

پووناکی (رَبِّ الْعَالَمِينَ)

پوونکردنه وهی

﴿مِنْهَاجُ الطَّالِبِينَ﴾

لِلإمام النَوَاوِي

له تیگه یشتنی بریاره کانی شه ریه تی ئیسلام

له سهر پار هوی ئیمامی (الشافعی) ﷺ

به رگی دووهم

دانانی

عبدالله عبدالعزيز هه رته لی

چاپی پوخته کراو

دانه ر به خو ی پی دا چۆته وهو چهند مه سه له یه کی تی دا زیاد کردون

محرم (1430) ی گۆچی

به فرانبار (2708) ی کوردی

کانو ئی دووهم (2009) ی زایی نی

ژماره ی سپاردنی (194) سالی (2001) ز، له کتێبخانه ی گشتی مه ولێر، دراوه تی

ناسنامه:

ناوی کیتاب: پووناکی (رب العالمین) پوونکردنه وهی (منهاج الطالبین).
بابهت: شهريعه تي ئيسلام.
دانه: عبدالله عبدالعزيز هه رته لی.
نۆبه تی چاپ: دوایین چاپی پوخته کراو و زیده کراو.
بلاوکراوه ی: کتیبخانه ی حاجی قادری کوئی، له هه ولیز.
چاپخانه: دار المعرفة-بیروت.

شاره زا کردن:

ئه ی خوینه ری به ریز، هه ر کاتیک دانه ده لی:

- * رواه الشيخان، مه به ستي ئيمامی (البخاري و مسلم) ن.
- * رواه اصحاب السنن، مه به ستي ئيمامی (ابوداود و النسائي و الترمذي) ن.
- * هه روه كه له سه رچاوه كاندا فه رموو يانه، يان پوون كراوه ته وه، مه به ستي ئهم چوار كتيبه نه:

- 1 - (المجموع: شرح المذهب) دانراوی (الإمام النووي).
 - 2 - (تحفة المحتاج: شرح المنهاج) دانراوی (الإمام ابن حجر الهيتمي).
 - 3 - (نهاية المحتاج: شرح المنهاج) دانراوی (الإمام محمد الرملي).
 - 4 - (مغنى المحتاج: شرح المنهاج) دانراوی (الإمام محمد الخطيب الشربيني).
- جا ئه گه ر يه كيک له وه چوارانه له گه لدا نه بی، ئه وه کاته ده لی:
هه ر وه كه له زۆربه ی سه رچاوه كاندا...

ئه ی قوتابی خو شه ويست و ریزدار، تکایه:

- 1- پيشه کيه که له به رگی يه که مدا به بيرليکردنه وه يه کی ورد بخوینه وه.
- 2- بۆ تيگه يشتنی ئه م کتیبه پشت مه به سته به ته نها زانستی خۆت، به لکو له لای مامۆستای ئايینی بيخوینه، چونکه چه ند پێناسه و زاراوه يه کی شه رعی هه نه، له لای مامۆستای ئايینی باشت ر لێ تێ ده گه ی.

(بَابُ صَلَاةِ الْمُسَافِرِ)

إِنَّمَا تُقْصِرُ رُبَاعِيَّةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
ئەمەیه بەرگی دووهمی ﴿پووناکی (رَبُّ الْعَالَمِينَ) پوونکردنەوهی (مِنْهَاجِ الطَّالِبِينَ)﴾،
خوای گەورە یارمەتیم بدا بۆ تەواوکردنی، آمین.

ئیمامی (النواوی) دەفەرمووی:

﴿بَابُ صَلَاةِ الْمُسَافِرِ: بِاسْمِ جُؤْنِيهِ تِي نُوِيْزِي رِيِيوَار﴾

له پووێ (قَصْر)، واتە: کورتکردنەوهی نوێژی چوار پەكەتیی، له پووێ (جَمْع)، واتە:
کۆکردنەوهی دوو نوێژ له کاتی یەكێکیاندا.

دەربارەیی (قَصْر) = کورتکردنەوهی نوێژ، خوای گەورە دەفەرمووی: ﴿وَإِذَا ضَرَيْتُمْ
فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾.
﴿عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ: قُلْتُ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: (فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ
يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا). وَقَدْ أَمِنَ النَّاسُ؟ فَقَالَ: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتَ مِنْهُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: صَدَقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَأَقْبَلُوا صَدَقَتَهُ﴾ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَصْحَابُ السَّنَنِ،
بە ئیمامی (عمر) م گوت: خوای گەورە دەفەرمووی: (هەر کاتێک بۆ سەفەر پویشتن
گوناهبار نابن ئەگەر نوێژ کورت بکەنەوه، بەو مەرجە: بترسین کافرەکان زیانتان
لێ بدەن). خو ئیستا خەڵک دڵنیا یەو پێیواریەکان ناترسین، ئەو بۆچی نوێزیش کورت
ئەکەنەوه؟ ئیمامی (عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) فەرمووی: منیش -وێکو تۆ- پێم سەیر بوو و پرسیارم له
پێغەمبەر ﷺ کرد؟ ئەویش فەرمووی: ئەو خێدێکە خوای گەورە داویەتە ئێوە، کە وابو:
خێرەکی

قبول بکەن.

(إِنَّمَا تُقْصِرُ رُبَاعِيَّةً) لە و پێنج نوێژانە، تەنها نوێژە چوار پەكەتییەکان کورت دەکێنەوه بۆ
دوو پەكەت، کە واتە: نوێژی مەغریب و سبەینی کورت ناکێنەوه، بە بەلگەی (إجماع)،
مەم ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: الصَّلَاةُ أَوَّلَ مَا فُرِضَتْ رَكْعَتَانِ، فَأُقِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ وَأُتِمَّتْ
صَلَاةُ الْحَضَرِ﴾ رَوَاهُ الشَّيْخَانُ، زَادَ أَحْمَدُ وَابْنُ حِبَانَ وَابْنُ خَزِيمَةَ: ﴿إِلَّا الْمَغْرِبَ فَإِنَّهَا وَتُرُ
النَّهَارِ، وَالْأَصْبَحُ فَإِنَّهَا تُطَوَّلُ فِيهَا الْقِرَاءَةُ﴾. یەكەمجار پێنج نوێژەکان دوو پەكەت
دوو پەكەت واجب کران، ئینجا لە سەفەردا نوێژەکان وێکو خۆیان بە دوو پەكەتی
مانەوهو لە مالهەشدا تەواو کران، تەنها نوێژی مەغریب لە مالهەو لە سەفەردا بە

س
مُؤَدَّاةٌ فِي السَّفَرِ الطَّوِيلِ الْمُبَاحِ لَا فَائِئَةُ الْحَضَرِ، وَلَوْ قَضَى فَائِئَةُ السَّفَرِ
فَالْأَظْهَرُ قَصْرُهُ فِي السَّفَرِ دُونَ الْحَضَرِ، وَمَنْ سَافَرَ مِنْ بَلَدَةٍ فَأَوَّلُ سَفَرِهِ مُجَاوِزَةٌ سُورِهَا،
فَإِنْ كَانَ وَرَاءَهُ عِمَارَةٌ اشْتَرَطَ مُجَاوِزَتُهَا فِي الْأَصَحِّ،

په كچه ته واجب كړا چونكه وه ترې پوځي، نوږي سبه ينښ هر دو په كچه ته چونكه
خويندنی قورځانی تېدا دريژ ده كړي ته وه.

ئينجا بزانه: نه و چه ديسه ي ده فهرموي: ﴿نوږ له كاتي تر سدا په ك په كچه ته﴾ مبه ست
نه وه يه: په كچه تيكي به جه ماعت ده كړي و نه وي تريشي به ته نهايي، هره وه له
سهرچاوه كان فهرمو ويانه، له نوږي تر سدا پووني ده كچه يه وه إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(مُؤَدَّاةٌ) مخرج نوږه كور تكراوه كه: (أداء) بې، واته: نوږي نه و كاته بې (فِي السَّفَرِ
الطَّوِيلِ) كور تكردنه وه كاش له سه فهر يكي دريژ بې، كه لای كه می نه ندازه ي (80) هشتا
كيلومتر دريژ بې (الْمُبَاحِ) سه فهره كاش سه فهر يكي حال بې، واته: سه فهر ي تاوانباري
نه بې (لَا فَائِئَةُ الْحَضَرِ) نوږه كه فهوراوي ماله وه نه بې، واته: نه گهر له ماله وه نوږي
فهورتابو، دروست نيه: له سه فهر دا به كور تكراوه يي قه زای بكاته وه، چونكه به ته وای
كه ورتو ته نه ستوي، كه وایو: واجبه له ماله وه له سه فهر دا به ته وای قه زای بكاته وه.

به لام (وَلَوْ قَضَى فَائِئَةُ السَّفَرِ) نه گهر نوږه فهورتابو يكي سه فهر يكي دريژي قه زا كرده وه،
واته: له سه فهر يكي دريژ دا نوږه كه ي فهورتابو، جا ويستی قه زای بكاته وه، نه وه (فَالْأَظْهَرُ)
فهرموده ي به هيتر (قَصْرُهُ فِي السَّفَرِ) دروسته: له م سه فهر داو له سه فهر يكي تري
دريژيشدا نوږه قه زاكراوه كاش كور بكاته وه، چونكه له هردو حال ته فهورتانو
قه زاكردنه وه دا عوزي به دهسته (دُونَ الْحَضَرِ) به لام له ماله وه دروست نيه نوږه
قه زاكراوه كه كور بكاته وه، چونكه عوزي نه ماوه.

﴿لَا كَادَارِي﴾ نه گهر كاتي نوږه كه هاتبو، به لام له ماله وه نوږه كه ي نه كړدو پويشته
سه فهر، نه وه بوي دروسته: له پيگه دا نه م نوږه ش كور بكاته وه، هره ها نه گهر له
كوتايي كاته كه شدا - به قه د نوږ كړدنه كه - كاتي نوږه كه مابو و پويشته سه فهر، دروسته:
له پيگه دا نه م نوږه ش كور بكاته وه، هره وه له (المجموع) دا پوون كراوه ته وه.

ئينجا بزانه: دروست نيه پيوار نوږ كور بكاته وه، تا ده ست به سه فهر ده كاو له شوي
نيشته جيبووني جيا ده بيته وه، كه وایو: (وَمَنْ سَافَرَ مِنْ بَلَدٍ) هر كه سيك له شاريكه وه
برواته سه فهر (فَأَوَّلُ سَفَرِهِ) نه وه سه رها ي سه فهره كه ي (مُجَاوِزَةٌ سُورِهَا) تيپه پيوونه له
شوره ي شاره كه، نه گهر شووره ي ه بې (فَإِنْ كَانَ وَرَاءَهُ عِمَارَةٌ) جا نه گهر له و ديوي

شورده که ش خانوو هه بن (أَشْتَرِطُ مُجَاوِزَتَهَا فِي الْأَصَحِّ) به مهرج داندراوه:
 قُلْتُ: الْأَصَحُّ لَا يُشْتَرِطُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. فَإِنْ لَمْ يَكُنْ سُورٌ فَأَوَّلُهُ مُجَاوِزَةُ الْعُمُرَانِ
 لَا الْخَرَابِ وَالْبَسَاتِينَ، وَالْقَرْيَةُ كَبْلَدَةٌ، وَأَوَّلُ سَفَرٍ سَاكِنِ الْخِيَامِ مُجَاوِزَةُ الْحِلَّةِ،
 وَإِذَا رَجَعَ انْتَهَى سَفَرُهُ بِبُلُوغِهِ مَا شَرِطَ مُجَاوِزَتُهُ إِبْتِدَاءً،

له خانوو کانیس تیپه پئی (قُلْتُ) ئیمامی (النواوی) دهفه رموی (الأصح لا یشتراط)
 فهرموده ی پاستر ئه مهیه: به مهرج داناندری له م خانوانه ش تیپه پئی (والله أعلم)
 به لکو هر کاتیك له شورده که چوو دهروهه، سهفه ره که ی دهست پئی ده کاو دروسته
 نویژ کورت بکاته وه.

(فَإِنْ لَمْ يَكُنْ سُورٌ) به لام نه گهر شارده که شورده ی نه بو- وهك شاره کانی ئه م سهرده مه-
 (فَأَوَّلُهُ) ئه وه سه ره تای سهفه ره که ی (مُجَاوِزَةُ الْعُمُرَانِ) تیپه پبونه له ئاوه دانی شارده که:
 وهك خانوو و یاریگه ی مندالان و ئه و گۆپستانه ی به ئاوه دانی وهیه، هر وهك له (تحفة) دا
 پوون کراوه ته وه (لَا الْخَرَابِ) به لام مهرج نیه له و کاوله خانوانه تیپه پئی: که بناغه یان
 نه ماوه، یان کراونه ته باغو بیستان (وَالْبَسَاتِينَ) ههروه ها مهرج نیه له باغو بیستانی
 شارده که ش تیپه پئی، هه رچه ند کۆلیت و خانوشی تی دابی و له چه ند وه رزیکی سالد
 خه لکه که تییدا نیشته جی بیی، ههروه که له سه رچاوه کاندا فهرموویاته.

﴿ نَاگاداری ﴾ نه گهر له شار- بۆ سهفه ر- چونه دهروه وه له دهروه ی شار چاوه پوانی
 هاوړیکانیان ده کرد، ئه وه نه گهر نیه تیان وه ها بی: هر کاتیك هاوړیکانیان هاتن گشتیان
 بۆ سهفه ر بپوون، نه گهر نه هاتن بگه رپینه وه، ئه وه دروست نیه له وئی نویژ کورت بکه نه وه؟
 چونکه به ته وای بپیری سهفه ریان نه داوه، به لام نه گهر نیه تیان نه وه ابو: نه گهر
 هاوړیکانیان نه یین، ئه وان هر بپوون بۆ سهفه ر، ئه و کاته دروسته له وئی نویژ کورت
 بکه نه وه؟ چونکه به ته وای بپیریان داوه، ههروه که له (المجموع) دا فهرموویه تی.

(وَالْقَرْيَةُ) دئی، واته: ئه و گونده ی له شار بچوو کتره (كَبْلَدَةٌ) وهکو شار وایه: له گشت ئه و
 بپیریانه ی پابردوودا (وَأَوَّلُ سَفَرٍ سَاكِنِ الْخِيَامِ) سه ره تای سهفه ری ئه و که سه ی له په شمالدا
 نیشته جی یه: وهکو خیلان و په وه نده کان (مُجَاوِزَةُ الْحِلَّةِ) تیپه پبونه له هۆبه په شماله که،
 واته: له گشت خیمه و یاریگه ی مندالان و مۆلگه ی ئازده له کان و شوینی ئا و لی هینانی تاییه ت
 به خۆیان، ههروه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندا پوون کراوه ته وه.

(وَإِذَا رَجَعَ) هر کاتیك پیبوار له سهفه ره که ی گه پاوه (انْتَهَى سَفَرُهُ) ئه وه سهفه ره که ی
 کۆتایی دئی (بِبُلُوغِهِ) به وه ی بکاته وه (مَا شَرِطَ مُجَاوِزَتُهُ إِبْتِدَاءً) ئه و شوینه ی به مهرج
 داندراو له سه ره تای سهفه ره که ی لی تیپه پئی، واته: که له گه پانه وه ی گه یشته وه

ئەوئ، ھېچىتر دروست نىيە نوپۇز كورت بىكاته وە، ھەرچەندە نەشگە يىشتىبىتە وە مالى خۇي.
وَلَوْ نَوَىٰ إِقَامَةَ أَرْبَعَةٍ أَيَّامٍ بِمَوْضِعٍ انْقَطَعَ سَفَرُهُ بِوُصُولِهِ، وَلَا يُحْسَبُ مِنْهَا يَوْمَا دُخُولِهِ وَخُرُوجِهِ عَلَى الصَّحِيحِ،

ئىنجا بزانە: ئەو ە لە كاتىكدا بوو: كە لاي كەمى ئەندازەى (80) ەشتا كىلۆمتر پۇشتى،
 بەلام ئەگەر ئەندازەى (80) ەشتا كىلۆمتر نە پۇشتىبو، واتە: لە ئەندازەيەكى كەمتر بۇ
 پۇشتىستىيەكى خۇي گەپاوە، ئەو ئەگەر بۇ وولاتى خۇي بگەپتە وە، ھەر بە دەست پىكردنى
 گەپانە وە كە سەفەرەكەى كۆتايى دىئو كورتكردنە وەى نوپۇزى بۇ دروست نىيە، بەلام ئەگەر
 بۇ شوپىنكىتر گەپاوە- كە وولاتى خۇي نەبو- ئەو ھەر بە پۇپوار دادەندىئو
 كورتكردنە وەى نوپۇزى بۇ دروستە، بە و مەرجەى بە نىيەتى مانە وەى چوار پۇژان
 نەگەپتە وە، ئەگىنا: ئەو یش ھەر بە نىيەتھىنانى گەپانە وە سەفەرەكەى كۆتايى دىئو،
 ھەرەك لە زۆرىيەى سەرچاوەكاندا ئە و مەسلانە پوون كرانە وە.

(وَلَوْ نَوَىٰ إِقَامَةَ أَرْبَعَةٍ أَيَّامٍ بِمَوْضِعٍ) ئەگەر پۇپوارىك نىيەتى وە ھابو: چوار پۇژ
 بە شە وەكانىانە وە، يان زياتر لە شوپىنكى بىيىتە وە (انْقَطَعَ سَفَرُهُ) ئەو سەفەرەكەى
 كۆتايى دىئو (بِوُصُولِهِ) بە گەيشتنەجىئى ئە و شوپىنە (وَلَا يُحْسَبُ مِنْهَا) لە و چوار پۇژانە
 ناژمىردىئو (يَوْمَا دُخُولِهِ وَخُرُوجِهِ) ئە و پۇژەى دەچىتە شوپىنەكە و ئە و پۇژەى لىئى
 دەردەچىئو (عَلَى الصَّحِيحِ) لە سەر فەرموودەى پاست، واتە: جگە لەم دوو پۇژانە، چوار
 پۇژو شەوى تەواو بىئ، كە واتە: ئەگەر نىيەتى مانە وەى سى پۇژ، يان كەمترى ھەبىئ، ئەو
 سەفەرەكەى كۆتايى نايئو كورتكردنە وەى نوپۇزى بۇ دروستە، چونكە پىغەمبەر ﷺ
 دەفەرموئ: ﴿يُقِيمُ الْمُهَاجِرُ بِمَكَّةَ بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ ثَلَاثًا﴾ رواه الشيخان، سەحابە
 كۆچكەرەكان- لە دواى حەج كردن- تەنھا سى پۇژان لە (مكە) دا دەمىننە وە.

واتە: پىغەمبەر ﷺ پىش (فتح مكە)، قەدەغەى كردبو سەحابە كۆچكەرەكان لە (مكە) دا
 نىشتەجىئى بىن- ھەرەك لە (بخارى و مسلم) دا ھاتو- بەلام چونكە مانە وەى سى پۇژان
 بە نىشتەجىئى داناندىئو، پىغەمبەر ﷺ پىگەى داو، كە وابو: بە مانە وەى سى پۇژان
 بىپارى پۇپوارى لە سەر لاناچىئ، بەلام بە چوار پۇژان لادەچىئ، ھەرەك لە سەرچاوەكاندا
 پوون كراو تە وە.

﴿لَا كَادَارِي﴾ يەكەم: ھەر بە بەلگەى ئە و حەدىسە: ئەگەر حاجى بە چوار پۇژان پىش
 وەستانى (عَرَفَةَ) گەيشتە ناو شارى (مَكَّةَ)، ئەو ھېچىتر (قَصْرُ) و (جَمْعُ) بۇ دروست نىيە:
 نە لە (مَكَّةَ) و نە لە (عَرَفَةَ) و نە لە (مُزْدَلِفَةَ) و نە لە (مِنَى)؟ چونكە بو تە نىشتەجىئ، بەلام
 ئەگەر بە دوو پۇژان، يان سى پۇژان پىش وەستانى (عَرَفَةَ) گەيشتە (مَكَّةَ)، ئەو (قَصْرُ) و

(جَمْع) ی بۆ دروسته: له (مَكَّة) وه تا له دواى په جمى هه رسيك شه يتانه كان له (مَنِى) وَلَوْ أَقَامَ بِلَدٍ بَنِيَّةً أَنْ يَرْحَلَ إِذَا حَصَلَتْ حَاجَةٌ يَتَوَقَّعُهَا كُلُّ وَقْتٍ قَصَرَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ يَوْمًا، وَقِيلَ أَرْبَعَةً، وَفِي قَوْلٍ أَبَدًا، وَقِيلَ الْخِلَافُ فِي خَائِفِ الْقِتَالِ،

دهگه پيته وه بۆ (مَكَّة)، ئينجا- له دواى گه پانه وهى له (مَنِى) - ته ماشا ده كه ين: نه گهر نيه تى نه وهابى: چوار پوژان، يان زياتر له (مَكَّة) دا بمينيته وه، نه وه هيچى تر (قَصْر) و (جَمْع) ی بۆ دروست نيه، به لام نه گهر نيه تى مانه وهى كه متر له چوار پوژانى هه بو، نه و كاته (قَصْر) و (جَمْع) ی بۆ دروسته، هه روهك له (تحفة) و (الشروانى) دا پوون كراوه ته وه.

دووه م: نه گهر به سه فهر چوه شوينيك- كه هه شتا كيلومتر، يان زياتر دوور بوو- به مه به ستي نه وه: نه گهر له وي بگاته فلانكهس له گه لى بمينيته وه تا چوار پوژان، يان زياتر، به لام نه گهر نه يگاتى، نه و كاته كه متر له چوار پوژان بمينيته وه و بگه پيته وه، نه وه بۆى دروسته: نويز كورت بكاته وه تا له شويته كه دهگه پيته وه، ئينجا نه گهر له وي گه يشته فلانكهس، نه وه هيچى تر كورت كردنه وهى نويزى بۆ دروست نيه تا له و شوينه به سه فهر ده پواته ده روه وه، هه روهك له (المجموع) دا پوون كراوه ته وه.

(وَلَوْ أَقَامَ بِلَدٍ) نه گهر پيوار بۆ كاريك له شويتهك مايه وه (بَنِيَّةً أَنْ يَرْحَلَ) به و نيه تى له و شوينه بار بكا (إِذَا حَصَلَتْ حَاجَةٌ) هه ر كاتي ك كاره كهى بۆ پيك هات، كاره كه شى له و جوړه بوو: كه (يَتَوَقَّعُهَا كُلُّ وَقْتٍ) چاوه پوانى پي كهاتنى ده كرد له گشت كاتي كداو نه يده زانى ده گاته چوار پوژان (قَصَرَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ يَوْمًا) نه وه دروسته هه ژده پوژى ته واو نويز كورت بكاته وه، واته: جگه له پوژى هاتن و ده رچوون ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ بِمَكَّةَ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا يَقْصُرُ﴾ رواه البخاري، پيغه مبه ر ﷺ نوزده پوژان له (مكة) دا مايه وه و نويزى كورت ده كرده وه. واته: پوژى نوزده مين بۆ هاتن و ده رچوون دانداوه، چونكه له هه ديسى (أبى داود بسند حسن) به هه ژده پوژ هاتوه.

به لام نه گهر ده يزانى تا كاره كهى پيك دى چوار پوژ ته واو ده بن، نه و كاته له و شوينه دا كورت كردنه وهى نويزى بۆ دروست نيه، هه روهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

(وَقِيلَ أَرْبَعَةً) له فهرمووده يه كى بى هيژدا: ته نها چوار پوژان نويز كورت ده كاته وه (وَفِي قَوْلٍ أَبَدًا) له فهرمووده يه كى ترى ئيمامى (الشافعي) دا: تا كاره كهى پيك دى به رده وام نويز كورت ده كاته وه (وَقِيلَ) له فهرمووده يه كى بى هيژدا (الْخِلَافُ) جياوازي نه و فهرموودانهى پابردوو: له چوار پوژان زياتر (فِي خَائِفِ الْقِتَالِ) ده ريارهى نه و جه نكاوهره يه: كه بۆ جه نكيكى شهرعى به سه فهر چوبى و مه ترسى هه لگيرسانى جه نكي هه بن، به به لگه ي ﴿عَنْ ابْنِ عُمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ أَقَامَ بِأَذْرِيْجَانَ سِتَّةَ أَشْهُرٍ يَقْصُرُ الصَّلَاةَ﴾ رواه البيهقي بسند صحيح، (ابن

عمر رضی اللہ عنہما ماوہی شہش مانگ بۆ غزا له (آذربایجان) مایه وه، نوژیی کورت ده کرده وه.
 لَا التَّاجِرَ وَنَحْوَهُ، وَلَوْ عَلِمَ بَقَائُهَا مُدَّةً طَوِيلَةً فَلَا قَصْرَ عَلَى الْمَذْهَبِ. (فَصْلٌ وَطَوِيلُ
 السَّفَرِ ثَمَانِيَّةٌ وَأَرْبَعُونَ مِيلًا هَاشِمِيَّةً، قُلْتُ: وَهُوَ مَرَحَلَتَانِ بِسَيْرِ الْأَثْقَالِ،

(لَا التَّاجِرَ وَنَحْوَهُ) نهك دهرباره ی بازركان و قوتابی و نهو جۆره كه سانه، واته: نهوانه له
 چوار پۆژان زیاتر نوژیی کورت ناکه نه وه.

(وَلَوْ عَلِمَ بَقَائُهَا مُدَّةً طَوِيلَةً) نه گهر پیواری جهنگاوهر ده یزانی: کاره که ی ماوہیہ کی دریژ
 ده مینیتته وه، واته: چوار پۆژان، یان زیاتر ده پوا، تا کاره که ی پیک دی (فَلَا قَصْرَ) نه وه
 کورت کردنه وه ی نوژیی بۆ دروست نیه (عَلَى الْمَذْهَبِ) له سه ره ره مووده ی پاستی مه زه به.
 كه وابو: حه دیسه که ی (ابن عمر) ی پابردوو و هم هم حه دیسه ی (أنس رضی اللہ عنہ): أَنَّ أَصْحَابَ
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَقَامُوا بِرَامُهْرَمَزٍ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ يَقْصُرُونَ الصَّلَاةَ رواه البيهقي بسند صحيح،
 (صحابه) ی پیغه مبه ره ﷺ تۆ مانگ له (پامهرمز) بۆ غزا مانه وه و نوژیان کورت ده کرده وه.
 له لای ره ره مووده ی پاستر وه لامی نهو دوو حه دیسه دراوه ته وه: كه (صحابه) کان ﷺ له و
 ماوہی ده تهنه له یهك شوینی نهو ناوچه ی ده نه ده مانه وه، به لکو له چه ند شوینیکی
 ناوچه که ده ده گه پان و هیرشیان ده برده سه ره کافره کان، هه ره كه له (المجموع) دا پوون
 کراوه ته وه، كه وابو: نهو دوو حه دیسه نابنه به لگه ی ره ره مووده بی هیزه کان ی پابردوو، وَاللَّهِ أَكْبَرُ.

﴿فَصْلٌ: لَهُ بَاسِي مَهْرَجَه كَانِي (قَصْرُ): كُورْت كُورْدَنَه وَهِي نُوژِي﴾

مه رج هه کان ی کورت کردنه وه ی نوژیی هه ش—تن:
 مه رج یی هه كه م: ده بی سه ره كه ی دریژ بی (وَطَوِيلُ السَّفَرِ) نه ندازه ی سه ره ی دریژ به
 پیوانه ی زه مین (ثَمَانِيَّةٌ وَأَرْبَعُونَ مِيلًا هَاشِمِيَّةً) چلو هه شت میلی هاشمییه، واته: شانزه
 ره سه خ، كه ده کاته (80) هه شتا کیلومترو نیو کیلومترو سه دو چل متر (قُلْتُ) ئیمامی
 (النواوی) ده ره رموی (وَهُوَ) نه ندازه ی سه ره ی دریژ به پویشتن (مَرَحَلَتَانِ) دوو قوناغه،
 واته: دوو پۆژ، یان دوو شهو، یان پۆژیک و شه ویک، كه بگه نه نه ندازه ی بیست و چوار
 سه عات، هه ره كه له (تحفة) دا ره ره موویه تی.

جا پویشتنه که ش (بِسَيْرِ الْأَثْقَالِ) به گویره ی پویشتنی ولاغه بارکراوه کان و پشوودان و
 نوژی کردنه ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ ﷺ: أَنَّهُمَا كَانَا يَقْصُرَانِ وَيُفْطِرَانِ فِي أَرْبَعَةِ بُرْدٍ، وَهِيَ
 سِتَّةٌ عَشْرَ فَرَسًا﴾ رواه البخاري تعليقا والبيهقي باسناد صحيح، نهو دوو (صحابه) یه له
 سه ره ده له نه ندازه ی چوار به رید، واته: شانزه ره سه خ، نوژیان کورت ده کرده وه و
 به پۆژووش نه ده بون.

جا بزانه: له م مه سه له یه ده هیچ (صحابه) یهك جیاوازی له گه ل نهو دوو (صحابه) یه نه بوه،
 وا دیاره له پیغه مبه ره وه ﷺ به لگه یان به ده سه ته وه بووه، واته: بووه ته (الإجماع

السكوتي)، ههروهك له (تحفة) و (الشرواني) دا فرموويانه.
وَالْبَحْرُ كَالْبُرِّ، فَلَوْ قُطِعَ الْأَمْيَالُ فِيهِ فِي سَاعَةٍ قَصَرَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.
وَيُشْتَرَطُ قَصْدُ مَوْضِعٍ مُعَيَّنٍ أَوَّلًا،

ئینجا بزانه: به بهلگه‌ی هه‌دیه‌که‌ی (ابن عباس) یداهاتوو، مه‌رجه: ئه‌و شوینه‌ی به سه‌فه‌ر بۆی ده‌چۆ ته‌نها چوونه‌که‌ی دوو قوناغ دوور بێ، نه‌ک چوون و هاتن، واته: ئه‌گه‌ر چوونه‌که‌ی قوناغێک بوو، هاتنه‌وه‌شی قوناغێک بوو، ئه‌وه کورته‌کردنه‌وه‌ی نوێژی بۆ دروست نیه، هه‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا پوون کراوه‌ته‌وه.

﴿لَا كَادَارِي﴾ ئه‌م هه‌دیه‌ی ﴿أَنَسَ﴾: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ ثَلَاثَةَ أَمْيَالٍ أَوْ فَرَسًا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ رواه مسلم، هه‌ر کاتێک پێغه‌مبه‌ر ﷺ سێ میل، یان سێ فه‌رسه‌خ ده‌چوو هه‌ره‌وه، نوێژی ده‌کرده‌وه دوو په‌که‌ت. مه‌به‌ست ئه‌وه نیه: سه‌فه‌ره‌که‌ی ته‌نها سێ فه‌رسه‌خ دوور بووه، به‌لکو مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه: که پێغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ سه‌فه‌ریکی دوو ده‌پۆشت، سێ میل، یان سێ فه‌رسه‌خ له (مدینه) دوور ده‌که‌وته‌وه، کاتی نوێژ ده‌هات و له‌وێ نوێژی کورت ده‌کرده‌وه، هه‌روه‌ک ئیمامی (النواوی) له (شرح مسلم) و (المجموع) دا ئه‌وه‌ی فرمووه.

هه‌م له (المجموع) دا ده‌فرموو: (له هه‌یج هه‌دیه‌ییدا به‌ ئاشکرای نه‌هاتوه: که له ئه‌ندازه‌ی که‌مه‌تر له دوو قوناغ پێغه‌مبه‌ر ﷺ نوێژی کورت کردبێته‌وه، به‌لگه‌شی هه‌دیه‌که‌ی (ابن عمر و ابن عباس) ی‌پابردوه، هه‌م ﴿عَنْ عَطَا: سُبُلِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَقْصَرُ الصَّلَاةِ إِلَى عَرَفَةَ؟ فَقَالَ: لَا، وَلَكِنْ إِلَى عُسْفَانَ وَإِلَى جَدَّةَ وَإِلَى الطَّائِفِ﴾ رواه الشافعي والبيهقي باسناد صحيح، پرسیار له (ابن عباس) کرا: ئایا که له (مکه) چوومه (عرفة) نوێژ کورت بکه‌مه‌وه؟ فرموو: نا، به‌لام که چوویه (عسفان)، یان (جدة)، یان (الطائف) نوێژ کورت بکه‌وه. واته: هه‌ریه‌ک له‌و سیپانه‌ی لای که‌م شانزه‌ فه‌رسه‌خ=هه‌شتا کیلۆمه‌تر دوورن له (مکه) ی‌پێرۆ.

(وَالْبَحْرُ كَالْبُرِّ) ده‌ریا وه‌کو بیابان وایه: له مه‌رجی ئه‌ندازه‌ی هه‌شتا کیلۆمه‌تری پابردوودا (فَلَوْ قُطِعَ الْأَمْيَالُ فِيهِ فِي سَاعَةٍ) ئه‌گه‌ر له ده‌ریادا چل و هه‌شت میله‌که=هه‌شتا کیلۆمه‌تره‌که له یه‌ک سه‌عاتدا به‌ که‌شتی، یان به‌ مه‌له‌وانی پۆشت (قَصَرَ) دروسته نوێژ کورت بکاته‌وه، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر به‌ یه‌ک سه‌عات هه‌شتا کیلۆمه‌تر به‌ ئۆتۆمبیل له زه‌مینه‌دا، یان به‌ فڕۆکه‌ له هه‌وادا پۆشت دروسته: نوێژ کورت بکاته‌وه، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

مه‌رجی دووهم: (وَيُشْتَرَطُ) به‌ مه‌رج داده‌ندری (قَصْدُ مَوْضِعٍ مُعَيَّنٍ) سه‌فه‌ره‌که‌ی به‌ مه‌به‌ستی چوونه‌ شوینیکی زانراو بێ: له پووی پۆشته‌وه (أَوَّلًا) له سه‌ره‌تاوه، واته:

هەر له سهره تاي سه فهره كه ي بزاني لاي كه م به نه ندازه ي هه شتا كيلومتر ده پوا، ئيتير
 فَلَا قَصْرَ لِلْهَائِمِ وَإِنْ طَالَ تَرَدُّدُهُ، وَلَا طَالِبَ غَرِيمٍ وَأَبْقِ يَرْجِعْ مَتَى وَجَدَهُ
 وَلَا يَعْلَمْ مَوْضِعَهُ، وَلَوْ كَانَ لِمَقْصِدِهِ طَرِيقَانِ: طَوِيلٌ وَقَصِيرٌ فَسَلِّكَ الطَّوِيلَ لِعَرَضٍ كَسُهُولَةٍ
 أَوْ أَمْنٍ قَصَرَ، وَإِلَّا فَلَا فِي الْأَظْهَرِ،

مه رج نيه بزاني: بۆ كام شار ده پوا، يان ناوي شوينه كه بزاني، هه روهك له (الشرواني) دا
 پوون كراوه ته وه.

كه وابو: (فَلَا قَصْرَ لِلْهَائِمِ) نوێژ كورتكردنه وه دروست نيه: بۆ پېيواري سهر ليشيووا، واته:
 نه و كه سه ي نازاني بۆ كوئ ده پوا (وَإِنْ طَالَ تَرَدُّدُهُ) هه رچه ند گه پان و پويشتنيشي
 به نه ندازه يه كي دريژ بي و له هه شتا كيلومتر زياتر بي، چونكه له سهره تاوه نه يزانيوه
 مه به ستي له و پويشته چهنده، واته: به لام نه گه ر سهر ليشيووا له سهره تاوه مه به ستي بي:
 لاي كه مي هه شتا كيلومتر بپوا، بۆي دروسته نوێژ كورت بكاته وه، هه روهك له زۆربه ي
 سه رچاوه كاندا فهرمويانه.

(وَلَا طَالِبَ غَرِيمٍ) هه روه ها نوێژ كورتكردنه وه دروست نيه: بۆ نه و كه سه ي به شوين
 قه رزداريكا ده گه پي و (وَأَبْقِ) هم بۆ نه و كه سه ش كه به شوين كۆيله يه كي هه لاتودا، يان
 به شوين شتيكي دزاودا ده گه پي، كه هه ر يه كيك له وانه مه به ستي نه وها بي: (يَرْجِعْ)
 بگه پيته وه (مَتَى وَجَدَهُ) هه ر كاتيكا قه رزداره كه ي، يان كۆيله كه ي، يان دزاوه كه ي
 دۆزيه وه (وَلَا يَعْلَمْ مَوْضِعَهُ) له سهره تاوه ش شويني قه رزداره كه ي، يان كۆيله كه ي، يان
 دزاوه كه ي نه ده زاني، واته: به لام نه گه ر نه و پېيواره له سهره تاوه ده يزاني پيويسته لاي
 كه م هه شتا كيلومتر بپوا ئينجا ده گاته مه به سته كه ي، نه و كورتكردنه وه ي نويزي بۆ
 دروسته، هه روهك له زۆربه ي سه رچاوه كاندا پوون كراوه ته وه.

(وَلَوْ كَانَ لِمَقْصِدِهِ طَرِيقَانِ) نه گه ر هاتو بۆ نه و شوينه ي مه به ستيه تي، دوو پيگه هه بون:
 (طَوِيلٌ) پيگه يه كيان هه شتا كيلومتر، يان زياتر دريژ بوو (وَقَصِيرٌ) پيگه يه كيش كورت بوو:
 نه ده گه يشته هه شتا كيلومتر (فَسَلِّكَ الطَّوِيلَ) پېيواره كه ش به پيگه دريژه كه دا پويشت
 (لِعَرَضٍ) له بهر هۆيه كي هه لال (كَسُهُولَةٍ) وهك دريژه كه ئاسان بي، يان كرڤيه كه ي هه رزان
 بي، يان ناو و خوارده مه ني لاي بي (أَوْ أَمْنٍ) يان دلنيا بي: له پيگرو گومرگو دوزمني
 خۆي، يان مه به ستي كرڤين و فروشتن بي، يان سهرداني نه خۆش و خزم و كه سي بي (قَصَرَ)
 بۆي دروسته نوێژ كورت بكاته وه، چونكه مه رچه كه هاتو ته جي.

(وَإِلَّا) به لام نه گه ر به هۆيه كي هه لال به پيگه دريژه كه دا نه پويشت، به لكو به بي هۆ، يان
 ته نها به مه به ستي كورتكردنه وه ي نويز به دريژه كه دا پويشت (فَلَا) دروست نيه: نويز

كورت بکاته وه (فی الأظہر) له فہرموودہی بہہیزتردا، بہ لَام نہ گہر بۆ شوینہ کہ دوو
وَلَوْ تَبَعَ الْعَبْدُ أَوْلَٰئَهُ أُولَٰئِكَ أَمْرُهُ فِي السَّفَرِ
وَلَا يَعْرِفُ مَقْصِدَهُ فَلَا قَصْرَ، فَلَوْ نَوَوْا مَسَافَةَ الْقَصْرِ قَصَرَ الْجُنْدِيُّ دُونَهُمَا،
وَمَنْ قَصَدَ سَفَرًا طَوِيلًا فَسَارَ ثُمَّ نَوَى رُجُوعًا انْقَطَعَ،

پینگہی دریژ مہ بون، واتہ: مہردوکیان لای کہم ہشتا کیلومتر دہ بون، بہ لَام یہ کیکیان
لہویتر دریژتر بوو، ئەویش بہ بیہیچ ھۆیہک بہ دریژترہ کہدا پښشت، ئەوہ بۆی دروستہ:
نوئیز کورت بکاتہ وه، ھەروەک لہ سەرچاوەکاندا فہرموویانہ.

(وَلَوْ تَبَعَ الْعَبْدُ) نہ گہر کۆیلہ پەگەل گەورہ کہی کہوت (أَوْلَٰئَهُ) یان ژن پەگەل
مێردہ کہی کہوت (أَوِ الْجُنْدِيُّ مَالِكُ أَمْرِهِ) یان سەرباز پەگەل کاریہ دەستی خۆی کہوت، یان
دیل پەگەل دیلگرہ کہی کہوت (فِي السَّفَرِ) پەگەلگەوتنی ئەوانەش لہ سەفەردا بوو، بہ لَام
(وَلَا يَعْرِفُ مَقْصِدَهُ) ھیچیکیان مەبەستی کاریہ دەستیخۆی نہ دەزانای ئایا چەند دەرپاو
دەچیتہ کوئ (فَلَا قَصْرَ) ھیچیکیان پښ پښشتنی دوو قوناغ کورتکردنہ وهی نوئیزیان بۆ
دروست نیہ، واتہ: بہ لَام نہ گہر ہشتا کیلومتر پښشتن، ئەوہ لہ مەودوا بۆ گشتیان
دروستہ: نوئیز کورت بکەنہ وه، چونکہ تازہ مەبەستی کاریہ دەستہ کہیان بۆ ئاشکرا بوو،
کەوابو: نہ گہر لہ سەرہ تاوہ ئەوانیش دەیانزانای لای کہم ہشتا کیلومتر دەرپۆن، دروستہ
ئەوانیش نوئیز کورت بکەنہ وه، ھەروەک لہ سەرچاوەکاندا فہرموویانہ.

(فَلَوْ نَوَوْا مَسَافَةَ الْقَصْرِ) جا نہ گہر ئەوانہی پرابردوو، نیہ تیان مەبو: بہ ئەندازہی (قَصْرَ)
کورتکردنہ وهی نوئیز-کە ہشتا کیلومترہ- بپۆن (قَصَرَ الْجُنْدِيُّ) تەنھا سەربازی
تۆمارنہ کراو نوئیز کورت دەکاتہ وه، چونکہ لہ کارہکانیدا سەربەخۆیہ و ژیر دەست نیہ
(دُونَهُمَا) بہ لَام ژن و کۆیلہ-ھەروەھاش دیل- بۆ ھیچیان دروست نیہ نوئیز کورت بکەنہ وه،
چونکہ سەربەخۆ نین و ژیر دەستن، کەوابو: نیہ تەکیان کار ناکا.

ئینجا بزانی: لێرہدا مەبەست ئەو سەربازہیہ: کە بہ خۆشی خۆی پەگەل کاریہ دەستیک
کەوتبێ، نەک ئەو سەربازہی لہ تۆمارگہی لہ شکردا ناوونوس کراوہ، چونکہ سەربازی
تۆمارکراویش -وہ کو ژن و کۆیلہ- ژیر دەستہو سەربەخۆ نیہ، ھەروەک لہ زۆربہی
سەرچاوەکاندا فہرموویانہ.

(وَمَنْ قَصَدَ سَفَرًا طَوِيلًا) ھەرکەسیک ویستی بپواتہ سەفەریکی دریژ، واتہ: ہشتا کیلومتر،
یان زیاتر (فَسَارَ) جا بۆ سەفەرہ کہ پښشت (ثُمَّ نَوَى رُجُوعًا) ئینجا لہ پښگەدا نیہتی
گەپانہ وهی ھینا، یان کەوتہ دوو دلای: ئایا بگەپتہ وه، یان نا (انْقَطَعَ) لہو شوینہ وه، لہ
کاتی نیہ تەکییدا سەفەرہ کہی دەپچپۆ تا لہو شوینہدا بمینیتہ وه دروست نیہ ھیچیتر

نویژ کورت بکاته وه.

فَإِنْ سَارَ فَسَفَرٌ جَدِيدٌ، وَلَا يَتَرَخَّصُ الْعَاصِي بِسَفَرِهِ كَأَبَقٍ وَنَاشِزَةٍ، فَلَوْ أَنْشَأَ مُبَاحًا ثُمَّ جَعَلَهُ مَعْصِيَةً فَلَا تَرَخُّصَ فِي الْأَصَحِّ، وَلَوْ أَنْشَأَهُ عَاصِيًا ثُمَّ تَابَ فَمُنْشَىٌ لِلْسَّفَرِ مِنْ حِينَ التَّوْبَةِ،

به لام (فَإِنْ سَارَ) نه گهر له و شوینه پوښته شوینکي تر (فَسَفَرٌ جَدِيدٌ) نه وه سه فهریکي نوی دهست پی ده کا، واته: نه گهر مه به سستی بوو: لیږه به و لاوه هه شتا کیلومتري تر، یان زیاتر بپوا، دروسته نویژ کورت بکاته وه، نه گهر نا: نا، جیاوازی نیه پوښته نویه که ی: بۆ وولاتی خوی بی، یان بۆ شوینکي تر، هه روه که له سه رچاوه کانداهرموویانه.

مه رجی سستی بهم: سه فهره که ی چه پام نه بی، که و ابو: (وَلَا يَتَرَخَّصُ) پوخسه ت وه رناگری، واته: کورتکردنه وه ی نویژ دروست نیه: بۆ (الْعَاصِي بِسَفَرِهِ) نه و که سستی به سه فهر چونه که ی گونا هباری بی (كَأَبَقٍ) وه که کویله ی هه لاتوو (وَنَاشِزَةٍ) هه م ژنی ناشیزه، واته: به بی نیژنی میږده که ی بۆ سه فهر بچی، هه م نه و قهرزداره ی توانای قهرزدارنه وه ی هه یه و به بی په زامه ندی خاوه ن قهرزه که ی به سه فهر بچی، هه م نه و که سستی بۆ پیگری، یان بۆ کوشتنی به ناهق، یان بۆ هه ر گونا هیکي تر به سه فهر بچی، هه م نه و که سستی ته نها به مه به سستی شار دیتن شاره وشار ده که پی، نه وانه هیچیان نویژ کورتکردنه وه یان بۆ دروست نیه، چونکه پوخسه ته کانی شهرعی نادرینه مروشی گونا هبار، هه روه که خوی گه وره ده رباره ی پوخسه تی مردارخواردن ده فهرموی: ﴿فَمَنْ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ هه ر که سیک له ترسی مردن ناچار بوو له برسیه تی دا مرداری خواردو مه یلی گونا ه ی نه بو، خوی گه وره لی خۆش ده بی و په حمی پی ده کا. واته: بۆ وه رگرتنی پوخسه تی شهرعی خوی گه وره به مه رجی داناوه: گونا هبار نه بی.

(فَلَوْ أَنْشَأَ مُبَاحًا) نه گهر پیواریک دهستی به سه فهریکي حه لال کردو پوښت (ثُمَّ جَعَلَهُ مَعْصِيَةً) ئینجا سه فهره که ی کرده گونا هکاری، وه که بریار بدا: بۆ پیگری، یان بۆ زینا، یان بۆ گومرگ وه رگرتن، یان بۆ کوشتن بچی (فَلَا تَرَخُّصَ) نه وه پوخسه تی بۆ نیه نویژ کورت بکاته وه، له و کاته وه: که بریاری گونا هه که ی داوه (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ی پاستردا، به لام نه گهر سه فهره که ی حه لال بوو، له کاتی سه فهردا گونا هیکي تووش بوو، نه وه کورتکردنه وه ی نویژی بۆ دروسته، هه روه که له سه رچاوه کانداهرموویانه، واته: چونکه به مه به سستی گونا ه کردن به سه فهر نه چوه.

(وَلَوْ أَنْشَأَهُ عَاصِيًا) نه گهر پیواریک دهستی به سه فهریکي گونا هکاری کردو پوښت (ثُمَّ تَابَ) ئینجا له پیگه دا توبه ی کردو بریاری دا: گونا هه که نه کا (فَمُنْشَىٌ لِلْسَّفَرِ مِنْ حِينَ التَّوْبَةِ) نه م پیواره له کاتی توبه کردنی وه دهست به سه فهریکي تازه ده کا، واته: نه گهر

لیره به و لاوه مه به سستی بوو: هه شتا کیلومتر، یان زیاتر برپوا، دروسته نویژ کورت
 وَلَوْ اَقْتَدَى بِمُتِمِّ لَحْظَةً لَزِمَهُ الْاِثْمَامُ، وَلَوْ رَعَفَ الْاِمَامُ الْمُسَافِرُ وَاسْتَخْلَفَ مُتِمًّا اَنْتُمْ
 الْمُقْتَدُونَ وَكَذَا لَوْ عَادَ الْاِمَامُ وَاَقْتَدَى بِهِ،

بکاته وه، نه گهر نا: نا، هه روه که له سه رچاوه کاندایه رموویانه، که واته جیاوازی نیه
 پویشتنه تازه که ی: بۆ وولاتی خوی بی، یان بۆ شوینیکیت.

ئینجا بزانه: نه گهر بی ده سه لاتیک به زۆر لیکردن سه فه ریکی گونا هکاری پی کرا، نه وه به
 گونا هبار داناندی و نویژ کورت کردنه وه و پوخسه ته کانی تری سه فه ریشی بۆ دروستن،
 هه روه که له (فتاوی ابن حجر) دا پوون کرا وه ته وه.

مه رجی چوارهم: نابی نویژه که ی به جه ماعت له پشت ئیمامیکی وه ها بکا: که نویژه که ی
 ته واو بکا، که وابو: (وَلَوْ اَقْتَدَى بِمُتِمِّ) نه گهر پیواریک ئیقتیدای کرد به ئیمامیکی وه ها: که
 نویژه که ی ته واو ده کرد (لَحْظَةً) ماوه یه کی که م، هه ر چهند به قه د (الله اکبر) ی، یان که متر
 بی (لَزِمَهُ الْاِثْمَامُ) واجبه: پیواره که ش نویژه که ی ته واو بکا، جیاوازی نیه: ئیمامه که ش
 پیوار بی، یان نیشته جی بی، هه روه ها جیاوازی نیه: نویژه که ی ئیمام سی په که تی، یان
 چوار په که تی بی، یان دوو په که تی بی: وه کو نویژی جومعه و سبه ی نی قه زاکرا وه،
 هه روه که له سه رچاوه کاندایه پوون کرا وه ته وه ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سُئِلَ: مَا بَالُ
 الْمُسَافِرِ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ إِذَا انْفَرَدَ وَأَرْبَعًا إِذَا أَتَمَّ بِمُقِيمٍ؟ فَقَالَ: تِلْكَ السُّنَّةُ﴾ رواه الإمام أحمد
 یاسناد صحیح، پرسیار له (ابن عباس) کرا: بۆچی نه گهر پیوار نویژ به ته نهایی بکا دوو
 په که ت ده کا، نه گهر به جه ماعت له پشت نیشته جی بیکا چوار په که ت ده کا؟
 فه رموی: نه وه پیبازی پیغه مبه ره ﷺ.

ئینجا بزانه: دروسته ئیمامی پیوار پیشنویژی بۆ نیشته جی بکا، هه روه که له باسی
 جه ماعت دا پابرا، هه روه ها دروسته: پیوار پیشنویژی بۆ پیوارو بۆ نیشته جی به تیکرایی
 بکا، ئینجا که ئیمامه که و پیواره کان سه لامیان داوه، نیشته جیه کان هه لده ستنه وه چوار
 په که ت ته واو ده که ن، هه روه که له (المجموع) دا فه رموویه تی.

(وَلَوْ رَعَفَ الْاِمَامُ الْمُسَافِرُ) نه گهر ئیمامیکی پیوار لووتی داپسا، واته: خوین له لووتی هات و
 به لاشه که ی که وت، یان به هۆیه کی تر نویژی به تال بوو (وَاسْتَخْلَفَ مُتِمًّا) ئیمامه که ش
 یه کیکی وه های له جی خوی کرده ئیمام: که نویژه که ی ته واو ده کرد (اَنْتُمْ الْمُقْتَدُونَ)
 واجبه مه نمووه پیواره کانیش نویژه که ته واو بکه ن (وَكَذَا لَوْ عَادَ الْاِمَامُ) هه روه ها
 نه گهر ئیمامه پیواره که ش که پاوه و (وَاقْتَدَى بِهِ) ئیقتیدای به ئیمامه ته واو که ره که کرد،
 نه ویش له سه ری واجبه: نویژه که ی ته واو بکا، چونکه گشتیان مه رجی چواره میان

له دهست چووه.

وَلَوْ لَزِمَ الْإِثْمَامُ مُقْتَدِيًا فَفَسَدَتْ صَلَاتُهُ أَوْ صَلَاةُ إِمَامِهِ أَوْ بَانَ إِمَامُهُ مُحَدِّثًا أَتَمَّ،
وَلَوْ اقْتَدَى بِمَنْ ظَنَّهُ مُسَافِرًا فَبَانَ مُقِيمًا أَوْ بِمَنْ جَهَلَ سَفَرَهُ أَتَمَّ، وَلَوْ عَلِمَهُ مُسَافِرًا وَشَكَّ
فِي نِيَّتِهِ قَصَرَ، وَلَوْ شَكَّ فِيهَا فَقَالَ: إِنَّ قَصَرَ قَصَرْتُ، وَإِلَّا أَتَمَمْتُ

(وَلَوْ لَزِمَ الْإِثْمَامُ مُقْتَدِيًا) نه گهر مه ئومومیکې پیښوار له سهری واجب بوو نویژه که ی ته واو بکا؟
چونکه ئیقتیدای به ئیمامیکې نیشته جی کړدبو (فَفَسَدَتْ صَلَاتُهُ) ئینجا له دواى ئیقتیدا
نویژه که ی خوی به تال بوو (أَوْ صَلَاةُ إِمَامِهِ) یان نویژی ئیمامه که ی به تال بوو (أَوْ بَانَ إِمَامُهُ
مُحَدِّثًا) یان ناشکرا بوو: ئیمامه که ی بیده ستونیژه، یان جه نابه تداره، یان پیسیه کی
شاردراو ی پیوه یه (أَتَمَّ) واجبه: مه ئومومه که چوار په کعه تی ته واو بکا، که واته: له حاله تی
یه که مدا هرکاتیک نویژه که ی دووباره کړده وه، واجبه: به چوار په کعه تی دووباره ی بکاته وه.
هر وه ها نه گهر مه ئوموم نه بو، به لکو به ته نهایی نویژی دابه ستو نیه تی کور تکر دنه وه ی
نه هیئا، ئینجا نویژه که ی به تال بوو، واجبه: به چوار په کعه تی دووباره ی بکاته وه، چونکه
نویژه که یان به ته واو ی که وتو ته نه ستویان، هر وه که له (المجموع) دا فرمویه تی، به لام
نه گهر ناشکرا بوو: هر له سهره تاوه نویژه که ی دانه مه زراوه - چونکه مه رچی نویژی
ناته واو بوو - نه و کاته دروسته: به کور تکر او یی دووباره ی بکاته وه، هر وه که له زوړ به ی
سهر چاوه کاند ا فرمویانه.

(وَلَوْ اقْتَدَى بِمَنْ ظَنَّهُ مُسَافِرًا) نه گهر پیښواریک ئیقتیدای کړد به ئیمامیکې وه ها: که دلی بو
ده چو ئیمامه که ش پیښوار بئو نویژ کورت ده کاته وه (فَبَانَ مُقِيمًا) ئینجا ناشکرا بوو
ئیمامه که نیشته جی یه، یان پیښواره به لام نویژ ته واو ده کا (أَوْ بِمَنْ جَهَلَ سَفَرَهُ) یان
ئیقتیدای کړد به ئیمامیکې وه ها: که لوی دوو دل بوو و نه یزانی: ئایا پیښواره، یان نا
(أَتَمَّ) له و سئ مه سه لانه دا واجبه نویژه که ی ته واو بکا، هر چنه د له م سئ یه مه شدا ناشکرا
بیئ: که ئیمامه که ش پیښواره و نویژ کورت ده کاته وه.

(وَلَوْ عَلِمَهُ مُسَافِرًا) نه گهر مه ئومومی پیښوار ده یزانی ئیمامه که ش پیښواره، به لام (وَشَكَّ
فِي نِيَّتِهِ) له نیه تی ئیمامه که ی که و ته گومان: ئایا نیه تی کور تکر دنه وه ی نویژی هیئا وه،
یان نا؟ جا له گه ل نه وه شدا مه ئومومه که نیه تی کور تکر دنه وه ی نویژی هیئا (قَصَرَ)
نه وه دروسته: نویژه که ی کورت بکاته وه، به و مه رچی ناشکرا بیئ: ئیمامه که ش نویژه که
کورت ده کاته وه.

هر وه ها (وَلَوْ شَكَّ فِيهَا) نه گهر پیښواره که - وه که مه سه له ی پابردو - له نیه تی ئیمامه که ی
که و ته گومان (فَقَالَ) مه ئومومه پیښواره که نیه تی کی ه لواسراوی هیئا و گوتی (إِنْ قَصَرَ

قَصَرْتُ) نه گهر ئیمامه که نوێژه که ی کورت بکاته وه، منیش کورتی ده که مه وه (وَلَا أُتَمِّمْتُ) قَصَرَ فِالْأَصْحَ، وَيُشْتَرَطُ لِلْقَصْرِ نِيَّتُهُ فِي الْإِحْرَامِ وَالْتَحَرُّ عَنْ مُنَافِيهَا دَوَامًا، وَلَوْ أَحْرَمَ قَاصِرًا ثُمَّ تَرَدَّدَ فِي أَنَّهُ يَقْصُرُ أَوْ يُتِمُّ أَوْ فِي أَنَّهُ نَوَى الْقَصَرَ أَوْ قَامَ إِمَامُهُ لِثَالِثَةِ فَشَكَ هَلْ هُوَ مُتِمٌّ أَوْ سَاهٍ أَوْ لَا، وَلَوْ قَامَ الْقَاصِرُ لِثَالِثَةِ عَمْدًا بِلَا مُوجِبٍ لِلِإِتِمَامِ بَطَلَتْ صَلَاتُهُ،

نه گهر نا: منیش ته وای ده که م (قَصَرَ) نه وه دروسته: نوێژه که ی کورت بکاته وه (فی الْأَصْح) له فهرمووده ی پرستردا، به و مرجه ی ئیمامه که ش کورتی بکاته وه، واته: نه گهر- له م مه سه له و له مه سه له ی پیښدا- ئیمامه که نوێژه که ی ته وای بکا، واجبه: مه ئموومه پښواره که ش ته وای بکا، هه روه که له (نهاية) و (مغني) دا فهرموویانه.

مه رجی پښنجه م: نیه تی (قَصَرَ)، واته: کورتکردنه ی نوێژ (وَيُشْتَرَطُ لِلْقَصْرِ) به مه رج داندراوه بۆ دروستبوونی کورتکردنه وه ی نوێژ (نِيَّتُهُ فِي الْإِحْرَامِ) نیه تی کورتکردنه وه ی نوێژه که بښی له گه ل (الله أكبر) ی نوێژ دابه ستندا، واته: نه گهر له گه ل (الله أكبر) ی نوێژ دابه ستندا نیه تی کورتکردنه وه ی نوێژه که ی نه هینا، نوێژه که ی له سه ر ته وای داده به سترئ، واته: واجبه چوار په که ته ی ته وای بکا، هه روه که له (المجموع) دا فهرموویه تی. مه رجی شه شه م: (وَالْتَحَرُّ) خو پاراستنه (عَنْ مُنَافِيهَا) له گشت دژیک ی نیه تی کورتکردنه وه (دَوَامًا) له به رده وای نوێژه که ی دا، که وایو: (وَلَوْ أَحْرَمَ قَاصِرًا) نه گهر به نیه تی کورتکردنه وه نوێژه که ی دابه ست (ثُمَّ تَرَدَّدَ) ئینجا له ناو نوێژه که دا که وته دوو دلی (فِي أَنَّهُ يَقْصُرُ أَوْ يُتِمُّ) له وه دا: ئایا نوێژه که کورت بکاته وه یان ته وای بکا (أَوْ فِي أَنَّهُ) یان له وه دا که وته گومان: ئایا (نَوَى الْقَصَرَ) نیه تی کورتکردنه وه ی هینا وه، یان نا (أَوْ قَامَ إِمَامُهُ لِثَالِثَةِ) یان نه گهر هاتو: ئیمامه که ی بۆ په که ته ی سێ یه م هه لساوه (فَشَكَ) ئینجا مه ئموومه که ش که وته گومان: ئایا (هَلْ هُوَ مُتِمٌّ) ئیمامه که ی نوێژ ته وای ده کا (أَمْ سَاهٍ) یان به سه هوو هه لساوه ته وه؟ (أَتَمُّ) له و سێ مه سه لانه دا واجبه: چوار په که ته ی ته وای بکا، چونکه نه و دوو دلی و گومانه دژی نیه تی کورتکردنه وه یه.

(وَلَوْ قَامَ الْقَاصِرُ) نه گهر نه و پښواره ی نیه تی کورتکردنه وه ی هینا وه، هه لساوه پښوه (لِثَالِثَةِ) بۆ په که ته ی سێ یه م (عَمْدًا) به قه سدی هه لساوه (بِلَا مُوجِبٍ لِلِإِتِمَامِ) هیچ هۆیه کی ته واکردنیشی نه بو: وه که نیه تی ته واکردن، یان نیه تی مانه وه ی چوار پۆژان له و شوینده دا (بَطَلَتْ صَلَاتُهُ) نوێژه که ی به تال ده بی، به لام نه گهر پښواره که له ناو نوێژه که دا نیه تی مانه وه ی له و شوینده دا هینا، یان له ناو نوێژه که دا دلی گزراو نیه تی ته واکردنی هینا، نه وه نوێژه که ی به تال نابو و نیه ته که ش دروسته، که وایو: واجبه هه لسیته وه نوێژه که ی چوار

په كچه تي ته واو بكا، هه روهك له ټوږبه ي سهرچاوه كاندا فهرموويانه.
 وَإِنْ كَانَ سَهْوًا عَادَ وَسَجَدَ لَهُ وَسَلَّم، فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ عَادَ ثُمَّ نَهَضَ مُتِمًّا،
 وَيُشْتَرَطُ كَوْنُهُ مُسَافِرًا فِي جَمِيعِ صَلَاتِهِ، فَلَوْ نَوَّالًا قَامَةً فِيهَا أَوْ بَلَغَتْ سَفِينَتُهُ
 دَارَ إِقَامَتِهِ أَتَمَّ، وَالْقَصْرُ أَفْضَلُ مِنَ الْإِتِمَامِ عَلَى الْمَشْهُورِ إِذَا بَلَغَ ثَلَاثَ مَرَاحِلَ،

هه روهها (وَإِنْ كَانَ سَهْوًا) نه گهر هه لسانه وهكه ي ټو په كچه تي سئ يه م به سه هوو بوو،
 نوږه كه ي به تال نابي، به لام (عَادَ) واجبه: بگه پټه وه ټو ته حيات خوښندنو (وَسَجَدَ لَهُ)
 سوننه ته سوجه ي سه هوو ټو سه هوو كه بيا (وَسَلَّمَ) ئينجا سه لام بداته وه (فَإِنْ أَرَادَ أَنْ
 يُتِمَّ) جا نه گهر به سه هوو هه لساوه، ئينجا دلې گډپاو ويستي چوار په كچه تي ته واو بكا
 (عَادَ) واجبه: بگه پټه وه ټو دانېشتن (ثُمَّ نَهَضَ مُتِمًّا) ئينجا دووباره به نيه تي ته واو كړن
 ټو په كچه تي سئ يه م هه لده ستيتته وه نوږه كه ي به چوار په كچه تي ته واو ده كا.

مهرجي هه فته م: (وَيُشْتَرَطُ) به مهرج داده ندرئ: (كَوْنُهُ مُسَافِرًا) نوږه كه ره كه هه ر پټپوار بي
 (فِي جَمِيعِ صَلَاتِهِ) له هه موو نوږه كه ي دا، واته: له سه ره تاي نوږه كه وه تا كو تايي
 سه لامدانه وه، هه ر له سه فهر دابي، كه و ابو: (فَلَوْ نَوَّالًا قَامَةً فِيهَا) نه گهر له ناو نوږه كه دا
 نيه تي مانه وه ي چوار پوژان، يان زياتري هينا له و شوينه دا (أَوْ بَلَغَتْ سَفِينَتُهُ دَارَ إِقَامَتِهِ)
 يان كه شتبه كه ي - واته: يان فرېكه، يان ټو تومبيله كه ي - گه يشته شويني مانه وه ي (أَتَمَّ)
 واجبه: چوار په كچه تي ته واو بكا، چونكه هډي كور تكدنه وه كه نه ماوه.

مهرجي هه شته م: ده بي بزاني: (قَصْرُ) كور تكدنه وه ي نوږه دروسته، واته: نه گهر
 نه يده زاني: كور تكدنه وه ي نوږه دروسته، له خويه وه نوږي كور تكدنه وه، نوږه كه ي
 دروست نيه، هه روهك له سهرچاوه كاندا فهرموويانه.

(وَالْقَصْرُ) كور تكدنه وه ي نوږه (أَفْضَلُ مِنَ الْإِتِمَامِ) خير ي گهره تره له ته واو كړني نوږه
 (عَلَى الْمَشْهُورِ) له سه ر فهرمووده ي ناسراوي مه زه م (إِذَا بَلَغَ ثَلَاثَ مَرَاحِلَ) هه ر كاتيك
 سه فهره كه ي بگاته سئ قوناغ، واته: (120) سه دو بيست كيلومتر، يان دريژتر بي،
 چونكه به زوري پټغه مبه ر ﷺ و (الخلفاء الراشدون) له سه فهره دريژه كانياندا كورتبان
 كړدو ته وه، ئيمامي (حَنَفِي) ش له سئ قوناغ و دريژتر به واجبي داناوه.

هه روهها نه گهر كور تكدنه وه ي نوږي پټ ناخوش بوو، يان گوماني له دروستبووني
 كور تكدنه وه دا هه بو، يان خه لك شوينكه و ته ي ده بو، له و حاله تانه شدا كور تكدنه وه خير ي
 گهره تره، به لام نه گهر نه و حاله تانه هيچيان نه بون، سه فهره كه ش نه ده گه يشته سئ
 قوناغ، نه و كاته ته واو كړن خير ي گهره تره.

ئينجا بزانه: له گشت حاله تيكي سه فهره دروسته: نوږه ته واو بكاو كورتي نه كاته وه

﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْصُرُ فِالسَّفَرِ وَيُتِمُّ، وَيُفْطِرُ وَيَصُومُ﴾
 وَالصَّوْمُ أَفْضَلُ مِنَ الْفِطْرِ إِنْ لَمْ يَتَضَرَّرْ بِهِ. (فَصْلٌ) يَجُوزُ الْجَمْعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ
 تَقْدِيمًا وَتَأْخِيرًا
 وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ كَذَلِكَ فِي السَّفَرِ الطَّوِيلِ،

رواه الدارقطني والبيهقي بإسناد صحيح، پیغمبر ﷺ له سه فهدا نویژی کورت ده کرده و ته و اویشی ده کرد، هم به پۆژوو نه ده بو و به پۆژووش ده بو.
 (وَالصَّوْمُ) به پۆژووبوونی په مه زان له سه فهدی دوو قوناغی و دریژتردا (أَفْضَلُ) خیری گه وره تره (مِنَ الْفِطْرِ) له به پۆژوو نه بوون، تا کو به په له نه و واجب ی له نه ستر لابی، خوی گه وره ده فهدی: ﴿وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ نه گه له سه فهدا به پۆژوو بن بۆ نیوه چاک تره. جا نه وه به م مه رجه یه: (إِنْ لَمْ يَتَضَرَّرْ بِهِ) نه گه به هوی پۆژوو تووشی زیان نه بی، واته: نه گه تووشی زیانیکی ناله بار ده بو، نه و کاته به پۆژوونه بوون خیر تره ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: رَأَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا صَائِمًا فَالسَّفَرِ قَدْ ظَلَّلَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ﴾ رواه الشيخان، پیاویک له سه فهدا به پۆژوو بوو، به هوی گه رماو تینووه تی هوشی نه مابو و سیبه ری له سه کرابو، که پیغمبر ﷺ نه وهای دیت، فهدی: به پۆژووبوون له سه فهدا خیر- چاکه نیه.

﴿فَصْلٌ: لَهُ بَاسِي (جَمْع) كُكْرَدْنَه وَهِي دُوو نَوِيژ﴾

(يَجُوزُ الْجَمْعُ) دروسته: کۆ بکاته وه (بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ) له نیوان نویژی نیوه پۆ عه سردا (تَقْدِيمًا) به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ)، واته: نویژی عه سر پیش بیخی و له کاتی نیوه پۆد بیکا (وَتَأْخِيرًا) هم به (جَمْعُ التَّأْخِيرِ)، واته: نویژی نیوه پۆ دوا بیخی و له کاتی عه سردا بیکا، هه روه ها نویژی عه سر له گه ل (جُمُعَةً) دا به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) دروسته، به لام (جُمُعَةً) به (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) دروست نیه، چونکه ناگوچی، هه روه که له (نهایه) و (مغنی) دا فهدی یانه.
 (وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ) هه روه ها دروسته: نویژی مه غریب و عیسا کۆ بکاته وه (كَذَلِكَ) هم به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) پیشخستن، هم به (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) دواخستن.
 جا (جَمْعُ) کۆکردنه وهی دوو نویژ که دروسته (فِي السَّفَرِ الطَّوِيلِ) له سه فهدی دریژدا- که (قصری) تی دا دروست بی- واته: لای که م سه فهدی دوو قوناغ- هه شتا کیلومتر دریژ بی، هم مه رجه کانیتری تی دا بیینه چی: که له سه فهدی (قصر) دا باس کران، هه روه که له (الأنوار) دا فهدی یانه، که واته: له سه فهدی گونا هکاری دا (جَمْعُ) کۆکردنه وهی دوو نویژ دروست نیه، هه روه که سه رچاوه کان فهدی یانه.

﴿عَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ: إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ جَمَعَ

بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَإِنْ يَرْتَحِلْ قَبْلَ أَنْ تَرِبَعَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ حَتَّى يَنْزِلَ لِلْعَصْرِ، وَكَذَا الْقَصِيرُ فِي قَوْلٍ، فَإِنْ كَانَ سَائِرًا وَقْتُ الْأُولَى فَتَأْخِيرُهَا أَفْضَلُ وَإِلَّا فَعَكْسُهُ،

وَفِي الْمَغْرِبِ مِثْلَ ذَلِكَ: إِنْ غَابَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، وَإِنْ يَرْتَحِلْ قَبْلَ أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَنْزِلَ لِلْعِشَاءِ ثُمَّ جَمَعَ بَيْنَهُمَا ﴿رواه ابو داود وأحمد وحسنه الترمذي وصححه البيهقي، (معاذ) ده فهرموى: پیغه مبه ر ﷺ له غه زای (تبوك) دا په فتاری به م جوړه بوو: نه گهر پېش پوښتن کاتی نیوه پو هاتبا، نه وه نویژی نیوه پو وه سړی به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ده کړدن، به لام نه گهر پېش کاتی نیوه پو پوښتبا، نه و کاته نویژی نیوه پو دوا ده خست تا بڼو عه سر داده به زیو هه ردو وکی به (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) ده کړدن، له مه غریبشدا هه به م جوړه: نه گهر پېش پوښتن پوژ ناوا ده بو، نه وه نویژی مه غریب و عیشای به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ده کړدن، به لام نه گهر پېش پوژ ناوا بوون پوښتبا، نه و کاته نویژی مه غریبی دوا ده خست تا بڼو عیشا داده به زیو هه ردو وکی به (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) ده کړدن.

(وَكَذَا الْقَصِيرُ) هه روه ها له سه فهری کورنیشدا کورننه وهی دوو نویژ دروسته (فِي قَوْلٍ) له فهرموده یه کی کړندا، به لام له فهرموده ی پاستردا: له سه فهری کورتدا (جمع) کورننه وهی دوو نویژ دروست نیه، به لکو له سه چاوه کاندا ده فهرمون: له سه فهری درېشدا وه ها خیرتره: (جمع) نه کاو هه نویژیک له کاتی خوی دا بکا، چونکه له لای نیمام (أَبَى حَنِيفَةَ) - جگه له (عرفات) و (مزدلفة) - (جمع) دروست نیه.

نینجا بزانه: هه به به لگه ی هه دیسه که ی (معاذ) ی پابردووش نویژی سبه ینی کړ نا کرینه وه: نه له گه ل عیشاو نه له گه ل نیوه پو، هه روه ها نویژی عه سرو مه غریبش له گه ل یه کتری کړ نا کرینه وه، هه روه ک له سه چاوه کانیشدا فهرموویانه.

دیسان هه به به لگه ی هه دیسه که: (فَإِنْ كَانَ سَائِرًا وَقْتُ الْأُولَى) نه گهر پېپواره که له کاتی نویژی یه که مدا - واته: له کاتی نیوه پو، یان مه غریب - له پوښتندا بوو (فَتَأْخِيرُهَا أَفْضَلُ) نه و کاته دواخستنی نویژه که ی یه که م خیرتره، واته: تا کو به (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) بیکا. (وَإِلَّا) به لام نه گهر له کاتی نویژی یه که مدا له پوښتندا نه بو، به لکو دابه زیو بوو (فَعَكْسُهُ) نه و کاته پیچه وانه ی پابردوو خیرتره، واته: نویژی عه سر، یان عیشا پېش بیخی تا کو به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) بیکا.

به لام نه گهر له کاتی نویژی یه که م دووه مدا هه له پوښتندا بوو، یان هه له دابه زیندا بوو، نه و کاته (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) دواخستنی نویژی یه که م خیرتره، هه روه ک له (نهاية) و (مغني) دا فهرموویانه، به لام له (تحفة) دا ده فهرموی: (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) پېشخستنی نویژی

دووهم باشتره، چونکه به پهله واجبه که ی له نه ستر لاده چی.
 وَشُرُوطُ التَّقْدِيمِ ثَلَاثَةٌ: الْبَدَاءُ بِالْأُولَى، فَلَوْ صَلَّاهُمَا فَبَانَ فَسَادُهَا فَسَدَتِ الثَّانِيَةُ.
 وَنِيَّةُ الْجَمْعِ، وَمَحَلُّهَا أَوَّلُ الْأُولَى وَتَجُوزُ فَأَثْنَانِهَا فَيَاظْهَرُ.

﴿مهرجه کانی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ)﴾

(وَشُرُوطُ التَّقْدِيمِ) مهرجه کانی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ)، واته: دروستبوونی پېشخستنې نوږزې دووهم (ثَلَاثَةٌ) سې مهرجن:

مهرجې به که م: (الْبَدَاءُ بِالْأُولَى) پېشدا نوږزې به که م به دروستی بکا، ټینجا که سه لامي داوه، به که سر نوږزې دووهم بکا، که و ابو: (فَلَوْ صَلَّاهُمَا) نه گهر نوږزې به که م نوږزې دووهم به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) کردن (فَبَانَ فَسَادُهَا) ټینجا ناشکرا بوو: نوږزې به که م به تاله و دروست نه بووه (فَسَدَتِ الثَّانِيَةُ) نه و کاته نوږزه که ی دووهمیش به تاله و دروست نابې، چونکه مهرجه که ی له ده ست چووه، که و ابو: واجبه هر دووکیان دووباره بکاته وه: یان به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ)، یان به (جَمْعُ التَّأخِيرِ)، یان هر به که ی له کاتی خوی دا.

مهرجې دووهم: (وَنِيَّةُ الْجَمْعِ) نیه تهینانې (جَمْعُ التَّقْدِيمِ)، واته: پېشخستنې نوږزې دووهم (وَمَحَلُّهَا) شوینې نیه تهینانه که ش (أَوَّلُ الْأُولَى) سره تاي نوږزې به که م (وَتَجُوزُ فِي اثْنَانِهَا) له ناو نوږزې به که میشدا - پېش سه لامدانه وه - نیه تهینانه که دروسته (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرموده ی به میژتردا، واته: له (الله أكبر) ی نوږز دابه ستنه وه تا ته و ابوونی سه لامدانه وه ی نوږزې به که م، دروسته هر کاتیک نیه ت بیښی: نوږزې دووهم پېش دېخی و به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ده یکا، ئیتر پټویست ناکا: له کاتی دابه ستنې نوږزې دووهم دا نیه تی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) دووباره بکاته وه.

جا بزانه: له لای ئیما می (الْمُزْنِي) دروسته له دوی سه لامدانه وه ی نوږزې به که م، نیه تی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) بیښی: پېش دابه ستنې نوږزې دووهم له گه ل دابه ستنې، هر وه که له (احياء العلوم) و (المجموع) دا فهرموویانه.

ټینجا بزانه: نه گهر له ناو نوږزې به که م دا نیه تی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) پېشخستنې نوږزې دووهم ی هیڼا، ټینجا دلې گزپاوه نیه تی هیڼا پېشی نیخی، ټینجا دیسان دلې گزپاوه و دووباره نیه تی هیڼا پېشی بیخی، نه وه له فهرموده ی به میژتردا: زیانی نیه و دروسته (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) بکا - هر وه که له سه رچاوه کاند ا فهرموویانه - به لام نه گهر له ناو نوږزې به که م دا دلې نه گزپاوه و دووباره نیه تی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی نه هیڼا وه، به لکو له دوی سه لامدانه وه ی نوږزې به که م دلې گزپاوه و دووباره نیه تی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی هیڼا وه، نه وه سوودی نیه و (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی بډ دروست نیه، چونکه کاتی نیه ته که ی به سر چووه، هر وه که له

(الشرواني) دا پوون کراوه ته وه.

وَالْمَوَالَةُ بِأَنْ لَا يَطُولَ بَيْنَهُمَا فَصْلٌ، فَإِنْ طَالَ وَلَوْ بَعْدَ وَجَبَ تَأْخِيرُ الثَّانِيَةِ إِلَى وَقْتِهَا، وَلَا يَضُرُّ فَصْلٌ يَسِيرٌ، وَيُعْرَفُ طُولُهُ بِالْعُرْفِ. وَلِلْمُتَمِّمِ الْجَمْعُ عَلَاصُحِجٍ، وَلَا يَضُرُّ

به لām نه گهر له ناو نوښی په که مدا نیه تی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی هیئا، ئینجا له دوی سه لامدانه وه دلی گډاوه نیه تی هیئا: (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) نه کا، ئینجا دلی گډاوه نیه تی هیئا (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) بکا، نه و کاته (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی بډ دروسته، به و مرجه ی ماوه یه کی دریژ نه که ویتته نیوان دل گډاوه نیه ته کان، هه روه که له (نهایه) و (الشرواني) دا پوون کراوه ته وه.

مه رجی سی یه م: (وَالْمَوَالَةُ) یه کسه ر نوښی دووه م له دوی نوښی یه که م بکا (بِأَنْ لَا يَطُولَ بَيْنَهُمَا فَصْلٌ) به جوړی کی وه ها: ماوه ی نیوان هه ردوکیان دریژ نه بی.

(فَإِنْ طَالَ) جا نه گهر نیوانه که یان دریژ بوو (وَلَوْ بَعْدَ) هه رچه ند به هوی عوزرکیش بی: وه که سه هو، یان هه ر پووداویکی تر، نه و کاته (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی بډ دروست نیه، که و ابو: (وَجَبَ تَأْخِيرُ الثَّانِيَةِ إِلَى وَقْتِهَا) واجبه: نوښه که ی دووه م دوا بیخی بډ کاته که ی خوی و له کاته که ی خوی دا به تاک بیکا، به لām (وَلَا يَضُرُّ فَصْلٌ يَسِيرٌ) نیوانیکی که م زیان نادا: وه که نیقامه ت کردن بډ نوښی دووه م (وَيُعْرَفُ طُولُهُ بِالْعُرْفِ) دریژی و کورتی نیوان هه ردو نوښه کان به گوږه ی عاده ت ده ناسری.

که واته: نه اندازه ی دوو په کهه ت نوښی سووک و به په له دریژو (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) به تال ده کا، هه روه که له زږبه ی سه رچاوه کانداهه رموویانه ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي صِفَةِ وَقُوفِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِعَرَفَاتٍ: ثُمَّ أَذَّنَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّاهُ الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا﴾ رواه مسلم، پیغه مبه ر ﷺ له (حجة الوداع) دا که له (عرفات) دا بانگی نیوه پډ دراو نیقامه ت کرا، نوښی نیوه پډی کرد، ئینجا دووباره نیقامه ت کراو نوښی عه سری به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) کردو هیچ سوننه تیکی له نیوان هه ردو نوښه کانداهه کرد.

ئینجا بزانه: به به لگه ی نه و هه دیسه: له (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) دا دروست نیه هیچ سوننه تیک له نیوان هه ردو نوښه کانداهه بکری، که و ابو: نه گهر ویستی سوننه ته کانی پاش نوښی نیوه پډو پیش عه سر بکا، یان سوننه ته کانی پاش نوښی مه غریب و پیش نوښی عیسا بکا، نه وه با له دوی ته واوکردنی هه ردو نوښه واجبه کان نه و سوننه تانه -به ریز- بکا، هه روه که له زږبه ی سه رچاوه کانداهه پوون کراوه ته وه.

(وَالْمُتَمِّمِ الْجَمْعُ) کوکړنه وه ی دوو نوښ دروسته: بډ نه و پږپواره ی له نیوان هه ردو نوښه کانداهه یه موم ده کا (عَلَى الصَّحِیحِ) له سه ر هه رموده ی پاست، واته: ته یه موم کردن بډ نوښی دووه م زیان له (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) نادا، هه روه که ده ست نوښ گرتنیش

زیان نادا، چونکه نیوانه که یان که مه، که و ابو: (وَلَا يَضُرُّ زِيَانُ لَهْ (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) نادا تَخْلُلُ طَلَبِ خَفِيفٍ، وَلَوْ جَمَعَ ثُمَّ عَلِمَ تَرَكَ رُكْنَ مِنَ الْأُولَى بَطَلَتْهَا وَيُعِيدُهُمَا جَامِعًا، أَوْ مِنَ الثَّانِيَةِ فَإِنْ لَمْ يَطُلْ تَدَارَكَ وَإِلَّا فَبَاطِلَةٌ وَلَا جَمْعَ، وَلَوْ جَهْلَ أَعَادَهُمَا لَوْفَتِيهِمَا، وَإِذَا أَخَّرَ الْأُولَى لَمْ يَجِبِ التَّرْتِيبُ

(تَخْلُلُ طَلَبِ خَفِيفٍ) گه پانیکی سووک به دواى ئاودا بکه ویتته نیوان هەردوو نوێژه کان، واتە: ماوه که ی که م بی و نه گاته نه ندازه ی دوو په که مه تی سووک.

(وَلَوْ جَمَعَ) نه گه هەردوو نوێژه کانى به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) کۆکردنه وه (ثُمَّ) ئینجا له دواى ته واکردنى هەردوو نوێژه کان، یان هەر له ناو نوێژی دووه مدا پاش ماوه یه کی دريژ (عَلِمَ تَرَكَ رُكْنَ مِنَ الْأُولَى) زانی پوکنیکی له نوێژی یه که م نه کردوه (بَطَلَتْهَا) نه وه هەردوو نوێژه کان به تال ده بن، چونکه یه که مه که یان پوکنیکی نات ه واه، دووه مه که ش به پیز نه کراوه، هه روه ک له مه رجی یه که مه مدا پابرا، که و ابو: (وَيُعِيدُهُمَا) واجبه: هەردوو نوێژه کان دووباره بکاته وه: (جَامِعًا) یان به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ)، یان به (جَمْعُ التَّأخِيرِ)، یان نه گه ر هه ز ده کا: هه ریه که ی له کاتی خۆی دا ده کا.

(أَوْ مِنَ الثَّانِيَةِ) یان له دواى سه لامدانه وه ی نوێژی دووه م زانی پوکنیکی له نوێژی دووه م نه کردوه، نه وه (فَإِنْ لَمْ يَطُلْ) نه گه ر نیوانی سه لامدانه وه و زانی نه که ی دريژ نه بو (تَدَارَكَ) ده گه پێته وه ناو نوێژه که و پوکنه که ی ده کاو له پوکنه که وه نوێژه که ی ته واه ده کاو هەردوو نوێژه کانى دروست ده بن (وَإِلَّا) به لام نه گه ر نیوانی سه لام و زانی نه که ی دريژ بوو (فَبَاطِلَةٌ) نه و کاته نوێژی دووه م به تاله و (وَلَا جَمْعَ) دروست نیه به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) بیکه، به لکو واجبه: نوێژه که ی دووه م له کاتی خۆی دا بکاته وه.

(وَلَوْ جَهْلَ) نه گه ر نه یزانی پوکنه نه کراوه که له نوێژی یه که مه، یان له دووه مه، نه و کاته ش (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی بۆ دروست نیه، به لکو (أَعَادَهُمَا) واجبه: هەردوو نوێژه کان دووباره بکاته وه (لَوْفَتِيهِمَا) هه ریه که ی له کاتی خۆی دا، یان نه گه ر هه ز بکا: یه که مه که یان دوا بیخو له کاتی دووه مه که دا به (جَمْعُ التَّأخِيرِ) بیکه، هه روه ک له زۆریه ی سه رچاوه کانداهه رموویانه.

﴿لَا كَادَارِي﴾: بۆ دروستبوونی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) مه رجه: پێواره که هەر له سه فه رداب، له و کاته وه: که له ناو نوێژی یه که مه مدا نیه تی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) دینى، تا دابه ستنى نوێژی دووه م، هه روه ک له سه رچاوه کانداهه ر پوون کراوه ته وه.

﴿مه رجه کانى (جَمْعُ التَّأخِيرِ)﴾

(وَإِذَا أَخَّرَ الْأُولَى) هەر کاتی که پێواره نوێژی یه که مه ی دواخست، تا کو به (جَمْعُ التَّأخِيرِ)

له کاتی نوژی دووه مدا بیکا (لَمْ يَجِبِ التَّرْتِيبُ) پیزکردن واجب نیه، واته: واجب نیه **وَالْمُؤَالَاةُ وَنِيَّةُ الْجَمْعِ عَلَى الصَّحِيحِ، وَيَجِبُ كَوْنُ التَّأْخِيرِ بِنِيَّةِ الْجَمْعِ وَإِلَّا فَيَعْصِي وَتَكُونُ قَضَاءً، وَلَوْ جَمَعَ تَقْدِيمًا فَصَارَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ مُقِيمًا بَطَلَ الْجَمْعُ، وَفِي الثَّانِيَةِ وَبَعْدَهَا**

له پیشدا نوژی یه که م بکا (وَالْمُؤَالَاةُ) ههروه ها واجب نیه: یه کسه نوژی دووه م له دوی نوژی یه که م بکا (وَنِيَّةُ الْجَمْعِ) ههروه ها نیه تی (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) ش له دابه ستنی نوژی یه که مدا واجب نیه، به لکو نه و سییانه گشتیان سوننه تن (عَلَى الصَّحِيحِ) له سه ر ههرووده ی پاست.

(وَيَجِبُ) بـ دوسـتـبوونی (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) دوو شـت واجبـن: یه که م: (كَوْنُ التَّأْخِيرِ بِنِيَّةِ الْجَمْعِ) واجبه: دواختنی نوژی یه که م به نیه تی (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) بی، وه ک بلی: (نیه تمه نه م نوژی هی نیوه پو دوا بخه م تاکو له کاتی عه سردا بیکه م).؟ بـ نه وه ی به و نیه ته جیاوازی هه بی له که ل نه و که سه ی به گونا هکاری نوژی هه که دوا ده خا -یان نایکا- ههروه ک له (تحفة) و (نهاية) و حاشیه کانیا ندا پوون کراوه ته وه.

دووه م: واجبه: پیبواره که هه ر له سه هه ردابی: له کاتی نیه ته یانی دواختنی نوژی هه که وه تا هه ردو نوژی هه کان ته و او ده بن، ههروه ک له سه رچاوه کانداههروویانه و، له پیش (کۆکردنه وهی دوو نوژی به هوی باران) پوونی ده که یه وه، إن شاء الله تعالى.

ئینجا بزانه: مه رجه نیه تی دواختنی نوژی هه که ش له کاتی نوژی هه که دا بی، واته: لای که م به نه ندازه ی نوژی کردنه که له کاتی نوژی هه که مابی، ههروه ک له سه رچاوه کانداههروویانه. که و ابو: (وَالَّا) نه گه ر به نیه تی (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) نوژی هه که ی دوا نه خست، یان به و نیه ته دوی خست، به لام دره نگ بوو و به نه ندازه ی نوژی کردنه که له کاتی نوژی هه که نه مابو (فَيَعْصِي) نه وه له هه ردو مه سه له دا گونا هبار ده بی، چونکه له کاتی نوژی هه که دا نیازی نوژی کردنه که ی نه بوه (وَتَكُونُ قَضَاءً) نوژی یه که م ده بیته قه زا، چونکه به بی نیه تی دواختن له کاتی خوی دا نه کراوه، که و ابو: نه گه ر له کاتی نوژی دووه میشدا بیکا، نیه تی قه زای لی دینی.

(وَلَوْ جَمَعَ تَقْدِيمًا) نه گه ر ویستی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) بکا، واته: له ناو نوژی یه که مدا نیه تی کۆکردنه وهی هیئا (فَصَارَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ مُقِيمًا) ئینجا له نیوان نوژی یه که م دووه مدا، یان له ناو نوژی یه که مدا بووه نیشته جی: وه ک نیه تی نیشته جیی بی، یان له فرو که دا، یان له ئوتۆمبیلدا بگاته جی، نه وه (بَطَلَ الْجَمْعُ) له و مه سه لانه دا (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی به تال ده بی، چونکه له سه هه ردا نه ماوه، که واته: نوژی هه که ی یه که می دروست بووه، واجبه نوژی هه که ی دووه میش له کاتی خوی دا بکا.

به لَام (وَفِي الثَّانِيَةِ) نه گهر پېښوارده که (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی کردو له ناو نویژی دووه مدا بووه نیشته چی (وَبَعْدَهَا) هه روه ها نه گهر له دوی ته واوېونی نویژی دووه میښ بووه نیشته چی: لَا يَبْطُلُ فِالْأَصَحِّ، أَوْ تَأْخِيرًا فَأَقَامَ بَعْدَ فَرَاغِهِمَا لَمْ يُؤْتَرْ، وَقَبْلَهُ يَجْعَلُ الْأُولَى قَضَاءً، وَيَجُوزُ الْجَمْعُ بِالْمَطَرِ تَقْدِيمًا، وَالْجَدِيدُ مَنَعُهُ تَأْخِيرًا، وَشَرَطُ التَّقْدِيمِ وُجُودُهُ أَوَّلَهُمَا،

وهك بگاته شوینی مه به ست، نه وه (لَا يَبْطُلُ) له هه ردو مه سه له دا (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی به تال نابی و هه ردو نویژه کانی دروستن، چونکه له سه فهدا کراون (فِي الْأَصَحِّ) له فهدموده ی راستردا، که واته: نه گهر پېښواریک هه ردو نویژه کانی به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) کردن، ټینجا که گه یشته چی، یان که هاته وه مال، هیشتا کاتی نویژی به که م هه مابو، یان ته نها کاتی نویژی دووه مابو، نه وه له هیچ حاله ټیکدا دوباره کردنه وه ی هیچ له و دوو نویژانه ی له سه ر نیه، هه روه ک له (المجموع) دا پوون کراوه ته وه.

(أَوْ تَأْخِيرًا) یان نه گهر پېښوارده که هه ردو نویژه کانی به (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) کردن (فَأَقَامَ بَعْدَ فَرَاغِهِمَا) ټینجا له دوی ته واوېونی هه ردو نویژه کان بووه نیشته چی: وهك بگاته وه مال (لَمْ يُؤْتَرْ) نه وه کار له (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) ناکاو هه ردو نویژه کانی دروستن.

به لَام (وَقَبْلَهُ) نه گهر له پېش ته واوېونی هه ردو نویژه کان بېټه نیشته چی، جیاوازی نیه: هیچیانې نه کردېن بگاته چی، یان نویژی به که می کردو گه یشته چی، له و حاله تانه دا (يَجْعَلُ الْأُولَى قَضَاءً) نویژی به که م ده کاته قهزا، واته: وا داده نی: نه و نویژه ی له ماله وه نه کردوه و تاوانباریش نابی، که واته: نه گهر نویژه که ی به (قَصْر) کردبو-یان هه ر نه یکردبو- واجبه: به چوار په که ته قهزای بگاته وه، هه روه ک له (بجیرمی) دا پوون کراوه ته وه، واته: نه گهر به ته واری کردبوی نه وه وای بډ داده ندري: قهزای کردو ته وه، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

﴿کوکردنه وه ی دوو نویژ به هوی باران﴾

(وَيَجُوزُ الْجَمْعُ بِالْمَطَرِ) کوکردنه وه ی دوو نویژ دروسته به هوی باران (تَقْدِيمًا) به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) به و مه رجه ی بارانه که جلو به رگی ته پ بکا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا﴾ رواه الشيخان، زاد مسلم: ﴿مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ﴾. قَالَ الْإِمَامُ الشَّافِعِيُّ - كَالْإِمَامِ مَالِكٍ -: (أَرَى ذَلِكَ يَعْذِرُ الْمَطَرِ). پیغه مبه ر ﷺ له (مه دینه) نویژی نیوه پو و عسری پیکه وه کو کردنه وه و نویژی مه غریب و عیشایشی پیکه وه کو کردنه وه، هیچ ترس و سه فهریشی نه بو.

ټیمام (مالک) - هم ټیمام (الشافعی) ش - ده فهدموی: واتیده که م نه و کوکردنه وه ی به هوی باران بوو. (وَالْجَدِيدُ) فهدموده ی نوی ټیمام (الشافعی) نه مه یه (مَنَعُهُ تَأْخِيرًا) قه ده غه یه به هوی باران (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) بکری، به لکو ته نها (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) دروسته،

چونکه وا ده بئ: بۆ كاتى نوڤڤى دووهم باران بارين ده بئ.
(وَشَرَطُ التَّقْدِيمِ) مهرجى (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) به هوى باران نه مه يه: (وَجُودُهُ أَوْلَهُمَا) باران بارينه كه له سهره تاي ههردو نوڤڤه كاندا هه بئ.

وَالْأَصَحُّ اشْتِرَاطُهُ عِنْدَ سَلَامِ الْأُولَى، وَالثَّلْجُ وَالْبَرْدُ كَمَطَرٍ إِنْ ذَابَا،
وَالْأَظْهَرُ تَخْصِيصُ الرُّخْصَةِ بِالْمُصَلَّى جَمَاعَةً بِمَسْجِدٍ بَعِيدٍ يَتَأَذَّى بِالْمَطَرِ فِي طَرِيقِهِ.

(وَالْأَصَحُّ) ههرموده ي پاستر نه مه يه (اشْتِرَاطُهُ عِنْدَ سَلَامِ الْأُولَى) مهرجه: باران بارينه كه له كاتى سهلامدانه وهى نوڤڤى به كه ميش هه بئ، ههروهه ها نهو سئ مهرجانه ي له (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ي سه فهدا پابران، مهرجن له (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ي بارانيشدا هه بن، ههروهه كه له سه چاوه كاندا ههرمويانه.

(وَالثَّلْجُ) به فر (وَالْبَرْدُ) ته زره (كَمَطَرٍ) وهكو باران بپيارى (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) بۆيان ده درى (إِنْ ذَابَا) بهو مهرجه ي ههردووكيان بتاوينه وهو جلو بهرگ ته پ بكن.

(وَالْأَظْهَرُ) ههرموده ي به هيتتر نه مه يه: (تَخْصِيصُ الرُّخْصَةِ) نهو پئ دانه ي (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ي باران تاييه ته (بِالْمُصَلَّى جَمَاعَةً) بهو كه سه ي نوڤڤه كان به جه ماعه ت بكا (بِمَسْجِدٍ بَعِيدٍ) له مزگه وتيكي دور، كه (يَتَأَذَّى بِالْمَطَرِ) به هوى باران تووشى نه زيه ت ببئ (فِي طَرِيقِهِ) له پيگه ي دا.

كه واته: نه گهر مهرجه كانى نه هاتنه جئ، يان له ماله وه نوڤڤى ده كرد، يان له مزگه وت به ته نها نوڤڤى ده كرد، يان له پيگه دا بهرگى ته پ نه ده بو، يان مزگه وته كه نزيك بو، لهو حاله تانه دا (جمع) دروست نيه و واجبه: گشت نوڤڤى كه له كاتى خوى دا بكا، ههروهه كه له سه چاوه كاندا ههرمويانه.

﴿كۆکردنه وهى دوو نوڤڤ به هوى نه خوشى﴾

بزانه: چه ند زانايه كى مه زهه بئ (شافعى) ههرمويانه: دروسته به هوى نه خوشى دوو نوڤڤ كۆ بكا ته وه به گوڤره ي بۆگونجاني نه خوشه كه: به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ)، يان به (جَمْعُ التَّأْخِيرِ)، له (المجموع) دا نهو ههرموده ي به به هيتر داناهو به لگه ي بهم هه ديسه بۆ هيتناهو: ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا مَطَرٍ﴾ رواه مسلم، پيغه مبه رﷺ له (مدينة) دوو نوڤڤى كۆکردنه وه، ترسو بارانيش نه بو.

ئينجا بزانه: ليتره دا مه به ست نه وه يه نه خوشى لهو پله يه بئ: به هوى نوڤڤ كردن تووشى نازاريكى ئاشكرا ببئ، كه وابو: نه گهر له كاتى نوڤڤى دووهم دا بهو جوړه نه خوشتر ده بو، نه وه (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ده كا، بهو سئ مهرجانه ي له (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ي سه فهدا باس كران، هه بهم مهرجه ش: له سه ره تاي ههردو نوڤڤه كانداو له كاتى سهلامدانه وهى

نوڤڤى به كه مده نه خوشى بهرده وام بئ،
24

به لām نه گەر له کاتی نوڤڤی به که مدا به و جۆره نه خۆشتر بوو، ئه وه به نیه تی (جَمْع التَّائِخِر) نوڤڤه که ی دوا دیخو له کاتی نوڤڤی دووه مدا ده یکا، هه روه که له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

دیسان بزانه: مه زه به ی هه ر چوار ئیمامه کان و کۆمه لی زانا یانی ئیسلام ئه مه یه: دروست نیه دوو نوڤڤ له یه که کاتدا کۆ بکړینه وه به بئ ترسو بئ باران و بئ نه خۆشی و بئ سه فه ر، هه روه که له (المجموع) دا فه رموویه تی.

﴿پاشکو: دهرباره ی چه ند په وشتیکی سه فه ر﴾

یه که م: هه ر کاتی که ویستی به سه فه ر بپوا، سوننه ته: پاوڤڤ به مروڤی لیزان و دیندار بکا و نوڤڤی (استخارة) بکا، ئینجا که دلی هاته سه ر پوښتن، واجبه: گه رده نی خۆی به خاوه ن مافان ئازاد بکا و مافه کان یان بداته وه، هه م نه گه ر کاتی قه رزدا نه وه هاتبو، قه رزه کان بداته وه، دلی دایک و باوکی پازی بکا، ئینجا سوننه ته: خوا حافیزی له خزم و که سی و له جیران و دۆست و براده ران بکا، ئینجا وه ها سوننه ته هه ردوولا ئه م دوعایه بۆ یه کتری بکه ن: ﴿أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ﴾ رواه أصحاب السنن یاسناد صحیح.

دووه م: سوننه ته: پۆڤی پینچ شه مه، یان دوو شه مه ده ست به پوښتن بکا و پيش ئه وه ی له مال بپواته ده ره وه دوو په که ته به نیه تی (سُنَّة السَّفَر) له ماله وه بکا، ئینجا له دوا ی سه لامدانه وه (آيَةُ الْكُرْسِيِّ) و سو په تی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بخوښی، ئینجا له کاتی چوونه ده ره وه دا بلی: ﴿بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾ حدیث حسن رواه أصحاب السنن، ئینجا که ویستی سواری و لاغ-واته: یان که شتی، یان فپۆکه، یان ئۆتۆمبیل-ببی، بلی: ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾، ئینجا که به ته وای سواری بوو، بلی: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ، سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا لِلرَّبِّ لَمُنْقَلِبُونَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ﴾ رواه أصحاب السنن یاسناد صحیح.

هه ره ها پیغه مبه ر ﷺ له کاتی چوونه سه فه ردا ئه م دوعایه شی ده کرد: ﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فَالسَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِالْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِالْأَهْلِ وَالْمَالِ، اللَّهُمَّ اطْوِ لَنَا الْأَرْضَ، وَهَوِّنْ عَلَيْنَا السَّفَرَ﴾ رواه مسلم وأصحاب السنن واللفظ لأبي داود.

سپی یه م: له هه ر قوناغیک دابه زی، سوننه ته بلی: ﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾ رواه الترمذي بسند صحیح، ئینجا هه ر کاتی که ویستی له هه ر شوڤینی بپوا،

سوننه ته به هه مان شیوه ی پابردو دوو

په كچه تېتر (سنة السفر) بكا، هر كاتيك له بهرزيه كان سر كهوت بلې: (اللَّهُ أَكْبَرُ)، هر كاتيك له بهرزيه كان هاته خواره وه بلې: (سُبْحَانَ اللَّهِ)، به لام دهنكي بهرزه كاته وه، وه هر كاتيك چاوى به گونديك=دئيهك، يان

(بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ)

شاريك كهوت، سوننه ته بلې: ﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ أَهْلِهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا﴾ حديث حسن رواه النسائي.

جا له هر شويينيك له جنوكه وشهيتان ترسا، سوننه ته: بانگ بدا، نكهر له خاوه نه ده سلا تيك، يان له هر كه سيكي تر ترسا، سوننه ته هم زيكره دوعايانه بكا: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ﴾ رواه ابن السنن ﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ﴾ رواه أبوداود بإسناد صحيح.

چواره م: هر كاتيك كارو پيوستيه كانى پيك هات، سوننه ته: به په له بگه پيته وه لاي مالو خي زاني خوى، سوننه ته: ديارى به كيش له گه ل خوى بيئي بى مالو منداله كانى، هه روه ها كه چاوى به گونده كهى خوى، يان شاره كهى خوى كهوت، سوننه ته هو دوعايه ي پابردو بكا: ﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ...﴾ هتد، نينجا هم دوعايه: ﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا بِهَا قَرَارًا وَرِزْقًا حَسَنًا﴾ حديث حسن رواه الطبراني، نينجا تا ده كاته وه جى به رده وام بلې: ﴿يَا أَيُّهَا تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ﴾ رواه مسلم، نينجا پيش نه وهى بپواته ناو مالى خوى سوننه ته: بپواته نزيكترين مزكه وتو دوو په كهوت نويز له ناو مزكه وته كه دا بكا، به ناوى سوننه تى گه پانه وه-هه روه كه له (بخاري ومسلم) دا هاتووه- نينجا بپواته مالى خوى.

نينجا سوننه ته زيا فته تيك بكا- كه پى دى ده گوتري: (النَّقِيعَةُ)- به بونهى گه پانه وهى ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ نَحَرَ جُزُورًا أَوْ بَقَرَةً﴾ رواه البخاري، كه پيغه مبه رضى له سه فهر گه پاره (مدينة)، وشتريك، يان په شه ولاغيكى سر برى.

نينجا سوننه ته: له به رده وامى سه فريشدا- وه كو ماله وه- زور بايه خ به نويزه سوننه ته كانيش بدا؟ چونكه پيغه مبه رضى زور بايه خى پى ده دان، به شيوه يه كى وه ها: له سر پشتى ولاغيش نويزه سوننه ته كانى ده كردن، هه روه كه له باسى قبيله دا پوونمان كرده وه، جا بزانه: سه رچا وهى هم پاشكويه: (المجموع) و(الأذكار) ي ئيمامى (النواوى) بون، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى.

﴿بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ: بِاسْمِ نُوَيْزِي جُمُعَةٍ﴾

پيشه كى بزانه: نويزى هه ينى له پيش ئيسلامدا به (يَوْمَ الْعُرُوبَةِ) ناو ده برا، هه روه ها بزانه:

پۆژی ههینی - جگه له پۆژی عالفه - له گشت پۆژهکانی تر گه وره تره، شهوی بهینیش - جگه له شهوی (لَيْلَةُ الْقَدْرِ) - له گشت شهوهکانی سالی گه وره تره، ههروهها نوژی جومعهش له گشت نوژهکانی تر گه وره تره.

إِنَّمَا تَتَعَيَّنُ عَلَى كُلِّ مُكَلَّفٍ حُرٌّ ذَكَرٍ مُقِيمٍ بِلَا مَرَضٍ وَنَحْوِهِ، وَلَا جُمُعَةٍ عَلَمَعْدُورٍ بِمُرْخَصٍ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ وَالْمُكَاتَبِ وَكَذَا مَنْ بَعْضُهُ رَقِيقٌ عَلَا الصَّحِيحَ،

نوژی جومعه دوو پهکعته، واجبه: به جهماعهت بکری، جا له بهر گه وره یی جومعه گه وره ترین هه پشه له وکسه کراوه: که جومعه ناکا، پیغه مبه رﷺ ده فره موی: ﴿لَيْتَهُنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لَيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلِقُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ رواه مسلم، سویند به خوا: نه گه ر نه وکسه سانه ی جومعه نا که نه توبه نه که نه واز له و خراپه به نه هینن، خوی گه وره موری نیفاق له سهر دله کانیان ده داو تامی ئیمانی تی دا نامینن، ئینجا له ئایین بی ناگا ده بن و چاکه نا که نه واز له خراپه نا هینن.

ئینجا بزانه: نوژی جومعه پیش کۆچکردن له (مکه) ی پیروژدا واجب کرا، به لام نه گونجا له (مکه) دا بکری؟ چونکه موسلمانان له وی بی هیژ بون، جا به که م نوژی جومعه له (مدینه) ی پیروژدا - پیش کۆچکردن - (أسعد بن زارة) کردی له و سهرده مه دا: که پیغه مبه رﷺ (مُصَنَّبٌ بِنِ عُمَيْرٍ) ی نارده (مدینه) ی پیروژ، ههروهک له (تحفة) و (نهاية) و حاشیه کانیاندا پوون کراوه ته وه.

(إِنَّمَا تَتَعَيَّنُ) نوژی جومعه به (فَرَضُ الْعَيْنِ) واجبه، ته نها (عَلَى كُلِّ مُكَلَّفٍ) له سهر موسلماننکی داوایی کراوی شرعی، واته: بالغ و عاقل بی (حُرٌّ) نازاد بی (ذَكَرٍ) پیاو بی (مُقِيمٍ) نیشته جی شوینی جومعه بی، هه رچه ند خه لکی شوینه که ش نه بی (بِلَا مَرَضٍ) نه خوش نه بی (وَنَحْوِهِ) عوزده کانیتری له و جوژه شی نه بن: که له جهماعه تا پابران، پیغه مبه رﷺ ده فره موی: ﴿الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً: عَبْدٌ مَمْلُوكٌ أَوْ امْرَأَةٌ أَوْ صَبِيٌّ أَوْ مَرِيضٌ﴾ رواه أبوداود یاسناد صحیح، نوژی جومعه واجبه له سهر گشت موسلماننیک به جهماعهت بیکا، جگه له چوار که س: کۆیله، ئافرهت، مندال، نه خوش.

(وَلَا جُمُعَةٌ عَلَى مَعْدُورٍ) نوژی جومعه واجب نیه له سهر نه وکسه ی عوزریکی هه بی (بِمُرْخَصٍ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ) له به کیک له و عوزرانه ی پیگه ی نه کردنی جهماعه تی ده دا (وَالْمُكَاتَبِ) ههروهها جومعه واجبه نیه له سهر کۆیله ی نوسراو پی دراو (وَكَذَا مَنْ بَعْضُهُ رَقِيقٌ) ههروهها جومعه واجبه نیه له سهر کۆیله ی به شیکی کۆیله یه و به شه که ی تریشی نازاده (عَلَى الصَّحِيحِ) له سهر فره مووده ی پاست، ههروهها له سهر نیرامۆکیش جومعه

واجب نیه، چونکه به بیگومانی پیاو نیه.

﴿ ناکاداری ﴾ نوژیی جومعه له سەر پێیوار واجب نیه به لکو سوننه ته، به و مهرجه ی سه فهره که ی گونا هکاری نه بێ، هه رچه ند سه فهره که شی کورت بێ، واته: نه گاته دوو وَمَنْ صَحَّتْ ظَهْرُهُ صَحَّتْ جُمُعَتُهُ، وَلَهُ أَنْ يَنْصَرِفَ مِنَ الْجَامِعِ إِلَّا الْمَرِيضُ وَنَحْوُهُ فَيَحْرُمُ انْصِرَافُهُ إِنْ دَخَلَ الْوَقْتُ إِلَّا أَنْ يَزِيدَ ضَرَرُهُ بِانْتِظَارِهِ، وَتَلْزَمُ الشَّيْخُ الْهَرَمِ وَالزَّمَنَ إِنْ وَجَدَا مَرْكَبًا وَلَمْ يَشُقَّ الرُّكُوبُ وَالْأَعْمَى يَجِدُ قَائِدًا،

قوناغ، به لام نه گهر سه فهره که ی گونا هکاری بوو، یان چوار پۆژ، یان زیاتر له شوینی جومعه دا مایه وه، یان نیه تی مانه وه ی هینا، نه و کاته نوژیی جومعه ی له سەر واجبه، به لام ژماره ی پێ ته واو ناکرێ، واته: له چل پیاوه کان نازمێدری؟ چونکه خه لکی شوینه که نیه، هه روه که له (المجموع) و (الأنوار) دا پوون کراوه ته وه.

(وَمَنْ صَحَّتْ ظَهْرُهُ) هه ر که سیك-له وانه ی جومعه یان له سەر واجب نیه- نوژیی نیوه پۆی دروست بێ (صَحَّتْ جُمُعَتُهُ) نوژیی جومعه شی دروسته، وه ک مندال و کزیله و ئافره ت و پێیوار، واته: نه گهر نه وانه نوژیی جومعه یان کرد، بۆیان دروست ده بێ و به بهر چوار په که ته که ی نیوه پۆ ده که وێ، به به لکه ی (إجماع) ی زانایان.

(وَلَهُ) نه و که سه ی جومعه ی له سەر واجب نیه، بۆی دروسته (أَنْ يَنْصَرِفَ مِنَ الْجَامِعِ) پێش دا به ستنی نوژیی جومعه له مزگه وت بپواته ده ره وه و نوژیی جومعه نه کا و نوژیی نیوه پۆ بکا (إِلَّا الْمَرِيضَ) ته نها پیاوی نه خۆشو (وَنَحْوُهُ) نه و پیاوه ش که عوزی وه کو نه خۆشه- وه ک پیاوی کوێر- بۆیان دروست نیه، که وابو: (فَيَحْرُمُ انْصِرَافُهُ) له هه ریه کێک له وانه حه پامه له مزگه وت بپواته ده ره وه (إِنْ دَخَلَ الْوَقْتُ) نه گهر کاتی جومعه هاتبێ، چونکه تازه که یشتونه ته مزگه وت و ئازار و ماندوویی پێگه نه ماوه (إِلَّا أَنْ يَزِيدَ ضَرَرُهُ) مه گهر زیان و ئازاری زیاتر بپێ (بِانتِظَارِهِ) به هۆی چاوه پوانکردن و مانه وه، نه و کاته دروسته بپواته ده ره وه به و مهرجه ی ئیقامه تی جومعه نه کرابێ، نه گینا: حه پامه.

هه روه ها بۆ نه وانی تریش دروست نیه: نوژیی جومعه بپن و بپۆنه ده ره وه، هه روه که له سه رچاوه کا ندا فه رموویانه.

(وَتَلْزَمُ الشَّيْخُ الْهَرَمِ) نوژیی جومعه واجبه: له سەر پیری به سالداچوو (وَالزَّمَنَ) هه م له سەر پیاوی په که که وتووش که توانای پویشستیان نه بێ (إِنْ وَجَدَا مَرْكَبًا) نه گهر پیرو په که که وتووه که شتیکی سوارییان ده ست بکه وێ و به سواری نه و شته بگه نه شوینی جومعه، جیاوازی نیه شته که: هه ی خۆیان بێ، یان به خواستن بێ، یان به کرێ بێ و کرێیه که شیان ده ست بکه وێ (وَلَمْ يَشُقَّ الرُّكُوبُ) به م مهرجه ش سواریبون ئازاریان نه دا. (وَالْأَعْمَى) هه روه ها له سەر پیاوی کوێریش جومعه واجبه، که (يَجِدُ قَائِدًا) په کیکی ده ست

بكهوئ له پښه دا ده ستي پاكښي به خوږايي، يان به كړئ وكړئ يه كشي ده ست بكهوئ. ﴿لُكَاذَارِي﴾ به نكردن به عوزر داندراره، به لام نه گهر له به نديخانه دا چل پياو، يان زياتر كڅ بونه وه، واجبه: نوږځي جومعه بكن، هه روك له (نهاية) و(مغنى) دا هه رمويانه، وَأَهْلُ الْقَرْيَةِ إِنْ كَانَ فِيهِمْ جَمْعٌ تَصِحُّ بِهِ الْجُمُعَةُ أَوْ بَلَّغَهُمْ صَوْتُ عَالٍ فِي هُدُوٍّ مِنْ طَرَفٍ يَلِيهِمْ لِبَلَدِ الْجُمُعَةِ لَزِمَتْهُمْ، وَإِلَّا فَلَا،

به لام له (تحفة) دا ده هه رموي: واجب نيه، به لكو هه دروستيش نيه له به نديخانه دا نوږځي جومعه بكن، چونكه به نديخانه ي(الحجاج الثقفي) - له سه رده مي(السلف الصالح) دا - زور زاناي ثابيني تئ دا بون و جومعه يان نه ده كرد.

ئينجا (ابن قاسم) په خنه ي له هه رموده ي دروستنه بوون گرتوه و ده شفهرموي: له وانه يه پښه ي جومعه كردنيان نه درايي. نه وه ش وا ده گه يه نئ: هه چه ند جومعه يان له سه ر واجب نيه، به لام دروسته له به نديخانه دا بيكن، نه گهر شوږنه كه ژماره ي جومعه ي تئ دا دروست بي، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(وَأَهْلُ الْقَرْيَةِ) دانښتوواني گوند - دئ (إِنْ كَانَ فِيهِمْ جَمْعٌ) نه گهر كومه له پياوځي وه هايان تئ دا هه بو (تَصِحُّ بِهِ الْجُمُعَةُ) به و كومه له نوږځي جومعه دروست ده بو: وه ك چل پياو نښته جي ته واو بي، نه وه نوږځي جومعه يان له سه ر واجبه، هه م واجبه: له دښه كه ي خوږاندا بيكن، واته: هه پامه بو جومعه كردن بږونه شوږنځي ترو دښه كه يان جومعه ي تئ دا نه كړئ، هه روك له سه ر چاره كاندا هه رمويانه.

(أَوْ) يان دښه كه چل پياو نښته جي تئ دا نه بو، به لام له شوږنځي ديكه وه: كه جومعه ي تئ دا ده كرا (بَلَّغَهُمْ صَوْتُ عَالٍ) بانگي بانگده ريكي ده نگ به رز ده گه يشته دښه كه يان (فِي هُدُوٍّ) له حاله تي وه ستاني با و كړبووني ده نگه كاندا، هه چه ند ووشه كاني بانگيش لښك جيا نه كړنه وه (مِنْ طَرَفٍ يَلِيهِمْ لِبَلَدِ الْجُمُعَةِ) بانگده ره كه ش له پڅيكي نه و شوږنه وه بي: كه جومعه ي تئ دا ده كړئ و پڅه كه ش بكه وږته لاي دښه كه و گويگري بانگه كه ش له پڅيكي دښه كه وه به لاي شوږني جومعه وه بي، جا نه گهر به و هه رجان ه گويان له ده نكي بانگ ده بو (لَزِمَتْهُمْ) نه وانښ جومعه يان له سه ر واجبه، كه واو: واجبه بو جومعه كردن بږونه نه و شوږنه، يان شوږنځي تر (وَإِلَّا) به لام نه گهر دښه كه چل پياو نښته جي تئ دا نه بو، هه م ده نكي بانگي شوږني جومعه شيان نه ده گه يشتي (فَلَا) نه و كاته جومعه يان له سه ر واجب نيه.

ئينجا بزانه: لږه دا مه به ست زه مينځي پاستانه، كه واته: نه گهر دښه كه له دولا يي دا بو و ده نكي بانگي نه ده گه يشتي، به لام نه گهر له پاستاندا بوايه، ده يگه يشتي، نه وه به پاستان

داده ندری و جومعه یان له سه ر واجبه، هه روهك له سه رچاوه كاندا فه رموویانه.

﴿لَا كَادَارِي﴾ يه كه م: نه گه ر وه ها پێك كه وت پۆژی هه یینی بووه جه ئن، جا دانیشتیوانی نه و گوندو لادیانیهی جومعه یان تی دا ناكری، بۆ نوژیی جه ئن هاتنه نه و شاره ی، یان نه و **وَيَحْرُمُ عَلَى مَنْ لَزِمَتْهُ السَّفَرُ بَعْدَ الزَّوَالِ إِلَّا أَنْ تُمْكِنَهُ الْجُمُعَةُ فِطْرِيْقِهِ أَوْ يَتَضَرَّرَ بِتَخَلُّفِهِ عَنِ الرُّفْقَةِ، وَقَبْلَ الزَّوَالِ كَبَعْدِهِ فَيَالْجَدِيدِ إِنْ كَانَ السَّفَرُ مُبَاحًا، وَإِنْ كَانَ طَاعَةً جَارًا،**

شوینی جومعه ی تی دا ده كری، نه وه له دواى نوژیی جه ئن بۆیان دروسته: بپۆنه وه بۆ شوینی كه ی خۆیان و دووباره بۆ جومعه كردن نه گه پۆنه وه له شوینی خۆیاندا نوژیی نیوه پۆ بكن، هه روهك له سه رچاوه كاندا فه رموویانه ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: قَدْ اجْتَمَعَ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدَانِ فَمَنْ شَاءَ أَجْزَأَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ وَإِنَّا مُجْمَعُونَ﴾ رواه أبو داود والبيهقي وصححه الحاكم والذهبي، پێغه مبه ر ﷺ فه رمووی: له م پۆژه تاندا دوو جه ئن كۆبونه ته وه، جا هه ر كه سیك هه ز ده كا: با بپرواته وه نوژیی جه ئنی بۆ به بهر جومعه ده كه وئ، به لام ئیمه به خۆمان نوژیی جومعه ده كه یین.

ئینجا بزانه: پسته ی ﴿أَجْزَأَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ﴾ وا ده كه یه نی: كه ته نها جومعه یان له سه ر لاده چۆ و واجبه: نوژیی نیوه پۆ بكن، هه روه ها پسته ی ﴿وَإِنَّا مُجْمَعُونَ﴾ وا ده كه یه نی: دانیشتیوانی شوینی جومعه، جومعه یان له سه ر لاناچۆ و واجبه: جومعه بكن، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

دووه م: كاسبكارو جوتیاره كان كه بۆ دروینه و كاروباری خۆیان ده پۆنه ده ره وه، نه گه ر پێش به یان بپۆن و دهنگی بانگی دێیه كه ی خۆیان نه گاتئ، جومعه یان له سه ر واجب نیه، هه رچه ند دهنگی بانگی شوینی كێ تریشیان گوی لئ بئ، هه روهك له (الشروانی) و (بجیرمی) دا فه رموویانه، واته: به لام نه گه ر دهنگی بانگی دێیه كه ی خۆیان ده گه یشتئ، نه و كاته واجبه: بۆ جومعه كردن بگه پۆنه وه، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

﴿سه فه رگرددن له پۆژی جومعه دا﴾

(وَيَحْرُمُ عَلَى مَنْ لَزِمَتْهُ) له سه ر نه و كه سه ی جومعه ی له سه ره، هه پامه: (السَّفَرُ بَعْدَ الزَّوَالِ) به سه فه ر بچۆ له دواى لادانی پۆژ به ره و لای پاسته، چونكه كاتی جومعه هاتووه و جومعه ی له سه ر واجب بووه (إِلَّا أَنْ تُمْكِنَهُ الْجُمُعَةُ فِي طَرِيقِهِ) مه گه ر بزانی له پێگه دا بۆ ده گونجئ جومعه پكا، نه و كاته دروسته بچێته سه فه ر، به لام واجبه: له سه فه ردا جومعه بكا (أَوْ يَتَضَرَّرَ بِتَخَلُّفِهِ عَنِ الرُّفْقَةِ) یان زیانیكی تووش ببئ به هۆی دواكه وتنی له هاوپیكانی سه فه ره كه ی، نه و كاته ش دروسته له گه لیان بپرواته سه فه ر، به و مه رجه ی سه فه ری گوناهاكاری نه بئ.

(وَقَبْلَ الزَّوَالِ) پێش لادانی پۆژ، واته: نێوان به یان و لادانی پۆژ (كَبَعْدِهِ) وهك دواى لادانی

پۆژ وایه: له چه پامی و دروستی پابردودا (فِي الْجَدِيدِ) له فهرموودهی نویدا (إِنْ كَانَ السَّفَرُ مُبَاحًا) نهگه سه فه ره که چه لال بێ: وهک سه فه ری بازگانی، به لام (وَإِنْ كَانَ طَاعَةً) نهگه سه فه ره که خواپه رستی بوو: وهک چه ج و غه زا (جَان) دروسته بپواته سه فه ر قُلْتُ: الْأَصَحُّ أَنَّ الطَّاعَةَ كَالْمُبَاحِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَمَنْ لَاجْمُعَةٍ عَلَيْهِمْ تُسَنُّ الْجَمَاعَةُ فِي ظُهُرِهِمْ فَلِأَصَحِّ، وَيُخْفَوْنَهَا إِنْ خَفِيَ عُذْرُهُمْ، وَيُنْدَبُ لِمَنْ أَمَكَنَ زَوَالُ عُذْرِهِ تَأْخِيرُ ظُهُرِهِ إِلَّا لِيَأْسٍ مِنَ الْجُمُعَةِ، وَلِغَيْرِهِ كَالْمَرْأَةِ وَالزَّيْمَنِ تَعْجِيلُهَا،

(قُلْتُ) ئیمام (النواوی) ده فه رموی (الْأَصَحُّ) فهرموودهی پاستتر (أَنَّ الطَّاعَةَ كَالْمُبَاحِ) سه فه ری خواپه رستیش وهکو سه فه ری چه لال، واته: له هه ردوکیاندا - له به یانه وهو بهو لاوه - چه پامه: بپواته سه فه رو جومعهش نهکا (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

به لام شهوی ههینی پیش به یان و بهم لایه وه، دروسته بپواته سه فه ر، واته: جومعهشی له سه ر نیه، ههروهک له سه رچاوهکاندا فهرموویانه.

(وَمَنْ لَاجْمُعَةٍ عَلَيْهِمْ) نهو که سانهی جومعهیان له سه ر نیه: وهکو ئافه رته و نهخۆش و پێیوارو، هتد (تُسَنُّ الْجَمَاعَةُ فِي ظُهُرِهِمْ) سوننه ته: نوێژی نیوه پۆیان به جه ماعهت بکهن (فِي الْأَصَحِّ) له فهرموودهی پاستتردا.

(وَيُخْفَوْنَهَا) سوننه ته: جه ماعه ته کهش به شاراوهیی بکهن (إِنْ خَفِيَ عُذْرُهُمْ) نهگه ر عوزری جومعه نه کردنیان شاراوه بوو: وهک ترسو قه رزداری و نهو جۆرانه، تاکو تۆمه تی نهویستنی ئایینیان پێ نه کرێ، که وابو: نهگه ر عوزره که یان ئاشکرا بوو: وهکو ئافه رته و پێیوار، نهو کاته سوننه ته نهوانیش جه ماعه تی نیوه پۆ به ئاشکرا بکهن.

(وَيُنْدَبُ لِمَنْ أَمَكَنَ زَوَالُ عُذْرِهِ) بۆ نهو که سه ی ده گونجی و چاوه پوانی لاجونی عوزره که ی دهکا: وهکو پێیوارو نهخۆش و کزیله، بۆ هه ریه که یان سوننه ته (تَأْخِيرُ ظُهُرِهِ) نوێژی نیوه پۆی دوا بخا (إِلَّا لِيَأْسٍ مِنَ الْجُمُعَةِ) تا له جومعه کردن بێ ئومێد ده بێ، واته: تا جومعه ی له دهست ده چێ: به وهی ئیمامی جومعه له پوکووعی دووهم هه لسیته وه، که وابو: نهگه ر پیش دابه ستنی جومعه، نه وانه نوێژی نیوه پۆیان کرد، نوێژه که یان دروست ده بێ و نهگه ر له دوا ی نوێژه که فریای جومعهش بکه ون، واجب نیه جومعه بکه ن، به لکو سوننه ته، ههروهک له سه رچاوهکاندا فهرموویانه.

به لام (وَلِغَيْرِهِ) بۆ نهو که سه ی که ناگونجی عوزره که ی لاجی (كَالْمَرْأَةِ وَالزَّيْمَنِ) وهکو ئافه رته و په که که وتوو، سوننه ته (تَعْجِيلُهَا) زوو نوێژی نیوه پۆ بکا تاکو خیری سه ره تای کاتی له دهست نه چێ.

﴿ ئاگا داری ﴾ نه وهی پابردوو ده رباره ی نهو که سانه بوو: که عوزریان هه بێ، به لام نهو که سه ی جومعه ی له سه ره و هیه عوزیشی نیه، دروست نیه: نوێژی نیوه پۆ بکا تا جومعه ی

له دهست دهچن: به وهی ئیمامی جومعه له پوکووعی دووهم هه‌لسیته‌وه، واته: نه‌گهر پیش له دهستچوونی جومعه نویژی نیوه‌پۆی کرد، نویژه‌که‌ی به‌تاله‌و دروست نابێ، چونکه واجبى خۆی-که جومعه‌یه- به جێ نه‌هێناوه.

وَلَصِحَّتْهَا مَعَ شَرْطٍ غَيْرِهَا شُرُوطٌ: أَحَدُهَا وَقْتُ الظُّهْرِ فَلَا تُقْضَى جُمُعَةً، فَلَوْ ضَاقَ عَنْهَا صَلَّوْا ظُهْرًا، وَلَوْ خَرَجَ وَهُمْ فِيهَا وَجَبَ الظُّهْرُ بِنَاءً وَفِي قَوْلٍ اسْتِنَافًا، وَالْمَسْبُوقُ كَغَيْرِهِ، وَقِيلَ:

که‌وابو: نه‌گهر دانیشتوانی دێیه‌ک-که چل پیاو، یان زیاتر بون- به تیک‌پایى جومعه‌یان نه‌کرد، نه‌وه گشتیان گونا‌ه‌بارن و بۆ ه‌یچ‌کیان دروست نیه: نویژی نیوه‌پۆ ب‌کن تا له جومعه کردن بێ‌ئومید ده‌بن: به‌وه‌ی له کاته‌که‌ی نیوه‌پۆ به‌شی دوو خوتبه‌و نویژی جومعه نه‌مینی، واته: نه‌گهر نویژی نیوه‌پۆیان کرد، نویژه‌که‌یان به‌تاله‌و دروست نابێ، چونکه واجبى خۆیان-که جومعه‌یه- به جێ نه‌هێناوه، هه‌روه‌ک له (المجموع) و (تحفة) دا پوون کراوه‌ته‌وه.

﴿مهرجه‌کانی دروستبوونی جومعه﴾

(وَلَصِحَّتْهَا) بۆ دروستبوونی نویژی جومعه - (مَعَ شَرْطٍ غَيْرِهَا) له‌گه‌ڵ پینچ مهرجه‌کانی‌تر: که له باسی مهرجه‌کانی نویژدا پ‌اب‌ران - (شُرُوطٌ) پینچ مهرجی‌تریش پ‌یویستن: (أَحَدُهَا) مهرجی‌یه‌که‌م: (وَقْتُ الظُّهْرِ) ده‌بی جومعه- به هه‌ردوو خوتبه‌کانیه‌وه- له کاتی نیوه‌پۆدا ب‌کرێ ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَمِيلُ الشَّمْسُ ﴿رواه البخاري وأصحاب السنن، پیغه‌مبه‌ر ﷺ نویژی جومعه‌ی له‌و کاته‌دا ده‌کرد که پۆژ به‌لای راسته‌دا لای ده‌دا.

که‌وابو: نه‌گهر نویژی جومعه له کاتی نیوه‌پۆدا نه‌کراوه‌وتا (فَلَا تُقْضَى جُمُعَةً) به جومعه‌یی- به دوو په‌که‌ته‌ی- قه‌زا نا‌کرێته‌وه، به‌ل‌کو واجبه:- به چوار په‌که‌ته‌ی- نیوه‌پۆ قه‌زا ب‌کرێته‌وه به (إجماع) ی زانا‌یان، هه‌روه‌ها (فَلَوْ ضَاقَ عَنْهَا) نه‌گهر کاته‌که ته‌نگ بوو: به‌شی واجبى دوو خوتبه‌و دوو په‌که‌ته‌که‌ی جومعه نه‌ما‌بو (صَلَّوْا ظُهْرًا) واجبه: یه‌ک‌سه‌ر نویژی نیوه‌پۆ ب‌کن، واته: دروست نیه ده‌ست به جومعه ب‌کن و دروستیش نیه: چاوه‌پوانی به‌سه‌رچوونی کاتی نویژ ب‌کن.

(وَلَوْ خَرَجَ) نه‌گهر کاته‌که نه‌ما (وَهُمْ فِيهَا) له‌و حاله‌ته‌ی ئه‌وان له ناو نویژی جومعه‌دا بون و ه‌یشتا سه‌لامیان نه‌دا‌پۆوه (وَجَبَ الظُّهْرُ) واجبه چوار په‌که‌ته‌ی نیوه‌پۆ ب‌کن (بِنَاءً) له سه‌ر به‌شه کراوه‌که‌ی جومعه ته‌واوی ده‌که‌ن و پ‌یویست به نیه‌تی نیوه‌پۆ نا‌کا (وَفِي قَوْلٍ) له فه‌رمووده‌یه‌کدا (إِسْتِنَافًا) له سه‌ره‌تاوه ده‌ست به نویژی نیوه‌پۆ ده‌که‌نه‌وه.

(وَالْمَسْبُوقُ) مه ئومومی دواکه وتوو (کَفَّيْرِهِ) وهکو مه ئومومه کانی تره، واته: نه گهر په کعه تیکی کردو ئیمامه کی سه لامی داوه، نه ویش هه لساوه بۆ په کعه تی دووهم به لام پیش سه لام بداته وه کاته که نه ما، نه ویش واجبه: به چوار په کعه تی نیوه پۆ ته واو بکا (وَقِيلَ) له **يُتِمُّهَا جُمُعَةً. الثَّانِي: أَنْ تُقَامَ فِي خِطَّةِ أُنْبِيَةِ أَوْطَانِ الْمُجْمَعِينَ، وَلَوْ لَزِمَ أَهْلُ الْخِيَامِ الصَّحْرَاءَ أَبَدًا فَلَا جُمُعَةً فِي الْأَظْهَرِ.**

فهرمووده یه کی بئ میژدا (يُتِمُّهَا جُمُعَةً) به دوو په کعه تی جومعه ته واو دهکا، واته: جگه له و په کعه ته ی له پشت ئیمام کردویه تی ته نها په کعه تیکی تر دهکا و سه لام ده داته وه. (الثَّانِي) مهرجی دووهم: (أَنْ تُقَامَ) ده بی جومعه بکری (فِي خِطَّةِ أُنْبِيَةِ أَوْطَانِ الْمُجْمَعِينَ) له سنووری خانووه کانی وولاتی نه و پیاوانه دا: که جومعه ده کهن، جا شوینه که: شار بی، یان دی بی، له سه رچاوه کاندای به لگیان به وه هیناوه: ﴿که له سه رده می پیغه مبه روه﴾ ههر چوار خه لیفه کان ﴿نویژی جومعه ته نها له ناو شاردا، یان له ناو دی دا کراوه، له هیج حه دیسیکا نه هاته وه جومعه له دهره وه ی شار، یان له دهره وه دی کرابی﴾. پیغه مبه ریش ﴿ده فه رموی: ﴿صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي﴾ رواه البخاري، نویژ بکه نه به و جۆره ی منتان دیت نویژم کرد.

جا به به لگی نه و حه دیسانه: نه گهر خه لکه که - بۆ جومعه کردن - چوونه دهره وه ی شار، یان دهره وه ی دی، جومعه که یان دروست نیه، هه روه که له (المجموع) دا فه رموویه تی، به لام مهرج نیه: جومعه له ناو مزگه وتدا بکری، به لگو نه گهر له گۆره پانیکی شدا بکری جومعه که دروسته، به و مهرجی گۆره پانه که له سنووری شاره که دا، یان دئییه که دا بی، هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندای فه رموویانه.

ئینجا بزانه: نه گهر شاریک، یان دئییه که ویران بوو، ئینجا خه لگی دئییه که له سه ری نیشته جی بون بۆ ئاوه دانکردنه وه ی، له و حاله ته شدا واجبه: جومعه بکه نه، چونکه وولاتی خۆیانه، هه روه که له سه رچاوه کاندای فه رموویانه، لیژده دا مه به ست به ئاوه دانکردنه وه نه وه یه: له دئییه که نه گوازنه وه شوینیکی تر، هه ر چه ند مه به ستی خانووکردنه وه شیان نه بی، هه روه که له (القلیوبی) و (بجیرمی) دا فه رموویانه.

(وَلَوْ لَزِمَ أَهْلُ الْخِيَامِ الصَّحْرَاءَ) نه گهر په شمال نیشینه کان هه ر له چۆلو بیاباندا بون (أَبَدًا) به به رده وامی (فَلَا جُمُعَةً) نه وه جومعه یان له سه ر نیه و دروستیش نیه: له هۆبه په شماله کاندای جومعه بکه نه (فِي الْأَظْهَرِ) له فه رمووده ی به هیژتردا، جیاوازی نیه: له زستان و هاویندا هه ر له یه که شویندا بمیننه وه، یان بگوازنه وه شوینیکی تر؟ ﴿چونکه پیغه مبه ر﴾ فه رمانی به په شمال نیشینه کانی دهره وه ی (مدینه) نه کرده

جومعه بکهن ﴿﴾، ههروهك له زۆریه ی سه رچاوه كاندا ئه و به لگه یان هیناوه و هه م
 فهرموویانه: ئه گهر په شمال نیشینه کان دهنگی بانگی شوینیکی جومعه یان ده گه یشتی،
 جومعه یان له سه ر واجب ده بی، كه وابو: واجبه بۆ جومعه كردن بپۆنه شوینه كه ی جومعه.
الثالث: أَنْ لَا يَسْبِقَهَا وَلَا يُقَارِنَهَا جُمُعَةٌ فِي بَلَدِهَا إِلَّا إِذَا كُبِّرَتْ
وَعَسَرَ اجْتِمَاعُهُمْ فِي مَكَانٍ،

﴿ناگاداری﴾: ئه گهر کاربه ده ستیک دانیشتونانی شارێک، یان دێیه کی به زۆر لیکردن
 گوازتنه وه شوینیکی تره له ویدا نیشته جی بون، به لام مه به ستیان ئه وها بوو: هه ر کاتیك
 بۆیان بگوچێ بگه پێنه وه شاره كه ی خۆیان، یان دێیه كه ی خۆیان، ئه وانه جومعه یان له سه ر
 نیه و دروستیش نیه: له و شوینه دا جومعه بکهن، چونکه له و شوینه دا وولاتنیشی یه کجاری
 نین و نه بووه ته وولاتی خۆیان، ههروهك له (تحفة) و (نهاية) دا ئه و مه سه له یه پوون
 کراوه ته وه، به لام ئه گهر گوێیان له بانگی گونډیکی تر ده بو، واجبه: بۆ جومعه كردن بچنه
 ئه وێ، ههروه ها ئه گهر مه به ستیان ئه وها بی نه گه پێنه وه شارو دێیه كه ی خۆیان، ئه و
 کاته ش دروسته له شوینه كه دا جومعه بکهن، ههروهك له (الشروانی) دا فهرموویه تی،
 كه وابو: ئه گهر ته نها چل پیاو مه به ستیان ئه وه بی: نه گه پێنه وه شارو دێیه کانیا، ئه و
 ژماره یه به سه بۆ دروستبوونی جومعه ی گشت خه لکه که، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

(الثالث) مهرجی سێ یه م: (أَنْ لَا يَسْبِقَهَا) نابێ هیچ جومعه یه کی تر پێش ئه م جومعه یه
 بکری و (وَلَا يُقَارِنَهَا جُمُعَةٌ) نابێ هیچ جومعه یه کی تریش له گه ل ئه م جومعه یه بکری (فِي
 بَلَدِهَا) له و شوینه ی ئه م جومعه یه ی تیدا ده کری، واته: له هیچ دێیه و له هیچ شارێک
 دروست نیه له جومعه یه ک زیاتر بکری: نه له گه ل یه کتره نه له دوا یه کتر؟ ﴿چونکه له
 سه رده می پێغه مبه ر ﷺ هه ر چوار خه لیفه کان له هه ر شوینیکدا ته نها یه ک جومعه
 کراوه، له گه ل ئه وه ش هه ر له سه رده می پێغه مبه ر ﷺ له (مدینه) ی پیرۆزدا-جگه له
 مزگه وته که ی پێغه مبه ر ﷺ- نۆ مزگه وتی تر هه بون، گشتیان نوێزیان تیدا ده کرا، به لام
 له هیچ هه دیسیکدا نه هاته وه: پێغه مبه ر ﷺ یان هه ر چوار خه لیفه کان ئیزنیا ن دا بی-
 جگه له مزگه وتی پێغه مبه ر ﷺ- له یه کیك له و مزگه وتانه دا جومعه یه کی تر بکری﴾.
 ههروهك ئیمام (ابن حجر العسقلانی)- بۆ ئه و مه سه له یه- ئه و هه دیسانه ی له (التلخیص) دا
 به به لگه هیناون.

(إِلَّا إِذَا كُبِّرَتْ) مه گهر شاره که گه وره بی و (وَعَسَرَ اجْتِمَاعُهُمْ فِي مَكَانٍ) زه حمه ت بی: له
 یه ک شویندا خه لکه که کۆ ببیته وه بۆ جومعه كردن، ئه و کاته دروسته: به گوێره ی
 پتویست له جومعه یه ک زیاتر بکری، به لام لێره شدا مه رج نیه: شوینه که مزگه وت بی، واته:

ئەگەر لە ھۆلێک، یان لە گۆرپەپانیکدا دەگونجا بۆ جومعه کردن کۆ ببێتو، ئەو واجبە: تەنھا لەوێدا یەک جومعه بکەن، دوو جومعه زیاتر دروست نیە، ھەروەک لە زۆریەى سەرچاوەکاندا بە ئاشکرایى دەفامیتەو.

وَقِيلَ لَا تُسْتَنَىٰ هَذِهِ الصُّورَةُ، وَقِيلَ إِنَّ حَالَ نَهْرٍ عَظِيمٍ بَيْنَ شَقِيحَيْهَا كَأَنَّا كَبَلْدَيْنِ، وَقِيلَ إِنَّ كَأَنَّا قُرَىٰ فَاتَّصَلَتْ تَعَدَّدَتْ الْجُمُعَةُ بِعَدَدِهَا، فَلَوْ سَبَقَهَا جُمُعَةٌ فَالصَّحِيحَةُ السَّابِقَةُ،

ھەروەھا لێرەدا مەبەست ئەو کەسانە یە: کە بە ئەغلەبى دینە جومعه کردن، واتە: ئەگەر ئەو کەسانە لە یەک شوێندا جێگە یان نەدەبۆ، ئەوکاتە دروستە: لە جومعه یەک زیاتر بکری بە گۆڕەى پێویست، بەلام زیاتر لە پێویست بەتالەو دروست نابێ، واتە: ئەگەر پێویستى کە بە دوو جومعه پێک دەهات ئەو جومعه کەى سێیەم بەتالەو دروست نابێ ...بەو جۆرە، ھەروەک لە زۆریەى سەرچاوەکاندا ھەرموویانە.

ھەروەھا ئەگەر خەلکە کە جەنگ و دوژمنایەتى لە نێوانیاندا بوو، ئەو کاتەش دروستە دوو جومعه بکری، کەواتە: ھەر لایەنێک ئەگەر چل پیاو تەواو بوون، واجبە: لە لای خۆیان جومعه بکەن، ھەروەک لە (تحفة) و (نهایة)دا ھەرموویانە.

(وَقِيلَ) لە ھەرموودە یەکی بئەھێژدا: (لَا تُسْتَنَىٰ هَذِهِ الصُّورَةُ) ئەو وێنە یەش جیا ناکریتەو، واتە: ھەرچەند کۆبوونەوێش لە یەک شوێندا زەحمەت بێ، لە یەک جومعه زیاتر دروست نیە (وَقِيلَ) لە ھەرموودە یەکی ترى بئەھێژدا (إِنَّ حَالَ نَهْرٍ عَظِيمٍ بَيْنَ شَقِيحَيْهَا) ئەگەر پویاریکی گەرە کەوتە نێوان ئەم بەر و ئەو بەرى شارە کە (كَأَنَّا كَبَلْدَيْنِ) ھەردوو لایەکانى وەکو دوو شارن، واتە: لە ھەر لایە کدا جومعه یەک دروستە (وَقِيلَ) لە ھەرموودە یەکی ترى بئەھێژدا (إِنَّ كَأَنَّا قُرَىٰ) ئەگەر شارە کە لە پێشدا چەند دێیەک بوبێ (فَاتَّصَلَتْ) ئینجا یەکتریان گرتبێتەو بوبنە یەک شار (تَعَدَّدَتْ الْجُمُعَةُ بِعَدَدِهَا) ئەو کاتەش بە گۆڕەى ژمارەى دێیەکان ژمارەى جومعه کانیش دروستە.

جا لەو چوار ھەرموودانە، تەنھا ھەرموودە کە یەكەم پاستە: کە بە گۆڕەى پێویست لە جومعه یەک زیاتر دروستە. لە (المجموع)دا بەلگەى بەم ئایەتە ھێناو: ﴿وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِالَّذِينَ مِنْ حَرْجٍ﴾ خۆی گەرە لە ئاییندا ھیچ زەحمەتیکی نەخستۆتە سەر ئێو. بەلام لەگەڵ ئەوەشدا لە ھەر شوێنێکدا بە گۆڕەى پێویست لە جومعه یەک زیاتر کراو نەیزانى جومعه کەى وی پێش ئەوی تر کەوتو، سوننەتە: بە چوار پەكەتى نوێژى نیوہ پۆ دووبارە بکاتو، تاكو لە جیاوازی ئەو ھەرموودانە پزگارى ببێ، ھەروەک لە (نهایة) و (مغنی)دا ھەرموویانە.

ئینجا بزانە: لە ھەر شوێنێکدا لە جومعه یەک زیاتر دروست نەبو- چونکە پێویستی نەبو- لەگەڵ ئەوەشدا دوو جومعه، یان زیاتری تێدا کران، ئەو کاتە (فَلَوْ سَبَقَهَا جُمُعَةٌ)

ئەگەر جومعه يەك پېش ئەوى تر كرا (فَالصَّحِيحَةُ السَّابِقَةُ) ئەو يەكەمەكە - كە پېشدا كراو - دروست بوو ئەو ئەوى دواى بى به تالەو دروست نەبوو، كەواتە: واجبه ئەوانە - به چوار پەكەتە - نوێزى نيوە پۆ دووبارە بكە ئەو.

وَفِي قَوْلٍ إِنْ كَانَ السُّلْطَانُ مَعَ الثَّانِيَةِ فَهِيَ الصَّحِيحَةُ، وَالْمُعْتَبَرُ سَبْقُ التَّحَرُّمِ وَقِيلَ التَّحَلُّلُ وَقِيلَ بِأَوَّلِ الْخُطْبَةِ، فَلَوْ وَقَعْنَا مَعًا أَوْ شَكَّ أُسْتُؤْنِفَتِ الْجُمُعَةُ، وَإِنْ سَبَقَتْ إِحْدَاهُمَا وَلَمْ تَتَّعَيْنْ أَوْ تَعَيَّنَتْ وَنُسِيتَ صَلَّوْا ظَهْرًا وَفِي قَوْلٍ جُمُعَةٌ. الرَّابِعُ: الْجَمَاعَةُ، وَشَرَطُهَا كَغَيْرِهَا،

(وَفِي قَوْلٍ) له فەرموودە يەكدا: (إِنْ كَانَ السُّلْطَانُ مَعَ الثَّانِيَةِ) ئەگەر گەورەى شار لە گەڵ دوو مەكەدا بوو (فَهِيَ الصَّحِيحَةُ) ئەو كاتە جومعه كەى دوو مە دروستە، بەلام لە فەرموودەى پاستردا ئەو كاتەش هەر يەكەمەكە دروستە (وَالْمُعْتَبَرُ) ئەو ئەو لە فەرموودەى پاستدا پەچا و كراو بۆ وە پېشكە وتن (سَبْقُ التَّحَرُّمِ) وە پېشكە وتن (الله أكبر) نوێزدا بەستە، واتە: كامەيان پېشدا (الله أكبر) بلى، ئەويان يەكەمەو دروستە (وَقِيلَ) له فەرموودە يەكەى بى مېزدا (التَّحَلُّلِ) وە پېشكە وتن سەلامدانە وە يە (وَقِيلَ) له فەرموودە يەكەى بى مېزدا (بِأَوَّلِ الْخُطْبَةِ) به سەرەتاي خوتبەكە وە پەچا و دەكرى.

جا ئەو ئەوى پراوردو لەو حالەتەدا بوو: كە جومعه يەك لە دواى جومعه يەك بكرى، بەلام (فَلَوْ وَقَعْنَا مَعًا) ئەگەر هەردوو جومعه كان وێكرا کران (أَوْ شَكَّ) يان گومان پەيدا بوو: نەزاندرە كامەيان پېشدا يە (أُسْتُؤْنِفَتِ الْجُمُعَةُ) واجبه: هەردوو لا پێكەو يەك جومعه لە سەر تەو بەكەنەو، واتە: دروست نە: هەر لایەو جومعه يەك بەكەنەو؟ چونكە سوودی نە، دروستیش نە نوێزى نيوە پۆ بکەن؟ چونكە ماوێ جومعه ماوێ هێشتاش جومعه يەكەى دروستبوو نە كراو، هەر وەك لە (تحفة) دا پوون كراو تەو.

(وَإِنْ سَبَقَتْ إِحْدَاهُمَا) ئەگەر جومعه يەك پېش ئەوانى تر كرا (وَلَمْ تَتَّعَيْنْ) بەلام ديار نەبو كام جومعه يە (أَوْ تَعَيَّنَتْ) يان ديار بوو كامە يە، بەلام (وَنُسِيتَ) له بىر كرابو (صَلَّوْا ظَهْرًا) واجبه: هەردوو لا - لە دواى جومعه - نوێزى نيوە پۆش بکەن؟ چونكە نەزاندرەو جومعه دروستبوو كە كامە يانە، كەواتە: له بنچینه دا گشتيان واجبه كە يان لە ئەستۆدا ماو، جا لە بەر ئەو ئەو لە پاستدا جومعه يەكەى دروستبوو كراو، دروست نە جومعه يەكەى بكرى (وَفِي قَوْلٍ جُمُعَةٌ) له فەرموودە يەكدا: واجبه گشتيان جومعه يەكەى تر بکەن، بەلام فەرموودە كەى تر پاسترە.

(الرَّابِعُ) مەرجى چوارەم: (الْجَمَاعَةُ) دەبى نوێزى جومعه به جەماعەت بكرى و پياویش ئىمامەتى جەماعەتەكە بکا، به بەلگەى (إجماع) ى زانايانى ئىسلام. (وَشَرَطُهَا) مەرجى جەماعەتى جومعه (كَغَيْرِهَا) وەكو مەرجى جەماعەتى نوێزەكانى ترە،

واته: نه و هفت مه رجا نه ی له باسی جه ماعه تدا پاپران، واجبه: له جه ماعه تی جومعه شدا بیته جی، به لام له جومعه دا له سر نیمامه که ش واجبه: نیه تی نیمامه تی بیئ، هه روه که له سر چاوه کانداهه رموویانه.

وَأَنْ تَقَامَ بِأَرْبَعِينَ مُكَلَّفًا حُرًّا ذَكَرًا مُسْتَوْطِنًا لَا يَظْعَنُ شِتَاءً وَلَا صَيْفًا إِلَّا لِحَاجَةٍ،

هه روه ها (وَأَنْ تَقَامَ بِأَرْبَعِينَ) مه رجه: جه ماعه تی جومعه - لای که م - به چل پیاو بکری، ئینجا بزانه: جه ماعه ت ته نها له په کهه تی یه که می جومعه دا مه رجه، به لام هه بوونی چل پیاوه که له سه ره تای خوتبه وه تا سه لامدانه وه ی گشتیان مه رجه، که واته: نه گهر نیمام په کهه تی یه که می بۆ چل پیاو به جه ماعه ت کرد، ئینجا بی ده ستنویژ بوو، نه و کاته دروسته: هه رکه سه بۆ خۆی په کهه ته که ی دووه م به ته نهایی ته واو بکا، جومعه که شیان دروست ده بی، هه روه که له سه رچاوه کانداهه رموویانه.

به لام نه گهر له چل پیاو ته نها یه ک پیاو پیئ سه لامدانه وه ی گشتیان بی ده ستنویژ بیئ، نه و کاته جومعه ی گشتیان به تال ده بی، چونکه ژماره ی چل پیاو له نویژدا که م بۆ ته وه، هه روه که له (تحفة) دا هه رموویه تی و، له مه و دواش زیاتر پوونی ده که ی نه وه إن شاء الله تعالی.

به لکه: ﴿عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَوَّلُ مَنْ جَمَعَ بَنَاءَ أَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ فِي نَقِيعِ الْخَضِمَاتِ، قِيلَ: كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ أَرْبَعُونَ﴾ حدیث حسن رواه أبو داود وابن حبان والبيهقي، یه که م که س که نویژی جومعه ی به ئیمه کرد له (مدینه) ی پیروژدا، (أسعد بن زرارة) بوو، ئیمه له و کاتدا چل پیاو بوین. واته: چونکه له هیچ هه دیستکدا نه هاتوه: به که متر له چل پیاو جومعه کرابی، بۆی مه رجه: چل پیاو هه بی، هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کانداهه روه ها هه دیسه که یان کردۆته به لکه ی نه و مه سه له یه.

ئینجا بزانه: مه رجه: هه ر یه کێک له و چل که سه ش (مُكَلَّفًا) داوا لیکراوی شه رعی بی، واته: بالغ و عاقل بی (حُرًّا) ئازاد بی (ذَكَرًا) نیر بی، واته: ژماره ی چل که سه که ی جومعه به مندال و شیت و کۆیله و ئافره ت ته واو نابی، چونکه جومعه یان له سه ر واجب نیه (مُسْتَوْطِنًا) هه روه ها: ولاتنیشی یه کجاری بی له شوینی جومعه که دا، واته: (لَا يَظْعَنُ) له شوینی جومعه لا نه چی (شِتَاءً وَلَا صَيْفًا) نه زستان و نه هاوین (إِلَّا لِحَاجَةٍ) ته نها بۆ پیویستی نه بی: وه کو بازرگانی و سه ردان و... نه و جۆره کارانه.

که واته: ژماره ی چل که سه که ی جومعه به و پیاوانه ته واو نابی: که له ده ره وه ی شوینه که ده نگ ی بانگیان ده گات و دینه جومعه کردن؟ چونکه ولاتنیشی شوینی جومعه که نین، هه روه ها: ژماره ی چل که سه که به پیواریش ته واو نابی؟ چونکه جومعه ی له سه ر واجب نیه، هه روه ها ژماره که به و نیشته جی یه ش ته واو نابی: که نیه تی مانه وه ی چوار پۆژ، یان زیاتری هیتاوه، هه رچه ند ماوه یه کی زۆریش له

شوئینی جومعه دا بمیښته وه: وهکو قوتابی و بازگان و سهریاز و نه و جوړه که سانه؟ چونکه نه وانه ولاتنیشی په کجاری نین، به لام به هوی نیشته جویی جومعه یان له سهر واجب بووه، هرهوک له سهرچاوه کاند ا نه وهایان پوون کردوته وه.

وَالصَّحِيحُ انْعِقَادُهَا بِالْمَرْضَى، وَأَنَّ الْإِمَامَ لَا يُشْتَرَطُ كَوْنُهُ فَوْقَ أَرْبَعِينَ، وَلَوْ انْقَضَ الْأَرْبَعُونَ أَوْ بَعْضُهُمْ فَاَلْخُطْبَةُ لَمْ يُحْسَبِ الْمَفْعُولُ فِي غَيْبَتِهِمْ،

(وَالصَّحِيحُ) فهرموده ی پاست (انْعِقَادُهَا بِالْمَرْضَى) جومعه داده مزرئ به پیاوانی نه خوڅ، چونکه نه خوڅ گشت مهرجه کانی ته واه، به لام بؤ بارسووکي پڼگي دراوه تی جومعه نه کا، که واپو: له چل پیاوه کان ده ژمیږدري (وَأَنَّ الْإِمَامَ لَا يُشْتَرَطُ كَوْنُهُ فَوْقَ أَرْبَعِينَ) هم به فهرموده ی پاست: مهرج نیه نیمامی جومعه له ژماره ی چل پیاوه که به سهره وهر بئ، به و مهرجه ی سیفه ته کانی دروستبوونی جومعه ی لیږینه جی، که واته: دروسته مه نموموه کان سیو تق بن و به نیمامه که وه ژماره ی چل پیاو ته واپو بیئ، چونکه حه دیسه که ی (کعب) ی پابردو نه وها ده گه یه نی.

﴿لُاْكَادَارِ﴾ په که م: نه گهر خه لکی دئییک چوونه هاوینه هه واره کانیان، دروست نیه: له هاوینه هه واره که دا جومعه بکه ن، به لام نه گهر بؤ جومعه کردن بگه پڼنه وه دئییکه ی خویان و له وئ دا جومعه بکه ن، له و حاله ته دا جومعه که یان دروسته و داده مزرئ، هره وها نه گهر له هاوینه هه واره که دا دهنگی بانگی شوئینیکی جومعه یان ده گه یشتی، نه و کاته جومعه یان له سهر واجب ده بئ، جا نه گهر بؤ جومعه کردن نه گه پڼنه وه دئییکه ی خویان، واجبه: بچنه شوئینی جومعه که و له وئ دا جومعه بکه ن، هرهوک له (تحفة) دا پوونی کردوته وه.

دووه م: له فهرموده یه کی کؤنی نیمامی (الشافعي) دا: جومعه به چوار که سان دروست ده بئ، هرهوک له (المجموع) دا گیراویه تیه وه به نامؤشی داناوه و پدی کردوته وه، به لام له گه ل نه وه شدا فهرموده ی نیمام (أبوحنيفة) ش نه وهایه و زؤر له زانایانی مه زه بی (الشافعي) ش دلایان بؤ لای نه م فهرموده یه چوه، هرهوک له (بغية المسترشدين) دا فهرموویه تی. که واپو: نه گهر دانیشستوانی دئییکه = گوندیک له چل پیاو که متر بون، دروسته: به و فهرموده کؤنه بئ هیزه په فتار بکه ن و جومعه بکه ن، ئینجا له دوی جومعه ش- بؤ پاریزکاری- نوئزی نیوه پؤش بکه ن، چونکه جومعه زؤر گه وره یه و کردنی له نه کردن باشته ره. بؤ دلنایایی بپوانه (حاشية إعانة الطالبين).

(وَلَوْ انْقَضَ الْأَرْبَعُونَ) نه گهر چل پیاوه که ی جومعه په رت بون و پښشتن (أَوْ بَعْضُهُمْ) یان هه ندیکیان په رت بون و که متر له چل پیاو مانه وه، یان به هویه کی تر که م بونه وه: وهک په کیکیان بمرئ، یان بئ هؤش بئ (فِي الْخُطْبَةِ) که مېوونه وه که، یان په رتبوونه که ش له کاتی خوتبه دا بوو (لَمْ يُحْسَبِ الْمَفْعُولُ فِي غَيْبَتِهِمْ) نه و پوکنه ی له کاتی دیارنه بوونی نه واند

کراوه به بهر خوتبه ناکه وئ، چونکه مهرجه: چل پیاو گوئیان له گشت پوکنه کانی هردوو خوتبه کان بښی، که واته نه گهر چل پیاو ته واونه بون، دروست نیه دهست به خوتبه کان بکا، تا ته واونه دهن وگوئیان لئ ده بښ، هه روه که له (المجموع) دا فهرموویه تی.

وَيَجُوزُ الْبِنَاءُ عَلَى مَا مَضَى إِنْ عَادُوا قَبْلَ طُولِ الْفَصْلِ، وَكَذَا بِنَاءُ الصَّلَاةِ عَلَى الْخُطْبَةِ إِنْ انْقَضُوا بَيْنَهُمَا، فَإِنْ عَادُوا بَعْدَ طَوْلِهِ وَجَبَ الْإِسْتِثْنَاءُ فَلَا ظَهَرَ، وَإِنْ انْقَضُوا فِي الصَّلَاةِ بَطَلَتْ وَفِي قَوْلٍ لَا إِنْ بَقِيَ اثْنَانِ، وَتَصَحُّ حَلْفِ الْعَبْدِ وَالصَّبِيِّ وَالْمُسَافِرِ فِي الْأَظْهَرِ إِذَا تَمَّ الْعَدَدُ بغيره،

(وَيَجُوزُ الْبِنَاءُ) دروسته خوتبه که ی دهست پی بکاته وه (عَلَى مَا مَضَى) له سه رته و به شه ی پیش په رتبون گوتویه تی (إِنْ عَادُوا قَبْلَ طَوْلِ الْفَصْلِ) نه گهر په رتبوه کان که پانه وه پیش نه وه ی ماویه کی دریژ بکه ویتته نیوان (وَكَمَا بِنَاءُ الصَّلَاةِ) هه روه ها دروسته: نویژه که ش دهست پی بکا (عَلَى الْخُطْبَةِ) له سه ر خوتبه که (إِنْ انْقَضُوا بَيْنَهُمَا) نه گهر له نیوان خوتبه که و دابه ستنی نویژه که دا په رت بون و زوو که پانه وه.

به لام (فَإِنْ عَادُوا بَعْدَ طَوْلِهِ) نه گهر له و دوو مه سه له یه دا په رتبوه کان پاش ماویه کی دریژ که پانه وه (وَجَبَ الْإِسْتِثْنَاءُ) له هه ر دوو مه سه له دا واجبه: له سه رته ووه هه ر دوو خوتبه کان دووباره بکاته وه، ئینجا نویژی جومعه دابه ستی (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ی به هیژ تر دا، چونکه ﴿بَيِّنْهُ مَبْرُورٌ﴾ خه لیفه کان ﴿خوتبه و نویژی جومعه یان هه ر به دوا ی په کدا کردوه و نیوانیان نه خستوتی﴾.

(وَإِنْ انْقَضُوا فِي الصَّلَاةِ) به لام نه گهر چل پیاوه که له ناو نویژی جومعه دا په رت بون، یان به هویه کی تر ژماره یان که م بؤوه (بَطَلَتْ) جومعه ی گشتیان به تال ده بښ، چونکه هه بوونی چل پیاو مهرجه له سه رتای خوتبه وه تا گشت مه ئموومه کان سه لامی نویژی جومعه ده ده نه وه، که وابو: نه گهر ته نها یه ک پیاو له و چل پیاوه له ناو نویژدا بښ هؤش بوو، یان مرد، یان به هویه کی تر نویژی به تال بوو، نه وه جومعه ی گشتیان به تال ده بښ، جا نه وانه ی ماونه وه، واجبه: به چوار په کعه تی نویژی نیوه پۆ ته واون بکن، چونکه ژماره ی چل پیاو که م بؤته وه، هه روه که له سه رچاوه کاند ا پوون کراوه ته وه (وَفِي قَوْلٍ) له فهرمووده یه کدا (لَا) جومعه که به تال نابښ (إِنْ بَقِيَ اثْنَانِ) نه گهر دوو پیاو له پشت ئیمام بمیننه وه، چونکه جه ماعه ته که ماوه، به لام فهرمووده ی یه که م پاستره.

(وَتَصَحُّ) نویژی جومعه دروسته و داده مزرئ (خَلْفَ الْعَبْدِ) له پشت کزیله و (وَالصَّبِيِّ) له پشت مندالتی نیژینه ی فامیده و (وَالْمُسَافِرِ) له پشت پیوار (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ی به هیژ تر دا، واته: دروسته هه ر یه کک له و سییانه بپیته ئیمامی جومعه (إِذَا تَمَّ الْعَدَدُ بغيره)

به و مهرجی ژماره‌ی چل پیاوه‌که - به بئ ئه و ئیمامه - به وانیتر ته‌واو بیئ. به لّام نه‌گه‌ر ئیمامه‌که: ئافره‌ت بیئ، یان کافر بیئ، یان ژماره‌ی چل پیاوه‌که به ئیمامیکی کۆیله، یان مندال، یان پێیوار ته‌واو بیئ، ئه‌وه جومعه‌ی هیچیان دروست نابئ، هه‌روه‌ک له‌ نۆزبه‌ی سه‌رچاوه‌کاندا هه‌رموویانه.

وَلَوْ بَانَ الْإِمَامُ جُنُبًا أَوْ مُحْدِثًا صَحَّتْ جُمُعَتُهُمْ - فَيَا أَظْهَرَ - إِنَّ تَمَّ الْعَدَدُ بِغَيْرِهِ، وَإِلَّا فَلَا، وَمَنْ لِحَقِّ الْإِمَامِ الْمُحْدِثِ رَاكِعًا لَمْ تُحْسَبْ رَكَعَتُهُ عَلَا الصَّحِيح. الْخَامِسُ: خُطْبَتَانِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَأَرْكَائُهُمَا خَمْسَةٌ: حَمْدُ اللَّهِ تَعَالَى، وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،

(وَلَوْ بَانَ الْإِمَامُ جُنُبًا أَوْ مُحْدِثًا) نه‌گه‌ر - له‌ دوا‌ی سه‌لامدانه‌وه - ئاشکرا بوو: ئیمامی جومعه‌ جه‌نا به‌تدار، یان بئ‌ده‌ست‌نویژ بووه، یان پیسیه‌کی نادیا‌ری پئ‌وه بووه (صَحَّتْ جُمُعَتُهُمْ) جومعه‌ی مه‌ئموومه‌کانی‌تر دروست ده‌بیئ - (فَيَا أَظْهَرَ) له‌ هه‌رمووده‌ی به‌هێزتردا - (إِنَّ تَمَّ الْعَدَدُ بِغَيْرِهِ) به‌و مهرجی ژماره‌ی چل پیاوه‌که - به‌ بئ ئه و ئیمامه - به‌ وانیتر ته‌واو بیئ (وَإِلَّا) به‌ لّام نه‌گه‌ر ژماره‌ی چل پیاوه‌که به‌ ئیمامه‌ بئ‌ده‌ست‌نویژه‌که ته‌واو ده‌بو (فَلَا) جومعه‌ی هیچیان دروست نابئ، چونکه ژماره‌ی چل پیاو که‌م بۆ ته‌وه. ئینجا بزانه: مه‌سه‌له‌ی بئ‌ده‌ست‌نویژی‌بوونی ئیمام له‌ ناو نویژدا، له‌ به‌شه‌که‌ی کۆتایی جومعه‌دا پوون ده‌که‌ینه‌وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(وَمَنْ لِحَقِّ الْإِمَامِ الْمُحْدِثِ) هه‌ر مه‌ئموومیک بگاته ئیمامیکی بئ‌ده‌ست‌نویژو، نویژی له‌ پشت دابه‌ستئ (رَاكِعًا) له‌ و‌حاله‌ته‌ی ئیمامه‌ بئ‌ده‌ست‌نویژه‌که له‌ پوکووع دا بیئ (لَمْ تُحْسَبْ رَكَعَتُهُ) ئه‌و په‌که‌ته‌ی بۆ ناژمێردئ (عَلَى الصَّحِيح) له‌ سه‌ر هه‌رمووده‌ی پاست، که‌واته: ئه‌و پوکووعه به‌ به‌ر فاتحه‌ خویندن ناکه‌وئ، جیاوازی جومعه‌و نویژه‌کانی‌تریش نیه، هه‌روه‌ک له‌ (تحفة) دا هه‌رموویه‌تی، به‌ لّام نه‌گه‌ر ئیمامه‌که بئ‌ده‌ست‌نویژ، یان جه‌نا به‌تدار نه‌بو، ئه‌و کاته پوکووعه‌که به‌ به‌ر فاتحه‌ش ده‌که‌وئ و به‌ په‌که‌ه‌تیکی ته‌واو بۆی ده‌ژمێردئ، هه‌روه‌ک له‌ کۆتایی جه‌ماعه‌دا پوون کراوه.

﴿خوتبه‌ی جومعه﴾

(الْخَامِسُ) مهرجی پینجه‌می دروست‌بوونی جومعه: (خُطْبَتَانِ) خویندنه‌وه‌ی دوو ووتاره (قَبْلَ الصَّلَاةِ) پێش دابه‌ستنی نویژی جومعه ﴿عَنْ ابْنِ عُثْمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا ثُمَّ يَقْعُدُ ثُمَّ يَقُومُ كَمَا تَفْعَلُونَ الْآنَ﴾ رواه الشيخان وأحمد واللفظ له، پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ پۆژی جومعه به‌ پێوه ووتاری ده‌خویندنه‌وه، ئینجا له‌ دوا‌ی ووتاری‌یه‌که‌م داده‌نیشت، ئینجا بۆ ووتاری‌دووه‌م هه‌ل‌ده‌ستا پێوه، هه‌روه‌ک ئیستا ئیوه‌ و ده‌که‌ن. (وَأَرْكَائُهُمَا) پوکنه‌کانی هه‌ردوو خوتبه‌کان (خَمْسَةٌ) پینجن، نه‌گه‌ر له‌ و پینجانه‌یه‌ک پوکن ناته‌واو بیئ، خوتبه‌که‌ دروست نابئ:

پوکندی به کهم: (حَمْدُ اللَّهِ تَعَالَى) حمدو سه نای خوی گه وره یه، هه روهك له (صحیح مسلم) دا هاتوه. پوکندی دووهم: (وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) سه لاوات لیډانه له سر پیغه مبه رﷺ، (چونکه) (سلف) و(خلف) له سر سه لاواتی خوتبه یه کده ننگن، هه روهك له نذری به سر چاوه کانداهه رموویانه.

وَلَفْظُهُمَا مَتَعَيْنٌ، وَالْوَصِيَّةُ بِالتَّقْوَى وَلَا يَتَعَيْنَنَّ لَفْظُهَا عَلَا الصَّحِيحِ، وَهَذِهِ الثَّلَاثَةُ أَرْكَانٌ فِي الْخُطْبَتَيْنِ. وَالرَّابِعُ قِرَاءَةُ آيَةٍ فِي إِحْدَاهُمَا وَقِيلَ فِي الْأُولَى وَقِيلَ فِيهِمَا، وَقِيلَ لَا تَجِبُ. وَالْخَامِسُ مَا يَقَعُ عَلَيْهِ اسْمُ دُعَاءٍ لِلْمُؤْمِنِينَ

(وَلَفْظُهُمَا) وشه ی حمدو سه نای خوی گه وره سه لاوات (مُتَعَيْنٌ) دیارکراوه، وهك بلای: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، یان (أَحْمَدُ اللَّهِ). هه روهها بلای: (وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ)، یان (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ). چونکه له سه رده می پیغه مبه روه ﷺ تا ئیستا هه ر به و جوړه گوتراون، که واته: پرسته ی (الشُّكْرُ لِلَّهِ)، یان (الْحَمْدُ لِلرَّحْمَنِ)، یان (الْعِظْمَةُ لِلَّهِ) به بهر ناکه وئ. هه روهها (رَحِمَ اللَّهُ مُحَمَّدًا)، یان ناوی پیغه مبه روه ﷺ نه لئو به (ضمیر) سه لاواتی لیډدا، وهك بلای: (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ)، یان (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ) نه وانه هیچیان به بهر ناکه ون، هه رچه ند پیدشاش ناوی پیغه مبه روه ﷺ گوتراوی، هه روهك له سه رچاوه کانداهه رموویانه.

پوکندی سئ یه م: (وَالْوَصِيَّةُ بِالتَّقْوَى) ناموزگاری کردنه به ترسان له خوی گه وره (وَلَا يَتَعَيْنَنَّ لَفْظُهَا) وشه ی ناموزگاری کردن دیاری نه کراوه (عَلَى الصَّحِيحِ) له سر سه رده رموده ی پاست، به لکو هه وشه یهك هاندانی خواپه رسته ی پرگرتن له خراپه ی لیډقامیته وه، دروسته به کاری بهیښی: وهك (أَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ)، یان (اتَّقُوا اللَّهَ)، (أَطِيعُوا اللَّهَ)... نه و جوړه پستانه ﴿عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ خُطْبَتَانِ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَذْكُرُ النَّاسَ﴾ رواه مسلم، پیغه مبه روه ﷺ له پوژي جومعه دوو ووتاری هه بون، له نیوان هه ردوکیان داده نیشت، له خوتبه که دا قورپانی ده خویندو ناموزگاری خه لکی ده کرد. (وَهَذِهِ الثَّلَاثَةُ) نه و سئ پوکنانه، واته: حمدو سه ناو سه لاوات و ناموزگاری کردن (أَرْكَانٌ فِي الْخُطْبَتَيْنِ) هه رسیکیان پوکن له خوتبه ی یه که م دووهمدا، واته: واجبه: له هه ردوکیاندا بگوترین.

(وَالرَّابِعُ) پوکندی چوارهم: (قِرَاءَةُ آيَةٍ فِي إِحْدَاهُمَا) خویندنه وه ی نایه تیکی قورپانه به ته واوی له یه کیکیاندا، واته: یان له خوتبه ی یه که مدا، یان له دووهمدا، به به لگه ی هه دیسه که ی (جابر) ی پابردو، به لام (إمام الْحَرَمَيْنِ) دهه رموی: دور نیه نیوه ی نایه تیکی دریژ به س بیو به بهر بکه وئ، له (نهاية) و(مغنی) دا نه و سه رده یه یان به به هیژ داناهه. ئینجا سوننه ته: له خوتبه ی یه که مدا نایه ته که بخوینئ، به لام (وَقِيلَ فِي الْأُولَى) له سه رده یه کی بی هیژدا: له خوتبه ی یه که مدا واجبه بخویندري (وَقِيلَ فِيهِمَا) له

فهرموده یه کی تری بی میژدا: له خوتبه ی یه که م و دووه مدا واجبه بخویندری (وَقِيلَ لَا يَجِبُ) له فره موده یه کی تری بی میژدا: واجب نیه بخویندری.

(وَالْخَامِسُ) پوکندی پیینجه م: (مَا يَقَعُ عَلَيْهِ اسْمُ دُعَاءٍ لِلْمُؤْمِنِينَ) دوعا کردنه بۆ ئیمانداران به وشه یه کی وه ها: ناوی دوعای بۆ بگوتری، وه ک بلای: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ)، **فِي الثَّانِيَةِ وَقِيلَ لَا يَجِبُ، وَيُشْتَرَطُ كَوْنُهَا عَرَبِيَّةً، مُرْتَبَةً الْأَرْكَانِ الثَّلَاثَةِ الْأُولَى، وَبَعْدَ الزَّوَالِ، وَالْقِيَامُ فِيهِمَا إِنْ قَدَرَ، وَالْجُلُوسُ بَيْنَهُمَا، وَإِسْمَاعُ أَرْبَعِينَ**

چونکه (سلف) و (خلف) له خوتبه دا دوعایان کردوه (فِي الثَّانِيَةِ) واجبه: دوعایه که ش له خوتبه ی دووه مدا بی، واته: له خوتبه ی یه که مدا به بهر پوکنی خوتبه ناکه وی، ههروه که له (المجموع) دا فره موویه تی (وَقِيلَ لَا يَجِبُ) له فره موده یه کی بی میژدا دوعا کردن واجب نیه. **﴿مهرجه کانی خوتبه﴾**

(وَيُشْتَرَطُ) به مهرج دا ده ندری بۆ دروستبوونی خوتبه کان، نو مهرج: مهرجی یه که م: (كَوْنُهَا عَرَبِيَّةً) پوکنه کانی ههردوو خوتبه کان به عه پهبی بگوترین، چونکه **﴿له سهرده می پیغه مبهرو﴾** ههه چوار خه لیفه کان - تا ئیستاش - به هیج زمانیکی تر نه گوتراون. واته: به لام جگه له پوکنه کان، مهرج نیه: به شه کانی تری خوتبه که به عه پهبی بن، ههروه که له (تحفة) دا فره موویه تی.

(مُرْتَبَةً الْأَرْكَانِ الثَّلَاثَةِ الْأُولَى) سوننه ته: پوکنه کانی یه که م و دووه م و سئیه م به دوی یه کتردا ریز بکری، واته: هه م و سه نا، ئینجا سه لاوات، ئینجا ئامۆژگاری.

مهرجی دووه م: (وَبَعْدَ الزَّوَالِ) خوتبه کان له دوی پۆژ لادان به ره و لای پاسته، واته: له دوی هاتنی کاتی نیوه پۆ بخویندری ته وه **﴿عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ﴾**: كَانَ التَّأْدِيبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ عَلَائِمُنِيرٍ رواه البخاري وأصحاب السنن، له سهرده می پیغه مبهرد **﴿له سهرده می پیغه مبهرد﴾** بانگی جومعه له و کاته ده درا: که ئیمامی جومعه له سهه مینبهه ر داده نیشته.

مهرجی سئیه م: (وَالْقِيَامُ فِيهِمَا) به پیوه پاوه ستانه له ههردوو خوتبه کاند (إِنْ قَدَرَ) نه گهه توانای هه بی، به به لگه ی هه دیسه که ی (إِبْنِ عَمْرٍو) پابردوو، به لام نه گهه توانای نه بو، نه و کاته به دانیشتوویی خوتبه کان ده خوینیته وه، ئینجا نه گهه به دانیشتوویش توانای نه بو، نه و کاته له سهه ته نیشته خوتبه کان ده خوینیته وه، ههروه که له زۆربه ی سهه چاره کاند فره موویانه.

مهرجی چواره م: (وَالْجُلُوسُ بَيْنَهُمَا) دانیشتنه له نیوان خوتبه ی یه که م و دووه مدا، به به لگه ی هه دیسه که ی (إِبْنِ عَمْرٍو) پابردوو، که واته: نه گهه ر دانه نیشته، نه وه ههردوو خوتبه کان هه به یه که خوتبه ده ژمی ردرین، که وابو: واجبه دابنیشی، جا هه لسیته وه

خوتبه‌ی دووه‌میش بخوینیتته‌وه، هه‌روه‌ك له (تحفة) دا فه‌رموویه‌تی. هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر به‌هۆی نه‌توانین به‌دانیشتوویی خوتبه‌ی ده‌خوینده‌وه، واجبه: له‌نیوان هه‌ردووکیاندا ماوه‌یه‌ك بی‌ده‌نگ ببی، هه‌روه‌ك له‌سه‌رچاوه‌كاندا فه‌رموویانه.

مه‌رجی‌پینجهم: (وَاسْمَاعُ ارْبَعِينَ) ئه‌وه‌نده‌ده‌نگ به‌رز بكا: تا چل پیاو گۆی لی‌ده‌بی **كَامِلِينَ، وَالْجَدِيدُ أَنَّهُ لَا يَحْرُمُ عَلَيْهِمُ الْكَلَامُ، وَيُسْنُ الْإِنْصَاتُ، قُلْتُ: الْأَصَحُّ أَنَّ تَرْتِيبَ الْأَرْكَانِ لَيْسَ بِشَرْطٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.**

(كَامِلِينَ) لای كه‌م سی و نۆیان له‌و جۆره‌ پیاوانه‌ بن كه‌ جومعه‌یان پێ داده‌م‌زێ، به‌لام مه‌رج نیه: لی‌تی تی‌بگه‌ن، مه‌رجیش نیه: ده‌ست‌نۆژیان هه‌بی، جا ئه‌گه‌ر له‌و سی و نۆیانه‌ ته‌نها یه‌كێك كه‌ پ‌بی و گۆی لی‌نه‌بی، خوتبه‌كه‌ دروست نابێ، هه‌روه‌ك له‌ زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌كاندا فه‌رموویانه.

(وَالْجَدِيدُ) فه‌رمووده‌ی نۆی ئیمامی (الشافعی) ئه‌مه‌یه: (أَنَّهُ لَا يَحْرُمُ عَلَيْهِمُ الْكَلَامُ) قسه‌ كردن له‌ سه‌ر ئاماده‌بووانی خوتبه‌كان هه‌پام نیه، به‌لكو (مَكْرُوه) ناپه‌سنده: له‌كاتی خوتبه‌دا قسه‌ بکه‌ن، به‌لام له‌ سی مه‌زه‌به‌كه‌ی‌تردا: قسه‌ كردن له‌ حاله‌تی خوتبه‌دا هه‌پامه‌، كه‌واته: تا بۆی بگوجی سوننه‌ته: به‌ ئاماره‌كردن مه‌به‌سته‌كانی جی‌به‌جی بكا، چونكه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: أَنْصِتْ-وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ- فَقَدْ لَعْنْتُ﴾ رواه الشيخان، هه‌ر كاتێك له‌ پۆژی هه‌ینی-له‌و حاله‌ته‌ی ئیمام خوتبه‌ ده‌دا- به‌هاو‌پێكه‌ت گوت: بی‌ده‌نگ به‌، ئه‌وه‌ قسه‌ی پوچ و بی‌شهرعیت كرد. واته: خیری جومعه‌كه‌ت كه‌م ده‌بیته‌وه.

جا هه‌ر به‌ به‌لگه‌ی ئه‌و هه‌دیه‌ (وَيُسْنُ الْإِنْصَاتُ) سوننه‌ته: ئاماده‌بووه‌كان بی‌ده‌نگ بن، هه‌روه‌ها سوننه‌ته: گۆی بده‌نه‌ خوتبه‌كان و پوو به‌ پووی ووتار خوین دانیشتن و خۆیان به‌ شتی‌تر خه‌ریك نه‌که‌ن، تا ئه‌گه‌ر یه‌كێك هاته‌ ناو مزگه‌وت ناپه‌سنده: سه‌لام بكا، به‌لام وه‌لامی سه‌لامه‌كه‌ واجبه‌، جا ئه‌گه‌ر ناوی پێغه‌مبه‌ر ﷺ گوترا، سوننه‌ته: سه‌لاواتی له‌ سه‌ر لی‌بدا، هه‌روه‌ك له‌ (تحفة) دا پوونی كردۆته‌وه.

(قُلْتُ) ئیمامی (النواوی) ده‌فه‌رموی (الْأَصَحُّ) فه‌رمووده‌ی پاستتر: (أَنَّ تَرْتِيبَ الْأَرْكَانِ) پیزکردنی پوكنه‌كان (لَيْسَ بِشَرْطٍ) مه‌رج نیه (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) به‌لكو سوننه‌ته، هه‌روه‌ك باسما‌ن كرد.

﴿لُكَاذَارِي﴾ هه‌ر كاتێك وتارخوین بۆ خوتبه‌دان چووه‌ سه‌ر مینه‌ر، هه‌پامه‌ مۆفی دانیشتوو هه‌لبستی نۆژی سوننه‌ت، یان واجب بكا، واته: ئه‌گه‌ر له‌و حاله‌ته‌دا هه‌لسی و نۆژیکی سوننه‌ت بكا، یان نۆژیکی واجب قه‌زا بکاته‌وه، گونا‌ه‌بار ده‌بی و نۆژه‌كه‌ش

دانا مه زړی و به بهر ناکه وئ، به لām نه گهر له و حاله تده دا خه ریکی نویژ کردن بوو، نه و کاته واجبه: په له بکاو به سوکی نویژه که ته و او بکا، هه روه که له سه رچاوه کانداهرموویانه. به لām نه گهر له حاله تی خوتبه خویندنه وده اته ناو مزگه وت، نه و کاته سوننه ته: دوو په که ته به په له بکا: به نیه تی (تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ)، یان سوننه تی پیش جومعه، یان هه ردو وکیان وَالْأَظْهَرُ اشْتِرَاطُ الْمَوَالَةِ، وَطَهَارَةُ الْحَدَثِ وَالْخَبَثِ، وَالسُّتْرُ،

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: جَاءَ سُلَيْكُ الْغَطَفَانِيُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ -وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ- فَجَلَسَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: يَا سُلَيْكُ قُمْ فَارْكَعْ رَكَعَتَيْنِ وَتَجَوَّزْ فِيهِمَا، ثُمَّ قَالَ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ -وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ- فَارْكَعْ رَكَعَتَيْنِ وَلْيَتَجَوَّزْ فِيهِمَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَصْحَابُ السَّنَنِ، (سُلَيْكُ) هاته ناو مزگه وتو دانیشت، له و کاته دا پیغه مبه ر ﷺ ووتاری جومعه ی ددها، پیغه مبه ر ﷺ پیغی فهرموو: هُوَ (سُلَيْكُ) هه لسه دوو په که ته سوننه ت بکه و به په له به سوکی بیانکه. ئینجا فهرموو: هه ر کاتی که له پوژی هه ینی دا یه کیکتان هاته مزگه وتو له و حاله تدا ئیمام خوتبه ی ده خویندنه وه، با دوو په که ته سوننه ت بکاو به په له و به سوکی بیانکا.

ئینجا بزانه: هه ر به به لگه ی نه و هه دیسه: نه گهر هاته ناو مزگه وتو به هه سدی دانیشت، یان نه هاته ناو مزگه وت، به لکو له دهره وه ی مزگه وت بوو، نه وه له هه ردو و حاله تدا له کاتی خوتبه خویندنه وده حه پامه: هه ر جوړه نویژیک بکا، چونکه (تحية المسجد) وه ده ست نایی، هه روه که له زوړبه ی سه رچاوه کانداهرموویانه.

مه رجی شه شه م: (وَالْأَظْهَرُ) فهرمووده ی به هیژتر: (اشْتِرَاطُ الْمَوَالَةِ) مه رجه: پوکنه کانی خوتبه کان- به بی نیوان- به دوی یه کتردا بگو ترین، نویژی جومعه ش له دوی خوتبه کان- به بی نیوان- دابه ستری، اته: نیوانیکی دریژی به نه ندازه ی دوو په که ته به په له، به شتیکی وه ها: که په یوه ندی به و خوتبه یه وه نه بی، که اته: ناموژگاری، یان ثایه ت خویندنه وه، به نیوان داناندری و پوکنه کان لی که ناچرپینی، هه رچه ند ماوه که ش دریژی بی، هه روه که له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه، به لām نه گهر نیوانه که به ناموژگاری نه بو و به و نه ندازه ی پابردووش نیوانه که دریژی بوو، نه و کاته واجبه: له سه ره تاوه پوکنه کانی خوتبه کان دووباره بکاته وه، هه روه که له (المجموع) دا فهرموویه تی.

مه رجی هه فته م: (وَطَهَارَةُ الْحَدَثِ) پاکیی ووتار خوینه که یه: له بی ده ستنویژی گه وره و بچووک، هه م (وَالْخَبَثِ) پاکیه تی له پیسی لاشه و به رگو شوین: به دریژی نه و پوونکرده وه یه ی له مه رجه کانی نویژدا رابرا، چونکه پیغه مبه ر ﷺ نه به پیسیه وه نه به بی ده ستنویژی خوتبه ی نه داوه. که و ابو: نه گهر ووتار خوین پیسیه کی لی نه بور دراوی پیوه بوو، یان بی ده ستنویژی بوو: خوتبه که ی دروست نابیی، که اته: له دوی

دهستنويزگرته وه واجبه: له سهره تاوه دهست به خوتبه كان بكاته وه، ههروهك له زۆربه ي سهرچاوه كاندا فهرموويانه.

مه رجى هه شته م: (وَالسُّنُّ) داپوشيني عه وپه تي ووتارخوينه كه يه: به و جورى له مه رجى كانى نويزدا پابرا، چونكه ﴿پيغه مبه ر﴾ به عه وپه ت داپوشراوى خوتبه ي ده دا. **وَتُسَنُّ عَلَى مَنَبٍ أَوْ مُرْتَفِعٍ، وَيُسَلَّمُ عَلَى مَنْ عِنْدَ الْمَنَبِ وَأَنْ يُقْبَلَ عَلَيْهِمْ إِذَا صَعِدَ وَيُسَلَّمُ عَلَيْهِمْ، وَيَجْلِسُ ثُمَّ يُؤَدِّنُ،**

به لام واجب نيه: نيه تي خوتبه بيتي، ههروه ها مه رج نيه: ئاماده بووه كان پاك بن و به ده ستنويز بن و داپوشراو بن، ههروهك له (نهاية) و (مغنى) دا فهرموويانه. مه رجى نوويه م: هه ردو خوتبه كان له پيش نويزى جومعه دا بخويندريته وه، ههروهك باسما ن كرد.

﴿سوننه ته كانى خوتبه كان﴾

(وَتُسَنُّ عَلَى مَنَبٍ) سوننه ته: له سهر مينبه ريك خوتبه بدا (أَوْ مُرْتَفِعٍ) يان له سهر شوينيكي به رن، چونكه ﴿پيغه مبه ر﴾ له سهر مينبه ر خوتبه ي ده دا، ههروهك له (بخاري و مسلم) دا گيردراوه ته وه.

ئينجا سوننه ته: مينبه ره كه ش له لاي پاسته ي ميحراب دابندري (وَيُسَلَّمُ عَلَى مَنْ عِنْدَ الْمَنَبِ) كه ئيمام هاته ژوورى مزگه وت سوننه ته: سه لام بكا له دانيشتوانى مزگه وت و له وانه ي له لاي مينبه ره كه ن.

(وَأَنْ يُقْبَلَ عَلَيْهِمْ إِذَا صَعِدَ) ئينجا كه چوه سهر مينبه ر، سوننه ته پوو له خه لكه كان بكاو (وَيُسَلَّمُ عَلَيْهِمْ) دووباره سه لام له ئاماده بووان بكا، ئينجا به (فرض الكفاية) واجبه: وه لامي سه لامه كانى بدريته وه، ههروهك له سهرچاوه كاندا فهرموويانه.

ئينجا (وَيَجْلِسُ) له دواى سه لام كردن دابنيش (ثُمَّ يُؤَدِّنُ) ئينجا بانگى جومعه بدرى و له دواى ته و او بوونى بانگ دهست به خوتبه ده كا ﴿عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ النَّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوَّلُهُ إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَا الْمَنَبِ عَلَ عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبْكَرَ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ وَكَثُرَ النَّاسُ زَادَ النَّدَاءُ الثَّالِثَ عَلَى الزُّورَاءِ وَتَبَتِ الْأُمْرُ عَلَى ذَلِكَ﴾ رواه البخاري وأصحاب السنن، له سه رده مى پيغه مبه ر و ئيمامى (ابوبكر) و ئيمامى (عمر) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سه ره تاي بانگى جومعه له و كاته وه بوو: كه ئيمام له سهر مينبه ر داده نيشت، ئينجا كه سه رده مى ئيمامى عثمان هات و خه لك زۆر بوو، بانگيكي تى-جگه له بانگو ئيقامه تي جومعه- زياد كرد، له سهر (الزوراء)- كه شوينيكي به رن بوو- ئه و بانگه ده دراو، ئه و بانگه ي يه كه م به و شيويه جيگير بوو.

﴿ناگادارى﴾ ئه و عاده ته ي ئيستا هه يه: كه پيش دهست پيكردى ووتارخوين، يه كيك

ئايەتى ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَيْكَ﴾...الایة، دەخوینیتەوه، هیچ بنچینەیهکی لە هەدیسدا نیە، بەلام بە (البدعة الحسنة) دادەندرێ، چونکە خویندەنەوهی ئەو ئایەتە پێرۆزە خەڵکی ئاگادار دەکاتەوه و هانیان دەدا: بۆ سەلاوات لێدان لە سەر پێغەمبەر ﷺ لە و پێرۆزە پێرۆزەدا، هەرۆک لە (تحفة) و (نهاية) دا فرموویانە.

وَأَنْ تَكُونَ بَلِيغَةً مَّفْهُومَةً قَصِيرَةً، وَلَا يَلْتَفِتُ يَمِينًا وَشِمَالًا فِي شَيْءٍ مِنْهَا، وَيَعْتَمِدُ عَلَى سَيْفٍ أَوْ عَصَا وَنَحْوِهِ،

(وَأَنْ تَكُونَ بَلِيغَةً) سوننەتە خوتبەكە پێك و پێك بێ و داڕشتنەكەى جوان بێ و بە گوێرەى پووداوه كانی کاتەكە بێ (مَفْهُومَةً) خەلكەكە زوولایى تێبگا و وشەكانى ئاشکرا بن، هەرۆک ئیمامى (على) ﷺ دەفرموى: (ههسه له گههه له گههه له گههه به گوێرەى تێگههه پێشتى ئەوان).

(قَصِيرَةً) کورت بێ، واتە: مام ناوهنجى بێ و خەلك لایى وەرەز نەبێ، پێغەمبەر ﷺ دەفرموى: ﴿إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقَصَرَ خُطْبَتِهِ مِثْلُ مَنْ فِيهِ، فَأَطِيلُوا الصَّلَاةَ وَأَقْصِرُوا الْخُطْبَةَ﴾ رواه مسلم، درێژى نوێژى پیاو و کورتى وتارەكەى نیشانهى تێگههه پێشتى و شەرع زانینیەتى، كه وابو: نوێژى جومعه درێژ بکەنەوه و وتارەكەشى کورت بکەنەوه. هەرۆها سوننەتە: ووتارخوین خۆى توپە بکا و دەنگى بەرز بکا، هەرۆک لە (المجموع) دا فرموویەتى ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَطَبَ إِحْمَرَّتْ عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ كَأَنَّهُ مُنْذِرُ جَيْشٍ﴾ رواه مسلم، كه پێغەمبەر ﷺ خوتبەى دەدا، چاوى سور دەبو، دەنگى بەرز دەبو، زۆر بە هیژ توپە دەبو، وهك بلایى ترسینەرى لەشكرێكه.

جا بزانه: گوتنى (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) لە سەرەتای خوتبەى جومعه دا (بدعة) یە و دژ بە پرەفتارى (السلف الصالح) ه، هەرۆک لە (بغية المسترشدين) دا فرموویەتى.

هەم (وَلَا يَلْتَفِتُ يَمِينًا وَشِمَالًا) نابێ بە راست و چەپەدا ئاوڕ بداتەوه (فِي شَيْءٍ مِنْهَا) لە هیچ بەشیكى خوتبەكەدا، بەلكو بەردەوام پوو لە خەلكەكە دەكا، چونکە ئاوڕدانەوه ناپەسندەو (بدعة) یە، هەرۆک لە سەرچاوه كاندا فرموویانە.

هەرۆها ئاو خواردنەوهش لە حالەتى خوتبەدا بۆ ووتارخوین و ئامادەبووان ناپەسندە، بەلام ئەگەر تێنووبون، ئەو کاتە بۆ هیچیان ناپەسند نیە، هەرۆک لە (المجموع) و (نهاية) دا فرموویانە.

(وَيَعْتَمِدُ عَلَى سَيْفٍ أَوْ عَصَا) بۆ ووتارخوین سوننەتە: لە حالەتى خوتبەدا شمشیرێك، یان عەسایەك بە دەستیەوه بگرێ و هیژى بداتە سەر (وَنَحْوِهِ) یان شتیكى لە و جۆرە: وهكو پم و كهوان-واتە: یان چهكێكى تر- چونکە ئەو ئامازەیه: كه ئایینی ئیسلام بە بەرگری چهك پاوه ستاوه، هەرۆک لە زۆریەى سەرچاوه كاندا فرموویانە ﴿عَنِ الْحَكَمِ بْنِ حَزَنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾:

شَهِدْنَا الْجُمُعَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَامَ مُتَوَكِّئًا عَلَى عَصَا أَوْ قَوْسٍ، فَحَمِدَ اللَّهَ... ﴿حديث حسن رواه ابوداود وصححه ابن السكن، له گهال پیغه مبر ﷺ نویژی جومعه مان کرد، که بۆ خوتبه هه لسا، پالییدا سهر دارعه سایه ک، یان که وانیک، جا وتاری خوینده وه.

وَيَكُونُ جُلُوسُهُ بَيْنَهُمَا نَحْوُ سُورَةِ الْإِخْلَاصِ، وَإِذَا فَرَغَ شَرَعَ الْمُؤَذِّنُ فِي الْإِقَامَةِ وَيَادِرَ الْإِمَامُ لِيَبْلُغَ الْمَحْرَابَ مَعَ فَرَاعِهِ، وَيَقْرَأُ فِيمَا أُولَى الْجُمُعَةِ، وَفِي الثَّانِيَةِ الْمُنَافِقِينَ جَهْرًا. (فَصْلٌ يُسَنُّ الْغُسْلُ لِحَاضِرِهَا،

ئینجا سوننه ته: ئەو چه که به دهستی چه پیه وه بگریو دهستی پاسته شی له سهر پۆخی مینبه دابنێ، جا ئەگەر ئەو چه که ی به دهسته وه نه گرت، با دهستی پاسته ی له سهر دهستی چه پیه دابنێ، یان به ههردوو ته نیشته دا شوپیان بکاته وه، واته: ناپه سنده ئاماژه یان پێ بکا، ههروهک له زۆربه ی سهرچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

(وَيَكُونُ جُلُوسُهُ بَيْنَهُمَا) سوننه ته دانیشتنی وتارخوین له نێوان خوتبه ی یه که مو دووه مدا (نَحْوُ سُورَةِ الْإِخْلَاصِ) به قهه خویندنی سوپه تی (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بۆ زیاتر نه بێ، جا سوننه ته: هه ر ئەو سوپه ته ش له و دانیشته دا بخوینێ، ههروهک له (تحفة) دا فهرموویه تی، ئینجا سوننه ته: له کۆتایی خوتبه ی دووه مدا بلی (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ).

ئینجا (وَإِذَا فَرَغَ) که له خوتبه ی دووه م بۆوه (شَرَعَ الْمُؤَذِّنُ فِي الْإِقَامَةِ) یه کسه ر بانگده ر دهست به ئیقامه تی نویژ دهکا و ئیمامه که ش دهست به هاتنه خواره وه دهکا- ئەگەر له سهر مینبه ر بێ- (وَيَادِرَ الْإِمَامُ) ههروه ها ئیمامه که ش په له دهکا (لِيَبْلُغَ الْمَحْرَابَ) تاکو زوو بگاته میحراب بۆ نویژ دابه ستن (مَعَ فَرَاعِهِ) له گهال لیبونه وه ی بانگده ر له ئیقامه ت کردن، تاکو نێوانیکێ درێژ نه که وێته به یینی نویژو خوتبه که.

ئینجا نویژی جومعه داده بستی و (وَيَقْرَأُ فِيمَا أُولَى) له په که ته ی یه که مدا له دوا ی فاتیه سوپه تی (الْجُمُعَةِ) به ته وای ده خوینێ و (وَفِي الثَّانِيَةِ) له په که ته ی دووه میشدا له دوا ی فاتیه سوپه تی (الْمُنَافِقِينَ) به ته وای ده خوینێ، (چونکه پیغه مبر ﷺ ئەو دوو سوپه تانه ی ده خویندن). ههروه ها (هه ندی جاریش پیغه مبر ﷺ له دوا ی فاتیه: له په که ته ی یه که مدا (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) ی ده خویندو له په که ته ی دوو میشدا (هَلْ أَتَاكَ) ی ده خویند). ههردوو هه دیسه کانیش له (صحیح مسلم) دا هاتون.

(جَهْرًا) سوننه ته: فاتیه و سوپه ته کان له نویژی جومعه دا به دهنگی ئاشکرا بخویندرێن، به (إجماع) ی زانایانی ئیسلام، ههروهک له سهرچاوه کاندای فهرموویانه.

﴿فَصْلٌ: لَهُ بِاسْمِ غُوسِلٍ وَ سُونَنَهُ تَهْكَانِي جُومَعِهِ﴾

(يُسَنُّ الْغُسْلُ) خویشوردن سوننه ته (لِحَاضِرِهَا) بۆ ئەو که سه ی دهیه وێ ئاماده ی نویژی

جومعه بېي، جياوازي پياو و ئافرهت و مندال نيه، چونكه پېغه مېر ﷺ ده فرموي: **﴿إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةُ فَلْيَغْتَسِلْ﴾** رواه الشيخان، هر يه كيكيان ويستی بيته نويژي جومعه، با خوي بشوا.

وَقِيلَ لِكُلِّ أَحَدٍ، وَوَقْتُهِ مِنَ الْفَجْرِ، وَتَقْرِيئُهُ مِنْ ذَهَابِهِ أَفْضَلُ، فَإِنْ عَجَزَ تَيَمَّمَ فِي الْأَصْحَ، وَمَنِ الْمَسْنُونُ غُسْلُ الْعِيدِ وَالْكَسُوفِ وَالْإِسْتِسْقَاءِ وَلِغَاسِلِ الْمَيِّتِ وَالْمَجْنُونِ وَالْمُعْمَعَلِيهِ إِذَا أَفَاقَا،

(وَقِيلَ لِكُلِّ أَحَدٍ) له فرموده يه كي بي هيژدا: خوشوردني پوژي هي يني بؤ گشت موسلمانيك سوننه ته، هر چه ند له نويژي جومعه ش ئاماده نه بي، چونكه پېغه مېر ﷺ ده فرموي: **﴿عَلَيْكُمْ مُسْلِمٌ حَقٌّ أَنْ يَغْتَسِلَ فَكُلُّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا﴾** رواه الشيخان والنسائي وزاد: **﴿وَهُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ﴾** له سر گشت موسلمانيك نه و مافه هي يه: له گشت حهفت پوژي كدا پوژيك خوي بشوا، نه و ههش پوژي هي يني يه.

(وَوَقْتُهِ مِنَ الْفَجْرِ) كاتي نه و خوشوردنه ي جومعه له دهر كه وتني به يانه وه ده ست پي ده كا، چونكه له حه ديسه كاندا به ووشه ي **(يَوْمُ الْجُمُعَةِ)** واته: پوژي جومعه هاتوه، كه وايو: نه گهر به شه وي، له پيش به ياندا خوي بشوا، به بهر غوسلي جومعه ناكه وي، هه روهك له زور به ي سه رچاوه كاندا فرموي يانه.

(وَتَقْرِيئُهُ) نزيك خستنه وه ي خوشوردنه كه **(مِنْ ذَهَابِهِ)** له كاتي پويشتني بؤ جومعه **(أَفْضَلُ)** خيري گهره تره، چونكه زياتر بؤني ناخوشي لاده چي **(فَإِنْ عَجَزَ)** جا نه گهر تواناي خوشوردني نه بو: له بهر بي ئاوي، يان له بهر برينداري **(تَيَمَّمَ)** سوننه ته: ته يه موم بكا، به نيته ي ته يه موم ي غوسلي جومعه **(فِي الْأَصْحَ)** له فرموده ي راستردا، چونكه مه به ست پاكي و خواپه رستيه، جا نه گهر پاكيه كesh نه بي، به ته يه موم كه خواپه رستيه كه وه ده ست دي.

(وَمَنِ الْمَسْنُونِ) له غوسله سوننه ته كانه: **(غُسْلُ الْعِيدِ)** خوشوردني جه ژني په مه زان و قوربان **(وَالْكَسُوفِ)** هه روه ها خوشوردن بؤ نويژي پوژي گيران و مانگيران و **(وَالْإِسْتِسْقَاءِ)** بؤ نويژي باران.

(وَلِغَاسِلِ الْمَيِّتِ) هه روه ها خو شوردن سوننه ته: بؤ نه و كه سه ي مردوي شوردوه، پېغه مېر ﷺ ده فرموي: **﴿مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَلْيَغْتَسِلْ، وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ﴾** رواه الترمذي وحسنه، هر كه سيك مردويكي شورد با خوي بشوا، هر كه سيك مردويكي هه لگرت با ده ست نويژ بگريته وه.

(وَالْمَجْنُونِ) هه روه ها خو شوردني شيت **(وَالْمُعْمَعَلِيهِ)** خو شوردني بي هوشبوو **(إِذَا أَفَاقَا)**

هەر کاتێک شیتێکه و بێ هۆشه که چاک بونهوه، سوننه ته خۆیان بشۆن ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُغَسِّلُهُ فِي مَرَضٍ مَوْتَهُ ثُمَّ يُفَيِّقُ فَيَغْتَسِلُ﴾ رواه الشيخان، پێغه مبه ر ﷺ له نه خۆشی مردنی دا بێ هۆش ده بو، جا هۆشی ده هاته وه و غوسلی ده کرد.

وَالْكَافِرُ إِذَا أَسْلَمَ وَأَغْسَلَ الْحَجَّ، وَآكَدَهَا غُسْلُ غَاسِلِ الْمَيِّتِ ثُمَّ الْجُمُعَةِ، وَعَكْسَهُ الْقَدِيمُ، قُلْتُ: الْقَدِيمُ هُنَا أَظْهَرُ وَرَجَحَهُ الْأَكْثَرُونَ وَأَحَادِيثُهُ صَحِيحَةٌ كَثِيرَةٌ وَلَيْسَ لِلْجَدِيدِ حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَيُسَنُّ التَّبَكُّيرُ إِلَيْهَا مَا شِئَا بِسَكِينَةٍ،

ئینجا بزانه: شیتیش (قیاس) کراوه ته سه ر بێ هۆش، به لام نه گه ر له کاتی شیتێ و بێ هۆشی دا (منی) یان هاتبو، یان جیماعیان له گه ل کرابو، نه و کاته واجبه: خۆیان بشۆن، هه روه ک له (نهاية) و (مغنى) دا فه رموویانه .

(وَالْكَافِرُ) هه روه ها خۆ شۆردنی مروفی کافر (إِذَا أَسْلَمَ) هەر کاتێک بووه موسلمان سوننه ته خۆی بشوا ﴿عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَسْلَمَ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَغْتَسِلَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ﴾ رواه أصحاب السنن بسند حسن، که (قیس) بووه موسلمان، پێغه مبه ر ﷺ فه رمانی پێ کرد خۆی بشوا به ئاو و سیدر، واته: سابوون.

به لام نه گه ر له کاتی کافری دا غوسلی له سه ر بوو، نه وه که بووه موسلمان واجبه غوسل بکا، چونکه غوسلی سه ر ده می کافری به به ر نا که وێ، له به ر نه وه ی نیه ته که ی دروست نه بو، هه روه ک له سه ر چاوه کاندایا فه رموویانه (وَأَغْسَلَ الْحَجَّ) هه روه ها غوسله کانی حه ج و عومره گشتیان سوننه تن: که له باسی حه جدا پوونیان ده که ی نه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(وَأَكَدَهَا) له هه موو غوسله کان خێتر (غُسْلُ غَاسِلِ الْمَيِّتِ) خۆ شۆردنی مردووشۆره (ثُمَّ الْجُمُعَةِ) ئینجا خۆ شۆردنی پۆژی هه ینی، نه مه فه رمووده ی نوێ ی ئیمام (الشافعي) بوو، به لام (وَعَكْسَهُ الْقَدِيمُ) فه رمووده ی کۆن به پێچه وانه ی فه رمووه: خۆ شۆردنی هه ینی له گشتیان خێتره (قُلْتُ) ئیمامی (النواوي) ده فه رمووی (الْقَدِيمُ هُنَا أَظْهَرُ) فه رمووده ی کۆن لێره دا به هێزتره له فه رمووده ی نوێ (وَرَجَحَهُ الْأَكْثَرُونَ) زۆرتیری زانایان به هێزیان کردوه (وَأَحَادِيثُهُ) هه دیسه کانی خۆ شۆردنی پۆژی هه ینی (صَحِيحَةٌ كَثِيرَةٌ) پاست و زۆدن و له (بخاري) و (مسلم) دا هاتون (وَلَيْسَ لِلْجَدِيدِ حَدِيثٌ صَحِيحٌ) به لام فه رمووده ی نوێ هیه حه دیسیکی نه وها پاستی نیه: که به یه کده نگێ (صحيح) پاست بێ و ببیته به لگه ی خێتری خۆ شۆردنی مردووشۆر (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

(وَيُسَنُّ التَّبَكُّيرُ إِلَيْهَا) سوننه ته: له به یانه وه زوو به روا بۆ نوێ ی جومعه (مَا شِئَا) سوننه ته: به پیاده به روا، نه ک به سواری (بِسَكِينَةٍ) به هێمی و له سه ر خۆ، نه ک به غاردان، پێغه مبه ر ﷺ ده فه رمووی: ﴿مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ، ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَرَ، وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ، وَذَنَا مِنْ

الإمام فاستمع ولم يُلغ، كان له بكلَّ خطوة عمل سنة: أجرُ صيامها وقيامها ﴿رواه أصحاب السنن بسند حسن، هر كه سيك له پوځي جومعه دا ژنه كه ي تووشى غوسل بكا- واته: سوننه ته جيماعى له گه ل بكا- به خوځي غوسل بكا، ټينجا له به يانه وه زوو بپوا بڼ **وَأَنْ يَشْتَعِلَ فِي طَرِيقِهِ وَحُضْرَهُ بِقِرَاءَةٍ أَوْ ذِكْرٍ، وَلَا يَتَخَطَّى، وَأَنْ يَتَزَيَّنَ بِأَحْسَنِ ثِيَابِهِ، وَطِيبٍ، وَإِزَالَةِ الظُّفْرِ وَالرَّيْحِ،** جومعه و بگاته سهره تاي خوتبه، به پټيان بپواو سوار نه بڼ، له ټيمام نزيك ببيتته وه و قسه نه كا، به هر هه نكاويك خيږي كرده وه ي ساليك: شه و نويژ و پوځووي بڼ ده نووسري. ټينجا بزانه: نه وه دهر باره ي مه ټموومه كان بوو، به لام بڼ ټيمامى جومعه نه وها سوننه ته: تا كاتى خوتبه نه پواته مزگه وت، هه روهك له زږبه ي سهرچاوه كاندا فهرموويانه. (وَأَنْ يَشْتَعِلَ) سوننه ته: خوى خهريك بكا (فِي طَرِيقِهِ وَحُضْرَهُ) هم له پښه و هم له كاتى ټاماده بوونى له شوينى جومعه دا (بِقِرَاءَةٍ) به قوپټان خوڼندن (أَوْ ذِكْرٍ) يان به زيكرى خواى گه وړه و سه لاوت ليدان له سهر پيغه مبه رڼه. (وَلَا يَتَخَطَّى) نابڼ، واته: ناپه سنده به سهر ملي خه لكدا پابري، به لام نه گه ر ټيمام نه ده گه يشته شوينه كه ي خوى بڼ وي ناپه سند نيه به سهر ملي مه ټموومه كاندا پابري، هه روهك له سهرچاوه كاندا فهرموويانه.

هه روه ها ناپه سنده- له لاي هه نديك زانا يان يش هه پامه-: دوو كه سان ليك جيا بگاته وه و به بڼ ټيژن له ټيوانيان دابنيش، هه روهك له (المجموع) و (فتح الباري) دا فهرموويانه. هه روه ها ناپه سنده شوينى خوى بداته يه كيكي تر، چونكه ناپه سنده: مړوځ مافي خوا په رستى خوى بداته يه كيكي تر، به لام نه گه ر به خوى بڼ پيژى پيشه وه ترچوو، نه و كاته ناپه سند نيه، ټينجا بزانه: هه پامه يه كيك له شوينيك لاييا تاكو به خوى له شوينه كه ي وي دابنيش، هه روهك له سهرچاوه كاندا فهرموويانه. (وَأَنْ يَتَزَيَّنَ) سوننه ته: خوى بپازنيش ته وه (بِأَحْسَنِ ثِيَابِهِ) به جوان ترين جلو به رگه كانى خوى، هه روهك له پاشكوى جلو به رگدا به لگه ي بڼ دينين، **إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى،** ټينجا بزانه: به رگي سپي له گشتى خيرتره (وَطِيبٍ) سوننه ته بڼى خوځ له خوى بدا. (وَإِزَالَةُ الظُّفْرِ وَالرَّيْحِ) هه روه ها سوننه ته نينوك و بڼى ناخوځ له خوى لايباو سميلى كورت بكاو مووى بن هه نكل و به رى لايباو ده مو ددانه كانى پاك بكاو خوى پښه وپيټك بكا.

پيغه مبه رڼه ده فهرموي: ﴿مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاسْتَنْ وَمَسَّ مِنْ طِيبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ وَلَيْسَ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى يَأْتِيَ الْمَسْجِدَ وَلَمْ يَتَخَطَّ رِقَابَ النَّاسِ ثُمَّ رَكَعَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَرَكَعَ وَأَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ، كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الَّتِي قَبْلَهَا﴾ رواه أحمد وأبو داود

وغیرهما بأسانید حسنة، هر که سیک له پوژی جومعه دا خوی بشواو سیواک بکاو خوی
 بونخوش بکا- نه گهر هه بیی- جوانترین جله کانی ده بهر بکا، ئینجا بپواته مزگه وتو به
 سه رملی خه لکدا پانه بری و نه وه ندهی خوا هه ز بکا نوپژ بکاو له کاتی
قُلْتُ: وَأَنْ يَقْرَأَ الْكَهْفَ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا، وَيُكْثِرَ الدُّعَاءَ، وَالصَّلَاةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،

خوتبه دا بی دهنگ بیی، نه وه ده بیته داپوشه ری گونا هه کانی نیوان نه م جومعه و
 جومعه که ی پی شه وی.

ئینجا بزانه: نه و په وشته نه ی پابردوو بۆ گشت که سیک و بۆ گشت کۆبوونه وه یه کیش
 سوننه تن، ته نها بۆ ئافرهت ناپه سنده: خوی جوان و بونخوش بکا، هه روه که له (المجموع) دا
 فهرمو یه تی.

(قُلْتُ) ئیمامی (النوای) ده فهرموی (وَأَنْ يَقْرَأَ الْكَهْفَ) سوننه ته: سوپه تی (الکف) بخوینی
 (يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا) هه م له پوژی هه ینی داو هه م له شه وی هه ینی دا ﴿عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ
 عَنْ النَّبِيِّ ﷺ: مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ﴾ رواه
 البيهقي وقال الحاكم صحيح الإسناد، هر که سیک له پوژی هه ینی دا سوپه تی (الکف)
 بخوینی نیوان هه ردوو جومعه کانی له پووناکی ده دره وشیته وه.

(وَيُكْثِرُ الدُّعَاءَ) سوننه ته: له شه و پوژی هه ینی دا زۆر دوعا بکا، چونکه پیغه مبه رﷺ
 ده فهرموی: ﴿فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أُعْطَاهُ إِيَّاهُ﴾
 رواه الشيخان، له پوژی هه ینی دا سه عاتیک= کاتیک هه یه، هه ر به نده یه کی موسلمان له و
 کاته دا نوپژ بکاو داوی شتیک له خوی گهره بکا، خوا ده یداتی.

(وَالصَّلَاةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) هه روه ها سوننه ته: له شه و پوژی هه ینی دا زۆر سه لاوات له
 سه ر پیغه مبه رﷺ لی بیدا، پیغه مبه رﷺ ده فهرموی: ﴿إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ...
 فَأَكْثَرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ فَإِنْ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةً عَلَيَّ، قَالُوا: وَكَيْفَ تُعَرِّضُ صَلَاتَنَا عَلَيْكَ
 وَقَدْ أَرَمْتَ؟ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيَّ الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ﴾ رواه ابوداود والنسائي وغيرهما
 بأسانيد صحيحة، له هه مو پوژه کانتان گهره تر: پوژی هه ینی یه، که وایو: له پوژی
 هه ینی دا زۆر سه لاوات له سه ر لی بدهن، چونکه سه لاواته کانتان ده هیندریته بهرچاوم له ناو
 گۆپه که مدا، گوتیان: نه ی پیغه مبه ری خواﷺ چون سه لاواته کانی ئیمه ده هیندریته
 بهرچاوت، خو لاشه ی جه نابت له گۆپه که تدا پزیوه؟ پیغه مبه رﷺ فهرموی: خوی گهره
 له زه مینی قه ده غه کردوه: لاشه ی پیغه مبه ران عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بپزینی.

که واته: پیغه مبه ران عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ له گۆپه کانیاندا ساغ و زیندوون، هه روه که له چه ند
 هه دیسیکی (صحيح) دا هاتوه.

ئىنجا بزانه: له حەدىسەكانى سەلاواتى جومعه وەرەدەگىرئ: كه سەلاوات لىدان له شەو و پۆژى ھەينىدا خىرى زياتره له قورئانخويندن و لە زىكرەكانىتر، تەنھا لە سوپەتى (الكهف) و زىكرى دواى نوێژەكان نەبئ، ھەرەك له (تحفة) و (نھاية) و حاشىيەكانىندا پوونكراو تەوھ.

وَيَحْرُمُ عَلَى ذِبَالِ الْجُمُعَةِ: التَّشَاغُلُ بِالْبَيْعِ وَغَيْرِهِ بَعْدَ الشُّرُوعِ فِي الْأَذَانِ بَيْنَ يَدَيِ الْخُطْبِ فَإِنْ بَاعَ صَحَّ،

﴿كارکردن و مامەلە کردن له پۆژى ھەينىدا﴾

(وَيَحْرُمُ) ھەپامە: (عَلَى ذِبَالِ الْجُمُعَةِ) لە سەر ئەو كەسەى جومعهى لە سەر واجبە (التَّشَاغُلُ) خۆى خەريك بكا (بِالْبَيْعِ) بە مامەلە کردن: وەك كپین و فروشتن (وَعَيْرِهِ) ھەم ھەپامە خۆى بە كارەكانى تریش خەريك بكا: وەك بە كرى دان و ماملە تەكانى تر و گشت كارو پيشەيەك (بَعْدَ الشُّرُوعِ فِي الْأَذَانِ) پاش دەست پێكردنى بانگى جومعه (بَيْنَ يَدَيِ الْخُطْبِ) لە بەر دەستى ووتارخوین لەو كاتەى بۆ خوتبەدان لە سەر مینبەر دادرەنیشئ، واتە: لەو كاتەو گشت كارو پيشەيەك و گشت ماملەتێك ھەپامە، تا سەلامى جومعه دەدرێتەو، خواى گەرە دەفەرموئ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ...﴾ الایتن، ھۆ ئەو كەسانەى ئیمانئان ھیناوە، ھەر كاتێك لە پۆژى ھەينى بانگى جومعه در، ئیوھ بپۆن بۆ نوێژى جومعه واز لە كپین و فروشتن بێنن.

(فَإِنْ بَاعَ) جا ئەگەر لەو كاتەدا شتێكى فروشت، یان كپى (صَحَّ) ماملەلەكە دروست دەبئ، واتە: شتە فروشراو كەو پارەكە ھەلال دەبن، بەلام ھەردوو لا گوناھبار دەبن.

﴿ئاگاڤارى﴾: لە سەرچاوەكاندا ئەو ئایەتەیان كردۆتە بەلگە: كە گشت ماملەتێك و گشت كارو پيشەيەك لە دواى بانگى جومعه -وەكو كپین و فروشتن- ھەپامن، كەوابو: كارکردن لە چایخانە و چیشخانە و فروشگا و گشت ئەو شوێنانەى ماملەتیان تێدا دەكرئ -لە دواى بانگى جومعه- ھەپامە، جا بە كرى بئ، یان بە خۆپایى، بەلام ئەگەر یەكێك بەكرئ گیرابو: بۆ كارکردنێك، ئەگەر بۆ جومعه پۆشتبا كارەكە تێك دەچوو، ئەو تەنھا بۆ ئەو بەكرێگىراو دروستە نەپواتە جومعه، ھەرەك لە (تحفة) و (نھاية) دا فەرموویانە، واتە: بەو مەرجەى كارەكەى لە جۆرى كپین و فروشتن و ماملە تەكانى تر نەبئ، چونكە ئەوانە ھەپامن، ھەرەك باسماں كرد.

ئىنجا بزانه: ئەو ھەپامیە تەنھا ئەو پیاوانە دەگرێتەو: كە جومعهیان لە سەر واجبە، كەواتە: ئەگەر دوو ئافرەت، یان دوو پێبوار، یان ئافرەتێك و پێبوارێك -لە دواى بانگ- ماملەلە لەگەڵ یەكترى بكەن، یان ھەر كاریكى تر بكەن ھەپام نیه؟ چونكە جومعهیان لە سەر نیه، ھەرەھا ئەگەر دوو پیاویش -كە جومعهیان لە سەر- بۆ جومعه بپۆن و لە

پښه دا مامه له بکن، دیسان چه پام نیه؟ چونکه له نویژی جومعه دوا نه که وتون و فهرمانی نایه ته که یان به چی هیناوه، به لام نه که ر لایه نیك جومعه ی له سر بوو: وه کو پیاو، لایه نه که ی تریش له سری نه بو: وه کو نافرته، نه و کاته بږ هردوو لا چه پامه: له دوی **وَيُكْرَهُ قَبْلَ الْأَذَانِ بَعْدَ الزَّوَالِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. (فَصَلِّ مَنْ أَدْرَكَ رُكُوعَ الثَّانِيَةِ أَدْرَكَ الْجُمُعَةَ فَيُصَلِّي بَعْدَ سَلَامِ الْإِمَامِ رُكْعَةً، وَإِنْ أَدْرَكَهُ بَعْدَهُ فَأَتَتْهُ فَيَتِمُّ بَعْدَ سَلَامِهِ ظَهْرًا أَرْبَعًا، وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ يَتَوَيَّ فِي إِقْتِدَائِهِ الْجُمُعَةَ،**

بانگی جومعه مامه له که له یه کتری بکن، چونکه نه مه یان ده بیته یارمه تیده ری نه وی تر بږ تاوانی دوا که وتن، هه روه که له سر چا وه کاند ا نه و مه سه لانه پوون کراونه وه. (وَيُكْرَهُ) نه و کارو مامه له ی پرا بردو و نا په سنده (قَبْلَ الْأَذَانِ) پیښ بانگدان (بَعْدَ الزَّوَالِ) پاش لادانی پوږ، واته: هاتنی کاتی نیوه پو (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) به لام- پیښ هاتنی کاتی نیوه پو- له پوږی هه یز دا هیچ کارو هیچ مامه له یه که چه پام نیه و نا په سندیش نیه، هه روه که له (المجموع) و (مغنی) دا فهرموویانه.

﴿فَصَلِّ: له باسی وپرا که یشتنی نویژی جومعه﴾

(مَنْ أَدْرَكَ رُكُوعَ الثَّانِيَةِ) هه ر که سیك بگاته پوکووی په که ته ی دووه م له پشت نیما میکی به ده ستنویژ، تا سه لامدانه وهش له که ل نیما مه که دا به رده وام بی، نه وه (أَدْرَكَ الْجُمُعَةَ) ده گاته نویژی جومعه، واته: جومعه که ی له ده ست ناچی، که و ابو: (فَيُصَلِّي بَعْدَ سَلَامِ الْإِمَامِ رُكْعَةً) له دوی سه لامدانه وه ی نیما م، مه نمومه که هه لده ستیته وه ته نها په که ته یکی تر ده کاو ته حیات ده خویتنی و سه لام ده داته وه، پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمووی: ﴿مَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِّنَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ إِلَيْهَا أُخْرَى﴾ رواه النسائي والدارقطني والحاكم بأسانيد صحيحة، هه ر که سیك که یشته په که ته یکی نویژی جومعه، با په که ته یکی تریشی به دوی دا بکا. به لام (وَإِنْ أَدْرَكَهُ بَعْدَهُ) نه که ر پاش پوکووی په که ته ی دووه م، مه نمومه که که یشته نیما می جومعه (فَأَتَتْهُ) نویژی جومعه ی له ده ست ده چی، به به لگی نه و چه دیسه، هه روه ها نه که ر له پوکووی په که ته ی دووه میس مه نمومه که که یشته نیما م، به لام تا سه لامدانه وه له که ل ی دا به رده وام نه بو- وه که نویژی نیما مه که به تال بی- له و حاله ته شدا نویژی جومعه ی له ده ست ده چی، هه روه که له (تحفة) دا فهرمووی ته، له باسه که ی داهاتو شدا پوونی ده که ی نه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

که و ابو: له و دوو حاله ته دا (فَيَتِمُّ بَعْدَ سَلَامِهِ ظَهْرًا أَرْبَعًا) له پاش سه لامدانه وه ی نیما م، مه نمومه که هه لده ستیته وه- هه ر به نیه ته که ی جومعه- چوار په که ته ی نیوه پو ته واو ده کاو نایه وی نیه تی نیوه پو بیتنی، چونکه (وَالْأَصَحُّ) به فهرمووده ی راستر (أَنَّهُ) نه و مه نمومه ی له دوی پوکووی په که ته ی دووه م ده گاته نیما می جومعه (يَتَوَيَّ فِي إِقْتِدَائِهِ الْجُمُعَةَ)

له کاتی ئیقتیداش به ئیمامه کهی، واجبه: نیه تی نوژی جومعه بیئی، نه که نوژی نیوه پۆ. ئینجا بزانه: له مه سه له یه دا به مه تال ده گوتری: (صَلَّيْتُ مَا نَوَيْتُ، نَوَيْتُ مَا صَلَّيْتُ) نوژی کرد نیه تم نه هیئا، نیه تم هیئا نوژی نه کرد.

وَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ مِنَ الْجُمُعَةِ أَوْ غَيْرِهَا بِحَدَّثٍ أَوْ غَيْرِهِ جَازَ الْإِسْتِخْلَافُ فِي الْأَظْهَرِ، وَلَا يَسْتَخْلَفُ لِلْجُمُعَةِ إِلَّا مُقْتَدِيًا بِهِ قَبْلَ حَدَثِهِ، وَلَا يُشْتَرَطُ كَوْنُهُ حَاضِرَ الْخُطْبَةِ

﴿ دانانی جیگری ئیمام له ناو نوژی دا ﴾

(وَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ) هه کاتی ئیمام وازی هیئا واته دهر (مِنَ الْجُمُعَةِ أَوْ غَيْرِهَا) له نوژی جومعه، یان له نوژی ده کانی تر (بِحَدَّثٍ) هاتنه دهریشی به هۆی بی ده ستنوژی بوو: جیا وازی نیه بی ده ستنوژی به کهی: پێش نوژی دا به ستن بوبی و له بیرى چوبی، یان له ناو نوژی دا بی ده ستنوژی ببی (أَوْ غَيْرِهِ) یان به هۆی شتیکی تر بوو: له و شتانهی نوژی به تال ده کهن، یان هه به بی هیج هۆیه وازی له ئیمامه تی هیئا، له گشت ئه و حاله تانه دا (جَازَ الْإِسْتِخْلَافُ) دروسته: ئیمامه که جیگری بۆ خۆی دابنێ تاکو نوژی ده که به مه ئموومه کان ته و او بکا، هه م بۆ مه ئموومه کانیش دروسته: به ئاماژه کردن یه کێک له جی ئیمامه که دابنێ و نوژی له پشت ته و او بکه (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرموده ی به هیژ تر دا ﴿عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ﴾: كَانَ أَبُو بَكْرٍ ﷺ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسُ فِي الصَّلَاةِ، ثُمَّ اسْتَأْخَرَ أَبُو بَكْرٍ وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى... الْحَدِيثُ رَوَاهُ الشَّيْخَانُ، له کاتی کدا ئیمامی (أَبُو بَكْرٍ) ﷺ پێشنوژی بۆ خه لک ده کرد، هه ره و کاته دا پێغه مبه ر ﷺ هاته مزگه وت، ئینجا ئیمامی (أَبُو بَكْرٍ) ﷺ کشاوه دوا وه پێغه مبه ر ﷺ چوه پێشه وه له جی ئیمامی (أَبُو بَكْرٍ) ﷺ پێشنوژی کرد.

هه ره ها به لگه ی بی ده ستنوژی و ئه و شتانه ی نوژی به تال ده کهن ئه وه بوو: ﴿که ئیمامی (عمر) ﷺ بریندار کرا، (عبدالرحمن بن عوف) ی له جی خۆی دانای، هه ره که له به شه که ی کۆتایی جه ماعه تا ده دیسه که مان هیئا.

ئینجا بزانه: ئه گه ر ئیمام و مه ئموومه کانیش جیگری دانه نێن، دروسته یه کێک له خۆیه وه بییته جیگر، جا له به ر ئه وه ی جه ماعه ت به خۆی سوننه ته، له هیج نوژی کدا دانانی جیگر واجب نیه، ته نها له په که ته ی یه که می نوژی جومعه دا نه بی، که واته: ئه گه ر ئیمام له په که ته ی یه که می جومعه دا بی ده ستنوژی بوو، یان نوژی به تال بوو و هیج که سیکیش له خۆیه وه نه بوه جیگری ئیمامه که، ئه و کاته له سه ره مه ئموومه کان واجبه: جیگری - به ئاماژه کردن - دابنێن، تاکو جومعه که یان دروست ببی، هه ره که له سه رچاوه کا ندا فهرمو یانه.

به لām (وَلَا يَسْتَخْلَفُ لِلْجُمُعَةِ) نه ئیمام و نه ئه وانی تریش نابی هیج جیگری دابنێن بۆ

ته واکردنی نویژی جومعه (إِلَّا مُقْتَدِيًا بِهِ) تهنهئا ئه و جیگره نه بی: که نویژی جومعه ی له پشت نیماه که دابه سبتی (قَبْلَ حَدِّهِ) پیش بئ ده ستنویژی بونی نیماه که ی، به لام (وَلَا يُشْتَرَطُ) به مه رج داناندی (كَوْنُهُ حَضَرَ الْخُطْبَةَ) جیگره که ئاماده ی خوتبه ی جومعه وَلَا الرُّكْعَةَ الْأُولَى فِي الْأَصَحِّ فِيهِمَا، ثُمَّ إِنْ كَانَ أَدْرَكَ الْأُولَى تَمَّتْ جُمُعَتُهُمْ، وَإِلَّا فَتَمَّ لَهُمْ دُونَهُ فِي الْأَصَحِّ، وَيُرَاعَى الْمَسْبُوقُ نَظْمَ الْمُسْتَخْلَفِ، فَإِذَا صَلَّى رُكْعَةً تَشْهَدُ وَأَشَارَ إِلَيْهِمْ لِيُقَارِقُوهُ أَوْ يَنْتَظِرُوا، وَلَا يَلْزَمُهُمْ اسْتِنَافُ نِيَّةِ الْقُدْوَةِ فِي الْأَصَحِّ،

بو بی (وَلَا الرُّكْعَةَ الْأُولَى) هه روه ها به مه رج داناندی له په که ته ی به که میش گه یشتبته نیماه که ی (فِي الْأَصَحِّ فِيهِمَا) له هه رموده ی پاستر له هه ردو مه سه له کاند. (ثُمَّ) ئینجا که له نویژی جومعه دا جیگریک داندا، تبیینی ده کری: (إِنْ كَانَ) نه گه ر جیگره که (أَدْرَكَ الْأُولَى) گه یشتبوه په که ته ی به که م، واته: پیش له ده ستنویژی پوکووی په که ته ی به که م ئیقتیدای به نیماه که وه کردبو، نه وه (تَمَّتْ جُمُعَتُهُمْ) جومعه ی جیگره که و مه ئومو مه کان ته واکردی (وَلَا) به لام نه گه ر جیگره که نه گه یشتبوه په که ته ی به که م، وه که له په که ته ی دوو م ئیقتیدا بکا (فَتَمَّ لَهُمْ) نه وه ته نهئا جومعه ی مه ئومو مه کان ته واکردی، واته: که دوو په که ته که یان ته واکردن، ته حیات ده خویندن و نیته ی جیا بونه وه دینن و سه لام ده ده نه وه، یان چاوه پوانی جیگره که ده که ن (دُونَهُ) به لام جومعه ی جیگره که ته واکردی، که واکرد: چوار په که ته ی نیوه پۆ ته واکرد (فِي الْأَصَحِّ) له هه رموده ی پاستردا. (وَيُرَاعَى الْمَسْبُوقُ) جیگری دواکه وتوو، واجبه: به پاریزی (نَظْمَ الْمُسْتَخْلَفِ) پیزی نویژی جیگراوه که، واته: له سه ر جیگره که واجبه: به گویره ی پیزی نویژی نیماه جیگراوه که نویژه که بۆ مه ئومو مه کان ته واکردی بکا، نه که به گویره ی پیزی نویژه که ی خوی، که واکرد: (فَإِذَا صَلَّى رُكْعَةً) هه ر کاتیک په که ته یکی کرد (تَشْهَدُ) واجبه دانیشی بۆ ته حیات خویندن، چونکه کاتی ته حیات نیماه جیگراوه که یه.

(و) هه ر کاتیک هه لساوه تا کو نویژه که ی خوی ته واکردی بکا (أَشَارَ إِلَيْهِمْ) ئاماژه بۆ مه ئومو مه کان ده که (لِيُقَارِقُوهُ) تا کو نیته ی جیا بونه وه بینن و سه لام بده نه وه (أَوْ يَنْتَظِرُوا) یان چاوه پوانی بکه تا ئه ویش نویژه که ی ته واکردی بکا و پیکه وه سه لام بده نه وه (وَلَا يَلْزَمُهُمْ) له سه ر مه ئومو مه کان واجبه نیه (اسْتِنَافُ نِيَّةِ الْقُدْوَةِ) دووباره نیته ی ئیقتیدا به جیگره که وه بینن (فِي الْأَصَحِّ) له هه رموده ی پاستردا، چونکه جیگره که له پله ی جیگراوه که یه و به گویره ی پیزی نه وی نیماه ته ده که.

﴿ نَاکاداری ﴾: نه وه ی پابردو گشتی ده ریا ره ی ناو نویژ بوو، به لام نه گه ر نیماه که له

دواى خوتبه‌ی جومعه يه کيکى له جئى خوى دانا: تاكو له سه‌ره‌تاوه ئيمامه‌تى نوێژى جومعه بکا، نه‌وه‌ش دروسته، به‌و مهرجه‌ی جيگره‌که ئاماده‌ی هه‌ردوو خوتبه‌کان بوبێ به‌ته‌واوى، هه‌روه‌ها دروسته: له‌ ناو خوتبه‌کانيشدا جيگره‌ک دابنێ تاكو خوتبه‌کان **وَمَنْ زُوجِمَ عَنِ السُّجُودِ فَأَمْكَنَهُ عَلَى إِنْسَانٍ فَعَلَ، وَإِلَّا فَالصَّحِيحُ أَنَّهُ يَنْتَظِرُ وَلَا يُؤْمِي بِهِ، ثُمَّ إِنْ تَمَكَّنَ قَبْلَ رُكُوعِ إِمَامِهِ سَجَدَ، فَإِنْ رَفَعَ وَالْإِمَامُ قَائِمٌ قَرَأَ،**

ته‌واو بکا، به‌و مهرجه‌ی جيگره‌که گوێى له به‌شه‌گوتراوه‌که بوبێ، هه‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویه‌نه.

ئینجا بزانه: له‌و هه‌موو مه‌سه‌لانه‌ی پابردودا مهرجه: ئيمامه‌که له سه‌ره‌وه‌ی ژماره‌ی چل بێ، چونکه نه‌گه‌ر ژماره‌ی چل به‌ويه‌وه ته‌واو ببێ و واز له نوێژ، يان له خوتبه‌ بێنێ، نه‌و کاته جومعه‌ی گشتيان به‌تال ده‌بێ، چونکه ژماره‌که يان له چل پياو که‌م بۆته‌وه، هه‌روه‌ک له (تحفة) دا پوونی کردۆته‌وه، له مهرجه‌ی چواره‌ی جومعه‌شدا پابرا.

﴿ پالە په‌سته‌ی ناو نوێژى جومعه ﴾

(وَمَنْ زُوجِمَ عَنِ السُّجُودِ) هه‌ر که‌سێک پالە په‌سته پێگه‌ی سوچه‌ی لئىگرت و نه‌یتوانى له په‌که‌ته‌ی يه‌که‌مدا سوچه‌ ببا (فَأَمْكَنَهُ عَلَى إِنْسَانٍ) ئینجا بۆى گونجا له سه‌ر نه‌ندامیكى ئاده‌میزادێک، يان له سه‌ر شتیکی تر سوچه‌يه‌کی ته‌واو ببا (فَعَلَ) واجبه: له سه‌ر ئاده‌میزاده‌که، يان له سه‌ر شته‌که سوچه‌ ببا، به‌و مهرجه‌ی له ئاژاوه نه‌ترسێ ﴿عَنْ غَمَرَ ۞: إِذَا اشْتَدَّ الرَّحَامُ فَلْيَسْجُدْ أَحَدُكُمْ عَلَظْهُرِ أَخِيهِ﴾ رواه البيهقي یاسناد صحیح، هه‌ر کاتێک پالە په‌سته به‌هێز بوو، با هه‌ر يه‌کیکتان له سه‌ر پشته‌ی براهى خوى سوچه‌ ببا. (وَإِلَّا) به‌لام نه‌گه‌ر بۆى نه‌گونجا له سه‌ر هێچ شتی سوچه‌ ببا، يان نه‌گونجا به‌ شیوه‌ی سوچه‌يه‌کی ته‌واو سوچه‌ ببا (فَالصَّحِيحُ) فه‌رمووده‌ی راست (أَنَّهُ يَنْتَظِرُ) نه‌و نوێژکه‌ره‌ چاوه‌پوان ده‌کا تا بۆى ده‌گونجێ (وَلَا يُؤْمِي بِهِ) دروست نیه: به‌ ئاماژه‌کردن سوچه‌ ببا، ئینجا سوننه‌ته ئیمام خوێندنێ په‌که‌ته‌ی دووهم درێژ بکاته‌وه، تاكو نه‌و جوهره‌ دواکه‌وتوانه‌ش وئیرا بگه‌ن (ثُمَّ) ئینجا نه‌و مه‌ئموومه‌ی سوچه‌ی په‌که‌ته‌ی يه‌که‌مى نه‌بردوه (إِنْ تَمَكَّنَ) نه‌گه‌ر بۆى گونجا سوچه‌يه‌کی ببا (قَبْلَ رُكُوعِ إِمَامِهِ) پێش نه‌وه‌ی ئيمامه‌که‌ی به‌رواته پوکووعی په‌که‌ته‌ی دووهم (سَجَدَ) واجبه سوچه‌يه‌کی ببا، ئینجا که مه‌ئموومه‌که سوچه‌ی په‌که‌ته‌ی يه‌که‌م ده‌با، ئيمامه‌که‌ش له په‌که‌ته‌ی دووهمدا چوار حاله‌تى هه‌ته:

حاله‌تى يه‌که‌م: (فَإِنْ رَفَعَ) نه‌گه‌ر مه‌ئموومه‌که له سوچه‌ی په‌که‌ته‌ی يه‌که‌م هه‌لساوه‌و (وَالْإِمَامُ قَائِمٌ) هێشتا ئيمامه‌که‌ی هه‌ر به‌ پێوه‌ بوو و ده‌ستى به‌ پوکووعی دووهم نه‌کردبو (قَرَأَ) واجبه: ده‌ست به‌ فاتحه‌ خوێندن بکا، ئینجا نه‌گه‌ر ته‌واوى کرد، نه‌وه له‌گه‌ل

ئىمامەكەى پىك دەكە ویتە وەو ئەو دواكە و تنەش زیانی نیە، بەلام ئەگەر تەواى نەكردو ئىمامەكەى چووە پوكووعى دووهم، ئەو كاتە واجبە: واز لە فاتىحە بێنئەو لەگەل ئىمامەكەى بپواتە پوكووع، كەواتە: وەك مەئموومى دواكە و تنو، ئىمام فاتىحەكەى لە سەر لادەباو بەو پوكووعە پەكەتێكى تەواى بۆ دەنووسى، ھەر وەك لە سەرچاوەكاندا ھەرموویاتە.

أَوْ وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ فَلَا صَحَّ يَرْكَعُ وَهُوَ كَمَسْبُوقٍ، فَإِنْ كَانَ إِمَامُهُ فَرَعَ مِنَ الرُّكُوعِ وَلَمْ يُسَلِّمْ وَافَقَهُ فِيمَا هُوَ فِيهِ ثُمَّ صَلَّى رُكْعَةً بَعْدَهُ، وَإِنْ كَانَ سَلَّمَ فَاتَتْ الْجُمُعَةُ، وَإِنْ لَمْ يُمْكِنَهُ السَّجُودُ حَتَّى رَكَعَ الْإِمَامُ فَفِي قَوْلٍ يُرَاعَى نَظْمُ نَفْسِهِ،

حالەتى دووهم: (أَوْ) یان کە مەئموومەكە لە سوجدەى پەكەتێیەكەم ھەلساوەو (وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ) لەو كاتدا ئىمامەكەى لە پوكووعى دووھەمدا بوو (فَلَا صَحَّ) ھەرموودەى پاستەر ئەو یە: نابێ فاتىحە بخوینئ، بەلكو (يَرْكَعُ) یەكسەر لەگەل ئىمامەكەى پوكووع دەبا (وَهُوَ) ئەو مەئموومەش (كَمَسْبُوقٍ) وەك مەئموومى دواكە و تنو، واتە: ئەگەر لەو كاتەى ئىمامەكەى لە پوكووعدا یە، ئەویش وێرا بگا پێش ھەلسانەو ھەى ئىمامەكەى پوكووع بباو لە پوكووعەكەشدا خۆى پابگرئ، ئەو پوكووعەى بە پەكەتێكى تەواو بۆ دەژمێردرئ و ئىمام فاتىحەكەى لە سەر لادەباو جومعەكەشى تەواو دەبئ، ھەر وەك لە (الشروانى)دا ھەرموویەتى، لە جەماعەتیشدا پوون كراوە.

حالەتى سەى یەم: (فَإِنْ) ئەگەر - لەو كاتەى مەئموومەكە لە سوجدەى پەكەتێیەكەم ھەلساوە - (كَانَ إِمَامُهُ فَرَعَ مِنَ الرُّكُوعِ) ئىمامەكەى لە پوكووعى دووھەم ھەلسا بۆو، بەلام (وَلَمْ يُسَلِّمْ) ھیشتا سەلامى نەدابۆو (وَافَقَهُ) ئەو مەئموومەش لەگەل ئىمام پىك دەكەوئ، واتە: وەگەل ئىمامەكەى دەكەوئ (فِيمَا) لەو پوكنەدا: كە (هُوَ فِيهِ) ئىمام تێدا یە، جا ئەو پەكەتەكەى دووھەمى لە دەست دەچئ، كەوابو: (ثُمَّ يُصَلِّي رُكْعَةً) ئینجا مەئموومەكە پەكەتێكى تر دەكا (بَعْدَهُ) لە پاش سەلامدانەو ھەى ئىمام لە جیاتى پەكەتە دووھەمەكە.

حالەتى چوارەم: (وَإِنْ) ئەگەر - لەو كاتەى مەئموومەكە ھەر لە سوجدەى پەكەتێیەكەمدا بوو - (كَانَ سَلَّمَ) ئىمامەكەى سەلامى دابۆو (فَاتَتْ الْجُمُعَةُ) جومعەى مەئموومەكە دەفەوتئ، چونكە پەكەتێكى تەواى لەگەل ئىمامدا نەكردو، كەوابو: سوجدەكەى تەواو دەكاو یەكسەر ھەلدەستێتەو چوار پەكەتێى نیو پۆ تەواو دەكا، بەلام ئەگەر لە سوجدەى دووھەم سەرى بەرز كردهو، ئینجا ئىمام سەلامى داو، ئەو جومعەى نافەوتئ؟ چونكە پەكەتێكى تەواى لەگەل ئىمامدا كردهو، كەوابو: لە دواى سەلامدانەو ھەى ئىمامەكەى، تەنھا پەكەتێكى تر دەكا، ھەر وەك لە سەرچاوەكاندا

فه رموویانه .

ئینجا بزانه : ئه وهی پابردوو، ده باره ی ئه وه ئومومه بوو: كه پيش پوكووعی ئیمامه كه ی بۆی بگونجی سوجه ببا، به لام (وَإِنْ لَمْ يُمْكِنَهُ السُّجُودُ) ئه گه ر مه ئومومه كه بۆی نه گونجا سوجه ی په كه ته ی به كه م ببا (حَتَّى رَكَعَ الْإِمَامُ) تا ئیمامه كه ی دهستی به پوكووعی په كه ته ی دوهم كرد (فَفِي قَوْلٍ) له فه رموده یه كه ی بی هیژدا: (يُرَاعَى نَظْمَ نَفْسِهِ) پیزی **وَالْأَظْهَرُ أَنَّهُ يَرْكَعُ مَعَهُ، وَيُحْسَبُ رُكُوعُهُ الْأَوَّلُ فِي الْأَصَحِّ، فَرَكْعَتُهُ مُلَفَّقَةٌ مِنْ رُكُوعِ الْأَوَّلَى وَسُجُودِ الثَّانِيَةِ، وَيُدْرِكُ بِهَا الْجُمُعَةَ فَلِأَصَحِّ، فَلَوْ سَجَدَ عَلَى تَرْتِيبِ نَفْسِهِ عَالِمًا بِأَنَّ وَاجِبَهُ الْمُتَابَعَةَ بَطَلَتْ صَلَاتُهُ، وَإِنْ نَسِيَ أَوْ جَهِلَ لَمْ يُحْسَبْ سُجُودُهُ الْأَوَّلُ، فَإِذَا سَجَدَ ثَانِيًا حُسِبَ، وَالْأَصَحُّ إِذْرَاكَ الْجُمُعَةَ بِهَذِهِ الرُّكْعَةِ إِذَا كَمَلْتَ**

نویژه كه ی خۆی ده پارێزێ و سوجه ده باو شوین ئیمامه كه ی ناكه وئ، به لام (وَالْأَظْهَرُ) فه رموده ی به هیژتر ئه مه یه: (أَنَّهُ) ئه وه ئومومه پیزی نویژه كه ی خۆی نا پارێزێ و سوجه نابا، به لكو (يَرْكَعُ مَعَهُ) هه لده ستیتته وه له گه ل ئیمامه كه ی پوكووع ده با، به لام ئه م پوكووعه ی بۆ به پوكنی نویژ ناژمێدری؟ چونكه له پیزی خۆی دا نه كراوه و ته نها بۆ شوینكه وتنی ئیمامه كه ی بووه، به لام (وَيُحْسَبُ رُكُوعُهُ الْأَوَّلُ) پوكووعی په كه ته ی به كه می بۆ به پوكن ده ژمێدری (فِي الْأَصَحِّ) له فه رموده ی پاستتردا، چونكه ئه ویا ن له پیزی خۆی دا كراوه، كه وابو: (فَرَكْعَتُهُ) په كه ته كه ی مه ئوموم (مُلَفَّقَةٌ) لێك دراوه (مِنْ رُكُوعِ الْأَوَّلَى) له پوكووعه كه ی په كه ته ی به كه م و (وَسُجُودِ الثَّانِيَةِ) له سوجه كانی په كه ته ی دوهم (وَيُدْرِكُ بِهَا الْجُمُعَةَ) به و په كه ته لێك دراوه ده گاته نویژی جومعه و جومعه ی له ده ست ناچێ (فِي الْأَصَحِّ) له فه رموده ی پاستتردا، كه وابو: له دوا ی سه لامدان ه وه ی ئیمام هه لده ستیتته وه ته نها په كه ته تێكی تر ده كا، هه روه ك له (المجموع) دا فه رموویه تی.

(فَلَوْ سَجَدَ) جا ئه گه ر ئه وه ئومومه به قه سدی سوجه ی برد (عَلَى تَرْتِيبِ نَفْسِهِ) له سه ر پیزی نویژه كه ی خۆی، واته: هه لئه ستاوه له گه ل ئیمامه كه ی پوكووع ببا (عَالِمًا) مه ئومومه كه ش زانا بوو و ده یزانی (بِأَنَّ وَاجِبَهُ الْمُتَابَعَةَ) واجبی وی ئه وه یه: شوین ئیمامه كه ی بكه وئ (بَطَلَتْ صَلَاتُهُ) نویژه كه ی به تال ده بی، چونكه به گویره ی شرع له شوینی پوكووع دا به قه سدی سوجه ی بردوه .

به لام (وَإِنْ نَسِيَ) ئه گه ر له بیرى كردبو (أَوْ جَهِلَ) یان نه یزانی واجبه شوین ئیمامه كه ی بكه وئ و پوكووع ببا، بۆی سوجه ی برد، ئه وه نویژه كه ی به تال نابێ، به لام (لَمْ يُحْسَبْ سُجُودُهُ الْأَوَّلُ) ئه وه دوو سوجه ی جاری به كه م -كه له پیزی نویژی خۆی دا كردونی - بۆی به پوكنی نویژ ناژمێدری، چونكه به گویره ی شرع له شوینی خۆی دا نه كراوه (فَإِذَا سَجَدَ

ثَانِيًا) ئىنجا كە جارى دووھ سوجدەى برد، واتە: ھەلساوە و فاتىھ و پوكووعىكى ترى تەواو كردن و سوجدەى برد (حُسْب) ئەوھى بۆ بە پوكن دەژمىردى و دەخريته پال پەكەتەى يەكەم، واتە: بەو سوجدەى پەكەتەى تەواو دەبى.

ئىنجا (وَالْأَصْح) ھەرموودەى پاستر: (إِذْ رَأَى الْجُمُعَةَ) ئەو مەئموومە دەگاتە نوڤى جومعه (بِهَذِهِ الرُّكْعَةِ) بەو پەكەتە: كە بە سوجدەى جارى دووھ تەواو كراوە (إِذَا كَمَلْتَ السَّجْدَتَانِ قَبْلَ سَلَامِ الْإِمَامِ، وَلَوْ تَخَلَّفَ بِالسُّجُودِ نَاسِيًا حَتَّى رَكَعَ الْإِمَامُ لِلثَّانِيَةِ رَكَعَ مَعَهُ عَلَى الْمَذْهَبِ).

(بَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ)

هِيَ أَنْوَاعٌ: الْأَوَّلُ: يَكُونُ الْعَدُوُّ فِي الْقِبْلَةِ فَيَرْتَّبُ الْإِمَامُ الْقَوْمَ صَفَّيْنِ وَيُصَلِّي بِهِمْ

السَّجْدَتَانِ) بەو مەرجەى ھەردوو سوجدەکانى جارى دووھى تەواو بین (قَبْلَ سَلَامِ الْإِمَامِ) پيش ئەوھى ئىمامەكە سەلام بداتەوھ.

جا بزانه: ئەوھى پابردوو، گشتى دەربارەى دواکەوتنى بە ھۆى پالەپەستە بوو، ھەروھە (وَلَوْ تَخَلَّفَ بِالسُّجُودِ) ئەگەر مەئمووم بە سوجدەى پەكەتەى يەكەم لە ئىمامەكەى دواکەوت (نَاسِيًا) لە حالەتیکدا: كە لە بىرى کردبو سوجدە ببا، يان بە ھۆى نەخۆشى، يان سستى دواکەوتبو و سوجدەى نەبرد (حَتَّى رَكَعَ الْإِمَامُ) تا ئىمامەكە پوكووعى برد (لِلثَّانِيَةِ) بۆ پەكەتەى دووھ، ئەوھ (رَكَعَ مَعَهُ) واجبە: ھەلسیتهوھ لەگەڵ ئىمامەكەى دا پوكووع ببا (عَلَى الْمَذْهَبِ) لە سەر ھەرموودەى پاستى مەزھەب، ئىنجا كە لە دواى فاتىھ و پوكووعى پەكەتەى دووھ سوجدەى برد، بەو سوجدەى پەكەتەى يەكەمى بۆ تەواو دەبى و دەگاتە نوڤى جومعه، كەوايو: لە دواى سەلامدانەوھى ئىمام ھەلدەستیتەوھ پەكەتەى تری دەکا. ئىنجا بزانه ئەو پالەپەستە و دواکەوتنە لە گشت نوڤەکانى تریشدا دیتە جى، بەلام چونكە لە نوڤى جومعهدا زیاتر پوو دەداو لقى زیاترى لى بلأودەبیتەوھ، بۆیى لە باسى جومعهدا باس كراوە، ھەروھەك لە سەرچاوەکاندا ھەرموویانە. وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمْ عَلَیْهِدَنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

﴿بَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ: بِأَسَى چۆنیەتى نوڤى ترس﴾

بزانه: نوڤى کاتى ترس ھەر وەكو کاتەکانى ترە: لە پوكنەکان و لە مەرجەکان و لە سوننەتەکاندا، بەلام چەند شتىكى تايبەتى لە نوڤى کاتى ترسدا ھەيە لەو حالەتەى بە جەماعەت دەكرى: لیژەدا باس دەكرین و لە کاتەکانى تردا پێگەیان نادری (ھى) نوڤەکانى ترس (أَنْوَاعٌ) شانزە جۆرى ھەنە، لە قورئان و لە ھەدىسدا بەلگەیان ھەيە ئىمامى (الشافعى) سى جۆرى لى ھەلجاردون و بە درىژى قسەى لى کردون، بەلام لە

(منهاج) دا چوار جؤر گوتراون:

(الأول) جؤری یه که می نویژی ترس نه مه یه: (يَكُونُ الْعَدُوُّ فِي الْقِبْلَةِ) دوزمن له لای قیبله بئو هیچ شتیکیش نه بیته په رده له نیوان له شکرى موسلمانان و دوزمنه که دا (فَيُرْتَبُ الْإِمَامُ الْقَوْمَ صَفَيْنِ) نیامی نویژ مه ئومومه کان ده کاته دوو پیزو پیکه وه نویژیان پی داده به ستن (وَيُصَلِّي بِهِمْ) نویژ به هردوو پیزه کان ده کا، تا هه موویان پیکه وه له پوکووعی فَإِذَا سَجَدَ مَعَهُ صَفٌّ سَجَدَتْهُ وَحَرَسَ صَفٌّ فَإِذَا قَامُوا سَجَدَ مَنْ حَرَسَ وَلَحِقُوهُ، وَسَجَدَ مَعَهُ فَالْثَّانِيَةِ مِنْ حَرَسٍ أَوَّلًا وَحَرَسَ الْآخَرُونَ، فَإِذَا جَلَسَ سَجَدَ مَنْ حَرَسَ وَتَشَهَّدَ بِالصَّفَيْنِ وَسَلَّمَ، وَهَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، بِعُسْفَانَ، وَلَوْ حَرَسَ فِيهِمَا فِرْقَتَا صَفٍّ جَارَ، وَكَذَا فِرْقَةٌ فِالْأَصَحِّ. الثَّانِي: يَكُونُ فِي غَيْرِهَا فَيُصَلِّي مَرَّتَيْنِ كُلَّ مَرَّةٍ بِفِرْقَةٍ،

په که ته تی یه که م هه لده ستنه وه، ئینجا (فَإِذَا سَجَدَ) هر کاتیک ئیمامه که له په که ته تی یه که م دا سوجه دی برد (سَجَدَ مَعَهُ صَفٌّ سَجَدَتْهُ) پیزی یه که م له که ل ئیمامه که دا هردوو سوجه کان ده باو (وَحَرَسَ صَفٌّ) پیزی دووه میش له هه لسانه وه پوکووعا ده مینیتته وه چاودیتری دوزمن ده کا، ئینجا (فَإِذَا قَامُوا) هر کاتیک ئیمام و پیزی یه که م له سوجه هه لسانه وه (سَجَدَ مَنْ حَرَسَ) ئو کاته پیزی دووه م - که چاودیتری دوزمنی کردبو - سوجه ده باو (وَلَحِقُوهُ) له پاوه ستانی په که ته تی دووه م ده که نه وه ئیمام، تا کو گشتیان پیکه وه فاتحه بخوینن و پیکه وه برونه پوکووع و پیکه وه له پوکووع هه لستنه وه، ئینجا ئیمام ده پواته سوجه دی په که ته تی دووه م (وَسَجَدَ مَعَهُ فِي الثَّانِيَةِ) له په که ته تی دووه م دا له که ل ئیمام سوجه ده به ن (مَنْ حَرَسَ أَوَّلًا) نه وانه ی له په که ته تی یه که م دا چاودیتری دوزمنیان کردبو (وَحَرَسَ الْآخَرُونَ) مه ئومومه کانی پیزه که ی تر - ئم جار - له پاوه ستانی پوکووعا چاودیتری ده که ن (فَإِذَا جَلَسَ) جا که ئیمام بۆ ته حیات دانیش (سَجَدَ مَنْ حَرَسَ) ئو وکاته ئو پیزه ی چاودیتری کردبو سوجه ده باو (وَتَشَهَّدَ بِالصَّفَيْنِ) پیکه وه ئیمام ته حیات به هردوو پیزه کان ده خوینن و (وَسَلَّمَ) پیکه وه سه لام به هردوو پیزه کان ده داته وه.

(وَهَذِهِ) ئو شیوه یه (صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) شیوه ی نویژی پیغه مبه ر ﷺ بوو (بِعُسْفَانَ) له گوندی (عوسفان)، که له (صحيح مسلم) دا گپ دراوه ته وه.

ئینجا بزانه: مه رج نیه مه ئومومه کانی پیزه که گشتیان تی کړا چاودیتری بکه ن، به لکو (وَلَوْ حَرَسَ فِيهِمَا) نه که ر چاودیتری کرد له هردوو په که ته کاند (فِرْقَتَا صَفٍّ) دوو چین له یه ک پیزدا به توبه ت (جَانْ) دروسته (وَكَذَا فِرْقَةً) هه روه ها دروسته: له هردوو په که ته کاند تا نه ها یه ک چین - به بی توبه ت - چاودیتری بکا (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ی راستردا، چونکه

مه به سستی چاودیری کردن دیته جی، ئینجا بزانه: نه گهر نوێژه که له دوو په کهه تیش زیاتر بێ، هه مان برپاری پابردوی بۆ ده درێ، هه روهك له (تحفة) دا فرمویه تی.

(الْثَّانِي) جۆری دووه می نوێژی ترس نه مه یه: (يَكُونُ فِي غَيْرِهَا) دوژمن له لایه کیتری -جگه له قبیله- بێ، یان له لای قبیله بێ، به لام په رده له نیاواندا هه بێ، له و حاله ته دا ئیمام له شکره که ده کاته دوو کۆمه ل، ئینجا (فَيُصَلِّي مَرَّتَيْنِ) ئیمام دوو جار نوێژه که ده کا: (كُلُّ مَرَّةٍ بِفِرْقَةٍ) هه ر جارتیک به پیشنوێژی بۆ کۆمه لێک، واته: کۆمه لێک چاودیری وَهَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَبَطْنٍ نَخْلٍ. أَوْ تَقِفُ فِرْقَةً فِي وَجْهِهِ وَيُصَلِّي بِفِرْقَةٍ رَكْعَةً فَإِذَا قَامَ لِلثَّانِيَةِ فَارْقَتُهُ وَأَتَمَّتْ وَذَهَبَتْ إِلَى وَجْهِهِ وَجَاءَ الْوَاقِفُونَ فَاقْتَدَوْا بِهِ فَصَلَّى بِهِمُ الثَّانِيَةَ، فَإِذَا جَلَسَ لِلتَّشْهَدِ قَامُوا فَأَتَمُّوا ثَانِيَتَهُمْ

دوژمن ده کاو کۆمه له که یتری ش نوێژه که به ته واری له پشت ئیمامه که ده کا، ئینجا که سه لامیان داوه، نه م کۆمه له ده چیت به رامبه ر دوژمن بۆ چاودیری، کۆمه له چاودیره که ش دیته وه ئیمامه که دووباره نه و نوێژه به پیشنوێژی بۆ نه وانیش ده کا، به لام نه م نوێژه ی دووه م بۆ ئیمام به سوننه ت داده ندرێ، هه روهك له سه رچاوه کاندای فرمویانه.

(وَهَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَبَطْنٍ نَخْلٍ) رواه الشيخان، نه وه ش شیوه ی نوێژی پیغه مبه ر ﷺ بوو له (بَطْنٍ نَخْلٍ): که شوینیکه له خاکی (نجد).

ئینجا بزانه: نه گهر بگوجی ئیمامی کیتری -که نه و نوێژه ی نه کردبی- پیشنوێژی به کۆمه لی دووه م بکا، نه وه خیرتره، نه وهك نوێژی واجب له پشت نه و ئیمامه بکه ن: که نوێژی کی سوننه ت ده کا، واته پیغه مبه ر ﷺ بۆی نه و جۆره نوێژه ی کرد، چونکه سه حابه کان ﷺ دلایان نه ده هات نوێژ له پشت که سیکتری بکه ن و پیغه مبه ریش ﷺ له نیاواندا بێ، هه روهك له (تحفة) دا فرمویه تی.

جۆری سێ یه می نوێژی ترس نه مه یه: دوژمن له لایه کیتری -جگه له قبیله- بێ، ئینجا ئیمام له شکره که ده کاته دوو کۆمه ل، ئینجا: یان وهك جۆری دووه م دوو جار پیشنوێژی یان بۆ ده کا (أَوْ) یان ته نها یهك جار نوێژه که ده کاو هه ر له و نوێژه دا پیشنوێژی بۆ هه ردوو کۆمه له کان ده کا، به م جۆره: (تَقِفُ فِرْقَةً فِي وَجْهِهِ) کۆمه لێک له پوی دوژمن ده وه ستی و چاودیری ده کا (وَيُصَلِّي بِفِرْقَةٍ رَكْعَةً) ئیمامه که ش په کهه تی یه که م -به پیشنوێژی- به کۆمه له که یتری ده کا، ئینجا (فَإِذَا قَامَ لِلثَّانِيَةِ) هه ر کاتیک ئیمام بۆ په کهه تی دووه م هه لساوه (فَارْقَتُهُ) نه و کۆمه له -به دل- نیه تی جیا بونه وه دینێ و (وَأَتَمَّتْ) سه ره به خۆ نوێژه که ی ته واو ده کاو سه لام ده داته وه، ئینجا (وَذَهَبَتْ إِلَى وَجْهِهِ) ده پواته به رامبه ر دوژمن و چاودیری ده کا، ئیمامه که ش له پاوه ستانی په کهه تی دووه م دا هه ر چاوه پوانی کۆمه له که یتری

دهكا، جا نه وانه جيگه ڇوڀيان ده گرنو (وَجَاءَ الْوَاقِفُونَ) نه وانهش ڪه تا ئيستا له بهرامبر
 دوژمن وه ستابون نه وانهش دين (فَاقْتَدُوا بِهِ) له په ڪهه تي دووه مڌا ئيقتيدا به ئيمامه ڪه
 ده ڪن و نوڙي له پشت داده به ستن (فَصَلَّى بِهِمُ الثَّانِيَةَ) جا ئيمام په ڪهه تي دووه ميش - به
 پيشنوڙي - بڻ نه وانهش دهكا (فَإِذَا جَلَسَ لِلتَّشَهُدِ) جا ڪه ئيمامه ڪه بڻ ته حيات دانيش
 (قَامُوا) نه وان بڻ په ڪهه تي دووه م هه لده ستنه وه پيوه و ئيمامه ڪهش له ته حياتدا
 چاوه پوانيان دهكا (فَاتَمُّوا ثَانِيَتَهُمْ) نه وانهش په ڪهه تي دووه مي ڇوڀيان ته واو ده ڪن و
 وَلِحَقُّوهُ وَسَلَّمْ بِهِمْ، وَهَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِذَاتِ الرَّقَاعِ،
 وَالْأَصَحُّ أَنَّهَا أَفْضَلُ مِنْ بَطْنِ نَخْلٍ، وَيَقْرَأُ الْإِمَامُ فِي إِنْتِظَارِهِ الثَّانِيَةَ وَيَتَشَهُدُ،
 وَفِي قَوْلٍ يُؤَخَّرُ لِتَلْحَقَهُ، فَإِنْ صَلَّى مَغْرِبًا فَيَفْرِقُهُ رَكْعَتَيْنِ، وَبِالثَّانِيَةِ رَكْعَةً،

(وَلِحَقُّوهُ) له ته حياتدا ده ڪه نه وه ئيمامه ڪه و ته حيات ده ڇوڙينو (وَسَلَّمْ بِهِمْ) ئيمام له ڪه ل
 نه وان پيڪه وه سه لام ده ده نه وه.

(وَهَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِذَاتِ الرَّقَاعِ) رواه الشيخان، نه وهش شيوهي نوڙي پيغه مبر ﷺ
 بوو له (ذَاتِ الرَّقَاعِ) هر له خاڪي (نجد)، جا (وَالْأَصَحُّ) به فهرموده ي پاستر (أَنَّهَا) نه و
 جوڙه ي سي يه م (أَفْضَلُ) خيرتره (مِنْ بَطْنِ نَخْلٍ) له جوڙه ي دووه مي (بطن نخل)، چونڪه نه م
 جوڙه ي سي يه م نوڙي واجب له پشت سوننه تڪري تي دا نيه و سوڪتره و يه ڪسانتره؟
 چونڪه ڪومه ائيك خيرى (الله أكبر) ي نوڙدابه ستنى له ڪه ل ئيمامدا وه ده ست ديني و
 ڪومه ائيكيش خيرى سه لامدانه وه ي له ڪه ل ئيمامدا وه ده ست ديني.

ڪه و ابو: له م جوڙه ي سي يه مڌا (وَيَقْرَأُ الْإِمَامُ) ئيمام له په ڪهه تي دووه مڌا فاتيحه و سوپتيكي
 دريڙ ده ڇوڙيني (فِي إِنْتِظَارِهِ الثَّانِيَةَ) له و حاله ته ي چاوه پوانى ڪومه ائى دووه م دهكا، تا ڪو
 وي پيا ڳن (وَيَتَشَهُدُ) هه روه هاش ته حيات ده ڇوڙيني و له دواي ته حيات دوعا دهكا، تا
 ڪومه ائى دووه م په ڪهه تي دووه مي ڇوڀيان ته واو ده ڪن (وَفِي قَوْلٍ) له فهرموده يه ڪي
 بي هيڙدا: له و چاوه پوان ڪردنه دا زيڪر دهكا، واته: فاتيحه و ته حيات نا ڇوڙيني، به لڪو (يُؤَخَّرُ)
 ڇوڙيندى فاتيحه و ته حيات دوا ڏيڻ (لِتَلْحَقَهُ) تا نه و ڪاته ي ڪومه ائى دووه م ده يگاتى و
 له ڪه ل ڪومه له ڪه دا ده ڇوڙيني.

ئينجا بزانه: نه و نوڙه ي ترس بڻ نه وه يه: گشتيان خيرى جه ماعه تيان بگاتى، چونڪه
 نه ڪه ر گشتيان نوڙه ڪه به ته نهاش بڪن، هر دروسته، هه روه ها پيوسته
 جه ماعه ته ڪهش له شوڙينيكي وه هادا بڪري: ڇه ڪي دوژمن نه يانگريته وه، هه روه ڪ له
 زڙبه ي سه رچاوه ڪاندا فهرموديانه.

هه روه ها بزانه: نه وه ده رباره ي نوڙي دوو په ڪهه تي بوو: وه ڪ نوڙي سبه يني و چوار

په كچه تى كورنكراوه، به لام (فَإِنْ صَلَّى مَغْرِبًا) نه گهر هر به و جوړه سى به م پيشنوږى
 مه غريبى كرد (فَبِرْقَةٍ رَّكَعَتَيْنِ) دوو په كچه تى - به پيشنوږى - بى كومه لك ده كاو (وَبِالْثَّانِيَةِ
 رَكْعَةٍ) بى كومه لى دووهميش په كچه تى - به پيشنوږى - ده كا، واته: په كچه تى به كه م
 دووهم - به پيشنوږى - بى كومه لك ده كاو كومه له كه ته حياتى به كه م له گه ل نيمامدا
 ده خوښى، نينجا كه نيمام هه لساوه پيوه كومه له كه - به دل - نيه تى جيا بونه وه دښى و
 سهر به خى نوږه كه تى ته واو ده كاو سه لام ده داته وه و ده پواته به رامبه ر دوژمن، نينجا
 وَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ عَكْسِهِ فِي الْأَظْهَرِ، وَيَنْتَظِرُ فِي تَشَهُدِهِ أَوْ قِيَامِ الثَّالِثَةِ،
 وَهُوَ أَفْضَلُ فِي الْأَصَحِّ، أَوْ رُبَاعِيَّةً فَبِكُلِّ رَكْعَتَيْنِ، فَلَوْ صَلَّى بِكُلِّ فِرْقَةٍ رَكْعَةً
 صَحَّتْ صَلَاةُ الْجَمِيعِ فِي الْأَظْهَرِ، وَسَهُوُ كُلِّ فِرْقَةٍ مَحْمُولٌ فِي أَوَّلَاهُمْ،

كومه لى دووهميش دى و له پاوه ستانى په كچه تى سى به مدا ثيقتيدا به نيمامه كه ده كا،
 نيمامه كه ش نه و په كچه تى سى به م به پيشنوږى بى نه و كومه له دووهم ده كا، نينجا كه
 نيمام بى ته حياتى ناخير دانيشت كومه له كه هه لده ستوه پيوه نيمامه كه ش له ته حياتى
 ناخيدا هر چاوه پوان ده كا، تا كومه له كه دوو په كچه تى تريس ته واو ده كاو له ته حياتدا
 ده گاته وه نيمامه كه و پيكه وه سه لام ده دته وه.

(وَهُوَ) نه و جوړه پابرا (أَفْضَلُ) خيرتره (مِنْ عَكْسِهِ) له پيچه وانه كه تى كه ده فهرموى:
 په كچه تى به كومه لى به كه م ده كاو دوو په كچه تى به كومه لى دووهم ده كا (فِي الْأَظْهَرِ) له
 فهرموده تى به هيزتردا (وَيَنْتَظِرُ) نيمام چاوه پوانى كومه لى دووهم ده كا (فِي تَشَهُدِهِ) يان
 له ته حياتى به كه مدا (أَوْ قِيَامِ الثَّالِثَةِ) يان له پاوه ستانى په كچه تى سى به مدا (وَهُوَ أَفْضَلُ)
 چاوه پوانكردن له پاوه ستاندا خيرتره (فِي الْأَصَحِّ) له فهرموده تى پاستردا.

(أَوْ رُبَاعِيَّةً) يان نه گهر - به پيشنوږى - نوږى كى چوار په كچه تى كرد (فَبِكُلِّ رَكْعَتَيْنِ) دوو
 په كچه تى - به پيشنوږى - بى هر كومه لك له دوو كومه له كه ده كا، واته: په كچه تى به كه م
 دووهم - به پيشنوږى - بى كومه لى به كه م ده كاو له دواى ته حياتى به كه م نه و كومه له - به
 دل - نيه تى جيا بونه وه دښى و سهر به خى نوږه كه تى ته واو ده كاو سه لام ده داته وه و
 ده چي ته به رامبه ر دوژمن، نيمامه كه ش له پاوه ستانى په كچه تى سى به مدا هر چاوه پوان
 ده كا، تا كومه لى دووهم دى و ثيقتيدا به نيمام ده كاو دوو په كچه تى له پشت نيمام ده كاو
 له گه ل نيمام ته حيات ده خوښى، نينجا كومه له كه هه لده ستوته وه نيمامه كه ش له ته حيات
 چاوه پوانيان ده كاو كومه له كه ش دوو په كچه تى تريس ته واو ده كاو ده گاته وه نيمام و
 پيكه وه سه لام ده دته وه.

(فَلَوْ صَلَّى بِكُلِّ فِرْقَةٍ رَكْعَةً) نه گهر له نوږى چوار په كچه تى نيمام له شكره كه بكاته چوار

کۆمەل و ھەر پەكەتیک-بە پێشنویژی- بۆ کۆمەلێک بکا (صَحَّتْ صَلَاةُ الْجَمِيعِ) نوێژی گشتیان دروست دەبێ (فِي الْأَظْهَرِ) لە فەرموودەی بەهێزتردا، ھەروەھا لە نوێژی مەغریبیشدا دروستە: لەشکرەکە بکاتە سێ کۆمەل و ھەر پەكەتیک بە پێشنویژی بۆ کۆمەلێک بکا، ھەروەك لە زۆریە ی سەرچاوەکاندا فەرموویانە.

(وَسَهُوُ كُلِّ فِرْقَةٍ) سەھووی ھەر کۆمەلێک لە دوو کۆمەلەكە (مَحْمُولٌ فِي أَوَّلِهِمْ) لە پەكەتییەكە میاندا ئیمام ھەلیدەگژی، کەواتە: ھیچ کۆمەلێک-بە ھۆی ئەو سەھووی لە پەكەتیی **وَكَذَا ثَانِيَةُ الثَّانِيَةِ فِي الْأَصَحِّ لَا ثَانِيَةَ الْأُولَى، وَسَهُوُهُ فِي الْأُولَى يُلْحَقُ الْجَمِيعِ، وَفِي الثَّانِيَةِ لَا يُلْحَقُ الْأَوَّلِينَ، وَيُسَنُّ حَمْلُ السَّلَاحِ فِي هَذِهِ الْأَنْوَاعِ، وَفِي قَوْلٍ يَجِبُ.**

یەكەمیدا کردوویەتی- نابێ سوجدە ی سەھووبەن، چونکە لە کاتی سەھووەکە لە حالەتی ئیقتیدادا بونە (وَكَذَا ثَانِيَةُ الثَّانِيَةِ) ھەروەھا سەھووی پەكەتیی دووھمی کۆمەلەكە ی دووھم ئەویش ئیمام ھەلیدەگژی (فِي الْأَصَحِّ) لە فەرموودەی راستتردا، چونکە ھیشتا ھەر لە حالەتی ئیقتیدادانەو ئیمام لە تەحیاتدا چاوەڕوانیان دەکا (لَا ثَانِيَةَ الْأُولَى) بەلام سەھووی پەكەتیی دووھمی کۆمەلەكە ی یەكەم ئیمام ھەلیناگژی، چونکە لە دوا ی نیەتی جیاپونەو سەھوویان کردووە لە حالەتی ئیقتیدادا نەبوە، کەوابو: بۆ خۆیان سوجدە ی سەھوو دەبەن.

(وَسَهُوُهُ فِي الْأُولَى) سەھووی ئیمام لە پەكەتییەكەمدا (يُلْحَقُ الْجَمِيعِ) دەگاتە گشتیان، واتە: ئەگەر ئیمام لە پەكەتییەكەمدا سەھووی کرد، سوننەتە: کۆمەلێیەكەم پێش سەلامدانەو ی خۆی سوجدە ی سەھوو ببا، کۆمەلێدووەمیش لەگەڵ ئیمام سوجدە ی سەھوو دەبا (وَفِي الثَّانِيَةِ) سەھووی ئیمام لە پەكەتیی دووھمدا (لَا يُلْحَقُ الْأَوَّلِينَ) ناگاتە مەئموومەکانی کۆمەلێیەكەم، چونکە پێش سەھووکردنی ئیمام نیەتی جیاپونەو ھیان ھیناوە، بەلام دەگاتە کۆمەلێدووەم، کەوابو: لەگەڵ ئیمامدا سوجدە ی سەھوو دەبەن.

(وَيُسَنُّ) سوننەتە: بۆ ئەو کەسە ی نوێژیترس دەکا (حَمْلُ السَّلَاحِ) چەك ھەلبگرێ (فِي هَذِهِ الْأَنْوَاعِ) لە ھەر سێك جۆرەكە ی نوێژیترسدا (وَفِي قَوْلٍ) لە فەرموودەیەكدا (يَجِبُ) واجبە: لە نوێژیترسدا چەك ھەلبگرێ، چونکە خوای گەرە دەفەرموێ: ﴿فَلْتَقُمْ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ﴾ بۆ کۆمەلێکی سەحابەکان لەگەڵ تۆدا پابووستن نوێژ بکەن و چەكەكە ی خۆیان بە دەستووە بگرن. بەلام فەرموودە ی بەهێز ئەو فەرمانە ی بە سوننەت دانانەو.

ئینجا بزانی: مەرجه: چەكەكە پاك بێ و پێگە ی ھیچ پوكنیکی نوێژ نەگژی، چونکە ئەگەر چەكەكە پیس بوێ، یان پێگە ی پوكوو، یان سوجدە بگرێ، ئەو کاتە ھەلگرتنی حەرامەو

نویژ به تال دهکا، ههروهه ناپه سنده: هه لگرتنی ئه و جوړه چه که ی نویژ که ره کانی تر نازار ده دا.

ههروهه بزانه: نه گهر مه ترسی شکان و له ناوچوون هه بی، نه و کاته چه هه لگرتن واجبه و دانانی چه پامه، به لام نه گهر مه ترسی نه بو، نه و کاته دانانی ناپه سنده، جامه به ست له هه لگرتنی چه ک-له نویژی ترسدا- نه وه یه: به ئاسانی دهستی بگاتئ، که و ابو: جیاوازی نیه به شانیه وه بی، یان له به ردهستی دابنئ، ههروهه له سه رچاوه کاندای پوونیان کردو ته وه.

الرَّابِعُ: أَنْ يَلْتَحِمَ الْقِتَالُ أَوْ يَشْتَدَّ الْخَوْفُ فَيُصَلِّيَ كَيْفَ أَمَكْنَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا، وَيُعْذِرُ فِي تَرْكِ الْقِبْلَةِ وَكَذَا الْأَعْمَالِ الْكَثِيرَةِ لِحَاجَةٍ فَيَالْصَّحَّ، لَا صِيَّاحٍ، وَيُلْقِي السَّلَاحَ إِذَا دُمِيَ، فَإِنْ عَجَزَ أَمْسَكَهُ، وَلَا قَضَاءً فَيَالْأَظْهَرُ،

(الرَّابِعُ) چواره مین جوړی نویژی ترس نه مه یه: که له حاله تی ترسی به هیژدا ده کری: وه ک (أَنْ يَلْتَحِمَ الْقِتَالُ) جه نگاوه ره کان له جه نگدا له گه ل دوژمن تیکه ل ببن و نه گونجئ واز له جه نگ بینن (أَوْ يَشْتَدَّ الْخَوْفُ) یان ترس زور به هیژ بیئ و بترسین- نه گهر بیننه دوو کو مه ل- دوژمن هیژش بکاته سه ریان، که و ابو: له و حاله ته دا (فَيُصَلِّي) واجبه: گشت که سی که نویژه واجبه کان بکا (كَيْفَ أَمَكْنَ) به هر چو نیه تی یکی بگونجئ: (رَاكِبًا) به سواری و (وَمَاشِيًا) به پیاده یی، واته: له و حاله تانه دا دروست نیه: نویژه که له کاتی خو ی دوا بیخی، ههروهه له سه رچاوه کاندای فهرموویانه، چونکه خوای گه وره ده فهرمو ی: ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا﴾. قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي تَفْسِيرِهَا: (مُسْتَقْبِلًا الْقِبْلَةَ وَغَيْرَ مُسْتَقْبِلِيهَا) رواه البخاري، نه گهر ترسان، نویژه که تان بکه ن به پیاده یی، یان به سواری، جا پووتان له قبیله بی، یان نا.

ئینجا هر به به لگه ی ئایه ته که (وَيُعْذِرُ) جه نگاوه ره عوزی ده دریئتئ (فِي تَرْكِ الْقِبْلَةِ) له واز لیه ی نانی قبیله دا، واته: نه گهر به هو ی جه نگ نه یتوانی پوو له قبیله بکا، نویژه که ی دروست ده بی، هر چه ند له حاله تی نویژدا به ستن و پوکو و و سوجه شدا پوو له قبیله نه کا، ههروهه له زوړ به ی سه رچاوه کاندای فهرموویانه (وَكذَا الْأَعْمَالِ الْكَثِيرَةِ) ههروهه عوزی ده دریئتئ له کرداره زوړه کاندای: وه ک لیدان و چه ک هاویشتن و غاردان و نه و جوړه کرداران (لِحَاجَةٍ) به هو ی پیویستی جه نگ (فِي الْأَصْح) له فهرمووده ی پاستردا، واته: نه گهر نه و کرده وه زوړانه ی به هو ی پیویستی جه نگ نه بون، نویژه که ی به تال ده بی، ههروهه له سه رچاوه کاندای فهرموویانه.

(لَا صِيَّاحٍ) به لام عوزی نادریتئ له نه عره ته لیدان و هاوار کردن و قسه کردن، واته: هر یه کی که له وانه نه گهر به قه سدی بیئ و دوو پیی لی ئاشکرا بیئ، نویژه که ی به تال ده که ن،

ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

(وَيُلْقِي السَّلَاحَ) واجبه: جهنگاوه رچه كه كه ي دابنئ (إِذَا دُمِيَ) هه ر كاتيك چه كه كه ي خويناوي بو، يان به پيسيه كي تر پيس بو: خوينه كه و پيسيه كه ش له بهر زوري لييان نه ده بوردا (فَإِنْ عَجَزَ) به لام نه گه ر تواناي داناني نه بو؟ چونكه ناچار بو هه لييگري (أَمْسَكْهُ) چه كه پيسبووه كه ي به ده ستيه وه ده گري و نويزه كه ي ده كا (وَلَا قَضَاءَ) دوپاره كردنه وه شي له سه ر نيه (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ي به هيژتردا، به لام له سه رچاوه كاندا

وَأِنْ عَجَزَ عَنِ الرُّكُوعِ أَوْ السُّجُودِ أَوْ مَـ
وَلَهُ ذَا النُّوعِ فِي كُلِّ قِتَالٍ وَهَزِيمَةٍ مُبَاحِينَ، وَهَرِ
وَعَرِيمٍ عِنْدَ الْإِعْسَارِ وَخَوْفِ حَبْسِهِ، وَالْأَصْحُ مَنْعُهُ لِمُحَرِّمِ خَافِ فَوْتَ الْحَجِّ،

منهاج - بهرگي دووهم - 5

پشتيان به م فهرمووده ي نه به ستوه، به لكو نه و فهرمووده يان به به هيژتر داناوه: كه به هوي نه و پيسيه دوپاره كردنه وه ي نويزه كه واجبه، چونكه مهرجي پاكي ناته واوه. (وَإِنْ عَجَزَ عَنِ الرُّكُوعِ أَوْ السُّجُودِ) نه گه ر جهنگاوه ره كه تواناي نه بو پوكوع، يان سوجه بيا (أَوْ مَأً) واجبه: نامازه به پوكوع و سوجه بكا (وَالسُّجُودَ أَخْفَضَ) واجبه: سوجه كه ي نزمتر بكا له پوكوعه كه ي.

(وَلَهُ) بؤ نويزه كر دروسته: (ذَا النُّوعِ) نه و جوړه نويزه ي چواره م بكا: كه له حاله تي ترسي به هيژدا ده كري (فِي كُلِّ قِتَالٍ) له حاله تي گشت جهنگي و (وَهَزِيمَةٍ) گشت به زيني (مُبَاحِينَ) كه جهنگه كه به زينه كه هه ردووكيان هه لال بن: وهك بهرگري كردن له ناين و مال و ناموس، جهنگ له دئي پيگرو هه لگه پاوه كان له ده وله تي ئيسلامى پاسته قينه، هه روه ها به زيني موسلمانان له بهرده م له شكريكي سي هه ندي خويان، يان زياتر، كه واته: نه گه ر جهنگه كه، يان به زينه كه هه لال نه بو نه و جوړه نويزه دروست نيه: وهك جهنگ له دئي موسلمانان به ناهق، يان جهنگي عه شيره ت و گرو هه كان به هوي په گه ز په رستي و ده مارگري، يان به زيني موسلمانان له بهرده م له شكريكي دوو هه ندي خويان، يان كه متر، هه روهك له (المجموع) دا فهرموويه تي.

(وَهَرَبَ) هه روه ها نه و جوړه نويزه ي چواره م بؤ دروسته له حاله تي هه لاتندا: (مِنْ حَرِيقٍ) له ترسي سووتان و (وَسَيْلٍ) لافاو و (وَسَبْعٍ) دپنده و سته مكارو (وَعَرِيمٍ) خاوه ن قهرز (عِنْدَ الْإِعْسَارِ) كه نه بووي بئ و قهرزه كه ي پئ نه دريته وه و (وَخَوْفِ حَبْسِهِ) بشترسي به ند بكري، واته: نه و جهنگاوه رو به زيو و هه لاتوانه ي پابردو، چؤن بؤيان بگونجي نويزه واجبه كه يان ده كه ن و نامازه به پوكوع و سوجه ده كه ن و به پيگه ي خوياندا پاده كه ن، چا نه گه ر نه گونجا، دروسته پوو له قيبله نه كه ن و هيچيان دوپاره كردنه وه ي نويزه كه يان له سه ر

نيه، ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

(وَالْأَصْحُ) فهرمووده ي پاستتر: (مَنْعُهُ) نه و جوره نويزه ي چواره م قه ده غه يه و دروست نيه: (لِمُحْرِمٍ) بۆ نه و حاجيه ي ئيحرامي به ستوه و له كاتي نويزي عيشادا ده پواته عه په فو (خَافَ قَوْتَ الْحَجِّ) ده ترسي حه جه كه ي بفه وتي، چونكه نه گهر له شويئيك بوه ستى و نويزي عيشا بكا فرياي وه ستاني (عرفة) ناكه وي، كه واته: واجبه: نويزه كه ي دوا بخاو به په له بپواته (عرفة)، چونكه قه زاكر دنه وه ي نويز ئاسانتره له قه زاكر دنه وه ي حه ج، ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

وَلَوْ صَلُّوا لَسَوَادٍ ظَنُّوهُ عَدُوًّا فَبَانَ غَيْرُهُ قَضَوْا فِي الْأَظْهَرِ.
(فَصَلِّ) يَحْرُمُ عَلَى الرَّجُلِ اسْتِعْمَالُ الْحَرِيرِ بِفَرَشٍ وَغَيْرِهِ،
وَيَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ لُبْسُهُ، وَالْأَصْحُ تَحْرِيمُ افْتِرَاشِهَا، وَأَنَّ لِلْوَلِيِّ الْبَاسَ الصَّبِيَّ،
قُلْتُ: الْأَصْحُ حِلُّ افْتِرَاشِهَا وَبِهِ قَطَعَ الْعِرَاقِيُّونَ وَغَيْرُهُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.
وَيَجُوزُ لِلرَّجُلِ لُبْسُهُ لِلضَّرُورَةِ كَحَرِّ وَبَرْدٍ مُهْلِكَيْنِ أَوْ فَجْأَةً حَرْبٍ وَلَمْ يَجِدْ غَيْرَهُ،

(وَلَوْ صَلُّوا) نه گهر نه و جوره نويزه ي چواره ميان كرد (لَسَوَادٍ) له ترسي په شايه تيه ك: وهكو كومه له وولاغيك، يان كومه له دره ختيكيان بيني و (ظَنُّوهُ عَدُوًّا) وا تيگه يشتن په شايه تيه كه دوژمنه (فَبَانَ خِلَافُهُ) جا ئاشكرا بوو: دوژمن نه بو (قَضَوْا) واجبه: نويزه كه دووباره بكه نه وه (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ي به هيژتردا، چونكه له پاستي دا هيچ ترسيك نه بوه و نه وان به هه له دا چوونه.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بَاسِي جَلُّو بِهِرْگ﴾

(يَحْرُمُ عَلَى الرَّجُلِ) له پياوي بالغ حه پامه (اسْتِعْمَالُ الْحَرِيرِ) ئاوريشم به كار بيني: (بِفَرَشٍ) وهك به پاخستن به كاري بيني بۆ له سه ر خه وتن و دانيشتن (وغيره) ههروه ها به كار هيئاني تريش: وهك بيكات به بهرگ، يان شتي پي دابيوشي.

(وَيَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ لُبْسُهُ) بۆ ئافره ت حه لاله: بهرگي ئاوريشم ده بهر بكا، به به لگه ي (إجماع)، چونكه پيغه مبه ر ﷺ ده فهرموي: ﴿إِنَّ هَذَيْنِ - أَيْ الذَّهَبَ وَالْحَرِيرَ - حَرَامٌ عَلَى كُورَأْمَتِي﴾ وبي روايه: ﴿حِلٌّ لِنَائِيهَا﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح، به كار هيئاني زيږو ئاوريشم له نيزينه ي ئومه تم حه پامه و بۆ ئافره تاني ئومه تم حه لاله.

ئينجا بزانه: باسي حه پامي زيږ بۆ پياوان، له زه كاتي زيږو زيودا پوون ده كه ينه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.
(وَالْأَصْحُ) فهرمووده ي پاستتر (تَحْرِيمُ افْتِرَاشِهَا) حه پامه ئافره ت ئاوريشم پايخي، به لام نه وه بي هيژه (وَأَنَّ لِلْوَلِيِّ) له فهرمووده ي پاستتر: بۆ سه ر په رشتكاري مندال دروسته (إِلْبَاسُ الصَّبِيِّ) بهرگي ئاوريشم ده بهر مندالي نيزينه بكا، چونكه داوا ليكر دنى شهرع مندال

ناگریته وه (قُلْتُ) ئیمام (النواوی) ده فەرمووی (الأصح) فەرمووده ی پاستر ئه مه یه (حِلُّ افْتِرَاشِهَا) حه لاله ئافره ت ئاوریشم پاییخی (وَبِهِ قَطَعَ الْعِرَاقِيُّونَ وَغَيْرُهُمْ) به و فەرمووده یه زانایانی عیراق و نه وانی تر بپیاره که یان بپاندوته وه، به به لگه ی حه دیسه که ی پرا بردوو (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

(وَيَجُوزُ لِلرَّجُلِ) بۆ پیاوی بالغ دروسته: (لُبْسُهُ لِلضَّرُورَةِ) به رگی ئاوریشم ده بهر بکا له بهر ناچاری (كَحَرِّ وَبَرِّ مُهْلِكَيْنِ) وه کو که رمایه ک و سه رمایه کی به هیز: که گیانی، یان سوودی نه دنامیکی له دهست بدهن، یان تووشی ئازاریکی زۆری بکه ن (أَوْ فَجْأَةً حَرِّی) یان له نا کاو جه نگیك پوو بداو (وَلَمْ يَجِدْ غَيْرَهُ) جگه له به رگی ئاوریشم هیچی تری دهست نه که وئ (وَلِلْحَاجَةِ كَجَرِّ وَحَكَّةٍ وَدَفْعِ قَمَلٍ، وَلِلْقِتَالِ كَدِيْبَاجٍ لَا يَقُومُ غَيْرُهُ مَقَامَهُ، وَيَحْرُمُ الْمُرْكَبُ مِنْ إِبْرِيسَمٍ وَغَيْرِهِ إِنْ زَادَ وَزُنُ الْإِبْرِيسَمِ، وَيَحِلُّ عَكْسُهُ، وَكَذَا إِنْ اسْتَوَيَا فِي الْأَصَحِّ، وَيَحِلُّ مَا طُرِّزَ أَوْ طُرِفَ بِحَرِيرٍ قَدَرِ الْعَادَةِ،

ده بهری بکا (وَلِلْحَاجَةِ) هه روه ها له بهر پئویستیش دروسته: به رگی ئاوریشم ده بهر بکا (كَجَرِّ) وه کو خروشتی ته پو (وَحَكَّةٍ) خروشتی وشك، هه روه ها پۆشینی عه وپه ت نه گه ر پۆشاکی تری دهست نه که وئ (وَدَفْعِ قَمَلٍ) بۆ چاره سه ری نه سپئ ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ رَخَّصَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ لِحِكَّةٍ بِهِمَا﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه ر ﷺ پئگه ی دا: (عبدالرحمن) و (زبیر) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا به رگی ئاوریشم ده بهر بکه ن، چونکه خروشتیان هه بو.

(وَلِلْقِتَالِ) هه روه ها له حاله تی جه نگدا دروسته نه و جوړه ئاوریشمه ده بهر بکا: که چه ک کاری لئناکا (کدییاج) وه کو ئاوریشمی نه ستوو، که (لَا يَقُومُ غَيْرُهُ مَقَامَهُ) شتیکی تر له جیگه ی نه و ئاوریشمه نه ستوو نه بی ده بهری بکاو چه ک کاری لئنه کا، واته: چه کی وه کو شمشیر و تیر.

(وَيَحْرُمُ) له پیاوی نیرینه هه پامه (الْمُرْكَبُ) هه ر شتیك که به تیکه لاوی دروست کرابی (مِنْ إِبْرِيسَمٍ) له ئاوریشم و (وَعَيْرِهِ) شتی تر: وه کو لۆکه و کتان و خوری (إِنْ زَادَ وَزُنُ الْإِبْرِيسَمِ) نه گه ر کیشی ئاوریشمه که زیاتر بی له شته کانی تر (وَيَحِلُّ عَكْسُهُ) به لام پپچه وانه که ی حه لاله، واته: نه گه ر کیشی شته کان له ئاوریشمه که زیاتر بی.

(وَكَذَا) هه روه ها حه لاله (إِنْ اسْتَوَيَا) نه گه ر کیشی ئاوریشمه که و شته کان یه کسان بی (فِي الْأَصَحِّ) له فەرمووده ی پاستردا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّمَا نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الثَّوْبِ الْمُصَمَّتِ مِنَ الْحَرِيرِ، فَأَمَّا الْعَلَمُ وَسَدَا الثَّوْبِ مِنَ الْحَرِيرِ فَلَا بَأْسَ بِهِ﴾ رواه ابوداود یاسناد صحیح، پیغه مبه ر ﷺ ته نها نه و به رگی قه دهغه کردوه: که هه ر هه مووی له ئاوریشم

بئ، به لَام نه گهر نه خشی جله که، یان پایله که ی له ئاوریشم بئ، چه پام نیه.
 (وَيَحِلُّ) چه لاله بؤ پیاوی بالغ (مَا طُرُنْ) نهو بهرگی پۆخه کانی ته نها له ئاوریشم چنراوه،
 بهو مهرجه ی له چوار په نجه زیاتر نه بئ، ههروه که له (صحيح مسلم) دا گێڤدراوه ته وه.
 (أَوْ طُرْفَ) یان نه خشی له سه ر پۆخه کان کراوه (بَحْرَيْنَ) به داوی ئاوریشم (قَدَرُ الْعَادَةِ)
 به نه ندازه ی عاده تی خه لك ﴿عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - وَقَدْ أَخْرَجَتْ جُبَّةً لَهَا لِبَنَةِ دِيَّاجٍ وَفَرَجِيهَا
 مَكْفُوفَيْنِ بِالْدِّيَّاجِ - وَقَالَتْ: هَذِهِ جُبَّةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَلْبِسُهَا، فَنَحْنُ نَغْسِلُهَا لِلْمَرْضَى
 يُسْتَشْفَى بِهَا﴾ رواه مسلم، (أسماء) ی کيژی ئیمامی (أبي بكر) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما جوببه یه کی هینا
 دهروه، پشت ملو پۆخه کانی به ئاوریشم نه خشی تندر ابون و فره مووی: نه مه جوببه کی
 وَلَبَسُ الثُّوبِ النَّجَسِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ وَنَحْوِهَا، لَا جِلْدَ كَلْبٍ وَخِنْزِيرٍ
 إِلَّا لَضَرُورَةٍ كَفَجَاءَةٍ قِتَالٍ، وَكَذَا جِلْدُ الْمَيْتَةِ فَإِلَّا صَحَّ،
 وَيَحِلُّ الْإِسْتِصْبَاحُ بِالذَّهْنِ النَّجَسِ عَلَى الْمَشْهُورِ.

پهغه مبه ره ﷺ که له ژياندا مابو ده به ری ده کرد، ئیستاش ئیتمه بؤ نه خۆشه کان
 دهیشوین و ئاوشۆره که شی ده دهینه نه خۆشه کان و شیفا یان بؤ دئ و چاک ده بنه وه.
 ئینجا بزانه: نهو چه دیسه یه کی که له و به لگانه: که به ره که ت وهرگرتن سوننه ته:
 به ئاسه واری پیاو چاکان و به جله کانیان، واته: له داوی مردنیان، ههروه که ئیمامی (النواوی)
 له (شرح مسلم) دا پووینی کردۆته وه.

(وَلَبَسُ الثُّوبِ النَّجَسِ) ههروه ها دروسته: ده به رکردنی بهرگی پیسبوو (فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ) له
 کاته کانی جگه له ناو نوێژداو (وَنَحْوِهَا) نهو شتانه ی وکو نوێژن: وه که ته وانی مالی خواو
 خوتبه ی جومعه و سوجه ی (تِلَاوَةِ) و (شُكْرِ)، واته: چونکه نوێژو نه وانی تر به بهرگی
 پیسه وه دروست نابن، ههروه ها بهو مهرجه ش دروسته بهرگی پیسبوو ده بهر بکا: که
 جله که و لاشه که ی وشک بن، چونکه نه گهر جله که ی، یان لاشه که ی ته پ بئ، نهو کاته ش
 - نه گهر ناچار نه بئ - دروست نیه ده به ری بکا، هه رچه ند له نوێژو ته وافیشتا نه بئ، چونکه
 لاشه ی پیس ده بئ، ههروه که له زۆربه ی سه رچاوه کاند ا فره موویانه.

(لَا جِلْدَ كَلْبٍ وَخِنْزِيرٍ) به لَام دروست نیه: پیسته ی سه گو به راز، یان وه چه ی یه کیکیان
 ده بهر بکا، چونکه گلاوه (إِلَّا لَضَرُورَةٍ) ته نها له بهر ناچار ی نه بئ (كَفَجَاءَةٍ قِتَالٍ) وه که له
 نا کاو جهنگێک پوو بدا، یان له ترسی گه رما و سه رمای به هێژ، نهو کاته له بهر نهو جۆره
 ناچار یانه دروسته پیسته کان ده بهر بکا، بهو مهرجه ی هیه بهرگیکی تری ده ست نه که وئ.
 (وَكَذَا) ههروه ها چه پامه (جِلْدُ الْمَيْتَةِ) پیسته ی ئاژه لی مردار ده بهر بکا پێش ده باغکردنی
 (فِي الْأَصَحِّ) له فره مووده ی راستردا، چونکه له بنچینه دا پیسه، که وابو: هه ر کاتی که ده باغ
 بکری دروسته ده به ری بکا، ههروه ها

نه گهر هيچ بهرگيكي تری ده ست نه كه وي، نه و كاته له بهر ناچاری دروسته پيسته ی مردار ده بهر بكا، هه روه كه له سه رچاوه كاندا فه رموويانه .
 (وَجِلَّ الْإِسْتِصْبَاحُ) جه لاله چرا دابگيرسيڼن (بِالدُّهْنِ النَّجَسِ) به پوني پيسو به نه فت و گازی پيسبوو (عَلَى الْمَشْهُورِ) له سه ر فه رمووده ی ناسراوی مه زه ب، به و مه رجی له مزگه وتدا نه بی ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْفَارَةِ تَفْعُ فِي السَّمَنِ؟ فَقَالَ: إِسْتَصْبَحُوا بِهِ أَوْ فَانْتَفَعُوا بِهِ. رواه الطحاوي وصححه، پرسيار له پيغه مبه ر ﷺ كرا: ده باره ی مشك كه بكه ويته ناو پون؟ فه رمووی: چرای پی دابگيرسيڼن، يان فه رمووی: سوودی لی ټوهر بگرن. هه روه ها دروسته: شتی پيسبوو ده رخواړدی ناژه ل بدری و هه نگوینی پيسبوو ده رخواړدی میشی هه نگوین بدری، هه روه كه له (المجموع) دا فه رموويه تی.

﴿پاشكو: ده باره ی چه ند سوننه تيكي جل و بهرگ﴾

﴿- سوننه ته: مروفي موسلمان به رده وام شيوه و سيمای خوی جوان و پوخته بكاو لاشه و بهرگی خوی پاك و جوان پابگر و بهرگي هه بوون بهرگی مامناوه نجی ده بهر بكا، هه روه كه له (المجموع) و (تحفة) دا فه رموويانه، چونكه پيغه مبه ر ﷺ ده فه رموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ﴾ حديث حسن رواه الترمذي وغيره، خواي گه وړه پی ځي خوښه نيشانه ی نيعمه تی خوی له سه ر به نده ی خوی ببینی.

هه روه ها سوننه ته: به بڼه ی كڅبوونه وه و ناماده بوون له دانيشگه ی پياو ماقولان و شوينه گشتيه كان، بهرگی پك و ناودارو پيزدار ده بهر بكا ﴿عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا﴾: أَنَّهَا أَخْرَجَتْ جُبَّةً مِنْ طِبَالِسَةٍ مَكْفُوفَةِ الْحِجَبِ وَالْكَمِّينِ بِالْذِّيَّاجِ، فَقَالَتْ: هَذِهِ جُبَّةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَلْبَسُهَا لِلْوَفْدِ وَالْجُمُعَةِ. رواه البخاري في الأدب المفرد، (أسماء) جوبه يه كي هينا ده روه، پڅه كانی به ناوړشم نه خشيند رابو و فه رمووی: نه مه جوبه ی پيغه مبه ر ﷺ كه له ژياندا مابو، بڼ پيشوازی وه فدی ميوان و بڼ خوتبه و نوږزی جومعه ده بهری ده كرد.

﴿- هه روه ها سوننه ته: نوږن و پايه خي ناو ماليش به پاك و پك و پيكي پابگر و ناو مال و ده وړوبه ری مال پاك بكاته وه و ماوه نه دا: تږزو زبلی لی كڅبيته وه، پيغه مبه ر ﷺ ده فه رموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ نَظِيفٌ يُحِبُّ النَّظَافَةَ، فَتَطْفَؤْا أَفْنِيَتَكُمْ وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ﴾ رواه الترمذي بسند حسن، خواي گه وړه پاك و بی عبيبه، پاك و خاويڼی پی خوښه، كه و ابو: ده وړوبه ری مال كانتان پاك بكه نه وه و خوتان وه جوله كه كان مه چوپنن.

كه و ابو: سوننه ته: لاشه و جل و بهرگی له چلگنی پاك بكاته وه و خوی به شيوه يه كي ناشيرين نه هينيتته بهر چاو ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: رَأَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا شَعْنًا قَدْ تَفَرَّقَ شَعْرُهُ، فَقَالَ: أَمَّا كَانَ هَذَا يَجِدُ مَا يُسْكَنُ بِهِ شَعْرُهُ، وَرَأَى رَجُلًا آخَرَ عَلَيْهِ ثِيَابٌ وَسِخَةٌ، فَقَالَ: أَمَّا كَانَ هَذَا يَجِدُ

مَا يَغْسِلُ بِهِ ثَوْبَهُ» رواه ابوداود بسند صالح، پیغه مبه‌ر ﷺ پیاویکی بینی مووه‌کانی ناپیک و په‌رتو بلاو بووه، ئینجا فه‌رمووی: ئه‌وه هیچی ده‌ست ناکه‌وئ مووه‌کانی پئ پیک بیخ. هه‌روه‌ها پیاویکی‌تری بینی به‌رگیکی چلکنی ده‌به‌ر دایه، ئینجا فه‌رمووی: ئه‌وه هیچی ده‌ست ناکه‌وئ جله‌که‌ی پئ بشوئ.

﴿- هه‌روه‌ها سوننه‌ته: میزه‌ر بنیته‌ سه‌ر، چونکه له‌ چهند هه‌دیسیکی (صحیح) دا هاتوه پیغه مبه‌ر ﷺ میزه‌ری له‌ سه‌ر به‌ستوه ﴿عَنْ عُمَرَ بْنِ حُرَيْثٍ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ قَدْ أَرْخَى طَرَفَهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ﴾ رواه مسلم وأصحاب السنن، پیغه مبه‌رم ﷺ بینی له‌ سه‌ر مینه‌ر ووتاری ده‌دا، میزه‌ریکی‌په‌شی له‌ سه‌ری به‌ستبو و لیچکی میزه‌ره‌که‌ی به‌ نێوان هه‌ردوو شانیدا شوپ کردبووه.

ئینجا بزانه: لیچکی میزه‌ره‌که‌ شوپ بکاته‌وه، یان شوپی نه‌کاته‌وه، هه‌ردوکی یه‌کسانه، واته: شوپ نه‌کردنه‌وه‌ی لیچکی میزه‌ر ناپه‌سند نیه، چونکه له‌ هیچ هه‌دیسیکدا قه‌ده‌غه نه‌کراوه، هه‌روه‌ک له‌ (المجموع) و (تحفة) دا پوون کراوه‌ته‌وه.

﴿- (طَيْلَسَان)، واته: ئه‌و چه‌فیه‌ی له‌ سه‌ر سه‌ر داده‌ندری، دوو جوړه: یه‌که‌م: (الْمُحْتَك)، واته: ده‌مامکراو، که له‌ سه‌ر کولاو، یان له‌ سه‌ر میزه‌ر داده‌ندری و به‌شی ئۆدی پووی پئ داده‌پۆشری و لیچکه‌ی پاسته‌ی به‌ بن چه‌ناگه‌دا ئه‌هیندریته‌ سه‌ر ئه‌ستوو ده‌وره له‌ هه‌موو ملی ده‌داو به‌ سه‌ر لا سینگی پاسته‌دا شوپ ده‌کریته‌وه، لیچکه‌که‌ی‌تریشی به‌ سه‌ر لا سینگی چه‌په‌دا شوپ ده‌کریته‌وه، جا ئه‌م جوړه‌ی یه‌که‌م به‌ یه‌کده‌نگی زانا‌یان سوننه‌ته‌و چهند هه‌دیسیکی (صحیح) ده‌ره‌ق هاتوه و بنچینه‌یه‌کی ئه‌م جوړه ده‌مامکه هه‌دیسه‌که‌ی کۆچکردنه، که هه‌زه‌تی (عائشة) ده‌فه‌رموئ: ﴿قَالَ قَائِلٌ لِأَبِيكَرٍ: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَقَنِّعًا﴾ رواه البخاري، یه‌که‌یک به‌ ئیمامی (أبو بکر) ی‌گوت: ها ئه‌مه پیغه مبه‌ره ﷺ ده‌مامکی کردوه. هه‌روه‌ک له‌ (فتح الباري) دا پوون کراوه‌ته‌وه.

دووهم: پئ‌ی ده‌گوترئ: (الْمَقُور) واته: ناو‌پ‌کراو، که هیچ لیچکی نه‌خ‌ریته‌ بن چه‌ناگه، به‌لکو یه‌کسه‌ر هه‌ردوو لیچکه‌کانی شوپ بک‌ریته‌وه، جا ئه‌گه‌ر به‌و شیوه‌یه له‌ بن میزه‌ریش دا‌بن‌درئ، هه‌ر به‌ه‌شیکی ئه‌م جوړه‌ی‌دووهم داده‌ندری، چونکه ئه‌م جوړه‌ی‌دووهم به‌ یه‌کده‌نگی زانا‌یان (م‌ک‌روه) ناپه‌سند، چونکه دروشمی ئه‌و هه‌فتا هه‌زار جوله‌کانه‌یه: که له‌گه‌ل (دَجَال) دانه، هه‌روه‌ک له‌ هه‌دیسیکدا به‌ پ‌ی‌وا‌یه‌تی ئیمام (أحمد) هاتوه، له‌ (تحفة) ش‌دا مه‌سه‌له‌ی (طَيْلَسَان) ی به‌ در‌ئ‌ی پوون کرد‌وته‌وه.

ئه‌وه‌ش وا ده‌گه‌یه‌نئ: که ناپه‌سند: م‌رو‌فی م‌وس‌ل‌مان له‌ جلو به‌رگدا خ‌وی وه‌ک‌اف‌ران

بجوینئ، چونکه پیغمبر ﷺ ده فەرموئ: ﴿مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ﴾ رواه ابوداود والطبرانی بسند حسن، هەر کە سێک خۆی وەگەڵێک بجوینئ، ئەویش بە کێکە لەم گەلە. واتە: لە پێزی ئەوان دەژمێردرئ.

﴿- لە جل و پێلۆ داگەندن دا سوننەتە: دەست بە لای چەپە ی بکا، بۆ دەبەرکردنیش سوننەتە: دەست بە لای راستە ی بکا، جا هەر کاتێک پێلۆیک، یان جلێکی نوێی دەبەر کرد، سوننەتە بلئ: ﴿اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِي، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ﴾ حدیث صحیح رواه أصحاب السنن، خوایە هەمدو شوکر تەنھا بۆ تۆیە، خوایە تۆ ئەم بەرگەت دەبەر کردوم (ناوی جلە کە دینئ) خوایە لێت دەپارێمەووە چاکە ی ئەم بەرگەم بدەیی و چاکە ی ئەو شتەشم بدەیی کە بۆی

دروست کراوە، خۆم بە تۆ دەپارێزم لە خراپە ی ئەم بەرگەو لە خراپە ی ئەو شتەش کە بۆی دروست کراوە.

ئینجا سوننەتە: بەرگە کۆنە کەش بە خێر بداتە کە سێک، چونکە ئەوھا لە هە دیسیکی بئەیزدا هاتوووە ئیمامی (الترمذی) گێژاویەتیەو، هەروەھا سوننەتە پێرزیایی لە خاوەنی بەرگە نوێیە کە بکری و بگوترئ: ﴿تُبْلَى وَيُخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى﴾ رواه البخاري وأصحاب السنن، واتە: ئەم بەرگە کۆن بکە ی و خۆی گەورە بەرگی تریش ت بداتئ.

﴿- بۆ پیاو حەرامە: دامینئ جلەکانی- وە ک دامینئ کراس و دەلینگئ شەلوار- لە گۆزینگەکانی بەرەو خوارتر درێژ بکا بە مەبەستی دەعیە و لە خۆ پازنی بوون، بەلام ئەگەر بە هۆی دەعیە نەبو، ئەو کاتە درێژکردنی دامین و دەلینگ حەرام نیە، بەلکو ناپەسەندە، هەروە ک لە (المجموع) و (شرح مسلم) دا فەرموویەتی، پیغمبر ﷺ فەرمووی: ﴿مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ خِيَلًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَحَدَ شِقَائِي إِزَارِي يَسْتَرْخِي إِلَيَّ أَنْ أَتَعَاهِدَ ذَلِكَ مِنْهُ، فَقَالَ ﷺ: لَسْتُ مِمَّنْ يَصْنَعُهُ خِيَلًا﴾ رواه البخاري، هەر کە سێک لە بەر دەعیە جلی خۆی درێژ بکاو بە زەمیندا راپیخشیئئ، خۆی گەورە بە چاوی پرەحمەت تەماشای ناکا. ئیمامی (أبو بكر) فەرمووی: ئە ی پیغمبر ﷺ خاوەن ﷺ مەن لایەکی پەشتەمالە کەم شوپ دەبێتەو مەگەر ناگاداری بم. پیغمبر ﷺ فەرمووی: تۆ لەو جۆرە پیاوانە نیت: کە بۆ دەعیە وا دەکەن.

ئینجا بزانه: بۆ ئافەرەت وەھا سوننەتە دامینئ کراسی زۆر شوپ بکاتەو، تا بە زەمیندا رادەخشی، هەروە ک لە هە دیسی (صحیح) دا هاتوو (أصحاب السنن) گێژاویەتیانەو.

﴿- جگە لە زیو و ئاوریشم، دروستە: دەبەرکردنی گشت جۆرە بەرگی و پێلۆیک، جا هەر پەنگێک بئ، بەلام پەنگی سپی لە

گشتی خیرتره، ئینجا بزانه: چه پامه پیاو و ئافرهت خۆ وه یه کتری بچوینن: له جل و بهرگو له قسه کردن و له پویشتن و... هتد ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَعَنَ النَّبِيُّ ﷺ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ، وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ﴾ روه البخاری، پیغه مبهەر ﷺ له عنتهی له و پیاوانه کردوه: که خۆیان وه ئافرهتانه ده چوینن، له عنتهی له و ئافرهتانه کردوه: که خۆیان وه پیاوان ده چوینن.

﴿- ههروهه ما چه پامه: ئافرهت بهرگیکی وهه ما ده بهر بکا: که کورت بئو هه موو لاشه ی دانه پویشی، یان ته نک بئو لاشه ی تئ دا دیار بئ، پیغه مبهەر ﷺ ده فهرموئ: ﴿صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا: قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ، وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُمِيلَاتٌ مَائِلَاتٌ رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ﴾

(بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ)

هِيَ سُنَّةٌ وَقِيلَ فَرَضٌ كِفَايَةً، وَتُشْرَعُ جَمَاعَةً، وَلِلْمُنْفَرِدِ وَالْعَبْدِ وَالْمَرْأَةِ وَالْمُسَافِرِ،

لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا وَإِنْ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا﴾ روه مسلم، دوو چین له وانه ی به ئاگری دۆزهخ سزا ده درین من نه مدیون چونکه له دوا ی من پهیدا ده بن: یه که میان: چینه پیاویکن قه مچی وهه یان پئی: وه کو کلکی مانگیه، به و قه مچیانه له خه لکی ده دهن و خه لکی ئازار ده دهن (ئه وانه داروده سته ی کار به ده سته کانن). دووهمیان: چینه ئافرهت یکن بهرگیان ده بهردایه، به لام پووتن (واته: چونکه جله که یان کورته وهه موو لاشه یان دانا پویشی، یان ته نک و لاشه یان تئ دا دیاره)، له پئیگه ی خوا لایانداوه به له خه ولار ده پۆن و خه لکی له پئیگه ی خوا لا ده دهن، مووی سهریان وه ک قه پۆزه و شتری به لاداچوه، ئه و جۆره ئافرهتانه - ئه گه ر تۆبه نه کهن - ناچنه به هه شت و بۆنی به هه شتیان بۆ نای، له حاله تیکدا بۆنی به هه شت له پئیگه یه کی دووری ئه وه نده و ئه وه نده وه دئ. واته: له ئه ندازه ی پئیگه ی چل سال، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

﴿بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ: بَاسِ نَوِيْزِيْ هه ردوو جه ژنه کان﴾

(هِي) نَوِيْزِيْ جه ژنی پره مه زان و جه ژنی قوربان (سُنَّةٌ) سوننه تیکی (مُؤَكَّدَةٌ) و زۆر خیره، چونکه پیغه مبهەر ﷺ له جه ژنی پره مه زانی سالی دووه می کۆچی یه وه له سه ری بهرده وام بووه (وَقِيلَ) له فهرمووده یه کی بی هیژدا (فَرَضٌ كِفَايَةً) نَوِيْزِيْ هه ردوو جه ژنه کان (فَرَضٌ الْكِفَايَةِ) یه، چونکه له دروشمه کانی ئایینی ئیسلامه.

(وَتُشْرَعُ جَمَاعَةً) سوننه ته: نَوِيْزِيْ جه ژن به جه ماعه ت بکری، چونکه پیغه مبهەر ﷺ به جه ماعه ت کردویه تی، ههروهه له (البخاری و مسلم) دا گێڤدراوه ته وه، ئینجا سوننه ته: خه لکه کهش بۆ جه ماعه ت کردن له یه ک شویندا کۆ ببه وه، چونکه به بی پئیویستی

ناپه سنده: له نوږځي جه ژندا زياتر له جه ماعه تيك بکړي، هه روه که له زړه بهی سرچاوه کاندې
 فرمويانه، که واته: نه و که سې ئيمامه تی پينج نوږځه کانی دراوه تی، مانی خوتبه و نوږځي
 جه ژنی نيه، هه روه که له (نهاية) و (مغنی) دا فرمويانه، به لام نه گهر پيوستی هه بوو، نه و
 کاته ناپه سند نيه زياتر له جه ماعه تيك وه کو- جومعه- به گوږه ی پيوستی بکړي.

(وَالْمُنْفَرِدِ) نوږځي جه ژن سوننه ته: بې مرؤفی به تهنه اش، چونکه جه ماعت له نوږځي
 جه ژندا مه رجیکي دروستبون نيه، به لکو به جه ماعت خیري زياتره (وَالْعَبْدِ) هه روه ها
 نوږځي جه ژن سوننه ته بې کؤيله و (وَالْمَرْأَةِ) بې نافرته و (وَالْمُسَافِرِ) بې پښور.

ئينجا بزانه: له حه ديسیکی (صحيح) دا هاتوه: ﴿يُفَعِّه مَبْرَرٌ ۖ لَهُ (حُجَّةُ الْوُدَاعِ) دَا نُوږځِي
 جِه ژنِي قُوربَانِي نِه كُردوه﴾. جا نه نوږځه نه كُردنه ی پيغه مبرر ۖ به هؤی
 وَوَقْتُهَا بَيْنَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَزَوَالِهَا، وَيُسْنُ تَأْخِيرُهَا لِتَرْتَفَعَ كَرُمُح، وَهِيَ رُكْعَتَانِ يُحْرَمُ بِهِمَا
 ثُمَّ يَأْتِي بِدُعَاءِ الْإِفْتِتَاحِ ثُمَّ سَبْعَ تَكْبِيرَاتٍ يَقِفُ بَيْنَ كُلِّ ثَلَاثِينَ كَايَةً مُعْتَدِلَةً،
 يُهَلِّلُ وَيَكْبِّرُ وَيَمَجِّدُ، وَيَحْسُنُ: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ)،

پښورې نه بوه، به لکو ماوه ی نه بو، چونکه خه ریکی كُرده وه کانی حه ج و فير كُردنی
 صه حابه کان بوو. هه روه که له (المجموع) دا فرمويي ته.

(وَوَقْتُهَا) کاتی نوږځي هه ردو جه ژنه کان (بَيْنَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَزَوَالِهَا) له نيوان پوږه لاتن و
 لادانی پوږي دايه، واته: هر کاتيک پوږ به ره و لای چای پاسته لای دا، کاتی نوږځي نيوه پو
 دي و کاتی نوږځي جه ژنه کان ناميښ، به لام سوننه ته قهزا بکړي ته وه، هه روه که له
 سرچاوه کاندې فرمويانه (وَيُسْنُ تَأْخِيرُهَا) سوننه ته: نوږځي هه ردو جه ژنه کان دوا بخړي
 (لِتَرْتَفَعَ كَرُمُح) تا پوږ به قه د پمیک به رز ده بيتته وه.

(وَهِيَ) نوږځي هه ردو جه ژنه کان (رُكْعَتَانِ) دوو په كعه ته، به (اجماع) ی زانایانی ئيسلام،
 پوكن و مه رج و سوننه ته کانی وه کو نوږځه کانی تره، به لام بانگی بې نادري و ئيقامه تيشی بې
 ناکړي ﴿عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ ۖ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعِدَيْنِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ بغيرِ أَذَانٍ وَلَا
 إِقَامَةٍ﴾ رواه الشيخان، زياتر له جاريك و له دوو جار نوږځي هه ردو جه ژنه کان به جه ماعت
 له گه ل پيغه مبرر دا ۖ كُرد، به بې بانگو ئيقامه ت.

که و ابو: له جياتی بانگو ئيقامه ت يه کيک دوو جار ده لی: (الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ)، هه روه که له باسی
 بانگدا به به لگه وه پوونمان كُرده وه.

ئينجا نوږځي هه ردو جه ژنه کان به م شپوه يه ده کړي: (يُحْرَمُ بِهِمَا) به نيه تی نوږځي جه ژنی
 په مه زان، يان قوربان له گه ل (اللَّهُ أَكْبَرُ) دا نوږځه که داده به ستی (ثُمَّ) ئينجا يه کسر له دوی
 نوږځه دابه ستی (يَأْتِي بِدُعَاءِ الْإِفْتِتَاحِ) دوعای (تَوَجُّه) ده خوښی که (وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ... تا کورتای.

(ثُمَّ) ئینجا له دواى ئه و دوعایه (سَبْعَ تَكْبِيرَاتٍ) هفت (اللهُ أَكْبَرُ) ده‌لئ، جگه له (اللهُ أَكْبَرُ) ی نوێژدابه‌ستن (يَقِفُ بَيْنَ كُلِّ ثَنَتَيْنِ) له نێوان گشت دوو (اللهُ أَكْبَرُ) یك له و هفتانه‌دا سوننه‌ته: بوه‌ستئ (كَأَيِّ مُعْتَدِلَةٍ) به ئه‌ندازه‌ی ئایه‌تیکى ناوه‌نجی.

ئینجا له و ده‌ستانه‌دا (يُهَلِّلُ) ته‌هليلة ده‌كاو (وَيُكَبِّرُ) ته‌كبير لئ‌ده‌داو (وَيُمَجِّدُ) گه‌وره‌یی خوا ده‌لئ، واته: همدو ته‌سبیحات ده‌كا، هه‌روه‌ك (البیهقی بسند حسن) له (ابن مسعود) ی گێراوه‌ته‌وه.

(وَيَحْسُنُ) وا جوانه: له و زیكرانه‌ی نێوان (اللهُ أَكْبَرُ) ه‌كاندا ئه‌م پستانه بلئ: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) -كه به (الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ) ناو ده‌برد‌رئ - واته: **ثُمَّ يَتَعَوَّذُ وَيَقْرَأُ، وَيُكَبِّرُ فِالثَّانِيَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ فِالْجَمِيعِ، وَلَسَنَ فَرَضًا وَلَا بَعْضًا، وَلَوْ نَسِيَهَا وَشَرَخَ فِالْقِرَاءَةِ فَآتَتْ،**

(اللهُ أَكْبَرُ) یك له و هفتانه‌ده‌لئ، ئینجا ئه و زیكرانه‌ده‌لئ، ئینجا (اللهُ أَكْبَرُ) یكى تر ده‌لئ... به و جۆره (ثُمَّ) ئینجا كه (اللهُ أَكْبَرُ) ه‌كان ته‌واو بون (يَتَعَوَّذُ) ده‌لئ: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ). ئینجا (وَيَقْرَأُ) فاتیه و سوپه‌تیک له دواى فاتیه ده‌خوئئ.

(وَيُكَبِّرُ فِالثَّانِيَةِ خَمْسًا) له په‌كه‌ته‌ی دووه‌میشدا پئنج (اللهُ أَكْبَرُ) ده‌لئ، جگه له (اللهُ أَكْبَرُ) ی هه‌لسانه‌وه (قَبْلَ الْقِرَاءَةِ) پئش (أَعُوذُ بِاللَّهِ...) و فاتیه خوئندن، له نێوان گشت دوو (اللهُ أَكْبَرُ) یكدا ئه و زیكرانه‌ی پرا‌بردووش ده‌لئ ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكَبِّرُ فِالْعِيدَيْنِ فِالْأُولَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَفِالْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ﴾ رواه ابوداود و الترمذی بسند حسن، پئغه‌مبه‌ر ﷺ له نوێژی جه‌ژنی په‌مه‌زان و جه‌ژنی قوربان: له په‌كه‌ته‌ی په‌كه‌مدا هفت (اللهُ أَكْبَرُ) ی ده‌گۆتن پئش فاتیه خوئندن، له په‌كه‌ته‌ی دووه‌میشدا پئنج (اللهُ أَكْبَرُ) ی ده‌گۆتن پئش فاتیه خوئندن.

(وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ) سوننه‌ته: هه‌ردوو ده‌سته‌كانی به‌رز بکاته‌وه، تا به‌رامبه‌ر شانه‌كانی (فِى الْجَمِيعِ) له گشت (اللهُ أَكْبَرُ) ه‌كاندا، ئینجا له زیكره‌كانی نێوان گشت دوو (اللهُ أَكْبَرُ) یكیشدا: ده‌ستى راسته‌ی له سه‌ر ده‌ستى چه‌په‌ی له بن سینگى داده‌ئو له (اللهُ أَكْبَرُ) ه‌كاندا ده‌نگ هه‌لدئئ و زیكره‌كانی نێوانیشیان به ده‌نگى نه‌ئى ده‌لئ.

ئینجا بزانه: ئه و زیكرانه له نێوان (اللهُ أَكْبَرُ) ی نوێژ دابه‌ستن و (اللهُ أَكْبَرُ) ی په‌كه‌مى هه‌فته‌كاندا ناگۆترین و له دواى (اللهُ أَكْبَرُ) ی هه‌فته‌میشدا ناگۆترین، له په‌كه‌ته‌ی دووه‌میشدا له نێوان (اللهُ أَكْبَرُ) ی هه‌لسانه‌وه و (اللهُ أَكْبَرُ) ی په‌كه‌مى پئنجه‌كاندا ناگۆترین و له دواى (اللهُ أَكْبَرُ) ی پئنجه‌میش ناگۆترین، هه‌روه‌ك له ژۆربه‌ی سه‌رچاوه‌كاندا پوون كراوه‌ته‌وه.

(وَلَسَنَ قَرَضًا) نهو هفت و پینج (اللهُ أَكْبَرُ) هی ناو نویژی جه ژن، پوکن نین، واته: نه گهر (اللهُ أَكْبَرُ) هکان نه شلّی، نویژه که به تالّ نابی (وَلَا بَعْضًا) ههروه ها سوننه ته نه دنامه کانی نویژیش نین، به لکو وهکو سوننه ته کانی تری ناو نویژن، که واته: نه گهر (اللهُ أَكْبَرُ) هکانی نه گوتن، نابی سوجه دی سه هوو بیا، که وابو: ناپه سنده (اللهُ أَكْبَرُ) هکان نه لّی، یان له ژماره ی دانراو زیاتر، یان که متر بلّی، ههروه که له سه رچاوه کاندایه رموویانه.

(وَلَوْ نَسِيَهَا) نه گهر (اللهُ أَكْبَرُ) هکانی له بیر کردن، یان به قه سدی نه یگوتن و (وَشَرَعَ فِي الْقِرَاءَةِ) دهستی به خویندنی فاتیه کرد (فَاتَتْ) نه وه (اللهُ أَكْبَرُ) هکان دهفه وتین و قه زا ناکرینه وه، به لام نه گهر ته نها (أَعُوذُ بِاللّهِ...) ی خویندبو و دهستی به فاتیه نه کردبو، نهو کاته سوننه ته (اللهُ أَكْبَرُ) هکان بلّی، ههروه که له سه رچاوه کاندایه رموویانه.

وَفِي الْقَدِيمِ يُكَبِّرُ مَا لَمْ يَرْكَعْ، وَيَقْرَأُ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ: فَالْأُولَى (ق)، وَفِي الثَّانِيَةِ (اِقْتَرَبَتْ)، بِكَمَالِهِمَا جَهْرًا، وَيُسَنُّ بَعْدَهُمَا خُطْبَتَانِ، أَرْكَأْنُهُمَا كَهَيِّ فِي الْجُمُعَةِ،

(وَفِي الْقَدِيمِ) له فه رمووده ی کوندا: (يُكَبِّرُ) نه گهر دهستی به فاتیه ش کردبی، وازی لی دینیی و (اللهُ أَكْبَرُ) هکان ده لّی، ئینجا واجبه: له سه ره تاوه فاتیه بخوینئ (مَا لَمْ يَرْكَعْ) تا به پیوه یه و نه چۆته پوکوع، که واته: نه گهر فاتیه شی ته و او کردبی، (اللهُ أَكْبَرُ) هکان ده لّی، به لام سوننه ته: فاتیه ش دوویاره بخوینئته وه، جا نه گهر له پوکوع وه بۆ (اللهُ أَكْبَرُ) هکان بگه ریته وه و هه لسیته پیوه، نویژه که ی به تالّ ده بی، ههروه که له سه رچاوه کاندایه رموویانه.

(وَيَقْرَأُ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ) له نویژی هه ردوو جه ژنه کاندایه سوننه ته له دوا ی فاتیه: (فِي الْأُولَى) له په که ته یه که مدا (ق) سوپه تی (ق) وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ، یان سوپه تی (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) بخوینئ (وَفِي الثَّانِيَةِ) له په که ته ی دووه میشدا سوپه تی (اِقْتَرَبَتْ السَّاعَةُ)، یان سوپه تی (هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ) بخوینئ (بِكَمَالِهِمَا) هه ردوو سوپه ته کانی هه ردوو په که ته کان به ته وای بخوینئ، چونکه هه ردوو هه دیسه کان له (صحيح مسلم) دا گنډ دراونه وه (جَهْرًا) سوننه ته: فاتیه و سوپه تی دوا ی فاتیه - له نویژی هه ردوو جه ژنه کاندایه - به دهنگی ناشکرا بخویندرئ، به به لگه ی (إجماع) ی زانا یانی ئیسلام، ههروه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندایه رموویانه.

﴿ووتاری هه ردوو جه ژنه کان﴾

(وَيُسَنُّ بَعْدَهَا) سوننه ته له دوا ی ته و او بوونی نویژی جه ژن (خُطْبَتَانِ) دوو خوتبه بخویندرینه وه ﴿عَنْ ابْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه رو ﷺ ئیمامی (أبو بکر) و ئیمامی (عمر) نویژی

هردوو جه ژنه كانيان له پيش خوتبه دا ده كرد. كه وایو: نه گەر له پيش نوږځي جه ژندا خوتبه بخوښيځته وه، دروست نابږو به بهر خوتبه ي جه ژن ناكه وي، هرهوك له سرچاوه كاندا فرمويانه.

(أَرْكَأْتُهُمَا) ږوكنه كانی هردوو خوتبه ي جه ژنه كان (كَهَيَ فِي الْجُمُعَةِ) وهكو ږوكنه كانی هردوو خوتبه ي جومعه يه، هرهوا سوننه ته كانيشيان وهكو يه كترن، به لام نه و مارجانه ي له خوتبه ي جومعه دا پيويست بون، له خوتبه كانی جه ژندا پيويست نين، به لكو سوننه تن، هرهوك له سرچاوه كاندا فرمويانه.

ئينجا بزانه: خوتبه كانی دواي نوږځي جه ژنه كان بږ دروستبوونی نوږځه كه به مرج دانه ندراون، به لكو ته نها له و حاله ته شدا خوتبه كان سوننه تن: كه نوږځه كه به جماعت وَيُعَلِّمُهُمُ الْفِطْرَ الْفِطْرَةَ وَفِي الْأَضْحَى الْأَضْحَى، يَفْتَتِحُ الْأُولَى بِتَسْعِ تَكْبِيرَاتٍ، وَالثَّانِيَةَ بِسَبْعٍ وَلَاءٍ، وَيُنْدَبُ الْغُسْلُ وَيَدْخُلُ وَقْتُهِ بِنِصْفِ اللَّيْلِ وَفِي قَوْلٍ بِالْفَجْرِ، وَالتَّطِيبِ وَالتَّزْيِينِ كَالْجُمُعَةِ،

بکړي، واته: نه گەر نوږځي جه ژني به ته نهايي کرد، نه و کاته خوتبه كان سوننه تيش نين، هرهوك له زږبه ي سرچاوه كاندا فرمويانه.

(وَيُعَلِّمُهُمُ فِي الْفِطْرِ) سوننه ته: له خوتبه ي جه ژني ږه مه زاندا فيري خه لکه كه بكا (الْفِطْرَةَ) زه کاتي سرفيتره ي ږه مه زان (وَفِي الْأَضْحَى) له خوتبه ي جه ژن قوريانيش (الْأَضْحَى) چوڼيه تي قورياني فيري خه لکه كه بكا، چونکه پيغه مبه رﷺ له خوتبه ي جه ژني قورياندا ده يفرموو: ﴿مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا فَلَا يَذْبَحْ حَتَّى يُصَلِّيَ﴾ رواه الشيخان، هر که سيک نه م نوږځه ي ئيمه بكا، نابږ قورياني سر بږي تا نوږځي جه ژن ده کا.

(يَفْتَتِحُ الْأُولَى) سوننه ته سره تاي خوتبه ي يه كه مي جه ژن ده ست پي بكا (بِتَسْعِ تَكْبِيرَاتٍ) به گوټني تو (اللَّهُ أَكْبَرُ) به دواي يه كتردا (وَالثَّانِيَةَ) هرهوا سوننه ته: خوتبه ي دووه ميش ده ست پي بكا (بِسَبْعٍ وَلَاءٍ) به گوټني هفت (اللَّهُ أَكْبَرُ) به دواي يه كتردا، واته: سوننه ته له نيوان (اللَّهُ أَكْبَرُ) هكاندا نه وه ستي و هيچ زيكرتيكيش له نيوانياندا نه لي، كه وایو: نه گەر له نيوان (اللَّهُ أَكْبَرُ) هكاندا زيكرتي (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ...) ي گوټ، دروسته و خوتبه كان به تال نابن چونکه (اللَّهُ أَكْبَرُ) هكان به شيكي خوتبه كان نين، به لكو پيشه كي خوتبه كانن، هرهوك له زږبه ي سرچاوه كاندا فرمويانه.

﴿سوننه ته كانی هردوو جه ژنه كان﴾

(وَيُنْدَبُ الْغُسْلُ) سوننه ته: بږ هردوو جه ژنه كان خوي بشوري ﴿عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كَانَ يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَغْدُو﴾ رواه الإمام مالك بسند صحيح، له جه ژني

په مه زاندا (ابن عمر) خوی ده شورد، پيش نه وهی بپواته نوږی جه ژن. (وَيَدْخُلُ وَقْتُهِ) کاتی خو شوردنی هردوو جه ژنه کان دی (بِنِصْفِ اللَّيْلِ) به پویشتنی نیوهی شهوی جه ژن (وَفِي قَوْلٍ) له فهرموده یه کدا: کاتی خو شوردن دی (بِالْفَجْرِ) به درکه وتنی پوناکی به یانی پوږی جه ژنه که، له فهرموده یه کیشدا: له هه موو شهوی جه ژنه که دا غوسله که دروسته.

(وَالْتَطِيبُ) هه روه ها سوننه ته خوی بونخوش بکا (وَالْتَزِينُ) سوننه ته: خوی پرازیښته وه به جوانترین جلو به رگی خوی و به لا بردنی موو و نینوک و بونی ناخوش (كَالْجُمُعَةِ) وه کو له پوږی هه ینی دا که باسماں کرد ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَخَذَ عُمَرُ جُبَّةً مِنْ اسْتَبْرَقٍ فَأَتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ابْتِغِ هَذِهِ فَتَجَمَّلْ بِهَا لِلْعِيدِ وَالْوُقُودِ، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا هَذِهِ وَفِعْلُهَا بِالْمَسْجِدِ أَفْضَلُ وَقِيلَ بِالصَّحْرَاءِ إِلَّا لِعُذْرٍ، وَيَسْتَخْلِفُ مَنْ يُصَلِّي بِالصَّعْفَةِ، وَيَذْهَبُ فِي طَرِيقٍ وَيَرْجِعُ فِي أُخْرَى، وَيُكْرُ النَّاسُ، وَيَحْضُرُ الْإِمَامُ وَقْتَ صَلَاتِهِ،

لِبَاسٌ مَنْ لَا خَلَقَ لَهُ﴾ رواه الشيخان، نيمامی (عمر) جوببه یه کی ناوری شمی هیئا لای پیغه مبه رﷺ و فهرمووی: نه م جوببه یه بکړه، تا کو بۆ جه ژن و بۆ پيشوازی وه فدی میوان خوی پښ پرازیښته وه، پیغه مبه رﷺ فهرمووی: نه مه به رگی نه و پیاوانه یه: که هیچ به شیان له به هشتدا نیه. واته: پیغه مبه رﷺ په خنه ی له وه نه گرت: که خوی پرازیښته وه، به لکو په خنه ی له جوببه که گرت چونکه له ناوری شم دروست کرابو.

نیجا بزانه: له و سوننه تانه ی پابردو، یه کسانه: نه و که سه ی ناماده ی نوږی جه ژن ده بی و نه وهی ناماده نابې، هه روه که له سه رچا وه کاند ا فهرموویانه.

(وَفِعْلُهَا بِالْمَسْجِدِ) نوږی جه ژن له مزگه وتدا بکړی (أَفْضَلُ) خیرتره نه که له شوینکی تردا، چونکه مزگه وت به شه په فه (وَقِيلَ بِالصَّحْرَاءِ) له فهرموده یه کی بی هیژدا نوږی جه ژن له بیاباندا خیرتره (إِلَّا لِعُذْرٍ) ته نها به هوی عوزیک نه بی: وه کو باران و سه رما، نه و کاته له مزگه وتدا خیرتره، به به لگه ی: ﴿پيغه مبه رﷺ بۆ نوږی جه ژن ده چووه دهر وهی (مَدِينَةً)﴾. جا فهرمووده ی به هیژ وه لای داوه ته وه: چوونه دهر وه که ی پیغه مبه رﷺ به هوی بچوکی مزگه وته که ی بو، هه روه که له (تحفه) دا فهرموویه تی.

(وَيَسْتَخْلِفُ) نيمام جیگریک بۆ خوی داده نی له و حال ته ی بۆ نوږی جه ژن ده پواته بیابان (مَنْ يُصَلِّي بِالصَّعْفَةِ) جیگریکی وه ها: له مزگه وتدا پيشنوږی جه ژن بۆ بی هیژو نه خوشه کان بکا، به لام ناپه سنده جیگره که به بی نیزنی نيمامه که وتار بدا (وَيَذْهَبُ فِي طَرِيقٍ) سوننه ته: بۆ نوږی جه ژن به پنگه یه کدا بپواو (وَيَرْجِعُ فِي أُخْرَى) به پنگه یه کی تردا بگه ریته وه مال ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ يَوْمَ عِيدٍ خَالَفَ الطَّرِيقَ﴾ رواه البخاري،

پیغهمبر ﷺ له پوڅی جه ژندا پښه ده گړی و به پښه یه کی تر دا ده گه پاره .
 ټینجا سوننه ته: به پښه دریژتره که دا بپواته نویژ، تا کو خیری زیاتر بگاتی و هر دوو
 پښه که ش شاهیدی بډ بدن، که و ابو: نه و پښه گزپنه له گشت خوا به رسته کاند
 سوننه ته، هر وه له زو به یه سه رچا وه کاند فهرموویانه .

(وَبَيَّكُرُ النَّاسُ) سوننه ته: هر له به یانه وه خه لکه که زو بپواته نویژی جه ژن، تا کو خیری
 چا وه پوانکردنی نویژیان بگاتی، که واته: نه گهر له مزگه و ته که دا نویژی جه ژن ده کرا، و
 سوننه ته: له دوی نویژی سبه یی له مزگه و ته که دا بمیننه وه تا نویژی جه ژن ده کهن، به لام
 (وَيَحْضُرُ الْإِمَامُ) ټیمامی نویژی جه ژن زو نای، به لکو ټاماده ده بی (وَقَتَّ صَلَاتِهِ) له کاتی
 نویژکردنه که دا ﴿عَنْ أَبِي سَعِيدٍ﴾: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى
 وَيُعْجَلُ فِي الْأَضْحَى، قُلْتُ: وَيَأْكُلُ فِي عِيدِ الْفِطْرِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَيُمْسِكُ
 فِي الْأَضْحَى، وَيَذْهَبُ مَاشِيًا بِسَكِينَةٍ، وَلَا يُكْرَهُ النَّفْلُ قَبْلَهَا لِغَيْرِ الْإِمَامِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.
 (فَصَلِّ):

إِلَى الْمُصَلَّى فَأَوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلَاةُ ﴿رواه الشيخان﴾ پیغهمبر ﷺ له هر دوو جه ژنه کاند
 ده هاته شوینی نویژو یه کسر دهستی به نویژی جه ژن ده کرد.
 ټینجا که کاتی نویژی جه ژن هات (وَيُعْجَلُ) سوننه ته: ټیمام به په له بیته نویژ (فی
 الْأَضْحَى) له جه ژنی قوریاندا، تا کو زو نویژه که بکه و خه لکه که بگه پښه وه قوریانی
 بکه ن، هر وه ها سوننه ته نویژی جه ژنی په مه زانیش دره نگ بکا، تا کو خه لکه که ماوه ی
 سه رفیتره دانیان بډ فراوان بی، هر وه له سه رچا وه کاند فهرموویانه .
 (قُلْتُ) ټیمامی (النواوی) ده فهرموئ (وَيَأْكُلُ فِي عِيدِ الْفِطْرِ) سوننه ته: له جه ژنی په مه زاندا
 شتی که بخا (قَبْلَ الصَّلَاةِ) پیش نه وه نویژی جه ژن بکا (وَيُمْسِكُ فِي الْأَضْحَى) به لام له
 جه ژنی قوریاندا هیچ نه خوا تا نویژی جه ژن ده کا، تا کو پوڅی هر دوو جه ژنه کان له گه ل
 پوڅی پیشه خو یان لیک جیاواز بن ﴿عَنْ بُرَيْدَةَ﴾: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ
 حَتَّى يَطْعَمَ، وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْأَضْحَى حَتَّى يُصَلِّيَ ﴿حدیث حسن رواه احمد والترمذي،
 پیغهمبر ﷺ له جه ژنی په مه زاندا نه ده پویشته نویژی جه ژن تا شتی کی ده خوارد، له
 جه ژنی قوریانیشدا هیچ نه ده خوارد تا نویژی جه ژنی ده کرد.

(وَيَذْهَبُ مَاشِيًا) سوننه ته: به پیاده یی بپواته نویژی هر دوو جه ژنه کان، مه گهر عوزریکی
 هه بی (بِسَكِينَةٍ) به هیمنی و له سه رخو، نه که به غاردان (وَلَا يُكْرَهُ النَّفْلُ قَبْلَهَا) نویژی
 سوننه ت نا په سند نه له پیش نویژی جه ژندا، به و مه رجه ی به قه د پمیک پوڅ به رز بوبی
 (لِغَيْرِ الْإِمَامِ) بډ خه لکه که ی جگه له ټیمام، چونکه نویژی سوننه ت له و کاته دا له هیچ
 ه دیسی که دا قه ده غه نه کراوه (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

به لَام بُو ئيمامی نوڙی جه ڙن ناپه سنده هيچ سوننه تيك بكا له پيش نوڙی جه ڙن و له دواى نوڙی جه ڙن ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهُمَا وَلَا بَعْدَهُمَا﴾ رواه الشيخان، پيغه مبر ﷺ هات دوو په كعت نوڙی جه ڙنى په مه زانى كړدو هيچ سوننه تيكى نه كړد: نه له پيش و نه له دواى نوڙه كه.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِاسِي (تَكْبِير) لَيْدَانِي جَه ڙنه كان﴾

بزانه: له شه و پوڙی جه ڙنه كاندا (تَكْبِير) ليدان، واته: (اللَّهُ أَكْبَرُ) گوتن، دوو به شه: يه كه م: (الْمُرْسَل)، واته: به ره لدر او كه له ماوه يه كى ديار كړاودا له گشت حاله تيك و له گشت شوښن كيدا ده گوترين.

دووم: (الْمَقِيد) واته: به ستراوه، كه له دواى نوڙه كاندا ده گوترين.

يُنْدَبُ التَّكْبِيرُ بِغُرُوبِ الشَّمْسِ لَيْلَتِي الْعِيدِ فِي الْمَنَازِلِ وَالطَّرِيقِ وَالْمَسَاجِدِ وَالْأَسْوَاقِ بِرَفْعِ الصَّوْتِ، وَالْأَظْهَرُ إِذَا مَتَّهَ حَتَّى يُحْرِمَ الْإِمَامُ بِصَلَاةِ الْعِيدِ، وَلَا يُكَبِّرُ الْحَاجُّ لَيْلَةَ الْأَضْحَى بَلْ يُلَبِّي، وَلَا يُسْنُ لَيْلَةَ الْفِطْرِ عَقِبَ الصَّلَوَاتِ فِي الْأَصْحَى،

جا ده رياره ي به شى يه كه م ده فه رموى: (يُنْدَبُ التَّكْبِيرُ) گوتنى (اللَّهُ أَكْبَرُ) ي جه ڙنه كان سوننه ته بُو پياو و ئافره ت و پښوارو نيسته جى، ئينجا كاتى (تَكْبِير) ليدان ده ست پى ده كا (بِغُرُوبِ الشَّمْسِ) له و كاته وه: كه پوڙ ټاوا ده بى (لَيْلَتِي الْعِيدِ) له شه وى جه ڙنى په مه زان و قورباندا، جا ټو (تَكْبِير) ليدانه ش سوننه ته: (فِي الْمَنَازِلِ) له ماله كاندا (وَالطَّرِيقِ) له پيگه كاندا (وَالْمَسَاجِدِ) له مزگه و ته كاندا (وَالْأَسْوَاقِ) له بازار په كاندا، خواى گه وره ده فه رموى: ﴿وَلْيُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلْيُكَبِّرُوا اللَّهَ﴾ تاكو پوڙ ووه كانى په مه زان ته واو بكن و (اللَّهُ أَكْبَرُ) بلين. ﴿وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كُنَّا نُؤْمَرُ يَوْمَ الْعِيدِ أَنْ نَخْرُجَ حَتَّى نَخْرُجَ الْحَيْضُ فَيُكَبِّرُنَ بِتَكْبِيرِهِمْ، أَيْ النَّاسُ﴾ رواه الشيخان، واته: فه رمانان پى ده كرا: له پوڙی جه ڙندا ئافره تانى هيزداريش له گه ل خومان بيه ينه ده ره وه، ټوانيش له گه ل پياوان (اللَّهُ أَكْبَرُ) بلين.

كه واته: له فه رمانى ټايه ته كه دا جه ڙنى قوربان (قياس) كراوه ته سر جه ڙنى په مه زان، هه روه كه له زوږبه ي سرچاوه كاندا فه رمويانه.

(بِرَفْعِ الصَّوْتِ) به ده نكي به رز پياوه كان (تَكْبِير) لى ده دن، به لَام ئافره ت-له لاي پياوى بيگانه- ده نكي نزم ده كاه وه، هه روه كه له زوږبه ي سرچاوه كاندا فه رمويانه.

ئينجا بزانه: ټو (تَكْبِير) ليدانه له گشت حاله تيكدا سوننه ته، جا (وَالْأَظْهَرُ) به فه رموده ي به هيتر: (إِذَا مَتَّهَ) كاته كه ي (تَكْبِير) ليدان له هه ردو جه ڙنه كاندا به رده وامه (حَتَّى يُحْرِمَ الْإِمَامُ بِصَلَاةِ الْعِيدِ) تا ئيمام نوڙی جه ڙنه كه داده به ستى، به لَام ټه گه ر نوڙی جه ڙنه كه ي به ته نهايى ده كړد، ټوه تا به خوى نوڙ داده به ستى كاته كه به رده وام ده بى، واته: هه ر كاتيك نوڙی جه ڙن دابه سترا، (تَكْبِير) ي (مُرْسَل): به ره لدر او كوتايى دى.

(وَلَا يُكَبِّرُ الْحَاجُّ لَيْلَةَ الْأَضْحَى) به لَام نه و که سه ی خه ریکی حه ج کردنه، نابئ له شهوی جه ژنی قوربانا (الله أَكْبَرُ) بَلَّی (بَلَّ يَلْبِي) به لکو (تلبیه)، واته: (لَبَّيْكَ...) ده لئ چونکه (لَبَّيْكَ...) دروشمی حه جه، هه روه که باسی حه جدا پوون ده که یه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

دهرباره ی به شی دووهم ده فهرموئ: (وَلَا يُسَنُّ لَيْلَةَ الْفِطْرِ) له شهوی جه ژنی په مه زاندا (تَكْبِيرِ) (الْمُقَيَّدِ) سوننه ت نیه (عَقِبَ الصَّلَاةِ) له دوی نو یژه کان (فِي الْأَصْحِ) له فهرمووده ی پاستردا.

به لَام له فهرمووده یه کی تر دا هاتووه: سوننه ته له دوی نو یژه کانی شهوی جه ژنی په مه زان (تکبیر) لی بدری، واته: له دوی نو یژی مه غریب و عیساو سبه ینی، له (الاذکار) شدا نه م فهرمووده ی به پاستر داناوه و خه لکیش په فتاری له سه ر نه م فهرمووده یه.

وَيُكَبِّرُ الْحَاجُّ مِنْ ظَهْرِ النَّحْرِ وَيَخْتِمُ بِصُبحِ آخِرِ التَّشْرِيقِ، وَغَيْرُهُ كَهُوَ فَالْأَظْهَرُ، وَفِي قَوْلٍ مِنْ مَغْرِبِ لَيْلَةِ النَّحْرِ، وَفِي قَوْلٍ مِنْ صُبحِ عَرَفَةَ وَيَخْتِمُ بِعَصْرِ آخِرِ التَّشْرِيقِ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا، وَالْأَظْهَرُ أَنَّهُ يُكَبِّرُ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ لِلْفَائِتَةِ وَالرَّاتِبَةِ وَالنَّافِلَةِ، وَصِغَتُهُ الْمَحْبُوبَةُ: (اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لِإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ)،

(وَيُكَبِّرُ الْحَاجُّ) نه و که سه ی خه ریکی حه ج کردنه (تَكْبِيرِ) (مُقَيَّدِ) دوی نو یژه کان ده ست پی ده کا (مِنْ ظَهْرِ النَّحْرِ) له نیوه پژی جه ژنی قوربانه وه (وَيَخْتِمُ) کوتای به (تَكْبِيرِ) لی دان دینئ (بِصُبحِ آخِرِ التَّشْرِيقِ) به کردنی نو یژی سبه ینی ئی ناخر پژی (أَيَّامِ التَّشْرِيقِ)، واته: سی پژی که ی دوی جه ژنی قوربان.

(وَغَيْرُهُ) نه وه ی به حه ج کردن خه ریک نیه (كَهُوَ) هه روه که نه و خه ریک بووه یه (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ی به هیژ تر دا (وَفِي قَوْلٍ) له فهرمووده یه کدا: (مِنْ مَغْرِبِ لَيْلَةِ النَّحْرِ) له مه غریبی شهوی جه ژنی قوربانه وه ده ست به (تَكْبِيرِ) ده کا.

(وَفِي قَوْلٍ) له فهرمووده ی سی یه مدا: (مِنْ صُبحِ عَرَفَةَ) له دوی نو یژی سبه ینی ئی پژی عالفه وه ده ست به (تَكْبِيرِ) لی دان ده کا (وَيَخْتِمُ) کوتای به (تَكْبِيرِ) دوی نو یژه کان دینئ (بِعَصْرِ آخِرِ التَّشْرِيقِ) به کردنی نو یژی عه سری ناخر پژی (أَيَّامِ التَّشْرِيقِ)، که ده کاته پینج پژی، واته: له دوی نه م عه سه ری پژی سی یه می (أَيَّامِ التَّشْرِيقِ) ش (تَكْبِيرِ) لی ده دا، ئینجا واز دینئ (وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا) په فتاری موسلمانانیش له سه ر نه م فهرمووده ی سی یه مه، له سه رچاوه کانیشدا به به یژ داندراوه؟ چونکه له ئیمامی (عمر) و ئیمامی (علی) و (ابن مسعود) و (ابن عباس) هوه نه وها هاتوه، هه روه که له (المجموع) و (مغنی ابن قدامة) دا فهرموویانه، هم (البخاری) ش له ئیمامی (عمر) ی گپراوه ته وه.

جا بزانه: وه ها سوننه ته: له پیش زیکره کانی دوی نو یژه کانا (تَكْبِيرِ) لی بدا، هه روه که له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

(وَالْأَظْهَرُ) فەرمودەى بە ھێزتر: (أَنَّهُ) نوێژکەر (يُكَبِّرُ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ) لە و پێنج پۆژانەدا (تَكْبِيرٍ) لێدەدا (لِلْفَائِتَةِ) لە دواى نوێژە فەوتاوەکان کە لە و پۆژانەدا قەزایان دەکاتەو و (وَالرَّائِبَةِ) ھەروەھا لە دواى سوننەتەکانى دامەزراو لەگەڵ نوێژە فەپزەکانداو (وَالنَّافِلَةِ) ھەروەھا لە دواى گشت جۆرە سوننەتێکی بەناو و بێناو، واتە: ئەو (تَكْبِيرٍ) لێدانە تاییبەت نێە بە دواى نوێژە واجبەکان، چونکە (تکبیر) دروشمی ئەو پێنج پۆژانەییەو جیاوازی نێە: لە نێوان پیاو و ئافەرەت و پێیوارو نیشەتەجی و نوێژکەری بە تەنھایی و نوێژکەری بە جەماعەت. (وَصَيْغَتُهُ الْمَحْبُوبَةُ) ئەو پستە خۆشەویستەى داپێژراو بۆ (تَكْبِيرٍ) لێدان، ئەمەییە: (اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ).

وَيُسْتَحَبُّ أَنْ يَزِيدَ: (كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُ
وَلَوْ شَهِدُوا يَوْمَ الثَّلَاثِينَ قَبْلَ الزَّوَالِ بِرُؤْيَا إِلَهٍ
وَصَلَّيْنَا الْعِيدَ، وَإِنْ شَهِدُوا بَعْدَ الْغُرُوبِ لَمْ تُقْبَلِ الشَّهَادَةُ، أَوْ بَيْنَ الزَّوَالِ وَالْغُرُوبِ
أَفْطَرْنَا، وَقَاتَتِ الصَّلَاةُ، وَيُشْرَعُ قَضَاؤُهَا مَتَى شَاءَ فِي الْأَظْهَرِ، وَقِيلَ فِي قَوْلٍ:

ئینجا (وَيُسْتَحَبُّ) سوننەتە: (أَنْ يَزِيدَ) ئەمەش بە زیادە بۆ: (اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا).

(وَلَوْ شَهِدُوا يَوْمَ الثَّلَاثِينَ) ئەگەر شاھیدەکان شاھیدییان دا: لە پۆژی سەییەمی مانگی
پەمەزان (قَبْلَ الزَّوَالِ) پێش کاتی نیوە پۆ شاھیدییان دا: (بِرُؤْيَا إِلَهٍ) کە مانگی
یەکشەوہی مانگی (شَوَّالِ) بینراو (اللَّيْلَةَ الْمَاضِيَةَ) لە شەوی پابردوودا (أَفْطَرْنَا) واجبە:
پۆژوو بشکێنین، چونکە ئاشکرا بوو: ئەم پۆژە جەژنەو یەکمەمی شەشەلانە (وَصَلَّيْنَا الْعِيدَ)
سوننەتە: نوێژی جەژنیش بە ئەدا بکەین ئەگەر ماوہ مابێ، ئەگەر نا: قەزا دەکێتەوہ.
(وَإِنْ شَهِدُوا بَعْدَ الْغُرُوبِ) بەلام ئەگەر لە دواى پۆژئاوایوونی پۆژی سەییەمی پەمەزان
شاھیدییان دا: کە مانگ شەوی پابردوو دیتراو (لَمْ تُقْبَلِ الشَّهَادَةُ) ئەم شاھیدیە وەرناگیرێ،
چونکە سە پۆژی پەمەزان تەواو بوو، کەوابو: سبەینی دەکەینە جەژن و نوێژی جەژن بە
ئەدا دەکەین.

(أَوْ بَيْنَ الزَّوَالِ وَالْغُرُوبِ) یان لە نێوان نیوە پۆو پۆژئاوایووندا شاھیدییان دا: کە
شەوی پابردوو مانگ بینراو (أَفْطَرْنَا) واجبە: پۆژووہە بشکێنین، چونکە ئاشکرا بوو ئەم
پۆژە جەژنە (وَقَاتَتِ الصَّلَاةُ) نوێژەکەى جەژنیش دەفەوتێ، چونکە بە ھاتنی کاتی
نیوە پۆ، کاتی نوێژەکەى جەژن دەرچووہ.

کەوابو: (وَيُشْرَعُ قَضَاؤُهَا) سوننەتە: نوێژی جەژن قەزا بکاتەوہ (مَتَى شَاءَ) ھەر کاتێک
حەز بکا (فِي الْأَظْهَرِ) لە فەرمودەى بە ھێزتردا.

ئىنجا ئەگەر بگونجى: خەلگەكە كۆ بىكرىتەو، ئەو ھەر لەم پۆژەدا بە جەماعەت قەزا دەكرىتەو، ئەگەر نا: سبەينى بە جەماعەت قەزاي دەكەنەو ﴿عَنْ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ عُمُومَةَ لَه: أَنَّ رَكْبًا جَاؤَا إِلَيْنَا يَشْهَدُونَ: أَنَّهُمْ رَأَوْا الْهَالَ بِالْأَمْسِ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَفْطَرُوا وَإِذَا أَصْبَحُوا يَغْدُوا إِلَى مُصَلَّاهُمْ﴾ رواه ابوداود وغيره بسند صحيح، كاروانىك ھاتە لای پىغەمبەر ﷺ شاھىدىيان دا: دوینى شەو مانگى يەكشەوھەيان دىتو، پىغەمبەر ﷺ فەرمانى پىكرىن پۆژوو بشكىنن و سبەينى بىنە نوژنى جەژن.

ئىنجا ئەگەر ويستى بە تەنھايى نوژنەكەى جەژن قەزا بکاتەو، ئەو کاتە ھەر لەو پۆژەدا بە پەلە قەزا بکاتەو خىترە (وقيل) لە فەرمودەيەكى بىھىزدا (فى قول) لە **تُصَلَّى مِنَ الْغَدِ آدَاءً.**

فەرمودەيەكى تردا: بەو شاھىدىيە نوژنى جەژن نافەوتى، كەوابو: (تُصَلَّى مِنَ الْغَدِ آدَاءً) سبەينى نوژنەكەى جەژن بە ئەدا دەكرى.

﴿پاشكۆ: دەربارەى پىرۆزبايى و تۆقەو رېزىلنن﴾

يەكەم: سوننەتە جەژنە پىرۆزە لە يەكترى بکەن، ھەر ھەك لە (نھايە) و (مغنى) دا فەرمودەيانە ﴿عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ زِيَادِ الْأَلْهَانِيِّ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا اتَّفَقُوا يَوْمَ الْعِيدِ يَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ﴾ أَخْرَجَهُمَا زَاهِرُ بْنُ طَاهِرٍ وَأَبُو أَحْمَدَ الْفَرُضِيُّ بِسَنَدَيْنِ حَسَنَيْنِ، ھەر كاتىك لە پۆژى جەژندا (صحابە) ي پىغەمبەر ﷺ دەگەيشتنە يەكتر، جەژنە پىرۆزەيان لە يەكترى دەكردو دەيانگوت: خواى گەورە لە ئىمەو لە ئىوھش قبول بکا.

ئىنجا بزانە: ئەو پىرۆزبايە تايبەت نى بە جەژنەكان، بەلكو ھەر خۆشى و دلشادىەك بگاتە موسلمانىك، سوننەتە پىرۆزبايى لىبكرى ﴿عَنْ أَنَسٍ ﷺ فِي نَزْوِلِ سُورَةِ الْفَتْحِ: قَالَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ: هِنَبَأَ مَرِيئًا يَا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ، كە سوپەتى (إِنَّا فَتَحْنَا) بۆ پىغەمبەر ﷺ ھاتە خوارەو، (صحابە) كان گوتيان: ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ پىرۆزت بى ئەو ژيانە بىگوناھو بىدەردە.

ھەر ھەما بە بۆنەى پزگارىيونىشى لە غەم و تەنگانە و ناخۆشى سوننەتە: پىرۆزبايى لىبكرى ﴿عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ فَقِصَّةِ تَوْبَتِهِ: فَأَنْطَلَقْتُ أَتْبَأَمُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَلَقَّانِي النَّاسُ فَوَجَأً فَوَجَأً يَهْتَفُونَ بِي بِالتَّوْبَةِ﴾ رواه الشيخان، (كعب) دەفەرموى: كە خواى گەورە تۆبەى لىقبول كردم، پۆيشتەم تاكو بچمە خزمەت پىغەمبەر ﷺ، خەلكىش كۆمەل كۆمەل دەمگەيشتنى و پىرۆزبايان لىدەكردم. لە (فتاوى السيوطي) دا باسى پىرۆزبايى بە درىژى پوون كراوھتەو.

دوهم: له کاتی به یه کگه یشتن سوننه ته: تۆقه له گه ل یه کتری بکه ن، پیغه مبه رﷺ ده ف رموی: ﴿إِذَا لَقِيَ الْمُسْلِمَانِ فَتَصَافَحَا وَحَمِدَ اللَّهُ وَاسْتَغْفَرَهُ غُفْرًا لَّهُمَا﴾ رواه ابوداود بسند صالح، هر کاتیک دوو موسلمان گه یشتنه یه کتر تۆقه یان کردو سوپاسی خویان کردو داوای لی خوشبوونیان له خوا کرد- واته: بَلَّيْنِ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ، غُفْرًا لَّنَا) - خوی گه وره لیان خوش ده بی.

هه روه ها له کاتی تۆقه کردن سه لاواتیش سوننه ته، چونکه له هه دیسیکی بی هیژدا هاتوه: ﴿مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ وَيُصَلِّيَانِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا لَمْ يَنْفَرَا حَتَّى يُغْفَرَ لَهُمَا ذُنُوبُهُمَا﴾ رواه أبويعلى وابن حبان فى الضعفاء له، هه ر دوو موسلمانیک بگه نه یه کتر و

تۆقه بکه ن و سه لاوات له سه ر پیغه مبه رﷺ لی بده ن، لیک جیا نابنه وه تا له گونا هه کانیان ده بوردری.

ئینجا سوننه ته: به زه رده خه نه و پوو خوشی تۆقه له گه ل یه کتری بکه ن، چونکه پیغه مبه رﷺ ده ف رموی: ﴿لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِيقٍ﴾ رواه مسلم، هیچ چاکه یه ک به سوک دامه نی، هه رچه ند چاکه کesh نه وه بی: به پوو خوشی بگه یه برای خۆت.

هه روه ها بزانه: هه پامه پیاو و ئافره تی نامه هرهم تۆقه له گه ل یه کتری بکه ن، هه روه ها هه پامه: پیاو تۆقه له گه ل کوپکی موو لی نه هاتوو بکا، چونکه ته ماشا کردنی شی هه پامه، که وابو: ماچ کردنی شی هه پامه، چونکه هه ر که سیك ته ماشا کردنی هه پام بی، ده ست لی دانی شی هه پامه، هه روه ک له سه رچاوه کان له سه ر هه تای (کتاب النکاح) دا پوون کراوه ته وه: ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ يَدَ امْرَأَةٍ إِلَّا امْرَأَةً يَمْلِكُهَا﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه رﷺ ده ستی له ده ستی هیچ ئافره تیک نه داوه، ته نها ده ستی نه و ئافره ته نه بی، که هه لالی خوی بی.

هه م پیغه مبه رﷺ فه رمو یه تی: ﴿لَأَنْ يُطْعَنَ فِي رَأْسِ أَحَدِكُمْ بِمَخِيطٍ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمَسَّ امْرَأَةً لَا تَحِلُّ لَهُ﴾ رواه الطبراني بسند صحيح، نه گه ر یه کیکتان به سوژنیکی ئاسن له سه ری بدری باشته ره له وهی ده ست له ئافره تیکی وه ها بدا: که بۆی هه لال نه بی.

سئیه م: ده ست ماچ کردن سوننه ته، نه گه ر له به ر باوک و دایکایه تی، یان زانست، یان پیاو چاکی، یان پیزداری ئایینی بی، به به لگه ی هه دیسه که ی (فاطمه) ی داها توو، هه م ﴿عَنْ زَارِعٍ ٤٠- وَكَانَ فِی وَفْدِ عَبْدِ قَيْسٍ -: فَجَعَلْنَا نَبَادِرُ مِنْ رَوَاجِلِنَا فَنُقْبِلُ يَدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرِجْلَهُ﴾ رواه ابوداود والترمذی بسند صحيح، ئیمه نوینه ری (عبد القیس) به په له له

ولاغە كانمان دادەبەزین و دەست و پئی پیغەمبەرمان ﷺ ماچ دەکرد.

هەروەها ﴿وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قِصَّةٍ: فَقَبَّلَنَا يَدَ النَّبِيِّ ﷺ﴾ رواه البخاري في الأدب المفرد وابدود بسندحسن، ئيمە دەستی پیغەمبەرمان ماچ کرد. بەلام ئەگەر دەست ماچ کردنە کە لە بەر خاتری دەولە مەندی، یان گەرەیی دنیا بێ، ئەو ناپەسندە، بەلکو ئیمامی (المتولي) ئاماژەي کردو: کە حەپامە دەستی ئەو جوړە کەسانە ماچ بکړی، هەروە کە (المجموع) و (الذکاء) و (تحفة) دا فەرموویانە.

چوارەم: سوننەتە: باوەش لیوەرەیتان و ماچ کردنی ئەو کەسەي لە سەفەر گەپاوەتەو، ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: قَدِمَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ الْمَدِينَةَ، فَأَتَا النَّبِيَّ ﷺ فَقَرَعَ الْبَابَ فَقَامَ إِلَيْهِ

النَّبِيُّ ﷺ فَأَعْتَقَهُ وَقَبَّلَهُ﴾ رواه الترمذي بسند حسن، (زيد) لە سەفەر گەپاوە (مدينة) و هاتە مالى پیغەمبەر ﷺ لە دەرگەیدا، پیغەمبەر ﷺ لە بەرەي هەلسا و باوەشی لیوەرەیتان و ماچی کرد. ﴿وَتَلَقَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَعْفَرَ بْنَ أَبِطَالٍ فَأَلْتَزَمَهُ وَقَبَّلَ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ﴾ رواه ابدود بسند صالح، پیغەمبەر ﷺ پيشوازي لە (جعفر) کرد-کە لە سەفەري (حَبَشَة) گەپاوە- باوەشی لیوەرەیتان و نیوچاوانی ماچ کرد.

ئینجا بزانه: ماچ کردنی ئافرەتی نامەحەم و کوپی نامەحەمی موو لینە هاتو و حەپامە، هەروەها ئەگەر پیاویش لە سەفەر نەگەپاڤیتەو، ناپەسندە: باوەشی لیوەرەیتان و ماچی بکا، هەروە کە (المجموع) و (تحفة) دا پوون کراوەتەو ﴿عَنْ أَنَسٍ ﷺ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ مِمَّا يَلْقَى أَخَاهُ أَوْ صَدِيقَهُ أَيْخِي لَهُ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: أَفِيَلْتَزِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: أَفِيَأْخُذُ بِيَدِهِ وَيُصَافِحُهُ؟ قَالَ: نَعَمْ﴾ رواه الترمذي بسند حسن، ئەي پیغەمبەري خوا ﷺ پیاو دەگاتە برای خۆی، یان دۆستی خۆی، ئایا سەرۆملى خۆی بۆ بچە مینیتەو؟ پیغەمبەر ﷺ فەرمووی: نا. گوتی: باوەشی لیوەرەیتان و ماچی بکا؟ فەرمووی: نا. گوتی: تۆقەي لە گەل بکا؟ فەرمووی: بەلێ.

پینجەم: هەلسان لە بەر یەكتری سوننەتە، ئەگەر لە بەر باوك و دایکایەتی، یان پێژلێتانی زانست، یان پیاوچاکی، یان کاریە دەستی، یان پێژداری بێ، (سلف) پيشینهي ئوممەت بەردەوام لە بەر یەكتری هەلساون، هەروە کە (المجموع) دا فەرموویەتی، بەلگەش لە حەدیسدا زۆرن، بۆ نمونە: حەدیسە کەي (زيد بن حارثة) ی پابردوو.

هەم پیغەمبەر ﷺ دەفەرمووی: ﴿إِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ تَعَالَى: إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْغَالِي فِيهِ وَالْجَافِعْنَهُ، وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمُقْسِطِ﴾ رواه ابدود بسند حسن، بەپراستی بەشیک لە بە گەرە ناسینی خوا ئەمە یە: پێژ لە پیری پيش سپی موسلمان بندریو، پێژ لە و قوڤناخوینە بندری: کە

له سنووری قورپان دهرناچئو له خویندنیشی دور ناکه ویتته وه، پیز له کار به دهستی دادپه روه ر بندری.

هروه ها ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ عَلَى فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَامَتْ إِلَيْهِ فَأَخَذَتْ يَدَهُ وَقَبَّلَتْهُ وَأَجْلَسَتْهُ فِي مَجْلِسِهَا﴾ رواه أصحاب السنن بسند حسن، که پیغمبر ﷺ ده چوه مالی (فاطمة) کیژی (رضی الله عنها)، (فاطمة) له بهری هلدسته او دهستی ماچ ده کردو له شوینی خوی دایده نیشاند.

﴿وَعَنْ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا النَّبِيُّ ﷺ جَالِسٌ وَخَوْلَةُ النَّاسِ، فَقَامَ طَلْحَةُ يُهْرُولُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَانِي... فَكُنْتُ لَا أَنْسَاهَا لَهُ﴾ رواه الشيخان، چوومه مزگهوت،

پیغمبر ﷺ دانیشتبو، خه لکیش له دهوړی بوو، (طلحة) له بهرم هلساو غاری دا ترقه ی له گه ل کردم و پیروزبایی لی کردم، نه و چا کانه ی (طلحة) م له بیر ناچیتته وه.

ئینجا بزانه: چه پامه: مرقه به خوی دانیشتی و خه لکیش به بی عوزر به پیوه له خزمه تی رابوهستن، له بهر له خق پازی بوون و ده عیه و زوداری و نه و جوړه شتانه، هروه ک نیمامی (البیهقی) ناماژه ی بؤ کردوه، پیغمبر ﷺ ده فهرموئ: ﴿مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرَّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ﴾ رواه ابوداود و الترمذی بسند حسن، هر که سیك پی خوش بی: پیاوان له بهر دهستی رابوهستن، با جیگه ی خوی له ناگر ناماده بکا. که واته: له بهر هلسان سوننه ته، به لام له بهر رابوهستانی به پیوه چه پامه، هروه ک له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کراوته وه.

شه شه م: سوننه ته: سهردانی پیاو چاک و خزم و دوست و دراوسی پیز لئانیان و چاکه له گه ل کردنیان، به گویره ی پله و پایه و پازی بوونیان، له کاتیکی وه هاداو به شیوه یه کی وه ها: رقیان له سهردانه که نه بیتته وه، هروه ک له (المجموع) و (الأذکار) دا فهرموویه تی، پیغمبر ﷺ ده فهرموئ: ﴿أَنْزِلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ﴾ رواه مسلم، نه و خه لکه له پله ی خویان دابنن. واته: به گویره ی پله ی خویان پیزیان لی بنن.

هروه ها پیغمبر ﷺ ده فهرموئ: ﴿مَنْ عَادَ مَرِيضًا، أَوْ زَارَ أَخًا لَهُ فَإِنَّ اللَّهَ نَادَاهُ مُنَادٍ: أَنْ طِبْتَ وَطَابَتْ مِمَّشَاكَ وَتَبَوَّئْتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنَازِلًا﴾ رواه الترمذی بسند حسن، هر که سیك سهردانی نه خوشیک، یان سهردانی برا موسلمانیک بکا له بهر خاتری خوا، له لای خواوه مه لایکته تیک بانگی ده کا: بوویه پیاوی چاک، پویشتنه که شت چاکه و شوینیکیشت له بهه شت بؤ خوت ناماده کرد.

چه فته م: خوی گه وړه ده فهرموئ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَيْهَا﴾ هؤ نه و که سانه ی ئیمانان هیناوه، نه چنه هیچ

مالیک-جگه له مالئخوتان- تا ئیزن وهرده گرن و سه لام له دانیشتوانی مالله که ده که ن. ئینجا بزانه: تا سئ جار ئیزن وهرده گری، جا نه گهر ئیزن نه درا، واجبه: بگه پیتته وه، جا ئیزن وهرگرتن: یان به قسه کردن ده بی، یان به له ده رگه دان، به لام نابئ به لیدانئیکی به هیژ لئابد، ئینجا نه گهر کوتیان کی یه؟ ده بی ناوی خوی بلئ، به جوریکی وه ها: که بیناسن، واته: ناپه سنده بلئ: منم. یان بلئ: خومانه ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَدَقَّقْتُ الْبَابَ، فَقَالَ: مَنْ ذَا؟ فَقُلْتُ أَنَا. فَقَالَ: أَنَا. أَنَا. كَأَنَّهُ كَرِهَهَا﴾ رواه الشيخان، هاتم له ده رگه ی مالئ پیغه مبهرم داﷺ، جا پیغه مبهرم ﷺ فهرمووی: نه وه کی یه؟ گوتم: منم. جا پیغه مبهرم ﷺ فهرمووی: منم، منم. وه که نه وه لامه ی پی ناخوش بو بی.

(بَابُ صَلَاةِ الْكُسُوفَيْنِ)

ئینجا نابئ به بی ئیزنی خاوهن مال له شوینی خاوهن مال دانیشئو نابئ به بی ئیزن له نیوان دوو که س دانیشئو نابئ یه کیک هه لئسینئو به خوی له جیگه ی وی دانیشئ، واته: له کوئ جیگه هه بوو، با له وی دانیشئ، نه و په ووشتانه گشتی له هه دیسی (صحیح) دا هاتون، له (المجموع) و (الأذکار) دا پوون کراونه وه.

هه شتتم: ناپه سنده: مرؤ له شوینئیک هه لئسو و بپوا پیش نه وه ی زیگری خوا بکاو سه لاوات لئابد، چونکه پیغه مبهرم ﷺ ده فهرمووی: ﴿مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ، وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَيْهِمْ فِيهِ، إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تَرَةٌ، فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ﴾ حديث حسن رواه الترمذي، هه رکه سانئیک له شوینئیک دانیشن و له و شوینه دا زیگری خوا نه که ن و سه لاوات له سه ر پیغه مبهرم که یان ﷺ لئنه دن، له لای خواوه ناته واوی دئته سه ریان، جا نه گهر خوا حه ز بکا سزایان ده دا، نه گهر حه زیش بکا لئیان خوش ده بی.

ئینجا پیغه مبهرم ﷺ بۆ پزگار بوون له و ناته واوی یه - له گه ل سه لاوات - نه م زیکرانه ی دانان، که پیش هه لسان له شوینه که دا بگوترین: ﴿سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح.

﴿نَاكَاذَارِي﴾: ناوه پۆکی نه و پاشکویه له (المجموع) دا له دوا ی نوژی جومعه و له جل و به رگدا گوتراوه، له (تحفة) شدا له سه ره تایی (کتاب الجهاد) دا گوتراوه، باسی سه لام کردنیش له سه ره تایی (کتاب الجهاد) دا پوون ده که یه وه. ﴿إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى﴾.

﴿بَابُ صَلَاةِ الْكُسُوفَيْنِ: باسی نوژی پۆزگیان و مانگیان﴾

بزانه: (كُسُوفُ الشَّمْسِ) واته: پۆزگیان، به هوی نه وه یه: مانگ ده که وئته نیوان پۆز نیوان ئیمه ی دانیشتوانی سه ر زه مین. به لام (كُسُوفُ الْقَمَرِ) واته: مانگیان، به هوی نه وه یه: زه مین ده که وئته نیوان پۆز نیوان مانگ، سیبه ری لئده کاو تیشکه که ی پۆز له مانگ نادا؟

چونکه مانگ پووناکی خوی له پوژ وهرده گری و دهیداته زه مین، هه روهك له زۆربه ی
سه رچاوه كاندا پوون كراوه ته وه.

﴿عَنِ الْمُغِيرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾ إِنَّكَ سَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ، فَقَالَ النَّاسُ: إِنَّكَ سَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ
إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ -تَعَالَى- لَا يَنْكَسِفَانِ
لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا وَادْعُوا اللَّهَ حَتَّى يَنْكَشِفَ ﴿رواه الشيخان،
له و پوژده دا: كه (ابراهيم) ی كوی پیغه مبه ر ﷺ وه فاتی كرد، پوژ گیرا، خه لكه كهش گوتی:
له بهر مردنی (ابراهيم) پوژ گیراوه، پیغه مبه ر ﷺ فه رموی: پوژوو مانگ دوو نیشانه ن
له نیشانه كانی تاكو ته نیایی خوی گه وره، نه له بهر مردن و نه له بهر ژیا نی هیچ كه سیك
هِيَ سُنَّةٌ، فَيُحْرِمُ بَنِيَّةَ صَلَاةِ الْكُسُوفِ، وَيَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ وَيَرْكَعُ ثُمَّ يَرْفَعُ
ثُمَّ يَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ ثُمَّ يَرْكَعُ ثُمَّ يَغْتَدِلُ ثُمَّ يَسْجُدُ، فَهَذِهِ رُكْعَةٌ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَانِيَةً كَذَلِكَ،
وَلَا يَجُوزُ زِيَادَةُ رُكُوعٍ ثَالِثٍ لِمَادِي الْكُسُوفِ، وَلَا نَقْصُهُ لِلْإِنْجِلَاءِ فِي الْأَصَحِّ،

ناگیرین، جا هه ر كاتیك بینیتان یه كیك له و دووانه گیران، نوژی بكن و دوعا بكن تا نه و
گیرانه لاده چی.

(هِيَ سُنَّةٌ) نوژی پوژگیران و مانگگیران سوننه تیکی (مؤكد) یه، بۆ پیاو و ئافرهت و موفقی
به ته نها و پیوارو كویله، به به لگه ی هه دیسه كه ی پابردوو، كه و ابو: (فَيُحْرِمُ) نوژی هه
داده به ستی (بَنِيَّةَ صَلَاةِ الْكُسُوفِ) به نیه تی نوژی پوژگیران، یان مانگگیران.
ئینجا بزانه: نه و نوژی دوو په كعه ته، به م سئ شیوه یه دروسته بكری:

یه كه م: دوو په كعه تی وهك سوننه تی نوژی سبه ینی، نه مه یان لای كه میه تی و خیری
كه متره، هه روهك له سه رچاوه كاندا فه رمویانه، نه م شیوه یه له (بخاری) دا گیر دراوه ته وه.
دووه م: دوو په كعه تی شیوه ی ته و او، به مه به ستی نه م شیوه یه نوژی هه كه داده به ستی و
دوعای (توجه) ده خوینی و (أَعُوذُ بِاللَّهِ...) ده خوینی و (وَيَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ) سوپه تی فاتحه
ده خوینی، هه روه ها سوپه تیکی كورتیش ده خوینی و (وَيَرْكَعُ) پوكووع ده باو (ثُمَّ يَرْفَعُ)
ئینجا له پوكووع هه لده ستیته وه، به لام نا پواته سوجه، به لكو (ثُمَّ يَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ) له دوی
هه لسانه وه دووباره فاتحه یه كیتر به پیوه ده خوینی، هه روه ها سوپه تیکی كورتیش
ده خوینی (ثُمَّ يَرْكَعُ) ئینجا دووباره پوكووعی كیتریش ده با (ثُمَّ يَغْتَدِلُ) ئینجا له پوكووعه كه
هه لده ستیته وه (ثُمَّ يَسْجُدُ) ئینجا ده پواته سوجه و هه ردوو سوجه كان ده با.

(فَهَذِهِ) نه وه ی پابردوو (رُكْعَةٌ) په كعه تیکی یه كه مه (ثُمَّ) ئینجا كه هه ردوو سوجه كه ی برد،
هه لده ستیته وه پیوه و (يُصَلِّي ثَانِيَةً) په كعه تیکی تر ی دووه میس ده كا (كَذَلِكَ) وهك په كعه تی
یه كه م، واته: فاتحه و سوپهت ده خوینی و پوكووع ده باو هه لده ستیته وه، ئینجا دووباره

فاتحه و سوږهت ده خوینئو و پوکووع ده باو هه لده ستيته وه، ئينجا ده پواته سوجه و هه ردو سوجه که ده با، ئينجا ته حیات ده خوینئو و سه لام ده داته وه، ثم شيوه يه ش له (بخاري و مسلم) دا گيږدراوه ته وه.

(وَلَا يَجُوزُ) له و شيوه يه دا دروست نيه (زِيَادَةُ رُكُوعِ ثَالِثِ) له په کهه تيکدا پوکووع يکي سئ يه م زياد بکړئ (لِتَمَادِيَ الْكُفُوفِ) به هئى دريژبوونه وهى ماوهى گيرانى پوژ، يان مانگ، به لکو له هه په کهه تيکدا دوو پوکووعه (وَلَا نَقْصُهُ) هه روه ها دروست نيه له په کهه تيکدا له دوو پوکووعيش که متر بکړيته وه (لِلْإِنْجَالِ) به هئى پوژشبوونه وهى پوژ، يان مانگ (فِي الْأَصْحَ) له هه رمودهى پاستردا.

وَالْأَكْمَلُ أَنْ يَقْرَأَ فِي الْقِيَامِ الْأَوَّلِ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ الْبَقْرَةَ، وَفِي الثَّانِي كَمَا تَنِي آيَةٍ مِنْهَا، وَفِي الثَّالِثِ مِائَةً وَخَمْسِينَ، وَالرَّابِعِ مِائَةً تَقْرِيْبًا، وَيُسَبِّحُ فِي الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ قَدْرَ مِائَةٍ مِنَ الْبَقْرَةِ وَفِي الثَّانِي ثَمَانِينَ وَالثَّلَاثِ سَبْعِينَ وَالرَّابِعِ خَمْسِينَ تَقْرِيْبًا،

ئينجا بزانه: له چه ند هه ديسيکي (صحيح) دا ماته وه: ﴿يُغْهَمِبُهُ رَبُّكَ﴾ له هه په کهه تيکدا سئ پوکووع و چوار پوکووع و پينج پوکووعيشي برده وه. به لام هه رمودهى پاستر وه لامى داوه ته وه: که هه ديسه کاني دوو پوکووع له هه په کهه تيکدا ناسراوترن و به هيژترن و، له (بخاري و مسلم) دا گيږدراونه وه.

هه روه ها بزانه: نه گه ر نويزه کهى ته واو کردو سه لامى داوه، هيشتا پوژ، يان مانگ پوژن نه بوبووه، دروست نيه: دووباره به ته نهايى نويزيکي تر دابه ستيته وه، به لام نه گه ر نويزه کهى به ته نهايى کردبو، ئينجا بينى نويزه که به جه ماعت ده کړئ، نه و کاته سوننه ته به جه ماعت دووباره ي بکاته وه، به و مه رجهى له کاتي نويزدابه ستندا پوژن نه بوبنه وه، هه روه که له سه رچاوه کاند هه رمويانه.

سئ يه م: شيوهى (وَالْأَكْمَلُ) ته واوتر، که وه شيوهى دووه مه، به لام نويزه کهه دريژتر ده کا، به م جوړه: (أَنْ يَقْرَأَ فِي الْقِيَامِ الْأَوَّلِ) بخوینئى له به پيوه پاوه ستانى يه کهمدا (بَعْدَ الْفَاتِحَةِ) له دواى فاتحه، سوږهتى (الْبَقْرَةَ) به ته واوى، يان به نه ندازهى وى سوږه ته کاني تر بخوینئى (وَفِي الثَّانِي) له به پيوه پاوه ستانى دووه ميشدا له دواى فاتحه (كَمَا تَنِي آيَةٍ مِنْهَا) به نه ندازهى دوو سه د ثايهتى (الْبَقْرَةَ) قورپان بخوینئى (وَفِي الثَّالِثِ) له به پيوه پاوه ستانى سئ يه مدا له دواى فاتحه (مِائَةً وَخَمْسِينَ) به قه د سه د و په نجا ثايهت بخوینئى (وَالرَّابِعِ) له به پيوه پاوه ستانى چواره مدا له دواى فاتحه (مِائَةً تَقْرِيْبًا) نزیکه ي سه د ثايهت بخوینئى.

(وَيُسَبِّحُ) ته سبيحات ده کا، واته: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ) ده لئى (فِي الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ)

له پوکووعی به که مدا (قَدَر مَأَوْ مِنَ الْبَقَرَةِ) به نه ندازه ی سه د نایه تی سوپه تی (البقرة)، هه روه ها (وَفِي الثَّانِي) له پوکووعی دوه میشدا (ثَمَانِينَ) به قه د هه شتا نایه ت (وَالثَّالِثِ سَبْعِينَ) له پوکووعی سی به میشدا به قه د هه فتا نایه ت (وَالرَّابِعِ خَمْسِينَ تَقْرِيبًا) له پوکووعی چواره میشدا به قه د نزیکه ی په نجا نایه ت.

ئینجا بزانه: له هه ر پوکووعیک هه لساوه، سوننه ته بلای: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ) هه روه ک له (بخاری و مسلم) دا هاتوه.

هه روه ها سوننه ته: (حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ...) تا کۆتایی زیاد بکا، هه روه ک له زۆربه ی سه رچاوه کاندا هه رموویانه.

وَلَا يُطَوَّلُ السَّجْدَاتِ فِي الْأَصَحِّ، قُلْتُ: الصَّحِيحُ تَطْوِيلُهَا ثَبَتَ فِي الصَّحِيحَيْنِ، وَنَصَّ فِي الْبُيُوطِيِّ: أَنَّهُ يُطَوَّلُهَا نَحْوَ الرُّكُوعِ الَّذِي قَبْلَهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَتُسَنُّ جَمَاعَةٌ

(وَلَا يُطَوَّلُ السَّجْدَاتِ فِي الْأَصَحِّ) له هه رمووده ی پاستردا: سوجه ده کان درێژ ناکاته وه، (قُلْتُ) ئیمامی (النواوی) ده هه رموی: (الصَّحِيحُ) هه رمووده ی پاست نه مه یه: (تَطْوِيلُهَا) سوننه ته: گشت سوجه ده کان درێژ بکاته وه (ثَبَتَ فِي الصَّحِيحَيْنِ) چونکه له (بخاری و مسلم) دا هاتوه و (نَصَّ فِي الْبُيُوطِيِّ) ئیمامی (الشافعی) ش له کتیبی (البُيُوطِيِّ) دا هه رمووی:

(أَنَّهُ يُطَوَّلُهَا) سوجه ده کانیش درێژ ده کاته وه: هه ر سوجه ده یه ک (نَحْوَ الرُّكُوعِ الَّذِي قَبْلَهَا) وه ک پوکووعه که ی پێشه خۆی، واته: سوجه ده یه که م وه ک پوکووعی به که م درێژ ده کاته وه و تێیدا ده لای: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى وَبِحَمْدِهِ)، سوجه ده ی دوه میش وه ک پوکووعی دوه م... هتد (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) به لام نه هه لسانه وه ی پوکووعی دوه م و نه دانیشتنی نێوان سوجه ده کان و نه ته حیات، هه چیان درێژ ناکاته وه، هه روه ک له سه رچاوه کاندا هه رموویانه.

ئهمه ش هه دیسه که ی شیوه ی سی به مه: ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَامَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ فَعَلَ فِالرُّكُوعِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ الْأُولَى، ثُمَّ انْصَبَرَ وَقَدْ انْجَلَتْ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ...﴾ الحديث رواه الشيخان، له سه رده می پێغه مبه ردا ﷺ پوژ گیرا، ئینجا پێغه مبه ر ﷺ هه لسا پێشنویژی پوژ گیرانی بو خه لکی کرد: پاوه ستانه که ی به پێوه درێژ کرده وه، ئینجا پوکووعی برد و پوکووعه که شی درێژ کرده وه، ئینجا هه لساوه دیسان پاوه ستانه که ی درێژ کرده وه، به لام که متر له

پاوهستانی یه که م، ئینجا پوکووعیکیتی بر دو پوکووعه که ی در یژ کرده وه، به لام که متر له پوکووعی یه که م، ئینجا چووه سوجه و سوجه کانیشی در یژ کرده وه، ئینجا له په که متی دوه میشدا وه که په که متی یه که می کرد، ئینجا که نویژی ته واو کرد، پژیش پۆشن بۆوه، ئینجا هه لسا خوتبه ی بۆ خه لکه که خوینده وه... تا کوتایی هه دیسه که. (وَتُسَنُّ جَمَاعَةً) سوننه ته: نویژی پۆژگیران و، مانگیان به جه ماعت بکری، به به لگی هه دیسه که ی پابردو و داهاتوو، واته: به جه ماعت خیری زیاتره، سوننه ته: له جیاتی بانگو ئیقامه ت یه کیک بلی: ﴿الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ﴾ رواه الشیخان.

جا نه گه به جه ماعتیش نه یکا، به ته نهاییش هه سوننه ته بیکا، هه وه ها دروسته: نه و نویژه ی پۆژگیران و مانگیان له زۆر شوینانیشدا بکری، هه وه که له (المجموع) دا هه رموویه تی. وَيَجْهَرُ بِقِرَاءَةِ كُسُوفِ الْقَمَرِ، لَا الشَّمْسِ، ثُمَّ يَخْطُبُ الْإِمَامُ خُطْبَتَيْنِ بَارَكَا نَهُمَا فِي الْجُمُعَةِ، وَيَحُثُّ عَلَى التَّوْبَةِ وَالْخَيْرِ، وَمَنْ أَدْرَكَ الْإِمَامَ فِي رُكُوعٍ أَوَّلِ أَدْرَكَ الرُّكْعَةَ،

(وَيَجْهَرُ بِقِرَاءَةِ كُسُوفِ الْقَمَرِ) به دهنگی ناشکرا فاتیه و سو په ت ده خوینی له نویژی مانگیاندا، چونکه نویژه که سه ره به شه وی به ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: جَهَرَ النَّبِيُّ ﷺ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ بِقِرَاءَتِهِ﴾ رواه الشیخان، پیغه مبه ره ﷺ له نویژی مانگیاندا دهنگی خوی ناشکرا ده کرد به خویندن فاتیحه و سو په ت.

(لَا الشَّمْسِ) به لام له نویژی پۆژگیراندا دهنگی خوی ناشکرا ناکا، به لکو به نهینی ده یخوینی ﴿عَنْ سَمُرَةَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ ﷺ فِكُسُوفٍ لَا تَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحیح، پیغه مبه ره ﷺ نویژی پۆژگیرانی بۆ به جه ماعت کر دین گویمان له دهنگی نه ده بو. (ثُمَّ) ئینجا له دوی ته واو بوونی نویژه که (يَخْطُبُ الْإِمَامُ خُطْبَتَيْنِ) سوننه ته: ئیمام دوو خوتبه بخوینیته وه (بَارَكَا نَهُمَا) به پوکن و سوننه ته کانیا نه وه (فِي الْجُمُعَةِ) که له خوتبه کانی جومعه دا پوون کرانه وه، به لام مه رجه کان لی ره دا پیویست نین، به لکو سوننه تن، چونکه نه و دوو خوتبه یه بۆ دروستبوونی نویژه که به مه رج دانه ندراون، واته: به بی خوتبه خوینده وه ش نویژه که دروست ده بی، هه وه که له (المجموع) دا هه رموویه تی.

(وَيَحُثُّ) له خوتبه کاند ئامۆژگاری خه لکه که ده کاو هانیان ده دا (عَلَى التَّوْبَةِ) له سه ره توبه کردن (وَالْخَيْرِ) له سه ر چاکه کردن: وه که دوعای لی خوشبوون و خیر کردن و ناشتبوونه وه و پارانه وه له خواو هه لئه خه له تان به دونیا و نه و جۆره باسانه ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ: فَخَطَبَ ﷺ النَّاسَ ثُمَّ قَالَ: فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَكَبِّرُوا وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا﴾ رواه الشیخان، پیغه مبه ره ﷺ له دوی نویژی پۆژگیران و وتاری خوینده وه و هه رمووی: هه ر کاتی که بینیتان پۆژ، یان مانگ گیرا، دوعا بکه ن و زیکی خوا بکه ن و نویژ

بکەن و خێران بکەن.

(وَمَنْ أَدْرَكَ الْإِمَامَ) هەر کە سێک لە نوێژی پۆژگیران و مانگگیران بگاتە ئیمامی نوێژە کە (فِي رُكُوعٍ أَوَّلٍ) لە پوکوعی یەکەمدا (أَدْرَكَ الرُّكُوعَ) دەگاتە پەكەتەكە، جیاوازی نیه پوکوعە یەكەمەكە: هێ پەكەتییەكەم بێ، یان هێ پەكەتییەدووەم بێ، واتە: ئەگەر لە پوکوعی یەكەمی پەكەتییەكەمدا گەیشته ئیمامی نوێژەكە، ئەو ئیمام فاتیحەكە یەكەمی لەجیاتى هەڵدەگرێ و ئەم پەكەتەكە یەكەمی بە تەواو بۆ دەژمێردرێ و لەگەڵ ئیمام سەلام دەداتەو، هەرۆهە ئەگەر لە پوکوعی یەكەمی پەكەتییەدووەمیش بگاتە ئیمام، ئەم پەكەتەكە یەكەمی بە تەواو بۆ دەژمێردرێ، كەوابو: لە دواى سەلامدانەو هێ ئیمام پەكەتییەكەم: بە دوو پوکوعەو هەو بە دوو فاتیحەو دەكاو سەلام دەداتەو.

أَوْ فِي ثَانٍ أَوْ قِيَامٍ ثَانٍ فَلَا فَلَا أَظْهَرَ، وَتَقُوتُ صَلَاةَ الشَّمْسِ بِالْإِنْجِلَاءِ وَبِغُرُوبِهَا كَاسِفَةً، وَالْقَمَرِ بِالْإِنْجِلَاءِ وَطُلُوعِ الشَّمْسِ، لَا الْفَجْرِ فَيُجَدِّدُ، وَلَا يَغْرُوبُهُ خَاسِفًا، وَلَوْ اجْتَمَعَ كُسُوفٌ وَجُمُعَةٌ أَوْ فَرَضٌ آخَرُ قَدَّمَ الْفَرَضُ إِنْ خِيفَ قَوْتُهُ، وَإِلَّا

(أَوْ فِي ثَانٍ) یان لە پوکوعی دووەمدا گەیشته ئیمام (أَوْ قِيَامٍ ثَانٍ) یان لە بە پێوە پاوەستانێکی دووەمدا گەیشته ئیمام (فَلَا) ئەو ناگاتە پەكەتەكە (فِي الْأَظْهَرِ) لە فەرموودەى بەهێزتردا، جیاوازی نیه پوکوعە دووەمەكە و پاوەستانە دووەمەكە: هێ پەكەتییەكەم بن، یان هێ پەكەتییەدووەم بن، چونكە هەرچی دەكەوێتە دواى پوکوعی یەكەم لە هەر پەكەتێكدا بێ، وەك هەلسانەو هێ پوکوع وایەو بۆی ناژمێردرێ، هەرۆك لە نوێژەكانى تریش وەهایەو، لە سەرچاوەكاندا پوون كراوەتەو.

(وَتَقُوتُ صَلَاةَ الشَّمْسِ) نوێژی پۆژگیران دەفەوتێ بە دوو شت، یەكەم: (بِالْإِنْجِلَاءِ) بە پۆشنبوونەو هێ هەموو كولێرەى پۆژ، واتە: تا بەشیکی بە گیراوی مابێ، سوننەتە: نوێژەكە دایبەستێ، هەرۆك ئەگەر تەنها بەشیكیشی بگیرێ سوننەتە: نوێژەكە بكا. دووهم: (وَبِغُرُوبِهَا كَاسِفَةً) بە ئاوابوونی پۆژ بە گیراوی، واتە: ئەگەر پۆژ هەمووی پۆشن بۆو، یان بە گیراوی ئاوا بوو، ئەو ئەگەر نوێژەكەى دانەبەستبو، دروست نیه: نوێژەكە دایبەستێ، چونكە هۆیەكەى نەماوە و قەزاش ناكړیتەو، هەرۆك لە باسی (قەزاكردنەو هێ نوێژە سوننەتەكان) دا پابرا.

(وَالْقَمَرِ) نوێژی مانگگیرانیش دەفەوتێ بە دوو شت، یەكەم: (بِالْإِنْجِلَاءِ) بە پۆشنبوونەو هێ هەموو كولێرەى مانگ. دووهم: (وَطُلُوعِ الشَّمْسِ) بە هەلاتنی پۆژ، واتە: ئەگەر مانگەكە هەمووی پۆشن بۆو، یان هەر گیراوی بوو بەلام پۆژ هەلات، ئەو ئەگەر نوێژی دایبەستبو نوێژەكەى تەواو دەكا، ئەگەر نوێژەكەى دانەبەستبو دروست نیه دایبەستێ، چونكە

هۆیه که ی نه ماوه و قه زاش ناکریتته وه (لَا الْفَجْرَ) به لām به ده رکه وتنی به یان نوێژه که نافه وتنی (فِي الْجَدِيدِ) له فه رمووده ی نوێ دا (وَلَا بِغُرُوبِهِ خَاسِفًا) هه روه ها نه گه ر به گه ر ویش ئاوا بێ، یان بکه ویتته په نای هه ور، نافه وتنی، که وابو: نه گه ر به شیکی مانگ گه ر، یان هه مووی گه ر به شیکی پۆشن بۆوه، یان گه ر به یان ده رکه وت، یان به گه ر وای ئاوا بوو، له و حاله تانه دا سوننه ته: نوێژه که بکا.

(وَلَوْ اجْتَمَعَ كُسُوفٌ وَجُمُعَةٌ) نه گه ر له یه ک کاتدا نوێژی پۆژگه ران و نوێژی جومه که کۆ بونه وه (أَوْ فَرَضٌ آخَرٌ) یان نوێژه واجبه یکی تر: وه ک نیوه پۆ، یان عه سر (قُدِّمَ الْفَرَضُ) واجبه: نوێژه واجبه که پێشدا بکری (إِنْ خِيفَ قَوْتُهُ) نه گه ر ترسی فه وتانی نوێژه واجبه که هه بێ: جا جومه که بێ، یان نوێژیکی تر (وَالَا) به لām نه گه ر ترسی فه وتانی نوێژه واجبه که نه بێ **فَالَا ظَهَرَ تَقْدِيمُ الْكُسُوفِ، ثُمَّ يَخْطُبُ لِلْجُمُعَةِ مُتَعَرِّضًا لِلْكَسُوفِ ثُمَّ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ، وَلَوْ اجْتَمَعَ عِيدٌ أَوْ كُسُوفٌ وَجَنَازَةٌ قُدِّمَتِ الْجَنَازَةُ.**

(فَالَا ظَهَرَ) فه رمووده ی به هیزتر (تَقْدِيمُ الْكُسُوفِ) سوننه ته: نوێژی پۆژگه ران وه پێش نوێژه واجبه که بکا، به لām له دوا ی فاتیه سه په ته کورتی وه ک (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) ده خوینتی، هه روه که له سه رچاوه کاندایه رموویانه.

(ثُمَّ) ئینجا که نوێژی پۆژگه رانی ته واکرد (يَخْطُبُ لِلْجُمُعَةِ) دوو خوتبه ی جومه که ده خوینتیته وه (مُتَعَرِّضًا لِلْكَسُوفِ) له ئاوا خوتبه ی جومه که شدا باسی پۆژگه رانیش ده کا (ثُمَّ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ) ئینجا نوێژی جومه که ش ده کا، واته: پێیست به چوار خوتبه ناکا.

(وَلَوْ اجْتَمَعَ عِيدٌ أَوْ كُسُوفٌ) نه گه ر له یه ک کاتدا نوێژی جه ژن، یان نوێژی پۆژگه ران کۆ بۆوه (وَجَنَازَةٌ) له گه ل نوێژی جه نازه (قُدِّمَتِ الْجَنَازَةُ) نوێژی جه نازه وه پێش دێخری له سه ر نوێژی جه ژنیش و له سه ر نوێژی پۆژگه رانیش، نه وه ک مردووه که بکۆپی، که وابو: نوێژی جه نازه وه پێش نوێژه فه رزه کانییش دێخری، به و مه رجه ی ماوه ی فه رزه که به رفراوان بێ.

به لām نه گه ر نوێژی جه ژن و پۆژگه ران پێکه وه کۆ بونه وه: نه و کاته وه ک نوێژی واجب په فتار ده کری، واته: نه گه ر بترسی نوێژی جه ژن بفه وتنی، جه ژنه که وه پێش دێخری، نه گه ر نا: نوێژی پۆژگه ران ده کا، ئینجا نوێژی جه ژن، ئینجا دروسته: بۆ هه ردووکیان ته نها دوو خوتبه بخوینتیته وه و تێیاندایه باسی هه ردووکیان ده کا.

ئینجا بزانه: نوێژی مانگه رانیش له گه ل نوێژه واجبه کانی شه وێ، وه ک پۆژی په فتاری له گه ل ده کری، به لām نه گه ر نوێژی مانگه ران له گه ل ته پوایح، یان له گه ل وه تر کۆ بونه وه، نه وه نوێژی مانگه ران پێش ده خری، هه رچه ند بترسی وه ترو ته پوایحه کان بفه وتینی،

ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه، واته: چونكه دهگونجی وهترو ته پوايح قهزا بكرينه وه، ههروهك له (تحفة) دا فهرموويه تی.

﴿پاشكۆ: دهرياره‌ی زهمين له‌رزين و تاريخكايی و پشه‌با﴾

هه‌ر كاتيك زهمين له‌رزى، يا دونيا تاريك بو، يان تۆزو غوبار، يان پشه‌با، يان لافاو و نه‌و جوړه مه‌ترسيانه پوي‌دا، سوننه‌ته: هه‌ر كه‌سه‌و دوو په‌كه‌ت نويز بكا، وهك سوننه‌تى نيوه‌پړ، به‌ نيه‌تى پووداوه‌كه، به‌لام به‌ ته‌نهي، نه‌ك به‌ جه‌ماعت، هه‌روهك له سه‌رچاوه‌كاندا فهرموويانه، پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموي: ﴿إِذَا رَأَيْتُمْ آيَةً فَاسْجُدُوا﴾ رواه ابوداود بسندحسن، هه‌ر كاتيك پووداويكى ترسناكتان ديت سوجده ببه‌ن. واته: سوجده به‌ واتهى نويزيش هاتوه.

(بَابُ صَلَاةِ الْإِسْتِسْقَاءِ)

هِيَ سُنَّةٌ عِنْدَ الْحَاجَةِ، وَتُعَادُ ثَانِيًا وَثَالِثًا إِنْ لَمْ يُسْقَوْا، فَإِنْ تَأَهَّبُوا لِلصَّلَاةِ فَسُقُوا قَبْلَهَا
اجْتَمَعُوا لِلشُّكْرِ

هه‌روهه‌ا توبه‌و زي‌كرو دوعاش له‌و پووداوانه‌دا هاتوه، پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموي: ﴿إِنَّ هَذِهِ آيَاتُ اللَّهِ لَا تَكُونُ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرْسِلُهَا يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَافْزَعُوا إِلَى اللَّهِ وَدُعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ﴾ رواه الشيخان، نه‌و پووداوه ترسناكانه‌ى وهك پۆډگيران كه‌ خواى گه‌وره ده‌ياننيزي: نه‌ له‌ به‌ر مردنى هيچ كه‌سيكه‌و نه‌ له‌ به‌ر ژيانى هيچ كه‌سيكه‌، به‌لام خواى گه‌وره ده‌ياننيزي به‌نده‌كانى خزي پي ده‌ترسيڼي، جا هه‌ر كاتيك شتيكتان له‌و پووداوانه ديت، هانا ببه‌نه به‌ر زي‌كړى خواو دوعاو پارانه‌وهو تكاى لي‌خوشبوونى گونا‌هه‌كانتان.

هه‌روهه‌ا پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموي: ﴿الرَّيْحُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ تَعَالَى تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَتَأْتِي بِالْعَذَابِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَلَا تَسُبُّوهَا وَسَلُّوا اللَّهَ خَيْرَهَا وَاسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا﴾ رواه ابوداود ياسنادر حسن، با له‌ په‌حمه‌تى‌خوايه، په‌حمه‌ت و به‌ركه‌تيش ديڼي، عه‌زاب و نازاريش ديڼي، جا هه‌ر كاتيك ديتتان بايه‌ك هات، جنيوي پي‌مه‌دن، به‌لكو له‌ خوا بپاړينه‌وهو بلين: خوايه چاكه‌ى نه‌م بايه‌مان بدى، خوايه له‌ خراپه‌ى نه‌م بايه‌ بمانپاړيزه.

﴿بَابُ صَلَاةِ الْإِسْتِسْقَاءِ: باسى نويزي باران﴾

(هي) نويزي باران، واته: پارانه‌وه‌ى ناودان له‌ خواى گه‌وره (سُنَّة) سوننه‌تيكى (مؤكده‌)يه، بۆ گشت كه‌سيك: پي‌وارو نيسته‌جى شارو لادى و په‌شمال، به‌ ته‌نهي، يان به‌ جه‌ماعت، چونكه پيغه‌مبه‌ر ﷺ كرديه‌تى و (البخاري و مسلم) گپړاويه‌تيانه‌وه (عِنْدَ الْحَاجَةِ) له‌ كاتى پيويستى‌دا نه‌و نويزه سوننه‌ته، وهك باران نه‌باري و زهمين تينوو بى، يان

سه رچاوه یثاوا، یان پویار ووشك ببی، یان ئاوه که یان که م ببیته وه و تیژی خه لک نه کا.
(وَتَعَادُ ثَانِيًا) ئه م نوپژه دووه مجاریش دووباره ده کریته وه (وَتَالِثًا) هه روه ها
سییه مجاریش و زیاتریش (إِنْ لَمْ يُسْقُوا) ئه گهر ئا و نه دران، که واته: تا خوی گه وره ئاویان
ده داتی نوپژه که هه ر دووباره ده که نه وه.

(فَإِنْ تَأَهَّبُوا لِلصَّلَاةِ) جا ئه گهر خه لکه که خویان ئاماده کرد بۆ نوپژی باران و (فَسُقُوا قَبْلَهَا)
جا پیش نوپژکردنه که ئاودران، واته: باران باری، یان ئا و ژیاوه (اجْتَمَعُوا) سوننه ته: له
شوینی نوپژه که دا کۆ ببه وه (لِلشُّكْرِ) بۆ همدو شوکری خوی گه وره له سه ر ئه و
نیعمه ته، خوی گه وره ده فه رموی: ﴿لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ ئه گهر شوکری من بکه ن
نیعمه تی زیاترتان ده ده می.

وَالدُّعَاءُ، وَيُصَلُّونَ عَلَى الصَّحِيحِ، وَيَأْمُرُهُمُ الْإِمَامُ بِصِيَامٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَوَّلًا،
وَالْتَّوْبَةِ وَالتَّقَرُّبِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِوُجُوهِ الْبِرِّ وَالْخُرُوجِ مِنَ الْمَظَالِمِ،

(وَالدُّعَاءُ) هه روه ها بۆ دوعا کردنیش: که خوا زیاتریان بداتی (وَيُصَلُّونَ عَلَى الصَّحِيحِ) له
سه ر فه رموده ی پاست نوپژی بارانیش ده که ن هه ر به نیه تی نوپژی باران، بۆ
شوکری خوی گه وره.

ئینجا هه ر کاتیک له دوی نوپژی باران ئا و دران، واته: باران باری، یان ئا و ژیاوه، سوننه ت
نیه نوپژه که دووباره بکه نه وه، هه روه که له سه رچاوه کانداهه رموویانه.

(وَيَأْمُرُهُمُ الْإِمَامُ) پیشه وای موسلمانان، یان جیگه که ی فه رمانیان ده داتی (بِصِيَامٍ ثَلَاثَةِ
أَيَّامٍ) به به پۆژوو بوونی سی پۆژان به دوی یه کدا (أَوَّلًا) پیش ئه وه ی پۆژه نوپژکردن، ئینجا
بزانه: ئه گهر شوپنه که پیشه وای، یان جیگری پیشه وای لی نه بو، ئه و کاته زانا و پیاوما قولانی
شوپنه که یه کیک ته رخا ن ده که ن تا کو ئه و کارانه ئه نجام بدا، هه روه که له (المجموع و
الشروانی) دا فه رموویانه.

هه روه ها بزانه: به فه رمانی پیشه وای ئه و پۆژووانه ی نوپژی باران له سه ر خه لک واجب
ده بن و واجبه: له شه وی دا نیه ته که یان بۆ به یئن، که واته: هه ر که سیك به پۆژوو نه بی،
گونا هبار ده بی، به لام واجب نیه پۆژوو ه کان قه زاکاته وه، هه روه که له (تحفة و
نهاية) دا فه رموویانه.

هه روه ها پۆژوو ی واجب له و پۆژانه دا دروست ده بی و فه رمانی پیشه وای پی جی به جی ده بی:
وه که له و پۆژانه دا له جیاتنی نه زر، یان (کفارة)، یان قه زای، به پۆژوو ببی، یان کاته که په مه زان
بی-هه روه که له (نهاية و الشبراملسی) دا پوون کرا وه ته وه- چونکه مه به ستی سه ره کی
لی ره دا ئه وه یه: له و پۆژانه دا خودی پۆژوو ه بی، تا کو دوعا قبول ببی، چونکه پیغه مبه ر ﷺ

ده‌فه‌رموی: ﴿ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمْ: الصَّائِمُ حَتَّى يُفْطِرَ، وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ، وَالْمُظْلَمُ﴾ رواه الترمذي بسند حسن، سنی که س دوعایان قبول دهبی و پهد ناکریتته‌وه: مرقفی به‌پژوو تا پژوو‌ه‌کی ده‌شکیتی، پیشه‌وای دادپه‌روه، مرقفی سته‌م لیکراو.

(وَالْتَّوْبَةُ) هه‌روه‌ها فه‌رمانیان ده‌داتی: به‌توبه‌کردن (وَالْتَّقَرُّبُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى) به‌خو نریک‌کردنه‌وه له‌خوای‌گه‌وره (بُجُوهِ الْبِرِّ) به‌پووی چاکه‌کان: وه‌ک خیر‌کردن و ناشتبوونه‌وه و پوو له‌خوایه‌رستی‌کردن و ئه‌و جوړه‌شتانه.

(وَالْخُرُوجُ مِنَ الظَّالِمِ) هه‌روه‌ها فه‌رمانیان پی‌ده‌کا: به‌ده‌رچوون و خو پاک‌کردنه‌وه له‌گشت سته‌مه‌کانی مافی ئاده‌میزادان: وه‌ک خوین و مال و ئا‌پوو، یان مافی خوای‌گه‌وره: وه‌ک قه‌زا‌کردنه‌وه‌ی نویژو پژوو و زه‌کاتدان و ئه‌و جوړه‌شتانه، چونکه سته‌م و تاوانه‌کان ده‌بنه
وَيُخْرِجُونَ إِلَى الصَّخْرَاءِ فَالرَّابِعُ صِيَامًا فِي ثِيَابٍ بَذَلَتْ وَتَخَشُّعٍ،
وَيُخْرِجُونَ الصَّبِيَّانَ وَالشُّيُوخَ وَكَذَا الْبَهَائِمَ فِي الْأَصْحَ،

هوی نه‌بارینی باران، چاکه و توبه‌کردنیش ده‌بنه هوی په‌حمی خوای‌گه‌وره و قبول‌بوونی دوعای باران، خوای‌گه‌وره له‌باسی هه‌زده‌تی (هود) پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿وَيَا قَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾ هه‌کله‌که‌م تکای لیخوشبوونی گونا‌ه‌کانتان له‌خوای‌خوتان بکه‌ن، ئینجا توبه‌بکه‌ن، تا‌کو خوای‌گه‌وره بارانیکی زږد به‌ئاوتان بۆ بیارینی.

(وَيُخْرِجُونَ إِلَى الصَّخْرَاءِ) بۆ نویژی باران ده‌چنه بیابانیکی ده‌ره‌وه‌ی شار (فِي الرَّابِعِ) له‌پژژی چواره‌می سنی پژوه‌کی‌پا‌بردو (صِيَامًا) له‌و پژوه‌ی چواره‌میشدا هه‌ر به‌پژوو ده‌بن که ده‌چنه نویژکردن تا‌کو دوعایان قبول‌ببی (فِي ثِيَابٍ بَذَلَتْ) له‌به‌رگیکی کونی کار‌کردندا (وَتَخَشُّعٍ) به‌زه‌للی و ملکه‌چی و پا‌رانه‌وه‌و نوزانه‌وه ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - فِي صَلَاةِ الْإِسْتِسْقَاءِ -: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَبَدِّلًا مُتَوَاضِعًا مُتَضَرِّعًا حَتَّى أَتَاهُ صَلَّيَ قَرَقِي الْمَنِيرَ فَلَمْ يَخْطُبْ خُطْبَكُمْ هَذِهِ وَلَكِنْ لَمْ يَزَلْ فِي الدُّعَاءِ وَالتَّضَرُّعِ وَالتَّكْبِيرِ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَمَا يُصَلِّي فِي الْعِيدِ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح، پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ نویژی باران له‌(مدینه) چوه‌ده‌ره‌وه، له‌به‌رگیکی کوندا، به‌ملکه‌چی و له‌خوا پا‌رانه‌وه، تا‌هاته شوینی نویژکردن له‌ده‌ره‌وه‌ی (مدینه)، ئینجا چوه‌سه‌ر مینبه‌ر، به‌لام ئه‌و جوړه‌خوتبه‌ی ئیوه‌ی نه‌خوینده‌وه، به‌لکو به‌رده‌وام دوعای ده‌کردو ملکه‌چی‌ی نشان ده‌داو (اللَّهُ أَكْبَرُ) ده‌گوت، ئینجا دوو په‌کعت نویژی بارانی بۆ کردین وه‌ک نویژی جه‌ژن.

(وَيُخْرِجُونَ الصَّبِيَّانَ) من‌داله‌کانیش له‌گه‌ل‌خویان ده‌به‌نه‌ده‌ره‌وه (وَالشُّيُوخَ) هه‌روه‌ها پیره‌ژن و پیره‌میردیش له‌گه‌ل‌خویان ده‌به‌نه‌ده‌ره‌وه، چونکه دوعای ئه‌وانه زووتر قبول

دهبئو، پیغه مبه ریش ﷺ ده فهرموئ: ﴿وَهَلْ تُنْصَرُونَ وَتُرْزَقُونَ إِلَّا بِضَعْفَانِكُمْ﴾ رواه البخاري وأصحاب السنن، ثابا ئیوه سه رکه وتنو پزقتان ده دریتئ، تهنه له بهر خاتری بی هیزه کانتان نه بی.

(وَكَذَا الْبَهَائِمُ) هه روه ها ئازه له کانیس به بیچوه کانیانه وه له گه ل خویان ده به نه ده روه (فِي الْأَصْح) له فهرمووده ی پاستردا، چونکه نه هات و بی بارانی ئازاری ئازه لیش ده دا، ئینجا دایکه کان و بیچوه کان لیک جیا ده که نه وه، تاکو باره بارو قواره قواره حیل بهرز بیته وه و خوی گه وره زوتر په حم بکاو دوعایه کان قبول بکا، پیغه مبه ریش ﷺ ده فهرموئ: ﴿خَرَجَ سُلَيْمَانُ يُسْتَسْقَى، فَرَأَى نَمْلَةً مُسْتَلْقِيَةً عَلَظْهَرَهَا رَافِعَةً قَوَائِمَهَا إِلَى السَّمَاءِ - تَسْتَسْقِي - فَقَالَ: إِرْجِعُوا فَقَدْ سُقِيتُمْ بِدَعْوَةِ غَيْرِكُمْ﴾ رواه احمد وصححه الحاكم، وَلَا يُمْنَعُ أَهْلُ الذِّمَّةِ الْحُضُورَ، وَلَا يَخْتَلِطُونَ بِنَا، وَهِيَ رَكْعَتَانِ كَالْعِيدِ، لَكِنْ قِيلَ يَقْرَأُ فِي الثَّانِيَةِ: إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا، وَلَا تَخْتَصُّ بِوَقْتِ الْعِيدِ فِي الْأَصْحِ،

حه زه تی (سلیمان) پیغه مبه ریش ﷺ چوه ده روه بئ نویژی باران، که ته ماشای کرد میروویک له سه ر پشت دریژ بووه و پی یه کانی به ره و ئاسمان بهرز کردونه وه و دوعای باران ده کا، هه زه تی (سلیمان) ﷺ فهرموئ: بگه پینه وه، خوی گه وره به دوعای میرووه که بارانتان بئ ده بارینئ.

(وَلَا يُمْنَعُ أَهْلُ الذِّمَّةِ) خاوه ن په یمانه کان: وه ک جوله که و دیانه کان قه ده غه ناکرین (الْحُضُورَ) که له گه ل ئیمه دا ناماده بین، نه گه ر له خویانه وه هاتن، چونکه نه وانیش بئ پزقی خویان له خوا ده پاپینه وه، به لام (وَلَا يَخْتَلِطُونَ بِنَا) نابئ له گه ل ئیمه دا تیکه ل بین، هه ر له کاتی پزیشتنه وه تا ده شگه پینه وه، که وابو: ناپه سنده ئیمه له گه ل خومان بیانبه ینه ده روه.

﴿چونیته نویژی باران﴾

(وَهِيَ) نویژی باران (رَكْعَتَانِ) دوو په که ته (كَالْعِيدِ) وه کو نویژی جه ن، به به لگه ی هه دیسه که ی (ابن عباس) ی پابردوو، که وابو: له جیاتی بانگو ئیقامه ت یه کیك ده لئ: (الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ). ئینجا له گه ل (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی نویژدابه ستندا نیه تی (صَلَاةُ الْإِسْتِسْقَاءِ): نویژی باران دینئ و دوعای (تَوَجُّه) ده خویئئ، ئینجا هه فت (اللَّهُ أَكْبَرُ) ده لئ و له نیوان گشت دوو (اللَّهُ أَكْبَرُ) یکدا (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ...) تا کوتایی ده لئ، ئینجا (أَعُوذُ بِاللَّهِ...)، ئینجا (فاتحه) ده خویئئ، هه روه ها له په که ته ی دووه میشدا - جگه له (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی هه لسانه وه - پیئج (اللَّهُ أَكْبَرُ) ده لئ و له نیوان گشت دوو (اللَّهُ أَكْبَرُ) یکدا (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ...) تا کوتایی ده لئ، ئینجا (أَعُوذُ بِاللَّهِ...) و فاتحه ده خویئئ، هه روه ها له گشت (اللَّهُ

اَكْبَر) هكاندا دهسته كانى بهرز دهكاته وه له بن سىنگى خوى دايانده نيته وه .
 ههروه ها له دواى فاتحه ش: له په كهه تى يه كه مدا سوپه تى (ق وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ)، يان
 سوپه تى (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ) ده خوئينى، له په كهه تى دووه ميشدا سوپه تى (اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ)،
 يان (هَلْ أَتَاكَ) ده خوئينى، له ههردوو په كهه ته كانيشدا فاتحه و سوپه ت به دهنگى ناشكرا
 ده خوئينى، ههروهك له سه رچاوه كاندا پوونيان كردوته وه .

(لَكِنْ قِيلَ) به لام له فهرموده ي بى هيژدا هاتوه: (يَقْرَأُ فِي الثَّانِيَةِ) له په كهه تى دووه مدا له
 دواى فاتحه، سوپه تى (إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا) ده خوئينى (وَلَا تَخْضَعُ بِوَقْتِ الْعِيدِ) نويزى باران
 تاييه ت نيه: به كاتى نويزى جه ژن، به لكو له گشت كاتيكى شه و و پوژدا دروسته بكرى
 (فِي الْأَصْح) له فهرموده ي راستردا.

وَيَخْطُبُ كَالْعِيدِ، لَكِنْ يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ تَعَالَى بَدَلَ التَّكْبِيرِ
 (اللَّهُمَّ أَسْقِنَا غَيْشًا مُغِيثًا هَنِيئًا مَرِيئًا مَرِيئًا غَدًا
 اللَّهُمَّ أَسْقِنَا الْغَيْثَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ إِنَّكَ كُنْتَ غَفَّارًا فَارْسِلِ
 السَّمَاءَ عَلَيْنَا مِدْرَارًا). وَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ بَعْدَ صَدْرِ الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ،

(وَيَخْطُبُ) له دواى نويزى باران دوو خوتبه ده خوئينيه وه (كَالْعِيدِ) وه كو خوتبه كانى
 جه ژن: له پوكنو سوننه ت و مه رجه كاندا ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَسْقِي:
 فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ بِلَا أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ ثُمَّ خَطَبَنَا﴾ رواه ثقات رواه احمد والبيهقي وغيرهما،
 پيغه مبهري ﷺ بى نويزى باران له (مدينة) چوه دهره وه دوو په كهه تى به جه ماعت بى
 كردين به بى بانگو نيقامه ت، نينجا خوتبه ي بى خوئينينه وه .

(لَكِنْ) به لام له مدا جياوازن: (يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ تَعَالَى) وتارخوينه كه له سه رتاي خوتبه كاندا
 (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) ده لى (بَدَلَ التَّكْبِيرِ) له جياتى (اللَّهُ أَكْبَرُ) هكان، واته: له سه رتاي خوتبه ي
 يه كه مدا تو جار ده لى: (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ).

ههروه ها له سه رتاي خوتبه ي دووه ميشدا ههفت جار ده يلتيه وه، ههروهك له
 سه رچاوه كاندا فهرموويانه، به لگه ش نايه تى ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ
 عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾... الايات، تكاى لى خوشبوونى گونا ه له خواى خوتان بكن، چونكه نه و زور
 له گونا هان خو ش ده بى، تاكو له ناسمان بارانيكى زور به ناوتان بى بباريئى.

ههروه ها له خوتبه كانيشدا زور نه و نايه ته دووباره دهكاته وه و زور ده لى: (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ)،
 زور ده لى: (يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ نَسْتَغِيثُ وَمِنْ رَحْمَتِكَ نَرْجُو، فَلَا تَكِلْنَا إِلَى أَنْفُسِنَا طَرَفَةً
 عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لَنَا شَأْنَنَا كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ). ههروهك له (مغنى) دا فهرموويه تى.
 (وَيَدْعُوا فِي الْخُطْبَةِ الْأُولَى) سوننه ته: له خوتبه ي يه كه مدا به دهنگى ناشكرا نه م دوعايه ي

پیغهمبر ﷺ بکا: ﴿اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا هَنِيئًا مَرِيئًا مَرِيئًا غَدَقًا مُجَابِلًا سَبْحًا طَبَقًا دَائِمًا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا الْغَيْثَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ، اللَّهُمَّ إِنَّ بِالْعِبَادِ وَالْبِلَادِ وَالْخَلْقِ مِنَ الْبَلَاءِ وَالْجَهْدِ وَالضَّنَكِ مَا لَا نَشْكُو إِلَّا إِلَيْكَ، اللَّهُمَّ أَنْبِتْ لَنَا الزَّرْعَ وَأَدِرْ لَنَا الضَّرْعَ وَأَسْقِنَا مِنَ بَرَكَاتِ السَّمَاءِ وَأَنْبِتْ لَنَا مِنْ بَرَكَاتِ الْأَرْضِ، اللَّهُمَّ ارْزُقْ عَنَّا الْجَهْدَ وَالْجُوعَ وَالْغُرْيَ وَاكْشِفْ عَنَّا مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَا يَكْشِفُهُ غَيْرُكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ إِنَّكَ كُنْتَ غَفَّارًا فَأَرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْنَا مِدْرَارًا﴾ رواه الإمام الشافعي في الام.

ئينجا بزانه: ووتارخوين له خوتبه ييه كه مداو له سه ره تاي خوتبه ي دووه مدا پوو له خه لکه که ده کا، ئینجا (وَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ) سوننه ته: پوو له قیبله بکاو پشت له خه لکه که بکا (بَعْدَ صَدْرِ الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ) پاش ده ست پیگردنی خوتبه ي دووه م، واته: که سییه که کی وَبَالِغٍ فِي الدُّعَاءِ سِرًّا وَجَهْرًا، وَيُحَوَّلُ رِدَاءٌ هُوَ عِنْدَ اسْتِقْبَالِهِ فَيَجْعَلُ يَمِينَهُ يَسَارَهُ وَعَكْسَهُ، وَيُنْكَسُّهُ عَلَى الْجَدِيدِ فَيَجْعَلُ أَعْلَاهُ أَسْفَلَهُ وَعَكْسَهُ، وَيُحَوَّلُ النَّاسُ مِثْلَهُ، قُلْتُ: وَيُتْرَكُ مُحَوَّلًا حَتَّى يَنْزِعَ الثِّيَابَ،

خوتبه ي دووه می خویندوه (وَيَبَالِغُ فِي الدُّعَاءِ) له و حاله ته دا ووتارخوینه که زور دوعا ده کا (سِرًّا) به نهیئی و (وَجَهْرًا) به ناشکرایی، هه روه ها خه لکه که ش له کاتی نهیئی دا به نهیئی دوعا ده کن، به لام له کاتی ناشکرایی دا ده لئین: (أَمِينَ).

هه روه ها ووتارخوینه که و خه لکه که ش له کاتی دوعا کردندا ده ستیان به رز ده که نه وه، به لام لیړه دا پشته ده سته کانیاں ده خه نه لای ناسمان ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسْقَى فَأَشَارَ بِظَهْرِ كَفِّهِ إِلَى السَّمَاءِ﴾ رواه مسلم، پیغهمبر ﷺ دوعای بارانی کردو به پشته ده سته کانی ناماژه ی بؤ ناسمان کرد. ئینجا که دوعایه کانی ته واو کردن، پوو له خه لکه که ده کاته وه و ناموزگاریان ده کا: به خوا په رستی و سه لاوات له سه ر پیغهمبر ﷺ لی دده داو، دوعا بؤ ئیمانداران ده کا و نایه تی که یان دوو نایه ت ده خوینیته وه و کوتایی خوتبه که ی به (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ) دینئ، هه روه که له (المجموع) و (تحفة) دا فه رموویانه.

هه روه ها (وَيُحَوَّلُ رِدَاءَهُ) ووتارخوینه که په شته ماله که ی خوی- واته: پارچه جله که ی سه ر به رگه که ی- ودرده گیږی (عِنْدَ اسْتِقْبَالِهِ) له و کاته ی پوو له قیبله ده کا (فَيَجْعَلُ يَمِينَهُ يَسَارَهُ) لای راسته ی جله که ده باته لای چه په ی (وَعَكْسَهُ) به پیچه وانه ش، هه روه ها (وَيُنْكَسُّهُ) سه راو ژیریشی ده کا، نه که ر بگونجی (عَلَى الْجَدِيدِ) له سه ر فه رموده ی نوی، واته: (فَيَجْعَلُ أَعْلَاهُ أَسْفَلَهُ) لای سه روه ی ده باته لای بنه وه ی (وَعَكْسَهُ) به پیچه وانه ش. (وَيُحَوَّلُ النَّاسُ مِثْلَهُ) خه لکه که ش واته: ته نها نږینه کان وه کو ووتارخوینه که به دانیش تووی جله کانی خویان ودرده گیږن ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسْقَى

وَحَوْلَ رِذَائِهِ وَقَلْبُهُ ظَهْرًا لِبَطْنٍ وَحَوْلَ النَّاسِ مَعَهُ ﴿﴾ حدیث صحیح رواه الإمام احمد وغيره، پیغمبر ﷺ دعای بارانی کردو په شته ماله که ی وه رگپړاو به رو پشتمی کرد، خه لکه که ش له که ل نه وی جله کانیان به رو پشتمی کردن. ئینجا بزانه: نابی نافرته به رگه که ی وه رگپړی، هه روه که له (نهایه) و (الشروانی) دا فهرموویانه.

(قُلْتُ) ئیمامی (النواوی) ده فهرموی (وَيُتْرَكُ مُصَوِّلاً) جله که ی ئیمام و خه لکه که به وه رگپړدراوی ده هیشتریتته وه (حَتَّى يَنْزِعَ الثِّيَابَ) تا هه ریه که و جلو به رگی خوی داده که نن: جا له ماله وه، یان له شوینیکیت، چونکه له هیچ هه دیسیکا نه هاتوه: پیغمبر ﷺ پیش داکه نندن ده ستکاری جله وه رگه پاره که ی کردبی، هه روه که له سه رچاوه کانداه فهرموویانه.

وَلَوْ تَرَكَ الْإِمَامُ الْإِسْتِسْقَاءَ فَعَلَهُ النَّاسُ، وَلَوْ خَطَبَ قَبْلَ الصَّلَاةِ جَارًا، وَيُسْنُ أَنْ يَبْرُزَ لِأَوَّلِ مَطَرِ السَّنَةِ، وَيَكْشِفَ غَيْرَ عَوْرَتِهِ لِيُصِيبَهُ، وَأَنْ يَغْتَسِلَ أَوْ يَتَوَضَّأَ فِالسَّيْلِ،

(وَلَوْ تَرَكَ الْإِمَامُ الْإِسْتِسْقَاءَ) نه گهر پیشه وای موسلمانان نویژی بارانی نه کردو جیگریشی بۆ نویژکردن دانه نا، یان هه ر پیشه وای جیگری له شوینه دا نه بون (فَعَلَهُ النَّاسُ) سوننه ته: خه لکه که سه ربه خو نویژی باران بکن، واته: زاناو پیاوماقولانی شوینه که، یه کیک دیاری نه که ن بۆ نه م کاره، هه روه که بۆ جه ژنو پوژ گیران و جومعه ش واده که ن، هه روه که له (المجموع) و (شرح العباب) دا فهرموویانه.

(وَلَوْ خَطَبَ قَبْلَ الصَّلَاةِ) نه گهر ئیمامی نویژی باران له پیش نویژه که دا خوتبه ی خوینده وه (جَارًا) دروسته و به بهر ده که وی، چونکه له هه دیسی (صحیح) دا نه وهاش هاتوه، به لام خوتبه که بخریته دوی نویژ خیری زیاتره، چونکه پیغمبر ﷺ زوړتر وای کرده، هه روه که له سه رچاوه کانداه فهرموویانه.

﴿ نَاكِدَارِي ﴾: پاپانه وه ی ناودان له خوی که وره سی جوړه، یه که م: لای که متره که ی به دوعاگردنی ته نه اته نهاو کومه ل کومه ل به بی نویژکردن. دووهم: ناوه نجیه که ی به دوعاگردن له دوی نویژه کان و له خوتبه کانی جومعه و شوینه گشتیه کان ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَمُطِرُوا مِنْ جُمُعَةٍ الْجُمُعَةِ ﴿﴾ رواه الشيخان، پیغمبر ﷺ له خوتبه ی جومعه دا دعای بارانی کرد، جا له م جومعه یه تا جومعه که ی تر باران باری. سی یه م: ته وای و خیرتره که ی به و جوړه نویژکردنه و خوتبه ی باسما ن کرد، هه روه که له سه رچاوه کانداه فهرموویانه، ئینجا بزانه: له و سی جوړانه دا گشت که سیک یه کسانه، واته: نویژکردنه که بۆ مروفی به ته نه اش سوننه ته، به لام به بی خوتبه خویندنه وه، هه روه که له (المجموع) دا فهرموویه تی.

(وَيْسُنُ) بۆ گشت كه سيك سوننه ته: (أَنْ يَبْرُنَ) خوی ودهر بیخی (لأَوَّلِ مَطَرِ السَّنَةِ) بۆ یه كه م بارانی سال (وَيَكْشِفُ) به شیکی لاشه ی خوی پروت بکاته وه (غَيْرَ عَوْرَتِهِ) جگه له عورپه تی خوی (لِالصَّيْبَةِ) تاكو بارانی وی بکوی و به ره که تی پی بگا ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: أَصَابَنَا مَطَرٌ فَحَسَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَوْبَهُ حَتَّى أَصَابَهُ مِنَ الْمَطَرِ، فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا؟ قَالَ: لِأَنَّهُ حَدِيثُ عَهْدٍ بِرَبِّهِ تَعَالَى ﴿رواه مسلم﴾، باران باری و پیغه مبه ر ﷺ جله که ی له خو لادا، تا هندیك بارانی به لاشه پیروزه که ی کهوت، گوتمان: ئه ی پیغه مبه ری خوا بۆ وات کرد؟ فه رموی: چونکه بارانه که نوییه و تازه خوی گوره ناردووییه تی. واته: به ره که تی لئو ورده گرم (وَأَنْ يَغْتَسِلَ) سوننه ته خوی بشوا (أَوْ يَتَوَضَّأَ) یان ده ستنویژ بگری (فی السَّيْلِ) له ئاوه پوکانی باران، چونکه حه دیسیکی بی هیژی دهره ق هاتوه، ههروه که له سه رچاوه کانداهه رمویانه.

وَيُسَبِّحُ عِنْدَ الرُّعْدِ وَالْبَرْقِ، وَلَا يُتْبِعُ بَصَرَهُ الْبَرْقَ، وَيَقُولُ عِنْدَ الْمَطَرِ: (اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا). وَيَدْعُو بِمَا شَاءَ، وَبَعْدَهُ: مُطَرِّنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ. وَيُكْرَهُ مُطَرِّنَا بِنَوْءٍ كَذَا، وَسَبُّ الرِّيحِ، وَلَوْ تَصَرَّرُوا بِكَثْرَةِ الْمَطَرِ فَالسُّنَّةُ أَنْ يَسْأَلُوا اللَّهَ تَعَالَى رَفْعَهُ: اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا. وَلَا يُصَلِّي لِدَلِكِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(وَيْسُبِّحُ) سوننه ته: گشت كه سيك ته سبيحات بکا (عِنْدَ الرُّعْدِ) کاتی گوئی له دهنگی هه ور دهبن، وهك (عبدالله بن الزبير رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) دهیفه رموو: (سُبْحَانَ مَنْ يُسَبِّحُ الرُّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ) رواه مالك بإسناد صحيح.

(وَالْبَرْقِ) ههروهه سوننه ته: له کاتی بروسکیش ته سبيحات بکا، به (قیاس) له سه رهه ور، که واته: دهلی: (سُبْحَانَ مَنْ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا). ههروهه که له (نهاية) و (مغنى) دا فه رمویانه (وَلَا يُتْبِعُ بَصَرَهُ الْبَرْقَ) سوننه ته: چاوی خوی به دوی بروسکدا نه گپێی، چونکه (السلف الصالح) پێیان ناخۆش بوو: ئاماژه بۆ بروسکو هه ور بکه ن، ههروهه که له سه رچاوه کانداهه رمویانه.

(وَيَقُولُ عِنْدَ الْمَطَرِ) سوننه ته له کاتی باران باریندا سی جار بلێ: ﴿اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا﴾ رواه البخاري، خوايه بیکه یه بارانیکی سوود به خش. (وَيَدْعُو بِمَا شَاءَ) ههروهه سوننه ته: چ دوعایه که هه ز دهکا بیکا، چونکه له حه دیسیکی بی هیژدا هاتوه: ﴿له کاتی باران باریندا دوعا قبول دهبی﴾.

ههروهه (وَبَعْدَهُ) له دوی باران بارین بلێ: (مُطَرِّنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ) بارانمان بۆ باری به که وره یی خوا به په حه ته ی خوا (وَيُكْرَهُ) ناپه سنده بلێ: (مُطَرِّنَا بِنَوْءٍ كَذَا) بارانمان بۆ باری به کات و نیشانه ی فلانه نه ستیره، جا نه گه ر باوه پی وایی: نه ستیره باران ده بارین، ئه وه

کافر ده بئ، ههروهک له هه دیسی (صحیح) دا هاتوهو، له سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه (وَسَبُّ الرِّيحِ) ناپه سنده جنیو به با بدا، ههروهک له پاشکوی نویژی پۆزگیراندا به لگه مان بۆ هیتاوه.

(وَلَوْ تَضَرَّرُوا) نه گه رتووشی زه ره رو زیان بون (بِكثَرَةِ الْمَطَرِ) به هوی زۆر بارین (قَالَ سُنَّةُ أَنْ يَسْأَلُوا اللَّهَ تَعَالَى رَفَعَهُ) سوننه ته له خوا بپاړینه وه: بارانه که لا ببا، به م دوایانه: (اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا) خواجه بارانه که ببه ده وهی ئیمه: له دهشت و بهن، مه یهینه سه ر ئیمه له ناوه دانی و خانوبه ره ﴿اللَّهُمَّ عَلَا لَكَامِ وَالظَّرَابِ وَيُطُونِ الْأُودِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ﴾ رواه الشيخان، خواجه له سه ر ته پۆلکه و چیاو دۆلایی و لیپستان بارانه که بپاړینه. (وَلَا يُصَلِّي لِدَلِكِ) بۆ لابر دنی باران نابئ نویژ بکری، چونکه له هیچ هه دیسی کدا - جگه له دوای پابردو - نه هاتوه (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

﴿پاشکۆ: ده بپاړه ی پارانه وه له خوا به خاتری پیغه مبه ر ﷺ و پیاو چاکان﴾

1- له (المجموع) و (مغنی) دا فه رموویانه: سوننه ته له دوایه کانی نویژی باراندا (توسل) بکا، واته: له خوی گه وه بپاړینه وه، به خاتری کرده وه چاکه کانی خوی، ههروهک ﴿سَيَكْسَهُ كَيْ دَهْرَكَ نَهْ شَكْوَتَهُ كَيْانَ لَيْ كُورَا، به کرده وه چاکه کانیان له خوا پارانه وه﴾، که له (بخاری و مسلم) دا گێدراوه ته وه.

ههروه ها سوننه ته به خاتری پیاو چاکانیش له خوا بپاړینه وه، به تایبه تی نه گه ر پیاو چاکه که له خزمه کانی پیغه مبه ر ﷺ بئ، ههروهک ئیمامی (عمر) له دوای باراندا، به خاتری ئیمامی (عباس) ی مامی پیغه مبه ر ﷺ له خوا ده پاپاوه ده یفه رموو: ﴿اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا ﷺ فَتَسْقِينَا، وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا فَاسْقِنَا، قَالَ- أَيُّ أَنْس-: فَيُسْقُونَ﴾ رواه البخاري، خواجه ئیمه له مه و پیش به خاتری پیغه مبه رمان ﷺ لیت ده پاپاینه وه و بارانت بۆ ده باران دین، ئیستاش به خاتری مامی پیغه مبه رمان ﷺ لیت ده پاپاړینه وه: بارانمان بۆ بپاړینه. (أنس) ده فه رموی: ئینجا باران ده باری.

﴿- (توسل) پارانه وه له خوا به خاتری که سیک، تایبه ت نیه به حاله تی زیندووه تی، چونکه له دوی وه فاتی پیغه مبه ر ﷺ (توسل) به پیغه مبه ر ﷺ کراوه، ههروهک له باسی (جلو به رگ) دا به لگه مان هیتاوه، به لکو (صحابه) راسته وخو له سه ر گۆری پیغه مبه ر ﷺ تکای دوایان لئێ کردوه ﴿عَنْ مَالِكِ الدَّارِ: أَصَابَ النَّاسَ قَحْطٌ فِي زَمَنِ عُمَرَ ﷺ فَجَاءَ رَجُلٌ - وَهُوَ بِلَالُ بْنُ الْحَرثِ الْمُزَنِيُّ الصَّحَابِيُّ ﷺ - إِلَى قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَسْقِ لَأُمِّتِكَ فَإِنَّهُمْ قَدْ هَلَكُوا. فَأَتَاهُ الرَّجُلُ فَاَلْمَنَامَ فَقَالَ: أَقْرَأُ عُمَرَ مَسَالَامًا وَأَخْبَرَهُ أَنََّّهُمْ يُسْقَوْنَ، وَقُلْ لَهُ:﴾

عَلَيْكَ الْكَيْسُ الْكَيْسُ. فَأَتَا الرَّجُلُ عُمَرَ فَأَخْبَرَهُ فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ: يَا رَبِّ مَا أَلَوْا إِلَّا مَا عَجَزْتُ عَنْهُ ﴿رواه البيهقي وابن أبي شيبة بإسناد صحيح، وذكره الحافظ ابن حجر في فتح الباري، والحافظ ابن كثير في البداية والنهاية، له سردهمی نیمامی (عمر) - واته: له (عام الرمادة) دا - قاتی و بی بارانی تووشی خه لک بوو، (صحابه) یه ک - که ناوی (بلال المُنْزَنِي) بوو - هاته سر گزپی پیغه مبه روه ﷺ گوتی: (يا رَسُولَ اللَّهِ) دوعای باران بق ئوممه تت بکه، چونکه به هیلک چون. ئینجا پیغه مبه روه ﷺ هاته خه ونی (صحابه) که و پیی فهرموو: سه لامی من له (عمر) بکه و پیی پابگه یه نه: بارانیان بق ده بارئی و پیی بلی: با زیره ک و هوشیار بی با زیره ک و هوشیار بی بق ئیش و کاری موسلمانان - واته: با نویژی باران بکا - ئینجا (صحابه) که پروداوه که ی به نیمامی (عمر) پاگه یاند، نیمامی (عمر) یش دهستی به گریان کردو فهرموو: خواجه که متعزیه می ناکه م له کاری موسلماناندا مه گهر شتیک له توانامدا نه بی.

(باب)

إِنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ جَاحِدًا وُجُوبَهَا كَفَرًا، أَوْ كَسَلًا قُتِلَ حَدًّا،

﴿باب: له باسی نویژنه کهر﴾

بزانه: نویژنه کهر دوو په شه، یه کهم: (إِنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ) نه گهر مروشی بالغ و عاقل نویژی واجب نه کردو (جَاحِدًا وُجُوبَهَا) دانی به واجب وونی نویژ نه ده هیئا، واته: دهیگوت نویژ واجب نیه (كَفَرًا) به و دانپیدانه هیئا نه کافر ده بی - به (إجماع) ی زانایانی ئیسلام - چونکه فهرمووده کانی خواو پیغه مبه روه ﷺ به درق داناهه، که و ابو: واجب داوای توبه ی لی بکری، جا نه گهر توبه ی کردو شاده ی هیئا وه نویژی کرد، وازی لی دینین.

به لام نه گهر توبه ی نه کردو نه بزو موسلمان، نه و کاته واجب: بکوژی و، نابی نویژی (جنازة) ی له سر بکری و نابی له گورستانی موسلمانان بنیشتی، ماله که شی نابیته میرات، به لکو ده دریته (بیت المال) ی موسلمانان، هه روه که له باسی کافریوندا - نَعُوذُ بِاللَّهِ - پوونی ده که یه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

ئینجا بزانه: نه گهر که سیک نه یه زانی نویژ واجب، بوی دانی پیدا نه ده هیئا: وه که تازه موسلمان بوی، یان له شوینیکی دوور له زانایانی ئایینی پی گه یشتی، نه و جوړه که سه به کافر داناندی، چونکه عوزی به دهسته، که و ابو: له و واجبانه شاره زا ده کری، ئینجا نه گهر له مه و دوا دانی پیدا نه هیئا نه و کاته به کافر داده ندی، هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کاند پوون کراوه ته وه.

دووه م: (أَوْ كَسَلًا) یان به ته مبه لی نویژی نه ده کردو باوه پیشی هه بو: که نویژ واجب (قَتَلَ) نه وهش واجب: بکوژی، به لام

(حَدَّثَنَا) به بپياري سزادان ده کوژئ، نه که به بپياري کافريوون، واته: چونکه نه گهر باوه پي به نوږه هبې، به نوږه نه کردن کافر نابې، به لام سزای کوشتنی بډ داندراوه، چونکه پيغه مېرګڼ ده فرموي: ﴿أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَائَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بَحَقَّ الْإِسْلَامَ وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى﴾ رواه الشيخان وأصحاب السنن، له لای خوی گورده فرمانم پي کراوه: کافره کان بکوژم و جه نگیان له گه ل بکم تا شاده دینن: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)، وه تا پینچ نوږه کان ده که نو تا زه کات ده دهن، جا هر کاتیک شاده یان هیناو نوږیان کردو زه کاتیان دا، خوین و مالیان له من ده پارینن، تنها به مافی نیسلام نه بې، لیکن لینه وهی ناو دلیشیان له سر خوییه له پوږی قیامت. که واته: نه گهر کافریک شاده ی هیناو بووه موسلمان، به لام نوږی نه کرد، یان زه کاتی نه دا، هر واجبه بکوژئ، چونکه مافی ثابینی نیسلامی به چی نه هیناوه.

وَالصَّحِيحُ قَتْلُهُ بِصَلَاةٍ فَقَطْ بِشَرْطِ إِخْرَاجِهَا عَنْ وَقْتِ الضَّرُورَةِ، وَيُسْتَتَابُ ثَمَّ تَضْرِبُ عُنُقَهُ، وَقِيلَ يُنْخَسُ بِحَدِيدَةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ أَوْ يَمُوتَ، وَيُغَسَّلُ وَيُصَلَّى عَلَيْهِ

(وَالصَّحِيحُ) فرموده ی پاست نه مه یه: (قَتْلُهُ) واجبه: نوږه نه که ر بکوژئ (بِصَلَاةٍ) به نه کردنی تنها یه که نوږ (بِشَرْطِ إِخْرَاجِهَا) به و مرجه ی نوږه که ده رېچوینن (عَنْ وَقْتِ الضَّرُورَةِ) له کاتی نوږه کردنی ناچاری دا: که کاتی (جمع التأخیر):

که واپو: نه گهر پوږ ناوا بوو و نوږی نیوه پو، یان نوږی عه سری نه کرد، یان به یان ده رکه وت و نوږی مه غریب، یان عیشای نه کرد، یان پوږ ه لات و نوږی سبه ینن نه کرد، نه و کاته ده کوژئ، به لام به م مرجه ش: له کاتی نوږه که دا فرمانی پي بکړئ و ه پره شی کوشتنیشی لی بکړئ، نه ویش به پقه کاری نوږه که نه کا.

نیجا بزانه: نه و فرمان و ه پره شه لی کردنه تاییه ته: به پیشه وای موسولمانان، یان کاربه ده ستنکی جیگری نه وی، واته: فرمان و ه پره شه ی خه لکی تر سودی نیه، ه روه که له (تحفة) و (نهاية) دا پوون کراوه ته وه.

که واپو: نه گهر له لای کاربه ده ستنی موسلمانان فرمانی پي نه کرا و ه پره شه ی لی نه کرا، دروست نیه بکوژئ، هرچند له زوږیه ی ته مه نیشی دا نوږی نه کردبې، ه روه که له حاشیه کانی (القلیوبی) و (البجیرمی) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

نیجا که بپياری کوشتنی له سر جیگیر بوو، سوننه ته به په له نه کوژئ، به لکو (وَيُسْتَتَابُ) سوننه ته: پیش کوشتنی داوی توبه ی لی بکړئ، واته: پي بلین نوږه که قهزا بکه وه، نه گهر نا: ده تکوژین، ه روه که له (البجیرمی) و (الشروانی) دا فرمودیانه.

نیجا نه گهر توبه ی کردو نوږه که ی قهزا کرده وه، نه وه کوشتنی له سر لاده چی،

ههروهك له زۆربهی سهراوهكاندا پوون كراوهتهوه، خواي گهوره دهفهرموئ: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ﴾ نهگهر تۆبهيان كرد: نوێژيان كردو زهكاتيان دا، وازيان لى بێنن.

(ئَمْ) ئينجا كه داواي تۆبهی لىكرا، تۆبهی نهكردو نوێژهكهى قهزا نهكردهوه، هيچ عوزريكى شهريعى نهبو (تُضْرَبُ عَنْقُهُ) به فهرمانى كاربهدهستى موسلمانان به شمشير له نهستوى دهريو دهكوژي. واته: نهگهر له و حالتهدا - كه سيك به بى ئيزنى كاربهدهستى موسلمانان بىكوژي تاوانبار دهبي، بهلام تۆلهو (كفارة)ى ناكهونه سهر (وقيل) له فهرمودهيهكى بىهيژدا (يُنْخَسُ بِحَدِيدٍ) ئاسنيكى تيوهدهژهنيندرى (حتى يوصلى) تا نوێژ دهكا (أَوْ يَمُوتَ) يان تا دهمرى. (ويُغسلُ) نهو نوێژنهكه رهى به شى دووهه كه مرد، واجبه: بشوړي (ويُصلى عليه) واجبه: نوێژي (جنازة) شى له سهر بكرى.

وَيُدْفَنُ مَعَ الْمُسْلِمِينَ، وَلَا يُطْمَسُ قَبْرُهُ. (كِتَابُ الْجَنَائِزِ)
لِيُكْتَرِ ذِكْرَ الْمَوْتِ وَيَسْتَعِدَّ بِالتَّوْبَةِ وَرَدُّ الْمَظَالِمِ، وَالْمَرِيضُ أَكْدُ،

(وَيُدْفَنُ مَعَ الْمُسْلِمِينَ) دروسته: له گهال موسلمانان - له گورستان - بنيشترى (وَلَا يُطْمَسُ قَبْرُهُ) گورپهكه شى بى ئاسهوار ناكري، واته: له گهال زهوى يه كسان ناكري، بهلكو وهكو گوري تاوانبارهكانى تر دههيشترىتهوه.

ئينجا بزانه: ههركه سيك به (إجماع) جومعهى له سهر بى و بللى: من نوێژى نيوه پۆ دهكه مو جومعه ناكه م. يان پوكنيكى نوێژ نهكا، يان مهرجيكى نوێژ جى به جى نهكا، كه (إجماع) يان له سهر بى، نهو كه سهش وهكو نوێژنهكه ر پهفتارى له گهال دهكرى، ههروهك له زۆربهى سهراوهكاندا پوون كراوهتهوه.

﴿كِتَابُ الْجَنَائِزِ: پهرتوووكى مردوووهكان﴾

(لِيُكْتَرِ ذِكْرَ الْمَوْتِ) با گشت كه سيكى بالغو عاقل زۆر يادو باسى مردن بكا، جياوازي ساغو، نهخوش نيه، بهلام بۆ مرقى نهخوش زياتر سوننهته: يادو باسى مردن بكا، پيغه مبهري دهفهرموئ: ﴿أَكْثَرُوا مِنْ ذِكْرِ هَازِمِ اللَّذَاتِ﴾ رواه الترمذي وغيره باسانيد صحيحة، زۆر باسى پچرينهري خوشيهكان بكه: كه مردنه.

(وَيَسْتَعِدُّ) واجبه: گشت گوناهازيك خوى بۆ مردن ئاماده بكا (بِالتَّوْبَةِ) به تۆبه كردنيكى به پهلهو (وَرَدُّ الْمَظَالِمِ) به گه پاندنه وهى نهو ستمانهى له مافى خواو ئاده ميزادان كردونى، واته: دانه وهى قهرزى خواي گه وه: وهك قهزا كردنه وهى نوێژو زهكاتو پۆژوو و حهجو به جيپهينانى نهزو كه فقاپهت، ههروها به دانه وهى قهرزى ئاده ميزادان.

گوته که ی قسه یه کی تر بکا، نه و کاته بوی دوو باره ده کریتته وه، تا کو بیته تاخیر قسه ی له دنیا دا، چونکه پیغه مبه رﷺ ده فرموی: ﴿لَقِّنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ رواه مسلم ﴿مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، دَخَلَ الْجَنَّةَ﴾ رواه ابوداود باسناد حسن، له لای نه و نه خوشانه تان که نزیکه بمرن، (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بلین، هر که سیک دوا گوته ی له دنیا دا (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بی، ده چیتته به هشت.

ئینجا بزانه: نه وه ی پرا بردو ده رباره ی نه خوشی موسلمان بوو، چونکه نه خوشی کافر-ته گهر چاوه پوانی ئیسلام بوونی لی ده کرا- واجبه: هر دوو شه هاده ی پی بگوتری، واته: پی بگوتری: بلای: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ). تا کو موسلمان بی و به موسلمان بمری ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَمَرَضَ فَاتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُهُ فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ: أَسْلِمَ. فَنَظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ؟ فَقَالَ: أَطْعَمَ أَبَا الْقَاسِمِ، وَبَقِرًا عِنْدَهُ: (یس)، وَلِيُحْسِنَ ظَنَّهُ بِرَبِّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، فَإِذَا مَاتَ غَمُضَ،

فَأَسْلَمَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ﴾ رواه البخاري، کو پیکی جوله که خزمه تی پیغه مبه رﷺ ده کردو نه خوش که وت، جا پیغه مبه رﷺ هاته سهر دانی و له لای سهری دانیشته و فرموی: بیه موسلمان. کو په که ش ته ماشه یه کی باوکی خوی کرد، باوکه که شی گوتی: گو پرایه لی باوکی قاسم بیه- واته: به قسه ی پیغه مبه رﷺ بکه- ئینجا کو په که موسلمان بوو و پیغه مبه رﷺ چوه ده ره وه و ده یه فرموی: (الْحَمْدُ لِلَّهِ) سو پاس بۆ نه و خواجه ی نه و کو په ی له ناگر پزگار کرد.

(وَيُقْرَأُ عِنْدَهُ يَس) سوننه ته: له حاله تی سهره مه رگدا سو په تی (یاسین) ی له لا بخویندری، پیغه مبه رﷺ ده فرموی: ﴿إِقْرَأُوا عَلَى مَوْتِكُمْ: (یس)﴾ رواه ابوداود وصححه ابن حبان، سو په تی (یاسین) له سهر نه و نه خوشانه تان بخوینن که نزیکه بمرن.

هه روه ها سوننه ته: سو په تی (الرَّعْدِ) ش بخویندری، به لام ناگاداریه: هه رکاتی که نه خوشه که گیانی ده رچوو و مرد، دروست نیه: قورپانی له سهر بخویندری تا ده شورئ، چونکه به هوی مردن غوسلی واجب بووه، هه روه که له (شرح الحاوی) دا فرموی هه تی.

هه روه ها سوننه ته: که م که مه ش ناوی بدریتی، هه روه که له زۆریه ی سهر چاوه کاندایه فرمویانه.

(وَلِيُحْسِنَ ظَنَّهُ) با نه خوشه که دل و بۆچوونی خوی جوان بکا (بِرَبِّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ده ره ق خوی خوی، واته: دل و بۆچوونی نه وها بی: که خوی گه وره لی خوی ده بی و په حمی پی ده کا، پیغه مبه رﷺ ده فرموی: ﴿لَا يَمُوتُ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ تَعَالَى﴾ رواه مسلم، هه ریه کی کتان ته نها له و حاله ته دا بمری: که دل و بۆچوونی خوی

جوان بکا دهره ق خوای گه وره. که وایو: سوننه ته: نه وانه ی له لای نه خۆشه که نه، نه وانیش دلخۆشی بکه ن و ته ماعی په حمی خوای بخه نه ناو دل، هه روه که له سه رچاوه کاندایه رمویانه.

ئینجا (فَإِذَا مَاتَ) هه ر کاتیک یه کیک مرد (غُمُضَ) چاوه کانی ده چوقیندرینه وه ﴿عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ، فَأَغْمَضَهُ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ﴾ رواه مسلم، پیغه مبه ر ﷺ هاته لای (أبی سلمه) که مردبو و چاویشی کرابوره، جا پیغه مبه ر ﷺ چاوه کانی بۆ چوقاند ه وه وه رموی: کاتی گیان له لاشه وهرده گیرئ، چاو به دوا ی دا ده پوانئ ئایا بۆ کوئ ده پوا. ئینجا بزانه: سوننه ته: له حاله تی چوقاند نه وه دا بلئ: (بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ). هه روه که له سه رچاوه کاندایه رمویانه.

وَشُدَّ لِحْيَاهُ بِعَصَابَةٍ، وَلُيِّنَتْ مَفَاصِلُهُ، وَسُتِرَ جَمِيعُ بَدَنِهِ بِشَوْبٍ خَفِيفٍ، وَوُضِعَ عَلَى بَطْنِهِ شَيْءٌ ثَقِيلٌ، وَوُضِعَ عَلَى سَرِيرٍ وَنَحْوِهِ، وَنُزِعَتْ ثِيَابُهُ، وَوُجِّهَ لِلْقَبْلِ كَالْمُحْتَضَرِّ، وَيَسْأَلُ ذَلِكَ أَرْفَقُ مَحَارِمِهِ، وَيُبَادِرُ بِغُسْلِهِ إِذَا تَقَيَّنَ مَوْتَهُ، وَغُسْلُهُ وَتَكْفِينُهُ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهِ وَدَفْنُهُ فَرُوضٌ كَفَايَةٌ،

(وَشُدَّ لِحْيَاهُ) هه ردو و شه ویله کانی مردو وه که ده به سترین (بِعَصَابَةٍ) به پارچه په پۆکیکی پان و به لای سه ره وه ی سه ری ده به سترینه وه، چونکه نه گه ر ده می کراوه بی، شتی ده پواته ناوه وه ی (وَلُيِّنَتْ مَفَاصِلُهُ) جومگه کانی نه رم ده کرین، واته: باسکه کانی به ره و قۆله کانی ده بردرین و ده گه پیندرینه وه، قاچه کانی شی به ره وه پانه کانی و ده گه پیندرینه وه، تا کو شۆردنی ئاسان ببئ (وَسُتِرَ جَمِيعُ بَدَنِهِ) جا له دوا ی به رگ دا که ندنی، گشت لاشه ی مردو وه که داده پۆشرئ (بِشَوْبٍ خَفِيفٍ) به جلیکی سووک، به لام نه گه ر له ژیر ئیحرامدا مردبئ، نابئ سه ری پیاو و پوی ئافره ت دابپۆشرئ.

(وَوُضِعَ عَلَى بَطْنِهِ شَيْءٌ ثَقِيلٌ) سوننه ته: شتیکی گران له سه ر زگی مردو وه که دابندرئ تا کو فوو نه درئ و هه لئه ئاوسئ، به لام نابئ قورپان و کتیه کانی ئایینی له سه ر دابندرئ، هه روه که له سه رچاوه کاندایه رمویانه (وَوُضِعَ عَلَى سَرِيرٍ) سوننه ته: له سه ر ته خته یه ک دابندرئ (وَنَحْوِهِ) یان شتیکی تری وه ک ته خته (وَنُزِعَتْ ثِيَابُهُ) جله کانی لای داده که ندرین، به لام شه هید جله کانی دانا که نیندرین (وَوُجِّهَ لِلْقَبْلِ) پوو له قیبله داده ندرئ (كَمُحْتَضَرِّ) وه ک مروقیکی له سه ره مه رگدا بی.

ئینجا بزانه: نه گه ر گونجا له سه ر ته نیشتیکی دریژ بکری، نه وه شته گرانه که ی به داویک، یان به په پۆکیکی له سه ر زگی ده به سترئ، نه گه ر نا: له سه ر پشت به ره و قیبله ده کری و شته گرانه که شی له سه ر داده ندرئ،

ههروهك له (تحفة) و (نهاية) دا پوون كراوه ته وه (وَيَتَوَلَّى ذَلِكَ) سوننه ته: نه و كارانه ي پراوردو بگريته نه ستو (أَرْفَقُ مَحَارِمِهِ) نه رمتري مه حره مه كانى مردوه كه، تاكو به زه ي پى دا بى، ئينجا پياو بى پياو، ئافرهت بى ئافرهت، ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

﴿باسى شۆردنى مردوو﴾

(وَيَبَادِرُ بِغُسْلِهِ) سوننه ته: په له بكري به شۆردنى مردوو كه (إِذَا تَقَيَّنَ مَوْتَهُ) هه ركاتيك مردنه كه ي بيگومان بوو، به لام نه گه ر مردنه كه ي بيگومان نه بوو، وهك كتوپ مردبى، يان ترسابى، يان له شوينيكى به رز كه وتبى، نه و كاته دروست نيه په له بكري، به لكو واجبه: چاوه پوان بكري تا دلنبايى ده بى: كه مردوه، ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

(وَعُسْلُهُ) شۆردنى مردوو كه (وَتَكْفِيئُهُ) كفن كردنى (وَالصَّلَاةُ عَلَيْهِ) نويز له سه ركردنى (وَدَفْنُهُ) ناشتنى (فُرُوضُ كَفَايَةٍ) هه ر چواريان واجبن به (فَرَضُ الْكَفَايَةِ)، به (إجماع) ي وَأَقْلُ الْغُسْلِ تَعْمِيمٌ بَدَنِهِ بَعْدَ إِزَالَةِ النَّجَسِ، وَلَا تَجِبُ نِيَّةُ الْغَاسِلِ فِي الْأَصَحِّ، فَيَكْفِي غَرَقُهُ أَوْ غُسْلُ كَافِرٍ، قُلْتُ: الصَّحِيحُ الْمَنْصُوصُ: وَجُوبُ غُسْلِ الْغَرِيقِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَالْأَكْمَلُ وَضْعُهُ بِمَوْضِعٍ خَالٍ مَسْتَوٍ عَلَى لَوْحٍ، وَيُغَسَّلُ فِي قَمِيصٍ بِمَاءٍ بَارِدٍ،

زانايانى ئيسلام: له سه ر گشت كه سيك كه هه والى مردنه كه ي گه يشتبتي، ههروهك له زۆريه ي سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

(وَأَقْلُ الْغُسْلِ) كه مترینى شۆردنى مردوو- كه واجبه كه ي پى پيك بى- نه مه يه: (تَعْمِيمٌ بَدَنِهِ) به ئاو يكي پاك گشت لاشه ي بگريته وه، يهك جار (بَعْدَ إِزَالَةِ النَّجَسِ) له دواى لادانى پيسى له لاشه ي مردوو كه، نه گه ر پيسى پتوه بى.

(وَلَا تَجِبُ نِيَّةُ الْغَاسِلِ) نيه تهينانى مردووشۆره كه واجب نيه و مه رج نيه بى دروستبوونى شۆردنه كه (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ي راستردا، چونكه مه به ست له م شۆردنه پاكي يه، كه وابو: (فَيَكْفِي غَرَقُهُ) به فهرمووده ي بى هيژ نه وهنده به سه: مردوو كه تقوم ببيته ئاو ئاو (أَوْ غَسْلُ كَافِرٍ) يان كافريك بيشورى، چونكه مه به سته كه پيك دى.

به لام (قُلْتُ) ئيمامى (النواوي) ده فهرموى (الصَّحِيحُ الْمَنْصُوصُ) ده ققى فهرمووده ي راست نه مه يه: (وَجُوبُ غُسْلِ الْغَرِيقِ) واجبه: مروقى له ئاودا خنكاو بشورى (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) چونكه شۆردنه كه له سه ر ئيمه واجبه، كه وابو: به كردارى ئيمه ي زيندوو نه بى دروست نابى، كه واته: دروسته مندالى فاميده ش مردوو كه بشورى، ههروهك له (تحفة) و (نهاية) دا فهرموويانه.

(وَالْأَكْمَلُ) ته واترينى شۆردنى مردوو- كه سوننه ته كانيشى نه نجام بدرين- نه مه يه: (وَضْعُهُ بِمَوْضِعٍ خَالٍ) بى شۆردن له شوينيكى چۆل دابندرئ، جگه له مردووشۆره كه و

يارمه تيدهره كانى، كه سى تى لى نه بى (مَسْتُور) شوينه كه داپوشراو بى و خلك نه ييى، كه وابو: وا باستره له ژير بانى كدا بشورى (على لَوَج) له سهر ته ختيك، يان تاته شورىك بشورى، تاكو پروشكه ئاوه كانى پى نه كه ونه وه.

(وَيَغْسِلُ فِي قَمِيصٍ) سوننه ته: له ناو كراسى كى كۇندا بشورى، واته: دهسته كانى بباته ژير كراسه كه، جا نه گهر كراس دهست نه كه وت، يان نه گونجا تىيدا بشورى، نه و كاته واجبه: عه وپه تى مردوه كه به جليكى تر داپوشرى، چونكه له مردوشوره كه شو له يارمه تيدهره كه شى حه پامه: ته ماشاى عه وپه تى مردوه كه بكن، ههروه كه له (المجموع) دا فهرموويه تى (بِمَاءٍ بَارِدٍ) سوننه ته: به ئاويكى سارد مردوه كه بشورى، به لام نه گهر مردوه كه چلكن بوو، يان زور سه رما بوو، نه و كاته ئاوه كه نه ختيك گهرم ده كرى، ههروه كه له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

وَيُجْلِسُهُ الْغَاسِلُ عَلَا لُمُغْتَسِلٍ مَائِلًا إِلَى وَرَائِهِ، وَيَضَعُ يَمِينَهُ عَلَى كَتِفِهِ، وَإِبْهَامَهُ فِي نُقْرَةِ قَفَاهُ، وَيُسْنِدُ ظَهْرَهُ إِلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى وَيُمِرُّ يَسَارَهُ عَلَى بَطْنِهِ إِمْرَارًا بَلِيغًا لِيُخْرِجَ مَا فِيهِ ثُمَّ يَضْجَعُهُ لِقَفَاهُ وَيَغْسِلُ بِيَسَارِهِ -وَعَلَيْهَا خِرْقَةٌ- سَوَاتِيَهُ ثُمَّ يَلْفُ أُخْرَى، وَيُدْخِلُ أَصْبَعَهُ فَمَهُ وَيُمِرُّهَا عَلَى أَسْنَانِهِ، وَيُزِيلُ مَا فِي مَنْخَرَيْهِ مِنْ أَدَى، وَيُوَضِّئُهُ كَالْحَيِّ، ثُمَّ يَغْسِلُ رَأْسَهُ ثُمَّ لَحْيَيْهِ بَسْدَرٍ وَنَحْوَهُ،

(وَيُجْلِسُهُ الْغَاسِلُ) سوننه ته: مردوشوره كه مردوه كه دابنيشيني (على بالمُغْتَسِلِ) له سه ر شويني مردوشوردن (مَائِلًا إِلَى وَرَائِهِ) سوننه ته: له دانيشتانده كه دا نه ختيك به ره و لاي پشت وه خوارى بكا ته وه (وَيَضَعُ يَمِينَهُ عَلَى كَتِفِهِ) دهسته راسته كهى خوى له سه ر شانى راسته ي مردوه كه دابنى و (وَابْهَامَهُ فِي نُقْرَةِ قَفَاهُ) په نجه گهره كه شى له ناو نه ويایى پشت مى دابنى، تاكو سه رى به لادا نه چى (وَيُسْنِدُ ظَهْرَهُ إِلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى) پشتى مردوه كه ش پال وه نه ژنق راسته كهى خوى بدا.

(وَيُمِرُّ يَسَارَهُ عَلَى بَطْنِهِ) دهسته چه په ي خوى به سه ر زگى مردوه كه دا بيى (إِمْرَارًا بَلِيغًا) به پيدا هيتا نيكي زور (لِيُخْرِجَ مَا فِيهِ) تاكو نه و پيسيه ي له زگى دايه بيته دهره وه، نه وه كه له دواى شورى بيته دهره وه، ئينجا له و حال ته شدا يارمه تيدهره كه ئاويكى زور به سه ر پيسيه كه داده كا، تاكو زوو لاجى و بؤنى نه يى، ههروه كه له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

(ثُمَّ يَضْجَعُهُ لِقَفَاهُ) ئينجا له دواى دهست پيدا هيتا نه كه، مردوه كه له سه ر پشت دريژ ده كا، به لام لاي سه رى به رزتر بى (وَيَغْسِلُ بِيَسَارِهِ) ئينجا به دهسته چه په ي خوى تاره تى مردوه كه ده كا (وَعَلَيْهَا خِرْقَةٌ) له و حال ته دا واجبه: دهسته كهى له ناو په پوكيك، يان دهسته وانه يه كه دابنى (سَوَاتِيَهُ) ههردو عه وپه ته كانى مردوه كه ده شوا، واته: پيشه وه و پشته وه ي و ده ورويه ره كه يان چونكه

هه پامه: به دهستی پووت دهست له عه وپه تی مردوو که بدا، هه روهک له نژی بهی
سه رچاوه کانداهرموویانه.

ئینجا نه و پارچه په پوکه داده نئو دهسته کانی خوی پاک ده کاته وه (تُم یَلَفْ أُخْرَى) ئینجا
پارچه په پوکیکتی، یان دهسته وانه یهک له دهستی دهکا (وَيَدْخُلُ أَصْبَعُهُ فَمَهْ) په نجهی
شادهی دهسته چه پی خوی ده نیتته ناو ده می مردوو که (وَيَمْرَهَا عَلَى أَسْنَانِهِ) به سر
ددانه کانی دا دینئو به ناو بوی پاک ده کاته وه.

(وَيَزِيلُ مَا فِي مَنْخَرِهِ مِنْ أَدَى) به په نجهی بچکوله شی چلم و چلکنی ناو لووتی لاده با
(و) هه روهکا که نه وانه ی پابردوی ته و او کردن (يُوضُّهُ) سوننه ته: دهست نو پوکیکتی ته و او بوی
مردوو که بگری (كَالْحَيِّ) وهکو دهست نو پوکیکتی مړوخی زیندوو: له واجب و سوننه ته کانداه.

(تُم) ئینجا له دوی دهست نو پوکیکتی (يَغْسِلُ رَأْسَهُ) سهری مردوو که ده شوا (تُم لِحْيَتَهُ) ئینجا
پیشی مردوو که ده شوا (بِسِدْرٍ) به سیدر (وَنَحْوِهِ) یان شتیکی وهک سیدر که ف بکا: وهکو
وَيَسْرُحُهُمَا بِمِشْطٍ وَاسِعِ الْأَسْنَانِ بِرَفْقٍ، وَيَرُدُّ الْمُتَتَفِّ إِلَيْهِ،
وَيَغْسِلُ شِقَّهُ الْأَيْمَنِ ثُمَّ الْأَيْسَرَ ثُمَّ يُحَرِّفُهُ إِلَى شِقِّهِ الْأَيْسَرِ
فَيَغْسِلُ شِقَّهُ الْأَيْمَنِ مِمَّا يَلِ الْقَفَا وَالظَّهْرَ إِلَى الْقَدَمِ ثُمَّ يُحَرِّفُهُ إِلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ
فَيَغْسِلُ الْأَيْسَرَ كَذَلِكَ، فَهَذِهِ غَسَلَةٌ، وَيُسْتَحَبُّ ثَانِيَةٌ وَثَالِثَةٌ، وَأَنْ يُسْتَعَانَ
فِي الْأُولَى بِسِدْرٍ أَوْ خِطْمِيٍّ ثُمَّ يُصَبُّ مَاءٌ قَرَّاحٌ مِنْ فَرْقِهِ إِلَى قَدَمِهِ بَعْدَ زَوَالِ السِّدْرِ،

سابوون (وَيَسْرُحُهُمَا) سه رو پیشی مردوو که شانه دهکا (بِمِشْطٍ وَاسِعِ الْأَسْنَانِ) به شانه یه کی
ددان به رین (بِرَفْقٍ) به نه رمی و له سه رخو (وَيَرُدُّ الْمُتَتَفِّ إِلَيْهِ) نه و مووانه ی هه لکه ندراون
دهگه پیندرینه وه لای مردوو که و له ناو کفنه که ی داده ندرئ، واته: فری نادرین.

ئینجا بزانه: له سه رو و شوړه که واجب نه تی دهست نو پوکیکتی سوننه ت بوی مردوو که
بینئ، هه روهک له (الشروانی) دا هه رمووی ته ی.

ئینجا که نه وانه ی پابردو گشتی ته و او بون (وَيَغْسِلُ شِقَّهُ الْأَيْمَنِ) لای راسته ی مردوو که
ده شوا، له پیشه وه پرا: له نه ستوی تا پی ی (تُم الْأَيْسَرَ) ئینجا لای چه په ی ده شوا، له
پیشه وه پرا: له نه ستوی تا پی ی (تُم يُحَرِّفُهُ) ئینجا مردوو که ودرده گپړئ (إِلَى شِقِّهِ الْأَيْسَرِ)
بوی سه رو ته نیشی چه په ی (فَيَغْسِلُ شِقَّهُ الْأَيْمَنِ) ته نیشی راسته ی مردوو که ده شوا له
پشته وه پرا، واته: (مِمَّا يَلِ الْقَفَا وَالظَّهْرَ) لای پشت مل و پشتی (إِلَى الْقَدَمِ) تا ده گاته پی ی
مردوو که (تُم يُحَرِّفُهُ إِلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ) ئینجا مردوو که ودرده گپړته سه رو ته نیشتی
راسته ی (فَيَغْسِلُ الْأَيْسَرَ) لای چه په ی ده شوا (كَذَلِكَ) له پشته وه پرا: له پشت ملی تا پی ی،
ئینجا بزانه: هه پامه مردوو له سه رو زگ - واته: لای دهم و چاو - دریژ بگری، هه روهک له
سه رچاوه کانداهرموویانه.

(فَهَذِهِ) ئەو شۆردنانهى دواى شۆردنى سەرو پېشى تا ئېترە (غَسْلَةٌ) تەنھا بە يەك شۆردن دەژمىردىۋى واجبەكەشى پى تەواو دەپى.

بەلام (وَيُسْتَحَبُّ) سوننەتە (ثَانِيَةً وَثَالِثَةً) شۆردنىكىتى دووھەم سىيەم، بەو شىۋەى باسما كىرد، جا ئەگەر بە سى جار پاك نەبۆۋە، واجبە: زىاتىر بشۆرى، سوننەتە شۆردنەكانىش تاك بن (وَأَنْ يُسْتَعَانَ فِى الْأُولَى) سوننەتە لەو سى جاراندە لە شۆردنەكەى يەكەمىياندا يارمەتى ئاۋەكە بدرى (بِسِدْرٍ أَوْ خِطْمِيٍّ) بە يەككە لەو دووانە، واتە: يان بە شتىكىتىر، كە كەفى ھەپىۋ چاك لا بيا: ۋەكو سابوون و تايىت.

(ثُمَّ) ئىنجا لە ھەر جارىك لەو سى شۆردنانه (يُصَبُّ مَاءٌ قَرَّاحٌ) ئاۋىكى پاكى بىگەرد بە سەر مردوۋەكەدا دەكرى (مِنْ فَرْقِهِ) لە توقى سەريەۋە (إِلَى قَدَمِهِ) تا پىى مردوۋەكە (بَعْدَ زَوَالِ السُّدْرِ) پاش لا بردنى سىدر، يان كەفەكەى سابوون بە ئاۋ، واتە: لا بردنى كەفەكە (وَأَنْ يَجْعَلَ فِى كُلِّ غَسْلَةٍ قَلِيلَ كَافُورٍ، وَلَوْ خَرَجَ بَعْدَهُ نَجَسٌ وَجَبَ إِزَالَتُهُ فَقَطُّ، وَقِيلَ مَعَ الْغُسْلِ إِنْ خَرَجَ مِنَ الْفَرْجِ، وَقِيلَ الْوُضُوءُ،

بە شۆردن ناژمىردىۋى بە ھەر واجب ناكەۋى، چونكە بە ھۆى كەفەكە ئاۋەكە گۇپاۋە لە كار كەوتوۋە، ھەروەك لە سەرچاۋەكاندا فەرموۋيانە.

(وَأَنْ يَجْعَلَ فِى كُلِّ غَسْلَةٍ) سوننەتە: لە گشت جارىكى شۆردنەكەدا لە ناۋ ئاۋە بىگەردەكە بكا (قَلِيلَ كَافُورٍ) كەمىكى كافور، كە ئاۋەكە نەگۇپىۋ لە كارى نىخى، تاكو لاشەى مردوۋەكە توند بكاۋ بە ھۆى بۆنەكەشى مىشۋ مەگەز لىۋى دور كەۋىتەۋە، ئىنجا بەلگەى ئەو شىۋەيەى پابردوۋ، ئەم ھەدىسە:

﴿عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فِي غَسْلِ إِبْنَتِهِ: إِذَا كَانَ بِمَيَّامِينِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا﴾ وفى رواية: ﴿إِغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِى الْآخِرَةِ كَافُورًا، فَلَمَّا فَرَعْنَا آذَنَاهُ فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، فَقَالَ: أَشْعِرْنَاهَا إِيَّاهُ، فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَةً قُرُونٍ وَأَلْقَيْنَاهَا خَلْفَهَا﴾ رواه الشيخان وأصحاب السنن، پىغەمبەر ﷺ دەريارەى شۆردنى (زىنب) كىۋى، فەرموۋى: لە شۆردندا دەست بە لای راستەكانى بكنە و دەست بە شوپنەكانى دەستىۋ بكنە، سى جار، يان پىنچ، يان زۆرتىر بە ئاۋ و بە سىدر بىشۆن، لە شۆردنى كۆتايىدا نەختىك كافور تىكەلى ئاۋەكە بكنە. (أم عطية) دەفەرموۋى: كە شۆردنەكەمان تەواۋ كىرد، پىغەمبەرمان ﷺ ئاگادار كىرد، ئەۋىش پەشتەمالە پىرۆزەكەى خۆى دايە دەستمان و فەرموۋى: لە بن كەفەكەدا لىۋى ۋە پىچن-واتە: تاكو بەرەكەتى پى-بگا- ئىنجا موۋەكانى سەرىشى-پاش شانەكردن- بۆمان كىردنە سى پەلكە-كەزىۋ بە لای پىشتەۋەى سەرىدا بۆمان شۆپ كىردنەۋە.

ئىنجا سوننەتە لە دواى شۆردن: دووبارە جومگەكانى نەرم بكرىنەۋە و زۆر

باش ووشك بكریتته وه، تاكو كفنه كه ی ته پ نه بی.

(وَلَوْ خَرَجَ بَعْدَهُ نَجَسٌ) جا نه گهر له دواى ته وایوونى شۆردن، مردووه كه پیسیه کی لیّهاته دهره وه (وَجَبَ إِزَالَتُهُ فَقَطُّ) واجبه: ته نها پیسیه كه بشۆرئو هیچی تر واجب نیه (وَقِيلَ مَعَ الْغُسْلِ) له فهرموده یه کی بی هیژدا شۆردنی پیسیه كه و شۆردنه وه ی مردووه كه ش واجبه (إِنْ خَرَجَ مِنَ الْفَرْجِ) نه گهر پیسیه كه له كونی پێشه وه، یان له پشته وه هاتیته دهره وه (وَقِيلَ الْوُضُوءِ) له فهرموده یه کی بی هیژدا: شۆردنی پیسه كه و دهستنوێژ گرتنه وه ی مردووه كه واجبه.

ئینجا بزانه: نه گهر مردووه كه كفن كرابئو پیسیه كه ی لیّهاته دهره وه، نه و كاته نه و شوینه ی پیس بووه له لاشه ی و له كفنه كه ی، واجبه: ههردووکی بشۆرئین، هه رچه ند له دواى نوێژ له سهركردنیش بی، ههروهك له (تحفة) و (الشروانی) دا فهرموویانه.

وَيُغَسِّلُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ وَالْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ، وَيُغَسِّلُ أَمَتَهُ وَزَوْجَتَهُ وَهِيَ زَوْجَهَا، وَيَلْفَانِ خِرْقَةً وَلَا مَسَّ، فَإِنْ لَمْ يَحْضُرْ إِلَّا أَجْنَبِيٌّ أَوْ أَجْنَبِيَّةٌ يُمَمٌ فَلِلْأَصْحِّ،

ههروه ها بزانه: به هیچ هۆیهك دهستنوێژی مردو و ناشكئ، ههروه ها به هاتنه دهره وه ی (منی) ی مردووه كه، یان به جیماع له گه ل كردنی، مردووه كه نابیتته جهنا به تدار و غوسلی له سه ر واجب نابئ، چونكه دواكاری شه رعیی له سه ر نه ماوه، ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموویانه.

﴿باسی مردووشۆر﴾

(وَيُغَسِّلُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ) له شه رعدا نه وها داندراوه: پیاو پیاو دهیشوا (وَالْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ) ئافره تیش ئافره ت دهیشوا (وَيُغَسِّلُ أَمَتَهُ) دروسته پیاو جاریه كه ی خۆی بشوا (وَزَوْجَتَهُ) ههروه ها دروسته: میرد ژنی خۆی بشوا ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: لَوْ مِتَّ قَبْلِي لَغَسَّلْتُكَ﴾ رواه احمد وصححه ابن حبان، پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه چه زه تی (عائشة): نه گهر تو پێش من مردی من دهتشۆم.

(وَهِيَ) ژنیش (زَوْجَهَا) دروسته: میردی خۆی بشوا ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: لَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا غَسَّلَهُ ﷺ إِلَّا نِسَاءُ﴾ رواه ابوداود وغيره بسند صحيح، نه گهر نه وه ی ئیستا ده یزانم له پابردوومدا بمزانیایه، جگه له ژنه كانی خۆی كه سی تر پیغه مبه ری ﷺ نه ده شۆرد. (وَيَلْفَانِ خِرْقَةً) ژن، یان میرد- هه ر یه كێك كه جهنازه ی نه و ی تر بشوا- سوننه ته: پارچه په پۆكێك، یان دهسته وانه یهك له دهست بکه ن (وَلَا مَسَّ) به دهستی پووت دهست له لاشه ی یه كتری نه دهن له كاتی شۆردندا.

(فَإِنْ لَمْ يَحْضُرْ إِلَّا أَجْنَبِيٌّ) جا نه گهر بۆ شۆردنی ئافره ت- جگه له پیاوی بیگانه- كه سی تر نه بو (أَوْ أَجْنَبِيَّةٌ) یان بۆ شۆردنی

پیاو-جگه له ئافرهتی بیگانه- که سێتر نه بو (ئیمم) مردوووه که تهیه موم ده کری (فی الاصح) له فەرموودهی راستردا.

به لام چەند زانیەکی لای فەرمووده که ی تریان گرتو: که له و دوو حاله تانه داو هەم نه گەر مردوووه که نێرامۆک بێ، واجبه مردوووه که له ناو بهرگی خۆی دا بشۆرێ: به نقومکردنه ناو ئاو، یان به ئاو پێداکردن به شیوهیهکی وه ها: ئاوه که بگاته گشت لاشه ی، به لام واجبه: مردوووشۆره که په پۆکیک، یان دهسته وانه یه که له دهستی بکاو بپۆیستی ته ماشای مردوووه که نه کا، ههروه که له سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: غَسَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ قَمِيصُهُ يَصُبُّونَ الْمَاءَ فَوْقَ الْقَمِيصِ وَيَذُلُّوْنَهُ بِالْقَمِيصِ﴾ رواه ابوداود بسند صحیح، که پیغه مبهریان ﷺ شۆرد، کراسه که ی ده به ردابو، ئاویان به سه ر کراسه که ی دا ده کردو به کراسه که ی هه لیا نه گوشتی.

منهاج- بهرگی دووهم-8 وَأُولَ الرِّجَالِ بِهِ أُولَاهُمْ بِالصَّلَاةِ، وَبِهَا قَرَابَاتُهَا، وَيُقَدَّمُ ذَاتُ مَحْرَمِيَّةٍ، ثُمَّ الْأَجْنَبِيُّ، ثُمَّ رِجَالُ الْقَرَابَةِ كَتَرْتِيبِ صَلَاتِهِمْ فَكَالْأَجْنَبِيِّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَيُقَدَّمُ عَلَيْهِمُ الزَّوْجُ فَإِلَّا أَصَحَّ، وَلَا يُقَرَّبُ الْمُحْرَمُ طَيِّبًا،

ئینجا بزانه: مندالی بچکۆله: کچ، یان کوپ- که شه هوه تی لایه لئه ستی- دروسته: ئافرهت و پیاو بیشۆن، ههروه که له سه رچاوه کاندای فەرموویانه.

(وَأُولَى الرِّجَالِ بِهِ) له پیشترینی پیاوه کان بۆ شۆردنی پیاو (أُولَاهُمْ بِالصَّلَاةِ) نه و پیاوه یه: که بۆ نوێژ له سه رکردن له پیشتره، ههروه که له باسی نوێژی (جنازة) دا پوونی ده که ی نه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى (وَبِهَا) له پیشترینی ئافره ته کان بۆ شۆردنی ئافرهت (قَرَابَاتُهَا) خزمه کانی خۆیه تی: وه کو کیژو خوشک و دایک و پورو کیژه مام و کیژه خال... هتد (وَيُقَدَّمُ عَلَى زَوْجٍ) نه و ئافره تانه ی خزمی ژنه مردوووه که ن- بۆ شۆردن- وه پیش میردی ئافره ته که دیخرین (فی الاصح) له فەرموودهی راستردا.

(وَأُولَاهُنَّ) له پیشترینی ئافره ته کانی خزم بۆ شۆردنی ئافره ته مردوووه که (ذَاتُ مَحْرَمِيَّةٍ) نه و ئافره ته یه: که مه چپه می ئافره ته مردوووه که بێ: وه کو خوشک و دایک و کیژ... هتد، واته: نه وانه وه پیش کیژه مام و کیژه خال و کیژه پورو دیخرین (ثُمَّ) ئینجا له دوا ی خزمه کان نه و ئافره ته ی مه چپه می مردوووه که یه به هۆی شیرخواردن، ئینجا به هۆی زاواو خه زورایه تی، ئینجا (الْأَجْنَبِيُّ) ئافره تی بیگانه له پیشتره- بۆ شۆردن- له خزمه پیاوه کانی مردوووه که. (ثُمَّ) ئینجا له دوا ی ئافره تی بیگانه (رِجَالُ الْقَرَابَةِ) پیاوه خزمه کانی ئافره ته که: وه کو کوپو باوک و برا و مه چپه مه کانی تر (كَتَرْتِيبِ صَلَاتِهِمْ) وه کو پیزی نوێژ له سه رکردن که له نوێژی (جنازة) دا باس ده که ی، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(قُلْتُ) ئىمامى (النواوى) دىھەرموى (إِلَّا ابْنَ الْعَمِّ) تەنھا كۆپە مام نەبىۋ (وَنَحْوَهُ) ئەوھى
 ۋەكو كۆپە مام تەماشاكردنى ھەپامە: ۋەك خالۋازاۋ پووزا (فَكَالْأَجْنَبِيُّ) ئەوانە ۋەكو
 بېگانە مامى شۆردنى ئافرەتە مردوۋەكەيان نىيە (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) چونكە نامەھپەمەن (وَيُقَدِّمُ
 عَلَيْهِمُ الزَّوْجُ) مېردى ئافرەتەكە - بۆ شۆردن - ۋەپېش پىاۋە مەھپەمەكان دېخىرى
 (فِي الْأَصَحِّ) لە ھەرموودەى پاستتردا، چونكە ئەو تەماشاكردنەى بۆ مېردەكە دروستە، بۆ
 مەھپەمەكانىتر دروست نىيە.

﴿باسى نىنۆك ۋە مووى مردوو﴾

(وَلَا يُقْرَبُ الْمُحْرِمُ طَيْبًا) ھەپامە: بۆنى خۇش نىزىك ئەو مردوۋە بېخىرى: كە لە ئىھپامدا
 مردوۋە، كەۋاتە: ھەپامە ئاۋى شۆردنىشى كافورى تىبكرى، يان بۆنىخۇش بە كفنەكەىدا
 بىكرى، ھەروەك لە سەرچاۋەكاندا ھەرموۋىيەنە.

وَلَا يُؤْخَذُ شَعْرُهُ وَظَفْرُهُ، وَتُطَيَّبُ الْمُعْتَدَّةُ فِي الْأَصَحِّ، وَالْجَدِيدُ أَنَّهُ لَا يُكْرَهُ فِي غَيْرِ
 الْمُحْرِمِ أَخْذَ ظَفْرِهِ وَشَعْرِ إِبْطِهِ وَعَانَتِهِ وَشَارِبِهِ، قُلْتُ: الْأَظْهَرُ كَرَاهَتُهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.
 (فَضْلٌ) يُكْفَنُ بِمَا لَهُ لُبْسُهُ حَيًّا،

(وَلَا يُؤْخَذُ شَعْرُهُ وَظَفْرُهُ) ھەپامە: موو و نىنۆكى ئەو مردوۋە لا بېردىن: كە لە ئىھپامدا
 مردوۋە، جىاۋازى نىر و مى نىيە (وَتُطَيَّبُ الْمُعْتَدَّةُ) دروستە: ئەو ئافرەتەى لە (عِدَّة)دا مردوۋە،
 بۆنخۇش بىكرى (فِي الْأَصَحِّ) لە ھەرموودەى پاستتردا.

(وَالْجَدِيدُ) ھەرموودەى نوئى ئەمەيە: (أَنَّهُ لَا يُكْرَهُ فِي غَيْرِ الْمُحْرِمِ) ناپەسند نىيە: لەو
 مردوۋەى لە ئىھپامدا نەمردوۋە (أَخْذَ ظَفْرِهِ) نىنۆكى بىكرى (وَشَعْرِ إِبْطِهِ وَعَانَتِهِ وَشَارِبِهِ)
 مووى بن ھەنگل ۋە بەرو سىمىلى لىبىكرىنەۋە (قُلْتُ) ئىمامى (النواوى) دىھەرموى (الْأَظْهَرُ)
 ھەرموودەى بەھىزتر ئەمەيە: (كَرَاهَتُهُ) ناپەسندە: نىنۆك ۋە مووى ئەو مردوۋەش
 لىبىكرىنەۋە: كە لە ئىھپامدا نەمردى (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) چونكە لە ھېچ ھەدىسىكدا نەھاتوۋە.

﴿ئىگادارى﴾ ئەگەر مۇسلماننىك بە سوننەتەنەكراۋى مرد، دروست نىيە: لە دۋاى مردن
 سوننەت بىكرى، بەلام واجبە: گۆى ئەندامەكەو بن چەرمەكەى پاك بىكرىتەۋەو بە ئاۋ
 بشۆرى، جا ئەگەر نەگونجا گۆيەكەو بن چەرمەكەى بشۆرىن، ئەو كاتە واجبە: لە دۋاى
 تەۋابوۋنى شۆردنى مردوۋەكە - لە جىياتى نەشۆرانى ئەو ئەندامە - تەيەمومىش بىكرى،
 ھەروەك لە (تحفة) ۋە (الشروانى)دا پوون كراۋەتەۋە.

ھەروەھا واجبە بن نىنۆكەكانى مردوۋەكە: بە داروچكەيەك پاك بىكرىنەۋەو چلگى ناۋ
 موۋەكانىشى پاك بىكرىتەۋە، جا ئەگەر چلگەكە لانەدەچو، ئەو كاتە واجبە موۋەكان - واتە:
 ھەم نىنۆكەكان - لابدرىن، ھەروەك لە (نهاية) ۋە (الشبراملسي)دا پوون كراۋەتەۋە.

ئىنجا بزانه: بۇ ئەو نەخۇشەى مەترسى مردنى لىدەكرى وەها سوننەتە: نىنۆك و ئەو مووانە لە خۆى لابتا: كە لابتىيان سوننەتە، ھەروەك لە (المجموع) دا ھەرموويەتى ﴿عَنْ أَبِيهِرَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ حُبَيْبًا اسْتَعَارَ مُوسَى اسْتَحْدَّ بِهَا قَبْلَ قَتْلِهِ﴾ رواه البخاري، ھەزەرەتى (حُبَيْب) پيش ئەوھى شەھىد بكرى، گويزانىكى وەرگرت و مووھەكانى خۆى پى تاشين.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِاسِي كَفَنَ كَرْدَنى مردوو﴾

(يُكْفَنُ) لە دواى شۆردن، مردووھەكە كفن دەكرى (بِمَا) بە و جۆرە بەرگەى: كە (لَهُ لُبْسُهُ حَيًّا) بۆى دروست بوو: دەبەرى بكا لە ھالەتى زىندووھەتىدا، كەواتە: دروستە ئاھرەت و مندال و شىت لە ئاوريشمدا كفن بكرىن، بەلام دروست نى: پياو و نىراموك لە ئاوريشمدا كفن بكرىن، مەگەر ھىچىتر دەست نەكەوى، ئەو كاتە واجبە، كەواتە: ئەگەر ئاوريشمىش دەست نەكەوت، واجبە: لە ناو پىستەو نايلىون و ئەو جۆرە شتانەدا مردووھەكە كفن بكرى، وَأَقْلَهُ ثَوْبٌ، وَلَا تُنْفَذُ وَصِيَّتُهُ بِاسْقَاطِهِ، وَالْأَفْضَلُ لِلرَّجُلِ ثَلَاثَةٌ وَيَجُوزُ رَابِعٌ وَخَامِسٌ، وَلَهَا خَمْسَةٌ،

جا ئەگەر ئەو جۆرەش نەبو، واجبە بە پووش و گياو گەلاى دار كفن بكرى، جا ئەگەر ئەوھش نەبو، واجبە: بە قوپ كفن بكرى، واتە: قوپ لە لاشەى بدرى، ھەروەك لە زۆرەى سەرچاوەكاندا ھەرموويانە.

(وَأَقْلَهُ) لای كەمى كفن: كە واجبەكەى پى تەواو بىي (ثَوْبٌ) تەنھا پارچە جلیكە: ھەو پەتى مردووھەكە داپۆشنى، بەلام چەند زانایەكیش ئەو ھەرموودەیان بە بەھیز داناو: كە لای كەمى پارچە جلیكە: گشت لاشەى مردووھەكە داپۆشنى، ھەروەك لە سەرچاوەكاندا ھەرموويانە ﴿عَنْ حَبَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قُبِلَ مُصْعَبٌ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمْ نَجِدْ لَهُ مَا نَكْفُهُ بِهِ إِلَّا بُرْدَةً، فَأَمَرْنَا النَّبِيَّ ﷺ أَنْ نَغْطِيَ رَأْسَهُ وَأَنْ نَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنَ الْإِذْخِرِ﴾ رواه الشيخان، ھەزەرەتى (مُصْعَبٌ) لە غەزای ئوھود شەھىد كرا، جگە لە پەشتەمالەكەى ھىچىتر نەبو تىیدا كفن بكەين، پەشتەمالەكەشى بە ھەموو لاشەى نەدەگەيشت، جا پىغەمبەر ﷺ ھەرمووى: لای سەرى پى داپۆشنىو بە گياى ئىزخىر پى يەكانیشى داپۆشنى.

كەوابو: (وَلَا تُنْفَذُ وَصِيَّتُهُ) ھەسپىتى مردووھەكە بەجى ناھىندرى: (بِاسْقَاطِهِ) بە كفن نەكردنى لە پارچە جەكەدا، چونكە تەنھا پارچەكە مافى خواى گەورەىو بە ھەسپىتى مردووھەكە لاناھىندرى.

ئىنجا بزانه: لە گشت كفن كردنىدا مەرجه: كفنەكە پەنگى پىستەى مردووھەكە داپۆشنىو پەنگەكەى ديار نەبى- ھەك لە نوێژيشدا مەرچ بوو- ھەروەك لە (نھایە) دا ھەرموويەتى. (وَالْأَفْضَلُ) گەورەترین و خیرترین كفن (لِلرَّجُلِ) بۆ نىرىنە: جا پياو بى، يان مندال بى (ثَلَاثَةٌ) سى پارچە جە: كە ھەموو

لاشهی داپوشی ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ يَمَانِيَّةٍ بِيضٍ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ﴾ رواه الشيخان وأصحاب السنن، پیغمبر ﷺ کفن کرا له ناو سئ پارچه جلی یه مهنی سپی و پاک: که له لۆکه دروست کرابون، نه کراس و نه میزه له گه ل نه و سئ پارچانه دا نه بو.

که وابو: (وَيَجُوزُ) دروسته: به لام خیر نیه (رَابِعٌ وَخَامِسٌ) بۆ نیرینه پارچه یه کی چواره م و پینجه م وه گه ل سئ پارچه کان بیخری. (وَلَهَا) گه وره ترین و خیرترین کفن بۆ ئافرهت: جا گه وره بئ، یان منداڵ بئ (خَمْسَةٌ) پینج پارچه نه، چونکه ئافرهت زیاتر پیویستی به داپوشین هه یه، به به لگهی هه دیسه که ی (لَيْلَى) ی داهاتوو، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

﴿ثَاغَادَارِي﴾: نه وه ی پابردوو له حاله تیکدا بوو: که مردوو که به مالی خۆی کفن بکری و قه رزداریکی وه هاش نه بئ: قه رزه که ی گشت مال که ی دابگری، نه گینا: به م پپیارانه ی داهاتوو په فتار ده کری:

وَمَنْ كُفِّنَ مِنْهُمَا بِثَلَاثَةِ فَهَيَ لَفَائِفُ، وَإِنْ كُفِّنَ فِي خَمْسَةِ زَيْدٍ قَمِيصٌ وَعِمَامَةٌ تَحْتَهُنَّ، وَإِنْ كُفِّنَتْ فِي خَمْسَةِ فَاِزَارٌ وَخِمَارٌ وَقَمِيصٌ وَلِفَافَتَانِ،

﴿- نه گه ر مردوو که هیچی نه بو، نه و کاته ته نها یه ک پارچه کفن له سه ر نه و خزمه یه: که واجبه به خپوی بکا، جا نه گه ر خزمی نه بو، ته نها پارچه که له (بیت المال) ده دری و زیاتر دروست نیه، جا نه گه ر (بیت المال) نه بو، ته نها پارچه که له سه ر موسلمان ه ده و له مهنده کانه، به لام بۆ خزمه کان و بۆ موسلمان ه کان دروسته: بۆی بکه نه سئ پارچه کفن و خیری زیاتره.

2- نه گه ر مردوو که مالی خۆی هه بو و به و جوړه ش قه رزدار نه بو، واجبه: له سئ پارچه دا کفن بکری، واته: له سئ پارچه که متر دروست نیه، هه رچه نده میراتگری شیئت، یان یه تیمیشی هه بئ.

3- نه گه ر مردوو که مالی خۆی هه بو و به و جوړه ش قه رزدار نه بو، میراتگری شیئت و یه تیمی نه بو، دروسته: له پینج پارچه دا کفن بکری، به لام خیر نیه، جا نه گه ر میراتگری شیئت، یان یه تیمی هه بو، یان به و جوړه قه رزدار بوو، نه و کاته له سئ پارچه زیاتر دروست نیه، هه روه که له سه رچاوه کانداناوه پۆکی نه م ئاگاداریه پوون کراوه ته وه.

(وَمَنْ كُفِّنَ) هه ر مردووێک کفن بکری (مِنْهُمَا) له نیر، یان له مئ (بِثَلَاثَةٍ) به سئ پارچه (فَهَيَ لَفَائِفُ) نه وه هه رسیک پارچه کان سئ له فانی یه کسان و له مردوو که وه رده پیچرین، به جوړیکی وه ها: له دریژی و له به رینی دا هه ر یه که یان گشت لاشهی مردوو که داپوشی، به لام (وَإِنْ كُفِّنَ فِي خَمْسَةٍ) نه گه ر نیرینه له پینج پارچه دا کفن بکری (زَيْدٍ قَمِيصٌ وَعِمَامَةٌ)

بوی زیاد ده کړی کراسیځک و میزه ریځک (تَحْتَهُنَّ) له ژپړ هه رسیځک له فافه کاندې.

ټینجا بزانه: مه به ست به کراسی ډوډو: کراسیځکی بی قول، له شانیه وه تا پی یه کانی، به بی تیر یو به بی یه خوی سر سینگ، هه روه که له (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه، که واته: له فافیک ډووقات ده کړیته وه و لای سره وهی به قه د سهری مردووه که کون ده کړی و سهری مردووه که ی تی هه لده کیشری و لایه کی له فافه که به پیښه وهی مردووه که داو لایه کی تریشی به پشته وهی دا ده هیندریته خواره وه تا پی یه کانی، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

(وَإِنْ كُنْتُمْ فِي خَمْسَةٍ) نه گهر نافرته له پینج پارچه دا کفن بکړی (فَإِذَا) یه که مه که یان: په شته مالیکه: له نیوان ناوک و نه ژتوی کانی (وَخِمَارٌ) سی یه مه که شیان: له چکه یه که سهری پی دده پوشری (وَقَمِيصٌ) دووه مه که شیان: کراسیځکه به و شیوه یی باسما ن کرد (وَلِفَافَتَانِ) چوراه م و پینج مه که ش: دوو له فافه له سهره یی نه وانی تر ﴿عَنْ لَيْلَى الثَّقَفِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كُنْتُ فِيمَنْ غَسَلَ أُمَّ كَلْثُومٍ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ وَفَاتِهَا، فَأَوَّلُ مَا أُعْطَا فِي قَوْلٍ ثَلَاثَ لَفَافٍ وَإِزَارَ وَخِمَارٍ، وَيُسَنُّ الْأَبْيَضُ، وَمَحْلُهُ أَصْلُ التَّرِكَةِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فَعَلَى مَنْ عَلَيْهِ نَفَقَتُهُ مِنْ قَرِيبٍ وَسَيِّدٍ وَكَذَا الزَّوْجُ فَلِأَصَحِّ،

النَّبِيُّ ﷺ الْحَقُّ ثُمَّ الدَّرْعُ ثُمَّ الْخِمَارُ ثُمَّ الْمِلْحَفَةُ، ثُمَّ أُدْرِجَتْ بَعْدُ فَالْثُّوبُ الْآخِرُ﴾ رواه ابوداود واحمد بسند صالح، (لیلی) ده فهرموئ: که (ام کلثوم) ی کیژی پیغه مبه رﷺ وه فاتی کرد، له شور دنی دا من به شدار بوم، پیغه مبه رﷺ بۆ کفن کردنی، یه که م پارچه: په شته مالی نیوان ناوک و نه ژتوی داینی، دووه م پارچه: کراس، سی یه م: له چکه، چوراه م: له فافیک له سهره وهی نه مانه، پینج م: له فافیک یتری داینی، ټینجا له ناو نه م له فافه داندراو لای وه ریچرا.

(وَقِي قَوْلٍ) له فهرمووده یه کی تر دا (ثَلَاثَ لَفَافٍ) له و پینجانه سی پارچه یان ده کړیته له فاف (وَإِذَا) یه کی کیش په شته مالی نیوان ناوک و نه ژتو (وَخِمَارٌ) یه کی کیش له چکه. به لام فهرمووده که ی تر به هیز تره، چونکه هه دیس پالپشتیه تی.

(وَيُسَنُّ الْأَبْيَضُ) سوننه ته: جلی سپی بکړیته کفن، په ننگه کانی تریش دروستن، به به لگه ی کفنه که ی پیغه مبه رﷺ، هه م پیغه مبه رﷺ ده فهرموئ: ﴿الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَكَفَّنُوا فِيهَا مَوْتَكُمْ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحیح، به رگی سپی ده بر بکن چونکه له به رگه باشه کانتانه، هه روه ها مردووه کانی شتان له به رگی سپی دا کفن بکن.

(وَمَحْلُهُ) شوینی مه سره فی کفن و نه رکه کانی تری مردووه که (أَصْلُ التَّرِكَةِ) بنچینه یی نه و ماله یه: که له پاش مردووه که به جی ماوه، واته: پیښ هه موو شتیځ نه رکی شور دنی و کفن و

نویژو ناشتن له مالى مردووه که جی به جی ده کړی (فَإِنْ لَمْ يَكُنْ) جا نه گهر مردووه که مالى نه بو (فَعَلَى مَنْ عَلَيْهِ نَفَقَتُهُ) مه سره فی نه و نه رکانه له سر نه و که سه یه: که به خپو کړدنې مردووه که ی له نه ستودا بوو: (مِنْ قَرِيبٍ) له خزمه کانی: وهک باوک و باپیره و دایک و کوپو کچو نه وه و (وَسَيُّرٍ) گه وره ی کویله.

(وَكَذًا الزَّوْجُ) هه روه هاش میړدی ژنه که، واته: له سر میړد واجبه: مه سره فی کفن و گشت نه رکه کانی تر ی ژنه مردووه که ی بدا، هه رچند ژنه که شی ده وله مه ند بی (فِي الْأَصْح) له فهرمووده ی پاستردا، جا نه گهر میړده که ی مالى نه بو، نه و کاته له مالى ژنه مردووه که ده درئ، هه روه که له سر چاوه کانداهرموویانه.

﴿ نَاگاداری ﴾: نه گهر ژنه مردووه که ناشیزه بوو، یان ماره بپروا بوو و ته سلیمی میړده که ی نه کرابو، یان ته لاقدراوی (بائن) بوو و ناوسیش نه بو، له و حاله تانه دا: نه کفن و نه نه رکه کانی تریشی له سر میړده که واجب نیه، ئینجا بزانه: هه مردوویک مالى نه بو و **وَيُبْسَطُ أَحْسَنُ اللَّفَائِفِ وَأَوْسَعُهَا، وَالثَّانِيَةُ فَوْقَهَا، وَكَذَا الثَّلَاثَةُ، وَيُذَرُّ عَلَى كُلِّ وَاحِدَةٍ حَنُوطٌ، وَيُوضَعُ الْمَيِّتُ فَوْقَهَا مَسْتَلْقِيًا وَعَلَيْهِ حَنُوطٌ وَكَافُورٌ، وَيُشَدُّ أَلْيَاهُ وَيُجْعَلُ عَلَى مَنَافِدِ بَدَنِهِ قُطْنٌ، وَيُلْفُ عَلَيْهِ اللَّفَائِفُ وَتُشَدُّ، فَإِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ نُزِعَ الشَّدَادُ،**

خزم، یان میړدیشی نه بو، نه و کاته کفن و نه رکه کانی تر له (بيت المال) ده درئ، جا نه گهر (بيت المال) نه بو، له سر موسلمانانی ده وله مه ند واجبه: گشت نه رکه کانی جی به جی بکن، هه روه که له سر چاوه کانداهرموویانه.

﴿ چونیته کی کفن کردن ﴾

(وَيُبْسَطُ أَحْسَنُ اللَّفَائِفِ وَأَوْسَعُهَا) سوننه ته: یه که مجار جوانترین و به رینترینی له فافه کان پاییخستری (وَالثَّانِيَةُ فَوْقَهَا) ئینجا له فافه که ی دووهمیش له سر له فافی یه که م پاییخستری (وَكَذًا الثَّلَاثَةُ) هه روه ها له فافی سی یه میش له سر له فافی دووهم پاییخستری (وَيُذَرُّ عَلَى كُلِّ وَاحِدَةٍ) سوننه ته: به سر گشت له فافیکیش وه ریکری (حَنُوطٌ) چهند بونیکی خوشی تیکه لکراو (وَكافُورٌ) هم کافووریکی زوریشیان به سر وه ریکری، ئینجا مردووه که به داپوشراوی هه لگیری و (وَيُوضَعُ الْمَيِّتُ فَوْقَهَا) مردووه که له سر له فافه کان دابندرئ، به هیمنی و له سر خو (مَسْتَلْقِيًا) مردووه که له سر پستی دریژ ده کړی (وَعَلَيْهِ حَنُوطٌ وَكَافُورٌ) مردووه که ش بونه تیکه له کان و کافووری به سر لاشه یه وه بی، تاکو لاشه ی به هیز بی و میش و مور لئی دور که ونه وه.

هه روه ها ده سته کانی شی: یان - وه کو نویژ - پاسته ی له سر چه په ی له سر سینگ داده ندرئ، یان به ته نیشته کانی دا شوپ ده کړینه وه، هه روه که له (نهایه) و (مغنی) دا فهرموویانه.

(وَحَمَلُ الْجَنَازَةِ) هه لگرتنی مردوو له ناو جه نازدها (بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ) له نټوان دوو باسکه داردا (أَفْضَلُ) خیرتره (مَنْ التَّرْبِيعِ) له هه لگرتنی چوار گوشه یی (فِي الْأَصَحِّ) له هه رمووده ی راستردا (وَهُوَ) هه لگرتنی نټوان دوو باسکه دار، به م جوړه یه:

(أَنْ يَضَعَ الْخَشَبَتَيْنِ الْمُقَدَّمَتَيْنِ عَلَى عَاتِقَيْهِ) یه ک پیاو هه ردوو باسکه داره کانی پیشه وه ی دارجه نازه له سهر هه ردوو شان هه کانی خوی دابنئو (وَرَأْسُهُ بَيْنَهُمَا) سهری خوی له نټوان هه ردوو باسکه داره کان دابنئو (وَيَحْمِلُ الْمُؤَخَّرَتَيْنِ رَجُلَانِ) هه ردوو باسکه داره کای دواو هه دوو پیاو له سهر شانی خویان هه لیبگرن: یه کیک له راسته و یه کیک له چه په، جا نه گهر پیاو هه کای پیشه وه توانای نه بو، سوننه ته: دوو پیاوی تر یارمه تی بدنه: یه کیک له راسته و یه کیک له چه په، هه روه ک له ژوربه ی سهر چاوه کاند هه رموویانه.

(وَالْتَّرْبِيعُ) هه لگرتنی چوار گوشه یی نه مه یه: (أَنْ يَتَقَدَّمَ رَجُلَانِ) دوو پیاو پیشه و ون لای پیشه وه ی دارجه نازه که له سهر شانی خویان دابنئو (وَيَتَأَخَّرُ آخَرَانِ) دووی تریش بچنه وَالْمَشْيُ أَمَامَهَا بِقُرْبِهَا أَفْضَلُ، وَيُسْرَعُ بِهَا إِنْ لَمْ يُخَفَّ تَغْيُرُهُ.

دواو هه لای دواو هه ی له سهر شانی خویان دابنئو هه لیبگرن، ټینجا له هه ردوو شپوه دا سوننه ته: سهری مردووه که له لای پیشه وه ی دار جه نازه که بی، هه روه ک له (الشروانی) دا هه رموویه تی.

﴿لُاْكَادَارِي﴾ هه لگرتنی جه نازه (فرض الكفاية) یه، هیچ پیاو هه تی و پیز که م ناکاته وه، چونکه چاکو پیزلټنانی مردووه که تی دایه و (صحابه) و زانا به پیزه کان جه نازه یان هه لگرتوه، هه روه ها پویشن له گه ل جه نازه دا بو گوپستان سوننه تیکی (مؤكدة) یه بو پیاوان، پیغه مبه روه ﷺ ده هه رموی: ﴿مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيرَاطَانِ، الْقِيرَاطَانِ مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ﴾ رواه الشيخان، هه که سیك ناماده ی وه پیکردنی مردوو بی تا نویژی له سهر ده کا، به قه د قیراتیکی خیری ده گاتی، وه هه که سیکیش ناماده ی بی تا ده نیشتی، به قه د دوو قیرات خیری ده گاتی، هه ردوو قیراته کان وه کو دوو چپای گه وره نه.

ټینجا بزانه: پویشن له گه ل جه نازه دا بو نافرته تان ناپه سنده، هه روه ک له (المجموع) و (تحفة) دا هه رموویانه ﴿عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: نَهَيْتُنَا عَنْ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا﴾ رواه الشيخان، له لایه ن پیغه مبه روه ﷺ قه ده غه کراین: له په گه لکه وتنی جه نازه، به لام به توندیش لیمان حه پام نه کرا.

(وَالْمَشْيُ) پویشن به پیاده یی (أَمَامَهَا) له پیش جه نازه دا (بِقُرْبِهَا) له نزیکي جه نازه که وه (أَفْضَلُ) خیرتره: له پویشن به سواری و له پویشن له دواو هه ی جه نازه و له دورره وه ی

جه نازده **﴿عَنْ إِبْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُمَا: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ﴾** رواه أصحاب السنن وغيرهم بإسناد صحيح، ديتم پيغه مبر **ﷺ** و نيامي (أبو بكر) و نيامي (عمر) له پيش جه نازدها به پياده يي دهريشتن.

﴿يُسْرَعُ بِهَا﴾ سوننه ته: له ه لگرتني جه نازدها به تالوکه برؤن **﴿إِنْ لَمْ يُخَفْ تَغْيِرُهُ﴾** نه گهر ترسي گوراني مردوه که نه بئ، واته: به لام نه گهر ترسي گوراني مردوه که ه بئ، له سه رخص ده برؤن، پيغه مبر **ﷺ** ده فرموي: **﴿أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنْ تَكَ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تَقَدَّمُونَهَا، وَإِنْ تَكُنْ غَيْرَ ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ﴾** رواه الشيخان، له وه پيگردني جه نازدها به تالوکه برؤن؟ چونکه نه گهر مردوه که مرفيكي چاک بئ، نه وه چاکيکه بؤ شوييني چاکي ده به ن، نه گهر مرفيكي خراپيش بئ، نه وه خراپيکه له کول خوتاني ده که نه وه.

﴿ثُمَّ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا حَتَّى تُخَلِّفَكُمْ أَوْ تُوضَعَ﴾ رواه الشيخان، هر کاتيک جه نازدها تا بيني، نيوه ه لسن تا ليتان تيده په پئ، يان تا داده ندرئ بؤ ناشتن. به لام زدر زاناي ترش فرمويانه: نا په سنده مرف له بهر جه نازده ه لستئ، مه گهر له که لي بپواته گورستان، نه و کاته نا په سنده نيه، هم فرمويانه: نه و هديسه ي پابردو (نسخ) کراوه ته وه به هديسيکي تري (صحيح): که پيغه مبر **ﷺ** ه لته ستاوه و فرماني به دانيشتن کردوه، به لام نيامي (النواوي) نه و فرموده يه ي پهد کردو ته وه و فرمويه تي: له هديسي دانيشتندا هيچ (نسخ) کردنه وه نيه، چونکه ده گونجي پيغه مبر **ﷺ** بويي دانيشتبئ، تا نيمه بزاني: دانيشتن دروسته و ه لسانيش سوننه ته، والله أعلم.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِاسِي نُوِيژ کردن له سه مردوو﴾

﴿لِمَصَلَاتِهِ أَرْكَانٌ﴾ نويزي له سه مردوو هفت پوکني ه نه: **﴿أَحَدُهَا﴾** پوکني يه که م: **﴿النِّيَّةُ﴾** نيه تهيتانه، پيغه مبر **ﷺ** ده فرموي: **﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ﴾** رواه الشيخان، هر کرده وه يه کی خواپه رستي بئ، به نيه تهيتانه وه نه بئ دانامه زري. **﴿وَوَقْتُهَا﴾** کاتي نيه تهيتانه که **﴿كَغَيْرِهَا﴾** وه ک نيه تي نويزه کاني تر واجبه: له که ل **﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾** ي نويزدابه ستندا به رامبر بکري.

﴿وَتَكْفِي نِيَّةَ الْفَرَضِ﴾ نيه تي ته نها واجبي که ي نويزي جه نازده به سه، وه که به دل بلئ: **﴿تَوَيْتُ أَدَاءَ فَرَضِ صَلَاةِ الْجَنَازَةِ عَلَى هَذَا الْمَيِّتِ﴾** نيه تمه هه رزي نويزي جه نازده له سه نه مردوه ده که م. جا واجبه:

نه و نيه ته له گهل (الله اكبر)ى نويزدابه ستندا بهرام بهر بكا، به لام (وقيل) له فهرمووده يه كى بئ هيزدا: (تَشْتَرِطُ نِيَّةُ فَرَضِ كِفَايَةٍ) به مهرج داده ندرئ: نيه تى (فَرَضُ الْكِفَايَةِ) بيئى، وهك بلئ: (به) (فَرَضُ الْكِفَايَةِ) نويز له سهر ئه م مردووه ده كم). ئيتير پيويست نيه بلئ: بئ خواى گهره، به لكو سوننه ته.

(وَلَا يَجِبُ تَعْيِينُ الْمَيِّتِ) واجب نيه: مردووه كه ديارى بكاو ناوى بيئى، به لكو ئه وهنده به سه: ئامازه ي بئ بكاو بلئ: (له سهر ئه م مردووه). جياوازي مردوى ئير و مي و گهره و بچوك نيه (فَإِنْ عَيَّنَ) جا ئه گهر مردووه كه ي ديارى كرد، وهك بلئ: نويز له سهر ئازاد ده كم (وَأَخْطَأَ) له ديارى كردنه كه دا هه لى كردو مردووه كه (نه وزاد) بوو (بَطَلَتْ) نويزه كه ي به تال ده بئ.

(وَأَنْ حَضَرَ مَوْتِي) ئه گهر كۆمه لئك مردو ئاماده بوو و ويستى يهك نويز له سهر گشتيان بكا (نَوَاهُمْ) نيه تى نويز كردن له سهر گشتيان ديئى، وهك بلئ: (له سهر ئه م مردووانه). واته: مهرج نيه: ژماره يان بزائى، يان بيانناسئ.

الْثَّانِي: أَرْبَعُ تَكْبِيرَاتٍ، فَإِنْ خَمَسَ لَمْ تَبْطُلْ فَإِلَّا صَحَّ، وَلَوْ خَمَسَ إِمَامُهُ لَمْ يُتَابِعْهُ إِلَّا لَصَحَّ، بَلْ يُسَلِّمُ أَوْ يَنْتَظِرُهُ لِيُسَلِّمَ مَعَهُ. الثَّالِثُ: السَّلَامُ كَغَيْرِهَا. الرَّابِعُ: قِرَاءَةُ الْفَاتِحَةِ بَعْدَ الْأُولَى، قُلْتُ: تُجْزَى الْفَاتِحَةُ بَعْدَ غَيْرِ الْأُولَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

ئينجا بزانه : له سهر مه ئمووم واجبه: نيه تى ئيقتيدا، يان جه ماعه ت بيئى، ههروهك له زۆريه ي سهرچاوه كاندا فهرموويانه.

(الْثَّانِي) پوكنى دووه م: (أَرْبَعُ تَكْبِيرَاتٍ) گوتنى چوار (الله اكبر)ه، به (الله اكبر)ى نويزدابه ستنه وه، به (اجماع)ى زانايانى ئيسلام ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ صَلَى بِنَا النَّبِيِّ ﷺ عَلَى النَّجَاشِيِّ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ﴾ رواه الشيخان، پيغه مبه رﷺ به جه ماعه ت نويزى جه نازه ي له سهر نه جاشى كردو چوار (الله اكبر)ى گوتن.

(فَإِنْ خَمَسَ) جا ئه گهر به قه سدى پيئنج (الله اكبر)ى گوتن (لَمْ تَبْطُلْ) نويزه كه به تال نابئ (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ي راستردا، ههروهه (وَلَوْ خَمَسَ إِمَامُهُ) ئه گهر ئيمامه كه ي پيئنج (الله اكبر)ى گوتن (لَمْ يُتَابِعْهُ) سوننه ت نيه شوينى بكه ويئ (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ي راستردا (بَلْ يُسَلِّمُ) به لكو: يان به دل نيه تى جيا بوونه وه دينئ و سه لام ده داته وه (أَوْ يَنْتَظِرُهُ) يان چاوه پوانى ئيمامه كه ي ده كا (لِيُسَلِّمَ مَعَهُ) تاكو له گهل ئه ودا سه لام بداته وه، جائه م چاوه پوانكرده خيرتره.

(الْثَّالِثُ) پوكنى سئيه م: (السَّلَامُ) سه لامدانه وهيه له دواى ته واپوونى (الله اكبر)ى چواره م، به به لگه ي هه ديسه كه ي (أَبَى أَمَامَةٍ) ي داهاتوو. (كَغَيْرِهَا) وهك سه لامدانه وهيه نويزه كانئير له واجب و سوننه تو

ژماره‌دا، كه‌واته: ئىمام به ده‌نگى ئاشكرا سه‌لام ده‌داته‌وه، هه‌روه‌ك له سه‌رچاوه‌كاندا
فه‌رموويانه.

(الرَّابِعُ) پوكنى‌چوارهم: (قِرَاءَةُ الْفَاتِحَةِ) خویندنى سوپه‌تى فاتحیه
﴿عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ السُّنَّةَ فِي الصَّلَاةِ عَلَالُجَنَازَةٌ أَنْ يَقْرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَيُصَلِّيَ عَلَائِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
ثُمَّ يُخْلِصَ لَهُ الدُّعَاءَ، ثُمَّ يُسَلِّمْ﴾ حديث صحيح أخرجه الحاكم وابن الجارود بإسناد رجاله
مخرج لهم فى الصحيحين، پێگه‌ى پێغه‌مبه‌ر ﷺ له نوێژى سه‌ر مردودا ئه‌وه‌يايه: فاتحیه
بخوینى و سه‌لاوات له سه‌ر پێغه‌مبه‌ر ﷺ لى‌بدا، ئینجا به‌ دلیكى بێ‌گه‌رد دوعا بۆ مردوه‌كه
بكا، ئینجا سه‌لام بداته‌وه.

(بَعْدُ الْأُولَى) سوننه‌ته: له‌ دواى (الله أكبر) یه‌كه‌م-كه‌ نوێژى پێ داده‌به‌ستى- فاتحیه
بخوینى، به‌ به‌لگه‌ى هه‌دیه‌كه‌ى (أبى‌أمامه) ى‌ده‌هاتوو.

(قُلْتُ) ئىمامى (النواوى) ده‌فه‌رموى (تُجْزَى الْفَاتِحَةُ بَعْدَ غَيْرِ الْأُولَى) دروسته: له‌ دواى
(الله أكبر) هه‌كانى‌ترى جگه‌ له‌ یه‌كه‌مه‌كه‌ش فاتحیه بخویندرى (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) به‌لام له‌ دواى
الْخَامِسُ: الصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ الثَّانِيَةِ، وَالصَّحِيحُ أَنَّ الصَّلَاةَ
عَلَى الْأَلِ لَا تَجِبُ. السَّادِسُ: الدُّعَاءُ لِلْمَيِّتِ بَعْدَ الثَّلَاثَةِ.
السَّابِعُ الْقِيَامُ عَلَالْمَذْهَبِ إِنْ قَدَرَ، وَيُسَنُّ رَفْعُ يَدَيْهِ فِي التَّكْبِيرَاتِ

(الله أكبر) یه‌كه‌م خێرت‌ره، ئینجا بزانه: سوپه‌ت خویندن-واته: یان ئایه‌ت خویندن- له
دواى فاتحیه سوننه‌ت نیه، هه‌روه‌ك له سه‌رچاوه‌كاندا فه‌رموويانه.

(الْخَامِسُ) پوكنى‌پینجه‌م: (الصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) سه‌لاوات لێدانه له سه‌ر
پێغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ به‌لگه‌ى هه‌دیه‌كه‌ى (أبى‌أمامه) ى‌پا‌بردوو. (بَعْدَ الثَّانِيَةِ) واجبه: له‌ دواى
(الله أكبر) ی دووهم سه‌لاواته‌كه‌ لى‌بدا، چونكه له‌ پێشینه‌ى ئۆمه‌ته‌وه ئه‌وه‌ها هاتوه.
ئینجا لای‌كه‌م: كه‌ واجبه‌كه‌ى پێ پێك بێ، بلى: (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ). چونكه (وَالصَّحِيحُ)
فه‌رمووده‌ى پاست (أَنَّ الصَّلَاةَ عَلَى الْأَلِ لَا تَجِبُ) سه‌لاوات لێدان له سه‌ر (أل) ى
پێغه‌مبه‌ر ﷺ واجبه‌ نیه، به‌لكو سوننه‌ته.

هه‌روه‌ها سه‌لامیش سوننه‌ته، وه‌ك بلى: (اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ). به‌لام لێره‌شدا
شیوه‌ى ئه‌و سه‌لاواته‌ى له‌ ته‌حیاتدا پا‌بپا، له‌گشت شیوه‌یه‌كى‌تر خێرت‌ره، هه‌روه‌ك
له‌ (تحفة) دا فه‌رموویه‌تى.

(السَّادِسُ) روكنى‌شه‌شه‌م: (الدُّعَاءُ لِلْمَيِّتِ) دوعا‌کردنه بۆ مردوه‌كه (بَعْدَ الثَّلَاثَةِ) واجبه له
دواى (الله أكبر) ى‌سێ‌یه‌م دوعایه‌كه‌ بكا، ئینجا لای‌كه‌م-كه‌ واجبه‌كه‌ى پێ پێك بێ- بلى:
(اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ). جا له‌و دوعایه‌دا جیا‌وازی نێ‌رو و مێ‌و‌گه‌وره‌وه و مندال‌و
شیت نیه، هه‌روه‌ك له‌ (تحفة) و (نهاية) و

حاشیه‌کانیدا پوون کراوه‌ته‌وه، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فرمودی: ﴿إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَا مَيِّتٍ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ﴾ رواه ابوداود وصححه ابن حبان، هرکاتیک نویتان له سهر مردوو کرد، به‌دلئیک بی‌گهر دوعای بۆ بکن.

(السَّابِعُ) پوکنی‌هفته‌م: (الْقِيَامُ) پاوه‌ستانه به پی‌وه تا نویت‌ه‌که ته‌واو ده‌بی (عَلَى الْمَذْهَبِ) له سهر فه‌موده‌ی پاستی مه‌زه‌ب (إِنْ قَدَرْتَ) نه‌گهر توانای هه‌بی، به‌لام نه‌گهر توانای پاوه‌ستانی‌به پی‌وه نه‌بو، نه‌و کاته به‌گویره‌ی توانینی‌خوی نویتی له سهر ده‌کا، وه‌ک نویت‌ه واجب‌ه‌کانی‌تر، هه‌روه‌ک له (تحفة) و(نهاية) دا فرمویانه.

(وَيُسَنُّ رَفْعُ يَدَيْهِ فِي التَّكْبِيرَاتِ) سوننه‌ته: له گشت (الله أكبر) یکدا هه‌ردوو ده‌سته‌کانی به‌رز بکاته‌وه تا به‌رامبه‌ر شانه‌کانی، هه‌روه‌ها سوننه‌ته: ئیمام (الله أكبر) ده‌کان به‌ده‌نگی ئاشکرا بلئ، هه‌روه‌ک له (تحفة) دا فه‌رموویه‌تی.

ئینجا بۆ گشت نویت‌ه‌که‌ریک سوننه‌ته: ده‌ستی پاستی له سهر چه‌په‌ی له سهر بنه‌وه‌ی سینگی دابنی، هه‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا فرمویانه، چونکه نه‌وها له هه‌دیسکی بی‌هیزدا هاته‌وه.

وإِسْرَارُ الْقِرَاءَةِ، وَقِيلَ يَجْهَرُ لَيْلًا، وَالْأَصَحُّ نَدْبُ التَّعَوُّذِ دُونَ الْإِفْتِاحِ، وَيَقُولُ فِي الثَّالِثَةِ: اَللّٰهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ اِلَى آخِرِهِ،

(وإِسْرَارُ الْقِرَاءَةِ) له نویتی مردودا سوننه‌ته: فاتحه به‌ده‌نگی نه‌ینی بخوینی، جیاوازی نیه کاتی نویت‌کردنه‌که: شه‌و بی، یان پۆز بی ﴿عَنْ أَبِي مَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي صَلَاةِ الْجَنَازَةِ أَنْ يَقْرَأَ فَالتَّكْبِيرَةُ الْأُولَى بِأَمِّ الْقُرْآنِ مُخَافَتَهُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ ثَلَاثًا، وَالتَّسْلِيمُ عِنْدَ الْآخِرَةِ﴾ حدیث صحیح رواه النسائي بإسناد على شرط الصحيح، پی‌گه‌ی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ له نویتی سهر مردودا نه‌وها‌یه: له دوا‌ی (الله أكبر) یه‌که‌م فاتحه بخوینی به‌ده‌نگی نه‌ینی، ئینجا سی (الله أكبر) ی‌تریش بلئو له دوا‌ی (الله أكبر) ی‌چواره‌م سه‌لام بداته‌وه. هه‌روه‌هاش سوننه‌ته: سه‌لاوات و دوعا به‌ده‌نگی نه‌ینی بخویندرین، هه‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا فرمویانه.

(وَقِيلَ) له فه‌رموده‌یه‌کی بی‌هیزدا (يَجْهَرُ لَيْلًا) له شه‌وی‌دا فاتحه به‌ده‌نگی ئاشکرا ده‌خوینی.

(وَالْأَصَحُّ) به‌فه‌رموده‌ی پاستر (نَدْبُ التَّعَوُّذِ) سوننه‌ته: له پیش فاتحه‌دا (أَعُوذُ بِاللَّهِ...) بخوینی به‌نه‌ینی (دُونَ الْإِفْتِاحِ) به‌لام دوعای (وَجْهَتُ وَجْهِي...) سوننه‌ت نیه، چونکه نویت‌ه‌که‌ی پی‌ دریت ده‌بیته‌وه.

ئینجا بزانه: گوتمان لای‌که‌می دوعای نویتی‌جه‌نازه: (اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اَللّٰهُمَّ ارْحَمْهُ)، که‌واته: له دوا‌ی نه‌و دوعایه، (الله أكبر) ی‌چواره‌م ده‌لئو سه‌لام ده‌داته‌وه نویت‌ه‌که ته‌واو

دهی، به به لگه ی حه دیسکه ی (أبی امامه) ی پابردوو.

به لام (وَيَقُولُ فِي الثَّلَاثَةِ) سوننه ته: له دواى (الله أكبر) ی سسی یه م نه م دوعایه ش بلئ: ﴿اللَّهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ، خَرَجَ مِنْ رَوْحِ الدُّنْيَا وَسَعَتِهَا - وَمَحْبُوبُهُ وَأَحِبَّاءُهُ فِيهَا - إِلَى ظُلْمَةِ الْقَبْرِ وَمَا هُوَ لِأَقْبِهِ، كَانَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ، اللَّهُمَّ إِنَّهُ نَزَلَ بِكَ وَأَنْتَ خَيْرُ مَنْزُولٍ بِهِ، وَأَصْبَحَ فَقِيرًا إِلَى رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ، وَقَدْ جُنْنَاكَ رَاغِبِينَ إِلَيْكَ شُفَعَاءَ لَهُ، اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِي إِحْسَانِهِ وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ وَلَقَدْ بِرَحْمَتِكَ رِضَاكَ وَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَعَذَابَهُ وَأَفْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَجَافِ الْأَرْضَ عَنْ جَنْبَيْهِ، وَلَقَدْ بِرَحْمَتِكَ الْأَمْنُ مِنْ عَذَابِكَ حَتَّى تَبْعَثَهُ إِلَى جَنَّتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّحِمِينَ﴾ إِنْ تَقَطَّعَ الشَّافِعِي مِنْ مَجْمُوعِ الْأَحَادِيثِ الْوَارِدَةِ.

ئینجا بزانه: له نویژی ئافره تی مردودا وهما سوننه ته: وشه ی (عَبْدُكَ) بکاته (أَمْتُكَ) و (ضَمِيرٌ مُذَكَّرٌ) بکاته (ضَمِيرٌ مُؤَنَّثٌ) واته: له جیاتى (له) بى ئافره تان بلئ (لَهَا) به لام دروستیشه: گشت دوعایه کانى هه به (ضَمِيرٌ مُذَكَّرٌ) بلئ به مه به ستى (الشَّخْصِ) - مَرُوفٌ، يان (أَلْمِيتٌ) - مردوو، هه روه كه له سه رچا وه كاندا فه رموویانه.

وَيَقْدُمُ عَلَيْهِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكْرِنَا وَأُنثَانَا، اللَّهُمَّ مِنْ أَحْيَيْتُهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَايَا سَلَامٍ، وَمِنْ تَوَفَّيْتُهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَايَا إِيْمَانٍ. وَيَقُولُ فِي الطُّفْلِ مَعَ هَذَا الثَّانِي: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فَرَطًا لَا بَوَيْهَ وَسَلَفًا وَذَخِيرًا وَعِظَةً وَاعْتِبَارًا وَشَفِيعًا وَثَقْلًا بِهِ مَوَازِينُهُمَا وَأَفْرِغِ الصَّبْرَ عَلَى قُلُوبِهِمَا. وَيَقُولُ فِي الرَّابِعَةِ: اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ. وَلَوْ تَخَلَّفَ الْمُفْتَدِي بِلَا عُدْرٍ فَلَمْ يُكَبَّرْ حَتَّى كَبَّرَ إِمَامُهُ أُخْرَى بَطَلَتْ صَلَاتُهُ،

(وَيَقْدُمُ عَلَيْهِ) سوننه ته: پيش نه و دوعایه ی پابردوو، نه م دوعایه ش بلئ: ﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكْرِنَا وَأُنثَانَا، اللَّهُمَّ مِنْ أَحْيَيْتُهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمِنْ تَوَفَّيْتُهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَايَا إِيْمَانٍ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح.

(وَيَقُولُ فِي الطُّفْلِ) له نویژ له سه رکردنى مندا - نیر، يان مئ - سوننه ته: نه م دوعایه ی داهاتووش بکا (مَعَ هَذَا الثَّانِي) له گه ل ته نها نه و دوعا دووه مه ی پابردودا، واته: له نویژی جه نازه ی مندا ل دوعا دریژه که ی به که م ناخوینى، هه روه كه له (المجموع) دا ئاماژه ی کردوه، که وابو: له دواى (فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيْمَانِ) بلئ: (اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فَرَطًا لَا بَوَيْهَ وَسَلَفًا وَذَخِيرًا وَعِظَةً وَاعْتِبَارًا وَشَفِيعًا، وَثَقْلًا بِهِ مَوَازِينُهُمَا وَأَفْرِغِ الصَّبْرَ عَلَى قُلُوبِهِمَا). چونکه نه و دوعایه له نویژی جه نازه ی مندا ل ده وه شیتته وه وه له حه دیسیکی بئ هیژیشدا فه رمانى دوعا بى دایک و باوکی مندا له مردووه که هاتوه.

ئىنجا بزانە: لە نوێژی جەنازەى مندالدا ئەو دوایە بە تەنھا بەسەو بە بەر دوایە کەى نوێژ دەکەوێ، هەرودەما (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ) ش بە تەنھا بەسەو بە بەردەکەوێ، هەرودە کە لە (نهایە) و (مغنی) دا پوون کراوەتەو.

(وَيَقُولُ فِي الرَّابِعَةِ) هەرودەما سوننەتە: لە دواى (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی چوارەم -پیش سەلامدانەو- ئەم دوایە بکاو، بڵێ: ﴿اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح. ئىنجا بزانە: لە نوێژی مردودا چەند دوای تریش لە حەدىسى (صحيح) دا هاتون، لە بەر درێژی نەماننوسین.

(وَلَوْ تَخَلَّفَ الْمُقْتَدِي) ئەگەر مەئمووم لە ئىمامە کەى دوا کەوت (بِلَا عُدْرٍ) بە بێ عوزر (قَلَمَ يُكَبِّرُ) (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی نەگوت (حَتَّى كَبَّرَ إِمَامُهُ أُخْرَى) تا ئىمامە کەى (اللَّهُ أَكْبَرُ) یكى تری گوت (بَطَلَتْ صَلَاتُهُ) نوێژە کەى بەتال دەبێ، بەلام ئەگەر عوزریكى هەبو: وەك خويندنى فاتىحەى تەواو نەکردبێ، یان گوێی لە ئىمامە کەى نەبو، ئەو کاتە بە دواکەوتنى (اللَّهُ أَكْبَرُ) یك نوێژە کەى بەتال نابێ، کەوابو: بەگوێرەى پىزى نوێژە کەى خۆى بەردەوام دەبێ، تا تەواوى دەکا، هەرودە کە لە (تحفة) دا فەرموویەتى.

وَيُكَبِّرُ الْمَسْبُوقُ وَيَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ وَإِنْ كَانَ الْإِمَامُ فِي غَيْرِهَا، وَلَوْ كَبَّرَ الْإِمَامُ أُخْرَى قَبْلَ شُرُوعِهِ فِالْفَاتِحَةِ كَبَّرَ مَعَهُ وَسَقَطَتِ الْقِرَاءَةُ، وَإِنْ كَبَّرَهَا وَهُوَ فِالْفَاتِحَةِ تَرَكَّهَا وَتَابَعَهُ فِالْأَصَحِّ، وَإِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ تَدَارَكَ الْمَسْبُوقُ بَاقِيَ التَّكْبِيرَاتِ بِأَذْكَارِهَا، وَفِي قَوْلٍ لَا تُشْتَرِطُ الْأَذْكَارُ، وَيُشْتَرِطُ شُرُوطُ الصَّلَاةِ

(وَيُكَبِّرُ الْمَسْبُوقُ) مەئموومى دواکەوتوو (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی نوێژ دابەستن دەلێ و (وَيَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ) لە دواى (اللَّهُ أَكْبَرُ) دەکەش فاتىحە دەخوینێ (وَإِنْ كَانَ الْإِمَامُ فِي غَيْرِهَا) هەرچەند ئىمامە کەش لە (اللَّهُ أَكْبَرُ) یكى تردابێ، بەلام (وَلَوْ كَبَّرَ الْإِمَامُ أُخْرَى) ئەگەر ئىمامە کەى (اللَّهُ أَكْبَرُ) یكى تری گوت (قَبْلَ شُرُوعِهِ فِالْفَاتِحَةِ) پیش ئەوێ مەئموومە دواکەوتوو دەست بە فاتىحە بکا: وەك لە دواى (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی نوێژ دابەستنىدا، ئىمام (اللَّهُ أَكْبَرُ) یكى تر بڵێ (كَبَّرَ مَعَهُ) مەئموومە کەش لەگەڵ ئىمامە کەدا (اللَّهُ أَكْبَرُ) دەلێ و (وَسَقَطَتِ الْقِرَاءَةُ) خويندنى فاتىحەى لە سەر لادەچێ، چونکە ئىمامە کەى لە جىاتى هەلیدەگرێ، هەرودە کە لە چوونە پوکووێ نوێژەکانى تریش ئەوها بوو.

(وَإِنْ كَبَّرَهَا) ئەگەر ئىمامە کەى (اللَّهُ أَكْبَرُ) یكى تری گوت (وَهُوَ فِالْفَاتِحَةِ) مەئموومە دواکەوتوو کەش دەستى بە فاتىحە کردبو (تَرَكَّهَا) واجى: واز لە فاتىحە بێنێ و (وَتَابَعَهُ) شوین ئىمامە کەى دەکەوێ ئەو ئەندە فاتىحەى ماویەتى ئىمامە کەى لە جىاتى هەلیدەگرێ (فِالْأَصَحِّ) لە فەرموودەى پاستردا، وەك لە نوێژەکانى تریشدا ئەوها بوو،

ئىنجا (وَإِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ) ھەر كاتىڭ ئىمامەكەى سەلامى داوھ (تَدَارَكَ الْمَسْبُوقُ بَاقِيَ التَّكْبِيرَاتِ) مەئموومى دواكە وتوو، واجبە: (الله أكبر) ھەكانى ماون گشتیان بلى (بِأَذْكَارِهَا) بەزىكرەكانیانەو: ھەك سەلاوات و دوعا بۆ مردوو، ئىنجا سەلام دەداتەوھ (وَفِي قَوْلٍ) لە ھەرموودەيەكەى تردا (لَا تُشْتَرَطُ الْأَذْكَارُ) بە مەرج داناندەى زىكرەكانىش بلى، بەلكو تەنھا (الله أكبر) ھەكان بە دواىيەكتردا دەلى.

ئىنجا بزانە: ئەگەر مەئموومى دواكە وتوو دەستى بە فاتىحە كردو ئىمامەكەشى سەلامى داوھ، ئەو كاتە واجبە: فاتىحەكە تەواو بكا، چونكە ئىمام لە جىياتى ھەلىناگرى، ھەروەك لە (نھايە) و (مغنى) دا ھەرموويانە.

﴿مەرجەكانى نوپۆزى جەنازە﴾

(وَيُشْتَرَطُ) بۆ دروستبوونى نوپۆزى جەنازە بە مەرج دادەندەى (شُرُوطُ الصَّلَاةِ) مەرجەكانى نوپۆزى تىدا بىنە جى: ھەك دەستونوپۆز پوو لەقىبلەكردن و داپۆشىنى عەو پەت و پاكىى لاشەو بەرگوشوینى نوپۆز تىدا كردن، گشت پوكنەكانى نوپۆزەكەش بە عەو پەبى بن، واتە: ئەگەر لەو مەرجانە يەككە نەبى، نوپۆزى جەنازەش دروست نابى، بەلام كات مەرج نى، **لَا الْجَمَاعَةُ، وَيَسْقُطُ فَرَضُهَا بِوَاحِدٍ، وَقِيلَ يَجِبُ إِنْشَانٍ وَقِيلَ ثَلَاثَةٌ وَقِيلَ أَرْبَعَةٌ، وَلَا يَسْقُطُ بِالنِّسَاءِ وَهُنَاكَ رِجَالٌ فِي الْأَصَحِّ، وَيُصَلَّى عَلَى الْغَائِبِ عَنِ الْبَلَدِ،**

چونكە نوپۆزى جەنازە لە گشت كاتىڭدا دروستە، واتە: لەو كاتانەشدا دروستە كە نوپۆزكردن تىياندا قەدەغەيە، بەو مەرجەى بە قەسدى نوپۆزەكە نەباتە ئەو كاتانە، ھەروەك لە (المجموع) دا ھەرموويەتى.

ھەروەھا مەرجە: شۆردنى مردووھەكە وەپىش نوپۆزەكە بىخەى، مردووھەكەش لە پىش نوپۆزەكە ھەروەكە دابندەى، ھەروەك لە مەسەلە پەرتو بلۆھەكانى دواى ئىرەدا پوونى دەكەينەوھ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(لَا الْجَمَاعَةُ) بەلام لە نوپۆزى جەنازەدا جەماعەت مەرج نى، بەلكو سوننەتە: بە جەماعەت بكەى، كەوابو: (وَيَسْقُطُ فَرَضُهَا) واجبەكەى نوپۆزى جەنازە لە سەر موسولمانان لادەچى (بِوَاحِدٍ) بە تەنھا يەك كەس كە نوپۆز لە سەر مردووھەكە بكا، ھەرچەند نوپۆزەكە ھەندالەيش بى، بەلام مەرجە: مندالەيكى نىرى فامىدەبى، ھەروەك لە سەرچاوەكاندا ھەرموويانە (وَقِيلَ) لە ھەرموودەيەكەى بى ھىزدا (يَجِبُ إِنْشَانٍ) واجبە: دوو پىاو نوپۆزى لە سەر بكن (وَقِيلَ) لە بى ھىزىكى تردا (ثَلَاثَةٌ) واجبە: سى كەس (وَقِيلَ) لە بى ھىزىكى تردا: (أَرْبَعَةٌ) واجبە: چوار كەس نوپۆزى لە سەر بكن.

(وَلَا يَسْقُطُ بِالنِّسَاءِ) واجبەكەى نوپۆزى جەنازە بە ئافرەتانو بە ئىراموك لاناچى (وَهُنَاكَ رِجَالٌ) لە حالەتەكدا لە شوپىنى نوپۆز لە

سهرکردندا پياو هه بن، واته: يان ته نها پياويك، يان منداليكي نيرينه ي فاميده هه بن (فَيُالْصَحِّ) له فهرموده ي راستردا، كه واته: نه گهر له شويني نويز له سهرکردندا ته نها منداليكي نيري فاميده هه بو، واجبه: ئافره ته كان فهرمانى پي بكن: نويز له سهر جه نازه كه بكا، جا نه گهر به زورليكردنش نويزه كه ي له سهر نه كرد، نه و كاته دروسته ئافره ت نويز له سهر جه نازه كه بكا، هه روهك له (مغنى) و (الشروانى) دا پوون كراوه ته وه. به لام نه گهر هيچ نيرينه ي فاميده نه بو و ته نها ئافره ت هه بون، نه و كاته واجبه: ئافره ت نويزى له سهر بكاو، واجبيه كه ش له سهر موسولمانان لاده چي، واته: نه گهر له دواي ته واو بوونى نويزه كه پياويك پيدا بوو، واجب نيه: نويزى له سهر جه نازه كه دووباره بكاته وه، هه روهك له (الشروانى) دا فهرموديه تى، ئينجا له و حاله ته دا بى ئافره تانيش سوننه ته: نويزى جه نازه به جه ماعه ت بكن، هه روهك له سهرچاوه كاندا فهرموديه تى.

﴿نويز له سهر مردوى ناديار﴾

(وَيُصَلِّي) دروسته: نويزى جه نازه بكرى (عَلَى الْغَائِبِ) له سهر مردوى ناديار، واته: (عَنِ الْبَلَدِ) له شارى نويزه كه ره كه دا نه بن، جياوازي نيه شويني مردوه نادياره كه: **وَيَجِبُ تَقْدِيمُهَا عَلَى الدَّفْنِ، وَتَصِحُّ بَعْدَهُ، وَالْأَصَحُّ تَخْصِيصُ الصَّحَةِ بِمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ فَرْضِهَا وَقْتُ الْمَوْتِ، وَلَا يُصَلَّى عَلَى قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِحَالٍ.**

دور بى، يان نزيك بى، له لاي قيبله بى، يان له لايه كى تر، به لام واجبه: نويزه كه ره كه له نيه تى نويزدا ئاماژه بى مردوه نادياره كه بكاو، واجبه: به خوى پوو له قيبله بكا، نهك له شويني مردوه كه.

هه روه ها پيوسته نويزه كه ره كه بزاني، يان قه ناعه تى بى: مردوه نادياره كه شوراه، نه گينا: نويزه كه ي دروست نابى، ئينجا به م نويزه ي ئيره، واجبيه كه له سهر دانيشتروانى شويني مردوه كه ش لاده چي، هه روهك له سهرچاوه كاندا نه و مه سه له يه پوون كراوه ته وه ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَمَّا مَاتَ النَّجَاشِيُّ صَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ﴾ رواه الشيخان، كه (نجاشى) له (حَبْشَةَ) مرد، پيغه مبه ر ﷺ له (مدينه) وه نويزى جه نازه ي له سهر كرد.

ئينجا بزانه: نه گهر مردوه كه له شارى نويزه كه ره كه دابى، يان له گوندى نويزه كه ره كه دابى، نه و كاته دروست نيه: به ناديارى نويزى له سهر بكا، به لكو واجبه: له لاي ئاماده بى، هه رچه ند شاره كه ش زور به رفران و گهره بى، مه گهر عوزريك هه بى: وهكو نه خوشى، يان ترس، يان به نكردن، نه و كاته دوور نيه نويزه كه به ناديارى دروست بى، هه روهك له (نهايه) و (مغنى) دا فهرموديه تى.

(وَيَجِبُ تَقْدِيمُهَا) واجبه: نويز له سهر مردوو، وه پيش بيخري (عَلَى الدَّفْنِ) له سهر ناشتى مردوه كه، واته: نه گهر پيش نويز له سهر كردن مردوه كه زير خاك كرا، گشت نه و كه سانه

گونا هبار ده بن: كه هه والى مردنه كه يان زانيوه، به لام له گه ل نه وه شدا دروست نيه: بۆ نوێژ له سهركردن بيهيڤنه دهره وه، به لكو نوێژى جه نازه له سهركپه كهى ده كه ن، چونكه (وَتَصِحُّ بَعْدَهُ) نوێژى جه نازه له دواى ناشتنيش دروست ده بۆ و واجبه كهى پێى لاده چى، به لام (وَالْأَصَحُّ) له م مه سه له يه دا فه رمودهى پاستر ئه مه يه: (تَخْصِيصُ الصُّحَّةِ) دروستبوونى نوێژى جه نازهى له سهركپه، تاييه ته (بِمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ قَرْضِيهَا) به و نوێژكه رهى نوێژى ئه م جه نازه يهى له سهركپه بوبى (وَقَتَّ الْمَوْتِ) له كاتى مردنى دا، واته: مه رجه: له كاتى مردنى مردوى ناو گپه كه دا، نوێژكه ره كه هه بوبى و موسولمان بوبى و بالغ و عاقل و پاك بوبى.

كه وابو: (وَلَا يُصَلِّي) دروست نيه: نوێژى جه نازه بكري (عَلَى قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) له سهركپه پيغه مبه ره ﷺ (بِحَالٍ) به هيچ حاله تيك: نه به ته نهايى و نه به جه ماعت، هه روه ها له سهركپه پيغه مبه ره كانى تر يش عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ نوێژى جه نازه دروست نيه؟ چونكه له كاتى وه فاتى هيچ پيغه مبه ري كدا ئيمه له دونيادا نه بوين و واجبيه كهى نوێژى جه نازهى نه وان ئيمهى نه گرتۆته وه.

(فَرَعَ) الْجَدِيدُ أَنَّ الْوَلِيَّ أُولَى بِإِمَامَتِهَا مِنَ الْوَالِي، فَيُنْ ثُمَّ الْإِبْنُ ثُمَّ ابْنُهُ وَإِنْ سَقَلَ، ثُمَّ الْأَخُ، وَالْأَظْهَرُ تَقْدِيمُ ثُمَّ ابْنُ الْأَخِ لِأَبَوَيْنِ ثُمَّ لِأَبٍ، ثُمَّ الْعَصْبَةُ عَلَى تَرْتِيبِ الْإِرْثِ، ثُمَّ ذَوُوا الْأَرْحَامِ، وَلَوْ اجْتَمَعَا فِي دَرَجَةٍ فَلِأَسْنُ الْعَدْلُ أُولَى عِلًّا لِنَصِّ، وَيُقَدَّمُ الْخُرُّ الْعَبِيدُ عِلًّا لِعَبْدِ الْقَرِيبِ،

ئينجا بزانه: مه سه لهى نوێژه كانى تر له سهركپه پيغه مبه ره ﷺ خه لكى تر، له كۆتايى (باسى ئه وشتانهى نوێژ به تال ده كه ن) پوونمان كردۆته وه، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى.

﴿فَرَعَ: له باسى له پيشترين كه س بۆ نوێژى جه نازه﴾

(الْجَدِيدُ) فه رمودهى نوێى ئيمامى شافيعى (أَنَّ الْوَلِيَّ) خزمه نيرينهى مردوه كه (أُولَى) له پيشتره (بِإِمَامَتِهَا) بۆ پيشنوێژى له سهركپه كهى (مِنَ الْوَالِي) له كاريه ده سستى شوينه كه، كه وابو: (فَيُقَدَّمُ الْأَبُ) باوكى مردوه كه وه پيش گشت خزميكى تر وه پيش كاريه ده سسته كه ش ديخرى: بۆ ئيمامه تى نوێژى جه نازه كهى (ثُمَّ الْجَدُّ) ئينجا باپيره: باوكى باوك (وَأِنْ عَالَ) هه رچه ند به ره وه سه ره وه تر يش بى (ثُمَّ) ئينجا له دواى باوك و باپيره (الْإِبْنُ) كوپى مردوه كه له گشت كه سيكى تر له پيشتره (ثُمَّ ابْنُهُ) ئينجا كوپى كوپ (وَأِنْ سَقَلَ) هه رچه ند به ره وه خواره وه تر يش بى (ثُمَّ) ئينجا له دواى كوپ نه وه (الْأَخُ) براى مردوه كه له گشت كه سيكى تر له پيشتره.

(وَالْأَظْهَرُ) فه رمودهى به هيزتر (تَقْدِيمُ الْأَخِ لِأَبَوَيْنِ) براى له دايكى و باوكى وه پيش ديخرى (عَلَى الْأَخِ لِأَبٍ) له سهركپه براى ته نها له

باوکی (ثُمَّ) ئینجا له داوی برای له باوکی (ابْنُ الْأَخِ لَابَوَيْنِ) کوپه برای له دایکی و باوکی له پیشتیره (ثُمَّ) ئینجا له داوی ویش (لَايِر) کوپی برای ته نها له باوکی (ثُمَّ) ئینجا له داوی کوپی برای له باوکی (الْعَصْبَةُ) خزمه نیرینه کانی تری مردووه که (عَلَى تَرْتِيبِ الْإِثْرِ) له سر پیزی میرات وه رگرتن: وه ک مامی له دایکی و باوکی، ئینجا ته نها له باوکی، ئینجا کوپه مام... هتد، (ثُمَّ ذَوُوا الْأَرْحَامِ) ئینجا خزمه نیرینه کانی خاوه ن په حم: وه ک باوکی دایک، ئینجا برای ته نها له دایک، ئینجا خال... هتد.

(وَلَوْ اجْتَمَعَ فِي دَرَجَةٍ) نه گهر دوو خزمی مردووه که له پله یه کدا کل بونه وه: وه ک دوو کوپ، یان دوو برا... (قَالَ سَنُ الْعَدْلُ) نه وهی به ته مه نتره دادپه روه ره (أُولَى) له پیشتیره (عَلَى النَّصِّ) له سر ده ققی فه رمووده ی ئیمامی شافیعی (وَيُقَدَّمُ الْحُرُّ الْبَعِيدُ) خزمی کی نازادی دور، وه پیشت دیخری (عَلَى الْعَبْدِ الْقَرِيبِ) له سر خزمی کی کویله ی نزیک.

﴿ نَاگاداری ﴾: له نویژی جه نازه دا واجبه: مردووه که بکه ویته لای قیبله ی نویژ که ره که، ئینجا نه گهر مردووه که نیرینه بوو، سوننه ته: لای سهری بکه ویته لای چه په ی نویژ که ره که؟ به پیچه وانیه ی په فتاری ئیستای خه ک، به لام نه گهر می یینه، یان نیراموک بوو، سوننه ته: وَيَقِفُ عِنْدَ رَأْسِ الرَّجُلِ وَعَجْزَهَا، وَتَجُوزُ عَلَى الْجَنَائِزِ صَلَاةً،

لای سهری بکه ویته لای پاسته ی نویژ که ره که؟ وه ک په فتاری ئیستای خه ک، هه روه ک له حاشیه کانی (الشبرا ملسی) و (البجیرمی) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

ئینجا (وَيَقِفُ) نویژ که ره که ش پاده وه ستی (عِنْدَ رَأْسِ الرَّجُلِ) له لای سهری نیرینه که و (وَعَجْزَهَا) له لای که فه لی ئافره ته که، جیاوازی ئیمام و نویژ که ری به ته نها نیه، به لام مه نموم له هه ر لایه ک بوی گونجا له پیزه که دا پاده وه ستی، هه روه ک له (تحفة) و (مغنی) دا فه رموویانه ﴿عَنْ أَبِي غَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَلَى جَنَازَةِ رَجُلٍ فَقَامَ حَيَالَ رَأْسِهِ، ثُمَّ صَلَّى عَلَى جَنَازَةِ امْرَأَةٍ فَقَامَ حَيَالَ وَسْطِ السَّرِيرِ، فَقَالَ لَهُ الْعَلَاءُ: هَكَذَا رَأَيْتَ النَّبِيَّ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ﴾ رواه الترمذي و ابوداود و غیرهما بسند حسن، (أَنَسُ) نویژی جه نازه ی له سر پیاویک کردو له لای سهری پاوه ستا، ئینجا نویژی جه نازه ی له سر ئافره تی ک کردو له لای ناوه ندی پاوه ستا، (العلاء) لای پرسی: ئایا پیغه مبه رت ﷺ نه وها بینوه: له پاوه ستاندا جیاوازی ئافره ت و پیاو بکا؟ فه رمووی: به لی.

(وَتَجُوزُ عَلَى الْجَنَائِزِ صَلَاةً) دروسته: یه ک نویژی جه نازه له سر زور مردووان بکری، به و مه رجه ی خزمه کانی مردووه کان پازی بن، ئینجا نه گهر مردووه کان گشتیان نیر بون، یان گشتیان می بون، نه و کاته کامه یان له خواترسترو ئاین په روه رتر بووه، نه ویان دیخری ته لای نویژ که ره که، ئینجا نه وان ی تریش یه ک له داوی یه ک داده ندیرن.

به لām نه گهر مردووه كان نيرو مئ بون، نه و کاته نيروه كان ديخريته لای نويژکه ره که، واته: پياوی بالغ له پيش نيمام، نينجا کوي نه بالغ، نينجا نيرومک، نينجا نافرته، هه روه که له سرچاوه کاندای پوون کراوه ته وه ﴿عَنْ عَمَّارٍ: أَنَّهُ شَهِدَ جَنَازَةَ أُمِّ كَلْثُومٍ وَابْنِهَا فُجِعِلَ الْغُلَامُ مِمَّا يَلِي الْإِمَامَ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو سَعِيدٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ وَأَبُو قَتَادَةَ: هَذِهِ السُّنَّةُ﴾ رواه ابوداود وغيره بسند صحيح ﴿وَصَلَّى ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى تِسْعِ جَنَائِزٍ جَمِيعًا فُجِعِلَ الرَّجُلُ يَلُونَ الْإِمَامَ وَالنِّسَاءَ يَلِينَ الْقَبْلَةَ فَصَفَّهِنَّ صَفًّا وَاحِدًا﴾ رواه البيهقي والنسائي بإسناد حسن، (أم کلتوم) ی ژنی نيمامی (عمر) له گهل کوه که ی ویکړا مردن و یه که نويژيان له سر کرا، کوه که ی له لای نيمامی نويژه که داندرا، جا نه و چوار (صحابه) یه ش فرموویان: نه وه پيگه ی پیغه مبه ره ﷺ. هه روه ها (ابن عمر) یه که نويژي له سر تق جه نازه کرد به تيکړایي، پياوه کانی خستنه لای نيمامی نويژو نافرته کانيشی خستنه لای قبيله و کردنيه یه که پريز. نينجا بزانه: وه ها خيرتره: هه مردوويک به ته نها نويژيکی له سر بکړي هه روه که له سرچاوه کاندای فرموویانه، نينجا نه گهر خزمه کانی مردووه کان پازی بون گشتيان ته نها یه که نويژيان له سر بکړي، نه وه یه کيک دیاری ده که ن بړ نويژ له سر کردنيان، به لām وَتَحْرُمُ عَلَى الْكَافِرِ وَلَا يَجِبُ غُسْلُهُ، وَالْأَصَحُّ وَجُوبُ تَكْفِينِ الدَّمِيِّ وَدَفْنِهِ، وَلَوْ وَجَدَ عَضُّو مُسْلِمٍ عُلِمَ مَوْتُهُ صَلَّي عَلَيْهِ،

نه گهر پازی نه بون، نه و کاته هه که سه و نويژ له سر مردووه که ی خوی ده کا، هه روه که له (المجموع) و (تحفه) دا پوون کراوه ته وه.

﴿نه و که سانه ی نويژي جه نازه يان له سر ناکړي﴾

(وَتَحْرُمُ عَلَى الْكَافِرِ) نويژي جه نازه حه پامه له سر کافري مردو و بکړي، جياوازی نيه: کافره که جوله که بي، يان گاورد، يان بي باوه پ، يان هه جوره کافريکی تر، هه روه ها جياوازی نيه: نيرو بي، يان مئ بي، بلوغی بوي، يان به نه بالغی مردبي؟ چونکه مندالی کافران له دونيادا وه که کافران پفتاريان له گهل ده کړي، به لām له قيامه تدا به هه شتینه، هه روه که له سرچاوه کاندای فرموویانه، خوی گه وره ده فه موي: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا﴾ نويژي جه نازه له سر هيچ که سيک له و کافرانه مه که هه تا هه تايي.

(وَلَا يَجِبُ غُسْلُهُ) شوردي کافري مردو و واجب نيه، به لām دروسته (وَالْأَصَحُّ) فرموده ی پاستر: (وَجُوبُ تَكْفِينِ الدَّمِيِّ) واجبه: کافري په يمان له نه ستق و دلنياکراو کفن بکړي و (وَدَفْنِهِ) واجبه: ژيرخاکيش بکړي له شوي نيکی وه هادا: گورستاني موسولمانان نه بي، جا بزانه: نه گهر کافره که مالی خوی هه بو، نه وه به مالی خوی کفن و ناشتني بړ ده کړي، نه گهر نا: له (بيت المال)، نه گهر نه بو، له مالی موسولمانانی ده وله مه ند، به لām نه و کافره ی

جهنگ له گه ل موسولمانان ده کاو نه و موسولمانه ی بوه ته کافر، کفن و ناشتنيان واجب نيه، جا نه گهر بونه که يان خه لکی نازار ددها، نه و کاته ژير خاک ده کرين، هه روه ک ﴿پيغه مبهري﴾ له غه زای (بندر) لاشه ی کافره گانی خسته ناو بيريك.

ئينجا بزانه: نه گهر کافريک مرد، جا ته نها يه ک پياوی دادپه روه شاهیدی دا: که پيش مردن بوه ته موسولمان، شاهیدی پيچه وانه ش نه بو، نه و شاهیدی به ته نها بۆ نويزه که وهرده گيرئ، واته: واجبه نويزی له سهر بکري، هه روه که (المجموع) و (تحفه) دا فهرموویانه. (وَلَوْ وَجِدَ عِضُو مُسْلِمٍ) نه گهر نه نداميکی لاشه ی موسولمانیک ديتراوه (عِلْمَ مَوْتِهِ) بيگومان زاندر: موسولمانه که مردوه و نه ندامه شی له دواي مردن له لاشه ی جيا بۆته وه، واجبه: نه ندامه بشورئ و له پارچه په پوکيکدا داپوشري، ئينجا (صَلِّيَ عَلَيْهِ) واجبه: نويزی جه نازه ی له سهر بکري و بنيشترئ، چونکه ﴿سيسارکيک ده ستيکی (صحابه) يه کی کوژراوی له سهر شاری (مگه) ی پيرۆز خسته خواره وه و (صحابه) گان به نه نگوستيله که ی ناسيپانه وه نويزی جه نازه يان له سهر کرد﴾، هه روه که له سهر چاوه کاندایا به به لکه يان هيناوه ته وه.

وَالسَّقَطُ إِنْ اسْتَهَلَ أَوْ بَكَى كَكْبِيرٍ، وَإِلَّا فَإِنْ ظَهَرَتْ أَمَارَةُ الْحَيَاةِ كَاخْتِلَاجٍ صَلِّيَ عَلَيْهِ فِي الْأَظْهَرِ، وَإِنْ لَمْ تَظْهَرْ وَلَمْ يَبْلُغْ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ

ئينجا بزانه: له و حاله ته دا واجبه نيه تی نويزکردن له سهر تيکپاي مردوه که بينئ، وه که به دل بلئ: (نيه تمه فه پزی نويزی جه نازه له سهر تيکپاي نه و مردوه ده که م: که نه ندامه ی لی جيا بۆته وه). جا نه گهر ده يزانی مردوه که نه شوراوه، نه و کاته نيه تی نويزه که له سهر ته نها نه ندامه که دينئ، هه ر وه ک ئيمامی (الزركشي) باسی کردوه. هه روه ها بزانه: نه گهر نه ندامه که پيش مردن لی جيا بويته وه، نه و کاته هيچ واجب نيه و نويزيشی له سهر دروست نيه، به لکو سوننه ته: په پوکيکی لی وه رپيچري و ژير خاک بکري، هه روه که له سهر چاوه کاندایا فهرموویانه.

﴿نويزی جه نازه له سهر مندال﴾

(وَالسَّقَطُ) کورپه ی له بارچوو دوو جوړه، يه که م: (إِنْ اسْتَهَلَ) نه گهر دواي جيا بونه وه ی له دايکی ده نگی خوی به رز کرده وه (أَوْ بَكَى) يان گريا (كَكْبِيرٍ) نه وه وه که مروفي گه ورده يه، واته: واجبه بشورئ و نويزيجه نازه ی له سهر بکري و کفن بکري و بنيشترئ. (وَلَا) به لام نه گهر ده نگی به رز نه کرده وه و نه شگريا، نه وه (فَإِنْ ظَهَرَتْ أَمَارَةُ الْحَيَاةِ) نه گهر نيشانه ی زيندووه تی به دهر که وت (كَاخْتِلَاجٍ) وه که له رزینی نه نداميکی، يان خو جولاندنی (صَلِّيَ عَلَيْهِ) نه وه ش وه کو مروفي گه ورده واجبه: نويزيجه نازه ی له سهر بکري، واته: هه م

واجبه بشوری و کفن بکری و بنیشتری (فِي الْأَظْهَرِ) له فرموده‌ی به هیئت‌تردا، که واته: له فرموده‌ی به هیئت‌تردا: جیاوازی ده‌نگ و جولان نیه، له ه‌ردو حاله‌تدا ئه و برپاره‌ی مروّقی گ‌وره‌ی بۆ ده‌دری، چونکه به زیندووه‌تی هاتۆته دونیا و ئینجا مردوه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فرموی: ﴿وَالطُّفْلُ يُصَلَّى عَلَيْهِ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحیح، مندال نوژی‌جه‌نازه‌ی له س‌ر ده‌کری.

ئینجا بزانه: به (إجماع) ی زانایانی ئیسلام واجبه: نوژی‌جه‌نازه له س‌ر مندالی مردوو بکری، ئه‌م ح‌دیس‌ه‌ش که ده‌فرموی: ﴿أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُصَلَّ عَلَى إِبْرَاهِيمَ﴾. پیغه‌مبه‌ر ﷺ نوژی‌جه‌نازه‌ی له س‌ر (ابراهیم) ی ک‌وبی نه‌کرد. مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه: به خۆی نوژی له س‌ر نه‌کرد؟ چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ له و پۆژهدا به نوژی پۆژگیرانه‌وه خ‌ه‌ریک بوو-ه‌ر وه‌ک له نوژی پۆژگیراندا پ‌ابرا- واته: فرمانی به (صحابه) کان کرد: نوژی له س‌ر بکه‌ن. ه‌روه‌ک له پ‌یوایه‌تیکدا هاتوه: ﴿نوژی له س‌ر کردوه﴾. له (المجموع) دا پ‌وون ک‌راوه‌ته‌وه.

دووه‌م: (وَإِنْ لَمْ تَظْهَرْ) ئه‌گ‌ر ه‌یچ نیشانه‌یه‌کی زیندووه‌تی به‌ده‌ر نه‌که‌وت و به مردویی هاته‌ ده‌ره‌وه‌و (وَلَمْ يَبْلُغْ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ) ته‌مه‌نیشی له ناو زگی دایکی‌دا نه‌گ‌ه‌یشتبوه چوار **لَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِ وَكَذَا إِنْ بَلَغَهَا فَلَا أَظْهَرُ، وَلَا يُغَسَّلُ الشَّهِيدُ وَلَا يُصَلَّى عَلَيْهِ، وَهُوَ مَنْ مَاتَ فِي قِتَالِ الْكُفَّارِ بِسَبَبِهِ، فَإِنْ مَاتَ بَعْدَ انْقِضَائِهِ**

مانگ، واته: وینه‌ی ئاده‌میزادی ئاشکرا نه‌بوی (لَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِ) دروست نیه: نوژی له س‌ر بکری، پیوستیش نیه بشوری، به‌ل‌کو ته‌نها س‌وننه‌ته: له ناو په‌پۆکیک دابندری و ژیر خ‌اک بکری.

(وَكَذَا) ه‌روه‌ها ئه‌و ک‌ۆرپه‌ی به مردویی د‌یته‌ ده‌ره‌وه، دروست نیه: نوژی له س‌ر بکری (إِنْ بَلَغَهَا) ئه‌گ‌ر ته‌مه‌نیشی له ناو زگی دایکی‌دا گ‌ه‌یشتب‌یته چوار مانگ و سه‌ره‌وه‌تریش، واته: وینه‌ی ئاده‌میزادی ئاشکرا بوی (فِي الْأَظْهَرِ) له فرموده‌ی به هیئت‌تردا، به‌لام ئه‌مه‌یان واجبه: بشوری و کفن بکری و بنیشتری.

که‌واته: ئه‌و ک‌ۆرپه‌یه‌ی به مردویی د‌یته‌ ده‌ره‌وه، له فرموده‌ی به هیئت‌تردا جیاوازی نیه: تۆ مانگی ته‌واو ک‌ردبن، یان له تۆ مانگ که‌م‌تر ب‌ی، له ه‌یچ حاله‌تیکدا نوژی له س‌ر ناکری، ه‌روه‌ک له (تحفة) و (الشروانی) دا پ‌وون ک‌راوه‌ته‌وه.

﴿نوژی‌جه‌نازه له س‌ر شه‌هید ناکری﴾

(وَلَا يُغَسَّلُ الشَّهِيدُ) دروست نیه: مروّقی شه‌هید بشوری، تاکو ئاسه‌واری شه‌هیدبوونی ه‌ر پیوه‌ بمینی (وَلَا يُصَلَّى عَلَيْهِ) دروست نیه: نوژی‌جه‌نازه‌شی له س‌ر بکری، چونکه به فرموده‌ی ق‌وپ‌شان: شه‌هید ه‌ر زیندووه، ه‌م ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ فِي

قَتَلْنَا أَحَدًا: بَدَفْنَاهُمْ فِي دِمَائِهِمْ، وَلَمْ يُغَسَّلُوا وَلَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِمْ﴾ رواه البخاري وأصحاب السنن،
پیغمبر ﷺ دهریاره‌ی شهیده‌کانی (أحد) فرمادی دا: به به‌رگی خوینا و بیانه‌وه
بنیشترین، نه‌شوران و نوژیان له‌ سهر نه‌کرا.

(وَهُوَ) مَرُوفِي شَهِيد (مَنْ مَاتَ) نَهْ وَ کِه‌سه‌یه: بمرئ (فِي قِتَالِ الْكُفَّارِ) له‌ جه‌نگی کافراند،
جیاوازی هیج جوره‌ کافریک نیه (بِسَبَبِهِ) به‌ هؤی جه‌نگه‌ که له‌ حاله‌تی جه‌نگه‌ که‌دا بمرئ،
جیاوازی نیه له‌ گهرمه‌ی جه‌نگدا: به‌ ده‌ستی کافریک بکوژی، یان چه‌کی موسولمانیکی به‌
هه‌له‌ وی‌بکه‌وی، یان هه‌ر چه‌که‌کی‌خوی وی‌بکه‌ویته‌وه، یان بکه‌ویته‌وه ناو بیریک، یان له‌
به‌رزایی بکه‌ویته‌وه خواره‌وه، یان به‌ وولاغ، یان به‌ ئوتومبیل بفه‌وتی، یان موسولمانیکی به‌
کریگی‌راوی کافره‌کان بیکوژی، هه‌روه‌ها جیاوازی نیه شهیده‌که: پیاو بی، یان ئافره‌ت،
گهره‌ بی، یان مندال، هه‌روه‌ک له‌ سهرچاوه‌کاندا پوون کراوه‌ته‌وه.

(فَإِنْ مَاتَ) جَا نَه‌گه‌ر موسولمانه‌که به‌ هؤی جه‌نگی کافران مرد، به‌لام (بَعْدَ إِنْقِضَائِهِ)
مردنه‌کی له‌ دوا‌ی ته‌واو یوونی جه‌نگ بوو: وه‌ک له‌ گهرمه‌ی جه‌نگدا بریندار بیی، به‌لام
نهرئ، ئینجا جه‌نگه‌که ته‌واو بیی و برینداره‌که‌ش هیشتا گیانی جیگیری تی‌دا مایی، ئینجا
أَوْ فِي قِتَالِ الْبَغَاةِ فَغَيْرُ شَهِيدٍ فَإِلَّا ظَهَرَ، وَكَذَا فَإِلَّا قِتَالٍ لَا يَسْبِيهِ عَلَى الْمَذْهَبِ،
وَلَوْ أُسْتُشْهِدَ جُنُبٌ فَلَا صَحْحٌ أَنَّهُ لَا يُغَسَّلُ وَأَنَّهُ تُزَالُ نَجَاسَتُهُ غَيْرَ الدَّمِ،
وَيُكْفَنُ فِي ثِيَابِهِ الْمُلَطَّحَةِ بِالدَّمِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ ثَوْبُهُ سَابِغًا تَمَّ.

بمرئ (أَوْ فِي قِتَالِ الْبَغَاةِ) یان موسولمانه‌که له‌ جه‌نگی نه‌و موسولمانانه بکوژی: که له‌
دژی پی‌شه‌وا‌ی ئیسلام به‌ ناهه‌ق جه‌نگ ده‌که‌ن، واته: به‌ ده‌ستی نه‌و موسولمانانه
بکوژی، یان کافره‌کان به‌ دیل بیگرن، ئینجا پاش ماوه‌یه‌ک بیکوژن (فَغَيْرُ شَهِيدٍ) نه‌وه له‌
هه‌رسیک مه‌سه‌له‌که‌دا نه‌و جوره‌ شهیده‌ نیه: که ناشوری و نوژی له‌ سهر ناکری
(فِي الظَّهْرِ) له‌فه‌رمووده‌ی به‌هیزتردا، به‌لکو له‌ هه‌رسیک مه‌سه‌له‌که‌دا-وه‌کو شهیدی
قیامه‌ت-واجبه: بشوری و نوژی له‌ سهر بکری.

به‌لام له‌ مه‌سه‌له‌ی یه‌که‌مدا نه‌گه‌ر برینداره‌که له‌ کۆتایی جه‌نگدا ته‌نها جوله‌ی سهربرپاوی
مابو، واته: بزوتنی به‌ ویستی خوی نه‌بو، نه‌وه‌یان وه‌ک نه‌و شهیده‌ی له‌ جه‌نگدا مردبی،
به‌ شهیدی ته‌واو داده‌ندری، هه‌روه‌ک له‌ سهرچاوه‌کاندا پوون کراوه‌ته‌وه.

(وَكَذَا) هه‌روه‌ها نه‌و که‌سه‌ش شهید نیه: که ده‌مرئ (فِي الْقِتَالِ) له‌ جه‌نگی کافراند (لَا
بِسَبَبِهِ) به‌لام به‌ هؤی جه‌نگه‌که نه‌مرئ: وه‌ک کتوپر بمرئ، یان به‌ هؤی نه‌خۆشی، یان
موسولمانیک به‌ قه‌س‌دی بیکوژی (عَلَى الْمَذْهَبِ) له‌ سهر فه‌رمووده‌ی پاستی مه‌زه‌ب.
(وَلَوْ أُسْتُشْهِدَ جُنُبٌ) نه‌گه‌ر جه‌نابه‌تدار، یان هه‌زیزدار شهید بوو (فَلَا صَحْحٌ) فه‌رمووده‌ی

پاستر (أَنَّهُ لَا يُغْسَلُ) دروست نيه بشورئ ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أُسْتُشْهَدَ حَنْظَلَةُ يَوْمَ أُحُدٍ وَهُوَ جُنُبٌ وَلَمْ يُغْسَلْهُ النَّبِيُّ ﷺ وَقَالَ: رَأَيْتُ الْمَلَائِكَةَ تُغَسِّلُهُ﴾ رواه ابن حبان والبيهقي بإسناد جيد، (حَنْظَلَةُ) له غه زای (أُحُد) شهید بوو و جه نابه تداریش بوو، پیغه مبر ﷺ نه یشوردو فهرمووی: بینیم (ملائکة) ده یشون. واته: نه گهر شور دنی واجب بئ، به شور دنی (ملائکة) له سهر ئیمه لا ناچئ.

(وَأَنَّهُ تُزَالُ نَجَاسَتُهُ غَيْرَ الدَّمِ) له فهرمووده ی پاستردا واجبه: جگه له خوینی شهید بوون گشت پیسپه کیتری لئ لابردئ، هر چه ند خوینی شهیدیشی له گه ل لابچئ (وَيُكْفَنُ فِي ثِيَابِهِ الْمُلَطَّخَةِ بِالْدَّمِ) سوننه ته: هر له جله خویناویه کانی خوری دا شهید کفن بکری، به به لگه ی حه دیسه که ی (جابر) ی پابردو (فَإِنْ لَمْ يَكُنْ ثَوْبُهُ سَابِغًا) جا نه گهر جله کانی شهید هه موو لاشه ی دانه ده پوئشی (تَمَّ) واجبه کفنه که ی بئ ته واو بکری، به به لگه ی حه دیسه که ی (مصعب) ی پابردو: له باسی کفندا.

﴿لُكَاذَارِي﴾ شهید له ئیسلامدا سئ به شن، یه که م: شهیدی دنیاو قیامت، واته: له دونیادا ناشورئ و نوئزی له سهر ناکری، له قیامه تیشدا پاداشیکی تاییه تی هه یه و له لای (فَصَلِّ أَقْلُ الْقَبْرِ حُفْرَةً تَمْنَعُ الرَّائِحَةَ وَالسَّبْعَ،

خوای گهره زیندووه و خواردنی ده درئتی، ئه م به شه ئه و جورده شهیده یه: که له پیگه ی خوای گهره بئ به رزکردنه وه ی ئیسلام له جهنگی کافراندا له گهرمه ی جهنگدا شهید بوئی، هه روه ک باسمان کرد.

دووه م: شهیدی دنیا- نه ک قیامت-: که له جهنگی کافراندا شهید بوئی و له گهرمه ی جهنگیشدا مردبئ، به لام دزی له تالان کردبئ، یان له حاله تی به زین و هه لاتندا کوژرابئ، یان بئ ناویانگی دنیاو مه دح کردن جهنگی کردبئ، ئه وه له دونیادا وه ک به شیه که م ناشورئ و نوئزی له سهر ناکری، به لام له قیامه تدا پاداشی نیه، هه روه ک له چه ند حه دیسیکی (بخاری) و (مسلم) دا هاتوه، به لام نه گهر ته نها به مه به سستی شهید بوون جهنگ بکا، ئه ویش وه ک به شیه که م شهیدی دنیاو قیامت ته، هه روه ک له (الشروانی) دا فهرموویه تی.

سئ یه م: شهیدی قیامت- نه ک دنیا-: وه ک به نا هق کوژرابئ، یان به نه خوئشی زگ، یان به تاعون، یان به خنکان له ئاودا، یان به پوخانی شتیک به سهریا، یان به سووتان و بروسک لیدان، یان له دوور وولات مردبئ، یان له حاله تی خویندنی ئایینی دا مردبئ، یان به هوی مندال لیبون مردبئ، یان به هوی عیشقیکی حه لال و بی گونا ه مردبئ، ئه وانه گشتیان له دونیادا ده شورین و نوئزیان له سهر ده کری، به لام له قیامه تدا پاداشتی تاییه تیان هه یه، هه روه ک له چه ند حه دیسیکی (صحیح) دا هاتوه، له سهر چاوه کاندای پوون کراونه وه.

ئىنجا بزانه: ھەر كەسنىڭ بەخۇى خۇى بكوڭى، ئەو ھە شەھىد داناندرى و بە دۆزەخىش سزا دەدرى، پېغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عُدَّ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ﴾ رواه الشيخان، ھەر كەسنىڭ بەخۇى خۇى بكوڭى بە شتىك، ھەر بەو شتە لە ئاگرى دۆزەخدا سزادەدرى. (اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ) آمين.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِأَسَى نَاشْتَنِ مَرْدُو﴾

(أَقْلُ الْقَبْرِ) لای كەمى گۆپ: كە واجبه كەى پى پىك بى (حُفْرَةُ) چاللىكى وەك جۆگەيە: كە (تَمْنَعُ الرَّائِحَةَ) پېگەى بۆنى مردوۋەكە بگىرى: لە دواى ناشتن بۆنى مردوۋەكە نەيەتە دەرۋە (وَالسَّبْعُ) ھەرۋەھا پېگەى دپندەش بگىرى: چالەكە ھەلنەكەنى و مردوۋەكە نەخوا، كەوابو: دروست نىە مردوۋەكە لە سەر پوۋى زەوى دابندرى و خۆل و بەردىكى زۆرى لە سەر دابندرى، واتە: بە بەر ناشتن ناكەوى، ھەرچەند پېگەى بۆنھاتن و دپندەش بگىرى، ھەرۋەك لە زۆرىەى سەرچاۋەكاندا فەرموۋىانە، بە بەلگەى ھەدىسەكەى داھاتوو.

بەلام ئەگەر عوزرىك ھەبو: وەك چالەكە ھەلنەكەندرى، يان زەوىەكە ئاۋى لى ھەلدە قوللاۋ تەپايەتەكى وەھى لى ھەبو: زىانى بە مردوۋەكە و بە كفنەكەى دەگە ياندو شوپىنىكى **وَيُنْدَبُ أَنْ يُوسَّعَ وَيُعَمَّقَ قَدْرَ قَامَةٍ وَبَسْطَةِ، وَاللَّحْدُ أَفْضَلُ مِنَ الشَّقِّ إِنْ صَلَبَتِ الْأَرْضُ، وَيُوضَعُ رَأْسُهُ عِنْدَ رِجْلِ الْقَبْرِ، وَيُسَلُّ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ بِرَفْقٍ وَيُدْخِلُهُ الْقَبْرَ الرَّجُلُ،**

تريش نەبو، ئەو كاتە- بە ھۆى عوزرەكە- ئەو شىۋەيەى سەر زەۋىش دروستە ھەرۋەك لە (الشبرا ملسى) و (البجىرمى) دا فەرموۋىانە.

(وَيُنْدَبُ) سوننەتە: (أَنْ يُوسَّعَ) گۆپەكە فراوان بگىرى: لە بەرىنى و لە درىڭايىدا (وَيُعَمَّقُ) سوننەتە: گۆپەكە قول بگىرى (قَدْرَ قَامَةٍ) بە ئەندازەى بالاى پياۋىك، ھەم (وَبَسْطَةٍ) لە گەل دەستىكى بەزىكراۋەش، واتە: پياۋەكە لە ناو گۆپەكەدا بە پىۋە پابوۋەستى و ھەردو دەستەكانىشى بەرەو سەرۋە بەرز بكاتەۋە و پەنجەكانىشى بكاتەۋە، پېغەمبەر ﷺ لە غەزى (أحد) دا فەرموۋى: ﴿إِخْفِرُوا وَأَعْمِقُوا وَأَوْسِعُوا﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح، لە زەۋىدا چال ھەلگەن، چالەكەش قول بگەن و فراۋانى بگەن.

(وَاللَّحْدُ) گۆپى لادپ (أَفْضَلُ) خىرتەرە (مِنَ الشَّقِّ) لە گۆپى ناودپ (إِنْ صَلَبَتِ الْأَرْضُ) ئەگەر خاكەكە پەق و توند بى ﴿عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي قَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: أَلْحِدُوا لِي لَحْدًا كَمَا صُنِعَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رواه مسلم، گۆپىكى لادپ بۆ من ھەلگەن، ھەرۋەك بۆ پېغەمبەر ﷺ لادپ ھەلگەندراۋە.

ئىنجا بزانه: لادپ ئەو ھەيە: كە قوللاى گۆپەكە تەۋاۋ كرا، بنەۋەى تەنىشتى لای قىبلە ھەلبەدپى و مردوۋەكەى لە ناو دابندرى، ئىنجا بە دىۋارىك دا بېۋىشىرى و گۆپەكە پى

بکریته وه. ههروه ها ناودپ نه وهیه: که قوولایی گۆپه که ته واکرا، له م لاو له و لای دیوار بکری و مردووه که له نیوان ههردوو دیواره که دابندرئ، ئینجا بانئیکی له سه ر بکری و که لینه کانی بکری و گۆپه که پر بکریته وه، جا نه گه ر خاکه که په ق و توند نه بو، نه و کاته نه م شیوه ی ناودپ خیرتره، ههروه که له سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

(وَيُوضَعُ رَأْسُهُ) سوننه ته: سه ری مردووه که دابندرئ (عِنْدَ رِجْلِ الْقَبْرِ) له لای پی ی گۆپه که، واته: نه و لایه ی ده بیته لای پی ی مردووه که، که له ناو گۆپه که ی داده ندرئ (وَيُسَلُّ) سوننه ته: مردووه که له ناو دارچه نازه بهی ندریته ده ره وه (مِنْ قِبَلِ رَأْسِهِ) له لای سه ری وه (بِرْفِقٍ) به هیواشی، تاکو لای سه ری مردووه که به لای پی ی گۆپه که دا بدریته ده ست نه و که سه ی له ناو گۆپه که دا وه ری ده گری.

(وَيُذْخِلُهُ الْقَبْرَ الرَّجَالُ) سوننه ته پیاوه کان مردووه که بنینه ناو گۆپه که، هه رچه ند مردووه که ش ئافره تیکی بیگانه بی، چونکه پیاوه کان به هیترتو داپۆشراوترن بۆ نه وکاره قورسانه ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: شَهِدْنَا بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ عِنْدَ الْقَبْرِ - فَأَمَرَ أَبَاطِلْحَةَ فَتَنَزَلَ فِي قَبْرِهَا فَقَبَّرَهَا﴾ رواه البخاري، به شداری جه نازه ی (أم کلثوم) ی کیژی وَأَوَّلَاهُمْ الْأَحَقُّ بِالصَّلَاةِ، قُلْتُ: إِلَّا أَنْ تَكُونَ أَمْرًا مُزَوَّجَةً فَأَوَّلَاهُمْ الزَّوْجُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَيَكُونُونَ وَتَرًا، وَيُوضَعُ فِي اللَّحْدِ عَلَى يَمِينِهِ لِلْقَبْلَةِ، وَيُسْنَدُ وَجْهُهُ إِلَى جِدَارِهِ، وَظَهْرُهُ بِلَبْنَةٍ وَنَحْوِهَا،

پیغه مبه رمان ﷺ کرد، له و کاته ش پیغه مبه ر ﷺ له سه ر گۆپه که ی دانیشتبو، جا فه رمانی دا: (أبو طلحة) چوه ناو گۆپه که ی جه نازه که ی له ناو گۆپه که دانا.

(وَأَوَّلَاهُمْ) له پیشتیری پیاوه کان بۆ دانانی مردوو له ناو گۆپه که ی (الْأَحَقُّ بِالصَّلَاةِ) نه وانه ن: که بۆ نوێژ له سه رکردن له پیشتی بون (قُلْتُ) ئیمامی (النواوی) ده فه رموی: (إِلَّا أَنْ تَكُونَ أَمْرًا مُزَوَّجَةً) مه گه ر مردووه که ئافره تیکی به میرد بی، نه و کاته (فَأَوَّلَاهُمْ الزَّوْجُ) میرده که ی - نه گه ر توانای هه بی - له پیشتی بۆ دانانی له ناو گۆپه که ی: له باوک و کوپو گشت پیاوه کانی تریش، واته: به لام له جه نازه ی (أم کلثوم) ی پابردودا ئیمامی (عثمان) ی میردی - به هوی دلت نه گی - نه یتوانی بینیت له ناو گۆپه که ی (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

(وَيَكُونُونَ وَتَرًا) سوننه ته: نه وانه ی مردووه که له ناو گۆپ داده نی ن تاک بن (وَيُوضَعُ فِي اللَّحْدِ) مردووه که له ناو گۆپه که ی داده ندرئ (عَلَى يَمِينِهِ) له سه ر ته نیشتی راستی، واته: ناپه سنده: له سه ر ته نیشتی چه په ی دابندرئ (لِلْقَبْلَةِ) واجبه: مردووه که له سه ر ته نیشته که ی به ره و قیبله دابندرئ، چونکه ﴿له سه رده می پیغه مبه ره وه ﷺ تا ئیستا گشت مردوو یکی موسو ئلمان هه ر به ره و قیبله نیژراوه﴾.

که وایو: نه گهر مردووه که پوو له لایه کی تر ی جگه له قبیله نیشترايو، یان له ناو گډپه که ی له سر پشت دریژ کرابو، دروست نیه و واجبه: له گډپه که ی دهری بیښنو به ره و قبیله بکړی، به و مەرجه ی تیک نه چوبی، واته: نه گهر بون بوبی، یان پزی بی، نه و کاته دروست نیه: دهری بیښن، هه روه که له سرچاوه کانداهه رموویانه.

نیجا بزانه: نه گهر ئافره تیکی ئاوسی کافر مردو گډپه یه کی موسولمانی له زگدا بوو، گډپه که ش گیانی تی کرابو، نه و ئافره ته له نیوان گډپستانی موسولمانان و کافران ده نیشتری و واجبه: پشتی له قبیله بکړی، تا کو گډپه موسولمانه که پووی بکه ویته قبیله، هه روه که له سرچاوه کانداهه رموویانه.

(وَيُسَدُّ وَجْهُهُ إِلَى جِدَارِهِ) سوننه ته: پووی مردووه که پال وه دیواری گډپه که ی بدری، هه روه هاش پی یه کانیشی، تا کو به سر پووی دا نه که وی (وَيُظْهِرُهُ بِبَلِينَةٍ) سوننه ته: لای پشتیشی پال وه خشتیک بدری (وَنَحْوَهَا) یان شتیکی وه کوخشت، تا کو به لای پشته وه دا نه که وی، نیجا سوننه ته: کفنه که ی له کولمه ی راسته ی لادری و کولمه که ی به پووی له سر کولمه له خولیک، یان له سر خشتیک دابندری، هه روه که له سرچاوه کانداهه رموویانه. وَيُسَدُّ فَتْحُ اللَّحْدِ بِلَيْنٍ، وَيَحْثُو مَنْ دَنَا ثَلَاثَ حَيَّاتٍ تُرَابٍ ثُمَّ يَهَالُ بِالْمَسَاحِي، وَيُرْفَعُ الْقَبْرُ شِبْرًا فَقَطْ، وَالصَّحِيحُ أَنَّ تَسْطِيحَهُ أَوْلَى مِنْ تَسْنِيمِهِ، وَلَا يُدْفَنُ إِنْسَانٌ فِي قَبْرِ إِلَّا لِمُضْرُورَةٍ، فَيُقَدَّمُ أَفْضَلُهُمَا،

نیجا (وَيُسَدُّ فَتْحُ اللَّحْدِ) واجبه: زارکی لادپه که بگری (بَلِينٍ) به خشت، یان به شتیکی تر، نیجا گډپه که پږ بکړیته وه، هه روه هاش واجبه: دیواری ناودپه که بانیک ی له سر بکړی، به شیوه یه کی وه ها: پاله په سته ی مردووه که نه کا، نیجا گډپه که پږ بکړیته وه، هه روه که له مه و پیش پوونمان کرده وه.

(وَيَحْثُو مَنْ دَنَا) نه و که سه ی له گډپه که نزیکه، سوننه ته: بپږنیښته ناو گډپه که (ثَلَاثَ حَيَّاتٍ تُرَابٍ) سی مسته خول به هه ردو ده سته کانی ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَثَا عَلَا مَيِّتٍ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ ثَلَاثًا﴾ رواه ابن ماجه والبيهقي یاسناد جید، پیغه مبه ر ﷺ سی مسته خولی پږاندنه سر مردووه که ی ناو گډپ له لای سه ریه وه.

نیجا سوننه ته: له گهل مستی یه که مدا بلای: ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ﴾. له دووه مدا بلای: ﴿وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ﴾. له سی یه مدا بلای: ﴿وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى﴾. چونکه نه وانه ش له هه دیسیکی بی میژدا هاتون (ثم) نیجا له دوی نه و مسته خولانه (يَهَالُ) گډپه که خولی تی ده کړیته وه (بِالْمَسَاحِي) به بیل و به و جوړه شتانه.

(وَيُرْفَعُ الْقَبْرُ شِبْرًا) سوننه ته: گډپه که به قه د بستیک بلند بکړی، وه کو گډپ پیغه مبه ر ﷺ

تاكو بزاندرئ: گۆپه (فَقَطُّ) زياتر بلند نه كړئ (وَالصَّحِيحُ) به فهرموده ی پاست (أَنْ تَسْطِیْحَهُ) سرگړپكردن=سهرته ختكردنی گۆپه كه (أُولَى) خیرتره (مِنْ تَسْنِیْمِهِ) له سره باریككردنی.

ئینجا بزانه: له هه دیسیكی (صحیح) دا هاتوه: ﴿گۆپى پښه مبهړ ﷺ سرگړپ كراوه﴾. له هه دیسیكی ترى (صحیح) دا هاتوه: ﴿گۆپى پښه مبهړ ﷺ سره باریك بوو﴾. جا نیمامی (البیهقی) وه لآمی داوه ته وه: كه له سره هاتوه سرگړپ كرابو، به لآم دیواره كانی پوخانو له سره ده می (أُمَوِی) یه كاندا سره باریك كرا، هه روه كه له (المجموع) و(تحفه) دا فهرمودیانه.

(وَلَا يُدْفَنُ اِثْنَانِ فِی قَبْرِ) دروست نیه: دوو مردوو، یان زیاتر له ناو یه ك گړپدا بنیشتړئ، نه گهر دیوارك له نیوانیاندا نه كړیته په رده، واته: نه گهر دیوارك له نیوان هه ردو مردوو كه دا كرا په رده، نه وكاته دروسته، هه روه كه له (تحفه) دا ناماژه ی بڼ كړدوه (إِلَّا لِضُرُورَةٍ) ته نها له بهر ناچارى نه بڼ: وهك مردوو زور بنو زه حمهت بڼ هه ریه كه یان له گړپكدا بنیشتړئ، نه وكاته دروسته: دوو مردوو، یان زیاتر له ناو یه ك گړپدا بنیشتړئ، جا له و حاله ته دا (فَيُقَدِّمُ أَفْضَلُهُمَا) كام مردوو گهره تره، نه و په پېش دېخرئ بڼ لای قبیله وَلَا يُجْلَسُ عَلَى الْقَبْرِ وَلَا يُوطَأُ،

﴿عَنْ هِشَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فِي قَتْلِ أَخِي: إِجْعَلُوا الرَّجُلَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فَاَلْقَبُوا، قِيلَ: فَأَيُّهُمْ يُقَدَّمُ؟ قَالَ أَكْثَرُهُمْ قُرْآنًا﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح، ده رباره ی شه میده كانی (أحد)، پښه مبهړ ﷺ فهرمودی: دوو پیاو و سڼ پیاو له ناو گړپك دابنئ، گوترا: كامه یان له لای قبیله بڼ؟ فهرمودی: نه وه ی زورتر قورپانی خویندوه.

ئینجا بزانه: له و حاله ته دا نیړینه له لای قبیله داده ندرئ، ئینجا ئافرهت، له نیړینه كانیش: گهره وه پېش مندا ل دېخرئ، هه روه ها له ئافره تانیس: گهره وه پېش مندا ل دېخرئ، به لآم به هه موو جۆړك باوك وه پېش كوپى خوی دېخرئ و دایكیش وه پېش كیژى خوی دېخرئ، ئینجا سوننه ته: له نیوان نه م مردوو و مردوو كه ی تر دا خول دابندرئ و بكریته په رده، هه روه كه له سرچاوه كاندا فهرمودیانه.

﴿نَاكَادَارِي﴾: نه گهر گړپك هه لكه ندر او گه یشته ئیسقانی مردوو یكی تر، ته ماشا ده كړئ: نه گهر چاله كه ته واو هه لكه ندر ابو، واجبه: گۆپه كه پر بكریته وه وازی لی بیئن. به لآم نه گهر چاله كه ته واو هه لكه ندر ابو، نه و جا ئیسقانه كان دهركه وتن، نه وكاته ئیسقانه كان له لایه كی گۆپه كه داده ندرئ و مردوو كه ش تی پدا ده نیشتړئ، واته: دروست نیه مردوو كه له سر ئیسقانه كان بنیشتړئ، چونكه هه پامه: مردوو یك له سر مردوو یكی تر بنیشتړئ، مه گهر گشت ئیسقانه كانیشی پزی بن، نه وكاته دروسته، كه واته: هه ر كاتیك مردوو كه هیچ ئیسقانی

نه مان و گشتی بووه خول، دروسته: گډپه که ی هه لېکه ندری و مردوویکی تری تی دا بنیشتری، به و مه رجه ی گډپه که هی (صَحَابَة) و پیاوچا که ناوداره کان نه بی، چونکه هه لکه ندنه وه ی گډپی نه وانه، له دوی پزینیش قه ده غه یه و حه پامه، هه روه که له زږبه ی سرچاوه کاندای فرموویانه.

(وَلَا يُجْلَسُ عَلَى الْقَبْرِ) نابی، واته: ناپه سنده دانیشتن له سر گډپی موسولمانان، هه روه ها ناپه سنده پالی وی بدری، یان له سر ی پال بدریته وه (وَلَا يُوطَأُ) نابی و ناپه سنده پی ی له سر دابندر: جا له سر ی بپوا، یان له سر ی پابوه ستی، چهند زانایه کیش فرموویانه: نه وانه ی پرابردو گشتی حه پامن، هه روه که له زږبه ی سرچاوه کاندای فرموویانه، پیغه مبه رﷺ ده فرموی: ﴿لَا أَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتُحْرِقَ ثِيَابَهُ فَتَخْلُصَ إِلَى جِلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ﴾ رواه مسلم، یه کیکتان له سر پشکویه کی ناگر دابنیشی و جله کانی بسوتینی تا ده گاته پیسته که ی، باشتره له وه ی له سر گډپی موسولمانیک دابنیشی. ئینجا بزانه: نه گهر ناچار بوو: وه که نه گاته گډپی مردووه که ی خوی، یان نه ده گونجا گډپیکی تر له تهنیشی هه لېکه نی، یان گډپه که گډپی کافرک بوو، له و حاله تانه دا ناپه سند نیه، هه روه که له زږبه ی سرچاوه کاندای فرموویانه.

وَيَقْرُبُ زَائِرُهُ كَقُرْبِهِ مِنْهُ حَيًّا، وَالتَّعْزِيَةُ سُنَّةٌ قَبْلَ دَفْنِهِ وَبَعْدُهُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ،

(وَيَقْرُبُ زَائِرُهُ) نه و که سه ی زیاره تی مردوویک ده کا، سوننه ته: له گډپه که ی نزیک بییته وه (كَقُرْبِهِ مِنْهُ حَيًّا) به و نه ندازه یی له حاله تی زیندووه تی دا لی نزیک ده بږوه، ئیتر له باسی (زیاره تی گډپستاندا) ئیره زیاتر پوون ده که ی نه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

﴿باسی تازیانه و گریان﴾

(وَالْتَّعْزِيَةُ) تازیانه، واته: دلدانه وه ی خزمه کانی مردووه که (سُنَّةٌ) سوننه ته و خیره ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِفَاطِمَةَ: مَا أَخْرَجَكَ يَا فَاطِمَةُ مِنْ بَيْتِكَ؟ قَالَتْ أَتَيْتُ أَهْلَ هَذَا الْمَيِّتِ فَتَرَحَّمْتُ إِلَيْهِمْ مَيِّتُهُمْ، أَوْ عَزَّيْتُهُمْ بِهِ﴾ حدیث حسن رواه ابوداود والنسائي، پیغه مبه رﷺ فرموی (فاطمه) ی کیژی خوی: نه وه له به رچی له ماله وه ت هاتویته دهر وه؟ (فاطمه) فرموی: هاتمه لای خزمه کانی نه م مردووه، دوام بق مردووه که یان کردو دلم دانه وه.

ئینجا بزانه: سوننه ته: تازیانه له گشت خزمه کانی مردووه که بکا: گه وره و بچوک و نافرته و پیاو، هه روه ها له دوست و میړدو ژنو خه زورو خه سوشی، به لام نابی نافرته تی که نچ تازیانه له پیاوی بیگانه بکا و نابی بیگانه ش تازیانه له نافرته تی که نچ بکا، هه روه که له زږبه ی سرچاوه کاندای فرموویانه.

هه روه ها بزانه: تازيه تاييه ت نيه ته نها به مردن، به لكو هه ر به لايه كي گياني، يان مالي، تووشى موسولمان بيى، سوننه ته: تازيه لى بكي و دلى بدرتته وه، پيغه مبه ر ﷺ ده فهرموى: ﴿مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يُعْزَى أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاهُ اللَّهُ ﷻ مِنْ حُلْلِ الْكَرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ رواه ابن ماجه والبيهقي ياسناد حسن، هه ر ئيمانداري ك تازيه له براى خوى بكا به هوى به لايه ك، خواى گه وره له پوژى قيامه تدا خشلى پيژدارى ده به ر ده كا.

ئينجا كاتى تازيه له مردنه وه ده ست پى ده كا (قَبْلَ دَفْنِهِ) پيش ناشتنى مردوه كه، چونكه له و كاته دا زووتر دلته نكن (وَبَعْدَهُ) له دواى ناشتنيش تازيه كه به ر ده وام ده بى (ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ) سى پوژان، واته: تازيه كردن له دواى نه وسى پوژانه ناپه سنده، مه گه ر تازيه داره كه له و ماوه يه دا ناماده نه بو بى، يان تازيه كه ره كه هه والى مردنى نه زاني بى، يان له سه فه ر بو بى، له و حاله تانه دا له دواى سى پوژه كان ناپه سند نيه، هه روه كه له سه رچاوه كاندا فهرمو يانه.

ئينجا بزانه: له گشت سه رچاوه كاندا فهرمو يانه: ناپه سنده خزمه كان له شو ينيك دابنيشن و كو ببنه وه تاكو خه لك تازيه يان لى بكا، به لكو ده بى هه ر كه سه يان بى كارو پيويستيه كانى خوى بپروا، جا هه ر كه سيك بيانگاتى، تازيه يان لى بكا، هه روه كه له (المجموع) و (تحفة) دا فهرمو يانه.

وَيُعْزَى الْمُسْلِمُ بِالْمُسْلِمِ: أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ وَأَحْسَنَ عَزَائِكَ وَغَفَرَ لِمَيِّتِكَ. وَبِالْكَافِرِ: أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ وَصَبَّرَكَ. وَالْكَافِرُ بِالْمُسْلِمِ: غَفَرَ اللَّهُ لِمَيِّتِكَ وَأَحْسَنَ عَزَائِكَ. وَيَجُوزُ الْبُكَاءُ عَلَيْهِ قَبْلَ الْمَوْتِ وَبَعْدَهُ، وَيَحْرُمُ التَّدْبُّ بِتَعْدِيدِ شَمَائِلِهِ وَالتَّوْحُّ وَالْجَزَعُ بِضَرْبِ صَدْرِهِ وَنَحْوِهِ،

ئينجا له تازيه كردندا فهرمان به تازيه داره كان ده كا: خوږاگر بن له به رامبه ر نه و به لايه و باسى پاداشتى قيامه تيان بى ده كا، كه واته: نه وحه ديسانه شيان بى ده خو ينيته وه: كه باسى پاداشتى مردنى مند الله كان و به لايه كانى تر ده كن.

هه روه ها دوعا بى مردوه موسولمانه كه ش ده كا، كه وا بو: (وَيُعْزَى الْمُسْلِمُ) كه تازيه له موسولمان ده كرى (بِالْمُسْلِمِ) به هوى مردوه موسولمانه كه ي، سوننه ته تازيه كه ره كه بلئ: (أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ وَأَحْسَنَ عَزَائِكَ وَغَفَرَ لِمَيِّتِكَ) خوا پاداشت گه وره بكاو خوا سه برو دلدانه وه يه كي جوانت بداتى و خوا له مردوه كه ت خو ش بيى.

(و) هه وره ها كه تازيه له موسولمان ده كرى (بِالْكَافِرِ) به هوى مردوه كافره كه ي، تازيه كه ره كه بلئ: (أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ وَصَبَّرَكَ) خوا پاداشت گه وره بكاو سه برت بداتى. (وَالْكَافِرُ) كه تازيه له كافر ده كرى (بِالْمُسْلِمِ) به هوى مردوه

موسولمانه که ی، تازی به که ره که بلای: (عَفَرَ اللَّهُ لِمَيِّتِكَ وَأَحْسَنَ عَزَاكَ) خوا له مردووه که ت خوش بیی و سه برو دلدانه وهیه کی جوانت بداتی.

(وَيَجُوزُ الْبُكَاءُ عَلَيْهِ) گریان دروسته له سه مردووه که (قَبْلَ الْمَوْتِ) پیش گیان ده رچوونی ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ إِبْرَاهِيمَ فَقَبَّلَهُ وَشَمَّهُ-وَإِبْرَاهِيمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ- فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَذْرِفَانِ...﴾ الحديث رواه الشيخان، پیغه مبه ر ﷺ (ابراهیم) ی کوپی خوی ماچ کردو بونی کرد-له و حاله ته دا (ابراهیم) گيانی ده رده چو- ئینجا چاوه کانی پیغه مبه ر ﷺ فرمیسی لی ده پڑا خواره وه.

(وَيَعْدُهُ) هه روه ها له دواى مردنیش گریان دروسته ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: زَارَ النَّبِيُّ ﷺ قَبْرَ أُمِّهِ فَبَكَى وَأَبَكَى مِنْ حَوْلِهِ﴾ رواه مسلم، پیغه مبه ر ﷺ زیاره تی گوپی دایکی خوی کرد، جا به خوی گریاو خه لکی ده ورویه ری خویشی گریاند.

(وَيَحْرُمُ التَّدْبُّ) چه پامه: دولکه و پیداهه لگو تنی مردووه که: (بِتَعْدِيدِ شَمَائِلِهِ) وهك سيفه تی به رزی باس بکا و مه دخی بکا (وَالْتَوُّجُ) چه پامه دهنگ هه لیئان به هاوارو پۆ پۆ، هه ر چه ند نه شگری (وَالْجَزَعُ) چه پامه: ده رپینی نا په زایی و بی زاری: (بِضَرْبِ صَدْرِهِ) وهك مست له سینه ی خوی بداو (وَتَحْضُوهُ) ئه و جورده شتانه: وهك پوو پنین و یه خه داد پین و موو پاکیشان و قوو خول به سه ردا کردن و جل گو پین و دوعای خراب، پیغه مبه ر ﷺ **قُلْتُ: هَذِهِ مَسَائِلُ مَنْثُورَةٍ: يُبَادَرُ بِقَضَاءِ دَيْنِ الْمَيِّتِ وَوَصِيَّتِهِ، وَيُكْرَهُ تَمَنَّا الْمَوْتِ لِضُرِّ نَزَلِ بِهِ لَا لِفِتْنَةِ دِينٍ، وَيُسْنُ التَّنَادَايِ**

ده فه رموی: ﴿لَيْسَ مِنْهَا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ﴾ رواه الشيخان، ئه و که سه له ئیمه نیه: که چه پۆک له پووی خوی ده داو یه خه ی داده دپی و بانگه وازی نه فامی پی پیش ئیسلامه تی ده کا. واته: وهك کافره کان گریه و زاری بۆ مردووه که ی ده کا.

﴿قه رز دانه وه ی مردوو و خوده رمان کردن﴾

(قُلْتُ) ئیمامی (النواوی) ده فه رموی (هَذِهِ) ئه وانه ی دهااتوو (مَسَائِلُ مَنْثُورَةٍ) چه ند مه سه له یه کی په رت ویلاون له به شه کانی پابردوی جه نازه دا نه گو تراون: (يُبَادَرُ) سوننه ته په له بکری (بِقَضَاءِ دَيْنِ الْمَيِّتِ) به دانه وه ی قه رزی مردووه که، جا ئه گه ر بگونجی، با پیش شوردن و واجبه کانی تر قه رزه که ی بده نه وه، چونکه پیغه مبه ر ﷺ ده فه رموی: ﴿نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ﴾ حديث صحيح رواه الترمذي، گيانی مروقی ئیماندار-به هوی قه رزه که ی- قه ده غه ده کری: له چونه به هه شت تا قه رزه که ی بۆ ده دریتته وه. جائه گه ر نه گونجا زوو قه رزه کان بدریتته وه، ئه و کاته خزمیکی مردووه که با داوا له خاوه ن قه رزه کان بکا:

قهرزه كان حواله‌ی نه‌ستوی وی بکه‌ن، تاكو له نه‌ستوی مردووه‌كه لایچي، هه‌روه‌ك له سه‌رچاوه‌كاندا فهرموویانه (ووصیته) هه‌روه‌ها سوننه‌ته: به په‌له وه‌سیته‌كاني جی‌به‌جی بکه‌ن، تاكو زوو خیره‌كه‌ی بگاتی.

(وَيُكْرَهُ) نا په‌سند (تَمَنَّى الْمَوْتَ) مرۆف خۆزگه‌ی مردن بكا (لِضُرِّ نَزَلِ بِهِ) به هۆی زیانیگی گیانی، یان مالی: كه توشی بویی (لَا لِفِتْنَةٍ دِينٍ) به‌لام له ترسی فیتنه‌یه‌ك كه توشی نایینه‌كه‌ی بیی، ناپه‌سند نیه خۆزگه‌ی مردن بكا: به‌م دوعایه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ كه ده‌فه‌رموی: ﴿لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ لِضُرِّ نَزَلَ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مُتَمَنِّيًا لِلْمَوْتِ فَلْيَقُلْ: اَللّٰهُمَّ اَحْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِّيْ وَتَوَفَّنِيْ اِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِّيْ﴾ رواه الشيخان، كه‌ستان خۆزگه‌ی مردن نه‌كا به هۆی زیانیك كه توشی بویی، جا نه‌گه‌ر هه‌ر پێویست بوو خۆزگه‌ی مردن بكا، با بلێ: خواجه نه‌وه‌نده‌ی ژیان بۆ من باشتربێ بمژییته، هه‌ر كاتیكش مردن بۆ من باشت‌بوو بمژییته. ئینجا بزانه: خۆزگه‌ی شه‌هیدبوون له پێگه‌ی خوا، سوننه‌ته، هه‌روه‌ك له زۆربه‌ی سه‌رچاوه‌كاندا فهرموویانه.

(وَيُسَنُّ التَّدَاوِي) بۆ مرۆفی‌نه‌خۆش سوننه‌ته: خۆی ده‌رمان بكا، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿تَدَاوُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ دَوَاءً غَيْرَ الْهَرَمِ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح، خۆتان ده‌رمان بکه‌ن چونكه خۆای‌گه‌وره هه‌ر ده‌ردی‌کی دانابی، ده‌رمانی‌کیشی بۆ داناهه‌ جگه له پیری. واته: پیری ده‌رمانی نیه.

وَيُكْرَهُ إِكْرَاهُهُ عَلَيْهِ، وَيَجُوزُ لِأَهْلِ الْمَيِّتِ وَنَحْوِهِمْ تَقْبِيلُ وَجْهِهِ، وَلَا بَأْسَ بِالْإِعْلَامِ بِمَوْتِهِ لِلصَّلَاةِ وَغَيْرِهَا، بِخِلَافِ نَعْيِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَلَا يَنْظُرُ الْغَاسِلُ مِنْ بَدَنِهِ إِلَّا قَدْرَ الْحَاجَةِ مِنْ غَيْرِ الْعَوْرَةِ، وَمَنْ تَعَدَّرَ غُسْلُهُ يُمِّمَ،

(وَيُكْرَهُ إِكْرَاهُهُ عَلَيْهِ) نا په‌سند زۆر له نه‌خۆشه‌كه بكری: بۆ خۆ ده‌رمانکردن، چونكه خۆ ده‌رمانکردن واجب نیه، هه‌روه‌ك له سه‌رچاوه‌كاندا فهرموویانه، به‌لام له فهرمووده‌یه‌كدا: نه‌گه‌ر برینی‌کی وه‌های لایبی: كه مه‌ترسی له ناوچوونی تی‌دابێ، نه‌و كاته ده‌رمانکردنی واجب، واته: نه‌گه‌ر بزانی به ده‌رمانکردن چاك ده‌بیته‌وه، هه‌روه‌ك له (تحفة) و (الشرواني) دا فهرموویانه.

(وَيَجُوزُ لِأَهْلِ الْمَيِّتِ) دروسته بۆ خزمه‌كاني مردووه‌كه‌و (وَنَحْوِهِمْ) نه‌وانه‌ی وه‌ك نه‌وانیش: كه دۆسته‌كانيه‌تی (تَقْبِيلُ وَجْهِهِ) پووی مردووه‌كه‌ ماچ بکه‌ن ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ ﷺ قَبَّلَ وَجْهَ النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ مَوْتِهِ﴾ رواه البخاري، ئیمامی (أبو بكر) پووی پیغه‌مبه‌ری ﷺ ماچ كرد له دۆی وه‌فاتێ.

(وَلَا بَأْسَ) هیچ نا په‌سند نیه (بِالإِعْلَامِ بِمَوْتِهِ) به هۆی بانگه‌وازی كردن به مردنی مردووه‌كه (لِلصَّلَاةِ) تاكو خه‌لك بزانیو

بَيْنَ نَوَيْتِي لَه سَهَر بَكَن (وَعَنِيهَا) بِي جَگَه لَه نَوَيْتِيش: وهك دوعا بِي كَرْدَن وَ نَاشَتَن وَ نَه وَ جَوْرَه شَتَانَه (بِخِلَافِ نَعْيِ الْجَاهِلِيَّةِ) به پيچەوانەى پيداھەلگوتنى سەردەمى نەقامى پيش ئىسلام، چونكە پيدا ھەلگوتن نا پەسندە، ھەروەك باسماڻ كەرد.

﴿مەسەلەكانى شۆردن و تەيەممومى مردوو﴾

(وَلَا يَنْظُرُ الْغَاسِلُ مِنْ بَدَنِهِ) ناپەسندە و نابى مردووشۆرەكە تەماشائى لاشەى مردووەكە بكا (إِلَّا قَدْرَ الْحَاجَةِ) تەنھا ئەندازەى پيويستى نەبى: وهك تەماشائى بكا باش شۆراوە، يان نا، جا ئەو تەماشاكردنەش كە دروستە (مِنْ غَيْرِ الْعَوْرَةِ) لە شوينەكانىترى جگە لە عەورەت دروستە، چونكە تەماشاكردنى عەورەت و دەست ليدانى عەورەت بە دەستى پھوت ھەردووكان حەپامن، ھەروەك لە سەرچاوەكاندا فەرموويانە.

(وَمَنْ تَعَذَّرَ غُسْلُهُ) ھەر مردوويك نەگونجا بشۆرئ: لە بەر نەبوونىئاو، يان مردووەك سووتابو، يان پزىبو، يان بە دەردىكى وھا مردبو: كەس نەدەوئرا بيشوا؟ نەوھك دەردەكەى تووش بىئ، لەو حالەتانەدا (يُمِّم) واجبە-لەجياتى شۆردن- مردووەكە تەيەمموم بكريئ: وهك تەيەممومى مرقفى زيندوو: كە باسماڻ كەرد.

جا ئەم تەيەممومەى مردوو-بِي دروستبوون- پەيوەندى بە لاڤردنى پيسىيەوھ نيه، ھەروەك لە (المجموع)دا فەرموويەتى، بەلام لە (تحفة)دا فەرموويەتى: بەو مەرجەى وَيُغَسِّلُ الْجُنُبَ وَالْحَائِضُ الْمَيِّتَ بِأَكْرَاهَةٍ، وَإِذَا مَاتَ غُسْلًا غُسْلًا وَاحِدًا فَقَطْ، وَلَيْكُنِ الْغَاسِلُ أَمِينًا، فَإِنْ رَأَى خَيْرًا ذَكَرَهُ أَوْ غَيْرَهُ حَرَّمَ ذِكْرَهُ إِلَّا لِمَصْلَحَةٍ، وَلَوْ تَنَازَعَ أَخَوَانِ أَوْ زَوْجَتَانِ أَقْرَع، وَالْكَافِرُ أَحَقُّ بِقَرِيبِهِ الْكَافِرِ، وَيُكْرَهُ الْكُفْنُ الْمُعَصَّرُ وَالْمَغَالَاةُ فِيهِ، وَالْمَغْسُولُ أَوْلَى مِنَ الْجَدِيدِ،

نەگونجى پيسىيەكە لاڤدرئ، چونكە ئەگەر بگونجى، واجبە: پيسىيەكە لاڤدرئ ئينجا تەيەمموم بكريئ، ئەگينا: تەيەممومەكە دروست نابى، ھەروەك لە باسى تەيەمموميشدا ئيرەمان دريژتر پوون كەردەوھ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى.

(وَيُغَسِّلُ الْجُنُبَ وَالْحَائِضُ الْمَيِّتَ) دروستە: مرقفى جەنابەتدارو ئافرەتى زەيسانى و ھەيزدار مرقفى مردوو بشۆن (بِأَكْرَاهَةٍ) بە بىھيچ ناپەسندىەك (وَإِذَا مَاتَ) ھەركاتيك جەنابەتدارو زەيسانى و ھەيزدار مردن (غُسْلًا غُسْلًا وَاحِدًا) تەنھا يەك غوسليان بِي دەكرئ: كە غوسلى مردنە (فَقَطْ) ھيچىتر، واتە: واجب نيه لەجياتى جەنابەت، يان ھەيز غوسليكىتريان بِي بكريئ.

(وَلَيْكُنِ الْغَاسِلُ أَمِينًا) سوننەتە: مردووشۆرەكە و يارمەتيدەرەكەشى ئەمىن بى و لىئى دلتيا بين: كە بە تەواوى مردووەكە دەشوا، ھەروەھا (فَإِنْ رَأَى خَيْرًا) ئەگەر چاكەيەكى لە

مردووه که بیخی: وهك بۆنخۆشی و درهوشانهوهی پووخساری (نَکَرَه) باسی بکا (أَوْ غَيْرَه) بهلام نهگەر شتیکی خراپی بیخی: وهك پوو پەشی و بۆگەنی (حَرَمَ نَکَرَه) ههپامه باسی بکا (إِلَّا لِمَصْلَحَةٍ) تهنه له بهر بهرژهوهندیهك نهبی: وهك مرۆفه مردووه که بیدعهچی، یان فاسق و ظالم بی، نه و کاته دروسته: باس بکا، تاکو خه لک لی ئی ئاگادار بن و له ترسانیش تۆبه بکهن.

(وَلَوْ تَنَزَّاعَ أَهْوَانٌ) نهگەر دوو برا، یان دوو کوپ لێیان بووه کێشه: بۆ شۆردن (أَوْ زَوْجَتَانِ) یان دوو ئن لێیان بووه کێشه (أُقْرِعْ) پشکه یان بۆ دهکری: ناوی کامه یان ده رچو، نه ویان مردووه که دهشوا (وَالْكَافِرِ) مرۆفی کافر (أَحَقُّ) له پێشتره (بِقَرِيبِهِ الْكَافِرِ) بۆ وه پیکردنی مردووه کافره که ی خۆی.

﴿مهسهله کانی کفنی مردوو﴾

(وَيُكْرَهُ) ناپه سنده (الْكُفْنُ الْمُعَصْفَرُ) کفنی پهنگراو به گیای (عُصْفَرُ): که پهنگی زهرده (وَالْمُعَالَاةُ فِيهِ) ناپه سنده کفنی زۆر به نرخ، پێغه مبه ر ﷺ دهفه رموی: ﴿لَا تُغَالُوا فِي الْكُفْنِ فَإِنَّهُ يُسَلِّبُهُ سَرِيعًا﴾ رواه ابوداود یاسناد حسن، جلی زۆر به نرخ مه که نه کفن، چونکه کفن زوو له مردوو داده پنی. (وَالْمَغْسُولُ) جلی شۆردارو (أُولَى) باشتره بۆ کفنی مردوو (مِنَ الْجَدِيدِ) له جلی نوێ، چونکه نه ویان بۆ کیم و خویته.

وَالصَّبِيُّ كَبَالِغٍ فِي تَكْفِينِهِ بِأَثْوَابٍ، وَالْحَنُ
منهاج- بهرگی دووهه-10
 وَلَا يَحْمِلُ الْجَنَازَةَ إِلَّا الرِّجَالُ وَإِنْ كَانَ أُنْثَى، وَيَحْرُمُ حَمْلُهَا عَلَى هَيْئَةٍ مَرْبِيَةٍ وَهَيْئَةٍ يَحَاتُ مِنْهَا سُقُوطُهَا، وَيُنَادِبُ لِلْمَرْأَةِ مَا يَسْتُرُهَا كَتَابُوتٍ، وَلَا يُكْرَهُ الرُّكُوبُ فِي الرُّجُوعِ مِنْهَا، وَلَا بِأَسَ بَاتِّبَاعِ الْمُسْلِمِ جَنَازَةَ قَرِيبِهِ الْكَافِرِ، وَيُكْرَهُ اللَّعْطُ فِي الْجَنَازَةِ

(وَالصَّبِيُّ) مندال: کوپ و کچ (كَبَالِغٍ فِي تَكْفِينِهِ) وهكو بالغ وایه له کفن کردنی دا (بِأَثْوَابٍ) به سێ پارچه جل (وَالْحَنُوطُ) پێوه رکردنی بۆنی خۆش به سه رکفنه که (مُسْتَحَبٌّ) سوننه ته (وَقِيلَ وَاجِبٌ) له فهرموده یه کی بی هیژدا واجبه.

﴿مهسهله کانی هه لگرتنی مردوو بۆ گۆرستان﴾

(وَلَا يَحْمِلُ الْجَنَازَةَ) سوننه ته: جه نازه هه لنه گری (إِلَّا الرِّجَالُ) تهنه پیاوه کان نه بی (وَإِنْ كَانَ أُنْثَى) هه رچهند مردووه که ش میینه بی، چونکه پیاو بۆ نه و کاره به هیژتره، که وابو: ناپه سنده ئافره تان جه نازه هه لبگرن، بهلام نهگەر نیژینه دهست نه کهوت، نه و کاته واجبه: ئافره تان جه نازه که هه لبگرن، هه روه که له (نهاية) و (مغنی) دا فهرموویانه. (وَيَحْرُمُ) هه پامه (حَمْلُهَا) جه نازه که هه لبگری (عَلَى هَيْئَةٍ مَرْبِيَةٍ) له سه ر شیوه یه کی سوکو و بی پێزان: وهك به هه رچوار په لی هه لی بگرن، یان به بی دار جه نازه له سه ر شان

دایبښ (وَهَيْئَتُهُ يُخَافُ مِنْهَا سُقُوطُهَا) ههروهه چاهه له سر شپوهیه کی وهه هه لیبګر: که ترسی که وتنی هه بڼ، به لام دروسته: یه که س جه نازه ی مندال له سر دهسته کانی هه لیبګر، هه روه که له سر چاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

(وَيُنْدَبُ لِلْمَرْأَةِ) سوننه ته: بڼ جه نازه ی ثافره ت (مَا يَسْتُرُهَا) دارجه نازه یه کی وهه: که دایبښ (كَتَابُوتِ) وه که سندوقی کی سه ریو شکر او به چادر ګر، یان به شتی کی تر (وَلَا يُكْرَهُ الرُّكُوبُ) سواری ناپه سند نیه (فِي الرُّجُوعِ مِنْهَا) که له ناشتنی جه نازه ده که پښته وه، به لام که له که ل جه نازه ده پواته ګر پستان، ناپه سنده به سواری بړوا، مه ګر عوزر ګی هه بڼ: وه که دووری، یان بڼ هیزی، نه و کاته ناپه سندنیه، هه روه که له سر چاوه کاندای فرموویانه (وَلَا بَأْسَ) هیچ ناپه سندی نیه (بِاتِّبَاعِ الْمُسْلِمِ جَنَازَةَ قَرِيبِهِ الْكَافِرِ) پیاوی موسولمان له که ل جه نازه ی خزمه کافره که ی خوی بړواته ګر پستان.

(وَيُكْرَهُ اللَّغَطُ) ناپه سنده دهنگ هه لټیان به زیګرو دوعاو قورپان خویندنو، ده ف لیدانو شتی تریش (فِي الْجَنَازَةِ) له حاله تی پوښتندا له که ل جه نازه ﴿عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادَةَ﴾: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَكْرَهُونَ رَفْعَ الصَّوْتِ عِنْدَ الْجَنَائِزِ رواه البيهقي، سه حابه ی پیغه مبر ﷺ به ناپه سندیان داده نا: دهنگ به رز بکر پته وه له کاتی جه نازه بردندا. که وابو: سوننه ته: به بڼ دهنگ له که ل جه نازه دا بړواو بیر له مردن بکاته وهو له دلدا زیګری خوا بکا، هه روه که له (تحفة) و (نهاية) دا فرموویانه.

وَاتَّبَاعُهَا بِنَارٍ، وَلَوْ اخْتَلَطَ مُسْلِمُونَ بِكُفَّارٍ وَجَبَ غُسْلُ الْجَمِيعِ وَالصَّلَاةُ، فَإِنْ شَاءَ صَلَّى عَلَى الْجَمِيعِ بِقَصْدِ الْمُسْلِمِينَ، وَهُوَ الْأَفْضَلُ وَالْمَنْصُوصُ، أَوْ عَلَى وَاحِدٍ فَوَاحِدٍ نَاوِيًا الصَّلَاةَ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مُسْلِمًا، وَيَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ إِنْ كَانَ مُسْلِمًا. وَيُشْتَرَطُ لِصِحَّةِ الصَّلَاةِ تَقَدُّمُ غُسْلِهِ،

(وَاتَّبَاعُهَا بِنَارٍ) ناپه سنده: ناګر له که ل جه نازه دا ببردڼ بڼ ګر پستان، مه ګر شه ویکی تاریک بڼ، نه و کاته ناپه سند نیه چرا دابګر سیښن له بهر پټو یستی، هه روه که له (تحفة) و (نهاية) دا فرموویانه.

﴿مه سه له کانی نویژی جه نازه﴾

(وَلَوْ اخْتَلَطَ مُسْلِمُونَ) نه ګر ټیکه ل بون مردوه موسلماننه کان (بِكُفَّارٍ) به مردوه کافره کان و نه توانرا لیک جیا بکر پته وه (وَجَبَ غُسْلُ الْجَمِيعِ) واجبه: ګشتیان بشور ګر و کفن بکر ګر و بنیشتر ګر، واته: له نیوان ګر پستانی موسولمان و کافر اندا، هه روه که له سر چاوه کاندای فرموویانه (وَالصَّلَاةُ) واجبه نویژی جه نازه له سر ګشتیان بکر ګر، تاګو به دلنیا یی له و نه رکه واجبانه ده رچین:

(قَالَ شَاءَ) جا له نوڙکردنه كه شدا نه گهر حەز دەكا: (صَلَّى عَلَى الْجَمِيعِ) له سەر گشتیان
 يەك نوڙ دەكا (بِقَصْدِ الْمُسْلِمِينَ) بە مەبەستى مردوو موسولمانەكان، واتە: بە دل دەلئ:
 (نيه تمه فه پزى نوڙى جه نازە ده كه م له سەر موسولمانەكانى ئەم كۆمەلە مردوو).
 هەروەها له دوعاى ناو نوڙيش بە عەرەبى دەلئ: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ مِنْهُمْ) خوايه له
 موسولمانەكانى ئەم كۆمەلە مردوو خۆش ببە. هەروەك له (تحفة) دا فرمويەتى (وَمَوْ
 الْأَفْضَلُ) ئەو جۆره خێرتەرە له جۆره كەى داهاتوو (وَالْمَنْصُوصُ) دەققى فرمودەى
 ئىمامى (شافعى) يە.

(أَوْ عَلَى وَاحِدٍ) يان نوڙتەك له سەر مردوويەك دەكا (فَوَاحِدٍ) ئينجا نوڙتەكى تر له سەر
 مردوويەكى تر دەكا... بەو جۆره، تا يەكە يەكە نوڙ له سەر گشتیان دەكا (نَاوِيًا) نيەت دئئ:
 (الصَّلَاةُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مُسْلِمًا) فه پزى نوڙى جه نازە له سەر ئەم مردوو دەكه م ئەگەر
 موسولمان بئ. هەروەها (وَيَقُولُ) له دوعاى ناو نوڙەكه شدا بە عەرەبى دەلئ: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ
 لَهُ إِنْ كَانَ مُسْلِمًا) خوايه له م مردوو خۆش ببە ئەگەر موسولمان بئ. ئينجا بزانه: ئەگەر
 شەهيدو كۆژراوه كانى تريتەكە لا بون، واجبه: گشتیان بشۆرئ و نوڙ له سەر گشتیان
 بكړئ:، بە نيەتى ئەوانەى شەهيد نين، هەروەك له سەر چاوه كاندا فرمويانە.

(وَيُشْتَرَطُ) بە مەرج داده ندرئ (لِصِحَّةِ الصَّلَاةِ) بۆ دروستبوونى نوڙى جه نازە (تَقْدُمُ غُسْلِهِ)
 دەبى شۆردنى مردوو، يان تەيە مومكردنى وه پيش نوڙەكه بيشرئ، واتە:
**وَتُكْرَهُ قَبْلَ تَكْفِينِهِ، فَلَوْ مَاتَ بِهِدْمٌ وَنَحْوُهُ وَتَعَدَّرَ إِخْرَاجُهُ وَغُسْلُهُ لَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِ، وَيُشْتَرَطُ
 أَنْ لَا يَتَقَدَّمَ عَلَى الْجَنَازَةِ الْحَاضِرَةُ**

تا مردوو كه نه شۆرئ، دروست نيە نوڙى له سەر بكړئ، جا ئەگەر پيش شۆردنى، يان
 پيش تەيە مومكردنى نوڙى له سەر كرا، ئەوه حەپامەو نوڙەكهش دروست نابئ، كه واتە:
 واجبه له دواى شۆردنى، يان تەيە مومكردنى دووباره نوڙى له سەر بكړتەوه، ئينجا
 بزانه: پيش كفن كردنى مردوو كه نوڙەكه دروستە، بەلام (وَتُكْرَهُ) ناپەسندە نوڙ له سەر
 مردوو بكړئ (قَبْلَ تَكْفِينِهِ) پيش كفن كردنى.

(فَلَوْ مَاتَ) ئەگەر يەكێك مرد (بِهِدْمٍ) بە هۆى بەسەرداپوخانى شتێك (وَنَحْوِهِ) يان
 بە هۆيه كى ترى ئەوها: وهك بكه ویتە كه لێنى چيايهك، يان ناو بېرێك، يان بكه ویتە ژیر لمو
 لیتەى لافاو (وَتَعَدَّرَ إِخْرَاجُهُ) نه شگونجا بهیندریتە دەرەوه (وَعُسْلُهُ) تاكو بشۆرئ، يان
 تەيە موم بكړئ، هەم ئەگەر دپنده خواردى، يان سووتاو بووه خۆلەميش، يان
 پارچه پارچه كراو پارچه كان نه دیترا نهوه، له وه موو حالە تانەدا (لَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِ) حەپامەو
 دروست نيە نوڙى جه نازەى له سەر بكړئ، چونكه مەرجێكى نوڙەكه: كه پاکی

مردووه که یه، نه هاتوته جی.

﴿ناگاداری﴾ یه کهم: هندیك له زانایان پښه یان داوه: نه گهر به هوی عوزیک نه گونجا مردووه که بشوړی، یان ته یه موم بکړی، نه و کاته - به هوی عوزره که - دروسته: نویژی جه نازه ی له سر بکړی، جا پښو یسته له و نویژکړنه دا: (تقلید) ی نه و زانایانه بکا، تا کو گونا هبار نه بی، هه روه که له (مغنی) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

دیسان بزانه: له ووشه ی (وَعَدَّرَ إِخْرَاجُهُ) ده فامیته وه: نه گهر یه کیک بکه ویتته ژیر به فر، جا پاش ماوه یه که ده گونجا به یندریته دهره وه، واجبه: چاره پوانی دهره ینانی بکړی، چونکه مردو له ژیر به فردا ناگړی، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

دووه م: هرجه بډ دروستبوونی نویژی جه نازه: کفن و لاشه ی مردووه که و نه و شته ی لای به ستراره، گشتی پاک بن، هه روه که له (تحفة) و (القلیوبی) دا فرموویانه، واته: نه گهر یه کیک له وانه ی پاردو و پیس بن، نویژه که دروست نابی، به لام نه گهر شوینی کی مردووه که خوینی لای ده هات، واجبه: شتیکی وه کو لږ که ی له ناو دابندر، جا نه گهر خوینه که نه وه ستا، نه و کاته له بهر ناچاری دروسته نویژی له سر بکړی، هه روه که له (الشروانی) و (إعانة الطالبین) دا پوون کراوه ته وه.

(وَيُشْتَرَطُ) هه روه ها به مارج داده ندری بډ دروستبوونی نویژی جه نازه (أَنْ لَا يَتَقَدَّمَ عَلَى الْجَنَازَةِ الْحَاضِرَةِ) له حاله تی نویژکړندا وه پيش نه و جه نازه یه نه که وئ: که له لایه تی وَلَا الْقَبْرِ عَلَى الْمَذْهَبِ فِيهِمَا، وَتَجُوزُ الصَّلَاةُ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ، وَيُسْنُ جَعْلُ صُفُوفِهِمْ ثَلَاثَةً فَأَكْثَرُ، وَإِذَا صَلَّي عَلَيْهِ فَحَضَرَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ صَلًى،

(وَلَا الْقَبْرِ) هه روه ها وه پيش گړه که ش نه که وئ له و حاله ته ی نویژی جه نازه له سر گړه که ده کا (عَلَى الْمَذْهَبِ فِيهِمَا) له سر فرمووده ی پاستی مه زه ب له هه ردو و مه سه له که دا.

هه روه هاش مارج: نویژکه ره که و جه نازه که له یه که شوین بن و نیوانیان له سیسه د گز - واته: سه دویه نجا مه تر - زیاتر نه بی، هه روه که له زوړ به ی سر چاره کاند فرموویانه، که واته: واجبه له شوینی نویژی جه نازه دا: مردووه که، یان گړه که بکه ویتته قبیله ی نویژکه ره که، نه گینا: نویژه که ی دروست نابی، به لام له جه نازه ی نادیاردا نه وانه مارج نه بون، هه روه که پوونمان کرده وه.

(وَتَجُوزُ الصَّلَاةُ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ) دروسته له ناو مزگه و تدا نویژی جه نازه له سر مردو و بکړی، به و مارج به هوی مردووه که مزگه و ت پیس نه بی ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى ابْنِ بَيْضَاءَ فَإِلْمَسْجِدِ: سُهَيْلٍ وَأَخِيهِ﴾ رواه مسلم وأصحاب السنن،

پیغمبر ﷺ نویژی جه نازه ی له ناو مزگه وتدا له سهر (سُهیل) و براهه کی کرد، که کوبی (بیضاء) بون.

(و) هر کاتیک نویژکه ره کان شش کهس، یان زیاتر بون (یُسَن) له حاله تی جه ماعه تدا، سوننه ته (جَعْلُ صُفُوفِهِمْ ثَلَاثَةٌ فَأَكْثَرُ) ریزه کانیاں بکه نه سی ریزو زیاتریش، پیغمبر ﷺ ده فهرموی: ﴿مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ فَيُصَلَّى عَلَيْهِ ثَلَاثَةٌ صُفُوفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا أُوجِبَ﴾ رواه ابوداود و الترمذی بسند حسن، هر که سیک بمری و سی ریز له موسولمانان نویژی له سهر بکن، لیخوشبونی خوی گه وره ی بق ده بی.

هر وه ها تا نویژکه ره کان زوتر بن خیرتره، پیغمبر ﷺ ده فهرموی: ﴿مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يَشْرُكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ﴾ رواه مسلم، هر پیاویکی موسولمان بمری و چل پیاوی وه ها نویژی له سهر بکن: که هیچ هاوبه ش بق خوا دانه نین، خوی گه وره تکایان قبول ده کا ده رباره ی مردوه که.

(وإِذَا صَلَّيَ عَلَيْهِ) هر کاتیک نویژی جه نازه له سهر مردویک کرا (فَحَضَرَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ) نینجا یه کیکی وه ها ناماده بو: که نویژی له سهر نه کردبو (صَلَّى) سوننه ته: نه ویش نویژی له سهر بکا، هر چهند مردوه که ژیر خاکیش کرابی ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ امْرَأَةً - كَانَتْ تَقُمُ الْمَسْجِدَ - مَاتَتْ، فَقَفَّهَا النَّبِيُّ ﷺ فَسَأَلَ عَنْهَا؟ فَقَالُوا: مَاتَتْ. فَأَتَى قَبْرَهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا﴾ رواه الشيخان، نافرته تیک - که خزمه تی مزگه وتی ده کرد - مرد، پیغمبر ﷺ لی ی پرسیار وَمَنْ صَلَّى لَا يُعِيدُ عَلَيَّ الصَّحِيحَ، وَلَا تُؤَخِّرُ لِي زِيَادَةَ مُصَلِّينَ، وَقَاتِلْ نَفْسَهُ كَغَيْرِهِ فِي الْغُسْلِ وَالصَّلَاةِ، وَلَوْ نَوَى الْإِمَامُ صَلَاةَ الْغَائِبِ وَالْمَأْمُومِ صَلَاةَ حَاضِرٍ أَوْ عَكْسَ جَازٍ، وَالْدَّفْنُ فِي الْمَقْبَرَةِ أَفْضَلُ،

کرد: بق دیار نیه؟ گوتیان: مردوه. نینجا گزپه که یان به پیغمبر ﷺ نیشان داو نویژی جه نازه ی له سهر گزپه که ی کرد. واته: پیشداس سه حابه کان نویژیان له سهر کردبو. (وَمَنْ صَلَّى) به لام هر که سیک جاریک نویژی له سهر مردویک کرد (لَا يُعِيدُ) سوننه ت نیه له سهر هه مان مردو نویژه که دووباره بکاته وه (عَلَى الصَّحِيحِ) له سهر فهرموده ی پاست، چونکه نویژی جه نازه ناکریته سوننه ت.

(وَلَا تُؤَخِّرُ لِي زِيَادَةَ مُصَلِّينَ) سوننه ت نیه: نویژی جه نازه که دوا بخری تا کو نویژکه ره کان زیاتر بن، پیغمبر ﷺ ده فهرموی: ﴿أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ﴾ رواه الشيخان، په له بکه نه: له وه پیکردنی مردودا. به لام نه گهر خزمیکی مردوه که ناماده نه بو، چاوه پوانی وی ده کری، به و مهرجه ی ترسی گزپانی مردوه که نه بی، هر وه که له سهر چاوه کانداه فهرمویانه. (وَقَاتِلْ نَفْسَهُ) نه و که سه ی به خوی خوی کوشتوه (كَغَيْرِهِ) وه که موسولمانه مردوه کانی تر

برپاری بۆ ده درى (فِي الْغُسْلِ) له شۆردن و (وَالصَّلَاةِ) له نوێژ له سهرکردن و کفن و ناشتندا، ههروهها گشت موسولمانێکی تری گوناھباریش نوێژی جهنازهى له سهر دهکری ﴿عَنْ بُرَيْدَةَ وَجَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى الزَّانِي وَالزَّانِيَةِ﴾ رواهما البخاري ومسلم، پێغه مبهرو ﷺ نوێژی جهنازهى له سهر زیناکه ر کرد.

ئینجا بزانه: له هه دیسی (صحیح) دا هاتوه: ﴿پێغه مبهرو ﷺ نوێژی له سهر ئهو کهسه نه کرد: که خۆی کوشتبوو﴾. وه لاهه که ی ئه وهیه: بۆی نوێژی له سهر نه کرد، تا کو خه لک ته مبی ببی و ئهو گونا هه نه کا، ههروهک له زۆریه ی سه رچاوه کاند ا فه رموویانه، واته: سه حابه نوێژیان له سهر کرد، ههروهک نوێژی له سهر قه رزداریش نه کردو فه رمووی: خۆتان نوێژی له سهر بکه ن.

(وَلَوْ نَوَى الْإِمَامُ صَلَاةَ غَائِبٍ) ئه گه ر ئیمام نه ته ی نوێژی له سهر مردوو یکی نادیار هینا و (وَالْمَأْمُومُ صَلَاةَ حَاضِرٍ) مه ئموومه که ش نه ته ی نوێژی له سهر مردوو یکی دیاربوو هینا (أَوْ عَكْسٍ) یان به پێچه وانه، هه ریه که نه ته ی مردوو یکی هینا (جَانٍ) له هه ردوو مه سه له دا دروسته، ههروهک نوێژی نیوه پۆ له پشت نوێژکه ری عه سر دروست بوو.

﴿مه سه له کانی ناشتنی مردوو﴾

(وَالدَّفْنُ) ناشتنی مردوو (فِي الْمَقْبَرَةِ) له گۆرستانی موسولماناندا (أَفْضَلُ) خیرتره له وه ی له شوینیکی بی گۆرپدا بنیشتی، چونکه ﴿پێغه مبهرو ﷺ سه حابه کان مردوو هه کانیان له گۆرستانی (بَقِيع) دا ده ناشتن﴾.

وَيُكْرَهُ الْمَيِّتُ بِهَا، وَيُنَادِبُ سَتْرُ الْقَبْرِ بِشَوْبٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلًا،
وَأَنْ يَقُولَ: بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَلَا يُفْرَشُ تَحْتَهُ شَيْءٌ وَلَا مَحْدَةٌ،

به لام سوننه ته: شه هید له شوینی شه هید بوونی دا بنیشتی، ههروهک پێغه مبهرو ﷺ سه حابه کان وایان ده کرد ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَمَلْنَا الْقَتْلَى يَوْمَ أُحُدٍ لِنُدْفِنَهُمْ، فَجَاءَ مُنَادِي النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَدْفِنُوا الْقَتْلَى فِي مَضَاجِعِهِمْ فَردَدْنَاهُمْ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح، له غه زای (أُحُدٍ) شه هیده کانمان هه لگرتن تا کو له (مدينة) دا بیاننیشین، ئینجا بانگه وازکاری پێغه مبهرو ﷺ هات و گوته: پێغه مبهرو ﷺ فه رمانتان پی ده کا: شه هیده کان له شوینی شه هید بوونیاندا بنیشتن. جا ئیمه ش شه هیده کانمان که پانده وه بۆ (أُحُدٍ) و له وی دا ناشتمان.

جا بزانه: بۆی پێغه مبهرو ﷺ له مالی خۆی دا نیشتراوه، چونکه پێغه مبه ران عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ له شوینی وه فاتکردنیان ده نیشتی، ههروهک له سه رچاوه کاند ا فه رموویانه. ئینجا بزانه: دروست نه موسولمان له گۆرستانی کافراندا بنیشتی، به پێچه وانه ش دروست

نيه، دووباره بزانه: نه گهر گزپستانه گشتیه که هی (فاسق) و (أهل البدعة) بوو، یان نیتماوی هه بو، یان شوبهه له هه پامی دا هه بو، نه و کاته شوینتی تر خیرترن، هه روهك له زۆربه ی سهرچاوه کاندای پوون کراونه وه.

(وَيُكْرَهُ الْمَبِيتُ بِهَا) ناپه سنده به ته نهـ به بی عوزـ له گزپستاندا شه وی بمینیتته وه، نه وهك بترسی، به لام نه گهر کۆمه لیک بن، نه و کاته ناپه سند نیه، هه روهك له (نهاية) و (مغني) دا فه رموویانه.

(وَيُنْدَبُ) سوننه ته: (سَتْرُ الْقَبْرِ بِتَوْبٍ) گزپه که به پارچه جلیك دابیق شرعی له و حاله ته ی مردووه که ی له ناو داده ندروی (وَإِنْ كَانَ رَجُلًا) هه رچه ند مردووه که نیرینه ش بی، نه وهك نه ندامیکی به دهر بکه وی، که واته: نه و دابیق شینه بۆ می یینه خیرتره، هه روهك له سهر چاوه کاندای فه رموویانه.

(وَأَنْ يَقُولَ) نه و که سه ی مردووه که له ناو گزپ داده نی، سوننه ته بلای: ﴿بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ﴾ رواه أصحاب السنن بسند حسن، واته: به ناوی خواو له سهر پێیازی پیغه مبه ر ﷺ ده تخمه ناو گزپ.

(وَلَا يُفْرَشُ تَحْتَهُ شَيْءٌ) ناپه سنده و نابیی هیچ شتیـ له ناو گزپ داـ له ژیر مردووه که پابیخری (وَلَا مَخْدَةٌ) نابیی و ناپه سنده سهرین له ژیر سهری دابندری، چونکه مال به فیروندانیکی بی سوده، که وایو: به پووتی پووی له سهر کۆمه له خو لیک داده ندوی، هه روهك پوونمان کرده وه.

وَيُكْرَهُ دَفْنُهُ فِي تَابُوتٍ إِلَّا فِي أَرْضٍ نَدِيَّةٍ أَوْ رِخْوَةٍ، وَيَجُوزُ الدَّفْنُ لَيْلًا وَوَقْتُ كَرَاهَةِ الصَّلَاةِ مَا لَمْ يَتَحَرَّ، وَغَيْرُهُمَا أَفْضَلُ، وَيُكْرَهُ تَجْصِيسُ الْقَبْرِ وَالْبَسَاءُ وَالْكِتَابَةُ عَلَيْهِ، وَلَوْ بُنِيَ فِي مَقْبَرَةٍ مُسَبَّلَةٍ هُدْمَ،

(وَيُكْرَهُ دَفْنُهُ فِي تَابُوتٍ) ناپه سنده مردووه که له ناو سندوقدا به سندوقه وه بنیشتری (إِلَّا) مه گهر عوزیک هه بی: وهك (فِي أَرْضٍ نَدِيَّةٍ) له خاکیکی نیتماوی دا (أَوْ رِخْوَةٍ) یان له خاکیکی نه رمی بی هیژدا بنیشتری، یان لاشه ی مردووه که پزی بی، یان سوتابی، به بی سندوق چاره ی نه کری، له و حاله تانه دا ناپه سند نیه، هه روهك له سهرچاوه کاندای فه رموویانه.

(وَيَجُوزُ الدَّفْنُ لَيْلًا) دروسته: به شه وی مردوو بنیشتری ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَفَنَ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالذِّكْرِ، لَيْلًا﴾ رواه ابوداود بسند حسن، نه و پیاوه ی دهنگی به رز ده کرده وه به زیکرکردن، پیغه مبه ر ﷺ به شه وی ناشتی.

(وَوَقْتُ كَرَاهَةِ الصَّلَاةِ) هه روه ها دروسته له و کاتانه شدا مردوو بنیشتری: که نوپزی سوننه تیان تیدا قه دهغه بوو (إِذَا لَمْ يَتَحَرَّ) به و مه رجه ی به قه سدی نه یخاته نه و کاتانه،

به لام نه گهر به قه سدی بیخاته یه کیک له و کاتانه، ناشتنه که ناپه سنده، ههروه که له سرچاوه کانداهرموویانه (وَغَيْرُهُمَا أَفْضَلُ) کاته کانیتری جگه له شه و شه و کاتانه ی نوژی سوننه تیان تی دا قه دهغه یه، خیرتره بۆ مردوو ناشتن.

(وَيْكُرُهُ) ناپه سنده (تَجْصِيصُ الْقَبْرِ) گۆپ به گه چ، یان به چه مه نتق مارنج بکری: له ناوه وهی، یان له دهره وهی، ههروه که له (بجیرمی) دا هرموویه تی، به لام مارنج کردن به قوپ ناپه سند نیه (وَالْبِنَاءُ) ناپه سنده خانوو له سر گۆپ دروست بکری، نه گه ر گۆپه که له ملک خوی دابن، به لام نه گه ر له گۆپستانی گشتی دابو، نه و کاته خانوو له سر کردن چه پامه، ههروه که له سرچاوه کانداهرموویانه.

(وَالْكِتَابَةُ عَلَيْهِ) ناپه سنده نووسین له سر گۆپ، هه رچه ند ته نها ناوی خاوه نه که ش بی، جیاوازی نیه نووسینه که: له سر گۆپو کیکله کانی بی، یان له سر شتیکیتری بی: که له لای گۆپه که داندربانی ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُحْصَصَ الْقَبْرُ وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ وَأَنْ يُسْنَعَهُ﴾ رواه مسلم زاد الترمذي: ﴿وَأَنْ يُكْتَبَ عَلَيْهِ﴾ پیغه مبه ر ﷺ قه دهغه ی کردوه: گۆپ به گه چ مارنج بکری و له سهری دانیشتی و خانووی له سر بکری و له سهری بنووسری.

(وَلَوْ بُنِيَ) نه گه ر خانوو له سر گۆپ دروست کرا (فِي مَقْبَرَةٍ مُسَبَّلَةٍ) له گۆپستانی خیرات، واته: گشتی دا (هُدَمَ) واجبه خانوه که بپوختندری؟ چونکه چه پامه و شوینی گۆپیتر ده گری و به رته سکی ده کا، که واته: به رزکردنه وهی گۆپ به به ردی گه وره: له هه ر چوار لایه وه، یان دروستکردنی هه وشیک، یان په رژینیک له دهره وهی گۆپ، هه مان بپاری خانووی بۆ ده درئ، ههروه که له (تحفة) دا پوونی کردۆته وه.

وَيُنْدَبُ أَنْ يُرَشَّ الْقَبْرُ بِمَاءٍ، وَيُوضَعَ عَلَيْهِ حَصَى، وَعِنْدَ رَأْسِهِ حَجَرٌ أَوْ خَشَبَةٌ، وَجَمْعُ الْأَقَارِبِ فِي مَوْضِعٍ، وَزِيَارَةُ الْقُبُورِ لِلرِّجَالِ، وَتُكْرَهُ لِلنِّسَاءِ وَقِيلَ تَحْرُمُ وَقِيلَ تُبَاحُ،

(وَيُنْدَبُ) سوننه ته: (أَنْ يُرَشَّ الْقَبْرُ بِمَاءٍ) له دوی ناشتن گۆپه که ناوی به سهر دا بکری، تا کو خۆله که ی بلاونه بی و ناسه واری بمینی (وَيُوضَعَ عَلَيْهِ حَصَى) سوننه ته: وورده به رد له سر گۆپه که دابندری ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَشَّ عَلَى قَبْرِ إِبْنِهِ إِبْرَاهِيمَ الْمَاءَ. هَمْ وَأَنَّهُ ﷺ وَضَعَ عَلَيْهِ حَصَبًا﴾ رواهما الشافعي و ابوداود مرسل، پیغه مبه ر ﷺ ناوی پشاند هه ر گۆپی (ابراهیم)ی کوپی خوی، هه م وورده به ردی له سهر دانا.

(وَعِنْدَ رَأْسِهِ حَجَرٌ) سوننه ته: له لای سهری مردوه که ش- له دوی ناشتن- کیلیکی به رد دابندری (أَوْ خَشَبَةٌ) یان دار، له هه رموده یه کی بی هیژدا سوننه ته: کیلیکی تیش له لای پیه کانی دابندری ﴿عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي دَاوُدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ -لَمَّا دُفِنَ عُثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ- وَضَعَ حَجَرًا عِنْدَ رَأْسِهِ، وَقَالَ: أَتَعْلَمُ بِهَا قَبْرَ أَخِي وَأُذْفِنُ إِلَيْهِ مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِي﴾ رواه ابوداود بسند صالح، که (عثمان)ی براشیره که ی پیغه مبه ر ﷺ نیشترا، پیغه مبه ر ﷺ کیلیکی به ردی

له لای سه ری داناو فهرمووی: گۆپی براهه که مم پی دهناسمه وه و خزمه کانی خوشم له لای نه و ده نیشم. (وَجَمْعُ الْأَقَارِبِ فِي مَوْضِعٍ) سوننه ته: خزمه کان له یه که شوین له گۆپستاندا بنیشترین، به به لگه ی هه دیسه که ی تازه، چونکه بۆ سه رلیدانیش ئاسانه تر ده بی و مردوو هه کانی ش دلخوشت ده بن.

﴿ زیاره تی گۆپستان ﴾

(وَزِيَارَةُ الْقُبُورِ لِلرِّجَالِ) سه ردانی گۆپه کان = گۆپستانی موسولمان سوننه ته: بۆ پیاوان، به (إجماع) ی زانایانی ئیسلام، واته: له سه ره تای ئیسلامدا زیاره تی گۆپه کان قه دهغه بوو، به لام (نَسَخَ) کراوه و پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی: ﴿كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَزُورُوهَا فَإِنَّهَا تُذَكِّرُ الْآخِرَةَ﴾ رواه مسلم وأصحاب السنن، له مه وپیش زیاره تی گۆپه کان له ئیوه م قه دهغه کردبو، به لام له مه و دوا زیاره تی گۆپه کان بکه ن، چونکه قیامه تان به بیر دینیتته وه. (وَتُكْرَهُ لِلنِّسَاءِ) زیاره تی گۆپه ناپه سنده بۆ ئافره تان (وَقِيلَ تَحْرُمُ) له فهرمووده یه کی بی هیژدا: زیاره تی گۆپه هه رپامه: بۆ ئافره تان، چونکه پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمووی: ﴿لَعَنَ اللَّهُ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ وَالْمُتَخَذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالشُّرُجَ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحیح، له عنه تی خوا له و ئافره تانه بی: که زیاره تی گۆپه کان ده که ن، له عنه ت له و که سانه بی: که مزگه وت له سه ر گۆپ دروست ده که ن و چرا له سه ر گۆپ داده گیر سیئن. به لام فهرمووده ی به هیژ وه لامی داوه ته وه: ئه و له عنه ته بی ئه و ئافره تانه یه: که له سه ر گۆپ ده گریئن و ماته مینی نوئ ده که نه وه. هه روه که له سه ر چاوه کانداه فهرموویانه (وَقِيلَ تُبَاحُ) له فهرمووده یه کی تری بی هیژدا: حه لاله، واته: ناپه سندی ش نیه، به و مه رجه ی هیچ بی شه رعیه که پوونه داو نه گریئن.

وَيُسَلِّمُ الزَّائِرُ وَيَقْرَأُ وَيَدْعُو،

ئینجا بزانه: سه ردانی گۆپ له گشت کاتی که دا سوننه ته، به تایبه تیش له عه سری پینچ شه ممه وه تا پۆژی شه ممه، هه روه هاش سه ردانی گۆپی دایک و باوک و خزم و دۆسته کانی زیاتر خیرتره، هه روه که له حاشیه کانی (الشبرا ملسی) و (البجیری) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه. ئنجا (وَيُسَلِّمُ الزَّائِرُ) سوننه ته: زیاره تکه ره که یه که مجار سه لام له تیکر پای گۆپستانه که بکا و بلی: ﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارِقُومُ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ﴾ رواه احمد ومسلم، وللمزمذی: ﴿يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ أَنْتُمْ سَلَفْنَا وَنَحْنُ بِالْآثَرِ﴾.

ئینجا پشت له قیبله و پوو له مردوو هه کی بکا و به هه مان وشه کانی پابردوو سه لامی لی بکا، پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمووی: ﴿مَنْ عَبْدٍ يَمُرُّ بِقَبْرِ رَجُلٍ كَانَ يَعْرِفُهُ فَاَلدُّنْيَا فَيُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِلَّا عَرَفَهُ وَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ﴾ رواه ابن عبدالبر فی التمهید والاستذکار باسناد صحیح، هه ر که سیك به لای گۆپی پیاوی که دا بره و - که له دونیادا ده یناسی - سه لامی لی بکا، مردوو هه که ده یناسی ته وه و وه لامی سه لامه که ی ده داته وه.

(وَيَقْرَأُ) ئىنجا لە دواى سەلام، سوننەتە: زيارەتکەرەكە - بە گوێرەى توانىن - ھەندىك قورپان لە سەرگۆرەكان بخوینى، ئىنجا لە دواى قورپان خویندن، پۈولە قىبلە دەكاو (وَيَدْعُو) دوعا بۆ مردووھەكەى دەكا، ھەرھەا بۆ مردووھەكانى تىرىش دوعا بكا.

ئىنجا بزانە: دەست پىداھىنانى گۆرۈ دىوارەكانى و قەفەسەكەى و باوھش لىۋەرھىنانىيان و ماچ كوردنىيان و لە دەورە سورپان، گشتى (بدعة) يەكەى ناپەسندو ناشىرن، ھەرھەك لە سەرچاوەكاندا ھەرموویانە.

﴿خێركردن و قورپان خویندن بۆ مردوو﴾

یەكەم: بە (اجماع)ى زانایانى ئىسلام خێركردن و دوعا كوردن بۆ مردووان سودى ھەيە دەیانگاتى، جىاوانى نىە: خزم بۆيان بكا، يان بىگانە، ھەرھەك لە باسى وەسىتدا بە درىژى پوونى دەكەینەو، **إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَجُلًا أَتَانِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُمِّي أَفْتَلَيْتْ نَفْسَهَا وَلَمْ تُوصِ وَأَظْنُهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ تَصَدَّقْتُ، أَفَلَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ﴾** رواه الشيخان، پىاوێك بە پىغەمبەرى ﷺ گوت: داىكم كتوپر مردو وەسىتیشى نەكردو، وا تىدەكەم ئەگەر ماوھى قسەكردنى ھەبوايە خێرى دەكرد، ئايا خێرى بۆ دەبى ئەگەر من خێرى بۆ بكەم؟ پىغەمبەرى ﷺ ھەرمووی: بەلى. واتە خێرەكەى دەگاتى.

دووم: لە ھەرموودەيەكى زانایانى مەزھەبى (شافعى) و لە ھەرسىك مەزھەبەكەى تردا: خێرى قورپان خویندن دەگاتە مردوو، ھەرھەك لە زۆربەى سەرچاوەكان لە باسى وەسىتدا پوون كراوھتەو.

وَيَحْرُمُ نَقْلُ الْمَيِّتِ إِلَى بَلَدٍ آخَرَ، وَقِيلَ يُكْرَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ بِقُرْبِ مَكَّةَ أَوِ الْمَدِينَةِ أَوْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ نَصَّ عَلَيْهِ، وَنَبَشُهُ بَعْدَ دَفْنِهِ لِلنَّقْلِ وَغَيْرِهِ حَرَامٌ إِلَّا لِحَرْوَرَةٍ: بِأَنْ دُفِنَ بِأَخْطَرِ

ھەرھەا ئىمام (أحمد بن حنبل) دەفەرموئ: ھەركاتىك چوئە گۆرستان، سووپەتى (فاتىحە) و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و ھەردوو (قُلْ أَعُوذُ) ھەكان بخوینن و خێرەكەش بدەنە مردووھەكان، چونكە خێرەكە دەیانگاتى، ھەرھەك لە (تَذْكِرَةُ الْقُرْطُبي) و (إرشاد العباد) و (هداية المرتاب) دا گىراوئەتەو.

كەواتە: بە خویندنى ئەو چوار سوپەتانە، يان تەنھا يەكێكيان، سوننەتەكە بەجى دئ، چونكە لە كاتى خویندنى قورپاندا پەحمەتى خوا دىتە خواریو، ھەرھەك پىغەمبەرى ﷺ لە ھەدىسەكەى سووپەتى (الكهف) دا دەفەرموئ: ﴿تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنَزَّلَتْ بِالْقُرْآنِ﴾ رواه الشيخان، ئەو پەحمەتى خوايە دلقراوانى تى دايەو بە ھۆى خویندنى قورپان دىتە خواریو.

﴿گوازتنەوھى مردوو و ھەكەندەوھى گۆر﴾

(وَيَحْرُمُ) حه پامه: (نَقْلُ الْمَيِّتِ) گوازتنه وهی مردوو، پیش ناشتنی له شوینی مردنی (إِلَى بَلَدٍ آخَرَ) بۆ شوینیکی تر، هرچه ند مردوو که ش تیک نه چی و نه گوی (وَقِيلَ) له فهرموده یه کی بی میژدا (يُكْرَهُ) ناپه سنده بگوازیته وه (إِلَّا أَنْ يَكُونَ بِقُرْبِ مَكَّةَ) مه گهر مردوو که له نزیک (مَكَّةَ) ی پیروزی بی (أَوِ الْمَدِينَةِ) یان له نزیک (مدینه) ی پیغمبر ﷺ (أَوْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ) یان له نزیک (بیت المقدس) بی، نه و کاته سوننه ته: بگوازیته وه بۆ یه کی که له و سییانه (نَصُّ عَلَيْهِ) نیامی شافیعی وه های فهرمووه، چونکه نه و سی جیگایانه ریزی تاییه تیایان هه یه.

که وابو: نه گهر مردوو که وه سیی کرد: بگوازیته وه بۆ یه کی که له و سییانه، واجبه: وه سییته که ی جی به جی بکری، به و مهرجه ی لاشه که ی نه گوی و بۆن نه بی، هه روه که له (نهاية) و (مغنی) دا فهرموویانه.

به لام نه گهر بۆ شوینیکی تر - جگه له و سییانه - وه سیی کرد: بگوازیته وه، دروست نیه وه سییته که ی جی به جی بکری، هه روه که له (المجموع) و (تحفة) دا فهرموویانه.

ئینجا بزانه: له هه ر حاله تیکدا گوازیته وهی مردوو که دروست بی، واجبه: له پیش گوازیته وه دا بشوری و کفن بکری و نویژی له سه ر بکری، هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندایا فهرموویانه.

(وَيَنْبَغُ) هه لکه ندنه وهی گوی (بَعْدَ دَفْنِهِ) له دوی ناشتنی مردوو که (لِلنَّقْلِ) بۆ گوازیته وهی مردوو که بۆ شوینیکی تر (وَعَبْرِهِ) هه روه ها له به ر هۆیه کی تر ی ناشه رعیش (حَرَامٌ) گشتی حه پامه، چونکه سوکایه تی کردنه به مردوو که (إِلَّا لِضُرُورَةٍ) ته نها له به ر ناچار ی نه بی، نه و کاته دروسته (بِأَنْ دُفِنَ بِلاَ غُسْلٍ) وه که به بی غوسل نیشترا بی، واته: نه شوری و **أَوْ فِي أَرْضٍ أَوْ تَوْبٍ مَغْصُوبِينَ أَوْ وَقَعَ فِيهِ مَالٌ**

ته یه مومیش نه کرابی به ته یه مومیکه دروست بوو، نه و کاته واجبه: مردوو که به یندریته دهر وه و بشوری و نویژی جه نازه ی له سه ر بکری، به و مهرجه ی لاشه ی تیک نه چوبی و بۆن نه بوبی، نه گینا: واجب نیه، هه روه که له سه رچاوه کاندایا پوون کراوه ته وه.

(أَوْ فِي أَرْضٍ أَوْ تَوْبٍ مَغْصُوبِينَ) یان له خاکیکی داگیر کراودا نیشترا بی، یان به کفنیکی داگیر کراو، یان دزرا و کفن کرابی، له و حاله تانه شدا واجبه: مردوو که به یندریته دهر وه، هه ر چه ند لاشه که شی تیک چوبی و بۆن بوبی، تا کو مافه که بدریته وه خاوه ن ماف، جا نه گهر خاوه ن مافه که چاوپوشی کردو که رده نی ئازاد کرد، یان به تۆله وه رگرتن پازی بوو، نه و کاته حه پامه: به یندریته دهر وه، هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندایا پوون کراوه ته وه.

(أَوْ وَقَعَ فِيهِ مَالٌ) یان گۆپه که مالیکی بکه ویته ناو: جا پاره بی، یان شتیکی تر، نه و کاته - نه گهر خاوه ن ماله که داوا بکا - واجبه: گۆپه که هه لکه ندری و ماله که به یندریته دهر وه،

هه روه ها نه گهر مردوو که له کاتی

زیندووه تی دا پاره، یان زږېږی که سږیکې تری قووتدابی و خاوه نه که شی داوای بکا، واجبه: بهیندریته دهره وه، وورگی هه لېدې و ماله که ی لږ دهره بینن و بیده نه وه خاوه ن ماف، به لام نه گه ر پاره که، یان زږه که، یان هر مالتیکې تری خوی به زیندووه تی قووتدابی، نه و کاته دروست نیه: نه بهیندریته دهره وه نه و ورگی شی هه لېدې بۆ دهره یتانی ماله که ی، هه روه که له سه رچاوه ماندا فرموویانه، واته: تا مردووه که به ته وای دهره پزی، نه و کاته دروسته: ماله که له کورپه که دهره بینن، هه روه که له (تحفة) دا فرموویه تی.

﴿ناگاداری﴾ یه که م: له و مه سه له یه بۆمان پوون بۆوه: که دروست نیه لاشه ی مردووی موسولمان، یان نه ندامیکې له ت بکړی تا کو وانه ی پزیشکی له سه ر بخویندری، یان بۆ نه وه ی پلاتین و نه و جوړه شته به نرخانه له لاشه ی مردووه که دهره بیندری، چونکه له تکردنی لاشه ی مردووه به بې حه قیکې شرعی حه پامه، له (المجموع) دا به لگه ی به وه هیناوه ته وه: که پیغه مبه ر ﷺ ده فرموئ: ﴿كَسُرَ عَظْمُ الْمَيِّتِ كَكْسَرِهِ حَيًّا﴾ رواه ابوداود بسند صالح، شکاندنی ئیسقانی مردو، وه کو شکاندنی ئیسقانه که یه تی به زیندووه تی. واته: حه پامه. ئینجا بزانه: دروسته دهره یتانی ددانی زږ له ده می مردو، چونکه نه و له تکردن و نازاردانه ی تی دانی، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

دووه م: هر کاتیک نافره تیک مردو کورپه یه کی زیندووی له زگی دا بو، نه وه دوو حاله تی هه نه: حاله تی یه که م: نه گه ر ئینی کورپه که ی په چاو ده کرا: وه که ته مه نی شه ش مانگو به سه ره وه تر بې، نه و کاته واجبه: زگی نافره ته که هه لېدې و کورپه که ی لږ دهره بینن، چونکه پزگار کردنی ئاده میزادی بې گونا ه له مردن واجبه، خوای گه وره ده فرموئ: **أَوْ دُفِنَ لَغَيْرِ الْقَبْلَةِ لَا لِلتَّكْفِينِ إِلَّا صَحَّ، وَيُسَنُّ أَنْ يَقِفَ جَمَاعَةٌ بَعْدَ دَفْنِهِ عِنْدَ قَبْرِهِ سَاعَةً يَسْأَلُونَ لَهُ:**

﴿وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا﴾ هر که سږیک ئاده میزادی له مردن پزگار بکا، خیر ی وه که هه موو خه لکی پزگار کردی وایه.

حاله تی دووه م: نه گه ر ئینی کورپه که ی په چاو نه ده کرا: وه که ته مه نی له شه ش مانگو که متر بې، نه و کاته دروست نیه: زگی نافره ته که هه لېدې و کورپه که ی بهیندریته دهره وه، چونکه سوکایه تی کردنی بې سووده به مردووه که، هه روه ها دروستیش نیه: نافره ته که بنیشتی تا کورپه که ی له ناو زگی دا به خوی له جوله ده که وئ و ده مرئ، واته: نابې به هیچ هوپه که کورپه که ی بمړیندری، چونکه به هیچ شیوه یه که کوشتنی ئاده میزادی بې گونا ه دروست نیه، هه روه که له سه رچاوه کاندایه و مه سه له یه پوون کراوه ته وه.

(أَوْ دُفِنَ لَغَيْرِ الْقَبْلَةِ) یان مردووه که به ره ولایه کی تری - جگه له قیبله - نیشترا بې، نه و کاته ش

واجبه: گۆپهكه ههلبكه ندرئو مردوووه كه پوو له قیبله بكرئ، بهو مه رجی تيك نه چوبئ، نه گینا: واجب نیه، ههروهك له باسی ناشتندا پوونمان كردهوه. (لَا لِلتَّكْفِينِ) بهلام بۆ كفن كردن ناهیندریته دهرهوه، واته: نهگهر به كفننه كراوی نیشتراپئ (فِي الْأَصْح) له ههرموودهی پاستردا، چونكه مه بهست له كفن كردن داپوشینی مردوووهكهیه، وا ئیستاش به هوی ژیرخاككردن داپوشراوه.

ئینجا بزانه: نهگهر گۆپهكه لافاوی دهگهیشتی، یان نیماوی لئپهیدا بوو، یان هه رهویهکیتری شه رعی هه بی، دروسته: مردوووهكه دهر بهیندری و له گۆپهکیتردا بنیشترا، ههروهك له سه ر چاوه كاندا هه رموویانه ﴿عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: دُفِنَ مَعَ أَبِي رَجُلٍ آخَرَ فِي قَبْرِ، ثُمَّ لَمْ تَطْبُ نَفْسِي أَنْ أَتْرَكُهُ مَعَ الْآخَرِ، فَاسْتَخَرْتُهُ بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ فَإِذَا هُوَ كَيَوْمٍ وَضَعْتُهُ هَيْئَةً غَيْرَ أَذْنِهِ﴾ رواه البخاري، وفي رواية له: ﴿فَجَعَلْتُهُ فِي قَبْرِ عَلِجِدَةَ﴾. له یهك گۆپدا پیاویك له گهل (عبدالله) ی باوكم نیشترا-واته: له شه هیده كانی (أحد)- منیش دلم بهوه خۆش نه بوئه وها واز له باوكم بیتم، ئینجا له دوا ی شهش مانگ باوكم له گۆپهكه دهر هیئاو به ته نهایی له گۆپهکیتردا ناشتمه وه، لاشه ی باوكم ههروهك نه و پۆژه ی ناشتبوم ساغ بوو، جگه له گوئ یه کی نه بی. ئینجا بزانه: نه و هه دیسهش به لگه یه: كه لاشه ی شه هیدان ناپزی، ههروهك له (تَذَكُّرَةُ الْقُرْطُبِي) دا پوون كراوه ته وه، والله أعلم.

﴿باسی (تَلْقِينِ) ی مردوو﴾

(وَيْسَنُ) سوننه ته: (أَنْ يَقِفَ جَمَاعَةٌ) كۆمه لێك بمیننه وه (بَعْدَ دَفْنِهِ) له دوا ی ناشتنی مردوووهكه (عِنْدَ قَبْرِهِ) له لای گۆپهكه ی (سَاعَةً) سه عاتیك، واته: ماوه یهك (يَسْأَلُونَ لَهُ التَّشْيِيتَ، وَلِجِرَانِ أَهْلِهِ تَهَيُّةً طَعَامٍ

التَّشْيِيتِ) بۆ مردوووهكه له خوا بپارینه وه: تاكو وه لامی پرسیاره كانی ناو قه بر بداته وه، واته: بلێن: خوا یه له گونا هه كانی خۆش ببه، خوا یه وه لامی پاست بیینه سه ر زوبانی، خوا یه وه لامه كانی پی بلئ ﴿عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا فَرَغَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَ عَلَيْهِ فَقَالَ: اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَاسْأَلُوا لَهُ التَّشْيِيتَ فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْأَلُ﴾ رواه ابوداود وغيره یاسناد جید، كه پیغه مبه ر ﷺ له ناشتنی مردوو ته واو ده بو، له سه ر گۆپهكه ی پاده وه ستاو ده یفه رموو: تكا ی لیخۆشبوونی گونا ه بۆ براتان بكه ن و له خوا بپارینه وه: وه لامی پاست بهینیته سه ر زوبانی، چونكه ئیستا پرسیا ری لئ ده كرئ.

ههروه ها سوننه ته: نه ختیک قورئانیش له لای گۆپهكه ی بخوینن، ئیما می (شافعی) ده فه رموی: (نهگهر هه موو قورئان له لای گۆپهكه ی ختم بكه ن جوانه و خیرتره). ههروهك له (المجموع) و (الانكار) دا گۆپاویه تیه وه.

هم ﴿وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ اسْتَحَبَّ أَنْ يُقْرَأَ عَلَاقُ الْبَقْرِ بَعْدَ الدَّفْنِ أَوَّلُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَخَاتِمَتُهَا﴾ رواه البيهقي بإسناد حسن، (ابن عمر) به خیری ده زانی: سه رته ای سوو په تی (البقرة) و کز تاییه که ی - له دوی ناشتنی مردووه که - له سه ر گز په که ی بخویندری. ئینجا بزانه: هر مردوویک بالغ و عاقل بویی، سوننه ته: له دوی ناشتن (تَلْقِین) بدری، واته: به لام نه گهر مندالیک بمری، یان یه کیک له مندالیوه شیت بویی و به شیتی بمری، سوننه ت نیه (تَلْقِین) بدری.

ئینجا هر چند حدیسه که ی (تَلْقِین) بی هیزه، به لام له چند حدیسیکی (صحیح) دا (شاهد) ی هیه: وه ک حدیسه که ی (عثمان) ی پابردو، جگه له وهش حدیسی بی هیز بؤ کرده و هی چاک په فتاری پی ده کړی، له سه رچاوه کاند ا نه وها مه سه له ی (تَلْقِین) پوون کراو ته وه و له (المجموع) و (مغنی) دا فرموویانه: یه کیک له لای سه ری مردووه که داده نیشتی، واته: پوو له پووی مردووه که ده کاو ده لی: (يَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنُ أُمِّهِ اللَّهِ أَذْكَرُ الْعَهْدِ الَّذِي خَرَجْتَ عَلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَأَنَّ النَّارَ حَقٌّ وَأَنَّ الْبَعْثَ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ، وَأَنَّكَ رَضِيتَ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا وَبِالْقُرْآنِ إِمَامًا وَبِالْكَعْبَةِ قِبْلَةً وَبِالْمُؤْمِنِينَ إِخْوَانًا، رَبِّيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ).

﴿خوارده مه نی تازی﴾

(وَلَجِرَانِ أَهْلِهِ) بؤ دراوسنیه کانی که س وکاری مردووه که و هم بؤ خزمه دووره کانی شی سوننه ته: (تَهْنِئَةُ طَعَامٍ) خوارده مه نی دروست بکن بؤ که س وکاری مردووه که، **يُشَبِّعُهُمْ يَوْمَهُمْ وَلَيْلَتَهُمْ، وَيُلْحُ عَلَيْهِمْ فِالْأَكْلِ، وَيَحْرُمُ تَهْنِئَتُهُ لِلنَّائِحَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.**

به نه ندازه یه کی وها: (يُشَبِّعُهُمْ يَوْمَهُمْ وَلَيْلَتَهُمْ) خوارده نه که له پوژیک و شه ویکی ماته مینیدا تیریان بکا، واته: له مردنیه وه پوژو شه وه که ده ست پی ده کا.

(وَيُلْحُ عَلَيْهِمْ فِي الْأَكْلِ) زور داویان لی ده کړی: تا کو خوارده نه که بخون، نه وه ک شهرم بکن ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَمَّا جَاءَ نَعْيُ جَعْفَرٍ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: اصْنَعُوا لَالِ جَعْفَرَ طَعَامًا فَإِنَّهُ قَدْ جَاءَهُمْ مَا يَشْغُلُهُمْ﴾ رواه الترمذي و ابوداود بسند صحیح، که ه والی شه هید بونی (جعفر) گه یشته (مدینه)، پیغه مبه ر ﷺ فرمووی: خوارده مه نیه ک بؤ مال و منداله کانی (جعفر) دروست بکن، چونکه پووداویکی وه هایان تووش بووه: ماوه ی دروستکردنی خواردنیان نیه.

ئینجا بزانه: سوننه ته ده ست به سه ری یه تیمه کاند ا بیئی و پزیزان لی بنی، ه روه ها له دوی ته و او بونی سی پوژه که ی تازی، کول و خاوینی بؤ تازی داره کان بکړی و سه ری نترینه کانیان

بتاشری، به به لگه‌ی حه‌دیه‌که‌ی منداله‌کانی (جعفر): که له پاشکۆی ده‌ستنویژدا پروومان کرده‌وه (وَيَحْرُمُ تَهْيِئَتُهُ) حه‌پامه: دروستکردنی خواره‌مه‌نی (لِلنَّائِحَاتِ) بۆ ئه‌و ئافره‌تانه‌ی گریه‌وشین ده‌گێژن، چونکه یارمه‌تیدانه له سه‌ر تاوانباری (وَاللّٰهُ اَعْلَمُ).

ئینجا بزانه: (بدعة)یه‌کی ناپه‌سنده: که‌س و‌کاری مردووه‌که‌ خواردن دروست بکه‌ن، تاکو خه‌لکی کۆ بکه‌نه‌وه بۆ خواردنی، هه‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویه‌نه، که‌وابو: ئاماده‌بوونیش بۆ ئه‌و خواردنه هه‌ر ناپه‌سنده، هه‌روه‌ک له (تحفة)دا فه‌رموویه‌تی ﴿عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ يَأْسَنَادُ صَحِيحٌ، ثِيَمَةُ كُذِّبَتْ وَهِيَ مَانُ لَهَا كَيْسُ وَكَارِي مُرْدُوهُ وَكَوْ دُرُوسْتُ كُرْدُنِي خَوَارْدَه‌مه‌نی ئه‌وانمان به‌ گریه‌وزاری داده‌نا. واته: له سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ردا ﷺ.

ئینجا بزانه: ئه‌و ناپه‌سندیه له کاتی‌کدا‌یه: که‌ خواردنه‌که به‌ مالتیکی وه‌ها دروست نه‌کرا‌یی: که به‌شی شیت و یه‌تیمی تێدا بێ، ئه‌گینا: حه‌پامه، که‌وابو: چاره‌ی ئه‌و مه‌سه‌له‌یه ئه‌مه‌یه: دراوسی و خزمه‌ دووره‌کانی مردووه‌که‌ خواره‌مه‌نی دروست بکه‌ن و ببیه‌خشنه ژن و مندال و خزمه‌ نزیکه‌کانی مردووه‌که، جا ئه‌گه‌ر ئه‌وان بیده‌نه‌ می‌وانه‌کانی تازیه ناپه‌سند نیه، هه‌روه‌ک له (تحفة)دا فه‌رموویه‌تی.

ئوه‌ش و ده‌گه‌یه‌نی: ئه‌گه‌ر خه‌لکی گه‌ره‌که‌که، یان دێیه‌که به‌ خۆشی خۆیان خواردن بده‌نه‌ می‌وانه‌کانی تازیه، ئه‌ویش ناپه‌سند نیه، چونکه دانیشتن بۆ تازیه-که‌ ناپه‌سنده- مه‌سه‌له‌یه‌که، نان دانیش مه‌سه‌له‌یه‌کی‌تره، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

ئینجا بزانه: چله، واته: بیره‌وه‌ری و تازیه نوی‌کردنه‌وه له دوا‌ی چل پۆژ، (بدعة)یه‌کی ناشیرنه، هه‌روه‌ک له (بجیرمی)دا فه‌رموویه‌تی.

﴿پاشکۆ: ده‌رباره‌ی سه‌ردانی نه‌خۆش﴾

سوننه‌ته: سه‌ردانی نه‌خۆشی موسو‌لمان بکا، جا نه‌خۆشه‌که: خزم بێ، یان نا، دۆست بێ، یان نا، بیناسی، یان نا، پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ﴾ رواه مسلم والترمذي واللفظ له، هه‌ر کاتیک موسو‌لمان سه‌ردانی نه‌خۆشیکی موسو‌لمان بکا، تا ده‌گه‌ر پێته‌وه هه‌ر له میوه‌ چینی به‌هه‌شتدا ده‌بێ.

هه‌روه‌ها سه‌ردانی نه‌خۆشی (أهل الذمة)=جوله‌که‌و گاوری‌ش سوننه‌ته، ئه‌گه‌ر خزم بێ، یان دراوسی بێ، یان چاوه‌پوانی ئیسلام‌بوونی لێ‌بکری، ئه‌گه‌ر نا: سه‌ردانه‌که سوننه‌ت نیه، به‌لکو دروسته ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ ﷺ فَمَرِضَ، فَعَادَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ لَهُ: أَسْلِمَ. فَأَسْلِمَ﴾ رواه البخاري،

کوپځي جوله که خزمه تی پیغه مبهري ﷺ ده کرد، ئینجا نه خوش که وت و پیغه مبهري ﷺ سهردانی کرد و فهرمووی: بیه موسلمان. نه ویش موسلمان بو.

ئینجا بزانه: سوننه ت نیه سهردانی نه خوشی سته مکارو بیدعه چی بکا، نه گهر توبه یان لی په چاو نه کری، هه روه ها نه گهر نه خوشه که به هوی سهردان تووشی نازارو ناخوشی ده بو، نه و کاته سهردانی ناپه سنده، هه روه ها سوننه ته: سهردانه که جار جاره بی، مه گهر خزم، یان دوستی نه خوشه که بی و نه خوشه که دلی پیی خوش بیی، نه و کاته گشت پوژیک سوننه ته، هه روه ها ناپه سنده: زور له لای نه خوشه که بمینیتته وه، مه گهر نه خوشه که داوی مانه وهی لی بکا، نه و کاته سوننه ته بمینیتته وه.

هه روه ها سوننه ته: دلی نه خوشه که خوش بکا و بلی: ﴿لَا بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ رواه البخاري، هیچ نیه إِنْ شَاءَ اللَّهُ نه نه خوشیه پاکه ره وهی گونا هه کانتته. هه روه ها دعای شیفای بۆ بکا و هفت جار بلی: ﴿أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ﴾ رواه أصحاب السنن بسند حسن، له خوی گه وره ی خاوه نی عهرشی گه وره ده پاریمه وه شیفات بداتی. جا نه و دعا بۆ کردنه له حاله تیکدایه: که نه خوشه که زیانی موسلمانانی نه بی، نه گینا: نابی دعای بۆ بکا، به لکو دور نیه سوننه ت بی: دعای مردنی لی بکا.

ئینجا بزانه: ناپه سند نیه نه خوشه که ناله نال بکا، به لام وا سوننه ته: زیکی خوا بکا و قورپان بخوین و دعا بۆ خوی بکا ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اشْتَكَى يَقْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ وَيَنْفُثُ﴾ رواه الشيخان، که پیغه مبهري ﷺ نه خوش ده بو، ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ و ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ و ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ له سهر خوی

(کتاب الزکاة)

(باب زکاة الحیوان)

إِنَّمَا تَحِبُّ مِنْهُ فِي النَّعَمِ: وَهِيَ الْإِبِلُ وَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ،

ده خویندن و فووی ده کرده خوی. هه روه ها نه گهر یه کیکیش نه خوش که وتبا، پیغه مبهري ﷺ نه و سئ سوپه تانه ی له سهر ده خویندن و فووی لی ده کرد. جا ناوه پوکی نه م پاشکویه له زوری ی سهرچاوه کان وهر گیراوه.

الْحَمْدُ لِلَّهِ لِيَرَهُدَا پهرتووی نویژه کان ته واو بوو، پهرتووی زه کاتی به دوا دای، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

﴿کتاب الزکاة: پهرتووی زه کات﴾

زه کات سی به مین پوکنی ئیسلامه، له مانگی (شوال) ی سالی دووه می کۆچی دا واجب کراوه، خوی گه وره ده فهرمووی: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ﴾ نویژ بکه ن و زکات بده ن. پیغه مبهري ﷺ ده فهرمووی: ﴿بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ

مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامَ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ، وَحَجَّ الْبَيْتِ، وَصَوْمَ رَمَضَانَ ﴿رواه الشيخان،
ثابطيني ئيسلام له پيټنچ پوكن پيټك هاتوه: شاده هيټان، نوښټكردن، زهكاتدان، حج كردن،
به پښتوويوني پهمه زان.

كه واپو: هر كه سيك له ناو موسلمانان گوره بويي و باوه پي به واجبيووني زهكات نه بڼي،
نوه كافره و هكو موسلmani كافيرو بپياري كوشتني له سر ددرئ، به لام نه گهر
باوه پي به واجبيووني زهكات هبو و له بهر به خيلي زهكاتي نه دده دا، نوه كافر نابڼي،
به لام به زور زهكات هكي لي پوه دده گيرئ.

جا نه گهر يه كيك، يان كومه ليك به پشتيواني جهنگو چهك هر پقه كاري كړدو زهكاتي
نه دا، واجبه: موسلمانان جهنگي له گهال بكنو زهكات هكي لي پوه ريگرن، هروهك (ثيمامي
(ابوبكر) و سحابه كان ﷺ جهنگيان له گهال زهكات نه دهره كان كړدو (بخاري و مسلم)
گي پايه تيانوه، له زوريه ي سرچاوه كاندا پوون كراوه ته وه.

ئينجا بزانه: نه گهر كه سيك تازه موسلمان بوو، يان له شويټيكي دور له موسلمانان
پي گه يشتبو، بويي باوه پي به واجبيووني زهكات نه بو، نوه يه كه مجار كافر نابڼي، به لكو
پي دده گوتري: زهكات واجبه، ئينجا نه گهر له مودوا باوه پي نه بو، نه و كاته كافر دهبڼي،
هروهك له (المجموع) و (نهاية) دا فهرمو يانه.

﴿بَابُ زَكَاةِ الْخَيْوَانِ: بَاسِيَ زَهَكَاتِي نَاژَهْلُ﴾

(إِنَّمَا تَجِبُ زَهَكَاتٍ وَاجِبَةٍ مِنْهُ) له چيني نازهل، ته نها (فِي النُّعْمِ) له و چوار جوړه ي
پر له نيعمه تن (وَمِي) نه و چوارانه: (الْإِبِلُ) ووشتره و (الْبَقَرُ) په شه ولاغه و (وَالْغَنَمُ)

لَا الْخَيْلُ وَالرَّقِيقُ وَالْمُتَوَلَّدُ مِنْ غَنَمٍ وَظِبَاءٍ، وَلَا شَيْ
شَاةً، وَفِعْشَرٍ شَاتَانِ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ ثَلَاثًا، وَعِشْرِينَ رِبْعًا، وَثَلَاثِينَ
مَخَاضٍ، وَسِتُّ وَثَلَاثِينَ بَنَاتُ لَبُونٍ، وَسِتُّ وَأَرْبَعِينَ حَقَّةً، وَإِحْدَى وَسْتَيْنِ جَذَعَةً، وَسِتُّ
وَسَبْعِينَ بَنَاتُ لَبُونٍ، وَإِحْدَى وَتِسْعِينَ حَقَّتَانِ، وَمِائَةً وَإِحْدَى عَشْرِينَ ثَلَاثُ بَنَاتٍ لَبُونٍ،

كاره گه له، واته: بز و مه پ، كه واپو: جگه له و چوار جوړه له هيچ نازهل ليكي تر دا زهكات
واجب نيه، هروهك دده رموي:

(لَا الْخَيْلُ) له ولاغه به زده دا- واته: نه سپ و ماين- زهكات واجب نيه، هروه ها له كه رو
هيستريشدا زهكات واجب نيه (وَالرَّقِيقُ) هروه ها له كزيله شدا زهكات واجب نيه،
پيغه مبر ﷺ دده رموي: ﴿لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فَرَسِهِ صَدَقَةٌ﴾ رواه الشيخان، له
سر موسلمان واجب نيه: له كزيله ي و له ولاغه به زهكانيدا زهكات بدا. (وَالْمُتَوَلَّدُ) هروه ها
له و نازهل شدا واجب نيه: كه (مِنْ غَنَمٍ وَظِبَاءٍ) له كاره گه لو ناسك له دايك بويي، يان له

مانگای که یی و گای کئی له دایک بوبی، یان له نیری که یی و بزنه کئی له دایک بوبی.
 ئینجا بزانه: نه گهر وولاغه به رزه و ناژه له کانی تریش بۆ بازرگانی بکپین، نه و کاته زه کاتی
 بازرگانیان تیدا واجبه، ههروهک له سه رچاوه کاندایه رموویانه.

﴿زه کاتی ووشتر﴾

(وَلَا شَيْءَ فِي الْإِبِلِ) ههچ زه کات واجب نه له ووشتردا (حَتَّى تَبْلُغَ خُمْسًا) تا ژماره یان
 ده گاته پینچ ووشتر (فَفِيهَا شَاةٌ) له و پینچ ووشترانه دا مه پیک، یان بزنیك واجبه: له زه کات
 بدری (وَفِي عَشْرِ) له ده ووشتردا (شَاتَانِ) دوو مه پ، یان دوو بزنی واجبن (وَحُمْسَ عَشْرَةَ) له
 پانزه ووشتردا (ثَلَاثٌ) سێ مه پ، یان سێ بزنی (وَعِشْرِينَ) له بیست ووشتردا (أَرْبَعٌ) چوار
 مه پ، یان چوار بزنی، پیغه مبه رﷺ ده فهرموئ: ﴿فِي أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فَمَا دُونَهَا الْغَنَمُ:
 فِي كُلِّ خُمْسٍ شَاةٌ﴾ رواه البخاري، له بیست و چوار ووشتر به ره و خوارتر، کاره گه له
 زه کات ده درئ: له هه ر پینچ ووشتریدا مه پیک، یان بزنیك واجبه.

(وَحُمْسَ وَعِشْرِينَ) له بیست و پینچ ووشتردا (بُنْتُ مَخَاضٍ) فهرخه ووشتریکی مئی یه ک
 ساله واجبه (وَسِتٌ وَثَلَاثِينَ) له سێ و شهش ووشتردا (بُنْتُ لَبُونٍ) ووشتریکی مئی دوو
 ساله واجبه (وَسِتٌ وَأَرْبَعِينَ) له چار و شهش ووشتردا (حَقَّةٌ) ووشتریکی مئی سێ ساله
 واجبه (وَإِحْدَى وَسِتِّينَ) له شهست و یه ک ووشتردا (جَذَعَةٌ) ووشتریکی مئی چوار ساله
 واجبه (وَسِتٌ وَسَبْعِينَ) له ههفتاو شهش ووشتردا (بُنْتُ لَبُونٍ) دوو ووشتری مئی دوو ساله
 واجبه (وَإِحْدَى وَتِسْعِينَ) له نه وه دو یه ک ووشتردا (حَقَّتَانِ) دوو ووشتری مئی سێ ساله
 واجبه (وَمِائَةٌ وَإِحْدَى وَعِشْرِينَ) له سه د و بیست و یه ک ووشتردا (ثَلَاثُ بَنَاتِ لَبُونٍ) سێ
 ووشتری مئی دوو ساله واجبن.

ثُمَّ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بُنْتُ لَبُونٍ وَكُلِّ خُمْسِينَ حَقَّةٌ، وَبُنْتُ الْمَخَاضِ لَهَا سَنَةٌ، وَاللَّبُونِ سَنَتَانِ،
 وَالْحَقَّةُ ثَلَاثٌ، وَالْجَذَعَةُ أَرْبَعٌ، وَالشَّاةُ جَذَعَةٌ ضَانٍ لَهَا سَنَةٌ وَقِيلَ سَنَتُهُ أَشْهُرٌ، أَوْ ثَنِيَّةٌ مَعَزٍ
 لَهَا سَنَتَانِ وَقِيلَ سَنَةٌ، وَالْأَصْحَحُ أَنَّهُ مُخَيَّرٌ بَيْنَهُمَا، وَلَا يَتَعَيَّنُ غَالِبُ غَنَمِ الْبَلَدِ،

(ثُمَّ) ئینجا که ژماره ی ووشتره کان گه یشته سه د و سێ و به سه ره وه تر (فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ) له
 گشت چار ووشتریدا (بُنْتُ لَبُونٍ) ووشتریکی مئی دوو ساله ده درئ و (وَفِي كُلِّ خُمْسِينَ) له
 گشت په نجا ووشتریدا (حَقَّةٌ) ووشتریکی مئی سێ ساله ده درئ، ههروهک له هه دیسی
 (البخاري وأصحاب السنن) دا گپ دراوه ته وه، بۆ وینه: له سه د و سێ دا: دوو (بنت لبون) و
 یه ک (حقه) واجبن، چونکه دوو چار و یه ک په نجای تیدا یه، ههروه ها له سه د و چار دا: دوو
 (حقه) و یه ک (بنت لبون) واجبن، چونکه دوو په نجای یه ک چلی تیدا یه، له سه د و په نجادا:
 سێ (حقه) واجبن، چونکه سێ په نجای تیدا نه... به و جۆره.

(وَبِئْتُ الْمَخَاضِ) فهرخه ووشتری یه ك سالا ئه مه یه: (لَهَا سَنَةٌ) ته مه نی سالیك بوبی و گه یشتبیتته سالی دووه م، واته: له و ته مه نه كه متر دروست نیه له زه کاتدا بدری (وَاللُّبُونِ) ووشتری دوو سالا ش (سَنَتَانِ) ته مه نی دوو سال ته و او بوبی و گه یشتبیتته سالی سسی یه م (وَالْحَقَّةُ) سی سالا ش (ثَلَاثُ) سی سالی ته و او کردبی و گه یشتبیتته سالی چواره م (وَالْجَذَعَةُ) چوار سالا ش (أَرْبَعُ) چواری ته و او کردبی و گه یشتبیتته سالی پینجه م.

(وَالشَّاةُ) مه پو بزنی زه کات ته مه نیان ئه مه یه: (جَذَعَةُ ضَانٍ) یان کاوپیکی می یه: كه (لَهَا سَنَةٌ) سالیکی ته و او کردبی، یان ددانه کانی پیشه وهی كه وتبن، واته: مه پی له و ته مه نه كه متر دروست نیه له زه کاتدا بدری (وَقِيلَ) له فهرمووده یه کی بی هیژدا (سَنَةُ أَشْهُرٍ) شه ش مانگی ته و او کردبن (أَوْ ثَنِيَّةٌ مَعِنِ) یان چوشتیریك، واته: بزنیك (لَهَا سَنَتَانِ) دوو سالی ته و او کردبن، واته: بزنی له و ته مه نه كه متر دروست نیه له زه کاتدا بدری (وَقِيلَ) له فهرمووده یه کی بی هیژدا (سَنَةُ) سالیکی ته و او کردبی.

(وَالْأَصْحُ) فهرمووده ی پاستر: (أَنَّهُ مُخَيَّرٌ بَيْنَهُمَا) زه کاتدهر سه ریشكه له نیوان کاوپه یه ك سالیكه و چوشتیره دوو سالیكه كه: كامه یان له زه کات بدا دروست ده بی (وَلَا يَتَعَيَّنُ) دیاری ناکری، واته: مه رج نیه (غَالِبُ غَنَمِ الْبَلَدِ) ئه و جۆره مه پو بزنی به ئه غله بی له شاری زه کاتدا مه نه له زه کات بدا، به لکو هر جۆره مه پو بزنیکی شاره كه له زه کات بدا، دروست ده بی، به لام دروست نیه: جۆریکی جیاوازی شوینیکی تر له زه کات بدا، مه گر به نرختر بی، یان وه کو یه کتر بن، ئه و کاته دروسته، هه روهك له سه رچاوه کانداه فهرموویانه.

ئینجا بزانه: ئه و چوار چین و شتره ی پابردو- كه له زه کاتدا ده درین- مه رجه: گشتیان می بن، هه روهك له سه رچاوه کانداه فهرموویانه، به لام ئه و مه پ و بزنی له زه کاتی و شتردا **وَأَنَّهُ يُجْزَى الذَّكَرُ، وَكَذَا بَعِيرُ الزَّكَاةِ عَنْ دُونِ خَمْسٍ وَعَشْرِينَ، فَإِنْ عَدِمَ بَنْتُ الْمَخَاضِ فَأَبْنُ لَبُونٍ، وَالْمَعْبِيَةُ كَمَعْدُومَةٍ، وَلَا يُكَلَّفُ كَرِيمَةٌ لَكِنْ تَمْنَعُ ابْنُ لَبُونٍ فِي الْأَصْحِ،**

ده درین مه رج نیه: می بن، به لکو (وَأَنَّهُ) له فهرمووده ی پاستر (يُجْزَى الذَّكَرُ) نیرینه ی کاره گهل دروسته له زه کاتی و شتردا بدری، واته: یان کاوپه نیریك، یان نیریك له زه کات بدا، هه رچه ند ووشتره کانیش گشتی می بن.

(وَكَذَا) هه روه ها دروسته (بَعِيرُ الزَّكَاةِ) ووشتره می یه کی زه کات به ته و او ی بدری: جا یه ك سالا بی، یان زیاتر (عَنْ دُونِ خَمْسٍ وَعَشْرِينَ) له زه کاتی كه متر له بیست و پینج ووشتردا: له جیاتی چوار مه پ، یان سی مه پ، یان دوو مه پ، یان یه ك مه پ، هه رچه ند نرخ ی ووشتره كه ش نه گاته نرخ ی یه ك مه پ، چونكه ووشتری می یه ك سالا له زه کاتی بیست و پینج ووشتردا دروست بوو، كه و ابو: له زه کاتی كه متردا باشت دروست ده بی، به لام بویی شهره مه پ، یان بزنی دانابو، تاكو

زهره رو زیان توووشی خاوه نه که ی نه بی، جا نه گهر نه و دلی بی: ووشتریکی می بدا، نه وه باشته و ته وای ووشتره که ش به بهر واجب ده که وی، هه روه که له سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

(فَإِنْ عَدِمَ بِنْتَ الْمَخَاضِ) جا نه گهر خاوه نی بیست و پینچ ووشتره که - له کاتی واجب وونی زه کاتدا - ووشتری می یه که ساله ی نه بو له زه کات بدا (فَابْنُ لُبُونٍ) نه و کاته دروسته: ووشتریکی نیی دوو ساله له جیاتی بدا، هه رچه نده نرخیسی له یه که سالیه می یه که که متر بی، هه روه ها دروستیشه: می یه کی یه که ساله بکری و له زه کاتی بدا، جا نه گهر نرخی نیی دوو سالیه که زیاتر بو: نابی خاوه نه که ی داوای نه ندازه ی زیده بیه که بکا، هه روه که له (المجموع) دا، به به لگه ی حه دیسی (البخاری) فه رموویه تی.

(وَالْمَعِيَّةُ) ووشتری می یه که ساله ی عه بیدار: وه که نه خۆش، یان شه له، یان کویر (كَمْعُدُومَةٍ) وه کو نه بووی وایه، واته: نه گهر عه بیداریکی می یه که ساله ی هه بی، وه که نه بیی وایه، که وایو: نیی دوو سالیه که ده دا، چونکه عه بیدار نابیتته زه کات.

(وَلَا يُكَلَّفُ كَرِيمَةً) داوای ووشتری می یه که ساله ی پیزدار له خاوه نه که ی ناکری، له و حاله ته ی ووشتره کانی لاوازی، چونکه پیغه مبه ر ﷺ به (معاذی) فه رموو: ﴿فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ﴾ رواه الشیخان، ناگاداریه: ناژاله پیزداره کانیان له زه کاتدا لی مه ستینه.

(لَكِنْ تَمْنَعُ) به لام نه و می یه یه که سالیه پیزداره ی هه یه تی، قه ده غه ده کا (ابْنُ لُبُونٍ) ووشتره نیی دوو ساله له زه کاتدا بدا (فِي الْأَصَحِّ) له فه رمووده ی پاستردا، که وایو: واجبه: ووشتریکی می یه که ساله بکری و له جیاتی یه که سالیه پیزداره که ی له زه کات بدا، به لام نه گهر به خۆشی خۆی یه که سالیه پیزداره که ی له زه کات بدا، نه وه خیرتره، هه روه که له (المجموع) دا فه رموویه تی.

وَيُؤْخَذُ الْحَقُّ عَنْ بِنْتِ الْمَخَاضِ، لَا لُبُونٍ فِالْأَصَحِّ، وَلَوْ اتَّفَقَ قَرَضَانِ: كَمَا تَنِي بَعِيرٍ فَالْمَذْهَبُ لَا يَتَعَيَّنُ أَرْبَعُ حَقَاقٍ، بَلْ هُنَّ أَوْ خَمْسُ بَنَاتٍ لُبُونٍ، فَإِنْ وَجَدَ بِمَالِهِ أَحَدَهُمَا أَخَذَ، وَإِلَّا فَلَهُ تَحْصِيلُ مَا شَاءَ، وَقِيلَ يَجِبُ الْأَغْبَطُ لِلْفُقَرَاءِ،

هه روه ها نه گهر ووشتره کانی گشتی پیزدار بون، نه و کاته ش واجبه: می یه یه که سالیه پیزداره که که له زه کات بدا، هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندای فه رموویانه.

(وَيُؤْخَذُ الْحَقُّ) دروسته: ووشتره نیی سی ساله ش له زه کات وه ریگری نه گهر خاوه نه که ی به خۆشی خۆی بیدا (عَنْ بِنْتِ الْمَخَاضِ) له جیاتی ووشتره می یه که ساله، به و مه رجه ی یه که سالیه می یه که ی نه بی، چونکه نیی سی سالیه که له نیی دوو سالیه که ی پرابردوو خیرتره (لَا لُبُونٍ) به لام دروست نیه: ووشتره نیی سی ساله، له جیاتی ووشتره می یه دوو ساله بدری (فِي الْأَصَحِّ) له فه رمووده ی

باشتری ایټوهرده گیرئ.

(وَلَا) به لَام نه گهر هیچ لایه که مته رغه می و فیلی نه کردبو (فَيُجْزَىٰ) نه و کاته دروست ده بیټو به بهر زه کات ده که وی، به لَام ناته واوه، که و ابو: (وَالْأَصْحٰ) فهرموده ی پاستر (وَجُوبُ قَدْرِ التَّقَاوُتِ) واجبه: خاوه نه که ی نه اندازه ی جیاوازی نرخی نه مه یان و باشتره که بدا؟ تا کو ناته واویه که پر بگریته وه (وَيَجُوزُ إِخْرَاجُهُ دَرَاهِمَ) دروسته: به نه اندازه ی جیاوازیه که پاره ی شوینه که بداته زه کاتوهرگره که (وَقِيلَ) له فهرموده یه کی بی هیژدا (يَتَعَيَّنُ تَحْصِيلُ شِقْصٍ بِهِ) واجبه: به نه اندازه ی جیاوازیه که به شیکی ووشتریك په یدا بکاو ته سلیمی زه کاتوهرگره کی بکا.

نیجا بزانه: نه گهر زه کاتوهر ووشتری له و ته مه نه ی نه بو: که واجبه له زه کاتو بدا، نه و کاته بیټو دروسته: پله یه که به سهر وه تر بداو (جُبْرَانِ): پرکردنه وه یه که له زه کاتوهرگره که وه ریگریته وه، یان پله یه که به ره و خوارتر بداو (جُبْرَانِ): پرکردنه وه یه کیش بداته زه کاتوهرگره که، هر پرکردنه وه یه کیش بریتی یه: یان له دوو مه پ، یان له بیست دیره می زیو، که و ابو: (وَمَنْ لَزِمَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ) هر که سیك له سهری واجب بوو: ووشتریکی می یه که ساله له زه کاتو بدا (فَعَدِمَهَا) ووشتره که شی نه بو، به لَام (وَعِنْدَهُ بِنْتُ لُبُونٍ) ووشتریکی می ی دوو ساله ی هه بو (دَفَعَهَا) دروسته: ووشتره دوو سالیه که بداو (وَأَخَذَ شَاتَيْنِ) پرکردنه وه ش: یان دوو مه پ وه ریگریته وه (أَوْ عَشْرَيْنِ دِرْهَمًا) یان بیست دیره م.

هه روه ها (أَوْ بِنْتُ لُبُونٍ) یان نه گهر ووشتریکی می ی دوو ساله ی له سهر واجب بوو (فَعَدِمَهَا) ووشتره که شی نه بو (دَفَعَتْ بِنْتُ مَخَاضٍ) دروسته پله یه که دابه زئو ووشتریکی می یه که ساله بدا (مَعَ شَاتَيْنِ) پرکردنه وه ش: یان دوو مه پ له گه ل بدا (أَوْ عَشْرَيْنِ دِرْهَمًا) أَوْ حَقَّةً وَأَخَذَ شَاتَيْنِ أَوْ عَشْرَيْنِ دِرْهَمًا، وَالْخِيَارُ فِالشَّاتَيْنِ وَالْدَّرَاهِمُ لِدَافِعِهَا، وَفَالصُّعُودُ وَالنُّزُولُ لِلْمَالِكِ فِالْأَصْحٰ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ إِبْلَهُ مَعِيَّةً، وَلَهُ صُعُودٌ دَرَجَتَيْنِ وَأَخْذُ جُبْرَانَيْنِ وَنُزُولٌ دَرَجَتَيْنِ مَعَ جُبْرَانَيْنِ بِشَرْطِ تَعَدُّ دَرَجَةٍ فِالْأَصْحٰ، وَلَا يَجُوزُ أَخْذُ جُبْرَانٍ مَعَ ثِيَّةٍ بَدَلَ جَذَعَةٍ عَلَى أَحْسَنِ الْوُجْهِينِ، قُلْتُ: الْأَصْحٰ عِنْدَ الْجُمْهُورِ الْجَوَازُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

یان بیست دیره م (أَوْ حَقَّةً) یان پله یه که سهر که وی ووشتریکی می ی سی ساله بدا (وَأَخَذَ شَاتَيْنِ) پرکردنه وه ش: یان دوو مه پ وه ریگریته وه (أَوْ عَشْرَيْنِ دِرْهَمًا) یان بیست دیره م، هه روه که له هه دیسی (البخاری) دا گنډراوه ته وه.

(وَالْخِيَارُ) سهرپشکی (فِالشَّاتَيْنِ وَالْدَّرَاهِمِ) له نیوان دوو مه پره که و بیست دیره م هه که دا: (لِدَافِعِهَا) بئ نه و که سهر یه: که پرکردنه وه که ده دا: جا زه کاتوهر بی، یان زه کاتوهرگر،

واته: سه‌رېشكه: يان دوو مه‌پړه‌كه دده‌دا، يان بېست دېره‌مه‌كه دده‌دا، به‌لام (وَفِي الصُّعُودِ) له سه‌رکه‌وتنی پله‌یه‌كو (وَالنُّزُولِ) له دابه‌زینی پله‌یه‌كدا (لِلْمَالِكِ) سه‌رېشكى بڼو زه‌كاتده‌ره‌كه‌یه (فِي الْأَصْحَ) له فهرمووده‌ی پاستردا (إِلَّا أَنْ تَكُونَ إِبِلُهُ مَعِيَّةً) مه‌گه‌ر ووشره‌كاني عه‌بېدار بن، نه‌و كاته دروست نیه: پله‌یه‌ك سه‌رکه‌وئ بڼو ووشرېكې عه‌بېدارو داوای پړكړدنه‌وه‌ش بكا.

(وَلَهُ) بڼو زه‌كاتده‌ره‌كه دروسته: (صُعُودُ دَرَجَتَيْنِ) دوو پله سه‌رکه‌وئ: وه‌ك له جياتی ووشرېكې یه‌ك سالة، ووشرېكې سئ سالة بداو (وَأَخَذُ جُبْرَانَيْنِ) دوو پړكړدنه‌وه‌ش وه‌رېگرئ، واته: يان چوار مه‌پړ، يان چل دېره‌م (وَنُزُولُ دَرَجَتَيْنِ) هه‌روه‌ها بڼو دروسته: دوو پله دابه‌زئ: وه‌ك له جياتی سئ سالة: یه‌ك ساليه‌ك بدا (مَعَ جُبْرَانَيْنِ) دوو پړكړدنه‌وه‌ش له‌گه‌ل بدا، به‌لام سه‌رکه‌وتنو دابه‌زینه‌كه (بِشَرَطٍ تَعْذُرُ دَرَجَةً) به‌و مه‌رجه‌ی پله‌ی نزيكتر نه‌بئ (فِي الْأَصْحَ) له فهرمووده‌ی پاستردا، كه‌واته: نه‌گه‌ر دوو سالة‌ی هه‌بئ، دروست نیه: سه‌رکه‌وئ بڼو سئ سالة و دروستيش نیه: دابه‌زئ بڼو یه‌ك سالة.

(وَلَا يَجُوزُ) دروست نیه (أَخَذُ جُبْرَانَ) زه‌كاتده‌ره‌كه پړكړدنه‌وه‌یه‌ك وه‌رېگرته‌وه (مَعَ ثَنِيَّتِي) كه له‌گه‌ل ووشرېكې مئ پېنچ سالة دايه‌و له زه‌كاتدا داويه‌تی (بَدَلَ جَذَعَةٍ) له جياتی ووشرېكې چوار سالة (عَلَى أَحْسَنِ الْوَجْهَيْنِ) له سه‌ر جوانترینی دوو فهرمووده‌كان، به‌لام (قُلْتُ) ئيمامی (النواوي) ده‌فهرموئ (الْأَصْحَ عِنْدَ الْجُمُورِ) فهرمووده‌ی پاستر له لای كومه‌له زوره‌كه‌ی زانا يان (الْجَوَانُ) دروسته: پېنچ ساليه‌كه له جياتی چوار ساليه‌كه بداو پړكړدنه‌وه‌ش وه‌رېگرته‌وه، به‌و مه‌رجه‌ی چوار ساليه‌كه‌ی نه‌بئ (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) كه‌وابو: نه‌گه‌ر بئ وه‌رگرته‌و پړكړدنه‌وه بېدا، خيږی زياتره، به‌لام دروست نیه: فهرخه ووشرېكې **وَلَا تُجْزَى شَاةٌ وَعَشْرَةُ دَرَاهِمَ، وَتُجْزَى شَاتَانِ وَعِشْرُونَ لِحْجَرَانَيْنِ. وَلَا الْبَقَرُ حَتَّى تَبْلُغَ ثَلَاثِينَ فَبِهَا تَبِيعَ ابْنُ سَنَةِ، ثُمَّ فِي كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيعَ، وَكُلُّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً لَهَا سَنَتَانِ.**

وه‌ها بدا: كه ته‌مه‌نی له ساليك كه‌متر بئ، هه‌رچه‌ند پړكړدنه‌وه‌ش له‌گه‌ل بدا، هه‌روه‌ك له زوريه‌ی سه‌رچاوه‌كاندا فهرموويانه.

(وَلَا تُجْزَى) دروست نابئ: له یه‌ك پړكړدنه‌وه‌دا زه‌كاتده‌ر (شَاةٌ وَعَشْرَةُ دَرَاهِمَ) مه‌پړك و ده دېره‌م بدا، چونكه دروست نیه: یه‌ك پړكړدنه‌وه پارچه بكرئ، به‌لام نه‌گه‌ر پړكړدنه‌وه‌كه له لایه‌ن زه‌كاتوه‌رگره‌كه ده‌دراوه، زه‌كاتده‌ره‌كه‌ش پئ‌ی پازی بوو، نه‌و كاته دروسته پارچه بكرئ، هه‌روه‌ك له سه‌رچاوه‌كاندا فهرموويانه.

هه‌روه‌ها دروسته: دوو پړكړدنه‌وه ليك جياواز بن، كه‌وابو: (وَتُجْزَى) دروست ده‌بئ: (شَاتَانِ) دوو مه‌پړ له لایه‌كو (وَعِشْرُونَ) بېست دېره‌م له لایه‌كې‌تر (لِحْجَرَانَيْنِ) بڼو دوو

پېرکړنه وه، ښځا بزانه: نه و پېرکړنه وه په تايبه ته به زه کاتي ووشر، واته: له زه کاتي په شه وولاغ و مه پو بزندا نيه، هرهوک له سه رچاوه کانداهرموويانه.

﴿زه کاتي په شه وولاغ﴾

(وَلَا الْبَقَرِ) هېچ زه کات واجب نيه له په شه وولاغدا (حَتَّى تَبْلُغَ ثَلَاثِينَ) تا ده گاته سي سر، جياوازي نيه: گشتي مانگا بې، يان گاميش بې، يان له و دووانه تيکه ل بې (فَفِيهَا) واجبه: له زه کاتي سي سهردا (تَبِيعُ) گويلکيکي نير بدرې، که (ابْنُ سَنَةٍ) ساليکي ته واکردبې و گه يشتبيته سالي دوهم، واته: له و ته مه نه که متر دروست نابې، جا نه گه ر گويلکه مي په ک به و ته مه نه له زه کات بدا خيتره، هرهوک له سه رچاوه کانداهرموويانه.

(ثُمَّ) ښځا (فِي كُلِّ ثَلَاثِينَ) له گشت سي سهرېکدا: (تَبِيعُ) گويلکه نيرېک واجبه و (وَكُلُّ أَرْبَعِينَ) له گشت چل سهرېکدا: (مُسِنَّةٌ) مينگوينيک واجبه له زه کاتدا بدرې: که (لَهَا سَنَتَانِ) دوو سالي ته واکردبن و گه يشتبيته سالي سي يه م ﴿عَنْ مُعَاذٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ وَأَمَرَنِي أَنْ أَخَذَ مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ بَقَرَةً: تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً، وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ: مُسِنَّةً﴾ رواه أصحاب السنن بسند حسن، پيغه مېر ﷺ ناردمي بې (يَمَن) و فرماني دامې: له گشت سي په شه وولاغيکدا: گويلکيکي يه ک سالي نير، يان مي وهرېگرم، له گشت چل په شه وولاغيکيدا مينگوينيکي دوو سالي وهرېگرم.

که واپو: له شه ست سهردا: دوو گويلک واجبن، له هفتادا: گويلکيک و مينگوينيک واجبن، جا نه گه ر دوو جوړه واجب پېک که وتن: وهک سه دو بيست په شه وولاغ، نه وه نه گه ر هز دهکا: چوار گويلک ددها به حيسابي چوار سي يه کان، يان سي مينگوين ددها به حيسابي سي چله کان، هرهوک له سه رچاوه کانداهرموويانه.

وَلَا الْغَنَمَ حَتَّى تَبْلُغَ أَرْبَعِينَ فَشَاةً جَذَعَةً ضَانٍ أَوْ ثَنِيَّةً مَعَرٍ، وَفِي مِائَةٍ وَاحِدَةٍ وَعِشْرِينَ شَاتَانِ، وَمِائَتَيْنِ وَوَاحِدَةٍ ثَلَاثٌ، وَأَرْبَعِمِائَةٍ أَرْبَعٌ، ثُمَّ فِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ.

﴿زه کاتي مه پو بزنا﴾

(وَلَا الْغَنَمَ) هېچ زه کات واجب نيه له بزنا و مه پدا (حَتَّى تَبْلُغَ أَرْبَعِينَ) تا ده گاته چل سر، جياوازي نيه: گشتي بزنا بې، يان گشتي مه پ بې، يان له و دووانه تيکه ل بې، نير بې، يان مي بې (فَشَاةً) يه ک مه پ، يان يه ک بزنا واجبه له زه کاتي چل سهره که دا بدرې، واته: (جَذَعَةً ضَانٍ) کاوپړکي مي ي يه ک سالي (أَوْ ثَنِيَّةً مَعَرٍ) يان چوشتيريکي دوو سالي، واته: له و دوو ته مه نه که متر هيچيان دروست نابې، هرهوک پوونمان کرده وه.

(وَفِي مِائَةٍ وَاحِدَةٍ وَعِشْرِينَ) له سه دو بيست و يه ک سهردا (شَاتَانِ) دوو مه پ، يان دوو بزنا له زه کاتدا واجبن (وَمِائَتَيْنِ وَوَاحِدَةٍ) له دوو سه دو يه ک سهردا (ثَلَاثٌ) سي مه پ، يان سي بزنا

واجبن (وَأَرْبَعِمِائَةٍ) له چوارسهد سهدا (أَرْبَعٌ) چوار مه پ، يان چوار بزى واجبن (تُمْ) ئينجا مهر به و شيويه (فِي كُلِّ مِائَةٍ) له هره سهديكدا (شَاةٌ) مه پيك، يان بزنيك واجبه، واته: له پينج سهدا: پينج، له شه سهدا: شهش... هتد.

﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَافُ الْمُسْلِمِينَ فِي صَدَقَةِ الْغَنَمِ فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ: شَاةٌ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ إِلَى مِائَتَيْنِ: شَاتَانِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مِائَتَيْنِ إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ: فَفِيهَا ثَلَاثٌ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِمِائَةٍ: فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ﴾ رواه البخاري وأصحاب السنن، له زهكاتى مه پو بزنى له وه پاودا پينجه مه پ ﷺ له سهر موسلمانانى واجب كرده: له چل سهر تا سهدو بيست سهر: تهنه يهك سهر زهكات بدرئ، له سهدو بيست سهر زياتر تا دووسهد سهر: تهنه دوو سهر بدرئ، له دووسهد سهر زياتر تا سئ سهد سهر: تهنه سئ سهر بدرئ، ئينجا له سئ سهد زياتر: له هره سهديكدا سهر يك له زهكات دهرئ.

﴿لُكَاذَارِي﴾ يه كه م: نه گهر خاوه نيك ئاژه له كانى له چه ند شوينيكدا پهرت بون، نه و كاتهش هروهك له يهك شويندابين پهفتار دهكا، بو وينه: نه گهر بيست مه پى له وولاتيكدا هبو، بيستى تريشى له وولاتيكى ترده هبو، نه وه واجبه: زهكات بدا، هروهها نه گهر چل مه پى له وولاتيكدا هبو، چلى تريشى له وولاتيكى ترده هبو، نه وهش تهنه يهك مه پ زهكاتى له سهره، ههرچه ند وولاته كانيش ليك دوور بن، هروهك له (نهاية) و (مغنى) دا فهرمويانه.

دووم: له زهكاتى ئاژه له دا نه و ژماره ي دهكه ويته نيوان پاده كانى زهكات: وهك نيوان پينج وده: له زهكاتى ووشتردا، نيوان چلو سهدو بيست ويهك: له زهكاتى كاره گله دا، (فَصْلٌ) إِنْ اتَّحَدَ نَوْعُ الْمَاشِيَةِ أَخَذَ الْفَرَضَ مِنْهُ، فَلَوْ أَخَذَ عَنْ ضَائِنٍ مَعِزًّا أَوْ عَكْسَهُ جَازَ فِي الْأَصَحِّ بِشَرْطِ رِعَايَةِ الْقِيَمَةِ، وَإِنْ اخْتَلَفَ كَضَائِنٍ وَمَعِزٍّ فَفِي قَوْلٍ يُؤْخَذُ مِنَ الْأَكْثَرِ، فَإِنْ اسْتَوَيَا فَلَا غَبْطَ، وَالْأَظْهَرُ أَنَّهُ يُخْرِجُ مَا شَاءَ مُقَسِّطًا عَلَيْهِمَا بِالْقِيَمَةِ، فَإِذَا كَانَ ثَلَاثُونَ عَنَزًا وَعَشْرُ نَعَجَاتٍ أَخَذَ عَنَزًا

نيوان سئو چل: له زهكاتى په شه وولاغدا نه وانه گشتى لى بوور دراوه و زهكاتى تى دا نيه، كه و ابو: نه گهر تق ووشترى هه بن، چواريان بمرن هيچ كار له زهكاته كه ناكاو مه پيك هره واجب ده بئ، هروهك له (المجموع) و (تحفة) دا پوون كراوه ته وه.

﴿فَصْلٌ: لَهُ بَاسِي چُونِيه تى زهكاتدانى ئاژه له﴾

(إِنْ اتَّحَدَ نَوْعُ الْمَاشِيَةِ) نه گهر ئاژه له كانى يهك جوړ بون: وهك گشت ووشتره كانى يهك قه پوزى بن، يان گشتى دوو قه پوزى بن، يان په شه وولاغده كان گشتى مانگا بن، يان گشتى

گامیش بن، یان کاره گه له که گشتی مه پ بئ، یان گشتی بزن بئ، نه وه (أَخَذَ الْفَرْصَ مِنْهُ) زه کاتوه رگره که هر له و جوره ناژه له زه کات وهرده گری، هه روه ها دروستیشه: له جیاتی جوریک جوریک تر وهریگری.

که وابو: (قَلَوْ أَخَذَ عَنْ ضَاَنٍ مَعَزَا) نه گهر له جیاتی جوری مه پ، بزنی وهرگرت (أَوْ عَكْسَهُ) یان پیچه وانه که ی: له جیاتی جوری بزن، مه پی وهرگرت، یان له جیاتی جوری مانگا، گامیشی وهرگرت، یان پیچه وانه که ی، نه وه (جَانْ) گشتی دروسته (فِي الْأَصَحِّ) له فهرموده ی راستردا، چونکه مه پو بزن یه که په گه زن، مانگا و گامیشی یه که په گه زن، به لام (بِشَرْطِ رِعَايَةِ الْقِيَمَةِ) به مهرجی په چا وکردنی نرخى ناژه له وهرگیراوه که، واته: نرخه که ی بگاته نرخى نه و ناژه له ی له جوری خوی واجب بووه و وهرنه گیراوه.

(وَأِنْ اخْتَلَفَ) نه گهر جوری ناژه له کان جیاواز بوو: (كَضَاَنٍ وَمَعَزٍ) وه که کاره گه له که ی له مه پو بزن تیکه ل بئ، یان گارانه که ی له مانگا و گامیش تیکه ل بئ، یان په وی ووشتره کانی له دوو قه پوږی و یه که قه پوږی تیکه ل بئ (فَقِي قَوْلٍ) له فهرموده یه کدا (يُؤْخَذُ مِنَ الْأَكْثَرِ) زه کاته که له و جوره وهرده گری: که ژماره ی زوړتره.

(فَإِنْ اسْتَوَيَا) جا نه گهر هه ردو جوره که ژماره یان یه کسان بوو (فَالْأَغْبَطُ) نه و کاته کامه یان بؤ هه ژاران باشته، نه ویان وهرده گری، به لام (وَالْأَظْهَرُ) به فهرموده ی به هیژتر: (أَنَّهُ يُخْرِجُ مَا شَاءَ) زه کاتده رکه کامه جور حه ز بکا: نه ویان له زه کاتدا ده دا (مُقْسُطًا) زه کاته که ش به ش ده کا (عَلَيْهَما) له سه ر هه ردو جوره که (بِالْقِيَمَةِ) به گویره ی نرخه که یان، واته: هر جوره و به شه نرخى خوی تیبینی ده کا:

بؤ وینه: (فَإِذَا كَانَ ثَلَاثُونَ عَنَّا) هه کاتیک سی بزنی هه بون (وَعَشْرُ نَعَجَاتٍ) ده مه پیشی هه بون، نه وه ده کاته چل سه ر، که وابو: (أَخَذَ عَنَّا) زه کاتوه رگره که، یان بزنی وهرده گری **أَوْ نَعْجَةً بِقِيَمَةِ ثَلَاثَةِ أَرْبَاعٍ عَنِّي وَرُبْعَ نَعْجَةٍ، وَلَا تُؤْخَذُ مَرِيضَةٌ وَلَا مَعِيْبَةٌ إِلَّا مِنْ مِثْلِهَا، وَلَا ذَكَرٌ إِلَّا إِذَا وَجَبَ وَكَذَا لَوْ تَمَحَّضَتْ ذُكُورًا فِي الْأَصَحِّ،**

(أَوْ نَعْجَةً) یان مه پیک وهرده گری (بِقِيَمَةِ ثَلَاثَةِ أَرْبَاعٍ عَنِّي) نرخى بزنه که، یان نرخى مه پره که به نه ندازه ی سی چاریکی بزنی بئ و (وَرُبْعَ نَعْجَةٍ) به چاریکی مه پیک بئ، واته: نه گهر نرخى بزنه که سه د دینار بوو و نرخى مه پره که دوو سه د دینار بوو، واجبه نه و مه پره، یان نه و بزنه ی له زه کاتدا ده یدا: نرخه که ی سه د و بیست و پینج دینار بئ، چونکه هه فتاو پینج دینار سی چاریکی نرخى بزنه که یه و په نجا دیناریش چاریکی نرخى مه پره که یه.

﴿نه و ناژه لانه ی دروست نیه له زه کاتدا بدرین﴾

یه که م: (وَلَا تُؤْخَذُ مَرِيضَةٌ) ناژه له نه خۆش له زه کاتدا وهرناگیری. دووهم: (وَلَا مَعِيْبَةٌ) ناژه له عه یدار له زه کاتدا وهرناگیری، واته: نه و دوو ناته و اوانه و به ر زه کات ناکه ون (إِلَّا

مِنْ مِثْلَهَا) تهنهها له زهکاتی نهو ئاژه لانه دا نه بئ: که گشتیان ناته واو بن: به هوی نه خویشی، یان عه ییداری، نهو کاته له نه خویشه کاندای نه خویش ده درئ، له عه ییداره کاندای عه ییدار ده درئ، پیغه مبه رﷺ ده فهرموئ: ﴿وَلَا يُخْرَجُ فِالصَّدَقَةِ هَرِمَةٌ وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ وَلَا تَيْسٌ إِلَّا مَاشَاءَ الْمُصَدِّقِ﴾ رواه البخاري، له زهکاتدا: ئاژه لی پیر نادری، ئاژه لی عه ییدار نادری، نیژیش نادری، مه گهر زهکاتوه رگره که حهز بکاو بۆ هه ژاران باشتربئ.

ئینجا بزانه: نه گهر ئاژه له کان گشتیان نه خویش، یان عه ییدار نه بون، به لکو ئاژه لی ساغیشیان تیدا هه بو، نهو کاته واجبه: ئاژه لی ساغ له زهکاتدا بدرئ، له گه ل پهرچاوکردنی نرخ، واته: نه گهر له چل سهر بیستیان ساغو بیستیان نه خویش بوو، واجبه: ئاژه لیکی ساغ له زهکاتدا بدا: که نرخه کهی به نه ندازهی نیوهی ساغیک و نیوهی نه خویشیک بئ، جا نه گهر هاتوو: له ناو ئاژه له کاندای تهنهها یه ک سهر ساغ بوو، واجبه: ئاژه لیکی ساغ بدا.

ههروهها نه گهر دوو ئاژه ل زهکاتی له سهر بون به لام تهنهها دووانیان ساغ بون، واجبه: دوو ئاژه لی ساغ بداو نرخه کهشیان پهرچاو ده کری، ههروهها نه گهر دوو ئاژه ل زهکاتی له سهر بوو، به لام تهنهها یه کیکی ساغی هه بو، نهو کاته ساغیک و نه خویشیک له زهکاتدا ده داو نرخی ساغه کهش پهرچاو ده کا، ههروهه له سهرچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

سئیه م: (وَلَا ذَكْرٌ) ئاژه لی نیژ له زهکاتدا وه رناگیرئو به بهر ناکه وی (إِلَّا إِذَا وَجَبَ) تهنهها لهو حاله تدا نه بئ که نیژ واجب بئ: وهک گویلکه نیژیک له سئیه هه وولاغداو، وهک کارگه لی نیژ له زهکاتی که متر له بیست و پینچ ووشتر، که باسما ن کردن.

(وَكَذَا) ههروهها دروسته: ئاژه لی نیژ له زهکاتدا بدرئ (لَوْ تَمَحَّضَتْ ذُكُورًا) نه گهر گشت ئاژه له کانی نیژ بون (فِي الْأَصْح) له فهرموودهی پاستتردا.

وَفِي الصَّغَارِ صَغِيرَةٌ فَإِلْجَدِيدِ، وَلَا رَبِّي وَأَكُولَةٌ وَحَامِلٌ وَخِيَارٌ إِلَّا بِرِضَا الْمَالِكِ،

به لام نه گهر گشتی نیژ نه بون، به لکو ئاژه له کانی له نیژو مئ تیکه ل بون، نهو کاته واجبه: ئاژه لی مئ له زهکاتدا بدا، واته: نه گهر له ناو ئاژه له کاندای تهنهها یه کیکی مئ هه بئ، واجبه: ئاژه لیکی مئ له زهکاتدا بدا، ههروهه له زۆریه ی سهرچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

چوارهم: ئاژه لی بچوک واته: که نه گه یشتبیته ته مهنی زهکات، له زهکات وه رناگیرئ، لهو حاله ته ی ئاژه له کانی گشتی گه وره بن، یان له گه وره و بچوک تیکه ل بن، واته: هه ر چهندهش تهنهها یه ک ئاژه ل له ناویاندا گه وره بئ، واجبه: ئاژه لیکی گه وره له زهکاتدا بدا، له گه ل پهرچاوکردنی نرخه کهی، ههروهه له (المجموع) و (الشروانی) دا فهرموویانه.

به لام نه گهر ئاژه له کان گشتی بچوک بون، نهو کاته (وَفِي الصَّغَارِ) له زهکاتی ئاژه لی بچوکدا (صَغِيرَةٌ) ئاژه لیکی بچوک ده دا (فِي الْجَدِيدِ) له فهرموودهی نوئدا، وک چل کاره

مئی مہینے و سالتیکی ئیسلامی به سہردا سوپا بیٹہ و ہو تہ مہ نیاں نہ بویٹہ دوو سال، یان گشت مہ پھکانی بمن و بہ رخہ کانیاں له پاش به جی بمین، لهو حالہ تانہ دا کاریکی بچوک، یان بہ رخیکی بچوک دہدا، مہ روہک له زہکاتی بیچوودا پوونی دہکے ینہوہ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَاللَّهُ لَوْ مَنَعُونِي عَنَّا كَانُوا يُؤْذُونَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنَعِهَا﴾ رواہ الشیخان، سویند به خوا ئہ گہر له زہکاتدا کاریلہ یہک له من قہدہ غہ بکەن: کہ تہ مہنی له سالتیک کہ متر بی و کاتی خوی دہیاندای پیغہ مہر ﷺ، من جہنگیان له گہل دہکەم له سہر ئہو نہ دانہ.

پینجہم: جوری خراپ له زہکات وەرناگیرئ، مہ گہر گشتی خراپ بن: وەك گشتی بزن بن، ئہو کاتہ بزن وەر دہگیرئ، بہ لام ئہ گہر له باش و خراپ تیکہل بون، ئہو کاتہ زہکاتدہر بہ خۆشی خۆی جوری دہدا و نرخہ کەشی پەچا و دہکا، مہ روہک له باسی چۆنیہ تی زہکاتدانی ئازہلدا پوون کراوہ (وَلَا رُبِّي) نابئ ئازہلی تازہ زایی له زہکاتدا وەر یگیرئ، تا دوو مانگ به سہر زانی دا تیدہ پەپئ، چونکہ بیچوودہ کە ی پە روہدہ دہکا.

(وَأَكُولُهُ) نابئ ئازہلی قەلە وکراو بۆ خواردن له زہکاتدا وەر یگیرئ (وَحَامِلٌ) نابئ ئازہلی ئاوس له زہکاتدا وەر یگیرئ، چونکہ ئاوس به دوو ئازہل دہژمیردئ، مہ روہک له سہرچا وەکاندا فەر موویانہ، کە وابو: نابئ ئازہل بہ بیچوودہ له زہکاتدا وەر یگیرئ (وَحَيًّا) نابئ ئازہلی زۆر باش له زہکاتدا وەر یگیرئ (إِلَّا بِرِضَا الْمَالِكِ) تەنہا به پەزما مەندی خاوەنە کە یان نہ بی، واتە: ئہ گہر خاوەنە کە یان پازی بی، ئہو کاتہ دروستہ: ئہوانہ ی تازہ پابردو و گشتیان له زہکاتدا وەر یگیرئ، پیغہ مہر ﷺ به (مَعَاذِي فەر موو: ﴿فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ﴾ رواہ الشیخان، ئاگادار بہ: ئازہلہ پێزارە کانیاں له زہکاتدا لی مہ ستینہ.

وَلَوْ اشْتَرَكَ أَهْلُ الزَّكَاةِ فِي مَاشِيَةٍ زَكَاةً كَرَجُلٍ، وَكَذَا لَوْ خَلَطًا مُجَاوِرَةً بِشَرَطٍ أَنْ لَا تَتَمَيَّزَ فِي الْمَشْرِبِ وَالْمَسْرَحِ وَالْمُرَاجِ وَمَوْضِعِ الْحَلَبِ، وَكَذَا الْفَحْلِ وَالرَّاعِي فِي الْأَصْحِ، لَا نِيَّةَ الْخُلْطَةِ فِالْأَصْحِ، وَالْأَطْهَرُ تَأْثِيرُ خُلْطَةِ الثَّمَرِ وَالزَّرْعِ وَالنَّقْدِ

ئینجا بزانی: ئہ گہر ئازہلہ کان گشتیان پێزارو قەلە و بون، ئہو کاتہ ئازہلی پێزارو قەلە و له زہکات وەر دہگیرئ، بہ لام ئہ گہر گشتیان ئاوس بون، نابئ بۆ زہکات داوای ئاوسی لی بکری، مہ گہر بہ خۆشی خۆی بیدا، ئہو کاتہ دروستہ، مہ روہک له سہرچا وەکاندا فەر موویانہ.

﴿زہکاتی مالی ھاوبەش و تیکہل﴾

(وَلَوْ اشْتَرَكَ أَهْلُ الزَّكَاةِ) ئہ گہر ئہو کەسانہ ی زہکاتیان له سہر واجبہ، بونہ ھاوبەش (فِي مَاشِيَةٍ) له کۆمەلہ ئازہل تیکدا (زَكَاةً كَرَجُلٍ) وەک یەک خاوەن زہکات دہدەن، بہ و سێ مەرجانہ: یەکەم: مالہ ھاوبەشە کە یان له یەک پەگەز بی. دووہم: کۆی بەشەکانی

مه موویان بگاته پادهی زهکات، یان کۆی به شهکان نه گاته پادهی زهکات، به لام یه کۆک له هاویه شهکان هه ندیک مائیتری هه بئو له گه ل به شهکەیی هاویهش بگاته پادهی زهکات، وهک له ناگاداریی یه که مدها وینهی بۆ دینین، *إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى*. سئیهه: سائیکی ئیسلامی تهواو هاویه شهیه که بهردهوام بئ، نه گهر ماله که زهکاته کهی سالانه بئ، جیاوازی نیه هاویه شهیه که یان: به هۆی میرات بئ، یان به هۆی کرپن، یان به هۆیه کیتر بئ.

(وَكَذَا) ههروهها وهک یهک خاوهن زهکات دهدهن (لَوْ خَلَطًا مُجَاوِرَةً) نه گهر به جیاکراوهیی ناژه له کانیاان تیکه ل کردبن، واته: خودی مائی گشت خاوهنیک له ویتر دیار بوو، نهو تیکه لکردنهش - وهک هاویهشی - کار له واجیبوونی زهکات دهکا، بهو سئ مه رجانهی پابردوو، ههه (بِشَرَطٍ أَنْ لَا يَتَمَيَّزَ) بهو مه رجesh ناژه له کانیا هیچ خاوهنیک له وانیت جیا نه کریتتهوه، لهه حاله تانهی دهااتوو: (فِي الْمَشْرَبِ) له شوینی ناو خواردنه وهداو (وَالْمَسْرَجِ) له مۆلگهی پۆژیو، ههه له له وه پگهشدا (وَالْمَرَاكِ) له شوینی لی مانه وهی شهوئ داو (وَمَوْضِعِ الْحَلَبِ) له شوینی دۆشین داو (وَكَذَا الْقُلُ) ههروهها نیرهی په پینیشیان یهک بئ، واته: بئ جیاوازی نیره که بپه پیتته سه رمئی یه گشتیان، به لام نه گهر جۆری ناژه له کانیاان جیاواز بون: وهک مه پو بزن، نهو کاته جیاوازی نیره که زیانی نیه (وَالرَّاعِي) ههروهها شوانیشیان یهک بئ، واته: شوانیک، یان چه ند شوانیک گشت ناژه له کان پیکه وه بله وه پینن، نهک ته نها ته نها (فِي الْأَصْحِ) له فهرموودهی راستردا (لَا نِيَّةُ الْخُلْطَةِ) به لام نیه تی تیکه لکردن مه رج نیه (فِي الْأَصْحِ) له فهرموودهی راستردا.

(وَالْأَظْهَرُ) فهرموودهی به هیتر: (تَأْثِيرُ خُلْطَةِ الثَّمَرِ) کار له واجیبوونی زهکات دهکا: تیکه لئی میوه جاتو (وَالزَّرْعِ) تیکه لئی داچاندنی دانه ویتلهو (وَالنَّقْدِ) تیکه لئی پارهو وَعَرْضِ التَّجَارَةِ، بِشَرَطٍ أَنْ لَا يَتَمَيَّزَ النَّاطُورُ وَالْجَرِينُ وَالِدُّكَانُ وَالْحَارِسُ وَمَكَانُ الْحِفْظِ وَنَحْوَهَا،

پولو (وَعَرْضِ التَّجَارَةِ) تیکه لئی که لویه لی بازرگانی، جیاوازی نیه: تیکه لیه که به شیوهی هاویهشی بئ، یان به شیوهی جیاکراوهیی، ههروهها به هۆی میرات، یان کرپن، یان هۆیه کیتر بئ، بهو سئ مه رجانهی له هاویهشی ناژه لدا پابرا.

ههه (بِشَرَطٍ أَنْ لَا يَتَمَيَّزَ النَّاطُورُ) بهو مه رجesh پاسه وان لیک جیا نه کریتتهوهو (وَالْجَرِينُ) مشتاغ و خه رمان لیک جیا نه کریتتهوهو (وَالدُّكَانُ) شوینی شت لی فروشتن لیک جیا نه کریتتهوهو (وَالْحَارِسُ) چاودیر لیک جیا نه کریتتهوهو (وَمَكَانُ الْحِفْظِ) شوینی لی پاراستن لیک جیا نه کریتتهوهو (وَنَحْوَهَا) نه وانیهی وهک نه وانesh لیک جیا نه کریتتهوهو: وهک فروشیارو ته رازوو و په و ناودان و دروینه و کیلان و ژمیاریار... هتد.

ئىنجا بزانە: بەلگەى زەكاتى مالى ھاوبەش و تىكەل ئەم ھەدىسەيە، پېغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ، وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَا جَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ﴾ رواه البخاري وأصحاب السنن، نابى لە ترسى زەكات: مالى پەرتكراو تىكەل بکړئ و نابى مالى تىكەل پەرت بکړئ، جا ھەر مالئىكى تىكەلگراو زەكاتى لىدرا، خاوەنەکانیان دەگەرپێنەو سەر یەکتەر: بە گوێرەى ئەندازەى بەشى خۆیان.

﴿ناگادارى﴾ يەكەم: ئەو ھەدىسە وادەگەيەنئ: كە ھاوبەشى و تىكەلگەردن، ھەندئ جار بارسووكىيە بۆ خاوەنەكان: وەك دوو خاوەن ھەشتا مەپ بە يەكسانى-ھەر يەكە و چل- تىكەل بکەن، يان سێ خاوەن سەدو بیست مەپ بە يەكسانى-ھەر يەكە و چل- تىكەل بکەن، ئەوانە لە ھالەتى ھاوبەشى و تىكەلیدا تەنھا يەك مەپ دەدەن، بەلام ئەگەر تەنھا تەنھا بن، واجبە: ھەر يەكە و مەپێك زەكات بدا.

ھەندئ جاریش بارگراڤىيە: وەك دوو خاوەن چل مەپ بە يەكسانى-ھەر يەكە و بیست- تىكەل بکەن، لە ھالەتى ھاوبەشى و تىكەلیدا واجبە مەپێك بدەن، بەلام تەنھا تەنھا ھېچیان لە سەر واجب نیە.

ھەندئ جاریش بۆ يەكێك بارسووكىيە و بۆ يەكێك بارگراڤىيە: وەك دوو خاوەن بە يەكسانى بیست مەپ-ھەر يەكە و دە- تىكەل بکەن، بەلام يەكێکیان سى مەپى تری ھەبئ و تىكەلى نەکردبئ، ئەو لە ھالەتى ھاوبەشى و تىكەلیدا واجبە: پێكەو مەپێك بدەن، واتە: پێنجێكى لە سەر خاوەنى دەيەكەيە، بەلام تەنھا تەنھا خاوەنى دەيەكە ھېچى لە سەر نیە و ئەوى تر بە تەنھاییش مەپێكى تەواوى ھەر لە سەرە؟ چونكە لە پاستىدا خاوەنى چل سەرە.

ئىنجا بزانە: ھاوبەشى و تىكەلئى ميوە و دانە و پلە و پارە و بازراڤانى تەنھا بارگراڤى دێنئ، چونكە ئەوانە وەكو ئازەل لىبوردنیا تىدانى، ھەر وەك ھەر يەكە و لە شوێنى خۆیاندا پوونیا دەكەينەو، ۛ شاء الله تعالى.

دووم: ھەر بە بەلگەى ھەدىسەكە، دروستە: يەكێك لە ھاوبەشەكان، يان لە خاوەنەكان بە بئىئىزنى ئەوانى تر زەكات بدا و نىەتى زەكاتدانیش بێنئ: ھەم بۆ خۆى و ھەم لە جياتى ئەوانى تر، ھەر وەك لە (تحفة) و (نهاية) دا فەرموویانە، جا ئەگەر لە خودى مالە ھاوبەشەكە زەكاتى دا، ئەو ھەر يەكە و بە ئەندازەى بەشى خۆى زەكاتى لىدەردەچئ، ھەر وەك لە (الشرواني) دا پوون كراوەتەو، بەلام ئەگەر لە مالى يەكێکیان زەكاتەكە درا، ئەو خاوەنەكەى بە ئەندازەى بەشەكانى ئەوانى تر نرخەكەيان لىوێردەگرتەو، ھەر وەك لە سەرچاوەكاندا پوون كراوەتەو.

سئیهه: هه به به لگه ی هه دیسه که، هه کاتیک خاوه نه کان ماله که یان لیک جیا کرده وه به ته نه به شه که ی خویان برد، نه وه له و کاته وه هاویه شی و تیکه لی کۆتایی دئ، که وابو: هه به که یان- به جیا- زه کاتی به شه که ی خوی ددها نه گه ر بگاته پاده ی زه کات، نه گه ر نا: نا، به لام سه ره ساله که شی له و کاته وه ده ست پئ ده کا: که بووه ته خاوه نی نه وه به شه، هه روه که له (المجموع) دا فه رموویه تی.

جا نه گه ر به پئچه وانه وه بوو، واته: سه ره ساله که یان به ته نه ته نه دامه زرابو، ئینجا بونه هاویه ش، یان تیکه لیان کرد، نه وه ته ماشا ده کری: نه گه ر سه ره ساله که یان وه کو یه کتری بوو: وه که گشتیان له مانگی (مُحَرَّم) دا بوینه خاوه نی ماله که وه له مانگی (صَفَر) ش بونه هاویه ش، یان تیکه لیان کرد، نه وه له کۆتایی سالی یه که مدها هه ر خاوه نی که زه کاتی خوی به جیا ددها، ئینجا له کۆتایی سالی دووه م و دواوه تر، وه کو یه که خاوه ن زه کاتی تیکه لاوی ددهن، هه روه که له سه رچاوه کانداهه رموویانه، به لام نه گه ر سه ره ساله که یان لیک جیا بوو: وه که یه کیکیان له (مُحَرَّم) داو نه وی تریش له (صَفَر) دا بویتته خاوه ن، ئینجا له مانگی مه ولوددا تیکه لیان کرد، نه وانه ش هه به که وه له کۆتایی ساله که ی خوی دا واجبه: به ته نه زه کات بدا، ئینجا له کۆتایی سالی دووه م و دواوه تر هه موویان وه کو یه که خاوه ن زه کات ددهن، به لام به شیکی زه کاته که له (مُحَرَّم) دا له سه ر خاوه نی که به گویره ی به شه که ی خوی و به شیکی تریش له (صَفَر) دا له سه ر خاوه نی که به گویره ی به شه که ی خوی، هه روه که له (المجموع) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

چواره م: ووشه ی (أهل الزكاة) وا ده گه یه نئ: که هاویه شی و تیکه لی له گه ل نه و خاوه نانه ی زه کاتیان له سه ر نیه، وه که ته نهایی وایه، واته: نه گه ر یه کیک له خاوه نه کانی وَلَوْ جُوبَ زَكَاةِ الْمَاشِيَةِ شَرْطَانِ: مُضِيَّ الْحَوْلِ فِي مَلِكِهِ، لَكِنْ مَا نَتَجَ مِنْ نِصَابٍ يُزَكَّى بِحَوْلِهِ،

ماله هاویه شه که، یان تیکه له که: کافر بوو، یان مزگه وت بوو، یان (بیت المال) بوو، یان ماله که هی وه سیته و خیراتی گشتی بوو، له و حاله تانه دا نه م هاویه شی و تیکه لی به کار له زه کات ناکا، چونکه نه و جوهره خاوه نانه زه کاتیان له سه ر واجبه نیه، که وابو: نه گه ر به شی نه و خاوه نه ی که زه کاتی له سه ر واجبه، به ته نه ده گه یشته پاده ی زه کات، نه وه ته نه زه کاتی به شه که ی خوی ددها، نه گه ر به ته نه نه ده گه یشته پاده ی زه کات، نه ویش زه کاتی له سه ر نیه، هه روه که له سه رچاوه کانداهه رموویانه پوون کراوه ته وه.

﴿زه کاتی بیچوو﴾

(وَلَوْ جُوبَ زَكَاةِ الْمَاشِيَةِ) بۆ واجبوونی زه کاتی ئاژه له (شَرْطَانِ) - جگه له مه رجه کانی پابردوو- دوو مه رجی تر هه نه:

مهرجی یه کهم: (مُضِي الْحَوْل) سالتیکی ئیسلامی به سهردا بپروا (فِي مَلِكِهِ) نازده له کهش هر له ملکایه تی خاوه نه که ی دابی ﴿عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ لَا زَكَاةَ فِي مَالٍ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ﴾ اثر صحیح رواه البیهقی وغیره، له هیچ مالیکدا زهکات واجب نابی تا سالی به سهردا ده سوپته وه.

که وایو: بیچووی نازده له کان- که ته مه نیان له سالتیک که متر بی- چونکه سالتیکیان به سهردا نه سوپاوه ته وه، زهکاتیان تی دا نیه، ته نها له دوو حاله تدا نه بی:

حاله تی یه کهم: (لَكِنْ مَا تُتَجَّ مِنْ نَصَابٍ) به لام نه و بیچووانه ی له و دایکانه ی پاده ی زهکات پهیدا بونه (يُزَكَّى بِحَوْلِهِ) هر به سوپانه وه ی سالی پاده ی دایکه کان زهکاتیان لی دده درئ، واته: له دوی ته وایوونی پاده ی یه که می زهکات، هر بیچوویک پهیدا ببی، نه وه بق ته واکردنی پاده ی دوو می زهکات و سی یه می و چواره می و... هتد، له گه ل دایکه کانیان سرژمیر ده کرین و دوو زهکات، یان زیاتریان لی دده درین، به به لگه ی فهرمووده که ی ئیمامی (عمر) ی داهاتوو.

بق وینه: نه گه ر سهد مه پی هه بون و بیست و یه ک به رخ، یان زیاتریان لی پهیدا بون، هه روه ها نه گه ر سی مانگای هه بون و ده گوئیک، یان زیاتریان لی پهیدا بون، نه و بیچووانه ش له گه ل دایکه کانیان سرژمیر ده کرین و پاده ی دوو می زهکات و به سهره وتریان پی ته واکردن: دوو مه پ، یان زیاتر، هه روه ها میتنگوینیک، یان زیاتر، له زهکاتیان دده درئ، به لام به و مهرجه ش: پینش سوپانه ی سال نه و بیچووانه له دایکیان پهیدا بوبن. هه روه ک له سهرچاوه کانداهه رموویانه.

وَلَا يُضَمُّ الْمَمْلُوكُ بِشِرَاءٍ أَوْ غَيْرِهِ فِي الْحَوْلِ،

ئینجا بزانه: سودی کۆکردنه وه ی بیچووه کان له گه ل دایکیاندا له و حاله تدا دهرده که وئ: که پیکه وه بگه نه پاده یه کیتری زهکات، هه روه ک پوونمان کرده وه، که واته: نه گه ر پیکه وه نه گه نه پاده یه کیتر: وه ک سهد مه پ ته نها بیست به رخ ی لی ببی، له و حاله تدا بیچووه کان سودیان نیه و ته نها یه ک زهکاتیان تی دا واجب ده بی.

هه روه ها بزانه: پاده ی یه که می زهکات به بیچووه کان ته واکردن، که واته: نه گه ر ته نها بیست مه پی هه بی و ته نها بیست به رخیان لی ببی، یان بیست و تق مانگای هه بی و بیست و تق گوئلیکیان لی ببی، نه وه له م ساله دا زهکاتی له سهر نیه، به لکو له و کاته وه: که ژماره یان به بیچووه کانیان ته واکردن، سهره سالتیکی نوئ ده ست پی ده کا.

هه روه ها نه گه ر له دوی سوپانه وه ی سال بیچووه کانیان لی بون نه و کاته ش بق سالی پابردوو سرژمیر ناکرین، به لکو بق سالی داهاتوو- له گه ل دایکه کانیان- سرژمیر

ده كړيڼ، هه روهك له سهرچاوه كاندا نه و مه سه لانه يان پوون كړدونه وه.

هه روه ها بزانه: له و حاله تانه ي ناژه له كان له دايكه كان و بيچووه كانيان تيكه لن، واجبه: ناژه لي ته مه نيزه كات له زه كاتدا بدا، به لام نرخه كه شي په چاو ده كړي، هه روهك له (المجموع) و (الشرواني) دا فرمويانه.

حاله تي دوه ودهم: نه گهر دايكه كان گشتيان بمرن، يان هه نديكيان بمرن، له و حاله ته شدا بيچووه كانيان له جي دده ندرينه وه و زه كاتيان لي دده دري: وهك ته نها چل مه پي به برخه وي هه بن و گشت مه په كان بمرن، نه و كاته برخه كان له جي دايكه كانيان دده ندرين و برخيكي بچوك له زه كاتدا دده دري، يان ته نها له و چله بيست مه پ بمرن، نه و كاته ش بيست برخيان له جي دده ندري، به لام مه پي ك- به گوږه ي نرخ- له زه كاتدا دده دري، هه روهك له سهرچاوه كاندا فرمويانه، به به لگه ي حه ديسه كه ي نيمامي (أبي بكر الصديق) ي پرايردوو، هم ﴿عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِسَاعِيهِ: اِعْتَدْ عَلَيْهِم بِالسَّخْلَةِ الَّتِي يَرْزُوقُ بِهَا الرَّاغِي عَلَى يَدَيْهِ﴾ رواه الإمامان مالك والشافعي بإسنادهما الصحيح، بقره كات نه و برخه ساوايهش سهرژميږ بكه: كه شوان له سهر دده سته كاني خوي دده يه نيت ته وه.

ئينجا بزانه: نه و بيچووانه ي ساليكيان به سهر دا دده سوږي ته وه و نه شكه يشتونه ته مه نيزه كات، له ژماره چواره مي باسي ناژه لي بچوكدا پوون كړانه وه، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى.

(وَلَا يُضْمُ الْمَمْلُوكُ) نه و ناژه له ي وده دده ستي هيناوه، كو ناكري ته وه له گه ل نه و ناژه لانه ي پيشدا هه يه تي، جا وده دده سته ي تانه كه ي: (بِشِرَامٍ) به كرين بي (أَوْ غَيْرِهِ) يان به هه يه كي تر: وهك ميرات و به خشين، هه روه ها جياوازي گه وده و بيچووش نيه (فِي الْحَوْلِ) له سوږانه وي **فَلَوْ ادَّعَى النَّجَّاعُ بَعْدَ الْحَوْلِ صُدَّقَ، فَإِنْ أَتَتْهُمْ حُلْفٌ، وَ**

منهاج- بهرگي دوه ودهم-12

سالا، واته: له كوتايي سالي ناژه له كاني پيشدا، زه

نادا، به لام بقر ته و او بووني پاده ي زه كات، گشتيان پي كه وه كو دده كرينه وه، واته: هم پاده ي يه كه مي پي ته و او ده كړي: وهك سي و نو مه پي هه بن و مه پي كي تريش بكري، نه وه له كاتي كرينه وه سهره سالا كه يان ده ست پي ده كا، هه روهك له (بجيري) دا پوون كړاوه ته وه.

هم پاده ي دوه ودهم و به سهره وه تريشي پي ته و او ده كړي: وهك له (محرم) دا سي مانگا بكري و له (صفر) دا ده مانگاي تر بكري، نه وه كه سال ته و او بوو، له (محرم) دا گوږي كي له زه كاتي سي به كه دا دده او له (صفر) دا: چوار يكه مي نگو يني ك له زه كاتي ده يه كه دده، ئينجا بقر ساليكي تر: سي چوار يكه مي نگو يني ك له (محرم) دا دده او چوار يكه مي نگو يني ك له (صفر) دا دده... به و جوړه، هه روهك له سهرچاوه كاندا فرمويانه.

ئىنجا بزانه: ئەگەر ئازەلە دەستكە وتووۋەكان بە تەنھا پادەى زەكات بوون، بەلام لەگەل ئازەلەكانى پيشدا نەدەگەيشتنە پادەىەكىترى زەكات، ئەو لە سالى يەكەمدا وەك ئازەلى تىكەلگراو پفتاريان لەگەل دەكرى، بۆ ویتە: لە مانگى (محرم) دا چل مەپى مەبو، ئىنجا لە مانگى (صفر) دا چل مەپىترى كرى، ئىنجا لە مانگى (مەلود) دا چل مەپىترى كرى، ئەو كە سال تەواو بوو، لە (محرم) دا يەك مەپ زەكاتى چلەكەى يەكەم دەداو لە (صفر) دا نىو مەپ زەكاتى چلەكەى دوو دەداو لە (مەلود) دا: سىيەكە مەپك زەكاتى چلەكەى سىيەم دەدا، چونكە چلەكەى يەكەم بە تەنھايى سەرەسالى دامەزراوەو ھى دوو بە ھاوبەشى يەكەم دامەزراوەو ھى سىيەم بە ھاوبەشى يەكەم دوو دەدا، ئىنجا لە سالى دوو دەو بە سەرەو تردا ھەرسىك چلەكان لىك دەدرىنەو، لە سەرە سالى چلەكەى يەكەمەو سالاكە بەردەوام دەبىو وەك يەك مالى يەك خاوەن زەكاتى لىدەدرى، ھەروەك لە (المجموع) دا پوون كراو تەو.

(قُلُوْا دَعَى) جا ئەگەر خاوەن ئازەلەكە ئىدىعاي كرىو گوتى: (النَّجَاحُ بَعْدَ الْحَوْلِ) پاش سوپانەو ھى سال بىچوۋەكان لە دايكيان بونە، يان گوتى بىچوۋەكان ھى ئەم دايكانە نىنو كرىونم، يان پىم بەخشاوون (صَدَّقْ) باو ھى پىدەكرىو بىچوۋەكان لەگەل دايكەكان سەرژمىر ناكرىن (فَإِنْ أَتَاهُمْ) جا ئەگەر خاوەنەكە تۆمەتى درى پىدەكرا (حُلْفَ) سوننەتە: سوپىند بدرى، جا ئەگەر سوپىندى نەخوارد وازى لىدەھىندىو لە سەر سوپىندەنەخواردنەكە سزا نادى. ئىنجا بزانه: گوتمان: مەرجه: سالىكى تەواو ئازەلەكان لە ملكايەتى خاوەنەكە ياندا، كەوابو: (وَلَوْ زَالَ مِلْكُهُ فِي الْحَوْلِ) ئەگەر لە ناو سالاكەدا ملكايەتى مالاكەى نەما: وەك **فَعَادَ أَوْ بَادَلَ بِمِثْلِهِ إِسْتَأْنَفَ.**

بىفرۆشى، يان بىبەخشى (فَعَادَ) ئىنجا دووبارە مالاكەى ھاتەو ژیىر ملكايەتىخۆى: وەك بىكرىتەو، يان بە مىرات بۆى بىتەو (أَوْ بَادَلَ بِمِثْلِهِ) يان ئەو مالاى بە مالىكىتر كرىيەو، ئەو سالاكەى دەپچى، كەوابو: (إِسْتَأْنَفَ) لەو ھالەتانەدا سەرەسالىكى نوئ دەست پىدەكاتەو، لەو كاتەو: كەگەپاوەتەو ژیىر ملكايەتىخۆى.

﴿ئاگادارى﴾ يەكەم: ھەر مالىك زەكاتى سالانە بى، ئەویش وەكو ئازەل مەرجه: سالىكى تەواو لە ملكايەتى خاوەنەكەى دا بى، كەوابو: ئەگەر خاوەن ئازەلىك، يان بازىرگانىك، يان خاوەن زىپو زىو پارەيەك پيش تەواو بوونى سال مرد، ئەو سالاكەى دەپچى، كەوابو: مىراتگرەكانىان لە پۆزى مردنیا نەو سەرەسالىكى نوئ دەست پىدەكەن، ھەروەھا ئەگەر خاوەنەكە خۆى كافىر كرى، ئەو كاتە چاوپوان دەكەين: ئەگەر بۆو موسلمان، ئەو سالاكەى ناپچىو لە كۆتايى سالاكەى دا زەكاتەكەى لە سەر واجبە، بەلام ئەگەر بە كافىرى مرد، ئەو دەردەكەوئ: لە

کافر بیوونیوه ساله که ی پچراوه و زهکات له ماله که ی دا واجب نیه، ههروه که له سهراوه کانداهرموویانه.

دووه م: هه کاتیک ماله که زهکاتی تی دا واجب بوو: وه که بگاته پاده ی زهکات و سالیکی به سهرا ب سو پیتته وه، نه وه یه کسه ر-بی دواخستن- واجبه زهکاته که ی بدا، جا نه گه ر گونجا زهکاته که ی بدا: وه که ماله که ی له بهر ده ستدابی و زهکاتوه رگیش ده ست بکه وی، نه ویش به قه سدی زهکاته که ی نه داو ماله که ش له ناو چوو، نه وه ده بیته زامین و واجبه: زهکاته که ی بدا، به لام نه گه ر له دوا ی سال سو پانه وه بۆی نه گونجا زهکاته که بداو ماله که ش به بی که مته رغه می گشتی له ناو چوو، نه وه نابیتته زامین و هیچ زهکاتی له سه ر نیه، به لام نه گه ر به شیکی له ناو چوو و به شیکی مایه وه، نه و کاته به گو پره ی نه و نه دازه یه ی ماوه ته وه زهکاتی له سه ر واجبه، بۆ وینه: نه گه ر سی مانگای هه بی و پاش سو پانه وه ی سال پینجیان له ناو چوون، نه وه له زهکاتی بیست و پینجه که ی مایه وه پینج شه شیکی گو یلکیکی له سه ر واجبه، نه که گو یلکیکی ته واو.

ئینجا بزانه: نه وه ی پابردو و له و حاله ته دا بوو: که ماله که به بی که مته رغه می به خوی له ناو بچی، به لام نه گه ر- له دوا ی سو پانه وه ی سال- خاوه نه که به خوی ماله که له ناو ببا، نه وه ده بیته زامین و واجبه: زهکاته که ی بدا، هه رچه نده ش بۆی نه گونجا بی زهکاته که ی بدا، چونکه که مته رغه می کردوه، ههروه ها نه گه ر یه کیکی تی- جگه له خاوه نه که- ماله که له ناو ببا، نه وه تۆله ی لی و هه رده گیر و له و تۆله یه ش نه دازه ی زهکاته که ده دریتته گه داو هه ژاران، ههروه که له (المجموع) دا نه م مه سه له یه نه وها به دریزی پوون کراوه ته وه.

وَكُونُهَا سَائِمَةً فَإِنْ عُلِفَتْ مُعْظَمَ الْحَوْلِ فَلَا زَكَاةَ، وَإِلَّا فَلَا أَصَحُّ إِنْ عُلِفَتْ قَدْرًا تَعِيشُ بِدُونِهِ بِلَا ضَرَرٍ بَيْنٍ وَجَبَتْ وَإِلَّا فَلَا، وَلَوْ سَامَتْ بِنَفْسِهَا أَوْ اعْتَلَفَتِ السَّائِمَةُ، أَوْ كَانَتْ عَوَامِلَ فِي حَرْثٍ وَنَضَحٍ وَنَحْوِهِ فَلَا زَكَاةَ

(و) مه رچی دو وه می زهکاتی ناژه له: (کوئنه سائمه) ناژه له کان له وه پاو بن، واته: خاوه نه که، یان جیگری خاوه نه که له پووش و گیای گشتی دا بیان له وه پین، به به لگه ی هه دیسه که ی (انس) ی پابردو و له زهکاتی مه پو بزندا.

که وا بوو: (فإن عُلِفَتْ) نه گه ر ناژه له کان نه لقیان درایی (مُعْظَمَ الْحَوْلِ) زۆرتینی سال شه و پۆز (فَلَا زَكَاةَ) زهکاتیان تی دا نیه، چونکه نه رکی به خپو کردنی زۆر گران بووه (وَلَا) به لام نه گه ر زۆرتینی سال نه لقیان نه درایی، نه وه (فَلَا أَصَحُّ) فه رمووده ی پاستتر: (إِنْ عُلِفَتْ قَدْرًا) نه گه ر نه دازه یه کی وه ها نه لف دران: که (تَعِيشُ بِدُونِهِ) له و ماوه یه دا به بی نه لف ده ژیان (بِلَا ضَرَرٍ بَيْنٍ) به بی زیانیکی ناشکرا (وَجَبَتْ) نه وه زهکاتیان تی دا واجبه (وَلَا)

به لام نه گهر له و ماوه يه دا به بئ زياننكي ناشكرا، بئ نه لاف نه ده ژيان (قلا) زه كاتيان تئ دا واجب نيه، چونكه نهركي به خيوكردن دانيان زور قورس بووه.

﴿ناگاداري﴾ پوخته ي دهركه وتني قورسايي به خيوكردن ي ناژه له كان نه مه يه: نه گهر به پاره نه لاف و گه لاي دره خت و پووش و گي اي ده رځوارد دان، نه وه تيبيني ده كړئ: نه گهر كوي نرځي نه و ځواردنانه ي پابردو، كه متر بوو: له نرځي به روپومي ناژه له كان، يان له نرځي خودي ناژه له كان نه گهر به روپوميان نه بو، واته: يان به نه ندازه ي تنها يه كيك له و دووانه بوو، نه وه هر به له وه پاو داده ندرئ و زه كاته كه يان واجبه، به لام نه گهر نرځي نه و ځواردنانه ي پابردو زورتر بوو: له به روپومه كه، يان له نرځي خودي ناژه له كان نه گهر به روپوميان نه بو، نه و كاته زه كات واجب نيه، مه به ستيش له به روپوم ليرده دا: بېچووه كان و شپو خوري و مووه كه يانه به تيكړايي، هه روك له سه رچاوه كاندا هه رمويانه و، له (شرح المنهج) و (تحفة) و چنه د كتيبكي تردا ناوه پوكي هم پوونكردنه وه يان به به هيز داناه.

(وَلَوْ سَأَمْتُ بِنَفْسِهَا) نه گهر ناژه له كان به ځويان له وه پان، واته: خاوه نه كه، يان جيگري خاوه نه كه، نه يناردنه له وه پگه: وهك لئ و بوبن، يان دزرا بن، يان داگير كرابن (أَوْ اِعْتَلَفَتِ السَّائِمَةُ) يان ناژه له له وه پاوه كان به ځويان نه لفيان ځوارد به نه ندازه يه كي ودها زور: كاري له واجبيووني زه كات ده كړد، له و هه ردو حاله تانه دا زه كات واجب نيه.

(أَوْ كَانَتْ عَوَامِلَ) يان نه گهر ناژه له كان كاريان پئ ده كرا به كړئ، يان به خوپايي (فِي حَرْثٍ) له كيلاندا (أَوْ نَضَجَ) يان له ناوه پناندا (وَنَحْوِهِ) يان له كاريكي تري نه وهادا: وهك باركردن و سواي، نه وه (فَلَا زَكَاةَ) نه وانه ش **فِي الْأَصَحِّ، وَإِذَا وَرَدَتْ مَاءٌ أَخَذَتْ زَكَاةَهَا عِنْدَهُ وَإِلَّا فَعِنْدَ بُيُوتِ أَهْلِهَا، وَيُصَدَّقُ الْمَالُ، فِي عَدَدِهَا إِنْ كَانَ ثِقَةً، وَإِلَّا فَتُعَدُّ عِنْدَ مَضِيقٍ.**

(بَابُ زَكَاةِ النَّبَاتِ)

زه كاتيان تئ دا واجب نيه (فِي الْأَصَحِّ) له هه رموده ي پاستردا، چونكه نه وانه بؤ به كارها تن ناماده كراون وهكو جل و په رگو كه لوپه لي خانوو ﴿عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَيْسَ فِي الْبَقَرِ الْعَوَامِلُ صَدَقَةٌ﴾ رواه ابوداود و صححه ابن حبان، له مانگاي كاركردن د هيج زه كات واجب نيه.

﴿ناگاداري﴾ نه و پوونكردنه وه ي پابردو به لگه يه: كه ئوتومبيلي تاييه تي و ئوتومبيلي كار پي كړدني به كړئ و خانوي به كړيدان و ئامپرو كه ره سته ي كار كړدن، نه وانه هيجيان زه كاتيان تئ دا واجب نيه، به و مه رجه ي بؤ بازگاني نه بن، به لام نه گهر پاره ي به ره مه كه يان گه يشته پاده ي زه كات و ساليكي به سه ردا سوپاوه، نه و كاته زه كات له

پاره‌ی به‌رهمه‌که‌یابندا واجب. وَاللَّهُ أَكْبَرُ.

(وَإِذَا وَرَدَتْ مَاءٌ) هر کاتیک ناژه‌له‌کان هاتنه سهر ئاوێک (أُخِذَتْ زَكَاةُهَا عَنْدَهُ) سوننه‌ته: له لای ناوه‌که زه‌کاته‌که‌یان وه‌ربگیرئ، چونکه بۆ گشت لایه‌ک ئه‌وها ئاسانه‌تره (وَالَا) به‌لام ئه‌گه‌ر نه‌هاتنه سهر ئاو: وه‌ک وه‌رزه‌که به‌هار بئو پێویستیان به‌ ئاو نه‌بئ (فَعِنْدَ بُيُوتِ أَهْلِهَا) ئه‌و کاته له لای ماله‌کانی خاوه‌نه‌کانیان زه‌کاتیان لێ‌وه‌رده‌گیرئ.

(وَيَصَدَّقُ الْمَالُکُ) خاوه‌نی ناژه‌له‌کان و جێگره‌که‌شی باوه‌پێ پێ‌ده‌کری (فِي عَدَدِهَا) له ژماره‌ی ناژه‌له‌کاندا (إِنْ كَانَ ثِقَةً) ئه‌گه‌ر باوه‌پێ‌کراو بئ (وَالَا) به‌لام ئه‌گه‌ر باوه‌پێ‌کراو نه‌بو، یان گوتی: نازانم ژماره‌یان چه‌نده (فَتَعَدَّ) واجب: ناژه‌له‌کان بژمێردرێن، ئینجا وا باشه (عِنْدَ مَضِيقٍ) له لای شوێنێکی ته‌سکدا داریکی درێژ به‌ ده‌سته‌وه‌ بگرن و بیانژمێرن، تا‌کو مه‌له‌ نه‌کن.

ئینجا بزانه: ئه‌رکی ئاماده‌کردن و هێنانی ناژه‌له‌که‌ی زه‌کات بۆ لای زه‌کاتوه‌رگر، له سهر خاوه‌نی ناژه‌له‌کانه، هه‌روه‌ک له زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌کاندا فهرموویانه.

﴿بَابُ زَكَاةِ النَّبَاتِ: بَاسِ زَهَكَاتِ مِیوه و دانه‌وێله﴾

پێشه‌کی بزانه: له زه‌کاتی میوه و دانه‌وێله‌دا مه‌رج نیه: سَالِیْکَ به‌ سه‌ریاندا بسوپیته‌وه، به‌لکو هه‌ر به‌ هه‌بوونیان زه‌کات واجب ده‌بێ، هه‌روه‌ک له (المجموع) دا فهرموویه‌تی، چونکه خوای گه‌وره ده‌فه‌رموی: ﴿وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ﴾ زه‌کاتی میوه و دانه‌وێله‌ بده‌ن له کاتی برپه‌نه‌وه‌یدا. که‌وابو: هه‌ر به‌ به‌لگه‌ی ئه‌م ئایه‌ته: میوه و دانه‌وێله‌ ته‌نها یه‌ک جار زه‌کاتیان تێ‌دا واجب، واته: ئه‌گه‌ر جاریک زه‌کاتیان لێ‌درا، دووباره زه‌کاتیان تێ‌دا واجب تَخْتَصُّ بِالْقُوتِ، وَهُوَ مِنَ الثَّمَارِ: الرُّطْبُ وَالْعِنَبُ، وَمِنَ الْحَبِّ: الْحِنْطَةُ وَالشَّعِيرُ وَالْأَرْزُ وَالْعَدَسُ وَسَائِرُ الْمُقْتَاتِ اخْتِياراً، وَفِي الْقَدِيمِ تَجِبُ فِي الزَّيْتُونِ وَالزَّعْفَرَانِ وَالْوَرْسِ وَالْقُرْطُمِ وَالْعَسَلِ، وَنَصَابُهُ خَمْسَةُ أَوْسُقٍ:

نابی، هه‌رچه‌ند ماوه‌ی زۆر سالی‌ش له لای خاوه‌نه‌که‌ی بمی‌نیته‌وه، هه‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا فهرموویانه.

(تَخْتَصُّ بِالْقُوتِ) زه‌کات تاییه‌ته به‌و جو‌ره خواردنه‌ی ئاده‌میزاد پێ‌ی ده‌ژێن (وَهُوَ) ئه‌و خواردنه‌ی ئاده‌میزاد پێ‌ی ده‌ژێن (مِنَ الثَّمَارِ) له چینی میوه: (الرُّطْبُ) خورمایه‌و (الْعِنَبُ) ترێیه. (وَمِنَ الْحَبِّ) له چینی دانه‌وێله‌ش (الْحِنْطَةُ) گه‌نمه (وَالشَّعِيرُ) جۆیه (وَالْأَرْزُ) برنجه (وَالْعَدَسُ) نيسکه (وَسَائِرُ الْمُقْتَاتِ اخْتِياراً) هه‌م گشت دانه‌وێله‌یه‌کی‌تریش که له حاله‌تی هه‌رزانی‌دا بۆ پێ‌ژيان بخوری: وه‌ک تۆک و پاقله و فاسۆلیه و هه‌رزو و هه‌ر شتی‌کی‌تری بۆ پێ‌ژيان دا‌ب‌چیندرئ.

که و ابو: زهکات واجب نیه: له گوله به پوژده و گندوږده و شفتی و خه یارو ته روژی و ته ماته و کوچی، هه روها هه نارو گویزو توو و سڼو و قه یسی و لیمو و پرته قال و هه رمی و نه و جوړه شتانه، هه روها زهکات واجب نیه: له و جوړه شتانه ی له حاله تی گرانیدا ده خورین: وهکو به پوو و گویزه و قه لوک و تروی که نگرو نه و ده نک و گیایانه ی له دهشت و چیدا به خویان ده پوین، هه روهک له سه رچاوه کاند ا پوون کراوه ته وه.

(وَفِي الْقَدِيمِ) له هه رموده ی کوندا (تَجِبُ فِي الزَّيْتُونِ) زهکات واجبه: له زهیتون و (وَالزَّعْفَرَانِ) له زهغه ران و (وَالْوَرْدِ) له بهری و هرس: که پهنگی لیږدروست ده کړی و (وَالْقُرْطُمِ) له دهنکی قورپوم: که پهنگی لیږدروست ده کړی و (وَالْعَسَلِ) له ههنگوین، به لام له هه رموده ی نوئی به هیژدا: له وانه شدا زهکات واجب نیه.

ئینجا بزانه: هه ر خوارده مه نیهک: که زهکاتی تیډا واجب نه بی، نه گهر به پاره فروشتی، یان بازرگانی پی کردو پاره که شی گه یشه پاده ی زهکات و سالیکی به سه ردا سوپاوه، نه و کاته زهکات له پاره که دا واجبه، هه روهک له زهکاتی پاره و بازرگانیډا پوونی ده که ینه وه،

إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(وَنَصَابُهُ) سه رتهای پاده ی زهکاتی میوه و دانه ویله (خَمْسَةَ أَوْسُقٍ) پینج باره، هه ر باریکیش شه ست ساعه، کوی ده کاته سی سه د ساع، پیغه مبه ر ﷺ ده هه رموی: ﴿لَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ مِنْ تَمْرٍ وَلَا حَبِّ صَدَقَةٍ﴾ رواه الشيخان، له پینج بار که متر قه سپو ده غل زهکاتی تیډا نیه. ئینجا بزانه: له زهکاتی میوه و دانه ویله دا لیږدروست نیه، واته: هه ر کامه یان له پینج بار زیاتر بی، به گویره ی زیده ییه که ش زهکاته که ده دری، هه روهک له (المجموع) و (الشرواني) دا هه رمویانه.

وَهِيَ أَلْفٌ وَسِتُّمِائَةُ رَطْلٍ بَغْدَادِيَّةٌ، وَبِالدَّمَشْقِيِّ ثَلَاثُمِائَةٌ وَسِتَّةٌ وَأَرْبَعُونَ رَطْلًا وَثُلُثَانِ، قُلْتُ: الْأَصَحُّ ثَلَاثُمِائَةً وَأَثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ رَطْلًا وَسِتَّةٌ أَسْبَاعٍ رَطْلٍ لِأَنَّ الْأَصَحَّ أَنَّ رَطْلَ بَغْدَادٍ مِائَةٌ وَثَمَانِيَّةٌ وَعِشْرُونَ دِرْهَمًا وَأَرْبَعَةُ أَسْبَاعٍ دِرْهَمٍ، وَقِيلَ بِأَنَّ أَسْبَاعَ وَقِيلَ وَثَلَاثُونَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَيُعْتَبَرُ تَمْرًا أَوْ زَبِيًّا إِنْ تَتَمَّرَ

(وَهِيَ) کیشی نه و پینج باره (أَلْفٌ وَسِتُّمِائَةُ رَطْلٍ بَغْدَادِيَّةٌ) هه زارو شه شسه د پیتلی به غدادییه (وَبِالدَّمَشْقِيِّ) به پیتلی دیمه شقی ده کاته (ثَلَاثُمِائَةٌ وَسِتَّةٌ وَأَرْبَعُونَ رَطْلًا وَثُلُثَانِ) سی سه دو چل و شه ش پیتل و دوو سییه کی پیتلیک.

(قُلْتُ) ئیمامی (النوای) ده هه رموی (الْأَصَحُّ) هه رموده ی پاستر: (ثَلَاثُمِائَةٌ وَأَثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ رَطْلًا وَسِتَّةٌ أَسْبَاعٍ رَطْلٍ) به دیمه شقی ده کاته سی سه دو چل و دوو پیتل و شه ش حه فتیکی پیتلیک (لِأَنَّ الْأَصَحَّ) چونکه هه رموده ی پاستر: (أَنَّ رَطْلَ بَغْدَادٍ) کیشی پیتلی به غدادییه (مِائَةٌ وَثَمَانِيَّةٌ وَعِشْرُونَ دِرْهَمًا) سه دو بیست و ههشت دیره می زیوه و (وَأَرْبَعَةُ

أَسْبَاعِ دِرْهَمٍ) چوار هفتيكي ديره ميکه (وَقِيلَ بَلَا أَسْبَاعِ) له فرموده يه کدا: به بي چوار هفتيک (وَقِيلَ وَكَلَّا تُؤْن) له فرموده يه کدا: سه دو سي ديره مه (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

﴿پوونکردنه وه﴾ نه اندازه ي پينج باره که به پيوانه ي ته نه که ي نه فت: ده کاته چل ته نه که ي سه رکزمه لکراو، واته: هر بار يک هشت ته نه که يه، به لام نه گه ر ته نه که کان دارمال بکري، نه و کاته ده بيته چلو پينج ته نه که ي دارمال لکراو، هه روه ها به کيشانه ي کيلو: ده کاته نزیکه ي (725) هفتسه دو بيست و پينج کيلو، واته: هر بار يک (145) سه دو چلو پينج کيلويه، نينجا بزانه: له پاده ي زه کاتي ميوه و دانه ويلاه، پيوان په چاو ده کري، به لام بى پاريزکاري و پوونبوونه وه ي واجبه که، زانايان به کيشانيش نه اندازه يان داناوه، هه روه که له سه رچاوه کاندا فرمويانه.

نينجا ناگاداره به: منيش له ليکدانه وه ي ساع و مستي زه کات و هج و پوژودا پاريزکاريم کرده: نه و غرامانه ي ده شکينه وه به زياده م ژماردون، نه گينا: به پيتلي به غدائي پينج باره کان-بي پاريزکاري- ده که نه (720) هفتسه دو بيست کيلو؟ چونکه کيشي پيتلي به غدائي (90) نه وه د ميسقاله-هه روه که له (المجموع) و (مغني) دا فرمويانه-که ده کاته (450) چوار سه دو په نجا غرام، که وايو: هر مستيک ده کاته (600) شه شسه د غرام، ساعيش ده کاته (2400) دوو کيلو چوار سه د غرام، هر بار يکيش ده کاته (144) سه دو چلو چوار کيلو، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(وَيُقْتَبَرُ) نه و پينج باره ي خورماو تري به وشکراوه يي حيساب ده کرين، واته: (تَمْرًا) له حاله تي بوونه قه سپ (أَوْ زَبِيًّا) يان له حاله تي بوونه ميوز (إِنْ تَتَمَّرَ) نه گه ر خورمايه که وَتَزَيَّبَ، وَالْأَفْطَبَاءُ وَعَنْبًا، وَالْحَبُّ مُصَفًّى مِنْ تَبْنٍ، وَمَا أُدْخِرَ فِي قِشْرِهِ كَالْأَرْزِ وَالْعَلَسِ فَعَشْرَةُ أَوْسُقٍ، وَلَا يُكْمَلُ جَنْسٌ بِجَنْسٍ،

بيته قه سپ و (وَتَزَيَّبَ) تري يه که ش بيته ميوز، به به لگه ي هه ديسه که ي پابردوو، هه روه ها واجبه: ميوزو قه سپيش له زه کاتياندا بدرئ، واته: نه و تريو خورمايه ي ده بنه ميوزو قه سپ دروست نيه: تريو خورما له زه کاتياندا بدرئو به بهر زه کات ناکه وي، که واته: نه گه ر وه ريگران، واجبه: تري يه که و خورمايه که بى خاوه نه که يان بگه پيندرينه وه دوو باره ميوزو قه سپ له زه کاته که دا وه ريگري، جا نه گه ر تريو قه سپه که نه مابون، واجبه تو له يان بدرئته خاوه نه که يان، هه روه که له (المجموع) و (تحفة) دا فرمويانه.

(وَالْأَفْطَبَاءُ) به لام نه گه ر نه ده بوونه قه سپ و ميوز؟ چونکه نه گه ر وشک کرابانه وه په ق ده بون، يان تيک ده چون (فَطَبًا) نه و کاته پينج باره که حيساب ده کرين له حاله تي خورمايه ي داو (وَعَنْبًا) له حاله تي تري يي دا، هر نه و ده مه ش بي دواخستن زه کاته که يان به ته پي ده درئ، هه روه که له سه رچاوه کاندا فرمويانه.

﴿پوونکردنه وه﴾ نه گەر خودی نه و خورمایه ی نابیتته قهسپ و خودی نه و ترییه ی نابیتته میوژ- به ته پی- پینچ بار ته واو بوو، زه کاتی تی دا واجب ده بی، له سهر فهرمووده ی راستر، ههروهك له (شرح الوجین) و (روضة) و (المجموع) دا پوون کراوه ته وه، به لام ناگاداریه: له (الشبراملسی) و (الشروانی) دا نه م مه سه له یه له سهر فهرمووده ی بی هیژ پوون کراوه ته وه، که ده فهرموئ: وه ها لیک ده دریتته وه: نه گەر نه و خورمایه ووشك کراباوه پینچ بار قهسپ ده رده چوو؟ یان نه گەر نه و ترییه ووشك کراباوه پینچ بار میوژ ده رده چوو؟ نه گەر ده ریچی: زه کاتی واجبه، نه گەر نا: نا.

(وَالْحَبُّ) دانه ویله ش پینچ باره که ی حیساب ده کری (مُصَفًّى مِنْ تَيْنِه) له و حاله ته دا: که پاک کراوه ته وه له کاو کۆته که ی، واته: له و تویکله ی له گه لی دا ناخوری، که وابو: (وَمَا أُخْرِفِي قِشْرِه) نه و دانه ویله یه ی له ناو تویکله که ی دا هه لده گیرئ و له گه لیشی ناخوری: (كَالْأُرْزِّ) وه کو برنج له ناو تویکله که ی دا- که پی ی ده گوتری چه لتوک- (وَالْعَلَسِ) هم وه کو گهنه سنعانی، که هه ر تویکلیك دوو، یان سی ده نک ی تی دایه، نه ویش- وه کو چه لتوک- به هارینی ده ستاپ تویکله که ی له سهر لاده چی، ههروهك له (المجموع) دا فهرموویه تی (فَعَشْرَةُ أُوسُقٍ) پاده ی زه کاتی نه و دووانه: ده باره، جگه له و دووانه ش هیچ دانه ویله یه کی تر له تویکله که ی دا هه لئاگیرئ، که وابو: هه ر به تویکله وه زه کاته که یان وه رده گیرئ و له سهر خاوه نه که یان واجب نیه: تویکله که یان له سهر لایبا، ههروهك له ژۆریه ی سهرچاوه کانداهه رموویانه.

(وَلَا يُكْمَلُ) له زه کاتی میوه و دانه ویله دا، ته واو نا کری (جِنْسٌ) پاده ی زه کاتی په گه زیك (بِجِنْسٍ) به په گه زیکی تر، واته: پاده ی زه کاتی قهسپ به میوژ ته واو نا کری، پاده ی وَيُضَمُّ النَّوْعُ إِلَى النَّوْعِ، وَيُخْرِجُ مِنْ كُلِّ بَقِصْطِهِ، فَإِنْ عَسَرَ أَخْرَجَ الْوَسْطَ، وَيُضَمُّ الْعَلَسُ إِلَى الْحِنْطَةِ لِأَنَّهُ نَوْعٌ مِنْهَا، وَالسُّلْتُ جِنْسٌ مُسْتَقِلٌّ، وَقِيلَ شَعِيرٌ وَقِيلَ حِنْطَةٌ، وَلَا يُضَمُّ ثَمَرُ عَامٍ وَزَرْعُهُ إِلَى آخَرٍ،

زه کاتی گهنه به جۆ ته واو نا کری، تۆک به نیسک ته واو نا کری، برنج به ماش ته واو نا کری، که واته: نه گەر په گه زه که هه ر به خوی گه یشته پاده ی زه کات، نه وه زه کاتی لی ده درئ، نه گەر نا: به په گه زیکی تر ته واو نا کری و زه کاتی واجب نابئ.

به لام (وَيُضَمُّ النَّوْعُ إِلَى النَّوْعِ) جۆری په گه زیك کۆ ده کری ته وه له گه ل جۆریکی تر هه مان په گه زو پاده ی زه کاتی پی ته واو ده کری: واته: میوژی په شو و سوورو گشت جۆریکی تر میوژ، پیکه وه حیساب ده کرین، چونکه یه ک په گهنه، گهنه قهنه هاری و په شگول و گشت جۆریکی تر گهنه، پیکه وه حیساب ده کرین، چونکه یه ک په گهنه، جۆی په شو و سپی و گشت جۆریکی تر جۆ، پیکه وه حیساب ده کرین، چونکه یه ک په گهنه... هتد.

ئىنجا ئەگەر دوو جۆرە مېۋە، يان دوو جۆرە دانە وئىلە ھەبۇن و پېكەۋە گەيشتە پادەى زەكات، ئەۋكاتە (وَيُخْرِجُ) زەكاتەكەيان دەدا (مِنْ كُلِّ) لە ھەر جۆرىكىيان (بِقِسْطِهِ) بە گويىرەى بەشى خۆى، بۆۋىنە: ئەگەر نىۋەى گەنىمى پەشگول بۈۋ نىۋەيشى قەندەھارى بۈۋ، ئەۋە نىۋەى زەكاتەكەى لە پەشگول دەداۋ نىۋەيشى لە قەندەھارى، بەلام (فَإِنْ عَسَرَ) ئەگەر زەحمەت بۈۋ؟ لە بەر ئەۋەى جۆرەكان زۆر بۈۋ بەر ھەمەكەشيان كەم بۈۋ (أَخْرَجَ الْوَسْطَ) ئەۋكاتە جۆرە ناۋەنجىيەكە لە زەكاتدا دەدا، واتە: نە زۆر باشەكەۋ نە زۆر خراپەكە.

(وَيُضْمُ الْعَلَسُ إِلَى الْحِنْطَةِ) گەنمە سەنغانى كۆ دەكرىتەۋە لەگەل گەنم (لَأَنَّهُ نَوْعٌ مِنْهَا) چونكە سەنغانىش جۆرىكە لە پەگەزى گەنم (وَالسُّلْتُ) شەيلەمى ئەۋرۈپى (جِنْسٌ مُسْتَقِلٌّ) پەگەزىكى سەربەخۆيەۋ لەگەل ھىچ پەگەزىكىتر كۆ ناكرىتەۋە بۆ تەۋاۋكردىنى پادەى زەكات (وَقِيلَ) لە فرمودەيەكى بىۋەزدا: (شَعِيرٌ) شەيلەم لە پەگەزى جۆيە (وَقِيلَ) لە فرمودەيەكىترى بىۋەزدا (حِنْطَةٌ) لە پەگەزى گەنمە، بەلام فرمودەى يەكەم پاستە: كە سەربەخۆيە، نەگەنمەۋ نە جۆيە.

(وَلَا يُضْمُ) كۆ ناكرىتەۋە: بۆ تەۋاۋكردىنى پادەى زەكات (ثَمَرُ عَامٍ) مېۋەى سالىك (و) ھەرۋەھا كۆ ناكرىتەۋە (زَرْعُهُ) دانەۋىلەى سالىك (إِلَى آخَرِ) لەگەل مېۋەۋ دانەۋىلەى سالىكىتر، كەۋاتە: ئەگەر مېۋەى ھەر سالىك بە تەنھا، دانەۋىلەى ھەر سالىك بە تەنھا، گەيشتە پادەى زەكات، زەكاتى لىۋدەدرى، ئەگەر نا: نا، بەلكو ئەگەر پۈۋ بىدا: دارخورمايەكانى، يان دارمېۋەكانى لە يەك سالىدا دوو جار بەر بگرن، ئەۋكاتەش ھىچيان **وَيُضْمُ ثَمَرُ الْعَامِ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ وَإِنْ اختلفَ إِذْرَاكُهُ، وَقِيلَ إِنَّ طَلْعَ الثَّانِي بَعْدَ جَذَاذِ الْأَوَّلِ لَمْ يُضْمَ، وَزَرْعُ الْعَامِ يُضْمَانِ، وَالْأَظْهَرُ اعْتِبَارُ وَقُوعِ حَصَادِيهِمَا فِي سَنَةٍ، وَوَاجِبُ مَا شَرِبَ بِالْمَطَرِ أَوْ غُرُوقُهُ بِقُرْبِهِ مِنَ الْمَاءِ مِنْ ثَمَرٍ وَزَرْعٍ:**

لەگەل ئەۋىتر كۆ ناكرىتەۋە، واتە: ھەر بەرىك بە مېۋەى سالىكىتر دادەندرى، ھەرۋەك لە سەرچاۋەكاندا فرموديانه.

بەلام (وَيُضْمُ ثَمَرُ الْعَامِ) كۆ دەكرىتەۋە گشت مېۋەكانى يەك سال (بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ) ھەندىكى لەگەل ھەندىكىتر (وَإِنْ اختلفَ إِذْرَاكُهُ) ھەرچەندەش پىگەيشتىنى ھەندىكى لەۋىتر جياۋاز بى: بە ھۆى جياۋازى جۆرەكانيان، يان بە ھۆى جياۋازى گەرمىۋ ساردىۋ شوينەكانيان: ۋەك ھەندىكى لە ھەرپەستان بىۋ ھەندىكىترىش لە باكورى كوردستان بى، كەۋاتە: لە ھەر شوينىكدا ھەر جۆرە مېۋەيەكى يەك پەگەزى ھەبىۋ لە ماۋەى دوانزە مانگدا پىبگا، گشتى پېكەۋە ھىساب دەكرىۋ زەكاتى لىۋدەدرى، ھەرۋەك لە

سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

(وَقِيلَ) له فرموده ده یه کی بی هیژدا (إِنْ طَلَعَ الثَّانِي) نه گهر دووه مه که بهر بگری (بَعْدَ جَذَازِ الْأَوَّلِ) له دواي بپینه وهی میوه ی یه که مه که (لَمْ يُضْمَ) کڅ ناکړیته وه، چونکه وهک میوه ی دوو سال وایه، به لام له بهر بی هیژی پرهفتاری پی ناکړی.

ثینجا هه روهک گشت میوه کانی یهک سال پیکه وه کڅ ده کړیته وه، هه روه هاش (وَزَّرَعَا الْعَامَ) دوو دانه ویله ی یهک سال و زیاتریش (يُضْمَانِ) پیکه وه کڅ ده کړیته وه بڅ ته واوکردنی پاده ی زهکات، بهو مهرجه ی یهک په گز بن.

(وَالْأَظْهَرُ) فرموده ی به هیژتر: (إِعْتِبَارُ وَقُوعِ حَصَادَيْهِمَا فِي سَنَةٍ) مهرجه: دروینه ی گشت دانه ویله کان بکه ویته یهک سال، واته: نیوان دروینه ی یه که مه که و ناخیره که له دوانزه مانگ که متر بی، مه به ستیش خودی دروینه نیه، به لکو مه به ست نه وه یه: دانه که به جوریکی وه ها پهق بی: که بگونجی بدرویته وه، نیتر مهرج نیه: دانه ویله کان له یهک سالدا چیندرابن، چونکه هه دروینه مه به ستو له و کاتدا واجبوونی زهکات جیگیر ده بی، هه روهک له زږبه ی سه رچاوه کاندای فرمودیاته.

﴿ نه ندازه ی زهکاتی میوه و دانه ویله ﴾

(وَوَاجِبٌ مَا شَرِبَ) نه ندازه ی نه و زهکاته ی واجب ده بی: له و میوه و دانه ویله ی ناوی خواردو ته وه (بِالْمَطَرِ) له ناوی باران و به فرو ته زره، یان ناوی پوبار، یان سه رچاوه، یان ناوه زئی یه کانی تر (أَوْ عُرُوقُهُ) یان په گه کانی بی ناودان ناویان خواردو ته وه (يُقْرِبُهُ مِنَ الْمَاءِ) به هو ی نزیکی له ناو: وهک که ناره کانی ده ریاو پوبار (مِنْ ثَمَرٍ وَزَرْعٍ) له میوه و دانه ویله: **الْعُشْرُ، وَمَا سُقِيَ بِنَضْحٍ أَوْ دُولَابٍ أَوْ بِمَا اشْتَرَاهُ نَصْفُهُ، وَالْقَنَاطُ كَالْمَطَرِ عِلَالِ الصَّحِيحِ، وَمَا سُقِيَ بِهِمَا سَوَاءٌ ثَلَاثَةُ أَرْبَاعِهِ، فَإِنْ غَلَبَ أَحَدُهُمَا فَفِي قَوْلٍ يُعْتَبَرُ هُوَ، وَالْأَظْهَرُ يُقَسَّطُ بِاعْتِبَارِ عَيْشِ الزَّرْعِ وَنَمَائِهِ،**

نه ندازه ی زهکات (الْعُشْرُ) ده یه که، واته: له چل ته نه که دا: چوار ته نه که، له په جادا: پینچ، له سه دا: ده... هتد، پیغه مبر عليه السلام ده فرموی: ﴿فِيمَا سَقَتِ الْأَنْهَارُ وَالْغَيْمُ الْعُشْرُ، وَفِيمَا سُقِيَ بِالسَّانِيَةِ نَصْفُ الْعُشْرِ﴾ رواه الشيخان، له و میوه و دانه ویله یه دا که پوبار و هه ور ناویان داوه: ده یهک زهکاته، له وه شدا که به هو ی ناژه ل ناو دراوه: نیوه ی ده یهک زهکاته.

جا هه به به لگه ی نه و حه دیسه: (وَمَا سُقِيَ) هه میوه و دانه ویله یه کی ناو درابی (بِنَضْحٍ) بهو ناوه ی که له پوبار، یان له بیر بوی هیژدراوه: به ناژه ل، یان به نو تو ممیل (أَوْ دُولَابٍ) یان به هو ی دُولَاب: که ناژه ل ده یسوپینو ناو له پوبار و بیر ده ردینو، یان به هو ی ناعوره: که ناو به خوی ده یسوپینو ناو فری ده داته ده روه (أَوْ بِمَا اشْتَرَاهُ) یان بهو

ئاۋەي: كە كېيۈپىيەتى، يان پىيى بەخشراۋە، ئەندازەي زەكاتى ئەوانەش: (نَصْفُهُ) نىۋەي دەيەكە، واتە: لە چل تەنەكەدا: دوو تەنەكە، لە پەنجادا: دوو و نىو... ھتە، چونكە ئەركى زۆرە ھەندىكىش پىيۈستى بە چاككردنەۋە ھەيە ئەگەر بشكى، ھەرەكە لە (الشرواني) دا ھەرموۋىيەتى.

ئەۋەش ۋا دەگەيەن: كە ئەۋمىۋە دانەۋىللەي بەۋ ئامىرانە ئاۋ دەدرى: كە بە كارەبا، يان بە گاز ۋە بەنزين كار دەكەن، ئەۋيش زەكاتەكەيان نىۋەي دەيەكە، بەلام (وَالْقَنَاطُ) ئاۋى كارىز، ھەم ئەۋ جۆگەنەي لە پويارەۋە ئاۋيان تىكرارە (كَالْمَطَرِ) ۋەكو باران، واتە: دەيەكىكى زەكاتە (عَلَى الصَّحِاحِ) لە سەر ھەرموۋەي پاست، چونكە خودى ئاۋ ھىنانەكە ئەركى نىۋە بەخۆي دەپۋا، ھەرەكە لە سەرچاۋەكاندا ھەرموۋىيەنە.

(وَمَا سُقِيَ بِهِمَا سَوَاءٌ) ئەۋمىۋە دانەۋىللەي بەيەكسانى بەۋ دوو جۆرەي پاپردوۋ ئاۋ درابى: ۋەك بە باران ۋە ناعورە (ثَلَاثَةُ أَرْيَاعٍ) ئەندازەي زەكاتەكەي سى چوارىكى دەيەكە، واتە: لە چل تەنەكەدا: سى تەنەكە، تاكو ھەر جۆرىكە بە گوڭرەي ۋاجبى خۆي پەفتارى پى بىرى (فَإِنْ غَلَبَ أَحَدُهُمَا) جا ئەگەر جۆرىكيان لە جۆرەكەي تر زۆرتر بو، واتە: يان بە باران زۆرتر ئاۋ درابو، يان بە ناعورە زۆرتر ئاۋ درابو (فَقِيَ قَوْلٍ) لە ھەرموۋەيەكدا: (يُعْتَبَرُ هُوَ) كامەيان زۆرترە ئەۋيان پەفتارى پى دەكرى.

بەلام (وَالْأَظْهَرُ) ھەرموۋەي بەھىزتر: (يُقَسَّطُ) زەكاتەكە بەش دەكرى بە سەر ھەردوۋ جۆرەكەدا (بِاعْتِبَارِ عَيْشِ الزَّرْعِ) بە گوڭرەي ژىنى دانەۋىللە، يان مىۋەكە (وَنَمَائِهِ) ھەم بە گوڭرەي ماۋەي گەرەبوۋنى دانەۋىللەكە، يان مىۋەكە.

وَقِيلَ بَعْدَ السَّقِيَّاتِ، وَتَجِبُ بُدُوُ صَالِحِ الثَّمَرِ وَاشْتِدَادِ الْحَبِّ،

بۇ ۋىنە: ئەگەر ماۋەي دانەۋىللەكە لە داچاندنيەۋە تا پىگەيشتى، ھەشت مانگ بوۋ لە ماۋەي شەش مانگدا پىيۈستى بە دوو ئاۋدان ھەبو ۋ ئەۋ دوو ئاۋەشى درابى بە ھۆي باران، بەلام دوو مانگەكەي تر پىيۈستى بە سى ئاۋدان ھەبو ۋ ئەۋ سى ئاۋەشى بە ھۆي ناعورە درابى، ئەۋە زەكاتەكەي: سى چوارىكى دەيەكە لە جىياتى شەش مانگەكەيە، چوارىكى نىۋەي دەيەكىش ھى دوو مانگەكەيە. (وَقِيلَ) لە ھەرموۋەيەكى بى ھىزدا: (بَعْدَ السَّقِيَّاتِ) بە گوڭرەي ئاۋدانەكان بە سەرياندا بەش دەكرى.

(وَتَجِبُ) زەكاتى مىۋە دانەۋىللە ۋاجب دەبى (بُدُوُ صَالِحِ الثَّمَرِ) بە ھۆي ئاشكرابوۋنى پىگەيشتى بەشىكى مىۋە: ۋەك خورمايەكە سۆر بىي، ترىيەكە ئاۋى شىرنى بىكەۋىتى، يان پەش بىي (وَاشْتِدَادِ الْحَبِّ) ھەم بە ھۆي پەقبوۋنى بەشىكى دانەۋىللەكە، واتە: مەرج نىە: مىۋەكە بە تەۋاۋى پى بگاۋ دەنكى دانەۋىللەكەش بە تەۋاۋى پەق بىي، ھەرەھا مەرج

نيه: هه موو ميوه كه ش پيگه يشتني ئاشكرا ببئو هه موو دانه ويژه كه ش دهنكي پهق ببئ. ئينجا بزانه: مه به ست به واجبيوون، نه وه نيه: له و كاتدا زه كات بدا، به لكو مه به ست نه وه يه: له و كاتدا زه كاتي ميوه و دانه ويژه له سهر جيگير ده بئ، تاكو له دواي ووشكردنه وه ميوه و له دواي پاككردنه وه دانه ويژه زه كاته كه بدا. كه وابو: هه كاتيگ پيگه يشتني ميوه ئاشكرا بوو، يان دهنكي دانه ويژه پهق بوو، دروسته: پيش برينه وه و درونه وه - ميوه يه كي تري ووشك و دانه ويژه يه كي تري پاككراوه - له زه كاتدا بداو به بهر زه كاتي نه و ميوه و دانه ويژه يه ده كه وي، هه روهك له سهرچاوه كاندا له باسي وه پيشخستني زه كاتدا پوون كراوه ته وه.

﴿ ئاگاداري ﴾ يه كه م: نه گهر يه كيگ چهند دره ختيكي به بهر وه كړي، يان به ميراتي گرت، ئينجا له لاي نه وي پيگه يشتني ميوه كه يان ئاشكرا بوو، نه وه زه كاته كه له سهر نه وي واجب ده بئ، چونكه له لاي نه وي هويه كه ي واجبيوون پهيدا بووه، هه روهك له سهرچاوه كاندا فرمويانه، كه واته: دانه ويژه چاندر اويش هه مان برپاري بډ ده درئ. دووهم: له و كاته وه: كه پيگه يشتني ميوه ئاشكرا ده بئ و دهنكي دانه ويژه پهق ده بئ - نه گهر بگه نه پاده ي زه كات - پيش زه كاتدان و قرساندن ميوه، له سهر خاوه نه كه يان هه پامه: به شيكي گوله دانه ويژه كان، يان تري، يان خورما بده نه هه ژاران و خه لكان ي تري، هه روه ها هه پامه: به خوي و مندا له كاني لبيان بخون و هه پامه: بيان فروشي، جا هه ر كاريكي له وانه ي پر ابر دوو كرد، واجبه: له لاي خوي زه كاتي نه و نه ندازه يه بدا: كه پيش زه كاتدان له دهستي داوه، هه روهك له (المجموع) و (تحفة) دا فرمويانه.

وَيُسْنُ خَرْصُ الثَّمَرِ إِذَا بَدَأَ صَلَاحُهُ عَلَى مَالِكِهِ، وَالْمَشْهُورُ إِذْ خَالَ جَمِيعِهِ فِي الْخَرْصِ، وَأَنَّهُ يَكْفِي خَارِصٌ، وَشَرْطُهُ الْعَدَالَةُ، وَكَذَا الْحَرِيَّةُ وَالذُّكُورَةُ فِي الْأَصَحِّ، فَإِذَا خَرَصَ فَلَا ظَهْرَ أَنْ حَقَّ الْفُقَرَاءِ يَنْقَطِعُ مِنْ عَيْنِ الثَّمَرِ وَيَصِيرُ فِي ذِمَّةِ الْمَالِكِ الثَّمَرُ وَالزَّيْبُ

به لام نه گهر خوي (تقليد) ي مه زه بي ئيمام (احمد) بكا، نه و كاته بوي دروسته: خوي و مندا له كاني به گويره ي عاده ت بخون، هه م بويشي دروسته: به خه لكيش ببه خشي و له سهري نارمي درئ، هه روهك له (تحفة) و (الشرواني) دا پوون كراوه ته وه.

(وَيُسْنُ) سوننه ته: (خَرْصُ الثَّمَرِ) قرساندن نه و ميوه يه ي زه كاتي تي دا واجبه (إِذَا بَدَأَ صَلَاحُهُ) هه ر كاتيگ پيگه يشتني ئاشكرا بوو (عَلَى مَالِكِهِ) له سهر خاوه نه كه ي، واته: خورما يه كه و تري يه كه له سهر دره خته كه يانه وه ته خمين بكرين: كه له دواي ووشكردنه وه نه وه نده باره ميوز، يان نه وه نده باره قه سپه ي لئ ديتنه وه ﴿عَنْ عَتَّابِ بْنِ أَسِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُخْرَصَ الْعِنَبُ كَمَا يُخْرَصُ النَّخْلُ، وَتُؤَخَذَ زَكَاةُ زَيْبًا كَمَا تُؤَخَذُ صَدَقَةُ

التَّخْلِ تَمْراً) رواه أصحاب السنن بسند حسن، پیغمبر ﷺ فرمانی داد: هر که بقرسیندری
 به روه کو خورما ده قرسیندری، زه کاته که شی به میوژی وهریگیری هه روه کو زه کاتی خورما
 به قه سپ وهرده گیری. که و ابو: هر به به لگی نه م حه دیسه: دانه ویله ناقرسیندری،
 هه روه که له سه رچاوه کانداهرموویانه.

(وَالْمَشْهُورُ) ههرمووده ی ناسراوی مه زه ب: (إِذْ خَالَ جَمِيعِهِ فِي الْخَرْصِ) گشت میوه که
 ده قرسیندری و زه کاتی گشتی له سه ر خاوه نه که ی تو مار ده کری و هیچی بۆ خاوه نه که جیا
 ناکریتته وه، ئینجا بزانه: له حه دیسیکی (صحیح) دا هاتوه: ﴿هَر كَاتِيْكَ مِیوَهْتَانِ قِرْسَانِدْ،
 زه کاته که ی وهریگری و سییه کی، یان چواریکی واز لی بیئن﴾. به لام وه لام دراوه ته وه که
 مه به ست نه وه یه: سییه کی، یان چواریکی زه کاته که ی بۆ خاوه نه که واز لی بیئن تا کو به خو ی
 بیداته هه ژاره کانی خزم و دراوسی، هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کانداهرموویانه.

(وَأَنَّهُ يَكْفِي خَارِصٌ) هه روه ها یه که قرسینه ریش به سه بۆ قرساندن (وَشَرْطُهُ) مه رچی
 قرسینه ر: (الْعَدَالَةُ) دادپه روه ی یه (وَكَذَا الْحُرِّيَّةُ) هه روه ها مه رجه: ئازاد بی و (وَالذُّكُورَةُ)
 نژیینه ش بی (فِي الْأَصْح) له ههرمووده ی راستردا، هه روه ها مه رجه: قرساندنه که ش بزانی،
 هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کانداهرموویانه.

(فَإِذَا خَرَصَ) جا هه ر کاتی که قرساندو نه ندازه که ی خسته نه ستی خاوه نه که ی
 (فَالْأَظْهَرُ) به ههرمووده ی به هیژتر (أَنَّ حَقَّ الْفُقَرَاءِ) مانی گه داو هه ژاران (يُنْقَطِعُ مِنْ عَيْنِ
 التَّمْرِ) له خودی میوه که ده پچری و (وَيَصِيرُ فِي ذِمَّةِ الْمَالِكِ) ده که ویته نه ستی خاوه نه ی
 میوه که: (التَّمْرُ وَالزَّبِيبُ) نه ندازه ی نه و قه سپ و میوژه ی بۆ زه کات له سه ری تو مار کراوه
 لِيُخْرِجَهُمَا بَعْدَ جَفَافِهِ، وَيُشْتَرَطُ التَّصْرِيحُ بِتَضْمِينِهِ وَقَبُولُ الْمَالِكِ عَلَى الْمَذْهَبِ،
 وَقِيلَ يَنْقَطِعُ بِنَفْسِ الْخَرْصِ، فَإِذَا ضَمِنَ جَازَ تَصَرُّفُهُ فِي جَمِيعِ الْمَخْرُوصِ بَيْعًا وَغَيْرُهُ،

(لِيُخْرِجَهُمَا) تا کو له زه کاتی میوه قرساوه که ی بیاندا (بَعْدَ جَفَافِهِ) پاش ووشکردنه وه ی
 میوه که، که و ابو: دروسته: له خودی نه و میوه یه زه کاته که بداو هم دروسته: له
 میوه یه کی تر بیدا، هه روه که له (تحفة) دا ههرموویه تی.

(وَيُشْتَرَطُ) بۆ نه و پچران و که وتنه نه ستی، به مه رج داندراوه: (التَّصْرِيحُ بِتَضْمِينِهِ)
 قرسینه ره که، یان جیگره که ی به ئاشکرای به خاوه نه که بلای: تو م کرده زامینی نه وه نده
 قه سپ، یان نه وه نده میوژه: له زه کاتی نه م میوه یه. (وَقَبُولُ الْمَالِكِ) هه روه ها مه رجه:
 خاوه نه که ش، یان جیگره که ی نه و زامینی قبول بکا (عَلَى الْمَذْهَبِ) له سه ر ههرمووده ی
 پاستی مه زه ب (وَقِيلَ) له ههرمووده یه کی بی هیژدا: (يُنْقَطِعُ) مانی هه ژاران ده پچری (بِنَفْسِ
 الْخَرْصِ) به خودی قرساندنه که.

(قَالَ ضَمَنَ) جا هر کاتیک خاوه نه که کرا زامین و زامینی که شی قبول کرد (جَارَ تَصَرُّفُهُ فِي جَمِيعِ الْمَخْرُوصِ) دروسته: دهستکاری گشت میوه قرساوه که بکا (بَيْعاً) به فروشتن و (وَعَيْرَهُ) به دهستکاری تریش: وهك خواردن و به خشین، واته: پیش زامینی، نهو دهستکاریانه دروست نینه، که وایو: نه گهر کار به دهست قرسیته ری نه نارد، یان کار به دهست نه بو، یان قرسیته نه بو، نهو کاته خاوه نه که دوو پیای داپه روهرو لیژان ده کاته (حَكَمَ)؟ تا کو میوه که ی له سر بقرسیتن و بیکه نه زامین و نهویش قبول بکا، تا کو مانی هژاران له میوه که بیچری و بکه ویتته نه ستزی خوی و بتوانی دهستکاری میوه که بکا، هروهك له سرچاوه کاندایا پوون کراوه ته وه.

﴿ نَاكاداری ﴾ یه که م: نه گهر پیش دهك په قبوون، یان پیش ناشکرا بونی پیگه یشتن، دانه ویله که، یان میوه که ی فروشت، یان خواردی، یان به هویه کی تر له ناوی برد، نهو تۆله ی له سر نیه و زه کاتی ناکه ویتته سر، هروهك له (المجموع) و (الشروانی) دا فرموویانه. به لام نه گهر له دوی دهك په قبوون، یان له دوی ناشکرا بونی پیگه یشتن، دانه ویله که، یان میوه که ی له ناو برد، نهو کاته تۆله ی له سره، واته: واجبه: زه کاتی نهو دانه ویله یه، یان نهو میوه یه بدا: که له دهستی داوه و له ناوی برده، هروهك باسماں کرد. ئینجا تۆله ی زه کاتی میوه دوو حاله تی هه نه:

حاله تی یه که م: نه گهر پاش قرساندن و زامینی له ناوی بیا، نهو کاته واجبه: میوژ و قه سپی ووشك له تۆله ی زه کاته که بدا.

حاله تی دوو وه م: نه گهر پیش قرساندن و زامینی له ناوی بیا، نهو کاته له فرمووده ی وَلَوْ ادَّعى هَـذَاكَ الْمَخْرُوصُ بِسَبَبِ خَفَى كَسْرِقَةٍ، أَوْ ظَاهِرٍ عُرِفَ صُدَّقَ بِيَمِينِهِ، فَإِنْ لَمْ يُعْرِفِ الظَّاهِرُ طَوْلَبَ بَيِّنَةٍ عَلَا الصَّحِيحِ، ثُمَّ يُصَدَّقُ بِيَمِينِهِ فَإِلْهَالُكَ بِهِ، وَلَوْ ادَّعى خَيْفَ الْخَارِصِ أَوْ غَلَطَهُ بِمَا يَبْعُدُ لَمْ يُقْبَلْ، أَوْ بِمُحْتَمَلٍ قَبْلَ فِي الْأَصَحِّ.

پاستردا واجبه: میوه ی ته پ له تۆله ی زه کاته که بدا، له فرمووده یه کیشدا واجبه: میوه ی ووشکراوه بدا، هروهك له (المجموع) و (تحفة) دا پوون کراوه ته وه.

دوو وه م: نه گهر میوه که پیش ووشکردنه وه به هوی پوداویك له ناو چوو، یان له سر درهخته که وه، یان له مشتاخدا دزرا، هیچ که مته رغه میش له خاوه نه که ی نه بو، نهو کاته هیچ تۆله و زه کاتی ناکه ویتته سر خاوه نه که ی، به لام نه گهر به شیکی مایه وه و له ناو نه چوبو، نهو کاته واجبه: زه کاتی نهو به شه بدا، هه رچند به نه ندازه ی پاده ی زه کاتیش نه مای، هروهك له سرچاوه کاندایا پوون کراوه ته وه، هروه ها نه گهر خاوه نه که شی که مته رغه می کردبی: وهك به رگری نه کردبی، یان له شوینیکی نه پاریزراو داینا بی، نهو

کاته ش تۆلهی زه کاته کهی له سهر واجب ده بئ، ههروهك له (المجموع) دا فهرموویه تی. سئیه م: نه گهر له دواي قرساندن و زامینی - جگه له خاوه نه که - یه کیکی تر میوه کهی له ناو برد، نه وه تۆلهی لی پوه ده گیرئ، خاوه نه که ش نه ندازهی زه کاته که له و تۆلهیه ده دا، واته: له سهری واجب نیه میوهی ووشك بۆ هه ژاران بکړئ، ههروهك له (تحفة) دا فهرموویه تی. (وَلَوْ ادَّعَى هَٰذَاكَ الْمَخْرُوصُ) نه گهر خاوه نه که ئیددیعیای کردو گوتی: میوه قرساوه که گشتی، یان به شیککی له ناو چووه (بِسَبَبِ خَفِي) به هۆیه کی شاراوه: (كَسَرَقَتْ) وکو دزی (أَوْ ظَاهِرٍ) یان به هۆیه کی ناشکرا: که (عُرِفَ) له ناو خه لکی دا زاندرابوو: وهکو سوتان و سه رماو کلۆو فه رهود (صَدَّقَ بِيَمِينِهِ) به سویند خواردنی باوه پئی ده کړئ: که به و هۆیه میوه کهی له ناو چووه.

(فَإِنْ لَمْ يُعْرِفِ الظَّاهِرُ) جا نه گهر نه و هۆیه ناشکرایه له ناو خه لکی دا نه زاندرابو (طُولِبَ بِيَمِينِهِ) داواي شاهیدی لی ده کړئ: که نه و هۆیه پووی داوه (عَلَى الصَّحِاحِ) له سهر فهرمووده ی پاست (ثُمَّ) ئینجا له دواي شاهیدی دانه که ش (يُصَدَّقُ بِيَمِينِهِ) به سویند خواردنی باوه پئی ده کړئ: (فِي الْهَلَاكِ بِهِ) که میوه کهی به و هۆیه ی شاهیدی له سهر دراوه له ناو چووه؟ چونکه ده گونجئ میوه کهی سه لامهت بوبئ و شاهیده کان نه یان زانیبئ. (وَلَوْ ادَّعَى حَيْفَ الْخَارِصِ) نه گهر ئیددیعیای کردو گوتی: قرسینه ره که سته می کردوه و زیادی داناوه (أَوْ غَلَطَهُ) یان گوتی: هه له ی کردوه (بِمَا يَبْعُدُ) به نه ندازه یه کی وه ها: به گویره ی عادهت دور بوو نه و هه له یه پوو بدا (لَمْ يَقْبَلْ) به بئ شاهید ده عوایه که ی وه رناگیرئ (أَوْ بِمُحْتَمَلٍ) یان ده عوایه که ی به نه ندازه یه کی وه ها بوو ده گونجا پوو بدا (قُبِلَ)

.....

ده عوایه که ی وه ده گیرئ و نه ندازه که ی له سهر لاده درئ (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ی پاست تر دا.

ئینجا بزانه: نه وه ی پابردوو له و حاله ته دا بوو: که قرساوه که نه مابئ، واته: نه گهر مابئ، دووباره ده پیو دریته وه، ههروهك له سه رچاوه کاندایا فهرموویانه.

﴿پاشکۆ﴾ یه که م: ههروهك واجبه زه کاتی میوه به ووشکراوه یی بدرئ، نه وهاش واجبه: دانه ویله - جگه له برنج و گه نه سنغانی - له کاو کۆت پاک بکړیته وه، ئینجا له زه کاته دا بدرئ، ئینجا بزانه: کرئ ی برینه وه ی میوه و ووشک کردنه وه ی و کرئ ی دروینه و گیره و پاک کردنه وه و بار کردن و پاراستن و گشت نه رکه کانی تریش، هه مووی له کیسه ی خاوه نه که ده درئ و دروست نیه: هیچی له میوه و دانه ویله که بدرئ، ههروهك له سه رچاوه کاندایا فهرموویانه، جا نه گهر کرئ ی نه و

ئەركانهى پابردوىى له ميوه و دانە و پلەكه دابى، له سەر خاوه نه كه واجبە: له مالى خۆى زهكاتى ئەو بەشەش بدا: كه له كرێى داوه، هەروەك له (المجموع) دا فەرموویەتى، كه واتە: له سەر خاوه نه كه واجبە: زهكاتى ئەو بەشە دانە و پلەكەش بدا: كه له كرێى دروینە داویەتیە سەپانەكان، یان داویەتیە خاوهنى (دَراسَة) = ئامێرى دروینە، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

هەروەها ئەگەر زەویەكە بەكرێ درابو- بە نیوەتۆو، یان بە بنەتۆو- دروست نیە: كرێیەكەى له پێش زهكاتدا له دانە و پلەكه بدرێ، كه واتە: ئەگەر خاوهن زەویەكە كرێیەكەى پێش زهكاتدان له دانە و پلەكه وەرگرت، ئەو ئەندازەى زهكات نابێتە ملکی ئەوى و واجبە: ئەندازەكەى لێ وەریگیریتەو، هەروەك له (تحفة) دا فەرموویەتى.

دووەم: ئەو خەرجییهى بە ستم و زۆرداری له خاوهن دانە و پلەكان وەردهگیرێ، بە بەر زهكات ناكەوێ، هەروەك له سەرچاوهكاندا فەرموویانە، واتە: وەك ئەو سیپەكە، یان چوارێكە، یان دەیهكەى ئاغا و زۆردارەكان بە ناھەق له جووتیارانى دەستین.

سێیەم: ميوه و بەرھەمى زەوىى (وقف) كراو بۆ سەر پووى گشتى: وەك مزگەوت و خوێندگا (مجاھد) ان و هەژاران و ئەو جۆرە پووه گشتیانە، هیچى زهكاتى تى دا نیە، چونكە خاوهنێكى دیار كراوى نیە، هەروەك له سەرچاوهكاندا فەرموویانە، بەلام ئەگەر بۆ سەر دیار كراویك، یان كۆمەلێكى دیار كراو (وقف) كرا بون و گەشتنە پادەى زهكات، ئەو كاتە واجبە: زهكاتیان بدەن.

ئینجا بزانه: ئەگەر له زەویەكی (وقف) كراودا، یان داگیر كراودا، دانە و پلەكە بچێنێ، ئەو كاتەش زهكات له سەر خاوهنێ دانە و پلەكه واجبە، هەروەك له (تحفة) دا فەرموویەتى؟

(بَابُ زَكَاةِ النَّقْدِ)

نَصَابُ الْفِضَّةِ مِائَتَا دِرْهَمٍ، وَالذَّهَبِ عِشْرُونَ مِثْقَالًا بِوَزْنِ مَكَّةَ، وَزَكَاتُهُمَا رُبْعُ عَشْرِ،

چونكە زۆریەى سەرچاوهكان له باسى (المساقاة) دا فەرموویانە: (كشتوكال پابەندى تۆوهكەیه). ئەوێش وا دەگەینێ: ئەگەر بە سەپانى- بە نیوەتۆو، یان بە بنەتۆو- له زەوى كەسێكدا دانە و پلەكە بچێنێ، ئەو زهكاتى بەشەكەى هەردووکیان له سەر خاوهنێ تۆوهكەیه، كه واتە: ئەندازەى زهكاتەكە تەنها له بەشەكەى بۆی دەردەكرێ، جیاوازی نیە خاوهنێ تۆوهكە: سەپانەكە بێ، یان خاوهن زەویەكە بێ، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

﴿ بَابُ زَكَاةِ النَّقْدِ: باسى زهكاتى زێڕ و زیو و پارە ﴾

(نِصَابُ الْفِضَّةِ) سەرەتای پادەى زهكاتى زیو (مِائَتَا دِرْهَمٍ) دوو سەد دیرھەمە: كه بە كێشان دەكاتە (140) سەدو چل میسقال، واتە: (700) حەفتەسەد غرام (وَالذَّهَبِ) سەرەتای پادەى زهكاتى زێڕ (عِشْرُونَ مِثْقَالًا) بیست میسقاله، واتە: (100) سەد غرام.

ئىنجا بزانە: كىشى ھەر مىسقالىك (72) ھەفتاۋ دوو دەنكە جۆيە: كە لە ھەردوو لای دەنكەكە زلكە باريكەكەى قرتابى، ھەروەك لە زۆربەى سەرچاۋەكاندا ھەرموويانە.

(بِوَزْنِ مَكَّةَ) بە كىشانی (مكە)ى پىرۆز پادەى زەكاتى زىپو زىو پەچاۋ دەكرى (وَزَكَاتُهُمَا) ئەندازەى زەكاتى واجب: لە زىپو زىودا (رُبْعُ عَشْرَ) چوارىكى دەيەكەكە، واتە: لە بيست مىسقالى زىپدا: نيو مسقال، لە دوو سەد دىرھەمى زىودا: پىنچ دىرھەم، كەواتە: ئەندازەى زەكاتى ھەردووكان لە سەدا: دوو و نيوە، ھەم لە ھەزاردا: بيست و پىنچە.

پىغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿فَإِذَا كَانَتْ لَكَ مِائَتَا دِرْهَمٍ وَحَالَ عَلَيْهَا الْحَوْلُ فَفِيهَا خَمْسَةُ دَرَاهِمٍ، وَلَيْسَ عَلَيْكَ شَيْءٌ حَتَّى تَكُونَ لَكَ عِشْرُونَ دِينَارًا فَإِذَا كَانَ لَكَ عِشْرُونَ دِينَارًا وَحَالَ عَلَيْهَا الْحَوْلُ فَفِيهَا نِصْفُ دِينَارٍ، فَمَا زَادَ فَجِسَابِ ذَلِكَ﴾ حديث حسن رواه ابوداود وغيره، ھەر كاتىك دوو سەد دىرھەمى زىوت ھەبو و سالى بە سەردا سوپاۋە پىنچ دىرھەم زەكاتى تىدا واجبە، ھەر كاتىكىش بيست دىنارى زىپت ھەبو و سالى بە سەردا سوپاۋە نيو دىنار زەكاتى تىدا واجبە، ئىنجا ھەر كامەيان لە پادەى زەكاتى خۆيان زياتر بون، ئەو بە گوێرەى زىدەيەكە -بەو ئەندازەى پابردو- زەكاتيان تىدا واجبە.

﴿ناگادارى﴾ يەكەم: ئەو ھەدىسە بەلگەيە: كە لە زەكاتى زىپو زىو و پارەدا مەرجە: پادەى زەكاتەكەيان تا سالىكى تەواۋى بە سەردا دەسووپتەو ھەر لە ملكى خاوەنەكەىدا بى، واتە: ئەگەر لە ماوہەكەىكەم لە ناو سالىدا پادەى زەكاتەكەيان كەم بۆو، ئىنجا دووبارە گەيشتەو پادەى زەكات، ئەو سالى يەكەم دەپچى و لەكاتى بوونەو پادەى زەكاتەو سەرە سالىكى نوێ دەست پى دەكا، ھەروەك لە (المجموع)دا ھەرموويەتى.

..... منھاج - بەرگى دووھەم - 13

جا ھەر بە بەلگەى ھەدىسەكە: لە زەكاتى زىپو زىو و پارە زەكات بە سەرەو تر ھەرچەند زىاد بى، بەگوێرەى زىدەيەكە: چوارىكى دەيەك زەكاتى لى دەدرى، ھەروەك لە سەرچاۋەكاندا ھەرموويانە.

دووھەم: زەكاتى زىپو زىو و پارەش -و ھەكو زەكاتى ئاژەل- ھەموو سالىك دووبارە دەبىتەو، ھەروەك لە (تحفة)دا ھەرموويەتى، واتە: ھەرچەند زىپو زىو و پارەكەشى بە بى ئىش دانابى و زىادىشى نەكردبى، چونكە خاۋى گەورە دەفەرموى: ﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ ئەوانەى زىپو زىو دەكەنە گەنجينە: كۆى دەكەنەو دايەنن و لە پىگەى خوا زەكاتى لى نادەن، مژدەيان بدى بە سزايەكى زۆر بە ئازار لە قىامەتدا. واتە: ئەگەر زەكاتى لى بدى ھەپەشەكە ناىگرتەو، چونكە پىغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿مَا بَلَغَ أَنْ تُؤَدَّى زَكَاةُ فَرْكِي فَلَيْسَ بِكَنْزٍ﴾ رواه ابوداود وغيره ياسناد حسن، ھەر مالىك بگاتە

سئیه‌م: پاره‌و درای ئه‌م سه‌رده‌مه-وه‌کو زی‌پو زیو- زه‌کاتی تئ‌دا واجبه؟ چونکه پاره‌ی ئه‌م سه‌رده‌مه جیگری زی‌پو زیوه، به‌لام بۆ زانینی پاده‌ی زه‌کات ته‌نها به‌رامبه‌ری زیو داده‌ندری؟ چونکه ئه‌وها زووتر ده‌گاته پاده‌ی زه‌کات و به‌رژه‌وه‌ندی هه‌ژارانی زیاتر تئ‌دایه، زه‌کاتیش بۆ به‌رژه‌وه‌ندی هه‌ژارانی داندراوه، هه‌روه‌ک له‌ باسی قه‌ساندنی مالی بازرگانی‌دا پوونی کردۆته‌وه، جگه‌ له‌مه‌ش: پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ زیوی به‌ پاره‌یه‌کی پاسته‌قینه‌و سه‌ره‌کی داناوه بۆ زانینی نه‌خی زی‌پو شتی‌تریش:

هم له حدیسی کی تردا پیغمبر ﷺ ده فہ رموی: ﴿مَنْ سَأَلَ وَلَهُ فِيمَهُ أُوقِيَهُ فَقَدْ أَلْحَفَ﴾
رواہ ابوداؤد بسند صالح، ہر کہ سیک دروژہ بکا لو حالہ تہی بہ نرخہ چل دیرہم مالی
ہے بی، بیگومان زیدہ روئی کردوہ و تاوانبارہ.

چوارهم: زَيِّرَ پښه زِيکي سهر به خويه و زيويش پښه گه زِيکي سهر به خويه، که و ابو: پاده ي زه کاتي هيچيان به وي تر ته و او ناکړي، به لام به جوړه کاني هر پښه گه زِيک زه کاتي وَلَا شَيْءٌ فِي الْمَغْشُوشِ حَتَّى يَبْلُغَ خَالِصُهُ نَصَابًا، وَلَوْ اخْتَلَطَ إِنَاءٌ مِنْهُمَا وَجُهِلَ أَكْثَرُهُمَا زُكِّي الْأَكْثَرُ ذَهَبًا أَوْ فِضَّةً أَوْ مِيزَرًا، وَيُزَكَّى الْمُحَرَّمُ مِنْ حُلِيِّ وَغَيْرِهِ،

پینجہم: ہر لہو پوونکردنہ وہ یہ ش **دہ فامیتہ وہ: کہ پارہی ئہ م**

سهرده مهش-باش و خراپ-گشتی پادهی زهکاتی نه ویتر ته و او دهکا، جیاوازیش نیه گشت پاره باشه که، یان گشت پاره خراپه که: هی ولاتیک بئ، یان هی چهند ولاتی جوراوجور بئ؟ چونکه گشتی به په گه زی زیو ده قسیندرئ، که واته: پادهی زهکاتی پارهی ولاتیک به پارهی ولاتیک تر ته و او ده کړئ، هه روه ها له پاره شدا دروست نیه: وورده له جیاتی درشته له زهکاتدا بدرئ و به پیچه وانه ش دروسته، وَاللّٰهُ اَعْلَمَ.

(وَلَا شَيْءَ) هیچ زهکات واجب نیه (فِي الْمَغْشُوشِ) له زیو زیوی غه ش تئ داکراو: وهک له زیو سفر تیکه ل کرابئ، یان له زیو مس تیکه ل کرابئ (حَتَّى يَبْلُغَ خَالِصَهُ) تا پوختهی زیو که به تنها، یان زیو که به تنها ده گاته (نَصَابًا) پادهی زهکات (وَلَوْ اخْتَلَطَ اِنَاءٌ مِنْهُمَا) نه گهر قاپیک چیشت له زیو زیو به تیکه لی دروست کرابو و هه ردوکیان به تنها تنها ده گه یشتنه پادهی زهکات، به لام (وَجَهْلَ اَكْثَرُهُمَا) نه زاندر: کامه یان زورتره، له و حاله ته دا (زُكِيَ الْاَكْثَرُ ذَهَبًا وَفِضَةً) زهکاتی زوره که ده درئ، هم له زیو هم له زیو: بؤ وینه: نه گهر کیشتی قاپه که به هه ردوکیان هه زار بوو، یه کیکیان شه شسه د بوو، یه کیکیان چوار سه د بوو، به لام نه زاندر: کامه یان شه شسه ده که یه، نه وه واجب: زهکاتی زیو که ش و هی زیو که ش له سهر حیسابی شه شسه بدرئ (أَوْ مُيِّنَ) یان ده بی به هوی ناگر لیک جیا بکریته وه، تا کو نه ندازهی زهکاتی هه ر یه که یان بزاندري.

﴿بَاسِ زِيَوِ زِيَوِ حَه لَالْ وَ حَه پَام﴾

(وَيُزَكَّى الْمُحَرَّمُ) به (إجماع) زانایانی ئیسلام واجب: زهکاتی زیو زیو حه پامکراو بدرئ (مِنْ حُلِيِّ) جا حه پامکراوه که له چینی خشل بئ (وَعِثْرِهِ) یان چینیکی تر بئ: وهک لَا الْمُبَاحُ فِي الْأَظْهَرِ، فَمِنْ الْمُحَرَّمِ: الْإِنَاءُ وَالسَّوَارُ وَالْخَلْخَالُ لِلْبَيْسِ الرَّجُلِ،

که لوپه لی چیشت (لَا الْمُبَاحُ) به لام زیو زیو حه لالکراو زهکاتی تئ دا واجب نیه (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرموده ی به هیزتری ئیمامی (الشافعی) و هم له مه زه بی ئیمام (مالك) و ئیمام (احمد) دا ﴿عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْخُلِيِّ: أَفِيهِ زَكَاةٌ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: وَإِنْ كَانَ يَبْلُغُ أَلْفَ دِينَارٍ؟ قَالَ: وَإِنْ كَثُرَ﴾ رواه الشافعي والبيهقي باسناده الصحيح ﴿وَصَحَّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا﴾ رواه مالك، پیاویک پرسیری له حه زه تی (جابر) کرد- که سه حابه یه کی پیغه مبه ر بوو ﷺ-: ئایا زهکات له خشلی ئافره تدا واجب؟ فهرمووی: نا، کوتی: نه گهر هه زار میسقالیش بئ؟ فهرمووی: نه گهر زوریش بئ هه ر واجب نیه. هه روه ها زهکات نه دان له خشلی ئافره تاندا له حه زه تی (ابن عُمَرُ) و حه زه تی (عائشة) ش گتپردراوه ته وه.

ئینجا بزانه: له مه زه بی ئیمامی (حنفی) دا: زهکات له خشلی ئافره تانیس واجب، به

به لگه‌ی چەند هەدیسیکی (صحیح)، بەلام ئەو ئیمامانە‌ی دە‌فەر‌مویان: لە خەشڵی ئافەرە‌تاندا زە‌کات واجب نیه، وه‌لامی هە‌دیسه‌کانیان داوه‌ته‌وه: که له سه‌ره‌تای ئیسلامدا خەشڵی‌زێ‌پ له سه‌ر ئافەرە‌تانیش هە‌پام بوو، ئینجا که بۆ ئافەرە‌تان هە‌لال کرا، زە‌کاتی له سه‌ر هە‌لگیرا، ده‌شگونجی: هە‌دیسه‌کان ده‌ره‌قی ئیسراف هاتبن، هە‌روه‌ک له زۆ‌ریه‌ی سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویانه، له پێ‌ش کۆ‌تایی ئە‌م باسه‌دا به‌لگه‌که‌ دینین، **إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى**. که‌واته: هە‌ر شتێ‌ک له زێ‌پ، یان له زیو دروست کرابی: ئە‌گەر شه‌ریعه‌تی ئیسلام ناپه‌سند، یان هە‌پامی کردبێ‌ به‌کار به‌ی‌ندری، یان ده‌به‌ر بکری، یان هە‌لگیری، ئە‌وه زە‌کاتی تی‌دا واجبه، به‌لام ئە‌گەر هە‌لالی کردبێ‌، ئە‌وه زە‌کاتی تی‌دا واجب نیه، جیا‌وازی پیاو و ئافەرە‌تیش نیه، چونکه ئە‌و (صحابه) به‌‌پێ‌زانە سه‌ریه‌خۆ وایان نه‌فه‌رمووه. بۆ وێ‌نه: قاپو که‌لوپه‌لی چێ‌شت له زێ‌پ بێ‌، یان له زیو، هە‌لگرتن و هە‌م به‌کاره‌یتانی‌شی هە‌پامه: بۆ پیاو و بۆ ئافەرە‌ت، که‌واته: به‌ هۆ‌ی هە‌پامیه‌که‌ گونا‌ه‌بار ده‌بن، جا ئە‌گەر قاپه‌که‌ش بگاته‌ پاده‌ی زە‌کات، واجبه: زە‌کاتی لی‌پ‌ده‌ن، هە‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویانه.

(فَمَنِ الْمُحَرَّمِ) هە‌ندێ‌ک له‌و زێ‌پو زیوه‌ی هە‌پامه، ئە‌مانه‌یه: (الْإِنَاءُ) قاپو که‌لوپه‌لی‌تری چێ‌شت: بۆ پیاو و بۆ ئافەرە‌ت، هە‌روه‌ک له (کتاب الطهارة) دا پوونمان کرده‌وه. (وَالسُّوَارُ) هە‌روه‌ها هە‌پامه: بازن (وَالْخَلْخَالُ) خە‌خە‌لیش و گشت خە‌شڵی‌کی‌تری ئافەرە‌تان (لِلْبَسِ الرَّجُلِ) بۆ پیاو، به‌و مه‌به‌سته‌ی به‌ خۆ‌ی ده‌به‌ری بکا، به‌ به‌لگه‌ی هە‌دیسه‌که‌ی داها‌توو، چونکه مه‌به‌سته‌که‌ی هە‌پامه.

فَلَوْ اتَّخَذَ سِوَارًا بِلَا قَصْدٍ أَوْ بِقَصْدٍ إِجَارَتِهِ لِمَنْ لَهُ اسْتِعْمَالُهُ فَلَا زَكَاةَ فِي الْأَصَحِّ، وَكَذَا لَوْ انْكَسَرَ الْحُلِيُّ وَقَصِدَ إِصْلَاحَهُ، وَيَحْرُمُ عَلَى الرَّجُلِ حُلِيُّ الذَّهَبِ إِلَّا الْأَنْفَ وَالْأُتْمَلَةَ وَالسِّنَّ،

که‌وابو: (فَلَوْ اتَّخَذَ سِوَارًا) ئە‌گەر پیاوی‌ک بازنێ‌ک، یان چە‌ند پارچه‌ خە‌شڵی‌کی‌تری کرده‌ ملکی خۆ‌ی و دا‌ینا (بِلَا قَصْدٍ) به‌ بێ‌هیچ مه‌به‌سته‌ی (أَوْ بِقَصْدٍ إِجَارَتِهِ) یان به‌و مه‌به‌سته‌ی به‌ کری‌ی بداته (لِمَنْ لَهُ اسْتِعْمَالُهُ) ئە‌و که‌سه‌ی که‌ بۆ‌ی دروست بێ‌ خە‌شڵه‌که‌ به‌کار بێ‌نی: وه‌ک ئافەرە‌ت (فَلَا زَكَاةَ) له‌و حا‌له‌تانه‌دا زە‌کات له‌ خە‌شڵه‌که‌دا واجب نیه (فِي الْأَصَحِّ) له‌ فه‌رمووده‌ی پاستردا، چونکه به‌ مه‌به‌سته‌ی خە‌شڵه‌که‌ی دانه‌ناوه.

(وَكَذَا لَوْ انْكَسَرَ الْحُلِيُّ) هە‌روه‌ها ئە‌گەر خە‌شڵه‌که‌ شکا (وَقَصِدَ إِصْلَاحَهُ) پیاوه‌که‌ مه‌به‌ستی بوو چاکی بکاته‌وه، ئە‌ویش زە‌کاتی تی‌دا نیه، هە‌رچه‌ند سالی‌شی به‌ سه‌ردا بسو‌وپێ‌ته‌وه و هێ‌شتا چا‌ک نه‌کرا‌یێ‌ته‌وه.

﴿**لَا كَادَارِي**﴾ ئە‌گەر پیاو خە‌شڵی زێ‌پو زیوی به‌و مه‌به‌سته‌ دا‌نا‌بو: که ئافەرە‌ته‌کانی، یان

مندالەکانی پی پراژینیتتهوه، ئهوه لهو حالهتهشدا زهکات له خشلهکهدا واجب نیه، بهلام ئهگەر به مه بهستی گه نجینهیی داینابو- وهك ئهوه كه سهی خشله که دابنێ تاكو له کاتی پیووستیدا بیفرۆشی- ئهوه لهو حالهتهدا زهکاتی تێدا واجبه، ههروهك له سهراوهکاندا ههردوو حالهت پوون کراونهوه، جا له م مه سه لهی گه نجینه دا جیاوازی پیاو و ئافرهت نیه، ههروهك له (الشبراملسی)دا فهرموویهتی.

(وَيَحْرُمُ عَلَى الرَّجُلِ حِرَامَهُ لَه سەر پیاو و هم نیراموك (حُلِيُّ الذَّهَبِ) پازاندنهوه: به هه ر جوړه خشلێکی زیڤ ﴿عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ حَرِيرًا وَذَهَبًا ثُمَّ قَالَ: إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي ﴿رواه أصحاب السنن بسند صحيح زاد الترمذي: ﴿وَأَحِلٌّ لِّأَنَائِهِمْ﴾. پیغه مبه ر ﷺ ئاوریشم و زیڤی به دهسته وه گرتن و فهرمووی: ئه م دووانه له سه ر نیرینه ی ئوممه تم حه پام و بۆ مێینه کانیشیان حه لال کراون.

(إِلَّا الْأَنْفَ) ته نها لووت نه بی و (وَالْأَنْمَلَةَ) سه ره په نجه نه بی و (وَالسِّنُّ) ددان نه بی، واته: ئه گەر لووتی، یان سه ره په نجه ی لی کرابۆوه، یان ددانی هه لکه ندرابو، دروسته: له زیڤ دروستیان بکاته وه و له شوینی ئه ندامه که دایینیتته وه ﴿عَنْ عَرْفَجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: أُصِيبَ أَنْفِي يَوْمَ الْكُلابِ فِالْجَاهِلِيَّةِ فَاتَّخَذْتُ أَنْفًا مِنْ وَرَقٍ فَأَتَشَنَ عَلَيَّ، فَأَمَرَنِي النَّبِيُّ ﷺ: أَنْ أَتَّخِذَ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ ﴿رواه أصحاب السنن بسند حسن، له سه رده می نه فامی پیش ئیسلامدا، له جهنگی (کولاب)دا لووت له دهست چوو، منیش لووتیکم له زیو دروست کردو لیم بۆگه ن بوو، پیغه مبه ر ﷺ فهرمانی پی کردم: لووتیک له زیڤ له خۆم بنیم. واته: سه ره په نجه و ددان (قیاس) کراونه سه ر لووت، ههروهك له سهراوهکاندا فهرموویانه.

لَا الْأَصْبُعُ، وَيَحْرُمُ سِنُّ الْخَاتَمِ عَلَى الصَّحِيحِ، وَيَحِلُّ لَهُ مِنَ الْفِضَّةِ الْخَاتَمُ،

(لَا الْأَصْبُعُ) بهلام په نجه ی تهواو له زیڤ دروست نیه، چونکه کار ناکا، کهوابو: دهستی زیڤیش حه پامه، ههروهك له زۆربه ی سهراوهکاندا فهرموویانه.

(وَيَحْرُمُ) له سه ر پیاو حه پامه (سِنُّ الْخَاتَمِ) ددانی ئه نگوستیله که ی زیڤ بی: که له گلیته ی ئه نگوستیله دا مۆری به که ی پی پاده گیری (عَلَى الصَّحِيحِ) له سه ر فهرمووده ی پاست، کهوابو: ئه گەر ئالقه و ئه نگوستیله ش له زیڤ بن، ئه وانیش وه کو خشله کانی تر- بیگومان- له سه ر پیاوان حه پام ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِصْطَنَعَ النَّبِيُّ ﷺ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، فَاصْطَنَعَ النَّاسُ الْخَوَاتِيمَ مِنْ ذَهَبٍ، فَرَقِيَ الْمُنْبَرُ وَحَمِدَ اللَّهُ وَأَنْتَنِي عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ إِصْطَنَعْتُه وَإِنِّي لَا أَلْبَسُهُ. فَبَدَّ النَّاسُ﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه ر ﷺ ئه نگوستیله به کی زیڤی خسته په نجه یی و خه لکیش ئه نگوستیله ی زیڤیان خسته په نجه یان، ئینجا که زیڤ له پیاوان حه پام کرا، پیغه مبه ر ﷺ ووتاری داو فهرمووی: له مه ودا من ئه نگوستیله ی زیڤ ناخمه په نجه م و

ئەنگوستیلەکی فەڕێدا، خەلکیش ئەنگوستیلەکانیان فەڕێدان.
 (وَجِلُّ لَهُ) بۆ پیاو حەلالە: (مِنَ الْفِضَّةِ الْخَاتَمُ) ئەنگوستیلە زێو بخاتە پەنجە بە
 (إجماع)ی زاناوانی ئیسلام، بە لکو سوننەتە، وەهاش خێترە: لە پەنجە قلیجە دەستی
 پاستە بکا ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَبَسَ خَاتَمَ فِضَّةٍ فِي يَمِينِهِ﴾ رواه مسلم وأصحاب
 السنن، پێغه مەبرک ﷺ ئەنگوستیلە یەکی زیوی خستە پەنجە دەستی پاستە.
 ھەروەھا لە چە پەشدا خێرە ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ خَاتَمُ النَّبِيِّ ﷺ فِي هَذِهِ الْخَنْصَرِ مِنْ
 الْيُسْرَى﴾ رواه مسلم، ئەنگوستیلە پێغه مەبرک ﷺ لە قلیجە دەستە چەپی دابو. کە وابو:
 ناپەسندە: بیخاتە پەنجەکانی تری - جگە لە قلیجە - ھەروەک لە (تحفة) و (مغنی) دا
 ھەرموویانە ﴿عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: نَهَاَنِي النَّبِيُّ ﷺ أَنْ أَتَخْتَمَ فِي إِصْبَعِي هَذِهِ وَهَذِهِ: أَلْوُسْطَى
 وَالْيَنِي تَلِيهَا﴾ رواه مسلم، پێغه مەبرک ﷺ قەدەغە ی کردم: ئەنگوستیلە بخەمە پەنجە دۆلە
 درێژو پەنجە شادە.

ئینجا بزانی: حەلالە ئالە بخاتە پەنجە، چونکە ئەویش ئەنگوستیلە یەکی بێ گلینە یە،
 ھەروەک لە (تحفة) و (نهایة) دا ھەرموویانە.

ھەروەھا دروستە: پیاو دوو ئەنگوستیلە زیاتریشی ھەبێ، تاکو بە تۆبەت دە پەنجە بکا،
 بەلام لە لای چەند زانیەک ئەو ھەرموودە یە بە ھێزە: کە حەپامە پیاو لە یەک کاتدا دوو
 ئەنگوستیلە، یان زیاتر بخاتە پەنجە دەستیکی، یان پەنجە ھەر دوو دەستەکانی، چونکە
 لە ھیچ ھەدیسیکی (صحیح) دا زیاتر لە ئەنگوستیلە یەک نە ھاتو، ھەم زیاتر لە یەک ئەنگوستیلە
 بوو ھەتە دروشمی ئافرەتان و کەم عەقلەکان، ھەروەک لە (تحفة) دا پوون کراو ھەتە.

وَحِلْيَةُ آلَاتِ الْحَرْبِ كَالسَّيْفِ وَالرُّمْحِ وَالْمِنْطَقَةِ، لَا مَا لَا يَلْبَسُهُ كَالسَّرَجِ وَاللَّجَامِ فِي
 الْأَصْحَ، وَلَيْسَ لِلْمَرْأَةِ حِلْيَةُ آلَةِ الْحَرْبِ، وَلَهَا لُبْسُ أَنْوَاعِ حُلِيِّ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَكَذَا مَا
 نُسِجَ بِهِمَا فَيُتَلَبَّسُ بِهِمَا، وَالْأَصْحَ تَحْرِيمُ الْمُبَالِغَةِ فِي السَّرَفِ كَخَلْخَالٍ وَزُنَّةٍ مَاتَا دِينَارٍ،

(وَحِلْيَةُ آلَاتِ الْحَرْبِ) ھەروەھا حەلالە بۆ پیاوی (مجاهد): کەرستەکانی جەنگ بە زێو جوان
 بکا (كَالسَّيْفِ) وەکو شمشیر و (الرُّمْحِ) پەمو (وَالْمِنْطَقَةِ) تەكبەندی ناوقەدی و خودە پۆلایی
 سەری و... ھتە (لَا مَا لَا يَلْبَسُهُ) بەلام ئەو کەرستە یە دەبەری ناکا، دروست نیە بە
 زیویش بپارزێنێتەو: (كَالسَّرَجِ) وەکو زینی و لاغەکی و (وَاللَّجَامِ) جەلەوی و لاغەکی و
 ... ئەو جۆرە شتانە (فِي الْأَصْحَ) لە ھەرموودە ی پاستردا.

ھەروەھا جوانکردنی کەرستە ی جەنگیش بە زێر دروست نیە، ئەو ھەدیسەش کە
 دە ھەرموی: ﴿لَهُ (فَتْح مَكَّة) دا شمشیرەکی پێغه مەبرک ﷺ زێر، یان زیوی لە سەر بوو﴾.
 دەگوێنێت مەبەستی: زێرکراویکی کەم بێ و ھەم (إِبْنُ الْقَطَانِ) ھەدیسەکی بە بێ ھێز

داناوه، ههروهك له (تحفة) دا پوون كراوه ته وه.

(وَلَيْسَ لِلْمَرْأَةِ بَقِ نَافَرَتِ دُرُوسَتِ نِيه: (حَلِيَّةُ آلَةِ الْحَرْبِ) كه رهسته ی جهنگ پرازیښته وه: نه به زیږو نه به زیو، چونكه حه پامه: نافرته خړی وه پیاوان بچوینئ و له هه دیسدا به له عنته كراوه، ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموویانه.

به لام (وَلَهَا) بَقِ نافرته دروسته: (لُبْسُ أَنْوَاعِ حُلِيِّ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ) هه موو جوړه خشلیکی زیږو زیو ده بهر بکا: وهك بازن و گهر دانه و ملوانكه و نه نگوستيله و نالقه و مله گزو گواره و تاس و خلخال و كه وش و... هه موو خشلیکی تر، به (إجماع) ی زانایانی ئیسلام و هه دیسه كه ی ئیمامی (علي) ی پابردو، ههروهك له سه رچاوه كاندا پوون كراونه وه (وَكَذَا) ههروه ها بَقِ نافرته هه لاله: (مَا تُسَجِّ بِهَمَا) نه و جل و بهرگه ده بهر بکا: كه به زیږو زیو چندراوه (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ی پاستردا، چونكه به لگه كانی هه لالی ی زیږ بَقِ نافرته گشت جوړیك ده گرنه وه.

(وَالْأَصَحُّ) فهرمووده ی پاستر: (تَحْرِيمُ الْمُبَالَغَةِ فِي السَّرَفِ) حه پامه: نافرته زور ئیسراف بکا له و شتانه دا: كه به هه لال داندران (كَخَلْخَالٍ وَزُنْهُ مَاتَا دِيْنَارٍ) وهك خلخالیکی زیږ کیښی هه ردو و تاكه كه ی پیکه وه دوو سه د میسقال بی، ئینجا بزانه: نه گهر ئیسراف زور نه بو نه و کاته ئیسرافه كه ناپه سنده، به لام له حاله تی حه پامی و ناپه سندی دا، زهكات له هه موو خشله كه دا واجب ده بی، نهك ته نها له نه ندازه ی ئیسرافه كه دا، ههروهك له (تحفة) دا فهرموویه تی ﴿عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ ﷺ: أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ وَفِي يَدِ بَنْتِهَا مَسْكَنَانِ غَلِيظَتَانِ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ لَهَا: أَنْعُطَيْنِ زَكَاةَ هَذَا؟ قَالَتْ لَا. قَالَ: أَيْسُرُكَ وَكَذَا إِسْرَافُهُ فِإِلَّا لَةِ الْحَرْبِ، وَجَوَازُ تَحْلِيَةِ الْمُصْحَفِ بِفِضَّةٍ، وَكَذَا لِلْمَرْأَةِ بِذَهَبٍ، وَشَرَطُ زَكَاةِ الثَّقَدِ الْحَوْلُ،

أَنَّ يُسَوِّرَكَ اللَّهُ بِهِمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ؟﴾ رواه أصحاب السنن وقال النووي: هذا إسناد حسن، وقال ابن القطان: صحيح، نافرته تيك هاته لای پیغه مبه رﷺ دوو بازنی زیږی گوره له دهستی کیږه كه ی دا بون، پیغه مبه رﷺ فهرمووی: زهكاتی نه م بازنانه ده ده ی؟ گوتی: نا. فهرمووی: پیټ خوښه به هو ی نه م بازنانه خوی گوره له پوژی قیامت دوو بازنی ناگر ده ده ست بکا. واته: له ووشه ی (غَلِيظَتَانِ) ده رده كه وی: كه ئیسراف كړده، نه گینا: خشلی نافرته تان زهكاتی تی دا نیه، ههروهك به لگه مان بَقِ هیئاوه.

(وَكَذَا إِسْرَافُهُ فِي آلَةِ الْحَرْبِ) ههروه ها له سه ر پیاویش حه پامه ئیسراف بکا له پازاندنه وه ی كه رهسته ی جهنگی دا هه رچه ند ئیسرافه كه ش زور نه بی (وَجَوَازُ تَحْلِيَةِ الْمُصْحَفِ بِفِضَّةٍ) هه م بَقِ پیاو و بَقِ نافرته دروسته: بَقِ پیز لیټان بهرگو په په كانی قوپټان به زیو جوان بكن،

واته: خودی په پړه کان زیوین، یان نووسینه که زیو بی.

(وَكَذًا لِلْمَرَاةِ) هره ها بڼه نافرته تیش دروسته: (بِذَهَبٍ) قوپڼان به زپړ جوان بکا، هره ها بڼه پیاو و بڼه نافرته دروسته: قوپڼان به زپړ بنووسنه وه، به لام جوانکردنی به رگی قوپڼان به زپړ- بڼه نافرته تیش- دروست نیه، هره ها جوانکردنی کتیبه کانی ټایینی- نه به زپړ نه به زیو- بڼه پیاو و بڼه نافرته تیش دروست نیه، هره ها له (المجموع) و (مغنی) دا فرموویانه.

(وَشَرَطُ زَكَاةِ النُّقْدِ) مهرجی واجبوونی زه کاتی زپړو زیو و پاره نه مه یه: (الْحَوْلُ) سالتیکی به سردها بسوړپته وه و هر له ملکایه تی خاوه نه که ی دابی، هره ها له سره تای نه م باسدها به لگه مان هیناوه، واته: هرچه ندهش له لای خوی نه بی:

بڼه وینه: نه گهر به پاده ی زه کات پاره ی ه بی، ټینجا له دوا ی شش مانگ به قهرز بیداته یه کیکی تر، نه وه ساله که ی ناپچرې، چونکه له ملکایه تی وی دهرنه چوه، که و ابو: له دوا ی شش مانگی تر ساله که ی ته و او ده بی و واجبه: زه کاته که ی لی بډا، هره ها له (تحفة) دا پوون کراوه ته وه.

هره ها نه گهر قهرزداره که ش سالتیکی ته و او خودی پاره که ی له لا بمینیته وه، نه ویش له سری واجبه: زه کاتی پاره که بډا، هره ها له (إعانة) دا فرموویه تی، واته: چونکه له و حاله ته دا به گه نجینه داده ندرې، هره ها له (ناگاداری) ی سره تاو پیش ټیره دا پوونمان کرده وه.

ټینجا بزانه: هر قهرزیک- له پیش وهرگرته وه دا- واجب بی زه کاتی بدرې، نه وه پاده ی زه کاتی نه و پاره یه شی پي ته و او ده کړې: که له لای خوی ته ی، ټینجا که سالتیکیان وَلَا زَكَاةً فِي سَائِرِ الْجَاهِلِيَّاتِ وَأَهْلِ الْوُلُو.

(بَابُ زَكَاةِ الْمَعْدِنِ وَالرَّكَازِ وَالتَّجَارَةِ)

مَنْ اسْتَخْرَجَ ذَهَبًا أَوْ فِضَّةً مِنْ مَعْدِنٍ لَزِمَهُ رُبْعُ عَشْرِهِ، وَفِي قَوْلِ الْخُمْسُ وَفِي قَوْلِ إِنْ حَصَلَ بِنَعَبٍ فَرُبْعُ عَشْرِهِ

به سردها سوړاوه، واجبه: زه کاتی هره دووکیان بډا، به لام نه گهر زه کاتی قهرزه که ټیستا واجب نه بی، نه وه ته نها زه کاتی پاره که ی لای خوی ده داو که قهرزه که شی وهرگرته وه، نه و کاته زه کاته که ی ده دا:

بڼه وینه: نه گهر سده دیره می زیوی به قهرز دابو و سده ی تریشی له لای خوی بو، نه وه پاده ی زه کاتیان به یه کتری ته و او ده بی و واجبه: پینچ دیره م له زه کات بډا، نه گهر قهرزه که ی له سره مرقفیکي هه بووی بی و بیداته وه، به لام نه گهر له سره یه کیکی نه بووی بی، یان نه یداته وه، نه وه ته نها له زه کاته که ی سده دیره می لای خوی دوو دیره م و نیو

دهدا، زهکاته که ی سهد دیره مه که ی قهرزیش هر کاتیک وهری گرتو دهیدا، ههروه که له (المجموع) دا پوون کراوته وه.

(وَلَا زَكَاةَ فِي سَائِرِ الْجَوَاهِرِ) زهکات واجب نییه له هیچ گه وه ریکی تری به نرخ و جواندا جگه له زیپو زیو (كَاللُّوْثِ) وهك لوئلوو و یا قوت و مهرجان و نه لاس و زوبه رجه دو ستیل و ناسنو مسو شوشه و نه و جوره شتانه، به لام نه گهر مالی بازرگانی بون، نه و کاته زهکاتی بازرگانیان تی دا واجبه، ههروه که له باسی بازرگانی دا پوونی ده کهینه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

﴿ بَابُ زَكَاةِ الْمَعْدِنِ وَالرَّكَازِ وَالتَّجَارَةِ: زَهَكَاتِي كَانْگَه وَگَه نَجِيْنَه وَبازرگانی ﴾

1- (زهکاتی کانگه ی زیپو زیو)

(مَنْ اسْتَخْرَجَ نَهْبًا أَوْ فِضَّةً) هر که سیک زیپ، یان زیو بهینیتته دهره وه (مِنْ مَعْدِنٍ) له کانگه یه که، کانگه کهش له ملکی خوی دابو، یان له شوینتیکی گشتی بی خواوه ندابو، نه وه زیپو زیوه که ده بیتته ملکی خوی، که و ابو: (لَزِمَهُ) زهکاتی نه و زیپو زیوه ی له سهر واجبه، به به لگه ی (اجماع)، ههروه که له (المجموع) دا فرموویه تی، هم به به لگه ی حه دیسه که ی داهاتوش، ئینجا نه ندازه ی زهکاته کهش له سهر فرمووده ی پاست: (رُبْعُ عَشْرَةَ) چواریکی ده یه کی دهره یندراوه که یه، واته: له بیست میسقالی زیپدا: نیو میسقال، له دوو سهد دیره می زیودا: پینچ دیره هم، به به لگه ی حه دیسه که ی پابردو له زیپو زیودا.

(وَقِي قَوْلٍ) له فرمووده یه کدا (الْخُمْسُ) پینجیکی دهره یندراوه که واجبه: له زهکاتی دا بدری (وَقِي قَوْلٍ) له فرمووده یه کی تردا (إِنْ حَصَلَ بِتَعْيِيرٍ) نه گهر دهره یندراوه که به ماندووبوون وه ده ست بکه وئ (قَرُبُ عَشْرَةٍ) نه وه چواریکی ده یه کی له زهکاتی دا دهری **وَالْأَلْفُ خُمُسُهُ، وَيُشْتَرَطُ النَّصَابُ لَا الْحَوْلُ عَلَالَمْ ذَهَبٍ فِيهِمَا،**
وَيُضْمُ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ إِنْ تَتَابَعَ الْعَمَلُ،

(وَالْأَلْفُ) به لام نه گهر بی ماندووبوون وه ده ستی بکه وئ (فَخُمُسُهُ) نه و کاته پینجیکی له زهکاتی دا دهری.

(وَيُشْتَرَطُ) بۆ واجبوونی زهکاتی دهره یندراوی کانگه به مهرج داده ندری: (النَّصَابُ) زیپه که، یان زیوه که بگاته پاده ی زهکات (لَا الْحَوْلُ) به لام سوپانه وه ی سال- له زهکاتی کانگه دا- به مهرج داناندری، به لکو هر به خودی وه ده ستکه وتن زهکاتی واجب ده بی (عَلَى الْمَذْهَبِ فِيهِمَا) له سهر فرمووده ی پاستی مه زه بی له ههردو مه سه له که دا.

ئینجا له سهر دهره یندره که واجبه: به مالی خوی زیپو زیوه که له خلت و خول جیا بکاته وه و پوخته ی بکاو له زهکاتا بیدا، ههروه که له سه رچاوه کانداه فرموویانه ﴿عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَرْثِ الْمُزَنِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَخَذَ مِنْ مَعَادِنِ الْقَبْلِيِّ الصَّدَقَةَ﴾ رواه مالك والشافعي وأبو داود وصححه الحاكم، پیغه مبه رﷺ

له كانگه كانی (القبلية) زهكاتی وهرگرت.

﴿لُكَاذَارِي﴾: نهگه ر كانگه كه له زهویی كه ستيكي تر دا بوو، نهو كاته نهو زيوو زيويه دهري هيتاوه، هي خاوهني زهوي به كه يه و واجبه بيداته وه نهوي، نينجا كه نهو ویش دهري گرتاوه، واجبه: زهكاته كه ي بدا، به لام نهگه ر موسلمانتيك زهويه كي له يه كيكي تر كپي، نينجا كانگه كه ي تي دا ودهر كه وت، نهو كانگه يه ش ده بيته ملكي كپياره كه، جا نهگه ر حه ز بكا دهري ديني، نهگه ر نا: وازی لي ديني، واته: كه سي تر مافي به سهردا نيه، ههروه كه له (المجموع) دا نهو دوو مه سه له يه پوون كراونه وه.

ههروه ها بزانه: جگه له زيوو زيوو، هيچ شتيكي تري دهري تندر او له كانگه كاندا زهكاتي تي دا نيه، هه رچه ند زور به نرخيش بي، ههروه ها نهگه ر دهري تندر هه كه زهكاتي له سهر نه بو: وهكو كافرو كويله، نهوانه زهكاتي كانگه شيان له سهر نيه، ههروه كه له سهر چاوه كاندا فهرموويانه، واته: به وهرجه ي كافره كه پيش قه دهغه كردن كانگه كه ي دهري تينايي، چونكه نابي كافري پهيمان له نه ستوش ريگه ي بدريتي له (دارالاسلام) دا كه جينه، يان كانگه دهري تيني، جا بزانه: نهگه ر دوو كه س، يان زياتر به پاده ي زهكات له كانگه يه كه دهري تين، نهو كاته واجبه: پيكه وه- وهك مالي تيكه لاو- زهكاته كه ي بدهن، ههروه كه له سهر چاوه كاندا نهو مه سه لانه پوون كراونه وه.

(وَيُضْمُ) بو ته واوكردي پاده ي زهكات كرده كريته وه (بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ) به شيكي دهري تندر او هه كه له گه ل به شيكي تر (إِنْ تَتَابَعَ الْعَمَلُ) به وهرجه ي: كار كردن له كانگه كه دا به دواي يه كتر دا بي و دهري تندر او هه كه ش يه كه ره گه ز بي و شويي لي دهري تندر انه كه ش يه كه شويي بي، ههروه كه له زوري ي سهر چاوه كاندا فهرموويانه

وَلَا يُشْتَرَطُ اتِّصَالُ النَّيْلِ عَلَاجِدِيدٍ، وَإِذَا قَطَعَ الْعَمَلُ بِعُذْرٍ ضَمَّ، وَإِلَّا فَلَا يَضُمُّ الْأَوَّلُ إِلَى الثَّانِي، وَيَضُمُّ الثَّانِي إِلَى الْأَوَّلِ كَمَا يَضُمُّهُ إِلَى مَا مَلَكَهُ بَغَيْرِ الْمَعْدِنِ فِي إِكْمَالِ النَّصَابِ. وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ، يُصْرَفُ مَصْرَفَ الزَّكَاةِ عَلَاجِدِيدٍ، وَشَرْطُهُ النَّصَابُ،

(وَلَا يُشْتَرَطُ اتِّصَالُ النَّيْلِ) به مهرج داناندي: بي پچپان پاده ي زهكاته كه ي دهست بكه وي (عَلَى الْجَدِيدِ) له سهر فهرمووده ي نوي.

(وَإِذَا قَطَعَ الْعَمَلُ بِعُذْرٍ) هه ركاتيك به هوي عوزديك وازی له كار كردن هيتا، نينجا دهستي به كار كرده وه (ضَمَّ) نهو كاته ش به شهكان له گه ل يه كتری كو دهري تينه وه: بو ته واوكردي پاده ي زهكات (وَإِلَّا) به لام نهگه ر واز له كار هيتانه كه ي به عوز نه بو (فَلَا يَضُمُّ الْأَوَّلُ إِلَى الثَّانِي) نهو كاته به شي جاري به كه م له گه ل جاري دووه دا كو ناكريته وه، به لام (وَيَضُمُّ الثَّانِي إِلَى الْأَوَّلِ) به شي جاري دووه م له گه ل به شي جاري به كه م كو دهري تينه وه: بو ته واوكردي پاده ي زهكات:

بۇ ويىنە: ئەگەر جارىيەكەم پەنجا دېرھەمى زىيوى دەست كەوت، جارى دوۋەمىش سەدو پەنجا دەست كەوت، ئەو پەنجا يەكەى جارىيەكەم ئىستا زەكاتى تىدا نىيە، بەلام سەدو پەنجا يەكەى جارى دوۋەم بە ئەندازەى خۇى ھەر ئىستا زەكاتى تىدا واجبە.

(كَمَا يَضُمُّهُ) ھەرۈك دەرھىندراۋەكەى كانگە كۆ دەكاتەۋە (إِلَى مَالِكَةٍ) لەگەل ئەو زىپرە، يان زىوھى ھەيەتى (بَغْيَرِ الْمَعْدِنِ) بە ھۆيەكىتىرى جگە لە كانگە: ۋەك كپىن، يان مىرات (فِي إِكْمَالِ النَّصَابِ) لە تەۋاۋكردنى پادەى زەكاتدا:

بۇ ويىنە: ئەگەر لە مالاۋە سەد دېرھەمى زىيوى ھەبو، لە كانگەش سەدىتىرى دەست كەوت، ئەو پادەى زەكاتى سەدەكەى كانگە بە سەدەكەى مالاۋە تەۋاۋ دەكرىۋ ھەر ئىستا زەكاتى سەدەكە دەدا، ئىنجا كە سالتىك سوپاۋە زەكاتى سەدەكەى مالاۋەش دەدا، ھەرۈك لە (المجموع) و (الشرواني) دا پوون كراۋەتەۋە.

2- (زەكاتى گەنجىنەى دۆزراۋە)

﴿وَفِي الزَّكَاةِ الْخُمْسُ﴾ رواه الشيخان، لە گەنجىنەى دۆزراۋەدا: پىنجىك واجبە لە زەكاتىدا بىرى. (يُصْرَفُ مَصْرَفَ الزَّكَاةِ) ئەو پىنجىكەش-ۋەكو كانگە- دەدرىتە ئەو ھەشت جۆرانەى زەكات (عَلَى الْمَشْهُورِ) لە سەر ھەرموودەى ناسراۋى مەزھەب (وَشَرْطُهُ) مەرجى واجبوونى زەكاتى گەنجىنەى دۆزراۋە، ئەۋەيە: (النَّصَابُ) بگاتە پادەى زەكات، جا ھەر بەخۇى بگاتە پادەى زەكات، يان بە ھۆى كۆكردنەۋەى لەگەل گەنجىنەىكىتىرى، يان لەگەل ئەو زىپرە زىوھى لە مالاۋە ھەيەتى، ۋەك ئەو درىژەپىدانەى لە كانگەدا پوون كراۋە، ھەرۈك لە سەر چاۋەكاندا ھەرموويانە.

وَالنَّقْدُ عَلَى الْمَذْهَبِ، لَا الْحَوْلُ، وَهُوَ الْمَوْجُودُ الْجَاهِلِي، فَإِنْ وَجَدَ إِسْلَامِيٌّ عِلْمَ مَالِكِهِ فَلَهُ، وَإِلَّا فَلِقَطْعَةً، وَكَذَا إِنْ لَمْ يَعْلَمْ مِنْ أَيِّ الضَّرْبَيْنِ هُوَ، وَإِنَّمَا يَمْلِكُهُ الْوَاحِدُ وَتَلَزَمُهُ الزَّكَاةُ إِذَا وَجَدَهُ فِي مَوَاتٍ أَوْ مَلِكٍ أَحْيَا،

(وَالنَّقْدُ) ھەرۋەھا مەرجە: گەنجىنە دۆزراۋەكەش: زىپر، يان زىو بى (عَلَى الْمَذْهَبِ) لە سەر ھەرموودەى پاستى مەزھەب، واتە: جگە لە گەنجىنەى زىپرە زىو ھىچ گەنجىنەىكىتىرى زەكانى تىدانىيە (لَا الْحَوْلُ) بەلام بە بەلگەى (اجماع): سوپانەۋەى سال مەرج نىيە، واتە: ھەر ئەۋكاتەى گەنجىنەكەى دۆزىۋە، واجبە: پىنجىكى لە زەكاتىدا بىدا.

(وَهُوَ) گەنجىنەى دۆزراۋە (الْمَوْجُودُ الْجَاهِلِي) زىپرە زىيوى دەستكە وتوۋى سەردەمى نەقامى پىش ھاتنى ئىسلامە: كە لە زەمىندا شاردراپىتەۋە، كەۋابو: (فَإِنْ وَجَدَ إِسْلَامِيٌّ) ئەگەر گەنجىنەىكى سەردەمى ئىسلام دۆزراۋە: ۋەك قوپىئانى لە سەر نووسراپى، يان ناۋى پاشايەكى مۆسولمانى لى نووسراپى، يان نىشانەىكىتىرى لە سەرىپى، ئەۋە ئەگەر

(عَلِمَ مَالِكُهُ) زاندر: خاوه‌نی گه‌نجینه‌که کڅ‌یه (قَلَهُ) ئه‌وه هی خاوه‌نه‌که‌یه‌تی و واجب‌ه بیدریتته‌وه (وَالَا) به‌لام ئه‌گه‌ر نه‌زاندر: خاوه‌نی کڅ‌یه، ئه‌وه (فَلْقَطَةُ) وه‌ک مائی ونبوو په‌فتاری له‌گه‌ل ده‌کړئ، واته: سالتیک بانگه‌وازیی بڼ ده‌کا، ئینجا ئه‌گه‌ر خاوه‌نه‌که‌ی ده‌ست نه‌که‌وت، دروسته بی‌کاته ملک‌ی خڅ‌ی.

(وَكَذَا) هه‌روه‌ها گه‌نجینه‌که: وه‌ک مائی ونبوو په‌فتاری له‌گه‌ل ده‌کړئ (إِنْ لَمْ يُعْلَمْ مِنْ أَيِّ الضَّرَبَيْنِ هُوَ) ئه‌گه‌ر نه‌زاندرئ: له‌کام سه‌رده‌مدا دروست کراوه، وه‌ک خشل بڼ، یان پارچه‌یه‌کی بڼ نیشانه بڼ.

ئینجا بزانه: ئه‌وه‌ی پابردو گشتی ده‌ریاره‌ی ئه‌و گه‌نجینه‌یه بوو: که ئیسلامی بڼ و له شویننه گشتیه‌کانی بڼ خاوه‌ندا بدوژیتته‌وه، چونکه ئه‌گه‌ر گه‌نجینه‌ی ئیسلامی له ملک‌ی که‌سیکدا بدوژیتته‌وه، ئه‌و کاته گه‌نجینه‌که هی خاوه‌نی ملک‌ه‌که‌یه و واجب: بڼی بیاریژرئ تا ده‌یدریتته‌وه، جا ئه‌گه‌ر خاوه‌نه‌که‌ی ده‌ست نه‌که‌وت و لڼی بڼی ئومید بوین، ئه‌و کاته گه‌نجینه‌که - وه‌کو مائی بڼ خاوه‌ن - ده‌بیته هی (بیت المال)، هه‌روه‌ک له (المجموع) و (تحفة) دا فهرموویانه.

(و) هه‌روه‌ها بزانه: گه‌نجینه‌ی سه‌رده‌می نه‌فامی پېش ئیسلامیش (إِنَّمَا يَمْلِكُهُ الْوَاحِدُ) هه‌ر به‌و مه‌رجه ده‌بیته ملک‌ی ئه‌و که‌سه‌ی دوزیویه‌تیه‌وه و (وَتَلَزُمُهُ الزَّكَاةُ) زه‌کاتیشی له سه‌ر واجب ده‌بڼ: (إِذَا وَجَدَهُ فِي مَوَاتٍ) هه‌ر کاتیک له شویننکی گشتی وه‌هادا بیدوژیتته‌وه: که مردوو بڼ، واته: هیچ موسولمانیک نه‌و شویننه‌ی نه‌کردبیتته‌ملک‌ی خڅ‌ی، یان له کاولگو قه‌لات و گزپستانی کافره‌کاندا بیدوژیتته‌وه (أَوْ مِلْكُ أَحْيَاهُ) یان له شویننکی فَإِنْ وَجَدَ فِي مَسْجِدٍ أَوْ شَارِعٍ فَلْقَطَةُ عَلَى الْمَذْهَبِ، أَوْ فِي مِلْكٍ شَخْصٍ فَلِلشَّخْصِ إِنْ ادَّعَاهُ، وَإِلَّا فَلِمَنْ مِلْكٌ مِنْهُ وَهَكَذَا حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلِ الْمَحْيِي، وَلَوْ تَنَازَعَهُ بَائِعٌ وَمُشْتَرٍ أَوْ مُكْرٍ وَمُكْتَرٍ أَوْ مُعِيرٍ وَمُسْتَعِيرٍ صَدَقَ ذَوَالِدِ بِيَمِينِهِ.

وه‌هادا بیدوژیتته‌وه: که به‌خڅ‌ی زیندوی کردبیتته‌وه و کردبیتته‌ملک‌ی خڅ‌ی، واته: ته‌نها له دوو حاله‌ته‌دا گه‌نجینه‌که ده‌بیته ملک‌ی خڅ‌ی، که‌وابو: ئه‌گه‌ر شویننه‌که (وقف) کرابوه سه‌ر مزگه‌وت، یان پوویکی‌تری گشتی، ئه‌و کاته‌ش گه‌نجینه‌که بڼ مزگه‌وت و پووه گشتیه‌که سه‌رف ده‌کړئ، هه‌روه‌ک له (تحفة) دا فهرموویه‌تی.

به‌لام (فَلِنْ وَجَدَ) ئه‌گه‌ر گه‌نجینه‌که‌ی سه‌رده‌می نه‌فامی دوزراوه (فِي مَسْجِدٍ) له مزگه‌وتیکدا (أَوْ شَارِعٍ) یان له پڼگه‌یه‌کدا (فَلْقَطَةُ) ئه‌وه‌ش - وه‌ک گه‌نجینه‌ی ئیسلامی - به مائی ونبوو داده‌ندرئ (عَلَى الْمَذْهَبِ) له سه‌ر فهرمووده‌ی پاستی مه‌زه‌ب، که‌واته: سالتیک بانگه‌وازیی بڼ ده‌کا، جا ئه‌گه‌ر خاوه‌نه‌که‌ی ده‌ست نه‌که‌وت دروسته بی‌کاته ملک‌ی خڅ‌ی،

به لّام له فهرمووده يه کی بئ هیزدا: ئه مهش به گه نجینه ی دۆزراوه داده ندرئ. (أَوْ فِي مَلِكٍ شَخْصٍ) یان گه نجینه که ی سهرده می نه فامی له ملکی که سیکندا دۆزرایه وه (فَلِلشَّخْصِ) ئه وه گه نجینه یه ش- وه کو گه نجینه ی ئیسلامی- هی خاوه نی ملکه که یه (إِنْ ادَّعَاهُ) ئه گهر داوای بکا: به بئ سویند دهیدریتته وه (وَالْأ) به لّام ئه گهر داوای نه کرد، وهك بئ: نامه وئ، یان هی من نیه، ئه و کاته (فَلَمَنْ مَلِكٍ مِنْهُ) گه نجینه که هی ئه و که سه یه: که ملکه که ی لئ وه رگیراوه، جا ئه گهر مردبو: میراتگره کانی ده بنه جیگری، ئه گهر ئه وانیش داوایان نه کرد، گه نجینه که هی ئه و که سه یه: که له پیش ئه واندا خاوه نی ملکه که بووه (وَهَكَذَا) هر به و جوړه به دواي خاوه نه که دا ده گه پئ (حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى الْمُحْيِي) تا ده گاته ئه و که سه ی یه که مجار ملکه که ی زیندوو کردوته وه، یان میراتگره کانی.

ئینجا ئه گهر خاوه نه که ی یه که میش نه دۆزراوه و لئ ی بئ ئومید بون، ئه و کاته پیشه وای موسولمانان- یان هر ئه و که سه ی دۆزیویه تیه وه- ده ی کاته خیر، ههروهك له زۆربه ی سه رچاوه کانداهرموویانه.

جا ئه گهر ئه و که سه ی دۆزیویه تیه وه مافی له (بيت المال) دا هه بو، دروسته: وهكو هه ژاریك به شیکیش بئ خۆی دابنئ، ههروهك له (الشرواني) دا پوون کراوه ته وه.

(وَلَوْ تَنَزَّعَهُ) ئه گهر له ملکیکندا له سه ر گه نجینه که بووه کیشه یان: (بَائِعٌ وَمُشْتَرٍ) کپاریک و فروشیاریک (أَوْ مُكْرٍ وَمُكْتَرٍ) یان به کرید هه رو به کرێگر (أَوْ مُعِيرٌ وَمُسْتَعِيرٌ) یان ئه و که سه ی ملکه که ی به خواستن داوه و ئه وه ی به خواستن وه ری گرتوه (صَدَّقَ ذُو الْاَلِدِ) ئه وه خاوه ن ده ست: که کپارو به کرێگرو به خواستن وه رگه ر، باوه پی پی ده کری (بِیْمِينِهِ) به سویند خواردن، وَاللّٰهُ اَعْلَم.

(فَصَلِّ) شَرْطُ زَكَاةِ التَّجَارَةِ الْحَوْلِ وَالنَّصَابُ مُعْتَبَرًا بِآخِرِ الْحَوْلِ، وَفِي قَوْلٍ بِطَرَفَيْهِ، وَفِي قَوْلٍ بِجَمِيعِهِ، فَعَلَمًا أَظْهَرَ لَوْ رُدَّ إِلَّا تَنَقَّدَ فِي خِلَالِ الْحَوْلِ وَهُوَ دُونَ النَّصَابِ وَاشْتَرَى بِهِ سَلْعَةً فَلَا صَحَّ أَنَّهُ يَنْقَطِعُ الْحَوْلُ وَيُبْتَدَأُ حَوْلُهَا مِنْ شِرَائِهَا،

﴿فَصَلِّ: لَهُ بَاسِيَ زَهَكَاتِي بَازَرْكَانِي﴾

واته: ئالوگۆر کردنی مال به مه به سستی قازانج کردن. ئینجا بزانه: به (اجماع) ی زۆرتیرینی زانایانی ئیسلام: زه کاتی که لوپه لی بازرگانی واجبه، پیغه مبه ر ﷺ ده فهرموئ: ﴿فَالْإِبِلِ صَدَقْتُهَا وَفَالْغَنَمِ صَدَقْتُهَا وَفَالْبَقَرِ صَدَقْتُهَا وَفَالْبُزْ صَدَقْتُهَا﴾ رواه الدارقطني والبيهقي وصححه الحاكم على شرط الشيخين، ووشت زه کاتی خۆی تئ دایه، کاره گهل زه کاتی خۆی تئ دایه، مانگا زه کاتی خۆی تئ دایه، جلو به رگی بازرگانیش زه کاتی خۆی تئ دایه. (شَرْطُ زَكَاةِ التَّجَارَةِ) مه رجی واجبیوونی زه کاتی بازرگانی ئه مه یه: (الْحَوْلُ) سالتیکی ئیسلامی به سه ردا بسوپیته وه و

(وَالنَّصَابُ) بشگانه پادهی زهکات، واته: نرخى دووسه دیره می زیو، که دهکاته ﴿﴾ سه دو چل میسقالی زیو (مُعْتَبَرًا) له سه ر فرموده ی به هیتر: پادهی زهکات په چاو ده کرئ (بِاخِرِ الْحَوْلِ) له ناخیری سالدا، چونکه کوتایی سال کاتی واجبونی زهکاته، واته: نه گهر له سه ر هتاو له ناوه ندی سالدا نرخى که لوپه که له پادهی زهکات که متر بوو، به لام له کوتایی سالدا نرخه که ی گه یشته پادهی زهکات، نه وه زهکاتی تی دا واجبه، هه روه که له (المجموع) دا فرموده ی تی (وَفِي قَوْلٍ) له فرموده ی که دا (بِطَرَقِيهِ) له سه ر هتاو ناخیری سالدا په چاو ده کرئ (وَفِي قَوْلٍ) له فرموده ی که تر دا (بِجَمِيعِهِ) له هه موو ساله که دا په چاو ده کرئ، به لام نه و دووانه بی هیزن.

(فَعَلَى الْأَظْهَرِ) جا له سه ر فرموده ی به که می به هیتر: (لَوْ رُدُّوا إِلَى النَّقْدِ) نه گهر گشت که لوپه لی بازرگانی کراوه پاره (فِي خِلَالِ الْحَوْلِ) له ناوه وه ی سالدا، واته: پیش سوپانه وه ی سال گشتی به و جوړه پاره یه فروشته وه: که پیی ده قرسیندرئ (وَهُوَ دُونَ النَّصَابِ) پاره که ش له پادهی زهکات که متر بوو، جگه له و پاره یه ش هیچ پاره ی تری نه بو پادهی زهکاتی پی ته واو بکا، نینجا (وَأَشْتَرَى بِهِ سِلْعَةً) هه ر به و پاره یه ش که لوپه لیکی تری بۆ بازرگانی کرپه وه (فَالْأَصَحُّ) به فرموده ی پاستر (أَنَّهُ يَنْقَطِعُ الْحَوْلُ) نه م ساله ی ده پچپئو (وَيُبْتَدَأُ حَوْلُهَا مِنْ شِرَائِهَا) سه ر سالی که لوپه له نوییه که له کرپنیه وه ده ست پی ده کاته وه.

به لام نه گهر گشت که لوپه لی بازرگانی نه کرده وه پاره، به لکو به شپکی که می هیشته وه، یان گشتی کرده وه پاره، به لام پاره که ی گه یشته پادهی زهکات، یان نه و پاره یه به ته نها نه گه یشته پادهی زهکات به لام جگه له و پاره یه هه ندیک پاره ی تری هه بوو وَلَوْ تَمَّ الْحَوْلُ وَقِيَمَةُ الْعَرَضِ دُونَ النَّصَابِ فَالْأَصَحُّ أَنَّهُ يُبْتَدَأُ حَوْلُ وَيَبْطُلُ الْأَوَّلُ، وَيَصِيرُ عَرَضُ التَّجَارَةِ لِلْقَنِيَةِ بَيْنَهُمَا، وَإِنَّمَا يَصِيرُ الْعَرَضُ لِلتَّجَارَةِ إِذَا اقْتَرَنْتَ نَيْتَهَا بِكَسْبِهِ بِمُعَاوَضَةٍ كَشْرَاءٍ،

له گه ل نه وه ی تر ده گه یشته پادهی زهکات، له و حاله تانه دا ساله که ی نا پچپئو هه ر به رده وام ده بی، هه روه که له (بجیرمی) دا پوون کراوه ته وه.

(وَلَوْ تَمَّ الْحَوْلُ) نه گهر سالی بازرگانی ته واو بوو (وَقِيَمَةُ الْعَرَضِ دُونَ النَّصَابِ) نرخى که لوپه لی بازرگانیه که ش له پادهی زهکات که متر بوو: وه که قازانجی نه کرد بی، یان نرخى بازار پ دابه زی بی و زه رری کرد بی، له گه ل نه وه شدا هیچ پاره ی تریشی نه بو پادهی زهکاتی پی ته واو بکا (فَالْأَصَحُّ) فرموده ی پاستر (أَنَّهُ يُبْتَدَأُ حَوْلُ) لیږه وه دووباره سالیکی تر ده ست پی ده کاته وه (وَيَبْطُلُ الْأَوَّلُ) ساله که ی به که می به تال

دهبیته وه، واته: زه کاته که ی سالی یه که م واجب نیه، به لکو که سالیکی تر سوپاوه و نرخه که ی گه یشته پاده ی زه کات، نه و کاته زه کاتی لی دده دا، به لام نه گه له سهره تای سالی یه که مه وه هندی پاره ی تری هه بو و له گه ل نرخه که ی که لوپه لی بازرگانی پاده ی زه کاتی پی ته واو ده بو، نه و کاته ساله که ی به تال نابئ و واجبه: زه کاته که ی بدا، هه روه که له سهرچاوه کانداهرموویانه.

(وَيَصِيرُ عَرَضُ التَّجَارَةِ لِلْقَنِيَةِ) که لوپه لی بازرگانی ده بیته که لوپه لی پاگرتن و زه کاتی له سهر لاده چئ (بِنِيَّتِهَا) به نیه تی پاگرتنه که، واته: هه ر کاتیک نیه تی هیئا: گشت که لوپه له که ی بازرگانی دابنی بئ به کار هیئان و سود لی وه رگرتن، نه وه له و کاته وه ساله که ی ده پچپی و زه کات له سهر گشتی لاده چئ، هه روه ها نه گه ر نیه تی دانانی به شیکی که لوپه له که ش بیئ بئ به کار هیئان و سود لی وه رگرتن، نه وه سالی نه و به شه ده پچپی و زه کات له سهر نه و به شه لاده چئ، هه روه که له زوربه ی سهرچاوه کانداهرموویانه. به لام نه گه ر که لوپه لیکی بازرگانی به کار بیئ و نیه تی پاگرتنی نه بی، نه وه هه ر به مالی بازرگانی داده ندرئ و زه کاتی له سهر لانا چئ، هه روه که له (مغنی) و (الشروانی) دا ههرموویانه، ئینجا نه گه ر بیه وی: ماله داندراوه که بکاته وه مالی بازرگانی، نه وه پیویسته له گه ل ئالوگرپردنی دا دووباره نیه تی بازرگانی لی بیئته وه، هه روه که له (المجموع) و (نهاية) دا ههرموویانه.

(وَإِنَّمَا يَصِيرُ الْعَرَضُ لِلتَّجَارَةِ) به لام که لوپه ل ده بیته مالی بازرگانی، ته نها (إِذَا اقْتَرَنْتُ نِيَّتَهَا) به و مرجه ی نیه تی بازرگانی که به رامبه ر بی (بِغُسْبِهِ) له گه ل وه ده سته یئانی که لوپه له که (بِمُعَاوَضَةٍ) وه ده سته یئانه که ش له به رامبه ر شتیک بی (كَثْرَاءٍ) وه کو کرینی **وَكَذَا الْمَهْرُ وَعَوَضُ الْخُلْعِ فَلِلْأَصْحِّ، لَا بِالْهَبَةِ وَالْإِحْتِطَابِ وَالْإِسْتِزَادِ بَعِيْبٍ،**

که لوپه له که به مه به سستی بازرگانی: جا به قه رز بی، یان هه ر نه و ده م پاره که بدا، یان کرینه که به که لوپه لیکی تری جگه له پاره بی.

(وَكَذَا الْمَهْرُ) هه روه ها ش ماره یی: وه که ئافره ته که له کاتی ماره برپینی دا مه به سستی بی: بازرگانی به ماره ییه که ی بکا (وَعَوَضُ الْخُلْعِ) هه روه ها ش نه و ماله ی له به رامبه ر ته لاقدانی ژنه که ی وه رده گری: وه که له کاتی ته لاقدانا مه به سستی بی: بازرگانی به ماله که بکا (فِي الْأَصْحِّ) له ههرمووده ی راستردا، چونکه نه و دووانه ش له به رامبه ر شتیک وه رگیراون.

(لَا بِالْهَبَةِ) نه که نه و ماله ی به به خشین وه ده سستی که وتوه (وَالْإِحْتِطَابِ) هه م به دار هیئان و پووش هیئان و پاوکردن و میرات وه رگرتن و نه و جوړه کارانه (وَالْإِسْتِزَادِ بَعِيْبٍ) هه م به مال وه رگرتنه وه به هوی عه یبداری، نه وانه هیچیان نابنه مالی بازرگانی، هه رچه ند نیه تی

بازرگانیشی هه‌بی، چونکه له به‌رامبه‌ر هیچ شتی‌ک وهرنه‌گیراون.

که‌وابو: ئەگەر ئەو ماله‌ی به‌و هۆیانە‌ی پابردوو دەستی که‌وتو- به‌مه‌به‌ستی بازرگانی- به‌شتی‌کی‌تری فرۆشت، ئەو کاته‌ شته‌که‌ی‌تر ده‌بی‌ته‌ ماله‌ی بازرگانی، یان ئەگەر به‌و هۆیانە‌ی پابردوو پاره‌ی وهدەست که‌وتو سالی‌کی به‌سەردا سوپاوه، ئەو کاته‌ واجبه‌: زه‌کاتی پاره‌که‌ بدا، هه‌روه‌ک له‌ شوینی‌خۆی‌دا پوون کراوه‌.

﴿ ئاگاداری ﴾ یه‌که‌م: ئەگەر مروفی‌ک- به‌مه‌به‌ستی بازرگانی- خودی‌ خۆی به‌ کرێ بدا، یان ماله‌ی‌کی‌ خۆی به‌ کرێ بدا، یان ماله‌ی‌که‌سی‌کی‌تر به‌ کرێ بگری‌و به‌مه‌به‌ستی بازرگانی به‌ کرێی‌ بداته‌وه، ئەوانه‌ش گشتی به‌ بازرگانی داده‌ندری‌ن، هه‌روه‌ک له‌ سه‌رچاوه‌کاندا فەرمووین، که‌وابو: هه‌ر کاتی‌ک سال‌ سوپاوه‌و کرێ‌یه‌که‌ش هه‌ر له‌ ملکایه‌تی‌ خۆی‌دا بو، واته‌: سه‌رفی‌ نه‌کردبێ و ده‌شگه‌یشتە پاده‌ی زه‌کات، ئەوه‌ واجبه‌: زه‌کاتی کرێ‌یه‌که‌ بدا، جیاوازی نیه‌: کرێ‌یه‌که‌ی وهرگرتبێ، یان قه‌رز بێ، به‌لام ئەگەر پێش‌ته‌واو بوونی‌ سال‌ کرێ‌یه‌که‌ی سه‌رف کردبو و له‌ ملکایه‌تی‌یدا نه‌ما بو، یان به‌ ئەندازه‌ی پاده‌ی زه‌کات نه‌ما بو، ئەو کاته‌ زه‌کاتی تی‌دا نیه‌.

ئینجا بزانه‌: ئەگەر خانووی‌ک، یان زه‌ویه‌کی به‌ کرێ گرتبو تا‌کو به‌مه‌به‌ستی بازرگانی به‌ کرێی‌ بداته‌وه، به‌لام سال‌ ته‌واو بوو و هیشتا به‌ کرێی‌ نه‌دا بو، له‌ حاله‌ته‌شدا واجبه‌: زه‌کاتی بازرگانی بدا، واته‌: کرێی‌ هاووی‌نه‌ی ئەو خانووه‌، یان ئەو زه‌وی‌یه‌ بۆ ماوه‌ی سالی‌ک چه‌نده‌؟ زه‌کاتی ئەو ئەندازه‌یه‌ ده‌دا، هه‌روه‌ک له‌ (تحفة) و(الشروانی) دا ناوه‌پۆکی ئەو ئاگاداری‌یه‌ پوون کراوه‌ته‌وه‌.

دووه‌م: ئەگەر سبوغی‌ کپی تا‌کو شتومه‌کی‌ خه‌لکی- به‌پاره‌- پێ سبوغ بکا، ئەوه‌ش ده‌بی‌ته‌ ماله‌ی بازرگانی و واجبه‌: زه‌کاتی لی‌بدا، به‌لام ئەگەر سابوونی‌ کپی تا‌کو جل‌وبه‌رگی **وَإِذَا مَلَكَهٖ بُنْقَدٍ نِّصَابٍ فَحَوْلْهُ مِنْ حِينَ مَلَكِ النَّقْدِ، أَوْ دُونَهُ أَوْ بَعْرَضٍ قَنِيَّةٍ فَمِنَ الشَّرَاءِ، وَقِيلَ إِنَّ مَلَكَهٖ بِنِّصَابٍ سَائِمَةٍ بَنَى عَلَى حَوْلِهَا، وَيُضَمُّ الرِّيحُ إِلَّا لأَصْلٍ فِي الْحَوْلِ إِنْ لَمْ يَنْصُ،**

خه‌لکی پێ بشوا، ئەوه‌ زه‌کات له‌ سابوونه‌که‌دا نیه‌؟ چونکه‌ خودی‌ سابوونه‌که‌ ناکه‌وێته‌ ده‌ستی کپی‌ار، هه‌روه‌ک له‌ زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌کاندا فەرمووین.

که‌وابو: دارو بزمارو شوشه‌ی دارتاش و ئاسنی ئاسنگه‌رو گشت که‌لوپه‌لی وه‌ستاو سنعه‌تکاران: که‌ ده‌رکه‌و په‌نجه‌ره‌و سندوق و شتی‌تریان لی‌دروست ده‌کرێ، ئەوانه‌ش گشتی به‌ ماله‌ی بازرگانی داده‌ندری‌ن و واجبه‌: زه‌کاتیان لی‌دري‌، چونکه‌ ده‌که‌ونه‌ ده‌ست کپی‌ار، به‌لام ئامیرو که‌ره‌سته‌ی پیشه‌سازی و کاری‌پکردن زه‌کاتی تی‌دا نیه‌، چونکه‌ ئەوانه‌ش- وه‌کو سابوون- ناکه‌ونه‌ ده‌ستی کپی‌ار، هه‌م له‌ کۆتایی زه‌کاتی

ناژەلدا پوونمان کردەو، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى.

(وَإِذَا مَلَكَتْ) هەر کاتێک کەلۆپەلی باززگانیی کچی (بِنَقَرِ نَصَابٍ) بە پارەییەکی وەها: کە دەگەیشتە پادەیی زەکات، یان نەدەگەیشتە بەلام پارەییتری هەبو و بەویەو دەگەیشتە، ئەو (فَحَوْلُهُ) سەرەتای سالی باززگانیە کە دادەمەزری (مِنْ حِينَ مَلِكِ النَّقْدِ) لەو کاتەو کە پارەکەیی هەبوو، بۆ ویئە: لە پەمەزاندای بە نرخێ دووسەد دیرەمی زیو پارەیی هەبو، ئینجا لە مانگی مەلوددا کەلۆپەلێکی باززگانیی بەو هەموو پارەییە، یان بە بەشتیکی ئەو پارەییە کچی، ئەو سەرە سالەکەیی ئەو باززگانیە لە پەمەزاندەو دامەزراو.

(أَوْ دُونَهُ) یان کەلۆپەلی باززگانیی بە پارەییەکی کەمتر لە پادەیی زەکات کچی و هیچ پارەییتریشی نەبو (أَوْ بَعْرَضٍ قَنِيَّةٍ) یان بە کەلۆپەلی مالهەو کەلۆپەلی باززگانیی کچی، یان بە قەرزێ کچی، ئەو (فَمِنْ الشَّرَاءِ) لە هەرسێک مەسەلەدا لە کرپینیەو سەرە سال دەست پێدەکا (وَقِيلَ) لە فەرموودەییەکی بێهێزدا (إِنْ مَلَكَهُ بِنَصَابٍ سَائِمَةٍ) ئەگەر کەلۆپەلەکەیی کچی بێ: بە پادەیی زەکاتی ناژەلێ لەو پراو (بَنَى عَلَى حَوْلِهَا) سالی باززگانی لە سەر سالی ناژەلەکان دادەمەزری، بەلام لەبەر بێهیزی پەفتاری پێ ناکری.

(وَيُضْمُ الرِّبْحُ) کۆ دەکرێتەو: قازانجی کەلۆپەلی باززگانی (إِلَى الْأَصْلِ) لەگەڵ سەرمايەکەو پێکەو زەکاتیان لێدەدری (فِي الْحَوْلِ) لە کاتی تەواوبوونی سالی باززگانیدا (إِنْ لَمْ يَنْضُ) ئەگەر قازانجە کە گشتی نەبویتە پارە:

بۆ ویئە: لە مانگی (محرم)دا شتیکی کچی بە نرخێ دووسەد دیرەمی زیو، ئینجا لە ناو سالدا، یان پیش تەواوبوونی سال بە سەعاتێک، نرخێ بوو سێسەد دیرەم، ئەو واجبە: زەکاتی سێسەد دیرەمە کە بدا، ئیتر جیاوازی نیە قازانجە کە: بە هۆی بەرزبوونەو

لَا إِنْ نَضَّ فَبِالْأَظْهَرِ، وَالْأَصَحُّ أَنَّ وَلَدَ الْعَرَضِ وَثْمَرُهُ **منهاج - بەرگی دووهم -**
وَوَاجِبُهَا رُبْعُ عَشْرَ الْقِيَمَةِ،

نرخێ بازپ بێ، یان بە هۆی خودی کەلۆپەلە کە بێ: وەک ناژەلەکانی باززگانی گەورەو قەلەو بوین، هەر وەک لە سەرچاوەکان ئەو مەسەلەیی پوون کراوەتەو.

(لَا إِنْ نَضَّ) نەک ئەگەر قازانجە کە گشتی بویتە پارە؟ ئەو کاتە لەگەڵ سەرمايەکە کۆ ناکرێتەو، بەلکو سەر بەخۆی زەکاتی لێدەدری (فِي الْأَظْهَرِ) لە فەرموودەیی بەهێزتردا:

بۆ ویئە: بە نرخێ دووسەد دیرەمی زیو شتیکی کچی، جا لە دواي شەش مانگ هەموو شتەکەیی بە سێسەد دیرەم فروشت و پارەکەشی هەلگرت، یان شتیکیتری پێ کرپەو، ئەو کە سال سوپاوە زەکاتی سەرمايەکەیی -کە دووسەد دیرەمە - دەداو، لە دواي شەش مانگی تریش زەکاتی قازانجە کەیی -کە سەد دیرەمە - دەدا.

جا بزانه: نه‌گهر سال سوپاوه و بازرگانيه که هيچ قازانجي نه‌بو، نه‌وه ته‌نھا زه‌کاتي سه‌رمایه که ده‌دا نه‌گهر بگاته پاده‌ی زه‌کات، ئینجا نه‌گهر له دوی سوپانه‌وه‌ی سال قازانجي کرد، نه‌وکاته قازانجه که بۆ سالی پابردو له‌گه‌ل سه‌رمایه که کۆ ناکریتته‌وه، به‌لکو بۆ سالی ئیستا کۆ ده‌کریتته‌وه، هه‌روه‌ک له (المجموع) دا فه‌رموویه‌تی.

ئینجا بزانه: نه‌گهر مالی بازرگانيه که‌ی ئاژه‌ل، یان میوه‌و خوارده‌مه‌نیه‌کانی‌تر بوو، نه‌وه دوو حاله‌تی هه‌نه، یه‌که‌م: وا ده‌بی زه‌کات له خودی ئاژه‌له‌که‌و میوه‌که‌و دانه‌وتله‌که‌دا هه‌یه، نه‌مه‌یان له پیش کۆتایی ئه‌م باسه‌دا پوون ده‌که‌ینه‌وه، *إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى*.

دووه‌م: وا ده‌بی زه‌کات له خودی ئاژه‌له‌که‌و میوه‌که‌و خوارده‌مه‌نیه‌کانی‌تر دا نیه: وه‌کو نه‌سپ و هیستر، یان هه‌نارو سیو، یان په‌تاته‌و ته‌ماته‌و خه‌یارو...هتد، نه‌وانه ته‌نھا زه‌کاتی بازرگانیان تی‌دا واجبه.

به‌لام (وَالْأَصْحُ) فه‌رمووده‌ی پاستر نه‌مه‌یه: (أَنَّ وَلَدَ الْعَرَضِ) بیچووی ئاژه‌لی بازرگانی و (وَتَمَرَهُ) میوه‌ی دره‌ختی بازرگانی، هه‌م به‌ری گیای بازرگانی و، هه‌م کاو کۆت و گشت به‌ره‌میکی‌تریان (مَالُ تِجَارَةٍ) هه‌موویان مالی بازرگانی و زه‌کاتیان تی‌دا واجبه (وَأَنَّ حَوْلَهُ) ته‌واو بوونی سالی هه‌ریه‌کیکیان (حَوْلُ الْأَصْلِ) ته‌واو بوونی سالی بنچینه‌که‌یه، واته: دایکه‌که‌و دره‌خته‌که، که‌واته: هه‌ر کاتیکی سالی بازرگانی به سه‌ر دایکه‌کان و به سه‌ر دره‌خته‌کاندا سوپاوه، هه‌ر نه‌وکاته‌ش -له‌گه‌ل نه‌واندا- زه‌کاتی بیچوو و میوه‌و به‌ره‌که ده‌دری.

(وَوَاجِبُهَا) نه‌ندازه‌ی نه‌وکاته‌ی له بازرگانی‌دا واجب ده‌بی (رُبُعُ عَشْرِ الْقِيمَةِ) چواریکی ده‌یه‌کی نرخه‌که‌یه‌تی، واته: له چل دیره‌مدا: یه‌ک دیره‌م، له سه‌دا: دوو و نیو، له **فَإِنْ مِلْكُكَ بِنَقْدٍ قَوْمٌ بِهِ إِنَّ مِلْكَكَ بِنَصَابٍ، وَكَذَا دُونُهُ فَيَالْأَصْحَ، أَوْ بَعْرَضٍ فَيَغَالِبُ نَقْدِ الْبَلَدِ، فَإِنْ غَلَبَ نَقْدَانِ وَبَلَغَ بِأَحَدِهِمَا نَصَابًا قَوْمٌ بِهِ، فَإِنْ بَلَغَ بِهِمَا قَوْمٌ بِالْأَنْفَعِ لِلْفُقَرَاءِ،** هه‌زاردا: بیست و پینج، که‌وابو: دروست نیه: خودی که‌لوپه‌لی بازرگانی له زه‌کاتدا بدا، هه‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویانه، ئینجا بزانه: هه‌رچه‌ندی له پاده‌ی زه‌کات زیاتر بی، به‌گویره‌ی زیده‌یه‌که‌ش زه‌کاتی لێ‌ده‌دری، چونکه له زه‌کاتی بازرگانی‌دا لێ‌بوردن نیه، هه‌روه‌ک له (المجموع) دا فه‌رموویه‌تی.

هه‌روه‌ها مه‌به‌ستیش له نرخ‌ی بازرگانی: نرخ‌ی فروشتنه‌وه‌یه‌تی، نه‌ک نرخ‌ی کپینی، هه‌روه‌ها نه‌و نرخ‌ه‌ش له کۆتایی‌سالدا په‌چاو ده‌کرئ، هه‌روه‌ک له سه‌ره‌تای ئه‌م باسه‌و له باسی قازانجدا پوونمان کرده‌وه، هه‌روه‌ها بزانه: مه‌به‌ستیش به نرخ‌ی فروشتنه‌وه نه‌و نرخ‌یه: که خه‌لک له‌و ده‌مه‌دا وینه‌ی نه‌و که‌لوپه‌له به‌و نرخه‌ بکپئ، هه‌روه‌ک له

(الشبراملسي) دا پوون کراوه ته وه .

که و ابو: نه گەر بازرگانه که له دواى سوپانه وهى سال-پيش زه کاتدان- به شيکی که لوپه له کهى بازرگانی بيه خشى، يان بيکاته ماره يى ژن، يان له تۆلهى شتيک بيدا، يان له بهر خاترانه به که متر له نرخى خوى بيفروشيته وه، نه وه له سهر بازرگانه که واجبه: زه کاتى نه وه که لوپه لانهش بدا، چونکه نه وه دهستکاریانه له نه اندازهى زه کاتدا دروست نه بوونه، ههروهک له زۆربهى سهراوه کاتدا پوون کراوه ته وه.

﴿قرساندنى مالى بازرگانی﴾

ئینجا بۆ زانینى نرخه کهش واجبه: که لوپه له کهى بازرگانی بقرسیندرئ، که و ابو: (فَإِنْ مُلِكَ بِنَقْرٍ) نه گەر که لوپه له کهى بازرگانی به جوړه پارهیەک کړی بو (قَوْمَ بِهِ) هه به هه مان پارەش که لوپه له که ده قرسیندرئ (إِنْ مُلِكَ بِنَصَابٍ) نه گەر کړینه که به پارهیەکی پادهى زه کات بوئ (وَكَذَا دُونَهُ) ههروهه ها نه گەر له پادهى زه کاتیش که متر بوئ، هه به هه مان پارە ده قرسیندرئ (فِي الْأَصْح) له هه رمودهى پاستردا (أَوْ يَعْزُضُ) يان نه گەر که لوپه له کهى بازرگانی به که لوپه لیکی تر کړی بو، نه وه کاته (فَبِغَالِبٍ نَقْدِ الْبَلَدِ) به پارهی شارى بازرگانی که ده قرسیندرئ، نه وه پارهیەى به زۆرى معامله له ی پئ ده کړئ.

(فَإِنْ غَلَبَ نَقْدَانِ) جا نه گەر له شاره که دا دوو جوړه پارە هه بون و به زۆرى به هه ردوکیان به یه کسانى معامله ده کرا (وَبَلَغَ بِأَحَدِهِمَا نَصَابًا) نرخى بازرگانی که ته نها به یه کیکیان ده گه یشته پادهى زه کات (قَوْمَ بِهِ) نه وه کاته هه به وی ده قرسیندرئ (فَإِنْ بَلَغَ بِهِمَا) جا نه گەر به هه ردوکیان نرخه که ده گه یشته پادهى زه کات، نه وه کاته (قَوْمَ بِالْأَنْفَعِ لِلْفُقَرَاءِ) کامه یان به سودتره بۆ هه ژاران: به وی ده قرسیندرئ وَقِيلَ يَتَخَيَّرُ الْمَالِكُ، وَإِنْ مُلِكَ بِنَقْدٍ وَعَرَضَ قَوْمٌ مَا قَابَلَ التَّقْدَبِ بِهِ وَالْبَاقِي بِالْغَالِبِ، وَتَجِبُ فِطْرَةُ عِبْدِ التَّجَارَةِ مَعَ زَكَاتِهَا، وَلَوْ كَانَ الْعَرَضُ سَائِمَةً، فَإِنْ كُمُلَ نَصَابُ أَحَدَا لَزَكَاتَيْنِ فَقَطْ وَجَبَتْ، أَوْ نَصَابُهُمَا فَرَكَاةُ الْعَيْنِ فَإِلْجَدِيدِ،

(وَقِيلَ) له هه رموده یه کدا: (يَتَخَيَّرُ الْمَالِكُ) خاوهنى بازرگانی که سه رپشکه: به کامه یان بقرسینئ دروست ده بی.

ئینجا بزانه: له چۆنیه تی نه وه قرساندنه دا ئاشکرا بوو: که پارهی نه م سه رده مه ی ئیمهش به زیو ده قرسیندرئ، چونکه- به زیو- زووتر ده گاته پادهى زه کات و بۆ هه ژاران به سودتره، ههروهک له زه کاتى پارە و پولدا پوونمان کرده وه.

(وَإِنْ مُلِكَ بِنَقْرٍ وَعَرَضَ) نه گەر مالى بازرگانی که ی کړی بو به پارە و به که لوپه لیکی ترى جگه له پارە، نه وه کاته (قَوْمٌ مَا قَابَلَ التَّقْدَبِ) نه وه ی به پارە کړاوه، هه به هه مان پارە

ده قرسیندری (وَالْبَاقِي) نه وهی به که لوپه لیتری کپیوه (بِالْغَالِبِ) به پاره یی شاره که یی ده قرسیندری (وَتَجِبُ فِطْرَةُ عِبِيدِ التَّجَارَةِ) له سر بازرگانه که واجبه: سهر فیتره یی کزیله کانی بازرگانی بدا (مَعَ زَكَاتِهَا) هه روه ها واجبه: زه کاتی بازرگانی که ش بدا، چونکه هوی زه کاتی بازرگانی و سهر فیتره لیک جیاوازن.

(وَلَوْ كَانَ الْعَرَضُ سَائِمَةً) نه گهر که لوپه لی بازرگانی ناژه لی له وه پاو بوو، یان خورماو تری یی به دره خته وه بوو، یان دانه ویله یی داچیندراو بوو، نه وه ته نها یه ک جوره زه کاتی تی دا واجبه، که و ابو: (فَإِنْ كَمَلَ نَصَابُ إِحْدَى الزَّكَاةَيْنِ فَقَطْ) نه گهر ته نها پاده یی زه کاتی که ته و او بوو (وَجَبَتْ) زه کاتی ته و او یو وه که واجب ده بی:

بۆ ویغه: نه گهر چل مه پی بازرگانی نرخ یی سه دو نه وه دیر ه می زیو بوو، نه وه له کزاتی سالی مه په کاندایا واجبه: کاو پی که له زه کات بدری، به پیچه وانه وه ش: نه گهر سی و نو مه پی بازرگانی نرخ یی دوو سه دیر ه می بوو، نه وه له کزاتی سالی بازرگانی دا چواریکی ده یه کی نرخ یی مه په کان- واته: له سه دا: دوو و نیو- واجبه: له زه کات دا بدری.

ئینجا بزانه: نه گهر ناژه له کانی دابه سترو نه یله وه پاندن، واته: نه لقی دانن، نه و کاته ته نها زه کاتی بازرگانی که واجب ده بی، هه روه که له سهر چاوه کاندایا ناژه یی بۆ کراوه.

(أَوْ نَصَابُهُمَا) یان نه گهر پاده یی زه کاتی هه ردوکیان ته و او بوو: وه ک چل مه پی نرخ یی دوو سه دیر ه می زیو بی، یان چل ته نه که که نمی داچیندراو نرخ یی دوو سه دیر ه می زیو بی، نه وه (فَزَكَاةُ الْعَيْنِ) ته نها زه کاتی که لوپه له که واجبه، نه ک بازرگانی (فِي الْجَدِيدِ) له فهرمووده یی نوی دا، که واته: واجبه کاو پی که له زه کاتی مه په کاندایا بدا، چوار ته نه که ش له زه کاتی که نه که بدا، هم واجبه: دره خته کان و کاو کزته که ش بۆ بازرگانی بقرسینی.

فَعَلَى هَذَا لَوْ سَبَقَ حَوْلُ التَّجَارَةِ: بِأَنْ إِشْتَرَى بِمَالِهَا بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ نَصَابُ سَائِمَةٍ فَلَا صَحَّ وَجُوبُ زَكَاةِ التَّجَارَةِ لِتَمَامِ حَوْلِهَا ثُمَّ يَفْتَتِحُ حَوْلًا لِزَكَاةِ الْعَيْنِ أَبَدًا، وَإِذَا قُلْنَا: عَامِلُ الْقَرَاظِ لَا يَمْلِكُ الرَّيْحَ بِالظُّهُورِ فَعَلًا لِمَالِكَ زَكَاةُ الْجَمِيعِ، فَإِنْ أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِ الْقَرَاظِ حُسِبَتْ مِنَ الرَّيْحِ

ئینجا بزانه له هه ر حاله تی که دا زه کات له ناژه له کاندایا بدری، بیچووه کانیشیان له گه ل سهر ژمی ده کرین، وه کو له باسی زه کاتی بیچوودا پوونمان کرده وه، به لام نه گهر زه کاتی بازرگانیان لی بدری، نه و کاته بیچووه کان و خوری و شیر له گه ل دایکه کان ده قرسیندری و، دره خته کان و میوه که و هه روه هاش دانه ویله و کاو کزته که و هه رچی نرخ یی هه بی، گشتی پی که وه ده قرسیندری و که سالی بازرگانی ته و او بوو، زه کات له گشتی ده بدری، هه روه که له (المجموع) دا به دریژی و له سهر چاوه کانی تری شدا پوون کراوه ته وه.

(فَعَلَى هَذَا) هر له سهر فهرموده ی نوی: (لَوْ سَبَقَ حَوْلُ التَّجَارَةِ) نه گهر سالی بازرگانی پیش سالی که لوپه له که ته واو بوو: (بِأَنِ اشْتَرَى بِمَالِهَا بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ نَصَابَ سَائِمَةٍ) وه که به مالی بازرگانی که - له دواي شهش مانگ - چل مه پ بکړئ و له سهر له وه پانده که ش به رده وام بئ (فَالْأَصَحُّ) فهرموده ی پاستر (وَجُوبُ زَكَاةِ التَّجَارَةِ) یه که م جار زه کاتی بازرگانی که واجب (لِتَمَامِ حَوْلِهَا) که سالی بازرگانی که ته واو بوو (ثُمَّ) ئینجا که سالی بازرگانی ته واو بوو (يَفْتَتِحُ حَوْلًا) له و کاته وه سهره سالیکی تر ده کاته وه (لِزَكَاةِ الْعَيْنِ أَبَدًا) بئ زه کاتی که لوپه له که ی بازرگانی هه تا هه تایه، که واته: که سالی بازرگانی سوپاوه، زه کاتی بازرگانی له سه دا: دوو و نیو ده دا، ئینجا له دواي سالیکی تر کاوړئ له زه کاتی چل مه پره کان ده داو زه کاتی بازرگانی نا دا.

﴿ زه کاتی مامله تی قازانجی هاوېه ش ﴾

ئینجا بزانه: هر کاتیک موسولمانیک پاره ی دایه موسلمانیک تر: تا کو بازرگانی پی بکاو قازانجیش له نیوانیاندا هاوېه ش بئ، نه وه که سال ته واو بوو، زه کات له و بازرگانی دا واجب ده بی، که و ابو: (وَإِذَا قُلْنَا) هر کاتیک له سهر فهرموده ی پاستر بلین: (عَامِلُ الْقِرَاضِ) نه و کریکاره ی به پاره ی خه لکی بازرگانی ده کا (لَا يَمْلِكُ الرَّيْحُ بِالظُّهُورِ) به شه قازانجه که ی خوی نابیته ملکی خوی به ته نها ئاشکرا بوونی قازانجه که، به لکو ده بی به ش بکړئ ئینجا ده بیته ملکی خوی (فَعَلَى الْمَالِكِ زَكَاةُ الْجَمِيعِ) نه وه له سهر فهرموده ی پاستر: له سهر خاوه ن پاره که واجب زه کاتی گشت بازرگانی که بدا: به سه رمایه و قازانجه وه؟ چونکه گشتی ملکی خاوه ن پاره که یه.

ئینجا (فَإِنْ أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِ الْقِرَاضِ) نه گهر خاوه نه که له خودی پاره ی بازرگانی که زه کاته که ی دا (حُسِبَتْ مِنَ الرَّيْحِ) نه و زه کاته له قازانجه که حیساب ده کړئ، نه که **فِي الْأَصَحِّ، وَإِنْ قُلْنَا يَمْلِكُ بِالظُّهُورِ لَزِمَ الْمَالِكُ زَكَاةُ رَأْسِ الْمَالِ وَحَصَّتْهُ مِنَ الرَّيْحِ، وَالْمَذْهَبُ أَنَّهُ يَلْزِمُ الْعَامِلَ زَكَاةُ حَصَّتْهُ.**
(بَابُ زَكَاةِ الْفِطْرِ)

تَجِبُ بِأَوَّلِ لَيْلَةِ الْعِيدِ فِي الْأَظْهَرِ،

له سه رمایه که (فِي الْأَصَحِّ) له فهرموده ی پاستر دا، که واته: کریکاره که ش به گویره ی به شه قازانجه که ی خوی زه کاتی له سهر حیساب ده کړئ، هه روه که له (بجیرمی) دا فهرموو یه تی.

به لام نه گهر خاوه ن پاره که له پاره یه کیتری جگه له پاره ی بازرگانی که زه کاته که ی دا، نه وه گشتی له کیس خوی ده چی و دروست نیه هیچی له کریکاره که و له قازانج وه ریگریته وه، هه روه که له (الشبراملسی) و (بجیرمی) دا فهرموویانه .

(وَإِنْ قُلْنَا) نه گەر به فهرمووده ی بئ هیژ بلین: (يَمْلِكُ بِالظُّهْرِ) کریکاره که به شه قازانجه که ی ده بیته ملکی خوی به ته نها ناشکرا بون (لَزِمَ الْمَالِكُ) نه و کاته له سر خاوهن پاره که واجبه: (زَكَاةُ رَأْسِ الْمَالِ وَحِصَّتِهِ مِنَ الرِّبْحِ) زه کاتی سه رمایه که و زه کاتی به شه قازانجه که ی خوی بدا.

(وَالْمَذْهَبُ) مه زه بی سر نه و فهرمووده بئ هیژه: (أَنَّهُ يَلْزَمُ الْعَامِلَ زَكَاةُ حِصَّتِهِ) له سر کریکاره که ش واجبه: زه کاتی به شه قازانجه که ی خوی بدا، چونکه ملکی خوی ته تی. ئینجا بزانه: نه گەر خاوهن پاره که زه کاتی له سر نه بو: وه کو مزگه وت و کافر، نه و کاته زه کات له بازرگانیه که دا واجب نیه.

به لام نه گەر به پیچه وانه وه: خاوهن پاره که زه کاتی له سر بو و کریکاره که له سری نه بو، چونکه کافر بو، نه و کاته گشت زه کاته که له سر خاوهن پاره که یه، وه ک باسما ن کرد، مهروه که له (المجموع) دا پوون کراوه ته وه.

﴿ بَابُ زَكَاةِ الْفِطْرِ: بَاسِ زَهْكَاتِ سَهْرِ فِیْتَرَه ی پَهْمَه زَان ﴾

(تَجِبُ) زه کاتی سه رفیتره ی پَهْمَه زَان واجب ده بئ (بِأَوَّلِ لَيْلَةِ الْعِيدِ) به گه یشتنه سه ره تای شهوی جه ژنی پَهْمَه زَان و به شیکی پَهْمَه زانیش (فِي الْأَوَّلِ) له فهرمووده ی به هیژتردا ﴿عَنْ إِبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ وَالذَّكَرِ وَالْأُنْثَى وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَمَرَ بِهِمَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه ره زه کاتی سه رفیتره ی واجب کردوه: ساعیک له قه سپ، یان له جو، له سر کویله و نازاد، نیرو می، مندا ل و گهره، نه گەر نه وانه موسلمان بن، مهروه ها پیغه مبه ره زه کاتی سه رفیتره ی پَهْمَه زَان: پیش چوونه نوژی جه ژن سه رفیتره بدرئ.

فَتُخْرِجُ عَمَّنْ مَاتَ بَعْدَ الْغُرُوبِ دُونَ مَنْ وُلِدَ، وَيُسَنُّ أَنْ لَا تُؤَخَّرَ عَنْ صَلَاتِهِ، وَيَحْرُمُ تَأْخِيرُهَا عَنْ يَوْمِهِ، وَلَا فِطْرَةَ عَلَى كَافِرٍ إِلَّا فِي عَبْدِهِ وَقَرِيبِهِ الْمُسْلِمِ فَإِلَّا صَحَّ، وَلَا رَقِيقٍ

که و ابو: (فَتُخْرِجُ) واجبه: سه رفیتره بدرئ (عَمَّنْ) له جیاتی نه و موسلمان ه ی له تاخیر پوژی پَهْمَه زَان له ژاندا بو، ئینجا (مَاتَ بَعْدَ الْغُرُوبِ) له دوا ی پوژتا و ابوون - واته: له شهوی جه ژندا - مردبی؟ چونکه له به شیکی پَهْمَه زاندا هه بووه و گه یشتوته سه ره تای شهوی جه ژنیش (دُونَ مَنْ وُلِدَ) به لام سه رفیتره له جیاتی نه و مندا له نادری: که له دوا ی پوژتا و ابوون - واته: له شهوی جه ژندا - له دایک بو بی، مهروه ها له سر نه و کافره ش واجب نیه: که له شهوی جه ژندا ده بیته موسلمان، چونکه نه و دووانه له به شیکی پَهْمَه زاندا به ته وای نه بوینه.

ههروهه ها ئه گهر موسلمانيش له ئاخيري پهمه زاندا پيش پوژئاوابوون بمرئ، ئه ويش سهرفيتره ي له جياتي نادرئ، چونكه نه گه يشتوتته سهره تاي شه وي جه زن، ههروهه كه له (تحفة) و (نهاية) دا ئاماژه ي بۆ كراوه، به لّام ئه گهر به ماوه يه كي كه م پيش پوژئاوابوون له دايك ببيئ و يه كسهر له دواي پوژئاوابوون بمرئ، واجبه: سهرفيتره ي بۆ بدرئ، ههروهه كه له (المجموع) دا فهرموويه تي، چونكه له به شيكي پهمه زانو له سهره تاي شه وي جه ژندا هه بوه (ويسن) سوننه ته: (أَنْ لَا تُؤَخَّرَ عَنْ صَلَاتِهِ) زه كاتي سهرفيتره نه خريته دواي نوپژئ جه زن، به لكو سوننه ته: له پيش چوونه نوپژئا بدرئ، به به لگه ي هه ديسه كه ي پابردوو ههروهه ها دروسته: له يه كه مي پهمه زاندا سهرفيتره بدرئ، هه م له پوژئ جه ژندا تا پوژئاوا ده بئ، كاتي زه كاتي سهرفيتره ده ميئ، كه وابو: (وَيَحْرُمُ تَأْخِيرُهَا عَنْ يَوْمِهِ) هه پامه: زه كاتي سهرفيتره بخاته دواي پوژئ جه زن، ئه گهر هيچ عوزريكي نه بئ، كه وابو: ئه گهر پوژئ جه زن ئاوا بو و سهرفيتره ي نه دا، گونا هبار ده بئ و واجبه: به په له قه زاي بكاته وه، ههروهه كه له سهرچاوه كاندا ئه و مه سه لانه پوون كراونه وه.

(وَلَا فِطْرَةَ عَلَى كَافِرٍ) سهرفيتره له سهر كافري بنه په تي واجب نيه، به به لگه ي هه ديسه كه ي پابردوو (إِلَّا فِي عَبْدِهِ) ته نها سهرفيتره ي كۆيله كه ي و (وَقَرِيبِهِ الْمُسْلِمِ) ئه و خزمه موسلمانن ي به خيوكردني له ئه ستويه تي و، هه م ژنه موسلمانن كه شي - له ماوه ي (عدة) دا - واجبه (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ي پاستردا، كه وابو: كافره كه سهرفيتره ي ئه وانه ده داو نيه ته كه ش ديئ، به لّام ئه م نيه ته نيه تي خوا په رستي نيه، به لكو نيه تي جيا كردنه وه يه، ههروهه كه له (الشبرا ملسي) و (الشرواني) دا فهرموويانه.

(وَلَا رَقِيقٍ) ههروهه ها له سهر كۆيله واجب نيه: سهرفيتره ي خۆي و ژنه كه ي و خزمه كان ي بدا، به لكو واجبه: گه و ره كه ي سهرفيتره ي وي بدا.

وَفِي الْمَكَاتِبِ وَجْهٌ، وَمَنْ بَعْضُهُ حُرٌّ يَلْزَمُهُ قِسْطُهُ، وَلَا مُعْسِرٌ فَمَنْ لَمْ يَفْضُلْ عَنْ قُوْتِهِ وَقُوْتِ مَنْ فِي نَفَقَتِهِ لَيْلَةَ الْعِيدِ وَيَوْمَهُ شَيْءٌ فَمُعْسِرٌ، وَيُشْتَرَطُ كَوْنُهُ فَاضِلًا عَنْ مَسْكِنٍ وَخَادِمٍ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ فَيَالْأَصَحِّ، وَمَنْ لَزِمَهُ فِطْرَتُهُ لَزِمَهُ فِطْرَةُ مَنْ تَلَزَمَهُ نَفَقَتُهُ

(وَفِي الْمَكَاتِبِ وَجْهٌ) ده رباره ي كۆيله ي نووسراو پي دراو فهرمووده يه كي بي هيژ هه يه: كه واجبه: سهرفيتره كان ي بدا (وَمَنْ بَعْضُهُ حُرٌّ) هه ر كۆيله يه كه به شيكي ئازاد بئ و به شيكي كۆيله بئ (يَلْزَمُهُ قِسْطُهُ) واجبه: به ئه ندازه ي ئازاديه كه ي سهرفيتره ي خۆي بدا.

(وَلَا مُعْسِرٍ) زه كاتي سهرفيتره له سهر مرؤفي نه بووي واجبه نيه، كه وابو: (فَمَنْ لَمْ يَفْضُلْ) هه ر كه سيك زياده ي نه بئ: (عَنْ قُوْتِهِ وَقُوْتِ مَنْ فِي نَفَقَتِهِ) له خواردني خۆي و ئه و كه سانه ي به خيوكردنياني له ئه ستويه تي (لَيْلَةَ الْعِيدِ وَيَوْمَهُ) له شه و و پوژئ جه ژندا (شَيْءٌ) هيچي زياد نه بو (فَمُعْسِرٌ) ئه وه

مروفتیکی نه بوویییه و سرفیتره ی له سر واجب نیه، به لام نه گهر تنها یه ک ساعی زیاتر هه بی، نه وه مروفتیکی هه بوویییه، واته: سرفیتره ی له سر واجبه، هه روه ک له سر چاره کاندایه مویانه.

(وَيْشْتَرُطُ كَوْنُهُ قَاضِيًا) هه روه ها به مه رج داده ندری: نه وه ی دهیداته سرفیتره، زیاد بی (عَنْ مَسْكَنٍ) له شوینی تی دا حاوانه وه، که واته: نه گهر خانووه که ی به کری بی، واجبه: سرفیتره که له کری خانوو زیاد بی (وَخَادِمٍ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ) هه روه ها زیاد بی له کری خزمه تکاریک که پیویستی پی هه بی (فِي الْأَصَحِّ) له هه موده ی راستردا.

﴿ نَاكِدَارِي ﴾ له و پیناسه یه دا دهه رکه وت: که مروفتی نه بوویی جیا یه له مروفتی که داو هه ژار، واته: مروفتی نه بوویی له هه ردوکیان حالی نزمتره، که واته: دهه گونجی مروفتیک له سرفیتره داندایه بوویی بی، به لام له زه کات وه رگرتندا که دا، یان هه ژار بی، هه روه ک له باسی نه وه هشت که سانه ی زه کاتیان دهه ریتی پیناسه یان دهه کین، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

که وابو: دروسته: مروفتیکی که دا، یان هه ژار سرفیتره ی خوی بداته مروفتیکی تری وه ک خوی، ئینجا که سرفیتره که ی لی وه رگرت و قبولی کرد، دروسته: نه مهش سرفیتره ی خوی بداته نه وه، نه ویش لی قبول بکا، چونکه هه ردوکیان سرفیتره یان له سه ره وه ردوکیشیان دروسته: زه کات وه رگرن، هه روه ک له (مغنی) و (الشروانی) دا نه وه مهسه له یه پوون کراوه ته وه.

(وَمَنْ لَزِمَهُ فِطْرَتُهُ) هه ر که سیک سرفیتره ی خوی له سر واجب بی (لَزِمَهُ فِطْرَتُهُ مَنْ تَلَزَّمَهُ نَفَقَتُهُ) له سه ری واجبه: سرفیتره ی نه وه که سانهش بدا که به خپوکردنیانی له نه ستویه تی: وه ک ژنه که ی و منداله کانی و دایکی و باوکی... هتد، به لام نه گهر نه وانه سه ره به خو - بی ئیزی به خپوکه ره که - سرفیتره ی خویان بدهن، نه وه سرفیتره که یان دروست ده بی، هه روه ک له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

لَكِنْ لَا يَلْزِمُ الْمُسْلِمَ فِطْرَةُ الْعَبْدِ وَالْقَرِيبِ وَالزَّوْجَةِ الْكُفَّارِ، وَلَا الْعَبْدِ فِطْرَةُ زَوْجَتِهِ، وَلَا الْإِبْنِ فِطْرَةُ زَوْجَةِ أَبِيهِ، وَفِي الْإِبْنِ وَجْهٌ، وَلَوْ أَعْسَرَ الزَّوْجُ أَوْ كَانَ عَبْدًا فَلَا ظَهْرَ أَنَّهُ يَلْزِمُ زَوْجَتَهُ الْحُرَّةَ فِطْرَتِهَا، وَكَذَا سَيِّدَ الْأَمَةِ، قُلْتُ: الْأَصَحُّ الْمَنْصُوصُ لَا يَلْزِمُ الْحُرَّةَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَلَوْ انْقَطَعَ خَبَرُ الْعَبْدِ فَلَمْ ذَهَبْ وَجُوبُ إِخْرَاجِ فِطْرَتِهِ فَيُحَالِلُ، وَقِيلَ إِذَا عَادَ وَفِي قَوْلٍ لَا شَيْءَ، وَالْأَصَحُّ أَنَّ مَنْ أَيْسَرَ بَعْضُ صَاعٍ يَلْزِمُهُ،

ئینجا بزانه: مه رج: نه وه به خپو کراوانه موسلمان بن، هه روه ک دهه هه رموی (لَكِنْ لَا يَلْزِمُ الْمُسْلِمَ) به لام له سر موسلمان واجب نیه (فِطْرَةُ الْعَبْدِ وَالْقَرِيبِ وَالزَّوْجَةِ الْكُفَّارِ) سرفیتره ی کویله کافره که و خزمه کافره که و ژنه کافره که ی بدا، به به لگه ی هه دیسه که ی پرا بردوو، هه رچه ندهش به خپوکردنیان واجب بی (وَلَا الْعَبْدَ فِطْرَةُ زَوْجَتِهِ) هه م له سر

کۆيلهش واجب نيه: سەرفیتەری ژنەکی خۆی بدا، چونکە کۆيله سەرفیتەری خۆیشی له سەر نیه.

(وَلَا الْإِبْنُ فِطْرَةَ زَوْجَةِ أَبِيهِ) هەروەها له سەر کوپ واجب نیه: سەرفیتەری ژنی باوکی خۆی بدا، هەرچەند واجبیش بێ بەختویان بکا، هەروەهاش له سەر باوک واجب نیه: سەرفیتەری ژنی کوپەکی بدا.

(وَفِي الْإِبْنِ وَجَةٌ) بەلام دەربارەری کوپ فەرموودەیهکی بێهێز هەیه: کە سەرفیتەری ژنی باوکی له سەرە.

(وَلَوْ أَعْسَرَ الزَّوْجُ) ئەگەر مێرد هیچی نەبو له سەرفیتەری ژنەکی بدا (أَوْ كَانَ عَبْدًا) یان مێردەکە کۆيله بوو (فَالْأَظْهَرُ) فەرموودەری بەهێزتر (أَنَّهُ يَلْزَمُ زَوْجَتَهُ الْحُرَّةَ) له سەر ژنە ئازادەکی واجبه (فِطْرَتُهَا) بەخۆی سەرفیتەری خۆی بدا (وَكَذَا سَيِّدُ الْأَمَةِ) هەروەها له سەر گەورەری جاریهکەش واجبه: سەرفیتەری جاریه بەشوو دراوهکە بدا.

(قُلْتُ) ئیمامی (النواوي) دەفەرموی (الْأَصَحُّ الْمَنْصُوصُ) دەققی فەرموودەری پاستەر ئەمەیه (لَا يَلْزَمُ الْحُرَّةَ) له سەر ژنە ئازادەکی واجب نیه: سەرفیتەری خۆی بدا، بەلکو سوننەتە (وَاللَّهُ أَعْلَمُ)، بەلام ئەگەر ژنەکە (ناشیزه) بوو، ئەو کاتەش له سەر مێردەکی واجب نیه، کەوابو: واجبه بە خۆی سەرفیتەری خۆی بدا، هەروەک له سەرچاوهکاندا فەرموویانە.

(وَلَوْ انْقَطَعَ خَبَرُ الْعَبْدِ) ئەگەر کۆيله یەك بێهەوال بوو (فَالْمَذْهَبُ) فەرموودەری پاستی مەزەهەب (وَجُوبُ إِخْرَاجِ فِطْرَتِهِ فِي الْحَالِ) واجبه: گەورەکی-له جەژندا- بێدواخستن سەرفیتەری بدا (وَقِيلَ) له فەرموودەیهکی بێهێزدا: (إِذَا عَادَ) هەر کاتیك گەپاوه سەرفیتەری دەدا (وَفِي قَوْلٍ) له فەرموودەیهکدا (لَا شَيْءَ) هیچ سەرفیتەری واجب نیه. (وَالْأَصَحُّ) فەرموودەری پاستەر (أَنَّ مَنْ أَيْسَرَ بَعْضَ صَاعٍ) هەر کەسێک تەنها بەشە ساعیکی زیادەری هەبوو له شەو و پۆژی جەژندا (يَلْزَمُهُ) واجبه: ئەو بەشە بداتە سەرفیتەری.

وَأَنَّهُ لَوْ وَجَدَ بَعْضَ الصَّيْعَانِ قَدَّمَ نَفْسَهُ ثُمَّ زَوَّجَتْهُ ثُمَّ وَلَدَهُ الصَّغِيرَ ثُمَّ الْأَبَ ثُمَّ الْأُمَّ ثُمَّ الْكَبِيرَ، وَهِيَ صَاعٌ: وَهُوَ سِتُّمِائَةِ دِرْهَمٍ وَثَلَاثَةُ وَتِسْعُونَ دِرْهَمًا وَثُلُثٌ، قُلْتُ: الْأَصَحُّ سِتُّمِائَةٌ وَخَمْسَةٌ وَثَمَانُونَ دِرْهَمًا وَخَمْسَةُ أَسْبَاعٍ دِرْهَمٍ لِمَا سَبَقَ فِي زَكَاةِ النَّبَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(وَأَنَّهُ لَوْ وَجَدَ بَعْضَ الصَّيْعَانِ) ئەگەر کەسێک تەنها چەند ساعیکی دەست کەوت بۆ سەرفیتەری (قَدَّمَ نَفْسَهُ) واجبه: پێشدا سەرفیتەری خۆی بدا (ثُمَّ زَوَّجَتْهُ) ئینجا سەرفیتەری ژنەکی (ثُمَّ وَلَدَهُ الصَّغِيرَ) ئینجا مندالە بچووکەکانی (ثُمَّ الْأَبَ) ئینجا باوکی خۆی (ثُمَّ الْأُمَّ) ئینجا دایکی خۆی (ثُمَّ الْكَبِيرَ) ئینجا مندالە گەورەکی: کە هەژار بێو

توانای کارکردنی نه‌بڼ.

﴿نه‌ندازه‌ی سهرفیتړه﴾

(وَهِيَ) نه‌ندازه‌ی سهرفیتړه‌ی یه‌ک که‌س: (صَاع) یه‌ک ساعه به به‌لگه‌ی هه‌دیس‌ه‌که‌ی پابردو (وَهُوَ) کښی یه‌ک ساع (سِتْمِائَةُ دِرْهَمٍ وَثَلَاثَةُ وَتِسْعُونَ دِرْهَمًا وَثُلُثُ) شه‌شسه‌دو نه‌وه‌دو سی دیره‌م و سییه‌کی دیره‌میکه (قُلْتُ) نیمامی (النواوی) ده‌فهرموی (الأصح) فهرموده‌ی پاستر (سِتْمِائَةُ وَخَمْسَةُ وَثَمَانُونَ دِرْهَمًا وَخَمْسَةُ أَسْبَاعٍ دِرْهَمٍ) شه‌شسه‌دو هه‌شتاو پینج دیره‌م و پینج هفتیک دیره‌میکه (لَمَّا سَبَقَ فِي زَكَاةِ النَّبَاتِ) له‌به‌ر نه‌و لیکدانه‌وه‌ی له‌زه‌کاتی دانه‌ویله‌دا پابرا (وَاللّٰهُ اَعْلَمُ).

ټینجا بزانه: کښی یه‌ک ساع- به‌پاریزکاری‌یه‌وه- ده‌کاته (2420) غرام، واته: دوو کیلوو چوارسه‌دو بیست غرام.

﴿ناگاداری﴾ له‌مه‌زه‌بی نیمامی (حنفی) دا: کښی یه‌ک ساع- به‌پاریزکاری‌یه‌وه- ده‌کاته (3630) غرام، واته: سی کیلوو شه‌شسه‌دو سی غرام، ټینجا نه‌گه‌ر له‌سهرفیتړه‌دا: گه‌نم، یان ټاردی‌گه‌نم بدری، نه‌و کاته نیو ساع واجبه، که‌ده‌کاته (1815) غرام، واته: یه‌ک کیلوو هه‌شتسه‌دو پانزه غرام، به‌لام نه‌گه‌ر قه‌سپ، یان جو، یان ټاردی‌جو بدری، نه‌و کاته ساعیکي ته‌واو واجبه.

ټینجا بزانه: له‌مه‌زه‌بی نیمامی (حنفی) دا دروسته: سهرفیتړه بدریته ته‌نھا یه‌ک گه‌دا، یان یه‌ک هه‌ژار، هم دروسته له‌جیاتی دانه‌ویله: نرخي دانه‌ویله‌که‌له‌سهرفیتړه‌دا بدری، هه‌روه‌ک له‌(المجموع) و (الشروانی) و کتیبه‌کانی مه‌زه‌بی خو‌یاند ا پوون کراوه‌ته‌وه. که‌وابو: نه‌گه‌ر یه‌کک بیه‌وی له‌سهر مه‌زه‌بی (حنفی) سهرفیتړه‌ی خو‌ی بدا، نه‌وه نرخي نزیکه‌ی دوو کیلوو گه‌نم له‌جیاتی هه‌ر نه‌فه‌ریک ده‌داته هه‌ژاریک، به‌گویره‌ی نرخي بازاپ له‌پژدی جه‌ژنی‌په‌مه‌زاندا.

وَجَنَسُهُ الْقَوْتُ الْمُعَشَّرُ، وَكَذَا الْأَقِطُ فَلَا ظَهَرَ، وَتَجِبُ مِنْ قَوْتِ بَلَدِهِ، وَقِيلَ قَوْتُهُ وَقِيلَ يَتَخَيَّرُ بَيْنَ الْأَقْوَاتِ، وَيُجْزَى الْأَعْلَى عَنِ الْأَدْنَى وَلَا عَكْسَ، وَالْإِعْتِبَارُ بِالْقِيَمَةِ فِي وَجْهِهِ، وَبِزِيَادَةِ الْإِقْتِيَاتِ فَلَا صَحَّ، فَالْبُرُّ خَيْرٌ مِنَ التَّمْرِ وَالْأَرْزُ، وَالْأَصَحُّ أَنَّ الشَّعِيرَ خَيْرٌ مِنَ التَّمْرِ وَأَنَّ التَّمَرَ خَيْرٌ مِنَ الزَّيْبِ، وَلَهُ أَنْ يُخْرَجَ عَنْ نَفْسِهِ مِنْ قَوْتِهِ وَعَنْ قَرِيْبِهِ أَعْلَى مِنْهُ،

(وَجَنَسُهُ) په‌گه‌زی نه‌و خوارده‌مه‌نیه‌ی واجبه له‌سهرفیتړه‌دا بدری (الْقَوْتُ الْمُعَشَّرُ) نه‌و خوارده‌مه‌نیه‌ی: که‌له‌زه‌کاتی‌دا ده‌یه‌ک واجب بوو، هه‌روه‌ک له‌باسی میوه‌و دانه‌ویله‌دا پابرا، چونکه‌له‌هه‌دیس‌ه‌که‌ی پابردو ناوی به‌شیکی نه‌و خوارده‌مه‌نیانه‌هاتوه‌و

نهوانی تریش (قیاس) کراونه سر نهوان ههروهك له (نهاية) و (مغنى) دا فهرموویانه .
(وَكَذَاقُ الْأَقَطُ) ههروهههش دروسته: كه شك له سهرفیتره دا بدری (فِي الْأَطْهَر) له فهرمووده ی به هیژتردا، چونكه له (بخاري ومسلم) دا هاتوه .

(وَتَجِبُ) له فهرمووده ی راستردا واجبه: سهرفیتره بدری (مِنْ قُوْتِ بَلَدِهِ) له خوارده مه نی شاری سهرفیتره بۆدراوه كه: كه به نه غله بی بۆ پی ژیان ده یخۆن، كه واته: نه گهر سهرفیتره ده ره كه له شوینیک بوو، سهرفیتره بۆدراوه كه ش له شوینیک تر بوو، نه و کاته واجبه: خوارده مه نی شوینی سهرفیتره بۆدراوه كه په چاو بکری، ههروهك له (تحفة) دا فهرموویه تی (وَقِيلَ) له فهرمووده یه کی بی هیژدا (قُوْتِهِ) له و خوارده مه نیه ی به خۆی به نه غله بی ده یخۆ (وَقِيلَ) له فهرمووده یه کی تر ی بی هیژدا (يَتَخَيَّرُ بَيْنَ الْأَقْوَاتِ) زه کاتده ره كه سه رپشك ده بی له نیوان هه موو خوارده مه نیه کان یه کیکیان له سهرفیتره ده دا، ئینجا بزانه: ئه م سێ یه مه: مه زه بی ئیمامی (حنفي) یه، ههروهك له (المجموع) و (تحفة) دا فهرموویانه .

(وَيُجْزَى الْأَعْلَى عَنِ الْأَدْنَى) دروسته: خوارده مه نیی باشت، له جیاتی خوارده مه نیی نزمتر بدا (وَلَا عَكْسَ) به لام به پیچه وانه وه دروست نیه (وَالْإِعْتِبَارُ بِالْقِيَمَةِ) باشی و نزمی خوارده مه نی به نرخه کی په چاو ده کری (فِي وَجْهِ) له فهرمووده یه کی بی هیژدا (وَبِزِيَادَةِ الْإِقْتِيَاتِ فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ی راستردا: به زیاتر خواردنی بۆ پی ژیان په چاو ده کری (قَالَ بَرُّ خَيْرٌ مِنَ التَّمْرِ) كه وابو: گهنم باشتره له قه سپو له میوژ (وَالْأُرُّ) هه م له برنجیش و له جۆش (وَالْأَصَحُّ) فهرمووده ی راستر: (أَنَّ الشَّعِيرَ خَيْرٌ مِنَ التَّمْرِ) جۆ له قه سپ باشتره (وَأَنَّ التَّمَرَ خَيْرٌ مِنَ الزَّبِيبِ) قه سپ له میوژ باشتره .

(وَلَهُ) بۆ زه کاتده ره كه دروسته: (أَنْ يُخْرِجَ عَنْ نَفْسِهِ مِنْ قُوْتِ) سهرفیتره ی خودی خۆی له خوارده مه نیکی واجبی خۆی بداو (وَعَنْ قَرِيْبِهِ أَعْلَى مِنْهُ) سهرفیتره ی نه وانه ی تریش، واته: خزم و ژنه کانی له خوارده مه نیه کی باشت بدا.

وَلَا يُبْعَضُ الصَّاعُ، وَلَوْ كَانَ فِي بَلَدٍ أَقْوَاتٌ لَا غَالِبَ فِيْهَا تَخَيَّرَ، وَالْأَفْضَلُ أَشْرَفُهَا، وَلَوْ كَانَ عَبْدُهُ بَلَدٍ آخَرَ فَلَا أَصَحُّ أَنَّ الْإِعْتِبَارَ بِقُوْتِ بَلَدِ الْعَبْدِ، قُلْتُ: الْوَاجِبُ الْحَبُّ السَّلِيمُ، وَلَوْ أَخْرَجَ مِنْ مَالِهِ فِطْرَةَ وَلَدِهِ الصَّغِيرِ الْغَنِيِّ جَارَ كَأَجْنَبِيٍّ أَذِنَ،

(وَلَا يُبْعَضُ الصَّاعُ) دروست نیه: یه ك ساع بکریته دوو به ش، یان زیاتر: وهك ساعیک به گهنو به جۆ ته واو بکاو له جیاتی یه ك كه س پیدا (وَلَوْ كَانَ فِي بَلَدٍ أَقْوَاتٌ) نه گهر له شوینیکدا چهنه په گهر خوارده مه نی هه بون: گهستیان بۆ پی ژیان ده خوران و (لَا غَالِبَ فِيْهَا) هیچیان له هیچیان به نه غله بتر نه ده خوران (تَخَيَّرَ) زه کاتده ره كه سه رپشك ده بی: کامه یان بدا دروسته، به لام (وَالْأَفْضَلُ) وه ها خیرتره: (أَشْرَفُهَا) باشتره که یان بدا (وَلَوْ كَانَ عَبْدُهُ

بَيِّنْهُ آخَرَ) نه گهر کږيله کهي له شوينځيکي تر بوو (فَالْأَصْحٰ) فهرموده ي پاستر: (أَنْ الْإِعْتِبَارَ يَقُوْتِ بَلَدِ الْعَبْدِ) خوارده مه ني شويني کږيله که په چاو ده کړي.

(قُلْتُ) نيمامي (النواوي) ده فهرموي (أَلَوْاجِبُ) نه و خوارده مه نيه ي واجبه: له سهرفيتره بدرئ (أَلْحَبُّ السَّلِيمُ) ده نكي ساغه، واته: نارډو ساوارو پېروشو گهنه کوتراو و پوچه لو، هه روه ها دوشاو و سرکه، نه وانه هيچيان دروست نينه له سهرفيتره دا بدرين.

(وَلَوْ أُخْرِجَ مِنْ مَالِهِ فِطْرَةٌ وَلَدِهِ الصَّغِيرِ الْغَنِيِّ) نه گهر باوک له مالي خوي سهرفيتره ي منداله بچوکه ده وله مه نده کهي بدا، يان سهرفيتره ي منداله شپته ده وله مه نده کهي بدا (جَان) هه ردووکي دروسته، چونکه باوک ده تواني سهر به خو شتيک بکاته ملکی مندالي بچووکو شپت، نينجا بزانه: نه گهر باوک نه بو، باپيره جيگهي باوک ده گريته وه.

به لام نه گهر مندال و شپته که سهر به رشتکاريان نه بو، نه و کاته يو چاو ديرو به پړوه به ره کانيان دروست نيه: به بي نيزني قاضي له مالي خويان سهرفيتره ي مندال و شپته که بدهن، هه روه که له سهر چاوه کاند ا فهرمو يانه، جا نه گهر سهر به رشتکار نه بو، شوينه که ش (قاضي) ي نه بو، نه و کاته دروسته: چاو ديرو به پړوه به ره کانيان سهرفيتره يان يو بدهن، هه روه که له (تحفة) و (الشرواني) دا پوون کراوه ته وه.

(كَأَجْنَبِيٍّ أَدْنَى) هه روه که نه گهر مروفيکي بيگانه يه کيک نيزن بدا، دروسته: نيزندراوه که له مالي خوي سهرفيتره ي يو بدا، واته: وه که سهرفيتره کهي به قهرز دابيتي، نه و ها دروسته لئي وه ريگريته وه، به لام نه گهر بيگانه نيزني نه دا، دروست نيه سهرفيتره ي يو بدا، چونکه زه کاتي سهرفيتره خواپه رستيه و پړويستي به نيه ت هيه، که واته: نه و خواپه رستيه به بي نيزن له سهر مروف لاناچي، هه رچند زه کاتده ره که ش به پياو ته ي به خيوي بکا، که و ابو: نه گهر سهرفيتره کهي به بي نيزن بدا، به بهر سهرفيتره ناکه وي و بوي دروسته وه ري بگريته وه، هه روه که له حاشيه کاني (الشبراملسي) و (الشرواني) دا پوون کراوه ته وه.

بِخِلَافِ الْكَبِيرِ، وَلَوْ اشْتَرَكَ مُوسِرٌ وَمُعْسِرٌ فِي عَبْدٍ لَزِمَ الْمُوسِرَ نِصْفُ صَاعٍ، وَلَوْ أَيْسَرَا وَاخْتَلَفَ وَاجِبُهُمَا أَخْرَجَ كُلُّ وَاحِدٍ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ وَاجِبِهِ فَيَالْأَصْحٰ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(بَابُ مَنْ تَلَزَّمَهُ الزَّكَاةُ وَمَا تَجِبُ فِيهِ)

شَرَطُ وُجُوبِ زَكَاةِ الْمَالِ: الْإِسْلَامُ وَالْحُرِّيَّةُ،

(بِخِلَافِ الْكَبِيرِ) به لام دروست نيه: باوک و باپيره - به بي نيزن - سهرفيتره ي مندالي گه وره و هه بووي بدهن، چونکه نه باوک و نه باپيره ناتوانن شتيک بکه نه ملکی مندالي گه وره، واته: بالغ و عاقل، که و ابو: يو دروستبووني سهرفيتره، هه رچه: کوپو کچي گه وره و هه بووي - وه کو بيگانه - نيزن بدهن سهرفيتره يان يو بدرئ، نه گينا: سهرفيتره کهيان دروست

نابې؟ چونکه پټويستی به نیت هه یه، هه روهك تازه پوونمان كرده وه. ئینجا بزانه: لیږده دا مه به ست له مندالی گه وره وه بوویی نه مه یه: له شه و پوژی جه ژندا نه ونده هه بوویی بې: له و کاتدا به خټوکردنی له سر باوك و باپیره واجب نه بې، هه روهك له (المجموع) دا پوونی كردوته وه، چونكه نه گهر نه بوویی بې، نه و کاته به خټوکردنی واجب ده بې و پټويست به ئیزندان ناكا، هه روهك له (بجیرمي) دا فهرموویه تی.

﴿ ناكاداری ﴾: نه گهر سهرفیتره كه ی به مزه بهی (حنفي) بدا، نه و کاته دروسته: به بې ئیزن سهرفیتره ی منداله گه وره كانیشی بدا، به و مەرجه ی نه وانیش له گه ل ژن و منداله بچو كه كانی دا بنو یه ك خیزان بنو پټكه وه به خټویان بكا، هه روهك له (مجمع الأنهر) ی مزه بهی (حنفي) دا پوون كراوه ته وه، به لام به هیچ جۆر ټك دروست نیه: به بې ئیزن سهرفیتره ی براو برازو و ژنی كوپې بدا، چونكه نه وانه گشتی بیگانه ن، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

(وَلَوْ اشْتَرَكَ مُوسِرٌ وَمُعْسِرٌ) نه گهر هه بوویه ك و نه بوویه ك بونه هاوبه ش (فِي عَبْرٍ) له كزیله یه كدا (لَزِمَ الْمُوَسِّرُ نِصْفَ صَاعٍ) له سر هه بووه كه واجبه: نیو ساعی به شه كزیله كه ی خوی سهرفیتره بدا، هیچیش له سر نه بووه كه واجب نیه (وَلَوْ اُسْرَا) نه گهر هه ردو هاوبه شه كان هه بوویی بون، به لام (وَاخْتَلَفَ وَاجِبُهُمَا) واجبه كه یان جیاواز بوو: وه كه یه ك ټك گهنی له سر بوو، نه وی تریش جو (اُخْرِجَ كُلُّ وَاحِدٍ نِصْفَ صَاعٍ) نه و کاته هر یه كه یان نیو ساع سهرفیتره ده دا (مِنْ وَاجِبِهِ) له خوارده مه نیه كه ی خوی (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ی پاستردا (وَاللّٰهُ اَعْلَمُ).

﴿ بَابُ مَنْ تَلَزَّمَهُ الزَّكَاةُ وَمَا تَجِبُ فِيهِ ﴾

(باسی نه و كه سانه ی زه كاتیان له سر واجبه و نه و حاله تانه ی تیپاندا واجبه)

(شَرَطُ وُجُوبِ زَكَاةِ الْمَالِ) مەرجه ی واجبوونی زه كاتی مال، نه و یه: (الْإِسْلَامُ) خاوه ن ماله كه موسلمان بې (وَالْحُرِّيَّةُ) هم نازاد بې، كه و ابو: كزیله زه كاتی له سر نیه و **وَتَلَزَّمَ الْمُرْتَدُّ إِنْ أَبْقَيْنَا مِلْكَهُ، دُونَ الْمُكَاتَبِ، وَتَجِبُ فِي مَالِ الصَّيِّ وَالْمَجْنُونِ، وَكَذَا عَلَى مَنْ مَلَكَ بَعْضُهُ الْخُرَّ نَصَابًا فَإِلَّا صَحَّ، وَإِلَّا مَغْضُوبٌ وَالضَّالُّ وَالْمَجْحُودُ فَإِلَّا ظَهَرَ، وَلَا يَجِبُ دَفْعُهَا حَتَّى يَعُودَ،**

هه روه هاش كافر ی بنه په تی زه كاتی له سر نیه، واته: كه بووه موسلمان زه كاتی پابردوی له سر لاده چی، به لام (وَتَلَزَّمَ الْمُرْتَدُّ) زه كات له سر موسلمانی كافر بوو واجبه (إِنْ أَبْقَيْنَا مِلْكَهُ) نه گهر بلین: ملكایه تی ده مینی، به لام له فهرمووده ی پاستردا ملكایه تی كه ی پاده گیرئ: نه گهر ببیتته وه موسلمان، ملكایه تی ده مینی و واجبه: زه كاته كه ی بدا، نه گهر نا: نا، هه روهك له سر چاوه كاندا فهرموویانه.

(دُونَ الْمُكَاتَبِ) به لّام له سەر كۆيله‌ی نووسراو پێدراو واجب نیه، هه‌روه‌ها له سەر كۆرپه‌ی ناو زگیش واجب نیه، چونكه هه‌بوونی بێگومان نیه، هه‌روه‌ها مالى (وقف) كراو بۆ سەر پووێكى گشتی زه‌كاتی تێدا نیه، هه‌روه‌ك له سەرچاوه‌كاندا فهرموویانه.

(وَتَجِبُ) زه‌كات واجبیه (فِي مَالِ الصَّبِيِّ وَالْمَجْنُونِ) له مالى مندال و شیتدا، چونكه له هه‌دیه‌كه‌دا هاتوه: ﴿هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِينَ﴾ رواه البخاري وأصحاب السنن، ئەمە ئەندازەى ئەو زه‌كاته‌یه: كه پێغه‌مبه‌ر ﷺ له سەر موسلمانانى واجب كردوه. واته: (الْمُسْلِمِينَ) مندال و شیتیش ده‌گريته‌وه.

ئینجا بزانه: واجبیه: سەرپه‌رشتكاره‌كه‌ی شیت و مندال زه‌كاته‌كه‌یان بۆ بدا، جا ئە‌گه‌ر نه‌یدا، گوناها‌بار ده‌بێ و هه‌ر كاتێكیش منداله‌كه‌ بڵوغي بوو، شیتكه‌ش چاك بۆوه، واجبیه: زه‌كاته‌كه‌ی گشت ساله‌كانی پابردوو بده‌ن، هه‌روه‌ك له زۆربه‌ی سەرچاوه‌كاندا فهرموویانه (وَكَذًا) هه‌روه‌ها زه‌كات واجبیه: (عَلَى مَنْ مَلَكَ يَبْعُضُهُ الْحُرُّ نَصَابًا) له سەر ئەو كۆيله به‌شكراوه‌ی، به‌به‌شه‌ ئازادیه‌كه‌ی پاده‌ی زه‌كاتی و ده‌ست هێناوه (فِي الْأَصْح) له فهرمووده‌ی پاستردا.

﴿باسی زه‌كاتی قه‌رزو مالى داگیركراو﴾

(وَفِي الْمَغْضُوبِ) زه‌كات واجبیه: له مالى داگیركراو (وَالضَّالِّ) له مالى ونبوودا (وَالْمَجْهُودِ) له مالى ئینكاركراو: وه‌ك به‌ ئەمانه‌ت له لایكه‌سیكى دانابێ، كه‌سه‌كه‌ش بلی: له لای من داتنه‌ناوه. شاهیدیش نه‌بو، هه‌روه‌ها له مالى دزراو له مالى شاردراره‌دا: كه‌ شوینه‌كه‌ی نه‌ناسیته‌وه (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده‌ی به‌هێزتردا، به‌لّام (وَلَا يَجِبُ دَفْعُهَا) واجب نیه: پێش و ده‌سته‌ستكه‌وتنه‌وه‌ی ئەو ماله‌ی پابردوو زه‌كات بدا، به‌لكو چاره‌پوان ده‌كا (حَتَّى يَعُودَ) تا ماله‌كه‌ی بۆ ده‌گه‌ڕێته‌وه، ئەو كاته‌ زه‌كاتی گشت ساله‌كانی پابردوو ده‌دا، كه‌واته: ئە‌گه‌ر ئەو جۆره‌ مالانه‌ی پابردوو-پاش چه‌ند سالتك- **وَالْمُشْتَرَى قَبْلَ قَبْضِهِ، وَقِيلَ فِيهِ الْقَوْلَانِ، وَتَجِبُ فِي الْحَالِ عَنِ الْغَائِبِ** **إِنْ قَدَرَ عَلَيْهِ، وَإِلَّا فَكَمَغْضُوبٍ، وَالذَّيْنُ إِنْ كَانَ مَاشِيَةً أَوْ غَيْرَ لَزِمَ كَمَالِ كِتَابَةٍ فَلَا زَكَاةَ، أَوْ عَرْضًا أَوْ نَقْدًا فَكَذَا**

بفه‌وتین و نه‌كه‌ونه‌وه به‌ر ده‌ستی خاوه‌نه‌كه‌یان، ئەو كاته‌ زه‌كاتی ئەو مالانه‌ی له سەر لاده‌چێ، هه‌روه‌ك له (المجموع) دا فهرموویه‌تی.

ئینجا بزانه: زه‌كاتی گشت ساله‌كانی پابردوو، له‌و حاله‌ته‌دا واجبیه: كه‌ ماله‌كه‌ی له پاده‌یه‌كى زه‌كات زیاتر بێ، یان ته‌نها پاده‌یه‌ك بێ و له لای خۆی هه‌ندێ مالى‌تری له‌و په‌گه‌زه‌ی هه‌بێ، چونكه ئە‌گه‌ر ته‌نها پاده‌یه‌ك بێ و هه‌یچی‌تریشی نه‌بێ، ئەو كاته‌ ته‌نها

زهکاتی سالی په کهم واجب ده بې، چونکه بې سالة کانی تر پاده ی زهکات کهم ده بیتته وه، هه روهک له سه رچاوه کانداهه رموویانه.

﴿**ثَاغَادَارِي**﴾: له مه زهه بې نيمام (مالک) دا: مائی داگيرکراو- که چاوه پوانی که پاندنه وهی دهکا- هه م مائی ونبوو- هه ر کاتيک بوی که پاره- هه ر په که یان زهکاتی ته نها په ک سالی تى دا واجبه بې گشت نهو سالانه ی به سه رى دا پابردوه، هه روهک له (شرح الموطأ) دا پوون کراوه ته وه.

(وَالْمُشْتَرَى قَبْلَ قَبْضِهِ) هه روهها زهکات لهو ماله شدا واجبه: که کړيوپه تى وهیشتا نه یقه بلاندوهو وهی نه گرتوه، واته: که له کړينيه وه ساليک ته واو بوو، واجبه زهکاته که ی بدا (وَقِيلَ) له هه رمووده په کى بې هیژدا (فِيهِ الْقَوْلَانِ) لهو کړاوه شدا دوو هه رمووده که هه نه: به هیژو بې هیژ، وهک نهو مالانه ی پابردوو.

(وَيَجِبُ فِي الْحَالِ) هه ر نهو دهمه ی کاتی زهکات هات، واجبه: زهکاته که بدا (عَنِ الْقَائِبِ) لهو ماله ی له لای خوی نيه (إِنْ قَدَرَ عَلَيْهِ) نه گه ر دهسه لاتی به سه ردا هه بې: وهک به ناسانی بیگاتى (وَالْأَمْرُ بِالْأَمْرِ) نه گه ر دهسه لاتی به سه ردا نه بې: وهک پيگه که به ترس بې، یان هه والی ماله که ی نه زانئ (فَكَمَغْصُوبٍ) نه وهش وهک مائی داگيرکراو په فتاری له گه ل ده کړئ، واته: هه ر کاتيک که وته وه ژير دهسه لاتی خوی واجبه: زهکاتی سالة کانی پابردوو بدا.

(وَالدَّيْنُ) مالى به قهرز دراو (إِنْ كَانَ مَاشِيَةً) نه گه ر ناژه ل بې: وهک چل مه پ به قهرز بداو ساليکی له سه ر بسوپي ته وه (أَوْ غَيْرَ لَزِمٍ) یان قهرزه که دانه وهی واجبه نه بې (كَمَالِ كِتَابَةٍ) وهکو مالى نوسراوپيدان: وهک بلتي ته کویله که ی دووسه د ديره هم بې بيته نازادت ده کهم (فَلَا زَكَاةَ) نهو دوو جوړه قهرزانه زهکاتيان تى دا واجبه نيه، چونکه به خوی ناژه له کانی نه له وه پاندوه، کویله که ش ده توانئ نوسراوپيدرا نه که ی هه لېوه شينيتته وه (أَوْ عَرْضًا) یان قهرزه که ی که لوبه لى بازرگانی بوو (أَوْ تَقْدًا) یان پاره بوو (فَكَذَا) نه وانهش زهکاتيان تى دا **فِي الْقَدِيمِ، وَفِي الْجَدِيدِ إِنْ كَانَ حَالًا وَتَعَذَّرَ أَخْذُهُ لِإِعْسَارٍ وَغَيْرِهِ فَكَمَغْصُوبٍ، وَإِنْ تَبَسَّرَ وَجَبَتْ تَرْكِيَّتُهُ فِالْحَالِ، أَوْ مُوجِبًا فَالْمَذْهَبُ أَنَّهُ كَمَغْصُوبٍ، وَقِيلَ يَجِبُ دَفْعُهَا قَبْلَ قَبْضِهِ،**

نيه (فِي الْقَدِيمِ) له هه رمووده ی کوندا، به لام (وَفِي الْجَدِيدِ) له هه رمووده ی نوی دا، که به په کدهنگی زانایانی مه زهه ب- به به هیژ داندراوه: (إِنْ كَانَ حَالًا) نه گه ر قهرزه که ی کاتی دانه وهی هاتبو، به لام (وَتَعَذَّرَ أَخْذُهُ) نه دهکرا وهی بگري ته وه (لِإِعْسَارٍ) چونکه قهرزداره که هيچی نه بو (وَغَيْرِهِ) یان له بهر هوپه کى تر: وهک نينکاری بکاو بلئ: قهرزدارت نيم. شاهيديش نه بو، یان به په کارى نه يدا ته وه، یان خوی شاردي ته وه (فَكَمَغْصُوبٍ) نهو جوړه قهرزه وهکو مالى داگيرکراوه، واته: هه ر کاتيک قهرزه که ی وهرگرتوه، واجبه: زهکاتی گشت

ساله کانی پراپردووی لی بدها، به و شیوه یی له باسی مائی داگیرکراودا پوونمان کرده وه .
(وَإِنْ تَيْسَّرَ) به لام نه گهر وهرگرته وهی قهرزه که ئاسان بوو: چونکه قهرزداره که مائی هه بو و دانی به قهرزه که شدا هینا، یان شاهید هه بو، نه وه که کاتی زه کاتی قهرزه که دامات (وَجَبَتْ تَزْكِيَّتُهُ فِي الْحَالِ) واجبه: خاوهن قهرزه که له لای خوی یه کسه ر زه کاتی قهرزه که بدها، هه ر چند قهرزه که شی وهرنه گرتبیته وه .

(أَوْ مُجَلًّا) یان نه گهر قهرزه که هیشتا کاتی دانه وهی نه هاتبو و سالیشی سوپاوه (فَالْمَذْهَبُ) فرموده ی پاستی مه زه ب نه مه یه (أَنَّهُ كَمَغْصُوبٍ) نه و جور قهرزه ش وه کو مائی داگیرکراوه، واته: هه ر کاتیک وهری گرت وه زه کاته که ی پراپردووی لی بدها (وَقِيلَ) له فرموده یه کی بی هیژدا (يَجِبُ دَفْعُهَا قَبْلَ قَبْضِهِ) واجبه پیش وهرگرته وهی زه کاته که ی بدها. ﴿لُكَاةَ دَارِي﴾ یه که م: هه ر کاتیک سالتیک، یان چند سالتیک به سه ر ماله به قهرزداره که دا سوپاوه، ئینجا خاوه نه که ی گهرده نی قهرزداره که ی ئازاد کرد، نه وه له نه ندازه ی زه کات گهرده نی ئازاد نابئ، چونکه نه ندازه ی زه کات له گشت سالتیکدا ده بیته ملکی گه داو هه ژاران، هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه .

دووه م: نه گهر خاوه نه که به قهرزداره که ی بلئ: قهرزه که م لیته وهرناگره وه به به ر زه کاتی دئخم. یان بلئ: نه وه نده م کرده زه کاتی قهرزه که م. قهرزداره که ش قبول بکا، نه وه دروست نابئ و به به ر زه کات ناکه وئ، هه روه هاش دروست نیه: به و مه رجه زه کات بدها قهرزداره که ی: که لی قبول بکا، ئینجا له جیاتی قهرزه که ی بیداته وه، هه روه که له (المجموع) و (تحفة) دا نه و دوو مه سه لانه پوون کراونه وه .

سئ یه م: له مه زه بی ئیمام (مالک) دا: قهرزی وهرگیریه وه له دوا یه چند سالتیک، زه کاتی ته نها یه که سالی واجبه لی بدهی، هه رچند زۆر سالا نیش له لای قهرزداره که مابیته وه، به لام قهرزی بازرگانی به ل سوپنه ر- که له بری که لوپه لی بازرگانیه که یه - وه که که لوپه لی وَلَا يَمْنَعُ الدَّيْنُ وَجُوبَهَا فِي أَظْهَرِ الْأَقْوَالِ، وَالثَّالِثُ يَمْنَعُ فَيُؤَلِّمُ الْبَاطِنَ: وَهُوَ التَّقْدُّ وَالْعَرَضُ، فَعَلَّ الْأَوَّلُ لَوْ حُجِرَ عَلَيْهِ لِدَيْنٍ فَحَالَ الْحَوْلُ فَيُؤَلِّمُ الْبَاطِنَ، وَلَوْ اجْتَمَعَ زَكَاةٌ وَدَيْنٌ آدَمِيٌّ فِي تَرْكِهِ قُدِّمَتْ، وَفِي قَوْلِ الدَّيْنِ وَفِي قَوْلِ يَسْتَوِيَانِ، وَالْغَنِيمَةُ قَبْلَ الْقِسْمَةِ إِنْ اخْتَارَ الْغَانِمُونَ تَمْلُكَهَا

بازرگانیه که بپیری بو دهرئ و واجبه: زه کاتی گشت ساله کانی لی بدها، هه روه که له کتیبه کانی مه زه بی (مالکی) دا پوون کراوه ته وه .

(وَلَا يَمْنَعُ الدَّيْنُ وَجُوبَهَا) قهرزدار یه یکه ی واجبیرونی زه کات ناگرئ (فِي أَظْهَرِ الْأَقْوَالِ) له فرموده ی به هیژتردا، جیاوازی نیه قهرزه که: قهرزی خوی گهره بی، یان هی ئاده میزاد

بی، کاتی دانه‌وی هاتی، یان نا، له هه‌موو حاله‌تیکدا واجبه: قهرزداره‌که زه‌کاتی مالی خوی بدا. له فهرمووده‌ی دووه‌مدا پینگه ده‌گری.

(وَالثَّالِثُ) فهرمووده‌ی سێ‌یه‌م: (يَمْنَعُ فِي الْمَالِ الْبَاطِنِ) له مالی نادیاردا پینگه ده‌گری (وَهُوَ النُّقْدُ وَالْعَرْضُ) مالی نادیار پاره‌و که‌لوپه‌لی بازرگانی‌یه، به‌لام له مالی به‌رچاودا پینگه ناگری: وه‌ک ناژهل‌و میوه‌و دانه‌ویل‌و کانگه.

(فَعَلَى الْأَوَّلِ) له سه‌ر فهرمووده‌ی یه‌که‌می به‌هیزتر (لَوْ حُجِرَ عَلَيْهِ) نه‌گه‌ر قهرزداره‌که (حجری) له سه‌ر داندرا، واته: قه‌ده‌غه‌ کرا ده‌ستکاری مالی خوی بکا (لِذَيْنِ) به‌هوی قهرزیک (فَحَالَ الْحَوْلُ فِي الْحَجْرِ) ئینجا سال‌ به سه‌ر ماله‌که‌ی‌دا سوپاوه‌و هه‌ر له‌ژێر (حجری‌دا) بوو (فَكَمَفُصُوبٍ) نه‌وه‌ گشت ماله‌که‌ی وه‌کو مالی داگیرکراوه، واته: نه‌گه‌ر گه‌رده‌نی ناژاد کرا، یان یه‌کیک قهرزه‌که‌ی له جیاتی داوه، نه‌و کاته ماله‌که‌ی بو ده‌گه‌رپته‌وه‌و واجبه: زه‌کاتی پابردوی بدا، به‌لام نه‌گه‌ر ماله‌که‌ی قهرزی پێ دراوه‌و خاوه‌ن قهرزه‌کان و هیچی نه‌ماوه، نه‌و کاته زه‌کاتی نه‌و مالی له سه‌ر لا ده‌چێ.

(وَلَوْ اجْتَمَعَ زَكَاةٌ وَدَيْنٌ أَدَمِيٌّ) نه‌گه‌ر زه‌کات و قهرزی ئاده‌میزادیک کۆ بونه‌وه (فِي تَرْكِهِ) له میراتی‌کدا: وه‌ک یه‌کیک زه‌کاتی نه‌دابی و قهرزدار ی ئاده‌میزادیکیش بی، ئینجا به‌مری و میراته‌که‌شی به‌شی قهرزو زه‌کاته‌که نه‌بی (قَدُمْتُ) زه‌کاته‌که وه‌پیش قهرزه‌که دیخری، هه‌روه‌ها حه‌ج و که‌ ففاپه‌ت و نه‌زیش وه‌پیش قهرزی ئاده‌میزادان دیخری، چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿فَدَيْنُ اللَّهِ أَحَقُّ بِالْقَضَاءِ﴾ رواه الشيخان، قهرزی خوی‌گه‌وره له‌پیشتره: که‌ بدرپته‌وه. (وَفِي قَوْلٍ) له فهرمووده‌یه‌کدا (الدَّيْنُ) قهرزی ئاده‌میزاد له‌پیشتره (وَفِي قَوْلٍ) له فهرمووده‌یه‌کی‌تردا (يَسْتَوِيَانِ) قهرزو زه‌کات هه‌ردووکیان یه‌کسان و ماله‌که‌یان به سه‌ردا به‌ش ده‌کری.

(وَالْغَنِيمَةُ) تالان، واته: نه‌و مالی له جه‌نگی کافراندا ده‌ست ده‌که‌وی (قَبْلَ الْقِسْمَةِ) پیش نه‌وه‌ی به‌ش بکری: (إِنْ اخْتَارَ الْغَانِمُونَ تَمْلِكَهَا) نه‌گه‌ر جه‌نگاوه‌ره موسولمانه‌کان

وَمَضَى بَعْدَهُ حَوْلٌ وَالْجَمِيعُ صِنْفٌ زَكَوِيٌّ وَبَلَّ
أَوْ بَلَغَهُ الْمَجْمُوعُ فِي مَوْضِعِ ثُبُوتِ الْخُلْطِ
وَلَوْ أَصْدَقَهَا نَصَابٌ سَائِمَةٌ مُعَيَّنًا لَزِمَهَا زَكَاةُهُ إِذَا تَمَّ حَوْلٌ مِنَ الْإِصْدَاقِ،

نه‌وه‌یان هه‌لبژارد: بیکه‌نه ملکی خویان (وَمَضَى بَعْدَهُ حَوْلٌ) له پاش هه‌لبژاردنه‌که‌ش سالیکی ته‌واو بوو (وَالْجَمِيعُ صِنْفٌ زَكَوِيٌّ) گشت تالانه‌که‌ش له‌و جوړه بوو: که زه‌کاتی تی‌دا واجب بوو (وَبَلَغَ نَصِيبُ كُلِّ شَخْصٍ نَصَابًا) به‌شی هه‌ر نه‌فه‌ریکیش گه‌یشته‌ پاده‌ی زه‌کات (أَوْ بَلَغَهُ الْمَجْمُوعُ) یان کۆی به‌شی هه‌موویان گه‌یشته‌ پاده‌ی زه‌کات (فِي مَوْضِعِ ثُبُوتِ الْخُلْطِ) له‌و حاله‌ته‌ی مه‌رجه‌کانی مالی تیکه‌لاوی لی‌دیتته‌جی (وَجَبَتْ زَكَاةُهَا) واجبه:

زهکاتی تالانکه بدری (وَالَا) به لām نه گهر مهرچیک له و مهرجانه ی پابردوو نه بو (فَلَا) زهکاتی تیدا واجب نیه.

﴿زهکاتی مارهی ژن﴾

(وَلَوْ أَصْدَقَهَا نَصَابَ سَائِمٍ) نه گهر میږد پاده یه کی زهکات ناژه لای له وه پاری کرده مارهی ژنه که ی (مُعِينًا) پاده زهکاته که ش دیارکراو بی: وه ک بلای: نه م چل مه پهم مارهی تو بی (لَزِمَهَا زَكَاةُ) له سهر ژنه که واجب: زهکاتی پاده ی زهکاته که بدا (إِذَا تَمَّ حَوْلُ) هر کاتیک سالتیک ته و او بوو (مِنَ الْإِصْدَاقِ) له و کاته وه: که ناژه له کان کراونه ته مارهی، جیاوازی نیه: وه ی گرتبی، یان نا، جیماعی له گه ل ژنه که ی کردبی، یان نا، هر ده بی ژنه که زهکاتی بدا. به لām نه گهر چل مه پهم کی دیاری نه کرد: وه ک بلای: چل مه پ مارهی تو بی. نه و کاته زهکاتی مه پهم کان له سهر ژنه که واجب نیه؟ چونکه له وه پاندنی دیار نیه، ههروه له سهرچاوه کاندای پوون کراوته وه.

ئینجا بزانه: نه گهر زیږ، یان زیو، یان پاره ی کرده مارهی ژنه که ی و گه یشته پاده ی زهکات و سالتیک به سهردا سوږاوه، نه ویش هر له سهر ژنه که واجب: زهکاته که ی بدا، هر چند زیږو زیو و پاره که ش دیار نه کراوین و ژنه که ش وه ی نه گرتبی و جیماعی له گه ل نه کردبی، ههروه له سهرچاوه کاندای پوون کراوته وه.

که واته: نه گهر گهرده نی میږده که ی ناژاد بکا، نه وه له نه ندازه ی زهکات گهرده نی ناژاد نابو و هر ده بی زهکاته که ی پابردوو بدا، ههروه له ناگداریه که ی پابردوو پوونمان کردوه.

ئینجا نه گهر ژنه که داوای مارهی له میږده که ی کرد، میږده که ش مارهی نه دایی، نه و کاته مارهی که وه ک مالتی داگیرکراوه، واته: هر کاتیک لای وه رگرتیه وه، واجب: زهکاتی سالانی پابردوو گشتی بدا، ههروه له (نهاية) و (مغنی) دا پوون کراوته وه.

وَلَوْ أَكْرَى دَارًا أَرْبَعَ سِنِينَ بِثَمَانِينَ دِينَارًا وَقَبَضَهَا فَلَا ظَهْرَ أَنَّهُ لَا يَلْزُمُهُ أَنْ يُخْرِجَ إِلَّا زَكَاةَ مَا اسْتَقَرَّ، فَيُخْرِجُ عِنْدَ تَمَامِ السَّنَةِ الْأُولَى زَكَاةَ عَشْرِينَ، وَلِتَمَامِ الثَّانِيَةِ زَكَاةَ عَشْرِينَ لِسَنَةِ وَعَشْرِينَ لِسَنَتَيْنِ، وَلِتَمَامِ الثَّلَاثَةِ زَكَاةَ أَرْبَعِينَ لِسَنَةِ وَعَشْرِينَ لِثَلَاثِ سِنِينَ، وَلِتَمَامِ الرَّابِعَةِ زَكَاةَ سِتِّينَ لِسَنَةِ وَعَشْرِينَ لِأَرْبَعِ، وَالثَّانِي يُخْرِجُ لِتَمَامِ الْأُولَى زَكَاةَ الثَّمَانِينَ. (فَصْلٌ تَجِبُ الزَّكَاةُ عَلَى الْفُؤْرِ إِذَا تَمَكَّنَ: وَذَلِكَ بِخُضُورِ الْمَالِ وَالْأَصْنَافِ،

(وَلَوْ أَكْرَى دَارًا) نه گهر خانوویکی به کرای دا (أَرْبَعَ سِنِينَ) بۆ ماوه ی چوار سالان (بِثَمَانِينَ دِينَارًا) به ههشتا دینار (وَقَبَضَهَا) ههشتا دینار که شی یه کسر هه موو وه رگرت و تا کورتایی

چوار ساله کانش له لای مابوو (فَالْأَظْهَرُ) به فرموده ی به هیتر (أَنَّهُ لَا يَلْزَمُهُ أَنْ يُخْرِجَ) له سر خاوهن خانووه که واجب نیه زه کاتی هه موو کرێ یه که نیستا بدا، به لکو (إِلَّا زَكَاةً مَا اسْتَقَرَّ) ته نها زه کاتی نه و به شه کرێ یه ده دا: که جیگیر بووه و به ته وای بووه ته ملکی خوی.

که و ابو: (فَيُخْرِجُ عِنْدَ تَمَامِ السَّنَةِ الْأُولَى زَكَاةَ عِشْرِينَ) که سالی یه که م ته و او بوو، زه کاتی بیست دینار ده دا، چونکه تازه بیست دیناره که به ته وای بووته ملکی خوی (وَلِتَمَامِ الثَّانِيَةِ) که سالی دووه م ته و او بوو (زَكَاةَ عِشْرِينَ لِسَنَةِ) بیست دیناره که ی سالی یه که م زه کاتی سالیکی تریشی لی ده داو (وَعِشْرِينَ لِسَنَتَيْنِ) بیسته که ی سالی دووه میش - که هیه زه کاتی لی نه دراوه - زه کاتی دوو سالی پرا بردوی پیکه وه لی ده دا (وَلِتَمَامِ الثَّلَاثَةِ) که سالی سی یه م ته و او بوو (زَكَاةَ أَرْبَعِينَ لِسَنَةِ) زه کاتی چل دینار بۆ سالیکی تریش ده دا، واته: بیسته که ی یه که م و دووه م (وَعِشْرِينَ لِثَلَاثِ سِنِينَ) بیسته که ی سالی سی یه میش - که هیه زه کاتی لی نه دراوه - زه کاتی سی سالی پرا بردوی پیکه وه لی ده دا (وَلِتَمَامِ الرَّابِعَةِ) که سالی چواره م ته و او بوو (زَكَاةَ سِتِّينَ لِسَنَةِ) زه کاتی شه ست دینار بۆ سالیکی تر ده دا، واته: بیسته که ی یه که م و دووه م و سی یه م (وَعِشْرِينَ لِأَرْبَعِ) بیسته که ی سالی چواره میش زه کاتی چوار سالی پرا بردوی پیکه وه لی ده دا، جا نه مه یان له سر فرموده ی یه که می به هیتر بوو (وَالثَّانِي) فرموده ی دووه م: (يُخْرِجُ لِمَامِ الْأُولَى زَكَاةَ الثَّمَانِينَ) هه ر که سالی یه که م ته و او بوو، واجبه: زه کاتی هه موو هه شتا دیناره که بدا.

﴿فَصَلِّ لَهُ بِاسْمِ شَيْوَهِي زَه كَاتِدَان﴾

(تَجِبُ الزَّكَاةُ عَلَى الْفُقَرِ) واجبه: ده موده ست زه کات بدری هه ر کاتیک سال ته و او بوو، هه م (إِذَا تَمَكَّنَ) هه ر کاتیک بۆی گونجا زه کاته که ی بدا (وَذَلِكَ) گونجانی زه کاتدان (بِحُضُورِ الْمَالِ) به وه یه: ماله که ی له لای خوی بیو (وَالْأَصْنَافِ) نه و چینانه ی زه کاتیش وه رده گرن وَلَهُ أَنْ يُؤَدِّيَ بِنَفْسِهِ زَكَاةَ الْمَالِ الْبَاطِنِ وَكَذَا الظَّاهِرِ عَلَى الْجَدِيدِ، وَلَهُ التَّوَكُّيلُ وَالصَّرْفُ إِلَى الْإِمَامِ،

ناماده بن، یان جیگری نه وان ناماده بی، که واته: نه گه ر ماله که ی له لای خوی نه بو، یان که سی ده ست نه که وت زه کاته که ی بداتی، نه و کاته چاوه پروان ده کاو گونا هبار نابیی، به لام نه گه ر گونجا زه کاته که بداو به قه سدی نه یداو ماله که شی فه وتا، نه وه گونا هبار ده بیو زه کاتی له سر لا ناچئو هه ر واجبه زه کاته که بدا.

هه روه ها نه گه ر خاوهن ماله که بشمری، هه ر واجبه: له میراته که ی زه کاته که ی نه دراو بدری، به لکو نه گه ر چه ند سالیکی زه کاتی نه دابی، واجبه: زه کاتی گشت ساله کان بدری، جا

خاوه نه كه زيندوو بڼې، يان مردبې، هه روه كه له (المجموع) دا پوون كراوه ته وه، به به لگه كې
 هه ديسه كې ﴿فَدَيْنُ اللَّهِ أَحَقُّ بِالْقَضَاءِ﴾ ي پابردو.

(وَلَهُ) بڼ زه كاتده ركه دروسته: (أَنْ يُؤَدِّيَ بِنَفْسِهِ زَكَاةَ الْمَالِ الْبَاطِنِ) هه به خوی زه كاتې
 مالى ناديار بډاو به شى بكا: وهك زه كاتې پارو و بازگانې و سهرفيتره (وَكَذَا الظَّاهِرِ)
 هه روه ها بڼی دروسته: زه كاتې مالى به رچاويش به خوی بډاو به شى بكا: وهك زه كاتې
 ناژهل و ميوه و دانه و ټله (فِي الْجَدِيدِ) له هه رموده ی نوئ دا.

(وَلَهُ التَّوَكُّلُ) هه روه ها بڼ زه كاتده ركه دروسته يه كيك بكا ته وه كيلى خوی: تاكو
 زه كاتده كې بڼ به ش بكا (وَالصَّرْفُ إِلَى الْأَمَامِ) هه روه ها بڼی دروسته: زه كاتده كې بډاته
 ده ست پيشه وای موسولمانان، يان جيگري پيشه وای، چونكه پيشه وای جيگري نه وه هشت
 كه سانه يه: كه زه كاتيان ده دريټي.

﴿لُا كَادَارِي﴾ هه كاتيك زه كاتده ركه كاتده كې دايه ده ست پيشه وای، يان جيگري پيشه وای،
 نه وه زه كاتده كې له سهر لا ده چي، هه رچند زه كاتده كې له لای نه وای بډو ته و به شى
 نه كېن، به لام نه گه ربيداته وه كيلى له لای وه كيلى به بډو ته و به شى نه كړې، نه و كاته
 زه كاتده كې له سهر لا ناچي و واجب: ديسان زه كاتده كې بډا، هه روه كه له زږېه ي
 سهر چاوه كاندا پوون كراوه ته وه.

ئينجا نه گه ر پيشه وای، يان جيگريه كې كه مته رغه ميبان كړې: وهك زه كاتده كې يان
 نه پاراستې، يان به شكر دنيان دواخستې، واجب: نه وای ټوله ي زه كاتده كې بډنه هه ژاران،
 نه گه رنا: نا، هه روه ها نه گه ر وه كيلى كې ش - جگه له دواخستني به شكر د - كه مته ر
 غه مي تري كړې، واجب ټوله ي زه كاتده كې بډاته وه زه كاتده ركه، به لام نه گه ر كه مته رغه مي
 نه كړې، ټوله ي له سهر نيه، هه رچند به شكر دني زه كاتده كې شى دواخستې، چونكه
 وه كيلى به شكر دني زه كاتده كې له سهر واجب نيه، هه روه كه له (المجموع) دا پوون
 كراوه ته وه.

وَالْأَظْهَرُ أَنَّ الصَّرْفَ إِلَى الْأَمَامِ أَفْضَلُ، إِلَّا أَنْ يَكُونَنَّ جَائِرًا،
 وَتَجِبُ النَّيَّةُ: فَيَنْوِي هَذَا فَرَضُ زَكَاةٍ مَالِي، أَوْ فَرَضُ صَدَقَةٍ مَالِي وَنَحْوَهُمَا،
 وَلَا يَكْفِي هَذَا فَرَضُ مَالِي وَكَذَا الصَّدَقَةُ فَيَالْأَصَحَّ،

(وَالْأَظْهَرُ) هه رموده ي به هيتر: (أَنْ الصَّرْفَ إِلَى الْأَمَامِ أَفْضَلُ) وه ها خيرتره: زه كاتده كې
 بډاته پيشه وای موسولمانان؟ چونكه نه گه ر پيشه وای زه كاتده كې لى وه ريگري: بيگومان
 زه كاتده كې له نه ستق لاده چي، نه گه ر پيشه وای به پيگه يه كې شه رعيش به شى نه كا،
 خاوه نه كه به رپرسيار نيه ﴿عَنْ ابْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِذْفَعُوا صَدَقَاتِكُمْ إِلَى مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ أَمْرَكُمْ،

فَمَنْ بَرَّ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَثِمَ فَلِغَلِيهَا ﴿رواه البيهقي باسناد صحيح﴾ زهکاته کانتان بدهنه کاربه دهسته کانتان، جا هر کاربه دهستیک له به شکردنی زهکاتدا چاکه ی کرد، نه وه خیری چاکه که ی بۆ خویه تی، نه گهر تاوانباری کرد، تاوانه که ی له سهر خویه تی. (إِلَّا أَنْ يَكُونَ جَائِرًا) مه گهر پیشه وایه که، یان جیگره که ی سته مکار بی له زهکاتدا، نه و کاته ودها خیرتره: به خوی زهکاته که ی به ش بکا.

﴿نیه تی زهکات﴾

(وَجِبُ النَّيَّةِ) واجبه: له زهکاتداندانیه تی زهکات به پندری، چونکه زهکات خواپه رسته، پیغه مبر ﷺ ده فهرموئ: ﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ﴾ رواه الشيخان، هر کرده ویه کی خواپه رستی بی به نیه ته وه نه بی دانامه زئی. که وایو: نه گهر هه موو مالی خوی بیه خشی و بیکاته خیرو نیه تی زهکاتیشی لی نه هینئ، نه وه زهکاتی له سهر لا ناچی، هه روه که نه گهر نویتکی واجبی له سهر بی و سه د ره که عت سوننه ت بکا، به بهر نویتزه واجبه که ناکه وئی، هه روه که له (المجموع) دا فهرموویه تی.

که وایو: (فَيَنْوِي) به دل نیه ت دینئ و ده لی: (هَذَا فَرَضُ زَكَاةٍ مَالِي) نه مه واجبی زهکاتی مالی خومه (أَوْ فَرَضُ صَدَقَةٍ مَالِي) یان نه مه واجبی سه ده قه ی مالی خومه (وَنَحْوَهُمَا) وینه ی نه و دووانه ش، وه که بلئ: نه مه زهکاته واجبه که ی مالی خومه (وَلَا يَكْفِي) به لام دروست نیه و به بهر ناکه وئی بلئ: (هَذَا فَرَضُ مَالِي) نه مه واجبی مالی خومه، چونکه نه و وشه یه که ففاره ت و نه زیش ده گریته وه (وَكَذَ الصَّدَقَةُ) هه روه ها دروست نیه بلئ: نه مه سه ده قه ی مالی خومه، چونکه خیرکردنیش ده گریته وه (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ی پاستردا.

ئینجا بزانه: مه رج نیه له نیه ته که ی یه که م و سئ یه مدا له گه لا وشه ی زهکاتدا، نیه تی واجبیش بیئ، به لکو سوننه ته، که وایو: نه گهر به دل بلئ: نه مه زهکاتی مالی خومه، یان نه مه زهکاته. نه و نیه ته دروست ده بی، چونکه زهکات ته نها بۆ واجب به کار دئ، هه روه که له سه رچاره کاندایه رموویانه.

وَلَا يَجِبُ تَعْيِينُ الْمَالِ، وَلَوْ عَيَّنَ لَمْ يَقَعْ عَنْ غَيْرِهِ، وَيَلْزِمُ الْوَلِيَّ النَّيَّةُ إِذَا أَخْرَجَ زَكَاةَ الصَّبِيِّ وَالْمَجْنُونِ، وَتَكْفِي نِيَّةِ الْمُؤَكَّلِ عِنْدَ الصَّرْفِ إِلَى الْوَكِيلِ فَإِلَّا صَحَّ، وَالْأَفْضَلُ أَنْ يَنْوِيَ الْوَكِيلُ عِنْدَ التَّفْرِيقِ أَيْضًا،

(وَلَا يَجِبُ تَعْيِينُ الْمَالِ) واجبه نیه: له نیه ته که ی دا نه و ماله دیاری بکا: که زهکاتی لی ده دا، وه که بلئ: نه مه زهکاتی فلانه ماله م بی (وَلَوْ عَيَّنَ) به لام نه گهر ماله که ی دیاری کرد (لَمْ يَقَعْ عَنْ غَيْرِهِ) به بهر زهکاتی مالی کی تر ناکه وئی، بۆ وینه: نه گهر دو سه د دیره می لی ره هه بو، دو سه دی تریشی له وئی هه بو، نه وه دروسته: ده دیره م زهکات بدا و دیاریش

نه‌کا: ئەم پێنجە بۆ ئەو دووسە دە بۆ ئەمەش بۆ ئەوی تر، هەروەها دروستە: تەنها پێنج دیرەم بداو دیاریش نه‌کا: پێنجە که زه‌کاتی کام دووسە ده؟ که‌واته: ئەگەر یه‌کێک له‌و دووسە دانه‌ فه‌وتا، ده‌توانی: پێنج دیرەمه‌که‌ بکاته زه‌کاتی ئەو دووسە ده‌ی ماوه، به‌لام ئەگەر دیاری کردبو: که پێنجە که زه‌کاتی ئەم دووسە ده‌ بۆ، ئەوه نابێت زه‌کاتی دووسە ده‌ که‌ی تر، هەروەه‌ له‌ (المجموع) دا پوونی کردۆته‌وه‌.

(وَيَلْزَمُ الْوَكِيلُ النَّيَّةَ) له‌ سه‌ر سه‌ره‌رشتکار واجبه‌: نیه‌تی زه‌کات بێنی (إِذَا أَخْرَجَ زَكَاةَ الصَّبِيِّ وَالْمَجْنُونِ) هه‌ر کاتێک زه‌کاتی مندال، یان شیخ بدا، وه‌ک به‌ دل بلی: ئەمه زه‌کاتی فلانه‌ منداله‌، یان فلانه‌ شیخه‌یه‌، که‌وابو: ئەگەر به‌ بێ نیه‌ته‌ینان زه‌کاته‌که‌ یان بدا، به‌ به‌ر زه‌کات ناکه‌وی و تۆ له‌شی ده‌که‌وێته‌ سه‌ر، هەروەه‌ له‌ سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویه‌نه‌.

(وَتَكْفِي نِيَّةَ الْمُوَكَّلِ) نیه‌تی وه‌کیلگره‌که‌ به‌سه‌، واته‌: ئەگەر زه‌کاته‌ده‌ره‌که‌ وه‌کیلێک بگرێ بۆ به‌شکردنی زه‌کات، ئەوه‌ دروسته‌ نیه‌تی زه‌کاته‌که‌ی بێنی (عِنْدَ الصَّرْفِ إِلَى الْوَكِيلِ) له‌و کاته‌ی زه‌کاته‌که‌ی ده‌داته‌ ده‌ست وه‌کیله‌که‌ی (فِي الْأَصَحِّ) له‌ فه‌رمووده‌ی راستتردا، جا ئەگەر وه‌کیله‌که‌ نیه‌تیش نه‌هێنێ هه‌ر دروست ده‌بێ، به‌لام (وَالْأَفْضَلُ) ئەوها خێتره‌ (أَنْ يَتَوَيَّ الْوَكِيلُ) وه‌کیله‌که‌ش نیه‌ت بێنی (عِنْدَ التَّفْرِيقِ أَيْضًا) له‌ کاتی به‌شکردنی زه‌کاته‌که‌، به‌لام ئەگەر وه‌کیلگره‌که‌ نیه‌ت نه‌هێنێ، ئەوه‌ زه‌کاته‌که‌ دروست نابێ، هه‌ر چه‌ند وه‌کیله‌که‌ش نیه‌ت بێنی، هەروەه‌ له‌ سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویه‌نه‌.

ئینجا بزانه‌: له‌و کاته‌ی زه‌کاته‌که‌ی ده‌داته‌ زه‌کاته‌رگره‌که‌، دروسته‌: نیه‌تی زه‌کات بێنی، هه‌م پێشداش دروسته‌، هەروەه‌ له‌ (المجموع) دا فه‌رموویه‌تی.

که‌وابو: ئەگەر ئەندازه‌ی زه‌کاتی جیا کرده‌وه‌و له‌و کاتدا نیه‌تی زه‌کاتی لێهێنا، یان له‌ مه‌ودوا-پیش بیداته‌ زه‌کاته‌رگره‌که‌- نیه‌تی هێنا، ئەو نیه‌ته‌شی دروست ده‌بێ، هەروەه‌ له‌ سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویه‌نه‌، هەروەها بزانه‌: ئەگەر ئەندازه‌یه‌کی بۆ زه‌کات جیا کرده‌وه‌، مه‌رج نیه‌: هه‌ر ئەو ئەندازه‌یه‌ش له‌ زه‌کاتدا بدا، هەروەه‌ له‌ (تحفه‌) و (نهايه‌) دا فه‌رموویه‌نه‌، واته‌: دروسته‌: ئەو ئەندازه‌یه‌ بۆ خۆی دا بنیته‌وه‌و ئەندازه‌یه‌کی تر له‌ زه‌کاتدا بدا.

وَلَوْ دَفَعَ إِلَى السُّلْطَانِ كَفَّتِ النَّيَّةُ عِنْدَهُ، فَإِنْ لَمْ يَنْوِ لَمْ يُجْزِ عَلَي الصَّحِيحِ وَإِنْ نَوَى السُّلْطَانُ، وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ يَلْزَمُ السُّلْطَانَ النَّيَّةُ إِذَا أَخَذَ زَكَاةَ الْمُتَمَتِّعِ وَأَنَّ نِيَّتَهُ تَكْفِي. (فَصْلٌ) لَا يَصَحُّ تَعْجِيلُ الزَّكَاةِ عَلَى مَلِكِ النَّصَابِ، وَيَجُوزُ قَبْلَ الْحَوْلِ، وَلَا تَعْجَلُ لِعَامَيْنِ فِي الْأَصَحِّ،

(وَلَوْ دَفَعَ إِلَى السُّلْطَانِ) ئەگەر زه‌کاته‌که‌ی دایه‌ ده‌ست گه‌وره‌ی موسوڵمانان، یان جیگره‌که‌ی (كَفَّتِ النَّيَّةُ عِنْدَهُ) له‌و کاته‌ی ده‌یداته‌ ده‌ستیوی، نیه‌ته‌که‌ی به‌سه‌و دروست ده‌بێ، هه‌ر چه‌ند کاربه‌ده‌سته‌که‌ش نیه‌ت نه‌هێنێ.

(فَإِنْ لَمْ يَنْوَ) به لام نه گهر خاوه نه که له و کاتدا نیه ت نه هیئتی (لَمْ يُجْزَى) زه کاته که ی دروست نابئی (عَلَى الصَّحیح) له سهر فهرموده ی پاست (وَإِنْ نَوَى السُّلْطَانُ) هر چه ند کار به دهسته که ش نیه تی زه کات بیئتی، هر دروست نابئی.

(وَالْأَصَحُّ) فهرموده ی پاستتر: (أَنَّهُ يَلْزَمُ السُّلْطَانَ النَّيَّةُ) له سهر کار به دهست واجبه: نیه تی زه کات بیئتی (إِذَا أَخَذَ زَكَاةَ الْمُتَمَتِّعِ) له و کاته ی زه کات له زه کاتنه دهر دهست بیئتی (وَأَنَّ نِيَّتَهُ تَكْفِي) نه و نیه تی کار به دهست به سه و به بهر نیه تی زه کاتنه دهر که ش ده که وئی: بۆ دونیا و قیامت، به لام ئیمامی (الغزالی) له (احیاء العلوم) دا ده فهرموی: بۆ قیامت زه کاته که ی هر له نه ستودا ده میئتی.

ئینجا بزانه: نه گهر له و کاته ی زه کاته که ی لی دهستیندری، نیه ت بیئتی، نه وه بیگومان له دونیا و قیامت زه کاتی له سهر لا ده چی، ههروه که له سهر چاوه کانداه فهرمویانه.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِاسْمِ وَهْ پِيشْخِستنی زه کات﴾

(لَا يَصَحُّ) دورسته نیه (تَعْجِيلُ الزَّكَاةِ) زه کات وه پِيشْ بیخری (عَلَى مَلِكِ النَّصَابِ) له سهر هه بوونی پاده ی زه کات، وه که ئیستا سه د دیره می زیوی هه بی، یان سی بزنی هه بی، ئینجا پینچ دیره م، یان بزنی زه کات بدا، تا کو نه گهر بووه دو سه د دیره م، یان چل بزنی، نه وه ی داویه تی ببیته زه کات، نه و زه کاته دروست نابئی و به بهر نا که وئی.

به لام (وَيَجُوزُ) دورسته زه کاته که ی بدا (قَبْلَ الْحَوْلِ) پِيشْ ته وایوونی سال، به و مهرجه ی ماله که ی که یشتبیتته پاده ی زه کات و ساله که ش دامه زرابی، واته: دورسته: هر له سهره تای ساله وه بیدا، ههروه که له (المجموع) دا فهرمویه تی ﴿عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فِي تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ؟ فَرَخَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ﴾ رواه ابوداود و الترمذی باسناد حسن، ئیمامی (عباس) پرسیری له پیغه مبه ر ﷺ کرد: ئایا دورسته پِيشْ ته وایوونی سال زه کاته که ی بدا؟ پیغه مبه ر ﷺ ئیزنی دا. به لام (وَلَا تُعْجَلُ لِعَامِنٍ) دورسته نیه: بۆ دوو سال، یان زیاتر زه کات وه پِيشْ بیخری (فِي الْأَصَحِّ) له فهرموده ی پاستتر، **وَلَهُ تَعْجِيلُ الْفِطْرَةِ مِنْ أَوَّلِ رَمَضَانَ، وَالصَّحِيحُ مَنْعُهُ قَبْلَهُ، وَأَنَّهُ لَا يَجُوزُ إِخْرَاجُ زَكَاةِ الثَّمَرِ قَبْلَ بُدْوِ صَلاَحِهِ، وَلَا الْحَبِّ قَبْلَ إِشْتِدَادِهِ، وَيَجُوزُ بَعْدَهُمَا، وَشَرَطُ إِجْزَاءِ الْمُعْجَلِ بَقَاءُ الْمَالِكِ أَهْلًا لِلْوُجُوبِ إِلَّا خِرَ الْحَوْلِ، وَكَوْنُ الْقَابِضِ فِي آخِرِ الْحَوْلِ مُسْتَحَقًّا، وَقِيلَ إِنَّ خَرَاجَ عَنِ الْإِسْتِحْقَاقِ فِي أَثْنَاءِ الْحَوْلِ لَمْ يُجْزَ،**

چونکه زه کاته که ی سالی دووهم و به سهره وهر، هیشتا ساله که یان دانه مه زراوه. (وَلَهُ) بۆ زه کاتنه دروسته (تَعْجِيلُ الْفِطْرَةِ) سهر فیتره ی په مه زان وه پِيشْ جه ئن بیخری و (مِنْ أَوَّلِ رَمَضَانَ) هر له یه که می په مه زانه وه دروسته سهر فیتره که ی بدا ﴿عَنْ ابْنِ عُمرَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: وَكَانُوا يُعْطُونَهَا قَبْلَ الْفِطْرِ يَوْمَ أَوْ يَوْمَيْنِ ﴿رواه البخاري، بَؤْذِيك، يان دوو پوڅ پيش جه ښ، خه لك سهرفيتره يان ده دا.

(وَالصَّحِيحُ) فهرموده ی پاست (مَنْعُهُ قَبْلَهُ) دروست نیه: پيش پرمه زان سهرفيتره بدرئ، چونکه هيچ هڅه کي واجبوني نه ماتوه.

(وَأَنَّهُ) هر له فهرموده ی پاستدا (لَا يَجُوزُ إِخْرَاجُ زَكَاةِ الثَّمَرِ) دروست نیه زه کاتي ميوه بدا (قَبْلَ بُدُوِّ صَلَاحِهِ) پيش ناشکرايووني پيگه يشتني ميوه که (وَلَا الْحَبِّ) هه روه ها دروست نیه زه کاتي دانه ويلاش بدا (قَبْلَ اشْتِدَادِهِ) پيش په قبووني دهنکه که ی، به لام (وَيَجُوزُ بَعْدَهُمَا) دروسته: له دواي ناشکرايووني پيگه يشتني ميوه که و له دواي په قبووني دهنکی دانه ويلا که، زه کاته که يان بدا، که واته: پيش برينه وه و درويته، هم پيش ووشکردنه وه و پاککردنه وه، دروسته ميوه يه کی ووشک و دانه ويلا کی پاککراوه، له زه کاتي اندا بدا، ئينجا نه گهر دهرکه وت: که می داوه واجبه ته وای بکا، نه گهر زيادی دابو بوی به خير ده چي، هه روه که له (تحفه) دا پوون کراوه ته وه.

(وَشَرَطُ إِخْرَاجِ الْمُعْجَلِ) مهرجی دروستبووني زه کاتي وه پيشخستراو نه مه يه: (بِقَاءِ الْمَالِ كِ أَهْلًا لِلْجُوبِ) خاوه نی ماله که هر له وانه بي: زه کاتي له سر واجب بي (إِلَى آخِرِ الْحَوْلِ) تا کوتايي سال، هم ماله که شي تا کوتايي سال بميني، واته: نه گهر خاوه ن ماله که مرد، يان ماله که ی فه وتا، نه و زه کاته ی دراوه دروست نابي، واته: به بهر زه کات ناکه وي.

(و) هه روه ها مهرجه: (كَوْنُ الْقَابِضِ) نه وه ی زه کاتي وه رگرتوه (فِي آخِرِ الْحَوْلِ مُسْتَحَقًّا) له کوتايي سالدا مسته حقه ی زه کاتوه رگرتن بي، واته: دروست بي زه کاتي بدرئتي، که واته: نه گهر پيش کوتايي سال زه کاتوه رگره که مرد بي، يان کافر بويي، يان ده وله مند بويي، نه و زه کاته ی دراويه تي دروست نابي (وَقِيلَ) له فهرموده يه کی بي هيذا (إِنْ خَرَجَ عَنِ الْإِسْتِحْقَاقِ فِي أَثْنَاءِ الْحَوْلِ) نه گهر له ناوه وه ی سالدا زه کاتوه رگره که وای لئ هات زه کاتي پي نه چي و له کوتايي ساليشدا زه کاتي پي ده چوو (لَمْ يُجْزِهِ) نه م زه کاته ش دروست نابي. وَلَا يَصْرُ غِنَاهُ بِالزَّكَاةِ، وَإِذَا لَمْ يَقَعْ الْمُعْجَلُ زَكَاةً اسْتَرَدَّ إِنْ كَانَ شَرَطَ الْإِسْتِرْدَادَ إِنْ عَرَضَ مَانِعٌ، وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ إِنْ قَالَ: هَذِهِ زَكَاةُ الْمُعْجَلِ فَقَطُ اسْتَرَدَّ، وَأَنَّهُ إِنْ لَمْ يَتَعَرَّضْ لِلتَّعْجِيلِ وَلَمْ يَعْلَمْهُ الْقَابِضُ لَمْ يَسْتَرَدْ، وَأَنَّهُمَا لَوِ اخْتَلَفَا فِي مُثَبِّتِ الْإِسْتِرْدَادِ صُدِّقَ الْقَابِضُ بِبَيِّنَتِهِ، وَمَتَى ثَبَتَ وَالْمُعْجَلُ تَأَلَّفَ وَجَبَ ضَمَانُهُ، وَالْأَصَحُّ إِعْتِبَارُ قِيَمَتِهِ وَقِفَتِ الْقَبْضِ، وَأَنَّهُ لَوْ وَجَدَهُ نَاقِصًا فَلَا أَرَشَ، وَأَنَّهُ لَا يَسْتَرَدُّ زِيَادَةً مُنْفَصِلَةً،

(وَلَا يَصْرُ) زيان له دروستبووني زه کاتي وه پيشخستراو نادا (غِنَاهُ بِالزَّكَاةِ) ده وله مه ندبووني زه کاتوه رگره که به زه کاتي وه پيشخستراو: وه که زور زه کاتي وه پيشخستراوي وه رگرتبي،

یان زه کاته که زاوئی کردبی، یان بازگانی پی کردبی.
 (وَإِذَا لَمْ يَقْعِ الْمُعْجَلُ زَكَاةً) ئینجا هر کاتیک زه کاته وه پیشخراوه که نه بیته زه کات، چونکه
 مه رجیکی پاردوی ناته و او بوو (اِسْتَرَدَّ) دروسته: خاوه نه که زه کاته که ی وه ریگریته وه (إِنْ
 كَانَ شَرَطَ الْإِسْتِرْدَادِ) نه گهر له کاتی زه کاتانداندا به مه رجی دانابی زه کاته که وه ریگریته وه
 (إِنْ عَرَضَ مَانِعٌ) نه گهر قه ده غه یه کی دروستبونی په یدا بیی.
 (وَالْأَصْحُ) فهرموده ی پاستر (أَنَّهُ إِنْ قَالَ) نه گهر خاوه نه که له کاتی زه کاتانداندا بلئ: (هَذِهِ
 زَكَاتِي الْمُعْجَلُ) نه مه زه کاته وه پیشخستراوه که مه (فَقَطُّ) هیچی تری نه گوت (اِسْتَرَدَّ) له و
 حالته شدا دروسته وه ریگریته وه.

(وَأَنَّهُ) هر به فهرموده ی پاستر (إِنْ لَمْ يَتَّعِزْ لِلتَّعْجِيلِ) نه گهر خاوه نه که باسی
 وه پیشخستنی زه کاتی نه کردو (وَلَمْ يَعْلَمْ الْقَابِضُ) زه کاتوه رگره که ش نه یزانی نه مه
 زه کاتی وه پیشخستراوه (لَمْ يَسْتَرِدَّ) دروست نیه وه ریگریته وه.
 (وَأَنَّهُمَا لَوِاخْتَلَفَا) هر به فهرموده ی پاستر: نه گهر خاوه نه که و زه کاتوه رگره که بووه
 کیشه یان (فِي مُثَبِّتِ الْإِسْتِرْدَادِ) له وه دا: مافی وه رگرته وه هیه، مافی وه رگرته وه نیه
 (صُدِّقَ الْقَابِضُ) زه کاتوه رگره که باوه پی پی ده کری (بِیَمِينِهِ) به وه ی سویند بخوا:
 خاوه نه که پی نه گوتوه نه مه زه کاتی وه پیشخستراوه، نه ویش نه یزانیوه.

(وَمَتَّى ثَبَّتَ) هر کاتیک مافی وه رگرته وه ی بۆ هه بو، به لام (وَالْمُعْجَلُ تَأَلَّفَ) زه کاته
 وه پیشخستراوه که نه مابو (وَجَبَ ضَمَانُهُ) واجبه زه کاتوه رگره که تۆله ی بدا (وَالْأَصْحُ) به
 فهرموده ی پاستر (إِعْتِبَارُ قِيَمَتِهِ يَوْمَ الْقَبْضِ) له تۆله دا نرخه که ی پۆزی وه رگرته ی په چاو
 ده کری (وَأَنَّهُ لَوْ وَجَدَهُ نَاقِصًا) نه گهر خودی زه کاته که مابو، به لام خاوه نه که به
 که م وکوپیه وه ی وه دهستی که وتوه (فَلَا أُرَشَّ) تۆله ی که م وکوپیه که ی نیه، واته: به
 بی تۆله وه ری ده گریته وه.

(وَأَنَّهُ) هر به فهرموده ی پاستر: نه گهر خودی زه کاته که ی وه رگرته وه (لَا يَسْتَرِدُّ زِيَادَةً
 مُنْفَصِلَةً) دروست نیه نه و زیده بیانه وه ریگریته وه: که له زه کاته که جیا بونه ته وه: وه
 وَتَأْخِيرُ الزَّكَاةِ بَعْدَ التَّمَكُّنِ يُوجِبُ الضَّمَانَ وَإِنْ تَلَفَ الْمَالُ،
 وَلَوْ تَلَفَ قَبْلَ التَّمَكُّنِ فَلَا، وَلَوْ تَلَفَ بَعْضُهُ فَلَا أَظْهَرَ أَنَّهُ يَغْرُمُ قِسْطَ مَا بَقِيَ،
 وَإِنْ أَتْلَفَهُ بَعْدَ الْحَوْلِ وَقَبْلَ التَّمَكُّنِ لَمْ تَسْقُطِ الزَّكَاةُ،

شیرو خوری و بیچوو، به لام نه گهر که وره و قه له و بویی، نه وها وه ری ده گریته وه و تۆله ی
 به خپوکردنیشی ده داته زه کاتوه رگره که، هه روه که له (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

﴿فهو تاني مالي زه کات﴾

ئینجا بزانه: هر کاتیک زه کاتی له سه ر واجب بوو، واجبه: ده موده ست-بی دواخستن-
 زه کاته که ی بدا، به و مه رجی بوی

بگونجی، ههروهك له سه ره تای زه کاتاندا پوونمان کرده وه، كه وابو: (وَتَأْخِرُ الزُّكَاةَ) دواخســــــتنی زه کاتان (بِعَمْدٍ التَّمَكُّنِ) لــــــه دواى ئـــــــه وهى بۆى گونجا بیدا، به لام دواى خست (يُوجِبُ الضَّمَانَ) تۆلهى له سه ره واجب دهكا، واته: واجبه نه ندازهى زه کاته كهى هه ره بدا (وَإِنْ تَلَفَ الْمَالُ) هه ره چند گشت ماله كه شى فه وتابى، يان فه وتيندرابى.

به لام (وَلَوْ تَلَفَ) نه گه ره ماله كهى فه وتا (قَبْلَ التَّمَكُّنِ) پيش ئه وهى بۆى بگونجى زه کاته كه بدا (فَلَا) ئه وه کاته تۆلهى له سه ره نيه و گونا هباريش نابى، به وه ره جهى كه مته ره غه مى نه كردبى، نه گينا: تۆلهى ده كه ويته سه ره، ههروهك له زۆربهى سه ره چاوه كاندا فه رموويانه. (وَلَوْ تَلَفَ بَعْضُهُ) نه گه ره له دواى ته واوبوونى سال و پيش بۆ گونجان به شيكى ماله كهى فه وتا و به شيكىشى مايه وه (فَالْأَظْهَرُ) به فه رموودهى به ميتر (أَنَّهُ يَغْرُمُ قِسْطَ مَا بَقِيَ) خاوه نه كه به شه زه كاتى ئه وه نه ندازه يه ده دا: كه ماوه ته وه، هه ره چند به نه ندازهى پادهى زه كاتيش نه مايى، بۆ ويته: پينچ وشترى هه بون، له دواى ته واوبوونى سال و پيش بۆ گونجان يه كيكيان مرده، واجبه له زه كاتى ئه وه چوارهى ماوه ته وه: چوار پينجىكى مه پيك بدا.

(وَإِنْ أَتَلَفَهُ) نه گه ره خاوه نه كه به خوى هه موو ماله كهى بفه وتينى (بَعْدَ الْحَوْلِ وَقَبْلَ التَّمَكُّنِ) له دواى ته واوبوونى سال و پيش بۆ گونجان (لَمْ تَسْقُطِ الزُّكَاةُ) زه كاته كهى له سه ره لاناچى و واجبه: هه موو زه كاته كهى بدا، چونكه كه مته ره غه مى كردوه.

ئينجا بزانه: نه گه ره -جگه له خاوه نه ماله كه- يه كيكي تر ماله كهى فه وتاند، ئه وه كاته مافى زه كاتوه رگه ره كان له سه ره خاوه نه كه لا ده چى و ده كه ويته لای تۆلهى ماله كه، واته: تۆلهى نه ندازهى زه كات له تا وانكاره كه ده ستيندرى بۆ زه كاتوه رگه ره كان، جا نه گه ره خاوه نه ماله كه تۆلهى هه موو ماله كهى لى وه رگرت، ئه وه كاته واجبه: نه ندازهى زه كات له وه تۆله يه بداته زه كاتوه رگه ره كان، ههروهك له (تحفة) و (الشرواني) دا پوون كراوه ته وه.

وَهِيَ تَتَعَلَّقُ بِالْمَالِ تَعَلُّقَ شَرِكَةٍ، وَفِي قَوْلِ تَعَلَّقَ الرِّهْنِ وَفِي قَوْلِ بِالذِّمَّةِ، فَلَوْ بَاعَهُ قَبْلَ إِخْرَاجِهَا فَلَا ظَهَرَ بَطْلَانُهُ فِي قَدْرِهَا وَصَحَّتْهُ فَيُالْبَقَى.

(وَهِيَ) زه كات (تَتَعَلَّقُ بِالْمَالِ) په يوه ندى به خودى مالى زه كاته وه هه يه (تَعَلَّقَ شَرِكَةً) وهك په يوه ندى هاوبه شى، واته هه ره مالىك زه كاتى تى دا واجب ببى، ئه وه زه كاتوه رگه ره كان به نه ندازهى زه كات ده بنه هاوبه شى خاوه نه ماله كه.

(وَفِي قَوْلِ) له فه رمووده يه كدا (تَعَلَّقَ الرِّهْنِ) وهك په يوه ندى مالى په هه نكراو (وَفِي قَوْلِ) له فه رمووده يه كى تر دا (بِذِمَّةٍ) زه كات په يوه ندى به نه ستى خاوه نه ماله كه وه يه.

(قَلَوْ بَاعُهُ) جا نه گهر خاوه نه که گشت ماله که ی فروشت (قَبْلَ إِخْرَاجِهَا) پيش نه وهی زهکاته که بدا (فَالْأَظْهَرُ) به فرموده ی به میتر (بُطْلَانُهُ فِي قَدْرِهَا) فروشتنه که له نه اندازه ی زهکاتدا به تال ده بی و دروست نابی (وَصِحَّتُهُ فِي الْبَاقِي) له ی تریشدا دروست ده بی، که واته: واجبه کریاره که نه اندازه که ی زهکات بگه پینتته وه بۆ خاوه ن ماله که، تاکو له زهکاتی دا بیدا، جا نه گهر خاوه ن ماله که له مالکی تر ی- جگه له فرو شراوه که- زهکاته که ی بدا، نه و زهکاته دروست ده بی، به لام کریاره که مافی په شیمان بونه وه ی هر ده میتنی، چونکه نه اندازه ی زهکات نابیتته ملکی نه و، هه روه که له سه رچاوه کاند ا پوون کراوه ته وه.

﴿ناگاداری﴾: هرچند زهکات په یوه ندی به خودی ماله که وه هیه، به لام نه و په یوه ندی به ته نها له نه اندازه ی زهکاتدا یه، واته: ناگاته نه و زیده بیانه ی له دوا ی واجبوونی زهکات په یدا ده بن:

بۆ وینه: نه گهر چل مه پی هه بو و سال به سه ر مه په کانی دا سوپاوه و زهکاته که ی نه دا، ئینجا مه په کان بیچوویان لی بو، هم شیرو خوری لی وه ده ست که وتن، ئینجا ویستی زهکاته که ی بدا، نه وه ته نها مه ریک واجبه و خوری و شیرو بیچووه کان بۆ خوی ده میتنه وه، هه روه که له (تحفة) دا پوون کراوه ته وه.

﴿پاشکو: له باسی دابه شکردنی زهکات به سه ر زهکاتوه رگه کاند ا﴾

نه م باسه له پيش (كتاب النکاح) دا ئیمامی (النواوی) نووسیویه تی، به لام ئیمه ش لیږده ا کورته یه که پوون ده که ی نه وه، بزانه: واجبه زهکات بدریته نه و هشت چینیانه ی خوا ی گه وره دیاری کردون، که ده فرموی: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ زهکات ته نها ده دریته هه ژاران و گه دایان و کریکارانی زهکات و نوی موسولمانه کان و کزیله کان و قه رزداره کان و جه نگاوه ری پیگه ی خوا و پیوار، خوا ی گه وره نه وهای واجب کردوه و خوا ی گه وره زانایه و کار له جی یه.

﴿-الْفَقِير﴾ واته: هه ژار، که سیکه نه وه ند ه ماله ی نه بی و کاریکی وای پی نه کری: نیوه ی پیویستی هه کانی ژیانی پر بکه نه وه، بۆ وینه: پیویستی به ده دینار هه بی، به لام نه و ته نها سی دینار، یان چوار دیناری ده ست بکه وی.

﴿-الْمُسْكِين﴾ واته: گه دا، که سیکه نه وه ند ه ماله ی هه بی، یان کاریکی وه ها بکا: که پیویستی هه کانی ژیانی له نیوه زیاتر پر بکاته وه، به لام هه موویانی پر نه کاته وه، وه که پیویستی به ده دینار هه بی، به لام ته نها هه شت، یان نو دیناری ده ست بکه وی.

شهریعتی خوای گه وره دهکا.

سئیهه: ئه و که سهی زهکات وهردهگرئ، مه رجه: موسلمان و بالغ و عاقل بئ، که واته: شیت و مندالی یه تیم ده بی سه ره رشتکاره که یان زهکاتیان بۆ قبول بکا وهری بگرئ. ئینجا بزانه: ئه و که سهی له لای دایک و باوک، یان کوپو کیژ، یان له لای میردی به خیر ده کرئ و پیوستیه کانی ژیا نی دابین ده کرین، دروست نیه: زهکات وهری بگرئ، هه روه ها ئه و ژنه ی (ناشزّه) یه و له میرده که ی تۆراوه، دروست نیه زهکاتی بدریئت، هه روه ک له باسی به شکردنی زهکاتدا پوون کراوه ته وه.

چوارهه: له مه زه بهی ئیمامی (حنفی) دا دروسته: زهکات بدریئت ته نها یه ک که س له و هه شتانه، هه روه ها دروسته زهکات له شوینیک بۆ شوینیک تر بنیردرئ، هه روه ک له کتیه کانی مه زه بهی (حنفی) دا پوون کراوه ته وه.

هه روه ها له فه رموده یه کی بئ میژدا دروسته: زهکات بدریئت سه یده کان به و مه رجه ی پینجیکیان نه دریئت، زۆر له زانایانیش به و فه رموده بئ هیژه پازینه، ئیتر له باسی به شکردنی زهکاته کانداناوه پۆکی ئه م پاشکویه دریژتر پوون ده که ی نه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

الْحَمْدُ لِلَّهِ په پرتوکی (زهکات) کۆتایی هات و په پرتوکی (پۆژوو هکان) ی به دوا دا دئ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

﴿کِتَابُ الصَّيَامِ: په پرتوکی پۆژوو هکان﴾

پۆژووی په مه زان چواره مین پوکنی ئیسلامه، له مانگی (شعبان) ی سالی دووه می کۆچی دا واجب کراوه، خوای گه وره ده فه رموی: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ﴾ تا ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾ مانگی پۆژووتان مانگی په مه زانه، که قوپانی تی دا هاتۆته خواره وه... -تا- هه ر که سیك ئاماده ی ئه م مانگه بوو، با تی دا به پۆژوو بیی. هه م به به لگهی حه دیسه که ی ﴿بَنِي الْإِسْلَامِ عَلَى خَمْسٍ﴾ ی پابردوو له سه ره تای زهکاتدا.

که وابو: هه ر که سیك له ناو موسلمانان گه وره بوئی و باوه پی به واجبیوونی پۆژووی په مه زان نه بی، ئه وه کافره و وه کو موسلمان ی کافریو بپاری کوشتنی له سه ر ده دری، **يَجِبُ صَوْمُ رَمَضَانَ بِإِكْمَالِ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ، أَوْ رُؤْيَةِ الْهَالِلِ، وَثُبُوتُ رُؤْيَيْهِ بِعَدَلٍ، وَفِي قَوْلِ عَدْلَانِ، وَشَرَطُ الْوَاحِدِ صِفَةُ الْعُدُولِ فِالْأَصَحِّ، لَا عَبْدٌ وَامْرَأَةٌ،**

به لام ئه گه ر تازه موسلمان بوئی، یان له شوینیک ی دوور له زانایانی ئایی نی گه وره بوئی، ئه وه یه که مجار کافر نابئ، به لکو تی ده گه یه ندرئ: که پۆژووی په مه زان واجبه، جا ئه گه ر له مه ودا باوه پی نه بی، ئه و کاته کافر ده بی.

ئىنجا بزانە: ھەر كەسىكىش باوەپى بە پۆژووى پەمەزان ھەبى و بە بى عوزدېكى شەرى
 -بە پەكارى- بە پۆژو نەبى، ئەو لە بەنديخانەدا بەند دەكرى و خواردن و خواردنەو شى
 لە پۆژىدا لىقە دەغە دەكرى، ھەروەك لە (نهایة) و (مغني) دا فەرمويانە.

(يَجِبُ صَوْمُ رَمَضَانَ) پۆژووى پەمەزان واجب دەبى (يَا كَمَالَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ) بە تەواو كردنى
 سى پۆژى مانگى شەعبان (أَوْ رُؤْيَا الْهَلَالِ) يان بە دىتنى مانگى يەكشەو ە پەمەزان لە
 دواى پۆژى ئاوابوونى بىست و توى شەعبان، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿صُومُوا لِرُؤْيَايِهِ وَأَفْطَرُوا
 لِرُؤْيَايِهِ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ﴾ رواه الشيخان وأصحاب السنن بالفاظ متقاربة،
 كە مانگى يەكشەو ە پەمەزانتان دىت بە پۆژو ببى، كە مانگى يەكشەو ە شەشەلانتان
 دىت بىكە نە جەژن، جا ئەگەر ھەور بوو و مانگ نە دىترا، سى پۆژى شەعبان و سى پۆژى
 پەمەزان تەواو بكەن.

(وَكُنْتُ رُؤْيَايَهُ) ئىسباتبوونى دىتنى مانگى يەكشەو ە پەمەزان بۆ ئەو كەسانەى بەخۆيان
 نەياندىتو (بَعْدَ) بە شاھىدى دادپەرورەك دەبى، كە لە لای (قازى) شاھىدى بداو بلى:
 (شاھىدى دەدەم: من مانگى يەكشەو ە پەمەزانى ئەم سەلم دىتو).

ئىنجا (قازى) ش بلى: (بوم ئىسبات بوو، يان بلى: بپيارم دا: سبەينى بپیتە
 پەمەزان). واتە: بەم بپيارە پۆژووى پەمەزان لە سەر خەلكى تپش واجب دەبى، كە
 بەخۆيان مانگيان نە دىتو ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَنِّي رَأَيْتُ الْهَلَالَ
 فَصَامَ وَأَمْرًا النَّاسَ بِصِيَامِهِ﴾ حديث صحيح رواه ابوداود وغيره، بە پێغەمبەر ﷺ پاكە ياند:
 من مانگى يەكشەو ە پەمەزانم دىتو، جا پێغەمبەر ﷺ بە پۆژو بوو و فەرمانيشىدا خەلك
 بە پۆژو ببى.

(وَقِيَ قَوْلَ) لە فەرموودە يەكدا (عَدْلَانِ) پێويستە دوو دادپەرورە شاھىدى بدەن.
 (وَشَرَطُ الْوَاحِدِ) مەرجى يەك دادپەرورە كە شاھىدى لىو ەردە گيرى ئەمە يە (صِفَةُ الْعَدُولِ)
 سىفەتى دادپەرورانى لىبپیتە جى (فِي الْأَصَحِّ) لە فەرموودەى پاستردا (لَا عَيْنُ وَأَمْرًا) نەك
 سىفەتى كۆيلە و ئافرەت، كە واتە: ئەو دووانە شاھىدى مانگ دىتنيان لىو ەردە ناگيرى،
 ھەروەك لە پياوى (فاسق) ش وەردناگيرى.

وَإِذَا صُمْنَا بِعَدْلٍ وَلَمْ نَرَ الْهَلَالَ بَعْدَ ثَلَاثِينَ أَفْطَرْنَا فَإِلَّا صَحَّ وَإِنْ كَانَتْ السَّمَاءُ مُصْحِيَةً،

(وَإِذَا صُمْنَا بِعَدْلٍ) ھەر كاتىك بە شاھىدى دادپەرورەك بە پۆژو بوين (وَلَمْ نَرَ الْهَلَالَ بَعْدَ
 ثَلَاثِينَ) بەلام لە دواى تەواو بوونى سى پۆژى پەمەزان مانگى يەكشەو ە شەشەلانتان
 نە دىت (أَفْطَرْنَا) واجبه: بكەينە جەژن، واتە: ھىچى تر بە پۆژو نەبين (فِي الْأَصَحِّ) لە
 فەرموودەى پاستردا (وَإِنْ كَانَتْ السَّمَاءُ مُصْحِيَةً) ھەرچەند ئاسمانيش سامال بى و ھەور

نه بئ، چونكه به بهلگه يه كي شهرعي ژماره مان ته واو كړدوه.

﴿ثاگاداري﴾ يه كه م: به بهلگه حه ديسه كه ي ﴿صُومُوا لِرُؤْيَيْهِ﴾ ي رابردو، هر كه سيك به تنها مانگي يه كشه وه ي پهمه زاني ديت، واجبه: به پوژوو ببئ، هه روه هاش نه گره به تنها مانگي يه كشه وه ي شه شه لان ببينئ، واجبه: بكاته جه ن، به لام به په نهاني؟ تاكو تومه تي پئ نه كړئ و سزا نه درئ، ئيتر جياوازي نيه: له لاي (قازي) شاهيدي لئ وه ريگريئ، يان نا، هه روه كه له (المجموع) دا پوون كراوه ته وه، هه روه ها هر كه سيكيش باوه پ به يه كيكي تر بكا: كه مانگي ديتوه، واجبه: ئه ويش به پوژوو ببئ، هه رچه ند مانگ بينه كه ش ئافره ت بئ، يان كويله بئ، يان فاسق بئ و له لاي قازيش شاهيدي لئ وه رنه گيرايئ، هه روه كه له سه رچاوه كاندا پوون كراوه ته وه.

دووه م: نه گره له شه وي سئ شه عبا ن مانگ نه ديتراو سبه يني به پوژوو نه بو، ئينجا - به پوژ - ئيسبات بوو: كه مانگي پهمه زان ديتراوه، واجبه: ئه و پوژوو قه زا بكرتته وه، هه روه ها واجبه: تا پوژ ئاوا ده بئ - له بهر پيزلينياني پهمه زان - (امساك) بكا، واته: خوي قه ده غه بكا له خواردن و خواردنه وه و دژه كاني تري پوژوو، جياوازي نيه خوارده مه ني خوارديئ، يان نا، جا به م (امساك) كړدنه خيري ده گاتي، به لام بوي نابيتته پوژوو، هه روه كه له (المجموع) دا فرمويه تي.

هه روه هاش نه گره پوژي سئ پهمه زان ئيسبات بوو: مانگ ديتراوه، واجبه: پوژوو بشكينئ ﴿عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ فَقَدِمَ أَعْرَابِيَانِ فَشَهِدَا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّهِ: لِأَهْلِ الْهَالِ أُمْسٍ عَشِيَّةً، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّاسَ: أَنْ يُفْطِرُوا وَأَنْ يَغْدُوا إِمُصْلَاهُمْ﴾ رواه ابوداود واحمد بسند صحيح، له پوژي سئ پهمه زان دوو كس له دهره وه ي (مدينه) وه هاتن له لاي پيغه مبه ر ﷺ شاهيديان دا: كه دوينئ شه و مانگي يه كشه وه يان ديتوه، جا پيغه مبه ر ﷺ فرماني دا: پوژوو بشكينئ و سبه يني وهرنه نوپژي جه ن.

سئ يه م: مه رجه: مانگي يه كشه وه له دواي پوژ ئاوا بوونه وه بديتري، واته: نه گره به پوژ بديتري هيچ برپاريكي پئ نادرئ: نه بؤ پهمه زان و نه بؤ جه ن، نه له رابردو و نه له **وَإِذَا رُؤِيَ بِلَدٍ لَزِمَ حُكْمُهُ الْبَلَدَ الْقَرِيبَ دُونَ الْبَعِيدِ فَإِلَّا صَحَّ، وَالْبَعِيدُ مَسَافَةُ الْقَصْرِ، وَقِيلَ بِاخْتِلَافِ الْمَطَالِ، قُلْتُ: هَذَا أَصَحُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.**

داها تودا، هه روه ها مانگ ئيسبات نابئ به حيسابي حيسابكه ران و نه ستيره ناسان، چونكه پيغه مبه ر ﷺ وشه ي (رؤيه)، واته: ديتني فرمويه، هه روه ها - جگه له مانگي پهمه زان - يه كشه وه ي مانگه كاني تر به تنها يه ك دادپه روه ر ئيسبات نابئ، به لكو پيويستي به دوو

دادپه روهه ههيه، ههروهك له (المجموع) دا ئه و مهسه لانه پوون كراونه وه. (وَإِذَا رُئِيَ بِيَلِّكَ) هه كاتيك مانگى يه كشه وه له شوينيك ديترا (لَزِمَ حُكْمُهُ الْبَلَدَ الْقَرِيبَ) بپيارى ديتنى ئه م شوينه واجب ده بئ: له سه رگشت شوينيكى نزيكى ئه م شوينه، واته: بۆ په م زان و بۆ جه ژن له سه ر دانيشتوانى نزيك واجب ده بئ به ديتنى ئه و شوينه په فتار بكن (دُونَ الْبَعِيدِ) به لام له سه ر شوينى دوور واجب نابئ (فِي الْأَصَحِّ) له فه رموده ي راستردا، چونكه ههروهك كاتى پۆژه لاتن و ئاوابوون و كاتى نوپژه كانيان ليك جياوازن، ئه و هاش ده گونجئ سه ره تاي مانگه كانيشيان ليك جياواز بئ.

(وَالْبَعِيدُ) شوينى دوور (مَسَافَةُ الْقَصْرِ) ئه ندازه ي سه فره ي نوپژ كورتر كرده وه يه: كه هه شتا كيلومتره به سه ره وه تره (وَقِيلَ) له فه رموده يه كدا (بِاخْتِلَافِ الْمَطَالِ) دوورى به گوپژه ي جياوازي هه لاتن و ئاوابوونى پۆژ مانگو ئه ستيره كانه: وهك (حجاز) و (عراق)، ههروهك له زۆربه ي سه رچاوه كاندا فه رمويانه (قُلْتُ) ئيمامى (النواوي) ده فه رموى (هَذَا) ئه م فه رموده يه ي دووهم (أَصَحُّ) راستره (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) به به لگه ي ئه م هه ديسه:

﴿عَنْ كُرَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَدِمْتُ الشَّامَ فَرَأَيْتُ الْهَلَالَ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ، ثُمَّ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَسَأَلَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا؟ فَقُلْتُ: رَأَيْتَاهُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ وَصِيَامَ النَّاسِ وَصِيَامَ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. فَقَالَ: لَكِنَّا رَأَيْنَاهُ لَيْلَةَ السَّبْتِ فَلَا نَبْرَأُ نَصْبُومُ حَتَّى نَكْمِلَ ثَلَاثِينَ أَوْ نَبْرَأُ. فَقُلْتُ: أَوْ لَا تَكْتَفِي بِرُؤْيَا مُعَاوِيَةَ وَصِيَامِهِ؟ قَالَ: لَا، هَكَذَا أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ﴾ رواه مسلم وأصحاب السنن، (كريب) فه رموى: چوومه (شام) له وئ له شه وى هه ينى مانگى يه كشه وه ي په م زانمان ديت، كه گه پامه وه (مدينه) ي پيرۆز، (ابن عباس) پرسيارى لئى كردم؟ منيش گووتم: شه وى هه ينى مانگمان ديتو (معاوية) و خه لكه كه ش به پۆژوو بون. (ابن عباس) فه رموى: به لام ئيمه له شه وى شه ممه مانگمان ديت، بۆين هه ر به پۆژوو ده بين تا سى پۆژ ته واو ده كه ين، يان به خۆمان مانگى شه شه لان ده بينين. منيش گووتم: چۆن ديتنى (معاوية) و به پۆژوو بونه كه ي به س نيه؟ فه رموى: نا، پيغه مبه ر ﷺ ئه وها فه رمانى پئى كرديين. واته: چونكه (شام) و (مدينه) له پۆژه لاتن و ئاوابووندا ليك جياوازن، بۆين بپيارى ديتنى مانگ له (شام)، له سه ر (مدينه) واجب نابئ.

﴿نَاگادارى﴾ يه كه م: مه به ست به (إِخْتِلَافِ الْمَطَالِ)، واته: جياوازي هه لاتن و ئاوابوونه كه، ئه وه يه: جياوازي نيوان پۆژئاوابوونى ئه م شوينه و ئه و شوينه، له هه شت (دَرَجَةً)، واته: سى و دوو ده قيقه زياتر بئ، چونكه ئه گه ر سى و دوو ده قيقه بئ، يان كه متر بئ، به جياوازي داناندرئ، ههروهك له (بغية المسترشدين) دا پوون كراوه ته وه.

جا ھەر كاتىك جىياوازيەكە ھەبو: ئەگەر مانگ لە شوينىكى پۆژ ھەلات بدىتى، پىويستە: لە شوينەكەى پۆژئاواش بدىتى، بەلام بە پىچەوانەو نەبى، چونكە لە لاى پۆژ ھەلاتەو نووتر شەو دادى-كەواتە: مانگ فريا ناكەوئى خۆى بۆ دىتن ئامادە بكا- ھەروەك لە ھەدىسەكەى پابردودا (مدینة) دەكەوئىتە پۆژ ھەلاتى(شام)و، لە زۆربەى سەرچاوەكاندا پوون كراوئەتەو. دووھم: جگە لە مەزھەبى(شافعى) سى مەزھەبەكانىتر: ئەو جىياوازىيەى پابردوو پەچاؤ ناكەن، واتە: لە ھەر شوينىك مانگى يەكشەو بدىتى، بپيارەكەى لە سەرگشت موسلمانانىتر واجب دەبى، ھەروەك لە (المجموع) و (مجمع الأنهر) و (ميزان الشعراني)دا پوون كراوئەتەو.

كەوابو: ئەگەر لە ھالەتى جىياوازىيەى پابردودا (قازى) بە مەزھەبىكىتر-وھكو (حنفى)- بپيارىدا: بپيتە پەمەزان، ئەو كاتە ھەر كەسىك لە ژىر دەسەلاتى ئەو (قازى)يەدا بى، واجبە: گوپرايەلى بپيارەكەى بپىو بەپۆژوو بپى، ھەرچەند ئەو كەسانە مەزھەبيان (شافعى)ش بى، ھەروەك لە فەرمودەى (المجموع) وەردەگىرئ، كەواتە: ھەر كەسىك بەپۆژوو نەبى، واجبە: پۆژووئەكە قەزا بكاوئەو، ھەروەك لە (تحفة)دا پوون كراوئەتەو. بەلام ئەگەر لە ژىر دەسەلاتى ئەو (قازى)يەدا نەبون، ئەو كاتە لە سەريان واجب نەبى، چونكە (قازى) تەنھا لە شوينى دەسەلاتى خۆىدا بپيارى جىبەجى دەكرئو لە شوينەكانى دەرەوئەى دەسەلاتى خۆىدا جىبەجى ناكى، ھەروەك لە (بغية المسترشدين)و لە زۆربەى سەرچاوەكانىش لە باسى (قازى)دا پوون كراوئەتەو.

سىيەم: ھەولدانى دىتنى مانگى يەكشەو (قَرَضُ الْكُفَايَةِ)يە، جا ئەگەر شوينىك (قازى)ى لئەنەبو، پياوماقولاى شوينەكە يەكك دەكەنە (حَكَم) بۆ ئەوئەى لە جياتى(قازى) شاھىدى مانگ دىتن وەرىگرئ، يان بە پىگەيەكى شەرى بپيار بداو بكاوئە پەمەزان، چونكە ئەگەر لە شوينىكى نزيكىش مانگ بدىتى، پىويستە: دوو شاھىد لەوئەو بپن و لئىرە شاھىدى بەدەن، كەواتە: ئەگەر كەسىكى وەھا نەبى: شاھىدىكە وەرىگرئ، يان ھەبى، بەلام بە پەكارى شاھىدىكەى وەرنەگرت، ئەو كاتە دىتنى مانگ بۆ ئەم شوينە ئىسبات نەبى، مەگەر كەسىك باوئە بە ھەوالدەرەكە بكا، ئەو كاتە لە سەرئەوى واجب دەبى بەپۆژوو بپى، ھەروەك لە (تحفة)دا ئەو مەسەلەيە پوون كراوئەتەو.

وَأِذَا لَمْ تُوجِبْ عَلَ الْبَلَدِ الْآخِرِ فَسَافَرَ
فَالْأَصَحُّ أَنَّهُ يُوَافِقُهُمْ فِي الصَّوْمِ آخِرًا، وَمَ
إِلَى بَلَدِ الرُّؤْيَا عِيْدَ مَعَهُمْ وَقَضَى يَوْمًا، وَمَنْ أَصْبَحَ مُعِيْدًا
فَسَارَتْ سَفِينَتُهُ إِلَى بَلَدَةٍ بَعِيدَةٍ أَهْلُهَا صِيَامٌ فَالْأَصَحُّ أَنَّهُ يُمَسِّكُ بَقِيَّةَ الْيَوْمِ.

منهاج- بەرگى دووھم-16

(وَإِذَا لَمْ تُوجِبْ) هەر کاتیك-به شهرع- پۆژوو واجب نه کهین (عَلَى الْبَلَدِ الْآخَرِ) له سهر شوینه که یتر؟ چونکه پۆژ هه لاتن و ئاوابوونی جیاواز بوو و مانگیش له وێ نه دیترابو (فَسَافَرَ إِلَيْهِ مِنْ بَلَدِ الرُّوْيَةِ) جا له و شوینه وه: که مانگی لی دیتراوه، یه کیک به سه فه ر چوو ه ئه وێ (فَالْأَصْحُ) فه رموده ی پاستتر: (أَنَّهُ يُوَافِقُهُمْ فِي الصَّوْمِ آخِرًا) واجبه: له کۆتایی په مه زاندا له گه ل ئه وان به پۆژوو ببی، هه رچه ند به برپاری دیتنی شوینه که یخوی سی پۆژی شی ته واو کردبن، چونکه به و سه فه ره بووه ته دانیشتوو یکی ئه و شوینه .

به لام ئه گه ر شوینه که یتریش به شهرع پۆژوو یان له سهر واجب بوو؟ چونکه پۆژ هه لاتن و ئاوابوونیان وه کو یه کتری بوو، له و حاله ته دا هەر کاتیك پۆبواره که سی پۆژی خوی ته واو کرد، واجبه: به په نهانی بیکاته جه زن، ئینجا ئه گه ر دانیشتووانی شوینه که ش به شاهیدی پۆبواره که، یان به پێگه یه کتری بۆیان ئیسات بوی: که له شوینه نزیکه که مانگ دیتراوه، واجبه: ئه وانیش بکه نه جه زن و پۆژوو ی یه که میش قه زا بکه نه وه، هه روه که له (المجموع) و (تحفة) دا فه رموو یانه .

به لام ئه گه ر پۆبواره که له پۆژی یه که می په مه زاندا بچیته شوینه که، ئه و کاته نابی پۆژوو ه که ی بشکین، هه روه که له (تحفة) دا فه رموو یه تی.

(وَمَنْ سَافَرَ مِنَ الْبَلَدِ الْآخَرِ) هەر که سیك له و شوینه وه: که مانگی لی نه دیتراوه، به سه فه ر بچی (إِلَى بَلَدِ الرُّوْيَةِ) بۆ ئه و شاره ی مانگی لی دیتراوه (عَيْدٌ مَعَهُمْ) واجبه: له گه ل ئه واندا بکاته جه زن و (وَقَضَى يَوْمًا) هه م واجبه: پۆژوو ی کیش قه زا بکاته وه، ئه گه ر بیست و هه شت پۆژوو ی گرتبن، به لام ئه گه ر بیست و تۆی گرتبن، قه زا کردنه وه ی له سهر نیه، هه روه که له سه رچاره کاندا فه رموو یانه .

(وَمَنْ أَصْبَحَ مُعِيدًا) هەر که سیك به پێگه یه ک شاره ی له شوینی خوی کردیه جه زن (فَسَارَتْ سَفِينَتُهُ إِلَى بَلَدٍ بَعِيدٍ) ئینجا به هۆی که شتی، یان فروکه به سه فه ر چوو ه شوینیکی دوور: که (أَهْلُهَا صِيَامًا) دانیشتووانی شوینه که به پۆژوو بون (فَالْأَصْحُ) فه رموده ی پاستتر: (أَنَّهُ يُمْسِكُ بَقِيَّةَ الْيَوْمِ) واجبه: ئه ویش تا پۆژ ئاوا ده بی (إِمْسَاك) بکا، چونکه بووه ته دانیشتوو ی شوینه که و هه م واجبه: پۆژ له په مه زان بنی.

(فَصَلِّ) النَّيَّةُ شَرْطٌ لِلصَّوْمِ وَيُشْتَرَطُ لِفَرْضِهِ التَّيَبُّتُ،

﴿پاشکو﴾ پیتهمبه ر ﷺ هەر کاتیك مانگی یه که شه وه ی ده دیت، ده یه رموو: ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ أَهْلَهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ وَالتَّوْفِيقِ لِمَا تُجِبُهُ وَتَرْضَى، رَبَّنَا وَرَبُّكَ اللَّهُ﴾ رواه الدارمي وحسنه الترمذي من طريق آخر.

﴿فَصَلِّ لَه بِاسِي نِيه تِي پۆژوو﴾

(الْكَيْتُ) نيه تهينان (شَرَطُ لِلصَّوْمِ) مه رجه: بۆ دروستبوونی پۆژوو، جياوازی پۆژوو واجب و سوننه نيه، هم جياوازی گه وره و مندالیش نيه، هه روهك له (المجموع) دا فهرموويه تى، پيغه مبه رﷺ ده فهرموى: ﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ﴾ رواه الشيخان، هه ركرده و هيه كى خواپهرستى بى به نيه ته وه نه بى دانامه زى. كه وابو: خواردنى پاشيو به بهر نيه تهينان ناكه وى، نه گه ر له و كاتدا پۆژوو به سه ر دلدا نه يى، هه روهك له سه ر چاره كاندا فهرموويانه.

(وَيُشْتَرَطُ لِقَرْضِهِ) به مه رج داده ندى بۆ نيه تى پۆژوو واجب (التَّبَيُّتُ) نيه ته كه به شه و به يندرى، واته: له نيوان پۆژئاوابوون و ده ركه وتنى به ياندا، جياوازی نيه پۆژوه كه: په مه زان بى، نه زى بى، كه ففاره ت بى، نه دا بى، يان قه زان بى، پۆژوو گه كه ش: گه وره بى، يان مندال بى، پيغه مبه رﷺ ده فهرموى: ﴿مَنْ لَمْ يَجْمَعْ الصَّيَّامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَّامَ لَهُ﴾ رواه أصحاب السنن بإسناد صحيح، هه ركه سيك له پيش ده ركه وتنى به يان نيه تى پۆژوو نه ميئى، پۆژوو دروست نابى.

﴿ناگادارى﴾ بۆ هه ر پۆژيك واجب: نيه تى كى سه ريه خو- به شه و- به يندرى، ئينجا بزانه: له مه زه به بى ئيمامى (حنفى) دا: بۆ پۆژوو په مه زان و بۆ نه زى دياركراو، هم به شه و و هم به پۆژيش تا پيش كاتى نيوه پۆ دروسته: نيه ت بىئى، به لام بۆ نه زه كانى ترو بۆ كه ففاره ته كان و بۆ قه زاكردنه وى په مه زان- وه كو مه زه به بى شافيعى- واجب: به شه وى نيه ت بىئى: هه روهك له (المجموع) و كتيبه كانى (حنفى) دا پوون كراوه ته وه. كه وابو: نه گه ر له په مه زاندا كه سيك- به شه وى- نيه تى له بير چوو، بۆى دروسته: خو (تقليد) ئيمامى (حنفى) بكاو پيش كاتى نيوه پۆ نيه تى پۆژوو بىئى، پۆژوه كه ي دروست ده بى.

هه روه ها له مه زه به بى ئيمام (مالك) دا دروسته: له شه وى يه كه مى په مه زاندا نيه تى هه موو په مه زان بىئى، جا نه گه ر هه موو شه وى كيش نيه ت نه ميئى، پۆژوه كانى دروست ده بن، به و مه رجه ي به دواى يه كترى دا به پۆژوو بىئى، واته: نه گه ر پۆژيك به پۆژوو نه بى، واجب: بۆ نه و پۆژانه ي ماون، نيه ته كه ي نوئ بكاوه وه، هه روه ها پۆژوه كانى تى وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ لَا يُشْتَرَطُ النَّصْفُ الْآخِرُ مِنَ اللَّيْلِ، وَأَنَّهُ لَا يَضُرُّ الْأَكْلُ وَالْجَمَاعُ بَعْدَهَا، وَأَنَّهُ لَا يَجِبُ التَّجْدِيدُ إِذَا نَامَ ثُمَّ تَنَبَّهَ، وَيَصِحُّ النَّفْلُ بِنِيَّةٍ قَبْلَ الزَّوَالِ وَكَذَا بَعْدَهُ فِي قَوْلٍ، وَالصَّحِيحُ اشْتِرَاطُ حُصُولِ شَرَطِ الصَّوْمِ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ،

كه ففاره ته كانيش: كه واجب به دواى يه كترى دا بن، نه وانيش- وه كو په مه زان- دروسته: له

شەۋى يەكەمى دەست پىكرىدىن نىيەتى بەپۇرۇپ بولۇپ ھەردوۋ مانىگە كە بېنى، ھەرۈەك لە (شرح الموطأ) دا پۈۈن كراۋەتەۋە .

جا ئەگەر يەكەم بېۋى لەۋ نىيەتھىنانە دا (تقليد) ى ئىمام (مالك) بكا، پىۋىستە تېبىنى بكا: لە مەزھەبى ئىمام (مالك) دا: ئەگەر كل دەچاۋى خۇى بكاۋ ئاسەۋارى بگاتە ناۋ گەرۋى، يان بە ھۇى دەستبازىۋ ماچ كردن (مَذِي) ى بېتە دەرەۋە، پۇرۇۋەكەى بەتال دەبى، ھەرۈەك لە (المجموع) دا فەرموۋىيەتى، لە (فتح المعين) و (الشرواني) دا ئەۋ (تقليد) كىرەنە يان بە پىۋىستە دانائەۋە .

(وَالصَّحِيحُ) بە فەرموۋىيە پاست: (أَنَّهُ لَا يُشْتَرَطُ) بۇ دروستبۇۋى نىيەت بە مەرج داناندرى (النَّصْفُ الْآخِرُ مِنَ اللَّيْلِ) لە نىۋەى ئاخىرى شەۋدا نىيەتى پۇرۇۋ بېنى، بەلكو ھەر لە سەرەتاي شەۋەۋە دروستە (وَأَنَّهُ) ھەر بە فەرموۋىيە پاست (لَا يَحْزُرُ الْأَكْلُ وَالْجِمَاعُ) زيان لە پۇرۇۋ نادا: خواردن و جىماع كردن و دژەكانىتى پۇرۇۋ، بە شەۋ پۈۋ بدەن (بَعْدَهَا) لە دۋاى نىيەتھىنانە (وَأَنَّهُ) ھەر بە فەرموۋىيە پاست (لَا يَجِبُ التَّجْدِيدُ) ۋاجب نىيە: نىيەتەكەى نۆى بگاتەۋە (إِذَا نَامَ) ھەر كاتىك بە شەۋ لە دۋاى نىيەتھىنانە خەۋت و (ثُمَّ تَنَبَّهَ) ئىنجا لە خەۋ ھەلسا، چۈنكە نوۋستەن دژايەتى لەگەل پۇرۇۋدا نىيە .

بەلام ئەگەر بە شەۋ لە دۋاى نىيەتھىنانە كافر بۈۋ، واتە: كوفرىكى كرد، ئىنجا بۈۋەۋە مۇسلمان، ۋاجبە: دۈۋبارە نىيەتى پۇرۇۋ بېنىتەۋە، ھەرۈەك لە زۆربەى سەرچاۋەكاندا فەرموۋىيە .

(وَيَصِحُّ النَّفْلُ) پۇرۇۋى سۈننەت دروستە: (بَيْنِي قَبْلَ الزُّوَالِ) بە نىيەتھىنانىك: كە لە پىش كاتى نىۋەپۇدا بھىندى، لە فەرموۋىيە بەھىزتردا (وَكَذَا بَعْدَهُ) ھەرۋەۋە دروستە: لە دۋاى كاتى نىۋەپۇش نىيەتەكە بېنى (فِي قَوْلٍ) لە فەرموۋىيە كدا، بەلام ھەر بە يەكەمەكەى بەھىزتر پەفتار دەكرى .

(وَالصَّحِيحُ) فەرموۋىيە پاست بۇ دروستبۇۋى نىيەتەكە (اشْتَرَا طُ حُصُولِ شَرْطِ الصُّومِ) بە مەرج دادەندى: مەرجى پۇرۇۋ لە مۇۋەكەدا بېتەجى (مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ) لە سەرەتاي پۇرۇۋە-ۋاتە: لە دەرگەۋتنى بەيانەۋە- ھىچ دژىكى پۇرۇۋى لى پۈۋ نەدابى، كەۋاتە: ئەگەر پىش نىيەتھىنانەكە: كافر بۈبى، يان جىماعى كىرىبى، يان شىت بۈبى، يان لە ھەيز، يان **وَيَجِبُ التَّعْيِينُ فِالْفَرَضِ، وَكَمَالُهُ فِرْمَضَانَ: أَنْ يَنْوِيَ صَوْمَ غَدٍ عَنْ أَذَاءِ فَرَضِ رَمَضَانَ هَذِهِ السَّنَةِ لِلَّهِ تَعَالَى.**

لە نىفاسدا بۈبى، يان شىكى خواردبى، يان خواردبىتەۋە، ئەۋە پۇرۇۋەكەى دروست نابى، ئەگەر نا: دروست دەبىۋ لە سەرەتاي پۇرۇۋەكەۋەش خىرى پۇرۇۋەكەى بۇ

دهنوسری، به لگهش ئەم حەدیسە یە: ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟ قُلْنَا: لَا، قَالَ: فَإِنِّي إِذَا صَائِمٌ﴾ رواه مسلم وأصحاب السنن، پیغەمبەر ﷺ پۆڭك هاته ماله وه و فرموی: چیتان هه یه بیخۆم؟ گوتمان: نا. فرموی: كه وابو: من ئەم پۆ به پۆڅوومه، واتە: به پۆڅوو دەبم.

﴿ئاگاداری﴾: واجبه: نیه تی پۆڅوو به دل بهیندرئ، به تهنه زوبان دروست نابئ، به لام سوننه ته: به دل و به زوبان نیه تی پۆڅوو بیئئ، ههروهك له (المجموع) دا فرمویه تی، واتە: به به لگه ی ﴿فَإِنِّي إِذَا صَائِمٌ﴾ ی پابردوو.

(وَيَجِبُ التَّعْيِينُ فِي الْفَرَضِ) له نیه تی پۆڅی واجدا واجبه: پۆڅوو كه دیاری بكا: وهك هه موو شه وێك نیه تی بیئئ: سبه یئ به پۆڅوو دەبم له پۆڅووی پهمه زان، یان له پۆڅووی نه زره كه م، یان له پۆڅووی كه ففاپه ته كه م. پیغەمبەر ﷺ ده فرموی: ﴿وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى﴾ رواه الشيخان، هه مرۆڤك ته نه خیری ئه و كرده وه یه ی بۆ دهنوسری: كه نیه تی بۆ هیئاوه. ئینجا بزانه: له نیه تی پۆڅووی سوننه تدا، واجب نیه: پۆڅوو كه دیاری بكا، به لگو ئه وه نده به سه نیه تی بیئئ: (به پۆڅوو دەبم)، ههروه ها ئه گه ر ده ی زانی پۆڅوو یكى واجبی له سه ره، به لام نه ی ده زانی: ئایا هی پهمه زانه، یان نه زره، یان كه ففاپه ته، ئه و كاتهش ئه وه نده به سه: نیه تی بیئئ: (سبه یئ به پۆڅوو دەبم له پۆڅوو یكى واجبه)، ههروهك له سه رچاوه كاندا فرمویانه.

ههروه ها ئه گه ر قه زای دوو پهمه زانی له سه ر بون، یان دوو جۆره نه زر، یان دوو كه ففاپه تی له سه ر بون، ئه و كاتهش واجب نیه: پهمه زانه كه، یان نه زره كه، یان كه ففاپه ته كه دیاری بكا، به لگو ئه وه نده به سه: (نیه ته سبه یئ به پۆڅوو دەبم له قه زای پهمه زانم)، یان (له نه زرم)، یان (له كه ففاپه تم). جا ئه گه ر دیاری کردو به هه له دا چوو، ئه و كاته پۆڅوو كه ی دروست نابئ، ههروهك له (المجموع) و (نهاية) دا پوون كراوه ته وه.

(وَكَمَالُهُ) ته واوی دیار كردن (فِي رَمَضَانَ) له نیه تی پۆڅووی پهمه زاندا (أَنْ يَنْوِي) ئه وه یه به دل نیه تی بیئئ: (صَوْمَ غَيْرَ عَنْ آدَاءِ فَرَضِ رَمَضَانَ هَذِهِ السَّنَةِ لِلَّهِ تَعَالَى) سبه یئ به پۆڅوو دەبم له واجبی پهمه زانی ئەم سال به ئەدا بۆ خوای گه وره.

وَفِي الْأَدَاءِ وَالْفَرْضِيَّةِ وَالْإِضَافَةِ إِلَ اللَّهِ تَعَالَى الْخِلَافُ الْمَذْكُورُ فِي الصَّلَاةِ، وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ لَا يُشْتَرَطُ تَعْيِينُ السَّنَةِ، وَلَوْ نَوَى لَيْلَةَ الثَّلَاثِينَ مِنْ شَعْبَانَ صَوْمَ غَدٍ عَنْ رَمَضَانَ إِنْ كَانَ مِنْهُ فَكَانَ مِنْهُ لَمْ يَقْعَ عَنْهُ إِلَّا إِذَا اعْتَقَدَ كَوْنَهُ مِنْهُ بِقَوْلٍ مَنْ يَتَّقُ بِهِ: مِنْ عَبْدٍ أَوْ امْرَأَةٍ أَوْ صَبِيٍّ رُشْدَاءَ، وَلَوْ نَوَى لَيْلَةَ الثَّلَاثِينَ مِنْ رَمَضَانَ

صَوْمٌ غَدٍ إِنْ كَانَ مِنْ رَمَضَانَ أَجْزَأُهُ إِنْ كَانَ مِنْهُ، وَلَوْ اشْتَبَهَ صَامَ شَهْرًا بِالْإِجْتِهَادِ:

(وَفِي الْأَدَاءِ) دهریاره‌ی گوتنی به ئەدا، هەم (وَالْفَرْضِيَّةُ) گوتنی واجب، هەم (وَالْإِضَافَةُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى) گوتنی بۆ خوای گەوره، له گوتنی هەرسیکیاندا (الْخِلَافُ الْمَذْكُورُ فِي الصَّلَاةِ) ئەو فرموده جیاوازانە هەنە: که له نوێژدا پابرا، کهواته: له نیه‌تی پەمەزانی - له سەر فرموده‌ی پاستر - واجب نیه بۆ: به ئەدا، له واجب، بۆ خوای گەوره، بەلکو هەرسیکیان سوننه‌تن، هەروەک له سەرچاوه‌کاندا پوون کراوه‌ته‌وه.

(وَالصَّحِيحُ) به فرموده‌ی پاست: (أَنَّهُ لَا يُشْتَرَطُ تَغْيِينُ السَّنَةِ) به مەرج داناندری: سالی پەمەزانه‌که دیاری بکا، واته: واجب نیه: بۆ پەمەزانی ئەم سال، یان پەمەزانی ئەو ساله. ئینجا بزانه: مەرجه: نیه‌ته‌که به پراوه‌یی بێن، که‌وابو: (فَلَوْ نَوَى لَيْلَةَ الثَّلَاثِينَ مِنْ شَعْبَانَ) ئەگەر له شه‌وی سی‌یه‌می شه‌عباندا نیه‌تی هێنا: (صَوْمٌ غَيْرَ عَنْ رَمَضَانَ إِنْ كَانَ مِنْهُ) سبه‌ینی له پەمەزان به‌پۆژوو بێ، ئەگەر پەمەزان بێ. ئینجا (فَكَانَ مِنْهُ) سبه‌ینی پەمەزان بوو (لَمْ يَقَعْ عَنْهُ) ئەم پۆژوو به‌بەر پەمەزان ناکه‌و، چونکه به‌پراوه‌یی نیه‌ته‌که‌ی نه‌هێناوه (إِلَّا إِذَا اعْتَقَدَ كَوْنَهُ مِنْهُ) مەگەر باوه‌پێ وابێ: سبه‌ینی پەمەزانه (يَقُولُ مَنْ يَثْقُ بِهِ) به‌گۆته‌ی ئەو که‌سه‌ی باوه‌پێ پێ ده‌کا (مَنْ عَبَّرَ) له‌ کۆیله (أَوْ أَمْرًا) یان ئافره‌ت، یان پیاوی فاسق (أَوْ صَبِيَّانِ رُشْدَاءِ) یان منداڵانی تاقیکرایه‌وه به‌ پاستگویی، ئەو کاته نیه‌ته‌که‌ی دروست ده‌بی، ئەگەر سبه‌ینی پەمەزان بوو پۆژوو که‌ی به‌بەر پەمەزان ده‌که‌و.

ئەم جاره (وَلَوْ نَوَى لَيْلَةَ الثَّلَاثِينَ مِنْ رَمَضَانَ) ئەگەر له شه‌وی سی‌یه‌می پەمەزانداندا نیه‌تی هێنا: (صَوْمٌ غَيْرَ إِنْ كَانَ مِنْ رَمَضَانَ) سبه‌ینی له پەمەزان به‌پۆژوو بێ، ئەگەر پەمەزان بێ (أَجْزَأُهُ) دروسته‌و به‌بەر پەمەزان ده‌که‌و (إِنْ كَانَ مِنْهُ) ئەگەر پەمەزان بێ، چونکه لیژەدا بنچینه ئەوه‌یه پەمەزان مابێ.

(وَلَوْ اشْتَبَهَ) ئەگەر مانگی پەمەزان شیورا: له‌ به‌دیگه‌راویک، یان له‌ به‌ندکراویک، یان له‌ هەر که‌سیکی‌تری له‌م جۆره (صَامَ شَهْرًا بِالْإِجْتِهَادِ) واجبه: بیر بکاته‌وه‌و مانگیک به‌ (إِجْتِهَادِ)ی خۆی به‌پۆژوو بێ، واته: ئەگەر به‌بێ (إِجْتِهَادِ) به‌پۆژوو بێ، به‌بەر پەمەزان ناکه‌و، هەرچه‌ند ئاشکراش بێ: که‌ له‌ پەمەزانداندا به‌پۆژوو بووه، هەروەک له‌ سەرچاوه‌کاندا فرموویانه، ئینجا ئەم سەر لێشیواوه‌ چوار حاله‌تی هەنە:

فَإِنْ وَافَقَ مَا بَعْدَ رَمَضَانَ أَجْزَأُهُ وَهُوَ قَضَاءٌ عَلَيَّ الْأَصَحِّ فَلَوْ نَقَصَ وَكَانَ رَمَضَانُ تَامًا لَزِمَهُ يَوْمٌ آخَرُ، وَلَوْ غَلِطَ بِالتَّقْدِيمِ وَأَدْرَكَ رَمَضَانَ لَزِمَهُ صَوْمُهُ وَإِلَّا فَالْجَدِيدُ وَجُوبُ الْقَضَاءِ،

حاله‌تی‌یه‌که‌م: (فَإِنْ وَافَقَ مَا بَعْدَ رَمَضَانَ) ئەگەر ئەو مانگی تێیدا به‌پۆژوو بووه، که‌وتبێته‌ دوا‌ی پەمەزان (أَجْزَأُهُ) مانگی که‌ی هەموو دروست ده‌بی (وَهُوَ قَضَاءٌ) پۆژووی ئەو

مانگه ی بۆ به قەزای پەمەزان دادەندری (عَلَى الْأَصْح) له سەر فەرمووده ی راستتر، که وابو: (قُلُوْ نَقْص) ئەگەر له مانگە کەدا-بە کەمی- بیست و نۆ پۆژووی گرتبن و (وَكَانَ رَمَضَانُ تَامًا) پەمەزانی ئەو سالا ش سى پۆژ تەواو بوو (لَزِمَهُ يَوْمَ آخِرُ) واجبه: پۆژوویکی تریش قەزا بکاتەو، هەر وەها ئەگەر له مانگی شەشە لان، یان له مانگی قورباندا سى پۆژیش بە پۆژوو بوبی و پەمەزانی ش سى تەواو بوبی، واجبه: پۆژوو هەکانى جەژن و سى پۆژەکانى دواى جەژنى قوربان قەزا بکاتەو، هەر وەك له سەرچاوەکاندا پوون کراوە تەو.

حاله تى دووهم: (وَلَوْ غَلَطَ بِالتَّقْدِيمِ) ئەگەر هەلەى کردبى: له مانگیکی پيش پەمەزاندای بە پۆژوو بوبی و (وَأَذْرَكَ رَمَضَانَ) بۆی ئاشکرا بوو هەلەى کردو و گەیشته مانگی پەمەزان (لَزِمَهُ صَوْمُهُ) واجبه: له پەمەزاندای بە پۆژوو ببی (وَالْإِلَّامُ) بەلام ئەگەر نەگەیشته پەمەزان، بەلکو له دواى پەمەزان هەلەکەى ئاشکرا بوو (فَالْجَدِيدُ) به فەرمووده ی نوێ (وَجُوبُ الْقَضَاءِ) واجبه: هەموو پەمەزانه که قەزا بکاتەو، چونکه خواپەرستیه کهى له پيش کاتى خۆیدا کردو.

حاله تى سێیەم: ئاشکرا ببی ئەو مانگەى تىیدا بە پۆژوو بوو: پەمەزان بوو، ئەو پۆژوو هەکانى دروستن.

حاله تى چوارەم: سەر لیشیوانە کهى بەردەوام بى و هیچى بۆ ئاشکرا نەبى، ئەو کاتەش پۆژوو هەکانى دروست دەبن و قەزا کردنەو هەى له سەر نیه، هەر وەك له سەرچاوەکاندا فەرموویانە.

﴿ ئاگادارى ﴾ یه کهم: ئەگەر سەرى لیشیواو نەیزانى کەینى شەو و کەینى پۆژە؟ ئەو کاتەش واجبه بێر بکاتەو و بە پۆژوو ببی، ئینجا ئەگەر بۆی ئاشکرا نەبو: ئایا له شەویدا بە پۆژوو بوو، یان له پۆژیدا؟ ئەو قەزا کردنەو هەى له سەر نیه، بەلام ئەگەر بۆی ئاشکرا بوو له شەویدا بە پۆژوو بوو، واجبه: قەزا بکاتەو، هەر وەك له سەرچاوەکاندا فەرموویانە.

دووهم: جگه له پۆژووی پەمەزان هیچ پۆژوویکی تر له پەمەزاندای دروست نابى، کهواته: ئەگەر نەخۆشیک، یان پێبواریک، یان هەر کەسیکی تر له پەمەزاندای نیه تى پۆژووی سوننەت، یان نەزى، یان کە ففاپەت، یان قەزای پەمەزانیکی تر ببی، ئەو پۆژوو نە هیچیان دروست نابن و به بەر پۆژووی پەمەزانه کهش ناکەون، هەر وەك له (المجموع) و (تحفة) دا فەرموویانە.

وَلَوْ نَوَتِ الْحَائِضُ صَوْمَ غَدٍ قَبْلَ انْقِطَاعِ دِمَها ثُمَّ انْقَطَعَ لَيْلًا صَحَّ إِنْ تَمَّ لَهَا فِي اللَّيْلِ أَكْثَرُ الْحَيْضِ، وَكَذَا قَدَرُ الْعَادَةِ فِي الْأَصَحِّ.
(فَصَلِّ) شَرَطُ الصَّوْمِ الْإِمْسَاكُ عَنِ الْجَمَاعِ

(وَلَوْ نَوَتِ الْحَائِضُ) ئەگەر ئافەرەتى زەیسانى، یان حەیزدار-شەوئ-نیه تى هیئا (صَوْمَ غَدٍ)

سبهینئ به پۆژوو بئ (قَبْلَ انْقِطَاعِ دَمِهَا) پێش ئه وهی خوینئ زه یسانی، یان هه یزی بوه ستئ (تَمَّ) ئینجا له دوائ نیه تهینانه که (انْقَطَعَ لَيْلًا) له شه وئ دا خوینه که ی وه ستا (صَحَّ) به م نیه ته پۆژوو که ی دروسته (إِنْ تَمَّ لَهَا فِي اللَّيْلِ أَكْثَرُ الْحَيْضِ) به و مه رجی له شه وئ دا زۆرتینئ ماوه ی هه یزی بۆ ته و او بوبئ، واته: پانزه پۆژو شه و (وَكَذَا) هه روه ها پۆژوو که ی دروست ده بئ (قَدْرُ الْعَادَةِ) ئه گه ر ئه ندازه ی عاده تی هه یزی خۆی له و شه وه دا ته و او بوبئ (فِي الْأَصَحِّ) له فه رموده ی پاستردا، چونکه له هه ردوو مه سه له دا نیه ته که ی به بره وه یی هیناوه، که و ابو: ئه گه ر له پێش به یاندا خوینئ بوه ستئ و نیه تی نه هینابئ، واجبه: به کسه ر نیه تی پۆژووی په مه زان بئئ، هه رچه ند تا دوائ به یانیش خۆی نه شوا، هه روه که له باسی هه یزدا پوونمان کرده وه.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِاسِيْ نُهْ وَشَتَانَهْ ی پۆژوو به تال ده که ن﴾

یه که م: جیماع کردن (شَرَطُ الصَّوْمِ) مه رجی دروستبوونی پۆژوو (الْإِمْسَاكُ عَنِ الْجِمَاعِ) خۆقه ده غه کردنه: له جیماع کردن، واته: هه ر که سیك جیماع بکا، پۆژوو که ی به تال ده بئ و که ففا په تیشی ده که ویته سه ر، به و مه رجی به ویستی خۆی و به قه سدی جیماعه که بکا و بشزانئ جیماع کردن له پۆژوودا هه پامه.

جا له و به تال بوونه شدا جیاوازی ئافه رته و پیاو نیه و جیاوازی نیه: ئاویان بئ، یان نا، هه م جیاوازی نیه: جیماعه که به هه لالی بئ، یان به هه پامی، له کونی پێشه وه دا بئ، یان له پشت وه دا، له گه ل ئاده مه یزادا بئ، یان له گه ل ئازه لدا، خوائ گه وره ده فه رموئ: ﴿أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ بۆتان هه لال کراوه: له شه وئ پۆژوو که اندا جیماع له گه ل ژنه کانتان بکه ن. واته: به لام له پۆژوودا هه ر هه پامه، هه م به به لگی هه دیسه که ی داها توش له که ففا په تدا.

به لام ئه گه ر نه یده زانی جیماع له پۆژوودا هه پامه، چونکه تازه موسلمان بوو، یان له شوینئکی دور له زانایان گه وره بوبوو، یان له بیرئ چوو بئ: که به پۆژوو، یان به ویستی خۆی نه بئ: وه که به زۆر لیکردن جیماعیان له گه ل کردبئ، یان له خه ودا جیماعیان له گه ل کردبئ، له و حاله تانه دا پۆژوویان به تال نابئ، به لام پۆژووی به ناگایه که و زۆرداره که به تال ده بئ، هه روه که له (المجموع) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

وَالْإِسْتِيقَاءُ، وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ لَوْ تَيَقَّنَ أَنَّهُ لَمْ يَرْجِعْ شَيْءٌ إِلَى جَوْفِهِ بَطُلٌ، وَإِنْ غَلَبَهُ الْقَيْءُ فَلَا بَأْسَ، وَكَذَا لَوْ اقْتَلَعَ نُخَامَةً وَلَفْظَهَا فِالْأَصَحِّ، لَوْ نَزَلَتْ مِنْ دِمَاعِهِ وَحَصَلَتْ فِي حَدِّ الظَّاهِرِ مِنَ الْقِمِّ فَلْيَقُطَعْهَا مِنْ مَجْرَاهَا وَلْيُمَجِّجْهَا فَإِنْ تَرَكَهَا مَعَ الْقُدْرَةِ فَوَصَلَتْ الْجَوْفَ أَفْطَرَ فِالْأَصَحِّ،

دوهم: خوږشانندنه وه (وَالْإِسْتِقَاءَ) هـروهـا مـهـرجـيکـي تـری دروستـبوونی پوږووه: خوږه دهغه کړدنه له خوږشانندنه وه (وَالصَّحِيحُ) به فـهـرموودـه ی پاست (أَنَّهُ لَوْ تَيَقَّنَ) نه گـهـر بـیگـومـانـیـش بـزانـی (أَنَّهُ لَمْ يَرْجَعْ شَيْءٌ إِلَى جَوْفِهِ) له و پـشـانـه وه یه هیچی نه گـهـر پـاوه ته وه بـی ناوه وه ی (بَطَلَ) پوږووه که ی هـر به تـال دهـبی، به لـام (وَإِنْ غَلَبَهُ الْقِيَاءُ) نه گـهـر پـشـانـه وه به سـهـری دا زال بوو، واته: به بـی ویسـتی خـوی پـشـاوه (فَلَا بَأْسَ) نه وه هیچ نیه و پوږووه که ی به تـال نـابـی، پـیـغه مـبهـر ﷺ دهـفـهـرموـی: ﴿مَنْ دَرَعَهُ الْقِيَاءُ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءٌ وَإِنْ اسْتَقَاءَ فَلْيَقْضِ﴾ رواه أصحاب السنن بسند حسن، هـر که سـیـک پـشـانـه وه ی به سـهـر دا زال بوو قه زاکړدنه وه ی پوږووه که ی له سـهـر نیه، هـر که سـیـکـیـش به قه سـدی خـوی بـرـشـیـنـیـته وه با پوږووه که ی قه زاکړه وه.

(وَكَذَا) هـروهـا پوږووه که ی به تـال نـابـی (لَوَاقْتَلَعُ نُخَامَةً) نه گـهـر مـړوـځه که به خـوی چـلـمـیک، یان به لـغـمـیـکـی هـلـکه ندو (وَلَقَطَهَا) فری دی دا دهر وه (فِي الْأَصْحِ) له فـهـرموودـه ی پاستردا، به لـام نه گـهـر چـلـمـه که، یان به لـغـمـه که بگاته بوشایی دهـمی و تـوانـای هـبـی فری دی بـدـاته دهر وه، له گـل نه وه شـدا قوتی داوه، نه وه پوږووه که ی به تـال دهـبی، به لـام نه گـهـر تـوانـای فریدانی نه بو و به خـوی پویشـته خـواره وه، نه و کاته پوږووه که ی به تـال نـابـی، جـا مـهـبـسـتـیـش به بوشایی دهـم: شوینی دهرچوونی پیتی (ح) و به سـهـر وه تـره، هـروه که له سـهـرچـاوه کـانـدا پوون کراوه ته وه.

(فَلَوْ نَزَلَتْ مِنْ دِمَاعِهِ) نه گـهـر چـلـمـه که به خـوی له میـشـکـیه وه هـاته خـواره وه (وَحَصَلَتْ فِي حَدِّ الظَّاهِرِ مِنَ الْقَمِّ) گهـیـشته سنووری بوشایی دهـمی (فَلْيَقْطَعْهَا) با چـلـمـه که بـیـچـرـیـنـی (مِنْ مَجْرَاهَا) له و شوینـه وه که لـیـیه وه دیو (وَلْيُمَجِّهَا) با فری دی بـدـاته دهر وه (فَإِنْ تَرَكَهَا) جـا نه گـهـر فری دی نه دا دهر وه (مَعَ الْقُدْرَةِ) له گـل نه وه ی تـوانـای فریدانیـشی هـهـبو (فَوَصَلَتْ الْجَوْفَ) به خـوی پویشـته ناو بوشایی (أَفْطَرَ فِي الْأَصْحِ) پوږووی دهـشکـی، له فـهـرموودـه ی پاستردا، چونکه که مـتـهـرغـه می کړده، به لـام نه گـهـر تـوانـای فریدانی نه بو و به خـوی پویشـته خـواره وه، نه و کاته پوږووه که ی ناشکـی، هـروه که له سـهـرچـاوه کـانـدا فـهـرموویـانه.

﴿نَاكَادَارِي﴾: له مـهـزـهـبی نیـمـامـی (حنفی) دا: به قوتـدانه وه ی چـلـم و به لـغـمـی خـوی پوږووی ناشکـی، هـروه که له کتـیبه کـانـی خـویانـدا فـهـرموویـانه.

وَعَنْ وُصُولِ الْعَيْنِ إِلَى مَا يُسَمَّى جَوْفًا، وَقِيلَ يُشْتَرَطُ مَعَ هَذَا أَنْ يَكُونَ فِيهِ قُوَّةٌ تُحِيلُ الْغِذَاءَ أَوْ الدَّوَاءَ، فَعَلَسَ لَوْجَهُنِ بَاطِنُ الدِّمَاغِ وَالْبَطْنِ وَالْأَمْعَاءِ وَالْمَثَانَةِ مُفْطَرٌّ بِالِاسْتِعَاظِ أَوْ الْأَكْلِ أَوْ الْخُقْنَةِ أَوْ الْوُصُولِ مِنْ جَائِقَةٍ أَوْ مَأْمُومَةٍ وَنَحْوِهِمَا،

سـیـیهـم: تـیـنـانی شـتـیـکه دهـناو بوشاییه کانی لاشه (وَعَنْ وُصُولِ الْعَيْنِ) هـروهـا

مه رجیکی تری دروستبونی پښوو، خوځه ده غه کړنه: له گه یاندنی شتیک که لاشه ی مه بڼ
(إِلَى مَا يُسَمَّى جَوْفًا) بڼ ناو بڼ شایې لاشه ی پښووگره که، خوی گه وره ده فهرموئ: ﴿وَكُلُوا
وَأَشْرَبُوا حَتَّى يَبَيِّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصَّيَامَ إِلَّا لِلَّيْلِ﴾
له شهوی پښوودا شتی حه لال بخون و بخونه وه، تا تاروی پښی به یانی لیک جیا ده بڼه وه،
ئینجا له و کاته وه پښووه که تان ته واو بکن تا ده بیته شهو.

ئیت جیاوازی نیه: نه و شته ی ده بیاته بڼ شایې: خوارده مه نی بڼ، یان شتیکی تر بڼ، زور
بڼ، یان که م بڼ: وهکو یه که ده نکی مه نجیر، شل بڼ، یان په یت بڼ، پیس بڼ، یان پاک
بڼ: تییدا بمینیتته وه، یان لای بیته دهره وه: وهکو په نجه، یان داریک، یان شتیکی تر
ده کونیکې لاشه ی خوی بڼ، چونکه پیغه مبرک ده فهرموئ: ﴿وَبَالِغِ فَاِلَاِسْتِشَاقِ إِلَّا أَنْ
تَكُونَ صَائِمًا﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحیح، له ده ستنویژدا ناو له لووتت وهر بکه و
به ره و سهره وه ش ه لیمزه، مه گهر به پښوو بی. واته: له حاله تی پښوودا ه لینه مژئ؟
چونکه ده چیتته ناو بڼ شایې و پښووه که ده شکئ.

(وَقِيلَ) له فهرمووده یه کی بڼ هیژدا: (يُشْتَرَطُ مَعَ هَذَا) به مه رج داده ندرئ له گه ل نه وه ش که
بڼ شایې بڼ: (أَنْ يَكُونَ فِيهِ قُوَّةٌ) نه و بڼ شایې یه ش هیژکی وه های تییدا بڼ: که (تُحِيلُ
الْغَذَاءَ أَوِ الدَّوَاءَ) ئاسه واری خواردن و خواردنه وه، یان دهرمان، بگوازیته وه بڼ لاشه ی مروء
(فَعَلَى الْوَجْهَيْنِ) جا له سهر هردو فهرمووده کی به هیژو بڼ هیژ: (بَاطِنُ الدَّمَاعِ) ناو
میښکه سهر (وَالْبَطْنِ) ناو زگو (وَالْأَمْعَاءِ) ناو پیخوله کان و (وَالْمَكَانَةِ) ناو میزدان (مُفْطِرٌ)
هر یه که یان پښوو ده شکینن: (بِالِاسْتِعَاظِ) به تیگردن و ه لمرئینی شتیک: له پڼگه ی
لووته وه بڼ ناو بڼ شایې سهر (أَوِ الْأَكْلِ) یان به هوی خواردن بڼ ناو زگ (أَوِ الْحَقْنَةِ) یان به
تیگردنی دهرمانیک: له کونی پشته وه بڼ ناو پیخوله، یان له پیښه وه بڼ ناو میزدانه
(أَوِ الْوُصُولِ) یان شته که بگاته بڼ شایې (مِنْ جَائِفَةٍ) له برینیکې دوده ره وه: وه که زگی کون
بوی و دهرمانی له کونه که وه تی بکری (أَوْ مَأْمُومَةٍ) یان له برینیکې میښکه سهر: وه که
ئیسقانی سهری شکایی و دهرمانه که له برینه که وه بگاته بڼ شایې سهر (وَتَحْوِمَا) هرچی
وه که نه و دوو برینه ش بڼ، که و ابو: نه گهر به خوی، یان یه کیکی تر به ئیزنی وی خه جهریک،
یان شتیکی تری لاییداو بگاته بڼ شاییه کی لاشه ی، پښووه کی به تال ده بی، هره که له
زږدیه ی سهر چاوه کانداهرموویانه.

وَالْتَقَطِيرُ فِي بَاطِنِ الْأُذُنِ وَالْإِخْلِيلِ مُفْطِرٌ فَإِلَاَصَحَّ، وَشَرَطُ الْوَاصِلِ كَوْنُهُ مِنْ مَنْفَعِدٍ
مَفْتُوحٍ، فَلَا يَصْرُ وَصُولُ الدَّهْنِ بِشَرْبِ الْمَسَامِ، وَلَا الْإِكْتِحَالُ وَإِنْ وَجَدَ طَعْمَهُ بِخَلْقِهِ،
(وَالْتَقَطِيرُ) تیگردنی دلږه دهرمان و ناو و شتی تر (فِي بَاطِنِ الْأُذُنِ) ده ناوه وی گوی و
(وَالْإِخْلِيلِ) ناو نه دمای میزگردن (مُفْطِرٌ) پښوو ده شکینن (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ی

پاستردا، واته: هرچند کونی گوئی یه کانش دودهر نینه و ناگاته هیچ بۆشاییه کی تر؟ چونکه له فهرموده ی پاستردا: مەرج نیه: بۆشاییه که هیزی گوازنه وه ی خۆراک و دهرمانی هه بێ.

(وَشَرَطُ الْأَصْلِ) مەرجی نه و شته ی ده گاته ناو بۆشایی له شو پۆژووش ده شکێنێ، نه وه یه: (كَوْنُهُ مِنْ مَنْقَرٍ مَفْتُوحٍ) له کونیکی کراوه پا بپواته ناو بۆشاییه که، وه ک نه و کونانه ی باسما ن کردن، که وابو: (فَلَا يَضُرُّ) زیان له پۆژوو نادا (وَصُولُ الدُّهْنِ بِتَشْرِبِ الْمَسَامِ) پون، یان دهرمان بگاته ناو بۆشایی به هۆی کونه ووردیله کانی پیست، ههروه که نه گه ر ئاسه واری ئاو- له کاتی خۆشۆردن- به کونه ووردیله کاندای بپواته ناو بۆشایی، زیان

نادا
﴿عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ وَهُوَ صَائِمٌ مِنَ الْحَرِّ أَوْ الْغَطْسِ﴾ رواه ابوداود وغيره بسند صحيح، پیغه مبهرم ﷺ بینی به پۆژوو بوو، له بهر گه رما، یان له تینووه تی ئاوی به سه ری خۆی داده کرد.

(وَلَا الْإِكْتِحَالُ) ههروه ها کل ده چاو کردن زیان نادا (وَإِنْ وَجَدَ طَعْمَهُ بِحَلْقِهِ) هه رچند په نگ، یان تامی کله که ش له گه رووی بێ، چونکه چاو کونی کراوه ی نیه، به لکو له کونه ووردیله کانی دا ده پواته ناو گه روو، به لام له مه زه به ی ئیمام (مالک) دا نه گه ر کل بگاته گه روو، پۆژوو ده شکێنێ، ههروه که له (المجموع) و (تحفة) دا فهرموویاته.

﴿ئاگا داری﴾ یه که م: هه ر نه و هه دیسه ش به لگه یه: نه گه ر دهرمان، یان خوین، یان ئاوی زیانده ر به هۆی دهرزی شروقه له پێی پیسته وه، یان له پێی ده ماره وه ده ناو لاشه ی مرۆف بکری، پۆژووی ناشکی، ههروه که له (الأنوار) وهرده گیرێ، واته: چونکه نه وانه ش- وه کو ئاوی خۆشۆردن- له کونیکی کرایه وه پا ناچه ناو بۆشایی، ئاسه واریش به ته نها زیانی نیه. دووهم: نه و دهرمانانه ی به هیزی هه وا ده خریته ناو بۆشایی، نه وانیش پۆژوو به تال ده که ن، بۆ وینه- وه ک (بَخاخ)- نه و دهرمانانه ی له ناو قۆدیله کدا له گه ل هه وا داده گیرێ و به هیزی هه وایه که دهرده چی و نه خۆشه پشووته نگه کان به کاری دینن؟ چونکه دهرمانه که لاشه ی هه یه و نه گه ر له سه ر ده ست پووی بکه ی لاشه که ی ئاشکرا ده بی، ههروه که دوکه لی جگه ره ش له ناو قه لنه که دا قیپه که ی ئاشکرا ده بی و هه ر به هۆی نه و قیپه ش جگه ره که پۆژوو به تال ده کاته وه، ههروه که له (الشروانی) و (إعانة) دا پوون کراوه ته وه.

وَكُونُهُ بِقَصْدٍ فَلَوْ وَصَلَ جَوْفَهُ ذُبَابٌ أَوْ بَعُوضَةٌ أَوْ غَبَارُ الطَّرِيقِ أَوْ غَرَبَلَةُ الدَّقِيقِ لَمْ يُفْطَرْ، وَلَا يُفْطَرُ بِلَعِ رِيقِهِ مِنْ مَعْدِنِهِ، فَلَوْ خَرَجَ عَنِ الْقَمِ ثُمَّ رَدَّهُ وَابْتَلَعَهُ أَوْ بَلَ خَيْطًا بِرِيقِهِ وَرَدَّهُ إِلَى فَمِهِ وَعَلَيْهِ رُطُوبَةٌ تَنْفَصِلُ أَوْ ابْتَلَعَ رِيقَهُ مَخْلُوطًا

بَغِيرِهِ أَوْ مُتَنَجِّساً أَفْطَرَ، وَلَوْ جَمَعَ رِيقَهُ فَأَبْتَلَعَهُ لَمْ يُفْطَرْ فِالْأَصَحِّ، وَلَوْ سَبَقَ مَاءُ الْمَضْمَضَةِ أَوْ الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَى جَوْفِهِ فَالْمَذْهَبُ أَنَّهُ إِنْ بَالَعَ

(وَكُونُهُ بِقَصْنٍ) ههروهه ما مرجی نه و شتهی ده چپته بوشایی و پوژوو ده شکینئی، نه وهیه به قه سدی بی و به حه زکردنی خوی بی، که و ابو: (فَلَوْ وَصَلَ جَوْفُهُ ذُبَابٌ) نه گهر می شیک چووه ناو گه رویی (أَوْ بَعُوضَةٌ) یان پی شوله یه ک (أَوْ غُبَارُ الطَّرِيقِ) یان تیزی پیگه (أَوْ غَرَبَلَةٌ الدَّقِيقِ) یان تیزی له هیله نگدانی نارد (لَمْ يُفْطَرْ) به وانه یه پاردوو پوژوو ناشکی. ئینجا بزانه: نه گهر که سیک تووشی نه خوشی مایسیری بوبی و قینگی بیته دهره وه، دروسته قینگه که ی بیاته وه ژووره وه و پوژوو ده که شی به تال نابیتته وه، ههروهه له زووبه ی سه رچاوه کانداهه رموویانه.

(وَلَا يُفْطَرْ بِبَلْعِ رِيقِهِ مِنْ مَعْدِنِهِ) پوژووی ناشکی به وهی تفی خوی به ته نها و به پاکی له ناو ده می خویه وه قوت بداته وه، که و ابو: (فَلَوْ خَرَجَ عَنِ الْقَمِ) نه گهر تفه که ی له ده می هاته دهره وه (ثُمَّ رَدَّهُ وَابْتَلَعَهُ) ئینجا گه پاندیه وه و قوتی دا (أَوْ بَلَّ خَيْطاً بِرِيقِهِ) یان داویکی به تفی خوی ته پ کرد، یان سیواکی به تفه که ی خوی ته پ کرد، یان به ناو ته پی کرد (وَرَدَّهُ إِلَى قَمِهِ) داوه که ی، یان سیواکه که ی خسته وه ناو ده می خوی (وَعَلَيْهِ رُطُوبَةٌ تَنْقُصُ) داوه که، یان سیواکه که ته پاه تیه که ی به شیوه یه کی وه ها پیوه مابو: لی لی جیاده بپوه و قوتی دا (أَوْ ابْتَلَعَ رِيقَهُ مَخْلُوطاً بِغَيْرِهِ) یان تفه که ی تیکه لی شتیکی تر بوبی و قوتی بدا (أَوْ مُتَنَجِّساً) یان تفه که ی به خوین، یان به شتیکی تر پیس بوبی و قوتی بدا، یان تفی که سیکی تر قوت بدا (أَفْطَرَ) له وه موو حاله تانه دا پوژووی ده شکئی، به لام نه گهر به رده وام خوین له ده مو پوکه ی ده هات و نهیده توانی خوی بیاریزی، نه وه ته نها تف فری دانه که به سه، واته: هه رچه ند ناوده میشی پیس بووه، لی لی ده بووردی، ههروهه له (نهاية) و (مغنی) دا هه رموویانه.

(وَلَوْ جَمَعَ رِيقَهُ) نه گهر به قه سدی تفه که ی له ناو ده می دا کو کرده وه (فَأَبْتَلَعَهُ) ئینجا قوتی دا (لَمْ يُفْطَرْ) پوژووی ناشکی (فِالْأَصَحِّ) له هه رمووده ی پاستردا (وَلَوْ سَبَقَ) نه گهر به بی ویستی خوی پی شپکه ی لی کرد (مَاءُ الْمَضْمَضَةِ أَوْ الْإِسْتِنْشَاقِ) ناوی له ده مو و رکردن، یان له لووت وه رکردن له غوسلی واجب و له ده ستنو یژدا (إِلَى جَوْفِهِ) چووه ناو بوشایی گه رویی، یان بوشایی سه ری (فَالْمَذْهَبُ) به هه رمووده ی پاستی مه زه ب (أَنَّهُ إِنْ بَالَعَ) أَفْطَرَ وَالْأَفْلَا، وَلَوْ بَقِيَ طَعَامٌ بَيْنَ أَسْنَانِهِ فَجَرَى بِهِ رِيقُهُ لَمْ يُفْطَرْ إِنْ عَجَزَ عَنْ تَمْيِيزِهِ وَمَجَّهَ، وَلَوْ أُوجِرَ مُكْرَهًا لَمْ يُفْطَرْ، وَإِنْ أُكْرِهَ حَتَّى أَكَلَ أَفْطَرَ فَالْأَفْطَرُ، قُلْتُ: لَا أَظْهَرُ لَا يُفْطَرُ وَاللَّهِ أَعْلَمُ.

ئەگەر لە سنوور زىدە پۆيى كوردىن (أَفْطَرَ) پۆژووى دەشكى، چونكە بە دژى حەدىسەكەى ﴿إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا﴾ پابردو پەفتارى كردو.

(وَلَا) بەلام ئەگەر لە سنوور دەرەنە چووين، يان نەيزانىيى حەپامە، يان لە بىرى چووين كە بە پۆژووه (فَلَا) لەو حالەتەدا پۆژووى ناشكى، بەلام ئەگەر لە كارىكى تى جگە لە دەستنوژو غوسلى واجبدا ئاوه كە چووه ناو دەم و لووتى، يان لە غوسلى واجبدا خۆى نقومى ناو ئاو كردو ئاوه كە چووه ناو دەم و لووتى، ئەو لەو حالەتەدا پۆژووى بەتال دەبى، ھەرەك لە زۆرىەى سەرچاوەكاندا پوون كراو تەو.

ئىنجا بزانه: ھەر كاتىك مەزىيە پۆژووى ئاوى لە دەمى خۆى وەر كرد، تەنھا واجبە: ئاوه كە فەيى بداتە دەرەو، واتە: واجب نى: دەمى خۆى ووشك بكاتەو، كەواتە: ئەگەر لە دواى ئاو فەيىدانە كە تفى خۆى قوت بداتەو، پۆژووى ناشكى، ھەرەك لە (المجموع) و (الشرواني) دا فەرموويانە، ھەرەوھا ئەگەر لە كاتى گوى شۆردن لە غوسلى حەيزو جەنابەتدا، بە بىويستى خۆى ئاو بكەوێتە ناو گوى يەكانى، پۆژووى ناشكى، ھەرەك لە (تحفة) و (نهاية) دا پوون كراو تەو.

(وَلَوْ بَقِيَ طَعَامٌ بَيْنَ أَسْنَانِهِ) ئەگەر خواردە مەنەك لە نۆوان ددانەكانى دا ماپەو (فَجَرَى بِهِ رِيْقُهُ) بە بى كردارى بوى تەفەكەى خواردنەكەى پۆيان دە خوارەو (لَمْ يُفْطِرْ) پۆژووى ناشكى (إِنْ عَجَزَ عَنْ تَمْيِيزِهِ وَمَجْهِ) ئەگەر تواناى نەبى: لە تەفەكەى جياى بكاتەو و فەيى بداتە دەرەو، بەلام ئەگەر بە قەسدى قوتى بدا، يان تواناى جيا كردنەو و فەيىدانى ھەبى و فەيى نەدا، ئەو كاتە پۆژووه كەى دەشكى، ھەرەك لە (تحفة) دا فەرموويەتى.

(وَلَوْ أَوْجَرَ مُكْرَهَا) ئەگەر بە زۆرلى كردن شتىكى خسترا ناو گەرووى: وەك دەمى لىك بكەنەو و شتىكى بڕژىنە ناو گەرووى (لَمْ يُفْطِرْ) پۆژووى ناشكى، ھەرەوھا ئەگەر لە حالەتى خەوتندا، يان لە حالەتى بىھوشى دا خواردن، يان دەرمانى تى بكرى، يان جىماى لەگەل بكرى، پۆژووى ناشكى، ھەرەك لە (المجموع) دا فەرموويەتى.

(وَإِنْ أَكْرَهَ) ئەگەر زۆرى لىكرا (حَتَّى أَكَلَ) تا شتىكى خوارد (أَفْطَرَ فِيهِ بِالْأَظْهَرِ) پۆژووى دەشكى لە فەرموودەى بەھىزتردا (قُلْتُ) ئىمامى (النواوي) دەفەرموى (الْأَظْهَرُ) فەرموودەى بەھىزتر ئەمەيە: (لَا يُفْطِرُ) مەزى زۆرلىكراو پۆژووى ناشكى (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) چونكە پەيغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالنَّسْيَانَ وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ﴾ حديث حسن رواه وَإِنْ أَكَلَ نَاسِيًا لَمْ يُفْطِرْ إِلَّا أَنْ يَكْثُرَ فِي الْأَصْحِ، قُلْتُ: الْأَصْحُ لَا يُفْطِرُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَالْجَمَاعُ كَالْأَكْلِ عَلَى الْمَذْهَبِ، وَعَنِ الْإِسْتِمْنَاءِ فَيُفْطِرُ بِهِ، وَكَذَا خُرُوجُ الْمَنِيِّ بِلَمْسٍ وَقُبْلَةٍ

ابن ماجه وغيره، خاى گه وره تاوانى به هه له داچوون و له بيرچوون و ژورليكردن، له سه ر
 ئوممه تى منى لاداوه. كه وابو: نه گه ر به ژورليكردن جيماعيان پى كرد پۆژووى ناشكى،
 جياوازى پياو و ئافره تيش نيه، هه روهك له (المجموع) و (مغنى) دا پوون كراوه ته وه.

(وَإِنْ أَكَلَ) نه گه ر شتيكى خوارد، يان خوارديه وه (نَاسِيًا) له و حاله ته دا: كه له بيرى چوبى
 به پۆژووه (لَمْ يُفْطِنْ) پۆژووى ناشكى، پيغه مبه ر ﷺ ده فه رموى: ﴿مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ
 أَوْ شَرِبَ فَلَيْتُمْ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ﴾ رواه الشيخان، هه ر كه سيك به پۆژوو بوو و
 له بيرى چوو: شتيكى خوارد، يان خوارديه وه، با پۆژووه كه ي ته واو بكا، چونكه خاى
 گه وره نه و شته ي ده ر خوارد داوه. (إِلَّا أَنْ يَكْثَرَ فِي الْأَصْح) مه گه ر ژور بى، له فه رموده ي
 راستردا (قُلْتُ) ئيمامى (النواوي) ده فه رموى (الْأَصْح) فه رموده ي راستر نه مه يه: (لَا
 يُفْطِنُ) پۆژووه كه ي ناشكى، هه رچه ند خواردن و خواردنه وه كه ش ژور بى (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) چونكه
 هه ديسه كه، كه م و ژور ده گريته وه.

(وَالْجِمَاعُ) جيماع كردن له و حاله ته ي له بيرى چوبى به پۆژووه (كَالْأَكْلِ) وه كو خواردنه،
 پۆژووى پى ناشكى (عَلَى الْمَذْهَبِ) له سه ر فه رموده ي راستى مه زه ب، هه روه ها گشت
 پۆژووشكيته كانى ترش وه كو خواردن و جيماعن، له حاله تى ژورليكردن و له بيرچووندا
 پۆژوو ناشكيئن.

هه روه ها مرقى نه زان نه گه ر نه زانى: كردنى پۆژووشكيته كان هه پامه؟ چونكه تازه موسلمان
 بوو، يان له شوينيكي دوور له زانايان گه وره بويى، نه ويش پۆژووى ناشكى، به لام نه گه ر
 بزاني هه پامه و نه زانى پۆژوو ده شيكن، يان له ناو موسلمانان گه وره بويى، نه و كاته
 پۆژووه كه ي ده شكى، هه روهك له ژوربه ي سه رچاوه كاندا ئه م مه سه لانه پوون كراوه ته وه.

چوارهم: هينانه وه ي ئاوى خوى، واته: خو په حه تكردن، هه روهك ده فه رموى (وَعَنِ
 الْإِسْتِمْنَاءِ) مه رجيكي تى دروستبوونى پۆژوو نه وه يه: خوى قه ده غه بكا: له هينانه وه ي ئاوى
 خوى (فَيُفْطِرُ بِهِ) به هينانه وه ي ئاوى خوى پۆژووى ده شكى، به به لگه ي هه ديسه كه ي داهاتوو،
 جياوازى نيه: ئاو هينانه وه كه ي به شيوه يه كى حه لال بى: وهك به ئه ندامى ژنه كه ي خوى، يان
 هه پام بى: وهك به ئه نداميكي خوى، يان به كه سيكي تى جگه له ژنه كه ي خوى.

(وَكَذَا خُرُوجُ الْمَنِيِّ) هه روه ها نه گه ر ئاوه كه ي به خويشى به يته ده ره وه، پۆژووى ده شكى:
 نه گه ر (بِلَمْسٍ) به هوى ده ست ليدانى ئافره تيك، يان ئه نداميكي خوى بى (وَقَبْلَ) يان
 وَمُضَاجَعَةٍ، لَا فِكْرٍ وَنَظَرٍ بِشَهْوَةٍ، وَتُكْرَهُ الْقُبْلَةُ لِمَنْ حَرَّكَتْ شَهْوَتَهُ،
 وَالْأُولَى لِعَيْرِهِ تَرْكُهَا، قُلْتُ: هِيَ كَرَاهَةُ تَحْرِيمٍ فَيَالْأَصَحَّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

به هوى ماچ كردن بى (وَمُضَاجَعَةٍ) يان به هوى له گه ل پالदानه وه بى، به به لگه ي

حه دیسه که ی داماتوو (لَا فِكْرَ) به لَام نه گهر به هوی بیرکردنه وه و (وَنَظَرٍ بِشَهْوَةٍ) ته ماشاکردنی به شه هوهت ئاوی بهیته دهره وه، پۆژووی ناشکی.

(وَتُكْرَهُ الْقُبْلَةُ) ماچ کردنی ئافرهت و پیاو ناپه سنده، به ناپه سندیه کی چه پام (لَمَنْ) بۆ نه و مرۆفه به پۆژووهی (حَرَكْتُ شَهْوَتَهُ) ماچ کردن شه هوهتی بچولینێ (وَالأُولَى لِغَيْرِهِ تَرْكُهَا) نه وهی شه هوهتیشی به ماچ کردن ناجولی، وا باشتره ماچ نه کا.

(قُلْتُ) ئیمامی (النواوی) ده فهرمووی (هِيَ كَرَامَةٌ تَحْرِيْمٌ) نه و ناپه سندیه ناپه سندی چه پامکردنه (فِي الْأَصَحِّ) له فهرموودهی پاستردا (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) چونکه مه ترسی تووشبوونی چه پامی لێ ده کری، که وابو: گشت ده ستبازی و ده ست له ملانیش - وه کو ماچ کردن - بۆ نه و جۆره که سانه چه پامه، ههروه که له (المجموع) و (تحفة) دا فهرموویانه ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْمُبَاشَرَةِ لِلصَّائِمِ؟ فَرَّخَصَ لَهُ، وَسَأَلَهُ آخَرُ؟ فَنَهَا، فَإِذَا الَّذِي رَخَّصَ لَهُ شَيْخٌ، وَالَّذِي نَهَاهُ شَابٌّ﴾ رواه ابوداود والبيهقي بإسناد جيد، پیاویکی پیر پرساری له پیغه مبه ر ﷺ کرد: ده ربارهی ده ستبازی مرۆفی به پۆژوو له گه ل ژنی خوی دا؟ پیغه مبه ر ﷺ پیگی دایی، یه کیکی تری گه نچ هه مان پرساری لێ کرد؟ پیغه مبه ر ﷺ پیگی نه دا، واته: چونکه پیر مه ترسی ئاوهاتنی لێ نا کری و گه نچ مه ترسی لێ ده کری.

ئینجا بزانه: نه گهر به هوی ماچ کردن و ده ستبازی نه ندانه که ی هه لساو (مَذْيِ) ی لێ هاته دهره وه، پۆژووی ناشکی به لَام له مه زه بی ئیمام (مالک) دا ده شکێ، ههروه ها نه گهر له خه ودا (إحتلام) ی بی و ئاوی بیته دهره وه پۆژووی ناشکی، ههروه که له (المجموع) و (تحفة) دا نه و مه سه لانه پوون کراوه ته وه.

ههروه ها نه گهر له شه ودا جیماع بکا، یان (إحتلام) ی بی، یان له حه یز، یان له زه یسانی پاک ببیته وه، نه وانه نیه تی پۆژوو دینن، جا نه گهر تا دوی به یانیش خویان نه شۆن، گشتیان پۆژوو هه که یان دروست ده بن، ههروه که له (المجموع) دا فهرموویه تی، به به لگه ی نه م هه دیسه ﴿عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ جِمَاعٍ فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه ر ﷺ به هوی جیماع کردن به جه نابهت ده بو، به یان دهرده که وت، ئینجا غوسلی ده کردو به پۆژووش ده بو.

پینجه م: شی تبوون. شه شه م: کافر بوون. چه فقه م: حه یز. هه شته م: مندال لیبوون و زه یسانی. هه ریه کی که له وانه ش له به شیکی پۆژی دا پوو بدهن، پۆژوو هه که به تال ده بیته وه، وَلَا يُفْطَرُ بِالْفَصْدِ وَالْحِجَامَةِ، وَالْإِخْتِیَاطُ أَنْ لَا يَأْكُلَ آخِرَ النَّهَارِ إِلَّا بِتَقِينٍ، وَحِلُّ بِالْإِجْتِهَادِ فِي الْأَصَحِّ، وَيَجُوزُ إِذَا ظَنَّ بَقَاءَ اللَّيْلِ، قُلْتُ: وَكَذَا لَوْ شَكَّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَلَوْ أَكَلَ بِاجْتِهَادٍ أَوَّلًا أَوْ آخِرًا وَبَانَ الْغَلَطُ بَطُلَ صَوْمُهُ

ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه، هه رچهند كافريووه كهش له بيري چوبئ: كه به پۆژوووه هه ر ئه و ده ميس ببيتوه موسلمان، پۆژوووه كه ي هه ر ده شكئ، ههروهك له (تحفة) و (الشرواني) دا فهرموويانه و له مەرجه كانئ واجببوني پۆژوودا دريژتر پووني ده كه پنه وه، *إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى*.

(وَلَا يُفْطِرُ) پۆژووي ناشكئ (بِالْفَصْدِ) به هؤي خوئن لئوه رگرتن له ده ماره وه و (وَالْحِجَامَةِ) به هؤي خوئن لئوه رگرتن له پيسته وه، جا به هه ر جوړه ئاميرك بي ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِحْتَجَمَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ﴾ رواه البخاري وأصحاب السنن، پئغه مبه ر ﷺ خوئني له خؤي گرت له و حاله ته ي كه به پۆژوو بوو. ئينجا بزانه: له چهند هه ديسي (صحيح) دا هاته: (به هؤي خوئن لئوه رگرتن پۆژوو ده شكئ). به لام هه ديسه كان به م هه ديسه و چهند هه ديسيكي تر (نسخ) بوينه وه، ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

ئينجا بزانه: ئه گه ر به پۆژوو بوو، ئينجا له پۆژئ دا نيه ته ي هئنا: پۆژوووه كه ي بپچرينئ و به پۆژوو نه بي، ئه وه به و نيه ته ئه ئانه پۆژووي ناشكئ، ههروهك له (المجموع) دا فهرموويه ته. (وَالِإِحْتِيَاظُ) پاريزكاري له پۆژوودا ئه وه يه: (أَنْ لَا يَأْكُلَ آخِرَ النَّهَارِ) له كرتايي پۆژئ دا -واته: له به ربانگدا- هيج نه خوا و نه خواته وه (إِلَّا بِيَقِينٍ) ته نها تا بيگومان ده بي: كه پۆژ ئاوا بووه (وَيَحِلُّ بِالِاجْتِهَادِ) دروسته خواردن و خواردنه وه له به ربانگدا: به (اجتهاد) و هه م به گوي لئيبوني بانگي دادپه روه ريك و هه م به خه به رداني دادپه روه ريك (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ي پاستردا.

(وَيَجُوزُ) له پاشيودا خواردن و خواردنه وه دروسته (إِذَا ظَنَّ بَقَاءَ اللَّيْلِ) هه ر كاتي ك واتيبكا: شه و ماوه (قُلْتُ) ئيمامي (النواوي) ده فهرموي (وَكَذَا لَوْ شَكَ) هه روه ها ئه گه ر بشكه ويته گومان: ئايا شه و ماوه، يان نا، هه ر دروسته: له پاشيودا خواردن و خواردنه وه (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) چونكه لئره دا بنچينه ئه وه يه: شه و مابي، كه وابو: ئه گه ر باوه پ پيكر او يك پئي پاگه ياند: كه به يان ده ركه وتوه، واجبه: واز له خواردن بيئي، ههروهك له زۆربه ي سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

(وَلَوْ أَكَلَ بِاجْتِهَادٍ) ئه گه ر خواردي، يان خوارديه وه، به (اجتهاد) يك (أَوَّلًا) له پاشيودا (أَوْ آخِرًا) يان له به ربانگدا (وَبَانَ الْقَلْطُ) ئينجا ئاشكرا بو: هه له ي كردوه، واته: له پاشيودا له دواي به يان خواردبوي، له به ربانگدا پيش پۆژئاوابوون خواردبوي (بَطَلَ صَوْمُهُ) له *أَوْ بِلَا ظَنٍّ وَلَمْ يَنْبَغِ الْحَالُ صَحَّ إِنْ وَقَعَ فِي أَوَّلِهِ وَبَطَلَ فِي آخِرِهِ، وَلَوْ طَلَعَ الْفَجْرُ وَفِي فَمِهِ طَعَامٌ فَلَفْظُهُ صَحَّ صَوْمُهُ، وَكَذَا لَوْ كَانَ مُجَامِعًا فَتَنَزَعَ فِي الْحَالِ، فَإِنْ مَكَثَ بَطَلَ.*

هه ردوو حاله تدا پۆژوووه كه ي به تال ده بي و واجبه: قه زاي بكاته وه، چونكه له هه ردوو

حاله تدا له پۆژئ دا خواردویه تی ﴿عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَفْطَرْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ غَيْمٍ ثُمَّ طَلَعَتِ الشَّمْسُ. قِيلَ لِهَاشِمٍ: فَأَمِّرُوا بِالْقَضَاءِ؟ قَالَ: لَا بُدَّ مِنْ قَضَاءٍ﴾ رواه البخاري، له سهردهمی پیغه مبه رﷺ له پۆژئکی هه وردا به ربانگمان شکاند- واته: فه تارمان کردوه- ئینجا له ژیر هه وردا پۆژ به دهر کهوت، به (هشام) ی هه دیسگپر وه گوترا: فه رمانیان پئ کرا پۆژووه که قهزا بکه نه وه؟ فه رمویی: واجبه: قهزا بکرئته وه.

(أَوْ بِلاَ ظَنٍّ) یان نه گهر بیئ وهی و تیبگا شه و ماوه، هیرشی کردو خواردی، یان خواردیه وه (وَلَمْ يَبَيِّنِ الْحَالُ) حاله ته کهش ئاشکرا نه بو: ئایا له شهوئیدا خواردوه، یان له پۆژئ دا (صَحَّ) پۆژووه که ی دروست ده بیئ (إِنْ وَقَعَ فِي أَوَّلِهِ) نه گهر خواردنه که ی له پاشیودا بوبی، چونکه لیژهدا بنچینه نه وه یه: شه و مابئ (وَيَطْلُ فِي آخِرِهِ) نه گهر خواردنه کهش له بهر بانگدا بوبی، پۆژووه که ی به تال ده بیئ، چونکه لیژهدا بنچینه نه وه یه: پۆژ مابئ، به لام -له هه ردوو مه سه له دا- له هه ریه کیکیاندا ئاشکرا ببیئ هه له ی کردوه، واجبه: پۆژووه که ی قهزا بکاته وه، نه گهر ئاشکراش ببیئ خواردنه که ی له شهوئیدا بووه پۆژووه که ی دروست ده بیئ، هه روه که له زۆریه ی سهرچاوه کاندایه رموویانه.

ئینجا بزانه: له و مه سه لانه ی پاشیو و بهر بانگدا، گشت پۆژووشکی نه کانی تیش وه کو خواردن بریاریان بۆ ده درئ، هه روه که له (المجموع) دا فه رموویه تی.

﴿خواردن و خواردنه وه له گه ل بانگی به یانی﴾

(وَلَوْ طَلَعَ الْفَجْرُ) نه گهر به یان ده رکه وت = بانگی سه ینی درا (وَفِي فَمِهِ طَعَامٌ) له و حاله ته دا خواردنه مه نیه کی له ناو ده می دا بوو (فَلَقَطَهُ) جا ده موده ست فپئیدا ده ره وه، نه وه (صَحَّ صَوْمُهُ) پۆژووه که ی دروست ده بیئ، به لام نه گهر به ویستی خۆی قوتی بدا، پۆژووه که ی به تال ده بیئ، به به لگه ی هه دیسه که ی (إِنْ بِلاَ) ی داها توو.

(وَكَذَا لَوْ كَانَ مُجَامِعًا) هه روه ها نه گهر له حاله تی بانگدان = ده رکه وتنی به یاندا خه ریکی جیماع کردن بوو (فَتَزَعَ فِي الْحَالِ) جا ده موده ست نه نداهه که ی له نه ندای ژنه که ی ده ره مینا، نه وه ش پۆژووی دروست ده بیئ، هه رچه ند ئاویشی به یته وه (فَإِنْ مَكَثَ) جا نه گهر له دوا ی ده رکه وتنی به یان هه ر له سه ر جیماع کردن مابۆوه (بَطَلَ) پۆژووه که ی به تاله و دروست نابی، هه رچه ند نه شیزانی بیئ به یان ده رکه وتوه، هه روه که له (المجموع) و (الشروانی) دا فه رموویانه.

(فَصَلِّ) شَرُطُ الصَّوْمِ: الْإِسْلَامُ وَالْعَقْلُ وَالنَّقَاءُ عَنِ الْحَيْضِ
منهاج - بهرگی دووه - 17
جا نه گهر له و مه سه له یه دا زانی بیته ی به یان ده رکه وتوه به

کاته (کفارة) شی ده که ویتته سه ر، هه روه که له زۆریه ی سهرچاوه کاندایه رموویانه.

﴿ئاگاداری﴾: له هه دیسیکا
258

پېغه مېر ﷺ ده فېرموئ: ﴿إِذَا سَمِعَ أَحَدُكُمُ النَّدَاءَ وَالْإِنَاءَ عَلَى يَدِهِ فَلَا يَضَعُهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ﴾ حديث صحيح رواه الحاكم والبيهقي، هر کاتې په کيکتان گوئې له بانگ بوو و جامه ناوېشي له سر دهستی بوو، با جامه که دانه نې تا پېويستی خوی لې به جې دېنې. لېره دا مه به ست بانگي په که مه - که له پېش به ياندا ده درې - نه که بانگي دوو هم؟ چونکه بې نوږي سبه يني دوو بانگ سوننه تن، په که میان: پېش به يان. دوو میان: له دوی دهر که وتني به يان. هر وه که له (باسی بانگو و ثقامه ت) دا پابرا، جا پېغه مېر ﷺ به خوی ئه م مه به سته ی ناشکرا کردوه و ده فېرموئ: ﴿إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بَلِيلٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ - وَفِرَوايَةٍ - فَإِنَّهُ لَا يُؤَذِّنُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ﴾ رواه الشيخان، (بلال الحبشي) له پېش به ياندا به شوئ بانگ ددها، ئيوه له پاشيودا بخون و بخونه وه تا (عبدالله ابن أم مكتوم) بانگ ددها؟ چونکه (عبدالله) بانگ نادا تا به يان دهر ده که وئ. ئيمامي (البيهقي) له (السنن الكبرى) دا نه وها پوونی کردوته وه و ئيمامي (النواوي) ش له (المجموع) دا گېراويه تيه وه، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِاسِي مەرجه کانی پوژووگرو، کاته کانی پوژوو﴾

(شَرَطُ الصَّوْمِ) مەرچی دروستبوونی پوژوو، يه که م: (الإِسْلَامُ) ئيسلامه تي يه، واته: پوژووی هيچ جوړه کافريک دروست نابې. دوو هم: (وَالْعَقْلُ) عاقلتي يه، واته: پوژووی شيت و مندالي نه قام دروست نابې، به لام پوژووی مندالي فاميده دروست ده بې. سئ يه م: (وَالنَّقَاءُ عَنِ الْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ) پاکي يه: له حهيزو نيفاس، واته: پوژووی ئافره تي زهيسانی و حهيزدار دروست نابې، به (إجماع) ی زانايانی ئيسلام. ئينجا پيوسته ئه و سئ مەرجه به رده وام بن (جَمِيعَ النَّهَارِ) له هه موو پوژي دا، واته: له دهر که وتني به يانه وه تا پوژ ئاوا ده بې، که و ابو: نه گهر له به شيکی پوژي دا: (كُفْرًا) بکا، يان شيت ببې، يان حهيز، يان نيفاسي تووش ببې، يان مندالي ببې، نه وه پوژووه که ی به تال ده بې و - جگه له شيت - له سر گشتيان واجبه: پوژووه که قهزا بکه نه وه، هر چه ند کافريووه که ش هر نه و دم ببېته وه موسلمان، هر وه که له (فصل) ی داهاتووشدا پوونی ده که ينه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

﴿ثَاغَادَارِي﴾: دروسته ئافره ت دهرمان به کار بيئي بې نه هاتنی خويني حهيز، تا کو (طواف) ی حه ج به پاکي بکا، هر وه که (ابن حجر) له (حاشية الإيضاح) دا فېرموويه تي، وَلَا يَضُرُّ النَّوْمُ الْمُسْتَعْرِقُ عَلَا الصَّحِيحِ، وَالْأَظْهَرُ أَنَّ الْإِغْمَاءَ لَا يَضُرُّ إِذَا أَفَاقَ لَحْظَةً مِنْ نَهَارِهِ، وَلَا يَصِحُّ صَوْمُ الْعِيدِ وَكَذَا التَّشْرِيقُ فِي الْجَدِيدِ، وَلَا يَحِلُّ التَّطَوُّعُ يَوْمَ الشَّكِّ بِلَا سَبَبٍ، فَلَوْ صَامَهُ

ئەۋەش ۋا دەگەيەن: كە دروستە دەرمان بە كار بېتى بۆ دواخستنى ھەيز لە پەمەزاندە، تاكو پەمەزانەكە بە تەۋايى بگىرئ ۋە قەزا كەردنە ۋەى نەكە ۋىتە سەر، ۋا للہ أعلم.

(وَلَا يَضُرُّ النَّوْمُ الْمُسْتَعْرِقُ) زيان لە پۆژوۋ نادا: خەوتنى بەردەوامى پۆژى، كە لە بەيانە ۋە تا پۆژئاۋابوون بە ئاگا نەيى (عَلَى الصَّحْح) لە سەر فەرموودەى پاست (وَالْأَظْهَرُ) فەرموودەى بەھيژتر (أَنَّ الْإِغْمَاءَ) بى ھۆشبوون (لَا يَضُرُّ) زيان لە پۆژوۋ نادا (إِذَا أَفَاقَ لَحْظَةً مِنْ نَهَارِهِ) بە ۋە مەرجەى لە پۆژەكەىدا دەمىكى كەم بە ھۆش بېتە ۋە، بەلام ئەگەر لە بەيانە ۋە تا پۆژئاۋابوون بى ھۆش بوئى، پۆژوۋەكەى بەتالە ۋا جەبە: قەزاي بكاتە ۋە، ھەروەك لە (المجموع) دا فەرموۋىەتى.

ئىنجا بزائە: ئەگەر بۆ پىۋىستى دەرمانىكى بى ھۆشكەرى بەكار ھيئاۋ بى ھۆش بوو، ئەۋەش-ۋەكو بى ھۆشبوون- ئەگەر سەرتاسەرى پۆژى بى ھۆش بىي، پۆژوۋەكەى بەتالە ۋا جەبە: قەزاي بكاتە ۋە، بەلام ئەگەر دەمىكى كەم- لە پۆژەكەىدا- ھۆشى ھەبوئى، ئەو كاتە پۆژوۋەكەى دروست دەبى، ھەروەھا ئەگەر لە شەۋىدا شەراب ۋا تىياك ۋە ئەو جۆرە شتانە بەكار بېتى ۋە لە پۆژىدا سەرخۆش بىي، ئەۋىش- لە ھەردوۋ حالەتدا- ۋەكو بى ھۆشى بپيارى بۆ دەدرى، ھەروەك لە سەرچاۋەكاندا ئەو مەسەلانە پوون كراۋنە ۋە.

﴿ ئەو پۆژانەى پۆژوۋىيان تىدا ھەپامە ﴾

(وَلَا يَصِحُّ) دروست نىە ۋە ھەپامە: (صَوْمُ الْعِيدِ) لە جەژنى پەمەزان، يان قورىاندا بە پۆژوۋ بىي، ھەرچەند نەزىشى كەردى، ۋاتە: لە ۋە دوو پۆژانەدا ھىچ جۆرە پۆژوۋەكەى دروست نابى ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ: يَوْمِ الْأَضْحَى وَيَوْمِ الْفِطْرِ﴾ رواه الشيخان، پىغەمبەر ﷺ قەدەغەى كەردە: لە جەژنى قورىان ۋە لە جەژنى پەمەزاندا بە پۆژوۋ بىي. (وَكَذَا التَّشْرِيقُ فِي الْجَدِيدِ) ھەروەھا ھەپامە: لە (أيام التشريق) دا- ۋاتە: لە سى پۆژەكەى دۋاى جەژنى قورىاندا- بە پۆژوۋ بىي، جا لە ۋە سى پۆژەدا ھىچ جۆرە پۆژوۋەكەى دروست نابى، پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۋى: ﴿أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ وَذَكَرِ اللَّهِ تَعَالَى﴾ رواه احمد ومسلم، سى پۆژەكەى (أيام التشريق) دۋاى جەژنى قورىان پۆژانى خۋاردن ۋە خۋاردنە ۋە ۋە زىكىرى خۋاى گەۋرەنە.

(وَلَا يَحِلُّ التَّطَوُّعُ) ھەلال نىە ۋە ھەپامە: پۆژوۋى سۈننەت (يَوْمَ الشُّكْرِ) لە پۆژى بەگوماندا (بِلَا سَبَبٍ) بە بى ھىچ ھۆيەك لە ھۆيەكانىدا ھاتوۋ (فَلَوْ صَامَهُ) جا ئەگەر لە پۆژى بەگوماندا لَمْ يَصِحَّ فِي الْأَصَحِّ، وَلَهُ صَوْمُهُ عَنِ الْقَضَاءِ وَالنَّذْرِ، وَكَذَا لَوْ وَافَقَ عَادَةً تَطَوُّعَهُ، وَهُوَ يَوْمُ الثَّلَاثِينَ مِنْ شَعْبَانَ إِذَا تَحَدَّثَ النَّاسُ بِرُؤْيَيْهِ أَوْ شَهِدَ بِهَا صَبِيَانٌ أَوْ عَبِيدٌ أَوْ فَسَقَةٌ،

بە پۆژوۋىكى سۈننەت بوو (لَمْ يَصِحَّ) پۆژوۋەكەى دروست نابى ۋە گوناھبارىش دەبى

(فِي الْأَصَحِّ) له فەرموودەى پاستردا ﴿عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُمَا: مَنْ صَامَ يَوْمَ الشَّكِّ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح، هەر کەسێک لە پۆژی بە گوماندا بە پۆژوو ببێ، بە راستی تاوانی بەرامبەر بە پیغمبەر ﷺ کردووە.

(وَلَهُ صَوْمُهُ) بۆی دروستە: لە پۆژی بە گوماندا بە پۆژوو ببێ (عَنِ الْقَضَاءِ) لە پۆژوو قەزا کراوە (وَالنَّذْرِ) لە پۆژوو نەزەر کراوە و لە پۆژوو کە قەزا پەت.

(وَكَذَا) هەر وەها دروستە: لە پۆژی بە گوماندا بە پۆژوو سوننەت ببێ (لَوْ وَاَفَقَ عَادَةً تَطَوُّعِيَةً) ئەگەر پۆژە بە گومانە کە لە گەڵ عادەتی پۆژوو سوننەتە کانی تێک بکاتەو، وە کە عادەتی وابێ: دوو شەممە و پێنج شەممە بە پۆژوو ببێ، بە گومانە کە شەممە و پێنج یەکێک لە دوو پۆژانە، یان عادەتی وابێ: پۆژێک نا پۆژێک بە پۆژوو ببێ، یان مانگی شەعبان بە تەواوی بە پۆژوو ببێ، لە و حالە تانەدا دروستە لە بە گومانە کەدا بە پۆژوو ببێ، پیغمبەر ﷺ دە فەرموێ: ﴿لَا تَقْدُمُوا رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا فَلْيَصُمْهُ﴾ رواه الشيخان، وە پێش پەمەزان مە کەون بە بە پۆژوو بوونی پۆژێک، یان دوو پۆژ، تەنھا ئەو کە سە نەبێ: کە بە عادەتی خۆی بە پۆژوو دەبێ.

﴿لَا كَادَارِي﴾ ئەگەر لە پێش نیوەی یە کەمی شەعباندا بە پۆژوو نە بوێ، ئەو کاتە حەرامە: لە شانزە داو بە و لاوە تر دا بە پۆژوو سوننەت ببێ، ئەگەر یەکێک لە ھۆیە کانی پابردو نەبێ، هەر وە کە لە سەرچاوە کاندای فەرموویانە، پیغمبەر ﷺ دە فەرموێ: ﴿إِذَا انْتَصَفَ شَعْبَانُ فَلَا تَصُومُوا﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح، هەر کاتێک شەعبان بە نیوەی بوو، هیچێ تر بە پۆژوو سوننەت مە بن.

(وَهُوَ) پۆژی بە گومان (يَوْمُ الثَّلَاثَيْنِ مِنْ شَعْبَانَ) پۆژی سەیی شەعبانە (إِذَا تَحَدَّثَ النَّاسُ بِرُؤْيَيْتِهِ) هەر کاتێک کۆمەڵە خەڵکێک بڵێن: مانگ دیتراوە. نە شەزاندێ: کێ دیتوێتە. (أَوْ شَهِدَ بِهَا صِبْيَانٌ أَوْ عَبِيدٌ أَوْ فَسَقَةٌ) یان مندالەکان، یان کۆیلەکان، یان فاسقەکان، یان ئافەرەتان شاھیدی بدەن: کە مانگیان دیتووە واتێ بگا پاست دە کەن، جا لە بەر ئەوێ بە شەرع ئیسبات نە بوە: کە ئەو پۆژە پەمەزانە، دروست نابێ: بە نیوەتی پەمەزان تێیدا بە پۆژوو ببێ، مەگەر کەسێک باوەر بەو کەسانە پابردو بکا، ئەو کاتە لە سەر ئەوێ واجبە: بە نیوەتی پەمەزان تێیدا بە پۆژوو ببێ، هەر وە کە لە زۆریەتی سەرچاوە کاندای فەرموویانە.

وَلَيْسَ إِطْبَاقُ الْغَنِيمِ بِشَكِّ، وَيُسْنُ تَعْجِيلُ الْفِطْرِ عَلَى تَمْرِ، وَإِلَّا فَمَاءٍ، وَتَأْخِيرُ السُّحُورِ مَا لَمْ يَقَعْ فِي شَكٍّ،

بەلام (وَلَيْسَ إِطْبَاقُ الْغَنِيمِ بِشَكٍّ) سەرتاپا ھەر لە ئاسمان نابێتە ھۆی گومان، چونکە لە

حاله تی هه وردا، پیغه مبه‌ر ﷺ فه‌رمانی داوه: ﴿سی پۆژی شه‌عبان ته‌واو بکه‌ین﴾ هه‌روه‌ک له‌ سه‌ره‌تای دیتنی مانگدا پوونمان کرده‌وه.

﴿پاشیو و به‌ریانگ﴾

(وَيْسَنُ تَعْجِيلُ الْفِطْرِ) له‌ کاتی به‌ریانگ سوننه‌ته: زوو-پیش نوێژکردن- فه‌تار بکاته‌وه، نه‌گه‌ر بێگومان ده‌یزانی پۆژ ئاوا بووه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ﴾ رواه‌ الشیخان، زاد‌ الإمام احمد: ﴿وَأَخْرَوْا السُّحُورَ﴾، خه‌ک به‌رده‌وام به‌روه‌ چاکه‌ ده‌بن تا به‌رده‌وام زوو فه‌تار بکه‌نه‌وه‌و دره‌نگ پاشیو بخۆن.

(عَلَى تَمْرِ) سوننه‌ته: به‌ خورما، یان به‌ قه‌سپ فه‌تار بکاته‌وه (وَالَا) نه‌گه‌ر قه‌سپ و خورما نه‌بو (فَمَاءٍ) سوننه‌ته: به‌ ئاو فه‌تار بکاته‌وه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ طَهُورٌ﴾ رواه‌ أصحاب‌ السنن بسند‌ صحیح، هه‌ر کاتی‌ک یه‌کی‌کتان فه‌تاری کرده‌وه، با به‌ قه‌سپ فه‌تار بکاته‌وه، چونکه‌ قه‌سپ پیت‌و به‌ره‌که‌ت ده‌داته‌ مرۆڤ، جا نه‌گه‌ر قه‌سپ نه‌بو، با به‌ ئاو فه‌تار بکاته‌وه، چونکه‌ ئاو پاک‌که‌ره‌وه‌یه. ئینجا بزانه: واجب‌ه: توێژیک‌ خۆی پابگری تا بێگومان ببی پۆژ ئاوا بووه، ئینجا سوننه‌ته: به‌ سی‌ دانه‌ قه‌سپ، یان سی‌ قومه‌ ئاو فه‌تار بکاته‌وه، هه‌روه‌ک له‌ ژۆربه‌ی سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویه‌نه.

(وَتَأْخِيرُ السُّحُورِ) سوننه‌ته: دره‌نگ پاشیو بخوا، به‌ به‌لگه‌ی هه‌دیسه‌که‌ی نیمام (أحمد‌ی) پابردوو (مَا لَمْ يَقَعْ فِي شَكٍّ) تا نه‌و کاته‌ی ناکه‌وێته‌ گومان: له‌ ده‌رکه‌وتنی به‌یان، واته‌: نه‌گه‌ر که‌وته‌ گومان، دواخستنی پاشیو سوننه‌ت نیه‌.

که‌واته: لای که‌م ده‌ ده‌قیقه‌ بمی‌نی بۆ ده‌رکه‌وتنی به‌یان-که‌ ئیستا پی‌ی ده‌لێن: ئیمساک- سوننه‌تی دواخستن وه‌ده‌ست دینی، له‌ (نهایه‌) دا به‌لگه‌ی به‌م هه‌دیسه‌ هی‌تاوه‌ته‌وه: ﴿عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: تَسَحَّرْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، قُلْتُ كَمْ كَانَ قَدْرُ مَا بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: خَمْسِينَ آيَةً﴾ رواه‌ الشیخان، له‌ گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ پاشیومان خوارد، ئینجا هه‌لسا بۆ نوێژکردن، نیوان پاشیو و بانگدان به‌قه‌د خوێندنی په‌نجا ئایه‌ت بوو.

ئینجا بزانه: کاتی پاشیو له‌ نیوه‌ی شه‌وه‌وه‌ ده‌ست پی‌ده‌کا، پاشیو سوننه‌ته‌و به‌ که‌می‌ک‌ خواردن، یان ئاو، پێک‌ دێ، نه‌گه‌ر به‌ بی‌پاشیو خواردن به‌پۆژوو ببی، هیچ‌ گوناها‌ر نابێ، هه‌روه‌ک له‌ (المجموع‌) دا فه‌رموویه‌تی.

وَلْيُصْنَنَّ لِسَانَهُ عَنِ الْكَذِبِ وَالْغَيْبَةِ وَنَفْسَهُ عَنِ الشَّهَوَاتِ، وَيُسْتَحَبُّ أَنْ يَغْتَسِلَ عَنِ الْجَنَابَةِ قَبْلَ الْفَجْرِ، وَأَنْ يَخْتَرِزَ عَنِ الْحِجَامَةِ وَالْقُبْلَةِ وَذَوِقَ الطَّعَامَ وَالْعَلَّكَ، وَأَنْ يَقُولَ عِنْدَ فِطْرِهِ: اَللّٰهُمَّ لَكَ صُمْتُ

وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ. وَأَنْ يُكْثِرَ الصَّدَقَةَ وَتِلَاوَةَ الْقُرْآنِ فِي رَمَضَانَ،

(وَلْيَصُنْ لِسَانَهُ) پیویسته: پښووگر زویانی خوی بیاریزی (عَنِ الْكَذِبِ) له دریکردن و (وَالْغِيْبَةِ) له غه ییبه ت کردن.

(وَنَفْسُهُ) هه روه ها سوننه ته: گیانی خوی بیاریزی (عَنِ الشَّهَوَاتِ) له هه زکردنه کان: وهک دهنگی خۆش و بۆنی خۆش و نه و جوړه هه لالانه.

(وَيُسْتَحَبُّ) سوننه ته (أَنْ يَغْتَسِلَ عَنِ الْجَنَابَةِ قَبْلَ الْفَجْرِ) غوسلی جه نابته و هه یزو نیفاس له پیښ به یاندا بکا (وَأَنْ يَحْتَرِيَ) سوننه ته: خوی بیاریزی به روژ (عَنِ الْحِجَامَةِ) له خوین له خوگرتن و (وَالْقُبْلَةِ) له ماچ کردن و (وَذَوْقِ الطَّعَامِ) له تامکردنی خواره مه نی به زویانی و (وَالْعَلَكِ) له بنیشت جوبین، به م مه رجی نه و تفه ی تیکه لی بووه: قووتی نه داته وه، هه روهک له (تحفة) دا هه رموویه تی، نه گینا: پښووی ده شکي.

(وَأَنْ يَقُولَ عِنْدَ فِطْرِهِ) سوننه ته: له کاتی هه تارکردنه وه دا (بِسْمِ اللَّهِ) بکا، ئینجا له دوی هه تارکردنه وه ش بلای: ﴿اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ﴾. ئینجا بلای: ﴿ذَهَبَ الظَّمَأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ وَثَبَتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ﴾. رواهما ابوداود بسند صالح.

هه روه ها سوننه ته: له کاتی هه تاردا پښووگره کان به خواردن تیر بکا، جا نه گه ر ده سه لاتی نه بو، با به ربانگ بداته پښووگره کان، هه رچند ته نها قومه ناویک، یان دانه هه سپیک بی، پیغه مبه ر ﷺ ده هه رموی: ﴿مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا﴾ رواه الترمذي بسند صحیح، هه رکه سپیک به ربانگ بداته پښووگریک وهک پښووگره که خیری بږ ده نووسری، هیچیش له خیری پښووگره که که م ناکاته وه.

(وَأَنْ يُكْثِرَ الصَّدَقَةَ) سوننه ته: ژور خیرو به خشین بکا له په مه زاندا، به تاییه تی به فراوانی خواردن بداته خیزان و منداله کانی و چاکه له گه ل خزم و جیرانه کانی بکا (وَتِلَاوَةَ الْقُرْآنِ) سوننه ته ژور قورپان بخوینسی (فِي رَمَضَانَ) له په مه زاندا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ، وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبْرِيلُ ﷺ كُلَّ لَيْلَةٍ حَتَّى يَنْسَلِخَ فَيَعْرِضُ عَلَيْهِ النَّبِيُّ الْقُرْآنَ﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه ر ﷺ له هه موو که س هه خیرتر بوو بږ خیرو چاکه، له په مه زانیدا له هه موو کاته کانی تر سه خیرتر بوو، که هه موو شه ویک (جبرائیل ﷺ) ده هاته لای و پیغه مبه ر ﷺ ده رسی قورپانی له لای ده گوتنه وه تا په مه زان ته واو ده بو.

وَأَنْ يَعْتَكَفَ لَا سِيَّمَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْهُ.
(فَصْلٌ) شَرْطُ وَجُوبِ صَوْمِ رَمَضَانَ: الْعَقْلُ وَالْبُلُوغُ وَإِطَاقُهُ،
وَيُؤْمَرُ بِهِ الصَّبِيُّ لِسَبْعٍ إِذَا أَطَاقَ، وَيُبَاحُ تَرْكُهُ لِلْمَرِيضِ إِذَا وَجَدَ بِهِ ضَرَرًا شَدِيدًا،

(وَأَنْ يَغْتَكِفَ) سوننه ته: له پښه زاندا (اعتكاف) بكا له مزگه وټدا (لَا سِيَّمَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْهُ) به تايبه تي له ده شه وه كه ي ټاخيري پښه زاندا، تاكو (ليلة القدر) ي ده ست بكه وي، هه روه كه له باسي (اعتكاف) دا پووني ده كه ينه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

﴿فَصَلِّ لَهُ بِاسِي مَهْرَجَه كَانِي وَاجِبِيووني پښووي پښه زان﴾

(شَرَطُ وَجُوبِ صَوْمِ رَمَضَانَ) مه رجي واجبيووني پښووي پښه زان، چوارن، يه كه م: ئيسلامه تي به. دووهم: (الْعَقْلُ) عاقل تي به. سني به م: (وَالْبُلُوغُ) بالغ تي به. چوارهم: (وَأَطَاقَتْهُ) تواناي به پښوويوونه. به شهر و به هه ستركراوي، كه و ابو: مرؤفي (كافر) داواي به پښوويووني لي ټاكرئ له دونيادا، چونكه پښو پوكنيكي ئيسلامه، هه روه ها پښو له سر مندال و شيت واجب نيه، چونكه داواكاري شهر نايانگريته وه، هه روه ها له سر بئ تواناي وه كو پيرو نه خوش واجب نيه، چونكه به هه ستركراوي تواناي پښوويان نيه، هه روه ها له سر ټافره تي زهيسان و حه يزار واجب نيه، چونكه به شهر تواناي پښوويان نيه، هه روه كه له دواي ئيره به لگي گشتيان دئينه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(وَيُؤْمَرُ بِهِ الصَّبِيُّ) مندالي فاميده فهرمان به پښوويووني پښه كړئ (لِسَبْعٍ) له ته مه ني حه فت ساليه وه (إِذَا أَطَاقَ) هر كاتي ك تواناي به پښوويووني هه بئ، له ده ساليش له سر نه گرتني پښوو سه ربه رشتكاره كه ي لي ټي ده دا به (قياس) له سر نوئږ، هه روه كه له وي دا به لگه مان پوون كرده وه.

ئينجا بزانه: حه پامه: موسلمان له پښواني پښه زاندا خواردن و خواردنه وه بداته نه و كه سانه ي پښوويان له سر واجبه و به بئ عوز به پښوو نابن، هه رچه ند پښوونه گره كه كافرئش بئ، چونكه يارمه تيدانه له سر تاوانكردن، هه روه كه له (تحفة) و (الشرواني) دا پوون كراوه ته وه، خوي گوره ده فهرموي: ﴿وَلَا تَعَاوُنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ يارمه تي يه كتری مه دن له سر گوناو دوژمنكاري.

﴿پښووي نه خوش و پيوار﴾

(وَيُبَاحُ تَرْكُهُ) دروسته: به پښوونه بووني پښه زان (لِلْمَرِيضِ) بئ مرؤفي نه خوش (إِذَا وَجَدَ بِهِ ضَرَرًا شَدِيدًا) نه گره به هوي پښوو زيانكي به هيږي بگاتي: كه زيانكه ته يه ممومي بئ دروست بكا، كه و ابو: نه گره نه خوشيه كه ي كه م بئ: وه كو ټانه سه رو گوي ئيشان، نه وه دروست نيه به پښوو نه بئ.

وَلِلْمُسَافِرِ سَفَرًا طَوِيلًا مُبَاحًا، وَلَوْ أَصْبَحَ صَائِمًا فَمَرَضَ أَفْطَرَ، وَإِنْ سَافَرَ فَلَا، وَلَوْ أَصْبَحَ الْمُسَافِرُ وَالْمَرِيضُ صَائِمِينَ ثُمَّ أَرَادَا الْفِطْرَ جَازًا، فَلَوْ أَقَامَ وَشَفِيَ حَرَمَ الْفِطْرِ عَلَى الصَّحِيحِ، وَإِذَا أَفْطَرَ الْمُسَافِرُ وَالْمَرِيضُ قَضِيًّا،

(وَالْمُسَافِرِ) هەروەها بۆ پێیواریش دروستە بە پۆژوو نەبێ، بەو مەرجەى (سَفَرًا طَوِيلًا) سەفەرەكەى هەشتا كیلۆمەتر درێژ بێ و (مُبَاحًا) حەلەلەش بێ، هەروەك بە درێژی لە نوێژی پێیواردا پوونمان كردهوه، ئیتر جیاوازی نیه: بەردەوام لە سەفەردابێ، یان نا، هەروەك لە (تحفة) و (مغنی) دا فەرموویانە. خۆای گەورە دەفەرموێ: ﴿وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾ هەر كەسێك لە پەمەزاندا نەخۆش بوو، یان لە سەفەردا بوو—ئەگەر بە پۆژوو نەبوو— واجبه: بە ژمارەى ئەو پۆژوانەى نە یگرتون قەزا بکاتەوه.

ئینجا بزانە: ئەگەر نەخۆشیەكەى بە شەو و بە پۆژ بوو، ئەو بە بۆی دروستە: هەر لە شەو ئی دا نیه تی پۆژوو كە نەهێنێ، ئەگەر نا: واجبه بە شەو نیه تی پۆژوو بێنێ، ئینجا ئەگەر بە رۆژ نەخۆش بۆوه، دروستە: پۆژوو كەى بشكێنێ، هەروەك لە زۆربەى سەرچاوهكاندا فەرموویانە.

هەروەها (وَلَوْ أَصْبَحَ صَائِمًا) ئەگەر یەكێكى ساغ بە پۆژوو بوو (فَمَرَضٌ) ئینجا لە پۆژی دا نەخۆش بوو (أَفْطَرَ) دروستە: پۆژوو كەى بشكێنێ، چونكە بە بێ ویستی خۆى نەخۆشى تووش بووه، كەوابو: (وَإِنْ سَافَرَ) ئەگەر مەرووفێكى بە پۆژوو لە پۆژی دا بە سەفەر چوو (فَلَا) دروست نیه پۆژوو كەى بشكێنێ، چونكە بە ویستی خۆى بۆ سەفەر دەپروا، بەلام ئەگەر پێش دەر كەوتنى بە یان بۆ سەفەر دەربچێ، ئەو كاتە بۆی دروستە پۆژوو كەى بشكێنێ، هەروەك لە سەرچاوهكاندا فەرموویانە.

هەروەها (وَلَوْ أَصْبَحَ الْمُسَافِرُ وَالْمَرِيضُ صَائِمَيْنِ) ئەگەر مەرووفى پێیوارو نەخۆش بە شەو نیه تیان هێناو بە پۆژوو بوون (ثُمَّ أَرَادَ الْفِطْرَ) ئینجا بە پۆژ و یستیان پۆژوو كە یان بشكێنن (جَانَ) بۆیان دروستە، چونكە لە شەو ئی وه عوزرەكە یان بەردەوامە (فَلَوْ أَقَامَ) بەلام ئەگەر پێیوارەكە هەر بە پۆژوو بوو و هاتەوه ماله وهى، یان بووه نیشتهجێ (وَشَفِي) هەروەها ئەگەر نەخۆشى بە پۆژوو شیفای بۆ هات (حَرَمَ الْفِطْرِ) لە هەردووکیان حەپامه: پۆژوو كە یان بشكێنن (عَلَى الصَّحِيحِ) لە سەر فەرموودەى پاست، چونكە هۆیه كە نەماوه.

(وَإِذَا أَفْطَرَ الْمُسَافِرُ وَالْمَرِيضُ) هەر كاتێك پێیوارو نەخۆش بە پۆژوو نەبون (قَضِيًّا) لە سەر هەردووکیان واجبه: پۆژوو كە یان قەزا بكەنەوه، بە بەلگەى ئایەتەكەى پابردوو، ئینجا بزانە: مەبەست بە نەخۆش—لێره دا— نەخۆشى كاتى یه، چونكە نەخۆشى بەردەوام—وهكو پیر— قەزا كرده وهى لە سەر نیه، بەلكو (قَدِيَّة) دەدا، هەروەك لە باسى (قَدِيَّة) دا پوونى دەكەینه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

وَكَذَا الْحَائِضُ

﴿ئاگادارى﴾ یه كەم: هەر كەسێك بە ئەندازە یه كى وه ها برسى بێ، یان تێنو بێ: مەترسى لە ناوچوون و نەمانى لێ بکړ، واجبه: پۆژوو كەى بشكێنێ، لەو حالەتە دا

جياوازی ساغ و نه خۆش و پېيوارو نيشته جي نيه، به لام واجبه: پۆژوه كه ی قهزا بكا ته وه، له (المجموع) و (مغنی) دا به لگه یان به م ئایه ته هیتا وه ته وه: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ خۆتان به كوشت مه دهن، خوی گه وره له گه لئان به په حمه.

دووه م: بۆ دروینه چیه کان و جوتیاره کان و کارکه ره کانی خانوو و کێلگه و باغ و کاسبکاره کانی ترو گشت نه و که سانه ی تر: که بۆیان ناگو نجی به شه و کار بکه و بۆ به خێو کردنی خۆیان و خیزانیان پېو یستیشیان به و کاره هیه، بۆ گشتیان دروسته: پۆژوه که یان بشکینن، جياوازی نيه: نه و کارانه ی پابردوو به کرئ بن، یان به خۆپایی بن، به لام واجبه: به شه و نیه تی پۆژوه که بپنن، ئینجا نه گه ر به پۆژ بئ هیژ بون، نه و کاته دروسته: پۆژوه که یان بشکینن و له کاتیکی تر دا پۆژوه که یان قهزا بکه نه وه، هه روه که له (تحفة) و (نهاية) و حاشیه کانیاندا پوون کرا وه ته وه. واته: به لام نه گه ر ده گونجا به شه و نه و کاره بکرئ، یان بۆ به خێو کردنی خۆیان و خیزانیان پېو یستیشیان پې نه بو، نه و کاته دروست نيه: به پۆژوو نه بن، وَاللّٰهُ اَعْلَم.

سئیه م: -بۆ وینه- نه گه ر کافره کان هیرش بپننه سه ر وولاتی موسلمانان و موسلمانانیش به هوی به پۆژوو یوون توانای به رگریان نه بو، دروسته پۆژوو بشکینن، به لگو نه گه ر مه ترسی سه ر که و تنی کافره کان هه بئ، نه و کاته واجبه: پۆژوه که یان بشکینن، واته: ئینجا له دوا ی کۆتایی جهنگ قهزای بکه نه وه، هه روه که له (الشبراملسی) دا پوون کرا وه ته وه: ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي سَفَرٍ فَصَامَ بَعْضٌ، وَأَفْطَرَ بَعْضٌ، فَتَحَزَمَ الْمُفْطَرُونَ وَعَمِلُوا وَضَعَفَ الصَّوْمُ عَنْ بَعْضِ الْعَمَلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَهَبَ الْمُفْطَرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ﴾ رواه الشيخان، پێغه مبه ر ﷺ (صحابه) کان له سه فه ریک ی غه زادا بون، هه ندیک یان پۆژوو یان شکاندو به هیژ بون و کاری پېو یستیان کرد، هه ندیک یشیان به پۆژوو بون و بۆ هه ندیک کاری پېو یست بئ هیژ بون، جا پێغه مبه ر ﷺ فه رموی: پۆژوو شکینه کان نه م پۆ پاداشی گه وره یان بۆ خۆیان برد.

(وَكَذَا الْحَائِضُ) هه روه ما له سه ر ئافره تی هه یزدارو زه یسانی و مندال لیبوو، واجبه: پۆژوه کانیان قهزا بکه نه وه ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهُ كَانَ يُصِيئًا ذَلِكَ- أَيِ الْحَيْضُ- فَنُؤْمِرُ بِقَضَاءِ الصَّوْمِ وَلَا نُؤْمِرُ بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ﴾ رواه الشيخان، له سه ر ده می پێغه مبه ر ﷺ هه یز تووشمان ده بو، ئینجا فه رمانمان ده درایی پۆژوه کان قهزا بکه ی نه وه و فه رمانمان نه ده درایی نوێژ قهزا بکه ی نه وه.

وَالْمُفْطَرُ بِلاَ عُذْرٍ وَتَارِكُ النَّيَّةِ، وَيجِبُ قَضَاءُ مَا فَاتَ بِالْإِعْمَاءِ وَالرَّدَّةِ، دُونَ الْكُفْرِ الْأَصْلِيِّ وَالصَّبَا وَالْجُنُونِ، وَإِذَا بَلَغَ بِالنَّهَارِ صَائِمًا وَجِبَ إِتْمَامُهُ بِلاَ قَضَاءٍ، وَلَوْ بَلَغَ فِيهِ مُفْطَرًا أَوْ أَفَاقَ أَوْ أَسْلَمَ فَلَا قَضَاءَ فِي الْأَصَحِّ،

(وَالْمُفْطِرُ بِلاَ عُدْبٍ) ههروهه ها ئه و كه سه ش كه بئ عوزر پۆژوهه كه ئى شكاندى، واجب: قهزا بكا ته وه (وَتَارِكُ النَّيَّةِ) ههروهه ها ئه و كه سه ش كه له شه وئ دا نيه تى نه هئ نابئ: به قه سدى، يان له بىرى چوبئ، واجب: پۆژوهه كه ئى قهزا بكا ته وه.

(وَيَجِبُ قَضَاءُ مَا فَاتَ بِالْإِعْمَاءِ) واجب هه و پۆژوهه قهزا بكا ته وه: كه به هئى بئ هؤشى فه وتاون (وَالرَّدَّةِ) ههروهه ها واجب: ئه و پۆژوهه ش قهزا بكا ته وه كه به هئى كافرىيون له سهرى لا ناچئ.

(دُونَ الْكُفْرِ الْأَصْلِيِّ) جگه له كوفرى بنچينه ئى، واته: ئه و كافره ئى له بنچينه دا كافره، كه بووه موسلمان واجب نيه پۆژوهه قهزا بكا ته وه، چونكه خواى گه وره ده فه رموئ: ﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ﴾ به كافره كان بلئ: ئه گه ر واز له كوفر بئتن و ببنه موسلمان، له پابردو و يان ده بوردرئ.

ئىنجا بزانه: له مه زه به ئىمامى (حنفى) دا موسلمانى كافرىوش - ئه گه ر بئته وه موسلمان - قهزا كردنه وه ئى پۆژوهه كانى ماوه ئى كافرىيونى له سهر نيه، ههروهه كه له (المجموع) دا فه رمو و ئه تى.

(وَالصَّبَا) ههروهه ها ئه و پۆژوهه ئى له كاتى مندالئى دا نه يگرتون، واجب نيه: قهزا يان بكا ته وه (وَالْجُنُونِ) ههروهه ها پۆژوهه كانى ماوه ئى شئتش واجب نيه: قهزا بكا ته وه، پئغه مبه ر ﷺ ده فه رموئ: ﴿رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ: عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ، وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَبْلُغَ، وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَفْقَهُ﴾ رواه ابوداود وغيره باسناد صحيح، نووسينى تاوان له سهر سئ كه سان هه لگىراوه، له سهر خه وتوو تا هه شيار ده بئته وه، له سهر مندال تا بلوغى ده بئ، له سهر شئت تا چاك ده بئته وه.

(وَإِذَا بَلَغَ الْبُلُغُ) هه ر كاتئ كه په مه زاندا: مندال له پۆژئ دا بلوغى بوو (صَائِمًا) له و حاله تيشدا به پۆژوو بوو (وَجِبَ إِتْمَامُهُ) واجب: پۆژوهه كه ئى ته واو بكا (بِلاَ قَضَاءِ) قهزا كردنه وه ئى ئه و پۆژوهه شى له سهر نيه (وَلَوْ بَلَغَ فِيهِ) ههروهه ها ئه گه ر له په مه زاندا مندال له پۆژئ دا بلوغى بوو (مُفْطِرًا) له و حاله تيشدا به پۆژوو نه بو (أَوْ أَفَاقَ) يان شئت له پۆژئ دا چاك بئوه (أَوْ أَسْلَمَ) يان كافر له پۆژئ دا موسلمان بوو (فَلَا قَضَاءَ) قهزا كردنه وه ئى ئه و پۆژوهه له سهر هچئىكان واجب نيه (فِي الْأَصَحِّ) له فه رمووده ئى پاستردا.

وَلَا يَلْزَمُهُمْ إِمْسَاكُ بَقِيَّةِ النَّهَارِ فِإِلَّا صَحَّ، وَيَلْزَمُ مَنْ تَعَدَّى بِالْفِطْرِ أَوْ نَسِيَ النَّيَّةَ، لَا مُسَافِرًا أَوْ مَرِيضًا زَالَ عَذْرُهُمَا بَعْدَ الْفِطْرِ، وَلَوْ زَالَ قَبْلَ أَنْ يَأْكُلَا وَلَمْ يَنْوِا لَيْلًا فَكَذَا، فِي الْمَذْهَبِ، وَالْأَظْهَرُ أَنَّهُ يَلْزَمُ مَنْ أَكَلَ يَوْمَ الشَّكِّ ثُمَّ ثَبَتَ كَوْنُهُ مِنْ رَمَضَانَ،

وَأَمْسَاكَ بِقِيَّةِ الْيَوْمِ مِنْ خَوَاصِّ رَمَضَانَ، بِخِلَافِ النَّذْرِ وَالْقَضَاءِ.

(وَلَا يَلْزَمُهُمْ) ههروهه ما له سهر هيجيكيان واجب نيه (إِمْسَاكَ بِقِيَّةِ النَّهَارِ) نه وهندهى له پوژي ماوه ئيمساك بكن، واته: تا پوژ ئاوا ده بئ خويان له دژه كاني پوژوو قه دهغه بكن (فِي الْأَصَحِّ) له فهرموده پاستردا.

(وَيَلْزَمُ مَنْ تَعَدَّى بِالْفِطْرِ) ئيمساك واجبه: له سهر نه وه كه سهى كه به بئ عوزر پوژوو كهى شكاندوه (أَوْ نَسِيَ النَّيَّةَ) يان له بيري چووه: به شه و نيهت بيئي، يان و ائده زاني شه و ماوه و خواردى، يان خوارديه وه، ئينجا ئاشكرا بوو: به يان بووه، چونكه كه مته رغه مييان كردوه (لَا مُسَافِرًا أَوْ مَرِيضًا) به لام له سهر پيوارو نه خوځش واجب نيه ئيمساك بكن (زَالَ عَذْرُهُمَا بَعْدَ الْفِطْرِ) كه له دواى پوژوو شكاندن عوزى سه فهرو نه خوځشييان نه مابئ.

(وَلَوْ زَالَ) نه گهر عوزى نه خوځشى و پيوارى نه ما (قَبْلَ أَنْ يَأْكُلًا) پيش نه وهى بخون، واته: پوژوو بشكيئو (وَلَمْ يَتَوَيَّا لَيْلًا) به شه ويش نيه تيان نه هئابو (فَكَذًا) له و حاله ته ش ئيمساكيان له سهر واجب نيه (فِي الْمَذْهَبِ) له فهرموده پاستى مه زه بهدا، به لام نه گهر به شه و نيه تيان هئابو و پوژوو كه شيان نه شكاندبو و عوزره كه شيان نه ما، واجبه: پوژوو كه يان ته واو بكن، ههروهه پوونمان كردوه.

ئينجا بزانه: له سهر ئافره تي زهيسانى و حه يزداريش واجب نيه ئيمساك بكن، به لكو نه گهر به نيه تي عيبادت ئيمساك بكن حه پامه و گونا هبار ده بن، ههروهه له سه رچاوه كاندا فهرمو يانه.

(وَالْأَظْهَرُ) فهرموده به هيتر (أَنَّهُ يَلْزَمُ مَنْ أَكَلَ يَوْمَ الشُّكِّ) ئيمساك له سهر نه وه كه سه ش واجبه: كه له پوژى به گوماندا شتيكى خواردبو (ثُمَّ ثَبَّتَ كَوْنَهُ مِنْ رَمَضَانَ) ئينجا ئاشكرا بوو: پوژه كه يه كه مى په مه زان بووه.

(وَأَمْسَاكَ بِقِيَّةِ الْيَوْمِ) ئيمساك كردن له و به شه دا: كه له پوژى ماوه (مِنْ خَوَاصِّ رَمَضَانَ) تاييه ته به مانگى په مه زان؟ بئ پيژلينيانى پوژه كه يه، نه و ئيمساكه رهى فهرمانى ئيمساكى پي كراوه خيى ده گاتى، به لام بوى نابيته پوژوو يكي شهرى، ههروهه له سه رچاوه كاندا فهرمو يانه.

(بِخِلَافِ النَّذْرِ وَالْقَضَاءِ) به لام له پوژوى نه زرو قه زاكراوه دا - نه گهر شكاندى - ئيمساك كردن واجب نيه: چونكه پوژه كاني تر شه په و پيژى په مه زانيان نيه.

(فَصَلِّ) مَنْ فَاتَهُ شَيْءٌ مِنْ رَمَضَانَ فَمَاتَ قَبْلَ إِمْكَانِ الْقَضَاءِ فَلَا تَدَارِكُ لَهُ وَلَا إِثْمٌ، وَإِنْ مَاتَ بَعْدَ التَّمَكُّنِ لَمْ يَصُمْ عَنْهُ وَلِيَّهُ فَإِلْجَدِيدٍ بَلْ يُخْرِجُ مِنْ تَرْكِتِهِ لِكُلِّ يَوْمٍ مَدَّةً طَعَامٍ، وَكَذَا النَّذْرُ وَالْكَفَّارَةُ، قُلْتُ: الْقَدِيمُ هُنَا أَظْهَرُ،

﴿فَصَلِّ لَّهُ بِإِسَى (فِدْيَةِ) پۆژوو﴾

(مَنْ فَاتَهُ شَيْءٌ مِنْ رَمَضَانَ) هەر کەسێک پۆژووێک، یان زیاتری -بە عوززێکی شەری- لێفەوتا: لە پۆژووکانی پەمەزان (فَمَاتَ) ئینجا مرد (قَبْلَ إِمْكَانِ الْقَضَاءِ) پێش ئەوەی بۆی گونجایی قەزای بکاتەو: وەك لە پەمەزانە کەدا مردبێ، یان لە دواى پەمەزانە کە ماوەی قەزا کردنەوێ نەبوی: وەك نەخۆشیه کەى، یان حەیزه کەى، یان زەیسانیه کەى تا مردن بەردەوام بوی، لەو حالە تانەدا (قَلَّا تَدَارُكَ لَهُ) هیچ بۆکردنەوێ واجب نیە-واتە: نە قەزا کردنەوێ نە (فِدْيَةِ) -چونکە کەمتەرغەمى نەبوە.

(وَلَا إِئْتَمَ) هەروەها مردووە کە گوناھباریش نابێ، بەلام ئەگەر بە بێ عوزز لە پەمەزاندا پۆژووی شکاندبێ، یان هەر بە پۆژوو نەبوی، ئەو هەم گوناھبار دەبێ و هەم واجبە: یان (فِدْيَةِ) بۆ بدرێ، یان بۆ قەزا بکێتەو، هەروەك لە زۆریه ی سەرچاوه کاندای فرموویانە. (وَأِنْ مَاتَ بَعْدَ التَّمَكُّنِ) بەلام ئەگەر لە دواى بۆگونجیان مرد: وەك لە دواى پەمەزانە کە ماوەی قەزا کردنەوێ هەبوی و هیچ عوززێکیشی نەبوی و قەزای نەکردییتەوێ مردبێ، جا لەم بەشەدا جیاوازی نیە: لە پەمەزاندا بە عوزز، یان بە بێ عوزز بە پۆژوو نەبوی، کەوابو: لەو حالە تەدا (لَمْ يَصُمْ عَنْهُ وَلِيَهُ) دروست نیە: خزمێکی پۆژووکانی لە جیاتی بکێتەو (فِي الْجَدِيدِ) لە فرمودەى نوێدا (بَلْ يُخْرِجُ مِنْ تَرِكَتِهِ) بەلکو واجبە: خزمە کەى لە میراتە کەى (فِدْيَةِ) بۆ دەریکا (لِكُلِّ يَوْمٍ مِدَّةٌ طَعَامٍ) بۆ هەر پۆژووێک مستێک، واتە: ﴿﴾ شەشەدو پێنج گرام دانەوێلە.

بەلام لە فرمودەى کۆندا: بۆ گشت خزمێکی بالغ و عاقل دروستە: (فِدْيَةِ) بۆ مردووە کەى بدا، هەم دروستە: لە جیاتیشی بە پۆژوو ببێ، چونکە پێغەمبەر ﷺ دەفرموی: ﴿مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيَهُ﴾ رواه الشيخان، هەر کەسێک مردبێ و پۆژووی لە سەربێ، خزمە کەى لە جیاتى بە پۆژوو دەبێ.

(وَكَذَا النَّذْرُ) هەروەها پۆژووی نەزکراو (وَالْكَفَّارَةُ) پۆژووکانی کە ففاپەت وەکو پۆژووکانی پەمەزان: لە گشت بپیارەکانی پابردودا هەم لە فرمودەى کۆندا: بۆ خزمە کەى دروستە (فِدْيَةِ) بۆ بداو هەم دروستە لە جیاتیشی بە پۆژوو ببێ، بە بەلگەى حەدیسە کەى پابردوو و حەدیسە کەى داهااتوو.

(قُلْتُ) ئیمامی (النواوي) دەفرموی (الْقَدِيمُ هُنَا أَظْهَرَ) فرمودەى کۆن لێرەدا بەهێزترە (وَالْوَلِيُّ كُلُّ قَرِيبٍ عَلَا الْمُخْتَارِ، وَلَوْ صَامَ أَجَنِّي بِإِذْنِ الْوَلِيِّ صَحَّ، لَا مُسْتَقْلَالًا فِالْأَصَحِّ،

لە فرمودەى نوێ، چونکە حەدیسە کەى پابردوو و حەدیسە کەى داهااتوو بەلگەیتى، بەلام فرمودەى نوێ بەلگە کەى حەدیسێکی بێهێزە، هەروەك لە سەرچاوه کاندای فرموویانە.

جا بزانە: ئەو پۆڭۋووانەى بە دواى يەكتردا لە سەر مردووەكە واجب بوینە-وەك پۆڭۋووەكانى كەفپارەت- لە سەر زیندووەكە واجب نیه: بە دواى يەكتردا بۆى قەزا بکاتەو، ھەرۆك لە (نهایة)دا ھەرموویەتى.

ئینجا بزانە: ئەگەر مردووەكە میراتى لە پاش بەجئ مابى، ئەو واجبە: یان (فدیة)ى بۆ بدرئ، یان پۆڭۋووەكانى لەجیاتى قەزا بکړینەو، بەلام ئەگەر میراتى نەبو، ئەو کاتە ھیچئك لەو دووانە واجب نین، بەلكو سوننەتە: خزمەكەى يەكئكى لەو دووانە بۆ بکا، ھەرۆك لە (تحفة)و (نهایة)دا ھەرموویانە.

(وَالْوَلِيُّ) مەبەست بەو خزمەى بۆى دروستە: لەجیاتى مردووەكە بەپۆڭۋو ببئ: (كُلُّ قَرِيبٍ) گشت خزمئكى مردووەكە، ھەرچەند میراتگريش نەبئ، جیاوازی نئرو مى نیه (عَلَى الْمُخْتَارِ) لە سەر ھەرموودەى ھەلبژاردراو ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَتْ امْرَأَةٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمٌ نَذَرٌ، أَفَأَصُومُ عَنْهَا؟... قَالَ: فَصُومِي عَنْ أُمِّكَ﴾ رواه الشيخان، ئاھرەتئك گوتى: دایكم مردووە پۆڭۋووى نەزركراوى لە سەر بوو، ئایا لەجیاتى بەپۆڭۋو ببم؟ پئغەمبەرﷺ ھەرمووى: لەجیاتى دایكت پۆڭۋو نەزەكان بگروە.

ئینجا بزانە: دروست نیه بئگانەىەك-سەربەخۆ- بە بئئزنى خزمى مردووەكە (فدیة)ى پۆڭۋو بۆ مردووەكە بدا، بەلام بە ئیزنى وى دروستە، ھەرۆك لە (تحفة)و (نهایة)دا پوون كراوھتەو.

ھەرۆھا (وَلَوْ صَامَ أَجَنَبِيٌّ) ئەگەر لە سەر ھەرموودەى كۆن: بئگانەىەكى بالغو عاقل لەجیاتى مردووەكە بەپۆڭۋو بوو (يَا ذَنْ الْوَلِيِّ) بە ئیزنى خزمەكە، یان بە ئیزنى مردووەكە: وەك لە ژيانىدا وەسئتى پئكردبئ (صَحَّ) لە ھەردوو حالەتدا بەپۆڭۋو بوونەكە دروست دەبئ، جیاوازی نیه: بە كړئ بئ، یان بە خۆپایى.

(لَا مُسْتَقْلًا) بەلام ئەگەر بئگانەكە سەربەخۆ-بە بئئزنى- بەپۆڭۋو بوو دروست نابئ (فَيُالْأَصَحَّ) لە ھەرموودەى راستردا.

ئینجا بزانە: ئەگەر مردووەكە سى پۆڭۋووى لە سەربن، سى كەس لە يەك پۆڭۋا لەجیاتى بەپۆڭۋو ببئ، گشتى دروست دەبن، ھەرۆك لە سەرچاوھكاندا ھەرموویانە.

ھەرۆھا بزانە: دروست نیه: ھىچ كەسئك لەجیاتى مړؤفئكى زیندوو بەپۆڭۋو ببئ، ھەرچەند توانای پۆڭۋوشى نەمابئ، ھەرۆك لە سەرچاوھكاندا ھەرموویانە.

وَلَوْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَالَةٌ أَوْ إِعْتِكَافٌ لَمْ يُفْعَلْ عَنْهُ وَلَا فِدْيَةٌ، وَفِي الْإِعْتِكَافِ قَوْلٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

ھەرۆھا دروست نیه: شئتو مندالى نەبالغ لەجیاتى مردوو بەپۆڭۋو ببئ، ھەرۆك لە

(الشرواني) و (بجبرمي) دا پوون كراوه ته وه .

(وَلَوْ مَاتَ) نه گه ريه كيځ مرد (وَعَلَيْهِ صَلَاةٌ) نوښي واجبى له سر بون و قه زاي نه كړد بونه وه (أَوْ اِعْتِكَافٌ) يان ئيعتيكافى نه زركراوى له سر بوو و نه يكرد بو (لَمْ يُفْعَلْ عَنْهُ) نه خزم و نه بيگانه، نوښو ئيعتيكافه كه ي له جياتى ناكاو (وَلَا فِدْيَةٌ) هم (فدية) شى بؤ نادا، به لام (وَفِي الْاِعْتِكَافِ قَوْلٌ) دهر باره ي ئيعتيكاف فرموده يه كي ئيمامى (شافعي) هه يه: كه خزمه كه ي له جياتى ده يكا، يان مسته گه نميكي (فدية) ي بؤ ده دا: له جياتى ئيعتيكافى شه و و پوښك و كه متر له شه و و پوښك (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

هه روه ها فرموده يه كي ترى هه يه: كه دروسته نوښ له جياتى مردو و قه زا بكرېته وه، هم فرموده يه كي ترى زانايانېش هه يه: كه دروسته له جياتى هه ر نوښك مسته گه نميكي (فدية) ي بؤ بدرې، زور له زانايانى مه زه به ي (شافعي) به و دوو فرمودانه پازينه، هه روه ك له (تحفة) دا پوون كراوه ته وه .

﴿**لُاْكَادَارِي**﴾ له مه زه به ي ئيمامى (حنفي) دا دروسته: (فدية) ي نوښيش بؤ مردو و بدرې، به لام (فدية) ي هه ر نوښيكي واجب، يان هه ر پوښوويكي واجب، له مه زه به ي (حنفي) دا: نيو ساع گه نمه، كه ده كاته ﴿**لَا يَكْفِي**﴾ غرام، واته: يه ك كيلو و هشتسه دو پانزه غرام، هه روه ها دروسته: نرخى نه و نيو ساعه ش بدرې، كه و ابو: دروسته: خزمى مردو و كه خوي (تقليد) ي مه زه به ي (حنفي) بكاو نه و (إِسْقَاطُ الصَّلَاةِ) ي له لاي نه وان هه يه، بؤ مردو و كه ي بكا، هه روه ك له (الشرواني) دا فرموده يه ي، به لام نه گه ر مردو و كه وه سيټي كړدې، نه و كاته (إِسْقَاطُ الصَّلَاةِ) واجب ده بى و له سيټيه كي ميراته كه ي بوى ده كړې، كه و ابو: نوښه كان و پوښو و كه ففاره تى سوښنده كانى گشتى حيساب ده كړې، له جياتى هه ر نوښك نيو ساع، يان نرخه كه ي و له جياتى هه ر پوښو و نيو ساع، يان نرخه كه ي ده درېته هه ژاران، به لام كه ففاره تى سوښنده كان واجب ده درېته ده كه سى هه ژار.

ئينجا بزانه: نه و (إِسْقَاطُ) كړدنه بؤ مردو و يكه كه چهند نوښك و پوښوويكي فه وتا بى و قه زاي نه كړد بونه وه، چونكه نه گه ر مردو و كه گوپرايه لى شه يتان بو بى و نوښو پوښووى نه كړدېن، ئينجا له كوتايى ته مه نى دا توبه ي كړدې و وه سيټي كړدې: (إِسْقَاطُ) ي بؤ بكرې، نه و (إِسْقَاطُ الصَّلَاةِ) ه دروست نابى، هه روه ك له (مجمع الأنهر) و كتيب ه كانى ترى مه زه به ي (حنفي) دا پوون كراوه ته وه .

وَالْأَظْهَرُ وَجُوبُ الْمُدِّ عَلَى مَنْ أَفْطَرَ لِلْكَبِيرِ، وَأَمَّا الْحَامِلُ وَالْمُرْضِعُ فَإِنْ أَفْطَرَا خَوْفًا عَلَى نَفْسِهِمَا وَجَبَ الْقَضَاءُ بِلَا فِدْيَةٍ، أَوْ عَلَى الْوَلَدِ

﴿**بَاسَى** (فدية) ي پيرونه خوش و ناوس و شيردهر﴾

(وَالْأَظْهَرُ) به فرموده‌ی به‌هیتتر (وَجُوبُ الْفِدْيَةِ) مستیک دانه‌ویله بۆ (فدیة) ى هر پۆژووێك واجب: (عَلَى مَنْ أَفْطَرَ) له سەر ئه‌و كه سه‌ی پۆژووێ شكاندوه، یان به‌پۆژوو نه‌بوه (لِلْكَبِيرِ) به‌هۆی پیری و بێ‌هیزی، یان به‌هۆی نه‌خۆشیه‌کی به‌رده‌وام: كه چاوه‌پوانی چاكبوونه‌وه‌ی نه‌كړی، هه‌روه‌ك له سه‌رچاوه‌كاندا فرمویانه ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ). هِيَ لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْمَرْأَةِ الْكَبِيرَةِ لَا يَسْتَطِيعَانِ أَنْ يَصُومَا فَيُطْعِمَا مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا﴾ رواه البخاري وابوداود، واته: خوای گه‌وره ده‌فرموی: له سەر ئه‌و كه سانه‌ی توانای به‌پۆژووبوونیان نه‌ماوه، واجب بۆ هه‌ر پۆژێك (فدیة) ى بده‌نه هه‌ژاریك.

ئینجا بزانه: ئه‌گه‌ر پیره‌كه، یان نه‌خۆشه‌كه له دواى به‌پۆژوونه‌بوون توانایان په‌یدا بوو، واجب نیه: قه‌زا بکه‌نه‌وه، به‌لام ئه‌گه‌ر له وه‌رزێكدا توانایان نه‌بو و له وه‌رزێكیشدا توانایان هه‌بو، ئه‌و كاته واجب: له‌م وه‌رزهدا پۆژووه‌كان قه‌زا بکه‌نه‌وه، هه‌روه‌ك له (تحفة) و (نهاية) دا فرمویانه، جا له‌و بپاریانه‌ی پابردووش جیاوازی پۆژووێ په‌مه‌زان و نه‌زو كه‌فپاره‌ت نیه، هه‌روه‌ك له سه‌رچاوه‌كاندا فرمویانه.

﴿نَاكَادَارِي﴾ له مه‌زه‌بی ئیمامی (حنفی) دا: (فدیة) ى هه‌ر پۆژووێك نیو ساع گه‌نم له سەر پیر واجب، واته: ﴿﴾ (گرام، یان نرخه‌كه‌ی، ئینجا دروسته: هه‌ر له سه‌ره‌تای په‌مه‌زانه‌وه (فدیة) ى هه‌موو په‌مه‌زانه‌كه‌ بده‌، هه‌روه‌ك له (شرح الملتقى) و (ابن عابدين) دا فرمویانه.

به‌لام له مه‌زه‌بی ئیمامی (الشافعی) دا واجب: له كۆتایی په‌مه‌زان (فدیة) كه بدری و دروستیشه: له شه‌وی دا (فدیة) ى پۆژووێ سبه‌ینی بدری، دروست نیه: زیاتر وه‌پیش بخړی، جا ئه‌گه‌ر (فدیة) كه‌ش دوا بئخه‌ن هه‌چیان له سەر نیه، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر پیرو نه‌خۆشی به‌رده‌وام به‌پۆژوو بین، پۆژووه‌كه‌یان دروست ده‌بی و (فدیة) ى ناوی، هه‌روه‌ك له (نهاية) و (مغنی) دا ئه‌و مه‌سه‌لانه پوون كراونه‌وه.

(وَأَمَّا الْحَامِلُ) به‌لام ئافره‌تی ئاوس و (وَالْمُرْضِعُ) ئافره‌تی شیرده‌ر، هه‌ردووك بۆیان دروسته به‌پۆژوو نه‌بن، ئینجا (فَإِنْ أَفْطَرْتَا) ئه‌گه‌ر ئافره‌تی ئاوس و ئافره‌تی شیرده‌ر به‌پۆژوو نه‌بون (خَوْفًا عَلَى نَفْسِهِمَا) له ترسی خۆیان: نه‌وه‌ك زیانیکیان پێ بگا (وَجَبَ الْقَضَاءُ) واجب: پۆژووه‌كان قه‌زا بکه‌نه‌وه (بِإِلَّا فِدْيَةٍ) به‌بێ (فدیة) دان (أَوْ عَلَى الْوَلَدِ) یان له لَزِمَتُهُمَا الْفِدْيَةُ فِي الْأَظْهَرِ، وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ يُلْحَقُ بِالْمُرْضِعِ مَنْ أَفْطَرَ لِإِنْقَادِ مُشْرِفٍ عَلَى هَالِكٍ، لَا الْمُتَعَدَّى بِفِطْرِ رَمَضَانَ بِغَيْرِ جَمَاعٍ،

ترسی منداله‌كه‌یان به‌پۆژوو نه‌بون: نه‌وه‌ك زیانیك به‌منداله‌كه‌یان بگا، ئه‌و كاته (لَزِمَتُهُمَا

الفِدْيَةُ واجبُه: (فِدْيَةُ) ش بدهن و پۆژوو هكهش قهزا بكه نه وه (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ي به هيز تر دا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: الْحُبْلَى وَالْمُرْضِعُ إِذَا خَافَتَا أَفْطَرَتَا وَأَطْعَمَتَا﴾ رواه ابوداود بسند حسن، نافرته تى ئاوس و نافرته تى شيردهر نه گهر ترسان، پۆژوو ده شكين و (فِدْيَةُ) ده دهن.

ئينجا بزانه: له مه زه به تيمامى (حنفى) دا: ههردوو نافرته ته كان ته نها قهزا كردنه وه يان له سهه واجبه و (فِدْيَةُ) يان له سهه نيه، ههروهك له (مجمع الانهر) دا فهرموويه تى، ههروهه بزانه: نه گهر نافرته ته ئاوسه كه بترسى مندا له كه ي له بار بچى، يان ترسا مندا له كه ي له برسان بمرى، واجبه: پۆژوو هكه ي بشكيني و به پۆژوو نه بى، ههروهك له (مغنى) دا فهرموويه تى.

(وَالْأَصْحُ) فهرمووده ي پاستر: (أَنَّهُ يُلْحَقُ بِالْمُرْضِعِ) وهكو نافرته تى شيردهر برپارى بى ده درى (مَنْ أَفْطَرَ) نه كه سه ي پۆژوو هكه ي شكانبى (لِإِنْقَازِ مُشْرِفٍ عَلَى هَالِكٍ) بى پزگار كردنى كه سيك: كه نزيكى به هيلاكچيون بى، به و مه رجى به بى پۆژوو شكاندن نه گونجى پزگارى بكا، وهك خهريك بى: بسوتى، يان بخكى، يان دپنده بيخوا، له و حاله تانه دا واجبه: پۆژوو هكه بشكيني و پزگارى بكا، هم واجبه: قهزاي بكا ته وه و (فِدْيَةُ) ش بدا، چونكه وهكو شيردهره كه له بهر خاترى كه سيكى تر پۆژوو هكه ي شكاندوه، ههروهك له سهه چاوه كاندا فهرموويانه.

ئينجا بزانه: نه گهر پۆژوو هكه ي بشكيني تاكو گيانى خوى، يان مالى خوى پزگار بكا، نه وه ته نها قهزا كردنه وه ي له سههه، به لام نه گهر پۆژوو هكه ي بشكيني تاكو مالى كه سيكى تر پزگار بكا، يان ئاژه لى خوى، يان ئاژه لى كه سيكى تر پزگار بكا، نه و كاته واجبه: قهزا بكا ته وه و (فِدْيَةُ) ش بدا، ههروهك له (تحفه) دا پوون كراوه ته وه.

(لَا الْمُتَعَدَّى بِفِطْرِ مَضَانَ) به لام (فِدْيَةُ) واجب نيه: له سهه نه و كه سه ي به بى عوزر پۆژووى په مه زانى شكاندوه، يان به پۆژوو نه بوه، به لكو ته نها قهزا كردنه وه ي له سهه واجبه، هم له سهه كاربى ده ستانيش واجبه: ته مبيى بكه نه به گويزه ي گه وره يى نه و تاوانه، ههروهك له (تحفه) و (نهايه) دا فهرموويانه.

(بَغْيَرِ جِمَاعٍ) به و مه رجى پۆژوو شكاندنه كه ي به شتىكى جگه له جيماع كردن بى، چونكه نه گهر به جيماع پۆژوو هكه ي بشكيني، كه ففاره تيشى ده كه وپته سهه، ههروهك له (فصل) ي داهاتوودا پوونى ده كه ي نه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

وَمَنْ أَخَّرَ قَضَاءَ رَمَضَانَ مَعَ إِمْكَانِهِ حَتَّى دَخَلَ رَمَضَانٌ آخِرُ لَزِمَهُ مَعَ الْقَضَاءِ: لِكُلِّ يَوْمٍ مُدٌّ، وَالْأَصَحُّ تَكَرُّرُهُ بِتَكْرِيرِ السَّنِينَ، وَأَنَّهُ لَوْ أَخَّرَ الْقَضَاءَ مَعَ إِمْكَانِهِ فَمَاتَ أَخْرَجَ مِنْ تَرْكِتِهِ لِكُلِّ يَوْمٍ مُدًّا:

يَوْمَ رَمَضَانَ بِجَمَاعٍ أَثَمَ بِهِ بِسَبَبِ الصَّوْمِ، فَلَا كَفَّارَةَ عَلَى نَاسٍ،

مست دانه ویتله له جیاتی گشت پۆژیک بدرین: (مُدُّ لِّلْفَوَاتِ) مستیک له جیاتی فهوتانی پۆژوهه که (وَمُدُّ لِّلتَّأْخِيرِ) مسته که یتریش له جیاتی دواخستنه که. ئینجا بزانه لیڤه شدا له فهرمووده یه که یتردا: مستیک به سه: له جیاتی فهوتانی پۆژوهه که.

(وَمَصْرَفُ الْفِدْيَةِ) نه که سهی (فدیة) ی ده دریتی (الْفُقَرَاءُ وَالْمَسَاكِينُ) ته نها که داو هه ژاره کانن، جیاوازی هیه (فدیة) کیش نه، چونکه خوی گه وه له قوڤاندا فهرموویه تی: ﴿فِدْيَةُ طَعَامٍ مِسْكِينٍ﴾ فیدی ی له سه ره بداته که دایه ک. واته: هه ژاریش ده گریت هه، چونکه دهستی کورتتره (وَلَهُ صَرْفُ أَمْذَابٍ إِلَى شَخْصٍ وَاحِدٍ) بوی دروسته: چهند مستیکی (فدیة)، یان هه موو (فدیة) که بداته ته نها یه که نه فه ر.

(وَجَنَسُهَا) په گه زی (فدیة) ی واجب (جَنَسُ الْفِطْرَةِ) ره گه زی سه رفیتره یه، واته: ده نکی ساغ بی، ئاردو ساوارو بپوش نه بی و عه ییداریش نه بی، به لام له مه زه بی ئیمامی (حنفی) دا: گشت (فدیة) کان نه ندازه یان نیو ساغ گه نمه، واته: (1815) غرام، هه روه ها دروستیشه نرخ ی نیو ساعه که له (فدیة) دا بدری، هه روه که له (مجمع الأنهر) دا فهرموویه تی.

﴿فَصْلٌ: لَهُ بَاسٍ (كَفَّارَةُ) ی جیماعی په مه زان﴾

پیشه کی بزانه: (فِدْيَةُ) نه وه یه: له جیاتی نه کردنی خوا په رستنیک واجب بی، هه روه که له مه وپیش پوون کراوه. به لام (كَفَّارَةُ) نه وه یه: به هوی گونا هیک واجب بی، هه روه که له (الاشباه والنظائر، للسيوطي) دا فهرموویه تی.

(تَجِبُ الْكَفَّارَةُ) که ففاره ت واجب ده بی له سه ر نه که سه ی له پۆژیکی په مه زاندا جیماع بکا: (بِإِسَادِ صَوْمٍ يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ) به هوی تیکدانی پۆژوی پۆژیکی په مه زان (بِجَمَاعٍ أَثَمَ بِهِ) به جیماع کردنیکی وه ها: که به و جیماعه گونا هبار بو بی (بِسَبَبِ الصَّوْمِ) به هوی پۆژوهه که، به به لگه ی هه دیسه که ی داها ترو.

ئینجا جیاوازی نه: خودی جیماعه که ش هه لال بی، یان هه پام بی، له کونی پیشه وه دا بی، یان له کونی پشته وه دا، له گه ل ئاده میزاد بی، یان له گه ل ئاژه لدا، له گه ل زیندودا بی، یان له گه ل مردودا، ئاوی بیته ده ره وه، یان نا، هه روه که له سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

(فَلَا كَفَّارَةَ عَلَى نَاسٍ) که ففاره ت واجب نه: له سه ر نه که سه ی له بیر ی چوبی به پۆژوهه، یان به زۆر لیکردن جیماعی پی کرابی، یان نه یزانی بی جیماع له پۆژوی په مه زاندا هه پامه، چونکه نه وانه پۆژوهه که یان به تال نابیت هه، هه روه که له بای پۆژووشکی نه کاندای به به لگه وه وَلَا مُفْسِدٍ غَيْرَ رَمَضَانَ، أَوْ بغيرِ الْجَمَاعِ، وَلَا مُسَافِرٍ جَامِعٍ بِنِيَّةِ التَّرَحُّصِ وَكَذَا بغيرِهَا فِي الْأَصَحِّ، وَلَا عَلَى مَنْ ظَنَّ اللَّيْلَ قَبْلَ نَهَارًا، وَلَا عَلَى مَنْ جَامِعَ

بَعْدَ الْأَكْلِ نَاسِيًا وَظَنَّ أَنَّهُ أَفْطَرَ بِهِ وَإِنْ كَانَ الْأَصْحُ بُطْلَانً صَوْمِهِ،

پوونمان کرده وه (وَلَا مُفْسِرَ غَيْرَ رَمَضَانَ) ههروهه که ففارهت له سه ره وه که سه ش واجب نیه: که له پۆژیکه تری-جگه له په مه زاندا- پۆژوهه که ی به جیماع به تال بکاته وه: وه که پۆژوی سوننه ت، یان نه زر، یان که ففارهت، یان قه زای په مه زان، چونکه نه و گونا هه به هوی پیزداری مانگی په مه زانه.

(أَوْ بِغَيْرِ الْجَمَاعِ) ههروهه له سه ره وه که سه ش واجب نیه: که پۆژوهه که ی به شتیکی تری-جگه له جیماع- به تال بکاته وه: وه که خواردن و ئاو هیئانه وه... هتد، چونکه فره مانیه ده دیسه که ی داهاتوو ته نها دهره ق جیماع هاتوه.

(وَلَا مُسَافِرٍ) ههروهه که ففارهت له سه ره وه جو ره نه خو شو و پیبواره ش واجب نیه: که (جَامِعَ بَنِيَّةِ التَّرْخُصِ) جیماعی کردبی به مه به سستی پوخسه تی نه خو شی و سه فره (وَكَذَا بِغَيْرِهَا) ههروهه نه گه به بی مه به سستی پوخسه تیش جیماعیان کردبی، که ففاره تیان له سه ره نیه (فِي الْأَصْحِ) له فره مووده ی پاستردا: چونکه شرع پیگی پۆژوشکاندن داه ته نه خو شو و پیبوار.

(وَلَا عَلَى مَنْ ظَنَّ اللَّيْلَ) ههروهه که ففارهت له سه ره وه که سه ش واجب نیه: که وا تیگه یشتبی شه و ماوه له پاشیودا جیماع بکا، یان له بهر بانگدا و تیگا: پۆژ ئاوابوه و جیماع بکا (قَبَانَ نَهَارًا) ئینجا له یه کیک له و دوو حاله تاندا ئاشکرا بی له پۆژیدا جیماعی کردوه، چونکه به و جیماعه گونا هه بهر نه بوه، به لام له هه ردوو حاله تدا پۆژوهه که ی به تال ده بی و واجبه: قه زای بکاته وه، جا نه گه ره له حاله تی جیماع کردندا ئاشکرا بی: پۆژه، واجبه: یه کسه ره واز له جیماع کردن بیئی، نه گینا: که ففاره تی ده که ویتته سه ر، ههروهه که ی کۆتایی پۆژوشکی نه کاند پوونمان کرده وه.

(وَلَا عَلَى مَنْ جَامِعَ) ههروهه که ففارهت له سه ره وه که سه ش واجب نیه: که جیماعی کردبی (بَعْدَ الْأَكْلِ) له دوی خواردن، یان خواردنه وه یه که: که (نَاسِيًا) له حاله تی له بیر چووندا خوارد بیئی و (وَظَنَّ أَنَّهُ أَفْطَرَ بِهِ) و تیگه یشتبی: به و خواردنه پۆژوی شکا وه (وَإِنْ كَانَ الْأَصْحُ بُطْلَانً صَوْمِهِ) هه ره چه ند فره مووده ی پاستریش نه وه یه: به م جیماعه پۆژوی به تال ده بیته وه، وه کو مه سه له ی پاشیو و بهر بانگه که ی پابردوو، که وابو: نه گه ره به قه سدی خواردنی خوارد بی، ئینجا جیماع بکا، نه و کاته ش که ففاره تی له سه ره نیه، چونکه پۆژوهه که ی به خواردن به تال بوته وه.

وَلَا مَنْ زَنَى نَاسِيًا، وَلَا مُسَافِرٍ أَفْطَرَ بِالزَّانَا مُتَرْخِّصًا، وَالْكَفَّارَةُ عَلَى الزَّوْجِ عَنْهُ وَفِي قَوْلٍ عَنْهُ وَعَنْهَا وَفِي قَوْلٍ عَلَيْهَا كَفَّارَةُ أُخْرَى، وَتَلَزَمُ مَنْ انْفَرَدَ بِرُؤْيَةِ الْهَلَالِ وَجَامِعَ فِي يَوْمِهِ، وَمَنْ

(وَلَا مَن زَنَى نَاسِيًا) هه‌روه‌ها که فغا‌په‌ت له سه‌ر ئه‌و که سه‌ش واجب نیه: که زینای کردبێ له و‌حاله‌ته‌دا: که له بیرى چوبێ به‌پۆژوه (وَلَا مُسَافِرٍ أَفْطَرَ بِالزَّوْنَا) له سه‌ر ئه‌و پێیاره‌ش واجب نیه: که رۆژوه‌که‌ی به‌ زینا شکاندبێ (مُتَرَحِّصًا) به‌ مه‌به‌ستی پوخسه‌تی سه‌فه‌ر، چونکه به‌ هۆی زینا گونا‌ه‌بار بووه، نه‌ک به‌ هۆی پۆژووشک‌اندن.

(وَالْكَفَّارَةُ) که فقاړه تی جیماعی پډمه زان (عَلَى الرُّوجِ) ته نها له سر میرده که یه، واته: له سر جیماعه که ره که واجبه (عَنْهُ) له جیاتی خړی بیدا، جیاوازی نیه: جیماعه که ی حه لال بئ، یان حه پام، چونکه له حه دیسه که ی داهاتوودا فەرمان به میړده که کراوه: که فقاړه ت بدا، که وایو: نه گهر میړده که شیت بئ، یان مندا ل بئ، که فقاړه ت له سر هیچیکیان واجب نابئ، هه روه که له (المجموع) دا فەرموویه تی، هه روه ها که فقاړه ت له سر جیماع لیکراوه که ش واجب نیه، جیاوازی نیه جیماع لیکراوه که: پیاو بئ، یان ئا فره ت بئ، له کونی پیښه وه ی دا جیماعی له گه ل کرابئ، یان له کونی پشته وه ی دا، هه روه که له (نهاية) و (مغنی) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

جا بزانه: نه گەر جیماع لیڤکراوه کهش به خوشی خۆی پێگه بدا جیماعی له گهلا بکری، نه وه پۆژوو که ی ده شکێ و واجبه: قه زای بکاته وه، به لام نه گەر به زۆر لیڤکردن جیماعی له گهلا بکری، یان له خه ودا بی، نه و کاته پۆژوو که ی ناشکی، هه روه ها نه گەر جیماع که ره کهش خه وتبی و ئافره تیڤک نه دنامه که ی وی ده خۆ بنی، پۆژوو ی خه وتوو که ناشکی و که ففاره تیشی ناکه ویتته سهر، هه روه که له (المجموع) دا نه و مه سه لانه پوون کرا و نه وه.

(وَفِي قَوْلٍ) له فہرموودہ یہ کدا (عَنْهُ وَعَنْهَا) کہ فقاہتہ کہ له جیاتی خوی وژنہ کہ یہ تی (وَفِي قَوْلٍ) له فہرموودہ یہ کی تردا (عَلَيْهَا كَفَّارَةٌ أُخْرَى) له سہر ژنہ کہ ش واجبہ: کہ فقاہتہ تی کی تر بدا (وَتَلَزَمُ مَنْ انْقَرَدَ بِرُؤْيَا الْهَالِكِ) کہ فقاہتہ واجب دہ بی له سہر ژنہ و کہ سہی بہ تہ نہا مانگی یہ کشہ وہی پہمہ زانی دیتوہو بہرژوہو بووہو (وَجَامَعَ فِي يَوْمِهِ) له پڑژہ کہ ی دا جیماعی کردوہ، چونکہ بہ شہرہ له لای وی بوہو تہ پہمہ زان.

(وَمَنْ جَامَعَ فِي يَوْمَيْنِ) هر که سيک له دوو پوڅي پښه زاندا جيماع بکا (لِزِمَهُ كَفَّارَتَانِ) دوو که ففاره تي ده که ونه سر، به لام نه که ر له پوڅي کدا دوو جيماع، يان زياتر بکا، نه وه ته نها که ففاره تي جيماع يه که می له سر واجب ده بئ، هر چه ند له که لا چوار ژنه کانيشی جيماع بکا، هر وه که له سر چاوه کاندا فرموويانه.

وَحُدُوثُ السَّفَرِ بَعْدَ الْجَمَاعِ لَا يُسْقِطُ الْكُفَّارَةَ، وَكَذَا الْمَرَضُ عَلَا الْمَذْهَبِ، وَيَجِبُ مَعَهَا قَضَاءُ يَوْمِ الْإِفْسَادِ عَلَا الصَّحِيحِ، وَهِيَ عِتْقُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ،

فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا،

(وَحُدُوثُ السَّفَرِ بَعْدَ الْجَمَاعِ) پویشتن بۆ سه‌فه‌ر له‌ دوا‌ی جی‌ماع کردن له‌ پو‌ژی په‌مه‌زاندا (لَا يُسْقِطُ الْكَفَّارَةَ) که‌ ففاره‌تی له‌ سه‌ر لانا‌دا (وَكَذَ‌الْمَرَضُ) هه‌روه‌ها نه‌خۆشبوونیش له‌ دوا‌ی جی‌ماعه‌که‌، که‌ ففاره‌تی له‌ سه‌ر لانا‌دا (عَلَى‌الْمَذْهَبِ) له‌ سه‌ر فه‌رمووده‌ی پاستی مه‌زه‌ب. (وَيَجِبُ) له‌ سه‌ر می‌رده‌که‌ واجبه‌ (مَعَهَا) له‌ گه‌ل که‌ ففاره‌ته‌که‌دا (قَضَاءُ يَوْمِ الْإِفْسَادِ) نه‌و پو‌ژووه‌شی قه‌زا بکاته‌وه‌: که‌ به‌ جی‌ماع کردن به‌تالی کردو‌ته‌وه‌ (عَلَى‌ الصَّحِیحِ) له‌ سه‌ر فه‌رمووده‌ی پاست.

(وَمَنْ) که‌ ففاره‌تی جی‌ماعی په‌مه‌زان به‌گو‌یره‌ی نه‌م پیزه‌ واجبه‌: یه‌که‌مجار (عِثْقُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ) ئازادکردنی کزیله‌یه‌کی موسولمانه‌، ئینجا (فَإِنْ لَمْ يَجِدْ) نه‌گه‌ر کزیله‌ی ده‌ست نه‌که‌وت (فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ) واجبه‌: دوو مانگ به‌ دوی‌یه‌کتردا- به‌ بی‌نیوان- به‌ پو‌ژوو بی‌، ئینجا (فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ) نه‌گه‌ر له‌ به‌ر پیری، یان نه‌خۆشی توانای پو‌ژووی نه‌بو (فَاِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا) واجبه‌: خو‌ارده‌مه‌نی بداته‌ شه‌ست گه‌دا، یان هه‌ژار: هه‌ر نه‌فه‌ریک مستیک دانه‌ویله‌ی ساخ، واته‌: تا توانای پو‌ژووی هه‌بی، دروست نیه‌ دانه‌ویله‌ بدا،

هه‌روه‌ک له‌ که‌ ففاره‌تی (ظهار)دا به‌ در‌ژی پوونی ده‌که‌ینه‌وه‌، إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى.

﴿عَنْ أَبِيهِرَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: هَلَكْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ ﷺ: وَمَا أَهْلَكَ؟ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ. قَالَ ﷺ: هَلْ تَجِدُ مَا تُعِيقُ رَقَبَةً؟ قَالَ: لَا. قَالَ ﷺ: فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ؟ قَالَ: لَا. قَالَ ﷺ: فَهَلْ تَجِدُ مَا تُطْعِمُ بِهِ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟ قَالَ: لَا. ثُمَّ جَلَسَ فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِعَرَقٍ فِيهِ ثَمَرٌ فَقَالَ: تَصَدَّقْ بِهِذَا. فَقَالَ الرَّجُلُ: أَعَلَى أَفْقَرٍ مِنَّا؟ فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ قَالَ: إِذْهَبْ فَأَطْعِمْهُ أَهْلَكَ﴾ رواه الشيخان، پیاویک گو‌تی: به‌ هیلاک چوم، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: چی به‌هیلاکی دای؟ گو‌تی: له‌ په‌مه‌زاندا جی‌ماع له‌ گه‌ل ژنه‌که‌م کرد. پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ئایا ده‌ستت ده‌که‌وی کزیله‌یه‌ک ئازاد بکه‌ی؟ گو‌تی: نا. جا فه‌رمووی: ده‌توانی دوو مانگ به‌ دوا‌ی یه‌کدا به‌ پو‌ژوو بی‌ی؟ گو‌تی: نا. جا فه‌رمووی: ده‌ستت ده‌که‌وی خۆراک بده‌یه‌ شه‌ست گه‌دا؟ گو‌تی: نا. ئینجا پیاوه‌که‌ دانیش‌ت و فه‌رده‌ قه‌سپیکیان هی‌نا لای پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: نه‌م فه‌رده‌ قه‌سپه‌ له‌ که‌ ففاره‌ته‌که‌ت بده‌. پیاوه‌که‌ گو‌تی: ئایا له‌ خۆم هه‌ژار تر هه‌یه‌ بیده‌می؟ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ پی‌که‌نی و فه‌رمووی: بر‌و بیده‌ منداله‌کانت.

﴿نَاكَادَارِي﴾ له‌ مه‌زه‌بی ئی‌مامی (حنفی)دا که‌ ففاره‌تی جی‌ماع کردنی په‌مه‌زان نیو ساع که‌نمه‌، واته‌: (1815) غرام بۆ هه‌ر هه‌ژاریک، هه‌روه‌ها دروستیشه‌ نرخ‌ی نه‌و نه‌ندازه‌یه **فَلَوْ عَجَزَ عَنِ الْجَمِيعِ اسْتَقَرَّتْ فِي ذِمَّتِهِ فَاِلَّا ظَهَرَ، فَإِذَا قَدَرَ**

عَلَى خَصْلَةٍ فَعَلَهَا، وَالْأَصَحُّ أَنَّ لَهُ الْعُدُولَ عَنِ الصَّوْمِ إِلَى الْإِطْعَامِ
لِشِدَّةِ الْغُلْمَةِ، وَأَنَّهُ لَا يَجُوزُ لِلْفَقِيرِ صَرْفُ كَفَّارَتِهِ إِلَى عِيَالِهِ.
(بَابُ صَوْمِ التَّطَوُّعِ)

يُسَنُّ صَوْمُ الْإِثْنَيْنِ، وَالْخَمِيسِ،

بدری، واته: نه‌گه‌ر توانای پۆژووی نه‌بو، دروسته: نرخى سى ساع گه‌نم بداته شه‌ست
گه‌دا، یان هه‌ژار، هه‌روه‌ك له كتيبه‌كانى خۆياندا هه‌رموویانه.

(قُلُوْ عَجَزَ عَنِ الْجَمِيعِ) جا نه‌گه‌ر كه‌ففاپه‌تده‌ره‌كه‌ توانای هه‌چيكي له‌و ستيانه‌ى نه‌بو
(اسْتَقَرَّتْ فِي ذِمَّتِهِ) كه‌ففاپه‌ته‌كه‌ى هه‌ر له‌ سه‌رده‌ميتنى (فِي الْأَظْهَرِ) له‌ هه‌رمووده‌ى
به‌هه‌زتردا، چونكه‌ پياوه‌كه‌ى پابردو توانای هه‌چيانى نه‌بو و پيغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌رمانى پى
كرد: به‌ هه‌رده‌قه‌سپه‌كه‌ كه‌ففاپه‌ت بدا، كه‌وابو: (فَإِذَا قَدَرَ عَلَى خَصْلَةٍ فَعَلَهَا) هه‌ر كاتي‌ك
توانای به‌كه‌يكي له‌و ستيانه‌ى هه‌بو، واجبه: بيبكا (وَالْأَصَحُّ) هه‌رمووده‌ى پاستتر (أَنَّ لَهُ
الْعُدُولَ عَنِ الصَّوْمِ) بۆى دروسته له‌ پۆژووكرتن لا‌بدا (إِلَى الْإِطْعَامِ) بۆ به‌خشيني دانه‌وي‌له
(لِشِدَّةِ الْغُلْمَةِ) به‌ هۆى زۆر پيويستى هه‌ز بۆچوونى جيماع كردن.

(وَأَنَّهُ) هه‌ر له‌ هه‌رمووده‌ى پاستتردا (لَا يَجُوزُ لِلْفَقِيرِ) بۆ كه‌ففاپه‌تده‌رى هه‌ژار دروست نيه
(صَرْفُ كَفَّارَتِهِ إِلَى عِيَالِهِ) كه‌ففاپه‌ته‌كه‌ى خۆى بداته منداله‌كانى و خه‌زانه‌كه‌ى خۆى، ئه‌نجا
بزانه: كه‌ له‌ هه‌ديسه‌كه‌ى پابردودا پيغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌رمووى: ﴿فَأَطْعِمُهُ أَهْلَكَ﴾ بيبه
منداله‌كانت. مه‌به‌ستى كه‌ففاپه‌ت نه‌بو، چونكه‌ نه‌و پياوه‌ نه‌وه‌نده هه‌ژار بوو: توانای
به‌خه‌يو كردنى منداله‌كانيشى نه‌بو، شتيكى ناشكرشه: به‌خه‌يو كردنى منداله‌كان له‌پيشتره: له
كه‌ففاپه‌تدان، بۆيى پيغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌رمانى پى‌كرد: به‌و هه‌رده‌قه‌سپه‌ منداله‌كانى به‌خه‌يو
بك، كه‌ففاپه‌ته‌كه‌ش له‌ نه‌ستوى‌دا ده‌ميتنى تا توانای ده‌بى، هه‌روه‌ك له‌ (المجموع) دا
نه‌وهای پوون كردۆته‌وه.

﴿بَابُ صَوْمِ التَّطَوُّعِ: بَابُ پۆژووی سوننه‌ت﴾

﴿- (يُسَنُّ) سوننه‌ته (صَوْمُ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ) پۆژانى دووشه‌مه‌و پينج شه‌مه‌ به‌پۆژوو
ببى﴾ عَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ صَوْمِ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ؟ قَالَ: إِنَّ أَعْمَالَ الْعِبَادِ تُعْرَضُ
يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ، فَأُحِبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ﴾ رواه اصحاب السنن بسند حسن،
پرسيار له‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ كرا: بۆچى له‌ پۆژانى دووشه‌مه‌و پينج شه‌مه‌دا به‌پۆژوو ده‌بى؟
هه‌رمووى: له‌و دوو پۆژه‌دا كرده‌وه‌كانى به‌نده‌كان ده‌بردرينه‌لاى خواى گه‌وره، جا پيتم
خۆشه له‌و حاله‌ته‌ى من به‌پۆژوومه، كرده‌وه‌كانم ببردرينه‌ لاى خواى گه‌وره.

وَعَرَفَةَ، وَعَاشُورَاءَ، وَتَاسُوعَاءَ، وَأَيَّامَ الْبَيْضِ،

﴿(وَعَرَفَةَ) ههروهه سوننه ته پوڅی عالفه، واته: تویه می (ذی الحجة) به پوڅوو بیی، نه گهر له حج کردندا نه بی، پیغه مبه رﷺ ده فهرموئ: ﴿صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ﴾ رواه مسلم، به پوڅوو بیونی پوڅی عالفه تکام له خواجه: گوناوه بچوکه کانی سالی پراوردو و سالی داهاتو لایبا. به لام بقو نه و که سهی به حج کردن خریکه، وهه سوننه ته به پوڅوو نه بی ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَفْطَرَ بِعَرَفَةَ﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه رﷺ له وهستانی عه په فهدا به پوڅوو نه بو.

جا بزانه: پوڅی عالفه له گشت پوڅه کانی سالی گهره تره، واته: له پوڅی هه ینیش گهره تره. ههروهه سوننه ته: هشت پوڅه که ی پیش عالفه ش به پوڅوو بیی، چونکه له هه دیسیکی (صحیح) - له (أبوداود) و (أحمد) - دا هاتوه: ﴿پیغه مبه رﷺ له ههر نو پوڅه کانی (ذی الحجة) دا به پوڅوو یووه﴾. ههروهه له (المجموع) و (تحفه) دا فهرموویانه، جا به م نو پوڅانه ده گوتی: (تومینه حاجیان)، له (صحیح البخاری) له باسی (ایام التشریق) دا گهره یی نه و پوڅانه دیار کراوه.

﴿(وَعَاشُورَاءَ) ههروهه سوننه ته له (عاشوراء) دا، واته: پوڅی دهیه می (مُحَرَّم) به پوڅوو بیی، پیغه مبه رﷺ ده فهرموئ: ﴿صِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ﴾ رواه مسلم، به پوڅوو بیونی دهیه می (محرم) تکام له خواجه: گوناوه بچوکه کانی سالی پراوردو لایبا.

4- ﴿(وَتَاسُوعَاءَ) ههروهه سوننه ته: له (تاسوعاء) دا، واته: تویه می (محرم) به پوڅوو بیی، پیغه مبه رﷺ فهرموئ: ﴿لَنْ بَقِيَتْ إِلَيَّ قَابِلٌ لِأَصُومَنَّ الْيَوْمَ التَّاسِعَ﴾ رواه مسلم، نه گهر تا سالی داهاتو بمیتم، پوڅی تویه می به پوڅوو ده بم.

جا بزانه: پیغه مبه رﷺ ده فهرموئ: ﴿مَنْ وَسَّعَ عَلَى عِيَالِهِ فِي يَوْمِ عَاشُورَاءَ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي السَّنَةِ كُلِّهَا﴾ رواه الطبراني والبيهقي بسند ضعيف، لکن له طرق اکتسبت قوة بضم بعضها لبعض، ههروهه که سیک له پوڅی (عاشوراء) دا به فراوانی خواردنی خوڅ بداته خیزانی و منداله کانی، خوی گهره له گشت نه و سالی دا پزقی فراوان ده کا.

نیجا بزانه: له پوڅی (عاشوراء) دا: کل ده چاو کردن و ده ست له خه نه نان و نوڅ کردن تاییه تی و خوچوان کردن و کولاندنی دانه ویله ی تیکه لاو، گشتی (بدعة) یه و بکوڅه کانی نیمامی (الحسین ﷺ) دایانناوه، ههروهه له (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

﴿(وَأَيَّامِ الْبَيْضِ) سوننه ته: سی پوڅه که ی شه وه سپیه کان، واته: سیژده و چوارده و پانزه ی گشت مانگیك - جگه له سیژده ی (ذی الحجة) - به پوڅوو بیی ﴿عَنْ مِلْحَانَ ﷺ﴾:

وَسِتَّةٍ مِنْ شَوَّالٍ وَتَتَابَعَهَا أَفْضَلُ، وَيُكْرَهُ إِفْرَادُ الْجُمُعَةِ وَإِفْرَادُ السَّبْتِ،

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا: أَنْ نَصُومَ الْبَيْضَ: ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ، قَالَ: هُنَّ كَهَيْئَةِ الدَّهْرِ رَوَاهُ اصحاب السنن بسند حسن، پیغمبر ﷺ فرمائی دہداینی: له (ایام البیض): سیزده و چارده و پانزہی مانگدا به پۆژوو ببین، فرموی: ئەو سێ پۆژە وەك سەرتاسەری سال خێریان هەیه.

ئینجا بزانه: بۆیئ به سپی ناو دهربیئ؟ چونكه شهوهكانیان به پۆناکی مانگ سپی دهب، جا ئەگەر لهو سێ پۆژەشدا به پۆژوو نهبی، هەر سوننهته: سێ پۆژ له گشت مانگیكدا به پۆژوو ببی و خێری سەرتاسەری سالی هەر دهگاتی، پیغمبر ﷺ دهفرموی: ﴿صُمْ مِنْ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا﴾ رَوَاهُ الشَّيْخَان، سێ پۆژ له گشت مانگیكدا به پۆژوو ببه، چونكه چاكه: يەك به دهیه.

﴿وَسْتَوْ مِنْ شَوَّالٍ﴾ سوننهته: شەش پۆژیش له مانگی شهشەلان به پۆژوو ببی، پیغمبر ﷺ دهفرموی: ﴿مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ فَكَأَنَّمَا صَامَ الدَّهْرَ﴾ رَوَاهُ مسلم، هەر كهسێك له پهمهزانددا به پۆژوو ببی و شەش پۆژیش به دواي پهمهزانددا له مانگی شهشەلان به پۆژوو ببی، وەك سەرتاسەری سال به پۆژوو ببی، وەها خێری دهگاتی. واته: پهمهزان به ده مانگ، ئەو شهشەش به دوو مانگ، چونكه چاكه: يەك به دهیه.

(وَتَتَابُعُهَا أَفْضَلُ) له دواي جهژن ئەو شهش پۆژوو به دواي يەكتردا بگري خێرتەر، جيا جياش دروسته و سوننهتهكه وەدهست دیني، هەر وهه ئەگەر له (شوال)دا شەش پۆژوو نەزر بگري، يان قەزا بکاتهوه، خودی سوننهتهکی دەست دهکوي، بهلام خێری شهشەلانی به تهواوی دەست ناکهوي، هەر وهك له زۆربهی سەرچاوهكان فرمويانه.

(وَيُكْرَهُ) ناپهسنده: (إِفْرَادُ الْجُمُعَةِ) تهنه له پۆژی ههينیدا به پۆژوو ببی، تهنه بۆ ئەو كهسه نهبی: كه لهگهڵ عادتی پۆژوو ههكێ بکاتهوه، يان پۆژێك له پيشدا، يان پۆژێك له دوايدا به پۆژوو ببی (وَإِفْرَادُ السَّبْتِ) هەر وهه ناپهسنده تهنه له پۆژی شههمهدا به پۆژوو ببی، مهگەر لهگهڵ ههينی دا، يان لهگهڵ يەك شههمهدا به پۆژوو ببی، يان لهگهڵ عادهتی پۆژوو ههكێ تێك بکاتهوه، هەر وهك له سەرچاوهكاندا فرمويانه، گشتی بهلگهی خۆی ههیه.

ئینجا بزانه: ئەگەر له پۆژی ههينی دا، يان شههمهدا پۆژوو قەزا، يان نەزر بگري، يان ههينی، يان شههمه لهگهڵ ئەو جۆره پۆژانهدا تێك بکاتهوه: كه به پۆژوو بوونیان سوننهته، وهك (عالفه) و (تاسوعاء) و (عاشوراء) و (شهشەلان)، ئەو كاته ناپهسندنه، هەر وهك له (نهايه) و (الشرواني)دا فرمويانه، پیغمبر ﷺ دهفرموی: ﴿لَا تَخْصُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ﴾ رَوَاهُ مسلم، به تايبهتی له پۆژی ههينیدا به پۆژوو مهبن، مهگەر له پۆژوو ههكێ وەها دابی: به عادهت يەكێكتان به پۆژوو دهبو.

وَصَوْمُ الدَّهْرِ غَيْرُ الْعِيدِ وَالتَّشْرِيقِ مَكْرُوهٌ لِمَنْ خَافَ بِهِ ضَرَرًا أَوْ قَوْتَ حَقٍّ، وَمُسْتَحَبٌّ

لِغَيْرِهِ، وَمَنْ تَلَبَّسَ بِصَوْمٍ تَطَوُّعٍ أَوْ صَلَاتِهِ فَلَهُ قَطْعُهُمَا وَلَا قَضَاءَ، وَمَنْ تَلَبَّسَ بِقَضَاءٍ حَرَّمَ عَلَيْهِ قَطْعُهُ إِنْ كَانَ عَلَى الْفَوْرِ، وَهُوَ صَوْمٌ مَنْ تَعَدَّى بِالْفِطْرِ،

(وَصَوْمُ الدَّهْرِ) به پۆژوو بوونی سەرتاسەری سال (غَيْرَ الْعِيدِ وَالتَّشْرِيقِ) جگە لە پۆژەکانی جەژنو (أَيَّامُ التَّشْرِيقِ)، (مَكْرُوهٌ) ناپەسەندە (لِمَنْ خَافَ بِهِ ضَرَرًا) بۆ ئەو کەسە بترسێ زیانیکی پێ بگا (أَوْ قَوَتْ حَقٌّ) یان مافیەک بفرە و تێنێ، چونکە پیغەمبەر ﷺ دەفرموی: ﴿صُمْ وَأَفْطِرْ وَفَمٌ وَنَمٌ، فَإِنَّ لِحَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرُوحِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرُوحِكَ عَلَيْكَ حَقًّا﴾ رواه الشيخان، هەندێ جار به پۆژوو بیه و هەندێ جار ییش پێ مەبە، شە و نوێژ بکە و بخەو، لاشە ی خۆت مافیکی لە سەر تۆ هەیه، چاوە کانت مافیکی لە سەر تۆ هەیه، ژنە کەت مافیکی لە سەر تۆ هەیه، میوانت مافیکی لە سەر تۆ هەیه. (وَمُسْتَحَبُّ لِغَيْرِهِ) بۆ خەڵکی تریش کە لە زیان نەترسێ و هیچ مافیک نە فەوتێنێ، سوننەتە، بەلام جەژنو (ایام التشریق) حەرمان، هەرۆک پوونمان کردەو.

(وَمَنْ تَلَبَّسَ بِصَوْمٍ تَطَوُّعٍ) هەر کەسێک دەستی بە پۆژوو یکی سوننەت کرد (أَوْ صَلَاتِهِ) یان دەستی بە نوێژیکی سوننەت کرد (فَلَهُ قَطْعُهُمَا) بۆی دروستە: پۆژوووە کە ی بشکێنێ و نوێژە کە شە بپێ (وَلَا قَضَاءَ) قەزا کردنەوێ هیچێکیان لە سەر نیە، چونکە پیغەمبەر ﷺ دەفرموی: ﴿الصَّائِمُ الْمُتَطَوُّعُ أَمِيرُ نَفْسِهِ إِنْ شَاءَ صَامَ وَإِنْ شَاءَ أَفْطَرَ﴾ رواه اصحاب السنن بسند جید، پۆژووگری سوننەت گەرۆی خۆیەتی، ئەگەر حەز دەکا پۆژوووە کە ی تەواو دەکا و ئەگەر حەز دەکا دەیشکێنێ.

ئینجا بزانه: گشت خواپەرستیه سوننەتەکانی تریش - جگە لە حەج و عومرە - وەکو پۆژووی سوننەت دروستە وازیان لێ بێنێ، بەلام حەج و عومرە ی سوننەت واجبە تەواو بکری، ئینجا بزانه: بە بێ عوزر ناپەسەندە: واز لە خواپەرستیه سوننەتەکان بێنێ، چونکە خوای گەرۆ دەفرموی: ﴿وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ﴾ کردەووە کانتان بە تال مەکەنەو. کەوابو: ئەگەر بە عوزر، یان بە بێ عوزر وازی لە خواپەرستیه کە هیئا، سوننەتە قەزای بکاتەو، هەرۆک لە سەرچاوە کاندان ئەو مەسەلانە پوون کراونەو، هەرۆها پۆژوووە سوننەتەکانی دامەزراویش - ئەگەر لە کاتی خۆیاندا نە یگرتن - سوننەتە: قەزایان بکاتەو، هەرۆک لە (تحفة) و (نهاية) و حاشیه کانیاندا پوون کراوەتەو.

(وَمَنْ تَلَبَّسَ بِقَضَاءٍ) هەر کەسێک دەست بە قەزا کردنەوێ پۆژووێک بکا (حَرَّمَ عَلَيْهِ قَطْعُهُ) لە سەری حەرمانە بیپێ (إِنْ كَانَ عَلَى الْفَوْرِ) ئەگەر قەزا کردنەوێ کە ی بە پەلە واجب بێ (وَهُوَ) ئەوێ بە پەلە واجبە (صَوْمٌ مَنْ تَعَدَّى بِالْفِطْرِ) پۆژووی ئەو کەسە ی: کە وَكَذَا إِنْ لَمْ يَكُنْ عَلَى الْفَوْرِ فَيَالَا صَحَّ: بِأَنْ لَمْ يَكُنْ تَعَدَّى بِالْفِطْرِ.

(كِتَابُ الْإِعْتِكَافِ)

هُوَ مُسْتَحَبُّ كُلِّ وَقْتٍ، وَفِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ أَفْضَلُ لَطَلَبِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ،

به بئ عوزد پۆژوووه که ی شکاندوه (وگذا) ههروهه ها چه پامه پۆژوووه قه زایه که بپێ (إِنْ لَمْ يَكُنْ عَلَى الْقَوْرِ) نه گهر قه زاکردنه وه که ش به په له نه بئ (فِي الْأَصَحِّ) له فه رمووده ی راستردا (بِأَنْ لَمْ يَكُنْ تَعْدَى بِالْفِطْرِ) وه که به عوزد پۆژوووه که ی شکاندبئ، چونکه دهستی به واجب کردوه، واجبه: واجب ته و او بکړئ، ههروهه ها چه پامه: واز له (جهاد) ش بهیئن، هه چه ند (فرض الکفایه) ش بئ، ههروهه که له (تحفة) دا فه رموویه تی.

﴿ نَاكِدَارِي ﴾ چه پامه: ئن - بئ ئیزنی میژده که ی - پۆژووی سوننه ت بگړئ، له و کاته ی میژده که ی له ماله وهیه، به لام پۆژووی قه زاو که ففاره ت و نه زر دروستن، ههروهه که له سه رچاوه کاندا فه رموویانه، ههروهه ها نوێزی سوننه ت و نه و پۆژوووه سوننه تانه ی له سالی جارێک په و ده دن: وه کو (عرفة) و (تاسوعاء) و (عاشوراء)، نه وانیش دروستن، ههروهه که له (نهاية) و (مغنی) دا فه رموویانه، پیغه مبه ر ﷺ ده فه رموی: ﴿لَا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ رواه الشيخان، هه لال نیه: ئن به پۆژووی سوننه ت ببئ، له و کاته دا: که میژده که ی له ماله وهیه، ته نها به ئیزنی میژده که ی نه بئ.

ئینجا بزانه: هه رچه ند پۆژوووه که ی داده مه زئی، به لام چه پامه و به گوێره ی مه زه ب خیریشی ناگاتی، ههروهه که له (المجموع) دا فه رموویه تی.

﴿ كِتَابُ الْإِعْتِكَافِ ﴾: په رتووی ئیعتیکاف و (لَيْلَةُ الْقَدْرِ)

(مُرَ ئِعتیکاف، واته: مانه وه له مزگه و تدا به نیه تی خواپه رستی (مُسْتَحَبُّ كُلِّ وَقْتٍ) له گشت کاتی که خیره، به به لگه ی ئایه ت و هه دیسه کانی داهاتوو، به لام (وَفِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ) ئیعتیکاف له ده شه وه که ی ئاخیری په مه زاندا (أَفْضَلُ) له ئیعتیکاف گشت کاته کانی تر خیری گه وره تره (لَطَلَبُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ) بۆ هه و لدانی وه ده سته ینانی خیری (ليلة القدر): که له گشت شه وه کانی سالی گه وره تره، واته: له شه وی هه یینیش گه وره تره، خوی گه وره ده فه رموی: ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾ خواپه رستی له (ليلة القدر) دا خیرتره: له خوا په رستی هه زار مانگی وه ها: که (ليلة القدر) ی تی دا نیه. پیغه مبه ر ﷺ ده فه رموی: ﴿مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاجْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ﴾ رواه الشيخان، هه ر که سی که له (ليلة القدر) دا خواپه رستی بکا و باوه پی به و شه وه هه بئ و پازی بوونی خوی بوئ، له گونا مه بچو که کانی پابردوی خو ش ده بی.

ئینجا بزانه: سوننه ته له و ده شه وانه دا زۆر نوێژ بکا و زۆر قورپان بخوێنئ و زۆر دوعا بکا و... هتد خواپه رستیه کانی تر، ههروهه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندا فه رموویانه، به لکو وَمِثْلُ الشَّافِعِيِّ - رَحِمَهُ اللَّهُ - إِلَى أَنَّهَا لَيْلَةُ الْحَادِي أَوِ الثَّلَاثِ وَالْعِشْرِينَ،

وَإِنَّمَا يَصِحُّ الْإِعْتِكَافُ فِي الْمَسْجِدِ،

نه گهر نه و خوابه رستیانه ی پراېردو- له و ده شه وانه دا- له مال هوه، یان له هر شوینکی تر دا بکا، خیری (لیلة القدر) ده ستگیر ده بی، چونکه جگه له (طواف و) (اعتکاف و) (تحية المسجد)، هیچ خوابه رستنه کی تر پیویستی به مزگوت نیه، هره وک له (نهایه و) (مغنی) دا فهرموویانه.

هره وها بزانه: (لیلة القدر) له هر شوینکی دا به گویره ی شوی شوینه که یه، هره وک له (الشبراملسي) دا فهرموویه تی، ماوه که شی له پوژئاو ابونه وه تا ده رکه وتنی به یانه، به به لگه ی ﴿حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾. هره وها سوننه ته: له (لیلة القدر) دا زور بلای: ﴿اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفْوٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي﴾ رواه الترمذي وصححه، نینجا نه گهر (لیلة القدر) ی دیت، وا باشه له لای خه لکی باس نه کا.

هره وها بزانه: له و ده شه وانه ش تاکه کان زیاتر جیگه ی نومیدن، به به لگه ی حه دیسه که ی داهاترو و چند حه دیسیکی تر، نینجا له حه دیسی (صحیح) شدا هاتره: که (لیلة القدر) ده که ویته شوی بیست و حه فتی په مه زان، هره وها (وَمِيلُ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى أَثْنَا) دلی نیمامی (الشافعي) بۆ نه وه چوه: که (لیلة القدر) ده که ویته (لَيْلَةُ الْحَادِي أَوِ الثَّالِثِ وَالْعِشْرِينَ) شوی بیست و یه کی په مه زان، یان بیست و سی په مه زان، به به لگه ی نه م حه دیسه:

﴿...ثُمَّ أُتِيَ فَقِيلَ لِي: إِنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ... وَإِنِّي أُرِيهَا لَيْلَةً وَتَرَى وَأَنِّي أَسْجُدُ صَبِيحَتَهَا فِي طِينٍ وَمَاءٍ. فَأَصْبَحَ مِنْ لَيْلَةٍ إِحْدَى عَشْرِينَ لَصَلَاةِ الصُّبْحِ فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ فَوَكَّفَ الْمَسْجِدُ فَأَبْصَرْتُ الطِّينَ وَالْمَاءَ﴾ وفي رواية: ﴿فَمَطَرْنَا لَيْلَةً ثَلَاثَ وَعَشْرِينَ فَصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَثَرُ الْمَاءِ وَالطِّينِ عَلَى جَبْهَتِهِ وَأَنْفِهِ﴾ رواه مسلم، پیغه مبه رﷺ فهرمووی: نینجا (وحي) م بۆ هات: که (لیلة القدر) له ده شه وکه ی ناخیری په مه زانه و... من له شه ویکي تاکدا نیشانم درا، هم له به یانیه که ی دا سوجه له قوپو ناودا ده بم. نینجا بۆ نویژی سبه ینی باران باری و مزگوت دل پیه ی کردو پیغه مبه رﷺ پیشنویژی کرد، ناسه واری قوپو ناو به ته ویل و لووتیه وه دیار بوو، نه و شه و ش بیست و یه کی په مه زان بوو، له پړویه تیکدا: بیست و سی په مه زان بوو.

(وَإِنَّمَا يَصِحُّ الْإِعْتِكَافُ) نیتیکاف کردن که دروست ده بی، ته نها (فی المسجد) له مزگوت دا دروست ده بی، چونکه خوی گهره ده فهرمووی: ﴿وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ﴾ ده ستبازی و جیماع له گه ل ژنه کانتان مه کن له و حاله ته دا: که نپوه نیتیکاف له مزگوت ته کاند ا ده کن.

وَالْجَامِعُ أَوَّلَى، وَالْجَدِيدُ أَنَّهُ لَا يَصِحُّ إِعْتِكَافُ امْرَأَةٍ فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا وَهُوَ الْمُعْتَزَلُ الْمُهِیَّ

لِلصَّلَاةِ، وَلَوْ عَيْنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فِي نَذْرِهِ الْإِعْتِكَافَ تَعَيَّنَ، وَكَذَا مَسْجِدُ الْمَدِينَةِ وَالْأَقْصَى
فِي الْأَظْهَرِ، وَيَقُومُ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ مَقَامَهُمَا، وَلَا عَكْسَ، وَيَقُومُ مَسْجِدُ الْمَدِينَةِ مَقَامَ الْأَقْصَى،

(وَالْجَامِعُ أَوَّلَى) ثِيْعَتِكَافٍ لَهُ وَزَكَوْتُهُ دَا: كِه جومعهی تی دا ده كړئ، خپری گه وره تره له
ثيْعتيكافي مزگه وته كاني تر، چونكه بڼ جه ماعه ت قهره بالغتره .

(وَالْجَدِيدُ) فِه رمووده ی نوی (أَنَّهُ لَا يَصِحُّ اعْتِكَافُ امْرَأَةٍ) دروست نابڼ: ثا فرت ثيْعتيكاف
بكا (فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا) له مزگه وتی مال ه و هی دا (وَهُوَ) مه به ست به مزگه وتی مال ه و هی
(الْمُعْتَزِلُ الْمُهِيًّا لِلصَّلَاةِ) نه و شوینه یه كه له خانووه كه - به جیا - بڼ نویژ تی دا كړدن ثاماده
كراوه، چونكه نه وه مزگه وتیكي شهرعی نیه، كه وایو: مه رجه ثا فرتیش - وه كو پیاو - له
مزگه وتدا ثيْعتيكاف بكا، هه روه ك ژنه كانی پیغه مبه رﷺ له مزگه وتدا ثيْعتيكافیان ده كړد،
به لام چه پامه: ژن به بڼ نیژنی میړده كه ی ثيْعتيكاف بكا، كه واته: بڼ میړده كه ی دروسته:
له دوی نیژندانیش له ثيْعتيكافی سوننه ت بیهیته دهره وه، هه روه كه له (المجموع) دا پوون
كراوه ته وه .

(وَلَوْ عَيْنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) نه گهر یه كيك (الْمَسْجِدُ الْحَرَامِ) ی (مكة) ی دیاری كړد (فِي نَذْرِهِ
الْإِعْتِكَافَ) له نه زكړدن ثيْعتيكاف دا (تَعَيَّنَ) نه وه له سهری واجب ده بڼ له (الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ) دا ثيْعتيكاف بكا (وَكَذَا مَسْجِدُ الْمَدِينَةِ) هه روه ها نه گهر مزگه وتی پیغه مبه رﷺ له
(مَدِينَةِ)، دیاری بكا ثيْعتيكافی تی دا بكا، واجبه: له وی دا ثيْعتيكاف بكا (وَالْأَقْصَى) هه روه ها
نه گهر (مَسْجِدِ الْأَقْصَى) له (فلسطين)، دیاری بكا: واجبه له وی دا ثيْعتيكاف بكا (فِي الْأَظْهَرِ)
له فِه رمووده ی به هیژتردا، چونكه پیغه مبه رﷺ ده فِه رموی: ﴿لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ
مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الرَّسُولِ ﷺ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى﴾ رواه الشیخان، بارگه
ناپیچرینه وه - واته: سه فِه ر ناكړئ - بڼ خواپه رستی، ته نها بڼ سڼ مزگه وت نه بڼ: بڼ
(المسجد الحرام) و بڼ مزگه وتی پیغه مبه رﷺ بڼ (مسجد الأقصى).

كه واته: نه گهر له نه زره كه ی دا - جگه له و سڼ مزگه وتانه - مزگه وتیكي تر دیاری بكا، نه و
مزگه وته دیار كراوه ی له سهر واجب نابڼ و دروسته له مزگه وتیكي تر دا ثيْعتيكاف بكا،
هه روه كه له زږبه ی سهر چاوه كاند فِه رموویانه .

(وَيَقُومُ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ مَقَامَهُمَا) له نه زكړدن دا (المسجد الحرام) ی (مكة) جیگه ی هه ردو و
مزگه وته كه ی تر ده گریته وه، چونكه له هه ردو وکیان گه وره تره (وَلَا عَكْسَ) به پیچه وانه وه
نابڼ و هیچيك له دووه كه ی تر جیگه ی (المسجد الحرام) ناگرنه وه (وَيَقُومُ مَسْجِدُ الْمَدِينَةِ مَقَامَ
الْأَقْصَى) هه روه ها مزگه وتی پیغه مبه رﷺ جیگه ی (مسجد الأقصى) ده گریته وه، چونكه
وَلَا عَكْسَ، وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ يُشْتَرَطُ فِي الْإِعْتِكَافِ لُبُّ قَدْرِ يُسَمَّى عُكُوفًا،

وَقِيلَ يَكْفَىٰ مُرُورٌ بِلَا لُبِّثٍ، وَقِيلَ يُشْتَرَطُ مُكْثُ نَحْوِ يَوْمٍ، وَيُبْطَلُ بِالْجَمَاعِ، وَأُظْهِرَ الْأَقْوَالُ أَنَّ الْمُبَاشَرَةَ بِشَهْوَةِ كَلَمَسٍ وَقُبْلَةٍ تُبْطَلُهُ إِنْ أُنْزَلَ، وَإِلَّا فَلَا، وَلَوْ جَامَعَ نَاسِيًا فَكَجَمَاعِ الصَّائِمِ، وَلَا يَضُرُّ التَّطَيُّبُ وَالتَّزْيِينُ وَالْفِطْرُ،

ئەو گە وەرە ترە (ولاً عكس) بە لام بە پیچەوانەو نابیو (الأقصى) جێگە ی مزگەوتی پیئەمبەر ﷺ ناگریتەو، پیئەمبەر ﷺ دەفەر موی: ﴿صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِ هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ﴾ رواه الشيخان، زاد ابن ماجه: ﴿وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ﴾ زاد البزار والبيهقي: ﴿وَفِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ خَمْسُمِائَةِ صَلَاةٍ﴾ يەك نوێژ لەم مزگەوتە ی مندا خیرترە لە هەزار نوێژی لە مزگەوتەکانی تردا، جگە لە (المسجد الحرام)، چونکە یەك نوێژ لە (المسجد الحرام) دا خیرترە لە سەد هەزار نوێژی لە مزگەوتەکانی تردا، یەك نوێژ لە (مسجد الأقصى) دا خیرترە لە پیئەسەد نوێژی لە مزگەوتەکانی تردا.

(وَالْأَصَحُّ) فەرموودە ی پاستر: (أَنَّهُ يُشْتَرَطُ فِي الْإِعْتِكَافِ) بە مەرج دادەندری لە ئیعتیکافدا: (لُبُّثٌ قَدْرٌ) ئەندازە یەکی وەها لە مزگەوتدا بمیئیتەو: کە (يُسَمَّى عُكُوفًا) پێی بگوێژی: مانەو، بە لام مەرج نیە: لە و مانەو دا خواپەرستی بکا، چونکە خودی مانەو لە مزگەوتدا خواپەرستە (وَقِيلَ) لە فەرموودە یەکی بێ هیژدا (يَكْفَى الْمُرُورُ بِلَا لُبِّثٍ) پابردن بە ناو مزگەوتدا بەسە، بە بێ مانەو (وَقِيلَ) لە فەرموودە یەکی بێ هیژدا (يُشْتَرَطُ مُكْثُ نَحْوِ يَوْمٍ) بە مەرج دادەندری: نزیکە ی پۆژێک بمیئیتەو.

(وَيُبْطَلُ بِالْجَمَاعِ) ئیعتیکاف بە تال دەبیئەو بە جیما کردن، جیاوازی نیە: لە مزگەوتدا جیما بکا، یان لە دەرەو ی مزگەوتدا، بە بەلگە ی ئایەتەکی پابردو (وَأُظْهِرَ الْأَقْوَالُ) بە هیژترینی فەرموودە کان ئەمە یە: (أَنَّ الْمُبَاشَرَةَ بِشَهْوَةِ) دەستبازی بە دەماره لسانەو: (كَلَمَسٍ) وەك دەست لێدان (وَقُبْلَةٍ) ماچ کردن و ئەو جۆرە شتانە (تُبْطَلُهُ) ئیعتیکاف بە تال دەکەنەو (إِنْ أُنْزَلَ) ئەگەر ئاوی بیئەو (وَالَّا) بە لام ئەگەر ئاوی نەیتەو (فَلَا) ئیعتیکافەکی بە تال نابێتەو، کەوابو: بە هۆی بێ دەستنوێژی بچووک ئیعتیکاف بە تال نابێو بە بێ دەستنوێژی یەو دەست دەبی.

ئینجا بزانه: ئەو ی پابردو لە حالەتێکدا بوو: کە بە قەسە ی و بە ویستی خۆی و بشزانێ حەپامە، ئینجا جیما بکا، کەوابو: (وَلَوْ جَامَعَ نَاسِيًا) ئەگەر جیما ی کرد لە و حالەتە دا کە لە بیر ی چوێ لە ئیعتیکافدا ی، یان نە یزانی ی حەپامە (فَكَجَمَاعِ الصَّائِمِ) وەکو جیما ی مروشی بە پۆژوو: ئیعتیکافە کە بە تال ناکا (وَلَا يَضُرُّ) زیان لە ئیعتیکاف نادا: (الْتَّطَيُّبُ) خۆ بۆخۆش کردن (وَالْتَّزْيِينُ) خۆ جوانکردن و خواردن و خواردنەو (وَالْفِطْرُ) بَلْ يَصِحُّ اِعْتِكَافُ اللَّيْلِ وَحَدَهُ، وَلَوْ نَذَرَ اِعْتِكَافَ يَوْمٍ هُوَ فِيهِ صَائِمٌ لَزِمَهُ،

وَلَوْ نَذَرَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَائِمًا أَوْ يَصُومَ مُعْتَكِفًا لَزِمَاهُ، وَالْأَصَحُّ وَجُوبُ جَمْعِهِمَا، وَيُشْتَرَطُ نِيَّةُ الْإِعْتِكَافِ، وَيَنْوِي فِي الْمُنْذُورِ: الْفَرْضِيَّةَ، وَإِذَا أَطْلَقَ كَقَوْلِهِ، وَإِنْ طَالَ مُكُتُّهُ، لَكِنْ لَوْ خَرَجَ وَعَادَ إِحْتَاجَ إِلَى الْإِسْتِنَافِ، وَلَوْ نَوَى مُدَّةً فَخَرَجَ فِيهَا وَعَادَ، فَإِنْ خَرَجَ لِغَيْرِ قَضَاءِ الْحَاجَةِ لَزِمَهُ الْإِسْتِنَافُ، أَوْ لَهَا فَلَا،

پۆژووشکاندن و به پۆژوونه بوون (بَلْ يَصِحُّ اعْتِكَافُ اللَّيْلِ وَحْدَهُ) به لکو دروسته: ته نها له شه وئ دا ئيعتيكاف بکا.

(وَلَوْ نَذَرَ اعْتِكَافَ يَوْمٍ) نه گهر مړوځ له سهر خوی نه زر کرد پۆژیک ئيعتيكاف بکا، که (هُوَ فِيهِ صَائِمٌ) له و پۆژده دا به پۆژووش بڼی (لَزِمَهُ) له سهری واجب ده بڼی: له پۆژیک به پۆژووبوونی دا ئيعتيكاف بکا (وَلَوْ نَذَرَ) نه گهر له سهر خوی نه زر کرد: (أَنْ يَعْتَكِفَ صَائِمًا) ئيعتيكاف بکا له حاله تی به پۆژووبوونی دا (أَوْ يَصُومَ مُعْتَكِفًا) یان به پۆژووش بڼی له حاله تی ئيعتيكافی دا (لَزِمَاهُ) ئيعتيكافه که و پۆژووه که له سهر واجب ده بڼ، ئینجا (وَالْأَصَحُّ) فەرمووده ی راستر (وَجُوبُ جَمْعِهِمَا) واجبه: ئيعتيكافه که و پۆژووه که له یه کاتدا پیکه وه کۆ بکاته وه.

(وَيُشْتَرَطُ) به مهرج داده ندرئ بۆ دروستبوونی ئيعتيكاف (نِيَّةُ الْإِعْتِكَافِ) نیه تی ئيعتيكاف بڼی، تا کو چوونه ناو مزگه وتی عاده تی و خوا په رستی لیک جیا بڼه وه، پیغه مبر ﷺ ده فهرموئ: ﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى﴾ رواه الشيخان، ههر کرده وه یه کی خوا په رستی بڼ، به نیه ته وه نه بڼ دانامه زری، گشت مړوځیک ته نها خیری نه و کرده وه یه ی بۆ ده نووسری: که نیه تی بۆ هیئا وه.

(وَيَنْوِي فِي الْمُنْذُورِ الْفَرْضِيَّةَ) واجبه: له ئيعتيكافی نه زر کړاودا: نیه تی ئيعتيكافی واجب بڼی، تا کو له ئيعتيكافی سوننه ت جیا بڼ ته وه (وَإِذَا أَطْلَقَ) ههر کاتیک نیه تی ئيعتيكافه که ی به بڼ دیاری کردنی ماوه یه ک هیئا (كَقَوْلِهِ نِيَّتُهُ) نیه تی ئيعتيكاف کردن به سیه تی (وَإِنْ طَالَ مُكُتُّهُ) ههر چه ند ماوه یه کی ژوریش بمینیتته وه، چونکه نیه ته که ده یگریته وه (لَكِنْ لَوْ خَرَجَ) به لām نه گهر له مزگه وت چووه دهره وه (وَعَادَ) دووباره گه پاره ناو مزگه وت (إِحْتَاجَ إِلَى الْإِسْتِنَافِ) پیویستی به نوئ کردنه وه ی نیه ته که هیه.

(وَلَوْ نَوَى مُدَّةً) نه گهر نیه تی ماوه یه کی هیئا: وه ک سعاتیک، یان پۆژیک (فَخَرَجَ فِيهَا) ئینجا له و ماوه یه دا له مزگه وت چووه دهره وه (وَعَادَ) گه پاره ناو مزگه وت، ته ماشا ده کړئ: (فَإِنْ خَرَجَ لِغَيْرِ قَضَاءِ الْحَاجَةِ) نه گهر چوپیتته دهره وه بۆ کاریکی جگه له میزو پیسایي کردن (لَزِمَهُ الْإِسْتِنَافُ) واجبه: نیه ته که ی نوئ بکاته وه (أَوْ لَهَا) یان بۆ میزو پیسایي کردن چوپوه دهره وه (فَلَا) واجبه نیه: نیه ته که ی دووباره بکاته وه.

وَقِيلَ إِنْ طَالَتْ مُدَّةُ خُرُوجِهِ اسْتَأْنَفَ، وَقِيلَ لَا يَسْتَأْنَفُ مُطْلَقًا، وَلَوْ نَذَرَ مُدَّةً مُتَّابِعَةً

فَخَرَجَ لِعُدْرِ لَا يَقْطَعُ التَّابِعَ لَمْ يَجِبِ اسْتِنَافُ النِّيَّةِ، وَقِيلَ إِنَّ خَرَجَ لِعَبْرِ حَاجَةٍ وَغُسْلِ الْجَنَابَةِ وَجَبَ، وَشَرَطُ الْمُعْتَكِفِ: الْإِسْلَامُ وَالْعَقْلُ وَالنَّقَاءُ عَنِ الْحَيْضِ وَالْجَنَابَةِ، وَلَوَارْتَدَّ الْمُعْتَكِفُ أَوْ سَكَرَ بَطَلَ، وَالْمَذْهَبُ بَطْلَانُ مَا مَضَى مِنْ إِعْتِكَافِهِمَا الْمُتَتَابِعِ، وَلَوْ طَرَأَ جُنُونٌ أَوْ إِغْمَاءٌ لَمْ يَبْطُلْ مَا مَضَى إِنْ لَمْ يُخْرَجْ، وَيُحْسَبُ زَمَنُ الْإِغْمَاءِ مِنَ الْإِعْتِكَافِ دُونَ الْجُنُونِ،

(وَقِيلَ) له فهرموده یه کی بی هیژدا (إِنْ طَالَتْ مُدَّةُ خُرُوجِهِ) نه گهر ماوهی چوونه دهره وهی در یژ بی (اسْتَأْنَفَ) واجبه: نیه ته که ی نوئی بکاته وه (وَقِيلَ) له فهرموده یه کی بی هیژدا (لَا يَسْتَأْنَفُ مُطْلَقًا) به هیچ جوریک نیه ته که ی دووباره ناکاته وه.

(وَلَوْ نَذَرَ مُدَّةً مُتَتَابِعَةً) نه گهر نه زری کرد ماوه یه کی به دوا یه کتردا نیعتیکاف بکا (فَخَرَجَ لِعُدْرِ) نینجا له نیعتیکافه که ی چووه دهره وه، به هوی عوزریکی وه ها: که (لَا يَقْطَعُ التَّابِعَ) عوزره که ماوه که ی لیک نه ده پچراند: وه ک خواردن، میز، حه یز، پیسای کی کردن (لَمْ يَجِبِ اسْتِنَافُ النِّيَّةِ) واجب نیه: نیه ته که ی نوئی بکاته وه له و کاته ی ده گهر یته وه بوی نیعتیکاف (وَقِيلَ) له فهرموده یه کی بی هیژدا (إِنْ خَرَجَ) نه گهر چو بیته دهره وه (لِعَبْرِ الْحَاجَةِ) بوی کاریکی جگه له میزو پیسای کی کردن و (وَعُسْلِ الْجَنَابَةِ) جگه له غوسلی جه نابته (وَجَبَ) واجبه: نیه ته که ی دووباره بکاته وه.

(وَشَرَطُ الْمُعْتَكِفِ) مهرجی نه و که سه ی نیعتیکاف ده کا، یه که م: (الْإِسْلَامُ) نیسلامه تیه. دووهم: (وَالْعَقْلُ) عاقلی یه. سی یه م: (وَالنَّقَاءُ) پاک یه: (عَنِ الْحَيْضِ وَالْجَنَابَةِ) له حه یزو زه یسانی و جه نابته، واته: به لام ده ستونیژی بچوک مهرج نیه.

(وَلَوْ ارْتَدَّ الْمُعْتَكِفُ) نه گهر نیعتیکافه که ره که له دین وهر گه پاو کوفریکی کرد (أَوْ سَكَرَ) یان سه رخوش بوو (بَطَلَ) نیعتیکافه که ی ماوه ی کافریوونه که و ماوه ی سه رخوشیه که ی به تال ده بیته وه (وَالْمَذْهَبُ) فهرموده ی پاستی مه زه ب (بَطْلَانُ مَا مَضَى) نه وه ی پابردووش به تال ده بیته وه (مَنْ إِعْتِكَافَهُمَا الْمُتَتَابِعِ) له و نیعتیکافه یان که ماوه که ی به دوا یه کتردا بووه، واته: بویان به بهر ناکه وئی، به لام (وَلَوْ طَرَأَ جُنُونٌ) نه گهر له حاله تی نیعتیکافدا شیت بوو (أَوْ إِغْمَاءً) یان بی هوش بوو (لَمْ يَبْطُلْ مَا مَضَى) نیعتیکاف ماوه ی پابردوویان به تال نابیتته وه (إِنْ لَمْ يُخْرَجْ) نه گهر شیتته که، یان بی هوشه که به بی عوزر نه بردریته دهره وه، واته: نه گهر به هوی عوزریک بردریته دهره وه، نیعتیکافه که یان به تال نابیتته وه، چونکه عوزریان به دهسته. (وَيُحْسَبُ زَمَنُ الْإِغْمَاءِ مِنَ الْإِعْتِكَافِ) ماوه ی بی هوشیه که ی به نیعتیکاف بوی حساب ده کری (دُونَ الْجُنُونِ) به لام ماوه ی شیتبوونی بوی حساب ناکری، چونکه مروفی شیت (أَوْ الْحَيْضُ وَجَبَ الْخُرُوجُ، وَكَذَا الْجَنَابَةُ إِذَا تَعَذَّرَ الْغُسْلُ فَاَلْمَسْجِدُ،

فَلَوْ أُمِّكَنْ جَارَ الْخُرُوجِ وَلَا يَلْزَمُ، وَلَا يُحْسَبُ زَمَنُ الْحَيْضِ وَلَا الْجَنَابَةِ.
(فَصْلٌ) إِذَا نَذَرَ مُدَّةً مُتَتَابِعَةً لَزِمَهُ، وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ لَا يَجِبُ التَّابِعُ بِلاَ شَرْطٍ،
وَأَنَّهُ لَوْ نَذَرَ يَوْمًا لَمْ يَجْزُ تَفْرِيقُ سَاعَاتِهِ، وَأَنَّهُ لَوْ عَيَّنَ مُدَّةً كَأُسْبُوعٍ وَتَعَرَّضَ لِلتَّابِعِ وَقَاتَنَهُ
لَزِمَهُ التَّابِعُ فِي الْقَضَاءِ،

خواه رستى دروست نابى (أو الحَيْضُ) يان له حاله تى ئيعتيكافدا حەيز، يان زەيسانى
تووش بوو (وَجَبَ الْخُرُوجُ) واجبه: بپرواته دەرەوه، چونكه حەپامه: له مزگەوتدا بيمىنتەوه
(وَكَذَا الْجَنَابَةُ) هەر وه ها ئەگەر جەنابە تيشى تووش بوو، واجبه: بپرواته دەرەوه (إِذَا تَعَدَّرَ
الْفَسْلُ فِي الْمَسْجِدِ) ئەگەر نەگونجا له مزگەوتدا غوسلى جەنابەت بکا (فَلَوْ أُمِّكَنْ) ئەگەر
گونجا له مزگەوتدا غوسله كه بکا (جَارَ الْخُرُوجِ) ئەوه بۆى دروسته بپرواته دەرەوه (وَلَا يَلْزَمُ)
به لام واجبىش نيه بپرواته دەرەوه، به لكو دروسته: له مزگەوتدا به په له غوسله كه بکا (وَلَا
يُحْسَبُ زَمَنُ الْحَيْضِ وَلَا الْجَنَابَةِ) ماوهى حەيزو زەيسانى و جەنابەت به ئيعتيكاف حيساب
ناكرى، هەرچەند وه هاش پێك بكهوى: به هۆى عوزدێك ماوهيه كه به جەنابەتەوه، يان به
حەيزه وه له مزگەوتدا بيمىنتەوه، چونكه ئيعتيكافى ئەو جۆره كه سانه دروست نابى.

﴿فَصْلٌ: لَهُ بَاسِي ئِيعْتِيكَافِي نَهْزَرَكِرَاو﴾

(إِذَا نَذَرَ مُدَّةً مُتَتَابِعَةً) هەر كاتێك مەژێ نەزرى كرد: ماوهيه كى به دواى يەكترا ئيعتيكاف
بكا، وهك بلى: له سەرم نەزرى حەفتهيه كه به دواى يەكترا ئيعتيكاف بكه م (لَزِمَهُ) له
سەرى واجب دەبى: به دواى يەكترا ئيعتيكافه كه بكا (وَالصَّحِيحُ) فەرموودهى پاست: (أَنَّهُ
لَا يَجِبُ التَّابِعُ بِلاَ شَرْطٍ) ئيعتيكاف به دواى يەكترا واجب نابى، ئەگەر له سەرخۆى نەكاتە
مەرج وهك بلى: له سەرم نەزرى حەفتهيه كه، يان دە پۆژ ئيعتيكاف بكه م. ئەوه ئەگەر به
مەرج دانەنئ به دواى يەكترا ئەو ماوهيه ئيعتيكاف بكا، دروسته: جياچياش ئەو ماوهيه
ئيعتيكاف بكاو به دواى يەكتريشدا دروسته.

(وَأَنَّهُ) هەر به فەرموودهى پاست (لَوْ نَذَرَ يَوْمًا) ئەگەر نەزرى كرد يەك پۆژ ئيعتيكاف بكا
(لَمْ يَجْزُ تَفْرِيقُ سَاعَاتِهِ) دروست نيه: كاتەكانى ئەو پۆژه لێك جيا بكاتەوه به چەند پۆژێك
تەواوى بكا، به لكو واجبه: له پيش به يانەوه تا دواى پۆژ ئاوابوون ئيعتيكاف بكا.
(وَأَنَّهُ) هەر به فەرموودهى پاست (لَوْ عَيَّنَ مُدَّةً) ئەگەر ماوهيه كى ديارى كرد (كَأُسْبُوعٍ)
وهكو حەفتهيه كه (وَتَعَرَّضَ لِلتَّابِعِ) له نەزره كه شدا باسى به دواى يەكتريداى كرد، وهك:
له سەرم نەزرى: ئەم حەفتهيه به دواى يەكترا ئيعتيكاف بكه م. (وَقَاتَنَهُ) ئەو ماوه
دياركرادهى لى فەوتاو ئيعتيكافى تىدا نەكرد (لَزِمَهُ التَّابِعُ فِي الْقَضَاءِ) واجبه: ئيعتيكافى
وَإِنْ لَمْ يَتَعَرَّضْ لَهُ لَمْ يَلْزَمْهُ فِالْقَضَاءِ، وَإِذَا ذَكَرَ التَّابِعَ وَشَرَطَ الْخُرُوجَ لِلْعَارِضِ صَحَّ

الشَّرْطُ فِالْأَظْهَرِ، وَالزَّمَانُ الْمَصْرُوفُ إِلَيْهِ لَا يَجِبُ تَدَارُكُهُ إِنْ عَيَّنَ الْمُدَّةَ كَهَذَا الشَّهْرِ، وَإِلَّا فَيَجِبُ، وَيَنْقَطِعُ التَّتَابُعُ بِالْخُرُوجِ بِمَا عُدَّ، وَلَا يَضُرُّ إِخْرَاجُ بَعْضِ الْأَعْضَاءِ وَلَا الْخُرُوجُ لِقَضَاءِ الْحَاجَةِ، وَلَا يَجِبُ فِعْلُهَا فِي غَيْرِ دَارِهِ، وَلَا يَضُرُّ بَعْدُهَا إِلَّا أَنْ يَفْحَشَ فَيَضُرَّ فِالْأَصَحِّ،

ئەو ماوەیە بە دواى یەکتەدا قەزا بکاتەو، بەلام (وَإِنْ لَمْ يَتَعَرَّضْ لَهُ) ئەگەر لە نەزەرکەدا باسی بە دواى یەکتەداى نەکردبو: وەك لە سەرم نەزیرى ئەم حەفتەى ئیعتیکاف بکەم. ئەو (لَمْ يَلْزَمْهُ فِالْقَضَاءِ) لە قەزا کردنەوێ ئەو ماوەیەدا واجب نیە: بە دواى یەکتەدا قەزایەکە بکاتەو، بەلکو واجبە: حەفت پۆژ قەزا بکاتەو: یان جیا جیا، یان بە دواى یەکتەدا، ئینجا بزانە: ئەگەر ماوەیەکە دیاری نەکا، وەك بلى: مانگێک، یان حەفتەیکە، ئەو بە درێژایی تەمەنى نافەوتی و واجبە: ئەو ماوەیە ئیعتیکاف بکا.

(وَإِذَا ذَكَرَ التَّتَابُعَ) هەر کاتێک لە نەزەرکەدا باسی کرد: ماوەکەى بە دواى یەکتەدا بى (وَشَرَطَ الْخُرُوجَ لِعَارِضٍ) بە مەرجى داننا: بە هۆى پووداویک لە مزگەوت بێتە دەرەو (صَحَّ الشَّرْطُ) ئەو مەرج دانانەى دروست دەبى (فِى الْأَظْهَرِ) لە قەرموودەى بەهێزتردا (وَالزَّمَانُ الْمَصْرُوفُ إِلَيْهِ) ئەو ماوەیەى لەو پووداوەى بەسەر بردو (لَا يَجِبُ تَدَارُكُهُ) واجب نیە بیکاتەو (إِنْ عَيَّنَ الْمُدَّةَ) ئەگەر ماوەى ئیعتیکافەکەى دیاری کردبى (كَهَذَا الشَّهْرِ) وەك نەزى بى: ئەم مانگەى پەمەزان ئیعتیکاف بکەم (وَإِلَّا) بەلام ئەگەر دیاری نەکردبو: وەك نەزیرى مانگێک ئیعتیکاف بکەم (فَيَجِبُ) واجبە: ئەو ماوەیەى لە پووداوەکەدا بەسەرى بردو بیکاتەو، تاكو ئەندازەى مانگەکە تەواو ببى. واتە: سوودی مەرجەکەى ئەو یە: چوونە دەرەو بە هۆى ئەو پووداوە، ماوەکەى لى تەناچەرینى.

(وَيَنْقَطِعُ التَّتَابُعُ) ماوەى بە دواى یەکتەدا لىک دەچرێ (بِالْخُرُوجِ بِمَا عُدَّ) بە چوونە دەرەو لە مزگەوت بە بى عوز، بە قەسدی و بە ویستى خۆى و بشزانى چوونە دەرەو حەرامە، کەوابو: واجبە: لە سەرەتاوە دەست بە ئیعتیکافى ئەو ماوەیە بکاتەو (وَلَا يَضُرُّ إِخْرَاجُ بَعْضِ الْأَعْضَاءِ) زیان لە ئیعتیکاف نادا: بردنە دەرەوێ هەندێک ئەندامەکانى خۆى: وەك سەرى، یان دەستى، یان پى بباتە دەرەوێ مزگەوت (وَلَا الْخُرُوجُ لِقَضَاءِ الْحَاجَةِ) هەرەها زیانى نیە، چوونە دەرەو بە مێز، یان پیسایى کردن (وَلَا يَجِبُ فِعْلُهَا فِي غَيْرِ دَارِهِ) واجب نیە: مێزو پیسایى لە شوێنێکی تری جگە لە خانووی خۆى بکا (وَلَا يَضُرُّ بَعْدُهَا) زیانى نیە: دووری خانووەکە لە مزگەوت (إِلَّا أَنْ يَفْحَشَ) مەگەر ژۆر ژۆر دوور بى و شوێنێکی نزیکتری دەست بکەوێ، ئەو کاتە (فَيَضُرُّ) چوونە خانووی خۆى زیان لە ئیعتیکافەکەى دەدا (فِى الْأَصَحِّ) لە قەرموودەى راستەدا، کەوابو: دەبى لە وَلَوْ عَادَ مَرِيضًا فِي طَرِيقِهِ لَمْ يَضُرَّ مَا لَمْ يَطْلُ وَقُوفًا

التَّابِعُ بِمَرَضٍ يُخْرِجُ إِلَى الْخُرُوجِ، وَلَا بِحَيْضٍ إِنْ طَالَتْ مُدَّةُ الْإِعْتِكَافِ، فَإِنْ كَانَتْ بِحَيْثُ تَخْلُو عَنْهُ انْقَطَعَ فَيُظْهِرُ، وَلَا بِالْخُرُوجِ نَاسِيًا عَلَا الْمَذْهَبُ، وَلَا بِخُرُوجِ الْمُؤَدِّنِ الرَّائِبِ إِلَى مَنَارَةٍ مُنْفَصِلَةٍ عَنِ الْمَسْجِدِ لِلْأَذَانِ فَيُصَحِّحُ، وَيَجِبُ قَضَاءُ أَوْقَاتِ الْخُرُوجِ بِالْأَعْدَادِ إِلَّا وَقْتُ قَضَاءِ الْحَاجَةِ.

شوئنه نزيكه كه دا ميزو پيسايي بكا، به لام نه گهر شوئنيكي نزيكي دهست نه كه وي، نه و كاته چوونه خانووه زور دودره كه زياني نيه.

(وَلَوْ عَادَ مَرِيضًا فِي طَرِيقِهِ) نه گهر له پيگه چوونه سهر او، سهر داني نه خو شپي كي كرد (لَمْ يَضُرَّ) زيان له نيعتيكافه كه نادا (مَا لَمْ يُطَلَّ وَقُوفُهُ) نه گهر ماوه يه كي دريژ نه مي نيتته وه (أَوْ يَعْدِلُ عَنْ طَرِيقِهِ) يان له پيگه ي سهر او لاند ا، كه و ابو: نه گهر به قه د نو يژي جه نازه له لاي نه خو شه كه پاوه ستا، يان له پيگه ي سهر او لايدا، نه و كاته سهر دانه كه زيان له نيعتيكافه كي ده دا.

(وَلَا يَنْقَطِعُ التَّابِعُ بِمَرَضٍ) ماوه ي به دواي يه كد اي نيعتيكاف ليك نابچر ي به نه خو شيه كي وه ها: كه (يُخْرِجُ إِلَى الْخُرُوجِ) پيويست بكا: نه خو شه كه ببردريته دهره وه ي مزگه وت: وه ك بترسي مزگه وت پيس بكا، يان پيويستي به پايه خو خزمه ت ه بي (وَلَا بِحَيْضٍ) هره وه ماوه كه به حه يزو نيفاسيش ليك نابچر ي (إِنْ طَالَتْ مُدَّةُ الْإِعْتِكَافِ) نه گهر ماوه ي نيعتيكافه كه دريژي، ب و وي نه: وه ك مانگي ك، چونكه به نه غله بي له مانگي كدا حه يز ده بي ني. به لام (فَإِنْ كَانَتْ بِحَيْثُ تَخْلُو عَنْهُ) نه گهر ماوه كه ي نيعتيكاف هره نه وه نده بوو: به نه غله بي حه يزي تي دا نه ده ديت، وه ك پانزه پوژ (انْقَطَعَ فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ي به هيژ تر دا: ليك ده پچر ي، چونكه ده ي تواني له دواي پاكبوونه وه نيعتيكافه كه بكا (وَلَا بِالْخُرُوجِ نَاسِيًا) هره وه ها ليك نابچر ي به چوونه دهره وه، نه گهر له بيري چوي: له نيعتيكافدايه، يان به زور ليكردن دهر كرا دهره وه، يان نه يده زاني چوونه دهره وه حه پامه (عَلَى الْمَذْهَبِ) له سهر فهرمووده ي راستي مه زه ب، چونكه نه و حاله تانه ده بنه عوزر.

(وَلَا بِخُرُوجِ الْمُؤَدِّنِ الرَّائِبِ) هره وه ها ليك نابچر ي به چوونه دهره وه ي بانگده ري دامه زراو (إِلَى مَنَارَةٍ مُنْفَصِلَةٍ عَنِ الْمَسْجِدِ) ب و سهر مه ناره يه ك: كه له مزگه وت جيا كرا بيتته وه (لِلْأَذَانِ) ب و بانگدان (فِي الْأَصَحِّ) له فهرمووده ي راست تر دا (وَيَجِبُ قَضَاءُ أَوْقَاتِ الْخُرُوجِ) واجبه كاته كاني چوونه دهره وه قه زا بكا ته وه (بِالْأَعْدَادِ) كه به ه و ي نه و عوزرانه ي پابردو چويي ته دهره وه: كه ماوه كه ليك نابچرين (إِلَّا وَقْتُ قَضَاءِ الْحَاجَةِ) ته نها ماوه ي ميزو پيسايي كردن واجب نيه قه زا بكا ته وه، هره وه ها ماوه ي بانگدان و غوسلي جه نابه تيش

(كِتَابُ الْحَجِّ)

هُوَ فَرَضٌ، وَكَذَا الْعُمْرَةُ فِي الْأَظْهَرِ،

واجب نيه قهزا بکاته وه. الحمد لله، لیره دا په پرتووکي (پښتووه کان) کړتایي هاتو په پرتووکي (حج و عومړه) به دواډا دی، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

﴿كِتَابُ الْحَجِّ: پِه پرتووکي حج و عومړه﴾

(هُوَ) حج کردن (فَرَضٌ) واجب و پوکنی پېنجه می نیسلامه، له سالی شه شمی کړچیدا واجب کراوه، که وایو: هر که سیک باوه پی به حج نه بی کافر ده بی، خوی گه وړه ده فهرموئ: ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ خوی گه وړه واجب کی له سر خه که هیه: که حج کردنی مای خوی له (مکه) - له سر نه و که سه واجب: که توانای پیگی هیه.

هر وده پیغه مبر ﷺ ده فهرموئ: ﴿بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامَ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ، وَصَوْمَ رَمَضَانَ، وَالْحَجَّ﴾ رواه الشيخان، نایینی نیسلام له سر پېنچ پوکن دامه زراوه: شاده هیتان، نویژ کردن، زه کاتدان، پښووی په مه زان، حج کردن. که وایو: هر که سیک باوه پی به واجب وونی حج نه بی، نه وه کافر ده بی، به لام به (إجماع) ی زانایانی نیسلام: هر که سیک باوه پی به واجب وونی حج هیه و توانای حج کردنی هیه و بی و به قه سدی حجی نه کردی و مردی، نه وه کافر نیه، به لکو گونا هبار، هر وده که (المجموع) دا فهرموئیه تی.

(وَكَذَا الْعُمْرَةُ) هر وده عومړه ش واجب (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرموئیه به هیژ تر دا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّهَا لَقَرِينَتُهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى: وَأَتَمُّوْا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ رواه البخاري، عومړه له گه ل واجب وونی حج جووت کراوه، که خوا ده فهرموئ: حج و عومړه به ته وایو بی خوا بکه ن. هر وده پیغه مبر ﷺ به پیاوکی فهرموئ: ﴿حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمِرْ﴾ رواه اصحاب السنن بسند صحیح، له جیاتی باوکت حج بکه و عومړه بکه.

نیجا بزانه: به فهرمانی شرع ته نه یه که حج و یه که عومړه له دریژی ته مه ندا واجب، هر وده که له سر چاوه کاند فهرموئیه ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْحَجُّ فِي كُلِّ سَنَةٍ، أَوْ مَرَّةً وَاحِدَةً؟ قَالَ: بَلْ مَرَّةً وَاحِدَةً فَمَنْ زَادَ فَهُوَ تَطَوُّعٌ﴾ رواه أبوداود وغيره بسند حسن، ورواه مسلم بلفظ آخر، نایا حج کردن هیه و سالیک واجب، یان ته نه یه که جار؟ پیغه مبر ﷺ فهرموئ: ته نه یه که جار واجب و زیاتر سوننه ته.

نیجا بزانه: له مه زه بی نیمامی (حنفی) و نیمام (مالک) دا: عومړه سوننه ته و واجب نیه، به به لگه ی نه م ه دیسه: ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْعُمْرَةِ: أَوْاجِبَةٌ هِيَ؟ قَالَ: لَا، وَشَرَطُ صِحَّتِهِ: الْإِسْلَامُ فَلِلْوَلِيِّ أَنْ يُحْرِمَ عَنِ الصَّيِّ الدِّي لَا يُمَيِّزُ وَالْمَجْنُونِ، وَإِنَّمَا تَصِحُّ

وَأَنْ تَعْتَمِرُوا هُوَ أَفْضَلُ ﴿١﴾ رواه الترمذي وقال: صحيح، لكن اتفق الحفاظ على أنه ضعيف، ثانيا عومره واجبه؟ پیغمبر ﷺ فرمودی: نا، به لکو عومره بکن خیرتره. ثینجا بزانه: زانایانی هه دیس-جگه له (الترمذي)- یه کده نگن که هه دیسه که بی هیزه، هه روه که له سه رچاوه کاندایه فرموویانه، هه روه ها هه دیسه که ی ﴿الْعُمْرَةُ تَطُوعٌ﴾ ش بی هیزه، هه روه که له (المجموع) دا فرموویه تی.

﴿حجی مندال و شیت﴾

(وَشَرَطُ صِحَّتِهِ) مهرجی دروستبوونی حج و عومره: (الإِسْلَامُ) ته نها ئیسلامه تییه، واته: عاقلی و بالغی مهرج نیه، که وابو: (فَلِلَّوَكِيِّ) بۆ سه ره رشتکاری مالی دروسته: (أَنْ يُحْرِمَ) نیه تی ئیحرامی حج، یان عومره بیئنی (عَنِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَا يُعَيَّنُ) له جیاتی مندالی نه فامو (وَالْمَجْنُونِ) له جیاتی شیت، ثینجا به و شیوه ی دها توو حج و عومره یان پی بکا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: رَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَبِيًّا لَهَا فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلْهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ: نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ﴾ رواه مسلم، ئافره تیک مندال کی خوی به رز کرده وه و گوتی: ئه م منداله حجی بۆ ده بی؟ پیغمبر ﷺ فرمودی: به لئی، ئه توش خیرت ده گاتی که حجی پی ده که ی.

ثینجا بزانه: پیویسته سه ره رشتکاره که له نیه تهیناندا بلئی: (ئهم منداله م، یان ئهم شیتهم خسته ژیر ئیحرامی حج، یان ئیحرامی عومره). یان بلئی: (ئیحرامی حج، یان عومره م به ست بۆ ئهم منداله، یان بۆ ئهم شیتهم). ثینجا منداله که، یان شیتهم ده که ویتهم ژیر ئیحرام و واجبه: سه ره رشتکاره که ی له که لئی دابی بۆ گشت شوین و واجبه کان و گشت واجبه کانی پی بکا، هه روه ها بۆ په جمی شهیتانه کانش به رده کانی ده داته ده ست، جا ئه که نه یوانی به رده کان بهاوی، ئه و کاته به خوی، یان یه کیکی تر به رده کانی له جیاتی ده هاوی.

هه روه ها واجبه بۆ ته واف کردن: مندال و شیتهم که پاک بکرینه وه و ده ستنوژیان بۆ بگیری، هه روه ها واجبه: له گشت قه ده غه کراوه کانی حج قه ده غه بکرین، جا له و پوونکرده وه یه دا جیاوازی مندالی ئیر و می نیه، هه روه که له سه رچاوه کاندایه پوون کراوه ته وه. (وَأِنَّمَا تَصِحُّ مُبَاشَرَتُهُ) حج کردن که به خوی بیکا و دروست بیی، ته نها (مِنَ الْمُسْلِمِ الْمَمَيَّرِ) له موسولمانی فامیده دروست ده بی.

که واته: دروسته: مندالی فامیده به خوی نیه تی ئیحرامی حج، یان عومره بیئنی، به لام پیویسته: سه ره رشتکاره که ی ئیزنی بدا، ئه گینا: ئیحرامه که ی دانا به ستیری و دروست نابی، هه روه که له سه رچاوه کاندایه فرموویانه، ثینجا هه ر به خوی گشت پوکن و واجبه کانی وَإِنَّمَا يَقَعُ عَنْ حَجَّةِ الْإِسْلَامِ بِالْمُبَاشَرَةِ إِذَا بَاشَرَهُ الْمُكَلَّفُ الْحُرُّ، فَيُجْزِي حَجَّ الْفَقِيرِ

دُونِ الصَّبِيِّ وَالْعَبْدِ، وَشَرَطُ وَجُوبِهِ: الْإِسْلَامُ وَالْكَفْلُ وَالْحُرِّيَّةُ

حهج و عومړه دهكا، هروهك له (شرح المنهج) دا فهرموويه تي، به لام نه گهر منداله كه قه دهغه كراوېكي كرد، نهو كاته گشت (فدية) كان دهكه ونه نه ستوي سهرپه رشتكاره كه يو واجبه: له مالى خوي (فدية) كانى منداله كه بدا.

جا بزانه: مندا ل خيړى گشت چا كه و خواپه رستى به كانى بؤ ده نووسري، به لام هيچ گونا هيكى له سهر نانووسري، به به لگى هه ديسه كه ي پابردو و چه ند هه ديسيكى تر، هه روهك له سهر چاوه كاندا نهو مه سولانه پوون كراونه وه.

(وَلَا يَمْلِكُ بَعْدَ عَهْدِهِ مُبَاهَاةَ) نهو ههج و عومړه ي به خوي دهيك، كه به بهر ههج و عومړه ي پوكنى نيسلام دهكه وي، ته نها (إِذَا بَاشَرَهُ الْمُكَلَّفُ الْحُرُّ) هه كاتيك موسولمانيكى بالغ و عاقل و نازاد ههج و عومړه كه بكا، كه وابو: (فَيُجْزَى حَجُّ الْفَقِيرِ) ههج و عومړه ي موسولمانى گه داو هه ژار دروست ده بؤ به بهر پوكنى نيسلام دهكه وي، جا هه كاتيك دهوله مه ند بوو، واجب نيه ههج و عومړه يه كى تر بكا.

(دُونِ الصَّبِيِّ وَالْعَبْدِ) به لام ههج و عومړه ي مندا ل و كويله به بهر پوكنى نيسلام ناكه وي، به لكو بؤيان به ههج و عومړه ي سوننه ت ده نووسري، كه وابو: هه كاتيك منداله كه بلوغى بوو، يان كويله كه نازاد كرا- نه گهر هه جيان له سهر واجب بوو- واجبه: ههج و عومړه ي پوكنى نيسلام بكن، پيغه مبه ر ﷺ ده فهرموي: ﴿أَيُّمَا صَبِيٍّ حَجَّ ثُمَّ بَلَغَ فَعَلَيْهِ حَجَّةٌ أُخْرَى، وَأَيُّمَا عَبْدٍ حَجَّ ثُمَّ أُعْتِقَ فَعَلَيْهِ حَجَّةٌ أُخْرَى﴾ رواه البيهقي وابن أبي شيبة ياسناد جيد، هه مندا ليك هه جى كرد نينجا بلوغى بوو، با هه جيكي تر بكا، هه كويله يهك هه جى كرد نينجا نازاد كرا، با هه جيكي تر بكا.

نينجا بزانه: لهو پوونكر دنه وانه ي پابردودا ناسكرابو: دهرياره ي هه ج كردن خه لك پينچ به شن، يه كه م: به هيچ جوريك هه جى دروست نابؤ: وهكو كافر. دووهم: هه جى دروست ده بؤ بهو مه رجى سهرپه رشتكاره كه ي نيحرامى بؤ بهه ستى و له گه لى دابؤ: وهكو شيت و مندا لى نه قام. سئيه م: هه جى دروست ده بؤ، كه به خوي هه ج كه بكا: وهكو موسولمانى فاميده، هه رچه ند مندا ليش بؤ. چوارهم: هه جى دروست ده بؤ به بهر پوكنى نيسلام دهكه وي: وهكو موسولمانى بالغ و عاقل و نازاد. پينجه م: هه جى دروست ده بؤ و واجبه: هه ج بكا، هه روهك ده فهرموي:

(وَشَرَطُ وَجُوبِهِ) مه رجى واجب بوونى هه ج، يه كه م: (الْإِسْلَامُ) نيسلامه تى به، واته: كافر- له دونيادا- داواى هه جى لى ناكري. دووهم: (وَالْكَفْلُ) داوا لى كردنى شهره، واته: له سهر مندا ل و شيت واجب نيه. سئيه م: (وَالْحُرِّيَّةُ) نازادى به، واته: له سهر كويله واجب نيه.

وَالْإِسْطَاعَةُ وَهِيَ نَوْعَانِ، أَحَدُهُمَا: إِسْطَاعَةُ مُبَاشَرَةٍ وَلَهَا شُرُوطٌ، أَحَدُهَا: وَجُودُ الزَّادِ وَأَوْعِيَّتِهِ

وَمُؤْنَةً ذَهَابِهِ وَإِيَابِهِ، وَقِيلَ إِنَّ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَيْلَدِهِ أَهْلٌ وَعَشِيرَةٌ لَمْ تُشْتَرَطْ نَفَقَةُ الْإِيَابِ، فَلَوْ كَانَ يَكْتَسِبُ كُلَّ يَوْمٍ مَا يَفِي بِزَادِهِ وَسَفَرُهُ طَوِيلٌ لَمْ يُكَلَّفِ الْحَجَّ، وَإِنْ قَصُرَ وَهُوَ يَكْتَسِبُ فِي يَوْمٍ كِفَايَةَ أَيَّامٍ كُفِّ. الثَّانِي: وَجُودُ الرَّاحِلَةِ لِمَنْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَكَّةَ مَرَحَلَتَانِ، فَإِنْ لَحِقَهُ بِالرَّاحِلَةِ مَشَقَّةٌ شَدِيدَةٌ اشْتُرِطَ وَجُودُ مَحْمِلٍ وَاشْتُرِطَ شَرِيكٌ يَجْلِسُ فِالشَّقِّ الْآخَرَ،

چوارهم: (وَالِإِسْطَاعَةَ) توانای چه ج کردنه، واته: له سهر گه داو هه ژار واجب نیه، به به لگه ی نایه تی (مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا) ی پابردو، (وَهِيَ) توانینی چه ج کردن (نَوَعَان) دوو جوړه: (أَحَدُهُمَا) یه که میان: (إِسْطَاعَةَ مُبَاشَرَةً) توانینی چه ج کردنه به خوی (وَلَهَا شُرُوطٌ) توانینی چه ج کردن به خوی پینج مهرجی هه نه:

(أَحَدُهَا) یه که مهرجی توانین: (وَجُودُ الزَّادِ) هه بوونی خوارده مه نی و ناوه (وَأَوْعِيَّتِهِ) هه بوونی نه و شته یه: که خوارده مه نی و ناوی تی دا هه لده گیرئ، یان هه بوونی پاره ی نه وانه یه و (وَمُؤْنَةُ ذَهَابِهِ) هه بوونی نه رک ی پویشتنه بو (مَكَّةَ) و (وِإِيَابِهِ) هه بوونی نه رک ی که پانه وه یه تی بو شاره که ی خوی (وَقِيلَ) له فرموده یه کی بی میژدا: (إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَيْلَدِهِ أَهْلٌ وَعَشِيرَةٌ) نه گهر له شاره که ی خوی دا خیزان و خزم و که سی نه بن (لَمْ تُشْتَرَطْ نَفَقَةُ الْإِيَابِ) هه بوونی نه رک ی که پانه وه به مهرج داناندی.

(فَلَوْ) نه گهر نه رک ی خواردن و چوون و هاتنه وه ی نه بو، به لام (كَانَ يَكْتَسِبُ مَا) له پټگه ی چه جدا که سابه تیکی وه های ده کرد: که (يَفِي بِزَادِهِ) به شی خواردن و نه رک که کانی تری سه فهری ده کرد: وه کو خزمه تکردن، یان بارکردن، یان شوفیږی (وَسَفَرُهُ طَوِيلٌ) سه فهره که شی دوو قوناغ، یان زیاتر دریژ بوو (لَمْ يُكَلَّفِ الْحَجَّ) نه وه داوای چوونه چه جی لی تناکری، به لام (وَإِنْ قَصُرَ) نه گهر سه فهره که ی له دوو قوناغ کورتتر بوو (وَهُوَ) نه و که سه ش له پټگه دا (يَكْتَسِبُ فِي يَوْمٍ) له پوژیکدا که سابه تیکی وه های ده کرد: که (كِفَايَةَ أَيَّامٍ) به شی چند پوژیکدی ده کرد (كُفِّ) نه وه داوای چوونه چه جی لی ده کری و واجبه: بچی چه ج بکا.

(الثَّانِي) دووهم مهرجی توانین: (وَجُودُ الرَّاحِلَةِ) هه بوونی وولاغ، یان شتیکی تر بو سواری: به ملکایه تی، یان به کری (لِمَنْ) بو نه و که سه ی که (بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَكَّةَ مَرَحَلَتَانِ) نیوان شوینه که ی وی و (مَكَّةَ)، دوو قوناغ، یان زیاتر بی (فَإِنْ لَحِقَهُ بِالرَّاحِلَةِ مَشَقَّةٌ شَدِيدَةٌ) جا نه گهر به سواری وولاغ نازاریکی زوری تووش ده بو، نه و کاته (اشْتُرِطَ وَجُودُ مَحْمِلٍ) به مهرج دانندراوه: داره لگريک له سهر پشستی وولاغ که هه بی تی یدا دابنیشی و (واشْتُرِطَ) هم به مهرج دانندراوه: (شَرِيكٌ) هاوپی یه کی هه بی (يَجْلِسُ فِي الشَّقِّ الْآخَرِ) له لایه که ی تری وَمَنْ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا دُونَ مَرَحَلَتَيْنِ وَهُوَ قَوِيٌّ عَلَا الْمَشْيِ يَلْزَمُهُ الْحَجُّ، فَإِنْ ضَعْفَ فَكَالْبَعِيدِ،

وَيُشْتَرَطُ كَوْنُ الزَّادِ وَالرَّاحِلَةِ فَاضِلَيْنِ عَنْ دَيْنِهِ وَمُؤْنَةٍ مِّنْ عَلَيْهِ نَفَقَتُهُمْ مُدَّةَ ذَهَابِهِ وَإِيَابِهِ،
وَالْأَصَحُّ اشْتِرَاطُ كَوْنِهِ فَاضِلاً عَنْ مَسْكِنِهِ وَعَبْدٌ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ لِيُخْدَمَتَهُ،

داره لگه که دابنیشی، به لام (وَمَنْ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا دُونَ مَرَحَلَتَيْنِ) هر که سیک نیوان شوینه که ی وی (مکه) دوو قوناغ که متر بوو (وَهُوَ قَوِيٌّ عَلَى الْمَشْيِ) نه و که سه ش توانای هه بوو: به پییان برپا (يَلْزَمُهُ الْحَجُّ) نه وه حه جی له سر واجب، به لام (فَإِنْ ضَعُفَ) نه گهر بی هیز بوو توانای پویشتنی نه بو (فَكَالْبَعِيدِ) نه وه وه کو دوری (مکه) یه و مرجه: وولاغ، یان شتیکیتری سوری هه بی.

(وَيُشْتَرَطُ) به مرج داده ندی (كَوْنُ الزَّادِ وَالرَّاحِلَةِ) هه بوونی خوارده مه نی و وولاغ که ی سوری و گشت نه رکه کانی تر، یان هه بوونی پاره که یان (فَاضِلَيْنِ) زیاد بن (عَنْ دَيْنِهِ) له و قهرزه ی له سهریه تی، جیاوازی نیه قهرزه که: کاتی دانه وهی هاتبی، یان نا، که واته: نه گهر ته نها به نه دازه ی قهرزه که مالی هه بو، یان زیاتری هه بو به لام به شی چوونه حه ج و هاتنه وهی نه ده کرد، نه وه حه جی له سر واجب نیه، هه رچند خاوه ن قهرزه که ش پازی بی، هه روه که له (المجموع) و (تحفة) دا فهرموویانه.

جا بزانه: نه گهر نه و قهرزی له سر که سیکتری هه بو و بوی ده گونجا نیستا وهی بگریته وه، نه وه وه ها برپار ده ندی: که نه و مالی له دهستی خوی دایه، هه روه که له سرچاوه کاندای فهرموویانه.

﴿لُكَاذَارِي﴾: نه وه له باره ی واجب بوونی حه ج بوو، به لام نه گهر قهرزداره که هه بووی بی و کاتی قهرزدانه وهی هاتبی، نه و کاته حه پامه بی نیزنی خاوه ن قهرزه که ی بچیته سه فیری حه ج و جیهادو... هتد، هه روه که له زوری سرچاوه کاندای له باسی (جهاد) دا فهرموویانه، واته: حه جی درست ده بی، به لام گونا هبار ده بی.

(وَمُؤْنَةٍ مِّنْ عَلَيْهِ نَفَقَتُهُمْ) هه روه ها به مرج داده ندی: خوارده مه نی و گشت نه رکه کانیتری سه فیری حه ج، زیاد بن له نه رکی به خپوکردنی نه و که سانه ی به خپوکردنیانی له نه ستویه تی: وه ک ژن و مندال و دایک و باوک و ناژه له کانی (مُدَّةَ ذَهَابِهِ وَإِيَابِهِ) له و ماوه یه دا: که ده پواته حه ج و ده گهریته وه، واته: دروست نیه پواته حه ج، تا نه رکی به خپوکردنی نه و ماوه یه بۆ گشتیان به جی دیلی (وَالْأَصَحُّ) فهرمووده ی پاستتر: (اشْتِرَاطُ كَوْنِهِ فَاضِلاً) مرجه: نه رکی چوونه حه ج زیاد بی (عَنْ مَسْكِنِهِ) له شوینی تی دا نیشته جی بوون و (وَعَبْدٌ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ لِيُخْدَمَتَهُ) له کویله یه که: که پیویستی پیی هه بی بۆ خزمه تکردنی خوی.

نینجا بزانه: نه گهر خانوی نه بو، به لام ته نها به شی خانوویک پاره ی هه بو، نه وه نه گهر بیه وی خانو بکپی، حه جی له سر واجب نیه، هه روه که له زوری سرچاوه کاندای وَأَنَّهُ يَلْزَمُهُ صَرْفُ مَالِ تِجَارَتِهِ إِلَيْهِمَا. الثَّالِثُ: أَمِنْ الطَّرِيقِ فَلَوْ خَافَ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ مَالِهِ

سَبْعًا أَوْ عَدُوًّا أَوْ رَصَدِيًّا وَلَا طَرِيقَ سِوَاهُ لَمْ يَجِبِ الْحَجُّ، وَالْأَظْهَرُ وَجُوبُ رُكُوبِ الْبَحْرِ
 إِنْ غَلَبَتِ السَّلَامَةُ، وَأَنَّهُ يَلْزَمُهُ أَجْرَةُ الْبَذْرِقَةِ، وَيُشْتَرَطُ وَجُودُ الْمَاءِ وَالزَّادِ فِي الْمَوَاضِعِ
 الْمُعْتَادِ حَمْلُهُ مِنْهَا بِثَمَنِ الْمِثْلِ،

فهرموویانه، به لّام نه گهر خانووی نده کړی، یان نه گهر خانووش بکړی هر له خانووی
 به کړی دا نیشته چی دهبو، نه و کاته بۆ نه و کهسه مه رج نیه: پاره ی حه ج له خانوو زیاد
 بی، هه روه ک له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

(وَأَنَّهُ) هر به فهرمووده ی راستر: (يَلْزَمُهُ) له سه ر مړوؤ واجبه: (صَرَفُ مَالٍ تِجَارَتَهُ إِلَيْهِمَا)
 مالی بازرگانیه که ی سهر ف بکا بۆ خوارده مه نی و نه رکی پښه ی حه ج، هه روه ها واجبه باغو
 زه مین و دره خت و نه و جوړه شتانه ی پییان ده ژیی، گشتی بفروشی بۆ حه ج کردن،
 هه روه ک له سه رچاوه کاند ا فهرموویانه.

ئینجا بزانه: نه گهر پیاو حه جی له سه ر بوو، له هه مان کاتیشدا پیووستی به ژن هه بو،
 نه وه دروسته: ئیستا ژن بیئی، به لّام حه جی هر له نه ستودا ده میئی و واجبه: له مه ودوا
 حه ج بکا، هه روه ک له سه رچاوه کاند ا فهرموویانه.

(الْثَالِثُ) سنی یه م مه رجی توانین: (أَمَّنُ الطَّرِيقَ) پښه ی حه ج نه مین بی: ده رپاره ی مال و
 گیان و ناموس، که وایو: (فَلَوْ خَافَ عَلَى نَفْسِهِ) نه گهر ترسا له پښه دا: گیانی، یان
 نه ندامیکی بغه وتیندری (أَوْ مَالِهِ) یان ترسا مالی ای بستیندری، یان ترسا ناموسی
 بشکیندری، جیاوازی نیه نه وه ی ای ده ترسی: (سَبْعًا) دپنده یه ک بی (أَوْ عَدُوًّا) یان
 دوژمنیک بی: جا موسولمان بی، یان کافر بی (أَوْ رَصَدِيًّا) یان له پښیک بترسی له پښه دا
 به ژوردار ی مالی ای بستین (وَلَا طَرِيقَ سِوَاهُ) هیچ ریگه ی تریش جگه له و پښه یه نه بو (لَمْ
 يَجِبِ الْحَجُّ) له و حاله تانه دا حه جی له سه ر نیه.

(وَالْأَظْهَرُ) به فهرمووده ی به هیتر: (وَجُوبُ رُكُوبِ الْبَحْرِ) واجبه: بۆ چوونه حه ج سواری
 که شتی ده ریا بی (إِنْ غَلَبَتِ السَّلَامَةُ) نه گهر به نه غله بی پښه ی نه و ده ریا یه سه لامه ت بی و
 هیچ پښه ی تریش له زه وی دا نه بی (وَأَنَّهُ) هر به فهرمووده ی به هیتر: (يَلْزَمُهُ) له سه ری
 واجبه: (أَجْرَةُ الْبَذْرِقَةِ) کړی پاسه وانی پښه بدا، هه روه ها واجبه: کړی نه و کهسه ش بدا:
 که له پښه شاره زای ده کا، واته: نه گهر پیووستی به پاسه وان و شاره زاکه ره که هه بی.

(وَيُشْتَرَطُ) بۆ واجبوونی حه ج به مه رج داده ندری (وَجُودُ الْمَاءِ وَالزَّادِ) ناو و خوارده مه نی
 هه بی (فِي الْمَوَاضِعِ الْمُعْتَادِ حَمْلُهُ مِنْهَا) له و شوینانه ی که عاده ته: ناو و خوارده مه نی لی
 بار ده کړی (بِثَمَنِ الْمِثْلِ) به پاره ی هاوپی نه ناو و خوارده مه نیه که ده ست بکه وی
 وَهُوَ الْقَدْرُ اللَّائِقُ بِهِ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ، وَعَلَفَ الدَّابَّةَ فِي كُلِّ مَرَحَلَةٍ،

وَفِي الْمَرْأَةِ أَنْ يَخْرُجَ مَعَهَا زَوْجٌ أَوْ مَحْرَمٌ أَوْ نِسْوَةٌ ثَقَاتٌ، وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ لَا يُشْتَرَطُ
وُجُودُ مَحْرَمٍ لِإِحْدَاهُنَّ، وَأَنَّهُ يَلْزَمُهَا أَجْرَةُ الْمَحْرَمِ إِذَا لَمْ يَخْرُجْ إِلَّا بِهَا.

(وَهُوَ) پاره‌ی هاویننه (الْقَدْرُ اللَّائِقُ بِهِ) نه و نه دنازه‌یه: که له ناوه‌که و له خوارده‌مه‌نیه‌که
ده‌وه‌شپینته‌وه (فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ) له و کاته و له و شویننه‌دا، واته: هر چه‌ند
نرخه‌که‌شی له و شویننه‌دا زورگران بی، هر وه که له زوربه‌ی سرچاوه‌کاندا فرمویانه.
(وَعَلَفَ الدَّابَّةَ فِي كُلِّ مَرَحَلَةٍ) هر وه‌ها مرجه: نالیکی و لاغیش له گشت قوناغیکدا ده‌ست
بکه‌وی، که واته: نیستاش مرجه: به‌نزین و گازو گشت پیویستی‌یه‌کانی‌تری نوتومبیل له
شویننه‌عاده‌تیه‌کاندا ده‌ست بکه‌ون، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

﴿مهرجی حه‌جی ئافره‌ت﴾

(وَفِي الْمَرْأَةِ) ده‌رباره‌ی واجب‌بوونی حه‌ج له سر ئافره‌ت به‌مهرج دانداوه: (أَنْ يَخْرُجَ مَعَهَا
زَوْجٌ) می‌رده‌که‌ی له‌گه‌لیدا بپواته حه‌ج (أَوْ مَحْرَمٌ) یان مه‌رچه‌میکی‌خوی له‌گه‌لیدا بپوا: که
ته‌ماشاگردنی یه‌کتریان هه‌لال بی: به‌هوی خزمایه‌تی، یان شیرخواردن، یان به‌زاو
خه‌زورایه‌تی (أَوْ نِسْوَةٌ) یان سی ئافره‌ت، یان زیاتر له‌گه‌لیدا بپونه حه‌ج: که (ثَقَاتٌ)
ئافره‌ته‌کان باوه‌پیکراو بن، واته: نه‌گه‌ر یه‌کیکی له‌و سی هاوپیانه ده‌ست که‌وت،
حه‌جی له‌سر واجب، نه‌گه‌ر هیچیانی ده‌ست نه‌که‌وت، حه‌جی له‌سر واجب نیه،
هر وه که له (المجموع) دا فرمویه‌تی، چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فرموی: ﴿لَا تُسَافِرُ امْرَأَةٌ
يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ﴾ رواه الشيخان، نابی ئافره‌ت دوو پوژان بۆ سه‌فه‌ر
بپوا، ته‌ننا نه‌گه‌ر می‌رده‌که‌ی، یان مه‌رچه‌میکی‌خوی له‌گه‌لیدا بی.

(وَالْأَصَحُّ) به‌فرموده‌ی راستر (أَنَّهُ لَا يُشْتَرَطُ وَجُودُ مَحْرَمٍ لِإِحْدَاهُنَّ) به‌مهرج داناندی:
مه‌رچه‌میکی، یان می‌ردی ئافره‌تیک له‌و سیپانه له‌گه‌لیدا بی (وَأَنَّهُ) هر به‌فرموده‌ی راستر
(يَلْزَمُهَا) له‌سر ئافره‌ت واجب (أَجْرَةُ الْمَحْرَمِ) کرئی مه‌رچه‌مه‌که‌ی، یان می‌رده‌که‌ی بدا
(إِذَا لَمْ يَخْرُجْ إِلَّا بِهَا) نه‌گه‌ر مه‌رچه‌مه‌که‌ی، یان می‌رده‌که‌ی له‌گه‌لیدا نه‌ده‌چونه حه‌ج ته‌ننا به
کرئی نه‌بی، جا نه‌گه‌ر مه‌رچه‌مه‌که‌ی، یان می‌رده‌که‌ی به‌کریش له‌گه‌لی نه‌ده‌چون، نابی
زوریان لی‌بکری، هر وه که له زوربه‌ی سرچاوه‌کاندا فرمویانه، واته: چونکه له‌سریان
واجب نیه.

﴿ئاکاداری﴾: نه‌وه‌ی‌پرا‌بدو، گشتی ده‌رباره‌ی واجب‌بوونی حه‌ج له‌سر ئافره‌ت بوو،
به‌لام ده‌رباره‌ی چونه حه‌ج: بۆ ئافره‌ت دروسته له‌گه‌ل ته‌ننا یه‌ک ئافره‌تیشدا بچپته
حه‌جی پوکنی ئیسلام، یان نه‌زکراو، یان قه‌زاکراوه، به‌لام بۆ حه‌جی سوننه‌ت-جگه له
الرَّابِعُ: أَنْ يَثْبُتَ عَلَى الرَّاحِلَةِ بِأَلَا مَشَقَّةٍ شَدِيدَةٍ، وَعَلَى الْأَعْمَى الْحُجُّ إِنْ وَجَدَ قَائِدًا

وَهُوَ كَالْمَحْرَمِ فِي حَقِّ الْمَرْأَةِ، وَالْمَخْجُورُ عَلَيْهِ بِسَفَةِ كَفِيرِهِ لَكِنْ لَا يُدْفَعُ الْمَالُ إِلَيْهِ، بَلْ يَخْرُجُ مَعَهُ الْوَلِيُّ

میرد و مه چرم- له گهل كه سى تر دا دروست نيه، هر چه ند سى ئافره تيش بن، هه روهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

جا بزانه: هه پامه ئن بى ئيزنى ميرده كهى بچيته هه ج، هه روهك له زۆربهى سه رچاوه كاندا فهرموويانه، كه واته: بۆ ميرده كه شى دروسته ئيزنى نه دا بچيته هه ج، جا نه گه ر بى ئيزنى ميرده كهى چووه هه ج، نه وه هه ج كهى دروست ده بى، به لام گونا هبار ده بى و بۆ ميرده كه شى دروسته: ئىحرامى پى بشكىنى، هه روهك له كۆتايى هه جدا پوونى ده كه ينه وه، ئن شاء الله تعالى.

هه روه ها بۆ دايك و باوكيشى دروسته: پيگه نه دهن كوڤو كيژيان بچنه سه فه رى هه جى سوننه ت، به لام له هه جى پوكنى ئيسلام و نه زو قه زاكراوه، بۆيان دروست نيه پيگه يان لى بگرن، هه روهك له (المجموع) دا فهرموويه تى.

(الرَّابِعُ) چوارهم مهرجى توانين: (أَنْ يَثْبُتَ عَلَى الرَّاحِلَةِ) تواناى هه بى: له سه ر وولاغ، يان ئوتومبيل، يان فېركه خۆى پابگرى (بِالْمَشَقَّةِ شَدِيدَةٍ) به بى ئازارو ماندوو بوونىكى به هيز، واته: نه گه ر نه و توانينه ي نه بو، نه و كاته واجبه: يه كيكي تر له جياتى خۆى بنيرته هه ج، هه روهك له جۆرى دووه مدا پوونى ده كه ينه وه، ئن شاء الله تعالى.

(وَعَلَى الْأَعْمَى الْحُجُّ) له سه ر كۆره-كويز واجبه: هه ج بكا (إِنْ وَجَدَ قَائِدًا) نه گه ر-له گه ل مهرجه كانى پابردودا-ده ستكىشيكى ده ست بكه وئ، له پيگه و له شوينه كانى هه جدا ده ستى پابكىشى (وَهُوَ) نه و ده ستكىشه ي كويزه كه (كَالْمَحْرَمِ فِي حَقِّ الْمَرْأَةِ) وه كو مهرجه كه يه ده ره ق ئافره تى پابردوو، كه واته: نه گه ر ده ستكىشه كه داواى كرى بكا، مهرجه: كويزه كه كرى يه كهى نه ويشى هه بى، نه و جا هه جى له سه ر واجب ده بى.

هه روه ها په ككه وتووش-كه هه ر چوار په لى نيه-مهرجه: يارمه تيده ريكى هه بى، هه روهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه، واته: نه گه ر كويزه كه ده ستكىشى ده ست نه كه وت و نه و په ككه وتووش يارمه تيده رى ده ست نه كه وت، نه و كاته: واجبه: يه كيكي تر له جياتى خۆيان بنيرنه هه ج، هه روهك له (المجموع) دا فهرموويه تى.

(وَالْمَخْجُورُ عَلَيْهِ) نه و كه سه ي (حِجْرَى) له سه ر دانراوه، واته: قه ده غه كراوه له ده ستكارى مالى خۆى (بِسَفَةِ) به هۆى نه وهى مالى خۆى به فيرۆ ده دا (كَفِيرِهِ) وه كو خه لكى تر هه جى له سه ر واجب ده بى (لَكِنْ لَا يُدْفَعُ الْمَالُ إِلَيْهِ) به لام بۆ هه ج كردن ماله كهى نادريته ده سته خۆى (بَلْ يَخْرُجُ مَعَهُ الْوَلِيُّ) به لكو سه ر په رشتكاره كهى له گه لى

أَوْ يَنْصِبُ شَخْصاً لَهُ. النَّوْعُ الثَّانِي: اسْتِطَاعَةُ تَحْصِيلِهِ بَغَيْرِهِ،
فَمَنْ مَاتَ وَفِي ذِمَّتِهِ حَجٌّ وَجَبَ الإِحْجَاجُ عَنْهُ مِنْ تَرْكِتِهِ،

ده پواته حج (أَوْ يَنْصِبُ شَخْصاً لَهُ) يان مروفتيكي باوه پيپيکراوی بق داده نی،
تاكو سهرپه رشتی بكا.

مه رجی پینجه می توانین: ده بی گشت نه و مه رجانه ی واجبونی حج له (أَشْهُرُ الْحَجِّ):
مانگه کانی حه جدا هه بن، له دوی هه بوونی شیان نه و نه ده ماوه بمیئن: که بگوئی بپواته
حه ج و فریای حه ج کردن بکوهی، که واته: نه گهر له په مه زاندا توانای حه جی هه بو، به لام له
شه شه لاندای ماله که ی فه وتا، یان به خوی مرد نه وه حه جی له سهر واجب نابی.

مه روه ها نه گهر له کاتی پویشتنی حاجیه کانیس توانای هه بی و نه چیتته حج، به لام پیش
نه وه ی حاجیه کان-له (مکة)-حه ج ته و او بکن، نه و به خوی مرد، یان مالی فه وتا، دیسان
حه جی له سهر واجب نابی، به لام نه گهر نه و نه چووه حه ج و حاجیه کان چون و هاتنه وه،
ئینجا مرد، یان شیت بوو، یان مالی فه وتا، یان حاجیه کان حه جیان ته و او کردو هه ر له
(مکة) بون و نه ویش مرد، له و حاله تانه شدا حه جی له سهر واجب ده بی و له نه سستی دا
جیگیر ده بی، هه روه که له (المجموع) و (فتاوی ابن حجر) دا پوون کراوه ته وه.

که واته: واجب مه روه که حه جی له جیاتی بکری و ماله فه وتا وه که ش که سابه ت بکا، تاكو بق
حه ج کردن مال کوبکاته وه، هه روه که له (تحفة) دا فه رمویه تی.

ئینجا بزانه: هه رکاتیک مه رجیه کان هاتنه جی و حه جی له سهر واجب بوو، سوننه ته: به په له
حه جیه که بکاو له نه سستی خوی لایبا، هه روه ها دروستیشه سال به سال دوی بخا، به و
مه رجی نه ترسی مالی بفه وتی، یان په کی بکوهی، نه گینا: دروست نیه دوی بخا، ئینجا
نه گهر حه جی له سهر واجب بوو و بوی گونجا حه ج بکاو حه جیه که ی نه کردو دوی خست،
ئینجا مرد، یان په کی که وت، نه وه له ناخیر ساله کانی بگوگانه وه به گونا هبار
داده ندری، هه روه که له (المجموع) دا نه و مه سه لانه پوون کراوه ته وه.

﴿ حه جی مروفتی مردوو و په ککه وتوو ﴾

(النَّوْعُ الثَّانِي) جوری دووه می توانین (اسْتِطَاعَةُ تَحْصِيلِهِ بَغَيْرِهِ) توانینی و ده سته یانی
حه ج کردن به هوی که سیکی تر، جا نه م جوره دوو که سن:

یه که م: (فَمَنْ مَاتَ) هه رکه سیکی مردبی (وَفِي ذِمَّتِهِ حَجٌّ) پیش مردن حه ج، یان عومر په ی له
سهر واجب بوی و له نه سستی دا جیگیر بوی: وه که له مانگه کانی حه جدا توانای حه ج
کردنی هه بوی و حه جی نه کردبی، ئینجا له دوی حه ج کردن خه که مردبی، یان حه جی
نه زکراو، یان قه زای له سهر بوی، نه وه (وَجَبَ الإِحْجَاجُ عَنْهُ) واجب: حه ج و عومر په له
جیاتی نه و مردوو بکری (مِنْ تَرْكِتِهِ) له میراته که ی، هه م واجب: حه ج کردن که ش وه پیش

به شکردنی میراته که و وه پیش قه رزندان وهی ئاده میزادان بیخری، ههروه که له (المجموع) دا
 هه رموویه تی ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَتْ امْرَأَةٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي نَذَرَتْ أَنْ تَحْجَّ فَلَمْ
 تَحْجَّ حَتَّى مَاتَتْ، أَفَأَحْجُ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ حُجِّي عَنْهَا، أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَيْهَا دَيْنٌ أَكُنْتُ
 قَاضِيَتُهُ؟ أَقْضُوا لِلَّهِ فَإِنَّهُ أَحَقُّ بِالْقَضَاءِ﴾ رواه البخاري، دایکم مردوه و هه جیکی نه زری له سه
 بوو، ئایا هه جه که ی له جیاتی بکه م؟ پیغه مبه ر ﷺ هه رمووی: به لئ حه جی له جیاتی بکه،
 ئایا نه گه ر قه رزکی ئاده میزادانی له سه ربایه، قه رزه که ت بۆ ده داوه؟ قه رزی خوا
 بده نه وه، خوای که وه له پیشتره قه رزی بدریته وه.

ئینجا بزانه: نه گه ر ئه و مردوه ی حه جی له سه ر واجب بووه، هیچ میراتی به جی
 نه هیشته بوو، ئه و کاته حه جی له نه ستۆدا ده میتی و له سه ر میراتگره که ش واجب نیه حه جی
 بۆ بکا، به لکو سوننه ته، ئینجا هه ر کاتی که میراتگره که به خۆی حه ج له جیاتی مردوه که ی
 بکا، یان که سی که به کری بگری تا کو حه جی له جیاتی بکا، یان بیگانه یه که - به بی ئیزن -
 به خۆی حه جی له جیاتی بکا، یان به مالی خۆی که سی که به کری بگری تا کو حه جی
 له جیاتی بکا، له هه ر چوار حاله تدا هه جه که دروست ده بی و له سه ر مردوه که لاده چی،
 ههروه که له سه ر چاوه کاندایه رموویانه.

﴿ناگاداری﴾: نه گه ر یه کیک حه جی له سه ر واجب نه بو بی و مردبی، بۆ میراتگره که ی و بۆ
 بیگانه ش سوننه ته: یان حه جی له جیاتی بکه ن، یان یه کیک به کری بگرن تا کو حه جی
 له جیاتی بکا، جا ئه و پرپاره ده رباره ی حه جی پوکنی ئیسلام بوو، چونکه - نه گه ر
 مردوه که وه سی تی نه کرد بی - دروست نیه حه جی سوننه تی له جیاتی بگری، ههروه که له
 (تحفة) دا هه رموویه تی.

به لام له هه رمووده یه کی بی هیژدا: نه گه ر مردوه که وه سی تیشی نه کرد بی، دروسته:
 میراتگره که ی و هه م بیگانه یه کیش به ئیزنی میراتگره که ی، حه جی سوننه تی له جیاتی بکا،
 ههروه که له (شرح المنهج) دا هه رموویه تی.

پیئاسه: مه به ست به هه ج و عومپه ی پوکنی ئیسلام ئه وه یه: که بۆ یه که مجار له ته مه نیا
 ده کرین، هه رچه ند له سه ریشی واجب نه بو بن، واته: هه ج و عومپه که ی یه که مجار بۆ به
 به ر پوکنی ئیسلام ده که وئ. به لام هه ج و عومپه ی سوننه ت ئه وه یه: که له دوا ی هه ج و
 عومپه ی پوکنی ئیسلام - بی نه زکردن - دووباره ده کرین.

جا بزانه: نه گه ر وه سی تی کرد و گو تی فلان که س به وه نده پاره یه بنی ن هه جم بۆ بکا. ئه وه
 دروست نیه له و نه ندازه یه که متری بدری تی، هه رچه ند که سی کی تریش هه بی به که متر
 حه جی بۆ بکا، به لام نه گه ر هیچ که سی کی دیاری نه کرد و ته نها گو تی به وه نده پاره یه

بکهن. ئینجا که سیکیان دەست کهوت به که متر له و ئەندازەیه حەجی بۆ دەکرد، ئەو کاتە دروستە به که متر به کرێی بگرن و پاشماوە کەش بۆ میراتگرەکان دەگە پێتەو.

دیسان بزانه: ئەگەر وەسیتە گرە که له وەسیتە که یەدا یەکیکی دیاری کرد حەجی بۆ بکا، ئینجا دیارکراوە کەش پەدی کردەو و گوتی: هەرگیز حەجی بۆ ناکەم. ئەو کاتە واجبە یەکیکیتری بۆ به کرێ بگرن تا کو حەجی بۆ بکا، به لām ئەگەر دیارکراوە که گوتی: ئەم سال ناتوانم له دواي سالیکیتری حەجی بۆ دەکەم. ئەو کاتە تەماشای دەکەین: ئەگەر له ژيانیا حەجی له سەر واجب بوبی و به هۆی که مەترغەمی حەجی نەکردبێ، ئەو کاتە واجبە: یەکیکیتری بۆ به کرێ بگرن تا کو ئەم سال حەجی بۆ بکا، به لām ئەگەر حەجی له سەر واجب نەبوی، ئەو کاتە دوا دیخری تا کو دیارکراوە که یخۆی حەجی بۆ بکا، هەر وە که له زۆریە ی سەرچاوە کاندای (باسی وەسیت) ئەم باسە روون کراوە تەو.

دوهم: (وَالْمَعْضُوبُ) په ككه وتوو (الْعَاجِزُ عَنِ الْحُجِّ بِنَفْسِهِ) كه توانای نه بڼ: به خوی پړواته
 هـج و هـج بكا؟ چونكه د درديكي به رده وامي پيوه يه و تا مردن چاك ناييـته وه: وه ك
 شه له په ته يي و پيري و نه خو شيه كي وه ها: چاوه پواني چاك بوونه وه ي نه كړي، نه و جوړه كه سه
 (إِنْ وَجَدَ أُجْرَةً مَنْ يَحُجُّ عَنْهُ) نه گر كړي كه سيكي ده ست بكوئ: كه هـج ي واجبي له جياتي
 بكا (بِأُجْرَةِ الْمِثْلِ) به كړي هاووينه، يان كه متر (كِرْمَهُ) واجبه: كه سيك بنږيـته هـج، تاكو
 هـج ي واجبي له جياتي بكا، جا به و هـج كړدنه هـج هـج واجبه كه ي له سر لاده چي، جياوازي
 هـج ي روكني نيسلام و نه زو قه زانـيه، هـر وه كه له (المجموع) دا فـه رموويه تي.

302

بَيْنَ (عَنِ الْحَاجَاتِ الْمَذْكُورَةِ) لهو پټوښتیا نهی باس کران (فَيَمْنُ حَجٍّ بِنَفْسِهِ) له باسی نهو
 لَكِنْ لَا يُشْتَرَطُ نَفَقَةُ الْعِيَالِ ذَهَابًا وَإِيَابًا، وَلَوْ بَذَلَ وَلَدُهُ أَوْ أَجْنَبِيٌّ مَالًا لِلْأُجْرَةِ لَمْ يَجِبْ
 قَبُولُهُ فِالْأَصَحِّ، وَلَوْ بَذَلَ الْوَلَدُ الطَّاعَةَ وَجِبَ قَبُولُهُ، وَكَذَا الْأَجْنَبِيُّ فِالْأَصَحِّ.

که سه دا: که به خوی حه جی ده کرد: وه که رزو شوینی نیشته جی بوون (لَكِنْ لَا يُشْتَرَطُ)
 به لام به مهرج داناندری (نَفَقَةُ الْعِيَالِ) کریه که زیاده بی له ترکی به خپوکردنی خیزانو
 منداله کانی (ذَهَابًا وَإِيَابًا) له ماوهی چوونه هج و هاتنه وه دا، چونکه په ککه وتووه که
 به خوی ناروا، به لکو له گه ل خیزانه که ی دا ده مینتته وهو به چنه د پښتیا که ده توانی
 به خپویان بکا.

(وَلَوْ بَذَلَ وَلَدُهُ) نه گهر کوپکی خوی، یان کیژکی خوی مالیان دایی (أَوْ أَجْنَبِيٌّ مَالًا) یان
 بیگانه یه که مالی دایی (لِلْأُجْرَةِ) تا کو یه کیکی پی به کری بگری بؤ نه وهی حه جی واجبی
 له جیاتی بکا (لَمْ يَجِبْ قَبُولُهُ) واجب نیه: په ککه وتووه که قبولی بکاو لیان وه ربگری (فی
 الْأَصَحِّ) له فهرموده ی راستردا، چونکه منه تباری تی دایه.

به لام (وَلَوْ بَذَلَ الْوَلَدُ الطَّاعَةَ) نه گهر کوپه که ی، یان کیژه که ی گوپرایه لی خوی دایی، واته:
 به خوی بجی حه جی واجبی له جیاتی بکا (وَجِبَ قَبُولُهُ) واجبه: په ککه وتووه که قبولی بکاو
 نیزنی بدا حه جی واجبی له جیاتی بکا.

(وَكَذَا الْأَجْنَبِيُّ) هه روه ها بیگانه ش نه گهر بجی حه جی واجبی له جیاتی بکا، واجبه: قبولی
 بکاو نیزنی بدا (فی الْأَصَحِّ) له فهرموده ی راستردا، چونکه منه تباریه که ی زور نیه.

﴿نَاكَادَارِي﴾: نه گهر په ککه وتووه که هه جیشی له سر واجب نه بوی، هه بوی دروسته
 جیگریک دابنی- به کری، یان به خوپایی- تا کو حه جی پوکنی نیسلامی له جیاتی بکا، هه
 بؤ نه وهش هه جیکی سوننه ت، یان دوو، یان زیاتریشی له جیاتی بکا، هه روه که له
 (المجموع) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

﴿پاشکو: دهرپاره ی هج کردن له جیاتی که سیکی تر﴾

پیشه کی بزانه: هج و عومپه- واجب بی، یان سوننه ت بی- جگه له مردوو و په ککه وتوو،
 له جیاتی هیچ که سیکی تری توانا دروست نیه، هه روه که له (ابن قاسم) و (الشروانی) دا
 فهرموویانه، جا هج و عومپه ی له جیاتی که سیکی تر به گویره ی نه م پوونکردنه وه یه:

یه که م: نه و که سه ی له جیاتی که سیکی تری مردوو، یان په ککه وتوو، هج و عومپه ده کا -
 به کری، یان به خوپایی- مهرجه: بؤ خوی حه جی پوکنی نیسلامی کردبی و هیچ حه جی
 نه زرو قه زای له سر نه بی، که واته: نه گهر بؤ خوی حه جی پوکنی نیسلامی نه کردبو، یان
 حه جی نه زو، یان حه جی قه زای له سر بوو، نیجا له جیاتی که سیکی تر نیچرپی حه جی

بهست، نهو ئيچارامه بۆ خۆى داده به سترى و ههجه كه بۆ خۆى ده بى و نابىته هه جى

مردووه كه، يان په ككه وتوو كه، ههروه كه له (المجموع) دا فهرموويه تى. ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ: لَبَّيْكَ عَنْ شُبْرُمَةَ. قَالَ: مَنْ شُبْرُمَةُ؟ قَالَ: أَخٌ لِي أَوْ قَرِيبٌ. قَالَ: حَبَجْتَ عَنْ نَفْسِكَ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: حُجَّ عَنْ نَفْسِكَ، ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبْرُمَةَ﴾ رواه ابوداود باسناد صحيح على شرط مسلم، پياويك ده يگوت: (لَبَّيْكَ) له جياتى (شُبْرُمَةَ). پيغه مبه ر ﷺ فهرمووى: (شُبْرُمَةَ) كى به؟ گوتى: براهى كى خۆمه، يان خزىكمه. فهرمووى: بۆ خۆت ههجت كردوه؟ گوتى: نا. پيغه مبه ر ﷺ فهرمووى: بۆ خۆت هه ج بكه، ئينجا له جياتى (شُبْرُمَةَ) هه ج بكه.

دووه م: مروفى شىت وهكو په ككه وتوو نيه، كه واته: نه گه ر كه سىك هه جى له سه ر واجب بوو و هه جى نه كرد، ئينجا شىت بوو، دروست نيه هه جى له جياتى بكرى، چونكه له چاكبوونه وهى بى ئومىد نين، كه وابو: هه ر كاتىك شىته كه مرد هه جى له جياتى ده كرى، ههروه ها گشت نه خۆش و بى هيژىك كه له چاكبوونه وهى بى ئومىد نه بين، نه وىش وهكو شىت بپيارى پاردوى بۆ ده درى و نابى هه جى له جياتى بكرى.

سى يه م: نه گه ر په ككه وتوو كه هه جى له جياتى كرا، ئينجا شىفای هات و چاك بۆوه، نهو هه جى بۆ په ككه وتوو كه دروست نابى و واجبه: به خۆى هه ج بۆ خۆى بكا، ههروه كه له (المجموع) دا نهو مه سه لانه پوون كراونه وه.

﴿به كرى گرتن بۆ هه ج و هومره﴾

ئينجا بزانه: به كرى گرتن بۆ هه ج كردن له جياتى په ككه وتوو، يان مردوو، دوو جوړه: يه كه م: به كرى گرتنى له نه ستۆ، وهك بللى: به نه وهنده كرى به خستنه نه ستۆت هه جىك بۆ من، يان بۆ نهو مردوو بكهى.

دووه م: به كرى گرتنى خودى به كرى گيراوه كه، وهك بللى: به نه وهنده كرى به تۆم به كرى گرت به خۆت هه جى له جياتى بكهى، يان به خۆت هه ج له جياتى نهو مردوو بكهى.

ئينجا ئيمه ليزه دا نهو جوړهى دووه م پوون ده كه ينه وه، چونكه زياتر پوو ده دا، كه وابو: مه رجه: به كرى گرتنى خودى به كرى گيراوه كه له و ساله دابى: كه هه جى تى دا ده كا، ئينجا نه گه ر به كرى گيراوه كه له شارى (مكة) دا بوو، مه رجه: به كرى گرتنه كه له (أَشْهُرَ الْحَجِّ): مانگه كانى هه جى بى، واته: له (مكة) ي پيرۆزدا له پيش (أَشْهُرَ الْحَجِّ) دا به كرى گرتنه كه دروست نابى.

به لām نه گه ر له شوينه كانى ترى جگه له (مكة) دا بوو، نهوه مه رجه به كرى گرتنه كه له و كاته دابى: كه خه لكه كه خۆيان بۆ سه فه رى هه ج ئاماده ده كن، واته: پيش نهو كاته دا

به كړي گرتنه كه دروست نابڼ، هه روه كه له (المجموع) دا پوونى كړدو ته وه.

ئينجا بزانه: مەرجه: به كړي گره كه و به كړي گيراوه كه كرداره كانى حه ج بزانه، به لام مەر ج نيه: (ميقات)، واته: شوي نى ئي حرام لى به ستن ديارى بكن، چونكه هر كه سيك- به خوپايى، يان به كړى- حه ج له جياتى كه سيكي تر بكا، واجبه: له (ميقات) يكي شهرعى دا ئي حرام ببه ستنى. هه روه ها مەرجه: به كړي گيراوه كه گشت كرداره كانى حه ج به خوى بكا، واته: دروست نيه جيگريك- بؤ كرداره كانى حه ج- له جى خوى دابنى.

ئينجا نه گره له سالى به كړي گرتندا به كړي گيراوه كه حه جى نه كړد، نه وه به كړي گرتنه كه هه لده وشي ته وه، واته: واجبه كړي يه كه بگه پښتته وه، جياوازي نيه: عوزى هه بوبى، يان نا. جا بزانه: نه گره به هوى مەر جيكي ناشه رعى به كړي گرتنه كه دروست نه بوبى، يان كړي يه كه ناشه رعى بوبى، به لام له گال نه وه شدا به كړي گيراوه كه حه ج كه ي به ته واوى كړد، نه وه حه ج كه- بؤ په ككه وتو وه كه، يان بؤ مردو وه كه- دروست ده بى، به كړي گيراوه كه ش مافى كړي هاو پښته ي هه يه واجبه بيدريتنى، هه روه كه له (المجموع) دا پوون كراوه ته وه.

﴿مردنى حاجى له حاله تى حه ج كردندا﴾

نه گره نه وه كه سه ي بؤ خوى حه ج ده كا، له حاله تى حه ج كردندا مرد، نه وه حه ج كه ي به تال ده بيتته وه، به لام نه وه به شه ي كردويه تى خي رى بؤ ده نووسرى، كه و ابو: دروست نيه يه كيكي تر حه ج كه ي بؤ ته واو بكا، چونكه حه ج به دوو كه سان ته واو ناكړى، هه روه كه نوږو پوژووش به دوو كه سان ته واو ناكړين، كه و ابو: نه گره حه جى له نه ستودا جيگير بوبى، واجبه: له ميراته كه ي له سهره تاوه حه جى بؤ بكړى، به لام نه گره حه جى له نه ستودا نه بو، يان حه ج كه ي سوننه ت بوو، واجب نيه: حه جى بؤ بكړى.

ئينجا بزانه: له و حه ج شدا كه له جياتى مردو، يان په ككه وتو ده كړى، مەرجه: ته نها يه كه س ته واوى حه ج كه بكاو دروست نيه: به دوو كه سان، يان زياتر حه ج كه بكړى، كه و ابو: نه گره به كړي گيراوه كه مرد، نه وه سى حاله تى هه نه:

يه كه م: پيش ئي حرام به ستن- له پښه دا- بمرى، نه وه هيچ كړي نادريتنى، چونكه هيچ كرداريكي حه جى نه كړدوه.

دووه م: له دواى ته واو بوونى پوكنه كانى حه ج بمرى، نه وه حه ج كه دروست ده بى و خوي نى نه و واجبانته ي ماون له مالى به كړي گيراوه كه ده درى.

سى يه م: له دواى ده ست پي كړدنې پوكنه كان و پيش ته واو كړدن يان بمرى، نه وه به كړي گرتنه كه هه لده وشي ته وه و دروستيش نيه: يه كيكي تر نه و حه ج ته واو بكا، به لام

به كركيگراوه كه مافي به شه كړئى ته و كړدارانه ي هه يه: كه پيش مردن كړونى.

(بَابُ الْمَوَاقِيتِ)

وَقْتُ إِحْرَامِ الْحَجِّ: سُؤَالٌ وَذُو الْقَعْدَةِ وَعَشْرُ لَيَالٍ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، وَفِي لَيْلَةِ النَّحْرِ وَجْهٌ، فَلَوْ أَحْرَمَ بِهِ فِي غَيْرِ وَقْتِهِ انْعَقَدَ عُمْرَةٌ عَلَى الصَّحِيحِ، وَجَمِيعُ السَّنَةِ وَقْتُ لِإِحْرَامِ الْعُمْرَةِ،

ئينجا بزانه: جگه له (المجموع)، به شيكى ته م پاشكويه له (نهاية) و (مغنى) و (القليوبي) و (بغية) ش و هرگيراهه، وَاللَّهُ أَكْبَرُ.

﴿بَابُ الْمَوَاقِيتِ لِلَّهِ بَاسِيَ كَاتِ وَشَوِيْنِه كَانِي ثِيْحِرَامِبِه سْتَن﴾

(وَقْتُ إِحْرَامِ الْحَجِّ) كَاتِي ثِيْحِرَامِبِه سْتَن به حج: هه ردو مانگه كى (سُؤَالٌ وَذُو الْقَعْدَةِ) يه، هم (وَعَشْرُ لَيَالٍ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ) ده شه ويش له سه ره تاى (ذِي الْحِجَّةِ) وه، خواى گه وره ده فهرموى: ﴿الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ﴾ كَاتِي ثِيْحِرَامِي حج چهن مانگيكي زاندراون. هه روه ها (ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) ده فهرموى: ﴿أَشْهُرُ الْحَجِّ: سُؤَالٌ وَذُو الْقَعْدَةِ وَعَشْرُ لَيَالٍ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ﴾ رواه البخاري، مانگه كاني حج: (سُؤَالٌ) و (ذُو الْقَعْدَةِ) و ده شه وي (ذِي الْحِجَّةِ) يه.

(وَفِي لَيْلَةِ النَّحْرِ وَجْهٌ) ده رياره ي شه وي جه ژنى قوربان فهرموده يه كى بئ هيژ هه يه: كه ثِيْحِرَامِي حجى تى دا دروست نه بئ. به لام به فهرموده كى (ابن عمر) پابردو پده كراوه ته وه، كه وايو: له دوو مانگو ده شه ودا، هه ر كاتيك ثِيْحِرَام به حج بيه ستن ته وه ثِيْحِرَامِه كى به حج داده به سترئ، به لام (فَلَوْ أَحْرَمَ بِهِ) نه گه ر ثِيْحِرَامِي به حج به ست (فِي غَيْرِ وَقْتِهِ) له مانگيكي تری جگه له مانگه كاني حج، ته وه ثِيْحِرَامِه كى به حج دانا به سترئ، به لكو (انْعَقَدَ عُمْرَةٌ) ثِيْحِرَامِه كى به عومړه داده به سترئ و به بهر عومړه ي پوكنى ئيسلاميش ده كه وي (على الصحيح) له سه فهرموده ي پاست.

﴿دوو عومړه و زياتر له مانگي كدا﴾

(وَجَمِيعُ السَّنَةِ) هه موو كاته كاني سال (وَقْتُ لِإِحْرَامِ الْعُمْرَةِ) كَاتِي ثِيْحِرَامِي عومړه يه، واته: ثِيْحِرَامِبِه ستن به عومړه له مانگه كاني حه جداو له مانگه كاني تريشدا دروست ده بئ، چونكه پيغه مبر ﷺ له مانگه كاني حه جدا عومړه ي كړده، هه روه ك له (بخاري و مسلم) دا گيړدراوه ته وه. هم ده شفهرموى: ﴿عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً مَعِيَ﴾ رواه الشيخان، عومړه يه ك له په مه زاندا وه ك حج كړدنيكه له گه لا مندا.

ئينجا بزانه: له يه ك سالدا ته نها يه ك حج ده كړئ، واته: دوو حج دروست نابن و ناكړين، به لام دوو عومړه و زياترئش له سالتكدا، يان له مانگي كدا، يان له پوژي كدا ده كړين، به لكو سوننه ته: زور عومړه بكا، به تاييه تى له په مه زاندا، به به لگه ي حه ديسه كى پابردو و هم ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا يَوْمَ النَّفَرِ: يَسْعُكَ طَوَافُكَ لِحَجِّكَ وَعُمْرَتِكَ، فَأَبَتْ،

فَبَعَثَ بِهَا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كُرَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَعْتَمَرَتْ مِنْهَا بَعْدَ الْحَجِّ ﴿وَالْمِيقَاتُ الْمَكَانِيُّ لِلْحَجِّ فِي حَقِّ مَنْ بِمَكَّةَ نَفْسُ مَكَّةَ، وَقِيلَ كُلُّ الْحَرَمِ،

رواه مسلم، وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: ﴿قَالَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ: هَذِهِ مَكَانُ عُمْرَتِكَ﴾. حه زره تی (عائشة) ئیحرامی به حج و عومرپه ی ویکرا به ستبو، جا پیغه مبه رﷺ پی ی فه رموو: ته و افه که ت بۆ حج و عومرپه که ت ویکرا ده بی، جا حه زره تی (عائشة) ش به عومرپه که ی که لا حج دلی خوش نه بو، بۆ پی پیغه مبه رﷺ فه رمانی دا (عبدالرحمن) ی برای (عائشة): له که لا خویا بر دیه (التنعمیم) و له وی ئیحرامی به عومرپه یه کی تر به ست، جا پیغه مبه رﷺ فه رموو: ئه م عومرپه یه ش له شوین ئه و عومرپه یه که ده تو یست به ته نهایی بیکه ی. واته: حه زره تی (عائشة) له یه ک مانگدا دوو عومرپه ی کردن.

﴿نَاكَادَارِي﴾: ئه و که سه ی خه ریکی حج کردنه تا په جمی شه ی تانه کان ته و او نه کاو له (مَنَى) نه پواته ده ره وه، دروست نیه ئیحرامی عومرپه ببه ستی، هه روه که له زۆربه ی سه رچاوه کانداهه رموو یانه، جا بزانه: عومرپه خیری گه وره تره له ته و اف-له سه ر فه رموده ی به هیژتر- ئه گه ر کاته کان یان یه کسان بی، هه روه که له (تحفة) دا فه رموو یه تی.

﴿شَوِیْنَه کَانِی ئِیحْرَامِ به ستن﴾

(وَالْمِيقَاتُ الْمَكَانِيُّ لِلْحَجِّ) شوینی ئیحرام به ستنی حج (فِي حَقِّ مَنْ بِمَكَّةَ) ده ره هق ئه و که سه ی له ناو شاری (مكة) یه (نَفْسُ مَكَّةَ) خودی شاری (مكة) یه، جیا وازی نیه: خه لگی (مكة) بی، یان پښوار بی و له (مكة) دا دلی بیته سه ر حج کردن و بیه وی ئیحرام ببه ستی، که واته: وه ها خیرتره: له ده رگه ی خانووه که ی خۆیه وه ئیحرام ببه ستی، هه روه که له (المجموع) دا پوون کراونه وه.

(وَقِيلَ) له فه رموده یه کی بی هیژدا: (كُلُّ الْحَرَمِ) گشت (حَرَمِ مَكَّةَ) شوینی ئیحرامی حه جه، به لام فه رموده یه یه که م به هیژتره، چونکه له حه دیسه که دا ده فه رموو: ﴿حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ﴾ رواه الشیخان، دانیشتوانی (مكة) له (مكة) وه ئیحرام ده به ستن.

﴿نَاكَادَارِي﴾: ئه وه ده ریاره ی ئه و که سه بوو: که بۆ خوی حه ج ده کا، به لام ئه گه ر دانیشتوو یکی شاری (مكة) له جیاتی که سیکی تری ده ره وه ی (مكة) حه ج بکا- به کرئ، یان به خۆپایی- ئه وه له فه رموده ی به هیژتر دا واجبه: بۆ ئیحرام به ستنی حج و عومرپه بپواته ده ره وه ی (مكة) و له (مِيقَاتِ) یکی شه رعی دا ئیحرامی حج، یان عومرپه ببه ستی، ئه گینا: خوینی ده که ویتته سه ر، به لام له فه رموده که ی تر دا- که کۆمه له زانایه کی پیشوو په فتاریان پی کردوه و ئیمام (الجمال الطبري) به به هیژی داناوه- دروسته: له ناو شاری (مكة) دا ئیحرامی حج ببه ستی و بۆ ئیحرامی عومرپه ش بپواته ده ره وه ی (حَرَمِ مَكَّةَ)، خوینیشی

ناکه ویتسه سهر، جا دروسته: (تَقْلِيد) ی نه و فهرموده دووه مه بکری و پرهفتاری
وَأَمَّا غَيْرُهُ فَمِيقَاتُ الْمُتَوَجِّهِ مِنَ الْمَدِينَةِ ذُو الْحُلَيْفَةِ، وَمِنَ الشَّامِ وَمِصْرَ وَالْمَغْرِبِ الْجُحْفَةُ،
وَمِنَ تَهَامَةِ الْيَمَنِ يَلْمَلَمُ، وَمِنَ نَجْدِ الْيَمَنِ وَنَجْدِ الْحِجَازِ قَرْنٌ،
وَمِنَ الْمَشْرِقِ ذَاتُ عَرِقٍ، وَالْأَفْضَلُ أَنْ يُحْرِمَ مِنْ أَوَّلِ الْمِيقَاتِ، وَيَجُوزُ مِنْ آخِرِهِ،
وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا لَا يَنْتَهِيَ إِلَى مِيقَاتٍ

پی بکری، جیاوازیش نیه دانیشتووه که ی (مکه): خه لکی (مکه) بی، یان پیواربی، هه روه که له
(تحفة) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

(وَأَمَّا غَيْرُهُ) به لام نه و که سانه ی له ناو شاری (مکه) دا نینه، پینج (مِیقَات) ی شه رعیان بۆ
داندراون: (فَمِيقَاتُ الْمُتَوَجِّهِ مِنَ الْمَدِينَةِ) شوینی ئیحرام به ستنی نه و که سه ی له (مدینة) ی
پیروزه وه دی: (ذُو الْحُلَيْفَةِ) یه، که پی ی ده گوتری: (بیری مه لی)، له نزیک (مدینة) یه و له
گشت (مِیقَات) یکی تر له (مکه) دوورتره (وَمِنَ الشَّامِ وَمِصْرَ وَالْمَغْرِبِ) نه وانه ی له شام و
میسرو مه غریبه وه دین، شوینی ئیحرام به ستنیان: (الْجُحْفَةُ) یه، (وَمِنَ تَهَامَةِ الْيَمَنِ) نه وه ی له
لای نه ویایی به مه نه وه دی، شوینی ئیحرام به ستنی: (يَلْمَلَمُ) ه، (وَمِنَ نَجْدِ الْيَمَنِ وَنَجْدِ الْحِجَازِ)
نه وانه ی له بلنداییه کانی یه مه ن و حجازه وه دین، شوینی ئیحرام به ستنیان: (قَرْنٌ) چیا ی
(قَرْنُ الْمَنَازِلِ) ه، (وَمِنَ الْمَشْرِقِ) نه وه ی له پۆژه لاتیه وه ش دی: وه عیراق، یان ئیران،
شوینی ئیحرام به ستنی: (ذَاتُ عَرِقٍ) ه، که له دوا ی گه لی (العقیق) ه.

﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: وَقَتَ النَّبِيِّ ﷺ لِأَهْلِ الْمَشْرِقِ الْعَقِيقَ﴾ رواه ابوداود بسند حسن،
پیغه مبه ر ﷺ بۆ ئیحرام به ستنی پۆژه لاتیه کان (العقیق) ی دانا وه.

هه روه ها ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَقَّتْ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلِأَهْلِ الشَّامِ
الْجُحْفَةَ، وَلِأَهْلِ نَجْدِ قَرْنَ الْمَنَازِلِ، وَلِأَهْلِ الْيَمَنِ يَلْمَلَمُ، وَقَالَ: هُنَّ لَهُمْ وَلِكُلِّ آتٍ أَتَى عَلَيْهِنَّ
مِنْ غَيْرِهِنَّ مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، وَمَنْ كَانَ ذُوْنَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ، حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ
مَكَّةَ﴾ رواه الشيخان واصحاب السنن، پیغه مبه ر ﷺ نه و میقاتانه ی پراوردوی دیاری کردن و
فه رموی: نه وانه شوینی ئیحرام به ستنن بۆ دانیشتوانی نه و ولاتانه وه مه بۆ نه و
که سانه ی که به و پیگایانه دا دین و ده یانه وی حه ج، یان عومره بکه ن، هه ر که سیکیش
دانیشتووی شوینیکی نیوان (مِیقَات) و (مکه) بی، هه ر له شوینه که ی خویه وه ئیحرام
ده به ستن، تا دانیشتوانی (مکه) هه ر له (مکه) وه ئیحرام ده به ستن.

(وَالْأَفْضَلُ) وه ها خیرتره (أَنْ يُحْرِمَ مِنْ أَوَّلِ الْمِيقَاتِ) له سه ره تای (مِیقَات) وه ئیحرام
به ستنی (وَيَجُوزُ مِنْ آخِرِهِ) دروسته: له کۆتایی (مِیقَات) ش ئیحرام به ستنی.
(وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا) هه ر که سیك بۆ چوونه حه ج به ریگه یه کی وه هادا پۆیشت: که (لَا يَنْتَهِيَ

إِلَى مِيقَاتِهِ) نه دهگه یشته هیج (میقات) ټک، چونکه هیج (میقات) ټکی پابردو له وړېگه یه دا
فَإِنْ حَازَى مِيقَاتًا أَحْرَمَ مِنْ مُحَازَاتِهِ أَوْ مِيقَاتَيْنِ فَلَأَصَحُّ أَنَّهُ يُحْرِمُ مِنْ مُحَازَاتِهِ
أَبْعَدِهِمَا، وَإِنْ لَمْ يُحَازِ أَحْرَمَ عَلَى مَرَحَلَتَيْنِ مِنْ مَكَّةَ، وَمَنْ مَسَّكَهُ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمِيقَاتِ
فَمِيقَاتُهُ مَسَّكَهُ، وَمَنْ بَلَغَ مِيقَاتًا غَيْرَ مُرِيدٍ نُسْكَأَ ثُمَّ أَرَادَهُ فَمِيقَاتُهُ مَوْضِعُهُ،
وَإِنْ بَلَغَهُ مُرِيدًا لَمْ تَجْزُ مُجَاوَزَتُهُ بِغَيْرِ إِحْرَامٍ، فَإِنْ فَعَلَ

نېو، نه وه (فَإِنْ حَازَى مِيقَاتًا) نه گهر له لای پاسته ی، یان چه په ی بهرامبر (میقات) ټک
ده بو، نه وه (أَحْرَمَ مِنْ مُحَازَاتِهِ) له بهرامبر (میقات) ده که وه ئی حرام ده به ستنې.

(أَوْ مِيقَاتَيْنِ) یان بهرامبر دوو (میقات) ده بو، چونکه له نیوانیاندا ده پوښت، نه وه
(فَلَأَصَحُّ) نه رموده ی پاستر (أَنَّهُ يُحْرِمُ مِنْ مُحَازَاتِهِ أَبْعَدِهِمَا) له بهرامبر دوو تره که یانه وه
ئیحرام ده به ستنې (وَإِنْ لَمْ يُحَازِ) نه گهر بهرامبر هیج (میقات) ټک نه ده بو، نه وه (أَحْرَمَ عَلَى
مَرَحَلَتَيْنِ مِنْ مَكَّةَ) ئیحرام ده به ستنې له شوینکې وه هاوه: که دوو قوناغ- (مَكَّةَ) هه شتا
کیلومتر بمینې بؤ (مكة)، چونکه هیج (میقات) ټک له دوو قوناغ کورتر نیه.

(وَمَنْ مَسَّكَهُ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمِيقَاتِ) هه ر که سټک شوینی نیشته جی بوونی له نیوان (مكة) و
(میقات) دا بوو (فَمِيقَاتُهُ مَسَّكَهُ) نه وه شوینی ئیحرام به ستنې وی شوینی
نیشته جی بوونی ته، جیاوازی نیه: په شمال بې، یان دې بې، یان تا که مال بې، به به لگه ی
هه دیسه که ی (وَمَنْ كَانَ ذُوْنُ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أُنْشِأَ) ی پابردو.

﴿سزای تیپه پوون به سهر شوینی ئیحرام به ستنه بؤ لای (حَرَمِی) (مَكَّةَ)﴾

(وَمَنْ بَلَغَ مِيقَاتًا) هه ر که سټک به (میقات) ټکی شهرعی دا تیپه پو ی و (غَيْرَ مُرِيدٍ نُسْكَأَ) له
حاله تی تیپه پوونی دا نهیده ویست حه ج، یان عومړه بکا (ثُمَّ أَرَادَهُ) ئینجا له دوی
تیپه پوون دلې گورپا ویستی حه ج، یان عومړه بکا (فَمِيقَاتُهُ) نه وه شوینی ئیحرام به ستنې
وی (مَوْضِعُهُ) نه شوینه یه: که دلې لای وه گورپا وه، واته: واجب نیه: بؤ ئیحرام به ستن
بگه پټه وه لای (میقات)، به به لگه ی هه دیسه که ی پابردو، به لام نه گهر گه یشته ناو
(حَرَمِ مَكَّةَ)، ئینجا دلې گورپا ویستی عومړه بکا، نه وه - بؤ ئیحرامی عومړه - واجبه: بپرواته
ده ره وه ی (حَرَمِ مَكَّةَ)، هه روه که له (المجموع) و (تحفة) دا فرموویانه، به لام نه گهر دلې
گورپا ویستی حه ج بکا، نه وه واجبه: له ناو (حَرَمِ مَكَّةَ) دا ئیحرامی حه ج به ستنې، هه روه که
له مه وپیش پوونمان کرده وه.

(وَإِنْ بَلَغَهُ مُرِيدًا) هه ر که سټک گه یشته (میقات) ټک و ده یویست حه ج، یان عومړه بکا (لَمْ تَجْزُ
مُجَاوَزَتُهُ) بؤی دروست نیه: له (میقات) ده که - بؤ لای (حَرَمِ) - تیپه پو ی (بِغَيْرِ إِحْرَامٍ)
به بې ئیحرام به ستن، جا نه گهر بؤ لای پاسته، یان چه په لایدا، نه وه زیانی نیه، به لام واجبه: له
شوینکې وه که نه ندازه ی (میقات) ی خوی ئیحرام به ستنې، هه روه که له (تحفة) دا فرموویه تی.

(فَإِنْ فَعَلَ) جا نه گەر وای کرد، واته: ئیحپامی نه به ست و له (مِیقَات) - بۆ لای (حَرَم) - لَزِمَةُ الْعَوْدُ لِيُحْرَمَ مِنْهُ إِلَّا إِذَا ضَاقَ الْوَقْتُ أَوْ كَانَ الطَّرِيقُ مَخُوفًا، فَإِنْ لَمْ يَعُدْ لَزِمَهُ دَمٌ، وَإِنْ أَحْرَمَ ثُمَّ عَادَ فَلَا صَحَّ أَنَّهُ إِنْ عَادَ قَبْلَ تَلَبُّسِهِ بِنُسْكَ سَقَطَ الدَّمُ، وَإِلَّا فَلَا، وَالْأَفْضَلُ أَنْ يُحْرَمَ مِنْ دَوِيرَةِ أَهْلِهِ، وَفِي قَوْلٍ:

تێپه پى (لَزِمَةُ الْعَوْدُ) واجبه: پێش ئیحپام به ستن بگه پێته وه بۆ (مِیقَات) هکه (لِيُحْرَمَ مِنْهُ) تاكو له وێوه ئیحپام به حهج، یان به عومره ببه ستی و گونا هه که ی له سه ر لایچى. جا بزانه: لیته دا واجب نیه بگه پێته وه خودی (مِیقَات) هکه، به لکو دروسته: به نه ندازه ی (مِیقَات) هکه بگه پێته وه شوینیکى تر و له وێوه ئیحپام ببه ستی، هه روه ک له زۆربه ی سه رچاوه کاندا فه رموویانه.

(إِلَّا إِذَا ضَاقَ الْوَقْتُ) ته نها نه گەر کاته که به رته نگ بۆ و فریای حه ج نه که وێ (أَوْ كَانَ الطَّرِيقُ مَخُوفًا) یان پێگایه که به ترس بۆ، یان به خۆی نه خۆش بۆ، له و حاله تانه دا واجب نیه: بگه پێته وه، به لکو واجبه: خوین بدا، هه روه ک ده فه رموئ: (فَإِنْ لَمْ يَعُدْ) نه گەر نه گه پاوه بۆ (مِیقَات) هکه و ئیحپامیشی به ست و پۆشته (مَكَّة)، ئه وه (لَزِمَهُ دَمٌ) خوینی له سه ر واجب ده بۆ، چونکه له (مِیقَات) دا ئیحپامی نه به ستوه.

جا بزانه: هه ر که سیك له (مِیقَات) یكى شه رعى ئیحپام نه به ستی، خوینی له سه ر واجب ده بۆ، جیاوازی نیه: نه زان بۆ، یان له بیرى چوین، یان سه هووی کردبۆ، هه روه ک له سه رچاوه کاندا فه رموویانه، چونکه (ابن عباس) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ده فه رموئ: ﴿مَنْ نَسِيَ مِنْ نُسْكَهٖ شَيْئًا أَوْ تَرَكَهُ فَلْيُهْرِقْ دَمًا﴾ رواه الإمام مالك والبيهقي باسناد صحیح، هه ر که سیك واجبیکی حه ج له بیر بکا، یان به قه سدی نه یکا، ده بۆ خوین بدا: ئاژه ل سه ربهری.

(وَإِنْ أَحْرَمَ) به لام نه گەر مروشه که له (مِیقَات) تێپه پى و ئیحپامی به ست (ثُمَّ عَادَ) ئینجا له دوای ئیحپام به ستن گه پاوه بۆ (مِیقَات)، ئه وه (فَلَا صَحَّ) به فه رموده ی پاستر دوو حاله تی هه نه، یه که م: (أَنَّهُ إِنْ عَادَ) نه گەر بگه پێته وه (قَبْلَ تَلَبُّسِهِ بِنُسْكَ) پێش ئه وه ی ده ست به هیچ کرداریکی حه ج، یان عومره بکا (سَقَطَ الدَّمُ) خوینه که ی له سه ر لاده چۆ.

دووه م: (وَإِلَّا) نه گەر پێش ده ست پیکردن نه گه پاوه، به لکو ده ستی به کرداریکی حه ج، یان عومره کرد (فَلَا) خوینی له سه ر لا ناچۆ، جیاوازی نیه: کرداره که پوکن بۆ: وه کو وه ستانی (عَرَفَةَ)، یان سوننه ت بۆ: وه کو (طَوَافُ الْقُدُومِ)، هه روه ک له (المجموع) و (الشرواني) دا فه رموویانه.

(وَالْأَفْضَلُ) بۆ ئه و که سه ی مالى له شوینیکى سه ره وه ی (مِیقَات) یكى شه رعى یه، وه ها خیرتره: (أَنْ يُحْرَمَ مِنْ دَوِيرَةِ أَهْلِهِ) له خاترقکه ی خیزانه که ی خۆیه وه ئیحپام ببه ستی، له مه زه به ی ئیمامی (حنفی) ش هه ر ئه وها خیرتره، هه ر چه ند له وولاتیکى دووریشه وه بۆ،

چونکه كرداره كه زوتر ده بی و كومه له (صحابه) یه كیش وه هایان كردوه، به لام (وَفِي قَوْلٍ مِّنَ الْمَقَاتِلِ، قُلْتُ: الْمَقَاتِلُ أَظْهَرُ وَهُوَ الْمُوَافِقُ لِلْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَمَقَاتِلُ الْعُمْرَةِ لِمَنْ هُوَ خَارِجَ الْحَرَمِ مَقَاتِلُ الْحَجِّ، وَمَنْ بِالْحَرَمِ يَلْزَمُهُ الْخُرُوجُ إِلَى أَذْنَى الْحِلِّ وَلَوْ بِخَطْوَةٍ، فَإِنْ لَمْ يَخْرُجْ وَآتَى بِأَفْعَالِ الْعُمْرَةِ أَجْرَاتُهُ فَيَا أَظْهَرَ وَعَلَيْهِ دَمٌ، فَلَوْ خَرَجَ إِلَى الْحِلِّ بَعْدَ إِحْرَامِهِ سَقَطَ الدَّمُ عَلَيَّ الْمَذْهَبِ،

له فهرمووده یه کی نیامی (الشافعی) دا وه ها خیرتره: (مِنَ الْمَقَاتِلِ) له (مِقات) یکی شه رعیه یه وه نیحرام بیه ستی (قُلْتُ) نیامی (النوای) ده فه رموی (الْمَقَاتِلُ أَظْهَرُ) فهرمووده ی نیحرام له (مِقات) به میزتره (وَهُوَ الْمُوَافِقُ لِلْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ) هه نه وه فهرمووده به میزه شه له گه له ده دیسه کانی (صحیح) تیک ده کاته وه، که ده فهرموون: ﴿يَتَفَهَّمُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ﴾ له (مِقات) ده وه نیحرامی به ستوه. له (بخاری و مسلم) دا گپ دراونه وه.

﴿ شوینی نیحرامی عومره ﴾

(وَمَقَاتِلُ الْعُمْرَةِ) شوینی نیحرام به ستی عومره (لِمَنْ هُوَ خَارِجَ الْحَرَمِ) بۆ نه وه که سه ی له ده ره وه ی (حَرَمِ مَكَّةَ) یه (مِقاتِ الْحَجِّ) هه نه وه (مِقات) یه: که نیحرامی هه جی لای ده به ستر، چونکه له ده دیسه که ی پابردو دا پیتفه مبه ر ﷺ فه رموی: ﴿هُنَّ لَهُمْ وَلِكُلِّ آتٍ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ﴾ رواه الشيخان، نه وانه شوینی نیحرام به ستی بۆ نه وه که سانه ی به و پیگایانه دا دین و ده یانه وی حه ج، یان عومره بکه ن. (وَمَنْ بِالْحَرَمِ) نه وه که سه شه که له ناو (حَرَمِ مَكَّةَ) یه (يَلْزَمُهُ الْخُرُوجُ) بۆ نیحرامی عومره واجبه: له (حَرَمِ) بپواته ده ره وه (إِلَى أَذْنَى الْحِلِّ) بۆ نزیکترین شوینی زه مینی حه لال (وَلَوْ بِخَطْوَةٍ) هه شه چه ند به نه ندازه ی هه نگا ویکیش بپواته ده ره وه هه دروسته، جا له و چوونه ده ره وه یه دا جیاوازی خه لکی (مَكَّةَ) و پیتواره کان نیه، واته: وه که نه وه حاجیانه شه که حه جیان ته واو کرد بی و بیانه وی عومره شه بکه ن، به به لگه ی ده دیسه که ی (عائشة) ی پابردو له (باسی دوو عومره له مانگی کدا).

(فَإِنْ لَمْ يَخْرُجْ) جا نه گه ر بۆ نیحرامی عومره نه پویشته ده ره وه ی (حَرَمِ)، به لگو له (حَرَمِ) دا نیحرامی به ستو (وَآتَى بِأَفْعَالِ الْعُمْرَةِ) کرداره کانی عومره ی کردن (أَجْرَاتُهُ) عومره که ی دروست ده بی و به بهر عومره ی پوکنی نیسلامیش ده که وی (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ی به میزتردا، به لام (وَعَلَيْهِ دَمٌ) خوینی ده که ویته سه ر، چونکه له (مِقات) یکی شه رعیه نیحرامی نه به ستوه. (فَلَوْ خَرَجَ إِلَى الْحِلِّ بَعْدَ إِحْرَامِهِ) جا نه گه ر له دوا ی نیحرام به ستی چووه ده ره وه بۆ زه مینی حه لال (سَقَطَ الدَّمُ) خوینه که ی له سه ر لاده چی، به و مه رجیه پیش ده ست پیکردنی (طواف) بپواته ده ره وه (عَلَى الْمَذْهَبِ) له سه ر فهرمووده ی راستی مه زه ب. ﴿ ناکاداری ﴾: نه وه ی پابردو، ده باره ی نه وه که سه بوو: که له و کاته ی له (مِقات) تیپه پ

بیوه مه به سستی عومره ی نه بویی، چونکه نه و جورده که سه له سه ری واجبه: بۆ
وَأَفْضَلُ بِقَاعِ الْحِلِّ الْجَعْرَانَةُ ثُمَّ التَّنْعِيمُ ثُمَّ الْحُدَيْيَةُ.

(بَابُ الْإِحْرَامِ)

يَنْعَقِدُ مُعِينًا: بِأَنْ يَنْوِيَ حَجًّا أَوْ عُمْرَةً أَوْ كِلَيْهِمَا، وَمُطْلَقًا: بِأَنْ لَا يَزِيدَ عَلَى نَفْسِ
الْإِحْرَامِ، وَالتَّنْعِيمُ أَفْضَلُ، وَفِي قَوْلِ الْإِطْلَاقِ، فَإِنْ أَحْرَمَ مُطْلَقًا فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ صَرَفَهُ
بِالنِّيَّةِ إِلَى مَا شَاءَ مِنَ النَّسَكَيْنِ

ئیحرامی عومره بگه پیتته وه نه دازه ی نه و (میقات) هی به سه ری دا تپه پیه وه، هه روه ک
پوونمان کرده وه.

(وَأَفْضَلُ بِقَاعِ الْحِلِّ) خیرترین شوینه کانی زه مینی حه لال بۆ ئیحرام به سستی عومره
(الْجَعْرَانَةُ) یه، که ده که ویتته پیگه ی شاری (طائف)، ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾ اَنَّهُ ﷺ اِعْتَمَرَ مِنَ
الْجَعْرَانَةِ ﷺ روه الشیخان واصحاب السنن، پیغه مبه ر ﷺ له (الجعرانة) وه ئیحرامی عومره ی
به ست. (ثُمَّ) ئینجا خیرترین شوین بۆ ئیحرامی عومره (التَّنْعِيمِ) ه، که پی ی ده گوتری
مزگه وتی حه زه ته ی (عائشة)، به به لگه ی حه دیسه که ی (عائشة) ی پاردوو له (باسی دوو
عومره له مانگی کدا). (ثُمَّ) ئینجا خیرترین شوینی ئیحرامی عومره: (الْحُدَيْيَةُ) یه، که
پیگه اتنه به ناوبانگه که ی لی ئیمزا کراوه، چونکه پیغه مبه ر ﷺ ویستی له وی وه - بۆ
عومره کردن - بپواته ناو (مکه)، هه روه ک له (البخاری) دا گپرداوه ته وه.

﴿بَابُ الْإِحْرَامِ: بِاسِي چۆنیه تی ئیحرام به ستن﴾

(يَنْعَقِدُ مُعِينًا) ئیحرام ده به ستری به دیار کراوی: (بِأَنْ يَنْوِيَ حَجًّا) وه ک نیه ت بیئنی: ئیحرام به
حه ج بیه سستی (أَوْ عُمْرَةً) یان به عومره بیه سستی (أَوْ كِلَيْهِمَا) یان ئیحرام به حه ج و عومره ی
ویکرای بیه سستی، پیغه مبه ر ﷺ ده فه رموی: ﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى﴾
روه الشیخان، هه ر کرده وه یه کی خواپه رستی بی، به نیه ته وه نه بی دانامه زری، هه ر
مرؤفیکیش ته نها خیری نه و کرده وه یه ی بۆ ده نووسری که نیه تی بۆ هیئاوه.

(وَمُطْلَقًا) هه روه ها ئیحرام به دیار نه کراویش داده به ستری (بِأَنْ لَا يَزِيدَ عَلَى نَفْسِ الْإِحْرَامِ)
وه ک جگه له خودی ئیحرام به ستن هیچی تر زیاد نه کا، وه ک بلای: نیه تمه ئیحرام به ست.
(وَالْتَّنْعِيمُ أَفْضَلُ) له فه رموده ی به هیژتردا: دیاری کردنی ئیحرام خیرتره، وه ک بلای:
نیه تمه ئیحرام به حه ج به ست، یان به عومره به ست، یان به حه ج و عومره به ست (وَفِي
قَوْلِ) له فه رموده یه کی بی هیژدا (الْإِطْلَاقُ) دیاری نه کردن خیرتره.

(فَإِنْ أَحْرَمَ مُطْلَقًا) جا نه گه ر ئیحرامی به ست به دیار نه کراوی (فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ) له مانگه کانی
حه جدا، نه وه (صَرَفَهُ بِالنِّيَّةِ إِلَى مَا شَاءَ) ئیحرامه که ی به نیه ته یئان ده داته نه وه ی حه ز

دهكا (مِنَ التُّسْكِينِ) له يه كيكي هردوو خواپه رسته كان، واته: يان نيهت
 أَوْ إِلَيْهِمَا ثُمَّ اشْتَغَلَ بِالْأَعْمَالِ، وَإِنْ أَطْلَقَ فِي غَيْرِ أَشْهُرِهِ فَلَا صَحَّ انْعِقَادُهُ عُمْرَةً
 فَلَا يَصْرِفُهُ إِلَّا الْحَجَّ فِي أَشْهُرِهِ، وَلَهُ أَنْ يُحْرِمَ كَأَحْرَامِ زَيْدٍ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ زَيْدٌ
 مُحْرِمًا انْعَقَدَ إِحْرَامُهُ مُطْلَقًا، وَقِيلَ إِنْ عَلِمَ عَدَمَ إِحْرَامِ زَيْدٍ لَمْ يَنْعَقِدْ، وَإِنْ كَانَ
 زَيْدٌ مُحْرِمًا انْعَقَدَ إِحْرَامُهُ كَأَحْرَامِهِ، فَإِنْ تَعَذَّرَ مَعْرِفَةُ إِحْرَامِهِ بِمَوْتِهِ جَعَلَ نَفْسَهُ قَارِنًا

ديئى ئيحرامه كهى بكا ته حه ج، يان عومره (أَوْ إِلَيْهِمَا) يان ده يداته هردوو كيان، واته:
 نيهت ديئى ئيحرامه كهى بكا ته حه ج و عومره وى وى كرا (ثُمَّ اشْتَغَلَ بِالْأَعْمَالِ) ئينجا له دواى
 نيه تهينانه كه ده ست به كرده وه كانى حه ج و عومره ده كا، واته: هر كرده وه يه كي له پيش
 نيه تهينانه كه دا بيكا، دروست نابى، هره كه له سه رچاوه كاندا فرمويانه، به به لگه
 حه ديسه كهى پابردوو.

به لام (وَإِنْ أَطْلَقَ فِي غَيْرِ أَشْهُرِهِ) نه گهر جگه له مانگه كانى حه ج له مانگيكي تر دا ئيحرامى
 به ديارنه كراوى به ست، نه وه (فَلَا صَحَّ انْعِقَادُهُ عُمْرَةً) به فرموده وى پاستر: ئيحرامه كهى
 به عومره ده به سترى، كه و ابو: (فَلَا يَصْرِفُهُ إِلَّا الْحَجَّ فِي أَشْهُرِهِ) دروست نيه: نه و ئيحرامه
 بداته حه ج له دواى هاتنى مانگه كانى حه ج، واته: واجبه: به و ئيحرامه عومره بكا و دروست
 نيه: چاوه پوانى هاتنى مانگه كانى حه ج بكا، تاكو نه و ئيحرامه بداته حه ج و حه جى پى بكا.
 (وَلَهُ) بوى دروسته (أَنْ يُحْرِمَ كَأَحْرَامِ زَيْدٍ) نيهت بيئى: ئيحرام به سترى وه كو ئيحرامى
 زه يد، يان وه كو ئيحرامى يه كيكي تر ﴿عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: أَنَّهُ أَحْرَمَ كَأَحْرَامِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمَّا
 أَخْبَرَهُ، قَالَ ﷺ لَهُ: أَحْسَنْتَ ﴿رواه الشيخان﴾ (أَبُو مُوسَى) نيهتى هينا و گوتى: ئيحرام به ست
 وه كو ئيحرامى پيغه مبه ر ﷺ، جا كه خه به رى دا پيغه مبه ر ﷺ، فرمودى: باشت كرد.
 (فَإِنْ لَمْ يَكُنْ زَيْدٌ مُحْرِمًا) جا نه گهر له و كاتدا زه يد ئيحرامى نه به سترى (انْعَقَدَ إِحْرَامُهُ مُطْلَقًا)
 ئيحرامى نه و مرقه وى پابردوو به ديارنه كراوى داده به سترى، كه واته: نيهت ديئى
 ئيحرامه كهى بداته حه ج، يان عومره، يان هردوو كيان (وَقِيلَ) له فرموده يه كي بى هيزدا:
 (إِنْ عَلِمَ عَدَمَ إِحْرَامِ زَيْدٍ) نه گهر مرقه كه ده يزانى زه يد ئيحرامى نه به ستوه (لَمْ يَنْعَقِدْ)
 ئيحرامه كهى نه ويش دانا به سترى.

(وَإِنْ كَانَ زَيْدٌ مُحْرِمًا) به لام نه گهر زه يد ئيحرامى به سترى، نه وه (انْعَقَدَ إِحْرَامُهُ كَأَحْرَامِهِ)
 ئيحرامى مرقه كهش وه كو ئيحرامى نه وى داده به سترى: نه گهر ئيحرامى زه يد به حه ج
 بوو ئيحرامى مرقه كهش ده بيته حه ج، نه گهر عومره بوو ده بيته عومره، نه گهر وى كرايى
 بوو ده بيته وى كرايى.

(فَإِنْ تَعَذَّرَ مَعْرِفَةُ إِحْرَامِهِ) جا نه گهر نه گونجا بزاندري: ئيحرامى زه يد چى بووه (بِمَوْتِهِ)

به هوی مردنی، یان شیتبونی، یان نه دیتنه وهی، له و حاله تدا (جَعَلَ نَفْسَهُ قَارِنًا) واجبه: **وَعَمِلَ أَعْمَالَ النَّسُكِينَ** **فَإِنْ لَبِئْسَ**

خوی بکاته ئیحرام بهسته ویکرای، واته: نیت بیتئ ئیحرام کهی بکاته حج و عومره ویکرا (وَعَمِلَ أَعْمَالَ النَّسُكِينَ) کرده وه کانی هردوکیان بکا، واته: کرده وه کانی حج ته نها یه ک جار ده کاو نه و حجهی دروست ده بی و به بهر پوکنی ئیسلام ده که وی، به لام به بهر عومره ناکه وی، واته: عومره ی پوکنی ئیسلامی هه ره له سه ره ده میتئ و به و ئیحرام هه خوی له سه ره واجب نابئ، هه روه که له زۆربه ی سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِأَسَى نِيَهَتِي ئِيْحْرَام﴾

(الْمُحْرِمُ) نه و که سه ی ده یه وی ئیحرام بیه ستئ (يَنْوِي) واجبه: نیت بیتئ، به به لگه ی حه دیسه که ی ﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ﴾ ی پابردوو، ئینجا نیه ته که ش واجبه: به دل بی و به زوبانیش سوننه ته، هه روه که له سه رچاوه کاندای هه رموویانه و له نیه تی نوێژدا به لگه مان هیناوه.

که و ابو: به دل و زوبان له نیه تی حج و عومره ی ویکرا ده لی: (نَوَيْتُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَأَخْرَمْتُ بِهِمَا لِلَّهِ تَعَالَى) نیه تمه حج و عومره ویکرا بکه م و ئیحرام به ست به حه حج و عومره بۆ خوی گه و ره.

بۆ حه جی ته نهاش ده لی: (نَوَيْتُ الْحَجَّ وَأَخْرَمْتُ بِهِ لِلَّهِ تَعَالَى) نیه تمه حج بکه م و ئیحرام به ست به حه حج بۆ خوی گه و ره. بۆ عومره ش ده لی: (نَوَيْتُ الْعُمْرَةَ وَأَخْرَمْتُ بِهَا لِلَّهِ تَعَالَى) نیه تمه عومره بکه م و ئیحرام به ست به عومره بۆ خوی گه و ره.

هه روه ها نه که ره له جیاتی مردووێک، یان په که و تووێک حج و عومره ی ده کرد، واجبه: ئاماژه ی بۆ بکا، وه که بلئ: (نَوَيْتُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأَخْرَمْتُ بِهِمَا عَنْهُ لِلَّهِ تَعَالَى) نیه تمه حج و عومره ی ویکرا له جیاتی (محمد) بکه م و ئیحرام به ست به حه حج و عومره له جیاتی نه وی بۆ خوی گه و ره.

هه روه ها بۆ حه جی ته نهاش ده لی: (نَوَيْتُ الْحَجَّ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأَخْرَمْتُ بِهِ عَنْهُ لِلَّهِ تَعَالَى) نیه تمه حج له جیاتی (محمد) بکه م و ئیحرام به ست به حه حج له جیاتی نه وی بۆ خوی گه و ره. بۆ عومره ش ده لی: (نَوَيْتُ الْعُمْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأَخْرَمْتُ بِهَا عَنْهُ لِلَّهِ تَعَالَى) نیه تمه عومره له جیاتی (محمد) بکه م و ئیحرام به ست به عومره له جیاتی نه وی بۆ خوی گه و ره. هه روه که له (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

(وَيَلْبِئِي) سوننه ته: له دوی نیه ته هینانه که ش بلئ: ﴿لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ﴾... هه ت، هه روه ها

سوننه ته له حاله تی نیه تهیناندا پوو له قبيله بکا (فَإِنْ لَبَّى) جا نه گهر (لَبَّيْكَ) ی گوت و
بِلَا نِيَّةٍ لَمْ يَنْعَقِدْ إِحْرَامُهُ، وَإِنْ نَوَى وَلَمْ يَلْبُ أَنْعَقِدَ عَلَا الصَّحِيحُ،
وَيُسَنُّ الْغُسْلُ لِلْإِحْرَامِ فَإِنْ عَجَزَ تَيَمَّمَ، وَلِدُخُولِ مَكَّةَ وَلِلْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ
وَيَمْزِدُ لَفَةً غَدَاةَ النَّحْرِ وَفِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ لِلرَّمْيِ، وَأَنْ يُطَيَّبَ بَدَنَهُ لِلْإِحْرَامِ

(بِلَا نِيَّةٍ) نیه تی ئیحرامی نه هیئا (لَمْ يَنْعَقِدْ إِحْرَامُهُ) ئیحرامه که ی دانابه سترئ، به به لگه ی
حه دیسه که ی (إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ) ی پابردو، جا هر به به لگه ی هه دیسه که ش: (وَإِنْ نَوَى)
نه گهر نیه تی ئیحرامی هیئا (وَلَمْ يَلْبُ) به لام (لَبَّيْكَ) ی نه گوت (أَنْعَقِدَ) ئیحرامه که ی
داده به سترئ (على الصحيح) له سهر فهرموده ی پاست.

(وَيُسَنُّ الْغُسْلُ) سوننه ته: خوی بشوا (لِلْإِحْرَامِ) بۆ ئیحرام به ستن، به نیه تی غوسلی ئیحرام
﴿عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ تَجَرَّدَ لِأَهْلَالِهِ وَاغْتَسَلَ﴾ رواه الترمذي وحسنه،
پیغه مبه رم ﷺ دیت بۆ ئیحرام به ستن خوی پووت کرده وه و غوسلی کرد.

ئینجا بزانه: ئه م خوشوردنه پیش ئیحرام به ستنه، هه روه ها سوننه ته: پیش ئیحرام به ستن
خوی به سابون پاک بکاته وه و سمیل و نینۆکی بکا و مووی به ر و بن هه نگلی لاببا، له و
غوسل و پاکینه دا جیاوازی پیاو و ئافره ت و گه وره و مندال نیه.

(فَإِنْ عَجَزَ) جا نه گهر نه یتوانی خوی بشوا؟ چونکه ئاو نه بو، یان نه خوش بوو (تَيَمَّمَ)
سوننه ته: له جیاتی خوشوردن ته یه موم بکا، چونکه مه به ست له و خوشوردنه پاک و
خواپه رستی به، جا نه گهر پاکیه که ش نه گونجا، خواپه رستی به که به ته یه مومه که وه ده ست
دی، هه روه که له سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

﴿نَاكِدَارِي﴾: مرۆفی جه نابه تدارو ئافره تی زه یسانی و هه یزدار گشتیان ئیحرامیان
داده به سترئ و دروست ده بی، به لام ناپه سنده جه نابه تدار ئیحرام بیه سترئ.

هه روه ها سوننه ته: ئافره تی زه یسانی و هه یزداریش بۆ ئیحرام غوسل بکه ن، هه روه که له
سه رچاوه کاندایه موویانه ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَلَدَتْ مُحَمَّدًا
بِذِي الْحُلَيْفَةِ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تَغْتَسِلَ وَتُهْلَ﴾ رواه مالك ومسلم، (أَسْمَاءُ) ی ژنی ئیمامی
(أَبُو بَكْرٍ) له پێگه ی هه جدا (محمد) ی کوپی له بوو، جا پیغه مبه رم ﷺ فهرمانیدا: بۆ ئیحرام
خوی بشواو له حاله تی زه یسانی دا ئیحرام بیه سترئ.

(و) هه روه ها سوننه ته: غوسل بکا (لِدُخُولِ مَكَّةَ) بۆ چوونه ناو (مَكَّةَ) ی پیروندو
(وَلِلْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ) بۆ وه ستانی عه ره فه و (وَيَمْزِدُ لَفَةً) بۆ وه ستانی موزده لیه (غَدَاةَ النَّحْرِ)
له سه به ینه ی پۆژی جه ژنی قوربان و (وَفِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ) هه م له گشت پۆژیکی دوا ی جه ژنی
قورباندا غوسل بکا (لِلرَّمْيِ) بۆ په جمی شه یتانه کان.

(وَأَنْ يُطَيَّبَ بَدَنُهُ لِلْإِحْرَامِ) ههروهه سوننه ته: لاشه ى خوى بونخوش بكا بى ئىحرامبه ستن، وَكَذَا ثَوْبُهُ فِالْأَصَحِّ، وَلَا بَأْسَ بِاسْتِدَامَتِهِ بَعْدَ الْإِحْرَامِ وَلَا بِطَيِّبٍ لَهُ جِرْمٌ، لَكِنْ لَوْ نَزَعَ ثَوْبُهُ الْمُطَيَّبُ ثُمَّ لَبَسَهُ لَزِمَهُ الْفِدْيَةُ فِالْأَصَحِّ، وَأَنْ تُخَضَّبَ الْمَرْأَةُ لِلْإِحْرَامِ يَدَيْهَا، وَيَتَجَرَّدُ الرَّجُلُ لِإِحْرَامِهِ عَنْ مَخِيطِ الثِّيَابِ وَيَلْبَسُ إِزَاراً وَرِدَاءً أَبْيَضَيْنِ

به به لگه ى هه ديسه كه ى داهاتوو (وَكَذَا ثَوْبُهُ) ههروهه سوننه ته: جلو به رگه كه شى بونخوش بكا (فِالْأَصَحِّ) له هه رموده ى پاستردا.

جا بزانه: نه و بونخوش كردنه ده بى له پيش ئىحرامبه ستندا بى، به لام (وَلَا بَأْسَ) ههچ هه پامى و ناپه سنده كه نيه (بِاسْتِدَامَتِهِ بَعْدَ الْإِحْرَامِ) به هوى به رده و امبوونى بونه خوشه كه له دواى ئىحرامبه ستنو (وَلَا بِطَيِّبٍ لَهُ جِرْمٌ) هه م به هوى بونيكى وهه: كه لاشه ى هه بى ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ الْمِسْكِ فِي مَفْرَقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ﴾ رواه الشيخان، له بهر چاومه كه ته ماشاى بريقه ى ميسكم ده كرد له ناوه ندى سه رى پيغه مبه ر ﷺ له و حاله ته ى له ئىحرامدا بوو.

ئينجا بزانه: به پيچه وانه ى (منهاج) له (المجموع) دا هه رمويه تى: دروسته - به لام سوننه ت نيه - په شته ماله كانى ئىحرام بونخوش بكا، به لكو له (تحفة) دا هه رمويه تى: ناپه سنده جلى ئىحرام بونخوش بكا.

(لَكِنْ) به لام (لَوْ نَزَعَ ثَوْبُهُ الْمُطَيَّبُ) نه گه ر جله بونخوش كراوه كه ى دانا (ثُمَّ لَبَسَهُ) ئينجا ده بهر خوى كرده وه (لَزِمَهُ الْفِدْيَةُ) نه وه (فِدْيَةُ) ى ده كه ويته سه ر (فِالْأَصَحِّ) له هه رموده ى پاستردا، ههروهه نه گه ر له دواى ئىحرامبه ستن كه سيك خوى بونخوش بكا (فِدْيَةُ) ى ده كه ويته سه ر.

(وَأَنْ تُخَضَّبَ الْمَرْأَةُ لِلْإِحْرَامِ يَدَيْهَا) سوننه ته: ئافره ت بى ئىحرامبه ستن هه ردوو له په ده سته كانى تا جومگه كانى به خه نه په نگ بكا، تاكو په نكى پيسته ى ده سته كانى به په نكى خه نه داپوشى.

(وَيَتَجَرَّدُ الرَّجُلُ لِإِحْرَامِهِ) واجبه: پياو- واته: نيرينه - خوى پووت بكاته وه بى ئىحرامبه ستن (عَنْ مَخِيطِ الثِّيَابِ) له جلو به رگى دورواو، واته: نه و جلو به رگه ى به هوى دوروين، يان چنين ده وره ى له لاشه ى ده دا، واجبه دايكه نه و (وَيَلْبَسُ إِزَاراً) په شته مالاك له نيوان ناوك و نه ژتوى له خوى وه رپيچى و (وَرِدَاءً) په شته مالاكى تريش لاي سه ره وه ى پى داپوشى (أَبْيَضَيْنِ) سوننه ته: هه ردوو په شته ماله كان سپى بن ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّ طَلْقَ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ بَعْدَ مَا تَرَجَّلَ وَادَّهَنَ وَلَبَسَ إِزَارَهُ وَرِدَاءَهُ هُوَ وَأَصْحَابُهُ﴾ رواه البخاري، پيغه مبه ر ﷺ له (مدينة) وه پى كه وت بى هه ج كردن پاش نه وه ى سه رى خوى شانه كردو

چه‌وری کرد، خوی و (صحابه) کانی په‌شته‌ماله‌کانی سه‌روه‌و دامینیان ده‌به‌ر کردن.
وَنَعْلَيْنِ، وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ الْأَفْضَلُ أَنْ يُحْرِمَ إِذَا انْبَعَثَ بِهِ رَاحِلَتُهُ أَوْ تَوَجَّهَ
لِطَرِيقِهِ مَاشِيًا، وَفِي قَوْلٍ يُحْرِمُ عَقِبَ الصَّلَاةِ، وَيُسْتَحَبُّ إِكْثَارُ التَّلْبِيَةِ وَرَفْعُ صَوْتِهِ
بِهَا فِي دَوَامِ إِحْرَامِهِ،

(وَنَعْلَيْنِ) جوتنه نه‌علیکیش ده‌پی ده‌کا، واته: دروست نیه: گزروه‌وی و نه‌و جوره پیلاوه
بکاته پی: که پاشنه‌پی و سه‌ره په‌نجه‌کان داپوشی، ه‌روه‌ک له باسی
قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی ئیحرامدا پوونی ده‌که‌ینه‌وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

جا بزانه: نه‌و جل دانان و په‌شته‌مال و نه‌علی پابردو، تاییه‌ته به‌نیینه، واته: له سه‌ر
ئافره‌ت و نیراموک واجب نیه به‌رگی خویان دابنن، ه‌روه‌ک له (نهایه) و (مغنی) دا فه‌رموویانه و
له باسی قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی ئیحرامدا به‌لگه‌ی بقی دینن، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، که‌وابو: بقی ئافره‌ت و
نیراموک دروسته: له جل و به‌رگی خویاندا، به‌گزروه‌وی و به‌پیلاوه‌وه ئیحرام بیه‌ستن.

(و) ه‌ر که‌سیک ویستی ئیحرام بیه‌ستی (يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ) سوننه‌ته: پیش ئیحرام‌به‌ستن دوو
په‌که‌ت سوننه‌ت بکا، به‌نیه‌تی سوننه‌تی ئیحرام ﴿عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا نَبَّيْتُ ﷻ
صَلَّيْتُ بِدَاخِلِيَّةٍ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ أَحْرَمَ﴾ رواهما الشيخان، پیغه‌مبه‌ر ﷺ له (ذِي الْحُلْفَةِ) دوو
په‌که‌ت سوننه‌تی کرد، ئینجا ئیحرامی به‌ست. جا نه‌که‌ر له کاتی نوژیکی واجبدا بیه‌وی
ئیحرام بیه‌ستی، نه‌وه نه‌که‌ر-پیش ئیحرام‌به‌ستن-نوژه واجب‌که بکا، بوی به‌به‌ر دوو
په‌که‌ت سوننه‌ته‌که ده‌که‌وی، ه‌روه‌ک له (الإيضاح) دا فه‌رموویه‌تی.

(ثُمَّ الْأَفْضَلُ) ئینجا وه‌ها خیرتره (أَنْ يُحْرِمَ) ئیحرام بیه‌ستی (إِذَا انْبَعَثَ بِهِ رَاحِلَتُهُ) ه‌ر
کاتیک سواری وولاغه‌که‌ی بوو، یان سواری فرۆکه، یان سواری ئوتومبیل بوو و ده‌ستی به
پویشن کرد (أَوْ تَوَجَّهَ لَطَرِيقِهِ مَاشِيًا) یان به‌پیاده‌یی ده‌ستی به‌پویشن کرد ﴿عَنْ إِبْنِ
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَهْلُ حَتَّى تَتَبِعَتْ بِهِ دَابَّتَهُ﴾ رواه الشيخان، نه‌مدیت
پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئیحرام بیه‌ستی تا سواری وولاغه‌که‌ی ده‌بو و ده‌ستی به‌پویشن ده‌کرد.
(وَفِي قَوْلٍ) له فه‌رموده‌یه‌کدا (يُحْرِمُ عَقِبَ الصَّلَاةِ) ه‌ر له دوی نوژه‌که، ئیحرام
ده‌به‌ستی، به‌لام ه‌دیه‌سه‌کانی فه‌رموده‌که‌ی تر زورترو پاسترن.

(وَيُسْتَحَبُّ إِكْثَارُ التَّلْبِيَةِ) سوننه‌ته: زور (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ)... ه‌تد، بلای و (وَرَفْعُ صَوْتِهِ بِهَا)
سوننه‌ته: پیاو به‌ده‌نگی به‌رز (لَبَّيْكَ) بلای (فِي دَوَامِ إِحْرَامِهِ) له به‌رده‌وامی ئیحرام‌که‌ی داو
له‌گشت حاله‌ته‌کانی ئیحرام‌که‌ی دا: به‌شه‌و و به‌پوژ، به‌دانیشتوویی و به‌پیوه،
به‌سواری و به‌پیاده‌یی، به‌جه‌نابه‌تداری و به‌هیزداری، به‌لام ئافره‌ت و نیراموک به
ده‌نگی نزم (لَبَّيْكَ) ده‌لین، ه‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویانه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی:

﴿أَتَانِي جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَأَمَرَنِي أَنْ أَمُرَ أَصْحَابِي أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ أَوِ التَّلْبِيَةِ﴾
 وَخَاصَّةً عِنْدَ تَغَايُرِ الْأَحْوَالِ كَرُكُوبٍ وَنُزُولٍ وَصُعُودٍ وَهُبُوطٍ وَاخْتِلَافِ رُقْفَةٍ،
 وَلَا تُسْتَحَبُّ فِي طَوَافِ الْقُدُومِ، وَفِي الْقَدِيمِ تُسْتَحَبُّ فِيهِ بِالْجَهْرِ، وَلَفْظُهَا:
 لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ
 لَكَ. وَإِذَا رَأَى مَا يُعْجِبُهُ قَالَ: لَبَّيْكَ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ. وَإِذَا فَرَغَ مِنْ تَلْبِيئِهِ
 صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَسَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الْجَنَّةَ وَرِضْوَانَهُ وَاسْتَعَاذَ بِهِ مِنَ النَّارِ.

رواه اصحاب السنن وصححه الترمذي، حه زهري (جبرائیل) فه رمانی پی کردم: فه رمان
 بده مه (صحابه) کانم: که ده نگیان به رز بکه نه وه به (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ)... هتد.
 (وَخَاصَّةً) به تاییه تی گوتنی (لَبَّيْكَ) خیرتره (عِنْدَ تَغَايُرِ الْأَحْوَالِ) له کاتی گۆرانی
 حاله ته کانی مریو: (کُرُكُوبٍ) وه کو سوار بیون و (وَنُزُولٍ) دابه زین و (وَصُعُودٍ) سه رکه وتن بو
 به رزایی و (وَهْبُوطٍ) هاتنه خواره وه له به رزایی و (وَاخْتِلَافِ رُقْفَةٍ) تیکه لبوونی هورپیکان و له و
 کاته ی شه و دادی، یان پۆژ دادی، له و کاته ی نوژی ته واو ده بی، ئینجا هر جار یکیش هه موو
 (لَبَّيْكَ) سی جار به ته وای ده لیته وه هه روه که له سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.
 (وَلَا تُسْتَحَبُّ) به لام گوتنی (لَبَّيْكَ) سوننه تیه (فِي طَوَافِ الْقُدُومِ) له (طَوَافُ الْقُدُومِ) داو له
 هاتوچی سه فاو مه پوه دا، چونکه نه وانه زیکی تاییه تی خویان هه یه (وَفِي الْقَدِيمِ) له
 فه رموده ی کوندا (تُسْتَحَبُّ فِيهِ بِالْجَهْرِ) سوننه ته: له (طَوَافُ الْقُدُومِ) دا به بی ده نگی
 هه لیئان (لَبَّيْكَ) بلای. ئینجا بزانه: له (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) و له (طَوَافُ الْوُدَاعِ) دا گوتنی (لَبَّيْكَ)
 سوننه تیه، هه روه که له سه رچاوه کاندای فه رموویانه.

(وَلَفْظُهَا) وشه ی (لَبَّيْكَ) که پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی، نه مه یه: ﴿لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ
 لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ﴾ رواه الشیخان.
 (وَإِذَا رَأَى مَا يُعْجِبُهُ) هر کاتیکیش شتیکی وه های دیت: که پیی خوش بوو، یان پیی
 ناخوش بوو (قَالَ) سوننه ته بلای: ﴿لَبَّيْكَ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ﴾ رواه الشافعی والبیهقی
 عن مجاهد باسناد صحیح.

(وَإِذَا فَرَغَ مِنْ تَلْبِيئِهِ) جا هر کاتیک (لَبَّيْكَ) ی سی جار ته واو کرد (صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ)
 سه لوات له سه ر پیغه مبه ر ﷺ لی ده دا، چونکه خوی گه وره ده فه رموی:
 ﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ﴾ نه ی پیغه مبه ر ﷺ ئیمه ناوی تو مان به رز کردو ته وه: به وه ی له که ل من
 ناوت به یندری.

(وَسَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الْجَنَّةَ وَرِضْوَانَهُ) هه م تکای به هه شت و پازی پوون له خوی گه وره ده کاو
 (وَاسْتَعَاذَ بِهِ مِنَ النَّارِ) له خوا ده پاریته وه له ناگری دۆزه خ بیپاریژی، چونکه نه و
 دوعایانه ش له هه دیسیکی بی میزدا

هاتون، ههروهك له زۆربهى سهراوهكاندا فهرموويانه.

(باب دُخُولِهِ مَكَّةَ)

الْأَفْضَلُ دُخُولُهَا قَبْلَ الْوُقُوفِ، وَأَنْ يَغْتَسِلَ دَاخِلُهَا مِنْ طَرِيقِ الْمَدِينَةِ بِذِطْوَى، وَيَدْخُلَهَا مِنْ ثَنِيَّةِ كَدَاءٍ،

﴿باب دُخُولِهِ مَكَّةَ: باسى چوونه ناو شارى (مكة) ى پيرۆز﴾

بزانه: شارى (مكة) ى پيرۆز زۆر ناوى ههه-جگه له گۆپى پيغه مبههه-
له گشت شوپيىكى زه مين گه وره تره، پيغه مبههه- ده رهق (مكة) ده فهرموى:
﴿وَاللّٰهُ اِنَّكَ لَخَيْرُ اَرْضِ اللّٰهِ وَاَحَبُّ اَرْضِ اللّٰهِ اِلَآلَهِ، وَلَوْلَا اَنِّىْ اُخْرِجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ﴾ رواه
الترمذى وصححه، سويندم به خوا: تو-ئى شارى (مكة)- چاكترين زه مينى خواى و
خوشه ويسترين زه مينى خواى له لاي خواى گه وره، نه گه ر من له تو وه ده ر نه ندرابام
به خۆم نه ده چوومه ده ر.

به لام نه و پارچه خاكه ى گۆپى پيغه مبههه- كه ده وره ى له لاشه پيرۆزه كه ى داوه- نه و
له (مكة) ش گه وره تره، به (اجماع) زانايانى ئيسلام، ههروهك له سهراوهكاندا
فه رموويانه، به لكو له (عرش) ش گه وره تره، ههروهك له (حاشية الايضاح) و (تحفة) و
(نهاية) دا فهرموويانه.

جا بزانه: خراپه كردن له (حرم مكة) دا سزاي گه وره تره: له خراپه كردن له شوپنه كانى تردا،
ههروهك چاكهش له وى دا خيى گه وره تره، چونكه له هه ديسدا هاتوه: ﴿چاكه ى (حرم
مكة) به سه ده زار چاكه ىه﴾. ههروهك له (تحفة) دا پوون كراوه ته وه.

(الْأَفْضَلُ) بۆ نه و كه سه ى ئيحرامى به هه ج به ستوه، وه ها خيى تره: (دُخُولُهَا
قَبْلَ الْوُقُوفِ) پيش وه ستانى (عَرَفَةَ) بجيته ناو (مكة) ى پيرۆز، چونكه پيغه مبههه- و
(صَحَابَةَ) نه و ها يان هه ج كردوه.

(وَأَنْ يَغْتَسِلَ دَاخِلُهَا) سوننه ته نه و كه سه ى ده به وى بجيته ناو (مكة) غوسل بكا، ئينجا
نه وه ى (مِنْ طَرِيقِ الْمَدِينَةِ) له ريگه ى (مَدِينَةَ) وه دى، سوننه ته: (بِذِطْوَى) له گه لى (طوى)
غوسل بكا.

(وَيَدْخُلُهَا) سوننه ته: گشت كه سيك كه ده چيته ناو شارى (مكة) ى پيرۆز (مِنْ ثَنِيَّةِ كَدَاءٍ) له
ريگه ى (كداء) ى سه ره وه به واته ژووره وه، له ريگه ى (كدى) ى خواره وه ى (مكة) وه ش
به واته ده ره وه ﴿عَنْ ابْنِ عُمرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مِنْ كَدَاءٍ مِنَ الثَّنِيَّةِ الْعُلْيَا، وَخَرَجَ مِنَ
الثَّنِيَّةِ السُّفْلَى﴾ رواه الشيخان، پيغه مبههه- له ريگه ى (كداء) ى سه ره وه چووه ناو (مكة) و
له ريگه ى خواره وه ش چووه ده ره وه. جا له م چوونه ناو (مكة) ى ده دا جياوازى حاجى و

خه لکي تر نيه، ههروه که له سه رچاوه کاندایه فرمويان.

وَيَقُولُ إِذَا أَبْصَرَ الْبَيْتَ: اَللّٰهُمَّ زِدْ هَذَا الْبَيْتَ تَشْرِيفًا وَتَعْظِيمًا وَتَكْرِيمًا وَمَهَابَةً وَزِدْ مَنْ شَرَّفَهُ وَعَظَّمَهُ مِمَّنْ حَجَّهٗ أَوْاعْتَمَرَهُ تَشْرِيفًا وَتَكْرِيمًا وَتَعْظِيمًا وَبِرًّا، اَللّٰهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ فَحَيِّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ. ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ مِنْ بَابِ بَنِي شَيْبَةَ وَيَبْتَدِئُ بِطَوَافِ الْقُدُومِ،

ئینجا بزانه: که گه یشته (حرم مکه) سوننه ته بلی: (اَللّٰهُمَّ إِنَّ هَذَا حَرَمُكَ وَأَمْنُكَ فَحَرِّمْنِي عَلَائِكَ وَأَمْنِي مِنْ عَذَابِكَ يَوْمَ تُبْعَثُ عِبَادُكَ وَاجْعَلْنِي مِنْ أَوْلِيَّائِكَ وَأَهْلِ طَاعَتِكَ). ههروه که له (المجموع) و (الأذکار) دا فرمويه تی.

ئینجا (وَيَقُولُ إِذَا أَبْصَرَ الْبَيْتَ) هه ر کاتیک (بَيْت) = (كَعْبَةِ) ی دیت، سوننه ته بلی: ﴿اَللّٰهُمَّ زِدْ هَذَا الْبَيْتَ تَشْرِيفًا وَتَعْظِيمًا وَتَكْرِيمًا وَمَهَابَةً، وَزِدْ مَنْ شَرَّفَهُ وَعَظَّمَهُ مِمَّنْ حَجَّهٗ أَوْاعْتَمَرَهُ تَشْرِيفًا وَتَكْرِيمًا وَتَعْظِيمًا وَبِرًّا﴾ رواه الشافعي والطبراني والبيهقي مرسلاً. ئینجا ده لی: ﴿اَللّٰهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ فَحَيِّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ﴾ رواه البيهقي باسناد ليس بقوي. ﴿طَوَافُ الْقُدُومِ﴾

ئینجا که ویستی بپواته ناو ناو (الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ)، سوننه ته بلی: ﴿بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾، حدیث حسن رواه الترمذي (الالتسمية والحمد) فابن السني.

ئینجا بلی: (بسم الله) و پئی پاسته ی پێشدا بنیته ژووره وه و نیه تی (اعتكاف) بپئی، جا بۆ هاتنه دهره وه ش هه مان زیکرو دوعا ده کا، به لام ئه م جاره ده لی: ﴿وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ﴾ و پئی چه په ی پێشدا ده باته دهره وه.

(ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ) ئینجا ده چیته ناو (الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ) - که دهره ی له (بَيْت) = (كَعْبَةِ) داوه - جا سوننه ته (مِنْ بَابِ بَنِي شَيْبَةَ) له دهرگه ی (بنی شیبه) وه - که ئیستا به (باب السلام) ناو ده بری - بچیته ژووره وه (وَيَبْتَدِئُ بِطَوَافِ الْقُدُومِ) سوننه ته: یه کسه ر ده ست به (طَوَافُ الْقُدُومِ) بکا، واته: (تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ) ناکا، ههروه که له (المجموع) و (الشرواني) دا فرمويان: ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَوَّلُ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ أَنْ تَوَضَّأَ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ﴾ رواه الشيخان، که پێغه مبه ر ﷺ هاته (مکه)، یه که م شت ده ستنویژی گرت، ئینجا ته وانی (بَيْت) ی کرد.

ئینجا بزانه: ئه گه ر ده ترسا نوێژیکێ واجبێ بیه وتی، یان جه ماعه تی بیه وتی، یان سوننه تیکی (مؤكدَة) ی بیه وتی، ئه و کاته خۆی به ئه وانه خه ریک ده کاو له دوا ی ئه وانه ته وافه که ده کا، ههروه ها سوننه ته: ته واف بکا ئینجا بارگه و بارخانه ی دایمه زینتی،

هروهك له سهرچاوه كاندا نهو مه سلهاته پوون كراوه ته وه .
وَيَخْتَصُّ طَوَافُ الْقُدُومِ بِحَاجِّ دَخَلَ مَكَّةَ قَبْلَ الْوُقُوفِ، وَمَنْ قَصَدَ مَكَّةَ لَا لِنُسْكِ اسْتِحْبَابٍ لَهُ أَنْ يُحْرِمَ بِحَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ، وَفِي قَوْلٍ يَجِبُ إِلَّا أَنْ يَتَكَبَّرَ دُخُولُهُ كَحَطَّابٍ وَصَيَّادٍ. (فَصْلٌ):

جا بزانه: (طَوَافُ الْقُدُومِ) سوننه ته، كه واته: نه گهر (طَوَافُ الْقُدُومِ) نه كا، حه جى دروست ده بى، به لام خيږه گه وره كه ي له ده ست ده چى، هروهك له (المجموع) دا فهرموويه تى.
 (وَيَخْتَصُّ طَوَافُ الْقُدُومِ) نهو (طَوَافُ الْقُدُومِ) هى حه ج تاييه ته (بِحَاجِّ) بهو كه سهى ئيحرامى به حه ج، يان به حه ج و عومړه به ستوه و (دَخَلَ مَكَّةَ قَبْلَ الْوُقُوفِ) پيش چوونه (عَرَفَةَ) هاتبيته ناو (مكة)، چونكه له دواى (عَرَفَةَ) كاتى ته وافي پوكنى حه ج دادى، نه گهر ئيحراميشى به ته نها عومړه به ستي، نه وه ته وافي پوكنى عومړه ده كا.
 جا بزانه: هر كه سيك بچيته ناو (مكة)، سوننه ته (طَوَافُ الْقُدُومِ) بكا، جياوازي حاجى و بازگان و پيواره كانى ترپش نيه، هروهك له (المجموع) دا فهرموويه تى.

(وَمَنْ قَصَدَ مَكَّةَ) هر كه سيك ويستى بپواته (مكة) ي پيروز (لَا لِنُسْكِ) به لام مه به ستي حه ج و عومړه ي نه بو (أَسْتَحْبَابُ لَهُ) بوى سوننه ته: (أَنْ يُحْرِمَ بِحَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ) ئيحرام به حه ج، يان به عومړه بيه ستي - له فهرمووده ي به هيژتردا - به لام (وَفِي قَوْلٍ) له فهرمووده يه كه تردا (يَجِبُ) واجبه: ئيحرام بيه ستي (إِلَّا أَنْ يَتَكَبَّرَ دُخُولُهُ) مه گهر زور چوونه (مكة) ي دووباره ببيته وه (كَحَطَّابٍ وَصَيَّادٍ) وه كو دارفروش و نيچيره وان و شوفيرو نهو جوړه كه سانه، ئينجا به لكه ي فهرمووده ي به هيژتر چهند هه ديستكن: وه ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ بغيرِ إِحْرَامٍ رواه مسلم واصحاب السنن، پيغه مبر ﷺ چووه ناو (مكة) و ميژه ريكي په شى له سر بوو و ئيحرامى نه به ستيو.

﴿فَصْلٌ: لَهُ بَاسِي چُونِيه تى و واجبه كانى ته وافي مالى خواى گه وره﴾

پيئناسه: (كَعْبَة) - (بَيْت) - (بَيْتُ اللَّهِ الْحَرَامِ) - مالى خواى گه وره - كه قبيله ي موسولمانانه - نهو ژووره يه: كه حه زه تى (ابراهيم) پيغه مبر ﷺ به فرمانى خوا دروستى كړدوه و له قورئاني پيروزدا باس كراوه، نهو ژووره ده كه ويته ناو (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ)، (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) ش دهورى له ژووره كه داوه، هروه ها (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) ش ده كه ويته ناو شارى (مكة) ي پيروز، (مكة) ش ده كه ويته ناو (الْحَرَمِ) - واته: زه ميني پيژدارو قه ده غه كراو - نهو زه مينه ش به شيكه له هريمى (حِجَازَ).

ئينجا بزانه: نهو ژووره ي (كَعْبَة) به چوار قورپه يى دروست كراوه: قورپه ي يه كه مى - كه ده كه ويته لاي باشوورى پوژهلان - پى ده گوتري: (رُكْنُ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) - قورپه ي به رده په شه كه، چونكه به رده په شه كه ي به هه شتى تى دا دانداوه، پيغه مبر ﷺ ده فهرموى:

﴿نَزَلَ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ فَسَوَّدَتْهُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ﴾ رواه

الترمذي وحسنه، ئەو بەردە پەشەی قورنە (بَیْتُ) لە بەهەشتەوه هاتۆتە خواوەوه، لە شیر سپیتر بوو، بەلام تاوانەکانی ئادەمیزادان پەشی کردووە.

ئینجا کە چەپەت لە لای (بَیْتُ) بێو بەرەو باکور دێی، دەگەیه دەرگە (بَیْتُ)، نیوان قورنە بەردە پەشەکەو دەرگە، پێی دەگوترێ: (الْمُلْتَزَم).

ئینجا کە لە دەرگە تێدەپەڕی لە لای پاستەت (مَقَامُ إِبْرَاهِيم) داندراوە: کە بەردیکە لە کاتی دروستکردنی (بَیْتُ) حەزەرەتی (ابراھیم) پێغەمبەر ﷺ لە سەری پاوەستاوەو شوینی پێیەکانی دیارە، بەلام ئیستا ئەو بەردە قەفەسیکی لە دەورە کراوە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ﴿الرُّكْنُ وَالْمَقَامُ يَأْقُوتَانِ مِنْ يَوَاقِيتِ الْجَنَّةِ﴾ رواه البيهقي باسناد صحيح، بەردە پەشەکەو بەردی (مَقَامُ إِبْرَاهِيم) دوو یاقووتن لە یاقووتەکانی بەهەشت.

هەر وەها نیوان (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) و (مَقَامُ إِبْرَاهِيم)، پێی دەگوترێ: (الْحَاطِم)، ئینجا دەگەیه قورنە (بَیْتُ) کە پێی دەگوترێ: (الرُّكْنُ الْعِرَاقِي)، لەم قورنەوه بەشیکی (بَیْتُ) بە دیواریکی نەوی جیا کراوەتەوهو پێی دەگوترێ: (حَجَرِ إِسْمَاعِيل) -عَلَيْهِ السَّلَام- تا دەگاتە قورنە (بَیْتُ) کە پێی دەگوترێ: (الرُّكْنُ الشَّامِي) زۆر جاریش قورنە (بَیْتُ) دووهم و سێیەم -کە (حَجَرِ إِسْمَاعِيل) لیان جیا کراوەتەوه- هەردووکیان بە (الرُّكْنَانِ الشَّامِيَان) ناو دەبرێن، ئینجا بەرەو باشور دەسوپییهوهو دەگەیه قورنە (بَیْتُ) چوارەم، کە پێی دەگوترێ: (الرُّكْنُ الْيَمَانِي).

جا بزانه: تەواف ئەوەیە: حەفت جار بە دەورە (بَیْتُ) دا بسوپییهوه، دووبارە بزانه: حەج سێ تەوافی هەنە، یەكەم: (طَوَافُ الْقُدُوم)، ئەم تەوافە سوننەتەو کاتەکەشی ئەمەیه: کە لە دواى ئیحرامبەستنی بە حەج دێیه ناو (مکة) ی پێرۆز، هەرەك پوونمان کردووە. دووهم: (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) = (طَوَافُ الرُّكْنِ) = (طَوَافُ الزِّيَارَةِ) = (طَوَافُ الصَّدَرِ)، ئەم تەوافە پوکنی حەجە، ئەگەر نەیکا حەجی دروست نابێو بە تەواوی لە ئیحرام دەرنەچێ، کاتی ئەم تەوافە: کە لە وەستانی (عَرَفَةَ) گەپاوه، لە داوی نیووەشەوی جەژنەوه دەست پێدەکا. سێیەم: (طَوَافُ الْوَدَاعِ) ئەم تەوافە واجبە، ئەگەر نەیکا حەجی دروست دەبێ، بەلام خوینی لە سەر واجب دەبێ، کاتی ئەم تەوافە: لە دواى تەواوبوونی حەج و عومرپەیه، پیش ئەوەی لە (مکة) بپواتە دەرهوه.

دیسان بزانه: عومرپە دوو تەوافی هەنە، یەكەم: (طَوَافُ الْعُمْرَةِ): کە پوکنی عومرپەیه، ئەگەر نەیکا، عومرپەکە (بَیْتُ) دروست نابێ، کاتەکەشی لە دواى ئیحرامبەستنهوه دەست پێدەکا. دووهم: (طَوَافُ الْوَدَاعِ) وەك (طَوَافُ الْوَدَاعِ) ی حەج، بەلام ئەگەر لە یەك سەفەردا حەج و

عومړه بکا، ئینجا له (مکه) بېواته دهره وه، نه و کاته یه ک (طَوَافُ الْوَدَاع) ده کا بڼه ردوکیان.

لِلطَّوَافِ بِأَنْوَاعٍ هِ وَاجِبَةٍ اَت وَسُ نَن،
أَمَّا الْوَاجِبَاتُ: فَيُشْتَرَطُ سَنُرُ الْعَوْرَةِ وَطَهَارَةُ الْحَدَثِ

جگه له و ته و افانه ش ته و افی نه زکراو هیه و ته و افی سوننه تیش هیه، که په یوه نندیان به حه ج و عومړه وه نیه، چونکه ودها خیره تا له (مکه) بمینیتته وه زور ته و اف بکا، هره وک له (المجموع) دا فرموویته.

به لام له سره فرمووده ی به هیتر: نویژی سوننه ت له ناو (الْمَسْجِدُ الْحَرَام) دا خیرتره: له ته و افی سوننه ت، هره وک له زوریه ی سرچاوه کانداه فرموویانه.

﴿باسی واجبه کانی ته و اف﴾

بزانه: له ته و افه کانی حه ج و عومړه دا نیه ته تیان واجب نیه، به لام له ته و افه کانی تر نه زرو سوننه تدا واجبه نیه ت بین، ئینجا بزانه: له هیچ ته و افیکدا دروست نیه سوپانه وه ی خوی بڼه به ستنیک تر به کار بین، واته: نه گهر له حاله تی ته و افدا ویستی بگاته که ستنیک تر، یان ویستی له بهر که سیک خوی بشاریتته وه، یان پا بکا، نه وه ته و افه که ی ده پچر، هره وک له (المجموع) و (تحفة) دا پوون کراوه ته وه.

(لِلطَّوَافِ بِأَنْوَاعٍ) بڼه ته و اف کردن به گشت جوره کانی واجب و سوننه تیه وه - که باسما ن کردن - (وَاجِبَاتٌ وَسُنَنٌ) چند واجب و چند سوننه تیک هیه نه: (أَمَّا الْوَاجِبَاتُ) هرچی واجبه کانی ته و افن: هشتن، نه گهر یه کیکیان نه بی ته و افه که ی دروست ناب:

واجب یه که م: (فَيُشْتَرَطُ سَنُرُ الْعَوْرَةِ) به مارج داده ندری عه و پته داپوشی وه کو داپوشینی نویژ، واته: ندرینه نیوان ناوک و نه ژنوی داپوشی و ثافره ت و نیراموک گشت لاشه یان داپوشن، جگه له پووخسارو له په ده سته کانیان ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بَعَثَنِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَرَهُ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤَدُّنُ فَالنَّاسُ: أَلَّا يَحْجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكًا، وَلَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ غُرْبَانًا﴾ رواه الشيخان، له و حه جده که پیغه مبه ر ﷺ ئیمامی (ابوبکر) ی له سره کردبوه نه میر، ئیمامی (ابوبکر) منی نارد بانگه وازی بکه م: له م سال به ولوه ناب هیچ کافریک حه ج بکاو ناب هیچ پووتیک ته و اف بکا.

که و ابو: نه گهر به شیک که می عه و پته به دهر بکه و: وه که به شیک موی سر ی ثافره ت، یان نینوکیکی پی، نه و به شه ته و افه ی له و حاله تده کردویه تی دروست ناب، هره وک له (نهاية) و (مغنی) دا فرموویانه.

واجب یه دووهم: (وَطَهَارَةُ الْحَدَثِ) پاک ته و افه که یه: له بی ده ستنویژی گه وده و

بچووک، واته: نه گهر بئ ده ستنوږڅ بئ، يان جه نابه تدار بئ، يان هيزدار بئ، هر پامه ته واف بکاو ته وافه که شی دروست نابئ ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَوَّلُ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ وَالنَّجَسُ، فَلَوْ أَحَدَثَ فِيهِ تَوَضُّاً وَبَنَى، وَفِي قَوْلٍ يَسْتَأْنِفُ،

حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ أَنْ تَوَضَّأَ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ﴾ رواه البخاري، يه که م شت پیغه مبر ﷺ ده ستنوږڅی گرت، ئینجا ته وافی (بیت) ی کرد. ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: قَدِمْتُ مَكَّةَ وَأَنَا حَائِضٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِفْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ غَيْرَ الْأَتُّطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَغْتَسِلِي﴾ رواه الشيخان، که هاتمه (مکه) له هيزدا بوم، پیغه مبر ﷺ فهرمووی: کرداره کانی حج بکه، به لام ته وافی (بیت) نه که ی تا پاک ده بیه وه غوسل ده که ی.

ئینجا بزانه: هر نه وه دیسه ش به لگه یه: که - جگه له ته واف - هیچ کرداریکی تری حج پیویستی به ده ستنوږڅ نیه، هر وه که له (المجموع) دا فهرموویه تی.

(وَالنَّجَسِ) هر وه ها پاکیه له پیسی، واته: نه گهر لاشه ی، يان جله کانی پیس بوبئ، يان شوږنی ته وافی پیس بوبئ، ته وافه که ی دروست نابئ، (ابن عباس) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ده فهرموئ: ﴿الطَّوَّافُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلَاةِ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ أَبَاحَ فِيهِ الْكَلَامَ﴾ رواه الترمذي والبيهقي بسند حسن، ته واف له ده وره ی (بیت) وه کو نوږڅه، به لام خوای گه وره قسه کردنی له ته وافدا ه لال کردوه. واته: هر وه که نوږڅ به پیسیه وه دروست نابئ، ته وافیش دروست نابئ.

(فَلَوْ أَحَدَثَ فِيهِ) جا نه گهر له ناو ته وافدا بئ ده ستنوږڅ بوو، يان به شیکی که می عه وپه تی ده رکه وت، يان لاشه ی، يان جلی پیس بوو (تَوَضُّاً) ده ستنوږڅ ده گریته وه، هر وه ها عه وپه تی داده پوښیته وه، هر وه ها پیسیه که ی لاده با، ئینجا (وَبَنَى) له سر نه وه ی کردویه تی ده ست پئ ده کاته وه، واته: له کوئ بئ ده ستنوږڅ بووه، يان عه وپه تی ده رکه وتوه، يان پیس بووه، له وئ وه ته وافه که ی ده ست پئ ده کاته وه ته وافی ده کا، چونکه مخرج نیه ته واف به دوا یه کتردا بکری، هر وه که له سر چاوه کاند ا پوون کراوه ته وه.

به لام نه وه به شه ته وافه ی به بئ ده ستنوږڅی، يان به عه وپه تی ده رکه وتوو، يان به پیسیه وه کردویه تی، دروست نه بووه بهر نه که وتوو، هر وه که له (نهاية) و (مغنی) دا فهرموویانه (وَفِي قَوْلٍ) له فهرمووده یه کی کوندا (يَسْتَأْنِفُ) واجبه: له سره تاوه ده ست به ته واف بکاته وه.

﴿ته وافی به مهره بی (حنفی)﴾

له کاتی ته واف کردندا زور پوو ده دا: نافرته و پیاو نه ندایکی پووتیان ویک ده که وئو ده ستنوږڅیان ده شکئ، بوی و باشه: له سه فهری حه جدا نافرته و پیاو (تقلید) ی

مه زه بهی ئیمامی (حنفی) بکه، چونکه له مه زه بهی نه ودا: به ویککه و تن و ده ست لیکدانی
 ئافره ت و پیاو ده ستنوێژ ناشکی، به لام هه ر که سیک له م مه سه له یه دا (تقلید)ی مه زه بهی
 (حنفی) بکا، واجبه: له ده ستنوێژدا لای که م چواریکی سه ری مه سخ بکا و هه م واجبه

تییینی نه وه ش بکا: که له مه زه بهی نه ودا: به کیم، یان به خوین لیها تن و به پشانه وهی پر
 به ده م و به پیکه نینی به ده نگ له ناو نوێژدا ده ستنوێژ ده شکي، ههروهک له کتێبه کانی
 خویندا پوون کراوه ته وه.

﴿ ته وافی به ته یه موم ﴾

ئه و که سه ی پیش (طواف الإفاضة) ی پوکنی هه ج، یان پیش ته وافی پوکنی عومره،
 نه خۆش ده بی، یان نه ندامیکی ده شکي، یان بریندار ده بی و ناتوانی ئاو به کار بیئ، نه وه
 نه گه ر شکسته که ی، یان برینه که ی داپۆشه ریکی له سه ر بوو، ته ماشا ده کری: نه گه ر
 داپۆشه ره که له نه ندامی (تیمم) دا نه بو و له سه ر بی ده ستنوێژیش داینه نابو، دروسته: بۆ
 ته وافه کانی پوکنی هه ج و عومره ته یه موم بکا و ته وافه کانی شی دروست ده بن و له نه ستۆی
 لاده چن، به لام نه گه ر داپۆشه ره که ی له سه ر بی ده ستنوێژی دانابو، یان له نه ندامی
 (تیمم) دا بوو، نه وه مه رجه: کاتی گه رانه وهی حاجی یه کان هاتبی و بترسی هاو پیکانی
 به جی به یلن، ئینجا بۆ ته وافی پوکن ته یه موم بکا، جا به و ته یه مومه ناتا وه
 ته وافه که ی دروست ده بی، واته: له ژێر ئیحرام ده رده چي، به لام له گه ل نه وه شدا ته وافی
 پوکنی هه ر له نه ستۆدا ده مینئ و هه ر کاتیک بۆی بگوجی، واجبه: بچیتته وه (مکه) و
 ته وافه که دووباره بکاته وه، ههروهک له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

ئینجا بزانه: نه وه ی پابردوو به گویره ی فهرمووده ی به هیزی ئیمامی (الشافعی) بوو، به لام له
 فهرمووده ی بی هیزی مه زه بهی (الشافعی) و به فهرمووده ی زانایه کانی تری - جگه له
 مه زه بهی (الشافعی) -: نه گه ر داپۆشه ره که ی له سه ر بی ده ستنوێژی دانابی، یان له سه ر
 نه ندامی (تیمم) داینابی، له هیه حاله تیکدا قه زا کردنه وهی نوێژی له سه ر نیه، ههروهک له
 (المجموع) دا له باسی (تیمم) پوونی کردۆته وه.

که وابو: ئه و که سه ی داپۆشه ری برینه که ی، یان شکسته که ی له سه ر بی ده ستنوێژی
 داناوه، یان له سه ر نه ندامی (تیمم) دایناوه، بۆی دروسته: (تقلید)ی فهرمووده بی هیزه که
 بکا، یان (تقلید)ی زانایه کانی تر بکا و ده ستنوێژ بگری و داپۆشه ره که ش به ئاو مه سخ بکا و
 ته یه مومیش بکا و هه ر به و ته یه مومه ش ته وافی پوکن بکا، ته وافه که شی دروست ده بی و
 به یه کجاری له نه ستۆی لاده چي و نایه وی دووباره ی بکاته وه، وَاللّٰهُ اَعْلَم.

﴿ ته وافی ئافره تی هه یزدار ﴾

دروسته: ثافرهت دهرمان به کار بیښی: تاكو حهیزی پېش بکەوئ، یان دوا بکەوئ، بۆ
 ئەو هی به پاکی (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی روکنی حج بکا، جا ئەگەر ئافرهتیک بۆ کاتی (طَوَافُ
 الْإِفَاضَةِ) حهیزی تووش بوو و ماوهی حهیزه کەش ئەوهنده دریژ ده بۆوه: هاوپیکانی
 وَأَنْ يَجْعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ، مُبْتَدِئًا بِالْحَجَرِ الْأَسْوَدِ مُحَاضِبًا لَهُ فِي مُرُورِهِ بِجَمِيعِ بَدَنِهِ، فَلَوْ
 بَدَأَ بِغَيْرِ الْحَجَرِ لَمْ يُحْسَبْ، فَإِذَا انْتَهَى إِلَيْهِ ابْتَدَأَ مِنْهُ،

به جییان ده هیشت و هر پاك نه ده بۆوه، ئەو ئافرهته بۆی دروسته به فرموده کە یتری
 ئیمامی (الشافعی) په فتار بکا، که ده فرموئ: (له ماوهی حهیزدا ئەو پوژانه ی
 خوینی حهیز نایی و ده وهستی، پوژه کان به پاکی داده ندریښ).
 جا ئەم فرموده یه له گەل مه زه بی ئیمام (مالک) و ئیمام (أحمد) تیک ده کاته وه، که وابو:
 هر کاتیک ئافرهته که خوینی وهستا، غوسل ده کاو (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ده کاو به و
 فرموده یه بۆی دروست ده بی و به بهر پوکنی حج ده کەوئ، جا ئەگەر خوینی نه وهستا،
 دروسته: دهرمان به کار بیښی و ماوه یه ک خوینه که بوهستیښی، ههروهک له (حاشیه
 الإيضاح) دا (ابن حجر) ئەو مه سه له ی پوون کردۆته وه.

واجبی سڼی یه: (وَأَنْ يَجْعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ) ده بی له هه موو ته و افه کە ی دا (بَيْت) بخاته
 لای چه په ی و پاسته ی بکەوئته دهره وه و به ره و پېشه خۆی بپوا ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ ﷺ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ أَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ مَشَى عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا﴾ رواه
 مسلم والترمذي، که پیغه مبه ر ﷺ هاته (مکه) بۆ ته و اف کردن، پووی کرده (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) و
 دهستی لای دا، ئینجا به لای پاسته ی دا پویشته و له هه رسیک خوله کانی سه ره تایی ته و افدا به
 تالوکه ده پویشته و له چواره کە ی تریشدا به عاده تی ده پویشته.

که وابو: ئەگەر پاشه و پاش پویشته، یا به لای چه په ی دا پویشته، یان له کاتی پویشته دا
 ماوه یه کی که م سینگ ی سوپا لای (بَيْت)، ئەو به شه ته و افه ی دروست نابیی، ههروهک له
 (نهایه) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه، ئیتر له و چه په تیگردنه و له مه سه له کانی تردا:
 جیاوازی گه وره و مندال و پیاده و سوار و هه لگی راو و دانیشته و دریژیوو و به پیوه نیه،
 ههروهک له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

واجبی چواره م: (مُبْتَدِئًا بِالْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) له قورپنه ی (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) وه ده ست به ته و اف
 بکا، به به لگه ی حه دیسه که ی پرا بردو (مُحَاضِبًا لَهُ فِي مُرُورِهِ) واجبه: له سه ره تایی
 ته و افه کە ی دا به رامبه ر (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) بڼ (بَجْمِيعِ بَدَنِهِ) به هه موو لای چه په ی لاشه کە ی،
 که وابو: ئەگەر له سه ره تایی ته و افه کە ی دا گشت لای چه په ی به رامبه ر (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) نه بی،
 ئەم خوله ی دروست نابیی.

ههروه‌ها (فَلَوْ بَدَأَ بِغَيْرِ الْحَجَرِ) نه‌گه‌ر له شویننیک‌ی‌تره‌وه -جگه له (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) -ده‌ستی به ته‌واف کرد (لَمْ يُحَسَبْ) نه‌م خوله‌ی دروست نابیی و له هفت خوله‌که ناژمیردیی، به‌لام (فَإِذَا انْتَهَى إِلَيْهِ) هه‌ر کاتیک له سوپانه‌وه گه‌یشته (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ)، نه‌وه (ابْتَدَأَ مِنْهُ) وَلَوْ مَشَى عَلَى الشَّاذِرَوَانِ أَوْ مَسَّ الْجِدَارَ فِي مُوَازَاتِهِ أَوْ دَخَلَ مِنْ إِحْدَى فَتَحَتِي الْحِجْرِ وَخَرَجَ مِنَ الْآخَرَى لَمْ تَصِحَّ طَوْفُهُ، وَفِي مَسِّ أَلَةِ الْمَسِّ وَجْهٌ، وَأَنْ يَطُوفَ سَبْعًا، وَدَاخِلَ الْمَسْجِدِ.

له‌ویی‌وه ده‌بیته سه‌ره‌تای ته‌واف و نه‌م جاره لی‌ره‌وه خوله‌کانی بۆ ده‌ژمیردیین، که‌وابو: وای باشه لای پاسته‌ی‌خۆی به‌رامبه‌ر سه‌ره‌تای ته‌نیشتی (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) بکا، ئینجا توژیک ته‌نیشت و ته‌نیشت بپوا، تا پاسته‌ی له ته‌نیشته‌که‌ی‌تری (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) تیده‌په‌پیی، ئینجا خۆی بسوپی‌نن و ده‌ست به ته‌واف بکا، هه‌روه‌که له سه‌رچاوه‌کاندا پوون کراوه‌ته‌وه.

واجبی‌پینجه‌م: له هه‌موو ته‌وافدا ده‌بی هه‌موو لاشه‌ی له ده‌ره‌وه‌ی (بَيْت) بی، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمووی: ﴿وَلْيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾ با ته‌واف به ده‌ره‌وه‌ی (بَيْت) دا بکه‌ن. که‌وابو: (وَلَوْ مَشَى عَلَى الشَّاذِرَوَانِ) نه‌گه‌ر به سه‌ر لی‌وه دیواره‌که‌ی (بَيْت) دا پویشته -که له به‌رینی‌ی‌دیواره‌که به لای‌ده‌ره‌وه‌یه - (أَوْ مَسَّ الْجِدَارَ فِي مُوَازَاتِهِ) یان له ئاستی لی‌وه‌دیواره‌که ده‌ستی له دیواری (بَيْت) دا، یان ده‌ستی له سه‌ر دیواری (حِجْرِ اسْمَاعِيل) دانا (أَوْ دَخَلَ مِنْ إِحْدَى فَتَحَتِي الْحِجْرِ) یان له زارک‌یک‌ی (حِجْرِ اسْمَاعِيل) چووه ژوره‌وه‌و (وَخَرَجَ مِنَ الْآخَرَى) له زارکه‌که‌ی‌تره‌اته ده‌ره‌وه (لَمْ تَصِحَّ طَوْفُهُ) نه‌و به‌شه ته‌وافه‌ی دروست نابیی، چونکه له ده‌ره‌وه‌ی (بَيْت) دا ته‌وافی نه‌کردوه، به‌لکو به ناو (بَيْت) دا کردویه‌تی ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْجِدْرِ أَمِنْ الْبَيْتِ هُوَ؟ قَالَ نَعَمْ﴾ رواه الشیخان، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی (جَدْر) -واته: (حِجْرِ اسْمَاعِيل) - پارچه‌یه‌که له (بَيْت). به‌لام (وَفِي مَسِّ أَلَةِ الْمَسِّ وَجْهٌ) له مه‌سه‌له‌ی ده‌ست لی‌دانی دیواری (بَيْت) فه‌رمووده‌یه‌کی بی‌هیز مه‌یه: که‌زیانی نه‌یه.

واجبی‌شه‌شه‌م: (وَأَنْ يَطُوفَ سَبْعًا) ده‌بی هفت خولی ته‌واو به ده‌وره‌ی (بَيْت) دا بسوپی‌ته‌وه، هه‌ر خولی‌یک‌ی له (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) وه بۆ (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) بی، به‌هه‌لگه‌ی هه‌دیسه‌که‌ی (جَابِر) ی‌پا‌بردوو، که‌وابو: نه‌گه‌ر له هفت خوله‌ته‌نها هه‌نگاو‌یک‌ی نا‌ته‌واو بی، ته‌وافه‌که‌ی دروست نه‌یه و ته‌واو نابیی، به‌لام نه‌گه‌ر له هفت خول زیاتر بکا ته‌وافه‌که‌ی به‌تال نابیی، جا نه‌گه‌ر که‌وته گومان: چهند خولی کردون؟ واجبه: لای که‌می لی‌پگری و خولی‌تر بکا، تا بی‌گومان ته‌وافه‌که‌ی دروست بیی، هه‌روه‌که له زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌کاندا نه‌و مه‌سه‌لانه پوون کراونه‌وه.

هه‌روه‌ها مه‌رجه له خولی کۆتایی‌ته‌وافدا به ته‌واوی به‌رامبه‌ر (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) ببیته‌وه،

ئىنجا تەوافەكەى تەواو دەبى، ھەرۈك لە (نەھايە) و (مغنى) دا پوون كراونەوہ .
 واجبى ھەفتەم: (وَدَاخِلَ الْمَسْجِدِ) دەبى تەوافەكەى لە ناو (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) دا بى، واتە:
 ئەگەر لە ھەر ھەى مەزگەوتدا بىسۆپتەوہ، تەوافەكەى دروست نابى، چونكە پىغەمبەر ﷺ و
وَأَمَّا السُّنَنُ: فَإِنَّ يَطُوفَ مَاشِيًا، وَيَسْتَلِمُ الْحَجَرَ أَوَّلَ طَوَافِهِ وَيُقْبِلُهُ
وَيَضَعُ جَبْهَتَهُ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَجَزَ اسْتَلَمَ، فَإِنْ عَجَزَ أَشَارَ بِيَدِهِ، وَيُرَاعَى ذَلِكَ فِي كُلِّ طَوْفَةٍ،
 (صحابە) لە ناو مەزگەوتى (الحرام) دا تەوافىيان كىردوہ، پىغەمبەر ﷺ ھەرموویەتى:
﴿لِتَأْخُذُوا عَنِّي مَنَاسِكَكُمْ﴾ رواہ مسلم، كىردوہەكانى ھەج و عومرە لە من وەرېگرن.
 واجبى ھەشتەم: نىەتى تەواف كىردن ئەگەر تەوافەكە سەرېخۆ بى، واتە: تەوافى ھەج و
 عومرە نەبى، ھەرۈھا جگە لە مەبەستى تەواف كىردن، بە ھىچ مەبەستىكى تر ھىچ
 ھەنگاوىك نەپوا، ھەرۈك لە سەرەتای ئەم باسەدا پوونمان كىردوہ.

﴿سۈننەتەكانى تەواف﴾

(وَأَمَّا السُّنَنُ) ھەرچى سۈننەتەكانى تەوافن ھەشتن، يەكەم: (فَإِنَّ يَطُوفَ مَاشِيًا) وەھا
 خىترە بە پىادەبى تەواف بكا، مەگەر عوزىكى ھەبى، ئەو كاتە ناپەسند نىە بە سوارى،
 يان بە ھەلگىراوى تەواف بكا، چونكە لە ھەدىسى (بخارى و مسلم) دا ھاتوہ:
﴿پىغەمبەر ﷺ بە سوارى تەوافى كىرد، تاكو خەلك ببىنى و پرسىارى لىكەن﴾.
 دووہم: (وَيَسْتَلِمُ الْحَجَرَ) سۈننەتە دەست لە (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) بىدا (أَوَّلَ طَوَافِهِ) لە سەرەتای
 تەوافەكەىدا (و) ھەرۈھا (يُقْبِلُهُ) سۈننەتە: ماچىشى بكا.
 (و) ھەرۈھا (يَضَعُ جَبْهَتَهُ عَلَيْهِ) تەوېلەى لە سەر دابىنى، واتە: سۈجەدى لە سەر بىبا، ئەو
 سى سۈننەتەنەش لە ھەدىسى (صحيح) دا ھاتون.

جا بزائە: ئەو سىيانەى پابردو و لەو ھالەتەدا سۈننەتن كە خەلكى تر تووشى ئازارو
 ماندووبوون نەكا **﴿عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: يَا عُمَرُ إِنَّكَ رَجُلٌ قَوِيٌّ لَا تُزَاحِمُ عَلَى**
الْحَجَرِ فَتُؤْذِي الضَّعِيفَ إِنْ وَجَدْتَ خُلُوءًا، وَإِلَّا فَاسْتَقْبِلْهُ وَهَلِّلْ وَكَبِّرْ﴾ رواہ الامامان: الشافعى
 واحمد، ئەى (عمر) تۆ پىاوىكى بەھىزى لە سەر ماچكىردنى (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) پالەپەستە
 مەكە، نەوہك خەلكى بىھىز ئازار بەدى، ئەگەر كەلېنىك ھەبو دەستى لىبەدە، ئەگەرنا:
 ئاماژەى بۆ بكو (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) و (اللَّهُ أَكْبَرُ) بلى.

(فَإِنْ عَجَزَ) جا ئەگەر تواناى ماچكىردنى و سۈجەدى نەبو (اسْتَلَمَ) تەنھا دەستى لىدەدا،
 ئىنجا دەستە لىدراوہكەش ماچ دەكا (فَإِنْ عَجَزَ) جا ئەگەر تواناى دەست لىدانىشى نەبو
 (أَشَارَ بِيَدِهِ) بە دەستى پاستەى، يان چەپەى ئاماژە بۆ دەست لىدانەكەى دەكا، ئىنجا
 دەستەكەى ماچ دەكا، ھەرۈك لە سەرچاوەكاندا ھەرموویانە.

(وَيُرَاعِي ذَلِكَ فِي كُلِّ طَوَافَةٍ) سوننه ته: له گشت خولیکي ته وافتا نه و ده ست لیدان و ماچکردن و ناماژه کی پابردو بکا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: طَافَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى بَعِيرٍ كُلَّمَا أَتَى الرُّكْنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ عِنْدَهُ وَكَبَّرَ﴾ رواه البخاري، پیغه مبه ر ﷺ به سواری وَلَا يُقْبَلُ الرُّكْنَيْنِ الشَّامِيَيْنِ وَلَا يَسْتَلِمُهُمَا، وَيَسْتَلِمُ الْيَمَانِيَّ وَلَا يُقْبَلُهُ، وَأَنْ يَقُولَ أَوَّلَ طَوَافِهِ: بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اَللّهُمَّ اِيْمَانًا بِكَ وَتَصَدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ ﷺ. وَلِيَقُلَّ قُبَالَةَ الْبَابِ: اَللّهُمَّ اِنَّ الْبَيْتَ بَيْتَكَ، وَالْحَرَمَ حَرَمَكَ وَالْأَمْنَ أَمْنُكَ وَهَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ النَّارِ. وَبَيْنَ الْيَمَانِيَيْنِ: اَللّهُمَّ اَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَلْيَدْعُ بِمَا شَاءَ، وَمَأْتُوهُ الدُّعَاءُ أَفْضَلُ مِنَ الْقِرَاءَةِ،

ووشتریک ته وافی کرد، هر جاریک ده که یشته قوپنه ی (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) ناماژه ی بؤ ده کردو (الله اکبر) ی ده گوت.

(وَلَا يُقْبَلُ الرُّكْنَيْنِ الشَّامِيَيْنِ) ودها سوننه ته هر دوو قوپنه کانی شامی-واته: عیراقی و شامی- ماچ نه کاو (وَلَا يَسْتَلِمُهُمَا) ده ستیشیان لی نه دا، چونکه پیغه مبه ر ﷺ ماچی نه کردون و ده ستیشی لی نه داون (وَيَسْتَلِمُ الْيَمَانِيَّ) سوننه ته قوپنه ی یه مانی ده ست لی نه دا، به لام (وَلَا يُقْبَلُهُ) ماچی نه کا، چونکه پیغه مبه ر ﷺ ده ستی له م قوپنه یه ده دا به لام ماچی نه ده کرد، نه و ده دیسانه له (بخاری و مسلم) دا گپ دراونه وه.

ئینجا بزانه: نه و ماچکردن و ده ست لیدان ی پابردو بؤ ثافرت سوننه ت نیه، ته نها له و حاله ته دا نه بی: که ده وره ی (بَيْت) پیاوی لی نه بن، هه روه ک له زۆریه ی سه رچاوه کاندا فه رموویانه، هه روه ها ماچکردن و ده ست لیدان ی (مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ) ش سوننه ت نیه، به لکو (بِدْعَةٍ) یه، هه روه ک له (الایضاح) دا فه رموویه تی.

سئ یه م: (وَأَنْ يَقُولَ أَوَّلَ طَوَافِهِ) سوننه ته: که له سه ره تای ته واف ده ستی به پویشتن کرد، بلای: (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اَللّهُمَّ اِيْمَانًا بِكَ وَتَصَدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ ﷺ). ئینجا له گشت خولیکدا که گه یشته وه به رامبه ر (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) نه و زیکره ی پابردو بلایته وه، هه روه ک له سه رچاوه کاندا فه رموویانه.

(وَلِيَقُلَّ قُبَالَةَ الْبَابِ) با له به رامبه ر ده رگه ی (بَيْت) بلای: (اَللّهُمَّ اِنَّ الْبَيْتَ بَيْتَكَ وَالْحَرَمَ حَرَمَكَ وَالْأَمْنَ أَمْنُكَ، وَهَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ النَّارِ).

ئینجا (وَبَيْنَ الْيَمَانِيَيْنِ) له نیتوان قوپنه ی یه مانی و (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) دا بلای: ﴿اَللّهُمَّ-رَبَّنَا-اَتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ رواه احمد وصححه الحاكم.

ئینجا جگه له و زیکو دوعایانه ی پابردوش (وَلْيَدْعُ بِمَا شَاءَ) با له گشت خوله کانی ته وافتا هه ر دوعایه کی چه ز ده کا بیکا، جا به هه ر زمانیک بی.

هروهه سوننه ته: له ناو ته و افدا قورپان بخوینئ، به لام (وَمَا تُورِلُ الدُّعَاءُ) نه و زیکرو دوعایانه ی له پیغه مبه رﷺ و (صحابه) کانه وه هاتون (أَفْضَلُ) خیرترن (مِنَ الْقِرَاءَةِ) له قورپان خویندنی ناو ته و افدا.

وَهِيَ أَفْضَلُ مِنْ غَيْرِ مَأْثُورِهِ، وَأَنْ يَرْمَلَ فِي الْأَشْوَاطِ الثَّلَاثَةِ الْأُولَى: بِأَنْ يُسْرِعَ مَشْيَهُ مُقَارِباً خُطَاهُ، وَيَمْشِيَ فِالْبَاقِي، وَيَخْتَصُّ الرَّمْلُ بِطَوَافٍ يَعْقِبُهُ سَعْيٌ، وَفِي قَوْلِ بِطَوَافٍ الْقُدُومُ، وَلِيُقْلَ فِيهِ: اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ حَجَّاً مُّبْرُوراً وَذَنْباً مَغْفُوراً وَسَعْياً مَشْكُوراً. وَأَنْ يَضْطَبِعَ فِي جَمِيعِ كُلِّ طَوَافٍ يَرْمَلَ فِيهِ،

(وهي) قورپان خویندنی ناو ته و اف (أَفْضَلُ) خیرتره (مِنَ غَيْرِ مَأْثُورِهِ) له و زیکرو دوعایانه ی له پیغه مبه رﷺ و (صَحَابَةُ) کانه وه نه هاتبن.

ئینجا بزانه سوننه ته: زیکرو دوعا و قورپان خویندنی ناو ته و اف گشتی به نهین بن، مه گه ر بیه وئ یه کیکی تر فیر بکا، نه و کاته دهنگ هه لډینئ، به و مه رجه ی خه لکی تر نازار نه دا، هه روه که له (تحفة) دا فه رموویه تی.

چواره م: (وَأَنْ يَرْمَلَ) سوننه ته: نیرینه به تالوکه برپا (فِي الْأَشْوَاطِ الثَّلَاثَةِ الْأُولَى) له هه رسیک خوله که ی سه ره تای ته و افدا (بِأَنْ يُسْرِعَ مَشْيَهُ) به و شیوه یه: په له له پویشتنه که ی دا بکا و (مُقَارِباً خُطَاهُ) هه نکاوه کانیسی لیک نزیک بکاته وه، واته: غار نه دا و فوپکه ش لی نه دا (وَيَمْشِيَ فِي الْبَاقِي) سوننه ته: له چوار خوله که ی تریشدا به عاده تی برپا ﴿عَنْ ابْنِ عُمرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: رَمَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْحَجَرِ السَّالِحِ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا﴾ رواه مسلم، پیغه مبه رﷺ سئ خول له به رده په شه که وه تا به رده په شه که، به تالوکه پویشت و چوار خولیش به عاده تی پویشت.

(وَيَخْتَصُّ الرَّمْلُ) نه و پویشتنه به تالوکه یه تاییه ته (بِطَوَافٍ يَعْقِبُهُ سَعْيٌ) به ته و افیک ی وه ما: هاتوچوی نیوان سه فاو مه پوه ی به دوا دا بکری (وَفِي قَوْلٍ) له فه رمووده یه کدا تاییه ته (بِ) به (طَوَافٍ الْقُدُومِ)، جا له سه ر فه رمووده ی پاستتر: هه ر ته و افیک هاتوچوی سه فاو مه پوه ی به دوا دا نه کری، نه و تالوکه یه تی دا سوننه ت نیه.

(وَلِيُقْلَ فِيهِ) سوننه ته: له هه رسیک خوله که ی به تالوکه دا له گه ل زیک ره کانی تریش بلئ: (اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ حَجَّاً مُّبْرُوراً وَذَنْباً مَغْفُوراً وَسَعْياً مَشْكُوراً). هه روه ها له چواره که ی تریشدا بلئ: (اَللّٰهُمَّ - رَبِّ - اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَعِزُّ عَمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ، اَللّٰهُمَّ - رَبَّنَا - آتِنَا فِالْذُّنُبَا حَسَنَةً وَفِالْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ). هه روه که له سه رچاوه کاند ا فه رموویانه.

پیئجه م: (وَأَنْ يَضْطَبِعَ) سوننه ته: نیرینه په شته ماله که ی بخاته بن هه نگلی (فِي جَمِيعِ كُلِّ طَوَافٍ) له هه ر حه فت خوله که ی گشت ته و افیک ی وه هادا: که (يَرْمَلَ فِيهِ) تالوکه ی تی دا

سوننه ته، هر چه ند به تالوکه ش نه پړوا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: اضْطَبَعَ النَّبِيُّ ﷺ هُوَ وَأَصْحَابُهُ وَرَمَلُوا ثَلَاثَةَ أَشْوَاطٍ وَمَشَوْا أَرْبَعًا﴾ رواه ابوداود والبيهقي بسند صحيح، پیغه مبه رﷺ و (صحابه) په شته ماله کانیان له بن ه نکل داناو سئ خولی سهره تا به تالوکه پویشتن و **وَكَذَا فِي السَّغِيِّ عَلَى الصَّحِيحِ، وَهُوَ جَعْلُ وَسْطِ رِدَائِهِ تَحْتَ مَنْكِبِهِ الْأَيْمَنِ وَطَرْفِيهِ عَلَا الْأَيْسَرِ، وَلَا تَزْمُلُ الْمَرْأَةُ وَلَا تَضْطَبِعُ، وَأَنْ يَقْرُبَ مِنَ الْبَيْتِ، فَلَوْ فَاتَ الرَّمْلُ بِالْقُرْبِ لِرَحْمَةِ فَالرَّمْلُ مَعَ بُعْدِ أُولَى إِلَّا أَنْ يَخَافَ صَدَمَ النِّسَاءِ فَالْقُرْبُ بِلَا رَمَلٍ أُولَى، وَأَنْ يُوَالِيَ طَوَافَهُ،**

چواره که ی تریش به عاده تی پویشتن. (وَكَذَا فِي السَّغِيِّ) هه روه ها له هاتوچوی نیوان سه فاو مه پوه شدا سوننه ته: وا بکا (على الصحيح) له سره فرموده ی پاست. (وَهُوَ) دانان له بن ه نکل به م شیوه یه: (جَعْلُ وَسْطِ رِدَائِهِ تَحْتَ مَنْكِبِهِ الْأَيْمَنِ) ناوهندی په شته ماله که ی له بن شانی پاسته ی دابنئ (وَطَرْفِيهِ عَلَا الْأَيْسَرِ) هه ردو لایه کانیشی له سره شانی چه په ی دابنئ، واته: لایه کی به لای پشته وه داو لایه که ی تریش به لای سینگی دا بخاته سره شانی چه په، شانی پاسته ش به پووتی بهی لیته وه (وَلَا تَزْمُلُ الْمَرْأَةُ) نابئ ثافره ت، یان نیراموک له ته واف کردندا- وه کو پیاو- به تالوکه بپړاو (وَلَا تَضْطَبِعُ) نابئ په شته ماله که شی- وه کو پیاو- له بن ه نکل دابنئ، واته: نه و دووانه ته نها بؤ نیترینه سوننه تن.

شه شه م: (وَأَنْ يَقْرُبَ مِنَ الْبَيْتِ) سوننه ته نیترینه- له کاتی ته وافدا- له (بَيْتِ) نزیک ببیته وه (فَلَوْ فَاتَ الرَّمْلُ بِالْقُرْبِ) جا نه گهر به هوی نزیکبونه وه ی له (بَيْتِ) سئ خوله که ی به تالوکه ی ده فو تا (لِرَحْمَةِ) له بهر پاله په سته پی ی نه ده کرا (فَالرَّمْلُ مَعَ بُعْدِ أُولَى) نه و تالوکه یه له دووره وه خیرتره (إِلَّا أَنْ يَخَافَ صَدَمَ النِّسَاءِ) مه گهر له دووره وه ش له خولیدانی ثافره تان بترسئ، نه و کاته (فَالْقُرْبُ) نزیکبونه وه (بِلَا رَمَلٍ) به بی تالوکه (أُولَى) خیرتره، نه وه ک خوی له ثافره تان بدا.

ئینجا بزانه: بؤ ثافره تان وه ها سوننه ته: له دووره وه ی (بَيْتِ) ته واف بکن، تا کو تیکه لی پیاوان نه بن، هه روه ها نه گهر پیاویش تووشی ئازار ده بو، یان خه لکی ئازار ده دا، سوننه ته توژیک دور بکه ویته وه، هه روه له سرچاوه کانداهه رموویانه، به به لکه ی هه دیسه که ی نیمامی (عمر) ی پابردو.

هه فته م: (وَأَنْ يُوَالِيَ طَوَافَهُ) سوننه ته: هر هفت خوله کانی ته واف به دوی یه کتردا بکا، واته: نه گهر پچر پچریش بیکا دروست ده بی، جا نه گهر له کاتی ته وافدا نیقامه تی نوپژ کرا، یان کاریکی پتویست پوویدا، با واز له ته واف بیئئ و نوپژ که بکاو کاره که ی

جئ به جئ بکا، ئینجا بگه پیتته وه ته وافته که ی ته و او بکا، ههروه که له (المجموع) دا
 فهرموویه تی، ههروه ها له ناو ته و افدا: قسه کردن و خواردن و خواردنه وه گشتی دروستن،
 به لام ناپه سندن، ههروه که له زۆربه ی سه رچاوه کاندایه فهرموویانه.

وَأَنْ يُصَلِّيَ بَعْدَهُ رُكْعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ، يَقْرَأُ فِي الْأُولَى قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ،
 وَفِي الثَّانِيَةِ الْإِخْلَاصَ، وَيَجْهَرُ لَيْلًا، وَفِي قَوْلٍ تَجِبُ الْمُؤَالَةُ وَالصَّلَاةُ،

هه شته م: (وَأَنْ يُصَلِّيَ بَعْدَهُ رُكْعَتَيْنِ) سوننه ته: له دوا ی ته و او بیونی ته و اف دوو په که مت
 نو یژی سوننه ت بکا، جا له هه ر شو ی نیکی (الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ) دا نه و دوو په که مت ته بکا
 خیره که ی ده گاتی، به لام (خَلْفَ الْمَقَامِ) له پشت (مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ) خیره تره، ئینجا به
 نیه تی سوننه تی ته و اف نه و نو یژه ده کاو (يَقْرَأُ فِي الْأُولَى) له په که متی یه که مدا له دوا ی
 فاتیه (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) ده خو ی نی و (وَفِي الثَّانِيَةِ الْإِخْلَاصَ) له په که متی دوو ه میشدا له
 دوا ی فاتیه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) ده خو ی نی ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فِي صِفَةِ حَجِّ النَّبِيِّ ﷺ: ثُمَّ نَقَدَ إِلَى
 مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ فَقَرَأَ: (وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى). فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ، وَكَانَ
 يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) وَ(قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)﴾ روه مسلم، ئینجا له دوا ی ته و اف
 کردن، پیغه مبه ر ﷺ پو ی شته لای (مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ) ئایه تی ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ
 مُصَلًّى﴾ ی خو ی نده وه - واته: له (مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ) نو یژ بکه ن - ئینجا له پشت (مَقَامِ
 إِبْرَاهِيمَ) دوو په که مت نو یژی سوننه تی کرد: له دوا ی فاتیه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و (قُلْ
 يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) ی خو ی ندن.

(وَيَجْهَرُ لَيْلًا) نه گه ر له شه و ئی دا نه م نو یژه بکا، به ده نگ ی ئاشکرا فاتیه و سو په ته کان
 ده خو ی نی و له پوژی دا به نه ی نی ده خو ی نی، ئینجا بزانه: تا مردنی ته و اف که ره که کاتی نه و
 نو یژه هه ر ده م ی نی و نه گه ر بگه پیتته وه و له وولاتی خو ی دا نه و سوننه ته بکا، هه ر دروست
 ده بی و له گشت کاتیکی پوژی و شه و ئی دا دروسته نه و نو یژه بکا، ههروه که له زۆربه ی
 سه رچاوه کاندایه مه سه لانه پوون کراونه وه.

(وَفِي قَوْلٍ) له فهرمووده یه کی ئیمامی (الشافعی) دا (تَجِبُ الْمُؤَالَةُ) واجبه: خوله کانی ته و اف
 به دوا ی یه کتردا بکرین (وَالصَّلَاةُ) ههروه ها واجبه: له دوا ی ته و افیش نه و دوو په که مت
 نو یژه بکا، به لام له فهرمووده ی به هیژ تر دا: نه وانه گشتی سوننه تن.

ئینجا بزانه: نه و که سه ی له جیاتی که سیکی تر حه ج ده کا، نه ویش نه و دوو په که مت ته
 ده کاو، نو یژه که ش - وه کو حه ج - بۆ حه ج بۆ کراوه که ده بی، ههروه ها سه ره رشتکاریش
 له جیاتی مندالی نه فام نه و دوو په که مت ته ده کا، به لام مندالی فامیده به خو ی دوو
 په که مت ته که ده کا، ههروه ها له دوا ی ته و او بیونی نو یژه که، سوننه ته نه م دوعایه بکا:

(اللَّهُمَّ هَذَا بَلَدُكَ وَالْمَسْجِدُ الْحَرَامُ وَبَيْتُكَ الْحَرَامُ، وَأَنَا عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أُمِّتِكَ أَتَيْتُكَ بِذُنُوبٍ كَثِيرَةٍ وَخَطَايَا جَمَّةٍ وَأَعْمَالٍ سَيِّئَةٍ وَهَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ النَّارِ فَاعْفُزْ لِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، اللَّهُمَّ إِنَّكَ دَعَوْتَ عِبَادَكَ إِلَى بَيْتِكَ الْحَرَامِ وَقَدْ جِئْتُ طَالِباً رَحْمَتِكَ مُبْتَغِياً وَلَوْ حَمَلَ الْحَلَالُ مُحْرِمًا وَطَافَ بِهِ حُسْبٌ لِلْمَحْمُولِ، وَكَذَا لَوْ حَمَلَهُ مُحْرِمٌ قَدْ طَافَ عَنْ نَفْسِهِ، وَإِلَّا فَلَا صَحْحُ أَنَّهُ إِنْ قَصَدَهُ لِلْمَحْمُولِ فَلَهُ، وَإِنْ قَصَدَهُ لِنَفْسِهِ أَوْ لَهُمَا فَلِلْحَامِلِ فَقَطْ. (فَصَلِّ) يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بَعْدَ الطَّوَافِ وَصَلَاتِهِ ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ بَابِ الصَّفَا لِلسَّعْيِ، وَشَرْطُهُ:

مَرْضَاتِكَ وَأَنْتَ مَنْنْتَ عَلَيَّ بِذَلِكَ فَاعْفُزْ لِي وَارْحَمْنِي إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ). ههروهه له (المجموع) دا نهو مهسه لانهو نهو دوعايه ي هيتاون.

﴿ته واف کردن به هه لگير اوى﴾

(وَلَوْ حَمَلَ الْحَلَالُ مُحْرِمًا) نه گه ريه كيكي بن ئيچرام يه كيكي به ئيچرامى هه لگرتو (وَطَافَ بِهِ) به ده وري (بَيْت) دا ته وافي پي كرد (حُسْبٌ لِلْمَحْمُولِ) ته وافكه بۆ هه لگير اوه كه حيساب ده كړي و ته وافكه ي دروست ده بى - وهك سوار ولاغ - نه گه ر واجبه كانى پابردوى ته واف له هه لگير اوه كه هاتبته جي، جياوازي نيه: هه لگره كه ته نها يه ك كه س بى، يان زياتر بى. (وَكَذَا) ههروهه ته وافكه بۆ هه لگير اوه كه ده بى (لَوْ حَمَلَهُ مُحْرِمٌ) نه گه ر يه كيكي به ئيچرام، يان زياتر هه لى بگري، بهو مه رجه ي (قَدْ طَافَ عَنْ نَفْسِهِ) نهو به ئيچرامه ته وافكه ي خوى كرد بى

(وَإِلَّا) به لام نه گه ر به ئيچرامه كه ته وافي خوى نه كړد بى (فَالْأَصَحُّ) هه رمووده ي پاستتر: (أَنَّهُ إِنْ قَصَدَهُ لِلْمَحْمُولِ) نه گه ر هه لگره كه مه به ستي بى: ته وافكه بۆ هه لگير اوه كه بى (فَلَهُ) نهو ته وافكه بۆ هه لگير اوه كه ده بى (وَإِنْ قَصَدَهُ لِنَفْسِهِ) نه گه ر هه لگره كه مه به ستي بى: ته وافكه بۆ خوى بى (أَوْ لَهُمَا) يان مه به ستي بى: بۆ هه ر دوو كيان بى (فَلِلْحَامِلِ فَقَطْ) نهو له هه ر دوو مه سه له دا ته وافكه ته نها بۆ هه لگره كه ده بى، چونكه له هه ر دوو مه سه له دا مه به ستي خوى هه بوهو ته وافي كيش بۆ دوو كه سان نابى.

ئينجا بزانه: لهو مه سه لانه دا جياوازي نيه هه لگير اوه كه: يه ك كه س بى، يان زياتر بى، به لام نه گه ر له سه ر شتيكدا له سه ر زه مين پايده كيشا، يان پالى ده دا، نهو كاته - نه گه ر مه به ستيان بى - ته وافكه بۆ هه ر دوو كيان دروست ده بى، ههروهه له زوريه ي سه رچاوه كاندا پوون كراوه ته وه.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِاسَى (سَعْيِ) هاتوچوى نيوان سه فاو مه روه﴾

(يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ) سوننه ته: ته وافكه ره كه ده ست له (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) بدا (بَعْدَ الطَّوَافِ وَصَلَاتِهِ)

له دواى ته واوبوونى ته وافو دوو په كچه ت نوښه كى ته واف (ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ بَابِ الصَّفَا) ئينجا له درگى سه فاوه بپواته دهره وه (لِلسَّعْيِ) بى (سَعْيٍ) كردن، واته: هاتوچى نټوان سه فاو مه پوه (وَشَرَطُهُ) مه رچى دروستبوونى (سَعْيٍ) سه فاو مه پوه سى مه رچن: **أَنْ يَبْدَأَ بِالصَّفَا، وَأَنْ يَسْعَى سَبْعًا، ذَهَابُهُ مِنَ الصَّفَا إِلَى الْمَرْوَةِ مَرَّةً وَعَوْدُهُ مِنْهَا إِلَيْهِ أُخْرَى، وَأَنْ يَسْعَى بَعْدَ طَوَافِ رُكْنٍ أَوْ قُدُومٍ بِحَيْثُ لَا يَتَخَلَّلُ بَيْنَهُمَا الْوُقُوفُ بِعَرَفَةَ،**

يه كه م: (أَنْ يَبْدَأَ بِالصَّفَا) له سه فاوه ده ست به هاتوچى به بكا ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي صِفَةِ حَجِّ النَّبِيِّ ﷺ: ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرُّكْنِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّفَا فَقَرَأَ: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ) - اِبْدَأُوا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ - فَبَدَأَ بِالصَّفَا﴾ رواه مسلم، ئينجا له دواى نوښه كه پيغه مبر ﷺ كه پاوه لاي (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) و ده ستى لى دى، ئينجا له درگى وه بى لاي سه فا چوه دهره وه نايه تى ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ خوينده وه و فهرمووى: له و شوينه وه ده ست پى بكن: كه له نايه ته كه دا خوا ده ستى پى كړوه، ئينجا پيغه مبر ﷺ له سه فاوه ده ستى به هاتوچى كړد.

دووم: (وَأَنْ يَسْعَى سَبْعًا) واجبه: حفت جار به ته واوى هاتوچى بكا (ذَهَابُهُ مِنَ الصَّفَا إِلَى الْمَرْوَةِ مَرَّةً) پويشتنى له سه فاوه بى مه پوه، جاريكه (وَعَوْدُهُ مِنْهَا إِلَيْهِ أُخْرَى) كه پانه وه شى له مه پوه بى سه فا، جاريكى تره.

ئينجا بزانه: نه و هاتوچى به ه واداو به زه مينداو به پياده يى و به سوارى و به ه لكيراوى دروسته، به لام واجبه: له گشت جاريكدا به ته واوى بگاته سه فاو بگاته مه پوه، واته: نه گهر ته نها يه كه ه نكاو بمينى، هاتوچى به كى دروست نابى، ه روه كه له (المجموع) و (الشرواني) دا پوون كراوه ته وه.

سى يه م: (وَأَنْ يَسْعَى بَعْدَ طَوَافِ رُكْنٍ) واجبه: له دواى (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) پوكنى حه ج، يان ته وافى پوكنى عومره، هاتوچى نټوان سه فاو مه پوه بكا (أَوْ قُدُومٍ) يان له دواى (طَوَافُ الْقُدُومِ) سه فاو مه پوه بكا، واته: نه گهر له پيش ته وافدا هاتوچى نټوان سه فاو مه پوه بكا، به بهر ناكه وى و دروست نابى ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ ثَمَّ صَبَأَ رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَبَعَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا﴾ رواه الشيخان، پيغه مبر ﷺ هاته (مكة) ته وافى (بَيْتِ) كى كړدو دوو په كچه ت نوښى كړد، ئينجا (سَعْيٍ) نټوان سه فاو مه پوهى كړد.

كه واته: نه گهر ته وافه كى دروست نه بوپى، (سَعْيٍ) شى دروست نابى و واجبه: دووباره ته وافيكي دروستبوو بكا، ئينجا (سَعْيٍ) ش بگاته وه، ه روه كه له (المجموع) دا فهرمووى تى. ئينجا كه له دواى (طَوَافُ الْقُدُومِ) هاتوچى به كه ده كا (بَحَيْثُ) مه رجه به شيو به كى وه ها

بی: که (لَا يَخْلُلُ بَيْنَهُمَا الْقُوفُ بِعَرَفَةٍ) وهستانی (عرفات) نه که ویته نیتوان (طواف القدوم) و هاتوچویه که، واته: نه که ره له دوی (طواف القدوم) هاتوچویه که ی نه کردو چوه (عرفات)، نه و کاته واجبه: هاتوچویه که له دوی (طواف الإفاضة) بکا.

وَمَنْ سَعَى بَعْدَ قُدُومٍ لَمْ يُعِدْهُ، وَيُسْتَحَبُّ أَنْ يَرْقَى عَلَى الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ قَدْرَ قَامَةٍ، فَإِذَا رَقِيَ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ، اللَّهُ أَكْبَرُ عَلَى مَا هَدَانَا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَوْلَانَا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. ثُمَّ يَدْعُوا بِمَا شَاءَ دِينًا وَدُنْيَا، قُلْتُ: وَيُعِيدُ الذِّكْرَ وَالِدُعَاءَ ثَانِيًا وَثَالِثًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَأَنْ يَمْشِيَ أَوَّلَ السَّعْيِ وَآخِرَهُ وَيَعْدُو فِالْوَسْطِ، وَمَوْضِعُ التَّوَعُّينِ مَعْرُوفٌ.

به لām (وَمَنْ سَعَى بَعْدَ قُدُومٍ) هر که سیک له دوی (طواف القدوم) هاتوچویه که ی کرد بی (لَمْ يُعِدْهُ) سوننه ت نیه: له دوی (طواف الإفاضة) دو باره ی بکاته وه.

نینجا بزانه: سوننه ته، به لām مهرج نیه: هاتوچویه که یه کسه ره له دوی ته وافه که دا بی، به لکو دروسته: چه ند پڑتیک بکه ویته نیتوان، هه روه ها سوننه ته: حه فت جاره که ش به دوی یه کتر دا بی، واته: دروسته: ماوه یه کیش بکه ویته نیتوانیان، هه روه ها دروسته: به پیسیه وه به بی ده ستنویژی و به عه وره تی دانه پو شراو، هاتوچوی نیتوان سه فاو مه پوه بکا، هه روه ک له (المجموع) دا نه و مه سه لانه پوون کراونه وه.

(وَيُسْتَحَبُّ) سوننه ته: (أَنْ يَرْقَى عَلَى الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ) له گشت جاریکدا سه رکه ویته سه ر سه فاو مه پوه (قَدْرَ قَامَةٍ) به نه ندازه ی بالای پیاوئیک، پووشی له (بَيِّت) بکا، نینجا (فَإِذَا رَقِيَ) هر جاریک له و حه فت جاران به سه ر سه فاو به سه ر مه پوه که وت (قَالَ) له سه ر هه ر دووکیاندا ده لئ: ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ، اللَّهُ أَكْبَرُ عَلَى مَا هَدَانَا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَوْلَانَا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ﴾ رواه مسلم والنسائي.

(ثُمَّ يَدْعُوا بِمَا شَاءَ) نینجا که نه و زیکرانه ی ته واو کردن، سوننه ته: هر دوعایه که حه ز ده کا بیکا (دِينًا وَدُنْيَا) ده رباره ی ثابین و دنیا (قُلْتُ) نیما می (النواوی) ده فه رموی: (وَيُعِيدُ الذِّكْرَ وَالِدُعَاءَ) نه و زیکرو دوعایانه دو باره ده کاته وه (ثَانِيًا وَثَالِثًا) دوو جاره سی جار (وَاللَّهُ أَعْلَمُ)، نینجا که زیکرو دوعایه که ی له سه ر سه فا ته واو کردن داده به نئی و بی مه پوه ده پوا، هه روه هاش که له سه ر مه پوه ته واوی کردن داده به نئی و بی سه فا ده گه پیته وه... به م جوره: تا حه فت جار ته واو ده بن.

(وَأَنْ يَمْشِيَ أَوَّلَ السَّعْيِ وَآخِرَهُ) وهما سوننته: له سه ره تاي هاتوچويه كه و له كوتايي هاتوچويه كه دا به عاده تي بپوا (وَيَعْدُو فِي الْوَسْطِ) له ناوه ندى هاتوچويه كه شدا نيرينه به غاردان بپوا (وَمَوْضِعُ النُّوعَيْنِ) شوييني پويشتن و غاردانه كه (مَعْرُوفٌ) ناسراوه و نيش

(فَصَلِّ) يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ أَوْ مَنْصُوبِهِ أَنْ يَخْطُبَ بِمَكَّةَ فِي سَابِعِ ذِي الْحِجَّةِ بَعْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ خُطْبَةً فَرْدَةً، يَأْمُرُهُمْ فِيهَا بِالْعُدُوِّ إِلَى مِنَى، وَيُعَلِّمُهُمْ مَا أَمَامَهُمْ مِنَ الْمَنَاسِكِ، وَيَخْرِجُ بِهِمْ مِنَ الْعَدِ إِلَى مِنَى وَيَبِيتُونَ بِهَا، فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَصَدُوا عَرَفَاتٍ، قُلْتُ: وَلَا يَدْخُلُونَهَا بَلْ يُقِيمُونَ بِنَمْرَةِ بِقُرْبِ عَرَفَاتٍ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

كراوه به ميلي سهوز، ئينجا بزانه: غاردانه كه بى ئافره تان سوننته نيه، به لام بويپاوان ئه و پويشتن و غاردانه له چوون و له كه پانه وه دا له هر هفت جarda سوننته تن.

هم سوننته: له نيوان سه فاو مه پوه دا گشت كه سيك له هر هفت جarda بلئ: (رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَتَجَاوَزْ عَمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ، اللَّهُمَّ- رَبَّنَا- آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ). هم سوننته: قوپئان نيش بخويئي، هه روه كه له (المجموع) دا ئه و مه سه لانه پوون كراونه وه.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بَاسِي وَهَسْتَانِ لَهُ (عَرَفَاتٍ)﴾

(يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ) سوننته: بى كاريه ده ستي موسولمانان (أَوْ مَنْصُوبِهِ) يان جيگره كه ي بى كاروباري هه ج (أَنْ يَخْطُبَ بِمَكَّةَ) له ناو شاري (مكة) دا ووتاريك بخويئيتته وه (فِي سَابِعِ ذِي الْحِجَّةِ) له پوئي هه فته مي مانكي (ذِي الْحِجَّةِ) دا (بَعْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ) له دواي نوئي نيوه پو (خُطْبَةً فَرْدَةً) ووتاريكي تاك بخويئيتته وه (يَأْمُرُهُمْ فِيهَا بِالْعُدُوِّ إِلَى مِنَى) له ووتاره كه دا فه رمان به حاجيه كان ده كا سبه يني- كه هه شته مي (ذِي الْحِجَّةِ) يه و پئي ده گوتري: (يَوْمَ التَّرْوِيَةِ)- بپونه (مِنَى)، هه روه ها (وَيُعَلِّمُهُمْ مَا أَمَامَهُمْ مِنَ الْمَنَاسِكِ) حاجيه كان فيري ئه و واجب و سوننته تانه ي هه ج ده كا: كه له مه ودوا دين.

ئينجا (وَيَخْرِجُ بِهِمْ مِنَ الْعَدِ إِلَى مِنَى) كاريه ده سته كه سبه يني له گه ل حاجيه كان- له دواي نوئي سبه يني- ده پونه (مِنَى) و له وي نوئي نيوه پو و عه سر ده كه ن و (وَيَبِيتُونَ بِهَا) شه وي له (مِنَى) ده ميننه وه نوئي مه غريب و عيشا و سبه يني ش هه له (مِنَى) ده كه ن، ئينجا (فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ) هه ر كاتي كه له پوئي نويه مدا- كه پوئي عالفه يه- پو هه لات (قَصَدُوا عَرَفَاتٍ) به ره و (عرفات) ده كه ونه پئو له پيگه دا زور (لَبَيْك) ده ليين و هم ئه م دوعا يه ش ده كه ن: (اللَّهُمَّ إِلَيْكَ تَوَجَّهْتُ وَلَوْجْهَكَ الْكَرِيمَ أَرَدْتُ فَاجْعَلْ ذَنْبِي مَغْفُورًا وَحَجِّي مَبْرُورًا وَارْحَمْنِي وَلَا تُخَيِّبْنِي إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ). هه روه كه له زوديه ي

سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

(قُلْتُ) ئيمامى (النواوى) ده فهرموى (وَلَا يَدْخُلُونَهَا) وهما سوننه ته: يه كسر نه چنه ناو خاكى (عرفات)، (بَلْ يُقِيمُونَ بَنِمْرَةَ) به لكو له (نَمْرَةَ) ده مينيته وه-كه شويئنيكه (بُقُرْبِ عَرَفَاتٍ) له نزيك (عرفات)- (حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ) تا پوژ به ره و چاوى پاسته لاده دا (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

ثُمَّ يَخْطُبُ الْإِمَامُ بَعْدَ الزَّوَالِ خُطْبَتَيْنِ ثُمَّ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمْعًا،

ئينجا ده چنه مزگه وتى (إبراهيم عليه السلام): كه پيشه كه ي له (عُرَّة) يه و كوئاييه كه شى له (عُرَّة) يه، واته: (نَمْرَةَ) و (عُرَّة) هه ردووكيان سه ربه خوئنه: سه ر به (عُرَّة) نين و سه ر به (حَرَم) ش نين، كه واته: (عُرَّة) ش به شيك نيه له (حَرَم)، هه روه كه له (المجموع) و (الإيضاح) دا فهرموويه تى.

(ثُمَّ يَخْطُبُ الْإِمَامُ) ئينجا پيشه و اى حه ج له و مزگه وته دا ووتار ده خوئنيته وه (بَعْدَ الزَّوَالِ) پاش پوژ لادان به ره و چاوى پاسته و پيش نويزى نيوه پو (خُطْبَتَيْنِ) دوو ووتار ده خوئنيته وه، له ووتارى يه كه مدا باسى چوئيه تى وه ستانى (عُرَّة) و كرده وه كانى ترى حه ج ده كاو هانيان ده دا: زور (ذِكْر) و (تَلْبِيَة) و (تَهْلِيل) و زيكره كانى تر بكن، ئينجا له نيوان ووتاره كان داده نيشى، ئينجا بى ووتارى دوو هم هه لده ستنيته وه، بانگده ريش بانگى نيوه پو ده ست پي ده كاو له گه ل كوئايى بيانگ كوئايى به ووتاره كه ي دينى، هه روه كه له سه رچاوه كاندا فهرموويانه.

﴿جَمْعٌ كَوُكُودْنَه وَهَى نَوِيژَه كَانْ لَه (عَرَفَات) وَ لَه (مُزْدَلِفَة)﴾

(ثُمَّ) ئينجا كه بانگو ووتاره كه ته واو بون، ئيقامه تى نويز ده كرى و (يُصَلِّي بِالنَّاسِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمْعًا) ئيمام نويزى نيوه پو عه سر به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) و به جه ماعت بى خه لكى ده كا، واته: ته نها بى نه و حاجيانه ي پيوارن و بويان دروسته (قَصْر) و (جَمْع) بكن؟ چونكه نه و حاجيانه ي خه لكى (مَكَّة) ن و نه وانه ي پيوارن و له پيش وه ستانى (عَرَفَات) دا چوار پوژ، يان زياتر له (مَكَّة) دا ماونه ته وه-به فهرمووده ي پاستتر-: بويان دروست نيه: (قَصْر) و (جَمْع) بكن: نه له (مَكَّة) و نه له (عَرَفَات) و نه له (مُزْدَلِفَة) و نه له (مَنَى)، هه روه كه له نويزى پيواردا پوون كراوه ته وه، هم له سه رچاوه كانيشدا فهرموويانه.

جا بزانه: له فهرمووده يه كى تر دا-كه ئيمامى (الصَّيْمَرِي) و (الماوردي) بپاندويه تيانه وه-: نه م كوكرده وه يه به هوى حه ج كرده، كه واته: بى گشت كه سيك دروسته (جَمْع) بكا، واته: نويزه كان كو بكا ته وه- له (عَرَفَات) و له (مُزْدَلِفَة)- جياوازي خه لكى (مَكَّة) و پيواره كان نيه.

به لام (قَصْر): كور كرده وه ي نويز-جگه له پيواره كانى پابردو- له هيچ فهرمووده يه كدا

بى هيچ كه سيك دروست نيه ﴿عَنْ عُمَرَ

بن الخطّاب رحمه الله: أَنَّهُ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ: يَا أَهْلَ مَكَّةَ أَتُمُوا صَلَاتَكُمْ فَإِنَّا قَوْمٌ سَفَرٌ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ بِمَنَى - قَالَ - وَلَمْ يُبَلِّغْنِي أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ شَيْئاً. رواه الإمام مالك بإسناده الصحيح، كه نيمامی (عمره) بؤ حه ج کردن هاته (مكة)، نویژی چوار په کعه تی به (قصر) = دوو په کعه تی کرد و وَيَقِفُوا بِعَرَفَةَ إِبِلَ الْغُرُوبِ، وَيَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى وَيَدْعُوهُ، وَيُكْثِرُوا التَّهْلِيلَ،

فه رموی: هو خه لکی (مكة)، ئیوه نویژه که تان چوار په کعه تی ته واو بکن، ئیمه پښوارین بږی دوو په کعه تمان کردن، ئینجا له (منی) ش دوو په کعه تی کردن و پیم نه که یشته هچی تری به خه لکی (مكة) گوتی.

واته: چونکه له مه وپیش له (مكة) دا تی گه یان د بون بږی دوو باره ی نه کرده وه، هه روه که له (المجموع) دا نه و مه سه له ی پوون کردو ته وه.

ئینجا (وَيَقِفُوا بِعَرَفَةَ) حاجیه کان له زه مینې (عرفات) دا پاده وه سترو ده میتنه وه (إِلَى الْغُرُوبِ) تا پوژ تاوا ده بی ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: فَأَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ، فَنَزَلَ بِمِرَّةٍ حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ فَآتَى بَطْنَ الْوَادِي فَخَطَبَ النَّاسَ... ثُمَّ أَذَّنَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَتَا الْمَوْقِفَ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَلَمْ يَزَلْ وَقِفًا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ... الحديث رواه مسلم، پیغه مبه ر ﷺ پابرد تا هات له نزیك (عرفة) له (نمرة) دابه زی، ئینجا هاته شیوی (عُرَّة) ووتاری خوینده وه، ئینجا بانگدهر بانگی نیوه پږی داو ئیقامه تی نویژی کرد، پیغه مبه ر ﷺ نویژی نیوه پږو عه سری به (جمع التقديم) کردن، ئینجا هاته شوینی وه ستانی (عرفة) و پووی له قیبله کردو تا پوژ تاوا بوو، هه ر له وه ستانی (عرفات) به رده وام بوو.

(وَيَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى) له پوژی وه ستانی (عرفات) دا هه ندی جار زیکی خوی گه وره ده که نو (وَيَدْعُوهُ) هه ندی جاریش دوعایان ده که نو هه ندی جار قورپان ده خوینن، به تاییه تی سوپه تی (الحشر) و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) زور ده خوینن، هه ندی جار سه لاوات له سه ر پیغه مبه ر ﷺ لای ده دن، هه ندی جاریش (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) ده که ن.

ئینجا له ناو زیکره کانیشدا (وَيُكْثِرُوا التَّهْلِيلَ) زور ده لاین: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ). ئینجا ده لاین: (اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا، اللَّهُمَّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي).

ئینجا ده لاین: (اللَّهُمَّ - رَبَّنَا - آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، اللَّهُمَّ انْقُلْنِي مِنْ ذُلِّ الْمَعْصِيَةِ إِلَى عِزِّ الطَّاعَةِ وَكَفِّنِي بِحِلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ

وَأَعْنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ، اَللّٰهُمَّ نَوِّرْ قَلْبِي وَقَبْرِيْ وَأَعِزَّنِيْ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ وَاجْمَعْ لِي الْخَيْرَ كُلَّهُ، اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ الْهُدٰى وَالتَّقٰى وَالْعَفَافَ وَالْغِنٰى).

ئىنجا ھەر دوعايەك سى جار دەلێنەو، بەلام ئاگاداریە: بە سەرکەوتنى کيوى (الرُحْمَة) خيەر نيه، ھەرۆك لە زۆريەى سەرچاوەکاندا ھەرموويانە.

فَإِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَصِدُوا مُزْدَلِفَةَ، وَأَخْرُوا الْمَغْرِبَ
وَوَاجِبُ الْوُقُوفِ حُضُورُهُ بِجُزْءٍ مِنْ أَرْضِ عَرَفَاتٍ
وَيُشْتَرَطُ كَوْنُهُ أَهْلًا لِلْعِبَادَةِ لَا مُغْمَسًا عَلَيْهِ،

منهاج- بەرگى دووھم-22

(فَإِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ) جا ھەر کاتێک پێژ ئاوا بوو (قَصِدُوا مُزْدَلِفَةَ) بەرۆ (مُزْدَلِفَةَ) دەکەوێت (وَأَخْرُوا الْمَغْرِبَ) سوننەتە: نوێژى مەغریب دوا بێخ (لِيَصْلُوهَا مَعَ الْعِشَاءِ بِمُزْدَلِفَةَ جَمْعًا) تاكو بە (جمع التأخير)-لە (مُزْدَلِفَةَ)- لەگەڵ عیشادا بیکەن ﴿عَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ صَلَّى دَفَعَ مِنْ عَرَفَةَ، فَلَمَّا جَاءَ الْمُزْدَلِفَةَ نَزَلَ وَتَوَضَّأَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ أُقِيمَتِ الْعِشَاءُ فَصَلَّاهَا﴾ رواه الشيخان، پێغەمبەر ﷺ لە (عَرَفَةَ) گەپاوه، ئىنجا ھات لە موزدەلیفە دابەزى و دەستنوێژى گرت و نوێژى مەغریبی کرد، ئىنجا نوێژى عیشای کرد.
ئىنجا بزانی: مەرجى ئەم (جمع التأخير) ەش وەکو مەرجى (جمع التقديم) ی (عَرَفَةَ) یە و ھەردوو ھەرموودەکانى ئێوئى لێرەشدا دینەجى، ھەم لەو حالەتەدا یە: کە نوێژى عیشا لە سێھەکی شەوئى-کە کاتى بژاردە یە- دوا نەکەوئى، ئەگینا: ھەر لە پێگەدا ھەردوو نوێژەکان دەکەن، ھەرۆك لە سەرچاوەکاندا ھەرموويانە.

﴿کات و واجبەکانى وەستانى (عَرَفَات)﴾

(وَوَاجِبُ الْوُقُوفِ) واجبى وەستانى (عَرَفَات) ئەم دووھە یە: یەكەم: (حُضُورُهُ) حاجیەكە ئامادە بێ (بُجُزْءٍ مِنْ أَرْضِ عَرَفَاتٍ) لە بەشیكى زەمینی (عَرَفَات) دا، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموئى: ﴿وَقَفْتُ هَهُنَا وَعَرَفَةَ كُلُّهَا مُوقِفٌ﴾ رواه مسلم واصحاب السنن، من لە (عَرَفَات) دا لێرە وەستام، (عَرَفَات) گشتى شوینی ئى وەستانە. (وَإِنْ كَانَ مَرَأً فِي طَلَبِ آبٍ وَنَحْوِهِ) ھەر چەند لەو ئامادەبوونەشدا بە دواى شتیكدا بگەپێو بە (عَرَفَات) دا پابێرى، کەواتە: دوور نیه ئەگەر لە ئاسمانى (عَرَفَات) دا بفرێ دروست بێو بە بەر وەستانى زەمینی (عَرَفَات) بگەوئى، ھەرۆك لە (الشبرا ملسى) و (الشروانى) دا پوون کراوەتەو.

دووھم: حاجیەكە لە حالەتى وەستانى (عَرَفَات) دا لە ژێر ئیحرام دابى، ھەم (وَيُشْتَرَطُ كَوْنُهُ أَهْلًا لِلْعِبَادَةِ) حاجیەكەش لەو کەسانە بى: کە خواپەرستىەکانى دروستن.

(لَا مُغْمَسًا عَلَيْهِ) لە حالەتى وەستاندا بى ھۆش نەبى و شیت نەبى و سەرخۆش نەبى، واتە: وەستانى ئەو سى جۆرە کەسانە بى حەجى واجب دروست نابى و دەبێتە سوننەت، ھەرۆك

له سرچاوه كاندا فەرموویانه، بەلام له مەزەبی ئیمامی (حنفی)دا: وهستانی ئه‌و سێ جۆره كه‌سانه‌ش له (عَرَقات)دا دروست ده‌بی‌و به‌ به‌ر واجب ده‌كه‌وێ، هه‌روه‌ك له (المجموع) و (ابن عابدين)دا فەرموویانه .

وَلَا بَأْسَ بِالنُّومِ، وَوَقْتُ الْوُقُوفِ مِنَ الزَّوَالِ يَوْمَ عَرَفَةَ، وَالصَّحِيحُ بَقَاؤُهُ إِلَى الْفَجْرِ يَوْمَ النَّحْرِ، وَلَوْ وَقَفَ نَهَاراً ثُمَّ فَارَقَ عَرَفَةَ قَبْلَ الْغُرُوبِ وَلَمْ يَعُدْ أَرَاقَ دَمًا اسْتِحْبَابًا، وَفِي قَوْلٍ يَجِبُ، وَإِنْ عَادَ فَكَانَ بِهَا عِنْدَ الْغُرُوبِ فَلَا دَمَ، وَكَذَا إِنْ عَادَ لَيْلًا فِي الْأَصَحِّ، وَلَوْ وَقَفُوا الْيَوْمَ الْعَاشِرَ غَلَطًا أَجْزَأَهُمْ،

(وَلَا بَأْسَ بِالنُّومِ) هه‌چ باسیك نیه به‌ هه‌ی نووستن له‌ حاله‌تی وه‌ستاندا، هه‌ر چه‌ند له‌ ته‌واوی وه‌ستانه‌كه‌شدا هه‌شیار نه‌بیته‌وه‌، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر به‌ بێ ده‌ستنویژی، یان به‌ جه‌نا به‌ ته‌وه‌، یان به‌ هه‌یزه‌وه‌، یان به‌ پیسیه‌وه‌، یان به‌ عه‌وه‌یه‌تی ده‌رکه‌وتوه‌وه‌ له‌ (عَرَقات) بوه‌ستی، وه‌ستانه‌كه‌ی دروست ده‌بی، هه‌روه‌ك له‌ (المجموع)دا فەرموویه‌تی.

﴿ کاتی وه‌ستانی (عَرَقات) ﴾

(وَقْتُ الْوُقُوفِ) کاتی وه‌ستانی (عَرَقات) که‌ هه‌جی پێ دروست بێ (مِنَ الزَّوَالِ يَوْمَ عَرَفَةَ) له‌ نیوه‌پۆی پۆژی عه‌لفه‌وه‌-که‌ پۆژی تۆیه‌می (ذِي الْحِجَّةِ)یه‌- ده‌ست پێ ده‌کا (وَالصَّحِيحُ) فەرمووده‌ی پاست ئه‌مه‌یه‌: (بَقَاؤُهُ) کاتی وه‌ستانه‌كه‌ش ده‌می‌نی (إِلَى الْفَجْرِ يَوْمَ النَّحْرِ) تا به‌ یانی پۆژی جه‌ژنی قوربان ده‌رده‌كه‌وێ، واته‌: له‌ و ماوه‌یه‌دا ئه‌گه‌ر ده‌میکی که‌م له‌ زه‌می‌نی (عَرَقات) ئاماده‌ بێ، هه‌جی دروست ده‌بی، جیاوازی نیه‌ وه‌ستانه‌كه‌ی: به‌ سواری بێ، یان به‌ پیاده‌یی، پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموێ: ﴿الْحَجُّ يَوْمَ عَرَفَةَ مَنْ جَاءَ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ لَيْلَةٍ جَمَعَ فَتَمَّ حَجَّهُ﴾ رواه اصحاب السنن بسند صحيح، هه‌ج بریتییه‌ له‌ وه‌ستانی پۆژی عه‌لفه‌ له‌ (عَرَقات)، هه‌ر که‌سیك پێش نوێژی سه‌به‌ینی له‌ شه‌وی جه‌ژنی قورباندا بیته‌ (عَرَقات)، ئه‌وه‌ هه‌جی ته‌واوه‌.

(وَلَوْ وَقَفَ نَهَاراً) ئه‌گه‌ر به‌ پۆژ له‌ (عَرَقات)دا وه‌ستا (ثُمَّ فَارَقَ عَرَفَةَ قَبْلَ الْغُرُوبِ) ئینجا پێش پۆژ ئاوابوون له‌ (عَرَقات) پۆشته‌ ده‌ره‌وه‌و (وَلَمْ يَعُدْ) شه‌وی نه‌گه‌پاوه‌ بۆ (عَرَقات)، ئه‌وه‌ هه‌جه‌كه‌ی دروست ده‌بی، به‌ به‌لگه‌ی هه‌دیه‌سه‌كه‌ی پرا‌بردوو، به‌لام (أَرَاقَ دَمًا اسْتِحْبَابًا) سوننه‌ته‌: ئاژه‌لیك سه‌ر بپڕێ له‌ خوێنی نه‌مانه‌وه‌ی شه‌وی (وَفِي قَوْلٍ) له‌ فەرمووده‌یه‌كدا (يَجِبُ) ئه‌و خوێنه‌ واجبه‌، چونکه‌ ﴿پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ دوا‌ی نیوه‌پۆوه‌ تا پۆژ ئاوابوون له‌ (عَرَقات) ماوه‌ته‌وه‌﴾، هه‌روه‌ك له‌ هه‌دیه‌سه‌كه‌ی (جابر)دا پابرا.

(وَإِنْ عَادَ) به‌لام ئه‌گه‌ر گه‌پاوه‌و (فَكَانَ بِهَا عِنْدَ الْغُرُوبِ) له‌ کاتی پۆژ ئاوابوون له‌ (عَرَقات) ئاماده‌ بوو (فَلَا دَمَ) ئه‌وه‌ خوێنی له‌ سه‌ر نیه‌ (وَكَذَا إِنْ عَادَ لَيْلًا) هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر شه‌ویش بگه‌ڕیته‌وه‌، هه‌ر خوێنی له‌ سه‌ر نیه‌ (فِي الْأَصَحِّ) له‌ فەرمووده‌ی پاستردا، چونکه‌ له‌

هردوو مهسه له دا پښتو شوى ويكړا كړ كردونه وه.

(وَلَوْ وَقَفُوا الْيَوْمَ الْعَاشِرَ غَلَطًا) نه گهر مه موو حاجيه كان هه له يان كړدو له پښتو دهي مې (ذی الحجة) له (عَرَقات) دا وه ستان (أَجْزَأُهُمْ) نه وه ستانه يان دروست ده بې، به به لگې (إِلَّا أَنْ يَقْلُوا عَلَى خِلَافِ الْعَادَةِ فَيَقْضُونَ فَيَالْأَصَحَّ، وَإِنْ وَقَفُوا فَيَالْثَامِنِ وَعَلِمُوا قَبْلَ الْوُقُوفِ وَجَبَ الْوُقُوفُ فِي الْوَقْتِ، وَإِنْ عَلِمُوا بَعْدَهُ وَجَبَ الْقَضَاءُ فِي الْأَصَحِّ. (فَصَلِّ) وَيَبِيْتُونَ بِمُزْدَلِفَةَ، وَمَنْ دَفَعَ مِنْهَا بَعْدَ نِصْفِ اللَّيْلِ أَوْ قَبْلَهُ وَعَادَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ بِهَا فِي النِّصْفِ الثَّانِي أَرَأَقَ دَمًا، وَفِي وُجُوبِهِ الْقَوْلَانِ،

(اجماع)، كه واته: پښتو كاني جه ژنو (أيام التشریق) ش هره له سر نه وه ستانه ي (عَرَقات) حساب ده كړين، هره كه له (تحفة) دا هرموويه تې.

(إِلَّا أَنْ يَقْلُوا) مه گهر حاجيه كان كه م بن (عَلَى خِلَافِ الْعَادَةِ) له سر عاده تې هج ټوړ نه بن، نه و كاته (فَيَقْضُونَ) واجبه: نه م هه جه كه زه بكه نه وه (فِي الْأَصَحِّ) له هرمووده ي پاستردا.

(وَلَوْ وَقَفُوا فِي الثَّامِنِ) نه گهر له پښتو هه شتي مانگدا به هه له (عَرَقات) دا وه ستان و (وَعَلِمُوا قَبْلَ الْوُقُوفِ) پيش هه وتاني كاتي وه ستانه كه زانبيان هه له يان كړدو (وَجَبَ الْوُقُوفُ فِي الْوَقْتِ) واجبه: له كاتي پاسته قينه دا له (عَرَقات) دا دووباره پابوه ستن، به لام (وَلَوْ عَلِمُوا بَعْدَهُ) نه گهر له دواي هه وتاني كاتي وه ستانه كه زانبيان هه له يان كړدو (وَجَبَ الْقَضَاءُ) واجبه: هه جه كه كه زه بكه نه وه (فِي الْأَصَحِّ) له هرمووده ي پاستردا.

﴿ فَصَلِّ: لَهُ بِأَسَى مَا نَهَى وَهَى شَهْوَى لَهُ (مُزْدَلِفَةَ) ﴾

ئينجا كه له (عَرَقات) گه پانه وه (وَيَبِيْتُونَ بِمُزْدَلِفَةَ) واجبه: شهوي جه ژن له (مزدلفة) بميننه وه: كه گشتي له زه مينې (حَرَم) ده ژميردې.

جا بزانه: له هرمووده يه كدا مانه وه شهوي له (مزدلفة) سوننه ته، له هرمووده ي به هيژتدا واجبه، ئينجا واجبه كه ش به وه نده پيك دې: ماوه يه كي كه م له نيوه ي دووه مې شهوي جه ژندا له (مزدلفة) دا ناماده بې، جياوازي نيه له و ماوه كه مه شدا: له وي پابوه ستن، يان پابري، پياده بې، يان سوار بې، هره كه له سه رچاوه كاندا پوون كراوه ته وه.

(وَمَنْ دَفَعَ مِنْهَا بَعْدَ نِصْفِ اللَّيْلِ) هره كه سيك له دواي نيوه ي شهوي جه ژن له (مزدلفة) بېواته دهره وه نه گه پيټه وه (أَوْ قَبْلَهُ) يان پيش نيوه ي شهو پويشته دهره وه، به لام (وَعَادَ قَبْلَ الْفَجْرِ) له پيش به ياني دا گه پاره (فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ) نه وه له هردوو مهسه له دا هيچ خويني له سر نيه.

(وَمَنْ لَمْ يَكُنْ بِهَا فِي النِّصْفِ الثَّانِي) هره كه سيك له نيوه ي دووه مې شهوي جه ژن له (مزدلفة) دا نه بې (أَرَأَقَ دَمًا) ده بې

ناژده لئیک له خوینی نه مانه وه سه ربپږ (وَفِي وُجُوهِ الْقَوْلَانِ) ده رباره ی واجبونی نه و خوینه ش دوو فه رموده که ی پابردوی (عَرَفَةَ) هه نه، به هیژتره که یان-لیره دا- واجب: خوینی نه مانه وه بدا، نه گه رهیچ عوزیکی نه بی، به لام نه گه ر عوزیکی شه ری هه بی: وه که به خوی نه خوش بی، یان سه په رشتی نه خوشیکی
وَيُسَنُّ تَقْدِيمُ النِّسَاءِ وَالضَّعْفَةِ بَعْدَ نِصْفِ اللَّيْلِ إِلَى مَنَى، وَيَبْقَى غَيْرُهُمْ حَتَّى يُصَلُّوا الصُّبْحَ مُغْلَسِينَ ثُمَّ يَدْفَعُونَ إِلَى مَنَى، وَيَأْخُذُونَ مِنْ مُزْدَلِفَةَ حَصَا الرَّمْيِ، فَإِذَا بَلَغُوا الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ وَقَفُوا وَدَعَوْا إِلَى الْإِسْقَارِ،

بی که سه بکا، یان به دوی شتیکی ونبوودا بگه پږ، یان په له ی کردبی و به پږ که یه کی تر دا چوبیته (مکه) و (طواف الإفاضة) ی کردبی، یان هه له (عَرَفَات) دا مایته وه و فریا نه که وتبی بگاته (مزدلفة)، له و حاله تانه دا خوینی له سه ر واجب نابی، هه وه که له سه ر چاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

(وَيُسَنُّ تَقْدِيمُ النِّسَاءِ وَالضَّعْفَةِ) سوننه ته: ئافه رت و بی هیژه کان وه پیش گشت که سیکی تر بخن (بَعْدَ نِصْفِ اللَّيْلِ) له دوی نیوه ی شه وی جه ژن (إِلَى مَنَى) به ره و (مَنَى) په وانه یان بکه ن، تا کو له پیش قه ره بالعی و پاله په سته دا په جمی شه یان بکه ن ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَا مِمَّنْ قَدَّمَ النَّبِيُّ ﷺ لَيْلَةَ الْمُزْدَلِفَةِ فِي ضَعْفَةِ أَهْلِهِ﴾ رواه الشيخان، من یه کی که بوم له و بی هیژانه ی که له گه ل خیزانی پیغه مبه ره ﷺ له شه وی (مزدلفة) له پیش خه لکی دا په وانه ی کردین.

(وَيَبْقَى غَيْرُهُمْ) خه لکی تریش سوننه ته له (مزدلفة) دا بمیننه وه (حَتَّى يُصَلُّوا الصُّبْحَ) تا له وی دا نویژی سبه ینی ده که ن (مُغْلَسِينَ) له کاتیکی زوی به یانی دا ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ثُمَّ اضْطَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ وَصَلَاةٌ حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ ثُمَّ أَتَا الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقَبِيلَةَ فَدَعَا اللَّهَ وَكَبَّرَهُ وَهَلَّلَهُ وَوَحَّدَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَقِفًا حَتَّى أَصْفَرَ جَدًّا﴾ رواه مسلم، ئینجا پیغه مبه ره ﷺ له (مزدلفة) پالی دا وه تا به یان ده رکه وت، نویژی سبه ینی له کاتی ده که وتنی به یاندا کرد، ئینجا هاته (الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ) و پوی له قبیله کردو دوعا و زیکی خوی ده کرد، تا به ته وای دنیا پوناک بو.

(ثُمَّ يَدْفَعُونَ إِلَى مَنَى) ئینجا بۆ لای (مَنَى) ده که ونه پږ و (وَيَأْخُذُونَ مِنْ مُزْدَلِفَةَ حَصَا الرَّمْيِ) سوننه ته: له (مُزْدَلِفَةَ) به رده کانی په جمی شه یان هه لبرگنه وه، ئینجا (فَإِذَا بَلَغُوا الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ) هه ر کاتی که یشتنه شاخه بچکوله که ی (الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ) - که له کوتای (مزدلفة) یه - (وَقَفُوا) سوننه ته: له وی پابوه ستن و (وَدَعَوْا إِلَى الْإِسْقَارِ) به ره و قبیله دوعایان بکه ن و زیکی خوا بکه ن تا دنیا ته و پوناک ده بی، به به لگی حه دیسه که ی پابردو، هه م

خوای‌گه‌وره ده‌فرموی: ﴿فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ﴾ هر کاتیک له (عَرَفَات) گه‌پانه‌وه، له لای (الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ) زی‌کری خوا بکن. جا بزانه: له ته‌واوی نه‌و شه‌وه‌ی جه‌ژندا گشت جوره زی‌کری‌ک و دوعاو (لَبَّيْكَ) گوتن و (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) هه‌موویان خیرن، هه‌م سوننه‌ته له (الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ) دا زور بلین: (اللَّهُمَّ - رَبَّنَا - آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ).

ثُمَّ يَسِيرُونَ فَيَصِلُونَ مِنِّي بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَيَرْمِي كُلُّ شَخْصٍ حِجَّتَهُ سَبْعَ حَصَيَاتٍ إِلَى جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ، وَيَقْطَعُ التَّلْبِيَةَ عِنْدَ ابْتِدَاءِ الرَّمْيِ، وَيَكْبُرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ،

ئینجا بزانه: له فرموده‌ی به‌هیزتردا وه‌ها سوننه‌ته: حه‌فت به‌رده‌کانی په‌جمی شه‌یتانی‌گه‌وره له (مزدلفة) هه‌لبگیرینه‌وه، به‌لام له فرموده‌یه‌کدا هاتوه: به‌رده‌کانی په‌جمی شه‌یتانه‌کانی دوا‌ی جه‌ژنیش هه‌ر له (مزدلفة) هه‌لده‌گریته‌وه، هه‌روه‌ها بزانه: دروسته له شوینه‌کانی‌تری جگه له (مزدلفة) ش گشت به‌رده‌کان هه‌لبگیرینه‌وه بۆ په‌جمی هه‌رسیک شه‌یتانه‌کان، هه‌روه‌ک له زوری‌یه‌ی سه‌رچاوه‌کاندا نه‌و مه‌سه‌لانه پوون کراونه‌وه.

﴿کرده‌وه‌کانی پۆژی جه‌ژنی قوریان﴾

پیش‌ه‌کی بزانه: پۆژی‌یه‌که‌می جه‌ژنی‌قوریان پی‌ی ده‌گوتری: (يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ)، چونکه زورت‌ترینی کرده‌وه‌کانی حه‌ج له و پۆژه‌دا ده‌گرین، که‌واته: (الْحَجُّ الْأَكْبَرُ) به‌خودی حه‌ج ده‌گوتری، (الْحَجُّ الْأَصْغَرُ) ش به‌عومره ده‌گوتری، هه‌روه‌ک له (الإيضاح) دا پوون کراوته‌وه، جا بزانه: کرده‌وه‌کانی پۆژی جه‌ژن چوارن:

﴿- په‌جمی شه‌یتانی گه‌وره﴾

(ثُمَّ) ئینجا له دوا‌ی دنیا پونا‌کبوونی پۆژی جه‌ژنی قوریان پیش پۆژه‌ه‌لاتن (يَسِيرُونَ) ده‌پۆن (فَيَصِلُونَ مِنِّي بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ) جا له دوا‌ی پۆژه‌ه‌لاتن ده‌گه‌نه (مِنِّي) و (فَيَرْمِي كُلُّ شَخْصٍ حِجَّتَهُ) ئینجا گشت که‌سیک ده‌ست به‌ په‌جمی شه‌یتانی‌گه‌وره ده‌کا له و کاته‌ی ده‌گاته (مِنِّي)، واته: (سَبْعَ حَصَيَاتٍ) حه‌فت به‌رد ده‌هاوی (إِلَى جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ) بۆ شه‌یتانی (العقبة): که شه‌یتانی‌گه‌وره‌ی پی‌ی ده‌گوتری و سی‌یه‌م شه‌یتانه، سنوری (مِنِّي) له لای (مكة) ده‌گاته نه‌و شه‌یتانه و کۆتایی دی، هه‌روه‌ک له (نهاية) و (مغنى) دا فرمودیانه.

جا بزانه: نه‌م شه‌یتانه‌ی گه‌وره ته‌نها لای‌باشووری شوینی په‌جم کردنی‌ته، که‌وابو: له هه‌ر لایه‌ک به‌رده‌کان بهاویته باشووری نه‌م شه‌یتانه، نه‌وه په‌جمه‌که‌ی دروست ده‌بی، هه‌روه‌ک له (شرح مسلم) دا فرمودی‌ته، به‌لام وه‌ها سوننه‌ته: پوو له شه‌یتانه‌که بکا و پاسته‌ی بکه‌ویته لای (مِنِّي) و چه‌په‌شی بکه‌ویته لای (مكة)، ئینجا -یه‌که‌یه‌که- حه‌فت به‌رده‌که‌ی بۆ بهاوی و (وَيَقْطَعُ التَّلْبِيَةَ عِنْدَ ابْتِدَاءِ الرَّمْيِ) له‌گه‌ل ده‌ست پی‌کردنی په‌جمی نه‌م شه‌یتانه به‌یه‌کجاری واز له (لَبَّيْكَ) گوتن دینی.

(وَيُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ) سوننه ته: له گه ل هه به ردی کدا - که ده یه او - بلی: (اللَّهُ أَكْبَرُ)، ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: فَرَمَاها بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا﴾ رواه مسلم پیغه مبه ر ﷺ به حه فت به رد شه یتانی گه وره ی په جم کردو له گه ل هه به ردی کدا ده یه رموو: (اللَّهُ أَكْبَرُ). ئینجا بزانه: به (اجماع) ی زانایان له پوژی جه ژندا له هه رستیک شه یتانه کان ته نها شه یتانی گه وره په جم ده کری، هه روه که له (المجموع) دا فه رموو یه تی.

ثُمَّ يَذْبَحُ مَنْ مَعَهُ هَذِي ثُمَّ يَحْلِقُ أَوْ يَقْصِرُ، وَالْحَلْقُ أَفْضَلُ، وَتَقْصِيرُ الْمَرْأَةِ، وَالْحَلْقُ نُسْكَ عِلَّا الْمَشْهُورِ، وَأَقْلُهُ ثَلَاثُ شَعْرَاتٍ: حَلْقًا أَوْ تَقْصِيرًا أَوْ نَتْفًا أَوْ إِحْرَاقًا أَوْ قَصًّا،

﴿- سه رپړینی (هذي) و قوربانی

(ثُمَّ) ئینجا له دوی په جمی شه یتانی گه وره (يَذْبَحُ مَنْ مَعَهُ هَذِي) نه و که سه ی ناژه لی به دیاری له گه ل خوی هیناوه، ناژه له که ی سه رده بپړی، نه و که سه ش که قوربانی ده کا، قوربانیه که ی سه رده بپړی. جا بزانه: (هذي) به و ناژه له ده گوتړی: که مړو له گه ل خوی به دیاری ده بیا بؤ (حَرَمَی) (مکه)، تا کو له پیگه ی خوا له وی سه ری ببپړی، سیفه ته کانی ناژه لی (هذي) ش وه کو ناژه لی قوربانیه یه، به لام ئیستا خه ک به زوری وازی له و سوننه ته هیناوه، هه روه که له (الإيضاح) و له زوری ی سه رچاوه کاند ا پوون کراوه ته وه.

﴿- سه رتاشینی هه ج

(ثُمَّ يَحْلِقُ) ئینجا سه ری خوی ده تاشی (أَوْ يَقْصِرُ) یان مووی سه ری ده بپړی، واته: جیا وازی نیه: مووی سه ری بتاشی، یا ببپړی، هه ردووی دروسته، به لام (وَالْحَلْقُ أَفْضَلُ) بؤ نیړینه تاشین خیرتره ﴿عَنْ ابْنِ عُمرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: رَحِمَ اللَّهُ الْمُحْلِقِينَ... ثُمَّ قَالَ فِالرَّابِعَةِ: وَالْمُقْصِرِينَ﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه ر ﷺ سی جار فه رموو: خوا په حم به و که سانه بکا که سه ری خویان ده تاشن، ئینجا له جاری چواره مدا فه رموو: خوا په حم به و که سانه ش بکا که مووی سه ریان ده بپړن.

(وَتَقْصِيرُ الْمَرْأَةِ) به لام ئافره ت مووی سه ری ده بپړی، واته: کورتی ده کا، چونکه نا په سنده بیتاشی، هه روه که له سه رچاوه کاند ا فه رموو یانه، پیغه مبه ر ﷺ ده فه رموو: ﴿لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ الْحَلْقُ إِنَّمَا عَلَى النِّسَاءِ التَّقْصِيرُ﴾ رواه ابوداود بسند حسن، سه رتاشین له سه ر ئافره تان نیه، ته نها برپینی مووی سه ر له سه ر ئافره تان واجبه.

(وَالْحَلْقُ) نه و سه رتاشینه ی له هه ج و عوم په دایه (نُسْكَ) خوا په رستی و خیری پی ده گاتی، چونکه پوکنیکسی هه ج و عوم په یه، نه گه ر نه یکا، هه ج و عوم په ی دروست نابن (عَلَى الْمَشْهُورِ) له سه ر فه رموده ی ناسراوی مه زه ب (وَأَقْلُهُ) لای که می سه رتاشین که پوکنه که ی پی ته و او ببی (ثَلَاثُ شَعْرَاتٍ) لابر دنی سی داوه مووه له سه ری خوی (حَلْقًا) به

تاشین (أَوْ تَقْصِيرًا) یان به کورتکردن (أَوْ تَنْفَا) یان به هه لکه نندن (أَوْ إِحْرَاقًا) یان به سووتاندن (أَوْ قَصًّا) یان به برپینی به مه قهس، واته: به هه ریه کیک له و پینج کردارانه: سئ داوه موو، یان زیاتر له سه ری خوی لابیا پوکنه که ی پئ ته و او ده بی، به لام ناپه سنده: به شیکی سه ری له حه جدا بتاشی و به شیکی تیش له عومر ده بتاشی، به لکو وه ها سوننه ته: به یه کجاری هه موو سه ری بتاشی، هه روه که له سه رچاوه کاندایه رموویانه.

وَمَنْ لَا شَعَرَ بِرَأْسِهِ يُسْتَحَبُّ إِمْرَأُ الْمُوسَى عَلَيْهِ، فَإِذَا حَلَقَ أَوْ قَصَّرَ دَخَلَ مَكَّةَ وَطَافَ طَوَافَ الرُّكْنِ، وَسَعَى إِنْ لَمْ يَكُنْ سَعَى، ثُمَّ يَعُودُ إِلَى مِنَى، وَهَذَا الرَّمْيُ وَالذَّبْحُ وَالْحَلْقُ وَالطَّوْفُ يُسَنُّ تَرْتِيبُهَا كَمَا ذَكَرْنَا،

(وَمَنْ لَا شَعَرَ بِرَأْسِهِ) نه و که سه ی هیچ مووی به سه ریه وه نیه (يُسْتَحَبُّ إِمْرَأُ الْمُوسَى عَلَيْهِ) سوننه ته: موس، یان گوێزان به سه ری خوی دا بیتن، که واته: نه گهر مووی سه ری کورت بوو، یان ته نها داوه موویک، یان دوو داوه مووی به سه ریه وه بون، واجبه: لایان بیا، هه روه که له سه رچاوه کاندایه رموویانه.

﴿- طَوَافُ الْإِفَاضَةِ﴾ ی پوکنی حه ج

ئینجا (فَإِذَا حَلَقَ أَوْ قَصَّرَ) هه ر کاتی که سه ری تاشی، یان مووه کانی سه ری بری (دَخَلَ مَكَّةَ) یه کسه ر ده چیته (مكة) و (وَطَافَ طَوَافَ الرُّكْنِ) یه کسه ر (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی روکنی حه ج ده کا (وَسَعَى) له دوی ئه م ته و افه (سَعَى) سه فاو مه پوه ده کا (إِنْ لَمْ يَكُنْ سَعَى) نه گهر له دوی (طَوَافُ الْقُدُومِ) نه یکردبی، چونکه نه گهر له دوی (طَوَافُ الْقُدُومِ) سه فاو مه پوه ی کردبی، سوننه ت نیه دووباره ی بکاته وه، هه روه که پابرا.

(ثُمَّ) ئینجا له دوی ته و او بیونی ته و اف (يَعُودُ إِلَى مِنَى) ده گه پیتته وه بۆ (مِنَى)، تا کو شه وی له وی بمینیتته وه ﴿عَنْ ابْنِ عُمرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَفَاضَ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ رَجَعَ فَصَلَّى الظُّهْرَ بِمِنَى﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه ر ﷺ له پۆزی جه ژندا (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی کرد، ئینجا گه پاوه نوێزی نیوه پۆی له (مِنَى) دا کرد.

ئینجا بزانه: له حه دیسیکی تر دا هاتوه: ﴿فَأَفَاضَ إِلَ الْبَيْتِ وَصَلَّى بِمَكَّةَ الظُّهْرَ﴾ رواه مسلم، پیغه مبه ر ﷺ (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی کردو نوێزی نیوه پۆی له (مكة) دا کرد. واته: یه که م جار نوێزی نیوه پۆی له (مكة) دا کرد، ئینجا گه پاوه (مِنَى) و له ویش به جه ماعت دووباره ی کرده وه، هه روه که له سه رچاوه کاندایه وه ها حه دیسه کانیا کۆ کردونه وه.

(وَهَذَا الرَّمْيُ) نه و په جمکردنه ی شه ی تانی گه و ره و (وَالذَّبْحُ) سه برپینی ئاژه له و (وَالْحَلْقُ) سه رتاشین و (وَالطَّوْفُ) ته و افی پوکنی حه ج- که هه ر چواریا ن له پۆزی جه ژندا ده کرین- (يُسَنُّ تَرْتِيبُهَا كَمَا ذَكَرْنَا) سوننه ته: به و پیزه ی گوتمان یه که له دوی یه که بیانکا، واته: نه و

پیزه‌ی پابردو واجب نیه، که وایو: نه‌گه‌ر له پی‌ش هه‌موویاندا ته‌واف بکا، یان پی‌ش په‌جمکردن سه‌ری بتاشی، گشتیان دروست ده‌بن ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ فَقَالَ رَجُلٌ: خَلَفْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ؟ قَالَ: إِذْبَحْ وَلَا حَرَجَ. وَقَالَ آخَرُ: نَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ؟ قَالَ إِرْمِ وَلَا حَرَجَ. فَمَا سُئِلَ يُؤَمِّدُ عَنْ شَيْءٍ قُدَّمَ وَلَا أُخَّرَ إِلَّا قَالَ إِفْعَلْ وَلَا حَرَجَ﴾ رواه الشيخان، له (حجة‌الوداع) دا پیاویک پرسیا ری له پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ کرد و وَبَدَخُلُ وَقَتُّهَا بِنَصْفِ لَيْلَةِ النَّحْرِ، وَيَبْقَى وَقْتُ الرَّمْيِ إِلَى آخِرِ يَوْمِ النَّحْرِ، وَلَا يَخْتَصُّ الذَّبْحُ بَرَمَنٍ، قُلْتُ: الصَّحِيحُ اخْتِصَاصُهُ بِوَقْتِ الْأَضْحِيَّةِ وَسَيَأْتِي فِي آخِرِ بَابِ مُحَرَّمَاتِ الْإِحْرَامِ عَلَاءُ الصَّوَابِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَالْحَلْقُ وَالطَّوْفُ وَالسَّعْيُ لَا آخِرَ لَوَقْتِهَا،

گوتی: پی‌ش سه‌ر برپینی‌ناژده‌ل سه‌رم تاشیوه؟ فه‌رموی: سه‌ری ناژده‌له‌که بپره‌و گونا ه‌نیه. یه‌کی‌کی‌تر گوتی: من پی‌ش په‌جمکردن ناژده‌لم سه‌ر برپیوه؟ فه‌رموی: په‌جم بکه‌و گونا ه‌نیه. جا له‌و پوژده‌ی جه‌ژندا له ه‌ر شتیک پرسیا ری لی‌کرا با-جا دوا خرابی، یان پی‌ش خرابی- پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ ه‌ر ده‌یفه‌رموو: بیکه‌و گونا ه‌نیه.

﴿کاتی په‌جمی شه‌یتان و سه‌رتاشین و ته‌وافی پوکنی حه‌ج﴾

ئینجا جگه له سه‌ر برپینی ناژده‌ل (وَبَدَخُلُ وَقَتُّهَا) په‌جمی شه‌یتانی‌گه‌وره و سه‌رتاشین و ته‌وافی پوکن، ه‌ر سیکیان کاته‌که یان دئ (بِنَصْفِ لَيْلَةِ النَّحْرِ) به ته‌واو بوونی نیوه‌ی شه‌وی جه‌ژن، به‌و مه‌رجه‌ی له پی‌ش نیوه‌شه‌ودا له (عَرَفَات) دا وه‌ستایی، واته: که له (عَرَفَات) گه‌پاوه، له دوا ی نیوه‌ی شه‌وی جه‌ژن ه‌ر یه‌کیک له‌و سی‌یانه بکا، دروست ده‌بی ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَرْسَلَ أُمَّ سَلَمَةَ لَيْلَةَ النَّحْرِ فَرَمَتْ قَبْلَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَفَاضَتْ﴾ رواه ابوداود باسناد صحیح، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ (أم سلمة) ی نارد شه‌وی جه‌ژن له پی‌ش به‌یاندا په‌جمی شه‌یتانی کرد، ئینجا پویشته (مکه) و (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی کرد.

(وَيَبْقَى وَقْتُ الرَّمْيِ) کاتی بژارده‌ی په‌جمی شه‌یتانی‌گه‌وره ده‌می‌نئ (إِلَى آخِرِ يَوْمِ النَّحْرِ) تا ئاخیری پوژنی جه‌ژن ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ رَجُلٌ: رَمَيْتُ بَعْدَ مَا أَمْسَيْتُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَا حَرَجَ﴾ رواه البخاري، پیاویک گوتی: له کاتی ئیواری دا په‌جمی شه‌یتانم کرد، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: هیج گونا ه‌نیه.

جا بزانه: له فه‌رموده‌ی به‌هی‌زتردا: تا ئاخیری پوژنی چواره‌می جه‌ژن، کاتی دروست بوونی په‌جمی شه‌یتانی‌گه‌وره ده‌می‌نئ، ه‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویانه.

(وَلَا يَخْتَصُّ الذَّبْحُ بَرَمَنٍ) به‌لام سه‌ر برپینی (ه‌ذی) تاییه‌ت نیه به هیج کاتیک (قُلْتُ) ئیما می (النواوی) ده‌فه‌رموی (الصَّحِيحُ) به فه‌رموده‌ی راست: (اخْتِصَاصُهُ بِوَقْتِ الْأَضْحِيَّةِ) سه‌ر برپینی (ه‌ذی) تاییه‌ته به کاتی قوربانی، واته: له پوژنی جه‌ژنی قوربانه‌وه-که پوژ

هەلات- تا ئاخیری پۆژی چوارەمی جەژن (وَسَيَأْتِي فِي آخِرِيَابِ مُحَرَّمَاتِ الْإِحْرَامِ عَلَى الصَّوَابِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ) لە کۆتایی باسی قەدەغە کراوەکانی ئیحرامدا پاستیەکی دی، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(وَالْحَلَقُ) سەرتاشین و (وَالطَّوْفُ) تەوافی پوکنی حەج و (وَالسَّعْيُ) هاتوچۆی سەفا و مەپوھ (لَا آخِرَ لِقَوْتِهَا) کاتەکیان کۆتایی نایێ تا لە ژياندا مابێ، واتە: لە دواى نیوھ شەوی جەژنی قوربانەوھ تا پیش مردن، لە هەر کاتیکیدا ئەو سییانه بکڕین دروست دەبن، بەلکو **وَإِذَا قُلْنَا: أَلْخَلِّقُ نُسْكَ فَفَعَلَ اثْنَيْنِ مِنَ الرَّمْيِ وَالْحَلَقِ وَالطَّوْفِ حَصَلَ التَّحَلُّلُ الْأَوَّلُ، وَحَلَّ بِهِ اللَّبَسُ وَالْحَلَقُ وَالْقَلَمُ، وَكَذَا الصَّيْدُ وَعَقْدُ النِّكَاحِ فَيُظْهِرُ، قُلْتُ: الْأُظْهَرُ لَا يَحِلُّ عَقْدُ النِّكَاحِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَإِذَا فَعَلَ الثَّلَاثَ حَصَلَ التَّحَلُّلُ الثَّانِي**

دروستە: لە ولاتی خۆی، یان لە شۆینیکی تری جگە لە (مکە)، سەری خۆی بتاشێ، هەروەک لە (الإيضاح) دا فەرموویەتی، بەلام وەها سوننەتە: لە پۆژی جەژنی قورباندا ئەو سییانه بکڕین، ناپەسندە-بێ عوز- لە پۆژی جەژن دوا بخڕین، داخستنیان لە سێ پۆژەکی دواى جەژن ناپەسندترە، چونکە ئەگەر یەکیکی لەو سییانه لە سەر بمیشت لە ژێر ئیحرام دەرنایێ، هەروەک لە زۆریەى سەرچاوەکاندا فەرموویانە.

﴿ نَاگاداری ﴾: ئەگەر (طواف الإفاضة) ی پوکنی حەجی نەکردبو، بەلام (طواف الوداع) ی کرد، ئەم (طواف الوداع) ی بەر (طواف الإفاضة) ی پوکنی حەج دەکەوێ و لە ژێر ئیحرامی حەج دەردەچێ، بەلام ئەگەر لەو دووانە هیجیانی نەکرد، ئەو بە تەواوی لە ژێر ئیحرام دەرنایێ، هەروەک لە زۆریەى سەرچاوەکاندا فەرموویانە.

﴿ حەلالبوونی ئیحرامی حەج و عومرە ﴾

بزانە: ئیحرامی حەج دوو حەلالبوونی هەنە، لە کوردەواریدا پێی دەلێن: ئیحرام شکاندن: **حەلالبوونی یەکەم**: (وَإِذَا قُلْنَا) ئەگەر لە سەر فەرموودەى بە هیژ بلێین: (أَلْخَلِّقُ نُسْكَ) سەرتاشین خواپەرستی یە: لە حەج و عومرەدا (فَفَعَلَ اثْنَيْنِ) جا حاجیەکی دووی کردن لەم سییانه: (مِنَ الرَّمْيِ وَالْحَلَقِ وَالطَّوْفِ) لە پەجمی شەیتانی گەر و لە سەرتاشین و لە تەوافی پوکنی حەج، واتە هەر کاتیکی تەنها پەجم و تاشینی کردن، یان تەنها پەجم و تەوافی کردن، یان تەنها تاشین و تەوافی کردن، ئەو (حَصَلَ التَّحَلُّلُ الْأَوَّلُ) حەلالبوونی یەکەمی بۆ دیتە جی و (وَحَلَّ بِهِ) بەو حەلالبوونی یەکەم، ئەم قەدەغە کراوانەى بۆ حەلال دەبن: (اللَّبَسُ) جل و بەرگی دەبەر بکات وەو (وَالْحَلَقُ) مووی لاشەى بتاشێ و (وَالْقَلَمُ) نینۆکی بکا و خۆی بۆخۆش بکا و (وَكَذَا الصَّيْدُ) هەروەها پاو بکا و (وَعَقْدُ النِّكَاحِ فِي الْأُظْهَرِ) ژن ماره بپێ.

(قُلْتُ) ئیمامی (النواوی) دەفەرموێ (الْأُظْهَرُ) فەرموودەى بە هیژتر: (لَا يَحِلُّ عَقْدُ النِّكَاحِ) بە حەلالبوونی یەکەم ماره بپین و جیماع کردن و دەستبازی حەلال نابن (وَاللَّهُ أَعْلَمُ)

پیغهمبر ﷺ فرمویه تی: ﴿إِذَا رَمَيْتُمُ الْجَمْرَةَ فَقَدْ حَلَّ لَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ﴾ رواه النسائي باسناد جيد، هر کاتیک شەیتانیگه وره تان په جم کرد، گشت قه دهغه کراوه کانتان بۆ حەلال دهن ته نها ئافره تان نه بن.

حه لآلبوونی دووهم: (وَإِذَا فَعَلَ الثَّالِثُ) هر کاتیک سێیه مه که شی کرد، واته: په جم و تاشین و ته وافی پوکنی حه جی هه رسیک کردن، ئه وه (حَصَلَ التَّحْلُّ الثَّانِي) حه لآلبوونی وَحَلَّ بِرِيسَالِهِ بَاقِيَ الْمُحَرَّمَاتِ.

(فَصَلِّ إِذَا عَادَ إِلَى مَنَى بَاتَ بِهَا لَيْلَتِي التَّشْرِيقِ،

دووهمیشی بۆ دیته جی و (وَحَلَّ بِهِ بَاقِيَ الْمُحَرَّمَاتِ) به و حه لآلبوونی دووهم گشت قه دهغه کراوه کانی تری بۆ حەلال دهن، به (إجماع) ی زانایان. به لام ئاگاداریه: نه گهر له دواى (طَوَافُ الْقُدُومِ)، (سَعْيِ) سه فاو مه پوهی نه کردبێ، پیویسته: له دواى (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی پوکنی حه ج (سَعْيِ) سه فاو مه پوه بکا، ئینجا حه لآلبوونی دووهمی بۆ دیته جی، واته: هر که سیک (سَعْيِ) سه فاو مه پوهی نه کردبێ، به ته وای له ژێر ئیحرام ده رناچێ.

هه روه ها ئاگاداریه: نه گهر هه ر چوار پۆژه که ی جه ژن ته وای بون و شەیتانیگه وره ی په جم نه کردبو، ئه وه ده بی خوینی په جم نه کردن بدا، ئینجا حه لآلبوونی بۆ دیته جی، هه روه که له سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

ئینجا بزانه: عومره ته نها یه که حه لآلبوونی هه یه: به ته واف کردن و (سَعْيِ) و سه رتاشین دیته جی و عومره که ی ته وای ده بی، هه روه که له (المجموع) و (بجیرمی) دا پوون کراوه ته وه.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِأَسَى مَا نَهَوَى شَهْوَى لَهُ (مَنَى) وَپه جمی سێ شەیتانه کان﴾

بزانه: هه رسیک پۆژه که ی دواى پۆژی جه ژنی قوربان پێیان ده گوترێ: (أَيَّامُ التَّشْرِيقِ)، هه م: (الْأَيَّامُ الْمَعْدُودَاتِ)، هه روه که له (الإيضاح) دا فرمویه تی.

ئینجا (إِذَا عَادَ إِلَى مَنَى) هر کاتیک له پۆژی جه ژندا (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی پوکنی حه جی کردو که پاوه بۆ (مَنَى)، (بَاتَ بِهَا لَيْلَتِي التَّشْرِيقِ) واجبه: هه ردوو شه وه که ی (أَيَّامُ التَّشْرِيقِ) ی دواى پۆژی جه ژن له (مَنَى) دا بمینیتته وه، مه به ستیش ئه وه یه: به شه زۆتره که ی شه وێ له (مَنَى) دا بمینیتته وه، واته: به نه ندازه یه کی که متر واجبه که پیک نایێ.

ئینجا بزانه: هه ر که سیک هه ج عوزریکی شه رعی نه بی و شه وێ له (مَنَى) دا نه مینیتته وه، خوینی له سه ر واجب ده بی.

به لام نه گهر عوزریکی شه رعی هه بی: وه که به خوی نه خوش بی، یان سه ره رشتی نه خوشیکی بی که س بکا، یان نه خوشه که دلێ به ویه وه خوش ببی، یان به شوین یه کیکی

و نبوودا بگه پئ... له و حاله تانه دا نه گه ر شه وئ له (منى) دا نه ميئنيتته وه خوئنى له سهر نيه، هه روه كه له سهر چاوه كاندا هه رمويانه ﴿عَنْ ابْنِ عُمرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَّصَ لِلْعَبَّاسِ أَنَّ يَبِيتَ بِمَكَّةَ لَيْلَى مَنَى مِنْ أَجْلِ سَقَايَتِهِ﴾ رواه الشيخان، پيغه مبه ر ﷺ نيمامى (عباس)ى ئيزن دا شه وه كانى (منى) له (منى) دا نه ميئنيتته وه له (مكة) دا بميئنيتته وه، تاكو ناوى خواردنه وه بئ حاجيان ناماده بكا.

وَرَمَى كُلَّ يَوْمٍ إِلَى الْجَمَرَاتِ الثَّلَاثِ كُلَّ جَمْرَةٍ سَبْعَ حَصَيَاتٍ، فَإِذَا رَمَى الْيَوْمَ الثَّانِي وَأَرَادَ النَّفْرَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ جَاَزَ وَسَقَطَ مَبِيتُ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ وَرَمَى يَوْمَهَا، فَإِنْ لَمْ يَنْفِرْ حَتَّى غَرَبَتْ وَجَبَ مَبِيتُهَا وَرَمَى الْغَدَ،

هه روه ها (وَرَمَى كُلَّ يَوْمٍ إِلَى الْجَمَرَاتِ الثَّلَاثِ) واجبه: گشت پوژىكى دواى جه ژنيش هه رسيك شه يتانه كان په جم بكا، واته: (كُلَّ جَمْرَةٍ سَبْعَ حَصَيَاتٍ) گشت شه يتانيك هه فت به ردى بئ بهاوى ﴿عَنْ ابْنِ عُمرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَرْمِي الْجَمْرَةَ الدُّنْيَا بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ عَلَى إِثْرِ كُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ فَيَقُومُ فَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ ثُمَّ يَدْعُو وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ وَيَقُومُ طَوِيلًا، ثُمَّ يَرْمِي الْوُسْطَى ثُمَّ يَأْخُذُ ذَاتَ الشِّمَالِ وَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَيَدْعُو وَيَقُومُ طَوِيلًا، ثُمَّ يَرْمِي جَمْرَةَ ذَاتِ الْعَقَبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا ثُمَّ يَنْصَرِفُ﴾ رواه البخاري وأبو داود، پيغه مبه ر ﷺ شه يتانى به كه مى نزىك مزگه وتى (منى)ى به هه فت به رد په جم كردو له گه ل هه ر به رد يكد (اللَّهُ أَكْبَرُ) يكي ده گوت، ئينجا به ره و پيش پويشت و پوو له قيبله ماوه يه كى دريژ پاوه ستاو دوعاى ده كردن و ده ستى به رز ده كردنه وه، ئينجا شه يتانى ناوه ندى په جم كردو ريگه لاي چه پى ده گرت و پاده وه ستاو دوعاى ده كردن و ده ستى به رز ده كردنه وه، ئينجا شه يتانى گه وده لاي په جم كردو له وئ پانه ده وه ستا، ئينجا ده پويشت.

﴿(نَفَر) چوونه دهره وه له (منى)﴾

ئينجا (فَإِذَا رَمَى الْيَوْمَ الثَّانِي) هه ر كاتي ك له پوژى دوه مى دواى جه ژندا، هه رسيك شه يتانه كانى به ته واوى په جم كردن و (وَأَرَادَ النَّفْرَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ) ويستى-له دواى نيوه پو- پيش پوژئا و ابوون بپواو (منى) به جئ بهيلى (جَاَزَ) دروسته و گونا هبار نابئ و (وَسَقَطَ مَبِيتُ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ) مانه وه لى شه وى سئيه مى له سهر لاده چئ، به و مه رجى دوو شه وه كه لى دواى جه ژن له (منى) دا ما بيته وه (وَرَمَى يَوْمَهَا) هه م په جمى شه يتانه كانيشى له پوژى سئيه مدا له سهر لاده چئ، خواى گه وده ده هه رموى ﴿فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾ هه ر كه سيك له دوو پوژه كانى دواى جه ژندا په جم بكا و په له بكاو له (منى) بپواوه دهره وه هيچ گونا هيكي له سهر نيه، هه ر كه سيكيش پويشتنه كه لى بئ پوژى سئيه م دوا بيخى هيچ گونا هيكي له سهر نيه.

که‌وابو: (فَإِنْ لَمْ يَنْفَرُ حَتَّىٰ غَرَبَتْ) ئەگەر لە (مَنْ) نە پۆیشتە دەرەو، تا پۆژ ئاوا بوو ھەر لەوئ ماوہ (وَجَبَ مَبِيتُهَا) واجبە: ئەم شەوہش لە (مَنْ) دا بمیڤیتەوہ (وَرَمَى الْقَدِ) ھەم واجبە: سبەینیش ھەرسێک شەیتانەکان پەجم بکا، ئینجا (مَنْ) بەجئ بھێلئ.

﴿ ئاگاداری ﴾ یەکەم: ئەگەر خەریکی پۆیشتن بوو بەلام ھێشتا ھەر لە (مَنْ) دا بوو و پۆژ ئاوا بوو، ئەوہ لە سەر پۆیشتنەکی بەردەوام دەبئ و واجب نیە شەوئ بمیڤیتەوہ،

وَبَدَخُلْ رَمَى التَّشْرِيقِ بِزَوَالِ الشَّمْسِ،

ھەرەھا ئەگەر لە پێش پۆژئاوابووندا لە (مَنْ) چووہ دەرەو، ئینجا پێش پۆژئاوابوون، یان دوا پۆژئاوابوون بۆ کارێکی تر گەراوہ (مَنْ)، دیسان واجب نیە: لە (مَنْ) دا بمیڤیتەوہ، ھەرەک لە سەرچاوہکاندا ئەو مەسەلانە پوون کراوہوہ.

دووہم: ھەر کەسێک -بە بئ عوزر- شەوئ یەکەم و دووہمی دوا جەژن لە (مَنْ) دا نەما بێتەوہ، بۆی دروست نیە: لە پۆژی دووہمی دوا جەژندا لە دوا پەجمی شەیتانەکانیش (مَنْ) بەجئ بھێلئ، بەلکو واجبە شەوئ سێیەم بمیڤیتەوہ و سبەینیش ھەرسێک شەیتانەکان پەجم بکا، ھەرەک لە سەرچاوہکاندا پوون کراوہتەوہ.

سێیەم: مەرجه: لە دوا ھاتنی کاتی نیوہ پۆ لە (مَنْ) بپواتە دەرەو، چونکە ئەگەر لە پێش ھاتنی کاتی نیوہ پۆ لە (مَنْ) بپواتە دەرەو، چوونە دەرەوہی دروست نابئ و واجبە: بۆ دوا نیوہ پۆ-پێش پۆژئاوابوون- بگەرێتەوہ (مَنْ) و پەجم بکا، ئینجا پێش پۆژئاوابوون دروستە: بپواتە دەرەو، کەواتە: ئەگەر تا پۆژئاوا بوو ئەگەر پراوہ (مَنْ)، ئەوہ خوێنی نەمانەوہی شەوئ سێیەم و خوێنی پەجمی پۆژی سێیەمی دەکەوێتە سەر، ھەرەک (المجموع) دا پوون کراوہتەوہ.

چوارەم: ئەگەر لە پۆژی دووہمی دوا جەژندا بە تەواوی پەجمی نەکرد: وەک ھەرسێک شەیتانەکانی پەجم نەکردن، یان پەجمی کردن بەلام تەنھا بەردیکی ناتەواو بوبئ، ئەوہ چوونە دەرەوہی لە (مَنْ) دروست نابئ، کەوابو: ئەگەر لە دوا نیوہ پۆ پۆیشت و پۆژ ئاوا بوو، ئەو ھەر لە دەرەوہی (مَنْ) بوو، ئەوہ خوێنی نەمانەوہی شەوئ و خوێنی پەجم نەکردنی دەکەوێتە سەر، واتە: ئەگەر لە دوا پۆژئاوابوون بھگەرێتەوہ (مَنْ)، لە سەری لاناچئ، چونکە بەو چوونە دەرەوہیە وازی لە (مَنْ) و لە حەج ھێناوہ، بەلام ھەر کەسێک -لەوانە ی پابردو- ئەگەر پێش پۆژئاوابوون بگەرێتەوہ (مَنْ) و پەجمی شەیتانەکان بکا، خوێنی ناکەوێتە سەر، ئینجا کە گەراوہ پەجمی کرد، دووبارە پێش پۆژئاوابوون دەپواتە دەرەو، چونکە ئەگەر پۆژ ئاوا ببئ و ھەر لە (مَنْ) دابئ، واجبە: شەوئ بمیڤیتەوہ و سبەینیش شەیتانەکان پەجم بکا، ھەرەک لە (المجموع) و (ابن قاسم) و

(الشروانی)دا پوون کراوه ته وه.

﴿ کاتی په جمرکړنی هرسیک شہیتانه کان ﴾

(وَيَدْخُلُ رَمَى التَّشْرِيقِ) کاتی په جمرکړنی هرسیک شہیتانه کان له هرسیک پوژده کانی دواى جه ژندا دى (بِرِوَالِ الشَّمْسِ) به لادانى پوژ به لای چاوى پراسته دا: که سهره تاي کاتی نیوه پوږيه، واته: پيش هاتنى کاتى نیوه پوژ- په جمى شہیتانه کانی هه مان پوژ- دروست وَيَخْرُجُ بِغُرُوبِهَا، وَقِيلَ بَيَقَى إِلَى الْفَجْرِ، وَيُشْتَرَطُ رَمَى السَّبْعِ وَاحِدَةً وَاحِدَةً،

نابى ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: رَمَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْجُمُرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ ضَحَى وَأَمَّا بَعْدُ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ ﴿رواه مسلم﴾، پيغه مبه رﷺ له پوژى جه ژندا له کاتى چيشته نكاودا شہیتانى گه ودهى په جم کرد، به لام له پوژده کانی دواى جه ژندا، هه کاتيك پوژ لایده دا هرسیک شہیتانه کانی په جمى ده کړدن.

(وَيَخْرُجُ بِغُرُوبِهَا) کاتى بژاردهى په جمرکړن به پوژئاو ابوونى نه و پوژده ته واو ده بى، به لام کاتى دروستبوونى په جمرکړنى هرسیک شہیتانه کان له هرسیک پوژده کاند- له سهره مودهى به هيژتر- تا پوژئاو ابوونى پوژى سى يه مى دواى جه ژن ده ميښى، هه روه که له سهرچاوه کاند فهرموويانه.

واته: نه گهر له م ماوه يه دا په جمى شہیتانه کانی نه کړد، په جمه که ده فو وتى و قه زاش ناکړي ته وه، به لکو خوښى له سهر واجب ده بى، هه روه که له م وداش پوونى ده که ينه وه، اِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى (وَقِيلَ) له فهرمووده يه کى بى هيژدا (بَيَقَى إِلَى الْفَجْرِ) تا ده رکه وتنى به يان کاتى په جمرکړن ده ميښى.

﴿ نَاگادارى ﴾: له لای ئيمامى (الحرمين) و ئيمامى (الرافعي) و ئيمامى (الإسنوي) دروسته: پيش (زوال) - واته: پيش هاتنى کاتى نیوه پوژ- سى شہیتانه کان په جم بکړين، هه روه که (تحفة) دا نه و فهرمووده يه کى گيړاوه ته وه به بى هيژى داناوه، به لام له بى هيژى دا له و پلہ يه نيه: که په فتارى پى نه کړى، هه روه که (الشروانى) فهرموويه تى.

که واو: - له حاله تى کى زور پيوستدا- بى پيرو بى هيژه کان دروسته: (تَقْلِيدِ) ي نه وسى ئيمامانه بکه ن و بى خوښان په فتار به فهرمووده که يان بکه ن و له کاتى کى نيوان به يان و نيوه پوژدا هرسیک شہیتانه کان په جم بکه ن، چونکه له و ماوه يه دا قهره بالغى نيه، به لام به هيچ جوړيک دروست نيه له پيش نيوه پوژدا له (مَنِ) بپواته دهره وه و نه شگه پي ته وه، هه روه که ناکاداريه که ي پابردودا پوونمان کرده وه، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى.

﴿ مهرجه کانی دروستبوونى په جمى شہیتانه کان ﴾

(وَيُشْتَرَطُ) بى دروستبوونى په جمى شہیتانه کان به مهرج داده ندرى:

یه کهم: (رَمِيَ السَّبْعُ وَاحِدَةً وَاحِدَةً) له پږځی جه ښو له دواى جه ژندا هر حافت به رده کان یه که یه که بځ هر شهیتانیک بهاوئ، به به لگه ی **﴿يَكْبُرُ عَلَىٰ إِثْرِكُلِّ حَصَاةٍ﴾** ی پابردو له ه دیسه که ی (ابن عمر) دا، واته: پیغه مبه **رَضِيَ** له که ل هر به ردیکدا (الله اکبر) یکی ده گوت. که واته: نه گهر دوو به ردان ویکړا بهاوئ، یان گشتیان ویکړا بهاوئ، هر به یه که جار ده ژمیردرئ، هروه که له سرچاوه کاند ا پوون کراوه ته وه.

وَتَرْتِيبُ الْجَمَرَاتِ، وَكَوْنُ الْمَرْمِيِّ حَجْرًا، وَأَنْ يُسَمَّى رَمِيًّا فَلَا يَكْفِي الْوَضْعُ، وَالسُّنَّةُ أَنْ يَرْمِيَ بِقَدَرٍ حَصَا الْخَذْفِ، وَلَا يُشْتَرَطُ بَقَاءُ الْحَجَرِ فِي الْمَرْمِيِّ وَلَا كَوْنُ الرَّامِي خَارِجًا عَنِ الْجَمْرَةِ،

دوهم: (وَتَرْتِيبُ الْجَمَرَاتِ) هروه ها مه رجه: به و پیزه ی ه دیسه که ی (ابن عمر) ی پابردو، هر سیک شهیتانه کان په جم بکا، واته: یه که م جار شهیتانه که ی لای مزگه وتی (الْخَيْف) - که ده که ویتته لای (عَرَفَةَ) - په جم بکا، ئینجا شهیتانه که ی ناوه ند، ئینجا شهیتانه که ی که وره - که ده که ویتته لای (مَكَّة) - که واته: نه گهر به پیچه وانه وه په جمیان بکا، ته نها په جمی شهیتانی یه که می دروست ده بی، هروه ها نه گهر په جمی شهیتانیکی به ته وای نه کردبئ، دروست نیه ده ست به شهیتانه که ی تر بکا، هر چه ند ته نها یه که به ردیش مابئ، هروه که له (المجموع) و (نهاية) دا فرمویانه.

سئ یه م: (وَكَوْنُ الْمَرْمِيِّ حَجْرًا) مه رجه: نه و شته ی بځ شهیتانه کانی ده هاوئ: به رد بئ، چونکه له ه دیسه که دا ناوی به رد هاتوه، که وابو: جیاوازی نیه به رده کان له پیشدا په جمیان پی کرابئ، یان نا، به لام به دارو ټاسنو گلمه ت په جمکردن دروست نیه. چواره م: (وَأَنْ يُسَمَّى رَمِيًّا) مه رجه: به رده کان به هاویشن بهاوئ و بکه ونه ناو حه وزی شهیتانه که، که وابو: (فَلَا يَكْفِي الْوَضْعُ) دانانی به رده کان له ناو حه وزی شهیتانه کان به س نیه و دروست نابئ، به لام نه گهر به رده کانی ده هاویشن و به کیله که ی ناو حه وزی شهیتانه کان ده که وتن، ئینجا ده که پانه وه ناو حه وزه که، نه و په جمه ی دروست ده بی، هروه که له سرچاوه کاند ا پوون کراوه ته وه.

(وَالسُّنَّةُ أَنْ يَرْمِيَ بِقَدَرٍ حَصَى الْخَذْفِ) وه ها سوننه ته: شهیتانه کان په جم بکا به و به رده بچوکانه ی به نه گوست ده هاویشن ترئ: که به قه دهنکی باقله یه.

پیښه م: مه رجه بیگومان بزائ به رده کان که وتونه ته ناو حه وزه که، واته: نه گهر گومانی هه بوو: ئایا به ردیک، یان زیاتر که وتوته ناو حه وزه که، یان نا، نه و په جمکردنه ی دروست نابئ، هروه که له سرچاوه کاند ا فرمویانه، به لام (وَلَا يُشْتَرَطُ بَقَاءُ الْحَجَرِ فِي الْمَرْمِيِّ) به مه رج داناندرئ: به رده کان - له دواى لیډان - له ناو حه وزه که دا بمیننه وه، واته: نه گهر له

دوای ویکهوتن غلور بونه وه و هاتنه دهره وه، زیانی نیه (وَلَا كُؤْنُ الرَّامِي خَارِجاً عَنِ الْجُمْرَةِ) ههروهه مەرج نیه: ئه و که سه ی په جمی شهیتانه کان دهکا له دهره وهی هه وزی شهیتانه که وه ایی بدها، به لکو دروسته: له ناو هه وزه که دا ایی بدها.

﴿ ناکاداری ﴾: ئه که ره له سه ره وزی شهیتانه کان نهۆمیکی تر دروست کرا، دروسته: له ویشه وه شهیتانه کان په جم بکریڼ، ههروهه له (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه، جا له **وَمَنْ عَجَزَ عَنِ الرَّمِي اسْتَنَابَ،**

هه ره لایه که شهیتانی یه که مو دووه م په جم بکریڼ دروست ده بی، به لام شهیتانی که وره ته نها لای باشووری په جم ده کری، ههروهه له زۆریه ی سه رچاوه کانداهه رموویانه، که واته: له هه ره لایه که وه به رده کان بهاویتته باشووری شهیتانی که وره، ره جمه که ی دروست ده بی، ههروهه له (په جمی شهیتانی که وره) دا پوون کراوه.

﴿ په جمی شهیتانه کان له جیاتی که سیکی تر ﴾

(وَمَنْ عَجَزَ عَنِ الرَّمِي) هه ره که سیکی توانای په جمی شهیتانه کانی نه بو: له به ره بی هیزی، یان نه خۆشیه کی وه ها: که نه توانی به پیوه نویت بکا، ههروهه له (تحفة) دا هه رموویه تی، یان له به ره به ندرکدن (استناب) واجبه: یه کی بکاته جیگری خۆی تا کو شهیتانه کانی له جیاتی په جم بکا، به م دوو مه رجانه:

یه که م: هۆیه که ی نه توانینی به شیوه یه کی وه ها به رده وام بی: چاوه پوان نه کری پیش کرتایی چواره مین پۆزی جه ژن هۆیه که لابی، ههروهه له سه رچاوه کانداهه رموویانه، که وابو: ئه که ره ده یزانی هۆیه که ی نه توانین به رده وام نابی و له سی یه می (ایام التشریق) دا - که چواره م پۆزی جه ژنه - توانای په جمکردنی ده بی، ئه و کاته دروست نیه جیگر دابنی، ههروهه له (نهاية) دا هه رموویه تی، که واته: هه ره به خۆی له پۆزی چواره می جه ژندا په جمی هه رسیکی شهیتانه کان دهکا: بۆ ئه م پۆزه ی و بۆ پۆزه کانی پابردووش، ههروهه له دوای ناگادریه که ی داهاتوودا پوونی ده که ی نه وه، **إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.**

دووه م: مه رجه: له کاتی په جمکردندا جیگره که ی دابنی، هه م مه رجه: جیگره که ش له پیشدا په جمی هه رسیکی شهیتانه کان به ته وای بۆ خۆی بکا، ئینجا بگه ریته وه له جیاتی بی توانایه که ش په جمیان بکاته وه، ههروهه له سه رچاوه کانداهه رموویانه، به لام به هه رمووده یه کی (المهمات): مه رجه نیه هه رسیکی شهیتانه کان بۆ خۆی په جم بکا، به لکو هه ر کاتی که شهیتانی یه که می بۆ خۆی په جم کرد، دروسته یه کسه ره له جیاتی بی توانایه که ش په جمی بکا پیش ئه وه ی دووه کانی تر بۆ خۆی په جم بکا، جا ئه م هه رمووده ی (المهمات) ش به به هیژ داندراوه، ههروهه (ابن قاسم) و (الشروانی) گپراویه تیانه وه.

﴿ ئاگاڭدارى ﴾: دروست نيه بىتوانايەكە لە (مَنى) بېرواتە دەرەو، تا جىڭرەكە لە دواى نيوە پۆ ھەرسىك شەيتانەكان بە تەواوى لە جياتىوى پەجم دەكا، چونكە ئەگەر جىڭرەكە لە جياتىوى ھەرسىك شەيتانەكانى پەجم نەكردىن، يان پەجمى كردىن بەلام تەنھا بەردىكى ناتەواو بوى، يان بىتوانايەكە پيش ھاتنى كاتىنيوہ پۆ لە (مَنى) بېرواتە دەرەو، ئى ھەرەو، ھەرەك لە ئاگاڭدارىەكە پراپردودا پوونمان كردهو.

وَإِذَا تَرَكَ رَمِي يَوْمَ تَدَارَكُهُ فِي بَاقِي الْأَيَّامِ فَلَا أَظْهَرُ،

ئىنجا بزانە: جگە لە پەجمى شەيتانەكان لە ھىچ كىدارىكى تى ھەجدا دانانى جىڭر دروست نيه، واتە: ھەر كەسىك كىدارىكى تى ھەج لە جياتى كەسىكى تى بكا، دروست نابو بە ھەر ناكەوئ، ھەر چەند عوزىكى شەرىشى ھەبى، ھەرەك لە (القليوبى) و (بغىة) دا پوون كراو تەو.

﴿ پەجمى شەيتانەكان لە شەوئ لە پۆژىدا دروستە ﴾

(وَإِذَا تَرَكَ رَمِي يَوْمَ) ھەر كاتىك بە سەھو، يان بە نەزانى، يان بە قەسدى لە پۆژىكدا پەجمى شەيتانەكانى نەكرد، ئەو دەرەو دروستە- لە دواى پۆژىئاو پوون- لە شەوئدا گشت شەيتانەكان پەجم بكا، ھەرەك لە (الإيضاح) دا ھەرموويەتى.

جا ئەگەر لە شەوئدا پەجمى نەكردن، ئەو كاتە (تَدَارَكُهُ فِي بَاقِي الْأَيَّامِ) لەو پۆژانەى ماون شەيتانەكان بە داوى يەكتردا پەجم دەكا بەگوێرەى پىزى خۆيان و پۆژەكانيان، جىاوانى پۆژى جەژن و داوى جەژن نيه (فِي الْأَظْهَرِ) لە ھەرموودەى بەھىژتدا ﴿عَنْ عَاصِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَّصَ لِرِعَاءِ الْأَيْلِ فِي الْبَيْتِ: أَنْ يَزْمُوا يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَجْمَعُوا رَمِي يَوْمَ بَعْدَ النَّحْرِ، ثُمَّ يَزْمُونَ يَوْمَ النَّحْرِ﴾ رواه اصحاب السنن بسند صحيح، پىغەمبەر ﷺ پىگەىدا: شوانى ووشترەكان شەوئ لە (مَنى) نەمىننەو و كە پۆژى جەژن پەجمى شەيتانەكانى كرد، پەجمى دوو پۆژەكانى داوى جەژن كۆ بکەنەو، ئىنجا لەو پۆژەدا كە خەلك (مَنى) بەجى دىلن، ئەوان پەجمى گشت پۆژەكان بکەن.

جا بزانە: دروستە ھەم لە شەوئدا، ھەم لە پيش نيوە پۆدا، ھەم لە دواى نيوە پۆدا: پەجمى پۆژانى پراپردو بكا، بەگوێرەى پىزى خۆيان، جا ئەگەر لە دواى نيوە پۆدا پەجمى پۆژانى پراپردو بكا، ئەو كاتەش واجبە: پەجمى پۆژانى پراپردو لە پيش پەجمى ئەم پۆدا بكا، ھەرەك لە سەرچاوەكاندا ھەرموويانە.

بۆ وىنە: ئەگەر پەجمى پۆژى جەژن و دوو پۆژەكانى داوى جەژنى نەكردبو و وىستى لە پۆژى سىيەمى جەژندا گشت

په جمه كان بكا، واجبه: يه كه م جار په جمى شهي تانې گه وړه له جياتي پوژي جه ژن بكا، ئينجا بپواته لاي شهي تاني يه كه م و له ويه وه ده ست به په جمى هه رسيك شهي تانه كان بكا له جياتي پوژي يه كه مى دواي جه ژن، ئينجا دووباره بگه پي ته وه و ئه م جار ه ش له شهي تاني يه كه م وه ده ست به په جم بكا ته وه له جياتي ئه م پوژي دواي جه ژن، كه واته: نه گه ر بڼ هه ر شهي تانيك چوارده به رد بهاي، ئه وه ته نها په جمى دوي نځي دروست ده بڼ و په جمى ئه م پوژي دروست نابڼ، چونكه به پي زي پوژي ه كان په جمه كانى نه كړون، هه روه ك له (تحفة) دا فهرموويه تى.

وَلَا دَمَّ، وَإِلَّا فَعَلَيْهِ دَمٌ، وَالْمَذْهَبُ تَكْمِيلُ الدَّمِّ فِي ثَلَاثِ حَصَيَّاتٍ، وَإِذَا أَرَادَ الْخُرُوجَ مِنْ مَكَّةَ طَافَ لِلْوَدَاعِ،

(وَلَا دَمَ) هيچ خوښنيك له سر نه و كه سه نيه: كه په جمى پوژاني پابردو- به گوږه ي پي زي شهي تانه كان و پوژي ه كان- له پوژاني داهاتودا ده كا.

(وَلَا) به لام نه گه ر هه ر په جمى شهي تانه كانى نه كړد (فَعَلَيْهِ دَمٌ) ئه و كاته خوښي په جم نه كړدى له سر واجب ده بڼ ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: مَنْ نَسِيَ مِنْ نُسُكِهِ شَيْئًا أَوْ تَرَكَهُ فَلْيُهِرِّقْ دَمًا﴾ رواه الإمام مالك والبيهقي بسند صحيح، هه ر كه سيك واجبيكي هج له بير بكا، يان به قه سدى نه يكا، ده بڼ ئاژه ليك سر بيرځي.

ئينجا بزانه: نه گه ر ته نها به رديكي په جم كړدى ناته واو بڼ، يه ك مست دانه وي له خوښ ده دا، نه گه ر دوو به رد ناته واو بڼ، دوو مست دانه وي له ده دا، هه م (وَالْمَذْهَبُ) به فهرمووده ي پاستى مه زه ب: (تَكْمِيلُ الدَّمِّ) خوښنيكي ته واوي ده كه وي ته سر (فِي ثَلَاثِ حَصَيَّاتٍ) له ناته واوي سي به رد، يان زياتر، واته: نه گه ر ته نها سي به ردى له شهي تان نه دابو، يان ته نها شهي تانيكي په جم نه كړبو، يان هه ر هيچ شهي تانيكي په جم نه كړبون، واجبه: مه پي ك سر بيرځي، يان ده پوژ به رځوو ببڼ.

هه روه ها نه گه ر به بڼ عوزر ته نها شه ويك له (مَنَى) نه ماوه مستيكي دانه وه ي له سر واجب ده بڼ، نه گه ر دوو شه و نه ماوه دوو مستي له سر واجب ده بڼ، نه گه ر هه ر هيچ شه ويك نه ماوه و (مَنَى) به جي هيشت، ئه و كاته واجبه: مه پي ك سر بيرځي، يان ده پوژ به رځوو ببڼ، به و جوړه ي له خوښنه كانى ه جدا پوونى ده كه ينه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

ئينجا بزانه: جياوازي نيه به قه سدى له (مَنَى) دا نه مايي ته وه، يان له بيرى چوبڼ، هه روه ك له (المجموع) دا فهرموويه تى.

﴿بَاسَى (طَوَافُ الْوَدَاعِ) - تَهَوَّافِي مَالِئَاوَايِ﴾

بزانه: هه ر كاتي ك حاجى ئي حرامى ه لال بو، واته: شكاندى، دروسته پي ي بگوتري:

حاجی، هر وهك له (المجموع) دا فهرموويه تی.

ئینجا (وَإِذَا أَرَادَ الْخُرُوجَ مِنْ مَكَّةَ) هه کاتیك حهج، یان عومرپی تهواو کردو ویستی له (مکه) بپواته دهره وه، واته: بئ نه ندازه ی (قصر) = ﴿﴾ (هه شتا کیلومتر له (مکه) دور بکه ویتته وه، نه وه (طَافَ لِلْوَدَاعِ) واجبه: (طَافُ الْوَدَاعِ) ته وافی مالتاواپی بکا ئینجا له (مکه) بپواته دهره وه، جیاوازی نیه: نیه تی هه بئ له دواى دهرچونه که ی بکه پیتته وه بئ (مکه)، یان نا ﴿عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَمْرُ النَّاسِ أَنْ يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهِمْ بِالْبَيْتِ إِلَّا أَنَّهُ خُفِّفَ عَنِ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ﴾ رواه الشيخان، له لای پیغه مبه رﷺ فهرمان به خه لك كراوه: وَلَا يُمْكُثُ بَعْدَهُ، وَهُوَ وَاجِبٌ يُجْبَرُ تَرْكُهُ بِدَمٍ، وَفِي قَوْلِ سُنَّةٍ لَا يُجْبَرُ، فَإِنْ أُوجِبْنَا فَخَرَجَ بِلَا وَدَاعٍ وَعَادَ قَبْلَ مَسَافَةِ الْقَصْرِ سَقَطَ الدَّمُ، أَوْ بَعْدَهَا فَلَا عَلَى الصَّحِيحِ، وَلِلْحَائِضِ الْتَفَرُّ بِلَا وَدَاعٍ،

كه ناخير كرده وه یان ته وافی (بیت) بئ، به لام بئ بارسوکی پیگه دراوه ته ئافره تی هه یزدار: ته واف نه کاو بپواته دهر.

(وَلَا يُمْكُثُ بَعْدَهُ) نابئ له دواى (طَافُ الْوَدَاعِ) له (مكة) دا بمینیتته وه، واته: نه گهر به بئ عوز له دواى (طَافُ الْوَدَاعِ) مایه وه، یان خوی خه ریک کرد به سهردان وشت کپین و نه و جوره شتانه، واجبه: دووباره ته وافه که ی بکاته وه، به لام نه گهر له دواى ته وافه که ی ئیقامه تی نوپژ کراو جه ماعه تی کرد، یان خوی به کاروباری سه فهر خه ریک کرد، وهك پیكخستن و بارکردنی که لوپه لو چاوه پوانکردنی پزیشتنی کاروان، نه و کاته زیانی نیه و نایه وئ دووباره ی بکاته وه، هر وهك له سه رچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

(وَهُوَ وَاجِبٌ) نه و (طَافُ الْوَدَاعِ) ه واجبه و (يُجْبَرُ تَرْكُهُ بِدَمٍ) هه م واجبه: نه کردنی پر بکریته وه به خوین، واته: به سه ربپینی مه پیک، یان به ده پوژوو (وَفِي قَوْلِ سُنَّةٍ) له فهرمووده یه کدا (طَافُ الْوَدَاعِ) سوننه ته و (لَا يُجْبَرُ) به نه کرنی خوین واجبه نابئ (فَإِنْ أُوجِبْنَا) جا نه گهر به فهرمووده ی به هیتر بلین: (طَافُ الْوَدَاعِ) واجبه (فَخَرَجَ بِلَا وَدَاعٍ) ئینجا بئ نه وه ی (طَافُ الْوَدَاعِ) بکا، له (مكة) چوه دهره وه و (وَعَادَ قَبْلَ مَسَافَةِ الْقَصْرِ) پیش نه وه ی به نه ندازه ی (قصر) = ﴿﴾ (هه شتا کیلومتر بپوا، گه پاوه ناو (مكة) و (طَافُ الْوَدَاعِ) ی کرد (سَقَطَ الدَّمُ) خوینه که ی له سه ر لاده چئ (أَوْ بَعْدَهَا) یان له دواى نه وه ی به نه ندازه ی (قصر) پزیشتن، ئینجا گه پاوه (فَلَا عَلَى الصَّحِيحِ) له سه ر فهرمووده ی پاست خوینه که ی له سه ر لاناچئ، چونکه خوینه که ی له نه ستودا جیگیر بووه.

(وَالْحَائِضِ) بئ ئافره تی هه یزدار دروسته (التَّفَرُّ بِالْوَدَاعِ) بئ نه وه ی (طَافُ الْوَدَاعِ) بکا له (مكة) بپواته دهره وه، به به لگه ی هه دیسه که ی پابردوو.

﴿ نَاكَادَارِي ﴾: به فرموده‌ی پاستر (طَوَافُ الْوَدَاع) به شیک نیه له کرده و ده‌کانی حه‌ج و عومپه، که‌واته: هر که سیک-به و نه‌دازه‌ی پابردو-له (مکه) بپواته ده‌روه، واجبه: (طَوَافُ الْوَدَاع) بکا، هرچه‌ند بۆ حه‌ج و عومپه‌ش نه‌چوبیته ناو شاری (مکه)، هر وه‌ك له (الإيضاح) دا پوون کراوه‌ته‌وه-به به‌لگه‌ی حه‌دیسه‌که‌ی پابردو-به لام له (تحفة) دا فرمویه‌تی: (طَوَافُ الْوَدَاع)-بۆ حاجی و عومپه‌چی-پابه‌ندی کرده و ده‌کانی حه‌ج و عومپه‌یه. که‌واته: (طَوَافُ الْوَدَاع) بهر (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی پوکنی حه‌ج ده‌که‌وی بۆ نه‌و که‌سه‌ی (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی نه‌کرده، هر وه‌ك له پیش حه‌لالبوونی حه‌ج و عومپه‌دا پابرا.

وَيُسْنُ شَرْبُ مَاءٍ زَمْزَمَ،

ئینجا که (طَوَافُ الْوَدَاع) ی ته‌واو کرد، دوو په‌کعت سوننه‌تی ته‌واف ده‌کا، ئینجا سوننه‌ته: له لای (الْمَلْتَزِم)-نێوان (الْحَجَرِ الْأَسْوَد) و ده‌رگه‌ی (بَيْت) پابوه‌ستی و نه‌م دوعایه بخوینی: (اللَّهُمَّ إِنَّ الْبَيْتَ بَيْتُكَ وَالْعَبْدَ عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أُمِّتِكَ حَمَلْتَنِي عَلَى مَا سَخَّرْتَ لِي مِنْ خَلْقِكَ حَتَّى صَيَّرْتَنِي فِي بَلَدِكَ وَبَلَّغْتَنِي بِنِعْمَتِكَ حَتَّى أَعْتَسَى عَلَى قَضَاءِ مَنَاسِكَكَ، فَإِنْ كُنْتَ رَضِيتَ عَنِّي فَازِدْ عَنِّي رَضًى، وَإِلَّا فَمَنْ أَلَانَ قَبْلَ أَنْ تَنَاءَى عَنْ بَيْتِكَ دَارِي وَبَعْدَ عَنْهُ مَزَارِي، وَهَذَا أَوْ أَنْ أَنْصِرَافِي إِنْ أَذِنْتَ لِي غَيْرَ مُسْتَبَدِّلٍ بِكَ وَلَا بَيْتِكَ وَلَا رَاغِبٍ عَنْكَ وَلَا عَنْ بَيْتِكَ، اللَّهُمَّ فَأَصْحِبْنِي الْعَافِيَةَ فِي بَدْنِي وَالْعِصْمَةَ فِي دِينِي وَأَحْسِنْ مُنْقَلَبِي وَارْزُقْنِي الْعَمَلَ بِطَاعَتِكَ مَا أَبْقَيْتَنِي وَاجْمَعْ لِي خَيْرِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ، إِنَّكَ قَادِرٌ عَلَى ذَلِكَ).

ئینجا سه‌لاوات له سه‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ لێ‌ده‌دا، هر دوعایه‌کی‌تریش حه‌ز ده‌کا، سوننه‌ته: بی‌کا، هر وه‌ها بۆ ئافره‌تی‌ه‌یزداریش سوننه‌ته: له ده‌رگه‌ی (الْمَسْجِدِ الْحَرَام) پابوه‌ستی و نه‌و دوعایه‌ی پابردو بکا، هر وه‌ك له زۆربه‌ی سه‌رچاوه‌کاندا فرمویانه.

﴿ نَاوای زه‌مزهم ﴾

(وَيُسْنُ شَرْبُ مَاءٍ زَمْزَمَ) بۆ گشت که‌سیك سوننه‌ته: نَاوای زه‌مزهم بخواته‌وه ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: شَرِبَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ زَمْزَمَ﴾ رواه الشيخان، پیغه‌مبه‌ر ﷺ نَاوای زه‌مزهمی خواره‌وه.

هم سوننه‌ته: پڕ به ورگی‌خۆی بیخواته‌وه و پیش خواردنه‌وه‌ی (بِسْمِ اللَّهِ) بکا و بلی: خواجه بۆ نه‌م مه‌به‌سته‌م نَاوای زه‌مزهم ده‌خۆمه‌وه، چونکه وام پی‌که‌یشتوه: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: ﴿نَاوای زه‌مزهم بۆ هر مه‌به‌ستیك بخوریته‌وه، ده‌بی﴾.

هر وه‌ها سوننه‌ته: نَاوای زه‌مزهم له‌گه‌ل خۆیا بباته‌وه وولاتی‌خۆی ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَحْمِلُ مِنْ مَاءٍ زَمْزَمَ﴾ رواه الترمذي وصححه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ندیك نَاوای

زەمزمى لەگەڵ خویا دەبردەو (مەدینە).

هەرەها سوننەتە: لە (مکە) دا زیارەتی ئەم شوێنانە بکا: ئەو ژوورەى پێغەمبەر ﷺ تێیدا لە دایک بوو، مالى حەزەرەتى (خدیجە)، مزگەوتى خانووى (الأرقم)، ئەشکەوتى (حرّاء) و ئەشکەوتى (ثور).

ئینجا کە لە (مکە) چوو دەرهو، سوننەتە: سێ جار بڵێ: (اللَّهُ أَكْبَرُ)، ئینجا بڵێ: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدُهُ وَنَصَرَ عَبْدُهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ).

وَزِيَارَةُ قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ فَرَاغِ الْحَجِّ.

﴿ زیارەتی گۆری پێغەمبەر ﷺ ﴾

(وَزِيَارَةُ قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) بۆ گشت کەسێک سوننەتە: زیارەتی گۆری پێغەمبەر ﷺ بکا، هەر کە سێکیش بڵێ: سوننەت نیە، خۆی گومپایە و خەلکیش گومپا دەکا، هەرەک لە (تحفة) دا فەرموویەتی.

ئینجا بۆ حاجیه‌کان وەها سوننەتە: (بَعْدَ فَرَاغِ الْحَجِّ) لە دواى تەواپوونی حەج زیارەتی گۆری پێغەمبەر ﷺ بکا، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێ: ﴿مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي﴾ رواه ابن خزيمة فى صحيحه، قال السبكي وهو حسن، وصححه ابن حجر الهيثمي، وقال الإمام النووي: رواه الدارقطني والبيهقي باسنادين ضعيفين. واته: هەر کە سێک زیارەتی گۆرەکەم بکا، شەفاعەتی منى بۆ دەبێ.

هەرەها پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێ: ﴿مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ﴾ رواه ابوداود بسند صحيح، هەر کە سێک سەلام لێ بکا، خۆی گەورە گوشتارم دەداتەو تا وەلامى سەلامى ئەدەمەو.

جا ئەو حەدیسە بەلگەیه: کە پێغەمبەر ﷺ ئاگای لەو کەسە هەیه: کە زیارەتی دەکا، جگە لەوەش لە حەدیسێکی تردا پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێ: ﴿الْأَنْبِيَاءُ أَحْيَاءُ فِي قُبُورِهِمْ يُصَلُّونَ﴾ رواه أبويعلى قال الإمام المناوى: هو حديث صحيح، پێغەمبەر-ان-عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام- زیندوونە لە گۆرەکانیاندا نوێژ دەکەن.

ئینجا سوننەتە: بۆ چوونە (مَدِينَةِ) ی پیروژ غوسل بکا و پوخته‌ترین بەرگ دەبەر بکا و لە پێگەدا زۆر سەلاوات لێبدا، ئینجا کە چاوی بە درەخت و خانووەکانى (مَدِينَةِ) کەوت، زیاتر سەلاوات لێبدا.

ئینجا کە ویستی بپواتە ناو (حَرَمِ) ی مزگەوتى پێغەمبەر ﷺ، سوننەتە بڵێ: ﴿بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾ حديث حسن رواه الترمذي إلا (التسمية والحمد) فابن السني.

ئىنجا بلى: (بسم الله) و پىتى پاستى پىشدا بىتته ژورده وه و نيه تى (اعتكاف) بىتى، جا بى هاتنه دهرده وش هه مان زىكرو دوعا دهكا، به لام ئه م جاره دهلى: ﴿وَأَفْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ﴾ و پىتى چه پى پىشدا ده باته دهرده .

ئىنجا دانه نيشى و يه كسهر پوو بكا ته (الرَّوْضَةُ الْمُطَهَّرَةُ) - كه نىوان گزده كه و مینبهرى پیغه مبه ره ﷺ - له ویدا دوو په كهه ت (تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ) بكا، چونكه پیغه مبه ره ﷺ ده فره موئ: ﴿مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ﴾ رواه الشيخان، نىوان گزده كه م و مینبهره كه م میترگىكه له میترگه كانى به هه شت.

ئىنجا پوو بكا ته گزده پىرژه كه ی پیغه مبه ره ﷺ پشت له قىبله و پوو بكا ته سهرى گزده كه ی و به دهنگىكى نزم بلى:

(الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَ الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِكَ وَأَهْلِ بَيْتِكَ وَأَزْوَاجِكَ وَأَصْحَابِكَ أَجْمَعِينَ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى سَائِرِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، جَزَاكَ اللَّهُ - يَا رَسُولَ اللَّهِ - عَنَّا خَيْرَ الْجَزَاءِ وَصَلَّى عَلَيْكَ أَفْضَلَ وَأَكْمَلَ مَا صَلَّى أَحَدٌ مِنْ خَلْقِهِ أَجْمَعِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ الرِّسَالَةَ وَأَذَيْتَ الْأَمَانَةَ وَنَصَحْتَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدْتَ فِى اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ، اَللّهُمَّ آتِهِ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً الَّذِى وَعَدْتَهُ). ئىنجا سه لاواته كه ی دواى ته حیات لى ده دا.

جا نه گهر نه يتوانى نه و سه لام كردنه دريژه بكا، با بلى: (الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ). هه روه ها نه گهر يه كىك سه لامى پيدا ناردبو، دهلى: (الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، له جياتى فلانكه س). يان بلى: (يَا رَسُولَ اللَّهِ فلانكه س سه لامت لى ده كا). هه روه كه له (الإيضاح) و (المجموع) دا فره موويه تى.

ئىنجا به قه د گه زىك به ره و پاستى ده پواو سه لام له ئىمامى (أبو بكر) دهكا، ئىنجا به قه د گه زىكى تر به ره و پاستى ده پواو سه لام له ئىمامى (عمر) دهكا، چونكه نه و دوو به پىزانه ش له ژورده كه ی گزى پیغه مبه رد ﷺ نىژاون، ئىنجا ده گه پىته وه به رامبه ر پیغه مبه ره ﷺ بى هه ر كارىكى هه ز ده كا به خاترى پیغه مبه ره ﷺ له خوا ده پارپىته وه، ئىنجا پوو له قىبله ده كا و تا هه ز ده كا: دوعا بى خوى و بى موسولمانان دهكا، به لام هه پامه: به دهرده ی گزده كه دا بگه پى و ناپه سنده ديواره كه ی ماچ بكا و ده ستى لى دباو پشت و زگى پىوه بى، هه روه كه له زۆرىه ی سه رچاوه كاندا فره موويانه .

ههروه ها سوننه ته: زیاره تی (قُباء) و گۆپستان (البقیع) و، گشت شوینه ناوداره کانی تی (مدینه) بکا، سوننه ته: زۆر له (مدینه) دا به روژوو بی و خێرو چاکه بکا و گشت نوێژه کانی به جه ماعت له مزگه وتی پیغه مبهردا ﷺ بکا، چونکه پیغه مبهردا ﷺ ده فره موی: ﴿صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِ هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ﴾ رواه الشيخان، نوێژیک له م مزگه وته ی مندا خیرتره له هه زار نوێژ له مزگه وته کانی تر دا، ته نها (المسجد الحرام) نه بی. واته: چونکه نوێژیک له (المسجد الحرام) دا له سه د هه زار نوێژی مزگه وته کانی تر خیرتره، ههروه ک له پیاوایه تی (ابن ماجه) دا هاتوه.

﴿فَصَلِّ أَرْكَانَ الْحَجِّ خَمْسَةً: الْإِحْرَامَ، وَالْوُقُوفَ، وَالطَّوَافَ، وَالسَّعْيَ، وَالْحَلْقَ إِذَا جَعَلْنَاهُ نُسْكَاً﴾

﴿خوا حافیزی له (مدینه) ی پیروژ﴾

هه رکاتی و یستی له (مدینه) وه بگه پیته وه ولاتی خوی، سوننه ته: دوو په کعت نوێژ له مزگه وتی پیغه مبهردا ﷺ بکا و هه رچه ند پی خۆشه دوعا بکا، ئینجا به واته خزمه ت گۆری پیغه مبهردا ﷺ و هه مان سه لام و دوعای پابردوی زیاره ت دووباره بکاته وه، ئینجا بلی: (اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ هَذَا آخِرَ الْعَهْدِ بِحَرَمِ رَسُولِكَ وَيَسِّرْ لِيَ الْعُودَ إِلَى الْحَرَمَيْنِ سَبِيلاً سَهْلاً وَارْزُقْنِي الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فَإِنَّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ وَرَدُّنَا سَالِمِينَ غَانِمِينَ). ئینجا به ره و پیشه وه له مزگه وت ده پواته ده ره وه - نه ک پشته و پشته - ههروه ک له (الإيضاح) دا فره موویه تی.

﴿پاشکۆ﴾: پیغه مبهردا ﷺ ده فره موی: ﴿مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ﴾ رواه الشيخان، هه ر که سیك بۆ خوا حه ج بکا و له حه جه که ی دا قسه ی ناشیرین و بی شه ری نه کا، له گونا هه کانی ده ره ده چی و پاک ده بیته وه، وه ک نه و پۆژه ی له دایکی بووه. که وایو: نه ی حاجی پیژدار نه و پاک بوونه وه یه له ده ست مه ده و جارێکی تر مه گه پیه سه ر گونا هه کردن.

ئینجا - ههروه ک له (المجموع) و (الأذکار) دا فره موویه تی - نه و که سه ی پیشوازی له حاجیه که ده کا، سوننه ته دوعای بۆ بکا و بلی: ﴿قَبِلَ اللَّهُ حَجَّكَ وَغَفَرَ ذَنْبَكَ وَأَخْلَفَ نَفَقَتَكَ﴾ حدیث غریب رواه ابن السني، خوا حه جت قبول بکا و له گونا هه ت خۆش بی و نه وه ی سه رفه کردوه خوا له جیاتیی بتداته وه.

ئینجا سوننه ته: حاجیه که ش دوعای بۆ بکا و بلی: (خوا له گونا هه تۆش خۆش بی)، چونکه پیغه مبهردا ﷺ ده فره موی: ﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْحَاجِّ وَلِمَنْ اسْتَغْفَرَ لَهُ الْحَاجُّ﴾ رواه الحاكم وقال صحيح على شرط مسلم، خوا یه له حاجی خۆش بی و له و که سه ش خۆش بیه: که حاجی دوعای لیخۆشبوونی گونا هه بۆ ده کا.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بَاسِي رُكْنَيْنِ وَاجِبَهُ كَانِي حَه ج و عومره﴾

(أَرْكَانُ الْحَجِّ خَمْسَةٌ) پوكنه‌کانی حج پینجن، یه‌که‌م: (الْإِحْرَامُ) نیه‌تی ئیحرام‌به‌ستنه. دووهم: (وَالْوُقُوفُ) پاوه‌ستانه له (عَرَفَات). سئ‌یه‌م: (وَالطَّوَافُ) ته‌واف کردنه، واته: (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ). چوارهم: (وَالسَّعْيُ) هاتوچوئی نیوان سه‌فاو مه‌پوه‌یه. پینجهم: (وَالْحَلْقُ) سه‌رتاشینه (إِذَا جَعَلْنَاهُ نُسْكَاً) هر کاتیک له سه‌ر فه‌رمووده‌ی پاست: به‌خوابه‌رستی دابنن.

جا بزانه: مهرجه ئه‌و پوکنانه به‌ریز بکرین، واته: نیه‌تی ئیحرام‌به‌ستن له پیش گشتیاندا، وه‌ستانی (عَرَفَات) له پیش (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) و له پیش سه‌رتاشیندا بئ. **وَلَا تَجْبُرْ بَدَمٍ، وَمَا سِوَا الْوُقُوفِ أَرْكَانٌ فِي الْعُمْرَةِ أَيْضاً، وَيُؤَدَّى النُّسُكَانِ عَلَى أَوْجِهٍ، أَحَدُهُمَا: الْإِفْرَادُ بَأَنْ يَحُجَّ ثُمَّ يُحْرِمَ بِالْعُمْرَةِ: كَالْحَرَامِ الْمَكِّيِّ وَيَأْتِي بِعَمَلِهَا.**

(وَلَا تُجْبَرُ بَدَمٍ) پوکنه‌کانی حج به‌خوین پر ناکرینه‌وه و هر ده‌بی بکرین، که‌واته: نه‌گه‌ر ته‌نها یه‌کێک له‌و پوکنانه‌ی حج نه‌کا، یان پوکنیکی ناته‌واو بئ، هه‌جه‌که‌ی دروست نابئ و له‌ ژیر ئیحرام ده‌رناچئ، هه‌روه‌ک له (المجموع) دا فه‌رموویه‌تی.

﴿لَاكَادَارِي﴾: واجبه‌کانی حج پینجن، یه‌که‌م: ئیحرام‌به‌ستن له‌ میقاتیکی شه‌رعی. دووهم: په‌جمی‌شه‌یتانه‌کان له‌ جه‌ژن و له‌ دوا‌ی جه‌ژندا. سئ‌یه‌م: مانه‌وه‌ی شه‌وئ له‌ (مزدلفة). چوارهم: مانه‌وه‌ی شه‌وئ له‌ (مَنَى). پینجهم: (طَوَافُ الْوَدَاع). جا ئه‌و واجبه‌کانی حج جیاوازن له‌ پوکنه‌کانی حج، چونکه‌ نه‌گه‌ر واجبیك، یان گشت واجبه‌کان نه‌کا، هه‌جی دروست ده‌بی، به‌لام به‌ نه‌کردنی هه‌ر واجبیك خوینیکی ده‌که‌وئته‌ سه‌ر، هه‌روه‌ک پوونمان کرده‌وه و له‌ خوینه‌کانی هه‌جا خوینه‌که‌ش پوون ده‌که‌ینه‌وه، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(وَمَا سِوَا الْوُقُوفِ) جگه‌ له‌ وه‌ستانی (عَرَفَات)، گشت پوکنه‌کانی پرا‌بردو (أَرْكَانٌ فِي الْعُمْرَةِ أَيْضاً) پوکن له‌ عومره‌دا و مهرجه هه‌ر چارایان به‌م ریزه‌ بکرین: ئیحرام‌به‌ستن به‌ عومره، ئینجا ته‌وافی پوکنی عومره، ئینجا (سَّعْيٍ) سه‌فاو مه‌پوه، ئینجا سه‌رتاشین، یان برپینی موو. جا نه‌گه‌ر ئه‌و چوار پوکنانه‌ی به‌و ریزه‌ به‌ ته‌واوی کردن، عومره‌که‌ی ته‌واو ده‌بی، به‌لام نه‌گه‌ر ته‌نها پوکنیک له‌و چوارانه‌ نه‌کا، یان پوکنیکی ناته‌واو بئ، عومره‌که‌ی دروست نابئ و له‌ ژیر ئیحرام ده‌رناچئ، چونکه‌ به‌لگه‌کانی پوکنه‌کانی حج به‌لگه‌نه‌ بۆ پوکنه‌کانی عومره‌ش، هه‌روه‌ک له‌ ژۆریه‌ی سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویانه.

هه‌روه‌ها بزانه: واجبه‌کانی عومره‌ ته‌نها ئیحرام‌به‌ستنه له‌ میقاتی شه‌رعی و خوپاراستنه له‌ قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی ئیحرام، هه‌روه‌ک له‌ (نهاية) و (مغنی) دا فه‌رموویانه.

﴿شَيْءٌ مِنْ حَجٍّ وَ عُمْرَةٍ كَرْدَن: وِیْکَرَا، بَه‌ تَه‌نْهَا﴾

(وَيُؤَدَّى النُّسُكَانِ عَلَى أَوْجِهٍ) حج و عومره ده‌کرین به‌ سئ شیوه: (أَحَدُهُمَا) شیوه‌ی یه‌که‌م: (الْإِفْرَادُ)

حه جی ته نه‌ای جیاکراوه‌یه (بِأَنْ يَحُجَّ) وهك له پێشدا هه‌ج بکا (تُمْ يُحْرَمَ بِالْعُمْرَةِ) ئینجا له دوا‌ی ته‌واوبوونی‌هه‌ج، ئیحرام به‌ عومره‌ به‌ستی (كَلِّحْرَامِ الْمَكِّيِّ) وهك ئیحرامی دانیشته‌ووی (مَكَّةَ)، واته‌: به‌رواته‌ ده‌ره‌وه‌ی (حَرَمَ مَكَّةَ) و ئیحرام به‌ عومره‌ به‌ستی و (وَيَأْتِي بِعَمَلِهَا) ئینجا بێته‌وه‌ (مَكَّةَ) و کرده‌وه‌کانی‌تری عومره‌ بکا: که‌ ته‌واف و (سَعْي) و سه‌رتاشینه‌ ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ، وَأَهَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْحَجِّ﴾ رواه الشيخان، له‌گه‌ل پێغه‌مبه‌ردا ﷺ چوینه‌ هه‌ج: جا هه‌ندی‌کمان ئیحرامی به‌ عومره‌ی‌ته‌نها

الْثَّانِي: الْقِرَانُ بِأَنْ يُحْرَمَ بِهِمَا مِنَ الْمِيقَاتِ وَيَعْمَلُ عَمَلَ الْحَجِّ فَيَحْصُلَانِ، وَلَوْ أُحْرِمَ بِعُمْرَةٍ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ ثُمَّ بِحَجٍّ قَبْلَ الطَّوْفِ كَانَ قَارِنًا، وَلَا يَجُوزُ عَكْسُهُ فَيُجَدِّدُ.

الْثَّلَاثُ: التَّمَتُّعُ بِأَنْ يُحْرَمَ بِالْعُمْرَةِ مِنْ مِيقَاتِ بَلَدِهِ وَيَفْرَغَ مِنْهَا ثُمَّ يُنْشِئُ حَجًّا مِنْ مَكَّةَ،

به‌ست، هه‌ندی‌کمان ئیحرامی به‌ هه‌ج و عومره‌ی وێکرا به‌ست، هه‌ندی‌کمان ئیحرامی به‌ هه‌جی‌ته‌نها به‌ست.

(الْثَّانِي) شێوه‌ی‌دووهم: (الْقِرَانُ) هه‌ج و عومره‌ی وێکرایه‌ (بِأَنْ يُحْرَمَ بِهِمَا مِنَ الْمِيقَاتِ) وهك له مانگه‌کانی‌هه‌جدا - له‌ میقاتی‌هه‌ج - نیه‌تی ئیحرامی هه‌ج و عومره‌ وێکرا بێنن، به‌ به‌لگه‌ی هه‌دیسه‌که‌ی‌پا‌بردو، ئینجا (وَيَعْمَلُ عَمَلَ الْحَجِّ) ته‌نها کرده‌وه‌کانی‌هه‌ج بکا (فَيَحْصُلَانِ) به‌و شێوه‌یه‌ هه‌ج و عومره‌ی هه‌ردووک بۆ ده‌بن، واته‌: عومره‌که‌ی له‌ ناو هه‌جدا دێته‌ جێ و به‌ به‌ر هه‌ج و عومره‌ی پوکنی‌ئیسلا‌م ده‌که‌ون ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: طَوَافُكَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ يَكْفِيكَ لِحَجِّكَ وَعُمْرَتِكَ﴾ رواه ابوداود و مسلم، ته‌وافی‌کی (بیت) و ها‌تو‌چۆیه‌کی نێوان سه‌فا و مه‌روه‌ت به‌سه‌ بۆ هه‌ج و عومره‌.

(وَلَوْ أُحْرِمَ بِعُمْرَةٍ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ) نه‌گه‌ر له مانگه‌کانی‌هه‌جدا ئیحرامی به‌ عومره‌ به‌ست (تُمْ بِحَجٍّ) ئینجا له دوا‌ی ئیحرامی ئه‌و عومره‌یه‌ ئیحرامی به‌ هه‌جیش به‌ست، واته‌: نیه‌تی هه‌ینا هه‌ج بێنن ته‌ سه‌ر عومره‌ (قَبْلَ الطَّوْفِ) پێش ئه‌وه‌ی ته‌وافی عومره‌ بکا، ئه‌وه‌ دروسته‌و (كَانَ قَارِنًا) وای له‌ئێ‌ده‌: نیه‌تی هه‌ج و عومره‌ی وێکرای هه‌یناوه‌، هه‌روه‌ک له‌ (بخاری و مسلم) دا له‌ (عائشة) گێ‌ڕدراوه‌ته‌وه‌، به‌لام ئه‌گه‌ر ده‌ستی به‌ ته‌واف کردبێ، ئه‌و کاته‌ دروست نیه‌: نیه‌تی ئیحرامی‌هه‌ج بێنن، هه‌روه‌ک له‌ سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویه‌نه‌.

هه‌روه‌ها (وَلَا يَجُوزُ عَكْسُهُ) پێچه‌وانه‌ی‌پا‌بردووش دروست نیه‌، واته‌: ئه‌گه‌ر له‌ پێشدا ئیحرامی به‌ هه‌ج به‌ستبو، دروست نیه‌: نیه‌تی ئیحرامی‌عومره‌ بێنن، چونکه‌ عومره‌ نا‌بردی‌ته‌ سه‌ر هه‌ج (فِي الْجَدِيدِ) له‌ فه‌رمووده‌ی نو‌ی ئیمامی (الشافعی) دا.

(الْثَّلَاثُ) شێوه‌ی‌سێ‌یه‌م: (التَّمَتُّعُ) هه‌جی به‌ له‌زه‌تی دوا‌ی عومره‌یه‌: (بِأَنْ

يُحْرِمَ بِالْعُمْرَةِ مِنْ مِيقَاتِ بَلَدِهِ) وهك له مانگه كانی چه جدا له (مِيقَاتِ) ی وولاته که ی خوی
 ئیحرام به عومره بیهستی و (وَيَفْرَغُ مِنْهَا) عومره که ی ته و او بکا (ثُمَّ يُنْشِئُ حَجًّا مِنْ مَكَّةَ)
 ئینجا - له دوی ته و او بیونی عومره - هر له (مكة) ئیحرام به حج بیهستی و بپواته
 (عَرَفَاتِ) و چه که ش ته و او بکا.

جا بزانه: بژی به م شیوه یه ده گوتری چه جی به له ززهت، چونکه له ته و او بیونی عومره وه
 تا ئیحرامی حج، له ززهتی کردوه: که گشت قه ده غه کراوه کانی لی چه لال بوینه، هه روهك له
 سه رچاوه کانداهه رموویانه.

وَأَفْضَلُهَا الْإِفْرَادُ، وَبَعْدَهُ التَّمَتُّعُ وَبَعْدَ التَّمَتُّعِ الْقِرَانُ، وَفِي قَوْلِ التَّمَتُّعِ أَفْضَلُ مِنَ الْإِفْرَادِ،
 وَعَلَى الْمُتَمَتِّعِ دَمٌ بِشَرْطِ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَحَاضِرُوهُ مَنْ دُونَ
 مَرَحَلَتَيْنِ مِنْ مَكَّةَ، قُلْتُ: الْأَصَحُّ مِنَ الْحَرَمِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَأَنْ تَقَعَ عُمْرَتُهُ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ

(وَأَفْضَلُهَا) له و سئ شیوه یه خیرتره که یان (الْإِفْرَادُ) چه جی ته نه یه، چونکه نه و چه دیسانه
 زوترن: که پیغه مبه ر ﷺ چه جی ته نه یه کردوه، هم وهك چه دیسه که ی یه که می پرا بردوش
 (وَبَعْدَهُ التَّمَتُّعُ) له دوی چه جی ته نه یه چه جی به له ززهتی دوی عومره خیرتره.
 (وَبَعْدَ التَّمَتُّعِ الْقِرَانُ) ئینجا چه جی ویکرا (وَفِي قَوْلِ) له فه رموده یه کدا: (التَّمَتُّعُ أَفْضَلُ مِنَ
 الْإِفْرَادِ) چه جی به له ززهتی دوی عومره خیرتره له چه جی ته نه یه، چونکه چه جی به له ززهتی
 دوی عومره ش له چند چه دیسیکی (صحيح) دا هاتوه، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(وَعَلَى الْمُتَمَتِّعِ دَمٌ) نه و که سه ی چه جی به له ززهتی دوی عومره دهکا، له سه ری واجبه:
 خوین بدا، خوی گه وره ده فه رموی: ﴿فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَّا الْحَجَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ﴾
 هر که سیک له ززهت و خۆشی دیت به ته و او بیونی عومره تا ئیحرام بیهستی چه ج، واجبه
 نه و خوینه بدا: که بوی ئاسانه.

﴿لَا كَادَارِي﴾: نه گه ر له پیش چه ج کردندا عومره دو باره ش بکاته وه، ته نه یهك خوینی
 له سه ر واجب ده بی، هه روهك له (تحفه) دا فه رمووی ته، خوینه که ش به م چوار مه رجانه
 واجب ده بی:

مه رجی یه که م: (بِشَرْطِ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) به و مه رجی نه و که سه
 خه لکی (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) نه بی، چونکه نه و ان خوینیان له سه ر نیه، خوی گه وره
 ده فه رموی: ﴿ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرًا بِالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ نه و خوینه له سه ر نه و که سه
 واجبه: که دانیش تووی (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) نه بی.

(وَحَاضِرُوهُ) خه لکی (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) که نه و برپاره بیانگریته وه (مَنْ دُونَ مَرَحَلَتَيْنِ مِنْ مَكَّةَ)
 نه و که سه یه: ماله که ی له (حَرَمِ مَكَّةَ) دابی، یان ماله که ی دوو قوناغ که متر دور بی له
 شاری (مكة) ی پیژد (قُلْتُ)

نیمای (النواوی) ده فہرموی (الأصح) فہرموودہی راستتر نہ مہیہ: (مِنَ الْحَرَمِ مَا لَكَ هِي دُو قُونَاغ کہ متر دور بی: له (حَرَمِ مَكَّةَ)، واتہ: ہشتا کیلومتر دور نہ بی (وَاللّٰهُ اَعْلَمُ). مہرجی دووہم: (وَأَنْ تَقَعَ عُمْرَتُهُ فِيْ أَشْهُرِ الْحَجِّ) نہتی ئیحرامی عومرہ کی بکہ ویتہ ناو مانگہ کانی حہج، کہ واتہ: نہ گہر له مانگہ کانی پیش (أَشْهُرِ الْحَجِّ) دا عومرہ بکا، یان له پرمہ زاندا نہتی عومرہ بینئو له (أَشْهُرِ الْحَجِّ) دا کردہ وہ کانی تری عومرہ تہ او بکا، خوینی ناکہ ویتہ سر، چونکہ نہتی عومرہ کی نہ کہ ویتہ ناو (أَشْهُرِ الْحَجِّ)، ہر وہ له سرچا وہ کاندہ پوون کراوہ تہ وہ.

مِنْ سَنَّتِهِ، وَأَنْ لَا يَعُودَ لِإِحْرَامِ الْحَجِّ إِلَى الْمِيقَاتِ وَوَقْتُ وَجُوبِ الدَّمِ إِحْرَامُهُ بِالْحَجِّ،

مہرجی سیئہم: (مِنْ سَنَّتِهِ) له ہمان سالی حہج کردن عومرہ کی بکا، کہ واتہ: نہ گہر نہم سال له مانگہ کانی حہجدا عومرہ کی کرد بہ لام حہجی نہ کرد، خوینی له سر نہی ﴿عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَعْتَمِرُونَ فِإَشْهُرِ الْحَجِّ فَإِذَا لَمْ يَحْجُوا مِنْ عَامِهِمْ لَمْ يُهْدُوا﴾ رواہ البیہقی باسناد حسن، (صحابہ) پیغہ مبرہ ﷺ له مانگہ کانی حہجدا عومرہ یان دہ کرد، جا نہ گہر ہمان سال حہجیان نہ کردہا، خوینیان نہ دہ دا. مہرجی چوارہم: (وَأَنْ لَا يَعُودَ لِإِحْرَامِ الْحَجِّ إِلَى الْمِيقَاتِ) بئ ئیحرامی حہج نہ گہ پیتہ وہ (میقات) یکی شرعی: وہ له دوی تہ او بوونی عومرہ، له (مکة) دا ئیحرام بہ حہج ببہ ستی و برواتہ (عَرَفَات)، یان ہر له (عَرَفَات) دا ئیحرام بہ حہج ببہ ستی، واتہ: چونکہ حہج و عومرہ کی بہ ئیحرامی دوو (میقات) نہ کردون، بہ لکو (میقات) یکی قازانج کردہ، ہر وہ له زوربہی سرچا وہ کاندہ فہرموویانہ.

کہ وابو: نہ گہر له دوی تہ او بوونی عومرہ، گہ پاوہ بئ (میقات) یکی شرعی و لہ وی ئیحرامی بہ حہج بہ ست، یان له (مکة) ئیحرامی بہ حہج بہ ست، ئینجا بہ ئیحرام بہ ستراوی- پیش وہ ستانی (عَرَفَات)- گہ پاوہ بئ (میقات) یکی شرعی، ئینجا لہ وی وہش گہ پاوہ و چوہ (عَرَفَات)، نہ و کاتہ خوینی له سر لادہ چئ، ہر وہ له (المجموع) و (تحفة) و (حاشیة الإيضاح) دا پوون کراوہ تہ وہ، واتہ: چونکہ ہیچ قازانجی نہ کردہ.

ئینجا بزانیہ: لیئہ دا جیاوازی نہی: بکہ پیتہ وہ ہمان (میقات) عومرہ، یان (میقات) یکی تری، یان نہ اندازہی (میقات) یکی شرعی، ہر وہ له سرچا وہ کاندہ پوون کراوہ تہ وہ.

﴿کاتو چونیہ تی خوینی حہجی بہ لہ ززت﴾

پیشہ کی بزانیہ: مہ بہ ست له خوینی ئیرہ و گشت خوینہ کانی تری حہج و عومرہ: یان مہ پیکہ تہ مہنی سالتیک تہ او بوئی، یان بزنیکہ تہ مہنی دوو سال تہ او بوئی، یان حہفتیکی ووشتریک، یان مانگاہیک، ہر وہ له سرچا وہ کاندہ فہرموویانہ و لہ خوینی (فِدْيَةُ) کانی حہجدا دریزتر پوونی دہ کہینہ وہ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

ئىنجا (وَوَقْتُ وُجُوبِ الدَّمِ) كاتى واجبى بونى ئەو خوينە لە سەر ئەو كەسەى حەجى بە لەزەتى دواى عومرەى كردو (إِحْرَامُهُ بِالْحَجِّ) ئىحرامبەستنىيەتى بە حەج، واتە: ھەر كاتىك لە دواى تەواپوونى عومرە ئىحرامى بە حەج بەست، خوينەكەى دەكەوئىتە سەر، بەلام ئەگەر بگەپئىتەو بۆ (مىقات) يىكى شەرىعى، ئەو كاتە خوينەكەى لە سەر لادەچى، ھەر وەك تازە پوونمان كردەو.

ئىنجا لە فەرموودەى بەھىزتردا: دروستە: ھەر لە دواى تەواپوونى عومرە-پيش ئىحرامبەستنى بە حەج- ئەو ئازەلە سەر بېرى، ھەر وەك لە سەرچاوەكاندا فەرموويانە.

وَالْأَفْضَلُ ذَبْحُهُ يَوْمَ النَّحْرِ، فَإِنْ عَجَزَ عَنْهُ فِي مَوْضِعِهِ صَامَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ: ثَلَاثَةً فِالْحَجِّ تُسْتَحَبُّ قَبْلَ يَوْمِ عَرَفَةَ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ فَالْأَظْهَرُ، وَيُنْدَبُ تَتَابُعُ الثَّلَاثَةِ، وَكَذَا السَّبْعَةُ، وَلَوْ فَاتَتْهُ الثَّلَاثَةُ فَالْحَجُّ فَالْأَظْهَرُ أَنَّهُ يَلْزُمُهُ أَنْ يُفَرِّقَ فِي قَضَائِهَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ السَّبْعَةِ،

بەلام (وَالْأَفْضَلُ) وەھا خيترە: (ذَبْحُهُ يَوْمَ النَّحْرِ) لە پۆژى جەژنى قورىندا ئازەلەكە سەر بېرى، چونكە لە مەزەبەكانى تردا: پيش پۆژى جەژن دروست نى.

ئىنجا بزائە: ئەگەر لە (حَرَمِ مَكَّة) دا ئازەلى دەست بکەوئى، دروست نى: بەپۆژوو بېئى، بەلام (فَإِنْ عَجَزَ عَنْهُ فِي مَوْضِعِهِ) ئەگەر لە (حَرَم) دا لەو خوينە بئى توانا بوو: وەك ئازەلەكەى دەست نەكەوئى، يان پارەى نەبئى بىکېئى، يان پارەى ھەبئى بەلام بۆ كارى پيويست پارەكەى بوئى، ئەو (صَامَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ) واجبە: لەجياتى خوينەكە دە پۆژان بەپۆژوو بېئى:

(ثَلَاثَةً فِي الْحَجِّ) سئى پۆژان: لە دواى ئىحرامبەستنى حەج بەپۆژوو دەبئى، جا ئەگەر بگونجئى (تُسْتَحَبُّ قَبْلَ يَوْمِ عَرَفَةَ) وەھا سوننەتە پيش پۆژى عالفە سئى پۆژەكان بەپۆژوو بېئى، ھەم (وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ) حەفت پۆژانىش ھەر كاتىك گەراو بۆ وولاتىخوى بەپۆژوو دەبئى (فِي الْأَظْهَرِ) لە فەرموودەى بەھىزتردا. كەواتە: پيش ئىحرامبەستنى حەج سئى پۆژوو ھەم ھەر وەك لە سەرچاوەكاندا فەرموويانە.

خوای گەورە دەفەرموئى: ﴿فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِالْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ﴾ ھەر كەس يىك ئازەلەكەى دەست نەكەوئى، با سئى پۆژان لە حەجدا بەپۆژوو بېئى و حەفت پۆژانىش ھەر كاتىك گەپانەو وولاتىخوتان، ئەو دە پۆژى تەواو.

كەواتە: دروست نى لە پيگەدا حەفت پۆژەكان بەپۆژوو بېئى، بەلام لە فەرموودەكەى تىرى ئىمامى (الشافعى) و لە ھەرس يىك مەزەبەكەى تردا دروستە: ھەر لە دواى تەواپوونى حەج ئەو حەفت پۆژانەش بەپۆژوو بېئى، ھەر وەك لە سەرچاوەكاندا فەرموويانە.

(وَيُنْدَبُ تَتَابُعُ الثَّلَاثَةِ) سوننەتە: سئى پۆژەكەى حەج بە دواى يەكتردا بەپۆژوو بېئى و دروستە: نىوانيشيان بخاتى (وَكَذَا السَّبْعَةُ)

هه روه ها حهفت پۆژه كه ی تریش سوننه ته: به دوا ی یه كتر دا به رۆژوو ببی و به نیوانیش دروستن.

(وَلَوْ فَاتَتْهُ الثَّلَاثَةُ فِي الْحَجِّ) نه گهر سى پۆژه كه ی لى فەوتان و له حه جدا به رۆژوو نه بو (قَالَ ظَهَرَ) فه رمووده ی به مێزتر نه مه یه: واجبه سى پۆژوو كه قهزا بكاته وه، هه م (أَنَّهُ يَلْزَمُهُ أَنْ يُفَرَّقَ فِي قَضَائِهَا) واجبه: له قهزا كرده وه ی نه و سى پۆژانه دا ماوه یه ك پشوو بدا (بَيْنَهَا وَبَيْنَ السَّبْعَةِ) له نیوان سى یه كه و حهفته كه، پشوو كه ش به نه ندازه ی چوار پۆژه كه ی جه ژن و ماوه ی پۆیشتنی پیه كه ی كه پانه وه بى وولاتى خوى بى، واته: وَعَلَى الْقَارِنِ دَمٌ كَدَمِ التَّمَتُّعِ، قُلْتُ: بِشَرَطٍ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ حَاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

له ماله وه سى پۆژه كه قهزا ده كاته وه، ئینجا به قه د پۆژانى جه ژن و نه و پۆژانه ی له پیه گه دا پۆیشته تا گه یشتوته وه وولاتى خوى، پشوو ده دا، ئینجا حهفته كه ی ماله وه ش به رۆژوو ده بى.

﴿خوینى حه ج و عومپه ی ویکرا﴾

(وَعَلَى الْقَارِنِ دَمٌ) نه و كه سه ی حه ج و عومپه ی ویکرا ده كا، خوینى له سه ر واجبه (كَدَمِ التَّمَتُّعِ) وه ك خوینى حه جى به له زه ته ی دوا ی عومپه -كه به درێژى پوونمان كرده وه- چونكه نه مه ش- وه كو نه و- حه ج و عومپه ی به ئیحرامى یه ك (مِیقَات) كردون و (مِیقَات) یكى قازانچ كرده و.

كه و ابو: نه گهر نه و كه سه ی حه ج و عومپه ی ویکرا ده كا- له پیش وه ستانى (عَرَفَات) دا- بگه پێته وه مِیقَات یكى شه رعى، نه ویش خوینه كه ی له سه ر لاده چى، هه روه ك له زۆربه ی سه رچاوه كاندا فه رموویانه.

(قُلْتُ) ئیمامى (النواوى) ده فه رموى: هه م (بِشَرَطٍ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ حَاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) به م مه رجه ش خوینى له سه ر واجبه ده بى: كه خه لكى (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) نه بى، كه به درێژى پوونمان كرده وه، واته: خه لكى نه وى به هوى حه ج و عومپه ی ویکرا خوینیان له سه ر واجبه نابى (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

جا بزانه: له پۆژووى حه جى به له زه تدا نیه تی (فِدْيَةِ) ی حه جى به له زه ت دینى، له پۆژووى حه جى ویکرا دا نیه تی (فِدْيَةِ) ی حه جى ویکرا دینى، هه روه ك له (المجموع) دا فه رموویه تی.

﴿ئاگادارى﴾: نه گهر نه و كه سه ی حه ج و عومپه ی ویکرا ده كا، یان حه جى به له زه ته ی دوا ی عومپه ده كا، له خاله تی حه ج كردندا مرد، یان له دوا ی حه ج كردن مرد، به لام

خوینەکی سەر نەبڕیبو، ئەو خوینەکی لە ئەستۆدا جێگیر بوو و بە مردن لە سەری لاناچێ. کە وابو: ئەگەر توانای خویندانی هەبوی، واجبه: لە میراتەکی خوینەکی بۆ بدری، بەلام ئەگەر توانای نەبوی، ئەو کاتە تێبینی دەکری:

ئەگەر بۆی گونجایی بەرژوو ببی و پژوووەکانی نەگرتن، ئەو وەش وەکو پەمەزان: یان (فَدْيَةُ) ی بۆ دەدری، یان خزمیکی لە جیاتیی بەرژوو دەبی.

بەلام ئەگەر بۆی نەگونجایی بەرژوو ببی و مردی، ئەو کاتە خوینەکی لە سەر لادەچێ، هەرۆک لە (المجموع) و (مغنی) دا پوون کراوەتەو.

(بَابُ مُحَرَّمَاتِ الْإِحْرَامِ)

أَحَدُهَا: سَتْرُ بَعْضِ رَأْسِ الرَّجُلِ بِمَا يُعَدُّ سَاتِرًا إِلَّا لِحَاجَةٍ، وَلَيْسَ الْمَخِيطُ

﴿بَابُ مُحَرَّمَاتِ الْإِحْرَامِ: بَاسِيَ قَهْدَهُ كَرَاوَهَكَانِي نُحْرَامِ﴾

بزانە: هەر کاتێک مۆژێ نیهی ئیحرامبەستنی هێنا -بە حەج، یان بە عومرە- ئەو شتانەی داها تووی لێخە پامن:

﴿- دەبەر کردنی بەرگی دورواو بۆ پیاوان

(أَحَدُهَا) یەكەمیان: (سَتْرُ بَعْضِ رَأْسِ الرَّجُلِ) داپۆشینی بەشیکی سەری نێرینە یە (بِمَا يُعَدُّ سَاتِرًا) بە شتیکی وەها: کە بە داپۆشەر دابندرێ، هەر چەند داپۆشەرە کەش پەنگی پیستە ی سەری تێدا دیار بێ: وەکو شووشە، یان پەپۆکیکی تەنک، جیاوازی نیه داپۆشەرە کە: دورواو بێ، یان نا، دەورە ی لە سەری بدا: وەکو کلاو، یان نا: وەکو پارچە پەپۆکیک، هەر وەها جیاوازی نیه: لە دوا ی ئیحرامبەستن سەری داپۆشی، یان پیش ئیحرامبەستن داپۆشرا بێ و لە دوا ی ئیحرامبەستن داپۆشینە کە بەردەوام بێ، بە گشت ئەو داپۆشینانە ی پابردوو: هەم گوناھبار دەبی و هەم (فَدْيَةُ) ی لە سەر واجب دەبی ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فَاَلْمُحْرَمُ الَّذِي وَقَصَتْهُ نَاقَتُهُ فَمَاتَ: لَا تُمَسُّوهُ بِطِيبٍ وَلَا تُخَمَّرُوا رَأْسَهُ﴾ رواه الشيخان، دەریارە ی ئەو پیاو ی لە ووشرەکی کەوتە خوار وەو لە ئیحرامدا بوو و مرد، پیغەمبەر ﷺ فەرمووی: بۆنی خوشی لێمە دەن و سەری دامە پۆشن.

(إِلَّا لِحَاجَةٍ) تەنھا لە بەر پیویستی نەبی: وەك سەرما، گەرما، دەرمانکردن، واتە: سەری بریندار بووی و پەپۆکیکی لێبەستبێ، یان پیچەرێکی لە سەر دانابی، لەو حالە تانەدا دروستە: هەمووی، یان بەشیکی داپۆشی، واتە: گوناھبار نابێ، بەلام (فَدْيَةُ) ی لە سەر واجب دەبی، هەرۆک لە سەرچاوەکاندا فەرموویانە.

جا بزانە: ئەو (فَدْيَةُ) ی داپۆشینی برین تەنھا تاییبەتە بە سەری پیاو-تەك ئافرەت-کە واتە: ئەگەر شوینێکی تری لاشە ی پیاو بریندار ببی و ببیچیتەو، (فَدْيَةُ) ی لە سەر واجب نابێ، هەرۆک لە (المجموع) و (نهاية) دا فەرموویانە.

ههروهه ها نه گهر به مه به سستی سیبه رکردن شتیک له سهر سهری پابگری، یان له بن چادر، یان له بن بانیک دابنیشی، یان دهستی خوی له سهر سهری دابنی، یان شتیک به مه به سستی هه لگرتن له سهر سهری دابنی، (فَدِیة) ی له سهر واجب نابی. به لام نه گهر به مه به سستی داپوشین نه و دووانه دابنی، (فَدِیة) ی له سهر واجب ده بی، ههروهه له زۆریه ی سهرچاوه کانداهه رموویانه.

(وَلَبَسُ الْمَخِيطِ) ههروهه ها هه پامه له سهر نیرینه: شتیکی دورووی وهه ده بهر بکا: که به هوی دوروین دهوره له لاشه ی بدا، یان دهوره له نه ندامیکی بدا: وهکو کراس و **أَوِ الْمَنْسُوجِ أَوِ الْمَعْقُودِ فِي سَائِرِ بَدَنِهِ إِلَّا إِذَا لَمْ يَجِدْ غَيْرَهُ،**

دهرپی و که وی، هه چهند دهسته کانیشی نه خاته ناو قۆلی که وایه که (أَوِ الْمَنْسُوجِ) یان چنراویکی وهه ده بهر بکا که به هوی چنن دهوره له لاشه ی بدا، یان دهوره له نه ندامیکی بدا: وهکو دهسته وانه و گزروهی و بلوز و پیلو (أَوِ الْمَعْقُودِ) یان گریدراویکی وهه ده بهر بکا: که به هوی گریدان دهوره له بدا، یان به هوی پیوه لکاندن دهوره له بدا: وهه جله که ی ئیحرام لیک گری بدا، یان به قولاب و دمبوز، یان به زنجیر پیکیه وهه بلکینن (فی سَائِرِ بَدَنِهِ) له گشت به شه کانی لاشه که ی دا نه وانه ی پابردوو هه پامن و نه گهر یه کیکیان ده بهر بکا، (فَدِیة) ی له سهر واجب ده بی، هه چهند بۆ ماوه یه کی کورتیش بی، ههروهه له (المجموع) دا هه رموویه تی، پیغه مبه ر ﷺ ده هه رموی: ﴿لَا يَلْبَسُ - أَيِ الْمُحْرِمُ - الْقُمَصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيْلَ وَلَا الْبُرَانِسَ وَلَا الْخِفَافَ﴾ رواه الشيخان، نابی پیاوی به ئیحرام: نه کراس و نه میزه رو نه دهرپی و نه چه فیه و نه گزروهی ده بهر بکا.

(إِلَّا إِذَا لَمْ يَجِدْ غَيْرَهُ) مه گهر جگه له وانه ی پابردوو هیچی تری ده ست نه که وی، نه و کاته دروسته: نه وانه ی پابردوو ده بهر بکا، جا نه گهر بۆ داپوشینی عه و پرت ده بهریان بکا، (فَدِیة) ی له سهر واجب نابی، پیغه مبه ر ﷺ ده هه رموی: ﴿وَمَنْ لَمْ يَجِدْ إِزَارًا فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيلَ﴾ رواه الشيخان، هه که سیک په شته مالی نه بو عه و پرتی پی داپوشی، با دهرپی ده بهر بکا.

به لام نه گهر له بهر نه خۆشی و سه رماو گه رما ده بهریان بکا، نه و کاته (فَدِیة) ی له سهر واجب ده بی، ههروهه له سهرچاوه کانداهه رمووی، خوی گه وره ده هه رموی: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ...﴾ هه که سیک له ئیوه نه خۆش بوو و جلو بهرگی خوی ده بهر کرد، یان ئازاریک له سه ری دا هه بو و سه ری تاشی، واجبه: (فَدِیة) بدا. ئینجا بزانه: پیاوی به ئیحرام بۆ دروست نیه: پیلو ده بهر بکا، به لام بۆ دروسته: جووته نه علیکی وهه ده بهر بکا: که پاشنه ی پی و سه ره په نه کانی پی تی دا دیار بی، واته: زیانی نیه نه عله کان پشته پی

دابپوشی، یان به شیکی په نجه کانی دابپوشی، هـروهـك له (تحفة) و حاشیه کانی دا پوون کراوه ته وه، پیغه مبهـرﷺ دهـرموئ: ﴿إِلَّا أَحَدٌ لَا يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ﴾ رواه الشيخان، تـهـنـا یـهـكـيـك نهـبـئ: كه جووته نه علیکی دهست نه که وئ، با جووته خوفیک دهـبـهـر بـكاو له گوزینگ بهـرو خوارتر لیان بکاته وه. واته: دهـبـهـر کـردنی نهـعـل دروسته.

﴿ناگاداری﴾ بـؤ پـیاوـی بهـنـیـحـرام دروسته: به دوو قات و سئ قات په شته مالـهـكـان له خوی وهـرـبـیـچـئ، هـروهـك له (الإيضاح) دا هـرموویـهـتی، كه واته: دروسته به تانی و لیفه و وَوَجْهُ الْمَرْأَةِ كَرَأْسِهِ، وَلَهَا لُبْسُ الْمَخِيطِ إِلَّا الْقَفَّازَ فِي الْأَظْهَرِ.

ئـهـو جـۆـره شـتـانـه به سـهـر خـوی دابداو له خوی وهـرـبـیـچـئ له بهـری پـئـیـهـكـانیـه وه تا بن چه ناگهی، به لـام دروست نیه: به سـهـر سـهـری دابداو سـهـری پـئـیـهـكـانیـه وه، چـونـكه (فـدیهـی) له سـهـر وـاجـب دهـبـئ، هـروهـها دروسته: ئهـنـگـوسـتـیـله بـخـاـته پهـنـجـهـی و هـم بـؤی دروسته: تهـكـبـهـنـد له ناوـقـهـدی بـهـسـتـئ و جـانـتا دهـمـلی بـكا، یان له قـهـدی بـهـسـتـئ.

هـروهـها دروسته: په شته مالـی لای خواره وهی لیک گریـ بـداو هـم دروسته: قـایـش، یان داوئکی له سـهـر بـهـسـتـئ تاكو پابوهـسـتـئ.

به لـام دروست نیه په شته مالـی لای سـهـره وه: نه لیک گریـ بـداو نه قولاـب و دـمـبـوزی لـیـبـداو نه به دوگـمـه و نه به زنجیر بیـهـسـتـئ و نه له په شته مالـی خواره وهی گریـ بـدا، واته: ئهـگـهـر یه کیک له وانه بكا، (فـدیهـی) له سـهـر وـاجـب دهـبـئ، چـونـكه پاگرتنی په شته مالـی لای سـهـره وه گـرـنـگ نیه، به لـام دروسته لیچکه ی په شته مالـی لای سـهـره وه بـخـاـته ژیر په شته مالـی خواره وه، تاكو پابوهـسـتـئ، هـروهـك له سـهـر چاوه کـانـدا ناوه پړکی ئهـو ناگاداری به پوون کراوه ته وه.

﴿بهـرگی ئیـحـرامی ئاـفـرهـت و نیـراموك﴾

(وَوَجْهُ الْمَرْأَةِ دَابُّوشِينِي پووی ئاـفـرهـت (كـرَأْسِهِ) وهـكو دابـوشـیـنی سـهـری نیـرینه هـرپامه، به لـام (وَلَهَا لُبْسُ الْمَخِيطِ) بـؤ ئاـفـرهـت دروسته: گشت جلیکی دورواو و چنراو دهـبـهـر بـكا (إِلَّا الْقَفَّازَ) تـهـنـا دروست نیه: دهـسـته وانه دهـسـتی بـكا (فـیـالـأظـهـر) له هـرموودهـی بهـهـیـز تـردا، كه وایو: ئهـگـهـر له حاله تی ئیـحـرامـدا ئاـفـرهـت پووی خوی دابپوشی، یان دهـسـته وانه دهـسـتی بـكا، (فـدیهـی) له سـهـر وـاجـب دهـبـئ:

﴿عَنْ ابْنِ عُمر رضي الله عنهما: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ النِّسَاءَ فِي إِحْرَامِهِنَّ: عَنِ الْقَفَّازَيْنِ وَالنَّقَابِ وَمَا مَسَّ الْوَرُسُ وَالرَّعْفَرَانِ مِنَ الثِّيَابِ، وَلَتَلْبَسَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا أَحَبَّتْ مِنَ أَلْوَانِ الثِّيَابِ: مُعَصْفَرًا أَوْ خَزًّا أَوْ خَلِيًّا أَوْ سَرَاوِيلَ أَوْ قَمِيصًا أَوْ خُفًّا﴾ رواه اصحاب السنن بسند صحيح، پیغه مبهـرﷺ قهـدهـغـهـی کـرد: ئاـفـرهـتـان له حاله تی ئیـحـرامـدا دهـسـته وانه بـخـهـنه

دهستان و پوویان داپېوښتنو ته و بهرگه ش ده بهر بکن که بونی خوښی لیږدرايې، جگه له وانه هر بهرگيکي پئی خوښه با ده بهر بکا: جا په ننگراو بې، یان ناوړېشم بې، یان خشل بې، یان ده رپې بې، یان کراس بې.

ټینجا بزانه: دروست نیه: نیراموک سهر و پووی ویکړا داپېوښتنې، که وایو: نه ویش و هکو ثافره ت پرفتار ده کا، واته: هر جوړه جلیک ده بهر بکا دروسته و (فدیة) ی له سهر واجب نابې، هه روه ها دروست نیه پووی داپېوښتنې، به لام سهری داده پوښتنې، هه روه که له سهر چاوه کاند ا پوون کراونه وه.

الثاني: اسْتِعْمَالُ الطَّيِّبِ فِي ثَوْبِهِ أَوْ بَدَنِهِ وَدَهْنُ شَعْرِ الرَّأْسِ أَوِ اللَّحْيَةِ، وَلَا يُكْرَهُ غَسْلُ بَدَنِهِ وَرَأْسِهِ بِخِطْمِيٍّ. الثَّالِثُ: إِزَالَةُ الشَّعْرِ أَوِ الظُّفْرِ،

﴿- خو بونی خوښ کردن

(الثاني) دوهم قه دهغه کراوی ئی حرام: (اسْتِعْمَالُ الطَّيِّبِ) به کاره یتانی بونی خوښه (فی ثوبه أو بدنه) له جل و بهرگه که ی دا، یان له لاشه ی دا، هر چه نده ش به خوی هست به بونه که نه کا، پیغه مبه ر ﷺ ده فرموی: ﴿وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ أَوْ وَرْسٌ﴾ رواه الشيخان، هیچ جلیکی و ه ها ده بهر مه کن که بونی زه عفهران، یان بونی وهرسی لیږدرايې. جا بزانه: له هر پامی بونی خوښدا: جیاوازی ثافره ت و پیاو نیه، هه روه ها جیاوازی نیه بونه خوښه که: بخوا، یان بونی بکا، یان هه لیبگرئ.

هه روه ها جیاوازی نیه بونه خوښه که: گیا بې، یان دار بې، یان توژ بې، شل بې، یان په یت بې، بونه که له خوی بدا، یان خوی له بونه که بدا، یان له سهری دابنیشی، یان بهرگيکيکي بونخوښکراو ده بهر بکا، له گشت نه و حاله تانه ی پراېر دو دا (فدیة) ی ده که ویتته سهر. به لام نه گهر شته بونخوښه که بۆ دهرمانکردن و خواردن و خوښکردنی خوارده مهنی به کار ده هات: وه که پرته قال و سیو و دارچین و به هارات و مه لحه م و نه و جوړه شتانه، یان له لای بونفرق شیک دابنیشی و بونی بۆ بې، یان بونه خوښه که ی له ناو شتیکی داخراودا هه لگرت: وه که شوو شه یه کی سهر داپوښراو، له و حاله تانه دا (فدیة) ی له سهر نیه، هه روه که له سهر چاوه کاند ا نه و مه سه لانه پوون کراونه وه.

(ودهن شَعْرِ الرَّأْسِ أَوِ اللَّحْيَةِ) هه روه ها هر پامه چه ورکردنی مووی سهر و پیش و سمیل به هه ر جوړه پونیک، که واته: هه ر مړوښیک مووی سهری، یان پیش و سمیلې چه ور بکا (فدیة) ی له سهر واجب ده بې، پیغه مبه ر ﷺ ده فرموی: ﴿الْحَاجُّ الشَّعْثُ الثَّقِلُ﴾ رواه الترمذي و رجاله رجال الصحيح، حاجی توژاوی و بون ناخوښه.

(وَلَا يُكْرَهُ) ناپه سند نیه (غَسْلُ بَدَنِهِ وَرَأْسِهِ بِخِطْمِيٍّ) سهر و لاشه ی به شتیکی و ه ها بشوا که

چاك لا ببا: وهك تايٲو سابوون، بهو مهرجهى مووهكانى هه لئه كه نئىن، ههم سابوونه كه ش بۆخۆش نه بى، ههروهك له (الشروانى) دا فه رموويه تى، واته: ئه گهر سابوونه كه بۆخۆش بى، هه پامه و (فديە) ى له سه ر واجب ده بى، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

«- لابرڊنى نينۆك و موو»

(الْثَالِثُ) سى يه م قه ده غه كراوى ئىحرام: (إِزَالَةُ الشَّعْرِ) لابرڊنى مووى لاشه يه تى (أَوِ الظُّفْرِ) يان نينۆكى ده سه تى كانى، يان پى يه كانى، جىاوازى نيه: لابرڊنى به تاشىن بى، يان به هه لكه نڊن بى، يان به سووتانڊن بى، يان به ده رمان بى، له سه رو پيشى بى، يان وَتَكْمُلُ الْفِدْيَةَ فِي ثَلَاثِ شَعَرَاتٍ أَوْ ثَلَاثَةِ أَظْفَارٍ،

منهاج- به رگى دووه م-24

وَفِي الشَّعْرَتَيْنِ مُدَيْنٍ، وَلِلْمَعْدُورِ أَنْ يَحْلِقَ وَيَفْدِيَ. الرَّابِ

له شوينه كانى تى لاشه ي بى، به خۆى لاييبا، يان يه كى كى تر به ئىزنى وى لاييبا، خواى كه و ره ده فه رموى: ﴿وَلَا تَحْلِقُوا زُؤُوسَكُمْ﴾ له حاله تى ئىحرامدا سه رتان مه تاشن. جا بزانه: نينۆك (قياس) كراوه ته سه ر موو، جا ئه گهر نينۆكى شكاو ئازارى ده دا، دروسته لى بى بكا ته وه و (فديە) ى له سه ر نيه.

﴿ثَاوَادَارِ﴾: ئه گهر خۆى خوراندو دىتى مووى لى بۆ ته وه، به لام نه يزانى ئايا به خۆى هه لكه نڊراوه، يان ئه و هه لى كه نڊوه، ئه وه (فديە) ى له سه ر نيه، هه روه ها ئه گهر يه كى كه به زۆر لى كردن، يان له خه ودا سه رى تاشى، يان مووه كانى سووتانڊن و تواناى نه بو قه ده غه ي بكا، ئه و كاته (فديە) له سه ر خۆى نيه، به لكو له سه ر تاوانبار ه كه يه، به لام ئه گهر كه سي كى تر مووه كانى بوى لابرڊن و به قه سدى پى گه ي نه گرت، يان ئاگرى ك مووه كانى سووتانڊن و به قه سدى خۆى لى لانه دا، له هه ردوو حاله تدا (فديە) له سه ر خۆى واجب ده بى، ههروهك له زۆريه ي سه رچاوه كاندا پوون كراونه وه.

(وَتَكْمُلُ الْفِدْيَةَ) واجبه: (فديە) كى ته واو بدا (فِي ثَلَاثِ شَعَرَاتٍ) به لابرڊنى سى داوه موو، يان زياتر (أَوْ ثَلَاثَةِ أَظْفَارٍ) يان به لابرڊنى سى نينۆك، يان زياتر.

(وَالْأَظْفَارُ) به فه رمووه ي به هيزتر (أَنْ فِي الشَّعْرَةِ) به لابرڊنى ته نها يه ك داوه موو، يان ته نها يه ك نينۆك: (مُدَّ طَعَامٍ) مستى ك- واته: ﴿﴾ (غرام- دانه وى له (فديە) ده درى (وَفِي الشَّعْرَتَيْنِ) به دوو داوه موو، يان دوو نينۆك: (مُدَيْنٍ) دوو مست دانه وى له (فديە) ده درىن، جا له و سى (فديە) دا جىاوازى نيه: نينۆكى ك و داوه مووى كى ته واو بى، يان پارچه يه كى نينۆكه كه و داوه كه بى.

(وَالْمَعْدُورُ) بۆ ئه و كه سه ي عوزى كى شه رعى هه بى، دروسته: (أَنْ يَحْلِقَ) مووه كانى خۆى بتاشى (وَيَفْدِيَ) به لام واجبه (فديە) بدا: وهك نه خۆش بى، يان بريندار بى و بۆ ده رمان

کردن پټويستی به لابرډنی مووه کان بې، خوی گه وره ده فهرموئ: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ﴾ هر که سيک له نيوه نه خوش بوو، يان نازاريک به سهری يوه بوو و سهری تاشی، واجبه (فدیه) بدا.

﴿- جیماع کردن

(الرَّابِعُ) چواره م قه دهغه کراوی ثبحرام: (الْجِمَاعُ) جیماع کردن، خوی گه وره ده فهرموئ: ﴿فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِالْحَجِّ﴾ جیماع کردن و گوناوو ململانی له حه جدا نيه. (وَفَسَدُ بِه الْعُمْرَةُ) به جیماع کردن عومړه ی ژنه که و میړده که تیک ده چی و به تال و کذا الْحَجُّ قَبْلَ التَّحْلُلِ الْأَوَّلِ، وَيَجِبُ بِه بَدَنَةٌ وَالْمُضِي فِي فَاسِدِهِ وَالْقَضَاءُ وَإِنْ كَانَ نُسْكُهُ تَطَوُّعًا، وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ عَلَى الْفَوْرِ.

ده بیته وه (و کذا الْحَجُّ) هه روه ها به جیماع کردن حه جی ژنه که و میړده که ش تیک ده چی و به تال ده بیته وه، به و مەرجه ی (قَبْلَ التَّحْلُلِ الْأَوَّلِ) پيش حه لالېوونی يه که می حه ج جیماع بکا، هم به و مەرجه ش: جیماع کردن که به قه سدی و به خوشی خوی بې و بې زورلی کردن جیماع بکا و بشرانی جیماع کردن له ثبحرامدا حه پامه، واته: هر یه کیک له ژنه که و میړده که له بیرې چوبی: که له ثبحرامدایه و جیماع بکا، يان نه زانی جیماع کردن حه پامه، يان له خه ودا، يان به زورلی کراوی جیماع بکا، له و حاله تانه دا حه ج و عومړه ی تیک ناچی و (فدیه) شی له سهر واجب نابې.

﴿نَاكِدَارِي﴾: (فدیه) که تهنه له سهر پیاووه که واجب ده بی و له سهر ژنه که واجب نابې، به لام نه گهر ژنه که ش به خوشی خوی بوبې و زانیبی (جیماع) حه پامه، ئه ویش حه جه که ی تیک ده چی، جا بزانه: نه گهر ئاوی خوی به ئه ندامیکې خوی، يان به ئه ندامیکې که سیکی تر بینیته وه، يان ماچ و ده ستبازی له گهل ئافره ت بکا، (فدیه) ی بچوکی ده که ویته سهر، به لام حه ج و عومړه ی تیک ناچی، جیاوازی نيه: به ده ستبازی که ئاوی بیته وه، يان نا، هه روه که له سهر چاوه کاندئا ئه و مه سسلانه پوون کراونه وه.

دووباره بزانه: له دواي جیماعی يه که م هر جاريک جیماع بکا، مه پیکي له سهر واجب ده بی، هه روه ها له نئوان حه لالېوونی يه که م و دووه مدا هر جاريک جیماع بکا، مه پیکي له سهر واجب ده بی، به لام حه جه که ی تیک ناچی، هه روه که له (المجموع) و (تحفة) دا ئه و مه سسلانه پوون کراونه وه.

(وَجِبُ بِه بَدَنَةٌ) به و جیماعی که حه ج و عومړه ی تیک ده دا، ووشتریکي پینچ ساله له (فدیه) دا واجبه، جا نه گهر نه بو: مانگایه کی دوو ساله، نه گهر نه بو: حه فت مه پ، هم واجبه: ده موده ست (فدیه) که بدا، هه روه که له (تحفة) دا فهرموویه تی.

(وَالْمُضِيُّ فِي قَاسِدِهِ) هر روزه ها واجب: به روزه وام بی و به حج و عومپه ی تیچپودا بپروا
ته وایوان بکا، خوائگه وره ده فهرموی: ﴿وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ حج و عومپه بئ خوا
ته وایوان بکن. (وَالْقَضَاءُ) هم واجب: نه و حج و عومپه ی به جیماع تیچ چوه، قهزا
بکاته وه (وَإِنْ كَانَ نُسْكُهُ تَطَوُّعًا) هر چند حج و عومپه کاش سوننه ت بی، هر واجب
ته وایوان بکا و قه زاشیان بکاته وه.

(وَالْأَصَحُّ) به فهرموده ی پاستتر: (أَنَّهُ عَلَى الْفَوْرِ) قه زاکردنه وه ی حج و عومپه ی تیچپو له
سر تالوکه یه و ده موده سته، واته: هر نیستا عومپه که ی قهزا ده کاته وه له سالی
الْخَامِسُ: إِصْطِيَادُ كُلِّ مَا كُوِلَ بَرِّيٍّ، قُلْتُ: وَكَذَا الْمُتَوَلَّدُ مِنْهُ وَمِنْ غَيْرِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

داهاتو شدا حه جه که ی قهزا بکاته وه ﴿عن عمرو بن شعيب عن أبيه: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ الْعَبَادِلَةَ:
إِبْنَ عَمْرٍو وَابْنَ عُمَرَ وَابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ مُحْرِمٍ وَقَعَ بِامْرَأَتِهِ؟ فَقَالُوا: بَطَلَ حَجُّكَ، وَاخْرُجْ مَعَ
النَّاسِ وَاصْنَعْ مَا يَصْنَعُونَ فَإِذَا أَذْرَكْتَ قَابِلَ فَحْجٍ وَأَهْدٍ﴾ رواه البيهقي باسناد صحيح، وفي
رواية: ﴿فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْحَرَ بَدَنَهُ﴾ رواه الامام مالك باسناد صحيح، هه رسيك (عبدالله) يه كان
پرسیاریان لی کرا: ده رباره ی پیاویك كه جیماعی له گه ل ژنی خوی کردبی له حاله تی
ئیچپامدا؟ فهرموویان: حه جه که ی به تاله و واجب: ته وای بکا و له سالی دا هاتو شدا قهزا ی
بکاته وه و وشتريك بکاته (فدية).

﴿ کافر یون له حاله تی حج و عومپه دا ﴾

بزانه: حج و عومپه به دوشت تیك ده چن و به تال ده بنه وه، یه كه م: به جیماع كردن،
هه روهك پوون كراوه. دووم: به كافر یون، واته: هر كه سيك له حاله تی ئیچپامی حج،
یان عومپه دا كو فريك بكا، حج و عومپه که ی به تال ده بنه وه، نه گه ر هر نه و ده ميس شاده
بیئنی و بیئته وه موسولمان، دروست نیه حج و عومپه که ی ته وای بکا، واته: نه گه ر
ته وایوشیان بکا دروست نابن، بویی (كفارة) شی له سر نیه، هه روهك له زوریه ی
سه رچاوه كاندا فهرموویانه، نه وه ش واده گه یه نی: واجب- له دوا ی نیسلا مپوونه وه -
سه رله نوی ئیچپام به عومپه یه کی تر بیه ستی و به م ئیچپامه نوی یه نه مسال عومپه بکا، هم
نه گه ر کاتی وه ستانی (عَرَقَة) ش مایی، نه وه سه رله نوی ئیچپام به حه جی نه مسال
ده به ستی و به م ئیچپامه نوی یه نه مسال حج ده کا، به لام نه گه ر کاتی وه ستانی (عَرَقَة)
نه مایی، واجب: سالیکی تر حه جه که ی قهزا بکاته وه، هه روهك له (المجموع) - له باسی
(إحصاء) - ده فامیته وه، والله أعلم.

﴿ - پاوکردن ﴾

(الْخَامِسُ) پینجه م قه ده غه کراوی ئیچپام: (إِصْطِيَادُ كُلِّ مَا كُوِلَ بَرِّيٍّ) پاوکردنی گشت گوشت

حه لائیکي کيوي به: جا ئاڙه ل بئ، يان بالنده، خوي گه وره ده فهرموئ: ﴿وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرَمًا﴾ تا له ژير ئيچر امدا بن، نيچري کيوي تان لئ حه پام کراوه. واته: کوشتنی و گرتنی و بريندارکردنی و نازاردانی و په واندنه وهی (قُلْتُ) ئيمامي (النواوی) ده فهرموئ (وَكَذَا الْمُتَوَلَّدُ مِنْهُ وَمِنْ غَيْرِهِ) هه روه ها پاوکردنی نه و نيچيره ش حه پامه: که له نيوان ئاڙه لائیکي کيوي و خومالي دا له دايک بوبئ (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

ئينجا بزانه: نيچري ئاوي- که تهنه له ناو ئاودا بڙيئ- حه لاله، به لام نه گهر له ناو ئاو و وشکانی دا بڙيئ حه پامه، هه روه ها گشت ئاڙه لائیکو بالنده يه کی خومالی- که له بنچينه ي دا وَيَحْرُمُ ذَلِكَ فِي الْحَرَمِ عَلَى الْحَالِ، فَإِنْ أَتْلَفَ صَيْدًا ضَمِنَهُ: فَقَالَتِ الْعَامَّةُ بَدَنَةً، وَفِي بَقَرِ الْوَحْشِ وَحِمَارِهِ بَقَرَةً، وَالْغَزَالِ عَنَزٌ، وَالْأَرْزَبِ عَنَاقٌ، وَالْيَرْبُوعِ جَفْرَةٌ،

کيوي نه بوبئ- حه لاله، جياوازی نيه: به خوي بيکوژي ته وه، يان که سيکی تر، هه روه ها هر ئاڙه لائیکو هه ر بالنده يه کی کيوي: که گزشتی نه خوي، پاوکردنی حه پام نيه و نه گهر بشيکوژي، (فديۀ) ی له سه ر واجب نيه، هه روه ک له زوري ي سه رچاوه کاند ا نه و مه سه لانه پوون کراونه وه.

جا بزانه: به فهرمووده ی ئيمامي (الماوردي): مراوی و نه و قازه ی نافري، به نيچير داناندرئ و سزای نيه، هه روه ک له (نهاية) دا فهرموويه تی.

(و) هه روه ها (يَحْرُمُ ذَلِكَ) پاوکردنی نيچري کيوي گزشت حه لال حه پامه (فِي الْحَرَمِ) له ناو (حَرَم) دا (عَلَى الْحَالِ) له سه ر نه و که سه ش که له ئيچر امدا نيه، پيغه مبه ر ﷺ ده فهرموئ: ﴿أَلَا وَانْهَاهَا مِنْ سَاعَتِي حَرَامٌ لَا يُخْبَطُ شَوْكُهَا وَلَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهَا﴾ رواه الشيخان، ناگادار بن: (حَرَم) ی (مَكَّة) له م سه عاته مه وه حه پامه و پيژداره، نابئ دپک و گياي به سه ريکدا بشکيندرئ و بپردي و نابئ دره خته کانی بپردي و نابئ نيچيره کانی ته نگاو بکريئ و بپه ويندرينه وه.

که وابو: (فَإِنْ أَتْلَفَ صَيْدًا) هه ر که سيک له (حَرَم) دا نيچيريک بغه وتيئ، هم هه ر که سيک له حاله تی ئيچر امدا نيچيريک له هه ر شويئ نيکدا بغه وتيئ (ضَمِنَهُ) توله ی ده که ويته سه ر، خوي گه وره ده فهرموئ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمَّدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ﴾ هو نه و که سانه ی ئيمان تان هيئاوه، له حاله تی ئيچر امدا نيچير مه کوژن، هه ر که سيک له ئيوه به قه سدي نيچير بکوژي، سزای ده که ويته سه ر: ئاڙه لائیکي خومالی وه کو کوژراوه که له توله بدا.

ئينجا بزانه: له واجبيوونی نه و توله يه دا جياوازی نيه: به قه سدي بيکوژي، يان به هه له، بزانی حه پامه، يان نه زانی، توله ی هه ر له سه ره، هه روه ک له سه رچاوه کاند ا پوون

كراوه ته وه .

﴿ تۆلەي نىچىرەكان ﴾

ئىنجا ھەر بە بەلگەي ئايەتەكەي پابردوو: (فَفِي النُّعَامَةِ) لە كوشتنى نەعامەيەكدا (بَدَنَةً) ووشترىك لە تۆلەدا واجبە (وَفِي بَقَرِ الْوَحْشِ وَحِمَارِهِ) لە كوشتنى پەشەوولاغى كىيوى و كەرەكىيوىدا (بَقَرَةً) مانگايەك لە تۆلەدا واجبە (وَالْغَزَالِ) لە كوشتنى ئاسكدا (عَنْزٌ) بزنىك لە تۆلەدا واجبە (وَالْأَرْنبِ) لە كوشتنى كەرويشكدا (عَنَاقٌ) كارەمىيەك لە تۆلەدا واجبە (وَالْأَيْرُوبِ) لە كوشتنى جورجەكىيوىدا (جَفَرَةٌ) كارەمىيەكى چوار مانگى لە تۆلەدا واجبە .
وَمَا لَا نَقْلَ فِيهِ يَحْكُمُ بِمِثْلِهِ عَدْلَانِ، وَفِيمَا لَا مِثْلَ لَهُ الْقِيمَةُ،

ھەر وہا لە تۆلەي كۆترىكدا مەرىك واجبە، چونكە ئەو تۆلانى پابردوو: يان لە پىغەمبەر وہ ﷺ، يان لە (صحابە) كانە وه پيمان گەيشتون .

(وَمَا لَا نَقْلَ فِيهِ) ئەو نىچىرەي ھىچ تۆلەي بە ئىمە نەگەيشتو: نە لە پىغەمبەر ﷺ نە لە (صحابە) كان (يَحْكُمُ بِمِثْلِهِ عَدْلَانِ) دوو كەسى دادپەر وەر و لىزان بپيار بە وىنەي نىچىرەكە دەدەن: كە لە ئازەلى خۆمالى لە تۆلەدا بدرى، خواي گەرە دەفەرموى: ﴿يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ﴾ دوو كەسى دادپەر وەر لە ئىوہ بپيار دەدەن بە وىنەي نىچىرەكە، تاكو لە تۆلەدا بدرى .

(وَفِيمَا لَا مِثْلَ لَهُ) لەو نىچىرەدا كە وىنەي نەبى: لە ئازەلى خۆمالىدا ھىچ تۆلەيەكىشمان پىنەگەيشتبى (الْقِيمَةُ) نرخى نىچىرەكە لە تۆلەدا واجبە، كەوابو: ئەگەر نىچىرەكە وەكو كۆتر بوو، يان لە كۆتر گەرە تر بوو، يان بچوكتر بوو: وەكو چۆلەكە و كلۆ، ئەوہ نرخەكەي واجب دەبى، ھەر وەك لە سەرچاوەكاندا فەرموويانە، واتە: دوو كەسى دادپەر وەر نرخەكەي دادەنن .

﴿ ئاگادارى ﴾ يەكەم: ئەگەر نىچىرىك برىندار بكاو دەيەكى نرخەكەي كەم بكاتەوہ، واجبە: دەيەكى تۆلەكەي بدا، بۆ وىنە: ئەگەر ئاسكىك برىندار بكاو دەيەكى نرخەكەي كەم ببىتەوہ، واجبە: دەيەكى مەرىك لە تۆلە بدا، بەلام ئەگەر بە ھۆى برىنەكە ھىزى پۆيشتن، يان ھىزى فرىنى نەما، ئەو كاتە تۆلەيەكى تەواوى لە سەر واجب دەبى، واتە: لە ھەر دوو مەسەلەكدا ئەگەر برىنەكەش چاك ببىتەوہ، تۆلەي لە سەر لاناچى، ھەر وەك لە زۆربەي سەرچاوەكاندا ئەو مەسەلەيە پوون كراوہ تەوہ .

دووەم: ئەو كەسەي دەيەوى حەج، يان عومرە بكا، ئەگەر نىچىرىكى لە مالەوہ ھەبو: وەك كۆترەكىيوى، يان كەو، يان ئاسك، يان بزەنەكىيوى و كەرويشك و ئەو جۆرە شتانە، واجبە پيش ئىحرامبەستن: يان بىداتە كەسىك، يان بەرەللاى بكا، ھەر چەند نىچىرەكەش كەيى

بوښ، جا نه گره به پرله لای نه کړدو ئیحرپامی به ست، نه وه به هوی ئیحرپامبه ستن نیچیره که له ملکایه تی وی لاده چئو و بڼ گشت که سیکی تر حلال ده بڼ.

جا نه گره نیچیره که ی به پرله لای نه کړدو سهری بری، یان به خوی مرد، توله ی له سهر واجب ده بڼ، جیاوازی نیه: له حاله تی ئیحرپامی دا نیچیره که بغه وتی، یان له دوی حه لالوونی ئیحرپام، که واته: نه گره له حه ج گه پاره و نیچیره که مابو، واجبه: بهرله لای بکا، چونکه نه گره له مه وداش بغه وتی، توله ی هر له سهر واجب ده بڼ، هر وه که له سهر چاوه کاند پوون کراوه ته وه.

وَيَحْرُمُ قَطْعُ نَبَاتِ الْحَرَمِ الَّذِي لَا يُسْتَنْبَتُ، وَالْأَظْهَرُ تَعَلُّقُ الضَّمَانِ بِهِ وَبِقَطْعِ أَشْجَارِهِ، فَفِي الشَّجَرَةِ الْكَبِيرَةِ بَقَرَةٌ، وَالصَّغِيرَةِ شَاةٌ، قُلْتُ: وَالْمُسْتَنْبَتُ كَغَيْرِهِ عَلَى الْمَذْهَبِ، وَيَحِلُّ إِذْخَرُ وَكَذَا الشَّوْكُ كَالْعَوْسَجِ وَغَيْرِهِ

سئیه م: نه گره به کی که له حاله تی ئیحرپامدا نیچیریک سهر بری، یان هر که سیکی تر له (حرم مکة) دا نیچیریک سهر بری، له هر دوو مه سه له دا نه و سهر پاره مرداره و گزشته که ی له سهر پره که ش حه پامه و له خه لکی تریش حه پامه، هر وه که له سهر چاوه کاند فهرموویانه. چواره م: هر نیچیریک کوشتنی حه پام بڼ، هیلکه که شی حه پامه، که واته: نه گره بالنده یه که بفرپنی و هیلکه که ی تیک بچئ، یان هیلکه ی بالنده یه که بشکینئ، نه وه به نرخي هیلکه که ی توله ی ده که ویتته سهر، ئینجا بزانه: هر وه که گزشتی نیچیره که حه پامه، نه وهاش خواردنی هیلکه که شی حه پامه، هر وه که له (المجموع) دا پوون کراوه ته وه.

﴿توله ی دره خت و گیای (مكة) و (مدینه)﴾

(وَيَحْرُمُ) له گشت که سیک حه پامه (قَطْعُ نَبَاتِ الْحَرَمِ) برین و هه لکه ندنی نه و گیاو دره خته ی له (حرم) دا پواوه (الَّذِي لَا يُسْتَنْبَتُ) نه و جوړه گیاو دره خته ی که خه لک نایچینئ، به لکو به خوی ده پوئ (وَالْأَظْهَرُ) به فهرمووده ی به هیژتر (تَعَلُّقُ الضَّمَانِ بِهِ) توله واجب ده بڼ به برین و هه لکه ندنی گیای (حرم) و هم (وَبِقَطْعِ أَشْجَارِهِ) توله واجب ده بڼ به برین و هه لکه ندنی دره خته ی ته پی (حرم)، به به لکه ی حه دیسه که ی پابردو له باسی نیچیردا. که وابو: (فَفِي الشَّجَرَةِ الْكَبِيرَةِ) له هه لکه ندن، یان برینی دره ختیکی ته پی گه ورده دا (بَقَرَةٌ) مانگایه که له توله ی واجبه و (وَالصَّغِيرَةِ) له دره ختیکی بچووکدا (شَاةٌ) مه پیک واجبه، هر وه ها له برین و هه لکه ندنی گیاو دره ختی زور بچووکدا نرخه که یان واجبه.

ئینجا بزانه: دره ختی ووشک دروسته: هم بپرډئ و هم هه لکه ندرئ، به لام پووش- واته: گیای ووشک- ته نها دروسته: بپرډئ، واته: دروست نیه هه لکه ندرئ، چونکه هر کاتیک ناو بدرئ، له سهر پنجه که ی ده ژیتته وه، هر وه که له سهر چاوه کاند پوون کراوه ته وه.

(قُلْتُ) ئىمامى (النواوى) دىفەر موى (وَالْمُسْتَنْبَتُ) ئەو درەختەى ئادەمىزاد دەپچىنى (كُفْرِهِ) ۋەكو ئەو درەختەيە كە بە خۆى پوابى، واتە: ئەگەر بېردى، يان ھەلبەكەندى، واجبە: خوینى بدرى (على المذهب) لە سەر فەرمودەى پاستى مەزھەب. بەلام گيا ۋەكو درەخت نىيە، واتە: ئەو جۆرە گيايەى ئادەمىزاد دەپچىنى دروستە: بېردىتە ۋە ھەلبەكەندى، ھەروەك لە سەرچاۋەكاندا فەرمودىانە. (وَيَحِلُّ الْإِنْخِرَ) ھەلالە: گياى (ئىزخىر) بېردىتە ۋە ھەلبەكەندى، چونكە پىغەمبەر ﷺ ئىزىنداۋە (وَكَذَا الشُّوكُ) ھەروەھا دېركىش دروستە بېردى (كَالْعَوْسَجِ وَغَيْرِهِ) ۋەكو دېركى عِنْدَ الْجُمْهُورِ، وَالْأَصَحُّ حِلُّ أَخَذِ نَبَاتِهِ لِعَلْفِ الْبَهَائِمِ وَلِلدَّوَاءِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَصَيْدُ الْمَدِينَةِ حَرَامٌ، وَلَا يُضْمَنُ فِي الْجَدِيدِ،

ھەسەج ۋە ۋەبابەتانە (عِنْدَ الْجُمْهُورِ) لە لای كۆمەلە نۆرەكەى زانايان (وَالْأَصَحُّ) بە فەرمودەى پاستى: (حِلُّ أَخَذِ نَبَاتِهِ) ھەلالە گياۋ درەختى (حَرَمَ) لىبىكرىتە ۋە (لِعَلْفِ الْبَهَائِمِ) بۆ ئالىكى ۋوللاھەكانو (وَلِلدَّوَاءِ) ھەم بۆ دەرمانكردنىش (وَاللَّهُ أَعْلَمُ). ھەروەھا دروستە: ئاژەل لە گياۋ درەختى (حَرَمَ) بلە ۋە پىندى، ھەم دروستە: لكە باريكەكانى دارىسواك ۋە بەرى گشت درەختىكىش لىبىكرىتە ۋە. ئىنجا بزانە: بە ھىچ جۆرىك دروست نىيە: بەردو گلى (حَرَمَ) بېردىتە دەرەۋەى (حَرَمَ)، كە واتە: ئەگەر يەككە گىل، يان بەردى (حَرَمَ) لە گەل خۆيا بەينى، واجبە: بىگە پىننىتە ۋە بۆ (حَرَمَ)، ئەگىنا: گوناھبارىيەكەى بەردەوام دەبى، ھەروەك لە سەرچاۋەكاندا ئەو مەسەلانە پوون كراۋنە ۋە.

❁ - مەرەپىنى ئن

شەشەم قەدەغەكراۋى ئىحرام: مەرەپىنى ئن، واتە: ئەگەر ئنەكە، يان مېردەكە، يان (ۋكى) يەككىيان لە ئىحرامدا بى، ھەپامە: ئنەكە مەرە بېرى، جا ئەگەر مەرە بېرا، مەرەپىنەكەى بەتالە و دروست نابى، بۆيى (فَدْيَةٌ) ش واجب نابى، جياۋانى نىيە: مېردەكە و (ۋكى) يەكە، يان ۋەكىلەكانيان مەرە بېرن، ھەروەك لە (المجموع) دا فەرمودىتە ۋە لە سەرچاۋەكانى تىرىشدا لە باسى مەرەپىن پوون كراۋتە ۋە، پىغەمبەر ﷺ دىفەر موى: ﴿لَا يَنْكَحِ الْمُحْرِمُ وَلَا يَنْكَحُ وَلَا يَخْطُبُ﴾ رواه مسلم واصحاب السنن، نابى پياۋى بە ئىحرام بۆ خۆى مەرە بېرىۋ نابى لە خەلكى تىرىش مەرە بېرىۋ نابى ئنىش داخواز بكا.

(وَصَيْدُ الْمَدِينَةِ) نىچىرى (مَدِينَةُ) ى پىرۆز، ھەم درەخت و گياۋ بەردو گلەكەشى، گشتى (حَرَامٌ) ھەپامە-ۋەكو (مَكَّةَ) ى پىرۆز- پىغەمبەر ﷺ دىفەر موى: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَرَّمَ مَكَّةَ وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ وَمَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا لَا يُقْطَعُ عَظَاهَا وَلَا يُصَادُ صَيْدُهَا﴾ رواه مسلم،

حه زره تی (ابراهیم) پیغه مبه عليه السلام (مکه) ی هه پام کرد، منیش (مدینه) م هه پام کرد: نئیوان هه ردوو زه مینه که ی به رده پره شه کان و نئیوان هه ردوو کیوه که ی (عیر) و (ثور)، نابیی داری به پردی و نابیی نیچیری پاو بکری. به لام (وَلَا يُضْمَنُ فِي الْجَدِيدِ) له هه رموده ی نوی دا: تۆله ی نیچیر و دره خته کانی نادرئ، چونکه شوینی هه ج کردن نیه.

ئینجا بزانه: له م مه سه له یه دا هه رموده ی کۆن هه لبار دراوه که ده هه رموی: ئه و که سه ی نیچیری (مدینه) ده کوژی، یان دره خت و گیاه که ی ده به ی، واجبه سزا بدرئ: گشت که لویه لیک و جلیکی که له به ری دایه - جگه له داپۆشهری عه و پرت - هه مووی لی بستی ندرئ

وَيَتَخَيَّرُ فِي الصَّيْدِ الْمِثْلَى

﴿عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي قَاصٍ رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: مَنْ قَطَعَ مِنْ شَجَرِ الْمَدِينَةِ شَيْئًا - وَفِي رِوَايَةٍ: مَنْ وَجَدَ أَحَدًا يَصِيدُ فِيهِ - فَلْيَسْلُبْهُ ثِيَابَهُ﴾ رواه ابوداود، وَتَحْوُهُ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ، هه ر که سیك دره ختیکی (حرم) ی (مدینه) به ی، یان دیستی یه کیك نیچیره که ی پاو ده کا، با جلو به رگه که ی لی داپرنی و لی بستی ن.

﴿خَوِينٌ وَ (فَدِيَّةٌ) كَانِي حَه ج و عومره﴾

پیشه کی بزانه: خوینه کانی هه ج و عومره چوار جۆن، هه روه ها بزانه: مه به ست له خوین و (فَدِيَّةٌ) ی هه ج و عومره سه به یینی ئاژه لیکه - که له سه ر مرقۆ واجب ده بی - به هوی نه کردنی واجبیك، یان به هوی کردنی قه ده غه کراویك، هه روه ها (فَدِيَّةٌ) به و دانه ویله و پۆژوهش ده گوترئ: که له جیاتی سه به یینی ئاژه له که واجب ده بی.

ئینجا بزانه: ئه و ئاژه له ی له خوین و (فَدِيَّةٌ) دا واجب بووه، مه رجه: به قوریانی به ی، واته: سه لامه ت بی له گشت ئه و عه بیانه ی گۆشت که م ده که نه وه و ده بنه هوی دروست نه بونی قوریانی، هه م ئه گه ر مه پ بوو، مه رجه: سالیکی ته واو کردبی، ئه گه ر بز، یان مانگا بوو، مه رجه: دوو سالی ته واو کردبن، ئه گه ر ووشت بوو، مه رجه: پینج سالی ته واو کردبن.

دیسان بزانه: له نه کردنی واجبه کانی هه ج و عومره دا جیاوازی نیه: له نئیوان ئه و که سه ی به قه سدی نه یکردوه، یان به نه زانی، یان به سه هوو، یان له به ری چوبی، واته: گشتیان خوینیان له سه ر واجب ده بی، به لام کردنی قه ده غه کراوه کان دوو جۆن:

یه که م: ئه گه ر قه ده غه کراوه که له ناو بردن بی: وه کو لا بردنی موو و نینۆک، کوشتنی نیچیر، به یینی گیاو دره خت، ئه وهش - وه کو نه کردنی واجب - جیاوازی نیه: له نئیوان ئه و که سه ی به قه سدی قه ده غه کراوه که ی کردبی، یان به نه زانی، یان به سه هوو، یان له به ری چوبی که له ئیحرآم دایه، گشتیان تۆله یان له سه ر واجب ده بی.

دووه م: ئه گه ر قه ده غه کراوه که خویشی و خۆجوان کردن بی: وه کو داپۆشینی سه ری پیاو و پووی ئافرهت، پیالو و جلی درواو، خۆ

بۆنخۆشکردن، جیماع کردن، دهستبازی و خۆ په‌حه‌تکردن، له‌وانه‌دا ته‌نها ئه‌و که‌سه‌ خۆینی له‌ سه‌ر واجب ده‌بی: که‌ به‌ قه‌سدی وای کردبێ و زانیبی چه‌پامه‌و به‌ خۆشی‌خۆی بوی، که‌واته‌: به‌هه‌له‌داچوو و نه‌زان و زۆرلیکراو خۆینیان له‌ سه‌ر واجب نابێ، هه‌روه‌ک له‌ چه‌ند شوینیکی سه‌رچاوه‌کاندا ناوه‌پۆکی ئه‌م پێشه‌کی‌یه‌ پوون کراوه‌ته‌وه‌، جا خۆین و (فدیة)‌کانی چه‌ج و عومپه‌ چوار جۆرن:

خۆینی‌یه‌ که‌م: پێی ده‌گوترێ: (تَخْيِيرٌ وَتَعْدِيلٌ) سه‌رپشکی و قه‌ساندن، که‌ به‌ هۆی کوشتنی نیچیره‌ پرینی گیاو دره‌خت واجب ده‌بی، که‌ وابو: (وَيَتَخَيَّرُ فِي الصَّيْدِ الْمِثْلِي) **بَيْنَ ذَبْحِ مِثْلِهِ وَالصَّدَقَةِ بِهِ عَلَى مَسَاكِينِ الْحَرَمِ، وَبَيْنَ أَنْ يَقُومَ الْمِثْلُ ذَرَاهِمَ وَيَشْتَرِيَ بِهِ طَعَامًا لَهُمْ، أَوْ يَصُومَ عَنْ كُلِّ مَدَّةٍ يَوْمًا، وَغَيْرَ الْمِثْلِيِّ يَتَصَدَّقُ بِقِيَمَتِهِ طَعَامًا أَوْ يَصُومَ، وَيَتَخَيَّرُ فِي فِدْيَةِ الْحَلْقِ بَيْنَ ذَبْحِ شَاةٍ، وَالتَّصَدُّقِ بِثَلَاثَةِ أَصْعٍ لِسِتَّةِ مَسَاكِينٍ، وَصَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ،**

خۆینه‌ره‌که‌ سه‌رپشکه‌ له‌ تۆله‌ی ئه‌و نیچیره‌ی وێنه‌ی هه‌یه‌: (بَيْنَ ذَبْحِ مِثْلِهِ) له‌ نێوان سه‌رپرینی ئاژه‌لیکی خۆمالی وێنه‌ی نیچیره‌که‌و (وَالصَّدَقَةِ بِهِ عَلَى مَسَاكِينِ الْحَرَمِ) سه‌رپاوه‌که‌ش بگاته‌ خێرو به‌ سه‌ر هه‌ژاره‌کانی (حَرَم)‌دا به‌شی بکا (وَبَيْنَ أَنْ يَقُومَ الْمِثْلُ ذَرَاهِمَ) یان ئاژه‌له‌ خۆمالیه‌که‌ به‌ پاڤه‌ به‌رسێندری و (وَيَشْتَرِيَ بِهِ طَعَامًا لَهُمْ) به‌و پاڤه‌یه‌ش دانه‌ویڵه‌ بۆ هه‌ژاره‌کانی (حَرَم)‌ بکڕێ و بیانداتی (أَوْ يَصُومَ عَنْ كُلِّ مَدَّةٍ يَوْمًا) یان له‌جیاتی هه‌ر مستیکی دانه‌ویڵه‌که‌ پۆژێک به‌رۆژوو بێ.

هه‌روه‌ها له‌ خۆینی‌دره‌ختیشدا له‌ نێوان ئه‌و سیپانه‌ی پابردودا سه‌رپشکه‌، هه‌روه‌ک له‌ (المجموع) و (شرح المنهج)‌دا فه‌رموویه‌.

(وَغَيْرُ الْمِثْلِيِّ) له‌و نیچیره‌ی وێنه‌ی نیه‌و تۆله‌ی دیاری نه‌کراوه‌ له‌ ئاژه‌لی خۆمالیدا، خۆینه‌ره‌که‌ سه‌رپشکه‌: (يَتَصَدَّقُ بِقِيَمَتِهِ طَعَامًا) یان به‌ ئه‌ندازه‌ی نرخ‌ی نیچیره‌که‌، یان دره‌خته‌که‌ دانه‌ویڵه‌ ده‌داته‌ هه‌ژاران (أَوْ يَصُومُ) یان له‌ جیاتی هه‌ر مستیکی‌دانه‌ویڵه‌که‌ پۆژێک به‌رۆژوو ده‌بی، خۆی‌گه‌وره‌ ده‌فه‌رموێ: ﴿هَذَا بِأَلْفِ الْكُعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةُ طَعَامِ مَسَاكِينٍ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا﴾ تۆله‌ی‌نیچیره‌که‌ ئاژه‌لیک بێ: بگاته‌ (حَرَم)‌ و له‌وێ سه‌ر بپرێ، یان به‌ نرخ‌ی ئاژه‌له‌که‌ دانه‌ویڵه‌ بدریته‌ هه‌ژاران، یان به‌ قه‌د دانه‌ویڵه‌که‌ به‌رۆژوو بێ.

خۆینی‌دووهم: پێی ده‌گوترێ: (تَخْيِيرٌ وَتَعْدِيلٌ) سه‌رپشکی و دیارکراو، که‌ واجب ده‌بی: به‌ هۆی لابردنی موو و نینۆک، به‌ به‌رگی دورواو، به‌ داپۆشینی سه‌ری پیاو و پووی ئافره‌ت، به‌ خۆبۆنخۆشکردن و چه‌ورکردن، به‌ ماچ و به‌ ده‌ستبازی و به‌ خۆ په‌حه‌تکردن و به‌ جیماعی جاری دووهم و به‌ جیماعی نێوان هه‌ردوو هه‌لاکبوونه‌کانی چه‌ج.

که و ابو: (وَيَتَخَيَّرُ فِي فِدْيَةِ الْحَلْقِ) خویند هره که سهرپشکه: له (فِدْيَةِ) لابر دنی موو و له (فِدْيَةِ) ی نه وانه ی تری تازه پابران (بَيْنَ ذُبْحِ شَاةٍ) له نیوان سهرپرینی مه پیک، یان بزنیك، گزشته که شی بداته هه ژاره کانی (حَرَمَ)، (وَالْتَصَدَّقُ بِثَلَاثَةِ أَصْعٍ) یان سی ساع دانه ویله بکاته خیر (لِسِتَّةِ مَسَاكِينَ) بیانداته شهش هه ژاری (حَرَمَ) - هه ساعیک (ﷺ) دوو کیلوو چوارسه دو بیست غرامه -، واته: هه هه ژاریک نیو ساعی بداتی (وَصَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ) یان سی پوژان به روژوو بیی ﴿عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ... أَنَّ الْقَمَلَ يَتَنَاقَرُ عَلَى وَجْهِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِخْلُقْ رَأْسَكَ، ثُمَّ ادْبَحْ شَاةً نُسْكَاءً، أَوْ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، أَوْ أَطْعَمْ ثَلَاثَةَ أَصْعٍ مِنْ تَمْرٍ وَالْأَصْحُ أَنَّ الدَّمَ فِي تَرْكِ الْمَأْمُورِ كَالْإِحْرَامِ مِنَ الْمِيقَاتِ دَمٌ تَرْتِيبٌ، فَإِذَا عَجَزَ اشْتَرَى بِقِيَمَةِ الشَّاةِ طَعَامًا وَتَصَدَّقَ بِهِ، فَإِنْ عَجَزَ صَامَ عَنْ كُلِّ مُدٍّ يَوْمًا، وَدَمَ الْفَوَاتِ كَدَمِ التَّمَتُّعِ، وَيَذْبَحُهُ فِي حَجَّةِ الْقَضَاءِ فَإِلَّا أَصَحَّ،

عَلَى سِتَّةِ مَسَاكِينَ﴾ رواه الشيخان، (کعب) نه سپی زوری له سهریدا بوو، پیغه مبه رﷺ پی ی فهرموو: سهرت بتاشه و له (فِدْيَةِ) دا: یان مه پیک سهر بپر، یان سی پوژان به روژوو ببه، یان سی ساع قهسپ بده شهش هه ژاران. خوینی سی یه م: پی ی ده گوتری: (تَرْتِيبٌ وَتَقْدِيرٌ) پیزو دیارکراو، که واجب ده بی: به هی حه جی به له ززهت و حه جی ویکرا، نه کردنی پر جمی شیتان، نه مانه وهی شه وی له (منی) و له (مزدلفة)، ئیحرام نه به ستن له (میقات)، نه کردنی (طَوَافُ الْوُدَاعِ)، له ده ستچوونی وهستانی (عَرَفَاتِ)، نه گهر هه ریه کیکی له و فه رمان پی کراوانه نه کرد، واجبه: مه پیک، یان بزنیك سهر بپر، ئینجا نه گهر دهستی نه کهوت، سی پوژان له حه ج و هفت پوژان له ماله وه به روژوو ده بی، خوی گهره ده فه رموی: ﴿فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْمُمْرَةِ إِلَّا الْحَجَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَإِلْحَاجٌّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ﴾ هه ر که سیك له ززهت دیت به ته و ابو و نی عومر ته ئیحرام به ستنی حه ج، واجبه: نه و ناژه له ی ئاسانه له (فِدْيَةِ) دا بدا، جا هه ر که سیك ناژه له که ی ده ست نه کهوت، واجبه: سی پوژان له حه ج داو هفت پوژانیش هه ر کاتیک گه پانه وه به روژوو بیی، نه وه ده پوژی ته واوه.

جا بزانه: نه وه ی تازه پابرا له سهر فه رموده ی پاستر بوو، هه روه که له سهر چاوه کاندای پوون کراوه ته وه، واته: لی ره دا (منهاج) به فه رموده ی بی هیز په فتاری کردوه، که ده فه رموی: (وَالْأَصْحُ أَنَّ الدَّمَ فِي تَرْكِ الْمَأْمُورِ) خوینی نه کردنی فه رمان پی کراو (كَالْإِحْرَامِ مِنَ الْمِيقَاتِ) وه که نه به ستنی ئیحرام له (میقات) (دَمٌ تَرْتِيبٌ) خوینی پیزو قرساندنه، که و ابو: (فَإِذَا عَجَزَ) نه گهر ناژه له که ی ده ست نه کهوت (اشْتَرَى بِقِيَمَةِ الشَّاةِ طَعَامًا) به نرخ ی مه پر که، یان بزنه که دانه ویله ده کپی و (وَتَصَدَّقَ بِهِ) ده ی کاته خیر (فَإِنْ عَجَزَ) جا نه گهر توانای نه بو: دانه ویله

بکړې (صَامَ عَنْ كُلِّ مَدَّ يَوْمًا) له جیاتی هر مستیک پوژیک به روژوو دهبی. (وَدَمُ الْقَوَاتِ) خوینی له دهستچوونی (عَرَفَات)، (كَدَمِ التَّمُغِ) وهکو خوینی حه جی به له ززهت وایه: له و پیزو دیارکردنه ی پابردودا، به لام (وَيَذْبَحُهُ فِي حَجَّةِ الْقَضَاءِ) خوینی له دهستچوونی (عَرَفَات) له حه جی قهزا کراوه دا سهر ده بیړی (فِي الْأَصْحِ) له فهرمووده ی پاستردا، هه روهک له باسه که ی دوا ی نیره دا پوونی ده که ی نه وه، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

خوینی چواره م: پی ی ده گوتری: (تَرْتِيبٌ وَتَعْدِيلٌ) پیزو قرساندن که واجب ده بی: به هوی نه و جیماع کردنه ی حه ج تیک ده دا، واته: نه گهر له خوینی جیماعدا و شتر نه بو و مانگا **وَالْدَّمُ الْوَاجِبُ بِفِعْلِ حَرَامٍ أَوْ تَرَكَ وَاجِبٍ لَا يَخْتَصُّ بِزَمَانٍ، وَيَخْتَصُّ ذَبْحُهُ بِالْحَرَمِ فِي الْأَظْهَرِ، وَيَجِبُ صَرْفُ لَحْمِهِ إِلَى مَسَاكِينِهِ،**

نه بو و حه فت مه پ نه بون، وو شتره که به پاره ده قرسینی و به و پاره یه دانه ویله ده کړې بو هه ژاره کانی (حَرَم)، جا نه گهر توانای کړینی نه بو، له جیاتی هر مستیک دانه ویله که پوژیک به روژوو ده بی، هه روهک له باسی جیماعدا به لگه مان هی ناوه.

هه روه ها خوینی پی لیکرتنی ته و او کردنی حه جیش نه و هایه: نه گهر بزن، یان مه پیکی ده ست نه که وت، ده ی قرسینی و به نه ندازه ی نرخه که ی، دانه ویله بو هه ژاران ده کړې، نه گهر توانای نه بو، له جیاتی هر مستیک پوژیک به روژوو ده بی، هه روهک له سهرچاوه کاند ا نه و دوو خوینانه نه و ها پوون کراونه وه و له باسه که ی داهاتودا خوینی پی لیکرتن دریژتر پوون ده که ی نه وه، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

﴿کات و شوینی سهر پړینی خوینه کان﴾

(وَالْدَّمُ الْوَاجِبُ بِفِعْلِ حَرَامٍ) نه و خوینه ی واجب ده بی: به هوی کردنی قه ده غه کراویکی حه پام (أَوْ تَرَكَ وَاجِبٍ) یان به هوی نه کردنی واجبیک (لَا يَخْتَصُّ بِزَمَانٍ) تاییه ت نیه به هیچ کاتیک، واته: له هر کاتیکدا ناژه لی خوینه که سهر بیړی دروست ده بی، نه و هاش سوننه ته: له کاتی قوریانی دا سهری بیړی.

به لام (وَيَخْتَصُّ ذَبْحُهُ بِالْحَرَمِ) سهر پړینی ناژه له که ی خوین تاییه ته به (حَرَم)، واته: نه گهر له زه مینی (حَرَم) دا سهری نه بیړی، دروست نابو و به بهر نا که وئ (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ی به هیژتردا، چونکه خوی گه وره ده فهرموی: ﴿هَذَا بِالْغِ الْكُفَةِ﴾ ناژه لی خوینه که بگاته (حَرَم) و له وئ سهر بیړی.

(وَيَجِبُ صَرْفُ لَحْمِهِ إِلَى مَسَاكِينِهِ) واجبه: پیسته و گزشتی خوینه که بداته گه داو هه ژاره کانی (حَرَم)، جیاوازی نیه گه داو هه ژاره کان: نیشته جی ی (حَرَم) بن، یان پړیوار بن، جا بزانه: واجبه گزشته که ش: لای که م بداته سی که سان، جا نه گهر له (حَرَم) دا گه داو

هه ژار نه بون، واجبه: سهرېرپينه که دوابيځي تا پهيدا ده بن.

هه روه ها واجبه: له کاتي دابه شکردني گزشته که، يان له پيشدا نيه تي خوښه که بيښي، نيت ر جياوازي نيه: به پارچه کراوی گزشته که يان بداتي، يان لاشه ي سهرېرپاوه که يان بداتي، به لام دروست نيه: به خوی هيچي لي بخوا، هه روه که له سهرچاوه کاند ا نه و مه سه لانه پوون کراونه وه ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَا يُؤْكَلُ مِنْ جَزَاءِ الصَّيْدِ وَالنَّذْرِ وَيُؤْكَلُ مَا سِوَى ذَلِكَ﴾ رواه الشيخان، نابي له خوښي سزاي نيچيرو له ناژه لي نه زکراو بخوري، جگه له وانه ش دروسته لي بخوري.

وَأَفْضَلُ بُقْعَةٍ لِدَبْحِ الْمُعْتَمِرِ الْمَرْوَةِ، وَلِلْحَاجِّ مَنًى، وَكَذَا حُكْمُ مَا سَاقَا مِنْ هَذِي مَكَانًا، وَوَقْتُهِ وَقْتُ الْأَضْحَى عَلَا الصَّحِيحِ.

(بَابُ الْإِحْصَارِ وَالْفَوَاتِ)

مَنْ أَحْصَرَ تَحَلَّلَ، وَقِيلَ لَا تَحَلَّلُ الشَّرْذِمَةُ،

ئينجا بزانه: له مه زه بي نيمامي (حنفي) دا دروسته: دانه وي له و گزشتي خوښه کان له (حرم) بگوازينه وه و بدرينه گه داو هه ژاره کاني شوښه کاني تر، واته: ته نها سهرېرپين له (حرم) دا واجبه، هه روه که له (شرح الوجيز) و کتيبه کاني خوياندا پوون کراوه ته وه.

(وَأَفْضَلُ بُقْعَةٍ لِدَبْحِ الْمُعْتَمِرِ) گه وره ترين شوښي (حرم) بې سهرېرپيني ناژه لي نه و که سه ي (وَأَفْضَلُ بُقْعَةٍ لِدَبْحِ الْمُعْتَمِرِ) گه وره ترين شوښي (حرم) بې سهرېرپيني ناژه لي نه و که سه ي عومړه ده کا، (الْمَرْوَةِ) يه - که به رامبه ر (صفا) يه - چونکه له وي دا سه ري خوي ده تاشي و عومړه ي ته واو ده کا، به لام نيستا (الْمَرْوَةِ) که ووت ته ناو (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) و ناگونجي له وي دا ناژه له سه ر بېږي.

(وَالْحَاجُّ) گه وره ترين شوښي (حرم) بې سهرېرپيني ناژه لي نه و که سه ي حه ج ده کا، (مَنًى) يه، چونکه له وي حه ج ته واو ده بي، پيغه مبه ر ﷺ فه رمويه تي: ﴿نَحَرْتُ هَهُنَا وَمَنًى كُلُّهَا مَنْحَرٌ﴾ رواه مسلم، من ليږه دا ناژه لم سهرېرپي، (مَنًى) گشتي شوښي سهرېرپينه.

(وَكَذَا حُكْمُ مَا سَاقَا مِنْ هَذِي) هه روه هايه برپاري سهرېرپيني نه و ناژه له ي حاجي و عومړه چي به (هَذِي): به دپاري هيناويانه بې (مَكَّةَ)، (مَكَانًا) له پووي شوښه وه: (الْمَرْوَةِ) و (مَنًى) يه، به لام (وَوَقْتُهِ) کاتي سهرېرپيني ناژه لي (هَذِي) - دپاري (وَقْتُ الْأَضْحَى) کاتي قوربانۍ يه: که چوار پږه که ي چه ژني قوربانۍ (على الصحيح) له سه ر فه رموده ي پاست، هه روه که له باسي په جمي شهي تاني گه وره دا به دريځي پوون کراوه.

﴿بَابُ الْإِحْصَارِ: بِاسِي ږي لي گرتن له ته واو کردني حه ج و عومړه

(وَالْفَوَاتِ) له ده سه تچووني (عَرَفَاتِ)﴾

(مَنْ أُخْصِرَ) هەر که سێک ئیحرامی بهست، جا له دواى ئیحرام بهستن له گشت پێگایه که وه قهدهغه کرا: حهج، یان عومره تهواو بکا (تَحَلَّلَ) دروسته: خۆى حهلال بکاو ئیحرامه کهى بشکێنێ، واته: ئاژه لێک سهر بپێو سهرى بتاشێ، خواى گه وه ده فهرموی: ﴿فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ﴾ ئه گهر له گشت پێگایه که وه قهدهغه کران: حهج، یان عومره تهواو بکهن، ئه و ئاژه لهى بۆتان ئاسانه سهرى بپهن، به لام سهرتان مه تاشن تا ئاژه له که ده گاته شوینی خۆى، واته: سهر ده بپێ. (وَقِيلَ) له فهرموده یه کهى بئهیژدا (لَا تَتَحَلَّلُ الشُّرْمَةُ) کۆمه لێکی وه ها: وَلَا تَحَلَّلُ بِالْمَرَضِ فَإِنْ شَرَطَهُ تَحَلَّلَ بِهِ عَلَا مَشْهُورٌ،

که ته نها ئه وان قهدهغه کرابن، دروست نیه خۆیان حهلال بکهن، به لام به فهرموده ی پراستتر: گشت قهدهغه کراویک بۆی دروسته، جا یه که س بێ، یان زیاتر. ﴿نَاكِدَارِي﴾ ئه گهر له تهواوکردنى عومره قهدهغه کرا، به لام ده یزانی پێش سێ پۆژان قهدهغه کردنه کهى نامینێ، یان ده گونجا له پێگایه کهى تر عومره کهى تهواو بکا، ئه وه واجبه: خۆى له ئیحرامدا پابگرێ و عومره کهى تهواو بکاو دروست نیه خۆى حهلال بکا، به لام ئه گهر له تهواوکردنى حهج قهدهغه کرا، ئه وه چوار حاله تی هه نه:

یه که م: ئه گهر گومانی به هیژ بوو: پێش وه ستانی (عَرَفَةَ) قهدهغه کردنه کهى نامینێ، یان ده گونجا له پێگایه کهى تر حهجه کهى تهواو بکا، ئه وه واجبه: خۆى له ئیحرامدا پابگرێ: بۆ ئه وهى حهجه کهى تهواو بکا، واته: دروست نیه خۆى حهلال بکا تا ئه و کاتهى له فهوتانی وه ستانی (عَرَفَةَ) ده ترسی.

دووه م: ئه گهر گومانی به هیژ نه بوو، به لام ئومیدی هه بوو: پێش وه ستانی (عَرَفَةَ) قهدهغه کردنه کهى نه مینێ و کاتیکی به رفراوانیش مابو بۆ وه ستانی (عَرَفَةَ)، ئه و کاته سوننه ته خۆى له ئیحرامدا پابگرێ، تا ئه و کاتهى له فهوتانی وه ستانی (عَرَفَةَ) ده ترسی. سێ یه م: ئه گهر کاته که به رته نگ بوو و له فهوتانی وه ستانی (عَرَفَةَ) ده ترسا، یان هیچ ئومیدیکی نه بوو: قهدهغه کردنه کهى نه مینێ، ئه وه سوننه ته: به په له خۆى حهلال بکا؟ چونکه له م حاله ته دا ئه گهر هه ر له ژێر ئیحرامدا بێ و وه ستانی (عَرَفَةَ) ی لێ بفه وتی، قهزا کردنه وهى له سهر واجب ده بێ، هه م دوو خۆینیشی له سهر واجب ده بن: خۆینێکی فهوتانی (عَرَفَةَ) و خۆینێکی خۆ حهلال کردن.

چواره م: ئه گهر به هۆی قهدهغه کردن- یان عوزرێکی تر- خۆى حهلال کرد، به لام له دواى خۆ حهلال کردنه که کاتیکی به رفراوان مابو بۆ وه ستانی (عَرَفَةَ)، له م حاله ته دا ئه وها باشته: سه ره له نوێ ئیحرام به حهجی ئه مسال ببه ستی و هه ر له م ساله ی دا حهج بکا، هه روه که له

(المجموع) و (تحفة) دا ناوه پۆکی ئەم ئاگادارییە پوون کراوەتەو.

﴿ ئیحرام شکاندن بە ھۆی نەخۆشی و عوزرەکانی تر ﴾

(وَلَا تَحُلُّ بِالْمَرَضِ) خۆحەڵاکردن دروست نیە بە ھۆی نەخۆشی، ئەگەر مەرجی دانەنابێ، بەلکو واجبە: خۆی پابگری تا چاک دەبیێتەو، بەلام (فَإِنْ شَرَطَهُ) ئەگەر لەگەڵ نیەتی ئیحرامبەستندا مەرجی دانابو: ھەر کاتیەک نەخۆش ببێ، یان عوزریکیتری ببێ، خۆی حەلال بکا (تَحُلُّ بِهِ) ئەو کاتە دروستە: بە ھۆی نەخۆشی و شکست و برینداربوون و عوزرەکەیتەر خۆی حەلال بکا (عَلَى الْمَشْهُورِ) لە سەر فەرموودەی ناسراوی مەزھەب **وَمَنْ تَحَلَّلَ ذَبَحَ شَاةً حَيْثُ أَحْصَرَ، قُلْتُ: إِنَّمَا يَحْصُلُ التَّحَلُّلُ بِالذَّبْحِ وَنِيَّةِ التَّحَلُّلِ وَكَذَا الْخَلْقُ إِنْ جَعَلْنَاهُ نُسْكَاً،**

﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى ضُبَاعَةَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ وَأَنَا شَاكِيَّةٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: حُجِّي وَاشْتَرِطِي: أَنْ مَحَلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي﴾ رواه الشيخان، (ضباعة) گوتی: دەمەوی حەج بکەم و گیانیشم بە ئازارە، پیغەمبەر ﷺ پێی فەرموو: ئیحرام بە حەج ببەستە و مەرج دابنێ و بلێ: لە ھەر شوێنێک بە ھۆی نەخۆشی پابگیرام، لەوی خۆم حەلال بکەم.

ئینجا بزانی: ئەگەر بە مەرجی دانابێ: بە بێخوێندان خۆی حەلال بکا، ئەو کاتە خوێنەکەشی لە سەر واجب نابێ، ئەگینا: واجب دەبێ، ھەرۆک لە سەرچاوەکاندا فەرموویانە.

﴿ ئاگاداری ﴾: دروستە- لەگەڵ نیەتی ئیحرامبەستنی حەج- بە مەرج دابنێ: حەجەکە ی بگۆڕێ و ببیێتە عومرە، ھەر کاتیەک نەخۆشی، یان عوزریکیتری وەکو نەخۆشی لێی پوو، جا لە کاتی پەیدا بوونی عوزرەکە، حەجەکە دەبیێتە عومرە و بەر عومرە ی پوکنی ئیسلام دەکەوێ، ھەرۆک لە زۆبە ی سەرچاوەکاندا فەرموویانە.

(وَمَنْ تَحَلَّلَ) ھەر کە سێک و یستی خۆی لە ئیحرام حەلال بکا و ئیحرام بشکێنێ: بە ھۆی قەدەغەکردن، یان نەخۆشی، یان عوزریکیتر (ذَبَحَ شَاةً) واجبە: مەپێک، یان بزنیەک سەر بپێ، بە بەلگە ی ئایەتەکە ی پابردوو (حَيْثُ أَحْصَرَ) سەرپێنەکەشی لەو شوێنە بێ: کە لێیەو قەدەغە کراوە- جا (حَرَمَ) بێ، یان دەرەوێ (حَرَمَ)- بە بەلگە ی حەدیسەکە ی داھاتوو، واتە: شوێنی قەدەغەکردن- دەرەقی قەدەغە کراوەکە- وەکو (حَرَمَ) ی لێدێ و سەرپێنەکە ی لە شوێنێکیتری جگە لە شوێنی قەدەغەکردنە کە دروست نابێ، ھەرۆک لە زۆبە ی سەرچاوەکاندا پوون کراوەتەو.

ئینجا بزانی: واجبە: گۆشتەکەش بداتە گەداو ھەژارەکانی ئەو شوێنە ی لێیەو قەدەغە کراوە، جا ئەگەر گەداو ھەژاری لێنەبون، دە یگوازییەو نزیکتەین شوێن دەیداتە

هه ژاره كانى نه وي، هه روهك له (تحفه) و (الشروانى) دا پوون كراوه ته وه.
 (قُلْتُ) نيمامى (النواوى) ده فهرموئى: (إِنَّمَا يَخْصُلُ التَّحَلُّلُ) حه لالابوون له ئيحرام ديتته جي،
 ته نها (بالذبح) به سهرپرينى نازه له كه وه م (وَيَتَى التَّحَلُّلِ) به نيه تى خو حه لالكردن له كاتى
 سهرپرينى نازه له كه داو (وَكَذَا الْخُلُقُ) هه روهما به سهرتاشينيش (إِنْ جَعَلْنَاهُ نُسْكَاً) نه گهر
 به خواپهرستى دابنئين.

ئينجا واجبه: سهرتاشينه كه بكه ويتته دواى سهرپرينى نازه له كه، به به لگه ي
 نايه ته كه ي پابردوو، هم ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مُعْتَمِرِينَ فَحَالَتْ
 فَإِنْ فَقِدَ الدَّمُ فَلَا ظَهْرَ أَنْ لَهُ بَدَلًا وَأَنَّهُ طَعَامٌ بِقِيَمَةِ الشَّاةِ، فَإِنْ عَجَزَ صَامَ عَنْ كُلِّ مُدٍّ
 يَوْمًا، وَلَهُ التَّحَلُّلُ فِي الْحَالِ فِي الْأَظْهَرِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.﴾

كُفَّارُ قُرَيْشٍ ذُونَ الْبَيْتِ فَنَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بُذْنَهُ وَحَلَقَ رَأْسَهُ—أَيُّ بِالْحُدَيْبِيَّةِ—﴿ رواه
 البخارى، له گه ل پيغه مبهرو ﷺ بى عومره چوينه (مكة)، به لام كافره كان پيگه يان لى گرتين و
 نه گه يشتينه (بيت)، ئينجا پيغه مبهرو ﷺ له (الْحُدَيْبِيَّةِ) دا ووشتره كانى سهر برين و سهرى
 خوى تاشى. واته: (الْحُدَيْبِيَّةِ) له دهره وهى زه مينى (حرم) ه.

ئينجا (فَإِنْ فَقِدَ الدَّمُ) نه گهر له شوينى قه ده غه كردندا نازه لى خوينه كه نه بو، يان پارهى
 نه بو، يان پيگه ي نه دراين بيكرى (فَالْأَظْهَرُ) به فهرمووده ي به ميترت: (أَنْ لَهُ بَدَلًا) له جياتى
 خوينه كه (فِدْيَةٌ) هه يه (وَأَنَّهُ طَعَامٌ) نهو (فِدْيَةٌ) يه ش دانه ويلاه به (بِقِيَمَةِ الشَّاةِ) به نه ندازه ي
 نرخى مه پره كه، يان بزنه كه له و شوينه دا:

واته: دانه ويلاه كه ده داته هه ژاره كانى نهو شوينه، ئينجا سهرى ده تاشى، هم واجبه:
 له گه ل به شكردن دانه ويلاه و سهرتاشيندا نيه تى حه لالابوون بينى، هه روهك له (تحفه) و
 (الشروانى) دا فهرموويانه.

(فَإِنْ عَجَزَ) جا نه گهر تواناى دانه ويلاه نه بو: وهك ده سستى نه كه وي، يان پارهى نه بو
 بيكرى (صَامَ عَنْ كُلِّ مُدٍّ يَوْمًا) واجبه: له جياتى هه مستيكي دانه ويلاه كه پوژيك به پوژوو
 بى، جا له هه شوينى كدا به رۆژوو بى دروست ده بى.

ئينجا (وَلَهُ التَّحَلُّلُ فِي الْحَالِ) له حاله تى پوژوو گرتندا بوى دروسته: هه نه ودهم خوى
 حه لال بكا، واته: پيش ده ست پيكردن به رۆژوو بوون سهرى بتاشى و له گه ل سهرتاشيندا
 نيه تى حه لالابوون بينى (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ي به ميترتدا (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

﴿ نَاكِدَارِ ﴾ به فهرمووده يه كى ترى نيمامى (الشافعي): نه گهر له شوينى قه ده غه كردندا
 نازه لى خوينه كه نه بو، نه وه له جياتى نازه له كه ده پوژان به پوژوو ده بى: وهك ده
 پوژوو كهانى خوينى (تَمَّتْ) -حه جى به له زهت، جا بهم فهرمووده يه ش- وهك

فهرموده که ی به هیتر- بوی دروسته: هر نه و دم پیش پژووگرتن خوی حال بکا، هر وه له (المجموع) و حاشیهی (عمیرة) دا پوون کراوه ته وه.

که و ابو: نه و که سهی ئیحمای به ستوه و پیگی نادهن حج و عومره ته و او بکا و یه کسر له فریکه خانه کان و خاکی (حج) ده یکه پیننه وه، مؤله تیشی نادهن دابه زئی و (فدیة) سر بپئی، دروسته: بوی خوی (تقلید) ی نه م فهرموده یه بکا و به نیه تی حال لبوون- پیش پژووگرتن- سهی خوی بتاشی و له گهل سهرتاشیندا نیه تی حال لبوون بیئی، ئینجا ده پژوه کان به نیه تی (فدیة) به پژوو بیئی، والله أعلم.

وَإِذَا أَحْرَمَ الْعَبْدُ بِلَا إِذْنٍ فَلِسَيِّدِهِ تَحْلِيلُهُ، وَلِلزَّوْجِ تَحْلِيلُهَا مِنْ حَجٍّ تَطَوُّعٍ لَمْ يَأْذَنْ فِيهِ، وَكَذَا مِنَ الْفَرَضِ فَلَا أَظْهَرَ، وَلَا قَضَاءً عَلَى الْمُخَصَّرِ الْمُتَطَوُّعِ، فَإِنْ كَانَ نُسْكَهُ فَرَضًا مُسْتَقَرًّا بَقِيَ فِدْمَتِهِ، أَوْ غَيْرُ مُسْتَقَرٍّ أُعْتِبَتْ الْأِسْطَاعَةُ بَعْدَ،

(وَإِذَا أَحْرَمَ الْعَبْدُ بِلَا إِذْنٍ) هر کاتیک کزیه بی ئیزنی گهره که ی ئیحمای به ست: به حج، یان به عومره (فلسیده تحلیله) بوی گهره که ی دروسته: ئیحمایه که ی پی حال بکا، واته: فهرمانی پی بکا: سهی بتاشی و نیه تی حال لکردنی ئیحمایش بیئی، ئینجا له (فدیة) ی ئیحمای شکانده که دا کزیه که به پژوو ده بی، هر وه له (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه. (وَالزَّوْجِ) هر وه ها بوی میرد دروسته: (تَحْلِيلُهَا) ئیحمای به ژنه که ی حال بکا (مِنْ حَجٍّ تَطَوُّعٍ) له حج و عومره ی سوننه ت، که (لَمْ يَأْذَنْ فِيهِ) میرده که ژنه که ی ئیزن نه دابی: حج سوننه ته که، یان عومره سوننه ته که بکا.

(وَكَذَا مِنَ الْفَرَضِ) هر وه ها بوی میرده که دروسته: ئیحمای حج و عومره ی واجبیش به ژنه که ی حال بکا، نه گهر ئیزنی نه دابی (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرموده ی به هیتردا، چونکه حه پامه: ژن به بی ئیزنی میرده که ی حج بکا، هر وه له سه ره تای حه جدا پوونمان کرده وه، که و ابو: واجبه ژنه که مه پیک سر بپئی و نیه تی بیئی و مووی سهی کورت بکا، جا نه گهر ئاژه لی ده ست نه که وت، نه و کاته وه کو قه ده غه کراوی پابردو و په فتار ده کا، والله أعلم.

(وَلَا قَضَاءً) قه زاکرده وه ی حج و عومره واجب نیه (عَلَى الْمُخَصَّرِ) له سه نه و که سه ی قه ده غه کراوه حج و عومره ته و او بکا (الْمُتَطَوُّعِ) که حج و عومره که ی سوننه تی بی چونکه له (الحديثية) دا هه زار و چوار سه د (صحابية) له گهل پیغه مبه ره ﷺ قه ده غه کران له عومره ته و او کردن، بوی سالی داها تووش ته نها ده وری حه فته سه د (صحابية) له گهل پیغه مبه ره ﷺ هاته وه بوی عومره کردن. هر وه له ژوبه ی سه رچا وه کاندای فهرمو یانه.

بهلام (فَإِنْ كَانَ نُسْكُهُ فَرَضًا مُسْتَقَرًّا) نه گهر حه ج و عومپه كه ی واجبیکی جیگیربوو بی له نه ستوی دا: وهك له پیش نه م ساله ی دا له سه ری واجب بو بی، نه وه (بَقِيَ فِي ذِمَّتِهِ) له نه ستوی دا هر ده مینئ و واجبه: حه ج و عومپه كه له مه ودوا بكا.
(أَوْ غَيْرَ مُسْتَقَرٍّ) یان نه گهر حه ج و عومپه كه واجبیکی جیگیربوو نه بی: وهك هر له م ساله ی دا حه ج و عومپه ی له سه ر واجب بو بی، نه وه (أُعْتَبِرَتِ الْأَسْتِطَاعَةُ بَعْدُ) په چاو ده کری له مه ودوا توانای حه ج کردنی بی، ئینجا له سه ری واجب ده بیته وه حه ج و عومپه كه بكا.

وَمَنْ فَاتَهُ الْوُقُوفُ تَحَلَّلَ بِطَوَافٍ وَسَعْيٍ وَحَلَقٍ، وَفِيهِمَا **منهاج - بهرگی دووهم - 25**

﴿ **له ده ستچوونی وه ستانی** ﴾

(وَمَنْ فَاتَهُ الْوُقُوفُ) هر كه سیك وه ستانی (عَرَفَات) ی ا
(عَرَفَات) تا به یانی پوژی جه ژن ده ركه وت، جیاوازی نیه: عوزی هه بو بی، یان نا، له گشت حاله تیكد (تَحَلَّل) واجبه: په كسه ر ئیچرامی خوی حه لال بكا؟ چونكه ئیچرامی سالیك بۆ سالیکی تر نابی، هه روهك له (تحفة) دا فهرموویه تی.

جا نه گهر بگوئج، نه وه واجبه به کرده وه كانی عومپه خوی حه لال بكا، واته: (بِطَوَافٍ وَسَعْيٍ وَحَلَقٍ) به ته واف کردن و هاتوچوی نیوان سه فاو مه پوه و سه رتاشین.

بهلام نه گهر نه گونجا ته وافو (سَعْيٍ) بكا، نه و کاته - وهك قه ده غه کراوی پابردو - خوی حه لال ده كا: به سه رپرینی ناژهل و نیه تی خوخه لال کردن و سه رتاشین، هه روهك له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

جا بزانه: نه م کرده وانه ی عومپه - كه به هوی له ده ستچوونی وه ستانی (عَرَفَات) ده کری - بهر عومپه ی پوکنی نیسلام ناکه وئ، هه روهك له زۆریه ی سه رچاوه كاندا فهرموویانه، (وَفِيهِمَا قَوْلٌ) ده رباره ی (سَعْيٍ) و سه رتاشین فهرموده یه كه هیه: كه بۆ حه لال بوونی ئیچرام پیویست نینه.

(وَعَلَيْهِ دَمٌ) نه و كه سه ی وه ستانی (عَرَفَات) ی له ده ست چووه، خوینی له سه ره، هه م (وَالْقَضَاءُ) واجبه: حه جه كه شی قه زا بکاته وه، جیاوازی حه جی واجب و سوننه ت نیه، هه روهك له (شرح المَحَلِّي) و (شرح المنهَج) دا فهرموویانه.

جا بزانه: نه و خوینه ی فه وتانی (عَرَفَات) له سالی قه زا کردن وه ی حه جه كه دا ده درئ، به م جوړه: هر کاتیک ئیچرامی به حه جی قه زا کراوه به ست، واجبه: مه پیک، یان بزنیك سه ر بپرئ، جا نه گهر ده سستی نه كه وت، ده پوژان به پوژوو ده بی: سی پوژان له حه جی قه زا کراوه داو هفت پوژیش كه له حه جی قه زا کراوه گه پاوه، به به لگه ی:

﴿عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: جَاءَ هَبَارُ بْنُ الْأَسْوَدِ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَخْطَأْنَا الْعِدَّةَ كُنَّا نَظُنُّ أَنَّ هَذَا الْيَوْمَ يَوْمُ عَرَفَةَ؟ فَقَالَ: عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِذْهَبْ إِلَى مَكَّةَ فَطُفْ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ، وَاسْعَوْا بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ وَانْحَرُوا هَذَا إِنْ كَانَ مَعَكُمْ، ثُمَّ اخْلِقُوا أَوْ قَصِّرُوا، ثُمَّ ارْجِعُوا، فَإِذَا كَانَ عَامٌ قَابِلٌ فَحُجُّوا وَأَهْدُوا، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَالْحَجَّ وَسَبْعَةَ إِذَا رَجَعَ﴾ رواه الامام مالك باسناد صحيح وروی نحوه الامام الشافعی والبيهقي باسنادین صحیحین، (هبار) له پۆزی جهژنی قوریاندا هاته لای ئیمامی (عمر) و گوتی: له ژماره ی پۆژه کانداهه له مان کردبو، وامانده زانی ئه مپۆ پۆزی عالفیه-واته: وه ستانی (عرفات)

فه وتا- جا ئیمامی (عمر) فه رموی: خۆت و هاوپی کانت برۆنه (مکه)، ته واف بکه و (سعی) نیوان سه فاو مه پوه بکه و ئه گه ر ئاژه له دیاریتان پییه سه ری بپرن، ئینجا سه ری خۆتان بتاشن، یان مووه کانی کورت بکه ن، ئینجا بگه پینه وه وولاتی خۆتان، جا هه ر کاتی که سالی داهاتوو کاتی که هه رنه وه حه ج بکه و ئاژه لیک له و حه جه دا سه ر بپرن، جا هه ر که سی که ئاژه له که ی ده ست نه که وت، با سی پۆژان له و حه جه دا به رۆژوو بیی و حه فت پۆژانیش هه ر کاتی که گه پاره بۆ وولاتی خۆی... کۆتایی.

الحمد لله، لی ره دا- به ته و او بوونی په پتووکی که حه و عومپه- به رگی دووه می ﴿پرووناکی (رَبِّ الْعَالَمِينَ) پروونکردنه وهی (مِنْهَاجِ الطَّالِبِينَ)﴾ کۆتایی هات، له شه وی پینچ شه ممه ﴿ی (محرم) ی سالی﴾ ﴿ی (کۆچی، إِنْ شَاءَ اللَّهُ، به رگی سییه می به دوا دا دی: که به (كِتَابِ الْبَيْعِ: په پتووکی که پین و فروشتن) ده ست پی ده کا، له خوی گه وه ده پار پی مه وه: هیژو توانام بداتی بۆ ته و او کردنی پروونکردنه وهی هه موو (مِنْهَاجِ) ی ئیمامی (النَّوَاوِي) رحمه الله تعالى، منیش به نده ی بی چاره و گونا هبار: (عبدالله عبدالعزيز هه رته لی) م، خودا له خۆم و له دایک و باوکم و له خۆشه ویسته کانم خۆش بیی، آمین، وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

هه ولیژ- کوردستان

﴿ی محرم-﴾ ﴿ی کۆچی.
﴿ی خا که لیوه-﴾ ﴿ی کوردی.
﴿ی نیسان-﴾ ﴿ی زایینی.

شاره‌زا کردن:

ئەى خوینەرى بەرپز، ھەر کاتیک دانەر دەلی:

- * رواه الشيخان، مەبەستى ئىمامى (البخاري و مسلم) ن.
- * رواه اصحاب السنن، مەبەستى ئىمامى (أبوداود و النسائي و الترمذي) ن.
- * ھەروەك لە سەرچاوەكاندا ھەرموویانە، یان پوون كراوەتەو، مەبەستى ئەم چوار كتیبەنە:

- 1 - (المجموع: شرح المذهب) دانراوى (الإمام النووي).
 - 2 - (تحفة المحتاج: شرح المنهاج) دانراوى (الإمام ابن حجر الهيتمي).
 - 3 - (نهاية المحتاج: شرح المنهاج) دانراوى (الإمام محمد الرملي).
 - 4 - (مغنى المحتاج: شرح المنهاج) دانراوى (الإمام محمد الخطيب الشربيني).
- جا ئەگەر یەكێك لەو چوارانە لە گەڵدا نەبێ، ئەو كاتە دەلی:
- ھەروەك لە زۆربەى سەرچاوەكاندا...

ئەى قوتابى خۆشەويست و پزدار، تكايە:

- 1- پێشەكیەكە لە بەرگى یەكەمدا بە بیرلێکردنەو یەكی ورد بخوینەو.
- 2- بۆ تێگەشتنى ئەم كتیبە پشت مەبەستە بە تەنھا زانستىخۆت، بەلكو لە لای مامۆستای ئایینی بیخوینە، چونكە چەند پێناسەو زاراوەیەكی شەرى ھەنە، لە لای مامۆستای ئایینی باشتەر لێى تێدەگەى.

* دانراوەكانى تری دانەر:

- 1 - ھۆنراوەى ﴿ ئیمان و ئىسلام ﴾
- 2 - پوونکردنەو ھى ﴿ الأربعين النووية ﴾
- 3 - ﴿ عەقیدەى ئىسلامى ﴾

- 4 - پوونکردنه وهی ﴿العقيدة الطحاوية﴾
- 5 - چەند گولٲك له ﴿گولزاری ئیسلام﴾
- 6 - پوونکردنه وهی ﴿متن فتح القریب﴾
- 7 - پوونکردنه وهی ﴿قطر العارض فی علم الفرائض﴾
- 8 - چۆنیەتی ﴿حەج و عومرە﴾
- 9- مٲرگ و گولزاری بەمار * ژیاڤی پیڤه مبهری پٲزدار ﷺ.

ناوه پۆکی بهرگی دووه می ﴿پووناکی (رَبِّ الْعَالَمِينَ)﴾

لا پەرە	بابەت	لا پەرە	بابەت
---------	-------	---------	-------

لا پەرە	بابەت	لا پەرە	بابەت
144	تەيە موم كرىنى مەردى	3	سالا المسافر: نوپۇزى رايوان
147	مەسەلەكانى نوپۇزىچە نازە	4	مەسەلەكانى نوپۇزى
150	مەسەلەكانى ناستىن	8	مەسەلەكانى نوپۇزى
153	زىيارەتى كىرگۈزۈش	17	مەسەلەكانى نوپۇزى
154	زىيارەتى كىرگۈزۈش	23	مەسەلەكانى نوپۇزى
155	نوعا، خىر كىرگۈزۈش	25	مەسەلەكانى نوپۇزى
157	گۈزەللىك مەردى، مەسەلەكانى نوپۇزى	26	مەسەلەكانى نوپۇزى
158	گۈزەللىك مەردى، مەسەلەكانى نوپۇزى	30	مەسەلەكانى نوپۇزى
160	گۈزەللىك مەردى، مەسەلەكانى نوپۇزى	32	مەسەلەكانى نوپۇزى
161	خوارىدە مەسەلەكانى نوپۇزى	40	مەسەلەكانى نوپۇزى
162	سەردانى نەخۇش	47	مەسەلەكانى نوپۇزى
168	مەسەلەكانى نوپۇزى	52	مەسەلەكانى نوپۇزى
169	مەسەلەكانى نوپۇزى	53	مەسەلەكانى نوپۇزى
171	مەسەلەكانى نوپۇزى	54	مەسەلەكانى نوپۇزى
173	مەسەلەكانى نوپۇزى	59	مەسەلەكانى نوپۇزى
176	مەسەلەكانى نوپۇزى	67	مەسەلەكانى نوپۇزى
181	مەسەلەكانى نوپۇزى	73	مەسەلەكانى نوپۇزى
193	مەسەلەكانى نوپۇزى	79	مەسەلەكانى نوپۇزى
195	مەسەلەكانى نوپۇزى	83	مەسەلەكانى نوپۇزى
201	مەسەلەكانى نوپۇزى	87	مەسەلەكانى نوپۇزى
203	مەسەلەكانى نوپۇزى	93	مەسەلەكانى نوپۇزى
206	مەسەلەكانى نوپۇزى	94	مەسەلەكانى نوپۇزى
213	مەسەلەكانى نوپۇزى	102	مەسەلەكانى نوپۇزى
214	مەسەلەكانى نوپۇزى	103	مەسەلەكانى نوپۇزى
221	مەسەلەكانى نوپۇزى	105	مەسەلەكانى نوپۇزى
222	مەسەلەكانى نوپۇزى	108	مەسەلەكانى نوپۇزى
226	مەسەلەكانى نوپۇزى	115	مەسەلەكانى نوپۇزى
227	مەسەلەكانى نوپۇزى	120	مەسەلەكانى نوپۇزى
229	مەسەلەكانى نوپۇزى	122	مەسەلەكانى نوپۇزى
231	مەسەلەكانى نوپۇزى	127	مەسەلەكانى نوپۇزى
234	مەسەلەكانى نوپۇزى	132	مەسەلەكانى نوپۇزى
235	مەسەلەكانى نوپۇزى	133	مەسەلەكانى نوپۇزى
237	مەسەلەكانى نوپۇزى	134	مەسەلەكانى نوپۇزى
243	مەسەلەكانى نوپۇزى	136	مەسەلەكانى نوپۇزى
248	مەسەلەكانى نوپۇزى	141	مەسەلەكانى نوپۇزى
257	مەسەلەكانى نوپۇزى	143	مەسەلەكانى نوپۇزى
258	مەسەلەكانى نوپۇزى	143	مەسەلەكانى نوپۇزى

ناوەرۇكى بەركى دوو مى ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

لا پڻه	بابهت	لا پڻه	بابهت
--------	-------	--------	-------

لا پڼه	بابه ت	لا پڼه	بابه ت
--------	--------	--------	--------

346	.....حه لالېوونى ئىچپامى حەج و عومپه
347	.....ياسى مانەوہى شەوئ له (منى)
350	.....کاتى پەجمى سئ شەيتانەکان
350	.....مەرچەکانى پەجمى شەيتانەکان
352	.....پەجمى شەيتانەکان له جياتىکە سىکىتر
353	.....پەجمى شەيتانەکان له شەوئ و له پۆژئ دا
354	.....پەجمى شەيتانەکان له شەوئ و له پۆژئ دا
356	.....پەجمى شەيتانەکان له شەوئ و له پۆژئ دا
357	.....پاسى (طواف الوداع)
359	.....پاسى (طواف الوداع)

259	.....
261	.....
263	.....
263	.....
268	.....خۆش و
271	.....
274	.....
278	.....
282	.....
291	.....

دهرباره‌ی شریعتی نیسلام

- 1- خوی گه‌وره ده‌فهرموی: ﴿ فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ ﴾ (التوبة: 122)، واته: ده‌بواله هره‌موزکی موسولمانان کومه‌لیک پاپه‌ریبان بۆ (جهاد) کردن و کومه‌لیکیش بۆ خویندن، تا‌کو له (شریعتی نیسلام) تی‌بگن.
- 2- پیغه‌مبری خۆشه‌ویست ﷺ ده‌فهرموی: ﴿ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ ﴾ رواه البخاری و مسلم، واته: هره‌که‌سیک خوی گه‌وره بیه‌وی چاکه‌ی بداتی، له (شریعتی نیسلام) تی‌ی‌نه‌گه‌ینی.
- 3- نیمام (عمر بن الخطاب) ده‌فهرموی: ﴿ تَفَقَّهُوا قَبْلَ أَنْ تُسَوِّدُوا، فَمَنْ سَوَّدَهُ قَوْمُهُ عَلَى فِقْهِ، كَانَ حَيَاةً لَهُ وَلَهُمْ ﴾ رواه السداری، واته: له (شریعتی نیسلام) تی‌بگن پیش نه‌وه‌ی بکرتنه‌گه‌وره، چونکه هره‌که‌سیک (شهر) بزانی و گه‌له‌که‌ی خۆی بیکاته‌گه‌وره، نه‌بیته‌هۆی ژیانیکی خۆش بۆ خۆی و بۆ نه‌وان.
- 4- نیمام (الأعمش) ده‌فهرموی: ﴿ يَا مَعْشَرَ الْفُقَهَاءِ أَنْتُمْ الْأَطْبَاءُ وَنَحْنُ الصَّيَادِلَةُ ﴾ رواه الصیمری، واته: نه‌ی چینی (شهرعزانان) ئیوه‌پزیشکن، ئیمه‌ی (ه‌دیس گپ‌ه‌وه‌ش) ده‌رمانناسی ده‌رمانخانه‌ین.
- 5- نیمام (الشافعی) ده‌فهرموی: ﴿ مَنْ حَفِظَ الْفِقْهَ عَظُمَتْ قِيَمَتُهُ وَمَنْ تَعَلَّمَ الْحَدِيثَ قَوِيَتْ حُجَّتُهُ ﴾ رواه ابن حجر الهیتمی، واته: هره‌که‌سیک له (شریعتی نیسلام) شاره‌زا بیی، نرخی به‌رز نه‌بیته‌وه‌و هره‌که‌سیک (ه‌دیس) فیر بیی، به‌لگه‌ی به‌هیز ده‌بی.
- 6- نیمامی (البخاری) ده‌فهرموی: ﴿ هُوَ -أَيُّ الْفِقْهِ- ثَمَرَةُ الْحَدِيثِ، وَلَيْسَ ثَوَابُ الْفَقِيهِ دُونَ ثَوَابِ الْمُحَدِّثِ ﴾ رواه القسطلانی، واته: (شریعتی نیسلام) به‌رهمی ه‌دیس، پاداشتی (شهرعزان) که‌متر نه‌له‌پاداشتی (ه‌دیس گپ‌ه‌وه‌).

